

續修四庫全書

《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書



上海古籍出版社



三八〇・史部・編年類

東華續錄一百卷(同治二十一至同治四十三)

王先謙撰

2290/10

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

夏四月丁丑朔沈葆楨奏自二月二十五日許村礮石之賊分竄藍田胡村山坑一帶道員王文瑞飭副將鄧榮達抽隊助防該逆分路進犯鄧榮達等開礮斃賊甚夥賊卻而復前總兵丁長勝督兵分鈔極力衝突賊遂披靡追殺十餘里斃賊三四百名據生擒賊供偽襄王劉官方偽總統天將劉官幅各率萬餘人由廣德甯邑而來昨從許村各處竄至藍田一帶欲攻破漁亭由葵竄江旋聞賊眾屯踞五鞏橋西小溪口又有由九鞏橋渡河者我軍潛伏不動已午之交鄧榮達等出其不意突出街口丁長勝督隊鈔擊後路賊眾皇失措紛紛投河丁長勝等合力掃蕩沿途賊屍枕東華續錄 同治二十一年

藉逆首劉官幅經外委謝聘賢矛刺墜馬擒之旋自觸石而死計殺斃溺斃賊匪約三千餘人生擒悍賊二百六十三名旗幟七八百桿洋礮洋槍檣槍各數十件偽襄王劉官方等復糾合偽對王洪春元偽顧王吳如哮等分踞夥縣各鄉由虎嶺分擾柏溪等處距祁城二三十里王文瑞密令防祁五營分路潛出並飛飭丁長勝等向小嶺橫鈔會商皖南道葉兆蘭調勇五百餘名繼進先由長里衝柏溪之中黨悍賊數十名賊漸分隊包鈔適喻勝榮從金字牌一帶擊敗零股繞出柏溪之右羅瑞山由畢家亭鈔出柏溪之左楊海泰由長里出白塔郭德馨由板溪出小柏溪同時並至五路會擊賊大潰亂我軍追過虎嶺復斃賊千餘名仍飭跟蹤追剿以防竄越又奏竄撲屯溪草市之賊為繼果營擊敗退竄蒼嶺旋有賴逆大股由嚴寺街擾及徽郡之西逆首劉姓分踞離屯

溪二十五里之長林許村一帶劉典統軍進抵屯溪會商王沐進剿甫抵嚴寺街即見賊巢火發楚軍向街頭衝突王沐揮中右營從街腰橫入前左營擊散伏賊由街尾竄塔灣包鈔截殺巷戰逾時斬斃無數賊過橋而遁見探該逆欲糾旌太各股再到草市決戰如不得逞即走池州等情其青陽分竄東流逆匪為沿江礮船所擊併歸建德會建德羣酋分三路入江其大股從陳家衝擾石門街窺饒州者為中路該逆搭造浮橋赴上下游分路過河練勇力弱未能迎敵遂退至童子渡三月初九日韓進春前隊抵陶家渡該逆未敢徑進即於石門洋塘一帶築壘十一日官軍進至許田橋遇賊千餘人奮力衝擊陣斬數十名賊即敗退其一股由秧田坂擾桃樹店窺景鎮者為左路由太湖盤村東竄與祁門賊合其一股由東流之香口擾彭澤縣窺湖口者為右路疊被團練擊東華續錄 同治二十一年

殺甚多湖口縣城經督臣曾國藩飛飭副總兵萬泰嚴守該逆無隙可乘遂東併石門大股合力窺饒見在大田埠等處徧地賊蹤據生擒賊供沿塘河者已三四萬人逆酋黃汶金胡鼎汶李遠繼均在石門一帶建德後路尚有偽尤王偽蕭王等眾均約期會攻饒州等語飛飭韓進春拔隊進剿並飭段起派定四成隊如前途有急即令遊擊劉勝祥統之進援屈已到樂平王德榜已到浮梁各渡口饒防尚屬穩固復添派虔字營馳防都昌仁右營填紮貴溪以杜旁竄並飛咨湖南撫臣毛鴻賓等飭道員席寶田迅統所部來江相機協剿至皖南一帶祁門軍情日緊繼果營王沐已由草市前赴漁亭助防草市一帶經劉典派營照料皖北賊勢猖獗鮑超援江之師已改旆北渡扼守無為州矣上諭議政王軍機大臣等江西道員王文瑞駐防祁門在漁亭疊次獲勝雖



有新擒賊未大創著沈葆楨督飭該道等相機進剿將邪夥各  
歸匪力圖掃蕩無稍鬆勁微屬之巖寺街防軍屢勝據探稱該逆  
見欲糾合旌太各股再到草市決戰如不得逞即改走池州等情  
著左宗棠沈葆楨飭令劉典王沐等將徽州附近各鄉鎮匪股分  
投剿洗以期一律肅清如該逆糾大股來犯務當激勵各軍痛加  
剿除無任竄犯其由彭澤湖口敗竄之賊東併石門大股合力窺  
饒見在大田埠石門街等處賊蹤徧地逆酋黃汶金等欲糾合偽  
尤王等會攻饒州沈葆楨已飛飭韓進春等拔隊進剿並飭段起  
等軍進援布置甚屬周妥著即嚴飭各軍以剿為防保固完善地  
方勿令匪蹤深入腹地江省團練亦頗得力該撫仍當激勵地方  
紳團補助官軍之不足席寶田一軍已由湖南啟行本日已諭令  
毛鴻賓催令迅統所部赴江該撫即派員迎提令其扼要駐紮以

東華續錄

同治二十一年

三

資得力逆匪不能逞志於皖必將上竄江西恣意蹂躪沈葆楨身  
任封圻責無旁貸於本省兵力不敷仍隨時與曾國藩左宗棠籌  
商調派勿致稍有疏失是為至要將此由六百里各諭令知之○  
諭前因平瑞奏擬開地利以濟餉需並移營裁兵各摺片當交議  
政王軍機大臣會同該部妥議具奏茲據奏稱烏魯木齊孳生及  
各營馬廠地土肥沃該都統所籌擬令商戶人等開墾當年升科  
並古城濟木薩瑪納斯等處孳生馬廠及各處閒荒曠土各營馬  
廠騰出地畝逐細丈量招戶承領察看可以布種者自本年為始  
照例升科並請飭伊犁將軍葉爾羌塔爾巴哈台各參贊大臣將  
伊犁各城一律辦理其歸併馬廠及巴里坤移營裁兵均准照辦  
令該都統等妥議章程覆奏等語烏魯木齊牧馬廠地土脈肥饒  
地面寬曠見經平瑞將該處閒曠地畝招戶開墾升科並將古城

濟木薩瑪納斯等處孳生馬廠歸併巴里坤廠內騰出地畝一併  
開墾升科以充兵餉實係經久良圖自應實力經營以裕經費所  
有清釐段落界限彈壓稽查及豫防拋荒拖欠等弊均著該都統  
督飭員弁詳慎辦理其馬匹選用挑變及變價銀兩數目均著分  
晰咨報戶兵二部以備查覈所有商戶人等領馬交價等事並著  
平瑞密訪詳查毋令委員擡價抑勒致滋擾累其以屯地分給屯  
兵及裁減綠營兵額遇缺扣雷之處亦係為節省經費因地制宜  
起見並著照所議辦理仍著將裁減扣雷名數隨時報部所有未  
盡事宜平瑞即會商文祥文永安籌章程具奏巴里坤地方瘠苦  
兵食維艱該都統擬將滿營兵丁酌雷三百名其餘七百名俱遷  
移於糧多兵少之區綠營兵丁亦量為裁減該處形勢是否足資  
控馭滿營兵應遷駐何地綠營兵擇要安置究屬何地應裁數目

東華續錄

同治二十一年

四

若干均著照麟常清平瑞商酌歸入該都統妥議章程內詳細具  
奏至新疆南北各城官俸兵餉需用甚多近來內地軍務未平經  
費勢難接濟各該城地方幅員甚廣不乏閒曠沃壤自應亟籌開  
墾以濟餉需著常清景廉錫霖於所屬各城孳生暨營馬廠地及  
閒荒地畝內一體履勘查明報墾以實邊儲該將軍等務當通籌  
全局開源接流為國家力圖久遠之謀不得以無利可興藉詞推  
卸以空言覆奏了事議政王等摺片均著鈔給閱看將此各諭令  
知之○戊寅諭內閣前因御史吳台壽奏陳勝保獲罪一摺荒謬  
誕妄肆無忌憚實為臺諫中卑鄙無恥之員惟因勝保案情尚未  
審明未經降旨將該御史懲辦茲據御史劉其年奏稱吳台壽朋  
黨撓法飾詞挾制並稱伊兄吳台朗黃緣入勝保軍營保至道員  
花翎招權肆惡中外皆知吳台壽效命私門甘心鷹犬各等語所



論該御史挾私誣罔各情朝廷早經洞悉諒大小臣工亦無不知其奸詐吳台壽甫陞御史即敢肆意妄為將來伊於胡底著即行革職山東候補道吳台朗本係因案革職之員復夤緣勝保軍營招權肆惡此次吳台壽挾私呈奏其為感激私恩已可概見吳台朗著一併革職拔去花翎以為夤緣朋比者戒近來科道中因朝廷詔求直言隱惡揚善遂有讒間忠良袒庇私人冀圖榮惑者殊不乏人該科道以諫為職宜如何正直剛方指陳得失何得巧為嘗試顛倒是非朝廷格外優容不加譴責該科道等清夜捫心能無自愧乎經此次訓飭之後務當各矢公忠遇事直陳不得稍存私曲亦不得緘默自容用副厥職至勝保罪案見派王大臣等公同審訊自必權衡至當用協於中無俟揣測為也將此通諭知之

○唐訓方奏苗沛霖居心狡詐怙惡不悛前次張落刑伏誅後該

東華續錄 同治二十一 五

逆懾於軍威稟請散練歸農彼時叛逆尙未顯露不得不暫示羈縻乃自僧格林沁統軍北上該逆復以姜台凌投誠被戮等詞搖惑眾心糾集黨與襲攻蚌埠水師營盤經參將張得勝率隊迎擊斃賊多名詎逆黨潛入懷遠縣城突起占踞城上徧插苗練旗幟安設礮位公然背叛並分黨進逼蒙城圍攻壽州情形甚為緊急伏思苗逆蓄謀數年各圩練眾聽其驅使積儲糧食甚為充足此次四路舉事較之從前勢更鴟張若不厚集兵力迅圖撲滅恐其句結髮逆蔓延愈廣為患不可勝言 臣 見在馳回臨淮調集各軍相機堵剿可否請旨飭令僧格林沁移軍南下會合皖軍四面兜剿以期永除巨患至懷遠縣知縣英俊雖未聞警先逃而於逆匪踞城漫無覺察實難辭咎應請即行革職署鳳臺縣知縣蔡鐸事

前既不知防範事後又擅離職守應請革職永不敘用以示懲儆

其張建猷鄒長青苗憬開苗添罄苗希年童維翰袁有功張士端張誠心王金奎金汝霖苗長春等十二名皆係苗逆黨與從前歷保官階應請飭下吏兵二部查明一併革職儻能悔過自新檢斬苗逆再行懇請恩施准予開復懷遠縣典史魏文潮力竭被戕慘罹鋒刃應請照例議卹 上諭前據僧格林沁唐訓方奏稱自檢獲逆首張落刑等蒙毫等處地方肅清被脅各圩悉皆歸正並稱苗沛霖面稟唐訓方訂期散練歸農當以皖北地方被捻髮各匪蹂躪十年小民流離失所因降旨蠲免錢糧二年並飭地方督撫招集流亡以資生聚庶幾出吾民於水火之中而登之衽席明知苗沛霖罪在不赦但能散練歸農亦不咎其既往以示寬大之恩俾吾民不至再罹鋒鏑乃茲據唐訓方奏稱苗沛霖怙惡不悛叛逆復蓄襲攻蚌埠水師營盤占踞懷遠圍攻壽州請飭四面兜剿

東華續錄 同治二十一 六

等語苗沛霖以練總擢至道員復因暗受偽職襲踞壽州革職治罪上年因官軍追剿陳玉城該練畏懾聲威誘擒首逆免其查辦復經僧格林沁開誠相待賞給餉銀該逆稍有人心受此天高地厚之恩自當沒世不忘乃敢因大軍撤退之時煽惑愚眾圖襲營盤占踞城池如此反覆無常梟獍其性實屬覆轍所不容若再稍事姑息何以振綱紀而安閭閻本日已諭僧格林沁由山東統帶馬步馳回安徽進剿並著曾國藩李續宜吳棠唐訓方各撥重兵四面兜剿殲厥渠魁用彰天討懷遠縣知縣英俊雖未聞警先逃而漫無覺察咎實難辭著即革職署鳳臺縣知縣蔡鐸事前既不

知防範事後又擅離職守著即革職永不敘用其苗逆黨與張建猷鄒長青苗憬開苗添罄苗希年童維翰袁有功張士端張誠心王金奎金汝霖苗長春等十二名著吏兵二部查明從前所保官



階卽行革職儻能悔過自新檢斬苗逆方准開復懷遠縣典史文潮慘罹鋒刃殊堪憫惻著交部照例議卹苗逆陰鷲殘殺小民被其僞脅並非甘心附從著唐訓方出示曉諭其新經投誠各圩如能同心協剿或竭力固守均准擇尤獎勵其被苗逆僞從各圩深明順逆自拔來歸者亦當妥爲安撫毋令失所儻始終甘心從逆抗拒官軍者卽著督軍痛剿毋任漏網以示除暴安良至意○諭議政王軍機大臣等唐訓方奏馳回臨淮調集各軍堵剿苗練一摺據稱苗逆襲攻蚌埠經參將張得勝迎擊獲勝逆黨麇集懷遠縣城插旗安礮復分隊進逼蒙城圍攻壽州該逆蓄謀數年練多餉足此次四路舉事較前勢更鴟張等語苗沛霖心懷叵測反覆無常朝廷因軍務方殷勉事羈縻早知其不可久恃頃因僧格林沁督師北來該逆遂以姜台凌投誠被戮等詞搖惑眾志竟敢東華續錄 同治二十一年 七

襲踞城邑抗拒官軍亟宜聲罪致討以申國憲而除巨患前據僧格林沁奏調齊礮位進攻淄川蕞爾縣城不難攻拔如相持尙需時日則淄川一邑似不足牽制大軍該大臣能否將攻取淄川事宜妥速布置酌留兵勇交譚廷襄督攻該大臣卽督率馬步各隊返旆南征卽著酌度機宜權衡緩急迅速辦理該逆屢降屢叛無端倡亂名不正而言不順部眾攜貳諒僧格林沁軍至蒙毫該逆黨勢必瓦解土崩如該逆被剿勢窮詭詞求撫僧格林沁當一意拒絕斷不可爲其所搖致蹈前車之轍李續宜計已行抵皖境著卽星馳前進與曾國藩妥速籌商由舒六直趨壽州正陽力扼西南乘勢進剿唐訓方固守臨淮要隘毋令東竄仍飭令馬新貽等就近曉諭新撫各圩毋爲苗逆所迫脅並將本日發去明發勦辦苗練諭旨於各處宣示張貼如有殺賊立功擒獻首逆者該王大

臣等卽隨時奏請破格獎勵俾反正者益堅其志而被脅者不至甘心從逆則勦辦自易得手苗沛霖詭譎伎倆見值髮逆擾及皖北或與之暗中勾結或因李世忠撤去幫辦唆令起事均未可知著曾國藩速飭各營員弁嚴密防範仍遵前旨密察李世忠動靜相機辦理苗練赴清淮捆鹽往來絡繹此時苗沛霖公然背叛其捆鹽練眾曾否撤回著吳棠確切查明嚴拏懲辦並檄飭水陸各營及徐宿各軍以備不虞穎亳一帶在在與豫境毗連張之萬毛昶熙務當豫撥勁兵嚴防邊境並飭各該地方官督率兵勇激勵鄉團防剿兼施勿使該練眾得以竄越袁甲三回籍時所帶練勇千名見在是否仍留陳州何員統帶著張之萬毛昶熙妥籌調撥扼要守禦直隸股匪見雖渡河而東而大順廣等屬伏莽尙多所有恆齡馬隊卽著留於劉長佑軍營按捕餘匪如察看沿河各要東華續錄 同治二十一年 八

隘布置已定卽飭恆齡等督帶所部渡河會同東省各軍勦除竄匪譚廷襄亦當嚴飭保德等併力兜剿毋再觀望遷延致干重咎其劉長佑所調李明惠等統帶之後起各勇並著該督飛催來直以資調遣僧格林沁所部馬隊本不甚多此次攻剿苗練必須厚集兵力著該大臣卽飭蘇克金一軍迅速折回蒙毫以便調遣壽州米糧軍火均極絀乏唐訓方署理撫篆責無旁貸並著設法運解以濟急需唐訓方摺著鈔給僧格林沁張之萬吳棠閱看將此由六百里各諭令知之○諭前據閩敬銘奏起程赴東當經諭令迅速赴任復據毛鴻賓奏臬司丁寶楨募足勇丁千名由水路前赴湖北改由陸路赴東此時諒均已起程在道矣山東擒教各匪屢次肆擾淄川縣城爲圍匪劉德培等所踞而東昌降匪復嘯聚直隸山東交界處所肆意焚掠軍務處處喫緊僧格林沁督率北



上勅辦正當得手而苗沛霖於該大臣離皖之後又復糾眾占踞懷遠縣城公然分道犯順不得不令僧格林沁權其緩急移師南下惟山東軍務緊要該省既無得力之兵又無知兵之將諱廷襄交卸在邇尤恐呼應不靈閣敬銘簡署山東巡撫日久尙未到任該省設有疏虞大局何堪設想著懷遠疊次諭旨兼程前進接印任事將一應事宜趕緊布置妥協迅速馳奏先慰廬念丁寶楨所募勇丁定能得力前已據報啟行著即星速馳抵東境遇賊即擊務將各股匪次第剪滅俾東省早就廓清方為不負委任將此由六百里諭知閣敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭穆騰阿等奏旗營官兵自上年月餉不繼餓殍相望請旨迅飭瑛瑛速籌接濟等語西安旗營兵丁缺餉日久因飢殞命者不下二千餘人覽穆騰阿所奏情形實堪矜憫見在省城防守緊要豈忍令荷戈殺賊之人東華續錄 同治二十一年 九

飢餓垂斃至於此極著瑛瑛恪遵疊次諭旨督同司道等迅速籌款源源接濟務令士飽馬騰不得再有遲誤致干重咎至回匪詭詐百出一經官軍勦辦每以卑詞乞撫冀緩我師瑛瑛從前曾有不可主撫之議此時回氛方熾省城糧運未通瑛瑛擁兵不為不厚務當督飭將士認真勦賊疏通糧道不得株守省垣一籌莫展妄冀回民就撫而以回弁等為腹心致蹈滇南覆轍也將此由六百里諭令知之○諭明緒奏塔爾巴哈台回民間陝甘回匪滋事疑懼謀亂經明緒傳令回民掌教石金斗等明白開導該回民均各遵服照舊安業各等語新疆地方回種極多明緒於發端初生即能設法解散消患未形辦理甚是掌教回子石金斗鄉約陳生福海玉珍等勸導出力著照明緒所擬分別給與頂帶以示獎勵嗣後仍著該大臣不動聲色彈壓撫綏毋稍疏忽前因陝回構釁

東華續錄 同治二十一年

往往時造洗回謠言冀煽同類曾明降諭旨令帶兵官及地方文武務分良莠不分漢回於抗拒滋事者盡法勦滅安分守業者安為保護以示一視同仁至意西域萬里恐尙未接奉此旨茲令軍機處鈔錄二分發交常清明緒於伊犁塔爾巴哈台等處刊刻謄黃徧行曉諭以安反側將此各諭令知之○己卯諭議政王軍機大臣等張亮基奏督師擊退遵義桐梓等縣各匪並出示免抽釐穀一摺另片奏飭令田興恕前赴四川聽候查辦等語貴州民氣彫敝已極而吏治亦甚廢弛各軍營將士奮勇打仗者雖不乏人而黃白號匪及苗教各匪總未能剋日殲除張亮基接署撫篆急應振刷精神力圖整頓著即飭沈宏富等迅將螺螄堰逆匪各營掃除淨盡激勵帶兵員弁次第將上下游踞匪一律削平以期綏靖巖疆永除後患屬吏中材能出眾悃悃無華者自當隨時保奏東華續錄 同治二十一年 十

如有貪劣不職各員即著據實嚴參以肅官常而甦民困至黔省庫款蕩然而兵練嗷嗷待哺若將各屬應派兵糧釐穀等款概行豁免轉恐軍需無出而接括太甚又恐民力不支惟在該署撫慎選良吏輔以公正紳耆妥為抽收無苛派抑勒之弊庶勦賊撫民兩有裨益至道員張心培謝葆齡冷超儒錢登選被劾各款與殺害教民之案兩不相涉自應分別查辦著即查拏張心培謝葆齡到案提集趙畏三冷超儒錢登選等將以前被參各款蹟逐一審訊並將教民呈訴之開州青崖兩案提集戴鹿芝趙畏三等秉公審訊勞崇光由川赴黔計日可到張亮基先行審有頭緒一俟勞崇光抵省即迅速會商奏結俾免教民曉瀆據張亮基奏田興恕即日遵旨赴川想沿途不敢逗遛著駱秉章於到省時飭屬妥為約束靜候查辦雲南省城漢回情形著駱秉章張亮基就近偵探



隨時奏聞將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏貴縣各軍進偏登龍橋剿賊獲勝並慎重邊防嚴遏石逆竄越各摺片貴縣黃逆阻險負隅日久稽誅自劉坤一啟行後沿途偵探確實分兵縱擊進偏登龍橋賊巢殺賊無算亟宜乘此聲威力圖掃蕩惟賊眾且悍黨與甚多黃逆被剿勢蹙必將糾約逆黨捫死來援著張凱嵩飭令劉坤一嚴督調派各員弁先將盤踞龍巖嶺底各股匪剋期殲除斷賊援應方可以全力剿賊老巢不至有牽掣之虞駐紮勃浦各軍即著催調到營與各軍會剿以厚兵力石逆分股竄擾黔蜀之間餘黨復擾及歸化貞豐一帶與廣西泗城府之西隆州邊境毗連著張凱嵩嚴飭該府州會同營弁督飭紳團於黔蜀交界先事布置確探嚴防俾免竄越以固邊圉將此由五百里諭令知之○庚辰曾國藩彭玉麟楊岳斌奏蕪湖金柱關水陸各營

東華續錄

同治二十一年

十一

自去秋以來戰爭不休迨十一月間侍逆糾悍賊數萬人礮船數百號突出東壩將犯金柱關分竄蕪湖曾國荃派武明良一營馳紮東梁山朱洪章兩營馳紮龍山橋以爲聲援三月初八及十三十五等日金柱關守將羅逢元朱南桂截賊於花津上駟渡萬頃湖疊有斬擒十七日賊之由陸路來者右至魚壩左至太平府由水路來者已由三汊河環偏我營朱南桂等督軍出擊焚燒四船賊始奔北二十日賊復犯三汊河營寨並用飛划登岸勢更洶湧朱南桂等率隊搏戰追及河干萬化林等水營乘勢奪船數十號斃賊千計水陸各營以該逆屢來西岸未得一逞不若我軍東渡擊之二十六日夜朱南桂等整旅渡河分道疾進朱南桂令謝大洲先赴上駟渡以截青山後路而自領所部進次卿家橋有一卡梗道我軍猝不得前忽水師萬化林等已自下游飛漿而來面面

環擊朱南桂即飭潘泗知等躍入卡內駢戮無遺羅逢元一枝正攻涂家渡二壘未下適朱洪章從青山鈔來武明良亦帶隊趕至環壘奮擊賊無一得脫者其西岸一卡一壘亦即攻破自有此捷賊兩月踰伏不出意謂防務可以少休不料賊之窺伺愈深蓄計愈狡乃繞竄梅塘背以上在新圩角搶渡朱洪章輕騎馳往一擊敗之羅逢元派兵伏於花津之下而與朱南桂進次薛鎮賊堅守不出各隊繞壘而攻水師以巨礮傍隄轟擊賊棄壘竄至花津半爲伏軍所殺遂由新圩角來撲朱洪章整軍出圍不期另股由萬頃湖渡過鈔我卡後朱洪章撤隊急退已層層包裹朱南桂帶隊馳援重圍始解而弁勇已多損折賊猶疾如風雨猛撲不休朱南桂派彭維祥堵河邊一路向世驥堵陶家灣一路仍自帶親兵衝入查家橋街中苦戰逾時羅逢元等分路截擊乃能轉敗爲勝羅

東華續錄

同治二十一年

十一

逢元等復密約蕪湖防兵周萬倬等水師乘賊屢挫共籌再舉分路並進行至萬頃湖邊見浮橋一道環列賊壘十五座賊卡賊棚延亘十餘里羅逢元等督隊過橋直搗賊壘周萬倬等沿河繞擊彭楚漢等復縱焚賊棚爭拔地鍼蟻附而上悉破卡壘按剿至上駟渡以歸賊以小股排列梅塘背查家灣對岸而以大股由新圩角過河專撲朱洪章營卡時李祥和來自金陵率師助防新圩角甫至該處有長勝營守卡哨勇先經挫退李祥和與吉振各營悉力堵禦且戰且走退保老營羅逢元等聞警一面飛商彭楚漢等水師來援一面自簡精銳倍道進發羅逢元由陸公壩繞河而上朱南桂朱寬義由霍木山前進行未數里彌望皆賊遂分四路衝入賊乃大潰我軍追至新圩南河邊水師彭楚漢等亦自梅塘背追賊而至一鼓蕩洗餘賊盡溺於河先是周萬倬吳坤修兩軍剿



賊於南新圩等處進踞四壘該處近值蕪湖不能專恃陸師乃令任星元等移師船於清水河爲之倚護正月二十三日賊竄至三里埂循河而下距蕪湖不遠任星元等派流迎擊王三錫登陘督戰右脅中槍仍揮兵衝突將賊擊退二月初四日灣沚踞賊將犯清水河萬化林等乘夜駛船潛往方然礮轟發適營新破西河之賊派船從清弋江下駛合力猛攻更於晨霧中分水勇爲早隊在街口積薪焚之賊不及防急遽無措出巢紛竄我軍遂收復灣沚一隘旋值河水漲溢萬化林等進攻三里橋賊壘朱洪章等亦率陸軍來會賊焚壘宵遁退併黃池石壘之下該逆自恃岸峻壘堅列礮以待任星元等奮力仰轟左光培登岸與水面戰船摩壘夾擊各賊驚潰我軍立復黃池鍾平石壘朱南桂等陸師會約彭楚漢等水營亦於次日進破伏龍橋護駕墩花津賊巢擒斬甚夥

東華續錄 同治二十一年 三

羣賊遁往金寶圩溧水丹陽一帶等查蕪湖金柱關兩城隘爲江界要衝又爲金陵各營後路上年賊蹤環伺諸將士五旬苦戰幸獲保全今又屢卻逆氛連克灣沚黃池以通甯國蕪湖之氣實屬始終不懈所有陣亡各員弁另開清單請卹在事出力人員可否彙入前次案內查明奏保以資鼓勵出自 聖恩 上諭內閣  
此次水陸各軍在蕪湖金柱關一帶累月苦戰攻克三里埂黃池伏龍橋護駕墩花津各要隘擒斬甚多在事出力員弁著曾國藩等彙案保奏以示鼓勵○諭議政王軍機大臣等張之萬毛昶熙奏苗逆舉兵背叛戕官踞城請飭僧格林沁回軍剿洗並鈔錄備示呈覽一摺前因苗沛霖叛迹顯著業經明降諭旨聲罪致討令僧格林沁酌度機宜回軍蒙毫迅速剿辦並令張之萬毛昶熙嚴防邊境本日據張之萬等奏稱豫省邊防緊要各兵不敷調撥請

飭僧格林沁回軍由歸陳一帶痛加剿洗即著該大臣酌量緩急應由何路進兵務須先其所急力掃兇鋒不爲遙制壽州穎上等處是否已被占踞地方官被戕如何情形未據唐訓方奏及著該署撫詳細查明具奏並著懷遵前旨固守臨淮要隘聯絡新撫各圩俾知感奮出力以孤苗黨之勢仍須保固完善以待大軍會剿不得任其蠶食肆意滋擾張之萬已添募馬步兵勇並抽調數營進紮太和歸德如有緩急即須派隊策應毛昶熙務須親赴歸陳將該處地方團練認真整頓若任令該逆竄入豫疆定惟張之萬毛昶熙是問潼關協副將黃鳴鐸前在署壽春鎮任內固守壽州與苗練爲仇苗沛霖入壽城時將該員執去割耳薙髮凌虐備至曾經諭令勝保查辦嗣據勝保奏黃鳴鐸並未被害亦未言其見在何處該副將向來打仗頗能得力且與苗練向爲仇敵必能不

東華續錄 同治二十一年 四

避艱險力圖滅賊著僧格林沁唐訓方確切查明黃鳴鐸是否被害見在何處據實奏聞候旨簡用如實已爲苗沛霖所殺亦當查明具奏請賜卹以作忠義之氣張之萬等摺著鈔給僧格林沁唐訓方閱看又片奏請將袁保恆調營差遣等語著照所請即飭該員統率舊部赴營助剿如陳州一帶警即令該員在本籍督團堵禦以資得力該撫即酌量調度將此由六百里各諭令知之○曾國藩奏近日軍情金陵雨花臺一軍撥彭毓橘北援後兵力稍單守局尚穩金柱關蕪湖甯國等處距賊漸遠防務大鬆徽州三面皆賊 僅雷唐義訓一軍防守徽休兩城十分單薄幸賴左宗棠派劉典王沐各營在長林梅嶺巖寺草市等處疊次苦戰獲勝沈葆楨所派王文瑞亦於漁亭七里橋等處連戰皆捷徽休祁門各城或可無虞然賊思假道徽境內犯江西其謀未嘗一日息也



其嶺外石埭太平等處又有古賴劉藍各股與嶺內夥那北面之賊接連一片縱橫蹂躪臣飭朱品隆由青陽進攻石埭冀擊動徽陽之本防深入石埭之重地鮑超渡河北援之師三月十六日始抵無為州正欲進剿石埭十七日蕭慶衍彭毓橘會合水師由黃落河進兵並約被圍之毛有銘劉連捷等由內擊出大破賊壘賊卡立解石埭之圍鮑超聞重圍已解登舟仍回上游欲再踐赴援江西之約臣聞賊大股並未退回巢縣悉銳上竄直撲廬江乃飛檄鮑超急登北岸往援忠逆於十九日攻撲廬江城守將梁美材等登陴堅守伺隙出擊擒斬甚眾賊由界河逃遁而北分竄舒城桐城一帶其由鄂東竄之捻逆在蕪水分兩股一竄黃州一竄皖境十八日攻宿松旋越太湖潛山撲桐城遂入孔城鎮與東華續錄 同治二十一年 去

廬江髮逆聯成一片據接獲忠逆偽文將由舒城六安上竄英霍麻林宋埠一出黃州一出漢口擾犯湖北意欲掣我南岸之兵以援北掣我下游之兵以援上無非圖解金陵之圍臣以該逆規畫甚大蓄謀甚狡湖北為數省樞紐不可稍有疏失飛咨官文嚴樹森調成大吉回駐瀟口撥水師速赴武漢聞李續宜於三月初十日自湘啟程擬俟其道出鄂疆即咨令暫駐黃州會籌鄂皖大局當此南北喫緊苗練復大露叛迹惟有酌量緩急相機調派以維大局 上諭逆賊欲解金陵之圍分黨由徽甯窺伺江西由和含一帶圖犯湖北疊經官文嚴樹森左宗棠沈葆楨等奏聞江省饒信兩防守備尚嚴與左宗棠派往皖南之劉典等軍聲勢聯絡賊不得逞而逆謀竄江之意迄未少息和含一帶賊眾游弋已久勢必欲越皖境上犯鄂疆又有由豫竄鄂之捻股可分黨下竄以應

之茲據曾國藩奏巢縣大股竄撲廬江由界河分竄桐舒其由鄂東竄捻股已自蕪水分為兩股一股回竄黃州一股竄皖攻撲宿松越潛大以撲桐城廬江桐城守將雖均能嚴備出擊各有斬擒而桐舒捻逆勢已聯成一片並接獲忠逆偽文有將由舒六而竄英霍分道擾犯鄂境等情誠如曾國藩所奏逆謀甚狡而規畫甚大總欲圖解金陵之圍此時曾國藩兩花臺之軍自不得輒自移動墮賊詭謀湖北為數省樞紐誠不可以稍有疏失前諭官文嚴樹森飭令舒保成大吉等軍將捻股痛加遏剿豫截豫捻與皖省逆匪句結之路嚴樹森已出駐團風親督各軍分投布置當不至任賊竄入肆其猖獗著即迅籌堵剿李續宜已自相啟行道出鄂疆自可與嚴樹森面為商酌皖鄂兩省堵剿機宜惟苗練叛迹復著已據正陽圍攻壽州李續宜亟應趕赴皖迅圖剿辦唐訓方東華續錄 同治二十一年 去

資望稍淺且恐未能面面兼顧所請飭令僧格林沁回軍剿苗雖已諭令該大臣酌量進止而僧格林沁見在圍攻淄川踞賊東省羣匪方資鎮壓即直隸邊界之賊甫經劉長佑擊剿渡河回竄直東接壤防剿綦嚴北路情形均望僧格林沁之軍掃蕩其能否回軍皖省尚未可知李續宜到鄂與嚴樹森商定一切著即仍遵疊次諭旨兼程赴皖石埠橋雖已解圍巢含大股賊氛正肆鮑超之軍仍應在北岸相機擊剿當此羣醜蓄謀紛竄皖鄂曾國藩所督各路之軍幾有應接不暇之勢該大臣素能鎮定惟當戮力精心以圖萬全浙滬兩軍事機尚順節據左宗棠李鴻章各奏進攻富陽及崑山均可得手著該督撫即嚴督各軍迅速進取左宗棠以杭城不難即克而難於杜賊紛竄是以不急旦夕之效固屬老謀此時賊既分投北岸及長江上游圖解金陵之圍浙滬兩軍如能



一克富陽以取杭州一克崑山以取蘇郡則金陵之賊腹背受敵或即可收擣穴擒渠之效諒該大臣督撫等必能因時審勢以赴事機也將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏攻破龐谷莊等處回巢並雷正綰攻勦永樂店情形各摺片逆匪於龐谷莊沙窩雷化喬千等處挑空長濠綿互三十餘里並於東北西三面設立重濠木城拒守甚堅經多隆阿督率諸軍移營進逼搶上沙包先將雷化鎮攻克破其長濠並將龐谷莊喬千兩處續行攻拔即於長濠內紮營八座以防逆匪復行來占辦理尙爲得手該大臣病尙未愈卽親往前敵力卽攻克賊巢數處實屬奮勇著卽乘此聲威將孝義鎮速行攻破以期直擣倉頭埽除逆黨毋稍遷延雷正綰進攻永樂店老巢未能得手僅殲斃賊匪數十名該匪分股在涇陽純化三原耀州等屬地方盤踞滋擾冀斷官軍糧道必須東華續錄 同治二十一年 七

分軍四出力行埽蕩以靖逆氛著雷正綰督率兵勇實力勦除毋得株守一隅致成坐困將此由六百里各諭令知之○以安徽治理需人命吏部本科多掣知縣十六員分發差委○飭山西撥抵河南協甘餉銀○予江南陣亡遊擊美國陝西陣亡參將何成江祭葬世職○辛巳追予浙江殉難學政刑部右侍郎張錫庚祭葬世職如尙書例入祀昭忠祠○以浙江錢塘知縣袁忠清從賊命嚴訊正法○壬午諭議政王軍機大臣等劉長佑奏匪眾東渡剿河又圖北竄督兵防剿一摺河東股匪被直隸官兵追剿窮蹙不敢遁回莘冠等處老巢由東昌府七集村偷渡剿河擾及柱平地方復竄至高唐州池北之朱家莊一帶該逆避兵而行是其慣技此次因恩縣德州等處防守空虛徑欲乘隙北竄該督已檄調李同文督率該管地方官厚集團練扼要堵截並飭熱河古北口

官兵一千名馳赴景州匪眾若一路北竄該處正當其衝卽著嚴飭該道員嚴扼運河西面賊至迎頭截擊以遏竄越儻有疏縱情事卽惟該道員是問恆齡蘇克金業已渡河卽著催令繞出賊前會同譚廷襄派出各軍實力兜剿徐廷楷余承恩等亦著飭令各率所部折回東北規賊所向悉力截擊務須四路兜擒杜其回竄莘冠等處伏莽尙多河防仍關緊要著飭王榕吉嚴密扼堵毋稍疏懈劉長佑奏閩敬銘函致該督三月十三日由晉省啟行計程當在景德之交而張錫珠股匪見由東昌偷渡剿河在柱平楚掠距德州景州不遠德州民團陳冠甲據劉長佑奏稱聞其志切同仇最爲齊整卽著閩敬銘就近訪聞如實在可用卽行飭調迎剿以資得力正在寄諭聞據閩敬銘奏行抵阜城探悉東南兩路見皆不通設法繞路前進各摺片著卽探明路徑馳赴軍營接印任

東華續錄 同治二十一年 六 事僧格林沁見派施紹恆帶勇赴皖勦辦苗練該大臣尙在淄川攻勦踞匪能否卽赴蒙亳著俟閩敬銘抵任後與該大臣妥籌會商斟酌辦理將此由六百里各諭令知之○僧格林沁國瑞奏查淄川逆匪於三月二十五日傍晚趁我軍撤隊時擁眾撲出經翼長舒通額等奮力回擊計斃馬步悍賊二百餘名詎該逆於夜間復潛行出城攻撲青州滿兵營盤協領恆祥等督兵固守擊斃匪眾百餘名賊始退去二十六日 臣 等移紮距城九里之張家坡二十七日調到礮位連日督隊進攻一面挑挖環濠該逆每日出撲皆被馬步官兵擊回惟據投誠之人供稱見在擒匪李輩兒張守義等恐環濠成難難以出竄欲乘未經合圍之時衝出逃遁因每夜派馬隊前往近城一帶哨探四月初二日夜間據守備桂錫楨稟報該逆馬步突出南門向東南奔竄並據拳獲擒匪供稱擒匪



受傷不能行走甯於城內者約三四百名其餘全行逃竄劉德培所帶黨眾仍在城內盤踞未動等語當飭翼長舒通額已革副都統德楞額等帶領馬隊一千數百名跟蹤追剿等語僅留吉林馬隊三百餘名仍督飭各營挑濠安營以期及早蕪事其直隸股匪疊據提督恆齡稟報自到直東數獲勝仗敗殘餘匪見已南竄勦辦尙稱得力其東昌地面冠館莘堂等屬已無股匪見在譚廷襄已到淄川督催所派兵勇會同等商酌攻剿事宜此時直隸已無大股之賊其竄過河南餘匪見有恆齡成保馬隊追剿又有蘇克金一軍由衛輝探蹤前進與督臣劉長佑會於尖莊兵力足敷勦辦等俟淄川克復即當移軍進剿鄒縣之白蓮池教匪該逆盤踞山中地面寬廣必須厚集兵力屆時東昌一帶賊匪無多擬仍留恆齡馬隊與成保之軍會合接捕蘇克金一軍即調赴鄒縣東華續錄 同治二十一年 九

助剿至唐訓方所奏苗練叛逆復著恭奉諭旨飭臣僧格林沁通籌熟計設法援應查苗沛霖心懷叵測原在意中本擬俟剿滅各股擒匪後以兵力制之奈因直東股匪鴟張不能不暫示羈縻先顧北路茲該逆叛迹昭著若督兵馳回恐直東匪眾聞風思逞餘欲復張見據馬新貽等稟報苗沛霖業已先後占踞潁上懷遠鳳臺三縣又復帶領黨眾近逼蒙城情形喫緊請兵往剿等語見在直東軍務未靖難以撥兵南下再四籌畫已飭都司施紹恆帶領投誠勇一千名由鄒縣速赴蒙城交馬新貽差遣以資進剿 上諭淄川踞匪與捻逆句合後經僧格林沁督軍攻剿擒逆乘隙南竄逆首劉德培之勢已孤而官軍所調礮位已到諒可指日攻拔南竄捻匪見竄何處舒通額等督軍追剿已否追及著僧格林沁將淄川踞匪迅速攻克並嚴飭舒通額等將竄匪趕緊追剿毋任

遠竄以致重煩兵力直南股匪見難回竄河東而東昌各屬伏莽尚多譚廷襄止知敷衍目前遠謂已無股匪殊不可信且該匪因劉長佑馳赴臨清即折由在平等處北竄著即飭蘇克金恆齡等會同直隸官軍繞前夾擊以期殲除淨盡見在閩敬銘將次抵東臬司丁寶楨由楚募勇千名赴任已催令迅速前進該署撫等難情形未能熟悉而素來辦事尙稱結實著該大臣於閩敬銘到東後或令前赴東昌接捕餘匪令丁寶楨赴鄒縣統帶官軍勦辦教匪該大臣仍遵前旨馳赴蒙毫勦辦苗逆即著豫籌辦理本日據袁甲三奏苗逆非占踞長淮以專鹽米之利恐上據壽正下據臨鳳北窺徐州西窺陳汝莫若乘此初起飭令僧格林沁回軍直擣懷蒙爲扼吭拊背之勢等語該大臣甫由皖回東已屬勞瘁而觸熱南征尤塵於懷第恐逆練之羽翼一成爲患滋大事機所值深東華續錄 同治二十一年 十

慮皖省兵力不能迅速奏功仍著該大臣酌量緩急妥籌辦理都司施紹恆所帶投誠勇一千名諒已起程即著迅催前進施紹恆可即作爲該大臣前隊解散苗練脅從告示及擒獻苗沛霖賞格該大臣即可迅速刊刻交其帶往張貼庶良團之心有所恃不爲苗沛霖所脅更可冀有人割取其首級以獻一如前此辦理李城等故事該大臣聲威素著人望所屬儻能設計除之亦可不煩兵力所請派員督辦直東豫交界軍務一摺不爲無見著暫行畱中備覽以便妥議施行將此由六百里諭令知之○諭前因苗沛霖叛逆復著疊諭僧格林沁回軍勦辦並諭張之萬唐訓方派兵分剿茲據袁甲三奏稱苗練復叛請飭僧格林沁等進剿等語自係未悉見在辦理情形苗沛霖蓄志叛逆已非一日而從前調撥京師調赴陝西均不肯往本係自守之賊未肯遠離巢穴第恐蒙穎



等處爲所占踞則西窺陳汝亦在意計之中惟僧格林沁因東匪牽掣尙難統軍南征本日奏稱派都司施紹恆管帶投誠勇一千名前往交馬新貽差遣尙恐未能得力張之萬已撥兵前赴太和歸德一帶是否足資堵截而陳州爲太和後路袁甲三見雖告病回籍著卽會商該處紳耆激勵團練昨諭毛昶熙如探有警信卽行馳赴陳州諒袁甲三等以本地紳士必能稍收成效俟毛昶熙赴陳更可會同妥籌辦理袁保恆已准張之萬調赴軍營如陳州團練分辦無人袁保恆卽著毋庸前赴汝甯軍營唐訓方身權撫篆於苗逆一事責無旁貸僧格林沁卽能返甯南征亦恐尙需時日著恪遵前旨相機辦理毋得專待援師致誤事機袁甲三所奏分遣游兵一西巡光固以斷淮南上犯之路一東巡歸德以斷永夏西趨之路自係扼要之策並據稱以勦辦汝匪專委毛昶熙而東華續錄 同治二十一年 三

張之萬親赴東北一帶適中駐紮以便調度各等語著張之萬毛昶熙酌量情形豫行籌辦其駐紮之蔣凝學一軍並著唐訓方妥籌調度以資攻剿將此由六百里各諭令知之○諭官文嚴樹森奏官軍勦辦捻逆情形及抽派郎中李雲麟率師援陝各一摺捻逆竄擾鄂境經嚴樹森馳紮團風鎮調派各軍分路擊剿先後在望花東界嶺及游河鶯粟子灣等處獲勝頗有斬擒而該逆東奔西突總未大受懲創昨據曾國藩奏鄂東捻匪於斬水分爲兩股一股回竄黃州一股竄入桐舒與髮逆聯合該逆黨與雖眾業已分股下竄其在鄂境游弋者勢該諒已稍衰亟應乘勢勦滅著該大臣等嚴飭各營將弁併力兜剿務將此股竄匪就地殲除毋得觀望遷延致干重咎陝南郡縣匪徒羈聚若不迅圖勦滅不獨西安省垣可慮卽川楚邊陲亦無安謐之日官文等見飭李雲麟率

東華續錄 同治二一

所部三千餘人由鄖陽渡漢而南著卽飭令該員剋期進剿漢中待援孔亟毋得駐守興安城內致誤事機前因漢南軍情緊急節經諭令駱秉章檄調周達武督軍援剿見在賊氛甚熾恐非李雲麟一軍所能殄滅駱秉章自當力顧大局仍遵前旨速飭周達武星夜馳援與李雲麟兩路夾攻俾收聚殲之效如周達武一時不能赴陝卽著藩司劉蓉出省督率勁旅踰劍閣而北與鄂軍會合攻擊之處由該督酌量迅速辦理李雲麟師至漢中去楚較遠所有該營軍餉等項並著駱秉章隨時協濟就近由夔關稅課項下撥給俾免飢潰仍著官文嚴樹森飭屬設法轉輸源源接濟毋得以道遠難至爲辭稍涉推諉將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏官軍攻破孝義回巢大獲全勝一摺陝省東路回巢林立經多隆阿督軍勦辦連破龐谷莊等處堅巢此次迎剿西路援匪東華續錄 同治二十一年 三

大獲全勝乘勢攻拔孝義鎮並平毀附近小村七八處軍威大振破竹之勢已成倉頭老巢拒守雖嚴想不難指顧掃蕩該大臣自入陝後所向克捷調度有方倉頭之克計在旦夕尤當慎益加慎不可屢勝而驕西路援賊經此鉅創其膽已寒一俟東路肅清卽可鼓行而西節節勦洗想該大臣必能斟酌辦理也將此由五百里諭令知之○諭晏端書等奏高州一帶軍務及勦辦廣海客匪情形一摺高州軍興日久卓興方耀兩軍苦戰數年迄無成效廣西容縣逆匪范亞音一股又與該逆互相勾結若再遷延疲玩必致勢成蔓延愈難撲滅前已有旨令崑壽前往督辦卽著該提督統率卓興等審度機宜實力勦辦並將所部各營裁汰者弱簡練精銳以期壁壘一新迅速肅事其陽江一帶匪蹤出沒無常並著嚴飭遊擊賴建猷等認真防範斷其紛竄之路總之以本省之兵

一一



辦本省之賊果能信賞必罰寬備餉需無不可速了之理正不得專待客兵也江忠義雖由湖南拔隊前赴廣西而皖南髮逆猖獗亦待此軍防剿晏端書等鼓勵各營兵勇乘銳進攻不得專待援軍致滋貽誤至廣海客匪踞城拒守甘心叛逆實屬罪不容誅吳昌壽等見擬滾營進紮先破近城伏匪然後設法圍攻如果該匪悔罪自投仍行分別辦理所籌尚安惟匪勢已成非創以兵威豈能革心革面晏端書等務當督飭吳昌壽等盡力勦辦不可稍存將就了事之見致誤後患海廷琛添募之勇已否成軍該員前經調赴直隸如勦辦廣海匪徒必須該員前往協助即著據實奏聞將此由五百里各諭令知之○予山東陣亡頭等侍衛卓明阿等祭葬世職○以吳廷棟為刑部右侍郎由大理寺卿遷○癸未諭內閣前因浙江省金嚴甯紹台等府地方均為賊踞百姓慘遭荼毒曾經東華續錄 同治二十一年

降旨將浙東新復各府州縣均蠲免二年錢漕以蘇民困嗣因衢州一城雖未失陷而西安縣各鄉亦俱被匪焚掠復降旨將該縣錢漕照新復州縣一體蠲免茲據左宗棠奏稱同治元年分錢漕業於咸豐十一年冬間奉旨豁免所有前奉恩旨請飭遵行等語浙江被陷地方同治元年分錢漕既已有旨豁免即著將同治二年分應徵錢漕一體豁免並著於原降諭旨二年上添註同治二年以示區別而免牽混該撫其迅即頒發騰黃偏行曉諭○諭多隆阿奏官軍攻破倉頭老巢東路同朝一律肅清一摺陝西逆回竄踞同朝一帶以倉頭鎮為老巢多隆阿自攻破王閣村羌白鎮並龐谷莊雷化鎮喬千孝義鎮等處巢穴賊勢日蹙踞伏倉頭鎮土城內負隅抗拒四月初一初二等日多隆阿督軍移營進逼倉頭賊穴揮隊縱擊城內賊眾大亂我軍奮勇登城遇賊即殺餘匪

奪路狂奔復經官軍馬隊追殺二十餘里擒斬甚夥其投渭河溺斃者不計其數當將倉頭鎮攻克東路同朝一律肅清辦理甚屬得手仍著多隆阿督飭將士將敗逃餘匪悉數殲除毋留餘孽○諭議政王軍機大臣等前因江皖軍情緊要屢命江忠義赴粵之師東行赴皖茲據江忠義奏該營已次第啟行前赴粵西旋接奉赴皖之命見已檄調頭隊五營旋楚一面咨商毛鴻賓籌給餉項即行就道惟廣東高州賊勢甚熾屢接晏端書函催望援甚切粵東為完善之區餉源所出亦當力籌保全各等語見在援皖之師既有席寶田周寬世新募各軍諒已可資分布而廣東陳金缸一股雙延日久若與潯郡各匪勾結一氣必為兩粵巨患江忠義所部頭隊五營此時計已前抵桂林若再檄調回楚不特為期迂緩無補皖事之急且以得力勁旅僕僕道途亦屬非計江忠義著毋庸赴皖即日率領各營前赴粵省酌量賊勢輕重先其所急相機勦辦其軍行口糧並著毛鴻賓迅速籌款接濟毋令缺乏致滯師期至席寶田一軍見在行抵何處並著曾國藩毛鴻賓催令刻日進行應由何路進取規賊所向實力迎剿之處著曾國藩相機調遣湖南見在四境無警其駐守省垣之趙煥聯一軍及總兵王永章等臬司陳士杰知府戈鑑所部各營何員可以調令援皖著曾國藩與毛鴻賓隨時咨商迅速辦理毋誤事機將此由六百里各諭令知之○左宗棠奏富陽踞逆經水師副將楊政謨等擊敗後伏匿城中於西門安設大礮援賊復在城東北之新橋屯踞蔣益澧由南岸渡江飭高連陞等軍進駐新橋備之築壘未竟援賊分股來撲官軍開礮轟斃數十人賊即退回據生擒賊供偽天將謝逆偽朝將汪逆飭主將汪逆於杭嘉等處挑選悍黨四萬餘已至

東華續錄 同治二十一年



新橋左右偽聽王擁眾續至以圖抗拒溫處道魏喻義會同總兵劉清亮偪圍富陽縣城二十四日蔣益澧移紮新橋飭高連陞等分兩路齊進該逆先撲左路能建益大呼陷陣王聯芳等由田隴橫截而出賊甫敗走後隊之賊又進能建益等奮力衝殺賊始奔敗陣斬悍賊四五百名當左路酣戰之時賊分兩大支撲犯中右兩路蔣益澧令徐文秀等偃旗設伏飭周廷瑞等佯敗誘之賊至復發斬賊無數賊遂併歸右路高連陞揮軍迎敵斃騎馬賊目數名大旗悍賊數十名賊眾敗走官軍乘勢猛追賊復分股鈔襲王宗元衝入賊中手刃數賊中槍陣亡張志公亦身被數創正相持間蔣益澧率親兵馳至高連陞等復挺矛回鬪立斃悍賊百餘名賊始大潰官軍齊隊跟追被戮者不下六百餘名其富陽城中踞逆見官軍進剿援賊突出二千餘人徑撲西門營壘曹魁甲等從

東華續錄

同治二十一年

五月

旁鈔殺斃賊數十名賊敗過石橋副將楊政謨等率戰船排礮轟之又斃賊無算查此股援賊均係首逆李秀城之黨勢頗兇悍經蔣益澧等此次痛擊逆餘稍衰惟地方遼濶又值陰雨兼旬難以趣戰當飭諸軍相機圖之至富陽以下潮汐甚大三板不能壓潮見製長龍戰船並調甯波水師布與有等艇船及甯紹台道史致諤雇募白鼈殼船十二號駛進錢塘江助剿其新城縣城已飭遊擊賴錫光等帶營駐守桐廬縣城以知縣楊鼎勳帶營駐守以通餉運而壯後路力戰陣亡之守備王宗元應請旨交部從優照遊擊例議卹又奏臬司劉典一軍調回嚴州後即飭其馳赴皖南行抵長溪適接徵防總兵唐義訓等函稱賊已偪近徽城由巖寺街上至萬安街北至許村南至東關賊蹤密布並據生擒賊供偽金王鍾逆偽東平王何逆及偽梁王等踞潛口偽主將賴逆踞巖

東華續錄 同治二十一年

寺街偽襄王劉官方及偽哮王濂王等踞長林萬安街等處眾約十餘萬劉典以賊未知我軍突至利在速攻即日分營進紮梅林以防賊由休甯南路繞竄並約唐義訓王沐剋期會剿次日飭黃少春攻長林劉典率中營從萬安街接剿而下賊覩浙軍驟至即大潰退追過河西始結陣回拒另股由山谷中竄出鈔我後路劉典一面分軍截剿一面率親兵從中橫擊賊敗向山路蹂附而遁時黃少春等由右路進攻巖寺街已奪據山梁適王沐馳至併力夾擊約計斃賊近萬生擒三百餘名餘逆退往徽州北踏之許村箸嶺以至藍田一帶而偽金王濂王糾合偽天將鍾王等逆復進踞潛口劉典移營進紮適昏霧四塞大雨如注急令收隊而前隊已至長林猝不及收該逆分三路來撲劉典馳往策應始將隊伍收回是役僅殺賊百餘名而參將張顯榮等均已深入力戰陣亡

東華續錄

同治二十一年

五月

三月初一日偽金王鍾逆率黨來撲梅林中路官軍疾起擊之左右兩路由山谷鈔出賊大敗狂奔斃賊數百名初五日鍾逆賴逆又來撲營劉典飭左右兩路乘之追殺十餘里陣斬悍賊數百名初七日黃少春等由東關出潛口之右劉典由長林出潛口之左賊見官軍隔岸遙放槍礮劉典揮軍猛擊賊即狂竄追過潛口十餘里斬賊數百名生擒數十名見往太平縣竄去劉典已飛飭黃少春等馳赴漁亭與王文瑞等會剿其駐防祁門之道員王文瑞等會同劉典各軍擊敗逆首劉官方等屢勝於漁亭祁門之間賊多趨夥縣劉典一軍必殲除此股乃無後顧之虞頃據探報甯國有另股賊匪竄績溪其甯國旌德太平石埭等縣仍為賊踞劉典擊敗之賊又竄入池州屬之建德縣逆氛漸趨江西景德

一三



鎮之防殊為喫緊臣前飭王德榜一軍由白沙關速回浮景翼可稍過奔竄惟賊數太多浙軍未免為所牽綴前此劉典赴徽時臣屬其無分江皖相機援剿如果皖事漸緩浙軍可敷分撥自當星馳入江共圖掃蕩斷不敢稍事遲延所有陣亡之參將張顯榮守備左萬明金友成懇請飭部從優議卹沈葆楨奏據道員王文瑞稟稱三月初五日探聞竄踞建德之偽堵王黃汶金等潛句石太賴古各逆合攻祁門該道以西路空虛將漁亭兩營調回繼果營王沐亦抽隊來助該逆由桃樹嶺過新安嶺次日有騎馬賊數千冒雨衝至西城根自大白舖等處至離城十里許徧地賊蹤號稱五六萬該道傳令是夜五更出隊張左右翼分路而進至七里橋遇賊丁長勝開礮立斃悍賊十餘人賊猶恃眾衝撲丁長勝直搗中堅熊常富從旁鈔殺賊乃逃竄追近小路口賊大隊回撲弁勇奮力衝殺殲賊千餘賊困而死鬪者十餘次喻勝榮匹馬當先左手受矛傷馬前足亦被斫斷猶力戰不退百長彭友年身被十餘創血戰而死丁長勝等鼓譟直前適左右兩路橫鈔而至圍而殲之免脫無幾其藏匿山林者亦經鄉團接殺甚夥共計生擒八百六十五名此次各將士以少擊眾屢獲奇捷洵足屏蔽江右厥功甚偉其出力及陣亡員弁應由左宗棠查明辦理又奏偽呼王胡鼎汶等由龍船渡率馬步數千徑犯梅源橋團長程發達等豫伏橋左殺斃百餘名韓進春派隊至陳家嶺遇賊千餘殺斃數十名次日復出隊前進遇呼逆帶賊數千塵戰兩時殲其前鋒數十呼逆騎馬先遁羣賊遂潰悍賊數萬揚聲撲營前隊及灣里周村一帶韓進春分三路迎敵殺賊甚多後隊援賊踵至併力死鬪我軍少卻韓進春督兵突陣手刃騎賊五名賊遂大敗該逆經此大創

東華續錄

同治二十一年

毛

不敢再窺饒郡由洋塘潛出高沙坂一帶漸有東趨之勢王德榜已將浮梁城守事宜安置妥貼建德後河尚有偽愛王一股跟蹤而上其勢寡弱不過數千彭澤都昌鄱陽各團尚能互相聯絡臣惟有嚴飭各軍相機堵剿 上諭首逆李秀城之黨自杭嘉糾合醜類援救富陽經藩司蔣益澧等痛加剿洗兇醜稍衰左宗棠見在添造長龍戰船並檄調甯波水師駛進錢塘江助剿著即嚴飭水陸各軍合力進剿迅拔堅城務將此股悍賊悉數殲除勿畱餘孽其竄擾徽休之賊節經臬司劉典督率兵勇先後在嚴寺街潛口等處迎擊退竄太平黟縣其圖竄祁門之賊亦經道員王文瑞督率丁長勝等以少擊眾屢獲奇捷徽防可期穩固惟各股逆賊趨聚休祁一帶原圖竄越江西見雖擊退而績溪旌德太平石埭等縣尚為賊踞敗賊復竄回建德饒郡之防殊為喫緊韓進春率勇在陳家嶺灣里周村一帶奮勇攻剿賊由洋塘山路東趨尚有偽愛王一股由建德後河跟蹤而上彭都各縣鄉團雖尚能聯絡而賊數太多必須厚集兵力方可以掃蕩羣兇著沈葆楨督飭在防員弁認真堵剿並激勵各屬團勇就近策應以輔官軍所不逮毋得稍有疏虞饒廣為浙軍後路關繫緊要此時賊匪分道竄逼江西王德榜一軍尚恐兵力不厚並著左宗棠妥籌兼顧如皖事稍鬆即飭劉典等軍無分畛域隨時相機援剿俾該逆不能竄越浮景方為妥善左宗棠另片一件著畱中將此由六百里各諭令知之○論本日據多隆阿奏官軍攻破倉頭老巢東路肅清一摺覽奏欣慰逆回糾眾盤踞同朝一路以倉頭鎮為老巢多隆阿自入關後督飭將弁奮力攻剿連克堅巢肅清東路據奏南北兩岸均可紮營與省城聲氣相通是陝省軍務一大轉機著多隆阿速

東華續錄

同治二十一年

毛



將敗殘餘匪按捕淨盡一面率得勝之軍仍遵前旨鼓行而西節節掃蕩或先赴咸陽涇陽一帶駐紮與雷正綰之軍會合或先顧省城將附近各賊巢一律剷除疏通糧道多隆阿身為統帥責無旁貸即著通籌全局權其緩急迅籌妥辦不為遙制甘肅固原失陷平涼被圍靈州甯夏情形喫緊亟盼馬德昭帶兵前往多隆阿如能分兵協助省城即可令馬德昭帶所部前赴甘省剿洗以免蔓延並著多隆阿酌辦同朝既經肅清晉防西路似覺稍鬆惟回匪被剿四散仍恐其到處勾結自西而北由綏遠城一帶繞路竄越擾及晉疆牽掣多隆阿大軍後路著英桂仍飭在防文武員弁於晉省西北邊界實力扼堵毋稍疏懈並行知綏遠各城將軍等督率兵弁嚴密遏剿毋令竄逸將此由六百里各諭令知之○追予浙江殉難學政張錫庚諡文貞按察使甯曾綸祭葬世職加等

東華續錄

同治二十一年

元

均入祀杭州昭忠祠副將鄂爾霍巴於湖州建祠○予安徽陣亡參將張顯榮祭葬世職○甲申唐訓方奏三月二十一日苗逆親督悍黨萬餘人在蒙城東南迤西搶築營壘直抵河岸計欲斷我糧道馬新貽以城中米糧軍火缺乏非出死力擊之將有坐以待斃之勢因令遊擊陳德雄等礮船排布河下自率練眾會督總兵王才秀徐鵠署知縣賀緒蕃參將李南華等分路齊出該逆亦分股迎敵鏖戰逾時我軍勇氣百倍李南華率練槍過濠溝立梟守塚悍賊數十人大兵乘勢薄之逆勢不支棄壘而遁徐鵠王才秀督率所部盡力窮追其計斬首二千餘級生擒二百餘名就地正法是役以少勝多足寒賊膽惟兇渠張建猷數壘堅持未下該逆復添調醜黨開挖長濠欲以持久困我刻下餉需奇絀已飭馬新貽就地設措激勵兵練竭力守禦並由臣飭總兵張得勝普承堯等分紮蚌埠進圖懷遠以牽賊勢又據各路稟報該逆叛踞懷遠時分黨踞守穎上署知縣濮煒等遇害並殺署鳳臺縣知縣蔡鈞於下蔡正陽關前係該逆派練駐紮近復大股守之霍邱穎州均與正陽穎上毗連該處府縣兩城同時告警苗黨潘增復踞三河尖卡壽州仍被圍困忠逆自石澗埠解圍後悉眾以撲舒城當經道員蔣凝學擊退旋犯六安鄂省回竄之捻亦由潛桐趨六安與髮逆合苗逆復乘機勾結並誘惑蒙城新撫捻股遣人密招李城逆黨回巢查苗逆恃其糧足練眾公然戕官踞城黨與四出大有併吞長淮之意非僧格林沁速攻其北李續宜速攻其南恐難制其死命見在六安被圍壽州無兵無餉勢難持久蒙城兵力雖暫時勉支而餉源無出終虞生變臣以一軍西圖懷遠東顧清江近扼臨淮屏蔽鳳陽府縣兩城實形竭蹶萬一六安不早解圍致

東華續錄

同治二十一年

年



施紹恆所帶勇隊千名赴皖此時苗欲驅熾非該大臣親督大軍回軍赴皖斷不足以制其死命著僧格林沁即由淄川剋日返旆南征與李續宜唐訓方之軍南北夾擊毋誤事機李續宜早已自湘啟行前據曾國藩奏稱該署撫行經鄂省尚須與嚴樹森面籌防剿見在苗逆叛亂事機萬緊李續宜著即兼程星速赴皖毋得在途遲滯唐訓方所部兵力雖單務須激勵諸軍兼籌戰守督率蒙城壽州文武竭力備禦毋使逆賊得以肆其蠶食施紹恆勇隊到院應由何路進取著與僧格林沁咨商調度一俟僧格林沁李續宜南北之軍到齊迅即乘機進搗殲渠魁該逆人數雖多大半由於迫脅如能迅將一二兇渠死黨剿除元兇授首餘者自可反正歸誠六安地方尤為緊要髮逆忠酋巨股自石澗埠舒城來犯鮑超一軍見在無為著曾國藩飭令就近援救與桐城之周寬

東華續錄

同治二十一年

三

林沁自為調度本日已明降諭旨令劉長佑督辦直東豫三省交界剿匪事宜該督見赴臨清所有折由在平等處北竄之賊仍著督飭恆齡等會合直隸各軍兵練繞前夾擊務令賊匪不得喘息即殄除淨盡以絕根株而杜蔓延王榕吉祝壇均係素嫻軍旅著劉長佑督飭在於交界地方襄辦防剿以資臂助該督前奏檄調李同文督率地方團練並飭熱河官兵馳赴景州扼要堵截仍著責成該道員等及徐廷楷余承恩各軍四面兜擊李同文如尚未到著崇厚迅即督催前往李鴻章前奏劉長佑過滬所調副將陳飛熊等弁勇三百餘名已由海道北來其續調總兵李明惠湘勇五百名亦取道廣東附輪船前進以上二起兵勇如有到津消息均著崇厚催令前赴劉長佑軍營以資調遣袁甲三昨奏應遣游兵分巡光固及歸德以遏苗逆窺覷之路當諭張之萬等妥為豫籌汝匪剿辦事宜如可專由毛昶熙督辦張之萬應赴豫省陳州沈項一帶何處擇要駐紮著即籌定奏聞陳州切近皖疆袁甲三務即號召紳耆團練速為備豫袁保恆應留陳郡幫同辦理抑即遵前旨赴張之萬軍營即由袁甲三酌定飭遵前有御史王蘭谷奏六安州紳士記名鹽運使李元華謀勇兼優曾經諭令吳棠唐訓方查明該員是否可用所帶練勇曾否遣散飭令前往天長盱眙扼紮以防渡江逆匪窺伺裏下河之路刻下六安喫緊如果李元華足資任使即著吳棠唐訓方飭令迅速招集所帶練勇會同該地方官軍合力戰守以期得力苗逆雖有以懷遠與李世忠易五河縣之信而吳棠昨奏李世忠近有函致該漕督以苗練生變宜早籌備等語李世忠與苗沛霖本有仇隙此時如可激勵用之使不違與苗合著曾國藩吳棠等妥為駕馭唐訓方原摺著鈔給

東華續錄

同治二十一年

三



僧格林沁曾國藩李續宜閱看片一件著鈔給吳棠閱看將此由  
六百里加緊各諭令知之○命直隸總督劉長佑督辦直隸山東  
河南三省交界地方剿匪事宜○乙酉諭議政王軍機大臣等譚  
廷襄奏河西股匪渡運北竄被擊遁向西南暨接捕沂州餘匪情  
形各摺片據奏賊之大隊由尖莊偷渡復經保德等擊之於堂邑  
之定遠寨及許家新村冠縣白塔河店燕店等處並由譚廷襄飭  
令東昌府調團於清博河岸一帶嚴防訊據賊供欲搶渡運黃二  
河赴白蓮池入夥復經保德由沙鎮追至王灣與蘇克金成保等  
馬隊合剿大有斬獲餘匪由老君堂偷渡至徐家莊朱北樓等處  
趨向西南蘇克金等跟蹤緊躡恆齡向西夾剿等語如果屬實所  
贖殘匪不過六七百名自不難於殄滅惟須乘其窮鼠前截後追  
總不令賊得以喘息所至裹脅方能奏功此時賊勢就衰著劉長  
東華續錄 同治二十一年 三

佑譚廷襄閣敬銘嚴督直東兩省官軍迅即乘機覘賊所向四面  
兜剿盡殲醜類蘭費餘匪經黃國瑞及該府縣等疊次接殺仍著  
飭令黃國瑞所派駐紮尚巖作子圩一帶之參將吳鳳柱等會合  
沂州守令督率民團盡力接捕毋畱遺孽見在由老君堂渡河之  
匪業已無多直隸沿河一帶必有伏匪潛匿著劉長佑飭令王榕  
吉祝塏等嚴督所屬地方及派出各兵練一律接捕務期淨盡白  
蓮池教匪昨諭飭令恩錫督剿茲據譚廷襄奏黃國瑞即行帶隊  
取道嶧縣進剿教匪即著閣敬銘飭令該總兵會同恩錫辦理俾  
速成功將此由六百里各諭令知之○沈葆楨奏休北藍田小溪  
之賊經王沐會浙師進剿紛竄夥縣四五等都並蔓延黃土坑等  
處不特由漁亭赴祁路梗且有乘虛南竄之勢王沐令王安敦等  
力剿此路以通祁門之氣即出隊至柘木嶺遇賊鏖擁而來我軍

立斃騎賊數十追至橫路頭賊忽分竄左右山谷我軍斃悍賊百  
餘賊復向雙溪流而遁王安敦等繞出左路之李坑口一帶接殺  
百餘名忽有另股由柘木嶺擾及李村王安敦等又斬馘二百餘  
名即督軍直攻金字牌劉志友由李村進剿高嶺腳會於雙溪流  
王沐即進紮橫路頭接應詎金字牌一股先遁其館於高嶺腳及  
雙溪流嶺內者亦均潰歸夥縣老巢浙江臬司劉典親至漁亭約  
攻夥縣繼果營由桃源洞進剿典由千里山進王安敦駐橫路頭  
以杜南竄谷進祿等專防胡葉等村之賊鈔我後路王沐自督親  
兵出桃源洞抵石山街該逆於石山橋下設卡王沐令劉志友由  
中路攻卡王萇由右路旁擊而卡右山岡望棚賊隊林立非先毀  
望棚卡不能下王沐乃大聲疾呼先登者有賞將士勇氣百倍肉  
薄齊登遂同時攻破賊分左右潰走城賊亦傾巢出援劉典當其  
東華續錄 同治二十一年 三

左王沐當其右鏖戰一時當將夥城收復王萇賀心田向右路追  
殺忽有巨股回撲王沐劉典擊卻之劉志友接城中餘匪追出北  
門轉入山谷伏賊四起劉典更以親兵助之伏賊始退右路潰出  
羊棧嶺左路潰出方干嶺其南竄橫路頭與葉村胡村之賊均經  
王安敦等剿敗計斬賊目五名餘匪五六千名生擒五百餘名解  
散甚夥臣查該逆垂涎江右自皖之績溪西至饒境橫互數百里  
號稱數十萬幾於防不勝防浙江撫臣左宗棠飭令劉典馳援血  
戰而前所向披靡今幸賴國家威福克復堅城保障兩江厥功甚  
偉王沐一軍始則獨當一面連獲全勝茲復協力苦戰迅奏膚功  
除劉典所部應由左宗棠查明辦理外所有出力之直隸州知州  
王沐懇恩以知府仍畱江西儘先補用並賞給勇號其在事員弁  
勇丁容查明另行請獎又奏韓進春一軍於三月十八日遇有股



匪糾集萬餘人來撲韓進春派隊奮力衝之賊倉皇失措我軍跟  
追數里陣斬數十名見在連日來營乞降者已百餘名聞其尾隊  
復由石門竄向建德其大股仍在時山許家山一帶自夥縣克復  
祁門解圍賊勢頓孤軍心益奮據段起報稱於二十一日赴規田  
街察看地勢擬與韓進春會商進剿 上諭逆匪垂涎江右自皖  
之績溪西至饒境橫互數百里王沐一軍屢戰屢捷茲復會同左  
宗棠所派之劉典一軍克復堅城徽境漸可肅清江防賴以保障  
實屬異常出力惟夥縣克復之後餘匪追出北門轉入山谷伏賊  
四起劉典令親軍助剿伏賊右路潰出羊棧嶺左路潰出方干嶺  
見已歸併何處恐其再來撲城著左宗棠沈葆楨飛飭劉典王沐  
等各率所部四面接檢務將祁夥一帶零匪除盡毋任再有句結  
另片奏韓進春一軍擊剿遇田股匪頗有斬擒其尾隊復由石門  
東華續錄 同治二十一年 五月

竄向建德界上其大股仍在時山許家山一帶段起見赴規田街  
躡看地勢擬與韓進春會商進剿等語刻下夥縣已復祁門解圍  
軍威益振賊勢日孤該撫即催令韓進春等迅將大股賊匪認真  
掃蕩以期為防又安邊境將此由六百里各諭令知之○諭官文  
等奏豫捻被擊西趨見籌兜剿穆騰阿等奏漢中被圍日久請飭  
催川楚援軍並河南籌辦軍火各摺片豫捻自上巴河官兵擊走  
後由但店東趨蘄水蘄州分竄廣濟經該州縣等攔頭扼截設伏  
擊敗折回蘄水適成大吉等軍趕到先後斃賊多名該逆由蘄水  
北之團陂回竄三里畷但店一帶擾及黃岡縣屬之夫子河此次  
該逆回竄湖北官軍雖頗有斬擒並未大加懲創且據生擒賊供  
該逆以兩股游弋蘄廣一帶以六股折回欲由黃安黃陂窺伺武  
漢如有官兵扼截即由舊路回竄河南等情逆蹤剽悍靡常亟宜

嚴為備禦著官文嚴樹森即飭舒保穆正春等軍分投堵剿與成  
大吉王桐柏等軍前後夾剿務令就地殲除無任紛竄黃陂致武  
漢又形震動其豫鄂毗連地方賊蹤往來已成熟徑並著張之萬  
毛昶熙飭令余際昌等軍嚴密堵遏儻賊蹤逼近即行越境會擊  
以剿為防毋任闖入曾國藩前奏捻匪由蘄水分股東越潛太竄  
撲舒桐已與渡江髮逆合股何以官文等兩次奏報並未提及是  
否游弋蘄廣之賊業已東竄皖疆著嚴樹森仍遵前旨迅將此股  
賊匪前截後追毋任陸續東竄與髮逆苗練句合貽禍鄰封至陝  
省漢中被圍日久兵單餉缺岌岌可危官文等前已遵飭李雲麟  
率師援陝著即恪遵前旨迅飭統率所部星馳前進速解漢中之  
圍並著駱秉章仍飭周達武一軍就近援剿會合陝鄂諸軍力圖  
掃蕩以靖鄰氛其川省應協陝餉即著速為籌撥以資接濟至多  
東華續錄 同治二十一年 五月

隆阿軍火向由湖北轉運茲據穆騰阿等奏接據官文函稱鄂  
省籌解稍有不敷請咨鄰省協濟等語多隆阿大軍見在攻克倉  
頭鎮老巢正在得手之際儻致軍火缺乏貽誤非輕本日已諭令  
英桂籌辦解運著張之萬每月籌撥火藥二萬斤火繩二萬盤按  
月委解潼商道收儲以備要需其湖北應解軍火仍著源源接濟  
毋得以晉豫分任其事稍存諉卸將此由六百里各諭令知之○  
諭穆騰阿瑛榮奏新募楚勇到省擬令紫營三橋並令曹克忠統  
帶駐紮各摺片西安省城糧道不通餓殍載途民情洵懼非早為  
疏通勢將內變省城兵數本已不少瑛榮閉關自守不肯派隊出  
城分扼要隘致成坐困前多隆阿奏派總兵曹克忠管帶烏拉馬  
隊前往省城將前後所募楚勇七營一併交該總兵帶赴鄂縣茲  
據穆騰阿等奏稱回匪巢穴盡在北路鄂縣之匪皆由北路竄入



且須由咸陽之三橋一帶經過擬令曹克忠紮營三橋斷北路回匪援鄂之路以安省城西路等語自係實在情形惟昨據多隆阿奏稱倉頭賊巢業已攻拔同朝肅清諒華渭一帶零星餘匪不難剋期盡此時該大臣軍營已與省城聲息相通西安東路之防既可稍紓該大臣督辦全省軍務自應兼顧西路軍情且夕異宜曹克忠一軍應否移紮三橋或仍在咸陽鄂縣交界地方駐紮之處著多隆阿酌度情形咨照穆騰阿瑛榮辦理曹克忠到後馬德昭一軍能否即派赴剿之處著多隆阿仍遵前旨酌量調派省城附近賊匪仍著穆騰阿瑛榮督飭諸軍出隊接剿以期及早廓清不得專待多隆阿援軍亦不准輕行議撫致貽誤回紳馬百齡前隨張芾及省城委員繆樹本等赴倉頭勸諭回眾嗣張芾等均被戕害馬百齡獨晏然無事在賊中幾及一年仍復輕身回省其東華續錄 同治二十一年

中難保無通匪情事瑛榮前僅奏請撤銷卹典並未將該回紳查辦殊屬輕縱著多隆阿不動聲色嚴密確查據實具奏將此由六百里各密諭知之○以前任江蘇巡撫薛煥署禮部左侍郎並在總理各國事務衙門辦事○予湖北陣亡副將謝鴻禧等祭葬世職建祠○丙戌諭內閣前因陝西回逆煽亂命將出師恭行天討復念漢回皆朝廷赤子明降諭旨令陝甘統兵大員止分良莠不分漢回如實係良回不肯從賊被逆回偏脅奮身死節及合門殉難者仍准分別奏請旌卹茲據趙光奏雲南與陝西事同一律該處殉難官紳士庶暨良回被害人戶歷年均未奏報請旨准卹等語雲南省自漢回構釁仇殺日久漢人之官紳士庶慘遭殺戮者為數甚多迄今未據該省奏請旌卹致忠義之氣湮沒未彰實堪矜憫至安分良回或被漢人枉殺或被逆回威脅受害情亦可慘

東華續錄 同治二一

國家威德覃敷豈可令萬里邊隅不沾一視同仁之澤著雲南巡撫賈洪詔督飭各府廳州縣等設局採訪其通省漢人官紳士庶之殉難者著該撫飭令各屬詳查具報彙請旌卹其回人中素行良善不肯從逆致被殺害者著一併確切查明彙請旌卹以示覆幬無私至意○定京城八旗分管界址堆撥○戊子 上詣 大高殿祈雨○僧格林沁國瑞奏查淄川縣城以石築砌甚為堅固城外溝壑縱橫進攻非易其中糧食尤為充足且該逆已與教匪勾結槍棍各匪亦為之響應若不力籌殲滅勢必滋蔓難圖臣等見在督飭兵勇調集民夫挑挖壕濠工程業經過半四面設立營盤圍困至白蓮池教匪近將棍匪劉雙印等萬餘人勾入教內賊勢愈大布置益堅每值出山打糧兗州泰安各屬地方多遭焚掠情形甚為可慮 臣等派營總何建龍候選道趙康侯帶領步兵勇礮位駐紮鄒縣署鹽運使恩錫帶兵駐紮兗州該匪近日未敢出巢民心稍定其捻首張守義等前由淄川南竄經翼長舒通額已革副都統德楞額帶領馬隊跟蹤追剿四月初三初四等日在沂水池北之馬鞍山寶泉山疊次獲勝斬擒多名其餘敗匪俱向西南翻山狂奔見據署蒙陰縣知縣謝慶元稟稱初六日竄至該縣張莊一帶適值舒通額等趕到賊由蒙山小道南遁舒通額等即帶兵由九女關一帶跟追查該逆趨向勢必歸附教匪 臣等曾飭舒通額德楞額如此股竄入白蓮池即帶隊馳赴鄒縣會合步隊相機進攻至直東股匪前據恆齡稟報逆首張玉懷等由尖莊搶渡衛河東竄經總兵保德督兵截擊獲勝該逆旋由陽穀縣屬之七級潛渡運河擾及茌平縣境 臣等當飭蘇克金迅往茌平一路會同恆齡相機夾擊該翼長於初三日馳抵平原縣探知賊在



縣城西北十五里盤踞當即帶隊進剿行至王灣地方即遇大股賊匪馬步三千餘名列仗抗拒該翼長及副都統成保薩薩布翼長海羣營總訥勒亨額達爾濟分路齊進奮力衝壓賊勢不支紛紛敗潰追殺六十餘里殲斃賊匪二千餘名其餘馬賊六七百名狂奔竄逸據生擒賊供該逆欲由桑家園渡河回竄蘇克金遂帶隊赴運河東岸以防偷越並派隊由德州西街內浮橋過河前往桑家園運河西岸堵禦詎行至德州該處外圍各門緊閉不肯放行蘇克金差官告知前情並約德州地方文武會面乃城守尉富明知州張應翔置若罔聞仍堅閉不納蘇克金等被其阻隔致令潰逃餘匪乘夜由老君堂渡過運河向北竄奔蘇克金另行覓路過河初五日追至故城縣探得該逆向東強縣一路回竄蘇克金等仍帶隊跟蹤追剿伏思此股敗殘賊匪見雖折向西南而南路

東華續錄

同治二十一年

完

尚有恆齡馬隊暨直隸總督劉長佑所派防河官兵亦必實力堵截該逆一經受創勢必又復北趨臣等已飭蘇克金駐紮河間適中地方嚴防北竄並飭恆齡成保薩薩布海羣各軍跟蹤追剿毋任該逆再行滋蔓至苗沛霖叛迹已彰臣等未嘗不亟思南下第一目睹直東情形若不速籌掃蕩其患更有甚於苗沛霖者臣等權其緩急苗沛霖一節此時勢難兼顧惟有請旨飭下南路各軍先就見有兵力認真防剿一俟直東賊匪掃除淨盡民情穩固臣等即當馳赴蒙臺再圖進剿斷不敢稍事遷延 上諭議政王軍機大臣等見在圍攻淄川及籌剿白蓮池教匪僧格林沁所籌均極周至其追剿南竄之張守義等股匪及北路追剿竄匪於往平等地方獲勝等情與譚廷襄劉長佑奏報大略相同此股竄匪據稱僅餘馬賊六七百名經僧格林沁飭令恆齡及成保薩薩布海羣

各軍探明賊蹤實力追剿與劉長佑所派直省各軍前後夾擊其蘇克金一軍僧格林沁飭令馳赴河間豫備迎擊嚴防北面藩籬辦理甚為妥協即著僧格林沁劉長佑嚴督諸軍務即乘機速將此股竄匪探蹤四面兜剿殄除淨盡仍著劉長佑間敬銘嚴飭直東所屬各該地方實力嚴防毋任餘匪被剿乘虛衝突並將沿河伏匪一律接除嚴飭防河員弁認真巡察毋稍疏懈前因唐訓方張之萬袁甲三疊次奏報苗沛霖復行叛亂逆餒張節經寄諭僧格林沁將淄川圍剿事宜移交閻敬銘督辦即行返旆南征茲據僧格林沁奏稱目睹直東情形若不立籌掃蕩其患更有甚於苗沛霖者擬俟直東賊匪剿除淨盡再行回軍蒙臺等語苗沛霖陰鷲狡詐蓄謀甚久而煽脅尤眾若不早圖勢將謀據淮甸蔓延東豫以窺中原其患實非淺鮮唐訓方見有兵力不敷攻剿非得

東華續錄

同治二十一年

早

僧格林沁回軍斷不足以制其死命惟直東軍情緊切自應布置妥協方可返旆南征但亦不能定俟直東兩省全行肅清始議南征久稽時日著僧格林沁趕緊部勒飭催恆齡及蘇克金等軍將北路竄匪剋日掃除其淄川城匪及白蓮池教匪圍剿事宜即可交閻敬銘等督辦淄川城小而堅攻擣定須時日白蓮池亦負隅自固之賊未能遠出但能將四面圍剿布置周妥閻敬銘雖初任封圻辦事認真當能接辦該署撫見已到任於東省軍務責無旁貸並著飛催丁寶楨迅速來東以資任使張守義等竄匪如果竄入白蓮池即可會合德楞額黃國瑞等軍併力進剿聚而殲旃其譚廷襄摺內所奏又有另股竄由泰安上下嶠峪等處至甯泗境內之賊並著閻敬銘嚴督地方兵團實力剿辦東省在苻甚眾各屬地方似此散股恐尚不少該署撫履任方新均須督率整頓毋



得率聽屬吏粉飾因循致負委任譚廷襄已卸撫篆即著前赴工  
次將河東河道署任事宜專心辦理見在節逾小滿所有勘工催  
料均關緊要毋稍疏忽宋憬詩與柳林團互殺顯係有意尋仇其  
能否暫事羈縻著劉長佑閱敬銘詳加調察相機辦理將此由六  
百里各諭令知之○諭毛鴻賓奏攻克青山等處賊巢籌畫見靖  
邊界防堵並續辦土匪各摺片會匪張芝蘭等由激浦逃入芷江  
辰谿交界之帽子坡復竄踞蘆坪等處經遊擊田宗營等分路進  
攻連日將青山帽子坡兩處賊巢攻克辦向屬得手惟逆首尙  
未就獲見在敗殘餘匪均向楠木山竄去著毛鴻賓即行督飭士  
卒嚴密圍捕務將此股悉數殲除並將首匪斬擒毋畱遺孽黔省  
清江苗匪糾合教匪襲陷古縣城池並分股竄近永從縣以拒楚  
師勢將圍攻黎平郡城從前投誠積匪余老科唐一輔等陰附賊  
東華續錄 同治二十一年 望  
匪益以游勇痞棍近數萬人黎平勢甚危急毛鴻賓擬飭戈鑑一  
軍酌察事勢先往靖州邊界堵剿著即相機辦理並俟本境土匪  
肅清即飭防界各軍赴黔援剿至黔省清江苗教各匪勢成燎原  
迤東各處亦徧地糜爛非痛加勦洗不足以戢兇頑而靖地方張  
亮基務當籌撥兵勇迅速馳援黎平會同楚軍合力夾擊以期掃  
蕩逆氛並將思銅一帶教匪會剿淨盡以消兩省邊患毋得因循  
貽誤其湖南衡永郴桂一帶土匪伏匿甚多經毛鴻賓飭屬訪查  
將常甯之李功名衡陽之黃國積等謀逆各犯擒獲多名分別正  
法訊辦並將益陽縣等處會匪頭目胡花臣捕獲消患未萌辦理  
甚屬妥速著即將此兩案餘黨實力按捕毋任一名漏網該撫務  
須飭在事文武認真辦理不可稍存姑息之見將就了事以致貽  
患將來將此由六百里各諭令知之○庚寅諭議政王軍機大臣

等劉長佑奏官軍越境剿賊獲勝逆首畏罪輸誠一摺據稱馬步  
各軍追賊於平原曲周等處屢獲勝仗首逆楊朋嶺等悔罪乞降  
見已令其呈繳器械馬匹暫畱軍營派都司唐建勳等妥為照管  
等語楊朋嶺屢降屢叛此次被擊窮蹙又復乞降劉長佑因宋憬  
詩等相距不遠暫將該犯畱營固屬一時權宜之計惟若輩狼子  
野心終難馴服著嚴督都司唐建勳等妥為羈束毋令再有逃逸  
至前此投誠之程順書等及此次楊朋嶺等首夥各賊該督能否  
派令隨同官軍作為前敵察其勇怯以覘其真偽或即咨商僧格  
林沁分撥該大臣軍營妥為安插如該匪等首鼠兩端心懷反覆  
即可不動聲色設法殲除以絕後患儻敢敷衍目前貽患後日必  
惟劉長佑是問直境雖就肅清而河東伏莽尙多仍須及時按剿  
閣敬銘到任後疊經諭令進紮淄川俾僧格林沁得以統兵南下  
東華續錄 同治二十一年 望  
該處軍務一日未竣該署撫即一日不能他往其萃冠一帶防剿  
善後均關緊要必須遴委明幹大員前往辦理總兵保德平日帶  
兵尙無貽誤或即責成該員會同直隸官軍認真按捕能否得力  
之處並著劉長佑閱敬銘會商妥辦將此由五百里各諭令知之  
○諭恩麟奏賊匪竄圍靜甯經兵團擊退及鹽茶廳被陷懇陳甘  
肅急迫情形請飭催馬德昭赴援各一摺此次賊匪竄圍靜甯該  
署知州恩祿與參將李友伏等痛加堵剿生擒黃袍黃桂賊目數  
名以致身受矛傷洵屬奮勉而隆德神林鋪團首趙合璧等越境  
赴援尤能深明大義深堪嘉尙所有在事出力員弁准其查明奏  
請獎敘惟此股逆回雖竄回固原等處老巢難保不乘隙復窺恩  
麟見飭王吉利駐紮隆德王德恆駐紮靜甯即著責成李友伏等  
會同民團實力防剿毋稍疏懈至王大桂前赴固原城內責詰穆



喇二逆該逆等既俯首伏罪何以忽又四門緊閉王大桂爲該逆  
接捉之人何能絕城逸出所稱各情節殊多支離恩麟何以於此  
等緊要關鍵不加詳察據探廳城失陷後王大桂與子王忠等逃  
回團莊調人被賊追獲是否實係被害回性詭譎恩麟不可純以  
忠厚待人致墮奸計務當隨時留心察看如有端倪卽行嚴辦以  
杜內應並著就見有兵力督飭員弁相機堵禦以待援兵見在多  
隆阿已將東路肅清若由三原進兵則西安北路可以無虞潼關  
至省城雖有回匪諒多隆阿已乘勝掃蕩計可肅清卽著斟酌形  
勢若能由三原馳赴西路則馬德昭卽可退回甘省穆騰阿瑛瑛  
防守省垣之滿漢兵勇爲數甚多但能調度合宜何至一籌莫展  
著卽商同多隆阿妥爲布置毋得輒形怵怯馬德昭於接奉此旨  
後卽著咨商多隆阿迅速帶兵馳赴慶陽會同熙麟節節進剿迅

東華續錄

同治二十一年

望

解平涼之圍疏通道路以靖邊圉熙麟馬德昭均係本省文武大  
員責無旁貸務當妥籌至計以副委任多隆阿行抵西路卽著與  
雷正綰和衷商酌應如何分投剿辦之處卽行妥籌辦理將此由  
六百里諭知多隆阿穆騰阿熙麟瑛瑛雷正綰馬德昭並傳諭恩  
麟知之○予直隸陣亡知縣畢世容祭葬世職建祠○辛卯諭議  
政王軍機大臣等前因御史吳台壽奏奉省東邊開曠之地多未  
開墾錦州廣甯義州一帶官荒馬厰儘可設法變通請飭實力履  
勘以開利源當經諭令恩合悉心查奏茲據恩合奏稱錦州牧馬  
之區名爲西厰水草豐茂足敷牧放此外則廣甯所屬之閭陽驛  
小黑山等界名爲東厰地勢平坦內有窪陷於牧放不甚相宜若  
將東厰裁撤一律開墾可得田一百萬畝惟東邊一帶近有流民  
在彼私墾聚集日眾查辦甚難請派封疆大員詳酌籌辦等語閩

陽驛小黑山等界舊設牧厰既據恩合奏稱地勢低溼於牧馬不  
甚相宜而大凌河西岸地勢寬廣卽官馬多至一萬餘匹亦足敷  
用卽著照該副都統所議將東厰裁撤歸併西厰牧放遵照舊章  
妥爲經理其應墾厰地卽照恩合所擬令盛京六十六佐領下甲  
兵按名分領招佃取租除交升科租銀外餘資津貼常差其按年  
應徵租銀卽責成各該佐領催交造報以收裕餉使民之效該副  
都統本係盛京旗員情形熟習所陳墾田一百萬畝之說諒必確  
有把握卽著該副都統妥爲經理實力舉行不准稍存諉卸之心  
至盛京東邊一帶開曠山場林木稠密奸民流民聚眾私墾歷年  
既久人數過多經理稍失其宜卽恐激成事端利未興而害立見  
於根本重地殊有關繫著王明會同恩合將東邊自鑿陽邊門以  
北何處必應照常戍守何處可以展墾地畝流民之屯聚者何以

東華續錄

同治二十一年

望

化梗爲良隱患之未形者何以潛消默化不動聲色嚴密訪查妥  
議具奏候旨遵行此事朝廷早有所聞利害攸關固不能不消患  
未萌亦不肯孟浪從事王明恩合務卽密查據實具奏不准一字  
欺飾俟奏到時再行妥籌辦法亦決不咎其既往將此各諭令知  
之○以潞鹽滯銷諭劉長佑等嚴禁蘆課侵越並酌裁河南魯山  
等處鹽釐局卡○王辰沈葆楨奏三月二十四日僞堵王黃老虎  
由祁門界桃墅鎮一路帶領悍賊十餘萬與許家山陳家嶺等處  
踞匪會合次日逆眾傾山倒海而來營官王大魁等率槍隊六百  
名憑河扼之該逆分路從上下游竄渡欺我軍勢孤冒煙而進韓  
進春見眾寡懸絕非猛戰不可令收回槍隊讓其過河調馬隊迎  
剿行至中途被該逆圍住過河之逆喊聲大震韓進春望見賊環  
長壕數市後隊逆邏四五里因令長夫火夫站立營牆十營士卒



拔隊盡起親率死士衝其右翼引出西路左右營之兵楊必遇等統馬步突圍而出撼其左翼韓鳳飛等直搗中堅賊陣屹立不動將士憤極短兵相接人人致死賊乃披靡我軍逼至河邊該逆憑水死戰我軍復卻適韓進春擊退西路之賊以親兵及左右營馳至東路之賊爲馬隊所偏併歸中路我軍三面夾擊賊遂大潰自相踐踏積屍盈渠自巳至申血戰四時弁勇中有一人殺四五十賊者計陣斬千餘人割取首級五百餘顆淹斃者不可勝數據生擒賊供黃逆以皖浙無糧圖竄江西以達楚粵見在退至離營三十餘里之楓樹壠一帶仍飭加意嚴防毋任竄越又奏據韓進春稟稱擒獲逆首鄧懇發一名供稱從賊最久因覓偽哮王胡鼎汶屍首該將飭於積屍中辨認有穿藍襖袖盤金龍者曰此偽哮王胡逆也復獲陳士發一名供亦相同是胡逆確已伏誅 上諭議

東華續錄

同治二十一年

吳

政王軍機大臣等韓進春親督士卒奮力擊賊以少勝多殺賊無數陣斃偽哮王胡鼎汶一名實屬異常出力惟黃老虎尚未就擒該逆見退至離營三十餘里之楓樹壠一帶難保不乘隙復出滋擾仍著督飭韓進春一軍加意嚴防毋任竄越段起一軍前據該撫奏報已赴規田街躡看地勢擬與韓進春會商進剿刻下祁門賊勢甚蹙即著飭令該道員等一鼓作氣實力勦辦務將黃逆殲除毋留餘孽以靖邊防將此由六百里諭令知之○癸巳諭內閣李續宜奏途次患病悲痛未釋請仍開巡撫署缺專辦軍務等語奪情起復本係朝廷不得已之舉既據該署撫憑情陳奏至再至三自當曲體下情勉從所請李續宜著准其開署安徽巡撫之缺仍專辦皖北軍務迅速前赴軍營毋稍遲延○張之萬毛昶熙奏查尙店寨在項城之北素稱富足良莠不齊因寨內匪徒趙鳳岡

與趙丹桂結訟挾仇遂於我軍收撫馬姜寨後句結擒首王九現徐四萬吳萃亭李如淞等入寨抗拒我師當派已革總兵張曜統帶豫勝等營分投進攻復飭陳州府知府劉拱宸會同刑部郎中袁保慶帶團策應並挑濠兩道嚴防竄逸至三月初八日張曜督帶兵勇圍攻親然大礮轟塌寨牆兩處擊斃悍賊多名該逆拌死負隅急難得手二十七日夜張曜同劉拱宸袁保慶等復行進攻竭兩晝夜之力至二十九日夜派周口練長蔣秀章隨同羅輔臣隊內兵勇由東北角開挖地道安放地雷三十日卯刻開放礮踰寨牆五丈有奇各營將弁同時猛進逆眾猶復死拒我兵愈戰愈勇殺斃悍賊數百名當礮踰寨牆之際忠靖營營官李忠奎奮勇先登連受礮傷立時陣亡守備王占鼇等均身受重傷不肯少退候補知縣張世樞等催戰愈力兵勇傷亡不少攻擊數時未能搶入四月初一至初四日歷四晝夜未能撤隊是晚擒逆吳萃亭帶同三十餘人越牆逃出乞命投誠訊知逆眾窮蹙意欲遁逃並知擒首徐四萬王九現吳玉衡李度玉等先後均爲我軍轟斃張曜遂傳令各軍揚言撤隊密伏濠外逆眾果於五更時全股衝出我軍陡起截殺匪勢不支退回寨內我軍乘勝由礮踰處所並南北兩門跟蹤直上立時搶入巷戰多時殲斃賊匪千餘名生擒著名擒首李如淞阜陽教匪連登榜汝陽擒首趙濤元趙幅元王九芳王九添項北擒首趙鳳岡趙鳳堂趙三俊趙周趙休施金山項南擒首徐步蔥閻金桂並教匪任中任即任洗任開山任小張玉堂金道士及悍賊三百餘名救出被脅男婦八百餘名起獲賊馬四百餘匹查此股賊匪均係各路失巢首逆兇悍異常今幸將士戮力同心將逆眾全行勦滅汝東項境一律肅清所有尤爲出

東華續錄

同治二十一年

吳



力各員相應開列請旨給予獎勵其餘出力文武員弁容臣等查明彙案請獎陣亡之忠靖營營官副將銜候補遊擊李忠奎擬請飭部照副將陣亡例議卹以慰忠魂 上諭河南賊匪趙瀾岡等句結捻首王九現等盤踞項城所屬之尙店負嵎抗拒經已革總兵張曜等督帶兵勇環攻三月初八至四月初四等日該逆疊次拚命死拒官軍合力進剿立將尙店攻克生擒著名首匪李如淞等十九名賊黨殲除殆盡副將銜候補遊擊李忠奎中礮陣亡著照副將陣亡例賜卹在事尤為出力之已革總兵張曜著開復原官○唐訓方奏苗逆自蚌埠敗歸復添大股死守懷遠並於淮河南岸之李家嘴北岸之黑窯一帶密排營壘其地東三十里有苗黨吳昆田匪圩為進兵必由之路我軍進紮蚌埠吳昆田詭詞乞撫潛往附近各圩聚黨以圖抗拒總兵張得勝普承堯朱淮森等乘其未備於四月初四日夜往襲將該圩平毀後路既清我軍進偏黑窯而營初九日進攻賊壘該逆萬餘出拒慶戰逾時賊始敗退我軍乘勝跟追直抵賊壘張得勝等奮力猛撲越濠踰垣而入破其外壘殺賊數百名賊憑內牆死拒副將劉名典亦率水師前進轟沈逆船三十餘隻斃賊無算忽懷遠城賊以礮船繞出河濱步隊之背施放大礮子飛如雨張得勝等恐傷精銳麾軍退數十步列陣以待復令輕騎挑戰欲誘其出以擊之該逆堅閉不出我軍收隊回營至壽州被圍後據署知州毛維翼稟稱賊於城外紮營數十座礮船數百隻四面環繞文報不通三月二十五日夜賊以礮船載雲梯由西南湖偏攻毛維翼督率兵練登陴力戰以大礮轟沈賊船三十餘隻斃賊數百名賊始遁去二十七日夜賊撲南門復經毛維翼擊斃百餘人該逆旋以礮划分攻東西兩門均

經擊退又有大礮船百餘隻望北門城垛開礮繼以步賊數千直撲城根經我軍用礮轟沈十餘隻斃步賊二三百人賊遂四散狂奔將礮划駛回下蔡又據馬新貽稟稱犯蒙之賊添壘數十我軍屢挑不出蓋知我營軍糧已匱欲為坐困之謀四月初二日賊圍蒙城池東之白家圩令與城中阻隔馬新貽恐糧路不通急令副將程文炳等往援該圩練總知州丁叶蘭見官兵已到率練出擊兩面夾攻斬馘數十名賊遂敗歸是夜復令死士潛砍賊營破其六壘查苗逆雄踞淮上勢甚鴟張雖經我軍屢挫兇鋒而該逆知我外乏援師內無儲積以悍黨力扼懷遠以小股牽綴壽州親率大股合圍蒙城復糾髮捻二逆旁擾鳳臨蓄謀甚為兇狡見據疊報苗逆盡擄下蔡民船千餘號意欲乘勢東下况蒙毫永宿之降眾阜霍靈固之苗圩類皆首鼠兩端其尙踞伏未動者特謂僧格東華續錄 同治二十一年 吳

林沁之軍旦夕至皖耳若不急救蒙城必致降眾苗黨並起應之大局不可復問惟有仰懇 天恩飭催僧格林沁星夜督兵援蒙庶可安反側而支危局壽州一路李續宜抵皖無期實無會剿之師臣已函商曾國藩檄鮑超從廬定節節前進赴援壽州未審能否如願豫省諸軍與其駐守歸陳曷若進兵願上三河尖等處四面兜剿使該逆疲於奔命至蔣凝學一軍本歸曾國藩調遣該道見據舒城一分於江北再分於三河三分於六安其潁州僅新軍四營守則有餘戰則不足 臣惟有拊循飢卒力保東路以待援師又奏 臣自聞苗逆句合髮捻圍撲六安當即飛函商請提督鮑超相機進剿並飭 臣部駐防廬州義字三營撥隊馳赴舒桐迎護軍餉詎該逆震於鮑超威名聞其已到舒城即解圍遁至壽界為壽南各圩練丁所蹙竄至定遠之鐘橋四月初八日竄至鳳陽曹家



店初九日撲定遠縣城初十日逼近鳳陽蔓延鳳屬之劉府總舖一帶縱橫百餘里火光燭天文報梗塞無論鮑超能否赴援尚未可知即令前來而軍米無從購買亦難成行至營兵力已極單薄兼之軍無數日之糧火藥鉛丸在在缺乏似此糧盡援絕大爲可虞所幸自赴臨以來宣布恩旨激以忠義各圩紳董尙能集團殺賊惟殫盡血誠視力之所能爲者爲之成敗所不敢知也

上諭議政王軍機大臣等唐訓方奏臨淮官軍剿苗逆句合髮捻已匪圩進規懷遠壽州蒙城擊賊獲勝等情形暨苗逆句合髮捻已由六安進撲定遠而偏鳳陽各摺片苗逆自敗歸蚌埠復添水陸大隊死守懷遠並於淮河南岸之李家營北岸之黑窯一帶密排營壘其地東三十里又有逆黨吳崑田匪圩阻我軍進攻之路而該逆以小隊分擾壽州親率大股合圍蒙城逆意專欲持久以待

東華續錄

同治二十一年

完

官軍糧盡自潰經唐訓方飭令總兵張得勝等乘間進兵將吳崑田匪圩踴毀官軍進偏黑窯攻破外壘水陸斬獲甚眾其圍攻壽州之賊均爲署牧毛維翼等擊走蒙邑城外賊營數十以深溝高壘困我並圍蒙東之白家圩令與城中阻隔馬新貽令副將程文炳等往援與該圩練內外夾擊頗有斬獲惟守備李加英以追賊過猛馬蹶被擄而程文炳等復夜斫賊營破其六壘壽蒙守禦尙足自完進攻懷遠之軍亦尙足以挫其兇鋒苗逆盤踞淮甸練多糧足唐訓方以賊欲久持困我官軍利在速戰以伐狡謀實爲切中機宜本日李續宜復奏行抵湘鄉縣城因病就延懇請開其署撫之缺責令專辦軍務業經明降諭旨允其所請仍催令迅速前赴皖營並已有旨將唐訓方補授安徽巡撫該撫身任疆圉當茲巨寇猝興更屬責無旁貸著即督飭所部力圖懷遠並拊循各路

之軍激勵團練屏障鳳臨督令蒙城壽州文武竭力戰守惟是臨淮兵單餉絀獨力禦苗已虞不及此時該逆復句合髮捻由六安以進撲定遠逼近鳳陽蔓延所屬之劉府總舖一帶縱橫至百餘里逆勢鴟張並聞苗逆盡擄下蔡民船裝載悍黨萬人意將乘勢東下蒙毫永宿之降眾阜霍靈固之苗圩類皆首鼠兩端特以僧格林沁之軍早晚即可到皖故皆踞伏未動若令日久肆煽勢必並起應之前經邊諭僧格林沁迅即回軍赴皖剿苗實屬萬不得已此時直東股匪殘敗淄川圍攻及白蓮池進剿各事宜該大臣當已布置周妥著即遵前旨移交劉長佑閻敬銘督辦僧格林沁即行返旆南征仍於蒙毫擇要駐紮節節進攻不可輒行深入一意直前致爲逆黨包抄後路是爲至要蘇克金一軍聞已由該大臣飭令回剿苗逆其餘尙有何路官軍即行酌量調遣以厚兵力

東華續錄

同治二十一年

五

壽州一路李續宜到皖尙未有期鮑超之軍能否從廬州定遠一路進援著曾國藩相機調遣如李續宜病未稍減未能即日赴皖而鮑超之軍又未能赴援壽境如何另籌勁旅以顧壽州一路之處著曾國藩唐訓方迅籌妥辦毋稍疏虞唐訓方既力保東路其東北一帶兵力空虛著吳棠嚴飭黃開榜等勤加偵探遏其北竄豫省官軍駐守歸陳不若越境以期爲防即著張之萬等飭令進兵穎上三河尖等處與皖軍四面兜剿以期得力唐訓方所部各軍節經分布蒙城長淮衛等處臨淮兵力既單軍火餉需存在在缺乏此時他處無可指撥惟有曾國藩就近尙可勉籌接濟即著該大臣設法運濟諒曾國藩必能盡力籌措以顧全局也唐訓方另片奏捕獲附逆之訓導元繼曾當即正法所辦甚是其知州陳之鈞一員既有侵吞軍餉罔利營私及藉端挑釁等重情該撫請將



所欠餉鹽勒限比追發往軍臺不足蔽辜著即在軍前正法以昭炯戒准甸悍俗適值寇變頻仍恣睢暴亂之徒及依草附木者必須重加懲治其中如有恃符狡展即著該撫便宜從事毋稍牽掣致悞事機其各圩紳董有能激勵奮發集團助剿者亦即優加獎勵俾賊不得肆其誘脅且使備多力分以孤其勢僧格林沁回軍在即先聲所播自可令反側潛消唐訓方定能因勢利導也正在寄諭間張之萬毛昶熙奏到余際昌追剿捻匪獲勝及李世玉等剿辦直東竄匪李續燾所帶勇丁因病裁撤等摺片所奏總兵余際昌追剿竄鄂捻股於沙子岡獲勝並將回竄之賊夾擊於淮河南北等情形即著張之萬等飭令余際昌與派派之副將孫之友等軍併力擊剿盡殲醜類直東股匪竄擾湖北連界其由成安境內被擊東竄及臨漳屬境擊往東北竄走之賊仍即督飭參將李

東華續錄

同治二十一年

奎

世玉等實力剿辦與直東各路官軍隨時聯絡兜剿掃除淨盡李續燾所部湘軍著張之萬酌量遣撤參將張士元所帶馬勇即著照所擬歸袁保恆統帶赴陳以資防剿其防剿機宜仍著袁甲三妥籌辦理將此由六百里各諭令知之○諭奪情起復本朝廷不得已之苦衷見在皖北軍情緊要如此唐訓方兵單餉絀僧格林沁全軍爲直隸山東賊匪牽掣未能即時南下亟須李續宜赴皖援剿該前撫諒能仰體朝廷盼望之殷早赴皖北無待催迫也苗練久蓄異謀李續宜前在皖撫任內曾力主勦苗之議時以苗練尙在依違未克聲罪致討見在顯行叛逆李續宜正可一意進剿藉伸素志頃據唐訓方奏稱苗逆已句結髮捻由六安進撲定遠而偏鳳陽圍攻壽州之賊水陸環繞並添集大隊盤踞懷遠又謂知臨淮缺餉於淮河兩岸密排營壘親率大股合圍蒙城欲爲持

久之計以待官軍糧盡賊多兵少力難支持情形萬分危急李續宜務當仰體朝廷拯民水火之心力疾赴皖會剿苗練早殄逆氛以全大局並迅將起程日期馳奏以慰廛念將此由六百里諭令知之○李鴻章奏太倉克復後總兵程學啟會同戈登乘勝進攻崑山三月十六七等日總兵郭松林等追剿苗逆支塘餘逆捻斬無數太倉境內一律肅清與常熟福山各營來往通氣程學啟等督帶所部進偏崑山東門跨河立營猛攻兩日未能即下戈登遂暫撤回松臣因太倉新復崑山軍情未定帶隊由嘉定馳赴太倉與李鶴章會籌布置於太倉北門外通常熟蘇州之路分紮八營以堵援賊二十三日臣往程學啟崑山營次察度城賊情形周歷婁江青陽江吳淞江各河道派淮陽水師陽利見等三營分扼水口與陸軍相爲依護越日由水路折往青浦飭守將滕嗣武加意

東華續錄

同治二十一年

奎

嚴防如蘇崑窮寇乘虛內竄與見駐干墩水陸各軍互爲援應二十七日至松江府城面商戈登添備攻具刻期赴崑山會剿是夜仍馳回上海據程學啟稟稱四月初一日派副將劉士奇由東門滾紮北門外月河橋步步進躐程學啟帶三營隊伍前往更樓橋周市一帶察勘地勢有賊千餘紛紛竄伏即飭參將周良才等排開隊伍該逆見我軍嚴陣而來遂退回城中程學啟即飭周良才等就地扼紮以杜該逆由北門出竄初二日劉士奇至月河橋紮營程學啟親督洋槍隊並陽利見礮船前往堵禦該逆瞭見我軍已紮營牆即糾大股由南門衝出並於城上開礮抵拒程學啟令各軍一面紮營一面奮勇截殺斃賊數百名該逆敗退入城劉士奇立定營盤距城不過數十丈擬借輪船大礮兩尊併力轟打儘能得手即搭造浮橋渡過奮勇爬城戈登昨由松來滬亦約定帶



隊前往會攻探聞崑新城賊欲糾蘇州踞逆偽王譚紹洸合力抗拒然屢敗之餘勢已窮蹙偽忠王李秀城已帶大股赴皖北巢縣廬江等處與鮑超各軍相持似難速回救援或可乘此機會迅克崑城如崑城可得則與常熟各軍進規蘇州前路河湖交匯支汊皆通水師既易得力陸軍亦便分扼其常州踞逆偽護王陳坤書一股見由楊庫顧山圖窺福山疊經總兵劉銘傳等分兵截剿嘉興踞逆偽聽王陳炳汶一股赴援杭州富陽又分股圍撲章練塘洙涇一帶以牽掣我師亦經參將曾敏行等師船合力擊退上諭總兵程學啟一軍於太倉肅清後進偏崑山東門一面紮營一面奮勇截殺斃賊甚眾該逆敗退入城見在官軍已薄崑山城下勦辦極為得手即著照李鴻章所擬迅借輪船大洋礮兩尊調齊水陸隊伍併力圍攻速將崑城克復以期步步進逼為進規蘇東華續錄 同治二十一年 五月

州之計戈登既由松來滬商借英國礮火約定帶隊前往會攻著李鴻章即飭戈登帶同常勝軍即日前往崑山協勦毋得稍涉遲滯致誤戎機惟崑山攻勦愈形得手則蘇城之賊勢必圖竄江北既得就食裏下河完善之區即可掣動南岸官軍之勢本日據李鴻章奏稱偽忠王李秀城已帶大股赴皖北巢縣廬江等處與鮑超各軍相持等語是其窺伺江北狡謀已可概見著都興阿富明阿督飭各軍嚴密布置加意防禦江北關繫極為緊要該將軍等務當慎之又慎毋得稍有疏失致為該逆所乘將此由六百里各諭令知之○諭熙麟奏涇州獲勝並延綏官兵已抵慶陽飭赴平涼一摺白吉原之賊窺伺涇州直撲小垣營壘經遊擊馬天祥與駐防都司范銘分路迎擊將賊擊敗該遊擊統帶驍捷營於援兵未至之先初次接仗即能以少勝眾甚屬可嘉著熙麟傳旨嘉獎

並與都司范銘先行存記候續有勞績再行奏請獎勵惟平涼被圍已久該逆以地雷轟塌城垣十餘丈雖經守城兵勇搶築賊仍晝夜環攻亟宜迅圖援救見在該督已飭馬天祥等帶兵馳赴平涼而參將阿章阿所帶延綏鎮官兵一千餘名又已馳抵慶郡該督已派知府和英會同阿章阿統帶前赴平涼進剿兵力既形厚集且涇州之捷先聲已振即著熙麟督飭該員弁等迅解平涼之圍以期節節掃蕩大彰捷伐毋畱餘孽該督另片奏前奏阿拉善兵已抵固原率據稟詞入告自請察議等語已於片內批示加恩寬免嗣後於軍情賊勢務當偵探明確以免貽誤將此由六百里諭令知之○實授唐訓方安徽巡撫○于河南陣亡遊擊李忠奎浙江殉難知府瑞春知縣許承岳祭葬世職○于安徽殉難知縣濮煒吳景春主事承燠祭葬世職○甲午禮部議定先賢先儒祀典位次頒發各省○允吳棠奏飭記名鹽運使李元華集團助勦○于江蘇陣亡同知朱寶善祭葬世職○乙未諭內閣禮部奏朝鮮國王李昇遣員以先誣未盡昭雪請將謬妄書籍懇恩刊正一摺朝鮮國王先系源流與李仁任即李仁人者族姓迥別我朝纂修明史於該國歷次辨雪之言無不一一備載仰見 列聖睿裁折衷至當久已頒行天下中外皆知今該國王因見康熙年間鄭元慶所撰廿一史約編記載該國世系多誣遣員奉表來京籲請刊正情詞肫摯具見誼篤本根實事求是鄭元慶約編一書如所稱該國王國祖康獻王為李仁人之子實屬舛誤惟係在明史未修以前村塾綴緝之士見聞未確不免仍沿明初之訛豈足徵信該國有原奉 特頒史傳自當欽遵刊布使其子孫臣庶知所信從約編一書在中國久已不行亦無所用其改削著各省學政通



行各學查明曉諭凡該國事實應以欽定明史為正如有前項書籍流播士林其中訛載該國之事不得援據以歸畫一而昭信守○劉長佑奏查渡河東竄餘匪其為首者係張玉懷與姚汰來等咸豐十一年間各股教匪被剿窮蹙均赴勝保軍營乞降惟張玉懷始終怙惡不肯投誠同治元年十月間張總愚同族錫珠率黨倡亂迫張錫珠被官兵陣斬後該匪即併有其眾所到之處焚掠尤甚本年三月間該匪竄渡滹沱河意圖北犯實屬罪大惡極臣與臬司王榕吉通永鎮徐廷楷商派都司楊建勳密諭楊朋嶺將該匪誘擒來營訊明後極刑處死並示諭被脅餘匪如能悔罪歸農從寬免究查楊朋嶺收營數日即能誘擒巨惡足見真心投誠應請天恩免其治罪予以自新之路 上諭匪首張玉懷怙惡不悛久稽顯戮上年十月間張錫珠率眾倡亂該匪首先懲東華續錄 同治二十一年 五月

恩由山東萃冠一帶擾及畿疆迫張錫珠被剿伏誅該匪併有其眾直東一帶被其蹂躪實為積年著名悍賊罪大惡極見在官軍勦辦各股竄匪漸次撲滅該匪被剿窮蹙意圖遠颺乘隙再逞經劉長佑飭令都司唐建勳密飭楊朋嶺將該匪擒獲訊明後極刑處死實足以申天討而快人心楊朋嶺自投誠收營後即能擒獲巨惡尚屬出力不能不予以自新之路著加恩免其治罪○諭前因文煜奏總兵伊綿阿縱賊搶掠到處逗遛各情當經降旨將該總兵革職交該督等審明定擬具奏茲據劉長佑奏親提伊綿阿到營逐款審訊該革員與道員秦聚奎分路勦賊在焦莊與另股賊匪接仗而秦聚奎於白塔集失利陣亡並非有意退縮上年十二月間該革員追賊至冀州文煜催令赴衡水行營聽候調遣有文煜照會可憑實非遷延不進該革員於衡水拔隊南追於次日

趕到嗣因行至趙莊見有旗幟派員往返查探因較各隊到遲刻餘尚出有因其兵勇偶有動取民間物件者均經隨時懲辦兵勇口糧悉由糧臺支發並無縱兵搶掠及任意開銷情事惟伊綿阿以總兵大員雖無前項劣蹟而於本轄汛地當賊匪搶渡過河既不能遏截竄路迨逆匪到處紛擾又不能迅速撲滅孤恩溺職莫此為甚劉長佑奏請將伊綿阿發往軍臺效力贖罪實屬咎有應得惟據該督奏稱訪察輿論該革員平日聲名尚好著准其暫留軍營效力贖罪儻再不知奮勉即著起解○諭前因文煜奏參將王恩第通賊擾民各情當經諭令該督等訊明正法復於劉長佑到任後諭知該督嚴密辦理茲據奏稱遵旨將該革員提至軍前正法等語所辦甚是王恩第以參將大員輒敢廣集黨與私通賊匪到處擄掠實屬罪不容誅所有該部勇丁業經罪坐主將即著東華續錄 同治二十一年 五月

妥為遣散免其查究嗣後各路軍營帶勇員弁務當恪守軍律奮勉立功儻有通賊搶掠各情即著統兵大員及各督撫等隨時查辦毋稍姑縱○僧格林沁國瑞奏疊奉諭旨飭催臣等督軍回顧北路彼時勦捻正在喫緊勢難速撤當派恆齡蘇克金先後帶隊馳回直東勦辦聞河北一帶不獨賊勢猖獗團練亦多跋扈曾屬蘇克金恆齡隨時察訪四月十五日蘇克金因前次札調帶隊到營臣等面詢直東豫三省情形據稱各股匪徒雖被勦殆盡而伏莽尚多團練尤為兇惡前過德州已為地方官及團練阻滯嗣至故城境內復被團練擁眾攔截多方曉諭執意不聽且敢開放槍礮致傷官兵多名不得已齊隊衝壓始行退回該員詢之鄉人賊匪由此經過時團練曾否截殺據云閉門未曾出擊其為縱賊阻兵已可概見該員向督臣劉長佑述及該督亦言洋槍隊追賊時



曾被擱阻等語除飭蘇克金及參領常山保仍帶隊馳回河間駐紮以顧北面藩籬外臣等伏思直東團練如此惡劣降眾如此叵測伏莽又如此之多實屬腹心之患匪首楊朋嶺於咸豐十一年冬間曾經投誠旋即叛去今被勦勢窮又復乞降似此反覆無常終遺後患且素與宋憬詩同類相契難保不聯為黨與乘機倡亂應請飭下劉長佑實力清查如有賊匪餘黨及惡劣團練一律懾以兵威從嚴勦辦不可再蹈故轍一味羈縻即使不逞之徒被擊聚眾蘇克金恆齡等馬隊亦足合力殲除總之痛加勦洗之後庶民知畏法方可日久相安否則大兵一經南下勢必仍肆鴟張肘腋之患豈堪設想至於苗沛霖復叛戕官踞城自應聲罪致討然勦苗與勦捻不同不得不謀定後戰查苗沛霖從前帶練勦賊頗經戰陣且素以小仁小惠固結練眾悉成死黨兼之陰謀詭計狡獪異常非捻匪專事擄掠者可比臣等督軍南下必先直東穩固無後顧之憂且須仍帶馬步全隊豫籌餉源糧草計出萬全始可一意進剿今直東情形既在在堪虞淄川白蓮池又負固未下各軍勢難遽行抽調此臣等再四籌畫未敢即行南下之實在情形也淄川踞匪見經臣等督飭兵勇四面圍困用礮轟擊該匪人數不過二三千名惟城中糧食尙足是以併力死守毫無驚惶臣等雖嚴督進攻但兵少勇多恐難深恃儻該逆情急出竄惟有飭馬隊實力追剿其竄匪張守義一股經翼長舒通額等由寶泉山跟蹤進剿四月初六日追至費縣九女關復將該逆擊敗又追殺二十餘里殲斃馬步賊匪一千五六百名餘匪竄入白蓮池山內該處救匪復句結捻匪李城棍匪劉雙印等股為數愈眾其勢愈張臣等已飭舒通額等帶領馬隊駐紮曲阜會合駐紮鄒郡之步隊

東華續錄

同治二十一年

癸

探明路徑實力攻剿劉長佑奏欽奉諭旨命臣督辦直隸山東河南三省交界地方勦匪事宜伏查直東豫三省交界之區當以黃河為限自咸豐三年髮逆竄越後無不以防河為急務直省大名所轄之長垣開州東明等處南接蘭考東連濮范在在均須嚴防前曾設有官兵一千名練勇一千五百名如果統帶得人足資防禦至豫省彰衛懷三府向有河北鎮道專司巡防內黃滑濟各縣與大名最為切近其地向多土匪大名道祝壇於河南情形較熟擬即派令前往會同河北鎮道督飭各屬集團練兵期於緩急有備若東省之曹州緊與東明毗連久為奸徒淵藪東昌所屬之莘冠堂邑館陶以及臨清邱縣一帶匪黨林立因而直省之廣平曲周清河等處多被煽惑故必山東安而後畿輔始安臣到營以來節經親督諸軍痛加勦洗張玉懷王恩第先後伏誅所難者南北

東華續錄

同治二十一年

癸



設原以助兵力所不及似此縱賊阻兵有名無實若不從嚴懲辦必致貽患無窮劉長佑閩敬銘身任封圻責無旁貸著即嚴飭所屬實力清查如有賊匪餘黨及惡劣團練縱賊阻兵者即咨會僧格林沁督飭蘇克金恆齡等馬隊盡力剿除毋稍姑息楊朋嶺誘擒張玉懷已降旨免其治罪此等匪徒屢降屢叛且素與宋憬詩相契難保不暗中勾結仍著劉長佑隨時密察如有反覆即按照辦理王恩第之法立正典刑勿得以受撫在先稍涉瞻徇其程順書等降股諒該督亦必有辦法僧格林沁所陳南北軍務情形慮及直東不靖大局堪虞自是老成之見惟苗沛霖蓄謀已久勢甚鴟張若不及早剪除任令句合髮捻將來盤踞愈久根柢愈固剿辦更難著手且見在唐訓方止能力願東路利在速戰而苗逆知我餉絀計圖坐困李續宜因病難即赴皖壽州一路未知鮑

東華續錄 同治二十一年 堯

超能否赴援情形萬分危急僧格林沁自應仍遵前旨將淄川圍剿事宜交閩敬銘妥為經理俟布置已有端緒各營扼紮穩固該大臣即返旆南征行抵蒙臺酌量進止殄除巨寇劉長佑所奏豫省之內黃滑濬等縣與大名最為切近該處素多土匪見派大名道祝壇前往會同河北鎮道妥辦即著張之萬速飭該鎮道督飭各屬集團練兵以期緩急可恃其與直省毗連之東昌臨清等州縣匪巢林立降卒叛將雜處其間必須直東兩省會商籌辦方免彼此歧異閩敬銘見赴淄川不克親臨邊境著即遴委文武明幹大員會同王榕吉將應剿應撫及一切善後事宜實力整頓毋誤事機劉長佑仍當不時親歷三省交界各州縣體察妥籌如有不稱職之文武隨時咨商各該撫分別查參更換俾疆圉一律肅清方為不負委任將此由六百里各諭令知之○諭前因苗沛霖叛

迹昭著諭令僧格林沁統兵南下茲據該親王奏稱恐督軍深入糧餉缺乏甚為可慮請暫緩南行等語見在皖北髮捻各逆交乘會國藩所統各軍已有接應不暇之勢若再任苗逆得以旬結肆擾則皖事愈難措手唐訓方以飢軍支持於兩淮之間情形甚屬急迫歷據該撫請飭僧格林沁南下亦因待援孔亟得以及早蒞事本日仍催令該親王南行惟僧格林沁餉需向由山東等省籌撥設大軍深入而餉需不繼亦甚可慮著會國藩悉心籌酌或能於鹽課等款項下週借僧格林沁餉項缺乏之時就近接濟唐訓方酌飭地方官豫備糧草以供支用俾該親王於抵皖後無後顧之憂方能一意攻剿該大臣等營餉項短絀朝廷本所深悉第苗逆一日不除則於該大臣等辦理軍務諸多牽掣會國藩等身任地方自能和衷商辦也將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏

東華續錄 同治二十一年 卒

容縣逆匪盤踞遊員統兵進剿暨陣斬首逆吳凌雲攻克龐羅老巢各一摺匪首范亞音盤踞容縣蔓延岑溪素與陳金缸狼狽相依茲復勾結信宜匪黨竄入北流縣境勢甚猖獗雖經官弁紳團痛加剿洗北流一律肅清而餘匪遁回容縣老巢是范逆一日不除即時時防其回竄且與高州陳金缸逆匪東西接壤若不急圖殄除勢必此擊彼竄於潯州大軍後路尤多牽掣之虞蔣澤春一員本日業經降旨開柳州府知府之缺以道員候補著張凱嵩即飭該道員統領各營剋期出省督同該地方官及紳團相機剿辦並檄令各路兵勇會集紳團四面兜圍務將首要各匪悉數殲滅以除巨患其梧州一路即照張凱嵩所擬嚴飭署知府趙元模調派兵練四面兜圍毋令竄越龐羅老巢雖經攻克吳凌雲亦經殲斃而逆子吳亞終尚恐乘閒脫逃致令死灰復燃仍著督飭吳德



徵等激勵兵弁嚴密搜捕毋留餘孽范陳二逆既已聯為一氣如能將陳逆殲除則范逆之勢自孤著晏端書等仍遵前旨鼓勵各營兵勇將高州股匪迅速撲滅崑壽疊奉諭旨前往剿辦此時計已出省即著該提督迅飭卓興等乘銳進攻與廣西官軍聯絡聲勢互相夾擊將高梧一帶各股匪次第掃蕩淨絕根株以清邊圉將此由五百里各諭令知之○以厲雲官為湖北布政使由荆宜道遷武蔚文為湖北按察使由督糧道遷○予直隸陣亡道員秦聚奎建祠知縣劉遐齡祭葬世職○丙申 上諭 大高殿祈雨○諭議政王軍機大臣等閣敬銘奏赴淄日期並防剿各匪情形一摺淄川挑挖長濠計可完竣僧格林沁見擬製造攻具剋期進攻惟皖北鳳陽壽州等處苗逆鴟張唐訓方兵單餉缺情形萬分危急疊經寄諭僧格林沁移軍南旋並令閣敬銘速赴淄營接辦軍務俾僧東華續錄 同治二十一年 空

竄鄂捻股暫時肅清忠逆大股及苗沛霖黨均圖犯鄂境見籌布置情形一摺所奏豫捻一股屢經挫敗竄回河南光山羅山等境皖捻一股被剿由廣濟黃梅竄走安徽之宿松縣境官文等令提督成大吉由蕪水鼓行而東跟蹤追躡並檄總兵穆正春所部馳紫英斬之聞相機會期曾國藩前奏由廬江西竄之髮逆與由潛泰東竄之捻股已在桐城地方會合由舒城竄圍六安勢甚兇猛並有捻股已至霍山縣境接獲忠逆偽文所稱偽酋股數甚多計欲分黨牽掣皖軍而自率悍賊由舒六安英霍疾趨湖北麻城宋埠一帶分犯漢黃窺伺荆襄與竄陝之陳玉城餘黨聯成一片逆謀兇狡適值苗沛霖復行叛亂偏處鄂邊與髮捻勾結肆擾鄂省為南北樞紐自應力籌防剿以圖萬全曾國藩見調鮑超蕭慶衍等軍由廬舒進以解六安之圍令道員李榕一軍由潛山進以擊霍東華續錄 同治二十一年 空



蒙毫一路節節進剿其六安舒桐連英霍一帶賊氛仍著曾國藩唐訓方迅籌剿擊賊如犯鄂曾國藩即飛飭各軍緊躡與鄂省諸軍前後合力夾擊其李雲麟之軍見守棗陽一時不能赴陝而陝南軍務極緊見在髮逆狡謀又有欲由襄漢句連之信興漢賊氛尤應及早掃除前諭駱秉章飭周達武一軍由川赴陝仍著慎遵疊次諭旨飛飭該總兵拔隊星馳迅往漢南以資剿辦李桓自報由湘起程許久未接中途奏報見已行抵何處即著星速前赴漢中督率辦理毋稍稽延覽官文等所奏豫捻被剿竄回光羅等境方以未見豫軍截剿為疑正在寄諭聞張之萬等奏到截剿回竄捻匪總兵余際昌遇伏陣亡等摺片覽奏殊堪悼惜豫軍驟失此將精銳折耗亟應收合拊循以冀軍聲復振著張之萬即飭張曜暫行統攝余際昌所部招集散亡加意撫綏並與鄂軍隨時聯絡安籌防剿此時豫省惟張曜一人勢不能敷調遣毛昶熙軍營副將程祿興參將尹嘉賓勇略如何著張之萬毛昶熙於該二員中酌量任使金國琛一員前經諭令毛鴻賓飭令赴豫本日復寄諭該撫督飭起行一俟到豫即責令帶兵防剿以資得力將此由六百里諭知官文嚴樹森曾國藩唐訓方駱秉章張之萬毛昶熙並傳諭李桓知之○諭本日據張之萬奏鄂省捻股回竄總兵余際昌等陣亡並片奏前調之金國琛等均因事牽掣未及來營等語豫省軍務孔亟將領乏人見在張岡之逆尚未剿除捻氛復由鄂回竄官軍敗衄兇饒甚為猖獗而苗逆耽耽淮上歸陳一帶防

東華續錄

同治二十一年

奎

勒禁嚴河北三府復以直東股匪未淨時虞豕突金國琛以奉旨飭赴豫省差遣之員豈容稍涉遷延致誤軍事著毛鴻賓迅遵前旨飭令該員迅赴河南軍營聽候張之萬差委毋稍逗遛致干咎

戾昨據李績宜奏行抵湘鄉患病未能前進請開署撫之缺俟稍痊赴皖等語業經明降諭旨准其所請惟皖省疆事孔亟非唐訓方一人之力所能支著毛鴻賓行知該前撫備病勢稍痊即當迅速起程赴皖以副委任毋得以既准開缺便可優游事外朝廷之於該前撫曲體下情無微不至該前撫亦當感激奮發以圖報稱也將此由六百里諭令知之○予河南陣亡總兵官余際昌三代正一品封典入祀昭忠祠並祭葬世職建祠隨亡遊擊李廷標祭葬世職附祀○丁酉曾國藩左宗棠沈葆楨奏自徽休解嚴漁亭獲勝後羣賊嘯聚夥縣祁門圍竄浮景以擾江西偽堵王黃汶金偽祐王李遠繼等句結太平石埭賴古兩逆由建德過新安嶺至太白舖渣口等處逼近祁門西路黟縣之賊亦時擾祁門東路王文瑞以賊氛四逼當將駐防漁亭之總兵丁長勝等調回祁門並

東華續錄

同治二十一年

奎

由王沐派營赴祁門助剿三月初十日賊蹤緊逼祁門西路之千佛橋小路口一帶距城僅十里次日王文瑞督隊迎剿行至七里橋遇賊轟斃十餘名賊始敗走追至小路口賊復以大股回拒官軍猛擊數次斃賊千餘賊死拒不退喻勝榮匹馬陷陣身受矛傷哨長彭友年裹創力戰陣亡官軍益加憤怒左右兩路齊出奮力衝殺賊乃大潰官軍四面蹙之殲斃殆盡後股之賊紛紛竄走楊海泰等繞出千佛橋迎擊又斃賊無算計是役共斃賊七八千名生擒八百六十五名奪獲偽印三百餘顆羸馬二百餘匹據生擒賊供首逆偽祐王李遠繼已被官軍陣斬並殲斃賊目甚多其劉典一軍將徽州北路肅清後即飭黃少春等七營進剿休甯北路藍田之賊斬賊百餘名次日進剿小溪之賊又斬賊數十名十四日王沐因賊由黟西竄至橫路柘木嶺一帶漁亭赴祁門道路梗



阻遂率所部轉戰而前又斃賊三百名而該逆大股仍踞黟縣城內自黟西至祁門東北折而至祁門南境均爲賊踞王文瑞將丁長勝等調回祁門漁亭僅王沐一軍駐守頗形單薄劉典卽飭黃少春等各營進紮漁亭張聲恆齊禮移紮九鞏橋十六日劉典至漁亭瞭見黟境四五八九等都賊蹤已滿其黟縣至漁亭大路又設一卡以阻我師當於十七日偕黃少春王沐分三路齊進甫近卡邊該逆出黨千餘王沐奮擊卻之劉典卽督軍過河將賊卡平毀而城賊及左右村莊之賊大至眾約數萬擁擁而前適黃少春從左路沿岸而下中右兩路一齊猛進賊勢大潰劉典遂令黃少春由左路攻四五都之賊王沐由右路攻八九都之賊劉典率黃有功等追至黟縣城下乘勢奪門而入賊由東門竄走其時左右兩路已將四五八九都之賊剿除小溪一帶賊千餘來撲經東華續錄 同治二十一年 空

張聲恆擊敗悉向羊棧嶺方干嶺逃去計其斃賊四五千名十九日王沐進紮黟城右山劉典派朱明亮等三營助之築壘未畢該逆大隊來撲王沐等奮擊斃賊多名該逆又分路來犯王沐等督隊猛進賊敗而復回官軍勢幾不支黃少春等繞後擊之賊始駭奔追殺數百名據生擒賊供該逆圖竄嶺內者因太平古逆扼其去路必欲喉各逆竄越江西並約騎賊前來助戰而另分大股偷渡徽休以撓官軍後路二十四日劉典知黟縣之黃村廬村等處賊已築壘勢將久踞遂率軍進剿該逆併力出拒左路黃少春等擊破一壘李良平復降其二百餘人中右兩路之賊來援王沐等繞出其後賊大敗狂奔陣斬詢天義等悍賊多名黃少春追至羊棧嶺賊分向嶺外竄去計破賊壘二十一一座斃賊近二千名二十六日有零股回竄又約斃三百餘名生擒僞主將林逆磔之惟據

道員段起緘稱池建之賊已竄過石門距景德鎮僅七十餘里青陽等處之賊亦併圖上竄饒景嚴劉典擬留王沐防守黟縣自率全軍赴浮梁助剿又據王沐稟稱賊蹤尙環伺嶺外劉典未便移軍入江如果太平石埭之賊全股竄江自當越皖赴江以符原議等語查該逆由廣德分竄皖南蔓延愈廣浙東賊復竄入合股其圍繞徽州休甯者意在闖越婺源以入江西之德興樂平其竄踞黟縣圍繞祁門者意在闖越浮景之東以出德興樂平之閒而鈔浮梁景德之後此次官軍肅清歙休進剿黟嚴守祁門前後斃賊二萬數千之多劉典身先士卒屢瀕險危應先開列請獎以昭激勸其餘出力員弁容臣等查明酌保陣亡員弁並懇飭部議卹 上諭議政王軍機大臣等池建青陽等處之賊併圖上竄饒景嚴嚴王沐回援江境而黟縣無兵留防賊蹤尙環伺嶺外徽東華續錄 同治二十一年 空

休一帶空虛又虞闖入劉典自未便移軍入江致有顧此失彼之慮左宗棠以該逆糾合大股由廣德分竄皖南蔓延愈廣浙東賊復竄入合股其圖竄徽休者意將闖越婺源以入江西之德興樂平竄踞黟縣圍繞祁門者意在闖越浮景東出德興樂平之閒而鈔浮梁景德之後鬼域情形瞭然如見江西饒信之防沈葆楨辦理尙屬周妥左宗棠督飭劉典等軍與江省之軍聯絡一氣江皖之閒羣醜諒不得肆其衝突仍著該督撫妥爲辦理惟念嶺外逆黨尙多窺伺青陽石埭建德東流俱有賊蹤安慶省城隔江南岸烽火相望曾國藩見駐皖省爲中權扼要其北自巢含舒桐以至英霍一帶賊氛密布髮捻交乘又值苗沛霖復叛皖北穎壽六安逆練紛紛撲擾兇燄頓張金陵逆黨自九洲洲渡江北岸聲言就食不卽擾及裏下河等處而直上和含且與苗捻各匪均相句



結殊恐賊之蓄謀故為此包鈔大舉勢將圍襄安慶以解金陵之圍曾國荃之軍偏城而陣不能速撤計曾國藩所部桐舒守將僅能自固惟蕭慶衍毛有銘等軍翼蔽最為切近鮑超一枝勁旅往來策應兵力已不甚厚昨據官文嚴樹森奏報鄂疆邊警曾國藩已調鮑超等軍由廬舒進解六安之圍並令李榕一軍由潛山進以擊霍山之捻分派水師赴鄂協同防剿自係顧全大局即以固鄂為固皖之計第慮逆謀陰狡其南北兩岸分路圖犯江鄂逆黨均難保非聲東擊西詭謀雖兩省之防皆我所必救勢斷不能置而不顧而賊得乘皖省兵分備單之際竊集羣醜四面圍逼以恣狡圖該大臣駐紮江潯實為東南全局所繫安危南顧彌增慮念曾國藩識略素優當茲搢拄艱難務宜倍加謹慎以策萬全左宗棠浙軍近日甚為得手其不急取杭城而先清皖境洵屬老謀此

東華續錄 同治二十一年 全

時劉典等軍在甯屬一路能否與蕪湖金柱關等處聯絡皖省相為一氣或於克復富陽後即移得勝諸軍由於潛昌化進攻廣德以圖東壩與曾國荃偏攻金陵之師可期前後夾攻擣賊老巢較之圖取蘇杭其策較勝而效當稍捷也著曾國藩左宗棠隨時會商妥籌辦理曾國荃之軍守局尚穩而兵力已單且夕之間如有應行變動切要機宜亦即酌量進止皖浙唇齒相依刻下皖事孔亟計惟浙軍向屬切近左宗棠務與曾國藩聲息相聯總期緩急可為接應不至扞格方為妥善長江水師上下游聲勢尚壯其港汊紛歧處所有無逆黨潛藏飭令彭玉麟楊岳斌等加意巡邏毋稍疏忽九洲洲要害之地能否飭令水師乘間攻擣如果此處得手則金陵城賊勢更窮蹙即皖北羣醜歸路斷絕亦必亡魂喪膽期辦更易為力著曾國藩與曾國荃等隨時相機妥籌進取將此

由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏統籌全局分路進剿一摺據稱見在渭河池南華渭俱無賊蹤臨潼之西僅有沙高一處回巢渭河池北高陵縣城尚被占踞涇陽三原咸陽等縣所屬地方匪巢林立剿辦尚非易此時東路得手恐該逆勢窮西竄三原一帶防務最關緊要雷正綰一軍未能撤赴鳳翔該將軍擬令專力固守嚴防北山西路一帶仍飭王夢麟統兵往救鳳翔不日大兵西指並令馬德昭一軍亦赴鳳郡鳳郡解圍再赴平涼並漢中近日情形請催李雲麟周達武兩軍俟李桓到漢南後分路剿辦又刻下進兵有三難難免遲滯等語所籌不為無見雷正綰一軍防剿涇陽三原等處自未可輕易撤動致賊氣肆意蔓延惟鳳翔待援甚急王夢麟帶兵前往能否得力尚不可知且該員前經中途折回恐再蹈故轍必致貽誤著即嚴催前進如兵力不敷由該將軍等酌度調派甘肅賊多兵少亟盼馬德昭前往前已諭令該員俟多隆阿大軍西指省城稍鬆仍即督兵赴慶陽與熙麟籌商何路緊急赴何路救援若先赴鳳翔恐又需時日馬德昭務即趕緊赴甘不得遷延貽誤總兵曹克忠疏通省城糧道著瑛榮另撥數營交其統帶責令節節進剿將省城附近一帶匪巢迅速痛加剿洗以通糧運之路漢中髮逆分攻褒沔城固等城著飭帶兵文武及該地方官認真防守指日李桓到陝力加整頓昨據官文等奏髮捻交乘鄂邊緊急將李雲麟一軍暫行留鄂俟軍務稍鬆方能赴陝已有旨准其暫行留楚其周達武一軍昨已諭知駱秉章催令星速赴漢南一帶該將軍等即派員催提令其扼要駐紮以資得力該將軍病未全愈將士疫氣仍重務須妥為調攝曲加拊循以慰軫念至所稱日前攻破孝義即飭潼商道趕備船隻迅速駛

東華續錄 同治二十一年 全



至渭河以便搭造浮橋屢經嚴催尙未稟覆等語著多隆阿瑛榮再行嚴催如係有心玩誤卽從嚴參辦以儆玩泄德興阿一軍前經調令駐紮同朝一帶爲多隆阿後路聲援此時東路肅清該副都統一軍久駐同朝未免虛糜糧餉著多隆阿酌量調遣或令赴鳳翔救援或令赴西安省城一路會剿無得久置閒散以厚兵力見在蒲州防務亦鬆英桂所募之楚勇或可分撥若干派員統帶至同朝一帶駐防以資接替之處著多隆阿英桂會商辦理將此由六百里各諭令知之○以勞崇光爲雲貴總督降調兩廣總督○予湖北陣亡知府金雲門知州李棟建祠○戊戌諭內閣前因駱秉章覆奏遵查貴州提督田興恕先後被巡撫毛鴻賓御史華祝三參劾各款均屬有因當以該提督稟報軍情信用劣員肆行殘擾起造府第日事荒淫並有擅殺外國傳教及內地人民多命之事降

東華續錄 同治二十一年 究

旨將該提督撤任飭令迅赴四川聽候崇實駱秉章查辦嗣因田興恕藉詞抱病抗不赴蜀復經諭令勞崇光張亮基馳赴貴州審辦見在張亮基已據報抵黔接篆勞崇光因沿途梗阻繞道前進計日亦當抵省田興恕著卽革職擊問交勞崇光張亮基按照被參各款及另案殺害無辜慘斃多命各節提同案內一千人證一併秉公嚴訊確情不准一字欺飾迅速按律定擬具奏○諭議政王軍機大臣等徐宗幹奏臺灣官軍獲勝抽調官兵援剿並防捕汀州府屬游匪各摺片吳鴻源一軍自嘉義解圍後掃蕩附近逆莊疊有斬擒斗六賊多敗遁官軍追至彰轄西螺一重溝等處曾玉明已由鹿港逼近彰城首逆戴萬生已竄回四張犁本莊餘逆仍扼踞死守曾元福見已出洋卽著督飭該鎮星速前進與曾玉明吳鴻源等軍合力進擊通判張世英調集番丁督率義勇直攻

四張犁將戴逆巢穴焚毀是該處丁壯尙爲可用著徐宗幹洪毓琛檄令張世英等激勵團丁乘勝接捕務將戴逆擒獲毋任漏網南路既無匪徒蠢動可無牽掣之慮見在大軍雲集兵力已厚著卽督飭各軍奮力合擊將彰化斗六次第克復毋稍延緩汀州府屬江廣游勇匪黨擾及歸化順昌等縣地方雖經鄉團擊敗仍恐各處游匪乘機竊發更難保非在逃之李阿四句結滋擾自應乘其初起及早撲滅卽著檄飭參將吳連陞挑帶壯勇會同該地方官弁民團合力防捕迅圖殲除並將逃之李阿四訪拏務獲以淨根株將此由四百里諭知徐宗幹並傳諭洪毓琛知之○諭前因駱秉章覆奏田興恕先後被參各款蹟均非無因並因田興恕殺害教民一案降旨撤去欽差大臣關防毋庸署理巡撫先行交部議處馳赴四川交駱秉章差遣並派勞崇光赴貴州查辦兼令

東華續錄 同治二十一年 卒

張亮基署理貴州巡撫會同崇實駱秉章將此案秉公辦理嗣因韓超屢次懇留田興恕辦黔匪而張亮基勞崇光又均以道遠未能卽到致此案遲久未辦本日據總理各國事務衙門奏法國新到公使柏爾德密遞有照會等語田興恕處分前據兵部奏照溺職例議以革職因案未辦結尙未降旨其平日恃恩驕恣濫殺無辜實有應得之罪況天主教業已弛禁卽不得妄行殺戮且法國傳教人文乃耳又持有護照赴黔係屬按照條約前往田興恕身爲大員孟浪從事恣意妄爲已難辭咎張亮基業已抵黔接篆勞崇光昨已簡放雲貴總督計此時亦已行抵黔省卽著駐紮貴州先將教民一案迅速辦結其滇省一切情形並著隨時訪查奏聞再定進止勞崇光熟悉洋務兼能權衡輕重顧全大局且爲外國素所欽服張亮基遇事明敏果斷有爲該督等務當以國事爲



重不避嫌怨方為不負委任田興恕被參各款業經駁章覆奏得實既殺良團何斗山以致勒捐激變而又慘殺中外教民多命各案若不按照律例定擬稍有偏倚不獨無以服外國人之心亦無以平貴州士民之憤所有田興恕戴鹿芝等一千人證如何比照律例定擬之處及韓超捏詞保雷應查各件一併迅即馳奏將此由六百里各密諭知之○廣湖南道州學額一名○己亥李鴻章奏太倉肅清後進攻崑山以程學啟一軍主之派開字奇字等營分紮東北兩門之間四月初三日程學啟督軍直逼城根城上悍賊拚死抵拒礮子往來如織我軍不能仰視賊即乘勢由南門衝出欲襲我軍之後程學啟派隊迎剿該逆敗退入城旋探偽暮王城王等糾集大股數萬來崑援應初七日有賊萬餘復由南門繞東門兼至清陽江一帶程學啟派洋槍隊會同水師轟擊斃賊東華續錄 同治二十一年 圭

百餘名賊仍向南門遁走復從北門衝出直撲開字新中營當令副將陳有昇等竭力堵禦該逆死拒營右高城意欲築壘屯紮我軍轟斃黃衣賊目賊乃退回其援逆分股竄周市更樓橋等處副將宋有勝等擊之斃賊數百偽拱王一股復由北門搭造浮橋直抵開字營之前次日又由南北兩門衝出萬餘人分偏我營別出悍賊數千直撲開字新中營濠牆經各軍互相攻擊酣戰四時生擒及轟斃者不下二三千人賊始返奔雷守太倉之軍係李鶴章主之派督撫標各營紮毛家市橋建字各營紮杜家橋盛字營親兵紮雙鳳鎮以為犄角之勢其八里橋小路另派遊擊衛汝貴築一小營扼守布置甫定四偽王糾眾約六七萬人欲攻太倉以解崑山之圍即糾合大股圍撲盛字營周盛波憑牆固守一面抽隊繞過街西從後鈔擊該逆腹背受敵奪路狂奔遁回周市偽來王

率六七千眾徑撲親兵前營周盛波開礮擊斃紅衣黃衣賊目數十名賊復分隊圍撲盛字副營並在街口修造石卡周盛波令周盛傳由雙鳳鎮之右孔昭佑由雙鳳鎮之左分路包鈔自帶親兵直入街內賊見我軍夾擊偽來王已中槍傷遂奪路而遁周盛傳等合力兜剿該逆人馬紛紛投水水為不流李鶴章派副將吳建瀛伏於樹屋叢密處截殺百餘名與周盛波等合隊追至鴛鴦橋次日偽暮王湘王率三萬餘眾由雙鳳鎮之右來撲親兵前營並由鎮北面四路環攻子如雨注周盛波等連開槍礮擊斃賊目十餘人賊猶死拒周盛傳自帶親兵伏於牆外木城排放洋槍擊斃無算孫善成水師復來會剿自辰至午過河之賊愈多周盛傳派隊乘船渡河將守橋之賊擊斃數百浮橋立即燒毀賊乃膽怯遁去其雙鳳鎮左之賊正在圍撲副營周壽昌帶隊衝進孔昭佑由東華續錄 同治二十一年 圭

營衝出兩面合擊該逆退踞石橋周壽昌躍馬直入被槍打穿左腋猶奮創力戰適吳建瀛等趕到施放洋槍該逆龍旗大隊忽被槍子擊動賊隊乃亂周盛傳等與援軍夾攻賊紛紛撤退是夜大廟河川橋一帶賊卡復經知縣余思樞等襲破殺賊數百名又有另股竄踞沙溪鎮分擾季家灣黃中元等乘夜出隊賊不及防倉皇亂竄我軍追至沙溪該逆自相蹂踐港多路窄淹斃無數周盛傳等亦由直塘以西跟追擒斬數百名諸偽王遁回崑山太境一律肅清查該逆以崑山攻急糾合四五萬眾注意打破雙鳳鎮三營直入嘉定以斷後路而解重圍其計甚為兇狡賴將士用命得以大挫兇鋒而援應崑山之賊復經各軍同時擊退城賊為之奪氣見在戈登備帶洋礮於初十日抵崑 已飛飭各將弁等會商妥辦又奏崑山北門援賊連營密布意在鈔擾我師十一日程學



啟派參將周良才等繞至更樓以襲該逆後路道員符信等進攻左路副將宋有勝等進攻右路程學啟自督遊擊陳忠德洋槍隊並攜帶開花礮四尊會剿天明直逼賊營該逆乘霧埋伏約三萬餘眾見我軍至伏賊突起勢甚兇猛當飭各軍分投迎擊並另派副將陽利見所部戰船夾攻水陸各軍連戰十餘合擒斬悍賊百餘名賊猶拌死抵拒戈登連放開花礮擊中多賊該逆大股稍卻程學啟飛令各軍乘勝進剿斬賊無算大股之賊始行狂奔立破賊營十餘座符信等三營由左路進擊宋有勝等三營由右路直攻復破賊營四座其餘各賊營亦多潰散周良才督率四營跟蹤追剿陽利見督率各船開礮環攻該逆奔逃無路半就擒誅計共殺斃賊匪萬餘名落水死者不計其數其破賊營二十四座奪獲旗幟器械三四千件餘匪不及入城望西遁竄我軍追過西門三里許該逆外援受此大創賊喪膽已挑先鋒乘夜屯紮西門以備阻截一面飭令程學啟會同戈登併力攻打城池並飭李鶴章派隊由雙鳳進剿兩路夾攻迅克堅城。上諭議政王軍機大臣等都與阿等奏上下游水師續獲勝仗陸路嚴為防範情形並咨明吳棠阻止李顯發來裏下河查辦匪徒吳棠奏髮逆由六安竄至盱眙督軍嚴防蔣壩等處李鴻章奏悍賊援應崑山竄犯太倉均經官軍擊退併力進攻崑城各摺片逆匪竄撲下游之諫壁大陰沙等處經都與阿等督飭賴鎮海等率領師船連獲勝仗其上游之浦口寶塔根馬步賊匪亦被梁正源等親率哨弁登岸擊卻防剿均尚認真見在太倉全境肅清崑山援賊疊被程學啟等水陸兩軍迎剿獲捷偽暮王等所築崑山城外營壘均經官軍蹋平戈登見帶外國礮火前抵崑山李鶴章復派隊由雙鳳進剿兩路

東華續錄 同治二一

夾攻崑山之賊斷難久踞著李鴻章速飭程學啟等乘此聲威迅拔堅城以收破竹之效惟江陰一帶逆賊時圖北竄若崑山克復該逆窮蹙無依鋌險渡江尤意中事著都與阿富明阿嚴飭沿江水陸各軍加意防守不可以屢獲勝仗稍涉鬆懈髮逆捻逆合同苗練直犯定遠淮揚屬境防堵正當喫緊滁六一帶雖經李世忠布置防剿而該營兵勇不足深恃都與阿等於籠絡之中隱寓防範之意籌辦甚合機宜仍著該將軍等督飭各營將領嚴密戒備力保完區並著吳棠飛飭蔣壩高寶在防文武員弁認真扼截毋得稍有疏虞豫勝營兵勇屢赴裏下河滋事李世恆在逃尙未擊獲而李世忠復派李顯發前來查辦弁勇完善之區豈可令若輩無端紛擾吳棠並不據理阻止竟派副將袁世功會同辦理何不識事機一至於此著即按照都與阿等咨會趕緊函商李世忠務將李顯發迅速調回俾不至驚裏下河居民方為妥善李世忠濫收句容降賊數百派赴江北防堵殊不可恃著都與阿富明阿吳棠隨時留心偵察防範毋稍大意將此由六百里各諭令知之○沈葆楨奏都境踞匪自三月二十五日經我軍痛剿後退屯高沙坂山背時出小隊窺探追之則不戰而退以誘我軍深入又因我軍有投誠免死之示逃出者均資遣回籍遂令悍賊五名詐降求充營勇希圖焚我賞糧軍火經韓進春訊出真情立予正法遣人焚積薪以誘之該逆望見煙起果擁擁而來窺我營不動復孤疑而退智窮力竭勢將遁矣而石太古賴諸逆復句楊輔青由建德馳驟而來從石門東趨繞出陶溪渡之南分股西竄見在東至規田街西至花橋賊蹤充斥昌江北岸蔓延百里韓進春以饒郡震動移營徐埠橋以截之段起王德榜派隊哨及規田街雖小

東華續錄 同治二一



有斬獲然賊勢如長蛇慮其旁襲仍收隊回浮景臣飛飭守備法占雄劉效鵬帶忠勇軍左右營馳赴饒州歸韓進春調遣屈蟠帶平江各營與夏耀藻之仁右營樂平縣之民團嚴扼昌江南岸與浮景聯絡王沐之繼果營將抵浮梁席寶田之精毅營已抵臨江計二十前後可抵饒防俟兵力較厚飭其會商進剿報聞○庚子諭議政王軍機大臣等劉長佑奏蘆綱疲累請飭豫省將抽收鹽釐停止一摺據稱長蘆商人連年以來交款繁重前經遮克敦布在館陶抽釐合銀二錢上下已屬不支又經豫省委員赴龍王廟等處抽釐每包制錢五百文計需銀四錢有奇薪水等項又需銀一錢餘合計兩處每包需銀六七錢不啻增正課一倍見雖遮克敦布館陶河岸釐卡業經停止而龍王廟抽釐局卡尚在請飭河南一律停止等語長蘆商人因連年賊匪搶掠兼之河道淺阻不能及時趕運以致銷課絀若再抽收鹽釐必致商力難支紛紛倒歇於長蘆全局大有關係著張之萬即將龍王廟等處鹽釐局卡一律停止館陶河岸是否一律裁撤抑或仍有影射並著劉長佑查明永遠禁止以恤商艱而裕國課原摺著鈔給張之萬閱看將此各諭令知之○命釋回軍臺效力廢員○辛丑賜翁曾源等二百人進士及第出身有差○唐訓方奏苗逆句合髮匪自六安竄至鐘橋直逼定遠鳳陽一帶臨淮南北兩岸僅有四營若令拔隊遠剿不特眾寡懸絕轉恐避實擊虛為賊所乘臣再四籌維仍令按兵不動嚴飭鳳陽府縣暨定遠縣督練堅守城池並飭道員秦榮等親詣各圩諭其防守卡寨俟賊蹤逼近以副都統克蒙額所部馬隊並敢死步卒為游擊之師擊畫既定令營總勝安出西路曹家店等處營總和善出南路總鋪一帶克蒙額出東路靠山

東華續錄

同治二十一年

五月

集而以總兵宋慶等軍先趨鳳陽多豎旗幟使賊知我有備別將輕卒赴援田趙各圩該逆不虞官軍猝至望風奔逸我軍由總鋪一帶追擊斬賊千數百名該逆併歸定遠將欲偏城為營臣復添派馬隊跟追至定遠北二三十里該逆列仗迎敵我軍從旁擊之槍如雨下該逆首尾不能相顧紛紛南竄我軍乘勝擊斃千餘人次日竄至張橋又為參將吳開會邀擊斃賊數百名而臣部義字三營自廬郡來援行至定遠東南之圓潭地方適與賊遇遊擊歐陽勝美等各率所部分路衝突賊倉卒失措自相蹈藉而死者不可勝數被脅逃散者亦以數千計其積年巨匪悉數南遁自必併入巢縣而零星股匪分走定遠明光池河等處或繞盱眙或回江浦臣飛咨吳棠嚴密防範尚可無虞查江北髮逆以數萬之眾屬集六安忠酋初意原圖併犯湖北踞我完善之區乃為苗逆所誘入此絕地路無可休之舍野無可掠之糧臣復以馬步官兵及各處團練四出擊之該逆窮無所逞悉數敗竄其骸大衰見在鳳陽定遠一律肅清臨淮復臻穩固所有在事出力員弁紳練可否容臣查明擇尤請獎之處出自 鴻慈 上諭議政王軍機大臣等唐訓方奏擊退大股髮捻鳳定肅清一摺據稱苗逆句合髮捻數萬之眾分擾定遠鳳陽一帶經唐訓方飭令道員秦榮等督團防守副都統克蒙額等分道擊賊於鳳陽城外斃賊甚多遊擊歐陽勝美等自廬州來援各率所部分路衝突積年巨匪踴躍南遁已飛咨吳棠等多發偵探嚴密防範等語髮捻並犯皖疆見經唐訓方派集兵練以剿為防逆股悉數敗遁鳳陽定遠一律肅清臨淮復臻穩固洵屬調度有方深堪嘉尚所有尤為出力之馬步兵練均准其擇尤保奏藉資策勵其張總愚程三程四老砍等股敗捻

東華續錄

同治二十一年

五月



繞田懷遠之考城下洪地方併入苗黨深恐兇燄更熾著該撫飭令前敵各營實力剿防毋稍大意至匪眾南遁勢必遁入巢縣而零星股匪分走定遠之明光池河等處或繞盱眙或回江浦俱不可定著曾國藩都興阿富明阿吳棠嚴密偵探督令在防各將士認真擊剿李世忠雖不能十分出力仍當暫爲羈縻俾爲我用並著曾國藩等飭知該員固守地方遇賊卽擊勿任寇氛肆擾該逆如犯江北都興阿等務當認真剿洗勿稍疏虞臨淮餉絀兵單唐訓方前此擊敗苗逆此次復痛剿髮捻均已不遺餘力惟大敵屢臨支持不易曾國藩素顧大局當妥爲兼顧以期得力吳棠近在清淮兵力尙可分布並著隨時籌商調派不得稍分畛域僧格林沁所派赴皖之馬步各隊當已漸次到營著唐訓方妥爲調度該撫前已授爲安徽巡撫地方軍務責任綦重務須慎益加慎以保

東華續錄

同治二十一年

七

都興阿等奏稱水師堵剿諫壁等處賊匪獲勝各情與馮子材等所奏情形大略相同並著該提督等隨時知照都興阿等聯絡水師一體堵剿以資得力將此由六百里諭令知之○略秉章奏查興安鎮安兩城雖經收復髮逆偏攻漢中藩司毛震壽屢次進擊賊勢少卻而逆蹤蔓及沔縣甯羌其注意窺川已可概見且藍張兩逆仍踞洋縣是陝南賊一日未除不惟漢郡可危川北亦時虞紛竄臣查髮逆中旗一股自甯遠上竄由川西沿山急遁疊經各軍追擊勢已窮蹙乃接會理甯遠稟報石逆已擁眾渡金沙江竄至德昌河西禮州一帶圖犯腹地此路祇大渡河有險可扼而越嵩冕甯路徑紛歧皆可直達彼岸沿河三百餘里凡可渡之處皆須派兵扼堵且有僻境由沈邊土司地界渡河卽可趨天全小徑以窺川西臣已調總兵唐友耕一軍并飭署雅州府知府蔡步鍾

東華續錄

同治二十一年

夫



昭化下至城口太平在在與陝南毗連既經撥兵出剿斷難分段駐師兵由此進賊由彼入道途相左回顧莫及鄰疆未見肅清本境已遭蹂躪<sup>臣</sup>再四籌度既不能不酌抽數營進援漢南更不得不選雷勁旅兼防川北伏查總兵周達武所部武字營舊部僅二千名合之見募之一千名僅三千餘人雷爲川境要擊雕剿之師見擬抽調駐防南江通江之道員張由庚所部三千二百人並添調總兵朱桂秋所部二千二百人共五千餘名即由南通出境先剿漢中髮逆惟川中雖已撥兵而髮逆號稱十餘萬仍須湖北會剿且須統帥得人方不至進止不齊<sup>臣</sup>接江西藩司李桓自長沙來稟約計三月中旬啟程取道湖北鄖襄前進到營尙需時日未便懸兵以待見有湖北派防鄖西之郎中李雲麟願率所部由襄安約會川兵進剿<sup>臣</sup>已飛咨湖北督撫<sup>臣</sup>即派李雲麟迅速會剿

東華續錄

同治二十一年

完

並懇恩賞加李雲麟品秩較大虛銜俾得暫爲統帥其道員張由庚總兵朱桂秋悉聽其指授方略儻一戰而殲羣醜固屬至幸即使先挫兇鋒得保漢郡以待李桓整旅而來亦不難次第削平前次擒獲奸細及逃出難民均有該逆垂涎蜀境意圖與石逆糾合之供見在川北防兵旣已抽撥出境川南之師萬難移動周達武一軍仍令暫紮昭廣一帶設賊由甯羌奔突可備堵截或賊由南通城太乘虛窺伺亦卽星馳雕剿此外尙有平武縣之喬莊等處與陝境之陽平關一帶接壤山徑叢雜周達武一軍殊難兼顧<sup>臣</sup>復調派護軍營二千餘名前往設防俾昭嚴密又奏查髮逆賴積新卽賴剝皮自貴州郎岱與石逆分路繞赴建昌意圖伺我不備迨退踞德昌裹脅煙匪不下三四萬人於正月二十六日復行上竄適值總兵朱桂秋已抵甯遠卽出隊迎擊殺斃二千餘人該逆

鈔小徑繞竄參將劉鶴齡追至禮州副將蕭祥勝帶隊行抵觀音巖賊眾來撲副將鄒成彪力戰陣亡適副將秦福益趕到朱桂秋亦督兵追及遂與劉鶴齡等合力攻剿賊始披靡退踞瀘沽我軍分路進剿斃賊甚多賊之前股已由冕山對河小路急竄直逼越嵩廳城經署同知周岐源等督率兵練堵禦斃賊二千餘名生擒賊供辨認賊屍內有逆首賴積新被土兵用石擊斃並有僞統領蕭袁二逆之屍該逆既無統率益復拚命狂奔竄至保安署都司趙仁接仗陣亡賊乃涉淺搶渡<sup>臣</sup>即飛調總兵唐友耕由嘉定迎擊並派知府劉德謙馳赴邛雅復調總兵何勝必等相繼而進該逆已繞過清溪直奔榮經知縣孫怡祿帶團出禦因賊眾團單賊遂闖入縣治孫怡祿復調團進攻將縣城收復該逆竄入山徑道員鄂惠等督飭兵練分扼隘口維時護軍營已抵名山該逆不敢

東華續錄

同治二十一年

平

由大道直窺雅郡由山徑旁竄天全知州丁雲章帶團扼守靈關賊已闖入州治丁雲章聞信趕回旋即克復總兵唐友耕由邛州先撥都司唐大有迎剿該逆被蘆山縣團練截擊竄至高家場不意我軍猝至乃反奔河場唐大有卽於高家場築壘劉德謙亦由名山移紮夾門關以扼由浦江東竄之路該逆分撲唐大有營壘該都司督兵奮力擊剿斃賊五六百名三月初一日唐友耕親往接應正遇賊匪紛紛敗竄與唐大有前後夾擊該逆力不能支由石家山狂竄計斃賊三千餘名遂由大邑崇慶山內之新場懷遠鎮竄至溫江之何圩場蕭慶高兼程馳至該逆復旁竄郫縣之花園場朱桂秋又由雅州追及該逆不意到處有兵口夜急奔蕭慶高等因賊行甚疾催隊進行及賊於彭縣之敖家場劉德謙等直前衝殺勇氣百倍復斃賊三千餘名拔出難民數千人賊向什邡



之李家礮逃竄何勝必時已先至什邡朱桂秋復由彭縣馳來賊眾新敗不敢喘息急奔百餘里至德陽之孝泉甫思暫踞而何勝必又督隊趕到朱桂秋亦自火燒堰截出合兵酣戰其斃賊千餘人生擒二百餘名初十日追至羅江之略坪探知該逆已由慧覺鋪竄至三臺縣之葫蘆溪蕭慶高等分道並進正值該逆渡河我軍擊斃一千餘名餘賊向劉家河逃竄適知縣潘澤霖等管帶武字營新募勇丁行抵梓潼即向劉家河進發該逆甫經交鋒復由宣化鋪竄去十四日及賊於江油之馬鞍寺參將何世華匹馬突陣忽中洋槍兵勢稍卻蕭慶高等率隊繼進賊仍由山徑逃竄十六日追至馬閣賊已遁平武之雁門壩涼水井一帶由此以往悉皆窮山僻徑我軍乏糧不能枵腹並進遂分朱桂秋一軍由雁門壩按捕據生擒賊供僅餘數千人向山谷奔匿以圖苟延殘喘乃旋

東華續錄

同治二十一

全

接廣元昭化探報餘賊已由平武山內逃往甘省文縣邊界之畢口地方臣以此股殘匪未能殲諸本境殊深憤懣見復籌援漢南未便以此牽綴大兵度該逆必由略陽圖與甯羌之賊合股儻能分兵會剿陝南之賊並將此股殲除庶不至貽患鄰疆所有剿賊陣亡之參將張春圃等均請飭部從優議卹並查榮經天全皆於上年經藍逆攻陷城垣未及修築此次復被賊匪闖入知州丁雲章知縣孫怡祿雖未能防範於前旋即收復尚知愧奮應懇天恩將丁雲章孫怡祿革職暫行留任副將秦華祝雖因中途患病不能親督前進以致該營挫失究難辭咎應請旨將秦華祝革職並撤去勇號以示懲儆此次逆賊狂竄一日夜行百數十里諸軍兼程追剿連戰皆捷不無微勞可否容臣查明擇尤獎敘上諭駱秉章奏籌辦會剿漢南逆匪一摺漢南軍務緊要疊經諭令川

楚撥兵援剿駱秉章以總兵周達武一軍所部新舊僅三千餘人萬難獨翦巨寇已抽調駐防南江通江之道員張由庚及總兵朱桂秋兩軍共五千餘名由南通出境先剿漢中之逆惟髮逆號稱十餘萬仍須湖北分兵會剿且須統率多人方能濟事李桓到尚需時請飭湖北調派李雲麟一軍馳赴漢南會剿等語陝省漢中被圍已久城固襄沔偏地賊蹤鄰省援師豈容日久耽延致形滋蔓李桓自報起程迄今尙無到陝消息前已傳諭該藩司迅速遣行即著懷遵前旨剋日兼程前進馳赴漢中相機剿辦李雲麟一軍官文等前因髮逆圖犯鄂境飭令畱守棗陽暫緩赴陝見在該省防堵事宜自己布置周妥其棗陽一路距皖省逆氛尙遠不妨抽調到營駐紮以資鎮遏且川省援軍既已出境若無鄂軍合力夾擊終難聚殲著官文嚴樹森即飭李雲麟迅率所部剋期出境

東華續錄

同治二十一

全

由興安取道西鄉與川中所派之兵會合兜剿毋稍宕延川省西防髮逆東禦鄰氛堵剿情形亦與湖北相埒駱秉章尙能不分畛域抽調赴援湖北以業經派赴漢南之軍豈可以防務甚嚴日久扣畱置鄰疆於不顧官文等務當剋日調派一面將李雲麟起程日期迅速馳奏以慰廛系本日復據張亮基奏黔省已保道員張心培謝葆齡營私植黨股民召亂無惡不作見在密加訪拏已先後遠颺等語著官文嚴樹森毛鴻賓速飭所屬該二員原籍地方嚴密查拏解往貴州交張亮基審辦毋或疏縱將此由六百里諭知官文嚴樹森毛鴻賓並傳諭李桓知之○諭駱秉章奏中旗髮逆自甯遠上竄截剿獲勝並殲斃首逆一摺據稱髮逆自甯遠敗竄天全等處隨處遇兵截剿賊首賴積新即賴剝皮被殲僅畱餘匪數千人乘隙奔逃旋據廣元昭化探報餘賊由平武山內逃往



甘省文縣邊界之畢口地方度該逆必由略陽圖與甯羌之賊合股等語見在駱秉章抽調駐防南江通江之道員張由庚所部三千二百人總兵朱桂秋所部二千二百人由南通出境剿辦漢中髮逆並請飭令郎中李雲麟督率所部由興安取道西鄉與川中所派之兵會合以剿爲防本日已諭令官文嚴樹森迅飭李雲麟前赴漢南協剿矣此次竄入甘省文縣之川匪必繞由略陽糾合甯羌踞賊若不力加擊剿甯羌匪勢益肆鴟張著瑛榮督飭帶兵文武及該地方官將圖竄略陽之殘匪認真按剿悉數殲除毋令與甯羌之賊句結致辦理更形棘手張由庚等軍指日可到並著瑛榮嚴飭漢南各軍會合川兵相機攻剿不得專恃鄰境援兵任本省兵勇觀望退縮貽誤戎機川匪見既竄入甘省文縣未知復逸何處抑或即擾略陽著熙麟一體派兵嚴加堵剿迅殄賊氛毋

東華續錄

同治二十一年

全

令蔓延甘境將此由六百里諭知熙麟瑛榮並傳諭恩麟知之○諭駱秉章奏籌辦會剿漢南逆匪並截剿甯遠繞竄髮逆股匪遵覆見辦勸捐及本年續辦按糧津貼各摺片張亮基奏剿辦黃號苗教各匪及由川竄入滇黔境內髮逆覆陳籌辦教民案件林自清見尙安靜遵保遣散滇練各員等摺片均經覽悉又據福陞奏報雲南逆回突入省城戕害總督各官及探悉滇省見在情形各摺片所奏雲南省城被逆回突陷等情與駱秉章張亮基等前奏大略相同見在胡中和既在川省帶兵剿賊而福陞尙駐滇省本日業將四川提督蔣玉龍所出之缺令胡中和調補福陞補授雲南提督該提督無論行抵何處即行折回駐紮昭通與賈洪詔就近籌商將滇省應辦事宜妥爲籌辦以資得力川滇黔三省輔車相依滇省糜爛至於此極朝廷豈忍坐視不爲之所惟黔中見未

東華續錄

同治二十一年

全

肅清該省地方本來力薄川省較爲殷厚近來亦已疊遭蹂躪石逆等股匪尙肆擾沿邊其與陝南毗連與漢襄斜一路軍務尤殷亟須蜀兵越境會剿前經疊次寄諭駱秉章催令周達武一軍赴陝茲據奏稱周達武所部兵力尙單留爲本省雕剿之軍方期得力見已派令道員張由庚總兵朱桂秋各領所部兵勇合五千餘人由南通出境越剿漢中之賊即著督催張由庚等星速前往李桓見在中途約計不日當可到陝見復寄諭飛催並諭官文嚴樹森飭令李雲麟之軍仍即赴陝該員前爲官文等奏留駐防郎果刻下鄂邊賊勢稍紓當可移師西向駱秉章所請量加階秩俾資統率之處應俟李雲麟行抵漢中再爲酌辦其甯遠等處被剿由平武山內逃往甘省文縣邊界餘匪如由略陽與甯羌之賊串合張由庚等軍馳赴陝南即可並將此賊聚殲著駱秉章飭令該道員等探悉賊蹤相機剿辦其川省東南之劉嶽昭軍西南之胡中和唐友耕等軍布置均尙周妥敘南所駐之何勝必一軍川北一帶所留之周達武一軍均著督飭嚴密防剿保全四境川省見辦勸捐及續辦本年按糧津貼均著照所擬辦理石逆一股游弋川黔等省各邊已久此賊起自廣西最爲頑惡流轉東南各省見復擁眾以渡金沙分擾川滇接壤境地駱秉章與勞崇光張亮基等務宜隨時相機飭令各邊將士設法將此賊擒戮毋任蔓延黔省教民案件疊經寄諭勞崇光張亮基安速籌辦此時勞崇光計當抵黔省即懍遵前日密寄諭旨與張亮基迅籌辦結以服遠人而靖地方毋稍延緩田興恕已起程赴川仍即飭令折回黔省聽候辦理如已抵川即著駱秉章派員押解回黔張心培謝葆齡二員尤爲惡劣爲田興恕叢咎所由豈容遠颺逍遙法外並著駱秉章



嚴密查拏其各本籍地方亦經寄諭官文等一體嚴拏解黔歸案  
戴鹿芝趙異三多文均經分別摘頂撤任卽著將該員等先行查  
辦教民一案關繫緊要前次寄諭甚詳諒勞崇光張亮基必能悉  
心體察妥爲商辦以期息事也林自清回黔見尙安靜張亮基所  
奏令其暫爲韜晦磨鍊再行任使所見甚是勞崇光抵黔後自應  
暫行駐紮將滇省事如何籌辦之處妥籌具奏賈洪詔何日前  
赴昭通察看昭東地方能否進籌戰守茲閱福陞所奏六難六易  
等情於漢回一切情形殊有所見此時能否照該提督所擬辦理  
著勞崇光賈洪詔悉心籌畫斷不可稍有漏洩先致播揚福陞原  
片著鈔給賈洪詔閱看至髮逆由川入滇竄撲昭  
通府城福陞督率地方禦擊獲勝等情並著該督撫等查明如果  
實有出力員弁兵練據實保奏滇省辦理勦撫一切事宜亟須籌

東華續錄

同治二十一年

全

畫餉需張亮基前奏曾於廣東湖南等省籌備雲南軍餉又於四  
川重慶瀘州分立捐局亦爲雲南軍餉而設共有銀數若干此時  
自應仍歸辦理雲南軍務之用著張亮基與勞崇光商同撥給昭  
通等處以應急需賈洪詔前奏滇省情形總須川省事平力量寬  
裕始能認真舉辦洵屬老成之見第此時滇事決裂已不堪問僅  
餘東昭一隅之地尙可進步亦不能不及時籌辦該督素顧大局  
遇事不分畛域滇事如何著手如有應行接濟之處卽著賈洪詔  
酌量緩急隨時撥解渝瀘二局見存捐款能否先行撥給亦卽妥  
籌可也將此由六百里各諭令知之○詔盛京刑部清釐積案○  
子四川陣亡副將鄒威彪貴州陣亡副將王國珍知縣秦安慶祭  
葬世職陝西殉難庶吉士邢景周建祠○壬寅諭議政王軍機大  
臣等熙麟奏回匪圍攻平涼府城援剿獲勝一摺回匪圍攻平涼

東華續錄

同治二十一年

於城之東南東北兩處轟發地雷均經官紳兵民奮力搶護補築  
完竣此次又經馬天祥等援剿獲勝賊知有備當不至併力圍攻  
惟援兵太少雖獲小捷未挫兇鋒究不可恃著熙麟迅將前調延  
綏鎮兵催提到平以厚兵力仍嚴飭馬天祥等及總兵呂元知府  
田壽增就見有兵勇實力防剿毋稍疏虞至敗匪西竄係向何處  
遁逃平涼郡城曾否解圍熙麟摺內未經聲敘仍著詳晰查明迅  
速馳奏將此由六百里諭令知之○癸卯諭內閣前因多隆阿奏  
副都統祥恩寄頓勝保費財該將軍派員往查祥恩輒將委員摺  
殿當經降旨將祥恩革職查鈔交多隆阿嚴訊復因僧格林沁呈  
出郎中何恩壽信面有道員戴鸞翔貪鄙奸詐逢惡助虐等語一  
併交多隆阿審訊經多隆阿奏請將該員革職歸案審辦嗣據多  
隆阿奏屢經研訊該二員堅不吐實因軍務方殷請解部嚴審復

東華續錄

同治二十一年

全

經諭令將該二員就近押赴山西交愛仁王茂蔭秉公訊辦茲據  
愛仁等奏稱查明祥恩等被參各款均訊無實據惟祥恩於協領  
同慶等查起勝保寄物並不細詢來歷輒因口角細故將筆帖式  
安成毆傷戴鸞翔奉委勸捐並不善爲經理因前任衛千總童維  
卽童登魁書捐過少輒將其捆縛兩手交縣看押又因長安縣代  
雇羸馱短少將縣役棍責實屬任性妄爲業已革職應毋庸議等  
語已革副都統祥恩已革道員戴鸞翔久在勝保軍營最爲親信  
該革員等非但不能匡正勝保復敢憑藉威勢肆行無忌雖被參  
各款訊無實據而毆打委員捆押捐戶棍責縣役種種妄爲其平  
日之倚勢作威已可概見况戴鸞翔未至勝保軍營以前久已聲  
名狼藉以上二員僅子革職不足蔽辜祥恩戴鸞翔業經革職著  
永不敘用均發往軍臺效力贖罪以昭炯戒○曾國藩奏白石洞



埠圍營之賊經水陸各軍合力勦退後進撲廬江分竄桐舒與由鄂東下之捻聯為一片偽忠王李秀城於三月初二日犯石澗埠近偪我營該處將領毛有銘劉連捷等密飭士卒穩守營寨連日賊眾數萬圍攻南後瑞左等營束草負板撲近濠邊毛有銘排礮環擊殲其前鋒賊猶晝夜猛攻相持不下如是者數日初七日毛有銘挑銳卒潛出濠外突焚積草劉連捷復派隊奮擊毀其攻具賊為少卻仍於營前營後增壘盈百層層合圍營中糧運俱絕如是者又數日曾國荃在金陵聞警即派彭毓橘率馬步八營倍道而至彭玉麟亦調周萬俛等渡江來援遂與蕭慶衍會軍於黃落河十六日彭玉麟親督水師進次海子口牽制東關一路遣死士溷入石澗埠營中密約詰朝會戰是夜四更彭毓橘進攻釘子壩皇圖寺各賊壘蕭慶衍周萬俛進攻黃龍岡迎珠塔各賊壘號礮

東華續錄 同治二十一年 七

齊發毛有銘遂於重圍中衝出攻草鞮嶺之壘劉連捷出攻石澗埠之卡王載馴等亦馳出擊賊於羊虎山見黃龍岡迎珠塔火光突起知黃落河援軍得手即乘勢猛進併力夾擊俘斬無算彭毓橘亦自皇圖寺來會縱橫盪決羣壘悉平而東關賊援並為水師擊退忠酋各黨乃分向小嶺開城橋而遁臣所調鮑超北渡之師十六日抵無為州未及移營進剿聞賊已解圍而去擬回軍以踐上援江西之約甫及登舟賊之另股竄盛家橋者偪犯廬江該城有吳長慶等三營又截留梁美材等三營分段繕守乘賊喘息未定一擊卻之十五日王占魁出城離剿又捷於羅家埠至十九日忠酋大股自石澗埠而來悉萃廬江圍撲城池臣飛檄鮑超舍舟登陸轉援廬江而廬江之賊復經吳長慶等偪隙出擊賊遂解圍西竄梅心驛二十一日突攻舒城之西南兩門守舒城者為安肅

道蔣凝學分軍迎勦賊退七里河是夜設伏誘賊大挫兇鋒擒偽天將羽天福於陣維時捻逆張總愚髮逆馬融和等由豫而鄂而皖聞道疾馳足無停趾瞬息而至桐城守桐城者為湖南提督周寬世出戰於三里街凌厲無前賊眾大怖將謀宵遁我軍聯騎追勦該逆遂往孔城鎮與忠酋合而為一二十三日忠酋前隊衝至六安州之十里舖該州城大而圯留守者祇有道員曾廣翼等數人力籌守禦次日賊以大股繼至自東南迤北而西面面結壘軍士守定垛口各以巨礮環轟曾不少卻賊乃分路來攻將抵城根東門城垣久為風雨所損猝傾六七丈一時塵土蔽空羣賊大呼擁入王臨祥揮兵齊上抽刀攢刺擲屍城下曾廣翼袁秀林飛騎繼至悉戮進口之賊搶築木城二道二十七日賊眾傾巢而出自北城以至西城幾無寸隙其尤悍者挽盾直前誓以死搏我軍屹立不動俟其躍過城濠拋擲火毬焚賊無數始各裹屍而退翼日曾廣翼王臨祥見城南一二里外掩映賊旗徘徊不進乃令勇士絕城馳擊斃賊數百名三十日又絕死士出襲鮑家圩擄糧之賊斬偽富天豫張承得等並生擒偽左監議劉潮柱臣檄鮑超由廬江往援檄劉連捷等由無為州往援鮑超將至舒城賊遂解圍遁往廬州一路臣查無為州為江北膏腴六安州為皖鄂要衝忠酋以全力圍撲石澗埠冀破無為旋由廬江舒桐糾結捻股圖爭六安其行蹤剽悍蓄謀兇狡諸將士苦籌戰守城營均獲保全使賊不敢橫竄鄂疆均屬著有微勞相應開列清單先行懇恩獎敘其陣亡之參將黃仁親都司趙人和守備蕭淇松劉紹志千總吳秀高把總李大材毛昌五謝仁週外委李升山沈謙德向慎光董景星應請飭部從優議卹又奏雨花臺金柱關蕪湖東西梁山各營

東華續錄 同治二十一年 八

星應請飭部從優議卹又奏雨花臺金柱關蕪湖東西梁山各營



水陸穩固均無戰事甯國附近如南湖新河莊等處涇縣附近如茂林章家渡等處俱有賊蹤游弋防務尚難鬆動然甯郡及涇縣南陵青陽各城灣汜及西河清弋江各隘水陸防守綦布星羅足以仰慰宸廑徽郡防兵單薄是臣布置最疏之處去冬甯國之賊今春浙東之賊見皆磨聚於石埭太平及徽祁饒景一帶實屬防不勝防勦不勝勦幸左宗棠派劉典一軍沈葆楨派王沐一軍會克黟縣大破近城盧村黃村之賊王文瑞亦將相溪金字牌零股擊退黟祁境內甫掃羣氛而賊之竄往鄱陽者已由梘田街進偏浮梁王沐將回駐景德鎮劉典將馳援饒景江西之門戶可虞徽州之空虛尤為可慮見調李榕一軍由北岸馳赴建德進援祁門調席寶田一軍由湖南馳赴撫州進援徽境不知能否迅速趕到偽忠王李秀城自六安州解圍下竄或稱其回救蘇州或稱其東華續錄 同治二十一年 允

圖犯揚州裏下河或稱其糾合苗黨竄擾濱淮各屬雖未得其確耗而悉數東趨並未西犯鄂疆即屬大局之幸 見檄鮑超由廬州追擊忠酋即從柘皋進兵以攻巢縣之北劉連捷等分攻巢縣之東蔣凝學等進援壽州並調成大吉由鄂回皖會師壽州共討苗黨該州糧缺兵單再能固守半月各軍次第趕到兼得僧格林沁李續宜遵旨偕來誅屢叛之逆豎保長淮之重險庶足以彰天討而定人心李鴻章奏自我軍直逼崑山後偽暮王來王湖王等即由蘇城糾集大股五六萬眾來援四月初七日南北兩門各出賊萬數千人我水陸各軍擊走之次日復出竄擾暮逆選悍賊踞月河橋前路經參將何安泰等殲賊多名另股數千人繞及更樓橋副將宋有勝等迎頭轟擊均即敗退初九日復有萬數千賊由南北兩門而出分偁我營何安泰與各軍合力擊之斬首千餘級

該逆以我軍無隙可乘遂於北門一帶連紮賊營二十餘座十一日派周良才等繞襲賊之後路直抵更樓橋派道員符信等張左右翼進自督親兵繼之先將伏賊擊敗戈登施放開花礮助攻當破其二十四營殺賊萬餘戈登即欲攻城程學啟密覘地勢城西為陽澄湖北為巴城湖南為青陽江其由崑山回蘇僅正義鎮為陸路該處紮有賊營四座賊匪屯踞於此接應崑城我軍必先據其後路要隘使城賊膽落則其勢易破十二日因與戈登乘船由崑山南門繞赴正義開礮轟擊賊無算次日復率同總兵郭松林滕嗣武等直達正義該逆憑河拒戰當揮令各軍分投迎勦自督洋槍隊居中策應轟斃及殺斃之賊約二三千名副將陳東友等督水師前來助戰戈登李恆嵩繼至又斬賊三四百名其時暮逆等踞守崑山西門見我軍已紮正義退無所歸復率三四萬賊東華續錄 同治二十一年 卒

直撲我營各軍會同水師開礮夾擊撿斬二三千名賊乃敗退入城郭松林等守住界口以阻該逆由蘇來援之路程學啟又飛飭周良才等於北門橋口扼紮三營以杜奔潰復飭何安泰等於東門外站隊分派既定時已昏暮聞崑山城下人聲鼎沸恐賊復來衝撲即商令郭松林埋伏橋口成俞卿礮船攔河排列自督親兵扼紮正義大路果見暮逆等糾合大股由小西門拌死猛撲意在奪路狂奔因排列洋槍迎擊我軍伏兵四起呼聲震天水師礮船連環轟打賊不能支紛紛回竄斬殺傷斃者不可勝數隨飭各營按隊而進直抵城下當派劉士奇符信等攻南門周良才等攻北門巡湖水師於西門搭造浮橋礮船由水關潛進十四日遂將新陽崑山兩縣克復其守城各逆盡行勦除計共生擒悍賊七千餘人轟斃悍賊二三萬人訊據偽朝將夏添義供稱偽暮王譚紹洸



等昨夜逃出聞投陽澄湖而死據程學啟稟報前來洵足大快人心諸將士先後攻戰洵屬勞苦功多兵官戈登奮勇明白均應請旨褒獎以昭激勸 上諭議政王軍機大臣等逆酋李秀城率黨圍撲石湖埠營盤經毛有銘等會合彭玉麟水師併力夾擊蕩平賊壘立解重圍其竄撲廬江六安州等處之賊該文武員弁且守且戰屢獲勝仗賊遂解圍而遁勦辦尚屬得手惟偽忠酋自六安解圍下竄據都興阿等奏苗逆糾同髮逆詐稱數十萬已由滁州竄至天長之玉興集儀邑西北鄉居民紛紛震恐與曾國藩所奏或稱其圖犯揚州裏下河或稱其糾合苗黨竄擾濱淮各屬之語相合是其窺伺揚防圖竄裏下河一帶已無疑義見在淮揚兩郡防剿正當喫緊著都興阿富明阿嚴飭水陸各軍整肅隊伍相機迎剿並著吳棠仍遵前旨檄飭蔣壩衛陽高寶等處守將認真扼

東華續錄

同治二十一年

空

截淮陽唇齒相依都興阿富明阿吳棠務當不分畛域互為策應力保完善之區俾該逆無隙可乘方為妥善李顯發駐紮六合並不力籌堵禦竟欲親往裏下河查辦游勇實屬不知緩急著曾國藩速行札飭李世忠迅將李顯發調回固守六合毋稍疏懈並責成李世忠就近調派勇隊遏截賊匪東竄之路毋得意存觀望自取咎戾鮑超見由廬州追擊忠酋著即飭令該提督會同劉連捷等進攻巢縣迅拔堅城壽州糧缺兵單萬分危迫該大臣當嚴檄蔣凝學等軍星夜馳援尅期趕到俾免疏虞僧格林沁見因圍攻淄川功在垂成未便撤圍南下雖據該親王馳奏一俟淄川克復即督率全部回剿苗練而此軍何日可以南下究難豫定成大吉業已由鄂旋皖計日可抵壽州該提督熟悉苗練情形著即先行檄飭成大吉蔣凝學毛有銘會師進討其蒙亳一帶並著唐訓方

督飭將弁妥籌援應毋稍大意李續宜已由水路北來行將抵鄂該前撫受恩深重著曾國藩飛催前進迅速抵皖毋再遷延皖南之賊時思竄擾江西雖經劉典王沐等軍掃除夥賊匪而賊之竄往鄱陽者已由梟田街近偏浮梁且昨據沈葆楨奏建德踞賊恨彭澤縣九都團練之悍以大股分路猛撲民團為賊所乘退至西河扼守見因饒防危急不能分兵往援是江省防務饒九均形喫重曾國藩見調李榕一軍由北岸馳赴建德著即酌度機宜將此軍就近調赴彭澤攻剿匪匪俾該縣民團不至潰敗則士氣益堅邊防可期穩固惟在該大臣酌量迅速辦理鎮江軍務昨據馮子材具奏與都興阿所奏略同該將軍務當隨時嚴檄上下游水師認真防範備豫不虞並咨會喬松年將沿江團練實力整頓以壯聲勢正在寄諭聞據李鴻章馳奏克復崑山新陽縣城檢斬逆

東華續錄

同治二十一年

空

匪殆盡一摺崑新一城為蘇省東面切近門戶見經官軍剋期攻破檢斬逆賊至數萬之多蘇城踞賊自必聞風喪膽且據曾國藩奏探悉忠酋有回救蘇城之說亟宜乘賊情惶恐之際迅速進攻著李鴻章督飭程學啟等速移得勝之師規取蘇城力圖克復俾渡江之賊回顧巢穴不敢肆意分竄則淮陽一帶防務可期稍鬆見在我軍乘勝之餘宜先由何路攻取最操勝算之處著該撫妥籌迅速辦理李鴻章另片奏請將俞斌所鈔家產發還變賣令其繳足罰款等語著照所請所有鈔過俞斌產業准其發還勒令自行變賣將應繳之款趕緊如數呈繳不足數或任意遲延即著從嚴參辦李鴻章請將新復之太倉等州縣漕糧豁免等語已特頒諭旨將本年漕糧一體豁免矣該州縣居民疊遭蹂躪困敝不堪全賴良有司加意拊循隨時安集並著曾國藩李鴻章慎選



牧令綏輯地方俾流民不至失所以副委任將此由六百里各諭令知之○以克復江蘇崑山新陽縣城賞總兵官程學啟一品封典○子江蘇被戕知府于澹儒安徽陣亡參將黃仁親等祭葬世職○甲辰 上復詣大高殿祈雨○乙巳諭議政王軍機大臣等穆騰阿瑛榮等奏擊退撲城回逆遵查省城見駐兵勇數目曹克忠見帶楚勇疏通糧道咨催雷正綰馳援鳳翔又歷陳漢南軍務請飭李桓自行奏事各摺片西安省城守緊要節經諭令穆騰阿瑛榮等妥籌備豫自多隆阿攻克倉頭將由沙窩高陵一路勦擊分路並進省城尤應竭力固守使賊不得乘間攻撲意圖牽掣本日據奏回逆復撲城營官軍擊走各情仍著穆騰阿瑛榮等督率城營兵勇實力巡防並籌戰守毋稍疏懈賊既廣造攻具計圖攻冀尤須嚴密防範設法破其奸謀俾不得逞至城內外旗綠各營東華續錄 同治二十一年 奎

動並令專力嚴防北山西路一帶仍令王夢麟統兵往救鳳翔所籌甚合機宜著瑛榮仍遵前旨與多隆阿通籌全局相機辦理其王夢齡一軍往救鳳翔兵力不敷仍著該將軍等酌度調派並催督王夢齡星馳前往力解鳳郡之圍不得再有遷延退縮致干重罪漢南軍務緊要毛震壽辦理久成疲弊漢郡此時仍被賊圍而毛震壽所部健武營又被賊衝圍於高家嶺等處並有藍逆分黨過河以至馬鬣灘及茶鎮一帶逼近石泉瑛榮所奏亟須統率得人以圖振起尙屬實情李桓計日可到陝南見在行抵何處著即懷遵前旨迅速趨行抵陝後所有該處一切軍情即著李桓自行馳奏並著將與漢軍務悉力整頓詳細馳陳渭河搭造浮橋曾否集事沙窩高陵等處進剿情形如何部勒著多隆阿隨時馳奏以慰廑念將此由六百里諭知多隆阿雷正綰穆騰阿瑛榮並傳諭東華續錄 同治二十一年 奎

李桓知之○明緒等奏塔爾巴哈台巴克圖卡倫之外有俄兵三百人隨帶器械礮車在彼居住意欲先占地方潛立石壘派員前往曉諭令其將兵隊撤回該國帶兵官執意不允見已行文西悉畢爾衙門令其撤隊齋桑淖爾有俄國派兵數千人耕地蓋屋並赴各游牧收服服哈薩克之說奏入諭明緒等探明確實情形一律防範○是月豁免江蘇太倉等八州縣本年額賦緩徵山西霍州等十州廳縣榆次洪洞二縣節年民欠倉穀並貸遼州等七州廳縣款收倉穀



東華續錄

同治二十二

臣王先謙敬編  
臣張式恭恭校

五月丙午朔諭內閣昨因御史奎齡承繼瑞亨引見科缺未到面  
諭議政王軍機大臣查明該御史等不到次數據實具奏茲據奏  
查據吏部文稱御史奎齡引見科缺四次承繼引見科缺六次均  
止此次告假未到瑞亨引見科缺八次共計四次告假未到等語  
京畿道御史遇有京察年分向來均得保列一等瑞亨調任京畿  
道後引見科缺四次未到其為意存趨避顯而易見此等取巧之  
風斷不可長瑞亨著撤去京畿道以各道御史調補用示薄懲其  
所遺京畿道一缺著都察院堂官揀員請補奎齡承繼均係初次  
未到姑從寬免其置議向來都察院章程因京畿道及巡視西北  
東華續錄 同治二十二

兩城御史差務較繁京察保列一等以致捷徑爭趨反以升轉為  
迂途陋習相沿殊屬非是嗣後都察院堂官務當認真察覈所有  
京畿道及巡視西北兩城科道如果才品兼優勤能稱職仍准照  
舊保薦其不勝繁劇者即當隨時奏撤毋得以揀補在前稍存回  
護至各科道中有品行端方才具開展者亦當列為上考不必拘  
定成案致令向隅也至漢員保送御史例須考試滿員則向不與  
考殊非慎簡言官之道以後保送滿洲御史著即由各衙門堂官  
認真考試擇其通曉清漢文字品行端謹者出具切實考語保送  
候簡以期臺諫得人力除積習○諭議政王軍機大臣等聞敬銘  
奏瀝陳東省兵勇民團積弊請暫留格林沁駐紮以安反側而  
靖人心一摺另片奏恆齡蘇克金兩軍實為直東一帶必不可少  
之勁旅等語所奏自係實情惟皖北髮逆方熾張落刑餘黨未盡

殲除加以苗練據邑戕官蔓延句結曾國藩大有應接不暇之勢  
且李續宜抱病北來日久尚未抵皖唐訓方兵餉兩絀止能固守  
臨淮曾國藩見雖撤調成大吉等馳援壽州能否解圍尚難豫定  
即或南路攻剿得手又恐該逆乘虛由蒙亳一帶北竄以見在賊  
勢而論南北均形喫重亟應緩急兼權僧格林沁惟當仍遵前旨  
先將淄城攻拔剪除巨憝再行赴皖期與楚師南北兜剿共圖苗  
逆庶不至有後顧之憂而又不可曠日持久為淄川一城牽掣兵  
力以致願此失彼閻敬銘平日頗能實心任事見在既膺重寄責  
無旁貸亟宜振刷精神揀任賢能之員將該省兵勇團練諸積弊  
次第整頓俾軍務吏治日有起色方為不負委任劉長佑有督辦  
三省剿賊之責所有直東毗連州縣各股匪該督當不分畛域督  
飭員弁越境會剿其孤山屯聚教匪據閻敬銘片奏總兵黃國瑞

東華續錄 同治二十二

督軍進剿獲勝即著閻敬銘速飭該總兵乘勝進擄賊巢肅清餘  
孽另股匪首張廣德被剿窮蹙率眾乞降既據奏稱准其暫留保  
德軍營以觀後效仍著該署撫留心密察如果稍萌異志即行拏  
辦楊朋嶺程順書自就撫以來能否真心反正並著劉長佑嚴密  
偵察毋貽後患本日據王拯奏降賊宋懌詩於昌邑莘縣臨清聊  
城四州縣村莊豎伊旗號勒取麥石心甚狡而謀甚大請密飭劉  
長佑計調來營及早誅戮等語宋懌詩自陝逃歸沿途騷擾近復  
招集黨與專與團練為仇其心本屬叵測若不早圖必為直東巨  
患著僧格林沁劉長佑閻敬銘體察情形妥籌辦理原摺著鈔給  
閱看又據御史富稼奏風聞直隸大城縣有總保長名目包辦合  
邑差徭從中侵肥欺索請飭詳查懲辦等語著劉長佑逐一查察  
如各州縣實有前項情弊速行裁汰並將該地方官嚴參懲辦原



摺著鈔給劉長佑閱看將此由六百里各諭令知之○諭東省兵勇率皆招募烏合並無得力之軍而降眾叛卒雜出其中通賊擾民挾制官長實為心腹之患民間藉團嘯聚率眾抗官者所在林立此等情形久為朝廷所深悉惟因苗逆猖獗不得不移緩就急屢諭僧格林沁督兵南下冀得及早肅事第東省情形如此劉長佑雖久在行間而甫經到任或民望未孚閻敬銘本不知兵設親王南征直東匪勢復張不無後顧之憂且所統馬隊冒暑南行於天時地利均不相宜實為兵家所忌因諭知親王俟淄川克後再行南下惟苗逆盤踞長淮唐訓方督兵進剿前已獲勝並將髮捻大股擊退於剿辦極有把握仍著督飭將弁隨時相機攻剿毋稍鬆勁會國藩已調蔣凝學等軍會援壽州共討苗逆並著嚴飭各軍合力會攻不可專待僧格林沁之軍致有貽誤吳棠調派陳俊

東華續錄

同治二十二

三

家等礮船五十隻馳赴臨淮五河是湖防已臻周密宿州一帶仍著飭令姚廣武隨時偵探嚴密防範其太和穎上均與豫省毗連張之萬身任疆寄責無旁貸務當抽調重兵妥為扼截並著會國藩唐訓方設法攔堵毋令苗逆西竄豫省得力之將甚少恐不足以禦巨寇也李續宜為苗逆所畏服該前撫見雖患病但能鎮撫調度即可制其驕悍之氣疊次諭知會國藩催令赴皖即著兼程前進會商剿辦苗逆以副委任閻敬銘原摺均著鈔給閱看吳棠另片奏總兵黃國瑞孤山剿匪獲勝等語東省教匪恃險負隅必當掃其巢穴小勝未可深恃著吳棠飭令該總兵會同克軍迅速進攻以期及早肅清靖地方將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏鳳翔危急請派馬德昭馳救並分路進剿情形一摺鳳翔被圍九月情形萬分危急儻不亟圖援應孤城困守勢難久持

多隆阿見已移營倉頭在渭河搭造浮橋分兵兩路進剿一由高陵節節掃蕩一由臨潼直搗沙窩老巢兼顧西安根本重地該大臣布置計已妥協省防即可微鬆著多隆阿星速進兵掃清悍黨將西安城外防剿各事宜妥籌兼顧城內見存兵勇為數已不為單即責成穆騰阿瑛榮督飭弁兵實力籌防不得稍形弛懈多隆阿既稱省城可以兼顧瑛榮即可無兵單之慮所有馬德昭一軍著多隆阿瑛榮令其湊足三千人之數馳救鳳翔力解城圍俟解圍後仍遵疊次諭旨馳赴慶陽與熙麟籌商進剿迅解平涼之圍馬德昭未到以前著熙麟就見有兵力相機剿辦毋稍疏虞瑛榮亦不准再請拳雷馬德昭之軍致令株守貽誤將此由六百里各諭令知之○戊申諭議政王軍機大臣等袁甲三奏遵籌團練備禦及豫省兵力不敷防剿見聞蒙城危急等摺片並袁保恆奏遵

東華續錄

同治二十二

四

旨雷陳幫辦團練懇請免赴軍營一摺袁甲三以接奉前諭因苗逆猝叛陳州切近皖疆飭令號召鄉團速為備禦並以袁保恆應遵前旨雷陳郡幫同辦理自陳病體支離見將團練辦法飭令伊子袁保恆會同地方官紳實力整頓惟豫省兵力不敷分撥近因余際昌戰沒張曜等亦調赴南路不能派往太和東路空虛苗沛霖占踞穎上正陽以後分圍蒙壽若令得逞勢必分路以窺汝宋而陳州均當其衝請調東三省馬隊助剿並稱見在蒙城為苗逆圍攻甚緊請令僧格林沁倍道往援等語僧格林沁疊經諭令反旆南征該大臣以目擊直東見在情形北路之患有更緊切於南方者昨經閻敬銘奏懇雷僧格林沁暫緩南征所見亦同當經諭令速將淄川攻拔剪除巨寇再行赴皖該大臣全局在胃諒不至為淄川一邑久滯南征第淄城攻克尚未有期直東羣匪辦理情



形亦尚未布置周妥難即督軍赴皖苗逆鴟張本為巨患唐訓方  
惟有懷遠前旨拊循激勵各路兵團督令蒙城壽州文武竭力戰  
守毋稍疏虞豫省東路歸陳一帶仍著袁甲三與張之萬等妥籌  
防剿張之萬前奏參將張士元所部馬勇歸袁保恆統帶赴陳其  
應如何布置情形仍著袁甲三妥籌辦理豫省兵力本不為厚將  
材尤乏金國琛一員節經諭令官文等飭令即速赴豫差遣仍著  
督催前往由張之萬酌量委任其李續燾之軍業經豫省遣撤回  
楚著官文等於該員行經鄂省酌度情形如可留為鄂省之用即  
著另撥一軍赴豫派得力之員統帶以資調遣吉林黑龍江官軍  
調發過多勢難再行檄調並著官文嚴樹森於鄂省馬隊酌調若  
千赴豫俾利馳逐昨據巴揚阿奏荊州旗營見存馬八百餘匹均  
尚臆壯鄂省馬隊尚有舒保等軍足資分布如荆營馬軍可以撥

東華續錄

同治二十二年

五

調豫省亦為徑捷即著官文等酌量調派一面奏聞張之萬與袁  
甲三毛昶熙均當各就豫省兵團力籌戰守不得專待僧格林沁  
南征及他省撥兵致滋貽誤僧格林沁仍當將直東大局趕緊籌  
辦一有就緒即行恪遵前旨返旆而南毋為淄城一處久稽時日  
以致苗逆勢愈滋蔓至已降之眾及南歸之匪均有句結之意而  
僧格林沁勢難即行南下袁甲三張之萬毛昶熙唐訓方當迅速  
設法分別安撫截剿不可任其自然致增賊餒袁甲三片著鈔給  
僧格林沁唐訓方張之萬閱看袁保恆見在陳州幫辦防剿一時  
暫緩前赴軍營嗣後陳郡防剿事勢漸紓各路如有應行調遣之  
處亦應力圖報效正不得拘守常例以不忍奪情及侍疾等詞遂  
忘臣子墨經從戎之義也將此由六百里各諭令知之○己酉唐  
訓方奏據馬新貽稟圍蒙之賊自四月初二日被挫屢挑不動初

六日潁州府知府英翰督同參將程文炳等率隊薄之城上復用  
炸礮對轟斃賊無算賊堅閉不出英翰乃選死士連夜襲繞賊營  
詎賊目苗添罄另分馬步千餘潛至城南之丹鳳集襲踞穆家圩  
煽誘附近諸寨以冀斷我運道十一日程文炳督隊往剿苗添罄  
聞風潰逃我軍追殺數百名立將該圩平毀復乘勝攻破張蔡兩  
圩陣斬圩首張心田等是日城外之賊突於我營背後築壘英翰  
親率勇練毀其新壘而還十四日李城餘黨自山東竄回宿境英  
翰恐其併歸苗逆次日馳至韓村遣人分投招撫悉數投誠當收  
擒目李青選李增喜劉應發劉金鼎等所帶馬隊隨營效力餘散  
歸農英翰於十七日仍回蒙城又據署壽州知州毛維翼稟稱壽  
州被圍日久該逆規知城內兵單糧缺防範稍疏四月初八日夜  
毛維翼挑選壯士縋城而出破其三營並將潰逃之賊追戮殆盡

東華續錄

同治二十二年

六

二十一日毛維翼傳諭壽南團練分紮李九岡九里溝等處逆眾  
乘我營壘未定前來圍撲均經擊退是日道員蔣凝學一軍已至  
城南之十八里地方毛有銘一軍亦自六安繼進援兵悉集壽城  
當可無虞至懷遠之賊自經初九日之敗增壘堅守二十二日總  
兵張得勝等故縱難民刈麥賊壘每出數十騎逐之我軍倖為不  
顧賊膽頗驕二十四日賊出一二千人陣於黑窯意欲誘我張得  
勝普承堯朱淮森等嚴陣以待另選輕騎鈔入麥田遇伏伴卻賊  
果悉銳逐之我軍分路進攻水師兩岸夾擊轟沈賊船數十隻偏  
近懷城賊眾殊死抗拒諸軍鼓勇繼進賊遂疾遁入壘仍以大礮  
憑牆抵拒是日之戰計共斃賊七八千人 臣查苗逆盡抽死黨赴  
懷原欲乘我飢憊長驅而下蒙壽幸軍士用命力挫逆餒見在湘  
軍抵壽該城想可保全蒙城多新撫之眾又各圩大半苗黨日盼



僧格林沁來援若能早到蒙城或可固守揆度賊情見向不至南犯鄂疆北竄豫境惟臨淮水軍單弱該逆擄船甚多誠恐被勦勢急順流下竄臣已咨調清江戈船助勦俟其來臨仍當督率兵練進規懷城以期力保東路署壽州知州已革知州毛維翼前在蘇家埠擅殺逃犯張汶典有革職擊問一案合無仰懇 天恩免其查辦開復原官翎頂並加運同銜至副將張起鳳等臨陣捐軀併請飭部從優議卹據駐防廬州總兵石清吉稟稱二十二日鮑超蕭慶衍兩軍將巢縣城池克復其一切情形應由曾國藩詳細具奏又奏續據馬新貽稟報英翰折回蒙城後連日某營進勦突有韓村奸民勾引苗黨李化東孫夢卜等馬步千餘人啟門入寨英翰帶隊往勦小有斬擒詎自山東逃回馬賊千餘又被苗逆勾結歸併韓村寨內該逆屬集益多勦辦更爲棘手日內接僧格林沁東華續錄 同治二十二年 七

來札尙無啟程日期等語臣愚以爲馬隊利於野戰難於攻城與其以剽悍之鐵騎踞於淄川莫如趁此蒙城尙存僧格林沁剋日督師南下可以擣穴擒渠不然蒙城一失則穎毫蒙宿各圩勢必盡併於苗又輔以張總愚程三老砍及李城等股擒匪恐占地日寬蔓延日廣彼時僧格林沁即返旆南征亦必難於收拾臣已飛飭馬新貽堅守待援並飭地方官購備糧草專待僧格林沁軍到妥爲支應相應仰懇 天恩飭下僧格林沁迅速由蒙進勦以維大局張之萬毛昶熙奏自總兵余際昌戰歿後賊踞正陽縣屬之方家寨萬安店等處與張岡賊勢聯絡蔓及寒凍距汝甯僅六十餘里正陽息縣各寨請撥援兵臣等會商張岡之圍斷不可撤飭總兵趙鴻舉等嚴紮固守派王文行帶勇七百人先救賊攻各寨孫之友帶領馬步各隊截擊張岡外援四月十一日逆匪攻撲正

陽縣屬之吳家寨甚急次日王文行一軍趕到斃匪不計其數該匪逃入萬安店寨十三日王文行率勇追勦該逆列隊出拒我軍一面迎擊一面繞出賊後奮呼登陣匪勢不支四出逃竄我軍驅殺甚多十四日追至汝陽縣屬之熊寨北面賊匪迎前直撲我軍伴作撤退誘賊追至濠邊各勇奮力反攻該逆自相踐踏死者枕藉王文行帶隊窮追賊匪竄撲張岡忠心廟一帶孫之友帶隊追壓復敗賊於段家圩地方十五日探聞張岡踞匪有約援賊入寨之信檢討吳元炳總兵趙鴻舉等以賊情詭譎恐其誘我出隊乘隙撲營遂令李承先等分路紮住援賊果繼擁而來趙鴻舉督飭各軍齊進殺斃賊匪無數牆內踞匪突出七八百人攻我後路經我軍礮斃百餘人餘俱擊退回寨十六七日賊復從北繞至又經我軍擊敗該逆既不得併歸張岡意在偷渡汝河由新蔡遁回東華續錄 同治二十二年 八

皖境而汝南埠兩岸賊蹤徧滿臣張之萬於總兵張曜到汝後商令迅速追勦該總兵於二十二日馳抵宋寨適擒股由汝南埠直撲該寨立飭保英等率領馬步兩路衝壓該匪驚潰乘勢追斬騎馬悍賊數十名賊由李莊橋過河排列北岸是夜該總兵派隊渡河襲擊立斬賊首二十餘級賊眾大亂乘夜向東北竄去其分踞汝南埠之賊經孫之友等各率馬步隊由埠西衝入砍殺賊匪數十名餘匪爭渡我軍伏礮齊發又斃賊數百名是日竄至新蔡縣屬之平信鋪賊匪復經參將尹嘉賓知縣唐咸仰督練夾擊斃匪三四百名生擒擒首徐卯等正法餘匪遁回皖境臣等見令孫之友等埽除汝南餘孽一面令張曜回勦張岡分勦阜陽一帶踞匪然後進紮太和以援穎郡並擬派永綏五營馳紮固始以防苗逆俟張岡圍師紮定再將臨勝營撥歸袁保恆專防陳郡斷不敢專



顧一隅貽誤全局 上諭議政王軍機大臣等僧格林沁目擊直東巨患未清不能即行督軍回皖非但為圍攻淄川一城而淄城見已合圍其勢亦難遽撤疊經寄知該大臣督撫等諭令僧格林沁之軍速將淄城攻克直東全局辦有就緒再行返旆而南此時皖省髮捻交乘及苗逆鴟張唐訓方務當督飭各軍固守蒙壽力圖懷遠與曾國藩所部皖北諸軍聯絡策應勉力拮据壽州固守危城猶能出擊並令團練分壁城外攻破賊營見在湘軍蔣凝學與毛有銘兩軍赴援繼至壽城當可無虞蒙城被圍較緊潁州守英翰等亦尚能出戰襲奪賊之營壘攻破賊踞穆家圩及張蔡兩圩懷遠踞賊經官軍苦戰大加懲創唐訓方激勵將卒均能爭先用命力挫兇謀仍著督率各軍齊集團練進規懷遠以力保東路臨淮水軍單薄速將所調清江戈船催提前來以厚兵力而資備

東華續錄

同治二十二

九

禦山東遁回宿捻既經英翰招撫蒙城之南一帶亦因張蔡等圩攻克不敢復有顯然從逆其附苗之韓村及併入韓村之李城餘黨仍著相機剿撫兼施毋任苗逆肆行句合以孤賊勢據唐訓方奏鮑超蕭慶衍兩軍業已攻克巢城是皖北逆匪之勢少衰巢縣與蒙城相距非遙見在蒙城被困力難久支僧格林沁之軍急切不能赴援著曾國藩酌度情形飭令鮑超等軍於懷蒙等處擇其何地尤為緊要相機策應曾國藩與唐訓方於皖省軍情均責無旁貸惟有通籌竭力辦理山東臬司丁寶楨一軍自湘新募成軍赴東計已在途如應移調赴皖即著於該員行經豫省時截留由豫東汝穎一路徑趨皖北以資調遣曾國藩唐訓方與張之萬等咨會辦理僧格林沁所派之施紹恆等隊計當到皖著唐訓方即飭赴援蒙城當可得力張之萬所奏截擊張岡外援之賊並救應

正陽息縣各民寨向為得手著即與張曜飭令吳元炳趙鴻舉等與王文行各軍將張岡賊巢攻拔掃除汝南埠等餘孽其由沈邱新蔡追擊出境之捻股並著督飭保英尹嘉賓等馬步越境追剿太和固始一帶均與蒙穎毗連張之萬等尤當飭令防剿各軍與皖省之兵聯絡聲勢相為接應方寨黃寨及大小張寨攻克戕害余際昌之賊張振全業經擒戮出力官紳人等准張之萬等擇尤保奏將此由六百里各諭令知之○于安徽陣亡副將張起鳳祭葬世職○庚戌諭議政王軍機大臣等劉長佑奏東直交界肅清擬仿南省營制選練兵勇並請飭崇厚籌畫兵餉及吳再升到營派令募勇訓練各摺片東竄餘匪經官軍殺戮盡直東沿河一帶已無賊蹤自應及時訓練軍士俾成勁旅劉長佑見將兵勇分別撤留擬仿湘軍營制分飭各營照式遵辦並派道員黎獻等逐

東華續錄

同治二十二

十

日督同操練所籌尙屬周妥練兵之道南北情形不同總在因地制宜期於盡善著即就南省營制量為變通趕緊辦理一面將辦理詳細情形先行具奏該督久歷戎行所稱操練月餘可望一律整齊想必確有把握不至徒託空言也至直東豫三省交界防剿事宜一日未竣即兵勇一日不能裁撤劉長佑見在所部及各軍馬隊尙有一萬數千餘人每月共需銀八九萬兩餉項浩繁自應豫籌接濟著劉長佑會同崇厚將直省軍餉何項可撥何款可籌迅速妥議具奏候旨遵行吳再升既經派令募勇訓練即著劉長佑嚴加督飭俾有成效儘不能得力仍奏明發遣不得以有旨飭赴軍營稍存遷就之見將此由五百里各諭令知之○辛亥曾國藩彭玉麟奏忠逆李秀城在六安州下竄鮑超即由柘皋進兵以攻巢縣之北劉連捷等又從迎珠塔進兵以攻巢縣之東惟欲圍



巢縣必先取東關銅城插臣與彭玉麟商令蕭慶衍等專攻銅城插派水師曾泗美會合劉連捷等專攻東關偽閩天安蕭逆擁眾堅守劉連捷令師船由蟹子口潛渡陸軍緣隄埂而進伏於九峯山下另派譚國泰帶勇數十人從東關近處以木盆夜渡突偪賊壘賊以礮石外擊胡德雲等架梯直上中礮死之劉連捷遂督兵繼進曾泗美列礮環轟壘賊欲遁九峯山下伏兵齊出衝殺立破石壘遂克東關七陳村等處來援之賊劉連捷親率副後等營迎敵毛有銘由九峯山斜刺而入賊乃卻走俄又從林頭鎮吳家村擺隊而來毛有銘等分道並進搏鬪移時王載駟等即帶部卒搶上九峯山曾泗美率三板從河曲中出斷賊歸路盡焚各賊卡賊館而還其陸師之分攻銅城插者蕭慶衍等軍由黃墩渡河約會喻俊明等水師四營奮攻賊伏匿不出於南北兩街各添四壘爲東華續錄同治二十二

下竄賊勢漸衰我軍攻克東關銅城插劉連捷進紮望城岡彭毓橋進紮巢縣東門水陸攻擊於二十二夜克復巢城見檄鮑超蕭慶衍諸軍進取和含二浦直達九洲冀驅賊併歸南岸壽州被圍毛有銘成大吉分路援壽均以餉缺未能成行昨鮑超自樅陽登岸苦無途費其部卒逃散一千餘人毛有銘自東關啟程其部卒亦逃散數十人是兵事之遲鈍半由餉需之奇絀臣忝任江督已滿三年統軍過多月餉不敷甚鉅唐訓方李世忠索餉之文月凡數至誠恐積日累年更無成效仰求 皇上天恩特派大員來南於欽差大臣兩江總督二篆中分紹一篆俾臣責任略輕不勝感激悚切之至 上諭議政王軍機大臣等曾國藩奏懇陳餉需奇絀情形並請特派大員來南會辦及曾國荃亦有辭浙撫之奏各等語已嚴飭晏端書等將廣東釐金儘數全解沈葆楨將九江東華續錄同治二十二



毛有銘亦由六安繼進仍著該大臣迅飭諸軍援救壽城並分兵解蒙城之圍毋許遲誤巢縣既克賊勢東趨並著檄飭鮑超蕭慶衍等乘勝進取和含二浦直偪九洲賊壘彭玉麟亦當督飭水師駛赴下游會同揚防舟師肅清江面並著都興阿等隨時嚴飭梁正源等督帶礮刻相機會同擊剿俾該匪南北隔絕則九洲之師更易得手前據都興阿等奏賊匪擾及天長縣東之玉興集該匪曾否回窺見在鮑超等率師進剿該逆被剿窮蹙難保不分股東窺仍著都興阿等嚴飭各營豫為防範毋稍疏虞曾國藩另片奏雲南迤東道黃冕請暫緩赴任擬令前赴揚州會籌離務等語兩淮鹽務關繫餉需甚鉅既據該大臣奏稱黃冕久宦江南熟悉離政著准其暫緩赴任飭令迅赴揚州與運司郭嵩燾將離務認真整頓俾積弊消除則餉需可期漸裕將此由六百里各諭令

東華續錄

同治二十二年

三

知之○諭曾國藩奏兵事遲鈍由於餉需支絀微甯兩防月餉全賴江西漕折一項接濟嗣經沈葆楨將漕折銀兩留供本省防兵而微甯兩防遂無一毫可恃之餉江西通省釐金又因江浙等處支去八萬致實解皖營者寥寥無幾廣東釐金奏定專充浙皖軍餉近亦有留供本省之議餉需匱乏諱潰堪虞請飭江西等省趕緊籌解等語曾國藩所部各軍八萬餘人益以李續宜部下二萬人已逾十萬之眾而每月入款十餘萬杯水車薪豈能拯急近來鮑超一軍即有苦無途費部卒逃散千餘之事毛有銘進剿苗逆亦因餉項無出部卒逃散數十人若再不趕緊接濟萬一飢疲之兵相率譁潰東南大局何堪設想曾國藩督兵九載從無益餉之請今據憑陳各情定屬非常緊迫晏端書本係督辦釐金大員豈得專顧粵省置皖浙於不顧沈葆楨亦當念江皖唇齒相依保皖

即所以保江力籌接濟著自奉旨之日起沈葆楨於九江洋稅項下每月撥銀三萬兩源源解皖濟餉晏端書黃贊湯將所辦釐金銀兩全數解赴皖浙本省不准再有截留晏端書等儘仍畛域攸分不以國事為重致誤大局必惟該督撫等是問將此由六百里各諭令知之○諭耆齡奏交卸督篆日期並將所辦防剿事宜及所部兵勇移交左宗棠接辦一摺湘師見以全力進攻富陽閩省援軍自以嚴防賊由江西鈔越後路為急耆齡業飭飛虎等營移紮廣豐並令雷紫蘭溪之南康各營相機策應即著左宗棠督飭在防將士實力扼守其分防義橋聞家堰及駐守處郡各軍並著左宗棠隨時調遣毋失事機順承匪勢蔓延兵勇屢挫亟應迅速撲滅免致燎原著徐宗幹督飭趙均等各營合力進剿迅將各股匪徒悉數殲除毋留後患臺灣各軍自嘉義解圍後連破賊營五十餘座並有擊斃逆首林慈辰之事是該處軍威已振徐宗幹務當督飭吳鴻源等軍乘勝進剿掃穴擒渠至副將曾元福一軍已由泉州行抵鹿港即令會同總兵曾玉明迅速進圖彰化縣城庶分路環攻可望剋期蒞事耆齡交卸事竣即著馳抵福州將軍新任以重職守將此由五百里各諭令知之○諭官文奏藩司患病請假並催軍援陝各摺片藩司李桓由湘募勇抵鄂忽患中風之證勢難即赴陝南接辦軍務著照該大臣所請賞假一箇月即在湖北省城趕緊調理陝南軍務萬分喫緊李桓因病羈留不克前進該處見有兵勇各路援軍亟須知兵大員為之統率力加整頓本日據官文奏漢中待援孔殷已飛催前派援陝之李雲麟一軍進行馳抵漢南安籌勦辦等語所籌甚屬妥協郎中李雲麟先後經官文駱秉章等交章保薦稱其曉暢戎機堪膺統帥本日已明

東華續錄

同治二十二年

四



降諭旨將李雲麟以四品京堂候補漢南在防兵勇並川省援兵均歸節制矣李雲麟既膺朝廷簡任當思感激奮與力圖報稱著即督率所部星速拔隊西行不准片刻遲留到陝時即將見存兵勇實力整頓駱秉章派往援陝之張由庚朱桂秋所部各軍即著抵陝時併歸李雲麟統帶妥為調度並著駱秉章飭令該員等各率所部迅速馳抵漢中不准遲延時日李雲麟於馳抵漢南後所有一切軍情著即由李雲麟專摺奏聞以期迅速其李桓原帶之楚軍並著官文派員管帶起程交李雲麟帶赴漢南以厚兵力該京堂務當振刷精神一新壁壘迅奏膚功始為不負委任多隆阿勦辦渭河南北兩岸回匪暫難分顧漢中見既飭令李雲麟前往勦辦多隆阿即可專意回兼顧省防瑛榮亦當督飭漢南各軍慎遵約束以備攻勦所有李雲麟統帶各營軍火糧餉並著多隆阿

東華續錄

同治二十二年

五

子吳棠奏擒匪張落刑之姪張總愚等匪由盱眙至天長南境與偽忠王由滁州江浦北竄之匪合股繞至天長北境意圖由高郵西岸之小河口搶渡經遊擊陳順超帶勇迎勦斃賊二十餘名該逆大股忽又來撲陳順超開礮轟擊適副將龔云福等在小河口後街與賊往來衝殺陣斬悍賊百餘名賊始退入小河口鎮內其搶渡賊股亦經水師開礮擊退二十三日龔云福等乘賊不備拔柵突入該逆紛向小河口鎮逃西竄去官軍追殺多名二十五日髮逆大股又繞至小河口以南列柵十餘座黃開榜親督各軍迎擊該逆一股來撲一股屯紮小河口南山經參將黃國瑞鈔入賊後生擒偽丞相林有元等賊陣擾亂龔云福等帶隊夾擊逆眾始行敗退官軍追斃髮逆多名一面嚴防金溝等處以杜奔突據林有元等供稱忠逆糾合燕逆豹逆等死黨數萬意圖竄擾清淮裏下河臣部見無可調之兵查有遊擊陳浚家等所帶礮船五十隻前經撥赴皖境防苗臣因湖防再警不得不先其所急已飛檄星夜折回高寶湖嚴扼髮逆竄越一俟賊氛稍遠再赴皖防上諭議政王軍機大臣等都興阿等奏賊擾天長防勦獲勝並水陸堵剿李顯發復回六合各摺片吳棠奏勦逆獲勝留營各摺片大股逆南軍務駕馭李世忠情形請將尹作賓免遣雷營各摺片大股逆匪由來安竄圍天長復糾合捻匪疊聚於天長各路經都興阿等派兵往剿在金家集等處接仗獲勝其由小河口搶渡之賊亦經吳棠派防水陸兵勇疊次擊退惟逆數眾多兇熾甚熾意在攻撲儀揚竄赴裏下河都興阿等務當督飭將士嚴密設防毋任竄越以期力保完善並著吳棠嚴飭水師將弁力扼小河口等處以固湖防其邵伯等處及下游水師布置防守均尚妥協仍著都興阿

東華續錄

同治二十二年

六



等飭令管帶水師各員嚴加防範毋稍疏忽李顯發前赴揚營謁見都興阿等極言並無縱放勇丁情事是李世忠之令該副將赴裏下河查拏游勇其心尙知愧勵見經都興阿等諭令折回六安防守因兵勇餉源無出擬在儀邑泗源溝及瓜州七濠口地方設立釐卡稍資接濟自係實在情形惟任其設立釐卡必致作威倚勢層層剝削苦累商民然不准其設卡則必須設法撥給月餉若干方免爲所藉口著吳棠卽行妥籌酌覈辦理見值粵苗各逆鴟張李世忠既可激勵使爲國家效力自當妥爲駕馭不可令懷疑貳吳棠所奏不爲無見該漕督務當加意籠絡並著都興阿等一律辦理不宜另生嫌隙格林沁見攻淄川未能卽行南下所有宿永等處扼剿苗逆事宜仍著吳棠督飭姚廣武就見有兵力實力防剿毋得專待援兵致滋貽誤已革遊擊尹作賓打仗奮勇並

東華續錄

同治二十二年

七

隨克孫曠著有勞績著准其暫免發往新疆留於吳棠軍前效力贖罪仍著吳棠察看如不能得力卽行起解毋稍姑息將此由六百里各諭令知之○諭前因贍對野番滋事滿慶恩慶奏派糧員李玉圃統帶漢番官員及番土各兵前往勦辦當諭該員會合川中委員協力攻剿乃本日據崇實駱秉章奏藏中所派土兵已到巴塘甫經入境卽肆搶掠將火藥局側民房及橋梁並行折毀遞送公文塘兵皆被剝衣奪食又因需索夫馬圍攻巴塘土司任察開放槍礮傷斃人命且防剿甚不得力等語李玉圃本係奏參查辦之員滿慶等前奏稱其疊著勞績才堪勝任並懇破格錄用乃該員於甫抵川境卽敢縱兵滋擾是贍對之患未除臺站已被騷動爲患曷可勝言滿慶等於該糧員毫無覺察仍復捏詞粉飾欲以剝辦贍對爲詞派令督帶土兵爲冒功掩罪地步實屬昏憤殊

堪痛恨見在川中軍務未竣籌餉亦絀此項土兵一萬三百餘名防剿既不得力何得以有限之帑金供無益之邊費且恐藉端尋釁貽誤地方著滿慶恩慶迅將李玉圃及此項土兵趕緊全數撤回各歸本境嚴飭約束儻因循貽患必惟滿慶等是問其藏中邊備並著滿慶等嚴爲備禦不准稍有疏虞李玉圃本有參案應行查辦此次復圍攻土司任察傷斃人命豈容任逃法網著福濟景紋於繞道赴藏後遵照前奉諭旨迅將該糧員參案查明並會同崇實駱秉章將此次縱兵槍殺各情一併查明嚴行懲辦以肅法紀至贍對與裏塘土司構釁本係蠻觸相爭駱秉章所奏無煩勞師遠涉惟有派員開導使之斂兵歸巢等語實爲動中竅要卽著駱秉章令道員史致康及該處文武各員妥爲辦理務當剴切曉諭使之各釋嫌怨斂兵歸巢疏通驛路方爲妥善如果不遵理論

東華續錄

同治二十二年

六

必須善以兵威卽由駱秉章酌量調派迅圖藏事以副委任將此由五百里各諭令知之○予故浙江巡撫王有齡建祠江西陣亡教諭余俊干祭葬世職○癸丑諭議政王軍機大臣等晏端書黃贊湯奏提臣馳赴高州督勦粵省缺餉擬辦勸捐及廣海寨陽江陽春等處軍情張敬修見仍患病丁日昌調往高州等各摺片廣東信宜縣城被匪陳金缸占踞已閱三年之久復有那旦匪黨李四等糾眾萬餘與信宜竄出匪股圍攻八甲地方直撲陽春縣城其新甯縣之廣海寨及陽江電白等處均有匪擾而陳金缸一股尤爲巨擘見已蔓延高屬幾徧與粵西潯鬱所屬之岑溪容縣諸匪相連尤須早爲設法勦辦署廣西提督江忠義一軍本令前赴皖省嗣因皖省已有道員席寶田等募軍馳往而江忠義所部有已至粵省者因復諭江忠義毋庸赴皖徑行入粵將兩省情形酌



度何處最為緊要即行相機剿擊見在崑壽既已督軍馳赴著即督率卓興方耀等軍務將信宜賊踞險要迅圖攻奪克復城池並與江忠義東西夾擊痛殄逆氛蠻家山古隆村逆壘既經官軍平毀著晏端書黃贊湯飭令吳昌壽督率衛佐邦等速即攻破南塘村進逼廣海寨並飭守備侯勉忠等軍將陽江陽春電白等縣竄擾之匪一併迅速掃除以免為所牽掣丁日昌既隨崑壽赴高州即著毋庸再行赴滬張敬修舊疾未痊亦著毋庸帶勇助剿守備關鎮邦等所帶東莞勇丁務須講明紀律毋得仍蹈東勇積習徒滋糜費省城巡防晏端書黃贊湯與署將軍庫克吉泰等均須認真督飭一切妥為籌辦毋稍疏懈至本省軍餉既經訪有紳士龍濟光等勸辦捐輸以資接濟著即責成該紳士等秉公覈實妥為籌辦總期有裨軍食無病民生斷不准有不肖紳士濶迹其中把持侵漁及藉端擾害等情敢干重咎粵釐辦理究竟有無起色仍著懷遵昨旨速將曾國藩軍餉竭力籌濟毋稍玩延將此由六百里各諭令知之○甲寅諭議政王軍機大臣等前因江忠義奏起程赴粵頭隊計抵桂林當即諭令前赴粵省毋庸赴皖茲據毛鴻賓奏稱皖南之賊計圖上竄江西皖北大股賊匪計欲窺伺英霍分擾鄂境情形萬分喫緊江忠義由醴陵入江程途較近江忠義奏籌度緩急情形請仍遵前旨就近援江各一摺江忠義一軍無論援粵援皖均期於軍事有濟見在江忠義疊經曾國藩等函稱催令入江所部陳鳴志等各營已先後可抵醴陵是其赴江程途較近於赴粵即著江忠義先其所急迅率所部各營望江西進發毋再中道徘徊致誤戎機入江後即督飭席寶田等軍會同皖省之兵規賊所向迎頭截剿保全江省完善之區廣東陳金缸股匪

東華續錄

同治二十二

九

尙未戡除崑壽帶兵往剿未知能否迅速蕪事江忠義肅清江西之後察看皖省如可無須增兵而廣東軍情尙緊即照該署提督所擬由贛州便道赴粵相機剿辦未為不可江忠義既已入江所有援皖之軍毛鴻賓即可暫緩添調惟廣東陳金缸股匪蔓延日久若與潯郡句結必為兩粵巨患崑壽雖已出省曾卓興等軍剿辦而兵力尙不甚厚恐尙未知江忠義不能赴粵須待此軍援剿著毛鴻賓迅將江忠義不能赴粵情形咨會晏端書黃贊湯俾得就見有兵力迅速剿辦將此由六百里各諭令知之○乙卯諭內閣都察院左都御史戴齡奏特參庸劣不職之科道請分別勒休辦理等語給事中鳳寶老悖昏庸形同木偶惟尙無劣蹟著即勒令休致御史許其光把持京畿道事務於尋常案件任意延閣即特旨交辦之案經該堂官等屢向催問仍復一味枝梧御史慶保聲名平常亦難勝任均著回原衙門行走御史福珠隆阿不知自愛有玷官箴著即革職都察院職司風憲各科道有稽察彈壓之責必須學問優長人品端正方能無忝厥職嗣後該堂官遇有似此不能稱職之員即行隨時參劾毋稍姑容其有平日辦事勤奮品行端謹遇事敢言有裨國計者該堂官亦當酌量保薦以收得人效至京察年分列考仍遵照前奉諭旨不必拘定成案以抑奔競而肅臺規○丁巳曾國藩左宗棠李鴻章奏據江蘇候補知府趙炳麟稟稱堂姪布政使銜福建糧道趙景賢於三月十八日在蘇城遇害並稱趙景賢被執到蘇後求死不得自太倉敗賊回蘇播言趙景賢句結內應有襲蘇州之意僞善王譚紹洸設席招飲趙景賢肆口謾罵譚逆即取洋槍對胃一擊而殞查該故員誓守湖州血戰三年並分兵克復遠近堅城賊不敢偏迫賊以犬股

東華續錄

同治二十二

十



合圍時閱五月糧盡援絕而陷該道抽刀自砍為賊所持執至蘇州百計誘偏矢志不移卒以身殉洵屬忠貞蓋世無愧完人其長子深彥年甫十二聞湖州之陷痛父情切即先服毒自盡次子五人濱彥潤彥滋彥溱彥遠彥寄湖湘孤苦無依相應詳細陳明請旨照陣亡例從優議卹並請特旨予諡准於湖州本籍地方建立專祠及殉難事蹟宣付史館立傳以彰忠藎 上諭內閣趙景賢係湖州在籍紳士並無守土之責集團禦侮每戰必捷迨至孤城固守糧餉軍火俱盡仍復堅持數月力竭被擒經賊匪誘脅百端矢志不移卒以身殉勁節孤忠實屬可嘉可憫布政使銜福建督糧道趙景賢著改為昭巡撫陣亡例從優議卹並加恩予諡准其於湖州地方建立專祠其業經議卹之趙景賢長子趙深彥著一併附祀所有該員事蹟節略著宣付國史館予立特傳以彰忠

東華續錄 同治二十二年 三

蓋其子趙濱彥趙潤彥趙溱彥趙遠彥均著俟及歲時交吏部帶領引見尋予祭葬世職諡忠節○僧格林沁國瑞奏查淄川賊匪劉德培負隅死守經 臣等督飭挑挖環濠設立營壘並用礮轟擊城垣已有缺陷之處遂督飭各軍於五月初七夜開進攻該逆拌命堅守槍礮甚密兵勇攻撲多時未能搶進實因各營兵少勇多不諳紀律以致急切未下見仍督令設法攻取以期及早蕪事至鄒 臣等督隊防剿四月二十一日誘賊出山伏兵鈔擊鏖戰三時之久賊始敗退追殺二十餘里斃賊一千餘名生擒悍賊三十五名總兵黃國瑞於五月初二日派參將張從龍等往鳳凰山進攻東南兩面密令馬步在山坳要路設伏該總兵自帶小隊直抵白蓮池賊圩東門誘敵棍匪頭目劉雙印等在圩內抵拒復突出馬步賊五六千人另有賊匪數千在山

頂接應該總兵誘賊於四五里外即遇副將郭寶昌等伏兵接戰我軍列仗回攻賊仍抵死不退適參將康錦文等帶同豫伏馬步翻山接應該總兵復由小路上山督隊截賊隊為兩段殲斃數百名生擒匪首劉雙印餘匪狂奔天晚收隊據劉雙印供稱情願暗招匪黨作為內應查劉雙印怙惡已久自應明正典刑惟該逆餘黨尚多且白蓮池西路不易進攻似宜將計就計先將該犯解交廉縣監禁暫緩處死飭令設法通知餘黨暗為內應以便相機進取見飭黃國瑞探明路徑與舒通額等聯絡夾攻迅圖撲滅再探得宋憬詩築圍自守收留各股餘匪及遣散降眾屯聚該圩謀為不軌自應趕緊剿除以絕後患 臣等前派翼長蘇克金帶隊駐紮河間又有恆齡所帶馬隊如果宋憬詩被剿他竄當足會勦業經密咨直隸總督劉長佑派撥官兵定期知照恆齡蘇克金以便會

東華續錄 同治二十二年 三

合兜剿並請飭下劉長佑將宋憬詩一股速籌勦辦以便 臣等抽調恆齡蘇克金兩軍統帶南征又據嶧縣知縣張振榮稟稱四月十一日有馬賊二三百名由滕縣竄入嶧境西南飛奔韓莊假充官兵渡河南甯當經 臣等札派佐領訥莫津等帶領各勇前赴徐宿追剿旋接吳棠函稱該捻逆沿途並未搶掠竄向宿州一帶多已薙髮反正經吳棠飭總兵姚廣武酌辦諒此股賊匪富不至句結為患 臣等擬俟直東稍平即當統軍南下 上諭議政王軍機大臣等淄川督攻未下山東省各軍兵少勇多不諳紀律積習殊堪痛憾即著僧格林沁嚴加督飭期與各營官兵奮力進攻迅速蕪事鄒縣教匪經各路官軍扼紮進剿東西兩路均獲勝仗並將匪首劉雙印生擒辦理尚為得手黃國瑞勇往向前實堪嘉尚仍著僧格林沁督飭該總兵探明路徑與舒通額等聯絡聲勢迅將



進攻務將白蓮池鳳凰山賊巢攻破痛殄逆氛劉雙印罪大惡極  
 屢降屢叛自應明正典刑惟既據僧格林沁奏稱該匪首自供情  
 願暗招匪黨作為內應如果於事有益自可暫緩其死即飭黃國  
 瑞及滕縣地方官責令趕緊設法妥為辦理如該大臣前在蒙毫  
 所辦甚合機宜若僅係該匪首暫求免死之計其言未必的實即  
 著將劉雙印軍前梟戮以快人心而作士氣宋憬詩不軌情形亟  
 宜早為撲滅朝廷早有所聞茲據僧格林沁所奏實難再事羈縻  
 以致養癰成患見在直東各匪既已剿撫兼施漸就平定著劉長  
 佑乘此聲威派撥官兵迅即知會恆齡蘇克金等軍定期會合將  
 宋憬詩股匪實力進剿蘇克金由河間一路進兵自可兼顧北路  
 之防其直東毗連各境應即如何嚴密設防無任奔突著劉長佑  
 妥籌布置毋稍疏忽如該督接奉前諭能將宋憬詩等設法擒誅  
 東華續錄 同治二十二年 三

不煩兵力更為妥善仍須將其死黨痛加剿洗脅從之眾妥為解  
 散以清遺孽直東地方漸就清理計其時亦近秋涼僧格林沁即  
 可返旆南征苗逆巨患未除唐訓方等兵力甚單餉糈尤為奇絀  
 僧格林沁前由皖省北行既已撥唐訓方餉銀萬兩將蒙城亳州  
 糧食撥給馬新貽以資食用茲復將歸德存糧撥給又恐皖省團  
 練降眾備糧自效未能久持行令河南省於應解該大臣軍餉內  
 撥銀一萬兩解赴蒙城交馬新貽激勵降眾實力防剿以待統兵  
 南下實屬公忠體國大局通籌不遺餘力本日已寄諭張之萬即  
 將此項餉銀一萬兩迅籌撥解不准玩延翼長舒通額等在九女  
 關追剿張守義等竄匪馬賊數百名竄回宿州雜髮反正是否可  
 靠嚴飭總兵姚廣武及該地方官悉心體察毋稍疏懈閣敬銘所  
 派署臬司呼震與總兵保德辦理東昌搜捕安撫各事宜即著嚴

飭該員等認真辦理僧格林沁及閣敬銘所請留營之提督傅振  
 邦降調知府王繼庭均著其留營差遣曾逢年著准其帶印在營  
 候克淄川後再將登州鎮印交李懋元接受任事將此由六百里  
 各諭令知之○李鴻章奏查江陰縣屬之楊庫汛在蘇常之交為  
 沿江著名險要有悍賊二千餘人踞守提臣黃翼升總兵劉銘傳  
 派得字營攻南門銘前營攻東門銘後營排紮東南之間以堵西  
 塘市援賊西北兩門則有水師營官王東華等進擊縣丞劉盛藻  
 等各督親兵搭架浮橋守賊施放排槍我軍傷匪甚眾唐殿魁左  
 臂受傷劉盛藻赤足渡河指揮弁勇擁抵城下甫將雲梯架上城  
 頭礮石如雨梁玉和等大呼登城各勇相繼直進賊酋李添得劉  
 汰生各率悍賊抵住缺口劉盛藻激勵兵勇誓必登城其時王東  
 華等正攻西北兩門劉銘傳調趙宗道隊伍助之童祖亮率各營  
 東華續錄 同治二十二年 四

奮勇先登逆酋李添得劉汰生仍復抵拒經我軍鎗斃賊眾慌亂  
 遂乘勢一擁而入所有守城悍賊二千餘名殲戮殆盡賴榮光等  
 由西門進擒斬逆首趙向林等多名其逸出之賊又經方有才等  
 並水師關頭截殺無一漏網遂於二十二日將楊庫汛城克復其  
 南潤北潤西塘市踞逆聯營三十餘座均於是夜遁回無錫常州  
 等處劉銘傳遂督各營入城從此進取江陰當可漸次得手且可  
 遮蔽渡江北竄之路首先登城之副將賴榮光等合無仰懇 天  
 恩分別給予獎敘其餘在事出力文武員弁兵勇可否容臣查明  
 歸入克復福山案內一併保獎 上諭楊庫一城為南岸要隘見  
 今水陸官軍攻克其南潤北潤西塘市踞逆均遁回無錫常州等  
 處從此進取江陰當可漸次得手著李鴻章督飭水陸各軍步步  
 進逼規取江陰以收破竹之勢江陰既克以後即須派撥重兵扼



紫聯絡通泰靖江聲勢為進取無錫常州之計蘇常逆勢日形窮蹙或鋌而走險圖犯他處或暗設詭計撓我軍威均在意中李鴻章務當慎益加慎戰守兼籌毋得稍有疏失致為該逆所乘其渡江北竄之路尤須妥為兼顧毋令該逆得以偷渡教習炸礮之法國人畢乃爾呂加該撫所請酌給三四品頂帶之處是否願隸版圖即著妥為辦理御史丁紹周奏蘇省紳民捐輸未盡給獎請飭催迅速查明具奏並按照奏定章程將各府廳州縣應廣學額查覈請旨等語著李鴻章會同曾國藩吳棠飭屬詳細查明分別辦理原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭張亮基奏擊退髮逆獲勝古州廳城失守請簡貴州提督遵覆龔自閔辦事情形各摺片髮逆由清水塘竄擾仁懷縣屬之魯班場遵義縣屬之松林高坪等處經總兵沈宏富擊敗餘匪竄往綏陽縣之望巢地

東華續錄

同治二十二年

五月

方其竄木烈鋪另股亦經總兵李有恆等於栗樹坪等處堵擊賊由瓢兒井逃竄出境仍著勞崇光張亮基飭令該總兵等乘勝跟蹤追剿務殲醜類毋令紛竄此次張亮基摺內所稱清水塘木烈鋪等處究係何縣所屬其由瓢兒井逃竄出境之賊究係出竄何境此係何股賊匪來自何處為首者何人聲敘殊未明晰仍著張亮基查明覆奏嗣後奏報軍情於各州縣所屬地方務當指明確母得草率含糊古州廳城被賊匪余老科等占踞該處究竟有無黔省兵勇駐紮何以猝被失陷著勞崇光張亮基迅速調派兵練相機進剿該處距貴州省城較遠並著毛鴻賓飛飭駐防玉屏清谿之周洪印等軍就近援剿與黔軍夾擊毋得稍分畛域其該城文武下落即著張亮基查明具奏貴州提督一缺該署撫力難兼顧亦係實情著於該省鎮將大員內擇其平素帶兵得力者酌

保數員候旨簡放其韓超前奏龔自閔固執偏見等情既經該署撫查明並無不合仍著飭令該臬司隨事認真毋蹈愆尤致干咎戾將此由六百里各諭令知之尋張亮基奏清水塘係遵義縣屬木烈鋪係大定府屬石逆部下賊目李藍自雲南境竄威甯州擊敗後由木烈鋪瓢兒井竄四川與石逆合一賊目李宰輔敗竄綏陽經婺川官兵擊退亦竄四川黔邊肅清報聞○景綸等奏黑背餘匪崔幅得等逃至赫哲孤吉地方經佐領春福派兵擊獲並帶領赫哲尋至圖勒密接獲逸犯徐泳解至卡所訊究突有俄官西拉米起率眾持械將徐泳等二犯搶去該佐領按照條約向俄商辯論令將該二犯送交中國治罪並經富尼揚阿備文照會俄人必欲待伊國大臣來至伯里再為定奪並稱固畢爾那托爾欲駕火輪船三隻進松花江駛赴三姓與中國大員商辦事件該佐領

東華續錄

同治二十二年

五月

告以應照和約備文交卡官轉送不應俄國大臣親往該酋未理而散奏入諭總理各國事務衙門向該國住京公使理論景綸特普欽隨時防範○戊午 上復詣 大高殿祈雨○諭內閣候補四品京堂李雲麟見丁母憂著自聞訃之日起賞假兩箇月回旗治喪假滿後迅即回營督軍馳赴漢中辦理剿匪事宜○諭議政王軍機大臣等多隆阿奏遵旨派援鳳翔並分路進兵情形各摺片多隆阿既派兵分紮渭河以南造船運送糧食一俟兵至臨潼即與省城通氣省城已可無虞馬德昭既經派援鳳翔著瑛榮懍遵前旨剋日添足三千人交該提督帶赴鳳翔督同王夢麟認真剿辦迅解城圍不准再行藉詞截留致滋貽誤曹克忠既經行抵西安帶兵出省連獲勝仗長安鄠縣等處糧運漸通即可飭令移營三橋以通咸陽一帶道路瑛榮亦當派兵協剿近省零星回匪



禁營城外與曹克忠聲勢聯絡毋得株守城垣仍前畏葸並將該省應辦事件次第辦理渭南等處已無賊蹤何以渭南並無地方官在彼經多隆阿催調尚未見到著瑛榮查明嚴催赴任勿任逗遛取巧金順等業經記名副都統遇有缺出即可簡放惟各路軍營保舉出力人員甚多亦須俟有缺出始能陸續酌量簡放該將軍惟當督飭各員認真出力如勞績卓著朝廷自有見聞定當儘先簡授也本日據熙麟奏賊圍平涼已逾數旬而救兵不來城圍未解刻下多隆阿屢獲大捷逃來白吉銅城之賊數逾鉅萬焚掠搶殺慘不可言非迅調勁旅不可甯州地方亦有賊蹤肆擾請速派援等語甘肅兵力單薄且無得力之將多隆阿務須分兵兼顧嚴催馬德昭統兵迅解鳳翔之圍仍即趕緊馳赴慶陽會商熙麟次第剿辦以紓朝廷西顧之憂多隆阿身為統帥自當全局通籌

東華續錄

同治二十二

毛

不可稍分畛域正在寄諭間據官文等奏李雲麟丁憂請賞假兩箇月回旗穿孝業經降旨允准並已諭令駱秉章迅飭張由庚督兵赴陝南暫行節制各營俟李雲麟假滿後仍令前往視師惟該員抵陝尚需時日張由庚能否勝統率之任尚未可知該處軍務緊要仍著多隆阿瑛榮隨時兼顧並與駱秉章會商妥辦毋使稍有疏失將此由六百里各諭令知之○諭熙麟奏進剿平涼及甯州接仗獲勝並統籌陝甘軍務全局各一摺平涼回匪屢撲官軍營盤經遊擊馬天祥等督兵擊退其甯州賊匪亦經知州宋來賓守備馬天祿等迎剿獲勝惟平涼尚未解圍而白吉銅城各賊巢悍黨日增我兵數不滿千實形單薄著熙麟督飭馬天祥等就現有兵力實力防剿毋稍疏虞仍一面迅催各路援兵星夜來慶立解平涼之圍所陳甘省賊多兵少勢極急迫自係實在情形惟多

隆阿係督辦陝甘軍務該處剿匪正在得手萬難分兵赴甘且東路剿回大勝則敗匪勢必西遁白吉銅城等處增賊逾萬此亦情事所必至非多隆阿有意驅逼以鄰為壑也該督身任兼圻惟當力為其難不得以時局艱危遽思卸卸至馬德昭一軍多隆阿見令帶兵三千援救鳳翔僅能迅解重圍不但可保鳳郡且可遏賊西竄之路馬德昭於解鳳翔城圍後移兵赴甘先聲所懾必於甘省軍事有裨前已疊諭多隆阿迅飭馬德昭統兵援鳳並令瑛榮毋得再事攀留本日又經諭令多隆阿妥籌兼顧毋置甘省於不問熙麟當思和衷共濟之義勿以小嫌而誤大局方為不負委任將此由六百里諭令知之○海瑛以病免以龔自閔為貴州布政使裕麟為貴州按察使前湖北按察使○己未諭議政王軍機大臣等張之萬毛昶熙奏歸陳見無警報擬合兵圍攻張岡及賊匪竄擾光

東華續錄

同治二十二

天

固情形逃將盧國勝請嚴拏發遣各摺片張岡踞賊甚悍見在既已合圍即著張之萬等嚴拏各將弁合力攻克務將兇悍死黨悉數殲除勿任突圍他竄歸陳等處防務即可知照袁甲三袁保恆督同該鎮道等妥為經理儻有警信再行酌量移紮無稍疏忽匪由光固邊境竄至林家竄過河西擾該匪行蹤飄忽非回竄蒙毫即圖擾宛汝張之萬已派副將孫之友率領馬步馳往光息一帶即著飭令確探賊蹤所向與劉鴻增一軍會合堵剿勿令竄擾完善地方與苗黨句合是為至要已革副將盧得勝本係奉旨查辦之員經余際昌暫留帶隊茲復因主將失利匿迹遠颺實屬目無法紀該撫等請發往新疆殊覺輕縱著即飛咨湖北督撫一體嚴拏務獲即行正法以肅軍律將此由六百里各諭令知之○沈葆楨奏逆匪右瞰饒州左窺景鎮其中路思由昌江偷渡以撼樂



平迨見我軍水陸聯絡復由景鎮上達祁門中間無專防之兵河  
淺灘高礮船未能上駛石太羣逆以數隊出沒夥界牽掣劉典一  
軍以萬餘人從桃樹嶺漆嶺分道潛趨掩我不備初七日已及閃  
上勒市一帶道員段起檄繼果營進擊而以祥字營為後援十三  
日賊進踞包家墩次日王沐抵張村塢派隊由蛟潭潛伏而進至  
烏披頭慮賊鈔後伏兵深林飭王萼等分路夾擊匪眾翻山而逃  
墮崖死者無數我師馳抵包家墩該逆不料官軍驟至拌死抵禦  
王沐令各勇環放排槍殪賊百餘名賊退安甯王沐從中路鼓譟  
直前賊且卻且拒我兵極力衝突生擒百餘名解散五六百名據  
賊供偽天侯鄧天福鄧天豫均殞於陣查繼果一軍自皖回江喘  
息未定復挫兇鋒於江皖大局實有神益又奏韓進春擊賊於土  
塘殺賊數十名進紮小港賊斂歸陶家渡河北與該軍隔河相持

東華續錄

同治二十二年

完

其後股紛竄彭澤湖口都昌離城各二三十里不等知縣趙宗耀  
督團力拒督臣曾國藩檄道員李榕統東字營從東流援之不日  
可到湖口又聞提督江忠義一軍已抵長沙臣咨令取道袁瑞由  
九江徑趨湖口甘肅臬司劉于濤親督水師到饒席寶田一軍從  
撫州前進浙江臬司劉典亦拔隊來援計端節以前皆入饒境臣  
通飭各營悉聽劉典調度剋日廓清鄱境以援都湖不得互相觀  
望 上諭逆匪圍擾江境進據包家墩經王沐督勇進剿獲勝賊  
敗竄嶺外洵足以大挫兇鋒惟該逆紛至沓來刻思上竄該撫奏  
稱劉典拔隊來援不日可入饒境著即檄飭各營將弁悉聽劉典  
調度剋期廓清鄱境次第由都昌湖口節節掃蕩期與曾國藩派  
出之李榕一軍前後夾攻俾該逆竄遁無路自不難一鼓殲除江  
忠義計期應抵江境著沈葆楨飛催前進會同席寶田援師齊抵

饒防以厚兵力母任遷延貽誤沈葆楨另片奏云甯永新龍泉等  
縣地方會匪句結約期舉事經地方文武員弁先後拏獲匪首王  
敬谷等正法惟據稱四月初三日有匪徒二百餘人突至甯甯縣  
城下雖經孫文銘等督勇追擊而獲犯無幾難保不潛匿山谷乘  
間再逞著沈葆楨嚴飭該地方官迅速接捕務淨根株毋稍姑息  
致貽後患將此由六百里諭令知之○庚申諭內閣鑲黃旗滿洲  
奏已革副都統銜侍衛祥恩之母呈訴孤苦無依籲懇恩施以資  
養贍請旨辦理一摺據稱祥恩前經革職查鈔發往軍臺效力惟  
伊母已故理藩院尚書吉倫泰之妻年逾七十雙目失明止此一  
子子婦已故並無孫男孫女棲身無地度活甚難可否將鈔產賞  
還少許藉資接濟等語已革侍衛祥恩世受國恩不知謹慎當差  
力圖報效乃在勝保軍營任性妄為肆行無忌甚至於查起勝保

東華續錄

同治二十二年

三

寄頓之委員亦膽敢恃強毆打倚勢作威目無法紀實屬孽由自  
作罪無可道惟伊母以殘廢餘生衣食無資覽其哀訴各情實堪  
矜憫所有祥恩鈔產應如何量為賞還伊母之處著總管內務府  
大臣酌擬具奏○唐訓方奏據馬新貽稟稱近日察看蒙城賊情  
稍懈商令總兵王才秀等出城攻擊遂於四月二十四日先派勇  
目宋禧沅等帶所部馬勇出西門繞至南門排列以緩南路之賊  
令王才秀等出北門攻沿河賊營徐鶴等攻正東賊營遊擊施紹  
恆參將李南華等攻東北東南兩路分投並進該逆倉皇失措我  
軍乘勢躍過長濠拋擲火器延燒賊營徐鶴等急督勇練衝入連  
刃悍賊多名王才秀等亦將沿河賊營攻破兩座該逆冒死狂奔  
我軍立將城東附近賊壘十餘座分隊占住並將長濠一律填平  
惟東南河北一帶賊營堅守未下是役共計斬馘千餘級蒙邑自



有此捷方期激勵將士迅解城圍適據英翰稟稱連日進攻韓村  
急切難下突有苗黨鄒煥林等占踞劉家圩四面裹脅李允李大  
箇子項盤等亦由雒河竄至龍山西北泥寶集丹城一帶聚黨裝  
旗鄒煥林等復乘勢偷襲張家寨續據馬新貽稟稱捻匪蘇老斐  
等盤踞毫南劉家集耿皇寺三丈口立德寺寶光寺等處遙為苗  
逆聲援阻我糧道張總愚等股復經苗逆誘令紛竄雒河西洋集  
一帶該集投誠捻首葛春沅糾合葛大牛等復叛高鑑集捻匪高  
加等亦乘機作亂渦河南北徧地捻氛蒙毫聲息不通糧源頓絕  
刻下文報僅有宿州一綫之路而沿途復有賊馬往來必須夜間  
潛遞不得已分隊駐紮小澗集侯家圩兩處兵分愈單恐宿州亦  
終阻絕得報之下憂心如焚幸僧格林沁所派佐領訥莫津等  
馬隊進剿山東竄捻已到宿州當飛飭該佐領等會同英翰抽  
東華續錄 同治二十二 三

危迫 臣惟有竭力支撐斷不以餉絀兵單稍存恇怯 上諭議政  
王軍機大臣等渦河南北徧地賊氛糧艘被劫蒙毫聲息不通城  
中見糧僅敷五日萬難久持僧格林沁前派佐領訥木津守備桂  
錫楨等馬隊追剿山東竄捻已到宿州見經唐訓方飭令會同英  
翰梭巡龍山雒河一帶而蒙毫宿永處處伏莽兵力較單實有兼  
顧不遑之勢見在蒙城情形危迫萬分設被苗逆占踞則兗兗  
張非獨皖北地方為賊吞噬即豫東兩省亦將被賊肆擾大局何  
堪設想以目下南北情形而論皖北軍務較之東省緊急百倍僧  
格林沁一軍為滿川一隅牽掣未能親督兵勇即時南下亦須分  
撥一旅迅速赴援以期顧全大局並著於恆齡蘇克金二人中酌  
派一人統兵前往以資得力昨因張之萬請撥馬隊赴豫剿捻當  
經諭令僧格林沁酌派數百名前往此時如援皖兵力不敷調遣  
東華續錄 同治二十二 三

撥勇練梭巡龍山雒河一帶遇賊即擊以期絕處逢生至蔣凝學  
毛有銘兩軍雖抵壽境尚未解圍清江戈船疊次飛調迄今未到  
而苗逆近抽悍黨麇集懷城臣部黑寨各軍不日當有大戰但無  
餉無糧未能拔隊遠去且淮河南岸兵單其勢亦難抽撥是黑寨  
各軍勢如騎虎而蒙軍為尤甚似此苗捻交乘不但日有北竄之  
虞而由宿州趨出靈璧即可阻絕臨淮糧運使我坐困臣再四籌  
維山東臬司丁寶楨新招之軍恐難得力和含聞均克復鮑超進  
擣二浦距蒙城水路甚遙亦屬鞭長莫及惟有李續宜部下歸曾  
國藩調度之成大吉一軍見駐麻城之宋埠鄂省兵力尚厚足敷  
防剿麻城密邇商固若蒙城幸存成大吉自商固穎太趨毫程途  
較捷或可援救然以視僧格林沁之聲威究屬不及應求 聖明  
迅賜施行大局之幸也 臣營存糧不敷已與勇丁同食豆粥情形

令前往援救蒙城毋稍遲延如前撥之馬隊數百名先已到豫張  
之萬不得藉詞截留以期移緩就急丁寶楨一軍如尚未入東境  
即著唐訓方張之萬等仍遵前旨沿途截留移援蒙城如業已行  
抵山東則東省得此一軍僧格林沁之軍更可派撥援皖並著張  
之萬毛昶熙於歸郡汝甯一帶先期布置嚴密設防以備匪黨紛  
竄陳州一帶即責成袁甲三督飭袁保恆聯絡紳團豫籌防剿張  
之萬撥解臨淮之餉銀一萬兩務當嚴飭委員迅速解到不許稍  
延時日蒙城及臨淮軍營糧食垂盡唐訓方與勇丁已同食豆粥  
情形危迫如此豈容束手坐視見惟豫省相距較近臨淮蒙城水  
路亦惟陳郡可通袁甲三素願大局著即在陳郡設法勸捐無論  
穀米雜糧總以迅集成數即由水路運赴臨淮蒙城兩處以救倒



惡該前督無論如何為難均著設法迅速籌辦斷不可以不在其位不謀其政為詞置之膜外宿州與臨淮消息尚有一綫可通總兵姚廣武見住該處著吳棠即嚴飭該總兵迅速進接蒙城不准擁兵觀望並分兵兼顧靈璧母令苗捻各匪阻絕臨淮運道如兵力不敷即著吳棠添兵速行往接並設法解運糧餉濟急力顧大局是為至要成大吉一軍見駐麻城距蒙城較近此時大股逆匪東竄天六鄂省邊防已鬆即著曾國藩官文嚴樹森飭令成大吉星夜兼程移軍馳援蒙城官文等不准執意奏雷懷遠踞賊即著唐訓方激勵諸軍迅速攻克壽州圍城賊匪著曾國藩唐訓方飭令蔣凝學毛有銘兩軍力加勦洗所調清江戈船著吳棠趕緊督飭前往廬郡一帶見無賊蹤曾國藩營兵力有餘若能籌撥一軍馳抵潁上直搗苗逆老巢則蒙城之賊勢必回顧或可解城圍之

東華續錄

同治二十二

五

急此時皖南賊勢已鬆即著曾國藩妥籌迅速辦理李續宜假期將滿皖北時勢萬緊著即迅速起程馳往該處督辦軍務母再稽遲唐訓方摺著鈔給僧格林沁閱看金家集一帶陸路之賊已有回竄浦口九洲洲之意著都興阿等督飭水陸諸軍嚴密防範毋令東竄揚城其盱眙一帶築壘之賊及攻撲天長各賊均經黃開榜等水陸會剿疊次獲勝並解天長西北兩門重圍仍著都興阿等會同吳棠督軍力堵賊氛母任紛竄至江陰賊匪屢有扮作難民渡江北擾之說都興阿等見飭水陸防兵一體嚴查並密查賊首黃姓務獲所辦甚是逆匪窺伺裏下河已非一日見當江防喫緊豈得任令南岸奸民紛紛北渡且賊踞江南已久該難民前既相安何以此時忽欲北渡江陰令沈方照遠請吳棠准令渡江該潛督不加查察且咨行都興阿等令水師不得攔阻市小惠而忘

大害何竟憤憤至此著即嚴飭北岸地方官認真盤察並將續來難民一體禁渡儻漫不經心致令奸宄溷迹貽誤事機恐吳棠不能當此重咎也辦理荒謬之江陰令沈方照著都興阿雷明阿吳棠會同查明嚴參以儆玩泄淮北鹽入萬引前據吳棠奏改南運見據都興阿等奏稱有引界混淆透私漏課及與捻匪湖船溷迹之弊著吳棠即按照都興阿等咨明情節另籌妥辦毋得固執前見至吳棠與都興阿共辦一事惟當以大局為重和衷共濟共圖保衛江北地方不可稍存意見致公務或有貽誤懷之將此由六百里加緊各諭令知之○辛酉諭劉長佑籌撥察哈爾官兵俸餉○壬戌雨○吳棠奏總兵姚廣武一軍於進扼童亭後又移紮謝家灣會同知府英翰進攻韓村該匪伏匿不出其地東周家圩亦有苗黨盤踞糾眾來援經官軍擊敗回巢官軍乘勢搶入內濠該

東華續錄

同治二十二

五

圩練總周成開門迎納悉將苗黨捆出正法官軍即紮周家圩時有捻黨王得章帶馬隊三百名雜髮來投姚廣武察係真心投誠暫行收錄酌給口糧令赴鍾陽集隨同官軍扼守滄河四月二十一日姚廣武英翰合隊乘夜進攻韓村賊圩越過外濠斃賊數十名賊眾退入內圩官軍又復猛攻未能得手暫行收隊旋探聞苗逆勾結捻匪項盤李大箇子李允秦吉等由河南汝甯回竄雒河龍山西洋集一帶聲稱北擾宿徐姚廣武稟請撥軍助剿臣查宿州兵單賊眾防剿萬緊雖經親王僧格林沁派有馬隊數百名到肅仍屬不敷堵剿萬不得已將添防衡陽之副將艾憲銀馬步隊五百名檄飭拔隊赴宿以資防剿又准安徽撫臣唐訓方派遊擊田玉迎催援皖礮船見因天長解圍湖防稍鬆已飭遊擊龔文林礮船二十隻先行出湖赴皖隨同剿苗參將陳浚家礮船仍留高



寶湖西以防竄匪 上諭議政王軍機大臣等見在天長之圍雖解賊蹤尚未遠遁吳棠見飭黃開榜嚴扼天長湖河各要隘探明賊在何處即督同龔云福等軍實力剿除勿畱餘孽黃國瑞一軍勦辦滕縣教匪生擒劉雙印解赴僧格林沁軍營懲辦實屬奮勇可嘉已諭令僧格林沁督飭該總兵探明路徑與舒通額等聯絡聲勢進攻務將白蓮池鳳凰山賊巢攻破惟鳳凰山道路深險匪徒兇狡恐黃國瑞恃勇輕進或致失利著吳棠飭令該總兵謀定後動當於勇往之中寓持重之意不可孤軍深入是為至要苗逆句捻至雉河等集一帶聲稱即日北擾宿徐吳棠已派副將艾憲銀馬步隊五百名赴宿州助剿並催令遊擊龔文林礮船出湖赴皖勦苗即著遵照昨奉諭旨令姚廣武由宿州進援蒙城力圖解圍如兵力不敷仍著該漕督速行添撥赴援以期力保危城不得東華續錄 同治二十二年 五月

稍分畛域投誠之王得章等仍飭姚廣武妥為駕馭毋稍疏虞將此由六百里諭令知之○癸亥諭內閣禮部奏敬擬 文宗顯皇帝聖誕節服色請旨遵行各等語本年六月初九日 文宗顯皇帝聖誕朕御龍袍龍褂挂朝珠虔詣 奉先殿 壽皇殿行禮隨從人員均著穿蟒袍補服挂朝珠是日隆福寺 饗殿殿門外著派世鐸敬謹行禮○諭議政王軍機大臣等劉長佑奏降賊日益兇悖亟須兩省會剿一摺據稱降賊宋憬詩築寨屯糧廣樹黨與莘堂館冠各處賊巢均與呼吸相通其所踞之劉貫寨甘官屯又復逼近臨清實為畿疆巨患允宜及時進剿大舉合圍惟直省兵勇防剿兼籌不敷分布如得僧格林沁大軍移營東昌進扼東南兩路直隸各軍由西北各路渡河夾擊冀可迅速奏功儻僧格林沁萬難分身請飭丁寶楨速赴東昌一帶會辦等語宋憬詩狼

子野心負嵎自固萬無姑容之理見在該逆兇狡情形日甚一日自應趕緊剿滅以除巨憝劉長佑所陳大舉合圍之策老成持重深中肯綮惟丁寶楨所部兵勇不過千餘人即使進紮東昌臨清一帶恐亦不足以遏狂寇僧格林沁聲威素著若能移營東昌進扼東南兩路不但可以遏賊東竄且於恆齡蘇克金各馬隊發縱指示呼應較靈劉長佑即剋期親督諸軍由正北西北及西南各路渡河夾擊四面圍剿庶怙惡降賊可望一鼓殲除不至分路旁竄畿疆重地關繫緊要劉長佑惟當與僧格林沁等熟籌妥辦謀定後動斷不可草率從事致貽後患至淄川連營空濠各事宜業經僧格林沁辦理完竣蕞爾彈丸縱未能即日攻克亦可無虞紛竄丁寶楨到東後即著閻敬銘檄令統率所部前赴淄川助剿以期迅速奏功本日據丁寶楨奏馳抵泰安遵即前赴淄川大營籌辦等語著閻敬銘督飭該臬司將淄川地勢賊情會籌攻剿迅圖克復丁寶楨既到淄川僧格林沁似可即赴東昌與劉長佑會同勦辦另片奏密探鄒縣白蓮池股匪情形必須絕其出入之路方能得手所籌不為無見即著丁寶楨隨時稟商撫臣妥辦以期無誤事機將此由六百里密諭僧格林沁劉長佑閻敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭穆騰阿瑛榮等奏東省敗匪西竄分撲城營官軍逐日接仗情形並曹克忠移紮三橋兵力單薄請飭多隆阿迅撥勁旅會剿及請調東三省官兵兼程來陝各摺片陝省東路回匪疊經多隆阿攻破巢穴該匪向西奔竄此等窮蹙敗匪氣餒必衰穆騰阿瑛榮等若能激勵軍士迎頭截擊何難將此股竄匪悉數殲除乃株守省垣一則請飭多隆阿迅撥勁旅再則請調東三省官兵不知該將軍等所部兵勇何不能得力一至於此擁兵不戰



雖多奚為多隆阿見由倉頭移營前進著即督飭諸軍節節掃蕩  
 迅由渭南臨潼等縣直達西安期與省城聲息相通俾無貽誤東  
 三省官兵徵調太多該處邊防緊要豈能再行添調馬德昭一軍  
 前已有旨飭赴鳳翔援救所有西安省城防剿事宜仍著穆騰阿  
 瑛榮就見有兵力認真督辦毋得稍有疏虞致干重咎瑛榮另摺  
 奏漢中情形危急石逆中旗見已由川入陝另片奏請飭官文等  
 速飭李雲麟梁作楫馳援漢中各等語前因李雲麟回旗穿孝不  
 克赴陝諭令駱秉章迅飭張由庚馳赴陝南援剿據瑛榮奏稱張  
 由庚見在駐軍廣元去陝不遠著駱秉章飛飭該道員等星速赴  
 援石逆中旗見在竄至平武之喬莊勢將取道甘肅文縣繞出漢  
 南並著駱秉章飭令張由庚相機迎擊毋令石逆餘黨與漢南髮  
 逆句結為患梁作楫計已督勇行抵興安著官文等嚴飭該員認

東華續錄

同治二十二

五月

真扼守並酌度情形移師漢郡與川省官兵會同剿辦更為得力  
 李桓患病曾否就痊如一時不克西行即著官文嚴樹森選派得  
 力員弁將李桓所募勇丁帶赴陝南剿賊俾免坐耗餉項嚴樹森  
 前有赴下游察看營壘以次由襄樊西上之奏見在駐紮何處著  
 與官文妥速籌商如能由襄樊徑赴鄂西俾梁作楫得以移師進  
 剿漢中逆匪庶於秦楚兩省邊防均有裨益仍著官文嚴樹森對  
 酌辦理正在寄諭間據熙麟奏援平官兵中途失利請飭多隆阿  
 撥兵迅抵平涼援剿一摺平涼被圍日久經熙麟調派和英協同  
 任治國等先後督兵往援行至距平三十里之古城堡賊以大股  
 圍撲雖經力戰解散而范銘一營被賊踏破任治國中槍陣亡傷  
 亡兵弁甚多是此股援兵已成畫餅平涼待援孔亟匪勢甚屬猖  
 獗稍有疏失關繫非輕著熙麟嚴催所調未到之兵剋日到齊迅

赴平涼以拯危急並著多隆阿抽撥勁旅數千交雷正綰帶赴甘  
 省應援其三原等縣各營著酌派得力大員接統其眾俾雷正綰  
 得以剋日成行多隆阿素願大局自當權衡緩急隨時策應毋誤  
 事機駱秉章奏參逗留不進縱勇滋事之總兵熊煥章等已明降  
 諭旨分別懲辦矣惟甘省兵力本屬不厚熙麟所調援兵又復中  
 途潰敗必須設法添兵助剿仍著駱秉章酌調勁旅二三千人籌  
 給川資取道白馬關馳赴甘省以補多隆阿兵力所不逮庶甘省  
 軍務可期漸有起色也將此由六百里各諭令知之○李續宜奏  
 臣臥病湘鄉迄今四十餘日乃蒙 皇上天恩宥 臣遲延之罪開  
 臣皖撫之缺體恤下情無微不至詎四月以來病勢日增咳嗽不  
 絕於口吐痰咯血諸證不時舉發肌肉頓形消瘦咽喉疼痛非常  
 凡屬問疾人來罔弗見之流涕頃接曾國藩來函知湖北業已蕪

東華續錄

同治二十二

五月

事六安解圍後忠酋因滬軍克復太倉回救蘇州曾國藩見檄鮑  
 超等規復巢含南岸之徽夥將次肅清左宗棠又調劉典援景鎮  
 曾國藩復派李榕由東建進紮祁門軍事日見平穩 臣病十分危  
 劇可否顯懇 恩施賞假四箇月俾 臣回里調養或一二月內可  
 以強支即當速赴皖省軍營與疾討賊斷不以假期未滿稍涉拘  
 泥 上諭李續宜著照所請賞假四箇月回籍安心調理惟刻下  
 楚北皖南軍務雖可少鬆江西北下游甚為喫緊苗逆圍攻蒙城情  
 形岌岌唐訓方漸有不支之勢亟盼該前撫赴皖督辦儘回里之  
 後病勢漸輕仍當趕緊就道以慰皖北倒懸之望不必拘泥假期  
 是為至要將此由四百里諭令知之○左宗棠奏據探聽逆糾集  
 各股竄踞觀音山板橋一帶進紮山口距新城僅三十餘里四月  
 初一日魏喻義會同賴錫光等進剿遇賊大至官軍槍礮環擊斃



賊數百名賊死拒不退魏喻義分軍由小路鈔之自率親兵與賴錫光等所部殲其先鋒賊目數名賊始奔潰各營乘勝緊逼斃賊千餘生擒百餘名偽朝將汪逆復分路擾至永昌時山霧漫空魏喻義且戰且退至城東收隊入城逆賊躡蹠而至賴錫光等督隊由南門出擊賊勢稍卻蔣益澧即遣提督高連陞復率數營馳援自率親兵督之令熊建益回防新橋之賊初三日高連陞馳抵新城之南臣飭楊昌濬率十營往援亦陸續行抵桐廬賊見援軍大至向臨安一路奔竄高連陞亦僅斬其尾賊數十名而還是日新橋之賊見官軍方接新城忽出賊分路來犯熊建益督隊迎擊斃賊甚多賊遂入壘熊建益率親兵踰濠而進直薄賊壘忽被賊施放火器洞穿小腹殞命賊亦不敢復出初六日偽聽王各逆至洪莊上陳泗洲庵等處布陣數十里誓破新橋官軍營壘次日該逆

東華續錄

同治二十二

元

徑撲王東林等營官軍列隊仰攻立斬悍賊十餘名高連陞分軍埋伏自率親兵嚴陣以待俟賊撲近伏兵左右鈔擊共斃賊四五百名陣斬偽朝將李逆等三十餘名生擒數十名賊為槍礮轟傷者殆以千計而逆賊鈔襲富陽官軍後路之計始沮先是水師副將楊政謨都司羅啟勇各率所部師船沿江駛抵牯口遇賊船百餘號當與上游戰艇開礮夾擊逆賊紛紛逃潰楊政謨等登岸追殺直抵杭州望江門外踏毀賊壘一座殺賊數百名焚燒賊船數十隻杭州踞逆大震屢呼聽逆及汪逆回援該逆等知官軍後路嚴密無隙可乘又杭城之賊呼援甚急遂潛竄回杭勢甚窮蹙總兵熊建益中礮捐軀深堪憫惻合無仰懇 天恩飭部照總兵陣亡例從優議卹予諡並於富陽縣建立專祠守備劉立號同時陣亡並請旨從優賜卹 上諭此次賊匪徑犯新城思襲富陽後路

雖經官軍擊退而劉典王文瑞兩軍尚須駐皖蔣益澧全軍力攻富陽其餘各營分撥上下各游防剿兵力實不為厚是克復杭州尚難剋期而待左宗棠見擬將新隸閩軍力圖整飭相機進剿亦是因時制宜之法即著將閩省營兵分別去留認真訓練俾成勁旅一面於閩粵營官中慎選統領之員派令分營管帶庶將識士心士識將意可收餉節兵精之效至浦城地勢既無須重兵屯駐即由左宗棠酌派一軍駐之以護轉輸運道臺灣小醜剿辦幾及一年總無起色吳鴻源曾玉明既均不能得力即著與徐宗幹安慎籌辦申明軍令激勵兵心以期早日肅事沙縣等處土匪猖獗在事員弁辦理情形極為怠玩若不從嚴參辦必致軍心益懈賊勢益張即著左宗棠迅速查明嚴參懲處毋稍徇縱至閩省吏治軍務積習已深惟在該督實力整頓力挽頹風以副委任將此由

東華續錄

同治二十二

罕

六百里諭令知之○論崇實駱秉章奏密陳西藏實在情形一摺據稱汪曲結布即係前充葛布倫之璧喜歷來把持藏務見復由配所潛回勾結李玉圃黃惑滿慶札調藉得明目張膽必欲屠滅呼徵呼圖克圖復藉勦辦瞻對為名徵調各處土兵其意蓋恐福濟等進藏認真查辦故大張聲勢以為要挾抗拒地步請令撤回土兵並先將李玉圃調離西藏等語汪曲結布與李玉圃狼狽為奸滿慶等事事受其挾制代為蒙混奏請實堪痛恨本日已諭令將土兵撤回保守藏地如瞻對夷酋入境即為勦辦不得滋擾內地惟該土兵能否不恃眾滋擾殊未可知著駱秉章飭令該地方妥為防範如有滋擾情事即行嚴拏懲辦瞻對野番近日情形如何並著該督飭令史致康等妥為辦理毋令延蔓藏中政務毫無端緒亟須待人經理福濟景紋仍當遵照前奉諭旨繞道越藏將



交查各案件密速妥辦毋得遲延觀望將此由六百里各諭令知之○諭略徵呼圖克圖攜印潛逃來京控訴多係一面之詞未可憑信惟必得李玉圃來京質證方足以折服其心著滿慶恩慶即行傳知該糧員務即迅速來京質對無任遲延前諭滿慶等將李玉圃及赴川漢番各兵撤回著即懍遵前旨將各士兵一律撤回防守藏地無得滋擾川省邊界川省餉項缺乏恐亦未能協濟此項士兵宜量加撤遣勿任恃眾擾害將此由六百里各諭令知之○予甘肅陣亡知府和英等浙江陣亡總兵官熊建益祭葬世職建祠○甲子諭內閣前據都察院左都御史載齡奏參庸劣不職之科道鳳寶等員當照所請分別勒休降革茲據內閣侍讀學士鍾佩賢奏部院堂官甄別所屬官員應公商會銜具奏以符體制載齡參劾科道四員係本衙門隨時考察與風聞言事者不同都東華續錄 同治二十二年 望

察院各堂官均應公同考覈今載齡單銜具奏是否商及同官而各該堂官意存曲袒不與會銜抑載齡並未會商有意專擅其風均不可開等語著都察院堂官將此次載齡糾劾科道因何不公同列銜及載齡所奏是否悉協允當之處據實明白回奏○乙丑諭議政王軍機大臣等劉長佑奏辦理營制情形開單呈覽並馬隊未能調赴河南暨請飭河南撥餉各摺片直隸營務廢弛所收練勇又多臨時召募旗幟隊伍不分號令難齊各營兵勇數目多寡懸殊以致臨敵各不相顧難收實效劉長佑見將所部兵勇按照楚營成式參酌北地地形勢另立規制以五百人為一營設立營官親兵哨隊官長分別旗幟隊伍講明號令督令兵勇逐日操演漸有改觀單內所開營制尚屬詳明整肅著俟新製旗幟鍋帳等件齊備後即審擇地勢將安營結陣諸法加意講求俾各營將士

一律純熟以期悉成勁旅所有未盡事宜著該督隨時酌定俾營制益加周密應需軍餉即著與崇厚籌商酌撥隨時奏聞前因張之萬奏請撥馬隊四五百名赴豫助剿當經諭令劉長佑將成保等所部馬隊酌撥數百名馳赴山東以便僧格林沁於得力馬隊內抽調數百名派員帶往豫省嗣因唐訓方奏稱臨淮蒙城危急苗捻鴟張復諭令僧格林沁將前調赴豫馬隊改撥赴皖並令添撥數百名於蘇克金恆齡二人中酌派一人帶往援皖尚未據該大臣具奏唐訓方兵單餉絕危迫萬狀勢難置之不顧劉長佑所請將馬隊暫緩抽調並商令僧格林沁將淄川營中得力馬隊與成保等所統馬隊互相撥換之處著俟僧格林沁奏到時再降諭旨將此由六百里諭令知之○諭劉長佑奏鄭魁士到營日期等語前任浙江提督鄭魁士在皖軍營時打仗尚稱勇敢惟係宣東華續錄 同治二十二年 望

化府回人平素性情桀驁多與統兵將帥不和遇事率多齟齬前經疊諭文煜崇厚飭令該員赴營勦賊均以病辭見復赴劉長佑軍營著劉長佑密行察看該員見在性情是否較前和平行止是否安靜若令帶兵勦賊能否得力即行據實密陳該督惟當不動聲色密加體察不可稍有洩露將此密諭知之○曾國藩彭玉麟奏查銅城插既克蕭慶衍劉連捷兩軍拔赴望城岡未及下寨賊即擁眾過河成發翔侯賊半渡令各水營鈔過賊後賊方逡巡卻願我舟師已橫截圩中萬礮齊轟斷其歸路成發翔等又分勇登陸四出痛勦賊酋蕭主將梟悍絕倫左營裨將李宏試縛而斬之羣賊奪氣我軍水陸交攻襲破二卡一壘壘中壘外積屍若阜罕有脫者望城岡既定則巢縣之南賊無竄路陸師可薄城而營水師亦可繞湖而陣四月二十一日彭毓橘等軍即移偃城根列



隊挑戰賊矢石交下我軍且卻且前相持竟日二更後水師環院  
 猛擊悉焚湖中賊划毀其浮橋劉連捷亦自河南飛騎馳至共破  
 窯廟沿河六石壘賊向東門進城曾泗美喻俊明即追入東門  
 成發翔等從南門攻入適鮑超亦派數營自廬郡西來遂克巢縣  
 二十三日鮑超由柘皋督軍出清溪鎮擊賊勝之略地而東蕭慶  
 衍截尾賊於林臺圩旋合劉連捷彭毓橋等營渡河前進於二十  
 四日與鮑超會師含山賊已宵遁鮑超等以賊去未遠星夜往襲  
 和州比入州境但見賊旗靡亂不絕於道水師成發翔約泊鍼魚  
 背之楊占鼇駛入和州港內城賊逃遁不及半聚壘中鮑超蕭慶  
 衍與水師環壘急攻賊出壘乞降盡釋脅從者而斬其頭目以徇  
 各軍整隊入城含山和州同時克復從此進取江浦九洲或可  
 翦其枝葉圖拔金陵此次副將成發翔功績最偉應如何優加獎  
 勵之處恭候 聖裁其出力陣亡文武員弁謹分別開列懇請獎  
 卹又奏查雨花臺石城據險雄峙屏蔽城垣守賊眾而且悍四月  
 二十七日曾國荃督飭各軍先將聚寶門外四面石壘攻拔即緊  
 偏石城東草填濠架梯欲上賊然礮外擊趙三元率中軍親兵從  
 礮臺下蟻附而升李臣典等各率部卒從中右兩路肉薄齊登維  
 時敵樓火發賊方爭相奔救我軍已奪偽城一座餘賊棄壘竄遁  
 蕭孚泗等縱軍圍剿將賊追逼長干橋蹙入水者無數曾國荃以  
 雨花臺地段遼闊近接城圍賊必與我爭此要害乃抽四營駐守  
 石城增修六壘以接各舊營之氣並調集後路各營以待城賊復  
 出大股潛匿附郭房舍中以誘敵各軍俟賊少懈突出奮擊賊乃  
 負創入城共計俘執二百餘名殲戮近六千人此次尤為出力之  
 總兵李臣典等謹先行開列奏請獎敘其餘出力人員可否附於

東華續錄 同治二二

巢含和案內容 開單保奏出自 天恩陣亡各員弁查明另案  
 請卹又奏查南岸曾國荃一軍自克雨花臺石城及南門外各壘  
 後防兵愈單抽調金柱關守兵千人移紮金陵又調回彭毓橋一  
 軍回顧老營仍留劉連捷步隊楊錢南馬隊隨同鮑超進攻江浦  
 九洲等處其蕪湖金柱關甯國灣沚西河東西梁山青陽南陵  
 池州一帶節節布置均尚穩固五月初三日太平石埭之賊分竄  
 茂林涇縣守將易開俊督隊迎剿殲斃盈千其竄江西之黃汶金  
 等股在鄱陽浮梁境內屢為官軍所敗見在斜趨都昌湖口等屬  
 李榕一軍破賊於彭澤之項家山進揚湖口綜計饒州九江各屬  
 水路有劉于濬孫昌國左光培丁義方等營陸路有段起李榕席  
 寶田王沐韓進春等營而劉典又自徽州赴饒江忠義亦由湖南  
 赴潯水陸兵力會萃數萬當可驅賊出境不致深入腹地又奏苗  
 東華續錄 同治二十二 器  
 逆圍攻壽州四面築壘周以長濠城西濱淮一路環列礮船帆檣  
 如織蔣凝學毛有銘援壽之師於四月二十七日進紮九里溝二  
 十八日之戰雖破牛尾岡三壘而我軍傷亡頗眾未能得手已  
 飛催成大吉由湖北迅赴三河尖援應西路並檄調周寬世由桐  
 城迅赴六安分紮州城及謝埠馬頭集保蔣凝學等之後路又調  
 見駐滬上之黃翼升帶淮揚水師船六七營由洪澤湖駛至五河  
 以上埽清滄渦淮淝汝穎諸巨川俾苗逆不得盡收水濱之利惟  
 壽州城中僅五百飢疲之卒無升斗續進之糧累月苦守危在旦  
 夕赴援之陸師既不能併力衝入續調之水師又不能剋期來會  
 誠恐要地難保無以慰該知州毛維翼倒懸之望憂灼之餘彌增  
 愧歎 上諭巢縣克復之後連復含山和州疊下三城從此即可  
 進取江浦九洲以剪賊之枝葉圖拔金陵雨花臺及金陵南門



外各石壘之賊據險負隅以為堅城屏蔽復經曾國荃力戰下之不特可分蘇杭賊勢即金陵賊巢勢亦日蹙氣機甚好即著曾國藩與曾國荃督飭鮑超蕭慶衍等軍於南北兩岸相機進取和合之賊殲渠釋從是否尚有餘匪潛往他處抑即向江浦九洲洲等處竄逃江北襄下河一帶久為賊所垂涎尤恐敗殘餘黨欲向襄下河等處就食致滋竄擾著都興阿富明阿隨時督率各軍嚴密巡防雨花臺地段遼闊曾國荃增築新壘布置均妥其忠逆李秀城見在何處是否即在金陵城內其回援蘇州及直犯襄下河均不可不嚴為之備如果江浦九洲洲即能攻克則賊眾渡江之路可期斷絕而金陵益成檻阱之勢剿除自更易得手苗逆兇狡甚張壽州蒙城被困危在旦夕曾國藩檄調成大吉周寬世等軍分路接應並派黃翼升水師由洪澤湖入淮著即飛催前進水陸併

東華續錄

同治二十二年

署

力合攻以解壽州之圍唐訓方所部各軍摺持非易曾國藩兼轄皖省責無旁貸此時髮逆均已竄回江南惟有分得力之軍勦辦苗練與唐訓方所部聯絡策應以保全局是為至要其蒙城危急情形能否稍紓及懷遠進攻如何均著唐訓方隨時奏聞以紓廬系將此由六百里各諭令知之○諭勞崇光奏繞道由川入黔中途擊敗髮逆並查明正安州官貪役肆辦理情形各一摺勞崇光甫抵綏陽即為石逆餘黨阻遏該督倉卒號召分投部勒遂能以少擊眾痛挫兇鋒實堪嘉許此股竄匪見經田興恕沈宏富等擊敗屯聚南坪一帶復欲由黔竄蜀正宜乘勝跟追亟圖殲滅勞崇光以田興恕係奉旨赴川差遣之員飭令帶兵二千跟蹤追擊順道入川惟田興恕殺害教民一案前已寄諭勞崇光張亮基迅速在黔辦結毋庸飭赴川省如該革員業已入川仍由崇實等押令

赴黔該督此次調派自係尚未接奉寄諭仍著該督等迅將田興恕調回聽候查辦勞崇光並即趕緊馳赴省垣會同張亮基將教民等案迅速辦結毋少遲延其南坪髮逆仍著調派得力官兵實力追剿就地殲除至正安官役橫徵暴斂及弁勇妄殺殘虐民變各情貪暴兇橫實駭物聽該督甫入黔境尚未接補授雲貴總督之命即能不嫌越俎遇事留心並將妄行慘殺之弁目劉元標等立即正法與情翕然辦理甚為妥協見在該督身任兼圻地方吏治尤屬責無旁貸所有加徵苛斂及輕聽釀變之署州牧陳鏞李咸中二員即著會同張亮基提省嚴訊切實懲辦無稍姑容其差役李舊等並即飭令樊希棟按名擊獲就地正法以快人心而肅吏治將此由五百里各諭令知之○飭英桂籌撥甯夏滿營兵餉○劉長佑奏請雷蓋鹽復價並酌撥釐捐濟餉允之○予安徽陣

東華續錄

同治二十二年

署

臣等本日已明降諭旨授毛鴻賓為兩廣總督接奉此旨計不日即可馳赴新任粵東係財賦之區餉源所出洋務釐務軍務頭緒紛繁關繫緊要該督任大責重不可無相助為理之人黃贊湯自簡任巡撫以來尚未見有所設施其人近於巧滑一流而毀譽參半著該督於到任後留心察看黃贊湯是否能實心任事若令久於其任能否得力據實密奏將此密諭知之○諭徐之銘等奏池西髮逆襲踞富民等州縣並竄踞祿豐等屬及楚雄普洱兩府城見派兵練克復地方肅清又勦辦巧家廳大股髮逆克復廳城摺二件覽其所奏無非任意鋪張專為保員起見勞崇光前已簡授雲貴總督賈洪詔前已簡授雲南巡撫均屬責無旁貸著將楚雄等府州縣失陷情形及已否克復各該員等是否任事出力據實



查明具奏死事各官紳人等一併查明奏請分別旌卹徐之銘另奏請將署普洱府知府夏家疇等獎勵各片並著勞崇光等查明該員等是否實有勞績應否予獎之處據實具奏又密保馬如龍岑毓英片二件並著詳查密奏妥籌辦理摺片七件均著發交勞崇光賈洪詔閱看另片奏請飭張亮基將收過銅鉛變價及捐輸銀兩解滇等語著該署撫仍遵前旨將收存各款解赴雲南交賈洪詔備用以資接濟又片奏請將提督印信送滇交馬如龍署理等語雲南提督已簡放福陞該員見在昭通著即將雲南提督印信派員齎送昭通交福陞祇領以重職守又片奏據張亮基來咨鈔錄具奏貴州興義府屬回夷肆擾抵黔後相機籌辦等情此係參徐之銘之件該署撫尚未查辦何以先行鈔咨殊不可解是否徐之銘由探訪而得抑係該署撫鈔咨著張亮基據實具奏見在

東華續錄 同治二十二年 閏

興義府屬是否有回夷滋擾並著勞崇光張亮基確查情形奏聞原片三件著發給張亮基閱看賈洪詔放雲南巡撫已逾兩月何以尚無奏報到京該撫見在何處著勞崇光催令迅赴昭通東川一帶妥籌辦法其昭通東川一帶應如何添兵布置為先事綢繆之計並著勞崇光賈洪詔會同籌辦仍將滇省情形隨時具奏毋稍懈玩將此由六百里各諭令知之尋奏徐之銘派令回目前往興義辦撫當遵旨會同前總督潘鐸設法截回嗣回匪襲踞府城據實覆奏因密咨潘鐸查照不意滇省被襲潘鐸被害遂為徐之銘所得並非另有鈔咨至回匪句結夷匪滋擾興義疊陷各州縣城見已督率兵勇迅圖收復報聞○命各省督撫考覈捐納人員○諭順天府嚴緝近畿騎馬賊匪○飭催甯夏各項生息銀兩○已革雲南巡撫徐之銘奏瀝陳地方情形得旨徐之銘當懷遵前

旨迅即來京聽候部議本日所奏各摺片已發交勞崇光賈洪詔分別覈辦至密保馬如龍岑毓英二員如果辦事出力始終勤奮勞崇光等秉公覆覈亦必不沒其勞奏請擢用也○命吳端書來京以毛鴻賓為兩廣總督惲世臨為湖南巡撫調石贊清為湖南布政使以王榕吉為直隸布政使調李鶴年為直隸按察使以王正誼署河南按察使由記名○丁卯僧格林沁國瑞奏前因直東賊氛未靖各處伏莽甚多若不先清畿疆誠恐大軍一經赴皖北路之匪乘隙句結又肆蔓延勢難兼顧是以屢次陳奏諒已仰蒙聖鑒至臣等所帶馬隊得力者不過三千每值出隊除去患病受傷又僅得二千餘名從前剿擒每值全隊雖一二萬馬步賊匪尚能制勝每值分隊雖萬餘或數千馬步賊匪難期必克況苗逆異常狡獪與捻匪動作不同雖全隊合力迎剿勝負之機尚難確

東華續錄 同治二十二年 閏

有把握若再分撥皖豫或調換他隊實未可輕率應敵目下皖北軍務較之東省緊急臣等曷敢再事遲疑致獲避重就輕之議若不奏明情形即刻南下又難釋北顧之憂合無仰懇 天恩飭下議政王軍機大臣速議具奏如北路可保無虞自應剋期南征臣等將北路之蘇克金恆齡等馬隊及駐紮曲阜鄒縣之舒通額等軍調齊即行啟程其直東之宋懋詩應勦撫由直隸督臣劉長佑酌量調度淄川白蓮池踞匪交山東撫臣閻敬銘辦理至京營馬隊若責令副都統成保帶領以之彈壓地方緝捕餘匪或可得力如交臣等帶赴皖境使其身經強敵實難制勝隨軍教演亦非一時可成精銳佐領訥莫津等所帶馬勇四百餘名業經紮營宿州防剿矣統俟奉到諭旨即行全軍南下力圖會剿 上諭議政王軍機大臣等前因張之萬奏河南急需馬隊諭令僧格林沁酌



撥數百名赴豫並因唐訓方奏蒙城四面受敵情形危殆當以僧  
格林沁一軍攻剿淄川踞匪未能剋日南下諭令分撥一旅迅速  
赴援茲據奏稱直東賊氛未靖各處伏莽甚多若不先清畿輔恐  
大軍赴皖北路之明賊暗匪乘隙句結彼時再分隊回援則兩處  
兵力均形單薄勢難兼顧所部馬隊得力者僅二千餘名實未便  
抽撥各等語所奏自係實在情形淄川功在垂成勢難中止而此  
外尚有不法降賊亦須僧格林沁會同劉長佑等協力兜剿且督  
勦白蓮池教匪正當喫緊該大臣自應將積年巨寇逐一殲除俾  
北路可保無虞方可督兵南下至馬隊數止二千有餘若再分撥  
皖豫恐彼此均不得力著即照所請暫緩調撥該大臣惟當專力  
勦辦東省各匪俟淄川及降賊等股匪均就削平然後再行返旆  
南征庶免後顧之慮壽州被圍甚急昨據曾國藩奏蔣凝學毛有

東華續錄 同治二十二年 兗

銘援師進紮九里溝連破牛尾岡三壘軍士傷亡甚多該大臣見  
已飛催成大吉迅赴三河尖援應檄飭周寬世馳赴六安分紮州  
城等處並調派駐滬之黃翼升督帶淮揚舟師駛至五河以上埽  
清濟滄淮肥等處匪船布置甚屬周妥此時僧格林沁之兵既一  
時未能南下即著責成曾國藩嚴飭水陸諸軍星速前進會同蔣  
凝學等併力衝入壽城以拯倒懸之危蒙邑城外賊壘甚多馬新  
貽等雖能竭力守禦而兵單餉絀危迫萬分著唐訓方設法兼顧  
其撥兵濟餉各事並著隨時會商曾國藩吳棠母稍貽誤皖豫唇  
齒相依臨淮與蒙城情形如此窘迫張之萬等豈容坐視著恪遵  
前旨將應解臨淮餉銀迅速撥解並著與袁甲三籌商由陳郡勸  
捐糧石運赴蒙城藉資接濟仍隨時整頓營壘激勵團練嚴防苗  
逆乘間西竄無稍疏虞淄川踞匪勢窮思竄疊經僧格林沁督率

官軍截殺殆盡仍著嚴飭各路兵勇晝夜環攻迅圖克復逆首劉  
德培既有結黨很撲竄赴青州府之謀並著閻敬銘密飭青州文  
武員弁將曾經解散之快役團嚴密查拏毋令內應為患雷鳳鳴  
以失律伏誅其降眾亦分別遣散辦理甚為妥善其餘尚有在僧  
格林沁及劉長佑兩處軍營者均應似此不動聲色乘機剪除仍  
著僧格林沁劉長佑會籌妥辦謀定後動毋得漏洩風聲致有貽  
誤將此由六百里各諭令知之○以勦辦山東教匪功賞陳國瑞  
黃馬桂○予明臣方孝孺從祀 文廟○戊辰金星晝見○諭內  
閣前因內閣侍讀學士鍾佩賢奏左都御史載齡參劾科道單銜  
具奏是否並未商及同官所參能否允當當經諭令都察院堂官  
明白回奏茲據單懋謙等奏稱載齡此次參劾科道並未與該堂  
官等會商無從列銜至所劾鳳寶各員均非無因即著毋庸置議

東華續錄 同治二十二年 辛

惟各部院堂官甄別屬員向皆公商會銜具奏原以杜專擅而重  
考察矧都察院為風憲之官科道各有言事之責黜陟考覈尤宜  
審慎載齡此次甄別各員並不商及同官輒竟單銜具奏雖非專  
恣亦屬輕率殊於體制未協載齡著交部議處嗣後各部院堂官  
於本署應行條奏事務以及舉劾所屬官員務當公同認真覈議  
如事理確鑿而各堂官意見不合者准其單銜具奏仍於摺內聲  
明以符定例至都察院科道各員尤宜委用得人方能無忝厥職  
嗣後仍著該堂官分別考覈如有聲名平常庸劣不職之員仍當  
隨時甄別其平日品行端方辦公勤奮者亦即酌量保薦不得以  
載齡業經議處遂於該衙門科道中賢否一併緘默不言也○諭  
議政王軍機大臣等總理各國事務衙門奏中國自置火輪兵船  
將抵海口所有添買軍裝器械預籌月支經費在各海關分撥並



酌定節制章程一摺據稱此項輪船除前撥過銀八十萬兩外並在英國借銀十五萬兩在上海借銀十二萬兩共計需銀一百零七萬兩又應支糧餉軍火等項一切用款每月統給銀七萬五千兩均經該衙門向李泰國再四撥詰酌定章程及由中國選派武職大員作為該師船之漢總統所延外國人阿思本作為幫同總統以四年為定用兵地方聽督撫節制調遣阿思本由總理衙門發給札諭俾有管帶之權隨時挑選中國人上船學習各等語著即照議辦理此項輪船駛抵海口後即著曾國藩李鴻章節制調遣並著派令武職大員作為漢總統會同辦理其前所擬之蔡國祥如能勝任著即責令統帶以資得力其如何駕馭之法總須一切調度機宜事權悉由中國主持方為妥善至中國人上船學習駕駛礮位等事總期迅速諳練該督等前奏配用楚勇當已豫為東華續錄 同治二十二年 至

派定即著飭令蔡國祥隨時督率學習此項輪船見在自以先期金陵等處髮逆為要賊平之後即可以為巡緝私販之用無論如何用法總須俾中國人熟習駕駛收其利益斷不可日久仍為外國人所主持其月餉等項銀兩官文曾國藩李鴻章務須按期支給不可絲毫短少拖欠致令有所藉口總理衙門原摺及照錄見議章程五條均著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○已已曾國藩李鴻章奏查江蘇蘇松太浮賦上湖之則比元多三倍比宋多七倍旁證之則比毗連之常州多三倍比同省之鎮江等府多四五倍比他省多一二十倍不等其弊由於沿襲前代官田租額而賦額遂不平也宋時籍蔡京韓侂胄等莊為官田又賈似道廣公田元代續加官田明初平張士誠又沒入諸豪族田皆據租籍收糧嘉靖中復令各州縣盡招境內官田民田分攤定額長洲

東華續錄 同治二二

縣官田最多故額最重他縣他郡官田遞少故額遞輕今長洲等縣每畝科平米三斗七升以次不等折實粳米多者幾及三斗少者一斗五六升遠過律載官田之數此蘇松太重賦之源流也我朝承平日久海內殷富為曠古所罕有故乾隆中年以後辦全漕者數十年無他民富故也至道光癸未大水元氣頓耗然猶勉強枝梧者十年迨癸巳大水而後無歲不荒無縣不緩以國家蠲減曠典遂為年例部 職在守法自宜堅持不減之名疆 職在安民不得不為暗減之術始行之者前督 臣陶澍前撫 臣林則徐揣其意必謂減額則永不能加災緩則後不為例原冀民氣漸甦無難復舊初不意年復一年且年甚一年而不可返也又官墊民欠一款其所謂墊者豈州縣之果能墊哉不過移雜墊正移緩墊急移新墊舊移銀墊米以官中之錢完官中之糧將來或豁免或攤賠同歸無著猶之未完也故歷年糧冊必除去墊欠虛數方得徵收實數以此數民固未嘗完也伏查蘇屬全漕一百六十萬厥後積漸減損今試以道光十一年起至咸豐十年止三十年中運數分計之辛卯以後十年共一千三百餘萬內除官墊民欠得正額之七八成辛丑以後十年共九百餘萬內除官墊民欠得正額之五六成咸豐辛亥以後十年共七百餘萬內除官墊民欠得正額之四成而已白粳逆竄陷蘇常焚燒掠慘不可言 臣鴻章親歷新復各州縣向時著名市鎮全成焦土連阡累陌一片荆榛凡田一年不耕便為荒田今已三年矣各廳縣冊報拋荒者居三分之二雖窮鄉僻壤亦復人煙寥落遇有居民無不鵠面鳩形奄奄待斃已復之松太如此未復之蘇州可知而欲責以重賦責以數倍他處之重賦亦無骨可敲無髓可吸矣 等細覈歷年糧數咸豐

七三



十年中百萬以上者僅一年八十萬以上者六年而皆有官墊民欠十餘萬在其中是最多之年民完實數不過九十萬成案如是民力如是大難之餘催科尤形棘手又查順治八年三月奉 上諭凡故明仇怨地方或一處加糧甚重我朝並無仇怨何可踵行此等情由詳察具奏雍正三年三月十九日怡親王奉請酌減蘇松浮糧奉 旨蘇松之浮糧當日部臣從未陳奏常廬 皇考聖懷屢欲施恩議減今怡親王等悉心籌畫斟酌奏請朕體 皇考愛民寬賦之盛心准將蘇州府額徵銀蠲免三十萬兩松江府十五萬兩乾隆二年奉 上諭江省糧額尚有浮多之處著再加恩免徵銀二十萬兩部文照雍正三年例辦理仰惟 列祖 列宗當東南全盛之時猶復軫念民依如此其深且厚況今日之兵燹予遺流離瑣尾至於此極漕糧為惟正之供而松蘇獨曰浮糧曰

東華續錄

同治二十二年

卷

浮賦見諸 列聖諭旨及郡縣志書不以為嫌是知實有浮多應減之處畱以待我 皇太后 皇上行之者也惟有籲懇 聖恩鑒察特沛殊恩俯准減定蘇松太三屬糧額由 臣等督飭司道設局分別查明各州縣情形以咸豐中較多之七年為準折衷定數總期與舊額本輕毋庸議減之常額二屬通融覈計仍將每年起運交倉漕白正耗米一百萬石以下九十萬石以上著為定額即以此後開徵之年為始永遠遵行不准更有墊完民欠名目似此覈實辦理不特酌十年二十年之通相較固無所絀即酌三十年之通相去亦不甚遠至官墊民欠本屬弊政必宜永遠禁止又嗣後非大旱大水實在荒歉者不准捏災著為令伏願 皇太后 皇上俯念蘇松各屬為十八省未有之重賦非他處被陷州縣可比又為數百年未有之大難非歷年被災例案可比去無益之空

藉求有善之實徵民生幸甚國計幸甚如蒙俞允俟蘇屬肅清一釐辦理先自松太勘行由 臣等設局擬定章程以昭覈實又奏查蘇松漕糧積弊視他省為甚其最不公平者莫如大小戶之分蓋州縣徵收錢糧皆有折色平餘世家大族即以正供定額與州縣相持於是一切攤之民戶惟所誅求漫無限制因有大小戶之名一以貴賤強弱定錢糧收數之多寡推原其故皆由錢糧額徵過重激成大戶把持而迫州縣剝削小民積習相沿竟無善全之術目下當以覈減浮糧為理漕之綱以辦理均賦為治漕之用除去大小戶名目使州縣不得意為高下而後浮收之弊乃可次第清釐 臣查錢糧浮收自嘉慶以後漸次加增其時州縣之殷富已漸不如從前而浮收反為重者則以彌補州縣虧空定為攤賠之例挪東掩西弊端百出一切取償於錢糧各管上司知其弊而無能

東華續錄

同治二十二年

卷

禁制又運糧之旗丁收漕之倉書互相需索年甚一年其始因浮收而有浮費其後浮費日增浮收亦遂習為固然日求取盈無上下相恤之意故 臣以為蘇松漕糧覈減後必以革除大小戶名目為清釐浮收之原以裁減陋規為禁止浮收之委如蒙 天恩俯准將蘇松浮糧酌中定額 臣即督飭司道等設局清查隨各州縣風土人情之宜明立章程酌定折價紳衿平民一例完納永遠革除大小戶名目不使州縣陵虐小民敢為箕箒而不顧亦不使各項陋規困苦州縣迫使病民而不辭 上諭內閣節據曾國藩李鴻章等奏報克復松江府及太倉州地方陳及該處百姓被賊殘虐為數百年來所未有各廳州縣田畝拋荒著名市鎮悉成焦土雖窮鄉僻壤亦復人煙寥落連阡累陌一片荆榛居民間有子遺顛連窮困之狀有不能殫述者覽奏情形曷勝憫惻因思蘇松太



三屬地方爲東南財賦之區繁庶甲於天下而賦額亦爲天下最重比諸他省有多至一二十倍者良由沿襲前代官田租額且自宋明兩代籍沒諸田皆據租籍收糧所致嘉靖中又令各州縣書括境內官田民田分攤定額蘇松等屬田賦至比官田通額亦皆大有增加我朝順治年間即經明奉 聖諭以故明仇怨地方加糧甚重我朝何可踵行飭由地方詳察具奏嗣於雍正乾隆年間疊奉 恩旨以蘇松浮糧施恩議減將蘇州府額徵銀蠲免三十萬兩松江府十五萬兩又江省糧額浮多之處加恩免徵銀二十萬兩仰見我 祖宗軫念民艱至深且厚國家承平百餘年來海內殷富江蘇自乾隆間辦理全漕者數十年固由民力之充亦屬民心之厚及道光年間兩次大水以後各州縣每歲荒歉加恩蠲減遂成年例嗣是每年徵收之數內除官墊民欠率得正額之七八成或四五六成不等民力殆已難堪及至粵逆竄陷該省焚毀殺掠民盡倒懸幸自上年官軍克復太倉見方飭令統兵大臣等進取蘇州救吾民於水火而各地方經賊荼毒彫瘵至極若不將各該府州屬數百年來浮糧積弊仰體 列聖深仁厚澤大爲覈減無論民力斷有不堪即使勉強減成輸納何以慰如傷之隱而施浩蕩之仁且令官紳胥吏徒營中飽尤爲弊之甚者亟宜因此時會痛加掃除所有蘇州松江太倉三府州縣糧額著兩江總督曾國藩江蘇巡撫李鴻章督飭司道設局分別查明各州縣情形折衷議減總期與舊額本輕毋庸議減之常州鎮江二府通融覈計著爲定額先自松太創行即以此後開徵之年爲始永遠遵行不准再有墊完民欠名目蘇州所屬侯肅清後一體辦理嗣後非大水旱成災實在荒歉者並不准捏災請緩請蠲至蘇松漕弊尤

東華續錄

同治二十二年

奏

莫如大小戶等名目紳戶把持州縣收種糧弊皆出其中若即永遠禁革所有一切辦理章程及應行裁革之浮收漏規包戶等積弊均著該督撫悉心妥籌詳細具奏務期上紓國用下恤民生變通盡利經久可行用副朝廷惻痍在抱嘉惠斯民至意○曾國藩奏見在髮捻紛乘苗練復叛軍情反覆祇貽宵旰之憂每與臣弟國荃寓書做惕本年二月至雨花臺大營與 臣弟共處八日慨兵事之方殷感 主恩之極渥中夜奮興互相誠勉 臣弟前擢藩司已叨非分今又特沛恩綸授以開府之榮專其治軍之責聞命而後已閱兼旬與 臣弟兩次函商欲固辭則頗涉矯情欲受事則不自量力惟有願懇 天恩收回成命俯准 臣弟以開缺藩司效力行間與 臣熟籌戰守或者以勤補拙以恐致福迅克堅城殄除醜類稍答 高厚鴻慈於萬一 上諭曾國荃自統師南下以東華續錄 同治二十二年 奏

東華續錄

同治二十二年

奏



○諭議政王軍機大臣等曾國藩奏為伊弟國荃懇辭巡撫恩命及代陳萬啟琛懇辭藩司曾國荃奏懇請收回成命專辦軍務各摺片又李鴻章奏調派各軍分路堵剿見籌進規蘇郡情形一摺覽曾國藩兄弟所奏感激恩數互相誠勉實屬發於至誠惟朝廷懋官懋賞當此艱難宏濟之時尤貴因材器使曾國藩等總當一意進取以奏膚功其母固辭萬啟琛見有經手事件曾國藩可令其仍留皖營其蘇藩一缺即暫時揀員署理亦無不可李鴻章所奏克復新崑乘勝進規蘇城所籌三可慮二可幸等情及調派程學啟李鶴章李朝斌等各軍分路以剿為堵並防內竄均極妥協即著督飭程學啟李鶴章等穩進以圖萬全戈登常勝等軍遊擊之師尤宜妥為調度策應江南浙滬各軍日圖進取曾國藩前奏克復巢縣後見擬進攻江浦及九洲之賊諒南岸竄匪不得復

東華續錄 同治二十二年

卷

行偷渡其另股竄至天長揚州之賊多半飢疲著都興阿富明阿吳棠等督率諸軍竭力堵守勿使竄入裏下河一帶肆擾曾國藩督令鮑超等軍速克二浦絕賊過江之路則南北岸之賊勢成中斷各軍分投剿辦當必所向較易為力也將此由六百里各諭令知之○諭聞敬銘奏潘陳濶竟喫重情形一摺潘營兵勇散漫無紀惟仗僧格林沁聲威懾伏匪勢不敢鴟張刻下連營合圍已有端倪若移師他往不免功敗垂成且僧格林沁前赴東昌必須將見住曲鄒之舒通額一軍調往該隊專防白蓮池北路一經抽撤必致空虛該撫所籌係屬實在情形自應將僧格林沁仍留淄川督剿以期迅速肅功其丁寶楨一軍並即飭令馳赴東昌會同恆齡等軍併力剿辦務期聚而殲旃勿令竄逸為患淄營前敵兵力尚單仍著閻敬銘與僧格林沁悉心籌商添撥勁旅以利攻剿將

此由六百里諭令知之○諭官文奏李桓病難速痊見令所部西行歸梁作楫調遣及嚴樹森奏親赴安麻黃德等處察看布置暫回省垣各摺片陝省軍務喫緊官文等將李桓所部勇丁一千餘名籌備軍儲已令原派營哨各官拔隊進行馳赴與安暫歸道員梁作楫統率著即飭令梁作楫相機調遣併力進剿李雲麟經此次飭催亦必當奮發忠義墨經赴軍惟計行抵陝南尚需時日李桓如能速痊仍著官文等飭催赴陝毋稍稽遲嚴樹森所奏布置各情尚屬周妥此時豫東防務較鬆而北與豫南毗連各處當茲正息一帶豫檢復熾著即嚴飭總兵穆正春等於黃安羅山交界等處力籌防剿並與豫軍隨時聯絡以資策應毋任竄突將此由六百里諭令知之○諭毛鴻賓奏剿辦土匪防剿黔匪一摺見在辰沅界內漸臻安謐匪首張芝蘭是否業經殲斃或先已逃遁著

東華續錄 同治二十二年

卷

毛鴻賓惲世臨確切查明毋任該逆漏網辰溪等處餘匪並著督飭辰州府知府鄂堃等認真搜捕務絕根株黔省匪勢鴟張張家寨教匪分三股出巢圖竄銅郡荆竹園教匪仍踞黃坪莊趨向未定黎平積匪羅光明句結播揚所洪州所各匪聲言借路前往湖南鎮遠府屬匪首包毛仙聚眾擾至泰坪營黔省下游各府幾於無處非賊湖南邊界防不勝防若非會合湘黔兩省兵勇併力夾擊實屬不敷剿辦著張亮基督飭黔省官軍會同毛鴻賓派出各軍次第剿辦迅掃逆氛張亮基辦理貴州本省軍務尤屬實無旁貸母得專待湘省援軍坐失機宜據毛鴻賓奏從前黔省軍務流弊在於緊急之日則迫切呼援迄楚師出境剿辦得手又急於招撫苟圖近功旋撫旋叛仍旋叛旋撫如上年招降張家寨匪首據該省地方官稟稱似屬可靠而接閱各營來稟則皆斷其必不可



停止以隔省用兵不能堅持主剿之議今果與荆竹圍合股大肆  
狡猾張亮基在滇黔年久洞悉情形請飭實力籌剿等語著張亮  
基揀派勁旅迅赴貴東痛加掃蕩務為一勞永逸之計毋蹈從前  
覆轍毛鴻賓交卸後俾世臨於一切防剿機宜務當慎之又慎毋  
得稍有疏虞致負委任該撫經朝廷不次超擢想自能力圖報效  
也毛鴻賓另片奏金國琛積勞成疾稟請寬給假期等語金國琛  
打仗素稱勇往見在河南帶兵乏人亟盼該員前往著毛鴻賓俾  
世臨催令金國琛趕緊療治俟病體稍愈即飭迅速赴豫李續宜  
病勢增重朝廷甚深廩系如能速就痊可並著趕緊起程馳赴皖  
營浙江監運使朱孫詒見在是否尚在湖南著該撫查明具奏將  
此由六百里各諭令知之○諭玉通奏花寺回教句結撒匪偏近  
郡城請派員勦辦一摺西甯花寺回教與臨洮舊教積不相能該  
東華續錄 同治二十二 弄  
回民總約馬歸源暗聚花寺回子數千於三月初九日將東關北  
古城北關一帶洩教回子殺傷過半大肆焚搶其丹噶爾南川營  
等處花寺回子復句結撒拉並米拉溝奸回各數千之眾燒殺洩  
教及漢民各村莊並攻撲丹噶爾廳城擊傷官兵逆燄極為兇狡  
玉通見調青海部落蒙古番子將撒匪擊退丹圍已解而鎮海堡  
多巴等處經撤回經過擄掠一空見在兩教互相仇殺擾害漢民  
盤踞近郊城池戒嚴而撤匪未受懲創勢必句合復來以圖報復  
且甘省逆回見尙滋擾若西甯回眾撤匪再復鳴張勢將不可收  
拾著恩麟迅即調派勁兵交見駐蘭州幫辦防剿之前任提督經  
文岱統帶前赴西甯迅籌勦辦如經文岱未克分身前往即著熙  
麟恩麟妥速籌商另派大員帶兵馳往會剿以顧邊陲玉通見任  
西甯辦事大臣責無旁貸務即飭調該處防兵及所調蒙古青海

等兵分別籌剿解脅殲渠無得專待援師致滋貽誤本日復據奎  
英等奏喀什噶爾兵餉不敷甚鉅見經伯克回子扞忱捐輸等情  
該城伯克回子雖屬踴躍急公惟官兵月餉僅恃勸捐接濟豈能  
經久且恐民力已竭官吏仍行勒索流弊滋多著熙麟恩麟迅將  
該省應解該城兵餉即籌撥解免滋擾累又據興泰等奏巴里坤  
餉缺已遵旨於哈密經費銀內提撥銀三千兩請飭陝甘督臣籌  
解歸款等語著熙麟恩麟先行籌撥銀數千兩解交哈密歸款以  
資協濟將此由五百里諭知熙麟玉通並傳諭恩麟知之○諭常  
清奏回人滋事見將首從逆犯拏獲及續辦情形並請將文祥調  
補巴燕岱領隊大臣各一摺伊犁惠遠城之三道河地方回民懷  
疑起事句結塔爾奇營回人扭鎖開城搶劫庫存軍械殺斃兵丁  
經常清派員緝捕先後生擒首從各犯百餘名並將逆首楊三腥  
東華續錄 同治二十二 李  
及飛刀馬二等凌遲處死該將軍見調錫伯索倫等營官兵會同  
惠遠城官兵分紮東西北三門巡查守禦惠城見已安堵其巴燕  
岱地方亦派圖庫爾兵防守並飭錫拉那等前往安撫商民查收  
器械辦理甚為妥協惟回性多疑近因陝甘逆回被剿心懷疑懼  
並有關內奸回潛赴伊犁煽惑之事該處回民聚處甚多設被句  
連紛紛起事邊疆重地關繫非輕著常清督飭該員弁等隨時嚴  
密巡查以杜煽惑並一面剴切出示諭以陝甘逆回實因叛逆昭  
著應行勦辦朝廷止分良莠不分漢回斷無玉石俱焚之理務使  
該處漢回兩不猜疑各安生業以靖邊徼至巴燕岱滿營事務殷  
繁漢回雜處該將軍請以文祥調補該處惟文祥前已補授哈密  
辦事大臣且近有查辦緊要事件已令迅赴新任所有巴燕岱領  
隊大臣一缺仍著常清另揀賢員先行署理將此諭令知之○李



鴻章奏查蘇常杭嘉為東南財賦最盛之區逆眾占踞四年派糧收稅取精用宏且時以財粟接濟金陵轉輸各路金陵是其老巢而蘇常杭嘉又為金陵根本賊必死守力爭以護寇糧此其可慮者一也江南多水蘇嘉各郡尤甚湖河蕩港千百通聯津路迷離橋梁斷續戰船有不能徧及之處陸軍有望洋而歎之時我難進而賊易守不比中原四戰之地山川瘠苦之邦克一名城則各城之賊望風而走前此常熟解圍太崑疊克蘇嘉之賊亦未嘗不膽寒然猶死力抗拒蓋恃地勢之險足以自固又念資財之厚不肯遽棄臣由松滬進兵若蘇嘉並圖則無此兵力舍嘉圖蘇則動輒牽掣此其可慮者二也偽忠王李秀城為諸賊之冠踞有蘇杭嘉湖四郡之地其餘各偽王皆其死黨咸豐十年圖解金陵圍困繞竄浙江十一年圖救安慶繞竄江西湖北去年迄今圖救金陵分

東華續錄

同治二十二年

空

竄皖江南北又欲繞竄揚州裏下河以取遠勢此時我軍進偏蘇州若攻剿過急則或掣眾來援或另圖竄踞均屬意中之事此其可慮者三也惟是江皖浙東各有重兵堵截鮑超與曾國荃所派各軍連復巢縣含和已偏至江浦浦口其另股竄至天長揚州者飢疲實甚都與阿吳棠等果能竭力堵守不使竄入裏下河鮑超等再速克二浦扼斷北賊過江之路則各軍分投剿辦較易收拾此其可幸者一也李秀城李侍賢分踞蘇浙自見挫於官軍各路損傷不下數十萬其精銳已不甚多各軍攻奪不下數十城其膏腴亦去其半蘇浙各賊惟嘉興陳炳汶一股較多而悍見有蔣益澧扼其前臣軍綴其後常州無錫直接金陵東壩賊援甚廣深入頗難但使我軍穩進得寸得尺毋再失機亦可徐圖制敵此其可幸者二也臣軍水陸添募及收撫各城降眾已踰四萬督臣曾國

藩以蘇郡可圖太湖可進又派總兵李朝斌統率太湖水師十營剋日下駛見擬由崑山進蘇州為一路以程學啟所部陸軍當之由常熟進江陰無錫為一路以李鶴章劉銘傳所部陸營當之提黃翼升督帶淮揚水師各營往來調度常勝軍移紮崑山專備各路援應由泖澱湖進吳江平望太湖為一路李朝斌水師當之以上三路皆欲規取遠勢以剪蘇州枝葉而後圖其根本又恐分路並進杭嘉湖各賊繞竄浦東窺撲松滬復派道員潘鼎新帶所部八營扼紮金山衛編修劉秉璋帶所部七營扼紮涇副將楊鼎勳帶所部五營扼紮張堰以防內竄俟浙軍得手即相機前後夾剿據程學啟稟稱該總兵在陽澄湖迎擊賊船擒賊千餘仍即日移營大小官塘及外跨塘一帶李鶴章稟稱業將常熟駱國忠降眾編立八營分置防剿並會各軍進紮常熟西三十里之王莊

東華續錄

同治二十二年

空

探明前面賊營由顧山至無錫城外連互不絕係偽漳王偽潮王偽侍王帶領賊眾六七萬希圖抵禦擬併力兜擊再與黃翼升劉銘傳等規復江陰又據常勝軍稟稱已雇齊小輪船或協攻吳江或協剿無錫冀斷各賊援蘇之路臣惟有密飭諸將穩慎以圖互相援救以固全局報聞○引見四品卿銜前任閩浙總督劉韻珂得旨著以三品京堂候補○賞降調河南巡撫鄭元善知府發往山東軍營交署巡撫閻敬銘差委○庚午予杭州陣亡副將吳蓋臣縣丞龍章等祭葬世職○辛未調毛昶熙為吏部右侍郎轉龐鍾璐為禮部左侍郎調吳存義為禮部右侍郎以辭煥為工部右侍郎巡撫○王申諭議政王軍機大臣等都與阿富明阿奏楚軍攻克二浦及七里九汛等洲富明阿親赴靖江察看難民各摺片都與阿自奏舊疾舉發請開缺離營調理一摺曾國藩前奏鮑



超等軍追賊已至江浦飭令攻克二浦後即進攻九洲茲據都興阿等所奏江浦浦口已於本月初九日攻破七里洲於十二日攻破九洲洲於十五日攻破九洲洲為江中要地賊踞堅壘數年之久官軍此次攻克竟能敏速如此都興阿等所奏諒係實情曾國藩奏報是否業已在途著即將詳細情形迅即馳奏都興阿等摺內所稱忠逆帶隊渡江援浦為梁正源截擊於寶塔根賊遂敗竄見在竄往何處下關七里洲之賊向中關回遁其九洲洲賊斃溺而外是否尚有餘匪紛竄均須確切查明妥籌堵剿金陵勢成檻穿其機大為可乘應即如何相機進擣及會商左宗棠李鴻章進攻蘇杭使賊應接不暇以圖進取之處曾國藩等諒必成竹在胸惟窮寇必思鋌走江路水陸寬廣備禦宜嚴裏下河一帶尤應嚴密設防吳全美所領師船擊賊於江陰之黃田港能否即與東華續錄 同治二十二年 查

廣武等軍偏攻韓村及援應英翰邊賊戴溝童亭等處情形著即嚴飭該總兵及副將艾憲銀等聯合皖軍扼守要隘實力進剿並著探明臨淮近日軍情及蒙城戰守之狀與唐訓方聯絡策應唐訓方是否驛路阻隔致稽奏報一切情形著吳棠隨時詳悉馳奏將此由六百里各諭令知之○諭張之萬等奏永毫賊匪餘燼復熾東防喫重移兵扼紮並南路攻剿情形一摺永毫賊匪蜂起捻首蘇老夢等糾眾攻撲廬廟等集楚捻回據雉河李大箇子等攻擾永城之丹城集等處苗逆遣黨到處煽惑渦河南北徧地匪蹤該省東防喫重亟應添集兵力以資堵剿著張之萬毛昶熙即飭駐防北路之李世玉帶領所部各軍並將添募壯勇迅速成軍即日拔隊東行馳赴永城扼要駐紮相機前進務當以剿為防毋得株守一隅徒事遷延張岡見已四面合圍斷賊汲道攻剿正在喫東華續錄 同治二十二年 查



巢著即督飭諸軍節節進剿並飭交口各營穩紮固守以俟南岸肅清即行合軍北岸以剿清河池西賊營並將曹克忠之軍移紮咸陽以防賊之西竄一俟礮船悉數造成上下梭巡賊匪不得偷渡往來剿辦更必得手臨潼一帶疏通多隆阿之軍與省城聯合並可兼顧西路雷正綰即可迅速馳救鳳岐務令陝省逆回不得肆意西趨為害甘省甘省平涼等處危急熙麟所部兵單將寡馬德昭一軍仍當懷遵疊次前諭飭令赴甘以資得力多隆阿與西安聲息既通馬德昭之軍即不至為省城牽留其地方官吏於轉運等項有敢不竭力辦理意存玩視即著多隆阿據實嚴參咨行地方大吏立即撤辦毋稍瞻顧多隆阿自陳病未輕減務須加意調理並將各營患疫士卒妥為拊循將此由六百里諭令知之○

諭多隆阿奏漢中情形緊要非謀勇兼備之將未能有裨李雲麟東華續錄 同治二十二年 奎

前在安徽軍營曾隸該大臣部下心浮膽怯言大而夸其性情才其實非將將之才以之遽膺統帥深恐因而債事等語與駱秉章官文嚴樹森前後所奏大相歧異李雲麟疊經官文嚴樹森歷次保奏堪膺統帥駱秉章亦謂李雲麟可以獨當一面自應確有見聞惟茲據多隆阿奏稱李雲麟曾隸該將軍麾下所奏必非無因誠恐其才或僅任偏裨未必能勝督辦之任見在漢中一帶粵逆川匪句結蔓延多隆阿由渭河南北兩岸進剿勢難兼顧若統兵調度不得將才糜餉老師必致復蹈毛震壽故轍關繫甚非淺鮮著官文駱秉章嚴樹森迅將李雲麟性情才具若何究竟是否堪膺統帥迅即切實馳奏無得以保奏在先稍涉含混儻該員將來辦理漢南軍務或致貽誤事機必惟該督等是問如李雲麟曾經親歷行間著有成效仍應據實奏聞亦不必因多隆阿此奏稍涉

遷就也原片著鈔給閱看將此由六百里各密諭知之○諭吳端書黃贊湯奏高州及肇羅等處軍務並勦辦廣海客匪情形一摺廣東巨逆陳金缸久踞信宜分布黨與東西奔突加以各處客匪煽動以致高州及肇慶羅定所屬均遭蹂躪茲據所奏分竄陽春電白羅定陽江等處之賊均有另股及客匪相為句結逆氛日肆蔓延勦辦殊未得手崑壽前往高州督辦此時應已抵高著即審度機宜督率諸軍實力勦辦前諭毛鴻賓等以道員唐啟蔭曾歷戎行可即派往高州會同崑壽籌辦匪事宜仍著該督撫等迅籌防令著啟蔭速赴高州軍營幫同崑壽辦理並著崑壽於該員等處務之悉心妥籌一切進剿機宜以資得力吳昌壽勦辦新甯廣海客匪向未能破入寨城仍著飭令該司督率副將衛佐邦等軍速攻城賊痛殄逆氛毋任久踞毛鴻賓何日度嶺可抵新任

東華續錄 同治二十二年 奎

迅速奏聞未到以前晏端書於地方軍務不得以交卸在即稍存膜視高州等屬之賊方熾崑壽以本省提督統兵勦辦尤屬責無旁貸黃贊湯履任後於粵省情形自己洞悉該督撫等均有地方之責務須一切實力講求冀安疆圉以副委任將此由六百里各諭令知之○癸酉河南永亳捻匪復熾諭張之萬等集兵防剿



臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

六月丙子朔諭議政王軍機大臣等馮子材魁玉奏南岸近日軍情並擬規復丹陽一摺鎮江南路之賊於馬陵水湖頭博落村等處深溝高壘守備甚嚴馮子材等以雨花臺官軍已破賊壘江浦浦口九泐七里等洲要隘連日克復水陸諸軍正在得手而江北敗賊紛紛南竄半為丹陽踞賊截留廣屯米石意圖全力抗拒並於水陸要隘拆橋伐木以阻進兵之路見擬分撥總兵田宗揚等由馬陵一帶步步進逼以期規復丹陽所籌尚中款要惟鎮城防兵數止萬人攻守兼籌頗形單薄刻下南北兩岸官軍連營進逼難保該逆不乘閒挺走窺伺鎮防馮子材務當妥籌戰守飭令內

東華續錄 同治二十三年

外各城暨雲臺寶蓋諸山營壘加意防範毋稍大意其田宗揚等軍進規丹陽尤當謀出萬全相機進取不可輕率貪功致有挫失北岸自二浦九泐洲收復後逆賊渡江之路已斷揚城防務漸可稍鬆著都興阿即調派勁軍渡江而南交馮子材等妥為調遣力圖進取以厚兵力而牽賊勢至二浦九泐等洲克復情形迄今尚未據曾國藩奏報前據都興阿等奏到當經寄諭該大臣迅將詳細情形及水陸進取機宜迅速馳奏此時諒已奏報在途其馮子材等規復丹陽進兵機宜並著該大臣妥籌指示策應調度以期互相犄角無誤戎機唐訓方前奏為苗練所困情形甚為危急連日總未得其奏報塵系殊深疊經諭令曾國藩設法撥兵馳援見在臨淮壽州蒙城等處該大臣曾否派兵前往救應如何布置及各該處見在情形如何著曾國藩迅速馳奏將此由六百里各諭

令知之○諭張亮基奏攻剿思南府苗教各匪立解城圍印江縣

境肅清並克復普安南縣城各摺片思南府屬東西兩河白號教匪句結石阡府屬黃號並各寨苗匪竄擾思南府城分股攻撲印江縣地方經總兵劉義方等分投進剿疊將印江縣屬齊梁山等各賊營掃蕩進破饒家壩大小巖關遂解思郡城圍復將小寨聖老巢攻克斬獲甚多並將逆首李侍賢等三百八十餘名正法勒辦尚屬得手黔省下遊股匪屢屢降屢叛蔓延數載迄今未絕根株見在印江縣境雖已肅清而思南府屬大小聖大壩場等處餘孽未淨從前韓超田與恕辦理貴州軍務未能悉協機宜故軍務至今未見起色勞崇光張亮基初抵該省務須力圖振作於該省將士趙德昌楊巖寶劉義方等加意駕馭籠絡俾其知感知畏奮力殺賊以後各處接仗情形尤當飭令從實稟報不准欺飾普安安南均經攻克惟該二縣踞匪見在逃往何處未據張亮基聲敘明晰著勞崇光張亮基確切查明具奏並飭令在事文武探賊所向盡力窮追悉數殄滅毋任復行嘯聚總兵楊巖寶等見由壩灘進取貞豐著勞崇光等飭令該總兵速行攻克俟該州城收復後即迅飭三路兵練合力進圖興義府城以期肅清上游力固邊防毋稍延誤將此由五百里各諭令知之○戶部議覆前侍郎薛煥疏請於直隸設立四鎮責成十八省督撫藩司通籌餉項詔如所議行○丁丑以上年 文宗顯皇帝 孝德顯皇后梓宮奉移 山陵免所過宛平縣地方同治元年地丁錢糧十分之五賞農民籽種銀兩○諭議政王軍機大臣等劉長佑奏全軍出境進圖元惡仍須兩省夾擊並江長貴到省各摺片東省降賊宋憬詩負嶼自固萬無姑容之理劉長佑見與臬司王榕吉策勵諸

東華續錄 同治二十三年





軍督同前進於臨清之尖莊館陶之馬頭及南館陶一帶河口擇地安營並札飭祝壇伊縣阿及冠縣令孫善述各帶兵勇鄉團聯絡進剿復令山東署臬司呼震總兵保德親督兵勇會合夾擊一面咨令蘇克金由阜城移營前進恆齡等馬隊由臨清東西兩路渡河包剿布置尙爲周妥惟東西兩路尙慮空虛劉長佑進剿之軍自易得手其乘虛遠竄轉爲流寇不可不慮丁寶楨一軍前已諭令閻敬銘飭赴東昌會同恆齡等軍併力勦辦著該撫迅卽飭令速往以厚兵力其恆齡蘇克金等軍並著僧格林沁迅飭前進會同夾擊劉長佑務當布置嚴密悉數殲除不可輕率從事致令乘隙竄逸又復回擾直境江長貴前在徽浙等處勦賊尙屬勇往著劉長佑飭令該署提督隨營勦賊並著隨時察看如能帶兵得力卽行奏聞本日據唐訓方奏臨軍戰守情形並訥木津桂錫楨東華續錄 同治二十三年 三

兩軍見已赴東等語皖北軍情緊要異常蒙城糧道不通孤危尤甚唐訓方前派訥木津桂錫楨會同穎州守英翰在高鑑集一帶校巡擊賊見復撤回山東此時北路軍營既不能添兵援皖豈得復將該處留防兵勇撤回著僧格林沁卽行查明訥木津等兵勇因何撤回東省並飭令仍赴蒙城聽候唐訓方調遣毋稍延誤將此由六百里各諭令知之○唐訓方奏淮河南岸李家背之賊不時上下游弋威脅各圩抽丁勒糧我軍僅一營扼於長淮衛未能進逼五月初十日該逆步賊數百甫經出壘副將劉明典率水師駛至南岸開礮擊之賊卽反走劉明典登岸跟追該逆回戈轉關提督張得勝派兵飛渡南岸與劉明典內外夾攻當者輒殲賊乃大敗遁去旬日之內該逆閉壘死守十三日天長捻黨陳大和張總導等股馬步七八千人回竄紅心池河一帶擾及定遠該縣文

武登陣固守十四日 復派副都統克蒙額馳至定城該逆已遁向西北劉府一帶十六日靈璧所屬苗圩突出馬步多人擾至王莊燒殺搶擄南距臨淮僅六十里 復派馬步各隊疾趨而北該逆知大兵踵至紛紛遁回 以逆蹤飄忽兵至則遁兵去復來必思所以制之因就臨淮軍中抽出遊擊歐陽勝美一營南屯定遠以防自南北竄之賊又抽遊擊李坤一營北屯王莊以防自北南竄之賊其徘徊劉府一帶捻黨苗逆以重金誘之將次渡淮併入懷遠城中欲圖分道滋擾是時臨淮黑窩諸軍絕糧數日士卒僅覓野菜充飢其機甚危幸督 曾國藩協餉萬金閩海關協餉二萬兩不日均可到營 趕備麥麪並懸立重賞飛檄前敵將領乘各逆未濟擊之十九日該捻前股渡淮旋由懷遠城外踰渦分紮黑窩小街後股仍紮南岸上洪地方議以副將李振基駁船移泊東華續錄 同治二十三年 四

南岸牽制李家背之賊普承堯等督率水師相機前進而以張得勝所部直擣上洪遂於是夜水陸並發黎明張得勝直抵上洪一鼓而前賊眾驚潰我軍乘勢薄之擊斃及淹斃無算南岸後股之賊殲除淨盡普承堯督水師併力轟擊該逆駁划遁入渦河內口劉明典等駁船直抵城下正在鏖戰黑窩之賊突出欲襲北岸營壘普承堯等整軍以待賊不敢近繞由後湖而遁已飭張得勝等軍直逼黑窩賊壘紮營並飭普承堯抽撥四營前赴南岸分紮李家背下洪地東數里與黑窩官軍南北對峙俾淮南苗黨百數十圩不爲牽動東路當可無虞連日淮水大漲尤非戈船不能制勝曾國藩所調提督黃翼升淮揚水師如能速到懷遠不難得手壽南逆壘堅閉不出城中糧食垂盡運道不遠不得不偏賊猛攻開城中一綫之路道員蔣凝學毛有銘於五月十一日各率所部進







田額若干分析開列奏聞請旨務令下恤民生而不至上虧國用方為妥善至浙省疊遭兵燹小民流離失所殊堪軫念自應將該省漕糧量予減免以示公溥之仁著左宗棠通飭杭嘉湖三屬將實在應徵漕糧稅則詳細確查各按重輕分成量減奏明辦理原摺片均著鈔給閱看將此由五百里各諭令知之○庚辰曾國藩彭玉麟楊岳斌奏自巢含和三城相繼攻克旋破雨花臺等處石城石壘賊恐官軍攻城又以崑新既克恐滬軍大舉圍蘇李秀城與諸偽王紛紛改圖議由江北回援近救金陵遠救蘇州於是天長六合來安等處之賊次第解圍南渡其分踞橋林小店者亦紛紛渡江蕭慶衍度江浦浦口各賊已無固志遣隊襲之行未中途浦口之賊先已棄城遁走江浦之賊獻書乞降鮑超劉連捷察知其詐引軍疾進蕭慶衍出烏江與各水營合師約戰李朝斌派撥

東華續錄

同治二十三年

七

師船由大江衝下先駐浦口以扼忠酋餘黨之未渡江者臣玉麟自率三營臣岳斌自率四營同入內河師次江浦賊又聞風宵遁遂會合陸師將江浦浦口一併收復仍沿途追勦鈔過逃賊之前賊正竄併九洲洲上偽城之賊閉門不納舟師截江圍擊賊不得渡爭向蘆葦中駭竄不知叢葦密處水深丈許或數丈溝港縱橫人馬一蹶即溺死者以數萬計餘賊困偪江邊既為新開河所隔不得仍回北岸又為大江所阻不得徑渡南岸各水師登陸輪攻搜刃就戮者半墮江自沈者半二浦既復遂進規九洲洲曾國荃乘夜至新江口與臣玉麟臣岳斌商定先取南岸數隘撤其藩籬當派丁泗濱等四營為頭隊從下關進喻俊明等六營為二隊從草鞵峽進彭楚漢等為三隊聯絡策應十三日各營循南岸駛下將偪賊巢用礮轟擊猝不得近我軍縱火江上先焚賊艦數百

乘勢薄壘搶登遂克下關草鞵峽賊壘八座移師轉向中關該處水流甚急師船不能上駛回軍暫息分兵襲破燕子磯而還臣岳斌詢知江濱叢葦中尚有隄埂一道可達九洲洲賊濠之外商令陸軍劉連捷等隊由隄埂缺處晷水而進彭楚漢等從洲尾攻上張錦芳等由洲頭攻下喻俊明等及李朝斌所部各駕三板繞洲奮擊另飭丁泗濱等由南岸分領水師直趨中關十五日兩岸並進賊之在中關者自恃附城為壘卒不稍動其盤踞九洲洲者下有賊划上有偽城又於東西南三路分伏悍隊伺閒出擊我軍猝難得手彭楚漢等奮勇進攻誓得此隘戰至日晡賊始少怠初更後移船潛近賊壘時西南風作眾軍以火箭攢射焚賊拖罟數隻風引火猛烈及洲邊卡房喻俊明李朝斌揮軍直上成發翔等在左彭楚漢等在右大呼登岸丁泗濱亦由中關駛至躍過城濠肉

東華續錄

同治二十三年

八

薄齋登遂奪九洲洲偽城聚殲羣醜無一脫者北岸盡為我有長江一律肅清從此圍攻金陵較易得手又奏濱江一帶自九洲洲攻克後留蕭慶衍駐江浦浦口以固北岸之防派鮑超渡江進紮孝陵衛以合金陵之圍吳坤修王可陞等連破賊壘收復金寶圩蕪湖金柱關一帶已無賊蹤西河灣汴各防亦均穩固甯國守將劉松山赴涇與易開俊會勦灣灘大阮之賊偽襄王奉王等股偪犯涇城易開俊力戰卻之其青陽守將朱品隆屢攻石埭未克回軍仍駐青陽徽州嶺防近無戰事饒州景德鎮一帶疊獲勝仗李榕已抵湖口俟江忠義兵到即與饒軍兩路並進臣當檄江忠義李榕席寶田等各率所部自石太漸進東壩埭蕩而前洪逆留偽忠王不援蘇州共守金陵須倣照破九江安慶之法嚴防江路禁截賊糧數月以後當有因飢內訌之事沈葆楨奏襄逆劉官方率



黨分擾太湖潘村江村谷源石斛立功街等處前隊已及楊村將  
從青石灘偷渡繞出祁景段起聞信即飭繼果營從清風橋出祥  
字營從金家塢出親督鼓湘營新衛營馳往青石灘南岸之賊家  
灣以備不虞祥字營馳抵谷源賊眾列陣抗拒我軍分三路偪之  
衝擊數次不動遂暗挑勇隊由山僻小徑截賊為兩前後夾擊該  
逆奪路狂奔追殺二十餘里陣斬千餘名敗匪下竄流口復回竄  
龍潭中洲另股從石斛倉頭鈔我後路我軍先占山頭施放火器  
賊新敗膽怯陣勢遂亂擒斬數百名解散千餘名追殺二十餘里  
收隊王沐則自守清風橋老營而令營官王安敦等督帶所部向  
立功街分路鈔擊探知巨股分踞中冠方村塢遂由江村先偏中  
冠該逆憑卡固守大隊賊匪自山而下對岸賊亦擁至王萼直前  
搏戰王安敦潛由山後登高列隊以分其勢並撥兵由左路越嶺  
東華續錄 同治二十三年 九

虎由都昌回顧老巢劉于濬會同舟師進剿適韓進春督軍渡河  
該逆遽擁撲出隔濠相持斃賊甚多賊猶抵拒不退韓進春潛伏  
數哨於小港北岸佯令收隊該逆越濠緊追將至河干伏兵四起  
縱橫掩殺賊陣大亂拌死奔竄水陸各營斃賊無算是日另股賊  
匪萬餘思由章田渡旁襲亦經劉于濬會同團勇夾攻殲其前鋒  
始行退竄又奏偽祐王李遠繼率黨四千餘人分紮青田鋪饒郡  
練勇由童子渡駛赴牛召山夜分登岸馳抵青田鋪焚其哨棚守  
棚之賊倉皇回走乘勢衝入逆館擒獲逆酋斬之羣匪驚潰登山  
而遁旋見兵少復行馳下希圖圍襲我軍併力衝殺立殲賊目十  
餘名賊乃敗竄追殺十餘里斃悍賊三四百名賊供所斬逆酋係  
偽祐王李逆是否確係李遠繼尚難懸斷容再查明具奏 上諭  
議政王軍機大臣等鮑超彭玉麟等水陸各軍由江浦浦口席卷  
東華續錄 同治二十三年 十

策應應戰逾時轟斃賊匪千餘賊遁歸方村塢乘勝衝殺過河賊  
大驚潰斬賊百餘劉逆已遁出建境劉典見抵景鎮雖黃李古賴  
等逆蔓延鄱都湖彭然東路無虞可以專意西討劉典智勇足備  
諸將齊心努力必能得手至督臣所派鈞字營已由彭澤移援湖  
口彭澤賊尙蔓延鄱境之賊復分擾楓田街等處劉典席寶田等  
從景鎮趨之賊眾聞風逃遁見已進紮楓田街等處將從茅屋嶺  
繞出賊後夾攻陶家渡北岸賊壘俾該逆不敢久踞又奏韓進春  
一軍進紮小港後派隊環攻賊壘忽雞公山之賊從對面山岡馳  
至韓進春督軍迎勦買勇競進賊之馬隊先遁我軍遂折而東合  
勦雞公山之賊轉戰逾時截殺無算賊遂大敗入巢韓鳳飛躍濠  
而進諸將從之焚其二壘韓鳳飛復中隊陣亡該逆遂乘勢擁出  
各營向前縱擊立殲騎賊數十名賊乃披靡盡遁入壘堵逆黃老



開進圖江忠義李榕等軍將由石太以進東壩浙軍能否分兵會  
攻廣德以期聯絡著左宗棠李鴻章等相機進取輪船濟賊情殊  
可惡已飭總理衙門照會英法各國公使於金陵未克以前不得  
在該處城外停泊輪船齋糧於賊其長江上下師船如有暗中以  
糧售賊者尤應嚴行查禁務令斷絕二浦克復李世忠作何動靜  
曾國藩隨時奏聞北岸之防並著曾國藩隨時知會都興阿富明  
阿與蕭慶衍之軍妥籌堵禦日前馮子材等奏鎮防禦賊情形曾  
諭都興阿等酌由北岸濟師鎮城京口要地此時應與圍攻金陵  
之師及滬軍之進圖蘇郡者如何聯絡互相接應之處並著曾國  
藩等因時策畫指示其欲竄江西之賊偽襄王劉逆乘虛圖越昌  
江上游以犯蕪樂經祥果等營分路截剿上游穩固鄱都湖彭羣  
匪雖尚鴟張而此時信防安靜則東路無虞專事西路據沈葆楨

東華續錄

同治二十三年

十一

奏稱劉典智勇足備此軍由左宗棠派往一俟江忠義軍抵湖口  
即著飭令會合掃蕩刻下陶家渡賊壘劉典擬從茅屋嶺繞擊之  
是否即克著即飭令與韓進春劉于濤等軍隨時策應饒郡練勇  
將青田鋪之賊以數百人乘夜離剿出奇制勝甚屬可嘉其紳士  
練卒出力之應行獎勵者著沈葆楨查明保奏所斬逆酋諒係賊  
中頭目是否確係李遠繼仍即查明奏聞將此由六百里各諭令  
知之○于江南陣亡副將邱桂芳等祭葬世職加等○以故衍聖  
公孔繁瀾子祥珂襲爵○飭四川湖北籌運米石接濟漢南軍食  
○停陝西本年例貢○辛巳吳棠奏疊奉諭旨飭姚廣武由宿州  
進援蒙城力圖解圍查姚廣武與英翰合兵圍攻韓村苦戰累月  
尚未得手疊據姚廣武請援是以 前由清淮抽撥副將艾憲銀  
隊伍五百名赴宿助剿見據姚廣武稟稱五月二十日官軍夜襲

距韓村四里之周家小莊賊圩乘匪無備立時攻克殺賊多名逆  
首周全率眾南竄經英翰帶隊夾擊周逆展轉遁入周小寨經該  
寨練總擒獲斬首來獻姚廣武會同英翰將周小寨收撫其餘賊  
寨一律焚毀二十一日官軍乘勝進攻韓村搶入賊之外圩悉將  
賊房焚毀並將外濠填平數處該匪退入內圩死拒官軍因日暮  
收隊旋探悉龍山捻逆李大箇子率眾北竄蕭楊打糧徐境喫緊  
見即抽撥馬隊赴徐追剿等語查苗逆襲踞韓村句結龍山捻匪  
蓄意北竄已非一日 臣愚以為見在情形必須力攻韓村肅清滄  
河南岸方斷苗逆竄路又須北顧徐境驅除竄捻不使偪脅民圩  
煽誘降眾方足以資進取目下徐宿情形萬分喫緊若分兵援蒙  
則兩路均形單薄若全軍赴援則不能北顧徐境且徐境練圩林  
立非有官兵策應勢將被偪從賊 臣已飭姚廣武會同英翰督師

東華續錄

同治二十三年

十二

迅攻韓村並飭姚廣武抽撥馬隊馳赴蕭楊一帶追剿竄捻一面  
飭朱善張曉諭蕭楊豐沛各民圩竭力嚴守以待官軍俟捻股殲  
除韓村攻拔即飭姚廣武會同皖軍進援蒙城斷不敢稍分畛域  
至遊擊龔文林礮船前已出湖赴皖 臣見又添撥前防盱眙之遊  
擊黎占雄礮船十八隻發給口糧軍火即日駛赴臨淮隨同唐訓  
方官軍力勦苗練報聞○癸未諭內閣前因升任順天府府尹給  
事中林壽圖奏慶端瀕廢弛倚知府劉翊宸等為心腹納賄營  
私專務投括各情當經諭令耆齡徐宗幹逐款訪查秉公參辦茲  
據耆齡徐宗幹奏遵查被參各員情節分別擬議等語此案除前  
任閩浙總督慶端荒廢弛前任福建巡撫瑞瑣老病昏憤業經  
分別革職休致已革候補道劉翊宸知府胡斌被參各節提訊供  
情尚無捏飾覈案相符幕友陳耀庭引綫餽獻細訪亦無確據歸



另案擬結外已革建甯府知府張文斌抽收釐金並未侵那入已  
停撤以後尚無私抽情弊城工係紳董經手亦無浮冒開銷各處  
關塞均經嚴密防守督勸捐輸隨收隨報因各捐生未開履歷送  
府致未請獎其填給府印實收據稱因司收未到暫刊行用尚係  
實情已革候補知府張其曜前署崇安縣事經省局及知府札飭  
捐銀一萬一千八百餘兩已分別解省解府並無填少收多抑勒  
數萬情事其咸豐九年錢糧所徵不及六分在未奉騰黃之先亦  
非違例急徵團練經費歸紳士經理並未假手官吏辦團事竣即  
行回省實未席卷先遁捐升知府係咸豐九年在任時奉派官捐  
得邀獎敘查覈案卷均屬相符張文斌張其曜前因洩漏軍情業  
經革職歸案密辦據張文斌供前為翼長適染寒疾其時廖士彥  
函催撥餉當由幕友函復敘及慶端有酌裁廖勇之語張其曜供  
東華續錄 同治二十三年 三  
彼時辦大營糧臺因總督諭裁廖勇而該革道疊函催餉因此  
言答復別無交結欺蒙情事所供尚非捏飾張文斌張其曜均著  
開復革職處分惟於軍務重情函札未能審慎亦有不合仍著交  
部議處前代理崇安縣知縣劉振榮在任勸捐所捐銀兩有另加  
三成歸補聯局經費名目當時並未明白曉示以致各捐生紛紛  
上控難保無浮銷情弊著齡等已飭省局覈實查明給獎如查有  
隱混情事即將劉振榮從重參辦崇安縣知縣戴昌文於馮席珍  
帶勇到境並不妥為安置以致勒索擾淫掠傷人雖查無導引  
勒索確據而因循不職坐視丁勇擾害閭閻實屬咎無可諉著革  
職永不敘用已革道員馮席珍縱勇騷擾實堪痛恨前經李鴻章  
奏參已有旨發往軍臺效力覈其情節不足蔽辜馮席珍著永不  
敘用仍從重改發新疆充當苦差候補縣丞秦倬勒捐生事著李

鴻章嚴行查拏解往福建審辦○諭前因著齡徐宗幹奏遵查章  
琮等被參貪劣各款案據分明猶復恃符狡展當經降旨將道員  
劉胡宸等先行革職歸案訊辦並令將該員等侵吞捐項銀兩著  
落追賠茲據徐宗幹奏審明捐務舞弊各員按律擬結並將各員  
應繳銀兩已完數目開單呈覽一摺此案已革道員章琮及革員  
朱仁來培等擅動公項顯係朋分私用業經革職並著永不敘用  
其應繳銀兩除完繳外餘欠仍著監追已革庫大使屠堃著俟提  
解到閩訊供究辦革書林玉堂等欠數尚多仍著嚴行追比四川  
成縣龍茂道鍾峻於福州府任內失察官錢局舞弊處分業經部  
議完結著免其重科知縣曹學偉請託局員李爾棠抵報銷李爾  
復浮銷經費著一併革職永不敘用李爾棠將賠款繳完著先行  
提禁曹學偉仍著監追已革同知胡斌夥同濫支稅銀業經革職  
東華續錄 同治二十三年 四  
並著永不敘用仍押令賠繳銀兩已革道員劉胡宸秦金鑑應繳  
賠款已據依限清完均著開復革職處分仍交部議處已革知府  
陳謙恩雖無侵那情事而收支款項並不隨時清釐以致重利借  
貸經費益形支絀業經革職並著永不敘用其應交欠款仍著監  
追以上革職永不敘用各員其應行賠繳之項一俟清完即行具  
奏其僅有賠項並無參款牽涉者著即於賠項清完後遞解回籍  
不准在省逗遛至各局濫支稅釐正項及無著商欠前經分別著  
賠除裕鐸等均經全完外其餘均未清繳著將在省各官吏嚴行  
勒追離省之員分咨旗籍催繳其部飯火耗等款未完各官吏著  
交部分別覈議治罪○諭前因解任福建布政使裕鐸被參狎妓  
荒謔各款供證確鑿猶敢飾詞強辯曾經降旨將裕鐸等先行革  
職交著齡徐宗幹提集全案人證嚴審定擬茲據徐宗幹奏訊明



裕鐸被參各款並知縣私提人犯教供分別定擬各等語裕鐸以  
監司大員飲譙劣紳姚鏡圖之家娼優雜處實屬不自檢束有玷  
官箴僅予革職不足蔽辜著革職永不敘用以儆官邪知縣王炳  
訊無確證著准其開復原官該員見在指捐山東知縣即著勒令  
出省不准逗遛前署汀漳龍道汪茹鑑於姚鏡圖邀飲時並未前  
往著免其置議已革知州姚鏡圖驕盈傲慢不協鄉評雖訊無結  
納官長招搖射利實據究係荒謬業經革職仍著永不敘用前代  
理浦城縣知縣柯霖並非承審之員輒將案內要證妓女提問雖  
無幕友效供情事亦屬不合著交部議處○甲申諭議政王軍機  
大臣等袁甲三奏籌解蒙城米糧並籌東路防務請調東省馬隊  
招募馬勇各摺片前因蒙城見糧僅敷五日臨淮糧食垂盡諭令  
袁甲三在陳郡設法勸捐運赴臨淮蒙城兩處茲據袁甲三奏稱

東華續錄

同治二十三年

五

陳郡麥收歉薄糧價騰踊見勸積糧禦賊已覺萬分爲難同時並  
辦勸捐尤覺無從措手且水道既梗由旱路繞運蒙城亦須曠日  
持久見於亳州太和阜陽之高家等寨勸諭該練總高錫齡等籌  
送蒙城糧食千數百石許以如期運到從優請獎其力能捐輸者  
作爲捐辦或作爲墊辦再行籌款歸還等語所籌尙屬周妥即著  
照所擬迅速辦理並著檄令該地方官迅飭該練總等速行運往  
期於必到以濟危急蒙城北路糧道尙有宿州一綫可通並著吳  
棠督飭徐州鎮道多籌糧米迅由徐宿接濟無論如何爲難總當  
設法速行運到至臨淮距陳郡千里惟有下游清淮水路就近可  
通並著吳棠速運糧米解往毋稍遲誤前因臨淮蒙城米糧垂盡  
諭令吳棠設法解運糧餉濟急迄今將及一月未據該漕督覆奏  
皖北情形危迫如此該漕督視同膜外毫不關心實屬玩泄著卽

懷遠諭旨趕緊籌辦不准稍事推延致誤大局歸陳等處團勇雖  
不能越境剿賊然在本境防堵總可聯絡聲勢藉資禦侮袁甲三  
務當與毛昶熙設法鼓勵各團勇齊心禦賊毋令闖入本境並曉  
諭各圩寨力圖自拔倒戈向賊以孤苗逆之勢張岡一帶捻匪卽  
著張之萬毛昶熙迅速攻克以便移軍進逼永亳以剿爲防將此  
由六百里各諭令知之○諭景綸等挑吉林黑龍江餘丁各一千  
名赴豫助剿○乙酉諭議政王軍機大臣等多隆阿奏軍情喫緊  
各路之兵勢難抽撥赴甘一摺據奏所統各軍僅萬餘人分爲兩  
路進兵且願後路兵力已形單薄兼以屢次傷亡病故甚多見在  
各營疫氣更甚逆回時來搦戰每次迎剿派三成出隊竟不能齊  
幸各將士久經戰陣不至失機雷正綰防剿三原一帶恐回逆被  
勦西竄此時斷不可動等語諒係實在情形惟甘省軍情亦甚喫  
緊熙麟駐紮慶陽兵力過爲單薄所調各兵惟延綏鎮兵甫到卽  
經失利其蒙古阿拉善旗官兵未曾入口被回匪設伏邀截致有  
挫衄甘省援兵他無可望多隆阿仍應於萬難之中妥籌兼顧所  
奏雷正綰曾飭前駐三原之馮元佐練勇三千人赴甘助剿著卽  
嚴催星速前行並著熙麟迅卽催提到甘後妥爲調遣以資得力  
渭河南岸穆圖善等馬步各軍已抵臨潼進剿沙高等處回巢疊  
有斬擒著多隆阿卽飭相機進剿並飭北岸之趙既發等營嚴密  
固守謹防賊匪乘間撲擾毋稍疏虞一俟各營疫氣漸消沙高等  
賊巢攻破南岸之兵合軍北岸進攻高陵卽可與雷正綰東西兩  
路合力爲聚殲羣醜之計多隆阿督辦陝省軍務責任綦重諒於  
進取機宜不至稍有遷延致孤委任該將軍病尙未愈各營將士  
酷暑辛勞患疫尤多著卽加意拊循並妥爲調攝以紓廛念南岸

東華續錄

同治二十三年

六

緊熙麟駐紮慶陽兵力過爲單薄所調各兵惟延綏鎮兵甫到卽  
經失利其蒙古阿拉善旗官兵未曾入口被回匪設伏邀截致有  
挫衄甘省援兵他無可望多隆阿仍應於萬難之中妥籌兼顧所  
奏雷正綰曾飭前駐三原之馮元佐練勇三千人赴甘助剿著卽  
嚴催星速前行並著熙麟迅卽催提到甘後妥爲調遣以資得力  
渭河南岸穆圖善等馬步各軍已抵臨潼進剿沙高等處回巢疊  
有斬擒著多隆阿卽飭相機進剿並飭北岸之趙既發等營嚴密  
固守謹防賊匪乘間撲擾毋稍疏虞一俟各營疫氣漸消沙高等  
賊巢攻破南岸之兵合軍北岸進攻高陵卽可與雷正綰東西兩  
路合力爲聚殲羣醜之計多隆阿督辦陝省軍務責任綦重諒於  
進取機宜不至稍有遷延致孤委任該將軍病尙未愈各營將士  
酷暑辛勞患疫尤多著卽加意拊循並妥爲調攝以紓廛念南岸



之兵亦經攻克沙窩回巢省城即可無虞前經疊次諭令馬德昭一軍省防稍紓即飭赴援甘省並著多隆阿等飭遵瑛榮尤不得以擁兵自衛藉詞牽制前諭多隆阿嚴參抗玩差務州縣此次復據奏河水衝動浮橋糧船亦因水漲不能上下改由陸運於沙淤中牽挽更爲艱難等情總由各地方官於軍前運濟過於疲玩以致營中幾至絕糧殊屬可惡著瑛榮嚴督各該地方痛加整飭妥籌運濟如再仍前疲玩該撫身任地方自問更當何罪回逆狡詐百出瑛榮前奏派令省城之阿渾出城議撫而城外則依然燒殺當即諭令該撫不准輕率擅行議撫徒爲回逆所愚此次多隆阿奏復有接撫臣爾稱建議招撫等語回逆等非痛深創鉅豈能帖耳歸誠瑛榮著仍謹遵前旨實力防範斷不准希圖苟且甚至央及奸回前往議撫墮賊詭計懷之慎之平涼固原賊勢如何熙麟東華續錄 同治二十三年 七

軍兼程馳赴雅郡以爲後勁而令邛部土司嶺承恩帶領夷兵將越溝大路各隘紮斷偏賊使入夷地小徑即從後路包鈔層層設守以臻周密三月二十五日唐友耕蔡步鍾等馳至河邊布置甫定石逆果擁眾三四萬人渡過金江知越溝大路有漢夷各兵扼截遂由小路徑奔紫打地適松林小河及大渡河水斗漲數丈賊眾趕造船筏時至河邊窺渡疊被我兵轟斃多名四月初四日賊眾四五千擁至河邊伴命搶渡我軍排列河岸屹立不動連用槍礮轟擊將賊筏火藥引燃同時炸烈搶渡之賊無一生還賊知大河難渡圖撲松林小河冀由瀘定橋直趨天全土千戶王應元扼河力戰前後斃賊數千都司慶吉等及土司嶺承恩復帶夷兵由後路鈔至新場一帶節節攻偏乘夜劫取馬鞍山賊營逆匪猝不及防夷兵從上壓下殺賊數百遂將馬鞍山據住絕賊糧道逐日斃賊無算從此逆勢日蹙糧已漸竭石逆乃以箭縛書射投于戶王應元昭之以利欲使讓路王應元誓以死拒復以利誘土司嶺承恩欲使緩攻而嶺承恩攻之益急石逆自知陷於絕地憤極思逞十七日盡斬嚮導二百餘人傾巢而出分股一撲大河一撲松林小河唐友耕等隔岸轟擊兼以水勢湍急登筏者悉沈溺對岸之賊亦紛紛倒地該逆無計可施因伏賊巢殺馬而食繼以桑葉充飢二十三日賊匪二百餘徑至河岸自棄器械口稱投誠唐友耕蔡步鍾察知其詐督令開放槍礮石逆果親擁大眾由水路分撲船筏二十餘隻悉被擊沈時謝國泰已至松林遂與王應元督率土兵渡過松林小河參將楊應剛等亦同嶺承恩從馬鞍山壓下兩路齊撲紫打地將賊巢一律焚毀斃賊數千山徑險仄逃竄之賊自相擁擠漢夷兵練兩面夾擊槍礮如雨夷兵復登山嶺



競用木石滾擊賊眾墜巖落水者以萬餘計石逆僅率餘黨七八千人奔至老鴉漩復為夷兵所阻輜重盡失進退無路其妻妾五人抱幼子投河其曾受偽職老賊自溺者亦復不少楊應剛等稔知該逆無路逃生於洗馬姑豎立投誠免死大旗石逆攜其一子及偽宰輔曾仕和偽中丞黃再忠偽恩丞相韋普城等並其餘黨至洗馬姑乞降楊應剛領承恩等將石達開五人羈留營遣散脅從四千餘人偽官悍賊悉予誅此股巨匪實已剿洗淨盡石達開等五犯於初十日押解到省當即恭請王命將石達開極刑處死偽宰輔曾仕和黃再忠韋普城一併凌遲處死其子石碇忠見年五歲例應監禁俟及歲時照例辦理惟李幅猷一股見由正安敗遁婺川臣已知照田興恕約會劉嶽昭兩面合剿移調胡中和仍駐敘南並俟唐友耕所部凱旋即令馳赴江津綦江以固邊

東華續錄

同治二十三年

九

上諭內閣駱秉章奏生擒逆首石達開等並勦滅髮逆巨股一摺逆首偽易王石達開由廣西倡亂竄擾湖南湖北江西安徽占踞金陵復擁眾出犯浙江福建廣東等省邊境紛擾滇黔注意川疆志在必逞其攻城戕官荼毒生靈罪大惡極久為覆載所不容此次川省將士人人用命將積年巨憝一鼓生擒並將全股髮逆殄滅實足以申天討而快人心太子少保四川總督駱秉章運籌決策調度有方深堪嘉尚著賞加太子太保銜尤為出力之總兵唐友耕著記名遇有提督缺出請旨簡放其餘出力員弁兵勇著駱秉章查明請獎候旨施恩○諭議政王軍機大臣等石達開在粵逆起事首惡中最為狡悍善戰此次銳意窺川其勢甚張其計甚狡駱秉章知該逆善於乘虛伺隙豫派兵勇沿河截剿用使積年巨憝一鼓殲除調度合宜實不愧為封疆重臣石逆全股雖

滅而李幅猷一股尚在婺川難保不再作窺川之計且據石逆供稱李逆深知調度恐時日遲久則裹脅愈多又將不可收拾駱秉章惟當乘此聲威嚴飭劉嶽昭等速將此股殄滅至黔省苗教各匪處處與川界毗連滇省回眾情亦叵測仍須隨時設備駱秉章擬令胡中和仍駐敘南唐友耕一軍馳赴江津綦江以固邊隅布置尚屬周密即著照所議辦理至張由庚等所部據瑛榮奏業經馳抵漢中惟漢郡羣盜如毛軍情萬緊張由庚等兵數尙單不足以制賊死命且山路崎嶇糧運不繼尤非行軍所宜此時川省軍務已漸就緒兵力當可分撥即著駱秉章迅速添撥勁旅馳赴漢中以厚兵力並將張由庚軍餉設法源源接濟毋令缺乏該督素願大局想必能遵旨妥速辦理也將此由六百里諭令知之○李鴻章奏查自江陰界之顧山起至無錫城外止連亘數十里賊營

東華續錄

同治二十三年

十

密布係偽漳王護王普王潮王侍王五逆帶領八九萬人希圖援應江陰窺竄常熟其江陰另股又於五月十四五等日圍撲楊庫經劉銘傳督軍痛勦大破賊鋒忠逆渡江回援已到無錫聲稱合五逆之眾水陸數十萬分路內犯李鶴章與黃翼升劉銘傳赴顧山一帶嚴看賊勢縱橫六七十里賊於水陸兩路布置嚴密遂議分路滾營而進總兵劉銘傳進攻北瀆為左路滕嗣武等進攻麥市橋為中路郭松林等進攻南瀆為右路復慮無錫援賊繞鈔王莊老營令周壽昌等由嚴家橋進攻張涇橋一帶賊營黃翼升等水陸分進李鶴章自率馬隊等營在顧山上下排列策應離蘇十八里之蠡口有賊甚眾黃翼升恐其由水道內犯飭令副將鄧長里等先將該處賊營二座攻破移堵羊尖湖橋各隘並檄副將張桂芳等赴謝家橋排列助勢二十一日出隊移紮右路南抵陳市



該逆已於街頭紮兩石卡阻我進兵並以礮船抵敵黃翼升焚其四船郭松林乘勢攻入擒斬百餘賊即遁去遂傍前後大河分紮三營常州新到大股盤踞華市擾近楊庫副將者貴等擊走之二十二日劉銘傳復於北瀾河北岸紮駐兩營滕嗣武張樹聲等行近麥市橋該逆先搭浮橋渡河經周盛波等衝擊敗退河西斬溺無算我軍焚其渡船依岸屯紮各路濠壘均成一齊進攻左路劉銘傳轟倒北瀾河邊石營五座賊於上流架橋渡河鈔襲趙宗道等擊敗之中路周盛波伏於河隄轟破木卡七處右路吳建瀛等繞近南瀾營邊相持至午李鶴章遙見無錫援賊萬餘由張涇橋緱山羊尖各路鈔來恐周壽昌等兵力單薄飛調苗順親等帶隊往助而以馬隊洋槍向前衝突斃賊無數該逆遂退長涇水路之賊亦即遁去各船向南瀾衝進焚賊礮船十餘號賊以槍礮抵擊東華續錄 同治二十三年 三

水師不能登岸郭松林乘閒越過南瀾徑趨長涇帶隊分攻東石營斃賊數百賊眾悉併街西參將張林錦繞攻街西頭營拔棹直上受傷陣亡郭松林等奮勇擁入石營斬首百餘賊始大敗街西十餘營之賊相率狂奔郭松林追至竹塘北瀾逆眾分救長涇截我歸路適吳建瀛等趕至前後夾擊賊眾潰退是夜李鶴章黃翼升同赴陳市知會劉銘傳等往劫賊營火器齊發逆眾奔潰水陸官軍鼓譟而進劉銘傳攻破北瀾賊營二十七座滕嗣武等攻破麥市橋賊營二十三座郭松林等攻破南瀾賊營三十五座擒斬逆眾六七千名戰至天明江陰無錫援賊由跨塘橋長涇西陳家橋分路來援與敗賊合隊仍有十餘萬眾盡力迎拒李鶴章令各軍以小隊衝進以大隊圍裹之戰不數合賊即反奔左路劉銘傳追殺至八字尖右路郭松林賴榮光等分追至竹塘長壽滕嗣武

東華續錄 同治二二二

王東華等追殺至三巴橋沿途殺斃八九千名踏段賊營賊十自餘座計兩日一夜生擒偽王宗偽朝將主將及義安福燕豫各逆首百餘名悍賊五千餘名殲斃萬餘焚毀賊船七十餘隻奪獲賊船三十餘隻顧山以西七八十里內一律肅清實足以寒賊膽前准曾國藩來函偽忠王李秀城由金陵回救蘇州昨據程學啟稟稱忠逆於二十二日糾集大股已入蘇城徧貼偽示聲稱分四路內竄幸其黨與大敗於江常之間其氣已挫 上諭見在江陰之顧山以西縱橫七八十里已無賊蹤當可乘此聲威先將江陰縣城克復並乘勝規取蘇常等城以期節節肅清偽忠逆已入蘇州徧貼偽示聲稱分四路內竄其言雖肆其氣實餒著李鴻章激勵各軍分道進逼毋任再行出擾摺內所稱生擒偽宗王偽朝將主將及義安福燕豫各逆首百餘名是否訊明正法其偽章王等五東華續錄 同治二十三年 三

逆是在內恐各營稟報或有未盡確實之處該撫仍當確切查明據實具奏連日進攻情形並蘇常等處賊情並著隨時馳奏以慰廑系將此由六百里諭令知之○沈葆楨奏偽襄王劉逆敗遁出嶺後偽匡王賴逆復由建德南竄逼近鴉橋劉勝祥由鴉橋進兵遇於汪村賊以馬隊千人猛犯七次我軍不動營官鄒興發大呼陷陣裏創力戰各勇如牆而進礮傷賴逆落馬羣賊護之而逃賊乃大潰擒斬千餘王沐復賊之於曹家壩等處追至桃樹店而還浮梁以北賊氛稍靖鄱陽之賊於石門陶家渡增壘浚濠為死守計席寶田營於袁家墩以偏之黃老虎親率賊黨撲營我軍合力堵禦斃賊三四百名賊始敗退劉典約會王德榜進剿崇光渡殺賊千餘將逆壘逆館掃盡該逆遁歸石門席寶田又將陳家壩踞逆剿洗逐日於陶家渡挑戰該逆堅伏不出五月十九日各營



會攻陶家渡三面猛攻弁勇拔棹越濠肉薄以登賊勢將潰騎賊  
 押之死守攻擊四時雖斃賊千計而堅壘急切難下我軍乃徐徐  
 收隊是役也席寶田所統精銳營尤為出力劉典所統克勇亦極  
 銳戰黃老虎因鄱陽浮梁嚴緊未能南竄微甯糧缺又不願折回  
 復喉羣逆堅守自赴都昌廣收大竹為棧筏渡湖之計並有打造  
 戰船圍攻潯郡之說彭澤勇軍亟須援應江忠義已由省拔營赴  
 潯其應由彭澤或由都昌會攻俟到潯後察看情形進取 上諭  
 逆匪竄踞鄱陽境內之心門陶家渡增壘浚濠為死守計經劉典  
 等進剿崇光渡以牽制石門陶家渡之賊席寶田督同饒防各營  
 及江軍水師會攻陶家渡賊壘三面猛攻雖斃賊千計而堅壘急  
 切難下傷亡勇丁頗多逆首黃老虎親赴都昌棧筏渡湖並據賊  
 供有打造戰船圍攻潯郡之說經蔡庚業督帶江軍水師擊退仍  
 東華續錄 同治二十三年 三

未大加懲創而湖口彭澤乞援之書緒繹不絕是飢九各屬羣盜  
 如毛江忠義一軍見已拔營赴潯著曾國藩速飭該提督由湖口  
 都昌一帶轉戰而北會同劉典席寶田等軍廓清江境然後併力  
 掃蕩皖南餘孽規取金陵方無後顧之患江忠義所部養精蓄銳  
 不為不久此次援剿上竄逆匪當倍加奮勉以副委任並著曾國  
 藩傳諭該提督懷遵毋忽劉典王德榜業將崇光渡逆壘逆館掃  
 盡著左宗棠仍飭該臬司等乘勝進取石門陶家渡等處賊壘毋  
 任久踞沈葆楨仍當嚴飭平江韓字等營奮勇進攻毋稍鬆懈江  
 南各軍分道進攻賊匪漸覺得手賊勢漸見窮蹙恐其蓄意竄往  
 江西以圖牽制左宗棠沈葆楨務須督飭將士協力勦洗盡殲醜  
 類俾賊匪無隙可乘規復金陵方有把握江忠義席寶田兩軍月  
 需餉銀六萬兩經曾國藩飭兩江總糧臺提款支發惟該糧臺所

入儘數解皖猶苦不足勢難分潤客兵沈葆楨見飭善後局勉措  
 江忠義軍營行費飭九江關道動撥洋稅三萬兩就近解營並請  
 嗣後九江關所收洋稅先儘江席兩軍按月解濟即著照該撫所  
 請辦理惟皖營軍餉近頗短絀沈葆楨仍應妥籌兼顧均勻分撥  
 所有曾國藩前此奏撥九江關稅銀兩該撫務當嚴飭該道按月  
 如數撥解毋誤要需此由六百里各諭令知之○以旗營領銀  
 虧短諭戶部嚴定章程○予江蘇陣亡參將張林錦江西陣亡府  
 經歷朱詠香祭葬世職○庚寅諭議政王軍機大臣等御史尋鑿  
 煒奏太谷縣員杜氏毒命誣節一案司員桂廷衡竟謂員楊氏既  
 非毒死即是產死無疑憑空懸斷該員與沈長材同鄉同年並不  
 早請迴避是甚有意瞻徇已可概見聞蒸檢時件作云額後有傷  
 骨節短少至今並未具結而該大臣等欲以非產非毒作為持平  
 東華續錄 同治二十三年 三

之論並聞究出贓銀一百十三萬餘兩乃僅以一萬兩入奏仍復  
 含糊其詞恐愛仁等難受人愚弄請嚴旨訓飭等語本日據愛  
 仁奏員杜氏一案果與該御史所奏情節略同是愛仁等審辦此  
 案必尚有不實不盡之處是以物議沸騰難期翕服尋鑿煒籍隸  
 山西自必確有問見已降旨令該御史馳赴山西隨同愛仁秉公  
 訊辦矣此案關係謀產誣節並地方官婪贓枉法重情既經該尚  
 書等詳聞自慮力為平反乃仍含糊了結尙復成何事體著該尚  
 書於尋鑿煒到晉後再將此案徹底根究務期水落石出以成信  
 讞毋得受人欺蒙致負委任另片奏陝西路阻未能前往等語見  
 在太谷一案既須另行審擬俟此案並胡廷華揭告董彙芳案辦  
 結後再行請旨尋鑿煒原片著鈔給閱看將此由四百里諭令知  
 之○諭英桂奏逃將宋憬詩叛迹昭著恐其西竄撥兵嚴扼要隘



一摺宋憬詩築圩增糧招集亡命叛迹昭著疊經諭令劉長佑督率大軍會合東省官兵相機剿辦英桂恐該逆徒黨眾多且晉省路徑為該逆所熟悉一經被剿窮蹙勢將鋌而走險豫派兵勇在潞安遼州一帶擇要防守並派副將王巨孝等帶兵駐守平定州之固關先事豫防所轄均向周安即著飭令在事員弁實力扼守隨時偵探毋得稍有疏虞另片奏蒲州府一帶黃河斗漲致濱河營盤半被衝失等語即著飭令署總兵和昌等將營盤速為修整軍械由局補發並確查兵勇漂沒若干照例辦理其沿河各州縣有無浸淹廬舍田禾並著飭屬查明分別妥辦其文報軍火經過永濟榮河二縣著飭令該縣等設法接遞毋致阻滯將此由四百里諭令知之○辛卯諭議政王軍機大臣等劉長佑奏進軍防剿疊控賊鋒見飭嚴遏竄越一摺降賊宋憬詩叛迹昭著經劉長佑咨會提督恆齡定期進剿並分派各營齊赴清水鎮探明恆齡進紮處所再行會合前進布置甚為妥協乃各軍轉戰而前直逼甘管屯賊巢鄭魁士等令諸軍四面環攻該逆冒死抵拒官軍迄未得手撤隊時該匪分股繞出陣後兵勇猝為所乘致有傷折賴姜國仲等由閒道助戰賊始敗竄而恆齡所部並未前來會剿據該提督聲稱是日卯刻出隊因沿途被捕是以未能會合等語行軍之要信賞必罰而尤貴持平不聽將令而輕進者雖有功亦必罰如劉長佑之參張植初等良足示懲惟恆齡馬隊雖據稱因沿途技剿未能會合而既經劉長佑咨會合剿即應先期告知以便各營會合前進何以先期並無一語告知事後始行函致該督是恆齡期會不至不無貽誤劉長佑未將恆齡參劾辦理殊失其平該督有督辦三省剿匪事宜之責嗣後惟當督飭諸軍破除情面賞

東華續錄 同治二十三年 五月

功罰罪一秉至公俾軍務日有起色方為不負委任恆齡如有不遵調遣之處即著劉長佑嚴行參辦劉長佑如稍有瞻徇於各營員意存觀望者不能參處以致軍律不嚴惟劉長佑是問並著僧格林沁嚴飭恆齡恪遵劉旨 調遣鼓勇前進毋得稍形玩愒致干重究宋憬詩馬隊甚多宜防竄突劉長佑丁寶楨所部部隊居多此次分路會剿務在一鼓殲除蘇克金馬隊見駐阜城如馬隊尚不敷防剿即著劉長佑飛咨僧格林沁調回以厚兵力丁寶楨見在堂邑與保德等各帶兵勇嚴防東南一面並著閻敬銘飭令該臬司等一切進止機宜悉聽劉長佑檄調以期併力進攻堵穴擒渠肅清疆圉至該匪被剿窮蹙勢必乘閒他竄仍著劉長佑飛飭祝增春霖等督率沿河各員弁認真防範毋令竄越將此由六百里諭知僧格林沁劉長佑閱敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭馮東華續錄 同治二十三年 五月



鬪暨平涼被圍日久請飭催馬德昭迅速赴援及蒙兵遇賊接仗南路各屬剿匪並隆德縣及秦州一帶剿賊各情形隆德縣接壤平涼實爲東路要隘此次圍城之賊雖經李超羣擊退而賊眾兵單難保不再來窺伺南路秦州一帶雖經林之望訓練兵團連獲勝仗而伏羌縣漢回互關報復尋仇肆行焚殺必須趕緊撲滅俾免燎原即著恩麟督飭甯隆德各屬員弁實力防範並飭林之望迅將伏羌初起回匪剋期辦毋令延蔓平涼被圍時逾兩月勢甚危急恩麟見派參將成桂統兵前往隆靜一帶設法解圍惟東路兵勇單薄萬難奏效馬德昭一軍前已有旨令其迅速赴甘即著多隆阿飭令該署提督懷遵前旨剋日迅解平涼之圍不得稍有耽延致干咎戾雷正綰所派之馮元佐練勇三千人並著多隆阿飭令剋期起程可赴甘省毋許逗留援兵未到以前恩麟惟

東華續錄

同治二十三年

毛

當就見有兵力認真防守並添派官兵馳赴涇州分道進攻牽制賊勢毋令賊蹤屬聚平郡致有疏虞阿拉善兵行至平羅地方遇伏失利疊據奕梁等奏報情形大略相同此次恩麟僅據稟報粉飾之詞稱其先挫後勝實難憑信阿拉善兵既不得力其鄂爾多斯兵丁是否可用並著恩麟查明具奏平羅回眾復有互相仇殺之事可見從前辦理招撫敷衍了事終貽後患一切情形已據慶昫等陳明即著恩麟恪遵前旨飭令甯夏鎮道稟商慶昫妥籌辦理該將軍惟當督率侯雲登等聯絡兵勇相機策應一面剴切曉諭解散夥黨儻有匪類狡執一面撓立即督兵剿辦毋得再蹈從前覆轍馬化澁雖未滋事而軍械並未繳納其心實屬叵測恩麟因兵力不暇兼顧暫予羈縻是亦權宜之計即著恩麟督飭所屬不動聲色嚴密防範毋得稍涉大意將此由六百里諭知多隆阿慶

昫恩麟並傳諭恩麟知之○諭前因總兵熊煥章帶兵援甘逗留不進當經降旨革職並諭令駱秉章酌調勁旅二三千人籌給川資取道白馬關馳赴甘省以厚兵力本日據恩麟奏甘省軍務東路則平涼被圍兩月迄無援兵平羅漢回又相仇殺南路則伏羌縣屬漢回互關縣城戒嚴其秦階各屬微縣則有陝西游匪之滋擾文縣則有川省髮逆之竄擾加以鳳翔大股回匪直撲兩當雖經兵民擊退而防範不能少鬆岌岌情形直有不可終日之勢若非鄰省大支勁旅前往援應不足以振軍威而殄狂寇駱秉章公忠體國素顧大局目睹邊疆重地糜爛至於此極想必能妥籌兼顧力拯危著即懷遵前旨迅速調派勁旅二三千人派委得力大員統帶赴甘由秦州一帶徑赴東路進剿伏羌漸次進至固原相機攻取庶兵力日增軍務可有起色張由庚等抵漢中後兵數

東華續錄

同治二十三年

天

尙單曾經諭令駱秉章增兵籌餉川省自石逆大股殄滅後大局已臻穩固是該省兵勇尙可分撥仍著該督懷遵前旨添調兵勇前赴漢南剿辦髮捻各逆彼處軍務得手則陝省大兵即可抽調赴甘於邊陲全局實有裨益一切進止機宜並著該督妥爲調遣毋稍遲誤再李幅猷一股本日據毛鴻賓奏見在肆擾黔疆劉嶽昭等軍兵力是否足敷勦辦可以無須添兵協助並著該督酌量情形辦理將此由六百里諭令知之○諭毛鴻賓奏辰沅逸匪糾眾起事見調兵勇進剿並防剿黔匪各情形一摺匪首唐老九等由帽子坡潰敗後商同糾眾復仇屯紮於風車巷等處先後竄擾激浦新化等縣境經知府邵毅名署副將王寶等趕募勇丁督同各該縣分防要隘毛鴻賓飭令記名臬司趙煥聯總兵趙福元前往會剿並團總蕭兆芬等督勇迎擊頗有斬獲而邵陽司署被焚



土匪日集日多官軍半山營盤復被賊占踞距新化縣城僅二十餘里勢甚猖獗亟宜剋期殄滅以清疆圉毛鴻賓前已擢升兩廣總督計尚未交卸啟行著與惲世臨將進剿機宜會商妥辦一面飛飭趙福元彭炳武等督率各營齊赴寶慶郡城直趨隆回跟蹤追剿惲世臨身膺疆寄受恩深重尤當激勵諸軍迅將此股匪徒一鼓殲除以副委任至帽子坡餘匪與田興恕軍營革退及潰逃之勇倡立哥老會與黔匪互通消息而黔省荆竹園張家寨教匪句結逆苗分攻邛瓦等處聲言下窺晃邊其黎平逆匪擾及龍安高寨偏近通道復有另股圖竄靖通邊境包毛仙股匪圍攻松桃廳城雖經周洪印派撥田宗營馳往援剿立解城圍第該逆竄入鎮遠府屬之四十八溪與鳳永各廳相距不遠是湖南邊防在在喫緊見在皖北軍威大振髮逆全數渡江所有曾國藩札委黃元

東華續錄

同治二十三年

无

齡募勇千人自可暫緩赴皖即著毛鴻賓惲世臨飭赴辰州駐紮會同周洪印等接捕辰沅餘匪務絕根株並嚴防黔匪分竄毋稍鬆懈黔省羣盜如毛若不次第殄除則蔓延胡底所有黎平府屬逆匪及由松桃竄入鎮遠府屬等處之匪著勞崇光張亮基嚴飭各路帶兵員弁盡力兜剿勿得專恃鄰援石逆悍黨李幅猷見在率眾數萬出沒於黔西仁懷一帶分竄桐梓綏陽正安等處並著勞崇光等檄飭沈宏富等相機進剿就地殲除毋令竄擾楚邊貽患鄰境將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏貴縣逆匪句結分擾官軍堵剿獲勝一摺貴縣黃逆糾合援賊四出竄擾經官軍分路擊敗復併為大股圍攻馬村其橋墟蒲塘兩處各有賊匪屯聚勢成犄角見在登龍橋老巢之賊因外援隔絕其勢頗孤亟應乘勢進攻以除積年巨寇此時江忠義因江西待援甚急已諭

東華續錄 同治二二二

令統率所部星馳往援不能赴粵劉坤一期辦貴縣等處各匪責無旁貸即著督飭該藩司激勵派出之鄭金華戴盛寬等軍實力遏剿並令李士恩易元泰等移營進逼迅解馬村之圍一面規取橋墟務擒首逆至蒲塘賊匪既係容縣逆黨分股出擾尤宜趕緊撲滅以孤范逆之勢蔣澤春業已抵潯即著飭令取道下灣節節進剿並飭利輝等攻拔登龍橋老巢將首要各匪次第剪滅速收擒穴擒渠之效蔣澤春一軍俟攻破蒲塘後仍著取道鬱林進規容縣專圖范逆與廣東高州官軍聲勢聯絡以期盡殲醜類將此由五百里諭令知之○于湖南陣亡從九品鄒孔紳甘肅陣亡典史黃元慶廣西陣亡府經歷譚受益等祭葬世職○壬辰論議政王軍機大臣等前因特普欽奏喀爾喀巴爾虎人等互爭界址該王旗不候三省咨文意存要挾景綸奏喀爾喀爭控地界巴爾虎

東華續錄

同治二十三年

三

副認靡常各一摺當交議政王軍機大臣會同理藩院議奏茲據議政王等奏稱特普欽與景綸所奏各摺情詞互有不符又景綸前次勘斷界址摺件與此次摺內所稱各情節及兩次照繪雍正十二年地界陳圖方向亦多有自不相符之處並將應查各條陳明請飭景綸等會同查明速行勘辦覆奏等語喀爾喀與巴爾虎互爭莫端哈沙圖等兩卡倫地界事閱多年並未勘斷完結景綸與特普欽既各執一詞即景綸前後所奏兩摺與所繪陳圖方向亦復自相矛盾案關外藩交涉事件豈容如此草率稽延著景綸特普欽特克慎迅速派委委員馳赴西巴爾臺地方將莫端哈沙圖阿魯布拉克兩卡倫方向會同詳細履勘有無侵占那移確切查明限於數月內即行斷結不准再事遲延該將軍等務當秉公辦理毋許授意委員豫存成見景綸係原行勘辦之員尤不得回

九五



護前奏自干咎戾並著特普欽景綸特克慎將議政王等所指各條查明據實覆奏不准稍涉含混其黑龍江呼倫貝爾庫倫所存雍正十二年圖冊及景綸所稱莫端哈沙圖等二十卡倫那移方向並擬改設標記處所均著特普欽特克慎速行照繪先行分送軍機處理藩院以備查覈至托克托呼圖魯遣人赴特普欽處遞文聲訴意欲聚集台吉等多人前往黑龍江實屬刁惡特克慎何以並不具奏著即迅速派員馳赴該旗曉諭彈壓毋令藉端生事儻漫不經心任令托克托呼圖魯聚眾前赴齊齊哈爾向特普欽曉諭惟特克慎是問原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○諭譚廷襄奏上南各廳險工疊出嚴飭搶辦平穩並蘭陽以下直東境內值被水處所請飭妥為捍禦各摺片黃水由蘭陽下注直東境內值此盛漲地方被淹河南考城縣數年涸出之村莊復行被水山東

東華續錄

同治二十三年

三

荷澤縣黃水已至護城隄下至直隸之開東長等邑山東之濮范壽等邑每遇黃水出槽必多漫溢而東明濮州范縣齊河利津等處水皆靠城行走尤為可慮據譚廷襄奏稱此時河已北行不能再籌別策攔水惟恃民埝從未議及疏導恐數年後漸次淤墊或海口稍有阻滯事更為難濮范一帶舊有金隄前在山東巡撫任內曾設法修築工竣復被衝缺四月間曾屬藩司貢瑣籌款未知曾否動工至利津為入海之處水偏城根恐被墊陷前在山東曾派員勘議督率紳士勸捐築壩尚未報竣等語伏前河流甚漲隄壩一切亟應設法修築著閩敬銘將如何集資修葺之處督飭該地方官妥籌辦理濮范上游與直隸開州毗連之處亦有衝缺開州不修濮范築亦無益著劉長佑飭屬一律修築以資捍禦此外近河之處其應疏應堵處所既未專設河員惟在沿河地方官督

率紳民妥為籌辦民力不逮即當官為勸捐辦理劉長佑閩敬銘務當飭令各屬實心經理毋令河水漫溢貽患地方豫省河流漫及之處著張之萬設法捍禦一體嚴防至上下南各廳險工仍著譚廷襄實力修守毋得稍有疏虞將此各諭令知之○癸巳吳棠奏苗逆襲破蒙城南李白二寨欲斷官軍糧道英翰一軍由韓村回紫小洲集以援蒙城並與姚廣武商留兵勇分紮後路各寨以通蒙營餉道惟前竄蕭陽捻股經兵練擊退回巢見探李大箇子等股又有裝旗北竄之謠仍須北顧徐境姚廣武兵數甚單已飭添募勁勇八百名以備堵擊至臨淮軍情必須先拔懷遠方資控制且苗逆屯糧俱在下蔡水路運蒙必經懷遠懷遠一下則蒙城之賊糧道不通勢必反顧是攻懷即為救蒙之策苗逆在懷遠夾河築壘非水陸並進不足制勝臣前接龔文林等礮船見已到防

東華續錄

同治二十三年

三

為數尙單仍須添撥礮船前往助剿此起水師向歸總兵黃開榜調度見在九洲洲已克高寶湖防稍鬆擬將在防水師酌派礮船百餘隻令黃開榜統帶駛赴臨淮會同唐訓方官軍力攻懷遠但將懷遠克復即可乘勝掃除苗逆以靖淮甸再總兵黃國瑞連日偏攻白蓮池匪圩賊勢甚蹙五月二十九日夜間白蓮池內捻匪李帛等股約千餘人由西門出竄黃國瑞派隊追至沛北微山湖前股匪徒已渡湖遠竄未渡之匪悉數擒斬其渡湖南竄之捻經沛碭蕭宿練圩節節截殺斃賊三百餘名餘匪竄至龍山與前捻合股見飭姚廣武由韓村移師聯絡徐宿各圩剿辦捻逆一面嚴飭銅邳睢宿各州縣圩練隨時嚴防並趕將桃源成子河圩工修整酌派勇丁妥為布置以扼捻逆東竄之路 上諭議政王軍機大臣等吳棠奏籌辦徐宿防剿及撥隊援皖所籌均尙合宜



著卽飭令黃開榜將此項礮船迅速修脩整齊卽行統帶駛赴臨淮會同皖省官軍水陸並進力攻懷遠以斷苗逆糧道而解蒙城之圍所有入皖水師口糧仍著吳棠照舊支發周化傳等投降恐不可靠仍著督飭又憲銀等嚴加防範英翰回紮小洲集以援蒙城並與姚廣武商雷兵勇分紮後路各寨以通蒙營餉道卽著唐訓方飭令迅速辦理並將蒙邑情形隨時馳奏黃開榜水師入皖後唐訓方卽妥爲調度以資得力前竄蕭楊捻匪李大箇子等股又有裝旗北竄之信吳棠見飭姚廣武添募勁勇以備堵擊務須隨時偵緝實力嚴防其白蓮池竄出捻匪李帛等千餘人雖據黃國瑞報稱派隊追至微山湖將未渡匪黨痛殲並爲沛碭等各練圩節節剿殺而竄至龍山餘匪仍與渡過微山湖前股串合卽著吳棠飭令姚廣武由韓村移師聯絡徐宿各圩認真剿辦並飭銅東華續錄 同治二十三年

邵一帶圩練嚴防毋令乘閒肆竄本年河湖底水均大運中兩河堤埽及裏揚運河插壩均有刷潰清河以下兩岸隄工亦多墊卸著吳棠將見在尤爲緊要各工嚴督各廳妥實興辦動支款項節慎經理不得稍有浮糜並將淮揚長隄土工未辦段落查明應辦處所趕緊籌董集夫通力合作以資保衛毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○沈葆楨奏陶家渡踞逆自五月十九日被創後守禦益固黃老虎由都昌折回石門偵知我軍進攻陶家渡卽圖襲我營壘各統領會議雷克勇右營於棍田街劉典王德榜督六成隊赴茅屋嶺進攻陶家渡之北席寶田督四營分伏山下以待石門援賊而以四營攻陶家渡之東平江營攻其東南鄱陽民團繼之韓字營忠勇軍攻其西南江軍水師出小港內河水師出馬尾港饒州練勇護之二十四日谷軍壓賊而陣平江營首先衝入

焚其更樓燬木椿十數丈精毅營遂滅濠入壘捕殺數十人克勇拔取木椿三十餘層韓字營忠勇軍亦各偏壘該逆四面受敵負隅抵拒堅匿如故石門援賊偵我有備亦不敢前二十五日忽有騎賊數百帶隊數千至小港北岸韓進春督隊過河迎剿斃其前鋒數十賊遂驚遁我軍乘勢攻壘仍爲礮石所拒韓進春伏兵於左近山谷夜分於各山頭縱火疑賊四更後賊之大股已從山僻潛遁雷數千死黨踞壘牽綴我軍楚軍各營分路追剿殺無算韓進春等衝入賊壘逆眾不支棄巢而遁焚燬賊壘三十餘座殲斃數千餘逆竄歸石門 上諭逆首黃老虎向擁悍賊數萬由都昌折回石門勢燄尙熾沈葆楨務當督飭諸軍乘此聲威將石門股匪悉數殲除毋令與彭澤湖口諸賊合併致剿捕又形費手並著左宗棠飭令劉典迅速進剿將黃逆就地殲擒毋令再竄他處

東華續錄 同治二十三年

一面督飭徽防各軍嚴扼要隘勿令此股折竄徽郡是爲至要劉于潯見在丁憂亦經賞假百日准其回籍治喪劉于潯回籍後萬立松暫行代理能否勝任仍著沈葆楨隨時察看將此由六百里各諭令知之○飭英桂迅解揚防軍餉○予江西陣亡副將喻可宗祭葬世職○甲午曾國藩奏欽奉諭旨垂詢壽州蒙城近日情形苗逆復叛後 臣先後派蔣凝學毛有銘周寬世成大吉等援救壽州壽城三面環水僅南門一面可通又以賊寨林立與水際礮划相爲倚護四月二十八日之戰毀牛尾岡三壘五月十二日之戰毀東皋峯數壘二十六日猛攻城外賊壘未下而我軍三次苦戰已損精銳二千餘人之多據署知州毛維翼遺死士鬼水出城稱城中野草雜蔬摘食俱盡道殣相望勢不能支蔣凝學毛有銘以重金啗苗圩潛運米麥入城翼再堅持數日成大吉趕至必可



台解重圍不謂六月初二日運米者甫入而下蔡外委邱維城旋於初四日四更舉城獻賊毛維翼力戰死之臣以壽州既陷皖豫鄂三省震動乃檄蔣凝學暫駐三河尖辦足米糧移紮潁州以保要郡而衛豫境檄成大吉仍紮三河尖以蔽鄂疆檄周寬世退紮六安州以固皖省毛有銘暫駐六安為諸路游擊之師亦因傷亡過多難遽進剿也苗沛霖既得壽州凶燄彌熾勢必窺伺臨淮臣見調何紹彩四營由甯國北渡馳赴臨淮歸唐訓方調遣前調之黃翼升淮揚師船須俟李朝斌抵滬後始得交替防務上駛入淮展轉需時尙恐緩不濟急又飛咨彭玉麟楊岳斌選派三板八十號星赴臨淮援剿苗逆待黃翼升到淮仍令各回本汛臨淮能否保全尙不可知其蒙城一路則更無救援鞭長莫及憂愧徒深查苗逆煽亂壽州被陷是皆臣治軍無狀調度多乖愧憤曷已署安

東華續錄

同治二十三年

五月

徽壽州知州毛維翼忍飢撫士扶疾登陴以練丁五百人苦守七十六日民皆效死弗去卒至食盡力竭城陷同殉亮節孤忠一時負絕惟有仰懇恩施准將毛維翼追贈道員照道員陣亡例從優議卹仍於原籍及死事處所建立專祠以彰忠蓋其餘在城文武員弁俟查明另行辦理自李續宜丁憂回籍臣即兼統其部下四軍去歲賊竄江北驟失三城臣調蕭慶衍毛有銘兩軍南援遂將防守壽州之三營移紮六安等處今歲苗逆既叛又不能以全力撲滅苗黨仍留蕭慶衍會剿巢縣調成大吉回援鄂省實有顧此失彼之虞應請旨將臣交部嚴加議處至各軍救援不力均有應得之咎布政使銜甘肅安肅道蔣凝學首先調撥初到壽城稟稱破苗解圍確有把握厥後一戰失利自悔輕敵貽誤匪淺應請旨革去布政使銜提督成大吉在湖北接到飛檄久不成行五月十

四日在麻城之宋埠拔隊遲至二十四日始抵固始又復逗遛數日竟未趕至壽州實屬遷延玩誤請旨將成大吉撤銷勇號以參將降調稍示懲儆仍各留營帶隊以觀後效道員毛有銘同辦一事厥咎惟均該員克復東關後馳驅數百里赴援六壽瀕行之時其缺餉與成大吉等而拔隊不敢稍誤師期功過尙足相抵應請免其置議唐訓方奏臨軍疊戰南岸獲勝普承堯遂渡淮而南偏近李家背上洪賊壘六月初四日進攻李家背鼓勇直前斃賊無數該逆不敢戀戰棄壘潰逃賊之自上洪來援者亦經官軍擊敗劉明典等水師同時將李家背賊划擊沈多隻水陸均獲勝仗張得勝所部逼近黑窯賊壘聞普承堯已將李家背攻破乘賊眾驚惶之際派隊三路並進逆勢不支向西奔竄張得勝等直入壘中殲賊淨盡其潰逃之賊亦被朱淮霖等截殺無數餘悉併入小街

東華續錄

同治二十三年

五月

林家圩閉守不出自是黑窯三壘悉為我有張得勝等遂率所部直逼林家賊圩查林家賊圩踞過淮之衝實與淮城相犄角欲克懷遠必自林家圩始欲克林家圩必自肅清淮河賊划專力過河始臣已飭張得勝普承堯及水陸各軍暫為休息仍即相機進剿又奏壽州糧絕數月知州毛維翼死守待援詎成大吉一軍尙未到壽蔣凝學毛有銘等軍疊次猛攻圍仍未解六月初四日苗逆親於東北兩門多集礮划四面攻城以致失陷臣揣苗逆詭計必酌留練卒礮划嚴守壽城而增黨懷遠繞出淮河南北兩軍之後以阻臨淮聲氣另抽精悍急圍蒙城固下蔡老寨之藩籬招宿毫泗靈之醜類何紹彩一軍畱守西河曾國藩昨已飭令北渡一時恐難趕到臨淮一軍東顧鳳陽西圖懷遠南防定遠北屯王莊面面兼顧兵力斷難再分白李兩圩被困六十餘日因飢降苗蒙



城遂成孤立該逆近抽隊紮營過北以斷宿州赴蒙糧路英翰圍攻韓村尚未就緒而竄捻之在東省者復紛紛竄回蒙城一棧糧道立虞阻絕訥木津桂錫楨等管帶馬勇五百雖仍赴宿會同英翰協剿第值寇賊張僅數百人亦難補救目前須得大枝勁旅速從亳州進剿或可拯此顛危 上諭議政王軍機大臣等壽州被困日久竟致失陷刻下苗逆之勢日熾計必留兵嚴守壽城而增黨懷遠繞出淮河南北兩軍之後以阻臨淮聲氣添兵急攻蒙城期於必得固下蔡老巢之藩籬招宿亳等處之醜類占地愈廣收拾愈難曾國藩見檄將擬學暫駐三河尖辦足米糧移紮潁州以衛豫境成大吉仍紮三河尖以蔽鄂疆檄周寬世退紮六安州以固皖省毛有銘暫駐六安為諸路遊擊之師並飛調何紹彩四營由甯國北渡馳赴臨淮歸唐訓方調遣又飛咨彭玉麟楊岳斌東華續錄 同治二十三年 五月

選派舢板八十號星赴臨淮援剿均著照所擬辦理惟蒙城被圍甚急臨淮尤關緊要仍須援兵早到方可保全仍著該大臣妥籌兼顧俟各路布置稍定伺隙進剿苗逆毋稍疏忽昨諭吳棠飭黃開榜督帶礮船駛至臨淮會攻懷遠令英翰姚廣武兵勇分紮後路通蒙營餉道著仍遵前旨趕緊安辦蒙城危急萬分欲援蒙城宜先攻懷遠以絕賊之餉道而林家圩雄據渦淮之衝又必須先行攻克方可進圖懷遠見在臨軍疊次獲捷聲勢尚壯著唐訓方即飭張得勝普承堯等相機進取期於步步為營共支危局臨淮軍餉匱竭著吳棠迅籌接濟不准遲延推諉致滋貽誤訥木津桂錫楨等馬勇前已到皖忽又折回疊經諭令格林沁催令仍赴宿營聽調著即飛飭前進不准藉口耽延淄川一城計不日即可得手苗逆勢微日張亟望此股削平該大臣即可移兵南下見在

圍攻情形如何並著僧格林沁具奏以慰馳系臨淮軍情岌岌楚北邊防較鬆除酌留兵勇防捻外其前此防剿髮逆各軍著官文嚴樹森迅速調赴臨淮攻剿苗逆保衛長淮毋稍遲誤前諭曾國藩另籌一軍赴潁上擣苗逆老巢攻其所必救能否照辦未據覆奏長江見已肅清能否於江北陸路防軍內抽調勁旅或徑援蒙城或由定遠馳抵懷遠奮勇力攻以斷圍蒙之賊糧道即著曾國藩趕緊籌畫一面調派一面奏聞壽州三面臨水一面依山非水陸大軍合剿難期攻克應如何籌策萬全之處著曾國藩與唐訓方會籌指示諸將機宜力圖攻拔壽州城內官員除毛維翼業經給卹外其餘文武下落著即查明具奏唐訓方片內所稱白李兩圩被困日久因飢降苗等語李圩是否即係李南華在內李南華素能打仗見在何處其人是否可用手下有無練眾曾否降苗並東華續錄 同治二十三年 五月

著唐訓方查明具奏前據張之萬等奏張岡業已合圍頓兵日久何以尚未攻拔張之萬毛昶熙專辦張岡一寨師老兵疲久無功效自問當得何罪見在苗逆親入壽州如張岡早日得手可以分兵攻擣老寨則皖省軍務自可稍紓著即嚴飭張曜等剋日攻拔如再玩延定將該撫等從重治罪懷之臨淮蒙城軍餉仍著設法繞道解濟顧全大局是為至要陳防緊要著袁甲三督率袁保恆將兵團勤加操練以固豫境之防勿稍鬆懈將此由六百里加緊各諭令知之○曾國藩奏三月間偽忠王銳意犯鄂計不得逞折而東趨圖犯揚州裏下河厥後李鴻章之兵攻破崑山進逼蘇州曾國荃之兵攻破雨花臺各石壘而巢縣和含次第克復於是逆謀大亂紛紛南渡遠救蘇州近救金陵天六瓜州等處之賊不擊自退江浦橋林浦江之賊不攻自破在忠酋之意收回江北羣賊



全力保守江南僅留精銳分守九洲七里洲等壘欲與金陵相犄角為堅拒不拔之基不料我軍大舉進攻正值羣賊甫渡中洲未達南岸之際凡競渡之賊蟻聚於濠汊蘆葦中各礮船繞洲圍攻登岸擄戰數萬悍寇悉數聚殲縱偶有倖脫者亦不過逃歸金陵老巢實未嘗紛竄江北致貽裏下河之患九洲洲克後臣即檄鮑超南渡檄蕭慶衍防守二浦旋接楊岳斌曾國荃來函請調蕭慶衍同渡南岸紮駐神策門一帶而以鮑超一軍繞過鍾山直達孝陵衛漸圍合圍為持重之謀者則以城垣太廣兵力猶單不宜力求合圍恐大股援賊齊至一隙可乘全局俱震為制敵之謀者則以浙攻富陽滬攻蘇州金陵亦宜迅圖合圍使該逆備多力分不遑兼顧或者致力於金陵收效於蘇杭三處有一得手兩處可期並下臣亦以合圍制敵之說為宜擬俟江西邊境蕩平再調江東華續錄

東華續錄

同治二十三年

完

忠義李榕席寶田等軍由皖南漸趨東壩會勦金陵咨請揚州鎮江防兵前來協助此籌勦金陵老巢之大略也報聞○以苗沛霖攻陷壽州總督曾國藩巡撫唐訓方下部議處革道員蔣凝學布政使銜撤提督成大吉勇號以參將降補均仍留營效力贈殉難知州毛維翼道銜予祭葬世職如道員例並於死事地方暨原籍建祠○乙未諭議政王軍機大臣等瑛榮奏紳眾聯名呈請暫留馬德昭駐省並撫回之議勢將不成及甯羌州城克復進圖沔縣暨漢中糧餉匱竭賊勢日增各摺片東路回匪西竄直撲省垣雖經四關各營奮力迎擊而賊蹤未退多隆阿前敵各軍雖至臨潼之新豐鎮而道路梗塞仍與省城聲息不通見在西安城內糧運匱乏飢殍載塗情形萬分危急該紳士等呈請攀留馬德昭一軍暫緩赴甘自係出於迫切真情著准其暫留陝西省城力籌防剿

保衛根本重地以順輿情瑛榮身任封疆貽誤全陝大局實非嚴議所能蔽辜該撫惟當激發天良勉圖補救稍贖前愆此次所請嚴議之處著暫時毋庸置議多隆阿軍營疫氣曾否輕減該大臣病勢已否痊愈均深廕系此時回氛逼近省城勢頗猖獗該大臣惟當激勵諸軍迅將高陵渭南一帶回巢掃蕩期與省垣聲勢聯絡俾馬德昭一軍得以迅速赴甘方不至顧此失彼蒲城被圍甚急該大臣何以尚未奏報著即調派勁旅迅解城圍毋稍遲誤回匪乞撫本屬緩兵詭計瑛榮前遣阿運等勸導已屬辦理乖謬此次又稱撫局難成是該撫意中專以主撫為事必係奸回馬百齡等從中慫恿若不力思振作嚴密防範必致墮其奸計貽誤事機著穆騰阿瑛榮等督率兵勇將附近賊壘悉數掃蕩與多隆阿兩路夾攻庶軍務可期日有起色漢中賊勢日增官軍米糧缺乏瑛榮當嚴飭所屬設法催徵採辦米石以資接濟甯羌州城業經收復著飭令知縣丁毓藻等督帶團勇乘此軍聲迅圖克復沔縣毋任久踞將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏遵旨覆陳雲南情形並請留劉蓉在川各摺片滇省地方糜爛道途寫遠非川黔等處廓清未易勦辦前經簡放賈洪詔為雲南巡撫令先赴昭通東川駐紮相機辦理茲據該督奏稱賈洪詔已於二月自川起程回楚此時定已接奉前旨著駱秉章再行函催令其由川赴滇妥籌辦法至所奏劉蓉曉暢戎機不得不留其在省李雲麟已督兵赴陝李桓不日亦可馳抵漢南督率既已有人似無庸劉蓉前往等語見在李桓行抵湖北患病已實假回籍調理李雲麟丁憂回旗穿孝前已諭令不拘假期趕緊赴陝恐一兩月內尚未必即能抵營駱秉章前派張由庚等赴漢南援勦該道員等資望尚淺

東華續錄

同治二十三年

早

保衛根本重地以順輿情瑛榮身任封疆貽誤全陝大局實非嚴議所能蔽辜該撫惟當激發天良勉圖補救稍贖前愆此次所請嚴議之處著暫時毋庸置議多隆阿軍營疫氣曾否輕減該大臣病勢已否痊愈均深廕系此時回氛逼近省城勢頗猖獗該大臣惟當激勵諸軍迅將高陵渭南一帶回巢掃蕩期與省垣聲勢聯絡俾馬德昭一軍得以迅速赴甘方不至顧此失彼蒲城被圍甚急該大臣何以尚未奏報著即調派勁旅迅解城圍毋稍遲誤回匪乞撫本屬緩兵詭計瑛榮前遣阿運等勸導已屬辦理乖謬此次又稱撫局難成是該撫意中專以主撫為事必係奸回馬百齡等從中慫恿若不力思振作嚴密防範必致墮其奸計貽誤事機著穆騰阿瑛榮等督率兵勇將附近賊壘悉數掃蕩與多隆阿兩路夾攻庶軍務可期日有起色漢中賊勢日增官軍米糧缺乏瑛榮當嚴飭所屬設法催徵採辦米石以資接濟甯羌州城業經收復著飭令知縣丁毓藻等督帶團勇乘此軍聲迅圖克復沔縣毋任久踞將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏遵旨覆陳雲南情形並請留劉蓉在川各摺片滇省地方糜爛道途寫遠非川黔等處廓清未易勦辦前經簡放賈洪詔為雲南巡撫令先赴昭通東川駐紮相機辦理茲據該督奏稱賈洪詔已於二月自川起程回楚此時定已接奉前旨著駱秉章再行函催令其由川赴滇妥籌辦法至所奏劉蓉曉暢戎機不得不留其在省李雲麟已督兵赴陝李桓不日亦可馳抵漢南督率既已有人似無庸劉蓉前往等語見在李桓行抵湖北患病已實假回籍調理李雲麟丁憂回旗穿孝前已諭令不拘假期趕緊赴陝恐一兩月內尚未必即能抵營駱秉章前派張由庚等赴漢南援勦該道員等資望尚淺



恐不足以資統率劉蓉諸悉軍務如能暫赴漢南調度較可得力  
刻下川省軍務已平李幅猷一股聞已入黔境著仍遵前旨即飭  
劉蓉督帶鄒導桂字等營並李雲麟所部親赴漢南督剿俟李雲  
麟到陝再行交替回川該督即酌量調派不得稍分畛域如劉蓉  
一時實未能前往即著駱秉章酌量保奏一員赴陝庶李雲麟未  
到以前一切得資統率正在寄諭間據瑛榮奏漢中賊勢日增糧  
餉匱乏情形危急而張由庚向無出境之期漢中南北兩岸及襄  
河等處遍地皆賊見在欲解郡城之圍必須從東北之十里鋪分  
路進剿川中援秦之桂字鄒導兩軍共有五千之眾定當先掃南  
路以固川省藩籬然後北趨郡城等語張由庚派赴漢南為日已  
久何以此時尚未出境著駱秉章嚴飭該員速赴漢南如任意逗  
畱即行嚴參懲辦又據瑛榮奏藍逆由洋縣竄擾石泉等處距興  
東華續錄 同治二十三年 聖  
安府城甚近興安石泉漢陰一帶山徑叢雜又無重兵防守其勢  
斷不能支恐該逆一踞興安則陝南大局川楚邊防皆無日得以  
休息必須趁此三邊會剿方易剪除等語與安地方險要若被逆  
匪占踞於楚省邊防大有關礙辦理必致棘手疊經諭令官文等  
派令梁作楫一軍由興安併力進剿並將李桓所部勇丁暫歸該  
道員統帶兵力不為不厚梁作楫見在曾否行抵興安著官文嚴  
樹森檄催迅進以保巖疆如興安有失定惟梁作楫是問浙江鹽  
運使朱孫詒日久尚未到任著官文駱秉章查明該員是否在川  
楚一帶即行具奏將此由六百里各諭令知之○予陝西殉難知  
州金玉麟吏目馬祺祭葬世職入祀昭忠祠○丙申晏端書奏修  
築省城礮臺請勸捐給獎允之○允兵部議改淮揚河標為鎮標  
並頒行營制七條○丁酉嚴諭各省迅解 定陵工程餉銀○以

近畿馬賊肆擾諭步軍統領等嚴定緝捕章程○以額勒和布為  
理藩院右侍郎山內閣○戊戌諭議政王軍機大臣等劉長佑奏  
賊情狡悍官軍限於時地驟難得手一摺據稱逆賊朱憬詩詭詐  
多端負隅自固深匿不出本月十三日提督恆齡督率馬隊侍衛  
益謙總兵王佐臣等各率步隊先後齊赴李官莊駐紮十五日進  
至黎兒莊距賊巢五六里因該處高粱過密道路積水未消而先  
期知會之山東臬司丁寶楨總兵保德及柳林團練均未見到恆  
齡傳令暫行撤隊突有馬賊從高粱地衝出分路包鈔恆齡衝出  
重圍海羣成保薩薩布各馬隊紛紛敗走傷亡兵丁多名步隊向  
前抵禦賊始稍卻旋經大股馬步賊匪來撲步隊亦不能支向北  
潰退等語前次官軍進剿宋逆因恆齡期會不至致有挫失此次  
黎兒莊接仗雖因積潦在途高粱蔽野以致未能得手而先期知  
東華續錄 同治二十三年 聖  
會之丁寶楨保德等均未趕到顯係號令不一呼應不靈似此一  
誤再誤豈不益張賊勢畿輔重地小醜跳梁官軍竟不能制尙復  
成何事體直東營務廢弛前降旨令劉長佑督辦三省剿匪事宜  
原期畛域不分藉資整頓該督膺茲重寄務當破除積習整飭戎  
行嗣後兩省在事文武員弁其有認真殺賊不避艱險者該督自  
應隨時奏請獎敘如有觀望不前藉詞推諉者即著從嚴參辦毋  
得意存謙讓專事寬和致孤委任蘇克金一軍前經諭令僧格林  
沁劉長佑如恆齡兵力尙單即飛速調往助剿今恆齡等兵既有  
挫失著僧格林沁檄飭蘇克金督帶所部馬隊迅赴臨清與恆齡  
合隊並飭令恪遵劉長佑調度此次副都統成保海羣如果策應  
不力即著據實嚴參並嚴飭成保等奮勉立功圖報效丁寶楨  
保德等業經劉長佑知會何以屆期不到著閣敬銘速飭丁寶楨



各營進紮柳林圍附近地方不准再有遲誤劉長佑俟各軍調齊  
 布置完備即著激勵諸軍滾營前進直逼賊巢盡殲醜類鄭魁士  
 久懋戎行打仗勇敢近日體氣漸壯著准其留營帶兵勦賊將此  
 由六百里各諭令知之○諭張之萬毛昶熙奏豫軍在息縣獲勝  
 並飭張曜各軍剋期攻拔張岡毫捻竄撲柘城復擾及會亭各摺  
 皖捻由光固竄入息境圖援張岡張之萬等派軍進擊該逆敗竄  
 回皖張岡外援已絕智窮力竭詭降思竄張曜嚴陣以待擒獲張  
 源舞等正法又用間使其內訌仇殺著名捻首多名所辦均合機  
 宜著即督飭該總兵等乘此聲威一鼓攻拔盡殲醜類毋任竄逸  
 毫餘出竄擾及陳州屬之柘城意圖西竄張之萬派令孫之友由  
 商水太康向柘城迎頭截剿復抽調張士元一軍令由商水取道  
 分進交擊著即飭令該參將等會督地方兵團實力擊剿不得再  
 東華續錄 同治二十三年 聖  
 令紛竄其袁安愚瓦店等寨仍飭總兵保英等緊攻勿輕許其乞  
 撫致貽後患參將李世玉一軍在會亭地方遇賊另股督軍擊退  
 生擒悍賊李壑林等餘賊敗向西南與柘城合股復有賊騎奔竄  
 太康邊境著即咨會袁甲三派令兵團探蹤迎擊並令孫之友趕  
 緊進兵李世玉等由後路偪剿以期節節掃蕩此股捻匪必係苗  
 沛霖嗾使擾豫將以牽制我師豫軍無可分撥必致處處掣肘總  
 須張岡克復方能操縱自如該撫等其振刷精神力圖此寨然後  
 進兵歸陳掃除餘燼以副委任劉長佑所調之李明惠等軍如行  
 至豫境著張之萬催令趕赴館陶軍營聽候該督調遣勿任延誤  
 將此由六百里各諭令知之○飭廣東各省迅撥直隸軍餉○廣  
 江西廣豐縣學額一名○庚子諭議改王軍機大臣等前據唐訓  
 方曾國藩先後馳奏壽州失陷並曾國藩調度布置情形各摺片

嗣據張之萬等奏豫軍在息縣獲勝並擒竄柘城等處堵禦各摺  
 片茲據袁甲三奏皖豫震動竭力籌辦一摺與曾國藩唐訓方及  
 張之萬等所奏情形大略相同僧格林沁圍攻淄川尚未即克勢  
 難分兵南下節經諭令攻克後再行移兵赴皖亳州鹿邑股匪四  
 出紛擾專恃陳郡團練堵禦袁甲三惟當督率練眾實力嚴防以  
 杜竄擾張之萬毛昶熙見督豫軍規取張岡務宜慎遵疊次諭旨  
 速行攻拔賊圩庶可移兵歸陳與袁甲三聲勢聯絡合力堵禦並  
 著飭令孫之友李世玉兩軍迎頭探剿務將奔竄太康邊境捻匪  
 痛加剿除力固邊境蒙城糧米久缺仍著袁甲三飭令高錫齡等  
 將見辦糧米千石並遊擊呂浩然管解之餉銀一千兩星夜設法  
 運往以後並著源源接濟毋稍遲緩練總王金奎此次絕苗不肯  
 與通尚屬能知順逆著即照袁甲三所請開復遊擊原官並花翎  
 東華續錄 同治二十三年 聖  
 勇號仍著袁甲三飭令王金奎迅速運糧赴蒙接濟潁州人心震  
 動亟須添兵駐紮以固人心曾國藩前檄蔣凝學暫住三河尖辦  
 足米糧移紮潁州著即嚴飭迅速辦理並飛飭成大吉仍紮三河  
 尖周寬世等仍駐紮六安州等處務期力保完區前調之何紹彩  
 四營及彭玉麟等所部舢板八十號均著嚴飭星赴臨淮援剿以  
 資得力並著隨時與豫軍聯絡聲勢互相援應毋得稍分畛域將  
 此由六百里各諭令知之○壬寅僧格林沁國瑞閣敬銘奏淄川  
 踞匪劉德培倚恃城堅糧足負隅抗拒疊經 等圍攻逆情驚慌  
 時思逃竄數次擁眾出撲均經我軍擊回六月二十日起更時該  
 逆傾巢分路撲濠我軍各按分防地段迎擊惟一股由東南河口  
 竄出馬步賊千餘名翻山逃遁侍衛托倫布等各帶馬隊數百名  
 跟蹤追剿二十一日及賊於淄川東南五十里之田莊地方該逆



列仗抗拒我軍奮力衝壓逆勢不支我軍追殺十餘里殲賊四百餘名生擒百餘名訊明正法餘匪數百名翻山而逸我軍見復繞路截擊據獲賊供稱此股鼠匪皆係會匪棍匪捻匪等語其存城賊匪於二十一日復擁眾出撲經我軍擊回二十二日該逆潛出東門知賊勢已分翼長全順等帶勇登梯攻城賊益懼把總郭靖帶領投誠勇丁由西南首先登城都司周隆廷亦由西北攻進賊匪向東門奔逃我軍沿巷追殺斃賊多名竄出馬步悍賊千餘名均經殺淨盡立將城池克復至竄出賊匪我軍追殺三十餘里殲斃數百名逆首劉德培仍率黨數百人奔至大白山上經傅振邦色爾固善督帶馬步各隊四面兜圍我軍槍礮仰攻復斃賊多名該逆猶敢拋石抗拒傅振邦色爾固善揮軍直上勇氣百倍

東華續錄

同治二十三年

星

將劉德培及其子劉申兒助惡匪首紀魁楊訓王在湖蘇宏圖馮中營等暨夥匪六百餘名悉數擒獲未容一名漏網等當將劉德培等凌遲處死其夥匪六百餘名分交各營同時正法共計追殺投勦擒斬賊匪二千餘名至白蓮池教匪經總兵黃國瑞疊次稟報進攻該匪老巢數獲勝仗屢有斬擒賊勢益蹙六月十七日黃國瑞督帶各營兵勇分東南西北三路進攻總兵郭寶昌等帶隊行抵東門外圩該逆開槍抵禦郭寶昌等越入圩牆後隊繼進當將該處賊匪誅戮殆盡其時參將康錦文張從龍等亦將東南兩處寨門攻破斃賊多名合軍即抵劉莊地方突出賊匪千餘名拚死抗拒將弁受傷不少仍裹創力戰當將劉莊廠裏新莊等處賊巢攻克該匪逃至白蓮池二山楊家峪棗園等處盤踞人數尙眾黃國瑞即令前隊駐紮劉莊扼守東北兩面張從龍等扼守南門

黃國瑞親督各營進攻楊家峪老巢副都統舒通額等於十八九等日會合馬步各隊將白蓮池西寨門及棗園等處賊寨一律攻克即分隊在西寨門內紮營匪眾見在鳳凰山鹿山小鳳凰山各山寨負隅固守等當飭各軍會合進攻山寨以期盡殲醜類上諭議政王軍機大臣等淄川既克匪首伏誅其逸出各匪諒已搜捕淨盡地方善後一切事宜及應行勦辦餘匪著閻敬銘暫住淄城妥爲經理各營勇隊分別遣留以節糜費該大臣於淄川克復後即行拔營赴白蓮池駐紮先將教匪一股辦清再圖南下實屬奮勇可嘉所請辦理次第均合機宜著即督飭黃國瑞等分道進攻該處山徑險僻尤須屬令諸將慎之又慎不可貪功輕進以期漸次得手一律蕩平宋懜詩率黨背叛無難一鼓殲除惟因期會未至號令未齊以致恆翰等深入中伏幸未多有損失見在劉

東華續錄

同治二十三年

吳

長佑用滾營進紮之法及刈高粱節節進逼並調集鄉團四面合圍僧格林沁復調派蘇克金駐紮臨清與恆齡馬隊會勦所有恆齡蘇克金兩軍著僧格林沁仍遵前旨飭令暫歸劉長佑節制調遣以歸畫一而免貽誤劉長佑當激勵諸軍剋期進剿擒渠掃穴剪除直東股匪以便僧格林沁攻克鳳凰山等處教匪後即可督兵南下不至再有牽掣至蒙城情形危急萬分白蓮池兵力足敷分布該大臣務須酌派得力大員分帶勁旅迅速往援傅振邦在徐宿一帶年於該處情形定必熟悉或即先行酌量調派以慰該地方官民倒懸之望李大箇子投誠情形及淄川逃出零匪共有若干著僧格林沁閻敬銘隨時分別具奏將此由六百里各諭令知之○署山東巡撫閻敬銘奏報黃水斗漲漫溢出口得旨前據譚廷襄奏黃水由蘭陽下注險工疊出當經寄諭該署河督實



力修守並諭令閻敬銘等將隄壩要工督飭沿河州縣設法修築以資捍衛著懷遵前次寄諭妥速籌辦並將被災黎民妥籌安撫毋令失所○四川總督駱秉章奏軍務未平請將鹽茶報銷展限辦理並鹽引積滯過多擬分別新舊健富兩廠自同治元年始榮廠自同治二年始劃為新引以前所積為舊引新引仍行本岸舊引則健富兩廠子限八年榮廠子限六年責成健富榮各商與楚商合力行銷以願課羨至湖北長樂等縣續增健廠引張請仍招商領配以專責成下部議行○甲辰以孟秋時享 太廟 上前期親詣行禮○諭內閣僧格林沁督軍豫皖以來疊掃擒逆巨股殲除逆首張落刑等屢奏戰功嗣復回師北路圍攻淄川踞匪克拔堅城擒誅首惡洵屬勳勞懋著因念近日天氣炎蒸該大臣冒暑督師運籌決勝允宜優加賞賚以獎勤勞著發去黃辦珊瑚豆

東華續錄

同治二十三年

三

大荷包一對黃辦珊瑚豆小荷包兩箇翠玉翎管一枝白玉搬指一箇白玉煙壺一箇玉柄小刀一把火鏟一把俟伯彥訥謨祐由隆福寺差竣回京即令親齋前往軍營交僧格林沁祇領並傳諭該大臣為國賢勞尤宜善自保愛以隆委寄○諭毛鴻賓奏珍滅寶慶大股土匪擒獲逆首一摺湖南寶慶土匪自進踞半山後竄至洋溪窺伺新化縣城適記名臬司趙煥聯由益陽派赴寶慶之軍馳抵該縣總兵王永章趙福元先後趕至郡城該逆仍退回半山旋繞竄橫陽山王永章等分路截擊疊有斬獲圍燒大股賊匪於鄰家村焚斃殆盡逆首偽宜王唐洪山率黨紛竄黃皮嶺雙江口一帶經參將王政坤等跟蹤追剿至星子坪立將唐洪山擒獲餘賊竄逸大股殄滅殆盡仍著嚴飭在事將弁分道搜捕務期盡絕根株毋畱餘孽所有在事出力文武各官紳准其由惲世臨彙

案擇尤保奏以示鼓勵毋許冒濫○左宗棠奏浙師援江暨獲勝仗已將陶家渡賊壘攻破該逆疊經痛擊敗遁洋塘石門劉典立派七營會同江軍追剿沿途殲斃多名行抵洋塘該逆列隊抗拒又經我軍擊敗後路石門雞公包之賊大至劉典復派黃少春所部先剿雞公包之賊該逆已向青山橋一帶逃竄各營分路進攻石門直逼賊壘賊眾棄壘逃遁乘勝掩殺該逆合併鐵鎗岡援賊復圖回拒適王德榜等由左路搜剿而上攔頭截擊賊遂大敗越嶺逃竄追殺一千有餘直抵鐵鎗岡賊悉向彭澤縣境竄去浮梁鄱陽境內一律肅清都昌之賊亦聞風下竄見在李榕駐紮湖口江忠義已入江西將由都昌以趨湖口如機勢湊拍江軍躡其後建德以出祁門劉典一軍尚須防宣歙一路未可復進且士卒勞瘁異常擬令稍為休息確審賊蹤以定進止見時天氣酷熱疫氣盛行實難趨戰俟秋涼後即行督飭各軍力圖進取以赴戎機上諭議政王軍機大臣等刻下李榕一軍駐紮湖口江忠義諒已自潯拔隊由都昌直趨湖口即可與江西省追躡之師前後夾擊以圖聚殲著曾國藩左宗棠沈葆楨分飭各軍合力掃蕩無任旁竄李榕此次督軍入江前於彭澤境內得獲勝仗見已將該員補授浙江鹽運使並著曾國藩傳知該員令其努力功名以圖報稱見在闌入江西之賊本由建德祁門一帶竄出此時被剿窮蹙恐復由原路挺走左宗棠擬令劉典一軍防堵宣歙一路藉資休息俟確探賊蹤趨向再定進止甚合機宜即著左宗棠妥籌調度相機辦理至軍營疫氣盛行蔣益澧劉典魏喻義及水師各營染患甚多每營勉能出隊者不過三四成覽奏殊深慮系見在已交秋令

東華續錄

同治二十三年

吳



時疫諒可稍減左宗棠惟當加意拊循以消沴戾一俟疫氣稍除即行相機進取已革道員楊坊以市僧依附洋商擁貨百萬此時浙省奇荒經左宗棠派令捐賑米五萬石竟敢抗違不遵僅認捐銀一萬兩並請將籌備京米銀一萬兩歸併浙捐實屬嗜利昧良居心狡詐著李鴻章將該革員派捐京米十萬石勒限如數追繳一俟繳清即行押解赴浙交左宗棠即照所請勒令捐輸賑米毋任狡展再本日已降旨郭嵩燾以三品頂戴署理廣東巡撫該省軍務吏治亟須整飭毛鴻賓本日奏到尙無起程日期晏端書黃贊湯均係五日京兆之員辦理深恐貽誤著郭嵩燾迅速前赴署任妥爲整頓以副委任如郭嵩燾已赴江北並著曾國藩李鴻章飛速行知令其迅速由江赴粵毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○諭前據多隆阿奏李雲麟心浮膽怯言大而夸實非將將

東華續錄

同治二十三年

完

之才諭令官文嚴樹森駱秉章查明覆奏茲據官文嚴樹森奏稱覆加考察李雲麟廉隅耐苦頗能得士卒心惟其年輕氣盛議論頗多才具雖稱惻隱性情不免羸疏若置之偏裨得知兵將帥薰陶磨鍊以老其才未必非他日干城之選此時閱歷尙淺猝投艱鉅恐致貽誤事機惟劉蓉則謀勇兼優戰功卓著其威望足資各軍統率且由川抵漢道路較近等語見在陝南羣盜如毛軍事日棘毛震壽一籌莫展因循貽誤李雲麟既不能獨當一面亟須知兵大員前往接替軍事方能日有起色著駱秉章仍遵前旨即飭該藩司督帶嚮導桂宇等營趕緊起程前往督辦陝南軍務該處統率無人賊勢日肆狃狃乘章素願大局務令該藩司星速馳赴毋稍稽延劉蓉並著專摺奏事一俟行抵漢南即行迅速馳奏將此由六百里諭駱秉章並傳諭劉蓉知之○諭毛鴻賓奏訪問

粵東情形及籌辦赴粵事宜並據實舉劾各員等摺片覽毛鴻賓所奏粵東軍務吏治及捐釐籌餉各種弊端及見在前往應行次第整頓各情均能切實洞悉原委足見該督平時於鄰省利弊尙知詳細訪求故能言之親切粵省見在情形亟須得人而理毛鴻賓身任兼圻委寄滋重所陳粵事入手以大振軍威爲第一要著必得由湘募練勁勇攜帶同行方能確有把握著即照所擬迅速辦理務須刻日成行到粵後一克踐所言使地方軍務速爲振起吏治肅清捐務釐務均能整理於籌餉大有裨益方爲不負委任其張運蘭一員著即准其帶往其所部老湘營能否調令由江入粵即著毛鴻賓面咨曾國藩酌量辦理金國琛一員見當豫省軍務喫緊將才缺乏之際著仍遵前旨飭令迅速前往河南歸張之萬調遣以資得力黃冕亦著准其留於廣東差遣委用所請以

東華續錄

同治二十三年

辛

三品京堂候補之處著毋庸議胡大任一員即著毛鴻賓咨行官文等飭令赴粵幫辦釐務中書郭崑燾前經劉長佑奏調赴直即著毛鴻賓飭令迅即前赴劉長佑軍營俾資臂指郭嵩燾署廣東巡撫毛鴻賓抵粵後諒能與該署撫一切和衷商同辦理以收成效惟其到任尙需時毛鴻賓務即迅將赴粵應辦各事宜趕緊料理何日起程迅速馳奏毋庸拘定一月之期庶早一日抵粵於粵事早得一日整理也將此由六百里各諭令知之○命黃贊湯京京以郭嵩燾署廣東巡撫由兩淮鹽運使署○命文格來京以吳昌壽爲廣東布政使李瀚章爲廣東按察使由督糧道署○是月錫免福建順昌等二十一縣暨邵軍汀軍二同知仁壽等五縣丞所屬被擾上年額賦江西義甯等二十八州縣暨九江府同知所屬被水被擾舊欠額賦雜課



東華續錄

同治二十四

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

秋七月乙巳朔諭內閣前據僧格林沁等奏遵查道員黃元吉將參將曹福雲擅行正法當經降旨將黃元吉暫行革職交唐訓方徹底根究茲據奏稱訊明黃元吉因曹福雲冒領口糧不遵開導肆行兇橫即欲軍法從事經楊繼煥范文英等代求從輕棍責曹福雲被責不服有起隊報仇之語黃元吉恐致釀成事端即將曹福雲正法楊繼煥等並無架禍唆使情事請旨分別辦理等語此案參將曹福雲意圖虛領口糧不遂所欲肆行無忌實屬大干法紀業經正法應毋庸議黃元吉於此等重案並未具稟率行擅殺武職大員亦屬冒昧糊塗著即行革職副將范文英李安邦雖無東華續錄 同治二十四

唆使情事而帶隊不能得力著一併撤銷勇號以示薄懲楊繼煥本係革職永不敘用之員仍復濶迹軍營不知檢束即著驅逐回籍交地方官嚴加管束毋任出外滋事范文英在籍患病既據供無架唆之事即著免其提質○唐訓方奏六月十五十六等日苗逆水陸馬步隊自壽州撤回懷遠不下七八千人以一大支渡過倚林家圩北搶紮數營以一小支渡淮傍上洪河岸賊營附近築壘並添礮划四五十隻以護之兩岸逆黨分股出撲其林圩迤北之賊徑撲蔡光武趙昌富兩營蔡光武等憑牆穩守該逆撲近濠邊始開排槍斃賊數十人賊卻而復前朱淮森等各出隊伍排列壘後防賊包鈔張得勝等督軍迎敵蔡光武等自內擊之斃賊數百名賊始潰退入壘堅閉不出其上洪之賊同時徑撲唐敏興等營盤又以礮划傍淮徑衝我軍李家背水隊許懋德等擺開礮船

互相抵敵普承堯飭各哨嚴陣以待自帶親軍徑赴上洪唐敏興等見援軍已至啟門出戰普承堯揮軍壓下斃賊數百賊乃遁去其李家背河下賊划亦經許懋德等擊退先是諜報該逆由淝河下游後湖舟載悍賊千餘人將由劉家口繞竄臨淮以阻糧運即調回姚榮旗一營移紮北岸小蚌埠而以李振基所部礮船水練嚴扼沫河口以備之其南岸苗逆死黨已革知府金汝霖為賊內應欲截普承堯等軍之後計斬之十八日金汝霖之姪金泳源果句苗黨張士端等率二千人分踞各圩並連夜在大蚌埠紮營據划大為糧運之患十九日張得勝等軍在蚌埠與賊相持臣飭陳松等各帶隊伍約張得勝上下夾攻二十二日天色將曙各軍齊至大蚌埠立將賊划擊敗餘賊棄舟而逃斃賊無算查苗逆狡謀專以繞後路斷糧道為長技此次乘壽州淪陷水陸東下東華續錄 同治二十四

我軍飢困之餘前後受敵勉強支持晝夜勞瘁深恐屢戰力疲稍有挫折致全淮大局不堪設想蚌埠賊划雖經擊退而陸賊負隅如故擬稍休兵力一俟彭玉麟楊岳斌黃開榜水師趕到即飭前敵諸軍會合進剿又奏近日苗逆以蒙城久困志在必得句結捻黨阻絕亳州糧路又於渦河北岸日添悍黨凡自蒙抵宿之小澗集等處步步為營宿州糧路亦為所阻總兵姚廣武因聞捻匪有北竄之說折回徐州防剿強雷不得臨淮又無兵分援蒙城糧盡餉絕設有疏虞亳州太和無兵防守勢必相繼淪亡且恐該逆乘虛北犯歸陳等屬中原大局將不可問曷若乘蒙城未失厚集援兵猶可保淮北之土疆固豫東之門戶僧格林沁見派訥木津馬勇五百來援尚恐兵力單薄未足以解蒙圍而通糧路相應請旨仍飭僧格林沁迅撥大隊星夜赴援以支危局 上諭議政王



軍機大臣等苗逆雖係自守之賊而專於偏脅各圩且兇謀陰狡每以包截官軍後路爲長技此次乘壽州淪陷水陸東下猛撲臨軍唐訓方所部各軍飢困之餘前後受敵勉強支持深恐屢戰力疲一有挫折則全淮不堪設想見在蚌埠賊划雖經擊沈多隻而陸賊仍負隅死守著唐訓方仍督各軍竭力妥籌戰守一俟彭玉麟楊岳斌黃開榜等水師趕到卽飭前敵諸軍水陸會合攻剿蒙城被圍日久一綫糧道亦爲阻絕蒙城內外僅馬新貽英翰兩軍勉力戰守而兵力無多糧運屢斷情形萬分危迫殊恐難復久支吳棠所派援蒙之姚廣武一軍因徐境各匪有裝旗北竄之信調回防勦兇據該漕督所奏又有豫東兩省回宿敗捻誘脅各圩眾至數萬其李大箇子等在宿州煽脅各圩已有二萬餘人聲言裝旗北竄等情壽州陷後苗逆勢已復張若不及早掃除將來北路東華續錄 同治二十四 三

大軍南下亦恐爲捻逆中阻勢將不可收拾吳棠與唐訓方所奏各情大略相符均請飭令格林沁移師赴皖情詞甚爲迫切前據僧格林沁奏俟攻克白蓮池後令黃國瑞帶兵往攻苗逆當經諭令該大臣以傳振邦熟悉徐宿一帶情形可卽令帶兵前往見在蒙城如此危急苗黨捻匪如此之多該大臣卽不能親往必須調派得力兵將前去方能有濟傳振邦黃國瑞二員中何員最爲得力著該大臣酌量迅速調派一面奏聞唐訓方仍卽就所有兵力竭力拮据以待援師毋稍疏失吳棠嚴飭姚廣武速將宿西各匪剿除卽折回宿境與馬新貽英翰等軍聲勢聯絡以通蒙城糧道並著該漕督懷遠盛次諭旨源源接濟毋令乏絕訥木津桂錫楨之軍已有招降李大箇子股匪之稟何以該匪又復糾黨裝旗聲言北竄是否訥木津等稟報虛捏抑或李大箇子肆行反覆著

僧格林沁嚴密確查仍飭訥木津等速行折回宿境合力勦賊毋許觀望唐訓方所奏有已革知府金汝霖爲苗逆內應見已計擒就戮此等衣冠悖逆殊堪髮指其籍貫何處眷口何存例應連坐著唐訓方密行查拏辦理將此由六百里各諭令知之○以東省漕運遲延論閣敬銘嚴催○丙午李鴻章奏蘇州踞賊以吳江震澤縣城當江浙之衝爲嘉湖援賊所必由之路添聚逆黨分紮花涇港同里等處阻截官軍臣因商令程學啟戈登先圖吳江以斷賊援六月十一日程學啟督令陽利見等進攻花涇港賊壘該逆見我軍突至開砲迎擊程學啟等揮兵兜勦以開花砲向賊營轟擊賊敗回壘中適蘇州援賊數千由葑門出寶帶橋鼓譟而前令破船截擊之連放炸砲六十餘次轟倒石城四塚壘賊驚亂戈登輪船隨到連開大砲悉中要害程學啟督水陸將士一擁而出燒毀賊船二十餘隻陣斬三四百名當將賊壘攻克吳江之賊數千盡擁又至經官軍追斬數百名十三日進攻同里副將張光泰等將湖口賊營踏破生擒五百餘名潰賊晁水逃遁官軍以槍礮排擊轟斃溺斃之賊數千蘇州賊酋率二萬餘人破船一百餘隻由尹山橋圍攻花涇港石壘程學啟親督水陸各軍往援分鈔賊後復經副將劉士奇等奮勇夾擊賊卽潰退同里賊營卽時攻克李恆嵩度官軍攻勦同里之際賊必不爲備先將北門外賊卡踏毀並將同里回竄之賊擒斬淨盡十四日程學啟督軍進逼城根合力攻擊該逆自知不敵開門出降吳江震澤縣城卽於辰刻收復臣查江震一城當吳越之衝水陸交匯茲既攻克則嘉湖賊援可斷且由花涇港直下太湖足以規取蘇垣程學啟等奮勇當先勦辦尙爲得手又奏丹陽江陰各逆首攻撲楊庫分踞長涇經臣

東華續錄 同治二十四 四



傳令各營分投勦洗初八日該逆分數十股漸逼楊庫西南北三門忽自退去據降卒云江陰無錫各偽王與護逆意見不合均率眾回遁沙山僅護逆一股盤踞未退是夜唐殿魁派勇偷擊賊館賊多憑河防守我勇由太平橋繞襲其後擒斬多名焚燒賊卡二處賊竄向黃塘而去初九日黃翼升進攻長涇踞賊連踏卡壘十餘座賊退回竹塘青陽港李鶴章令總兵郭松林等分出隊伍於顧山陳市嚴家橋一帶排列長涇之賊時出衝突當經擊退嚴家橋之賊亦經擊敗賊於七里橋設有火卡一座我軍於初九日用槍礮排擊該逆拌命抵拒適王東華督礮船前來併力攻擊轟倒卡牆數丈我軍遂擁而進該逆敗過浮橋斬殺無數賊眾大敗狂奔自相踐踏死者尤多當將賊卡賊壘一律踏平查楊庫長涇一帶竄賊經各營將士冒暑擊退疫病甚多略一休息應即相機

東華續錄

同治二十四

五

進圖江陰已函商黃翼升並令劉銘傳李鶴章等穩慎籌辦又奏據常熟巡船在許關奪獲偽文數百件查閱多係金陵賊目致蘇杭嘉興各頭目書信內稱洪逆見封偽忠王李秀城為軍師留守金陵因被官軍圍逼調各偽王赴援並求蘇嘉各賊解濟米糧該城內米價每石十二兩無處購買火藥亦缺等語查九洲洲下關克復則江路已斷商船不能販運進城金陵賊眾糧少實有坐困之勢曾國荃鮑超漸圍漸緊可冀得手見在蘇州賊勢亦蹙吳江復後我軍進步較寬已商令戈登程學啟等密為防備通飭前路營卡一體查擊嚴斷接濟以杜狡謀上諭議政王軍機大臣等江震一城當水路之衝我軍既已攻克必須固守方足以搯賊吭而制其命著李鴻章飭令程學啟等仍以穩紮穩進為主然後由花涇港直下太湖規取蘇城不可稍存大意楊舍長涇之

賊既經擊退即應飛飭各營進規江陰惟該營將士冒暑征戰疫病甚多殊深慮念該撫當令黃翼升等妥為拊循入秋以後疫氣定可漸平即督令該員弁等妥籌進取無誤事機另片密陳許關按獲偽文內稱金陵城內米價昂貴火藥亦缺並調各偽王赴援等情著即飛咨曾國荃等上緊備攻並須嚴斷輪船接濟以期早克堅城前已諭令總理各國事務衙門與在京公使妥為商辦並照會令其飭知各口領事官嚴密查察禁止濟賊糧藥如不服查問仍前接濟即令師船開礮實力轟擊毋稍姑容見在江南各軍以次得手該撫惟當謀定後動然後攻瑕乘隙自不難節節蕩平同膺懋賞勉之望之將此由六百里諭令知之○諭多隆阿奏覆陳省垣附近回匪情形一摺另片奏遵飭馬德昭赴援甘省等語西安省城附近一二十里外不過時有回匪游騎往復而瑛榮輒

東華續錄

同治二十四

六

張皇入告聲稱東路回匪直撲省城至回匪數百人突竄蒲城縣屬之興市鎮一帶瑛榮輒稱蒲城被圍甚急陳奏各情已多不實且株守城垣一籌莫展已明降諭旨將瑛榮革職以劉蓉補授陝西巡撫未到任以前著張集馨暫行署理矣惟逆回探知官軍多病日夜撲營雖經多隆阿督率各軍奮勇擊退難保不再來侵犯多隆阿務當振刷精神趕緊經理一俟布置妥協即行進擣沙河等處賊巢節節掃蕩直達高陵毋落後著鳳翔被困日久不可不星速往援平涼之圍未解豈容膜視著多隆阿迅即檄飭馬德昭督率所部取道鳳翔實力攻擊迅解城圍即由鳳翔援救平涼庶不致顧此失彼馬德昭既去省城戰守事宜多隆阿責無旁貸且據奏稱穆圖善等紫營臨潼與省城近在咫尺多隆阿自應力籌兼顧毋得稍有貽誤致滋告戾前因漢南兵勇統領乏人節經諭



令駱秉章調派劉蓉赴陝當此陝南軍情萬分喫緊恐事權不屬呼應不靈是以特授劉蓉為陝撫該撫身荷厚恩膺茲鉅任自應感激圖報迅速馳赴漢南整頓諸軍將興漢一帶賊巢剋期攻毀淨掃妖氛至漢回仇費已深劉蓉到後總當握其要領持平辦理不可稍涉偏激以副委任劉蓉係駱秉章襄理得力之員茲既簡放陝撫則身膺疆寄責有攸歸駱秉章惟當促其迅速赴任所有四川藩司員缺著駱秉章即簡賢員一面具奏一面派署以資臂助張集馨以屢次獲咎之員朝廷棄瑕錄用茲復令暫署撫篆所有省城一切防剿事宜務與多隆阿穆騰阿和衷商酌期於有濟毋得存五日京兆之見任令吏治廢弛軍心疲玩致蹈瑛榮覆轍也將此由六百里諭知多隆阿駱秉章劉蓉並傳諭張集馨知之

○張之萬毛昶熙奏汝軍圍攻張岡賊巢自擒斬逆首張瀾林後

東華續錄 同治二十四 七

臣毛昶熙親臨前敵激勵將士力圖攻拔張之萬亦添派知府尹耕雲與張曜等會籌進取逆首霍洗玉仍糾合蕭汶信王暴牙等負隅死守六月十八日張曜等躬率各軍緊逼賊寨設立礮臺晝夜轟擊斃賊無算二十日夜霍逆單身出遁張曜等豫派兵弁尾追立將該逆擒獲張曜等知首逆既擒賊巢必亂當傳令進兵取寨並令陳祿興等挑選精銳分路堵擊張曜策馬當先手刃退縮者數人各勇益奮直逼寨根連放噴筒火箭延燒寨內房屋火光燭天賊眾大亂各勇呼聲震地一擁而登砍倒站牆悍賊爭先入寨該匪拚命苦戰我軍冒火縱擊賊屍枕藉計斃悍賊一千餘名陣斬首惡蕭汶信生擒王暴牙羅淙邦等及張瀾林家屬共一千六百七十餘名其逸出寨外者復經各軍截殺並無一名漏網搜獲張總愚偽印一顆槍礮器械無算救出難民二千餘人立將

東華續錄 同治二四

堅巢攻拔首逆霍洗玉王暴牙羅淙邦等解赴郡城由張之萬訊明正法查張曜一軍攻克尙店後移得勝之師會合前敵各營合圍進逼諸將士同心敵愾用奏膚功積年巨患一旦殲滅刻下汝南全境肅清臣等擬即簡銳東征掃除毫餘孽上諭張岡既下汝南一帶肅清自應移兵歸陳以為防苗勦捻之計張之萬等所陳兵力疲乏請俟整頓稍有端緒即行卷甲東征等語固屬實在情形惟苗逆自陷壽州勢愈鴟張而蒙城被圍日久危如累卵歸陳一帶若不豫設重兵嚴密扼守萬一該逆乘虛西竄張之萬等又何以禦之況皖捻餘燼復然柘城太康等處肆擾殆無虛日尤應迅速勦除以免燎原即著督飭敖天印尹嘉賓孫之友等各就派防處所實力扼截毋稍疏虞張之萬等一面將募練各營趕緊整頓剋期東發以勦為防不得稍有玩誤歸德一帶本係毛

東華續錄 同治二十四 八

昶熙舊日駐紮之所即著統領先赴該處鎮撫調度聯絡兵團以壯聲勢至張岡新復人心未定一切善後事宜著張之萬等妥為籌辦勿稍大意張曜衝鋒陷陣所向有功前由藩司改用總兵實為用其所長朝廷文武並重毫無歧視該總兵自解官後臨敵慮勝奮勉更倍於前即是該員秉性忠勇可以永受殊恩之處張之萬等可傳諭張曜令其愈加策勵始終不渝果能殲除苗逆盡掃捻氛則懋賞酬庸正不止一藩司已也將此由六百里諭令知之

○革瑛榮任以劉蓉為陝西巡撫由四川布政使遷未到任前以陝西按察使張集馨暫署

○予陝西陣亡總兵官趙既發朱希廣祭葬世職建祠並副將關行莊等世職附祀

○丁未諭議政王軍機大臣等馮子材等奏鎮營連日攻守情形一摺另片奏江北撥到兵勇請歸併鎮營防剿等語南路援賊蟻屯蟻聚圖救金陵鎮營官軍



雖於博洛村水湖等處屢獲勝仗而賊勢正銳總當加意慎重曾國藩所稱金陵長圍未合鎮防緊要不宜分兵遠出應隨時相機進剿丹陽各賊以牽掣之仍可進退裕如等語洞中機宜與歷次諭旨脗合即著馮子材等妥籌防守仍一面更番出擊使賊無暇分援他處庶金陵之師可期合圍江北存營兵勇既據馮子材等奏接據都興阿咨稱足敷堵剿所有前撥兵勇二千九百六十名著准其歸併鎮江軍營由馮子材等簡閱調度俾壯聲威各該營向由北臺領餉者仍著悉循其舊其本在南臺領餉各營併著查照上年併軍節餉章程分別釐剔用節冗糜至副將刁經明向辦都興阿營務仍著飭令回營由都興阿等差遣以資得力將此由五百里各諭令知之○戊申諭內閣理藩院奏查明遠支王公之女格格額駙等所食俸銀等件照例應請裁撤開單呈覽並請將東華續錄 同治二十四 九

辦理錯誤歷任堂司各官分別議處一摺另片奏莊襄親王之女見領俸銀俸段應否一併裁撤請旨等語各王公之女格格額駙等應領俸項乾隆三十六年欽奉 諭旨以宗室日繁世系日遠若不論近遠視爵授封轉無區別等因交宗人府議奏嗣經議准以 世祖章皇帝位下子孫所生女照例視該王公之職封授格格額駙給予俸祿等項其餘王公之女僅給格格額駙虛銜理藩院從前辦理各王公之女格格額駙未經查明支派均經辦給俸銀俸段原屬錯誤惟係因支派日繁失於查察尚非有心弊混所有歷任堂司各官均著從寬免其議處其單開照例應行裁撤之格格額駙等暨莊襄親王綿課之女見領俸銀等項均著加恩免其裁撤因念近來宗支蕃衍譜牒愈繁世次愈遠亦應恪遵 成憲以次量為變通遞加裁制嗣後各王公之女授封格格額駙著

自 高宗純皇帝之子孫以下各王公所生女均作為近支照例視爵封授格格額駙給予俸祿等項其餘均作為遠派僅依王公之職封授格格額駙虛銜其下嫁外藩蒙古格格額駙並著一律辦理○諭議政王軍機大臣等張凱嵩奏攻破登龍橋老巢一摺貴縣黃逆股匪併股圍攻馬村仍分踞橋墟等處官軍分路進攻先將頂寨洗嶺橋墟及登龍橋各賊巢次第攻拔勦辦尚屬得手該逆見退踞覃塘經各軍移營追剿著張凱嵩督飭在事文武乘此聲威實力勦辦務將此股賊匪悉數殲除並將首逆斬擒以淨根株容縣范逆自分股占踞蒲塘後又分一股竄入北流縣境雖經知縣王恩培督團擊退難保不去而復來蔣澤春一軍見擬取道下灣先將從逆之羅排等村勦平再行會同鬱林紳團進攻蒲塘著張凱嵩即飭該道員速行攻拔仍一面進規容縣毋稍疏忽東華續錄 同治二十四 十

將此由五百里諭令知之○己酉諭議政王軍機大臣等劉長佑奏親督馬步各軍滾營進紮及接擊直東交界逸匪各摺劉長佑見抵大營河口以天時晴雨無定兼之徧地高禾茂密各軍約期會勦易致彼此互相疑誤見由該督親率步隊與恆齡蘇克金馬隊會合用滾營法步步進紮隨將高禾節節芟刈俟近賊巢再行大舉合圍並已飛飭丁寶楨保德各帶兵勇進紮柳林團附近地方以便屆期督團齊進所籌均尚妥協著即照所擬趕緊辦理仍須計出萬全不可輕於嘗試致有疏虞沿河口岸之灘上村樓子坡等處匪黨時來窺渡肆擾雖經各將領等疊有斬擒仍須飭令各率兵勇嚴密巡防大營河口尤須督飭春霖等嚴遏北竄毋令該匪乘間竄突是為至要直東交界逸匪尚多所獲陳占奎駱洛順孫全仁等處以極刑辦理甚好直東毗連各屬似此伏匿



匪黨恐尚不少仍著飭令各該文武官紳嚴行搜捕一律辦理所  
參營總郭勒明阿派隊遲誤且因委參領吉秀屢傳不到情急出  
寓未回請旨革革並將吉秀暫革留營等語郭勒明阿因吉秀屢  
傳不到何至即自行潛逃且聞郭勒明阿已經投河自盡未知是  
否確實其屢傳吉秀不到究竟有無別項情節均應確切查明辦  
理所參吉秀暫革留營未免輕縱委營總吉秀著即革職擊問交  
劉長佑按律究辦務得確情其不服約束之前鋒校木克登布雙  
安慶安正奎成連即照所請一併革職以肅戎行郭勒明阿如果  
在逃著即嚴拏務獲將此由六百里諭令知之○沈葆楨奏自饒  
防各軍掃清陶家渡後該逆遁歸石門並分紮雞公包等處劉典  
督軍分路進攻石門該逆三面受敵翻山而遁當將賊壘悉數平  
毀劉典以士卒連日血戰量予休息再圖會剿初一日參將韓進  
東華續錄 同治二十四 十一

東華續錄 同治二四

嶺空虛移紫狀元港初七日該逆分股攻桃樹嶺及打杵洲團紳  
汪爾昌率勇抵禦斃賊頗多適段起督勇至桃樹嶺都司郭開連  
督勇至打杵洲會合兜擊賊乃敗潰出嶺其由都湖港汊偷渡者  
均經副將丁義方等水師擊退其零星各股遁出江境為青陽防  
兵擊敗回竄彭澤之外江戰船調防他處該縣知縣趙宗耀僅以  
練勇數百嬰城固守 檄楊友勝分戰船五號以為之援江忠義  
李榕於初七初十等日會剿湖口之賊未能得手都昌水陸各營  
雕勦時獲勝仗而賊兵日益乞援之書雪片而至 臣於饒防抽調  
忠勇軍赴之自吳城下至南康遙望對岸徹夜火光燭天民心震  
恐經劉于濬飭駐饒之江軍移緩就急沿湖布置大局尚可無慮  
惟自湖口以東延袤數百里焚殺搶擄之慘耳不忍聞被難紳民  
來省上書促戰殆無虛日而各營奔馳於炎風烈日之中病者十  
東華續錄 同治二十四 三

東華續錄 同治二四

春探聞黃老虎從都昌潛出 遂率韓字等營徑撲鐵門賊陣  
不動初二日該逆冒雨由謝家灘潛渡我軍倉皇應敵拒之河干  
驟雨淋漓藥繩槍礮難以施放該逆復從上下游分涉而來襲我  
後路我軍營壘未成以致挫退韓進春以親軍數百人斷賊之後  
乃收集各隊回紮小港該逆見官軍屹然山立仍鼠歸鐵門饒防  
安堵如常 臣查韓進春恃勝而驕輕進無備致為該逆所乘險  
飭該參將振刷精神力加整頓再行約會進取外相應請旨將 臣  
標中軍參將韓進春暫行革職留營以觀後效並請旨將 臣 交部  
議處又奏該逆自陶家渡石門敗後以饒防未易窺伺乃以偽愛  
王踞都境偽感王踞湖境偽跟王踞彭境堵逆等來往於都湖之  
間擄奪民船編竹作筏希圖偷渡而堵逆之弟黃汶丙又嗾譚星  
劉官方分途窺伺西使我首尾不能相顧督糧道段起以桃樹



移紮孝陵衛旋因自染暑瘧又以軍中疾疫大作死亡相屬恐前敵為賊所乘遂平毀鍾山營基仍往神策門沿江一帶金陵暫難合圍臣亦以江西未靖皖南方棘恐鮑超須調勦上游不敢令其遠爾合圍也蕪湖甯國南陵涇縣各城金柱關灣沚清戈江各隘雖抽調何紹彩西河一軍而水陸防守幸均完固偽輔王楊七麻等股在東水陽新河莊結卡踞守亦未敢伺隙內犯二十至二十六等日甯國守將劉松山會約涇縣守將易開俊勦賊於黃村等處四戰四捷朱品隆亦自青陽會勦於木竹潭等處獲勝三次斃賊極多前據接獲偽文忠酋欲調黃李古賴各賊回援金陵近則並無其事古賴劉藍等逆仍在太石涇旌之交黃李等逆則麇聚於湖口都鄱一帶數月以來江西官軍與左宗棠派援之師苦戰苦守屢獲勝仗景鎮鄱陽之賊次第退竄沈葆楨又咨調江忠義東華續錄 同治二十四 志

專勦湖口滿擬即日全境肅清六月初二日韓進春在洋塘挫潰兇賊復張目下賊勢趨重湖口一路六月十七日猛撲江忠義堅山營寨李榕部將陳由立援勦獲勝旋以追賊致挫十九二十三等日復來堅山圍營攻撲甚猛江忠義雖係宿將而所部老勇較少新募居多李榕則全係新立之軍未經大敵殊可危慮由湖口下至彭澤馬頭東流上至屏峯南康都昌濱江濱湖一片逆氛臣見咨商彭玉麟多帶礮船親赴湖口援勦江西諭旨所示廓清江境然後併力皖南規取金陵誠為確不可易之理即當欽遵辦理上諭議政王軍機大臣等黃李等逆麇聚於湖口都鄱一帶江西官軍與左宗棠派援之師苦戰苦守屢獲勝仗景鎮鄱陽之賊次第退竄因韓進春在洋塘挫潰賊復趨重湖口由湖口下至彭澤馬頭東流上至屏峯南康都昌濱江濱湖一片逆氛曾國藩咨

商彭玉麟多帶礮船親赴湖口援勦見在江忠義所部老勇較少李榕新立之軍未經大敵而該逆愈聚愈眾勢甚兇悍自應添撥勁旅以資攻勦著曾國藩咨會彭玉麟督帶礮船迅速前赴湖口會同江西省官軍實力進攻並著沈葆楨督同江忠義李榕等軍穩紮穩進節節蕩務將該匪聚殲廓清江境庶可移師併力皖南為規取金陵之計苗逆陷壽州後勢甚猖獗前諭彭玉麟楊岳斌趕赴臨淮會同進勦見在彭玉麟赴援江西楊岳斌未識何時可以抵淮著曾國藩迅催楊岳斌水師星速馳赴臨淮藉資援救唐訓方仍當就見有兵力妥籌守禦以待援師毋稍鬆勁致誤戎機鮑超自染暑瘧並軍中疾疫大作死亡相屬朝廷甚深慮繫曾國藩以江西未靖皖南方棘恐鮑超須調勦上游不令遽圍金陵所籌甚是該提督一軍應調赴何處策應之處即著曾國藩相機辦理前諭吳棠令黃開榜水師赴淮援勦並飭姚廣武速將徐西各匪勦除即回宿境著吳棠仍遵前旨催令黃開榜帶領水師趕緊駛赴臨淮並催姚廣武將徐西之匪迅速掃蕩即行回宿以通蒙城糧道毋令頓兵徐西日久無功是為至要將此由六百里各諭令知之○諭閣敬銘奏接捕淄川餘匪截殺殆盡見擬移軍清博一帶以遏北竄一摺淄川縣城克復先由淄城竄出之賊經官兵追殺多名竄至白蓮池東門外之賊復經接捕無遺其竄至新泰境土門一帶賊匪均經搜殺淨盡地方一律肅清辦理尙屬認真該署撫所籌善後各事均照所議辦理宋憬詩一股前據劉長佑奏到已移營進逼該匪等被勦窮蹙難保不乘隙奔竄東昌濱臨運河清平博平等境之梁家淺魏家灣等處均係河口要隘備該逆乘虛北竄擾及直境尤為可慮該署撫見擬回省稍理地方要



務親自督軍至清博一帶駐防著即趕緊料理諸務前往駐紮  
遏賊北竄之路總兵保德臬司丁寶楨二員見紮堂邑之六官莊  
偏近賊巢兵力甚單該署撫已派都司楊通廉等勇隊一千五百  
名交其統帶著飭令保德等懷遵疊次所奉諭旨聽候劉長佑調  
遣以一事權將此由五百里諭令知之○諭穆騰阿瑛榮奏疏通  
道路情形請飭德興阿赴省並醴泉被圍漢郡接仗失利石泉兩  
次擊賊及漢陰獲勝各摺片逆回攻撲南關馬德昭督隊追剿因  
馬驚被跌受傷甚重著賞假二十日起緊調理見在省外匪蹤出  
沒無常防剿均關緊要曹克忠一人勢難兼顧著多隆阿即飭德  
興阿輕騎馳赴省城接統馬德昭之軍實力勦辦其馳援鳳翔一  
節或另派得力大員或俟馬德昭傷愈後再行統兵前往著多隆  
阿斟酌情形辦理同州大營後路並著多隆阿另派妥員接統德  
東華續錄 同治二十四 五  
與阿所帶之兵以便德興阿馳赴省垣毋稍遲誤醴泉被匪圍攻  
勢甚危急著穆騰阿張集馨嚴飭馬陞一軍就近由咸陽星夜馳  
往速解城圍並將興平等處賊匪一律掃蕩瑛榮扭於撫議幾誤  
大局張集馨接署撫篆務宜力矯前失鼓勵將士嚴密堵剿不可  
為奸回馬百齡所惑並須與多隆阿和衷共濟聯絡聲勢以期肅  
清東路王夢齡見抵武功所部兵勇止三百餘名其數過單著張  
集馨即飭留駐鄠縣之川勇五百名歸併王夢齡統帶並嚴飭該  
副將進抵岐山速解城圍如查有逗遛觀望情形即著以軍法從  
事毋稍姑息竇斗二山賊匪經官軍擊敗後竄赴西鄉全股趨赴  
石泉漢陰攻撲縣應各城均經該地方官先後督團擊敗見在該  
逆糧米甚缺力圖占踞汪家寨該處地廣糧多路通川陝楚三省  
設被匪眾盤踞為患甚巨著張集馨督飭該地方官鼓勵鄉團實

力勦洗並力籌堅壁清野之法使該逆無糧可擄自可易於解散  
至漢陰一帶偏近興安官文嚴樹森務當督飭梁作楫一軍迎頭  
截剿毋令下竄郡城漢中被圍日久情形危迫異常著駱秉章速  
催劉蓉馳往漢南統率諸軍力解城圍無再遲延張由庚已駐軍  
川陝邊境經署漢中守楊光澍兩次親詣該營求援輒敢擁兵不  
救是否各軍部署未齊抑係藉詞推諉著劉蓉確切查明從嚴參  
辦楊光澍因張由庚延不赴援憤激出城帶兵勦賊孤軍被圍失  
利與輕進致敗者有間並著免其議處將此由六百里諭知官文  
嚴樹森多隆阿穆騰阿駱秉章劉蓉並傳諭張集馨知之○飭湖  
北山西迅解多隆阿軍餉○癸丑以近畿盜匪涸迹申諭順天府  
直隸總督嚴緝○甲寅唐訓方奏臨淮官軍於六月二十五日至  
七月初一等日迎剿賊匪疊獲勝仗而蒙城之圍未解昨接姚廣  
東華續錄 同治二十四 六  
武稟報該總兵於二十三日回宿適遇捻首趙克元等帶領馬隊  
百餘名向東竄突我軍分投衝擊斃賊甚多登時擊退而趙克元  
仍盤踞宋家圩抗拒見在趕緊力圖攻取以清後路並於二十日  
將各處協解蒙城餉銀護送至侯家圩設法轉解前進仍擬與小  
澗各營會合夾攻先清餉道再圖節節進剿以解蒙圍等語查蒙  
城自馬新貽擒獲逆黨胡得靈後高鑪集池南諸圩反正者二十  
餘處各出練丁協助官軍與苗逆接仗惟糧路仍未疏通苗逆於  
狼山一帶連紮十七營賊眾我寡賊逸我勞餉銀能否運到尚未  
可必馬新貽亦稟稱見令王才秀穩紮蒙城而自率所部及徐登  
喜奮勇四百名移紮小澗密商姚廣武自侯圩前後夾攻與賊決  
戰等語情形仍屬十分危迫曾國藩所派之何紹彩一軍已於初  
三日到營數僅二千復因在甯國等處染患時疫見飭趕緊調養



就痊以收實效至壽城賊如故查霍邱之潘子口為該逆運道由六至壽之迎河集為進剿正陽之路而老廟集復為壽南扼要之區臣與曾國藩往返函商見以蔣凝學進紮潘子口周寬世一軍分紮六安州迎河集兩處毛有銘進紮老廟集均俟辦有端倪隨時奏報 上諭議政王軍機大臣等蒙城被圍日久糧運斷絕見在就近可以往援者惟姚廣武一軍何得因趙克沅等百餘捻匪輒將兵力牽掣一隅遂置大局於不顧馬新貽見令王才秀穩駐蒙城而自率所部移屯小澗密商姚廣武自侯圩前後夾攻事機已迫萬不可再有遲誤即著唐訓方檄調姚廣武等迅速進兵疏通蒙城餉道吳棠仍一面嚴飭該員鼓勇前進毋得託詞防檢跋前疐後致誤戎機自干重咎黃開榜水師總辦諭令駛赴臨淮至今尚未奏報啟程並著吳棠迅催前往毋得稍有稽遲昨因彭東華續錄 同治二十四 七

玉麟赴援江西諭令曾國藩迅催楊岳斌督率水師駛赴臨淮藉資援救此時苗逆勢極猖獗仍著曾國藩遵旨嚴催毋稍遲玩唐訓方仍就見有兵力妥籌守禦以待援師並飛催蔣凝學周寬世毛有銘等軍迅速進紮潘子口等處約期會剿不可鬆勁另片奏遵查李南華見在蒙城助剿屢有擒斬等語李南華打仗尚為勇敢且與苗逆為仇唐訓方務當隨時駕馭籠絡俾為我用將此由六百里各諭令知之○丙辰 慈安皇太后聖壽節停止 升慈甯宮○諭內閣駱秉章奏請將生擒逆首石達開案內尤為出力之士千戶懇恩改獎等語緩帶密土千戶嶺承恩松林地土千戶王應元前經駱秉章奏請鼓勵均經降旨加恩賞給宣撫司職銜並分別給予勇號副將銜茲據奏稱該土千戶皆隸印部宣撫司統轄加以宣撫司職銜於體制究有未協等語嶺承恩著改給土

遊擊世職額煥緩帶密土遊擊印信仍賞給桓勇巴圖魯名號王應元著改給土都司世職額煥松林地土都司印信仍賞加副將銜均著由部給發號紙准其子孫承襲仍歸印部宣撫司統轄以示區別而資感奮○諭議政王軍機大臣等駱秉章奏添派楚軍馳赴陝南會剿一摺據奏鄂省梁作楫一軍雖赴興安止能扼要駐守蜀省所派桂字嚮導兩軍進規漢南兵力尙單見復擬派總兵何勝必蕭慶高帥湘果中右兩軍取道南江一路繼進兵力既厚可立解漢南之圍等語籌辦甚屬合宜即著劉蓉迅速馳往漢南統率諸軍進剿毋稍遲延何勝必蕭慶高所部及援剿陝南各軍均歸調遣毛震壽在陝久不得力且有被參之案茲據駱秉章奏稱該藩司雖不能迅殄逆氛而力守城固尙能與賊久持是非一無足取者著劉蓉於到陝後察看其人是否可用並其兵勇應

東華續錄 同治二十四 六 否簡汰之處迅速具奏寶斗二山竄匪全行趨赴石泉漢陰攻撲縣廳各城梁作楫一軍應令迅赴漢陰攔頭截擊劉蓉督率各軍力解漢中之圍仍須兼籌截剿漢陰之賊勿令得與郡城賊匪竄合川軍口糧既由川省籌發以後餉需駱秉章必能源源接濟毋令缺乏也將此由六百里各諭令知之○諭徐宗幹奏臺灣軍務情形一摺副將曾元福自進紮白沙坑後設計攻破大岸頭各莊竹圍並將大埔八卦山等處賊巢盡行焚毀正可乘勝進取惟吳鴻源以冒暑督戰染疫暫回嘉城徐宗幹因統率乏人檄令曾元福由間道直趨嘉義接署水師提督著即飭令曾元福與委署北路協副將湯得陞合力攻剿先通南北兩路仍令曾元福激勵官兵聯絡義勇迅克彰城毋稍遲緩臺灣道洪毓琛所出之缺徐宗幹見委知府陳懋烈暫署惟提督道員均係署任見當喫緊之時



驟易統率之人一切攻取機宜尤應加意慎重徐宗幹務當實力嚴催責令認真勦洗迅掃賊氛毋稍鬆勁並著左宗棠隨時督催一切軍情咨會徐宗幹妥籌辦理將此由六百里各諭令知之○予福建軍營病故道員洪毓琛祭葬卹加等○丁巳李鴻章奏探聞嘉興府逆首偽榮王廖發受領水陸賊眾數萬於十六日直撲吳江縣之南門勢甚洶湧程學啟督軍登陣用礮對轟一面挑派洋槍隊千人調集礮船二十隻出城迎勦該逆見我軍遠出悉力來撲塵戰良久互有損傷副將何安泰等乃由城左小路鈔襲賊後都司彭玉貴等開礮轟擊謝梁鎮等礮船復攔腰截勦賊陣大亂程學啟督洋槍隊奮力猛衝賊反戈狂奔自相踐踏我軍追殺二十餘里將至平望奪獲賊礮十二號擒斬悍賊二千餘名程學啟相度形勢該城南通嘉興北接蘇州西連太湖面面皆為賊東華續錄 同治二十四 九

窺因於城南之萬頃橋扼紮兩壘令遊擊阮炳福守之以當嘉興來路城西北之夾浦口扼紮兩壘令總兵陳有昇陸師與總兵張光泰淮揚水師守之以當蘇州來路又令副將何安泰督同遊擊張志邦帶兩營駐守城中相機策應多儲米糧子藥為死守計程學啟於二十日仍回灘亭老營兼顧由崑入蘇之路二十一日以後蘇嘉各處大股四出狂竄互延數十里連撲夾浦營盤均經我軍擊退該逆有開花礮屢次向營轟打幸其礮甚小尙能儘力抵禦見商令各國領事出示嚴禁不准流氓接濟賊匪至崑蘇吳江之交百里間河湖交錯師船甚單亟盼李朝斌太湖水師下駛以資分布聞向阻風海門不能徑渡見飭劉銘傳李鶴章等進攻江陰劉秉璋潘鼎新等進圖嘉善冀可稍分賊勢 上諭議政王軍機大臣等荷蘭派使臣蓉姓立約乘駕輪船赴京見先至

東華續錄 同治二四

海欲請該撫轉奏情詞尙為恭順見在該撫照覆該使先令其前來面商一切著劉切開導申明比國成案將換約事宜即由該撫在上海妥為辦理蘇嘉各處大股四出狂竄連撲夾浦營盤均經我軍擊退惟該逆內有洋人施放開花礮屢次向營轟打白齊文又先帶流氓洋匪二百餘人投入蘇賊雖我軍尙能抵禦總須設法斷其接濟方可制賊死命即著李鴻章商令英法美各領事出示嚴禁不准各國流民偷入濟匪並准前路各營卡查拏捆辦至各國輪船本准其入江往來該洋人惟利是視難保其不暗中濟匪所有水路各要隘遇有輪船出入應如何設法禁止斷賊接濟之處著李鴻章咨照左宗棠會同妥商辦理崑蘇吳江之交師船甚單並著催令李朝斌統帶水師迅速下駛以利攻勦將此由六百里諭令知之○論張之萬毛昶熙奏整頓兵勇分防各路一摺東華續錄 同治二十四 十

豫省官軍攻克張岡後毛昶熙馳回汝甯與張之萬整頓兵勇裁汰疲弱另行挑選並派陳祿興等四營與毛昶熙所部馬隊陸續馳赴歸德堵剿辜捻毛昶熙見因辜捻被陳郡各營扼擊回竄宋屬喫重復督總兵趙鴻舉等四營馳赴歸德並將李世玉等軍歸併調遣諸軍更有所統率著即申明號令嚴密布置並著越境進攻以勦為防不可畫疆自守其豫勝各營及參將尹嘉賓等馬步各隊均歸張曜統帶著張之萬等即飭張曜速行進紮陳郡並與袁甲三會籌妥商聯絡鄉團節節進攻以期會合楚軍兼施防勦張之萬見紮許州居中策應當此防勦喫緊之際斷不可遽回汴省息縣一帶尙有伏莽汝甯各屬土匪恐亦未能遽盡張之萬等見副將李殿元駐軍接捕並令劉鴻增等軍分駐固始正息尙恐兵力單薄著張之萬即飭令蒯賀孫督率團勇協力勦辦與官



軍聯絡聲勢以期掃蕩餘氛毋稍玩誤將此由六百里各諭令知之○諭晏端書黃贊湯奏提臣督師高郡進剿事宜並陳各路軍情一摺廣東高州軍務日久未能得手亟應力加整頓嚴督各軍及各該地方文武實力堵剿崑壽在粵年久於地方情形自應熟悉此次督辦高州賊匪尤屬責無旁貸務須凜雪精神力圖振作於各帶兵文武嚴加督率將信宜等處股匪迅速攻搗痛除逆燄以靖地方晏端書既權督篆亦不得存五日京兆之見致地方軍務諸多廢弛毛鴻賓郭嵩燾行抵新任即將地方應辦事宜逐一整理軍營文武及各該地方員弁兵團均著嚴加整飭以資防剿並督飭吳昌壽將廣海寨城迅圖攻克毋任客匪久踞信宜之賊本與廣西容岑賊窟相連晏端書奏據劉坤一稟報貴縣克復道員蔣澤春一軍可由鬱林進取容岑與東省官軍會合夾擊與前東華續錄 同治二十四 三

張凱嵩所奏潯州等處情形大略相同如果西省官軍能即進取容岑自當速與崑壽所督高州各軍東西合力以收夾擊之效著張凱嵩督飭劉坤一蔣澤春實力辦理將東西兩省毗連各屬股匪次第肅清不得苟且粉飾致令有名無實自干罪戾前諭派令道員唐啟蔭前赴高州幫同崑壽籌辦賊該員籍隸廣西於兩省軍情賊勢自應確有所見並著崑壽與之妥籌進剿一切機宜以資得力將此由六百里各諭令知之○諭崇實駱秉章奏遵飭田興恕回黔並陳在川查辦窒礙情形一摺與粵次諭旨用意頗為脗合張亮基抵黔後將田興恕舊部欠餉酌量散給軍心自己樂為之用且自三月抵黔接署巡撫提督兩篆斧柯在手拊循駕馭已近半年豈尙慮該革員借兵挾制致起變端其所部兵勇二千本由黔省帶往自不難由黔省收其兵柄使就範圍至該革員

應查各案本係在黔之事一切卷宗左證自應就近查提若令赴川該革員必恃事無左據堅不承認川省豈能以一面之詞遽為定讞往返咨查更屬耽延時日於外國交涉事件豈宜日久稽延著勞崇光張亮基迅即懷遵前旨將田興恕撤回黔省收其所部所有應訊各案速為辦結毋得意存諉卸致負委任將此由六百里各諭令知之○戊午諭內閣勞崇光張亮基奏請將劣員革職審辦等語湖南補用知縣張茂萱即張心培補用同知直隸州知州捐升道員謝葆齡以幕友濫膺保舉攬權怙勢劣蹟昭著田興恕被參各款皆由該員等唆使蒙蔽居多前經畏罪潛逃見據該督等訪復審訊張茂萱即張心培謝葆齡均著先行革職交勞崇光張亮基嚴行審訊按律懲辦○唐訓方奏苗逆詭謀百出專以阻截糧路為能事聲東擊西尤其長技所以在狼山紮營十餘座者固為阻截蒙城糧運亦欲使我分兵救援蒙城則臨淮兵力愈單而彼得遂其狡謀也 臣故令姚廣武馬新貽英翰諸軍內外夾擊以通小澗之路而臨淮各營堅壁不動該逆增調悍賊分由黑寨上洪兩路包鈔前敵諸營經張得勝等併力擊敗該逆一面增築營壘悉力相持一面分兵由曹老集攻撲王莊營壘意欲包圍 臣營後路該處僅遊擊李坤一營在彼屯紮該逆固藐視之意謂一鼓可下當經 臣先期諜知密抽臨淮老營精銳千人乘夜設伏附近地方逆眾驟至伏兵突發李坤亦開營出戰內外夾攻殲擊多名餘眾踉蹌奔遁自是不敢窺伺王莊遂抽調蒙城一帶之賊專於淮河兩岸力圖鈔襲七月初三日賊由懷遠上游渡淮南岸會合上洪壘賊撲我上洪新訓前左兩營普承堯乘其前甫成列後猶未濟亟帶親兵從塗山背後下擊復派哨勇由山右包鈔用

第一冊 續修四庫全書 第 8 版正內



山石亂擊斃賊甚多乘勢壓下其圍立解是夜賊一以水隊暗襲南岸水軍經龔文林擊退一以旱隊由北岸地東而來攻撲朱淮森營壘亦經朱淮森擊卻之初五日苗逆親率大股約二萬餘人陣於黑窩後路而於陣後河岸搶築營壘張得勝急令各營堅守並商普承堯自南岸派隊飛渡助戰相持逾時賊氣漸餒向聽得率馬勇馳擊其後普承堯率軍連用劈山礮轟之賊勢披靡朱淮森分兵兩翼鈔出迎戰龔文林等復移戰舳巨礮轟擊賊遂大敗歸壘計此次殺賊千餘人奪獲旗幟器械無算前敵差能穩固然七里廟河岸該逆已添三壘分踞矣先是臣未得捷報深恐難支因於初六日派駐臨之遊擊何有能等督隊馳赴前敵以資戰守行次北岸小蚌埠經張得勝密約進剿河沿新築賊壘與前敵各營爲夾攻勢連環轟擊自辰至酉始填濠越牆而入連踏三壘計

東華續錄 同治二十四

斃賊約千五六百人並生擒賊目李三訊明正法計自前月以來逆壘增至三十餘座賊眾愈聚愈多忽分忽合竟莫測其數之多寡兼以附近民圩日遭襲脅各營兵勇祇有此數臣惟有督飭各軍力支危局總期速靖狂氛早紓宸廑至蒙城一帶賊眾既抽赴懷遠想彼處情形或可稍鬆俟得有確報再行馳奏 上諭議政王軍機大臣等逆匪愈聚愈眾民圩日遭襲脅而各營兵勇止有此數日久相持終恐情見勢詘著曾國藩吳棠嚴催丁泗濱及前調黃開榜師船迅速駛赴臨淮會合夾擊毋得稍有遷延致干重咎楊岳斌黃翼升所部水師並著曾國藩嚴催赴臨會剿毋稍延誤至蒙城一帶賊眾既抽赴懷遠則彼處情形或可稍鬆著吳棠唐訓方嚴飭姚廣武馬新貽英翰諸軍內外夾擊立解城圍儻姚廣武仍敢託詞防檢畏葸不前致失此可乘之機必將該員從

重治罪唐訓方另片奏李世忠遣副將朱元興等帶兵千餘來臨屯紮並添礮船數十隻停泊五河聲稱係稟請曾國藩會剿苗逆等語李世忠所部久未聞有與賊接仗之事此次忽遣兵弁赴臨聲言助剿其意究欲何爲見雖據唐訓方奏悉心防範而屯兵肘腋究恐滋生事端著曾國藩設法將伊派出之兵調往他處或令赴江浦一帶防堵俾免臨淮各營疑慮方爲妥善將此由六百里各諭令知之○予貴州陣亡道員趙國澍參將蒲友登祭葬世職○己未沈葆楨奏自提督江忠義一軍進紮堅山該逆黃老虎由都昌之蔡家嶺悉眾來爭六月十七日江忠義密令各營出六成隊依堅山分道設伏並飭江上喜江忠倬督率隊伍防其由梧桐嶺襲我馬影橋老營一面函商李榕會剿該逆偏營而陣橫互十餘里我軍分路攻剿酣戰兩時斃賊數百名賊不少卻江忠義督

東華續錄 同治二十四

同江忠華揮令馬隊出擣中堅黃仁遺等怒馬疾呼而進賊始披靡我軍乘勝追殺該逆復敢抗拒經我軍殺斃七八百名李榕分軍援剿亦多斬獲總兵陳由立窮追遇伏小有挫折江忠義以該逆不得逞於前必襲我後當飭堅山各營如賊來犯各自堅守毋輕出戰十九日該逆果以大隊伏於張天社酬山一帶而以小股於堅山之前挑戰自辰至午見我軍不動乃以四千餘人徑撲新左翼營壘其大股三面合圍堅山各營我軍俟其近濠始放槍礮斃賊千計賊仍不退前鋒後勁兩營地尤衝要賊分股牽掣各壘悉銳攻撲兩營逆酋黃老虎吹號揮眾營官黃仁遺調槍隊擊之該逆倒地羣賊昇之而遁餘悉鼠竄查該逆爲悍賊渠魁既受重創羣逆自必喪膽臣見飭劉典會督饒防各軍步步進逼合力兜剿以期殲除醜類綏靖邊疆又奏據統帶老湘營道員王文瑞稟稱



古江二逆踞安徽黟縣石太地方於六月十六夜竄至郭村十七日由羊棧竄入黟縣經該道乘其喘息未定擊之知府朱明亮等分道會剿十八日行距黟城數里部勒甫定城賊傾巢而出我軍環施槍礮鏖戰逾時賊猶拚死抵禦熊常富等從後鈔殺賊乃驚潰喻勝榮等乘勝衝入南門投殺百餘賊當將城池克復喻勝榮知左路賊勢較重馳往應援見賊堅伏濠內槍礮擊之不動乃同丁長勝等率步隊踰濠攀牆而上立斬悍賊數十名賊遂棄壘而遁鄧榮達等涉過小河截其歸路各軍兜殺斃賊五六百名援賊分道而至我軍整陣以待丁長勝等左右鈔擊各軍齊進賊乃大敗我軍追出羊棧嶺斬其尾隊百餘名餘匪悉向石太而遁黟境肅清查該逆回竄黟城圍竄江境王文瑞乘機掃蕩具見調度有方臣惟有檄飭該道督率各軍奮力追剿以遏賊匪窺竄之路

東華續錄 同治二十四年 五月

又奏日來悍賊盡趨湖口祐逆李遠繼實未陣斃仍隨黃老虎於文橋以拒江忠義一軍自十九日一戰羣逆膽落屢次挑之伏匿不出其擾都昌之賊疊被官軍襲剿愈遁愈遠惟蔡家嶺等處尙堅紮老營悍賊守之以固文橋後路黟境既靖劉典可無東顧之憂已約會席寶田等進紮石門梅源橋洋塘等處擬先攻青山橋掣賊之後以期迅掃逆氛 上諭議政王軍機大臣等石太古江二逆竄入黟縣經王文瑞派隊襲擊克復城池仍向石太遁去仍著督飭該道員奮力追擊毋令竄回江境黃李等逆屬聚於湖口都鄙一帶自江忠義進紮堅山扼要設伏李榕亦分軍援剿雖陳由立遇伏官軍小有損折而黃逆中槍倒地已受重創羣賊亦必膽落著督飭劉典會督饒防諸軍步步進逼合力兜剿湖口雖屢獲勝仗黃李各逆仍堅踞文橋都昌之賊雖敗遁較遠而蔡家嶺

等處尙有悍賊堅守老巢以固文橋後路見在黟縣既清劉典可無東顧之慮即著會同席寶田等軍進紮石門梅源橋等處乘勢繞出賊後分路包鈔迅掃逆氛以顧江省全局花旗股匪竄擾彭澤該縣令等極力固守兵勇太單日久究恐不支即著沈葆楨飭令在防諸軍分兵救援仍督令該縣令等策勵團勇實力堅守以保危城將此由六百里諭令知之○常清奏俄羅斯屢逼邊卡茲復聞赴博羅胡吉爾卡倫經索倫總管等將其攔回俄人竟施放大礮見在大隊退至科斯莫鑿地方集有五六百人已派領隊大臣托克托奈管帶官兵五百名前往堵禦如該國兵隊退回即飭令托克托奈等整頓隊伍嚴守卡倫報聞○庚申僧格林沁國瑞奏臣等由淄川啟程於七月初五日行抵鄒縣白蓮池查白蓮池教匪自黃國瑞舒通額等由東西兩路攻進賊巢會合搜剿檢斬多名餘匪竄上紅山該處懸崖陡壁山頂寬敞察其人數尙有二萬餘眾所恃積糧米倚險抗拒臣等當令舒通額等嚴加防範以杜偷竄並令署運司恩錫等將遠處營壘移紮西南紅山腳下以防奔突臣等駐紮土旺池西數里之來富莊地方初八初九兩日督飭各營環山列隊用礮轟擊該逆拚死抵拒礮石如雨我軍仍奮勇爭先攀藤附葛意圖搶攻該逆用巨石自嶺墮下各營兵勇受傷數百名當即撤隊見於紅山對面平嶺之上添築營壘兩座派參將李其昌等各帶勇隊駐紮並將礮位安設營內添兵保護以便晝夜轟擊惟山徑叢雜澗壑縱橫賊之竄路分歧防範實有難周見飭舒通額等統帶馬隊巡邏備有奔竄即可跟蹤追剿至淄川逃出捻棍會匪千餘名經托倫布等帶領馬隊跟蹤追剿敗於田莊餘匪數百名翻山奔竄該侍衛等追至臨胸縣龍岡及

東華續錄 同治二十四年 五月



曾家岡等處復斃賊百餘名敗匪僅賸二百餘名逃竄入山旋隨寶泉圍匪首呂從學等赴黃國瑞營中懇請投誠效力贖罪經該總兵驗明准投見在此項人眾即飭歸黃國瑞管帶屢次隨同進攻尙能勇往再據佐領訥木津稟稱擒首李大箇子等見在岳家集游弋因知我隊已抵永城情願投誠當經臣等以李大箇子係屬漏網捻逆情急來投殊不可靠已札飭訥木津將該擒首是否真心投誠抑或鼠首兩端據實稟覆再行覈辦又奏據總兵姚廣武稟稱該總兵於六月二十九日馳抵侯圩將運蒙糧餉軍火送至小洲集交臬司馬新貽轉運蒙城並與馬新貽籌商進剿必須剿除狼山賊壘糧路方可暢行該總兵當與英翰籌議於蔡寨以西扼要紮營一面分兵繞赴狼山東路七月初四五等日我軍出隊均有斬擒逆勢不支初五日夜將狼山踞壘十餘座全行撤退

東華續錄

同治二十四

壬

淄川逸匪被官軍追剿窮蹙赴黃國瑞軍營投誠該逆狼子野心反覆無常難保不與教匪暗通消息著僧格林沁督飭黃國瑞隨時防範如查有反覆情形即速殲除毋稍姑息擒首李大箇子等是否真心悔罪亦須令馬新貽英翰等詳加體察斟酌辦理蒙城所屬狼山逆壘十餘座既經撤退趙王兩圩均經乞降總兵姚廣武復將附近投誠各圩收撫蒙城糧路見已疏通著僧格林沁即嚴札該總兵奮力進抵蒙城會合馬新貽英翰等軍內外進攻迅解城圍毋許藉詞逗遛致干重咎昨據唐訓方奏稱苗逆親督黨與二萬餘人於臨淮南北兩岸添紮營壘官軍日有傷亡而逆黨日加增益情勢甚爲危迫僧格林沁務當迅將紅山股匪剿除淨盡以便移師皖省掃蕩苗氛毋稍延緩將此由六百里諭令知之

東華續錄

同治二十四

壬

該總兵督隊馳剿適蒙軍由山南至合力夾擊賊不少該逆狂奔而回該總兵以東西盡屬賊巢未便深追而從逆之趙王二圩均出乞降旋探該逆果竄至蒙城城外渦河南北築壘初七日該總兵督隊趨抵蒙城次早會同蒙軍分路鈔擊擒斬多名復折向西北攻劉家圩外圩之賊盡被殲斃因該逆堅拒急切未下遂由檀城集折回一路經過各圩紛紛乞降蒙城糧路見已疏暢各等情臣等一俟白蓮池教匪掃蕩後即當撥兵赴皖會同各軍合力夾擊仍俟直東一律肅清臣等再行督帶馬步全軍南下既無回顧之慮即可專意進剿 上諭議政王軍機大臣等白蓮池教匪被殲轟打難保不窮而思竄山徑叢雜防範最宜周密該大臣務須嚴爲布置勿令乘間出竄惟山勢險峻散漫既難仰攻又恐非重圍所能困總宜尋覓機會使逆巢有內應之賊庶幾一鼓可下

並楚勇到東一摺據稱由山東省城前赴清平博平兩路水勢寬深橋梁沈沒閭敬銘前派赴堂邑之三營均在齊河一帶阻水亟應設法催趨以期無誤軍行著該署撫酌度情形飭令該營迅速由大清河水路挽行毋再遷延並著嚴飭各該州縣逐段疏消或於水淺處插標引路或覓船紮筏分起渡送以便各該營將士得以暢行無滯東昌勦匪正值喫緊亟須該撫前往統率著閩敬銘俟水勢稍減即行馳赴清博一帶妥爲調度遊擊王心安等所募楚勇三千已陸續到齊既據該撫奏稱總兵保德等在堂邑勦辦宋逆並運河東岸防軍兵力尙嫌單薄應如何將新到楚勇酌量派往以利攻剿之處即著閩敬銘悉心籌畫相機布置另片奏前因遊擊王心安那借餉銀經嚴樹森咨調赴鄂歸案訊辦見在該遊擊管帶新募楚勇未便遽易生手請暫留東省等語王心安著



准其暫留東省帶勇隨同勘辦東昌叛匪一俟軍務稍鬆即行派員押解赴鄂歸案訊辦將此由六百里諭令知之○予山東陣亡知縣張振榮祭葬世職○辛酉 文宗顯皇帝二周年忌辰 上詣 奉先殿行禮○諭內閣前任漕運總督袁甲三老成正直強毅有為由部曹著聲臺諫出歷戎行蒙 皇考文宗顯皇帝特達之知學擢京卿簡任漕運總督界以欽差大臣重任自逆捻縱橫皖豫數年統軍淮甸擒滅張澂等巨股屢次克復鳳陽府縣各城勤勞懋著備歷艱難前在臨淮軍營積勞致病屢經奏請開缺准其回籍適值苗練復叛以該漕督矢志滅賊本籍陳州毗連淮潁復經諭令在籍督率兵團兼施堵剿猶能籌餉籌兵悉心捍禦前據奏稱沈疴未愈又復疽發於背方冀調理就痊堪資倚任茲據張之萬奏該漕督於防所遽爾溘逝念其力疾籌防歿於王事披東華續錄 同治二十四 元

覽遺摺悼惜殊深袁甲三著照漕運總督軍營病故例從優賜卹歷任一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊長子前詹事府右庶子袁保恆著俟服闋後以翰林院侍講學士即補次子舉人袁保齡著賞給內閣中書用示篤念盡臣至意尋予祭葬諡端敏○王成諭內閣前因中外諸臣交章奏參勝保貪污欺罔各款當經降旨將勝保革職拏問交刑部治罪嗣經刑部奏稱勝保押解到部復派議政王軍機大臣大學士會同刑部審訊節經王大臣等將勝保親供呈覽於被參各款特無實證一味狡展而於攜帶姬妾赴營一節則業已承認不諱本日復據王大臣等陳奏勝保所遞親供及訴呈各一紙更堪詫異勝保於督兵入陝之初人言藉藉朝廷不惜諄切訓誡至再至三原期其力洗前愆立功贖罪乃入陝以後仍復肆無忌憚怙惡不悛即其所自認攜帶

姬妾赴營一節已屬大千例禁諭旨諄諄訓誡之謂何竟敢視若弁髦欺藐朝廷至於此極苗沛霖性情陰鷲曾論勝保察其就撫是否可靠勝保極口保其無他並乞恩施且擅調其練眾入陝迨諭旨不准猶敢屢次抗辯今苗沛霖已戕官據城肆行背叛宋燾詩以反覆降匪經勝保代為捏報戰功保至參將後又在陝擁眾東歸亦已背叛是今日苗宋二逆之糜餉勞師皆勝保之養癰貽患所致而勝保之黨護苗宋二逆不得謂無挾制朝廷之心至勝保被參各款前經價格林沁覆奏有派員查訪並諮詢地方所稱大略相同勝保任情妄為即此已可概見等語是勝保之貪污欺罔實天下所共知豈能憑其自行迴護之詞信為竟無其事據勝保本日所遞訴呈內博引律例妄欲將原參各員治以誣告之罪尤屬飾非亂是膽大妄為覈其種種情罪即立正刑誅亦屬咎所應得姑念其從前勤辦髮捻有年尚有戰功足錄勝保著從寬賜令自盡即派周祖培綿森前往監視所有案內牽涉人犯即著刑部分別提審訊明奏結以清積贖○諭本日候補宗人府府丞溫葆深奏謹陳管見摺內推廣捐例一條有請世給生員舉人俾守其業等語軍興以來捐例之設實屬萬不得已各該州縣捐有成數曾准加廣文武學額中數於獎勵捐生之中寓嘉惠士林之意此外或乃祖乃父為國宣勤朝廷篤念盡臣於其子孫特加賞賜以旌勞勩此尤異數之恩豈得援以為例若因一時急公捐助米粟而使其後人得以生員舉人長荷國恩竟同世襲將富民皆得濫廁科目而寒士何由奮志功名且從來亦無此政體該員所奏識見迂謬斷不可行○諭議政王軍機大臣等劉長佑奏督軍剿匪兵力尚單請飭東撫駐紮東南以資夾擊各摺片見在直軍剿



賊正當喫緊且東南一帶地而遼闊防兵單薄紛竄堪虞著閣敬銘迅速前旨先將前派赴堂邑三營並王心安所募楚勇三千名催令設法渡河無分水陸趨行前進交丁寶楨保德妥爲調遣新到兵勇恐難聯絡仍著閣敬銘探明道路即行啟程馳赴清博一帶以資控馭山東兵勇未到以前著劉長佑飭令丁寶楨就見有兵力防勦柳林等團向稱得力務當激勵聯絡俾爲我用不得藉口兵單稍涉疏懈將此由六百里各諭令知之○唐訓方奏自總兵姚廣武派馬隊繞出狼山之東鈔賊糧道該逆於初五日夜將十四營賊眾全行退竄臬司馬新貽等督隊追擊姚廣武亦親督馬隊由山後會合窮追擒斬甚眾馬新貽復恐守城兵單該逆乘間襲取當派都司李同勝等帶勇馳回蒙城時渦河南北兩岸之賊進備蒙城見我軍回援遂各歸壘自守蒙城圍雖未解糧道已通該逆不得逞志於蒙於是益抽精銳前赴懷遠困我前敵並於初八日夜將距懷十里宋家圩襲陷連營六座直抵河岸連日文報軍糧盡爲阻絕適楊岳斌彭玉麟所派總兵丁泗濱王吉等統帶礮船百號趕至臣當令總兵何紹彩四營會合往援當能力挫兇鋒俾前敵復臻穩固惟陸師以分防苦戰近復傳染時疫該將士力疾進征能否迅解賊圍尙未可必惟有仰懇天恩飭下僧格林沁轉飭黃國瑞一軍星馳援蒙臣即抽換蒙城數營回援臨淮稍紓兵力庶可節節掃蕩而皖北大局不致動搖矣上諭蒙城圍雖未解糧道已通該逆不得逞志於蒙於是益抽精銳前赴懷遠困我前敵楊岳斌等所派丁泗濱等統帶礮船百號見已駛至經唐訓方令其會合總兵何紹彩往援當能力挫兇鋒俾前敵復臻穩固惟陸師以分防苦戰近復傳染疫能否得力尙不可知唐

東華續錄

同治二十四

三

東華續錄 同治二四

訓方請飭僧格林沁令黃國瑞一軍星馳援蒙該撫即抽換蒙城數營回援臨淮稍紓兵力刻下山東匪勢已蹙即宋憬詩一股有直東兵勇合剿似尙不難了結著該大臣自行察度如東匪即日可以蕪事該大臣即可親統大軍南下以得勝之師削平苗捻或一時不能親往即令黃國瑞一軍先赴蒙城聽唐訓方調遣該大臣務當酌量情形星速援皖毋令稍有疏失吳棠當飭姚廣武竭力會剿並將徐宿各捻股設法剿除唐訓方就見有兵力固守臨淮並催令丁泗濱等水師速赴懷遠力顧前敵痛挫兇鋒不得專待援師致滋貽誤染疫士卒善爲拊循以期得力吳棠所奏翁廷奎勇丁滋鬧淮安關署情形所擬辦法甚爲草率顯有不實不盡著該漕督再行確查按律懲治無稍姑容准關應解清淮軍餉二萬三千兩著就近催令該監督按月撥解李鴻章吳棠另摺奏江北各屬漕米仍請准收折色以濟揚營餉精等語本年江北各漕著仍照向章折徵畱充揚營軍餉以資兵食將此由六百里各諭令知之○諭瑛榮奏漢中危急萬分請飭催川楚援師迅速進剿一摺漢中被圍已久屢經諭令官文略秉章等迅調兵勇赴援數月以來張由庚朱桂秋兩軍總無出境消息梁作楫一軍雖已行抵興安據稱接准該省督撫飭諭令其即在興安駐紮不可冒昧前進是朝廷移緩就急徵調援師該文武員弁等竟敢任意遷延全不以國事爲重道員張由庚總兵朱桂秋均著先行交部嚴加議處道員梁作楫著先行交部議處劉蓉業已擢升陝撫責無旁貸著駱秉章會同該撫嚴飭張由庚等星夜赴漢南援剿劉蓉亦即督率後起之何勝必等軍趕緊前進力解漢中之圍並著官文迅飭梁作楫由興安拔隊進援毋得以楚省邊防緊要藉詞觀望

東華續錄

同治二十四

三

一一一



李雲麟前已出京著官文等傳諭鄂省援浙各營俟李雲麟到陝統歸調遣以期得力股首陳玉和就擒正法亦足以稍寒賊膽劉蓉未到任以前著張集馨轉飭毛震壽激勵諸軍勉力支持毋稍貽誤漢南各營軍餉仍著張集馨妥籌運解藉資接濟署花馬池營參將王錫爵久未回營該參將本係雲南回教難保不投入賊營並著劉蓉張集馨查明下落據實奏聞將此由六百里諭知官文駱秉章嚴樹森劉蓉並傳諭張集馨知之○申禁民間私販馬匹○允李鴻章奏本年江北漕米仍收折色備揚營軍餉○予江蘇陣亡知縣符宋英祭葬世職○癸亥諭議政王軍機大臣等慶昫等奏遵查阿拉善蒙兵情形一摺阿拉善蒙兵前於平羅邊口遇伏失利朝廷即慮其畏葸難用茲據慶昫等歷陳該旗遷延不進情形是此項兵丁萬不足恃見雖經慶昫等疊次咨催始有繞道過渡進邊口馳赴慶陽之說而遠來疲乏斷不可用為前敵致債事機至鄂爾多斯蒙兵已在口外阿拉廟等處且據慶昫奏稱較阿拉善兵差勝即著熙麟飛檄嚴催齊抵慶陽以厚兵力其阿拉善旗官兵抵慶陽後應令屯紮何處藉壯聲援並著熙麟酌量調遣平涼已否解圍甘肅軍情近日如何熙麟務當隨時奏報以慰廑系將此由六百里各諭令知之○甲子曾國藩奏查金陵各軍疾疫過半鮑超所部靈營為尤甚偽忠王等糾率悍黨堅守老巢時復伺隙出戰以圖一逞六月二十二日突分兩股一出儀鳳門直撲鮑超靈字右營一出太平門繞撲劉連捷南字等營我軍轟擊竟日負創始遁七月初一日又以西瓜炸破猛攻劉連捷下關營寨勢更兇悍得水師協力苦戰擊退而李城謀與劉連捷各受槍傷幸不甚劇見在劉連捷營外明掘直濠暗開地道計日內

東華續錄

同治二十四

三

必有數次惡戰准李鴻章鈔送忠逆等偽文新調偽護王湖王同援金陵偽展王改守句容但願羣逆畢萃金陵或者蘇常等處有機可乘張運蘭自上年十月間因病回籍所部湘勇十營即派部將易開俊劉松山各統五營分守甯國府涇縣兩城甯國當廣德建平之衝涇縣當太平石埭之衝易開俊等內防外剿屢卻賊氛城垣賴以保固所駐皆係最要之地臣處別無換防之師接據毛鴻賓來函亦以該營欠餉過多一時恐難抽動已令張運蘭另募三千人帶赴粵中則原部湘勇自應仍畱皖南以資得力太平石埭之賊於六月十七日分股進章嶺羊棧嶺竄入黟縣意將由上溪口衝出婺源就食江西十八日王文瑞自祁門督軍會合劉典畱守漁亭各營併攻黟縣城一戰克之驅賊至嶺外十數里擒斬甚眾此次幸仗 天威勦辦極速不使徽州更增一患即免江西再設一防江忠義李榕兩軍駐守湖口堅山之戰偽堵王黃汶金寶負重傷官軍追剿亦獲勝仗七月初三夜堅山營中俯瞰文橋賊巢火光隱約江忠義知賊將宵遁約李榕於將曙時引軍襲破諸壘賊乃敗過黃沙嶺分竄都昌彭澤境內湖口已無賊蹤臣當催令江忠義李榕等欽遵 聖諭速籌進剿至 臣前調黃翼升淮揚水師由洪澤湖赴援臨淮須俟李朝斌太湖水師到滬後交替防務始得自上海拔營西上誠恐展轉需時緩不濟急因飛商彭玉麟楊岳斌等在長沙水師內暫派三板八十號先赴臨淮日內計可趕到至太湖師船見已陸續入滬李朝斌亦可即日抵防上海戰船足數分布相應請旨飭下署江南提督黃翼升親統淮揚水師之半剋日駛往臨淮仍分一半畱滬助剿責成該署提督往來布置兼顧淮滬兩防俟克復蘇州後即將駐滬各營分紮洪澤

東華續錄

同治二十四

三



湖以下巡防淮揚通泰等處駐淮各營分紮洪澤湖以上巡防潁  
澮渦等河又奏近接李世忠來函有五河地方爲臨淮後路儻苗  
逆下竄誓必堅守五河決一勝負等語李世忠與苗逆積怨甚深  
其發憤勦苗既伸公義又報私仇似屬出於至誠若坦然相處不  
至別生枝節至彭玉麟楊岳斌所派三板八十號已由九洲洲先  
後開行計此時均可趕到輔助淮兵力 上諭議政王軍機大  
臣等金陵逆匪聚集悍黨堅守老巢時復伺隙出戰並有白齊文  
投入賊中廣置炸礮分解金陵曾國藩務當飭令各營豫爲布置  
以防該逆用礮轟撲勿稍大意並著李鴻章於滬上及沿江隘口  
嚴密搜查以斷該逆接濟僞護王等逆首畢萃金陵蘇常等處賊  
勢必單李鴻章正可飭令所部各軍乘機克復爲步步進逼之計  
張運蘭已在楚南另募三千人赴粵其原部湘勇見駐甯國等處  
東華續錄 同治二十四 五

上海戰船足敷分布黃翼升所部淮陽水師著李鴻章將一半留  
滬助剿其餘一半即飭黃翼升親行統帶速赴臨淮惟淮滬兩處  
相距較遠黃翼升往來布置能否兼顧仍著曾國藩李鴻章酌量  
辦理所請俟克復蘇州後將滬淮各營分紮洪澤湖等處及蘇皖  
兩省供支黃翼升軍糧餉火藥章程均著照所議辦理將此由六  
百里各諭令知之○諭多隆阿奏南北兩岸疊獲大勝攻毀賊巢  
多處及遵飭德興阿赴省各摺片多隆阿見在駐軍三府里該處  
距西安省城密邇日內該將軍當已親抵省垣布置一切防守無  
虞陝省軍情當可日有起色殊慰廛系多隆阿自上年督軍入陝  
所向克捷復以偶嬰瘡疾各營將士亦多久勞多疫以致省城及  
西路軍情未能兼顧西顧每深慮慮茲據所奏渭河北岸連克蒲  
桃窪拜家村賊巢南岸連克三府里白鴨背及馬烏什十餘村堡  
東華續錄 同治二十四 六



仍飭令奮勉圖功可也將此由六百里諭令知之○乙丑諭議政王軍機大臣等毛震壽奏漢南攻剿情形及歷陳艱窘請於川楚借地抽釐以裕秦餉各摺所奏漢江南北兩岸賊蹤蔓延進兵之路須從北岸之十八里鋪東西文川及南岸之油房街西路之長寨三面夾擊方能應手而見在兵力尙單疾疫又重惟有先疏糧道以救漢中毛震壽見已進次青石關飭催易佩紳進紮南岸之法慈院與郡城文武相約併力據漢中之險聲息聯絡以爲一路生機等語所籌尙合機宜著卽妥爲辦理力保郡城以待援師仍著劉蓉懷遵疊次諭旨星速馳赴漢南統率諸軍力解郡圍官文嚴樹森駱秉章嚴催川楚派援各軍前往如再遷延卽著指名嚴參懲辦鄂省援師須俟李雲麟到後交其統帶未知該員何日方可抵陝劉蓉抵漢南後著卽併歸節制以一事權將陝南之原有東華續錄 同治二十四 毛

各軍加以激勵與川楚援師合併調遣俾資得力漢江南北岸三路進兵是否切中機宜並著妥籌進取劉蓉未到以前毛震壽仍當竭力戰守毋得稍涉鬆勁致滋罪戾陝南藍張郭曹與鄧逆股匪竄併又有興安捻股連成一片漢中城固兵力本單而餉尤缺乏毛震壽所陳艱窘各狀尙屬實在情形不得已而籌及川鄂兩省借地抽收鹽貨兩釐以爲接濟之策或當有濟卽著官文嚴樹森駱秉章按照所奏竭力籌辦毛震壽摺一件著鈔給官文嚴樹森駱秉章閱看多隆阿勦辦渭河兩岸回匪甚爲得手昨經諭令乘勝速將陝省東西兩路逆回次第勦除劉蓉抵陝南後當能與該將軍隨時關照以籌全局克副委任也將此由六百里諭知官文嚴樹森駱秉章劉蓉並傳諭毛震壽知之○河南學政景其濬疏薦副貢生蘇源生等品學兼優命以本省訓導用並諭曰嗣後

各省學政務當認真考察如有經明行修之士許酌保數人不准視爲常例濫行保奏○以三姓地方江流泛溢諭景綸等撫恤被水居民○丙寅諭內閣朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨 文宗顯皇帝龍馭上賓倏經三載本年十月卽屆釋服之期春露秋霜曷勝悽愴我朝定制皇帝於釋服後一切慶典均應次第舉行惟念 梓宮尙未永遠奉安遙望 殯宮彌深哀慕若將應行慶典一切照常舉行於心實有不忍除朝賀大典均仍照常舉行外其各項慶典及內外王公大臣筵宴應如何分別舉行停止之處著議政王軍機大臣御前大臣會同禮部等衙門妥議奏聞至萬壽禮節尙有賞王大臣聽戲筵宴著一併停止俟永遠奉安後與一切慶典再照例舉行以符舊制所有昇平署歲時照例供奉並著俟 山陵奉安後候旨遵行其咸豐十年所傳之民籍人等卽著永遠裁革○諭議政王軍機大臣等黃贊湯奏高州各路軍情及辦理釐金亟宜酌量變通東北兩江盜匪蠢動各摺片逆匪陳金缸占踞信宜縣城已將三載勞師糜餉日久無功見在卓興方耀兩軍雖經崑壽派員勸解釋怨和衷而積疲之餘未必卽能振作毛鴻賓前奏擬募楚勇數千派張運蘭帶赴粵東勦賊此事想已募練成軍卽著迅速啟程先將高州軍務認真整頓務令壁壘一新迅殲大憝此股巨匪一滅則辦理餘匪自可迎刃而解郭嵩燾前經諭令由海道赴粵此時想已啟程卽著趕緊前進廣海寨城雖經吳昌壽督兵圍逼而賊援未斷仍屬可虞毛鴻賓等到省後務飭該藩司慎密防範毋稍疏懈至土客互鬪猜貳已深兵連禍結曾無已時該督撫等務當持平妥辦懲其首逆散其脅從以期逐漸相安永消爭鬪粵省釐金止有廣肇惠韶四府一律



辦理而湖廉瓊三府卽有毆官罷市之舉近來南海等縣紳行人等又復聚眾歇工藉端懇免抽釐助餉原係一時權宜萬不得已之舉固不可任意苛斂致怨讎之繁興然刁商聚眾阻撓藉端要挾此風亦斷不可長軍興以來辦理釐金惟兩湖辦有成效毛鴻賓曾任湖南巡撫有年郭嵩燾籍隸湖南在籍日久於此中利弊知之甚悉卽著於抵任後體察情形妥爲籌辦務令商賈不苦擾累軍餉可以源源接濟方爲妥善東北兩江盜匪蠢動亟應乘其初起趕緊撲滅俾免燎原黃贊湯摺片三件均著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○予湖北陣亡主事蔡恭銓祭葬世職入祀昭忠祠○丁卯以賊毀尼山 聖廟鑄孔祥珂閻敬銘級○戊辰諭內閣前任兵部左侍郎黃琮持躬端謹自告養回籍適值滇省軍興數載以來於省城防守及勸捐銀米各事宜尙能竭盡心力辦理茲於本年正月雲南省城之變遽以憂憤投繯自盡遺章披覽惻惻殊深黃琮著照侍郎例賜卹歷任處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏○諭近來各直省大吏保舉賢員一經奏到無不量材器使並經屢諭中外臣工於所舉各員務須循名覈實不得濫保非人本日據曾國荃奏敬陳管見臚舉賢才各摺片其所保各員既經該撫切實保奏自必能灼見眞知足資任使除郭崑嶽前已有旨飭赴直隸軍營差委李瀚章已簡授廣東按察使外所有按察使劉連捷記名道彭毓楨候選道陳澍江蘇候補道易良虎羅麓森江蘇候補知府彭椿年候補縣丞趙烈文浙江温州府知府周開錫卽用知縣常甯縣教諭成果道均著交軍機處存記候旨擢用湖南拔貢生易孔昭江蘇生員管樂並著准其調赴軍營差遣委用黃冕一員前經毛鴻賓奏調已准其畱於廣

東差委金安清聲名狼藉屢次被人糾參由曾國藩審訊覆奏該革員經手錢糧濫支濫應意存含混降旨革職並勒令賠繳欠款爲數甚鉅該撫所請調赴軍營之處著不准行○曾國荃奏官軍攻克雨花臺等處後賊勢日蹙提督鮑超與候補臬司劉連捷進紮城北神策門下關一帶城中賊匪連日出隊撲營均經擊退自六月初一日起 督飭各營進攻印子山賊壘持久未下至七月初五夜派隊颺水過河襲破賽拱橋邊土壘一座盡殲守賊江東橋水西門之賊壘犯西路經候選道陳湜督隊擊退 臣以爲欲分北路西路之賊勢莫如猛攻東南之印子山賊壘諸將咸以爲然初六夜傳令三路出隊進攻三更時東草填濠拔籤架梯守壘之賊槍礮如雨各弁勇奮不顧身紛擲火彈肉薄齊登初七日黎明攻克山頂石壘一座殲斃偽佩王馮眞林奪獲礮械旗幟多件其東華續錄 同治二十四 早

七寶橋附近逆壘賊匪加隊死守我軍壘攻未下初九日該逆分路出撲經我軍分投迎剿該逆敗竄七寶橋邊各軍乘勢攻克石壘一座土壘三座壘中之賊鮮有脫者城中之賊復出洋槍大隊萬餘人李秀城率之過橋猛撲 臣適在印子山督陣令我軍佯退以誘之伍維壽率馬隊先從右路包鈔哨官唐遠光等併力前進賊遂不支提督蕭孚泗等分路進擊將賊隊衝爲兩段鏖戰三時之久賊眾敗潰我軍三路追殺斃賊甚多陣斬偽梯王練榮發及偽汝幅以下賊目數十名奪獲旗幟器械無數 臣因兵力尙屬不敷咨調守江浦浦口之候補提督蕭慶衍率七營過江擬紮至七寶橋河邊以扼秣陵關小河入城之路仍畱一營守江浦縣城至金陵城大必須增募萬眾合圍庶可剋期掃蕩李鴻章奏吳江縣城收復後逆匪復圖竄撲六月二十一日蘇州之賊竄偪夾浦口



營盤總兵陳有昇等堅守不動是夜賊率大股猛撲水師總兵張光泰等挑選洋槍隊奮勇登岸黑暗中喊聲震天該逆惶遽退走二十三至二十七等日平望之賊連撲同里另股二三千人直衝吳江東門營盤副將陳東友督率水師分路堵剿副將何安泰亦帶隊出城援應擒斬甚多該逆駭船復由北庫駛出闌入同里旋經官軍擊退二十九日何安泰等督隊追剿沿途將褻腰橋等處賊壘攻破斃賊多名官軍追至平望始行收隊其太湖一帶賊卡亦經水師攻毀見在總兵李朝斌督帶太湖各營已於本月初五日抵滬陸續進發 臣與李朝斌晤商數次該鎮明白勇幹洞悉機宜惟於蘇浙交界形勢及前敵各陸師素未熟習 臣擬即日會同該鎮前往蘇崑吳江各路周歷察勘妥籌布置以便聯絡而資攻取至總兵劉銘傳等進攻江陰之兵已於初四日拔隊前進編修東華續錄 同治二十四 聖

劉秉璋等進攻楓涇嘉善之兵亦於十一二日會同進紮 臣當次第親往各路督籌妥辦所有陣亡都司王新華應請旨交部從優議卹 上諭議政王軍機大臣等金陵賊勢窮蹙官軍攻剿喫緊之際該逆困獸猶鬪勢必拚死抗拒曾國荃所奏旬日間戰守各情並將城東南之印子山賊壘攻破諸軍將士皆能奮勇倍加喋血苦戰曾國荃見在檄調江浦浦口之蕭慶衍七營過江以紮七費橋河邊扼守秣陵關小河進城之路並以金陵城大向須增募萬眾以冀合圍剋期掃蕩惟江浦浦口等處防兵亦不可過於單弱著曾國藩與曾國荃妥籌相機辦理仍須謀出萬全以期必勝蘇常之賊回救金陵其間宜有可乘之機吳江水陸各營既將蘇嘉兩路大股援賊擊退總兵李朝斌督帶太湖水師到滬陸續進發李鴻章會同該鎮即日前往蘇崑吳震各路周歷布置並督同

劉銘傳等進攻江陰之兵劉秉璋進攻嘉善之兵聯絡進紮著即乘機進取將攻擣各情形迅速馳奏戈登以白齊文投賊恐常勝軍皆其舊部為所勾結乞加口糧該撫不得已而勉徇其請仍著李鴻章妥為駕馭籠絡用之以資其力曾國荃所保各員自係為時勢艱危籌兵籌餉急切需材起見第恐其中或有為人聳動之處如黃冕已經有旨准毛鴻賓所請調赴廣東金安清聲名甚劣屢次被人糾參由曾國藩審訊革職並有應行賠繳欠項甚鉅是以明降諭旨不准調往軍營曾國荃經朝廷簡任封圻受恩至渥倚畀方殷當茲軍事萬分喫緊宜時以儆懼存心其於左右任使之人必須慎之又慎方不至以引用非人致為該撫聲名之累軍中機務殷繁艱鉅所集仍宜遇事加意檢點並須與曾國藩隨時商榷以求萬全是為至要將此由六百里各諭令知之○唐訓方東華續錄 同治二十四 聖

奏據丁泗濱等稟該鎮等於七月十二日駛至小蚌埠與賊接仗奪獲逆划二十一隻燒毀二十餘隻復登岸攻破逆卡直撲逆壘鏖戰逾時共斃賊七八百人詎賊以死踞壘未即下該逆復乘夜於沙洲增壘四座並於兩岸添築礮臺十四日往攻兩岸逆眾愈多巨礮齊施我兵傷亡不少祇得收隊仍紮小蚌埠等情 臣念前敵各營堅守苦戰逾四月矣若不設法濟運飢潰即在目前適黃開榜統帶礮船百號於十五日到臨 臣當派船五十隻裝載米麵運送前敵各營詎該逆又從沙河窄狹處橫施鐵鎖木椿而以槍礮伺擊我軍到彼斷鎖拔椿捨命衝突勉將糧石送過而受傷者亦復不少見探該逆又於河沿多備竹石意圖橫截河流此後糧運斷難為繼情形危急至此臨軍後路更單 臣雖函致曾國藩添派勁旅來援而皖營兵力有可抽撥與否尙屬未定即令有兵



援應而前敵各軍能否支持以待猶未可知臣再四思維惟有趁  
蒙城賊勢稍鬆酌調馬新貽帶領王才秀一軍千餘人來臨力保  
後路雷姚廣武英翰兩軍及李南華等各練眾於蒙城一面迅催  
僧格林沁所派援兵乘此蒙賊調赴淮岸立解城圍直擣該逆老  
巢俟該逆回願臨軍即乘勢力圍懷遠似爲一舉兩得再李世忠  
派總兵朱元興援臨尚無騷擾地方之事近復增兵五百人均由  
朱元興帶領進紮劉府一帶是否實力勦辦再行據實密陳上  
諭該逆於沿河多備竹石意欲橫截河流此後糧運斷難爲繼臨  
軍後路亦形單薄情形危迫萬分非有陸路援軍速行馳救大局  
將不堪設想曾國藩所部各營雖不敷分布亦當於無可籌撥之  
中勉強抽派一軍星馳援應會同臨淮水陸各營將沙洲賊壘攻  
破毋得游移致誤戎機蒙城賊勢稍鬆唐訓方見調馬新貽一軍  
東華續錄 同治二十四 聖  
馳赴臨淮力顧後路並催僧格林沁所派援兵進解城圍直擣該  
逆老巢俟賊匪回願時即令臨淮各軍乘勢力圍懷遠著僧格林  
沁即飭令諾木津等軍迅速照辦不准觀望遷延並著僧格林沁  
速將洪山教匪攻克星夜督軍馳援皖北以救然眉李世忠派總  
兵朱元興進援臨淮尚無騷擾地方之事近復增兵五百人均由  
朱元興帶領進紮劉府一帶如果實力攻勦即著唐訓方妥爲聯  
絡會合進取以厚兵力並著唐訓方設法疏通糧路接應前敵各  
營毋令缺乏將此由六百里各諭令知之○諭張之萬毛昶熙奏  
攻克衝要賊圩見籌進剿情形一摺亳州廬廟地方勢居衝要捻  
匪盤踞其中復將出竄經遊擊呂振河等將匪圩攻克平毀見在  
官軍進剿毫東之路已通毛昶熙擬即進紮鹿邑規取毫東各捻  
圩著即調派兵勇乘機進剿節節掃蕩毋稍鬆勁潁州練總赴陳

郡者頗多經毛昶熙於道經陳州時親加撫慰令其回願傳諭各  
寨同心守禦以輔官兵著張之萬即飭張曜由陳郡進兵潁郡聯  
絡該處紳團協同攻勦並隨時與毛昶熙所部各營互相援應前  
據劉長佑奏祝壇軍營襄理需員請飭調候補知府李徵松來直  
等語著張之萬即飭該員迅赴直隸軍營毋稍遲緩將此由六百  
里各諭令知之○諭徐之銘奏逆首馬榮句結前副將馬聯升攻  
陷平彝圍攻宣威曲靖經岑毓英督兵克復平彝並解府州城圍  
暨查辦謀殺邱北縣辦撫委員戕害署廣南守吳維鼎全家多命  
之要犯李世培一案請將兩案出力殉難各員分別獎卹參將施  
嘉賓並懇以總兵記名又署東川府知府黎新德在任被戕開復  
知州熊夢昌等仍請革職各摺片徐之銘前已有旨令其來京聽  
候議罪該革員在滇與回教官紳同惡相濟所奏收復平彝殲戮  
東華續錄 同治二十四 聖  
李世培等案鋪敘勞績列保多員殊難憑信勞崇光近在滇省賈  
洪詔已由楚赴川前往東川籌辦進剿事宜即著按照徐之銘所  
奏各情妥爲查辦是否實有其事其殉難出力各員是否確實一  
併查明具奏再降諭旨滇省見在全境糜爛僅東川昭通二府尚  
可爲將來勦辦滇省進兵之路而署東川守黎新德忽被練戕情  
節可疑著該督撫等嚴密詳查一面將戕官練眾設法擒獲毋任  
漏網至知州熊夢昌知縣高青雲二員前經張亮基奏保開復頃  
官此次徐之銘復劾其營求徇情仍請革職該二員在滇究竟有  
無劣蹟張亮基所請開復之處是否允當並著勞崇光等一併查  
明請旨徐之銘摺片均著發交勞崇光賈洪詔閱看再徐之銘於  
本年三月二十七日降旨革職來京議罪距今已有四月之久何  
以苦罔聞知依舊列銜奏事或係部文尚未接到著錄寄明發諭



旨一道交勞崇光賈洪詒恭錄設法行知俾令知悉將此由六百里各諭令知之○命辦理三口通商大臣兵部左侍郎崇厚為全權大臣辦理荷蘭國通商條約事務○己巳廣湖北蘄州學額九名黃梅縣七名○僧格林沁奏查唐訓方請飭黃國瑞一軍星馳援蒙見在教匪盤踞紅山人數甚眾督各軍環紮營壘尙虞賊眾兵單且黃國瑞之軍堵禦東面正當喫緊若一經抽撤設賊眾竄撲東面深恐滋蔓難圖不若就各路之軍會合攻剿將此股教匪殲除再飭黃國瑞一軍先行援蒙至所統馬隊大半皆在河北為宋憬詩一股牽掣昨已函致督臣劉長佑催其迅將宋逆一股剪滅將來蘇克金恆齡兩軍即可隨南征見據代理嶧縣知縣陶錫祺稟報捻匪李大箇子等盤踞徐西婆羅店一帶意圖北竄邊馬已抵沿河等情思苗逆鴟張皖境待援迫切亟須大兵東華續錄 同治二十四 巽

南下而宋逆一股經劉長佑督辦數月或戰或撫尙無定見因之蘇克金恆齡兩軍日久牽掣據保德丁寶楨稟報宋逆欲行投誠當經札飭蘇克金等查明稟報茲據覆稱仍未定期進剿亦未酌准投誠查直隸總督為一省表率從前文煜孫治勦賊失利彼時原無得力之兵今馬步勁旅雲集河北該督優柔寡斷勞師糜餉實難望其振作因河北未靖日夜焦灼若俟教匪殲除彼時宋逆仍未剿滅勢須移軍河北惟捻氛既有北竄之意我軍一經移動必致尾隨竄擾則東境又被蹂躪是進剿宋逆萬難再緩相應請旨飭下蘇克金恆齡會督馬步各軍趕緊進兵所有直東馬步悉歸調遣以專責成而殲醜類上諭議政王軍機大臣等苗逆圍撲蒙城未能得手近復添調悍黨橫截淮河阻遏前敵各營運道昨據唐訓方馳奏情形萬分危迫曾國藩所部多在西南兩

路防剿勢難抽撥來援必須僧格林沁督率馬步全軍前往剿辦庶可掃除苗捻迅速奏功惟教匪盤踞洪山仰攻頗難得力黃國瑞之軍堵禦東面正當喫緊未能抽調赴皖該大臣所統馬隊大半皆在河北為宋憬詩一股牽掣是直東股匪未清該大臣全軍斷難南下劉長佑身膺督辦之責馬步各軍悉歸節制為數已屬不少何以區區小醜竟不能剋日殄除見在塗潦諒已消涸高粱茂密處所應已一律芟除即著劉長佑督同恆齡蘇克金丁寶楨等軍合力進剿擣穴擒渠盡殲醜類毋得任意遲延致干重咎宋憬詩本反覆無常之小人雖據保德丁寶楨稟報該逆有悔罪投誠之說殊難深信劉長佑惟當乘此大軍雲集之際一鼓殲除俾直東交界處所永無後患其恆齡蘇克金等軍既暫歸劉長佑節制即應會合馬步兵勇齊心協力相機進剿將此股迅速完結得東華續錄 同治二十四 巽

以及早隨同僧格林沁南征苗練方為無分畛域出力報效丁寶楨部勇無多前經諭令閻敬銘添兵助剿即著該撫迅催前進毋得以阻水為詞任意延緩程順書一犯前據劉長佑奏明正法此次保德等稟內有令宋逆剿捕竄匪陳順書等之語陳順書是否即程順書並著劉長佑查明具奏教匪恃其險阻拚死抗拒僧格林沁見督令各軍環山築壘該逆糧食將盡勢必乘隙圖竄該大臣尤應密飭各營將領嚴防竄逸仍一面激勵諸軍用間用奇設法力拔賊巢以收聚殲之效將此由六百里諭知僧格林沁劉長佑閻敬銘並傳諭恆齡蘇克金知之○諭都興阿富明阿奏師船移赴下游防堵並撥礮解赴臨淮一摺據奏金陵上游楚師聲威已壯見在滬軍水陸攻剿江陰下游一帶亟宜水師聯絡並探知丹陽等處逆眾紮成木排甚多有圖犯太平洲之勢各處港口甚



爲喫重飭梁正源將所部船隻分撥下游各港口駐泊吳全美親督礮划周歷各口上下嚴防又派李起高等各船聯絡上海相機助剿所籌均妥著卽督飭該鎮將等認真梭巡遇賊卽擊不得任令北渡見在南岸江陰一帶屢添悍賊該處江防不甚嚴密恐其乘隙竄突擾及裏下河完善之區吳全美總統水師聞其並不十分得力該將軍等務當隨時查察軍令是否嚴明所部水勇人等是否足資倚靠虛應故事不能得力或仍有縱勇滋擾情事卽應隨時奏請更換無少姑容江防各口與裏下河處處可通尤應嚴加防範前有渡江遷徙難民不免游匪溯迹屢經諭令嚴加查察未知前此已渡難民作何安置近聞髮逆句合江北教匪爲內應乘隙思逞其髮逆薙髮易服潛伏江北者甚多都興阿富明阿與吳棠惟當各以地方大局爲重嚴飭所屬營員及地方官不動東華續錄 同治二十四 望

聲色實心實力查拏奸宄不可稍萌退諉之志如內奸不清釀成變亂惟都興阿富明阿吳棠是問臨淮軍情緊要都興阿所撥礮船卽令管帶之員迅速駛往是爲至要將此由六百里各諭令知之○撥察哈爾馬一千匹解僧格林沁軍營○辛未沈葆楨奏皖南大股髮逆上竄江西之湖口都昌一帶自官軍槍傷虎逆各僞王設伏壘左以圖掩襲江忠義會商李榕於六月二十八日以一軍備文橋賊壘以疑之以一軍斷梧桐嶺賊援層層投伏而進該逆出隊抵禦酣戰逾時我軍人人自奮賊屍盈野是夜賊屯毛家店花尖山等處以圖一逞二十九日江忠義督隊迎剿諸將爭先奮擊兩路之賊同時敗潰羣酋氣奪然猶恃其堅壘重濠負隅抵拒石太等處之匪復更番出擾亟肆罷我七月初一日劉典席寶田顧雲彩各軍擊賊於青山橋斬馘二千有餘屈蟠擊賊於段家

洲挫其前鋒賊匪數路併集愈聚愈多屈蟠督率各營縱橫盪決水師復以巨礮轟擊賊始敗遁初三日夜江忠義李榕等軍潛薄文橋賊壘乘勢踰濠焚殲無算僞跟王尙以二萬餘眾堅踞上下彭不動初四至初六等日席寶田等督軍奪隘縱火賊眾驚潰追至谷口適僞祜王率援賊數萬鈔出官軍後路都司夏基鴻等斂眾血戰短兵相接一以當百賊遂大潰祜逆向建德遁去都湖各隘踞逆奪路紛竄各營裹糧窮追殲斃無數前後斬馘萬餘解散脅從並拔出難民數萬江境一律肅清據擒賊供稱該逆初意由鄱浮竄入腹地嗣因鄱浮屢撼不動乃踞濱湖各隘堅壁儲糧爲固守計比以官軍四面兜剿歸路垂斷乃謀遁回石太再從徽屯以窺婺樂等語見在江忠義擬進紮東流順途掃蕩彭澤餘匪劉典以派隊入徽擬出羊棧嶺會擊以清皖境 臣查該逆號稱數十萬竄擾江西迨屢次受創無路逃生又成困獸之鬪各將士齊心用命累日血戰遂能摧此巨寇實非意料所及 上諭議政王軍機大臣等逆匪麇聚都鄱等處窺伺江右腹地經沈葆楨督飭江忠義等軍奮力勦擊匪勢敗潰僞祜王奔竄建德各隘口逆酋紛紛竄遁江境一律肅清辦理甚爲得手見在賊眾被剿窮蹙謀遁回石太再從徽屯以窺婺樂江忠義擬紮東流劉典已派隊入徽惟祜逆尙擁眾數萬盤踞建德必須悉數殲除方無後患著曾國藩沈葆楨飭令江忠義等跟蹤擊剿以剿爲防務將此股匪徒殄除淨盡並將石太等處股匪一律掃蕩乘勝東下以免後顧之憂池州防務緊要曾國藩嚴飭該處守將協力防剿毋任再行狂竄左宗棠卽飭劉典一軍出羊棧嶺會擊毋令闖入徽境彭澤等處餘匪沈葆楨派隊搜剿皖境擊剿得力難保各匪不鋌而走險仍



圖回竄該撫須嚴扼江防督飭地方文武員弁竭力固守勿稍懈弛俟此股匪眾全行殲滅劉典一軍仍當駐徽防剿以顧浙境曾國藩即將江忠義李榕諸軍酌量派赴金陵交曾國荃調遣以厚兵力將此由六百里各諭令知之○壬申頒賞王大臣暨內廷翰林各省督撫 文宗顯皇帝御製詩文集各一部○諭議政王軍機大臣等吳棠奏蒙城皖軍撤動見籌防情形一摺據稱唐訓方以臨淮被圍緊急飛調馬新貽全軍赴臨助剿擬飭姚廣武英翰駐防蒙城惟姚廣武一軍尚應兼顧徐宿該漕督見飭艾憲銀一軍專顧徐宿一帶剿辦捻匪而以姚廣武為遊擊之師回駐候圩視蒙城徐宿何路有急即援何路其蒙城城守事宜請飭英翰入城駐紮等語所籌不為無見見在蒙北餉道雖通而城圍未解姚廣武一軍雖不能入駐蒙城該漕督仍當飭令妥為策應一有東華續錄 同治二十四 完

緊急即當飛催馳援毋得顧此失彼至馬新貽見已調赴臨淮其英翰一軍應否令入駐蒙城之處並著唐訓方妥籌調遣以資守備昨據僧格林沁奏教匪盤踞紅山黃國瑞一軍堵剿東面礙難抽調擬俟教匪殲滅即飭該總兵統軍赴皖等語黃國瑞之軍既難剋期赴皖其蒙臨戰守事宜即著唐訓方仍就見有兵力竭力支持毋稍疏失以待援師將此由六百里各諭令知之○癸酉諭議政王軍機大臣等張之萬毛昶熙奏肅清毫北匪寨追擊竄捻進剿老巢一摺官軍自埽平盧廟捻圩後副將黃貴誠復會同亳州知州李文森收復吳廟口寨並將吳各拉寨克復王莊及王大莊兩寨陸續投誠都司王鳳山復攻破劉大莊寨權家寨附近楊廟寨等處因逆首遠遁俱各投誠辦理尚屬得手惟毫北捻圩眾多肅清非易該匪黨等兵去則聚眾滋事兵來則相率投誠習為

故常難保不於撤兵後又形反覆毛昶熙務當辦理妥實隨時防範並著飭令地方官及帶兵將弁實力稽查責令投誠寨首將捻眾黨與及素不安分匪徒按名舉出悉數正法以杜後患巨捻張總愚程二老坎等糾集白龍廟等處數十集捻眾由毫南竄入太和縣境有西趨陳州之勢黑旗股匪復欲隨後出竄豫省東南邊防尤形喫重著張之萬毛昶熙即嚴飭陳州在防文武會合兵團齊心堵禦並飭總兵張曜等會同孫之友等馬隊兩面攻擊痛加剿洗毋任匪蹤闖入豫疆致腹地又被蹂躪亳州東南一帶賊寨甚多即著毛昶熙督飭總兵趙鴻舉統帶各營扼要進剿勿令復行出竄致與前股會合並將該處捻巢次第掃蕩以期進剿知復集等處老巢毋稍鬆勁將此由六百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏勘分西界事宜無可再議見在籌辦情形一摺前東華續錄 同治二十四 完

據常清奏俄國因分界未定闖卡尋釁撲壓營盤並有揚言攻取索倫沙岡再取喀什噶爾及繞入伊犁城情事經總理衙門面加辯駁該公使以實因邊界未能早定恐該地民人滋事是以派兵彈壓委無自恃之意等詞照覆著明誼明緒酌量各該處情形會同該國分界使臣准照該使臣議單妥為辦理一面照會該國西悉畢爾約定勘界日期並著常清行知喀什噶爾及各城大臣一體妥為照辦俾釋猜嫌惟已分入該國之哈薩克布魯特人等該國如何安輯其仍隸我界之哈薩克人眾及烏梁蒙古等如何安插勿失其心並應於分界時安立一切章程以期久遠相安之處即著明誼明緒等詳籌妥辦無稍疏漏將此由六百里各諭令知之○玉明等奏查明錦州黑地請照例升科允之○甲戌僧格林沁國瑞奏白蓮池教匪竄踞紅山負嶠死守各營官軍用炸礮盡



夜謀擊賊中死傷過眾糧食已盡欲由西南奔竄臣等飭翼長舒通額等選派馬隊赴西南山嶺下設伏並令舒通額帶領馬隊扼守東北七月二十二日夜間山上人聲喧亂總兵黃國瑞督隊由北面雲蒙寺首先搶上山梁撲入賊寨當將西山賊眾與東山之賊衝作兩路其時西面賊眾由西北撲竄下山臣國瑞督兵自西北截擊該逆勢不能支紛紛亂竄我軍刀砍矛刺賊屍積徧山谷落澗死者不計其數黃國瑞舉火焚寨並督兵將東山賊眾截住圍殺殆盡其撲下之賊向西南擁撲守牆兵勇開放連環槍礮擊斃賊匪二百餘名並擒獲匪首郭瀛岡等犯逆眾并命竄撲衝破石牆丈餘大股賊匪一齊竄出臣國瑞即派德楞額等帶領各營步隊趕緊追剿委營總常德等帶豫伏馬隊從旁橫擊舒通額又由西北繞至合力追殺賊眾向南狂奔我軍緊蹙其後沿途殲東華續錄 同治二十四 至

斃無算賊匪竄赴岡山八頂崗盤踞德楞額等步隊趕到立將岡山圍定賊即避入山洞連日投殺擒斬無數隨將首逆李九擒獲統計先後斃賊一萬數千名其匪首宋繼朋屍身亦在雲蒙寺山坡查獲並擒獲宋繼朋之妻高氏並弟宋繼溪逆孫亭兒及逆族男婦六名口又搜獲匪首李化亭王春芳當將宋繼朋首級懸竿示眾並將宋繼溪等一併正法見經臣僧格林沁商令臣國瑞暫駐鄒境率同德楞額等督同總兵扎隆武官軍接拏餘匪平毀賊巢查蒙城待援孔亟見在教匪已除臣等當派總兵黃國瑞帶領馬步三千餘名即日啟程星馳赴皖速解蒙城之圍惟河北宋懋詩一股尚未撲滅亟應趕緊殲除鄒縣境內臣等已留兵彈壓即使擒匪李大箇子欲行北竄亦可就近堵剿臣僧格林沁即日督帶舒通額馬隊八百餘名馳往東昌以便督飭蘇克金恆齡相機

進剿此次尤為出力各員謹先行開列仰懇 天恩獎勵 上諭議政王軍機大臣等僧格林沁等奏攻克教匪山寨生擒首惡及撥兵馳援蒙城一摺覽奏欣慰僧格林沁自攻克淄川移營剿辦教匪甫經而月即能掃穴擒渠膚功迅奏見復移師東昌督剿宋逆實屬不辭勞瘁忠勇可嘉著即會同劉長佑督飭恆齡蘇克金保德丁寶楨等將宋懋詩股匪一鼓殄除以便統師南下教匪頭目宋繼朋李九等已就誅誅此外或不免有餘匪潛匿谷令閭敬銘督飭地方文武各員認真接捕國瑞帶兵暫駐鄒縣搜捕餘匪該大臣當令實力辦理毋令餘燼復然致貽異日之患本日據唐訓方奏苗逆於淮河兩岸增壘塞河前敵運道竟無一綫可通該撫不得已將水陸各軍撤退兵勇傷亡甚多困敝之餘非大為休息不能再戰見恃舟師為犄角僅能力保老營而南之鳳陽北之東華續錄 同治二十四 至

蒙城賊勢仍復滋蔓臨淮危急更甚於前請飭僧格林沁派令陳國瑞援蒙都興阿派兵援臨淮張曜進兵潁上各等語本日雖已諭令都興阿撥兵赴援而江防甚緊能撥與否尙未可知又適據張之萬奏張總愚糾集程大老坎李庫等捻股竄徧汴城張曜回軍援應亦難前往見在僧格林沁已令陳國瑞帶兵三千餘名赴皖著即督飭該總兵星夜前進以壯臨淮聲勢所有該總兵一軍應行駐紮何處攻打何路已諭令唐訓方妥籌調度仍著僧格林沁飭令該總兵聽候唐訓方指示奮勉圖功惟此時皖北情形萬分喫緊非陳國瑞一人所能奏功該大臣於北路肅清後即應迅速南征用申天討唐訓方摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○唐訓方奏苗逆連日於淮河兩岸增壘八十餘座又以船塢塞馱石或沈或浮復於梳上重施鐵鎖橫截河道我軍晝夜苦攻



該逆竭力抵禦前敵運道竟無一綫可通臣竊計前次送糧僅敷數日而前後困備危迫萬分不得已檄令統帶各員將全師撤退臣豫料賊必跟追先派何紹彩克蒙額等率馬步隊設伏於小蚌埠一帶賊果大隊追至遇伏驚退黃開榜成發翔丁泗濱王吉等礮船復連環轟擊斃賊甚多賊未敢乘勢徑逼臨淮惟兵勇困敝之餘非大為休息勢難使之再戰見恃舟師為犄角僅能力保老營而南之鳳陽北之蒙城賊勢恐復滋蔓臨淮為皖北屏障設有疏虞南北不堪設想惟有仰懇 天恩速飭僧格林沁派黃國瑞馳援蒙城張之萬飭張曜速進頴上都與阿分撥數營進援臨淮趁此時尚可支持合力同心約期大舉庶賊以備多力分而堵穴擒渠乃可徐議不獨臨淮一軍之幸也張之萬奏擒首張總愚等因聞僧格林沁大軍即日南下懾於聲威遂糾集程大老砍李庫東華續錄同治二十四 聖

等各股馬步賊約有萬人由鹿邑南境避兵疾走七月二十一日總兵保英等各率所部由陳州探蹤迎擊擒斬多名而寇蹤剽疾其大股已於是日竄入太康縣屬五里口一帶賊騎四出裹掠二十二日擾及扶溝縣之大石橋等處距城不及十里該縣知縣鄒金生募勇登陴晝夜嚴備二十四日通許尉氏縣境已見賊蹤勢漸北趨逼近省垣臣查該逆倉皇出竄莫定所向聞苗沛霖有密約該捻潛襲汴垣牽掣我軍之說今捻勢北趨距省僅百餘里則苗逆指使之說似非無因臣聞警後飭都司連美等率領所部益以臣營馬步親軍連夜拔營進紮通許遇賊北犯知會臣毛昶熙迅派得力員弁挑選馬步精銳星夜取道鹿柘鈔出賊前迎頭截擊並飛檄張曜督率所部由陳州進剿以防賊竄汝南之路俟宋軍鈔到即令與張曜各營合力勦擊以殲窮寇臣見率在城司

道布置城守日夜嚴防以期有備無患仍隨時相度機宜何路喫緊即派兵往何路策應不敢稍形疏懈 上諭臨淮為皖北屏蔽關繫甚重苗逆注意於此計甚狡毒必須竭力固守方可沿長淮南北次第進兵剪除苗逆本日據僧格林沁奏業經該親王調派陳國瑞一軍前赴蒙城援救著唐訓方派員迎催赴皖並著該撫酌度緩急何路喫緊即派該總兵前往攻剿至僧格林沁移紮東昌勦辦宋憬詩股匪一俟削平後即親督馬步全軍南下頃據張之萬奏擒首張總愚等由鹿邑竄至太康扶溝縣屬通許尉氏縣境亦有賊蹤苗沛霖有密約該捻潛襲汴城之說是張曜一軍為所牽掣勢不能徑趨頴上雖經諭令都與阿酌度數營赴臨亦慮緩不濟急必得就近一枝勁旅會同臨營夾擊方可迅速奏功前據曾國藩奏李世忠愧悔漸生頗知斂抑該提督以五河為臨淮東華續錄同治二十四 聖

後路儘苗逆下竄誓必決一勝負等語李世忠失陷二浦朝廷不加嚴譴原冀其感激愧奮勦賊自效該提督前派總兵朱元興帶兵一千五百餘人來臨助剿是其志切同仇力顧大局尙屬奮勉可嘉著唐訓方即檄飭朱元興督勇由劉府一帶進剿附近苗圩以牽賊勢李世忠既欲出力報效與其駐勇五河專俟賊至何如督飭所部由五河星馳前進以拯臨淮之急並著曾國藩即行札調該提督迅速進兵毋稍遲誤記名運司李元華前據吳棠奏請調營差遣該員曾否赴吳棠軍營如尙在六安本籍或飭令招集舊日團勇進紮頴上或陽攻下蔡亦足以牽掣苗逆使其回顧並著曾國藩等酌量辦理曾國藩接奉此旨後察看李世忠近日情形如果私仇公憤發於至誠即將此旨摘錄傳諭並須坦白相待使之不疑令其知感知愧樂為我用李世忠是否可資其力此旨



可否摘錄傳諭並著曾國藩酌量辦理隨時覆奏將此由六百里加緊各諭令知之○諭苗沛霖於淮河兩岸增壘塞河前敵運道竟無一綫可通據唐訓方奏不得已將進攻懷遠水陸各軍撤退兵勇傷亡甚多困敝之餘非大為休息不能使之再戰請飭僧格林沁派令陳國瑞馳援蒙城張之萬飭張曜速進潁上都與阿分撥數營救援臨淮本日據僧格林沁奏攻克教匪山寨生擒首逆已令該總兵帶兵三千餘名馳援蒙城當諭該大臣催令星速前進惟臨淮軍情如此緊迫僧格林沁之軍因回剿宋懋詩一股未能全隊啟行兵力尙覺單薄此時江北防務雖屬緊要而臨淮亦爲皖北關鍵都興阿等能否於揚防抽撥數營前赴臨淮助剿著卽妥籌一面派撥一面具奏裏下河之防必須處處嚴密並著會同吳棠飭所屬文武各員認真防範吳棠仍當嚴飭姚廣武等實力會剿不得稍有退縮如有就近可撥兵勇並卽趕緊派撥臨淮軍餉當源源接濟毋令譁潰諒吳棠必能力顧大局記名運司李元華曾否到營若令招集舊日團勇由六安進紮潁上以牽制逆練之黨使之反顧則蒙懷可以稍鬆本日已諭知曾國藩酌辦並著吳棠酌量辦理毫捻由鹿邑邊境西竄太康扶溝等縣擾及通許並知會毛昶熙派兵鈔擊力扼西北兩路飛檄張曜督所部由陳州探蹤進剿所籌均妥卽著毛昶熙迅派得力將弁挑選馬步精銳星夜取道鹿柘鈔出賊前迎頭截剿並會合張曜等兵實力夾擊就地殲除無任北犯汴垣空虛張之萬當督飭司道等辦理防守事宜惟守郭不如守險該撫見帶兵旋省恐各軍因而懈忽仍當駐軍扼要之地以勦爲防勿令直偪省垣方不致有疏失唐訓方所請令張曜進紮潁上之處著俟此股捻匪剿辦完竣卽令

東華續錄

同治二十四

奏

相機進紮以牽苗逆之勢將此由六百里加緊各諭令知之○僧格林沁奏請飭已革直隸總督文煜已革直隸按察使孫治調赴軍營差委允之○僧格林沁奏總兵官黃國瑞請復姓爲陳國瑞允之○以山東攻克白蓮池匪寨殲斃首逆宋繼朋欽差大臣僧格林沁得旨嘉獎賞已革侍郎國瑞御前侍衛並賞白玉搬指劄管各一支大小荷包一對總兵官陳國瑞頭品頂帶都司李福巴圖魯名號守備趙世良花翎縣丞趙鍾驥等藍翎餘升敘有差○以兗州等屬被擾地畝荒廢飭山東巡撫招墾並免租二年○是月豁免貴州都勻等七府平越等二十九州廳縣暨清江下江二通判錦屏鄉縣丞所屬被擾新舊額賦並湖南鳳凰等七廳縣河南歸德府灘地積欠租銀蠲緩江西蓮花等十九廳縣暨九江府同知所屬被水被旱新舊額賦

東華續錄

同治二十四

奏



東華續錄

同治二十五

王先謙敬編

張式恭恭校

八月丙子左宗棠奏石埭太平踞匪復竄夥縣道員王文瑞等分  
 路進剿該逆擁擁而出我軍前後鈔襲奪關直入斃賊百餘名復  
 將出城逃賊追殺其後路盧村等處之賊分道應援又經我軍擊  
 敗沿途剿殺殲斃賊匪甚多生擒三百餘名解散不計其數餘黨  
 遁歸石太老巢當將縣城克復嶺內仍就肅清查該逆自上年盤  
 踞皖南每思就食江西且以牽動金陵浙江官軍之勢屢受重創  
 狡謀未已見在黃李各逆竄擾湖口等處江忠義李榕兩軍雖屢  
 得勝仗尚相持未下彭澤建德一帶之賊尚思乘閒奔突浮景防  
 務未能稍鬆必俟江西肅清徽防穩固劉典王文瑞之師始可別  
 東華續錄 同治二十五

圖進取 惟有仍飭各軍協力防剿以全大局李鴻章奏程學啟  
 等攻毀沿湖賊卡後進擣大缺口賊營該逆憑湖死拒我軍分路  
 進攻先將北岸賊營轟毀並派師船扼守飛虹橋口該逆不能逃  
 遁悉數殄滅南岸賊營望風奔潰我軍乘勝追殺立將洞庭東山  
 打館之賊全行誅戮統計斬殺二千餘人程學啟等遂督軍圍偏  
 蘇州並派水師四營於南舍鎮暫紮扼守太湖要隘其進攻江陰  
 之軍先經李鶴章調派隊伍拔赴楊厘會合進攻初七至十一等  
 日更番挑戰疊獲大勝立將北門賊營踏毀十二日劉銘傳等會  
 攻東門又將石壘三座次第攻克並斷截該逆歸路四面兜殺生  
 擒逆目十餘名殺斃賊匪一千餘名各軍滾營進紮偏賊而壘候  
 補總兵淮揚水師營官賴榮光中槍陣亡殊堪憫惻應請旨交部  
 照總兵陣亡例從優議卹並准於死事地方建立專祠遊擊龍玉

麟應請一併交部從優議卹又奏 臣自滬啟行於十三日至楓涇  
 鎮該處賊壘經編修劉秉璋等攻破擒斬甚多 於十四日督帶  
 廠船察看河路直至浙江嘉善縣之西塘地方該處賊巢見飭潘  
 鼎新等拔隊進剿十六日至吳江縣徧觀城垣內外扼紮尙屬嚴  
 密十七日李朝斌徑往太湖 沂流而上沿途有黃翼升水師扼  
 守蘇州之賊不敢東犯十八日行抵蘇州之跨塘地方我軍夾湖  
 爲壘地利既得士氣尙奮其城根一帶俟程學啟布置齊整即相  
 機進攻 臣查蘇州城大而堅四圍多水有程學啟一軍近逼於東  
 南劉銘傳李鶴章各軍遠包於西北李朝斌等水師來往遊擊局  
 勢似漸緊湊賊氛似已衰蹙但冀金陵杭州互相牽制別無大股  
 來援 臣軍勿稍抽動秋冬之間當有起色 擬畱住數日與程學  
 啟等籌商進取機宜再行轉柁而北由常熟至江陰徧覽形勢察  
 東華續錄 同治二十五

奪調度 上諭議政王軍機大臣等沈葆楨前奏江境一律肅清  
 會經明降諭旨宣布奇諭曾國藩左宗棠沈葆楨以由江境遁去  
 之賊謀欲遁回石太再從微屯以窺婺樂祐逆盤踞建德眾尙數  
 萬飭令速派江忠義等即由江境跟蹤追擊以剿爲防並將石太  
 等賊一律掃蕩乘勝東下左宗棠即飭令劉典一軍出羊樓嶺會  
 同剿擊毋令闖入徽境此時江忠義當已進紮東流將彭澤餘匪  
 掃除進剿遁回石太之賊劉典之軍入徽後亦可會同剿擊以清  
 皖境仍駐徽防以與浙軍相爲援應池防穩固此股由江西回竄  
 之匪不得肆其竄突東征各路之軍方無後顧之虞李榕江忠義  
 兩軍將此股敗匪殄除之後並即可乘勝東下歸曾國藩調遣以  
 厚兵力著曾國藩左宗棠仍遵前旨妥速辦理一面咨照沈葆楨  
 仍嚴督江省各軍及地方文武嚴密守備毋稍懈弛李鴻章偕同



李朝斌自滬至蘇巡歷布置太湖大缺口各賊營已破程學啟各營進逼蘇城之婁門葑門江陰進剿之劉秉璋等各軍亦將城東門外之賊壘攻奪所辦甚為得手蘇城雖大而賊勢既蹙程學啟一軍逼其東南李鶴章劉銘傳等軍規其西北李朝斌水師往來遊擊足資得力見在官軍已分路進至江蘇腹地曾國藩當檄飭進攻金陵之軍迅速合圍左宗棠即可檄飭由富陽進剿諸軍銳意進取牽制賊勢俾蘇州江陰等城或有一處得手則江浙全局必能日有起色奇田土匪辦理尚為妥速浙東新復各屬地方奸宄藏匿恐尚不少著左宗棠隨時嚴查飭令各屬於撫輯之中妥為搜捕毋使伏戎潛行滋蔓將此由六百里各諭令知之○諭聞敬銘奏馳抵博平並催軍赴堂邑剿匪情形一摺聞敬銘由省城馳抵博平派令副將范正坦等各營分紮沿河上下李海務等處東華續錄 同治二十五 三

總兵保德臬司丁葆楨等軍在楊家莊並堂邑之定遠寨溫儀集梁家淺地方將打糧焚掠之賊擊退並擊敗盤踞馬橋等處匪徒其撲犯柳林圍營之匪亦經各團勇夾攻殲斃多名官軍復將王家海子賊圩攻破著閻敬銘即督飭所部各營擇要布置與保德等軍互相策應並與劉長佑各軍約期大舉節節進剿速將宋憬詩股匪掃除毋稍延緩見在秋禾業已收割僧格林沁已掃平紅山股匪移軍東昌保德丁寶楨各營屢獲勝仗劉長佑正宜乘此機會迅督所部滾營前進聯絡僧格林沁間敬銘諸軍速將宋逆殲除毋得游移遷延致誤事機將此由六百里各諭令知之○諭張之萬英桂各撥銀十萬兩解濟甯糧臺備僧格林沁南征軍餉○予江蘇陣亡總兵官賴榮光祭葬世職建祠並山東陣亡遊擊李芝芸浙江陣亡同知希慶祭葬世職○丁丑諭議政王軍機大

臣等穆騰阿張集馨奏攻破附省要隘及水腰村等賊巢覆陳省城見在回情各摺片光太廟賊巢業經攻破水腰上下等村亦一律平毀逆回餘黨竄在沙河玉河一帶曹克忠所向克捷見令副將陳開泰等軍屯紮光太廟與多隆阿前敵營盤相對止隔一河即可進逼沙河與多隆阿前奏情形尚合光太廟回巢既克據張集馨等奏省城回局漸鬆其半閣村曾否攻入高陵進剿是否得手沙河玉河之賊曹克忠一軍能否次第殄除著多隆阿乘此聲威嚴督各軍迅圖攻剿鳳岐被圍已久聲息隔絕刻下是何情形馬德昭受傷是否痊愈曾否帶兵啟程甚深慮系雷正綰馬德昭究竟何員可以統兵赴援鳳岐著多隆阿懷遵前旨速飭分投前往毋再遷延甘省平涼固原兵力單微剿辦極難為力並著多隆阿豫為籌畫迅速分布穆騰阿於省城防務責任綦嚴張集馨暫署撫篆亦屬責無旁貸不得一切粉飾將就致蹈瑛榮故轍馬德昭一載以來於戰守事宜尚稱得力此時曹克忠之軍可以專力城內外防剿馬德昭自可前往西路與雷正綰之軍分投布置此等機宜仍著多隆阿酌量定奪回員馬百齡仍著張集馨設法鈐制隨時防範毋稍疏忽省城回民仍妥為安輯儘令搖惑致生事端或稽察鬆懈有與逆回勾結等情必惟張集馨是問將此由六百里諭知多隆阿雷正綰穆騰阿馬德昭並傳諭張集馨知之○戊寅諭議政王軍機大臣等劉長佑奏督軍滾營進逼壘獲勝仗一摺直隸官軍在臨清南岸之舊縣于家樓地方趕築營壘逆匪馬步更番撓撲壘被擊卻又分股竄至尖莊對岸調馬橋一帶意圖搶渡經防河弁兵擊回是防剿情形漸次得手惟該逆股數眾多詭詐百出飄忽靡定該處地勢平行曠闊尤易旁竄非四路邀



擊不能制賊死命劉長佑見與江長貴等軍築定新壘移營進逼恆齡蘇克金亦各督所部馬隊分路追擊王榕吉等嚴防河岸遏其紛竄所籌尙妥著卽會同各軍實力進剿並著扼要設伏防其奔突閻敬銘已抵博平所派各軍調赴堂邑與保德丁寶楨等所統兵勇合隊擊賊直東各軍已漸聯絡僧格林沁勦平敵匪後親督舒通額等馬隊馳抵東昌諸軍更有統屬著卽督同直東各將弁遇賊卽擊先將四面股匪次第殲除然後大舉合圍迅攻老巢將首要逆匪悉數掃除以清畿輔劉長佑閻敬銘亦當激勵將士恪遵調度以期同心勦力迅奏膚功諒此區區小醜不難剋日蕩平也將此由五百里各諭令知之○諭馮子材等奏南路大股援賊糾合丹陽各匪撲犯鎮防官軍分投迎擊獲勝相機堵剿一摺見在圍攻金陵水陸官軍正期得手該逆糾黨撲犯鎮防自係爲

東華續錄

同治二十五

五

援應金陵牽掣我師起見馮子材等見已飭總兵田宗揚等督率馬步各軍分投迎擊著卽督飭該總兵等奮力堵剿務將此股內犯各匪亟圖剪除勿令紛竄以致我師爲所牽掣北岸沿江一帶嚴防竄越固不可稍涉鬆勁惟南岸賊匪屢圖撲犯鎮防冀思一逞刻下揚防稍鬆都興阿務須與南岸各軍聯絡一氣如鎮防有警卽抽撥水陸官軍渡江助剿以壯聲威將此由五百里各諭令知之○諭恩麟奏西甯華寺臨洮回民糾眾相持派馬奎源等前往解散並擬用蒙番幫同漢民籌辦暨軍務喫緊請飭催何勝必督兵援甘馬德昭迅解平涼之圍及成瑞勸諭出力懇請量予減等各摺片西甯華寺臨洮兩教回民聚眾爭鬪旋復糾約戎屬撒拉幫助肆行攻擊惶屬地方騷然而丹噶爾境內被擾情形尤重亟應乘其釁端初起趕緊解散以免燎原原任參將馬永泰之妻

也氏及其子馬奎源既據恩麟奏稱素爲回教信服飭赴西甯解釋紛爭卽著玉通督同道員雅爾佳納責成該頭人認真妥辦儘能奮勉出力安靖地方准由熙麟等據實請獎至護西甯道郭襄之從前籌辦善後事宜已據稟報藏事何以此次回民又因爭教仇殺可見該員所辦均係紙上空談一味粉飾著熙麟恩麟查明參奏青海蒙番向與丹噶爾漢民往來而貴德巴燕戎格兩廳番族素與撒拉有隙恩麟見在咨商玉通檄爲我用固可藉壯聲威惟番族素性犷悍蒙兵亦未見得力儻非萬不得已自未便借資他族致滋流弊玉通務與恩麟隨時妥商設法籌辦毋稍輕率狄河之案甫經寢息而安定皋蘭金縣三處交界又有劫殺附近回莊之事匪類心志最齊難免不圖報復恩麟見派成瑞等相機彈壓一面增軍募勇於近省各要隘安營駐紮以定人心卽著恩麟

東華續錄

同治二十五

六

認真妥辦毋稍疏虞其派出彈壓委員務令實心勸導漢民事事持平不可輕舉妄動致釁一開不可收拾成瑞獲咎甚重見雖勸諭回眾尙知出力而甘省軍務未竣豈能遽爲乞恩懇免死罪著俟甘省軍務大定再行請旨定奪儻該員或敢因此始勤終怠自外生成卽著熙麟恩麟據實奏聞或在軍前正法或解送刑部從嚴懲辦不得稍有瞻徇恩麟奏狄河漢回械鬪委員查辦兩造具結解散地方安定惟三十六會人數眾多良莠不齊而漢民中無賴之徒禦侮不足挑釁有餘恩麟仍當嚴飭在事員弁嚴密稽查秉公妥辦不得稍涉大意將此由六百里諭知熙麟玉通並傳諭恩麟知之○諭輝世臨奏黔匪髮逆同時竄逼楚邊見在分籌防剿一摺李幅猷以石逆死黨擁眾萬餘欲勾結包逆合謀竄楚不可不嚴爲之防著輝世臨卽飭派出將弁會同地方文武各員



認真堵剿不得任令狂竄路乘章前派劉嶽昭追剿李幅猷股匪  
此軍見抵何處著卽飭令跟蹤追躡會同楚省兵勇兩面夾擊務  
令就地殲除以期一勞永逸該逆既有窺楚之意官文嚴樹森卽  
派得力兵弁探明賊蹤所向迎頭擊剿毋令深入腹地黎平股匪  
雖經戈鑑出勦屢挫賊鋒漸次踈伏巢穴戈鑑卽須移紮晃州難  
保該逆不再出肆擾著勞崇光張亮基督令在防將弁認真堵剿  
楚軍出境剿辦黔匪見爲李逆等牽掣勢不得不先顧本境張家  
寨匪股及孟溪上寨包逆老巢若有得力之軍直搗巢穴亦攻其  
必救之策勞崇光等務須抽調勁旅迅圖殄滅不得專恃客兵致  
多貽誤惲世臨甫任封圻值此邊境地方同時告警自當督同在  
事文武悉心經畫固不可稍涉大意亦不必徒事張皇總當仿照  
從前路乘章毛鴻賓辦法以圖久安疆圉本日據恩麟奏甘肅軍  
東華續錄 同治二十五 七

情萬緊請飭路乘章令何勝必帶勇赴甘何勝必見已派赴漢南  
自不能再行赴甘而甘省鹽固逆匪久圍平涼南路清水秦安賊  
匪肆擾而西和伏羌等處回匪又復相繼竊發兵勇無多勢難兼  
顧亦屬實在情形著路乘章酌量調派得力大員帶兵前往以拯  
西陲毋稍膜視將此由六百里各諭令知之○李桓以病免以孫  
長紱爲江西布政使由鹽法道遷○倉景恬以病免以兆琛爲湖南按  
察使由衡永郴桂道遷○庚辰曾國藩奏逆首黃汶金糾合大股竄入江  
西鄱陽等處屢經官軍截擊該逆遂竄入湖口分擾文橋等處六  
月初九十七等日江忠義李榕等軍分路進擊黃汶金受傷入壘  
堅圍不出二十八日我軍將花尖山等處之賊擊退七月初三日  
江忠義等乘夜將文橋賊壘攻破該逆向建德一帶奔竄我軍沿  
途截擊斃賊甚多江境一律肅清又奏近日軍情曾國荃派劉連

捷駐軍下關七月初八九等日連獲大勝攻毀印子山賊壘調肅  
慶衍由江浦南渡分守要地鮑超病體尙未痊愈其將卒雖亦多  
病然較去歲則已少矣蕪湖守將吳坤修於十七日約會水師擊  
賊於雙斗門破其二壘乘勝追至水陽地方金柱關蕪湖等處防  
務稍鬆惟湖口肅清後江西羣賊悉數東趨二十日已繞過池州  
進撲青陽縣城守將朱品隆督軍固守賊以全力來撲勢甚危急  
朱品隆所部七營病者甚多未知能否堅守待援見在劉典一軍  
回駐徽州江忠義李榕席寶田三軍臣檄令作爲潯饒徽甯池五  
郡游擊之師李榕已抵東流江忠義席寶田尙未拔營入皖但願  
青陽保守無恙各軍陸續前進則皖南大局不至決裂又奏苗黨  
之踞守壽州者踈伏未動蔣凝學毛有銘周寬世成大吉所部各  
駐要區防守尙穩蒙城解圍後賊聚懷遠普承堯張得勝等攻懷  
東華續錄 同治二十五 八

遠之師已被該逆截斷後路糧運梗塞臣派赴援臨之何紹彩陸  
師二千人王吉丁泗濱三板八十號先後到防十三日水陸並進  
水師攻奪宋家灘礮划數十隻惜河洲一壘未破前敵糧運仍爲  
賊阻其畱守臨淮者兵力過單別無可濟之師殊少自全之策北  
顧淮甸殷憂曷已唐訓方奏賊因各營撤退乘勢襲踞長淮衛意  
在步步進逼直撲臨淮臣密令姚榮麒等乘賊不備直攻賊寨槍  
礮環施該逆紛紛潰竄當將長淮衛克復姚榮麒步隊卽移紮該  
衛丁泗濱等水師亦分營前往與沫河口互相聯絡先是臨軍未  
退之時臣因蒙城糧路已通賊勢稍輕飭馬新貽以蒙事交英翰  
姚廣武辦理而自率王才秀所部回援臨淮見在馬新貽已率王  
才秀等將胡家圩攻破由蒙啟程繞道宿州已到臨淮惟苗逆狡  
譎異常初於壽州穎上懷遠蒙城稱兵四出分我兵力且日出馬



隊乘隙肆擾飄忽無常臣惟有竭盡愚忱勉支危局並嚴飭英翰會同姚廣武就見在兩處勇練妥為防範俟援兵厚集剋期併進上諭議政王軍機大臣等湖口肅清之後江西羣賊東趨繞過池州進撲青陽縣城朱品隆所部未知能否堅守待援著曾國藩即督催李榕江忠義席寶田各軍陸續前進趕緊赴援仍飭朱品隆竭力固守以待援師毋令稍有疏虞致皖南全局復為震撼至所奏苗黨之踞壽州者踞伏未動其聚於懷遠者將普承堯等軍後路截斷糧道梗塞該督所派赴援水師各軍攻奪宋家灘賊划數十隻而河州一壘未破前敵糧運仍為賊阻臨淮兵力過單殊少自全之策等語與唐訓方疊次奏報及本日吳棠所奏淮甸危急情形均屬相符唐訓方前奏前敵水師困於賊中龔文林等恐以資賊已將所帶礮船全數焚毀病傷士卒無一得歸情形萬緊東華續錄 同治二十五年 九

茲據吳棠奏黃開榜見帶師船精銳已多損失不得已而退守恐賊水陸下竄臨軍勢且不支以為欲拯臨淮之急亟須生力一軍先由宿蒙直擣懷遠北路以攻賊所必救並須數道進兵使賊面面受敵方可以期得手等語所籌不為無見曾格林沁之軍剿平白蓮池教匪後該親王移師東昌合剿宋憬詩一股已遣新請歸宗之陳國瑞帶兵三千名赴援皖北即著唐訓方迎催令其速由蒙城痛埽逆氛進攻懷遠北路其六潁各楚師如蔣凝學毛有銘周寬世成大吉所部據曾國藩奏稱各駐要區防守尚穩惟遠防不如近剿著曾國藩速飭進攻壽州使賊不得專力撲攻臨淮臨軍復振自可與南北援軍三路齊力進擊俾賊疲於奔命以蹙其勢曾國藩身膺重寄責無旁貸此等機宜亟應隨時調度與唐訓方聯絡策應以求萬全總當於萬難籌措之中力籌援應之策正

在寄諭間唐訓方奏報攻復長淮衛進營固守見在賊復趨重蒙城一摺唐訓方派令姚榮麒等乘賊不備進克長淮衛水陸進紮有此一戰賊鋒少挫惟苗逆詭譎異常知臨淮猝難動搖又以其移蒙圍懷之賊轉而圖蒙城雖糧路已暢而賊勢又復趨重唐訓方兵力本單分防臨淮蒙城兩處中隔苗圩二百餘里馬新貽見已率王才秀之軍將胡家等圩攻破繞由宿州以回臨淮蒙邑僅有英翰等軍尤虞單薄陳國瑞由北路赴援正可迎頭將趨重蒙城之賊痛加剿洗著曾格林沁唐訓方即行嚴催陳國瑞之軍迅速進取毋失事機並著吳棠飭令姚廣武一軍與英翰等聯絡策應臨淮軍事稍鬆仍著唐訓方妥籌固守激勵諸軍與南北援師併力戰守以策萬全將此由六百里加緊各諭令知之○命湖南北每月各協解臨淮餉銀二萬兩○辛巳諭內閣前因陝西漢東華續錄 同治二十五年 十

南軍務緊要四川所派道員張由庚總兵朱桂秋兩軍數月以來尚未出境所派之道員梁作楫亦復遷延未進降旨交部分別嚴議議處茲據該部奏請將張由庚朱桂秋降二級調用梁作楫降一級調用無庸查級議抵該文武員弁等於緊要軍情竟敢任意耽延不以國事為重即照部議降調實屬咎有應得惟見當援師雲集之際若將該員弁等各予降調轉得置身事外張由庚朱桂秋著改為革職留任梁作楫著改為降三級留任即著官文嚴樹森劉蓉等飭令迅圖剿賊立功自贖儘再不知愧奮即行從嚴懲辦○諭前因陝西鳳翔岐山喫緊疊次諭令提督馬德昭帶兵馳救鳳翔並飭副將王夢齡進援岐山立解城圍嚴旨諄促不啻三令五申乃本日據多隆阿等馳奏該提督接奉諭旨屢次枝梧或縱勇四鄉強拉牲畜名為運載軍裝實則勒贖售賣並欲特設行



營糧臺添辦軍火車輛等項百盤刁難藉詞推諉又稱賊撲城營或它地道指日進攻致令百姓疑懼其實並無其事六月十五日曹克忠攻克光太廟逆巢疊催該提督派隊接應乃相隔八里堅執不前後因出營墜馬復又捏稱賊偏南關開槍馬蹶種種遷延捏飾殊出情理之外王夢齡見仍駐武功藉病請假耽延不前請分別懲辦等語馬德昭以一品大員受朝廷厚恩乃統兵一萬有餘駐省年餘之久老師糜餉不殺一賊迫派援鳳郡又復畏葸遷延多方捏飾實屬自外生成大乖職守甘肅提督馬德昭著撤去勇號拔去花翎卽行革職交新任陝西巡撫劉蓉軍營差遣委用儼再不知愧奮卽著從嚴懲辦候補副將王夢齡進援岐山逗遛不進實屬庸懦無能著卽行革職發往新疆效力贖罪不准留營以示懲儆另片奏馬德昭隨營委員保舉知州普林輕儇佻達慣造謠言候補州同張桐鳴請補赤金營都司梁元倉隨聲附和阿諛順從請一併懲辦等語普林著卽行革職永不敘用張桐鳴梁元倉均著一併革職以上三員並著逐回旗籍不准在陝逗遛滋事見在多隆阿已進抵陝西省城卽著將馬德昭所統各營嚴加整飭滌除舊習迅掃逆氛以副委任○諭議政王軍機大臣等多隆阿奏馳抵西安一摺多隆阿已於七月二十二日帶兵馳抵西

東華續錄

同治二十五

十一

坐守慶陽兵單餉絀不能有所展布恩麟近奏秦州所屬回漢尋覈西甯回教蠻觸相爭卽蘭州省城附近之安定等縣亦有械鬪之事總須陝省軍威日振節節疏通方不至回氛勾聯一片見在鳳翔被圍日久官民力守望救尤殷近更聲息不通多隆阿所派之漢中鎮總兵陶茂林帶兵三千往解城圍卽由鳳翔西援平涼著卽飭令星速馳往不得再事遲延陝南軍務總未得手毛震壽甚不得力所奏艱難措拄等情似亦尚有可原劉蓉由川入陝尙未奏報啟程川鄂兩省援師並經嚴諭催促此時自可陸續前進多隆阿仍應遵奉前諭隨時兼籌與劉蓉聲息相通以顧全局另摺片奏參馬德昭挾詐恣橫遷延畏葸各款本日業經明降諭旨照所請褫奪辦理瑛榮前爲馬德昭愚弄固無疑義惟陝西紳士李宗沆等從前乞雷馬德昭至再至三或盛稱其保障西安之功

東華續錄

同治二十五

十一

由大理

寺

○壬午子山西陣亡道員

張錫蕃入祀昭忠祠○癸未諭議政王軍機大臣等晏端書等奏



續陳粵東各路軍務情形一摺高州肇羅一帶逆氛日久負固加  
以客匪勾結遂至東奔西突益肆猖獗見在崑壽等雖增兵募勇  
相繼進取惟積玩之餘難期驟振且以粵東之勇辦粵東之賊恐  
有呼吸相通情弊臨陣不肯出力毛鴻賓新募楚勇計已成軍即  
著恪遵疊次諭旨率此生力新軍迅速赴粵將高州等處賊匪次  
第掃蕩務令壁壘一新令行威振迅奏膚公不得徒託空言致負  
委任毛鴻賓郭嵩燾未到以前晏端書崑壽務當督飭各軍認真  
防剿不得稍有鬆勁吳昌壽一軍已偏廣海寨城並著飭令熟籌  
良策迅圖攻拔另片奏釐金濟餉訪諸輿論主客之見莫由解釋  
應早定分成之議改歸地方官紳辦理以期事權歸一呼應較靈  
等語著毛鴻賓郭嵩燾於到省後體察情形妥籌辦理將此由六  
百里各諭令知之○甲申都興阿富明阿奏苗逆截斷皖師糧道  
東華續錄 同治二十五 三  
兇熾益張唐訓方撤軍退守臨淮待援孔迫若不設法抽派數營  
前往則皖省大局決裂堪虞 臣等見派忠新勇一千名交參將戴  
錦芳統帶又派川勇一千名交王萬清統帶趕赴皖營救援歸唐  
訓方調遣吳棠奏苗逆分黨前往蒙城勢將擁眾進偏總兵陳國  
瑞援皖 臣已飛催前進惟 臣駐清江距蒙宿六七百里一切進剿  
機宜實難遙度必得大員幫辦以一事權查陳國瑞治軍嚴整兵  
民翕服若使之獨當一面必能迅掃狂氛可否仰懇 天恩飭陳  
國瑞幫辦 臣營軍務駐紮蒙宿一帶所有徐宿蒙城各軍均歸節  
制責成該員北剿捻匪南勦苗逆定能勝任 臣仍當隨時商推其  
濟艱難不敢稍有推諉 上諭議政王軍機大臣等據都興阿等  
奏北渡難民均飭水陸防兵會同地方逐細查察安置見在南岸  
官軍得手難民漸已紛紛南渡至所有句通髮逆之效匪盛廣大

等經通州知州黃金韶疊次擊獲訊辦與吳棠所奏相符即著吳  
棠速飭將所獲各匪於訊明後即行駢戮毋久稽誅其餘匪向恐  
不免散處各屬仍著吳棠飭令各該地方官實力查擊以消內患  
都興阿富明阿亦飭令各防文武員弁嚴密巡查毋稍大意其撲  
犯倉利橋巫山夏港等處之賊經吳全美所部水師擊退既據都  
興阿等查明該總兵督同各港師船聯絡調度尚為得力著即飭  
令嚴率所部聯絡滬軍互相策應並令往來梭巡於江陰各港何  
處有賊即駛赴何處應援見當南岸官軍得手之際江防尤應嚴  
密以杜逆匪乘虛北渡江陰縣城業經克復其棄城竄出會合各  
路援賊分投打館之匪究係竄走何處著李鴻章詳悉速奏並督  
各軍乘勢追擊與都興阿等南北併力堵剿以杜紛竄江陰克復  
即應進規常郡期與京口官軍及進偏蘇郡之兵聯絡策應以圖  
東華續錄 同治二十五 十四  
攻取皖北軍情昨據唐訓方奏報馬新貽帶兵回至臨淮臨軍之  
勢稍紓而賊復趨重蒙城總兵陳國瑞由白蓮池移得勝之師赴  
援正資倚任該員疊經僧格林沁等奏報亦頗稱其得力吳棠所  
請令陳國瑞幫辦該清督軍務之處本日已明降諭旨宣布著即  
傳知該總兵當懷承恩命愈加忠勇奮發努力自愛毋稍滿假以  
期克保令名長承優眷並著飭令星速赴援即將趨蒙逆黨迎頭  
痛擊會合英翰等蒙城戰守之軍力解城圍與唐訓方等遇事和  
衷聯絡策應以搗皖局一俟僧格林沁大軍南下大集諸軍蕩平  
苗逆同膺懋賞王萬清一員昨已有旨准都興阿等所請畱於軍  
營帶勇效力即著都興阿等飭令與參將戴錦芳迅速統帶川勇  
等二千名星夜赴皖援救以厚兵力徐屬鼠擾蕭縣等境捻股吳  
棠派兵迎擊北遁見往何處仍飭姚廣武等官軍追擊並令該總



兵仍須兼顧蒙城一路隨時應援並籌接濟將此由六百里各諭令知之○命儘先總兵官陳國瑞幫辦漕運總督吳棠軍務○命山東等省協解陳國瑞軍餉○丙戌諭議政王軍機大臣等張之萬奏毫捻擾及許境經兵練擊敗悉數西趨並另有股匪由淮南縣境直撲西華縣城各摺片據稱毫捻由臨潁一帶竄逼許州占踞城外之大莊保全兩寨經官軍收復後該匪悉眾西遁訊據賊供捻首張總愚程大老砍李庫等均為苗逆所使糾合悍黨圖竄陝西句結回逆如潼關有備卽折竄楚北老河口一帶句約髮逆入寇等語前因豫省官兵克復張岡當諭令張之萬駐紮許州遏捻匪西竄之路乃該撫不知酌量緩急徑回省垣致該匪得以乘虛奔竄深入腹地張之萬調度失宜實難辭咎著先行交部議處毛昶熙張曜駐軍陳宋各郡何以於毫捻西趨毫無知覺致各軍東華續錄 同治二十五 五

皆出賊後可見駐兵防堵全屬有名無實毛昶熙張曜均著傳旨申飭見在長葛禹州邊境均有賊蹤張曜見擬派馬隊跟追並親率步隊由北面取道山徑繞越賊前會合馬隊夾擊著卽奮力截剿痛殲醜類張之萬出省後並當相機堵剿毛昶熙亦卽派撥兵勇隨時策應儻任賊蔓延豫省或擾及山陝惟張之萬毛昶熙是問此時前股賊騎已過許境或由郝汝徑趨盧氏西犯潼關亦意中事且回匪被剿窮蹙難保不暗中句串苗逆約會西來是潼關一隅最關緊要多隆阿畱守潼關之兵是否尙在該處著該大臣酌量情形如潼關守將不足深恃兵力不敷堵剿卽當添派得力將領酌帶兵隊前往助守毋令一人一騎得以入關方爲妥善張曜業已督軍西進該匪或聞風南竄則宛鄧之間處處可慮歐陽正塘一軍駐紮襄陽去南陽不遠著官文等酌量情形或飭令該

道派兵馳赴宛鄧等處會同豫軍截擊或另派得力兵勇出境會剿均著迅速酌辦毋稍遲延其商雒一帶亦係該匪熟徑並著多隆阿張集馨會商布置以備不虞密縣禹州均有賊匪而密縣毗鄰汜水晉省河防不可鬆懈著英桂嚴飭在防文武員弁認真防守如匪黨竄近晉邊或附近潼關一帶屆時儘晉防兵勇足敷堵禦尙有可撥之師渡河迎擊會合豫省之軍夾剿以期悉數殲除該撫務當先期斟酌調派毋得稍有疏虞僧格林沁見在剿捕宋逆正當喫緊之際張之萬請飭該大臣星速南來會合豫軍遏此狂寇自應俟僧格林沁將宋逆殲滅後再行率師南下張之萬當就見有兵力將闌入境內之匪痛加剿洗不得專盼僧格林沁之兵致滋貽誤將此由六百里加緊諭知僧格林沁官文多隆阿嚴樹森英桂張之萬毛昶熙並傳諭張集馨知之○李鴻章奏臣於東華續錄 同治二十五 六

七月二十五日由崑山行抵常熟聞偽納王郅派寬等撲陷蕩口鎮欲竄常熟當派總兵滕嗣武等水陸各軍分道迎剿臣親督師船繼進該逆節潰退我軍追至蘇城齊門外攻破黃埭賊壘三座斃賊五六千人偽納王僅以身免立將蕩口鎮收復又奏江陰圍攻日久賊勢已蹙偽護王偽潮王偽武王偽齊王偽區王五大股糾眾十餘萬由常州蘇州等處分道來援綿互數十里李鶴章以賊眾兵單久恐難支立調張樹珊等六營由常熟福山馳往並調總兵郭松林等八營橫衝賊後勦破祝塘璜塘賊巢且戰且進沿途擒斬四五百人李鶴章劉銘傳周覽江城四圍賊勢西自江邊東至山口沿河紮木城十餘座其中石營土壘木卡大小百餘座守禦極堅因令各營分路進剿二十九日劉銘傳由中路進誘賊出敵郭松林忽自山後翻山逆眾拚命迎戰郭松林大呼殺入



橫衝直突該逆尾隊撤動頭隊遂亂劉銘傳張樹珊揮眾直擣中堅賊遂大潰各軍追殺人馬自相蹂踐死者山積附城踞賊見援眾敗走惶惑不定我軍乘勢蹙之遂將沿河木城石壘一律平毀追過南門焚其船隻二百餘艘城西各賊仍復死守劉銘傳添調洋槍隊並帶炸礮乘勝轟擊先將石營一座轟塌各勇越濠踰牆賊遂棄營而走黃翼升又將極西山邊賊營攻破於是城外各股援賊剿逐淨盡李鶴章當飭各營將該城四面圍困七月三十八月初一等日各軍分門進攻賊眾內亂我軍乘夜登城四面衝殺逆勢披靡遂將城中之賊悉數殲除江陰縣城即於初一日克復偽廣王蕭王是否死於亂刃之中俟查明續報查江陰縣城介江海之衝拊常州無錫之背為南賊北竄咽喉自軍攻剿日緊忠逆即嗾守賊偽廣王李愷瞬句引通州教匪盛廣大等糾眾數千東華續錄 同治二十五年 七

謀為內應幸先事發覺稍退亂萌臣於克復崑太後即派李鶴章劉銘傳督兵進駐常熟楊厚自夏徂秋時與大股悍賊互爭必欲力克此城以杜蘇常逆匪北竄之路茲各軍銳志攻取水陸將士血戰二十餘日擊退援賊各股十餘萬先後擒斬賊眾約兩萬有奇足以塞逆膽而振軍威又奏逆匪大股踞守楓涇臣派編修劉秉璋等進紮官塘該逆前來撲營經道員潘鼎新擊退我軍牆濠甫就賊忽來撲勢甚兇猛潘鼎新開礮轟擊逆眾驚潰擒斬百餘名奪獲槍礮旗幟無算十三日劉秉璋等三路並進該逆不出各營連放炸礮轟倒石壘數處忽嘉善援賊大至楓涇逆匪突出以股迎拒遊擊蔡渭川等分隊繞過賊營之西將援賊擊退副將楊鼎勳等繞至賊營東北該逆憑河抗拒我軍開礮轟擊立將賊壘攻破斬擒甚多餘賊由嘉善縣一路竄去自楓涇克復後嘉興平

乍各賊來援嘉善者約三四萬人分踞干窯西塘等處綿亙二十餘里劉秉璋等拔隊進攻援賊分路迎拒我軍水陸並進分隊鈔擊該逆首尾不能相顧英人馬格里以開花礮擊斃賊十餘人我軍四面兜殺生擒七百餘人當將賊壘攻克西塘鎮一律肅清餘賊竄併干窯一路復經我軍進擊路破賊壘賊營餘逆遁入嘉善縣城臣維楓涇西塘兩鎮為松江入嘉興要隘賊所必爭此次越境苦戰旬日之間攻堅奪隘連克壘卡二十餘座擒斬甚眾實賴將士用命見飭分路堵紮以扼蘇嘉之吭相機進剿以助吳江之勢上諭江陰一城介居江海之衝最關緊要見經官軍克復該逆渡江北竄之路業已斷絕從此乘勝進兵則常州無錫之賊亦必聞風膽落惟匪黨甚多失此要區難保不糾合醜類再來撲犯李鴻章見由常熟前赴江陰察看軍情所籌分路犄角取遠勢以制敵使賊大局不振筋脈不舒則蘇城遲早可克各等語甚合攻取機宜著即照所擬妥為布置將此由六百里諭令知之○戊子論內閣前因瑛榮巡撫陝西株守省垣膜視地方生靈荼毒一籌莫展馬德昭派援鳳翔復種種捏飾刁難逗遛不進先後降旨革職本日據多隆阿馳奏該大臣於抵省後查點馬德昭所統四關各營勇丁三千八百餘名而實數僅一千八百餘名殘弱又且過半瑛榮之存城營勇一千餘名僅四百餘名可用其每月糧餉各營均按虛數支領覽奏殊堪痛恨瑛榮以巡撫大員貽誤地方至於如此所部勇丁徒糜餉需毫無實用且藉保護省城為名屢次飾詞奏留馬德昭鳳翔等城久被賊困置之不顧但為馬德昭捏報戰功且縱令馬德昭虛報勇數至二千名之多並不認真查點通同蒙蔽朝廷實屬溺職孤恩大負委任前旨僅予革職尚覺情



浮於罪瑛榮著卽行發往新疆充當苦差以示懲儆馬德昭於軍務喫緊之際以提督統兵當派援鳳翔託病遷延其居心已不可問又復虛報勇數冒領口糧竟視軍務爲利藪置國事於不顧貪詐尤爲可惡馬德昭業經革職卽著交多隆阿劉蓉張集馨嚴行查訊奏明辦理西安將軍穆騰阿係專閫大員又同在一城於馬德昭冒領餉銀捏報戰功各節豈能毫無聞見該將軍何以前此並無隻字提及且屢次會同瑛榮奏保馬德昭戰守得力此次又復會同多隆阿張集馨奏參其因何前後自相矛盾之處著穆騰阿明白回奏○諭毛鴻賓奏請將釐捐積弊委管各員審辦等語湖南靖州所屬之洪江地方設有釐局係由地方官經理據毛鴻賓奏派員密查該局員於官設釐局之外復設上下二卡並未報明省局所收商釐並不填給照票且收數暢旺報解寥寥顯有侵蝕情弊前任巡撫翟誥在辰沅永靖道任內委員辦理卽多不實不盡接署道陸傳應兆琛積習相沿弊端叢出難保無扶同徇隱情事請分別革職撤任查辦所有釐局委員委用知縣林慶光候補府經歷翟詵候補從九品董立誠均著先行革職翟詵業經休致其前署辰沅永靖道之見在代理貴州按察使陸傳應見升湖南按察使兆琛均著暫行撤任與翟誥一併交憚世臨提集應訊人證卷宗嚴審確情據實參辦○諭議政王軍機大臣等前因戶部議奏侍郎薛煥請於直隸添設四鎮一摺當經諭令各直省督撫速行籌畫覆奏茲據毛鴻賓覆陳直隸添設四鎮增兵四萬其中管帶招募約束之難及各直省徧地瘡痍籌餉之不易而流弊所及窒礙尤多如以直隸屏蔽京畿亟應設備或於劉長佑新募之勇略增其數再將旗綠營兵選將訓練嚴加汰革卽足以資捍

東華續錄 同治二五

禦等語所籌不爲無見薛煥前請練兵籌餉之處原以畿輔重地營務廢弛亟應振作兵威妥籌捍衛惟此次勇丁既經添設卽將來承平無事亦斷不能遽裁此時建議之初必須妥籌善策經久可行不至流弊滋生方爲妥善毛鴻賓所陳窒礙各情亦覺深切著明洞悉利弊劉長佑身任直隸總督於見在地方營伍情形自已知之最悉卽著將薛煥及毛鴻賓前後所奏各情通盤籌畫謀出萬全務使行之久遠永無流弊以副委任其應如何定議之處卽著速行馳奏原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭多隆阿等奏見辦省城防勦事宜分兵四路援應各摺片據多隆阿穆騰阿張集馨等會奏點驗四關勇丁數目虛冒甚多而每月糧餉則照虛數支領實堪痛恨各營營官見據多隆阿等奏明分別拏問自能將所有侵蝕蒙混等情訊查得實嚴加懲辦至所稱馬德昭營中既未打仗所保人員應由張集馨查明概請撤銷自爲力祛冒濫起見惟一載以來該營官兵於省城戰守究竟有無出力抑果全係冒濫著多隆阿等詳悉查明確實具奏辦理西安省城見有旗綠各營官軍共七千九百餘名於省垣防守自己足敷分布穆騰阿張集馨卽將挑出精壯旗兵二千營兵一千實力勤加訓練以備緩急並飭令與城外之曹克忠七營及德興阿所帶馬隊聯絡戰守毋稍疏虞鎮安被逆匪竄陷著卽嚴飭總兵福兆迅速進兵克復其撲犯醴泉之匪及牛東一帶馬步回匪著多隆阿張集馨迅飭曹克忠馬陞等軍分投勦捕勿畱餘孽多隆阿俟省防布置妥協卽赴北岸進剿高陵等處之賊以次掃蕩肅清全陝陶茂林一軍既經張集馨給發餉銀軍火並令墊鄠等縣接濟軍食自可不誤師行圍攻鳳翔之賊一聞省城派兵往援更必很力來撲

一四三



該郡城以有數之兵練誓守經年屢經危險此時望救更必迫切  
 即著多隆阿等嚴飭陶茂林星速赴援不許片刻耽延曹克忠移  
 營省城西南一帶足爲此軍先路之導即著會合轉戰而前總期  
 剋日早達鳳郡立解城圍以紓廩系劉蓉自簡放陝撫以來尙未  
 據奏報由川入陝當此各路之軍已集著即星速前進統率諸軍  
 先將漢中城圍力解督同李雲麟等將陝南羣醜奮力蕩平並即  
 檄飭各廳州縣集團守險以助軍威嚴防豕突仍與多隆阿隨時  
 聯絡聲氣以籌全局將此由六百里諭知多隆阿穆騰阿劉蓉雷  
 正綰並傳諭張集馨知之○命富明阿帶兵赴臨淮助剿○予故  
 漕運總督袁甲三建祠○已丑左宗棠奏偽堵王等磨聚湖口經  
 劉典等分路進攻先將青山橋賊巢攻克其上下彭之賊亦經官  
 軍剿洗各逆紛紛下竄見在湖口等處一律肅清江忠義等分道  
 東華續錄 同治二十五年 主  
 跟追諒可得手惟疊據賊供該逆有仍圖由徽竄江之計見在江  
 防無事劉典一軍已取道回徽俟探明賊蹤即當相機進剿又奏  
 逆賊由皖竄江其謀雖狡然都昌各境北阻長江西臨鄱湖南隔  
 章江皆有水師防堵賊匪鼠竄其間三面皆水實亦自趨絕地惟  
 江西之浮梁及安徽之黟祁可爲旁竄之路安徽之建德石埭一  
 帶可爲退竄之路臣於劉典援徽之始屬其嚴扼嶺路以保徽休  
 黟祁知賊竄江則力保浮梁以杜紛竄劉典善審地勢故轉戰而  
 前幸免隕越見據探報賊匪欲由石太竄入嶺內又有將趨廣德  
 以援金陵之信臣維石太一帶無糧可據賊難久踞能偏其下竄  
 廣德以重兵扼之則徽甯之防可固即浙師攻取湖州亦較易得  
 手臣惟當隨時會商曾國藩飭令各軍相機進剿 上諭議政王  
 軍機大臣等左宗棠奏浙師援江獲勝江西肅清籌辦石太股匪

並臺灣粵勇潰散請飭林文察辦理該處軍務及見辦延平順昌  
 土匪各摺片臺灣匪徒滋事日久吳鴻源所統兵勇數已不少不  
 能於嘉義解圍以後迅圖攻剿輒於南靖莊等處頓兵數月致該  
 匪得豫爲準備追賊守禦既堅又不知分兵別覓間道相機雕剿  
 以致師老財匱勇丁譁潰賊氛益肆猖獗實屬調度乖方業經明  
 降諭旨將該員革職擊問仍著左宗棠徐宗幹確切查明如有別  
 項貽誤情形仍據實奏明參辦毋稍徇隱林文察既籍隸臺灣熟  
 悉情形即著該署提督陳調得力將士渡臺聯絡紳團速將該處  
 匪徒殄滅應需餉項即飭福建藩司於援浙餉內酌量撥給延平  
 順昌土匪僅數百人剿捕兵勇不下數千該統兵官任其回竄星  
 橋老巢蔓延永安連城邵武歸化等處一味遷延不遵調遣業經  
 左宗棠將吳連陞等分別咨參懲辦守備張連飛著於提省後嚴  
 東華續錄 同治二十五年 主  
 行訊辦按律定擬並責成曾憲德督率各軍將延汀等處土匪剋  
 期殲除不准再事稽延致干重咎江西全境肅清已據沈葆楨曾  
 國藩先後奏報此股賊匪非復竄江西即回趨廣德此時江忠義  
 等諸軍定可追賊入皖著左宗棠仍遵前旨辦理務令徽郡各營  
 與江忠義諸軍聯絡聲勢前後追將池太股匪就地殲除毋任  
 蔓延旁竄滬軍見已攻克江陰蘇州嘉興等城攻剿正在喫緊賊  
 勢漸蹙左宗棠當檄令蔣益澧等軍攻賊要害使賊兼顧不遑當  
 更有一二處可以得手將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章  
 奏設立糧臺專辦援陝軍米賈洪詔奏設法安夷剿回並甄別文  
 武以期得人各摺片駱秉章見調楚軍湘果嚮導各營赴陝援剿  
 兵勇及長夫合計不下二萬餘人日需米糧甚巨自應設立糧臺  
 委員會同各地方官在川陝附近米穀較多之處專司採買以資



接濟既據該督奏稱知縣梅錦堂等均能熟習情形即著駱秉章飭令該員等妥為辦理以裕軍食滇省起釁情形始於楚雄府屬之后羊銀廠有臨安人與回眾互爭地方官不能妥辦惑於省城漢人不分良莠見回即殺由此激生事端回眾恐吏民助官剿回設法結夷並搶去勦辦回匪札文將回字空改夷字給與夷目閱看多方煽惑夷遂蠢動據賈洪詔奏稱必須設法用間先安夷民以孤回勢方可痛剿逆回等語所籌不為無見著賈洪詔會同駱秉章勞崇光悉心籌商相機妥辦滇省見在武官自提鎮以下兵符均為回匪把持兼以徐之銘等甘心為回匪所用若日復一日恐其盤踞漸固不可動搖且漸萌窺伺川黔之意為患滋大所以此時縱未必有勦辦之力不可不豫備勦辦之方一俟川陝黔省軍務稍定兵力漸可分撥駱秉章勞崇光賈洪詔即當會商進兵

東華續錄

同治二十五

三

益齊各軍全集覃塘乘其敵而擊之可期一鼓殄滅其由貴州竄粵之青江苗匪及粵西宣化昭平本地土匪均經張凱嵩飭令各地方文武將馬津村火溜嶺田各賊巢攻破青江苗匪竄踞懷遠縣屬之歐寨者亦經兵練擊走殲殪過半餘匪遁越黔境之大年河道員蔣澤春一軍由潯州取道鬱林沿途攻勦蒲塘等處克捷見亦進規容縣所辦尚屬得手潯州等處股匪與廣東之信宜巨匪陳金缸等本通同一氣黃陳兩逆首數載負嶠容縣范亞音亦久踞縣城與高州賊勢尤狼狽相倚見當廣西潯容兩處得手之際東省高州諸軍崑壽前往督率立圖振作著即與劉坤一蔣澤春等會合兩省官軍同時進取以赴事機張凱嵩當仍督劉坤一與蔣澤春等速將覃塘老巢攻破克拔容城盡殲醜類東省陳逆股匪唇亡齒寒崑壽所督各軍即當鼓其新銳乘機進擊其昭

東華續錄

同治二十五

四



此由六百里各諭令知之○庚寅諭議政王軍機大臣等劉長佑奏宋逆被剿南竄見籌防截情形一摺僧格林沁督師進駐清平縣之魏家灣劉長佑親赴該大臣軍營會商機宜後即督同前敵各軍滾營前進由新集一帶逼近賊巢僧格林沁馬隊由柳林村進逼沿途疊獲勝仗賊勢不支自必乘隙旁竄據劉長佑奏稱初十日夜馬步賊匪在灘上村乘船搶渡經遊擊湯繼揚等擊退該匪被剿窮蹙乘夜南竄萃冠之交僧格林沁見派馬隊跟退劉長佑飛調徐廷楷赴小灘鎮扼守力遏西竄各等語宋憬詩馬賊頗多行蹤詭詐飄忽見雖南竄仍恐折而西趨乘虛竄犯直境不獨大名各屬防守喫緊即西北正北亦應在在嚴防畿輔重地豈可復被蹂躪僧格林沁督辦四省軍務諒必統籌全局而面兼顧所有調赴東路之直隸提鎮各營及海口熱河洋槍隊等軍著即飭

東華續錄

同治二十五年

五

壤大名見經劉長佑飛調河北鎮道扼要堵禦仍著張之萬嚴飭該鎮道等迅統所部馳赴直隸交界處所嚴密防範如防守不能得力致該匪闖入豫境必將該鎮道等從重治罪決不寬貸宋逆是否全股南竄其甘管屯李廣莊等處有無餘匪盤踞著僧格林沁等查明具奏恆齡見署直隸提督因勦辦宋憬詩股匪前赴山東事竣後該大臣尙須督師南下如必須恆齡前往即著據實奏聞以便另派妥員接署直隸提督篆務俾免曠誤劉長佑所調之李明惠一軍早經惲世臨馳報啟程何以尙未到營著劉長佑星速催提並檄飭取道河北即會合河北鎮道派出之軍將宋憬詩迎頭截剿不准逗遛貽誤前據御史劉慶奏東省招墾荒廢地畝所有首逆從逆之家及逃歸復業之戶請查明分別辦理等語該御史所奏各情有無可採之處著閻敬銘詳加酌覈妥議章程具

東華續錄

同治二十五年

五

回劉長佑軍營交該督調遣分投截剿僧格林沁既抵清平所有勦辦宋憬詩事宜著即責成僧格林沁調度一切如慮步隊無多查丁寶楨保德等所帶步隊為數不少可即檄飭與恆齡蘇克金馬隊相輔而行該匪既已出竄小醜跳梁諒僧格林沁必能痛加截剿將首從各逆駢首殲決不令其西擾直境也劉長佑身任封圻保全直隸地是其專責該匪見已南竄該督即可無庸深入東境劉長佑擬親督兵勇馳赴冠館一帶追截任事甚屬奮勉惟東省追逼愈緊則直省更覺喫重該總督當酌量情形馳回直境擇要駐紮督同王榕吉徐廷楷姜國仲等分帶提標鎮標海口熱河洋槍隊等軍會合各路兵勇民團分投扼住運河斷賊西趨之路以衛畿疆而重職守閻敬銘前在博平近日曾否移營他處並著隨同僧格林沁相機策應毋稍疏虞豫省滑濬內黃等縣接

抵江陰察看軍情各營將士血戰日久本應略加休養再行進兵惟當賊鋒大挫之際機會難失與黃翼升等悉心籌議如兵力足用則須分三路一進常州一進無錫一進蘇州之閩門使賊首尾難顧無如部陸師不過四萬自金山衛至江陰橫互四五百里面面賊巢蘇州四圍皆水賴有水師扼紮以補陸軍所不逮若更遠略常州實覺接應不暇為今之計以規取蘇州為要而蘇州早路一由胥門封門以達吳江平望程學啟帶兵扼之一由閩門許關以達無錫須將無錫攻克始能由此路進勦是吳江為南路咽喉無錫為北路咽喉欲披其腹心須先搯其咽喉庶可漸逼漸緊見踞常州之偽護王陳坤書雖經我軍擊敗難保不圖再逞踞



守無錫之偽潮王黃擺子堅守不出當飭各軍乘勢蹙之擬令劉銘傳進紮江常錫交界之青陽鎮兼防護逆繞襲我後周盛波紫無錫之芙蓉山郭松林紫無錫之緱山道員張樹聲等紫張涇橋為郭松林周盛波後路援應又令總兵黃中元紫蕩口前之大橋角以堵蘇賊竄常熟之路凡此數路均令黃翼升分派師船相為依護以固糧路而助攻剿李鶴章自督小隊往來調度總期進可制賊退可自立接曾國荃函稱偽忠王因蘇常危急將由金陵回援我軍前進必有大戰事臣惟諄飭諸將力求穩慎相機夾擊至江陰縣城關緊要必須擇人駐守查副將駱國忠前曾力保常熟心志甚堅近來營規益整所有京口協副將一缺應請旨即以駱國忠署理俾專責成又奏臣周歷江陰城內外屍骸枕藉慘目傷心為他處所未睹推詢其故由軍情日緊賊氛日盛徧肆焚掠東華續錄 同治二十五 天

難民欲就近渡江於裏下河完富之區各求生路都興阿以防奸細為詞禁絕北渡大拂人情以致常屬無告之民強者偏而為匪弱者慘遭荼毒見在江陰既克江北當可無慮而常州無錫正值用兵其子遺之民願就近避徙過江者宜聽其便江南民氣本弱其先與官兵遠隔賊向假仁義以安民迨官兵壓境賊必大加焚擄聚資糧丁壯為死守計窮民迫欲逃生斷無人人欲作奸細之理都興阿擁陸軍二萬水師數千專守揚州離賊較遠江陰至鎮江百餘里之江面果能整飭軍威認真防範大股賊匪斷難飛渡即有一二奸細亦易查辦矣忍與此數百萬災民為仇強分畛域耶謹據實上聞 上諭議政王軍機大臣等李鴻章奏克復江陰縣城附城一帶賊屍枕藉即距城數十里地方亦積骸盈野穢惡難聞因思滬軍與賊接仗均在近城一帶所斃賊匪諒亦離城不

遠何以數十里外竟有如許積屍必係該匪被剿窮蹙遷怒於民肆行殺戮該百姓逃生無路止得俯首延頸供其荼毒實堪憫惻都興阿等前因江陰難民擺渡過江派兵禁阻該將軍等慎重江防保全完善辦理甚屬認真但不分良莠概禁北渡小民無辜被戮固屬可慘或因無處謀生飢餓倒斃亦殊可憫甚至強壯者被賊裹脅反為該匪添助黨與於軍務甚有關繫見在江陰已復而常州無錫正值用兵之際其子遺之民亦必有徒避過江者自應量為變通妥籌濟渡俾江南被脅難民獲有自逃之路相率求脫水火我多一民則賊少一兵被陷各城攻取更易得手著都興阿富明阿吳棠安速籌商於沿江要隘酌設渡口一二處分飭防江員弁及地方文武各官就兩岸渡口嚴密稽查如實係避難良民言貌形迹並無可疑或攜有家眷或經南岸帶兵大員及地方官先期照會者均應准其陸續渡江妥為撫綏安插用副朝廷軫念災黎至意如查有形迹可疑之人該將軍等仍當遵照前旨隨時認真查明懲辦務令奸匪無遁迹之所而良民有避地之方庶戢匪安良兩盡其道不至因噎廢食也將此由六百里各諭令知之

○諭李鴻章奏行抵江陰籌布大略情形一摺江陰克復賊鋒大挫自應乘此聲威力圖掃蕩該撫與黃翼升等商酌擬令劉銘傳帶所部九營進紮江常錫三處交界之青陽鎮地方兼防護逆繞襲周盛波紫無錫之芙蓉山郭松林紫無錫之緱山道員張樹聲等紫張涇橋為郭松林等後路援應又令總兵黃中元進紮蕩口前之大橋角以堵蘇賊竄常熟之路黃翼升分派師船相為依護李鶴章自督小隊往來調度所籌均屬周密著即照所議安速進兵並嚴檄諸將不可屢勝而驕稍有輕敵之意總期進可制賊退



可自保方能節節進取克奏全功江陰一城關繫緊要副將駱國忠前曾力保常熟心志甚堅該撫派令扼守江陰可期得力所有京口協副將一缺即著駱國忠署理李鴻章仍當隨時策勵俾該員益知感奮用收臂指之助上海釐捐各局著於回滬後妥為整頓至南岸克復地方已屬不少並當督飭地方官各就所轄境內招集流亡分別安撫是為至要將此由五百里諭令知之○壬辰唐訓方奏苗逆糾約捻股分紮蒙城西南正東各面其南面舊空賊營復被占踞並於渦河北岸添營五十餘座直抵小湖集下游北岸官軍已為包鈔該逆復於南岸增壘十二座我兵雖竭力抗拒無如賊營人數既多器械夙備若再增壘十餘並我南岸諸營包圍在內糧路直無一綫可通蒙城危在旦夕惟有日盼陳國瑞軍早到庶幾城圍可解徐圖進攻 上諭議政王軍機大臣等蒙東華續錄 同治二十五年 元

城四面皆賊唐訓方軍營兵餉兩絀萬難抵禦若不趕緊援救恐蹈壽州覆轍著僧格林沁懷遵前旨催令陳國瑞一軍迅速馳赴蒙城力解重圍陳國瑞需既已有著務當星速進行以保危城而維大局唐訓方於該總兵未到以前仍當就見有兵力竭力支持毋得稍有疏失薩薩布熟悉皖省情形本日已諭令劉長佑飭令該員馳赴臨淮交唐訓方差遣如該員見在該親王軍營即著僧格林沁飭令薩薩布迅速前往臨淮以資得力協領穆克德布見尚未回吉林該協領係在何處是否尚在臨淮軍營著唐訓方查明如該協領打仗尚能得力即由該撫酌量差委將此由六百里加緊各諭令知之○諭熙麟奏各路兵勇到營並見在辦理情形一摺所稱半載以來調到延綏鎮等各處兵勇經該督簡閱裁汰外僅得兵勇四千五百餘名其駐紮草地之伊克召兵一千名

並見紮草地之阿拉善官兵八百餘眾均由該督遣撤回旗所辦尚為覈實余萬明募到楚勇尚能得力軍械亦尚整齊即著先行派赴平涼力解城圍馮元佐所帶練勇隨後繼進以為應援並即催提副將王泰來續行招募之楚勇三千餘名迅速赴甘由該督察看如能得力即一併交余萬明王泰來統帶以厚兵力所有調度涇甯二州兵勇各情均著照所擬分別調度遣撤及飭各該地方官激勵民團妥為召募以備防期馬德昭一員見在多隆阿親抵西安將其遷延浮冒等情據實奏參已有旨將該員革職交劉蓉軍營差遣並將所奏該革員肆兇恣詐各情交多隆阿劉蓉等嚴行查辦自難再令赴甘熙麟見在慶陽統領乏人著照所請該員雖經前在商州防堵未能遏賊西竄為瑛榮奏參革職如果東華續錄 同治二十五年 三

其材尚屬可用正可力圖報效以贖前愆熙麟所擬將各勇分飭余萬明及馬天祥等各為統帶暨飭令李玉安統帶營兵伊昌阿福祿二員統帶蒙兵及甯夏滿兵之處均著照所擬辦理一併歸張維義統帶由熙麟調遣已革遊擊余萬明並著賞還遊擊原官頂帶熙麟即行傳旨飭令各該員等奮勉圖功以期廓清甘省河南布政使王憲潼關副將阿揚阿於余萬明所募楚勇過境之時捐備軍械借餉銀均屬踴躍急公能顧大局著由熙麟傳旨嘉獎韓城縣知縣袁一陽動用地丁銀七百餘兩接濟勇糧能知緩急准其於應解藩庫正款項下開銷並著將該員摘去頂帶處分即行開復以勵將來熙麟此時惟當勉為其難激勵各軍速解平涼之圍進克固原以期肅清甘境以副委任前據多隆阿奏派署提督陶茂林帶兵三千馳赴鳳翔援解圍後即可移軍平涼與



該督所派之張維義等軍會同攻剿熙麟可隨時知照多隆阿會商妥籌辦理將此由六百里諭令知之○諭前因皖省苗逆日熾僧格林沁派陳國瑞移軍助剿當經諭令敬銘英桂張之萬迅籌餉需解供陳國瑞一軍進剿之用本日據唐訓方奏苗逆悉調悍黨包鈔蒙城官軍後路並句捻四面築壘危急萬分專恃陳國瑞一軍馳救乃接該總兵函稱伊軍向由東省月給餉銀萬兩到東後八閱月僅領銀四萬兩見當千里赴援需費尤鉅深恐兵入皖境即有乏餉之虞見在臨淮餉需亦屬艱窘請飭山東將應解皖營月餉連陳國瑞一營應解之餉一併解交該總兵行營以資兵食等語蒙城為皖豫關鍵苗逆悉力圍攻情形萬緊陳國瑞一軍早經僧格林沁飭令赴援見以餉需無出致礙師行若使蒙城或有疏虞關繫甚非淺鮮著閩敬銘英桂張之萬迅即遵照前旨

東華續錄

同治二十五

三

由藩庫不拘何款趕緊各先撥銀三萬兩解交該總兵軍營以應急需並由本年九月起仍按月各解陳國瑞軍餉銀一萬兩務當源源接濟不准稍存膜視致誤戎機其山東省應解皖營月餉並著閩敬銘一併由徐宿解送陳國瑞行營毋得以該總兵移師赴皖稍分畛域本日復據熙麟奏慶陽軍火匱乏煤鐵俱無且工匠均為逆回雇去更屬無從製造已飛咨英桂於泰乙鎮採辦礦二千斤刷八千斤並撥該省局存火藥一萬斤見據英桂咨覆業已備齊等語著英桂速行派員解赴慶陽軍營以利攻剿晉省防務漸鬆前由京營派往之祥安等見在該省監製火器火藥等項需用自必裕如而甘省情形據熙麟所奏實係無從採辦著英桂即將祥安所造之火箭炸礮子等項迅速酌量分撥解甘是為至要將此由六百里各諭令知之○特普欽奏俄人在伊犁之博羅胡

東華續錄 同治二五

吉爾卡倫與防堵官兵接仗我軍獲勝又在阿奇夏霍托瑪爾葛爾奇等處越界耕種禾稼經副都統關保率兵平毀復向呼倫貝爾所屬之蒙克西里地方越界割草經總管三都克多爾濟與該瑪爾兩理論旋即收回惟夾心灘一處該酋布色依輒以和約內並未載明強稱爲兩國之地主使俄兵看守不聽平毀又有轉行該國駐京使臣懇求暫借之語其喀拉爾河口越界安設水磨板房一所及順喀拉爾河所蓋之柳條窩舖三處均飭令委員向該瑪爾兩理曉諭令其將房間窩舖全行拆毀報聞○撥吉林黑龍江餘丁五百名綏遠城察哈爾馬五百匹赴臨淮助剿○予安徽殉難布政司經歷鄭倬祭葬世職○癸巳予廣東殉難知縣王炳祭葬世職○乙未僧格林沁奏於八月初四日行抵清平縣之魏家灣擇地安營初七日各隊先後到齊初九日帶領各

東華續錄

同治二十五

三

起馬步隊由魏家灣過河進兵先由柳林西南前進將趙家塔頭等處村莊一律克復即在各該處分紮營壘逼近甘官屯劉貫莊賊巢初十日該逆由甘官屯東門逃竄我軍自北繞赴西南追剿賊匪遁入劉貫莊寨內併力死守我軍即將甘官屯賊寨收復當飭恆齡春霖帶隊駐紮是夜探得該逆全股由劉貫莊向西南逃竄十一日黎明蘇克金恆齡帶領馬隊跟蹤追剿復督帶舒通額隨後策應並調魏家灣步隊駁位移至劉貫莊駐紮是日我軍追出五十餘里查看賊蹤有向東南分竄之勢遂令蘇克金等向西南追擊舒通額向東南堂邑一帶接剿十三日夜督帶各起馬隊取道冠縣迎頭兜擊大雨終朝未能前進探得該逆在冠縣東南十餘里趙新莊等處盤踞十四日黎明出隊至煙店地方該逆瞥見我軍出莊抗拒馬步賊匪約有二千餘名當飭舒通額督

一四九



軍衝擊該逆抵死不退正相持間突出悍賊二百餘名直衝入營  
 總常德隊內協理台吉諾林不勒見賊勢甚猛即督軍橫擊盡將  
 悍賊殲死賊勢稍卻舒通額揮令馬隊一齊衝壓馬賊向東南敗  
 退步賊仍敢直前迎拒舒通額等督軍圍擊步賊不支紛紛亂竄  
 即經我軍擊殺殆盡尚有步賊二百餘名向東走當飭成保等  
 帶隊接剿其馬賊見步賊已潰即向東南逃竄我軍追殺三十餘  
 里是日共斃賊一千餘名奪獲槍礮多件其餘馬賊六七百名知  
 我軍緊躡其後悉向西南奔竄據該逆於十六日已刻竄過開  
 州官軍即於午刻追過開州等語是否接仗尚未接據稟報 臣  
 東昌府所屬之莘堂曹州府之觀朝等縣圍寨素有匪黨窩藏見  
 在大股賊匪已經我軍擊殺殆盡其豫先竄散各匪難保不潛匿  
 各圩再圖聚眾滋擾是以督飭舒通額帶領馬隊仍駐紮劉貫莊  
 東華續錄 同治二十五年 三

並札調各地方官督飭各團次第清理實力撲擊以絕根株而安  
 良善查直東軍務惟宋逆一股見已被剿窮蹙離巢遠竄此時不  
 過鎮壓搜捕無須多兵該督撫自應酌量本鎮本汛官兵暨京營  
 黑龍江各起馬隊按摺飭匪彈壓地方其兩省外調官兵及所募  
 勇丁共有兩萬餘名均應趕緊遣撤令其歸伍歸農庶不至別生  
 事端應請旨飭下該督撫迅將外調官兵飭令歸伍所募勇丁及  
 時遣散以節經費而免虛糜再查署直隸提督恆齡係黑龍江人  
 帶隊極為勇敢若令管轄旗兵尚堪整飭惟該員於綠營一切事  
 宜未能諳練似未便署理提篆致滋貽誤應請旨另行簡員署理  
 以重職守又奏逆首宋憬詩屢降屢叛怙惡不悛直隸總督劉長  
 佑督辦三省剿匪事宜所統馬步兵勇不下一萬數千餘名沿河  
 駐防自春至秋數月以來賊勢愈張及至六月間該督奏稱擬用

滾營之法步步前進月餘之久仍紮臨清尚未逼近賊巢至八月  
 初三日始行過河紮營向距賊巢四十餘里坐擁重兵遷延不進  
 實屬貽誤戎機至曹州鎮總兵保德山東臬司丁寶楨亦係管帶  
 馬步兵勇駐紮堂邑專剿宋憬詩股匪並應聽劉長佑節制乃該  
 員等不圖督兵剿賊及至堂邑西北二十餘里辛集地方輒與該  
 逆晤面擅議收撫亦屬咎有應得相應請旨將劉長佑及保德丁  
 寶楨一併交部議處 上諭內閣直隸總督劉長佑督辦三省剿  
 匪事宜自應迅速進兵將宋憬詩股匪殄滅乃時經數月尚未成  
 功殊屬遲延劉長佑著交部議處山東曹州鎮總兵保德按察使  
 丁寶楨管帶馬步兵勇駐紮堂邑不思厲兵滅賊輒至辛集地方  
 令宋憬詩謁見未經稟商劉長佑擅議收撫尤屬非是保德丁寶  
 楨著一併交部議處尋議劉長佑降一級調用保德丁寶楨均降  
 東華續錄 同治二十五年 三

三級調用係私罪毋庸議抵得旨劉長佑著加恩改為降三級留  
 任保德丁寶楨均著加恩改為革職留任○諭前因內外臣工奏  
 參勝保摺內有勝保倚通匪回弁馬兆麒金回回為心腹用僱事  
 勒休之提督孔廣順為翼長收受通賊回弁馬振麟金益美女札  
 給差使並將地方官擊獲從逆之回教廢生馬承恩索銀釋罪各  
 等情當經諭令多隆阿嚴訊具奏茲據奏稱孔廣順於同治元年  
 八月經勝保委充翼長旋以舊傷復發辭退九月初一日准陝西  
 巡撫行知奉旨休致回弁馬承恩由世職充補駐京提塘住居省  
 城北關被回裏去乘閒逃回勝保勸其捐銀助餉因無力應允發  
 交長安縣監禁並未從賊亦無索銀釋罪情事回民馬振麟由武  
 舉投充勝保軍營屢次打仗保至都司花翎上年六月經陝西巡  
 撫派赴回營勸諭解散實未通匪八月勝保到省面委催捐回民



富戶送過黃精五加皮等藥並未送黃金美女回弁馬兆麟由守備保升儘先都司前在孔廣順軍營帶隊後歸王夢齡統帶並無潛通消息情事亦未在勝保軍營聽差請分別定擬等語前任固原提督孔廣順經勝保派充翼長在未經休致之前且爲日無多尙無弊竇該員業已老病休致著勒令回籍閉門思過不准在陝逗遛馬承恩雖訊無甘心從逆及交銀免罪之事惟身爲職官被賊擄去日久忍恥偷生實屬不知大義著卽行革職交地方官嚴加管束以示炯戒馬振麟既無私通回匪及餽送黃金美女等事著與並未隨勝保當差之馬兆麒一併交多隆阿軍營差委以觀後效儻再不知愧奮卽著從嚴懲辦○諭議政王軍機大臣等前據劉長佑奏宋逆被剿南竄當經諭令僧格林沁督兵追剿並飭劉長佑馳回直境嚴防該匪西竄茲據僧格林沁奏行抵魏灣安東華續錄 同治二十五 三

營後卽督飭馬步各軍分路前進先後將趙家塔頭等處村莊克復直逼甘官屯劉貫莊賊巢連日斃賊數千尙有步賊二百餘名向東鋌走其餘馬賊六七百名向西南狂竄官軍緊躡其後該逆遂竄過開州見在派兵追剿各等語宋憬詩股匪經僧格林沁督師進剿擊殺殆盡所有逃竄馬步各賊爲數無多亟應悉數殲除肅清畿輔其東竄步賊業經成保等帶隊接剿諒易殄滅惟馬賊狂竄開州該大臣務當嚴飭蘇克金恆齡盡力追躡乘其喘息未定將此股竄匪就地殄除毋令闖入豫境並著劉長佑督率兵勇由開州一帶迎頭截擊以勦爲防會同蘇克金等軍兩路夾攻仍嚴催李明惠由河北進剿以收聚殲之效張之萬當恪遵前旨檄飭河北鎮道扼紮直豫交界處所豫防餘匪竄越毋得稍有疏虞致干重咎僧格林沁因莘堂觀朝等縣素有匪黨窩藏見擬駐紮

劉貫莊調派地方官督飭各團次第清理卽著嚴飭各該員弁實力接拏務絕根株毋貽後患此時宋逆一股離巢遠竄鎮壓接捕無須多兵該大臣請將直東調募兵勇趕緊遣撤自係爲撙節餉項起見惟直東交界地方人情浮動剿悍匪黨尙多僧格林沁指日督師南下劉長佑閣敬銘各有地方之責自應乘此軍威大振之時將各處伏莽陸續接捕淨盡屆時察看情形兵力如果有餘自當分別遣撤以節糜費本日僧格林沁所陳應將兵勇分別酌畱撤遣歸伍歸農之處著劉長佑閣敬銘酌辦理恆齡於綠營事宜既據僧格林沁奏稱未能諳練所有直隸提督一缺卽著改派江長貴暫行署理該員能否勝任仍著劉長佑隨時察看據實具奏將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿等奏回逆大股渡河撲營擊剿獲勝及陰雨未霽陶茂林一軍不能拔隊進行各等東華續錄 同治二十五 三

語此次回匪渡河撲營雖經雷正綰督兵擊退而悍賊均赴高陵併力抗拒餘孽又在咸陽蘇家溝等處調來僞元帥孫義保率黨數千渡河意圖攻撲三原各營亟宜嚴加防範杜其西竄仍一面進剿高陵迅殲醜類並分兵攻擄永樂店等處老巢以牽賊勢不得稍有遲延致誤戎事至鳳翔被圍一年危在旦夕陶茂林一軍自應恪遵前旨星夜進兵卽使泥濘載途亦應念鳳郡數十萬生靈望援之急迅速拔隊豈得畏難苟安藉口不進著多隆阿等迅飭該署提督刻日赴鳳立解城圍儻敢任意稽延致鳳翔或有疏失必當重治其罪決不寬貸雷正綰自入陝後所向克捷且能以少擊眾洵屬智勇兼優本日已明降諭旨交部優敘該署提督務當益思感奮廓清全陝與多隆阿同膺懋賞實有厚望焉吉順已准其開缺回旗其所遺河州鎮總兵一缺多隆阿輒請以曹克忠



補授殊恩不諳體制惟念曹克忠戰功最著且知潔已愛民以之  
補授河州鎮總兵可期勝任是以降旨允准嗣後遇有提鎮等缺  
該將軍惟當請旨遵行不得再行擬員請簡以符定制多隆阿日  
內計已出省剿賊所有省城防守及籌運餉需各事宜即著張集  
馨會同穆騰阿妥籌辦理毋稍疏懈將此由六百里諭知多隆阿  
雷正綰並傳諭張集馨知之○曾國藩奏 聖奉諭旨令 撥兵  
援救臨淮並札調李世忠迅速進兵 查濱淮之要區有五北曰  
潁上曰懷遠南曰壽州曰鳳陽曰臨淮皆緊傍淮水者也距淮稍  
遠之區有四北則濱潁河者曰潁郡濱渦河者曰蒙城南則濱潁  
河者曰六安濱史河者曰固始皆匯於淮水者也自潁上懷遠壽  
州悉淪於賊九處已失其三目下唐訓方所置守者為臨淮為蒙  
城為鳳陽三處 臣所置守者為六安為潁州為固始三處情形雖  
東華續錄 同治二十五 三  
稍分緩急而皆為苗逆必爭之地 臣前派何紹彩陸師二千人及  
彭玉麟楊岳斌所撥三板八十號先後抵淮亦嘗戰勝一次因苗  
逆徒黨日眾夾淮而軍懷遠蚌埠糧路已斷七月二十二日唐訓  
方將各營撤退即長淮衛小蚌埠一帶亦被苗逆占踞臨淮一軍  
危如累卵 臣本續籌援兵挽救全局况又疊奉諭旨責無旁貸無  
如近淮諸軍如周寬世蔣凝學毛有銘成大吉等皆扼守最要之  
地不能抽動周寬世所部分守六安迎河集二處尚嫌單薄頃又  
調桐城一營併紮迎河蔣凝學所部分守潁郡霍邱三劉集三處  
七月十七日攻破黃梁集西南二圩十八九日疊平數圩該處在  
潁子口之南苗黨倘貫金嘯聚其間蔣凝學派隊出劉家臺湖口  
焚其米船盡毀羣圩遂於八月初一日襲破倘逆老巢嚴防河路  
為將來進兵潁子口之計毛有銘所部駐守老廟集七月十七日

攻破陶家三圩旋又分紮板橋集凡壽南六安之良圩賴該軍以  
自保成大吉所部分紮固始三河尖近為潁郡聲援遠為鄂省屏  
蔽而潘罔等圩首鼠觀望亦須有該軍維繫其閒庶不至堅其公  
然從苗之志凡此皆近淮諸軍難以調動之情形也至江南南岸  
諸軍自江西肅清後黃汶金等股圍撲青陽守將朱品隆病勢日  
篤不能登陣將士病者過半苦守兩旬兵單糧絕岌岌可危李榕  
之由水路赴援者甫抵離城十八里之銅埠江忠義席寶田之由  
陸路赴援者見尚未至池州青陽之能否保守殊無把握縱青邑  
倖保無恙而賊意在圍魏救趙將徧擾皖南最要之區以掣金陵  
官軍之勢凡甯國蕪湖南陵涇縣灣沚清弋江必將處處喫緊 臣  
以金陵各軍新破上方橋河西二壘城賊水運已斷不得已檄令  
鮑超引軍西上以期由江回皖之賊以救甯國蕪湖之急方今滬  
東華續錄 同治二十五 三  
軍極盛江陰新克已將蘇浙之賊截為數段正在得手之際本宜  
加功於金陵收效於蘇郡 臣分金陵之兵以救皖南已屬失算若  
再遠救淮上所失尤大此江南諸軍不能赴淮之情形也諭旨命  
臣札調李世忠迅速進兵並垂詢是否可資其力一節李世忠中  
心感愧與苗為仇是其可信之端而將弁驕恣士卒攜貳又其不  
可恃之端該部所駐江西北州縣惟滁州五河兩城稍有關繫數年  
之儲蓄各營之精銳畢萃於斯論守局則自願身家或有堅忍之  
力論戰陣則向無紀律難操必勝之權該提督果迫於公義私憤  
併力勦苗自未便阻其敵愾之心致啟其猜疑之漸若必調勦以  
資其力則 臣可保該提督之無他不能必該部眾之用命萬一軍  
心不固前敵挫失恐五河後路又蹈二浦覆轍欲拯臨淮之急轉  
貽全局之憂此又 臣所不能不過慮者也竊計臨淮各營何紹彩



歐陽勝美等之陸師丁泗濱王吉等之水軍尚無損折普承堯張  
得勝等挫退以後已逾半月尚可收集補綴次第成軍處解銀  
二萬及子藥槍礮以資整頓僅陳國瑞援軍迅速臨淮或者勉力  
支持保此危疆俟南路軍事略鬆仍當另籌一旅馳往會剿斷  
不敢稍存膜視上煩宸廑上諭曾國藩奏皖南緊要未能撥  
兵赴援臨淮一摺所慮甚屬周密陳國瑞一軍已疊經催令僧格  
林沁飭即速赴臨淮並令山東等省迅籌協餉當已拔營前進計  
日可到蒙城前日以江北軍務稍鬆又令富明阿酌帶精銳兵勇  
赴援臨淮准唐訓方派弁分頭迎探俟各城兵勇到齊斟酌機宜  
妥速進剿臨淮兵力漸厚暫可無須曾國藩撥兵援應青陽危急  
必須援兵早到方可保全江忠義席寶田二軍見在行抵何處著  
曾國藩沈葆楨迅即催提此項兵勇令與李榕水路之師會合力  
東華續錄 同治二十五 三

已將喇課鎮海堡等處營堡攻陷其南川營塔爾寺及威遠白塔  
寺各報回匪聚眾焚殺經各營官兵及各該寺呼圖克圖等會同  
攻剿各有殺傷見在該匪並從西川蠶擁進撲郡城盤踞城東廟  
廂勢甚兇很經王通督飭兵勇登城守禦並分路出剿即著王通  
激勵該處員弁兵勇嚴密守禦相機出剿飛催所調青海蒙古番  
子官兵並阿家呼圖克圖等練勇星速到齊合力剿辦並著恩麟  
仍遵前旨迅即派撥勁兵交前任提督經文岱統帶前往西甯進  
剿該處情形愈緊經文岱何時進發如果該員不克分身此外何  
員可以另派帶兵往剿之處著恩麟恩麟迅速辦理具奏西甯鎮  
營官兵餉銀欠發已一年之久此時郡城被回匪圍困該官兵晝  
夜防守僅由王通於捐款內酌給口食飢危可想著恩麟恩麟督  
令甘省署藩司無論何款務即趕緊籌撥解濟以資散放而振軍  
東華續錄 同治二十五 四

解青陽之圍保全皖南要地曾國藩已檄令鮑超引軍西上以剿  
由江回皖之賊其甯國蕪湖南陵涇縣等處著飭各守將嚴為戒  
備以鮑超為遊擊之師無令逆氛肆擾此股竄匪由江西敗遁其  
膽已寒得江忠義等軍並鮑超一軍合剿當可聚而殲旃滬上各  
軍正在得手必須加功於金陵方可收效於蘇郡俟青陽賊股剿  
辦完竣仍令鮑超等軍前赴金陵以圖合圍而顧全局至李世忠  
之軍如其踴躍用命自不必拒絕以寒其心設仍觀望不前亦無  
庸催調以資其力此中操縱機宜諒唐訓方必能領會也蔣凝學  
等軍如可進持逆巢安撫圩眾曾國藩飭令酌量戰守其倘貫金  
一匪是否殲斃並著查明具奏將此由六百里各諭令知之○丙  
中諭議政王軍機大臣等玉通奏花寺奸回勾結撒匪攻陷城堡  
已偏郡城見籌辦理及兵勇接仗情形一摺西甯花寺奸回肆擾

族是否可為我用著王通恩麟仍遵前旨妥商籌辦七氏馬奎源  
母子此時曾否行抵西甯該頭人如果能為回教信服解釋紛爭  
王通即遵前旨飭令道員雅爾佳納督率該頭人妥為辦理此時  
該匪已偏城關兇狡正惡自應實力勦擊以挫其兇鋒如能疊加  
懲創退出城關該回眾實有兩教相持求為剖辯等情即著王通  
相機妥為辦理以平仇怨將此由六百里諭知恩麟王通並傳諭  
恩麟知之○丁酉諭議政王軍機大臣等劉長佑奏宋逆被剿西  
甯親督步隊分道堵截及賊由涪縣渡過衛河竄入臨城一帶各  
摺片所奏宋懌詩被剿狂奔竄過開州等情與僧格林沁前奏大  
略相同該督以擒獲賊供有宋逆在井店被馬隊擊敗已由涪縣  
西渡衛河之信當派余承恩等各隊馳赴臨漳江長貴徐廷楷各



率所部馳赴臨洛關及順德府一帶以備邊防而資後勁詎賊已於十七八日為馬隊追及由濬縣過衛河竄入臨漳成安一帶是賊蹤已復自西而北余承恩等各隊曾否與賊相遇該督見駐大名正可督令與江長貴等各軍由順德臨洛會合堵剿王裕吉之兵馳赴鉅鹿參將劉祺馳赴正定亦皆可以聯絡接應著劉長佑迅即嚴督諸軍迎頭截擊以防北竄恆齡蘇克金馬隊由內黃取道追剿是已在賊之南追剿愈緊必致賊蹤偏近畿疆此賊馬隊尚多直省官軍均皆步隊不足制賊死命著恆齡蘇克金恆齡蘇克金速即間道繞出賊前自北而南奮力迎剿其河北一路著張之萬懷遵前旨飭令該鎮道等實力防剿並著張之萬嚴行督率認真防剿毋任賊匪乘間往來致干咎戾晉直交界相距漳洛道里非遙見在宋逆有圖竄山西之勢並著英桂豫飭所屬嚴東華續錄 同治二十五年 望

加備禦毋令賊於直境被擊得以西越晉疆擾及完善恆齡蘇克金見在是否尚駐劉貫莊所有莘堂觀朝等縣窩藏匪黨搜捕如何如已有端緒即可徑交閭敬銘督率地方辦理該署撫務當嚴督所屬聯合紳團實力按捕淨絕根株宋懷詩一股殘敗之餘率其死黨冒死紛竄諒人數已不甚多即著恆齡蘇克金督令各軍乘勢掃蕩盡殲醜類劉長佑督師日久未能將此賊迅圖殄滅見在賊蹤復擾直境尤應激勵各營兵勇與恆齡等馬隊會同夾擊以收速效其大名鎮道姜國仲祝塏二員所部兵勇見尚駐開州等處仍飭嚴防回竄隨時探明賊蹤與迎頭攔截之軍合力兜圍毋再貽誤將此由六百里各諭令知之○諭吳棠奏蒙城危急遵飭陳國瑞赴援一片據稱渦河南北兩岸之王圩宋圩皆為賊踞自蒙城東南見繞至北面西面悉皆苗壘皖軍在城外所紮各營盡包

賊中其英翰小澗集官軍隔於賊西該城糧道四絕萬分危急苗逆以馬隊七八千出外分鈔英翰一軍被賊衝退經姚廣武從旁夾擊該逆復以步賊數千由南路衝上兩面包裹兇悍異常官軍奮勇苦戰逆眾始行潰遁等語蒙城自馬新貽移軍赴臨後賊勢趨重築圩環逼實屬情形萬緊該城所恃以為援應者惟陳國瑞一軍該總兵已於八月十四日抵徐即著吳棠傳知該員迅速進兵先通蒙城餉道力解城圍毋得稍事遷延致令孤城坐困北竄捻股既由豐縣南通回巢宿西一帶有益銀一軍諒資堵剿其姚廣武一軍即著吳棠飭令與陳國瑞之兵聯絡策應合力進取毋誤事機前因江北軍情稍鬆而臨淮甚緊有旨令富明阿酌帶官兵赴臨援應此時蒙城危急萬分富明阿之軍如能早到臨淮相機進取亦可掣動蒙城賊勢即著該都統懷遵前旨迅即拔隊東華續錄 同治二十五年 望

兼程前進與唐訓方合力戰守江北防軍久經休息臨淮得此生力之軍亦可大振聲威兼籌進取則蒙城軍事或可稍鬆解圍必當更易諒富明阿必能領會機宜迅速前進也江北防務即著都興阿督令在防各軍嚴扼要隘毋稍疏忽以副委任將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏馳援陝南通籌進剿請由楚陝兩省各設糧臺一摺陝南軍務亟須整飭毛震壽雖尚能措拄而剿辦總難期得力即著李雲麟迅由鄖陽帶領所部星馳赴陝速解漢中城圍分救鎮安其漢陰及山陽所屬之漫川關等處分部各軍即照所擬辦理仍著劉蓉迅速由川赴陝以資統率劉蓉到陝南後一切地方軍務及毛震壽李雲麟新舊各軍均歸該撫節制以一事權李雲麟即可會同劉蓉陳奏事件毋庸自行單銜具奏至楚陝兩省應行各設支應糧臺著官文嚴樹森劉蓉張集馨等







百名阿克蘇換防兵五百名赴伊犁協剿○戊戌陝甘總督熙麟奏平涼被圍檄飭余萬明等飛速往援得旨平涼被圍已久急盼援兵該督當嚴飭余萬明激勵將士一鼓作氣迅解城圍俟所募楚勇到齊再圖分攻合朔廓清大路接仗情形仍著續行奏聞○已亥諭議政王軍機大臣等英桂奏皖捻闖入豫西調派各路兵勇嚴防一摺據稱探報捻匪大股已由許州竄至洛陽相距河岸及潼關不遠晉省在防兵勇數止萬餘如該匪銳意西趨一至新澗陝州則垣曲縣之東灘渡平陸縣之茅津渡芮城縣之大禹等渡皆係一河之隔在在須防該撫已飛飭袁復清統帶楚勇先往東灘渡駐紮並抽撥勁旅分赴茅津渡等處與原派防兵嚴加守禦如匪黨竄近晉邊或附近潼關一帶豫省有兵追剿晉師尚可酌派渡河會擊豫省無兵賊勢浩大沿河口岸同時喫緊即有東華續錄

同治二十五年 四六

自顧不遑之勢等語據奏報防河情形尚屬認真著即飭令和昌劉子城等於防務較鬆處所撥派兵勇扼賊來路無論捻匪宋逆竄及河干均即實力剿擊勿使一人一騎得以偷渡如豫省直隸有追剿之師即派兵渡河會擊以期一鼓殄除其潼關一帶即咨會多隆阿張集馨迅派兵勇迎頭截擊並飭令潼關廳將沿河各項渡船全提北岸以免搶渡張之萬於八月初七日奏報捻匪擾及許境被擊西趨至今將及二旬未得該撫續報見據英桂奏捻匪大股已由許至洛似已蓄意西趨張之萬當一面飛催英桂派兵堵剿一面仍飭張曜等兵繞出賊前痛加截擊不可徒成尾追之勢致令竄入晉疆昨據劉長佑奏宋憬詩由開州竄越濬縣渡河業經擾及衛輝屬境亦經諭令張之萬督率防剿毋任乘間往來該撫身膺疆寄於捻逆宋逆分道肆擾蔓延豫境惟當會同毛

昶熙商調兵勇分投堵截保衛地方豈可遷延貽誤莫展一籌再蹈鄭元善覆轍著即嚴飭帶兵各員弁實力剿辦並將近日軍情迅速馳奏將此由六百里各諭令知之○諭前據左宗棠奏臺灣粵勇潰散情形當經降旨將署提督吳鴻源革職拿問所有福建水師提督即命林文察署理責令迅速啟程渡臺剿匪本日接據原任臺灣道洪毓琛六月初三日摺報所陳軍務遷延兵餉匱絀情形並請特派大員來臺督師勒限滅賊各等語雖未將吳鴻源等貽誤實情據實參劾而軍事之掣肘呼應之不靈實已意在言外該故員於病勢危殆之際猶能念切時艱殫心籌畫實屬可憫見在林文察一軍是否渡臺即著左宗棠徐宗幹飭令該署提督慎遵前旨趕緊前赴臺郡督率諸軍力圖掃蕩並著左宗棠等酌度賊勢軍情勒限滅賊事儻再逾限無功吳鴻源覆轍具在斷不能東華續錄

同治二十五年 四六

為林文察寬宥也丁日健受朝廷厚恩膺斯重任當與林文察等妥籌防剿毋得稍有疏懈致干咎戾將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭丁日健知之○命和潤等清查奉天各員虧空○允左宗棠奏留廣東紅單師船歸閩省調遣○庚子諭議政王軍機大臣等本日據議政王軍機大臣呈覽僧格林沁信函一件內稱蘇克金恆齡於十七日追賊至開州西北花谷集尚有馬賊千餘步賊六七百名列仗抗拒官軍進剿斃賊八百餘名步賊均已殲盡馬賊至北高店搶渡衛河淹斃之外尚有馬賊五百餘名向西北奔竄等情又據曲周縣稟報馬賊一股約四五百名自廣平府城東竄至雞澤小寨一帶後有官兵尾追等語前據劉長佑奏報賊由濬縣內黃竄至臨漳成安一帶當經寄諭該大臣督撫等督飭諸軍會合堵剿並飭令蘇克金恆齡等馬隊繞出賊前自北



而南迎頭截擊見在賊復自廣平而竄雞澤是又已由臨漳成安  
駸駸北竄劉長佑前所派赴順德臨洛鉅鹿正定諸軍及馳往臨  
漳之余承恩等各隊究竟曾否到防何以未見迎擊著即嚴督各  
軍迅即探明賊蹤聯絡堵剿直軍多屬步隊不足制賊死命恆齡  
蘇克金等馬軍僧格林沁務即遵奉前旨飭令間道繞出賊前迎  
頭截擊與直省各軍會合勦辦速將此股敗殘匪黨悉數殲除毋  
任節節尾追使賊日趨於北偏近畿疆甚至沿途復肆害賊氛  
轉熾致干咎戾此時賊如尚在雞澤一帶江長貴徐廷楷及王榕  
吉之軍正可由臨洛關順德鉅鹿東西兩面迎頭攔截若令賊再  
北竄各軍又必悉成尾追之勢步步落後不能及賊劉長佑甫經  
被議此時賊復竄入直境務當激勵諸軍迅圖滅賊毋再遷延前  
據僧格林沁奏報賊自東境被剿之後所餘馬隊不過六七百名  
東華續錄 同治二十五 聖  
何以此次蘇克金等又復報稱馬步賊匪尚千餘名是否沿途尚  
有夥黨接應已由僧格林沁飭各地方查明稟覆並著劉長佑一  
體飭屬確查具奏宋憬詩首匪是否尚在竄賊之內僧格林沁信  
函亦未敘明並著偵查確實具奏當宋逆南竄時即據劉長佑奏  
報飛調豫省河北鎮道迅率所部兵勇會集滑濬等縣團勇在於  
直豫交界擇要堵禦何以賊蹤往來直豫沿邊未見豫軍截擊著  
張之萬嚴飭該鎮道等認真防剿與直省各軍前後聯絡以收夾  
擊之效賊蹤日近邢洛晉省邊防尤應早為設備著英桂嚴飭所  
屬於潞平一帶調集兵團豫籌堵剿毋令乘間乘隙前曾寄諭英  
桂以甘省軍火缺乏飭令祥安在晉所造火箭炸礮子等項酌  
量分撥解赴熙麟慶陽軍營應用本日復據熙麟奏報平涼失陷  
該省軍情愈緊所請由京營撥運軍火雖經諭令管理該營王大

臣酌辦殊恐緩不濟急著英桂仍遵前旨將祥安所造火箭礮子  
各項速即酌撥派員解往慶陽應用將此由六百里各諭令知之  
○諭多隆阿奏馳回北岸進剿一摺熙麟奏平涼失守並調外火  
器營官員工匠火器等各摺片多隆阿已由省啟程馳赴渭北並  
檄令穆圖善將南岸各營移過北岸合力痛剿見在陝省回匪屢  
經敗創賊膽已寒多隆阿正宜乘官軍屢勝之威一鼓作氣將十  
三村餘匪掃除進拔高陵並令雷正綰一軍由西路進攻涇原等  
處賊巢以期肅清渭北潼關地方防務緊要皖捻竄入豫省後日  
向西趨該大臣務當隨時偵探加意嚴防商維等處亦宜嚴密布  
置扼要堵禦不可稍涉大意致有疏虞甘省平涼府城見已失守  
回匪兇熾日張勢必併趨涇州冀與固原賊匪聯成一片該省賊  
眾兵單軍情緊急較甚於陝多隆阿如攻克十三村兵力自可有  
東華續錄 同治二十五 吳  
餘即著速撥一軍馳援甘省以顧大局儻不能另撥兵勇亦宜速  
飭陶茂林一軍迅解鳳翔之圍以便前赴平涼毋稍遷延致誤事  
機熙麟所派余萬明等軍往援平涼尚未啟程該處城垣已先為  
賊攻陷尚非赴援不力所有自請嚴議之處著加恩改為交部議  
處仍著飭令余萬明等嚴扼涇州相機堵剿毋任與固原賊眾句  
結仍飛催王泰來續募楚勇星夜馳赴慶陽以便規復平涼其平  
郡西南各路扼要處所即著恩麟迅速調派兵勇嚴密堵扼毋令  
蔓延他處致成燎原前據熙麟奏請撥火器營所造火箭等項會  
經諭令英桂將火器營官祥安在晉省製造之火箭炸礮子等項  
勻撥赴甘本日復諭令英桂迅速前旨就近撥往此次熙麟續請  
撥解炸子火箭等項並調吉慶等七員雇募工匠解運鋼銅赴甘  
該營精於製造之人本屬無多銅鐵等項本係由部支領運往亦



覺不易本日已交管理該營王大臣酌覈辦理矣將此由六百里  
 諭知多隆阿熙麟並傳諭恩麟知之○諭熙麟奏平涼府城被匪  
 用地雷轟陷該匪有會同固原大股攻撲涇州之勢請飭總兵唐  
 友耕帶兵飛速援甘等語平涼見已失陷該逆擬句合固原大股  
 直撲涇州甘省兵力甚單情形萬分喫重多隆阿所派之陶茂林  
 一軍前據奏稱先須馳援鳳翔俟郡城圍解餘匪盡殲始能漸達  
 平涼相機剿辦見在亟須鄰省大支勁旅星速馳援始足以壯軍  
 聲而遏狂寇駭乘章素願大局諒必能統籌兼顧著仍懍遵疊次  
 諭旨迅速抽撥得力兵勇二三千名剋期赴甘卽交唐友耕統帶  
 前往如該總兵見因在川帶兵一時未能出省卽著駱秉章遴選  
 知兵鎮將大員迅行帶往以利攻剿甘省情形糜爛已極該督惟  
 當不分畛域速籌救援萬不得以兵力無可分撥為詞稍存膜視  
 東華續錄 同治二十五 癸  
 將此由六百里諭令知之○添設順天府四路捕盜營經制外委  
 額外外委各四員馬兵四百名○辛丑諭議政王軍機大臣等閻  
 敬銘奏移軍東昌接剿餘匪並擬紮調陳貫甲來營各摺片閻敬  
 銘移軍東昌後以莘堂冠館餘匪磨聚飭保德呼震等分赴朝城  
 莘冠館堂各路帶隊捕剿各營陸續接殺並將朝城之付驛集攻  
 毀擒獲餘賊辛魁元等及宋逆家屬二口正法辦理尙屬認真該  
 處為直東交界降匪效匪嘯聚之區從前帶兵及地方大吏姑息  
 養奸未能大加剿洗兵至為民兵去為寇養癰貽患流毒至今兼  
 以東省團練從前辦理不善以致惡匪林立抗官偏民恃強玩法  
 幾於良莠不分正直乘僧格林沁大軍攻剿宋逆得手之時痛加  
 蕩滌掃除羣醜庶幾境內安不至大兵一撤萌孽復生此等皆  
 地方大吏應為之事該善撫惟當飭令保德等分道實力按捕並

將各處黑團嚴行懲辦無得草率從事儻將來官兵撤後再起變  
 端惟閻敬銘是問宋逆見餘馬賊五六百名由廣平竄至雞澤恐  
 直隸官軍堵禦嚴密該逆復回竄東境臨清館陶一帶防務甚關  
 緊要務當督飭丁寶楨等軍嚴守要隘與直隸各軍聲息聯絡會  
 合兜剿毋稍疏虞東省強團臨邑陳貴甲為尤著該團首私養護  
 身壯勇至數百餘名日常製造槍礮軍械勒捐居民盈千累萬旁  
 及濟陽等處紳富均各派捐愚民附和修築圩寨周圍一二十里  
 私設公局收理呈詞似此壞法亂紀已成尾大不掉之勢該署撫  
 以該團防堵捻匪亦屬有功尙無變亂實蹟擬札調來營歸標候  
 補並設法散其團眾自為消患未萌變化民風起見卽著照所擬  
 妥速辦理儻該團不服調遣須煩兵力卽當速為剿辦乘僧格林  
 沁大軍尙在直東境內聲威所懾自易剿除斷不可姑容釀亂亦  
 東華續錄 同治二十五 辛  
 不可輕發損威將此由五百里諭令知之○浙江巡撫曾國荃奏  
 陳混等將江東橋石壘攻克得旨據稱陳混等攻克江東橋石壘  
 尙為出力著將詳細戰狀及應行獎勵人員咨明曾國藩彙案陳  
 奏見在曾國荃尙未履浙撫之任嗣後金陵攻剿情形著與楊岳  
 斌彭玉麟一律隨時稟知曾國藩統由曾國藩奏報曾國荃毋庸  
 單銜出奏以一事權○壬寅命駱秉章於夔關項下提款濟李雲  
 麟軍餉○癸卯諭議政王軍機大臣等劉長佑奏賊竄直境東北  
 經各路步軍追截折奔東南見籌合力防剿一摺宋逆以敗殘餘  
 匪避兵而行一晝夜輒狂奔三百里是其力將竭其技已窮派出  
 馬隊果能認真追剿何難聚而殲旃乃恆齡蘇克金等自開州花  
 谷集接仗後及賊竄至阜城東光徐廷楷等率步隊跟追距賊不  
 遠而恆齡蘇克金馬隊尙未見到本日伯彥訥謨帖到京召見而



詢賊情與劉長佑所奏均相符合並據奏稱道經阜城宋逆亦跟蹤而至詢以恆齡蘇克金馬隊則向落賊後未之得見直隸各軍步隊居多全賴恆齡蘇克金馬隊追剿可以制其死命乃賊匪馬隊如此狂奔而恆齡蘇克金馬隊獨遲遲不進是其貽誤戎機實難辭咎恆齡蘇克金均著先行交部議處見在該員等所部馬隊行抵何處即著僧格林沁嚴飭迅速前進與直隸官軍會合夾擊盡殲醜類儻敢仍前玩泄意存觀望必將該員等從重治罪見在未逆竄至東光一帶該處東距天津南距武德在在須防且該逆於武邑境內劫去餉銀二萬兩藉資盜糧若不趕緊撲滅其勢必將復熾劉長佑見已馳赴景州即著督飭徐廷楨余承恩等跟追痛剿不得再落賊後一面嚴催江長貴王榕吉等分紮滄州等處力扼西北兩路以固畿輔門戶並著僧格林沁嚴飭銘速撥馬步東華續錄 同治二十五 至

東華續錄 同治二五

團英翰將河北各營抽調至小洲集迎頭抵拒河南官練併入城中死守等語至姚廣武一軍飭令援蒙而該總兵不能不兼顧徐宿見聞捻首李大箇子已竄至豐碭地方勢須分兵堵剿是該軍僅可藉助蒙軍聲勢而不能恃以解圍近接陳國瑞函已於本月十六日行抵徐州俟軍裝火藥到齊即可赴蒙援剿又蒙 聖恩念及都興阿所派二千人尙屬不敷辦飭富明阿多帶精銳赴臨助剿指日各處援兵大集三路進攻之策可以次第舉行惟用兵之道事權貴有專屬而後緩急有所稟承責任必有專歸而後功罪無從諉卸近來軍營習氣成則歸功於己敗則諉過於人平時各軍其將莫肯相下一旦賊有可乘之利則環視而莫敢先或一軍爲敵所乘則又環視而莫之救積習相沿亦其勢分不相統攝散漫無紀以致此也竊觀皖北各路軍營南則蔣凝學成大吉東華續錄 同治二十五 至

一五九



該逆鈔擾之路惟蒙城情形倍形危急渦河南北兩岸見已合圍知府英翰將河北各營抽調至小澗集迎頭抵拒河南官練併入城中嬰城固守姚廣武因捻匪竄豐碭地方須分兵堵剿陳國瑞已抵徐州俟軍營火藥到齊即可赴蒙援剿前諭富明阿帶精兵赴臨指日各軍齊集足可分道進攻唐訓方慮事權不一所籌不為無見惟各率一軍分路並進責成雖專而事權未一設遇有互相援應之處仍恐觀望不前尙宜斟酌變通於各專責成之中仍能聯絡一氣方為妥善陳國瑞見抵徐州其軍火當已到齊著吳棠唐訓方就近催令進兵迅解蒙城之圍蒙城一路著即專歸陳國瑞勦辦所有徐宿之姚廣武等軍均聽陳國瑞調遣即著迅速由徐前進無得遷延觀望致干重咎富明阿統帶揚營兵勇赴援臨淮何日啟行尙未據該都統奏報著即添調各軍並前派之王

東華續錄

同治二十五

五

萬清等駐紮淮河北岸力顧淮北一路並督同陳國瑞之軍互相聯絡策應力解蒙圍解圍後即會攻苗逆老巢穎壽各路曾國藩當飭蔣凝學等軍悉歸唐訓方調遣並隨時偵探賊情認真防剿聽候唐訓方指授機宜以期事權歸一呼應較靈其淮河南岸唐訓方固當獨任其責相機戰守惟該撫身膺疆寄責無旁貸富明阿等到皖俱係客兵恐於地勢賊情未能諳習唐訓方應派得力兵弁助攻以壯聲勢不得專恃援軍致有貽誤軍營積習勝不相讓敗不相救最足僨事見在淮河南北一岸賊氛富明阿到後當與唐訓方會商督飭諸軍力圖掃蕩如何路有失朝廷即惟何路是問惟有執法從事勿謂言之不早也將此由六百里各諭令知之○予安徽陣亡參將彭朝維等祭葬世職○是月豁免山西沁州等二十八州廳縣暨甯遠等五通判所屬積欠糧租緩徵直隸

東安縣 新舊額賦旗租蠲緩山東臨清等三十九州縣被旱被風被雹被擾新舊額賦雜課

東華續錄

同治二十五

五



臣王先謙敬編  
臣張式恭恭校

九月乙巳朔諭內閣前因穆騰阿歷次與瑛榮聯銜奏保馬德昭戰守得力嗣因多隆阿張集馨奏參馬德昭虛浮兵數穆騰阿又復會銜入奏前後自相矛盾當經降旨令穆騰阿明白回奏茲據奏馳抵西安後與瑛榮會商防剿擊退撲城賊匪未敢隨同粉飾馬德昭奉旨派援鳳翔藉詞遷延該將軍因其本有勞績且時值逆回西竄城防喫重未經奏參嗣與多隆阿等查出馬德昭虛冒兵數等情隨即會銜具奏等語穆騰阿以專閫大員與瑛榮馬德昭同在一城於瑛榮之貽誤地方馬德昭之浮冒兵數既未能據實陳奏於先迨奉旨飭令明白回奏猶敢摭拾浮詞枝梧掩飾於東華續錄 同治二十六

後於馬德昭奏參奏保先後自相矛盾之處仍復含糊未能明晰實屬昏憤西安將軍穆騰阿著交部議處○諭議政王軍機大臣等憚世臨奏越境擊退黔匪並髮逆闖入楚境迎剿獲勝請留郭崑燾及朱孫詒擬即赴陝各摺片此股髮逆係屬百戰之餘見在蓄意回竄楚南且恐與沅寶一帶餘匪句合憚世臨見令總兵趙福元暫駐洪江並令田宗營等協防沅州府城分飭王永章所部及戈鑑一軍會合防剿著即督飭在營將士嚴密布置務將匪徒就近殲除毋得縱令他竄黔中苗匪屢次撲近涼緞均經楚軍擊卻著憚世臨督飭在防文武扼要堵截俟髮逆撲滅後即調周洪印等軍越境赴黔會合該省兵勇掃淨逆氛以清積年邊患見在楚省軍務未平郭崑燾著准其暫留湖南幫同該撫辦事俟全省肅清後仍遵前旨飭令該員前赴直隸交劉長佑差遣陝省軍情

緊要朱孫詒既已病痊著即飭令迅赴多隆阿軍營毋稍遲誤將此由六百里諭令知之○命已革署甘肅提督馬德昭馳赴甘肅慶陽軍營交陝甘總督熙麟差委○丙午諭議政王軍機大臣等聞敬銘奏宋逆餘匪由直隸回竄東境見已派隊迎剿崇厚奏遵旨籌辦津郡防守事宜各一摺據閩敬銘奏該逆於二十六日由東光竄入陵縣關廂即於是日竄入平原縣境二十七日竄至高唐州境二十八日竄至清平縣境又分零股由戴家灣偷過河西該撫已派都司楊通廉等往清平迎剿飭總兵保德由朝觀一路回擊所籌尚妥著即督飭在事各員及文武地方官嚴密堵剿務期就地殲除勿任再行竄越其由戴家灣過河之匪距臨清堂邑均屬相近僧格林沁此次未曾拔營當可調派一軍將此崎零匪股悉數斬擒並探該逆大股已至何處即派兵迎頭擊剿與閩敬銘所派之兵會合夾擊此股匪眾數日之間奔突千有餘里已屬強弩之末官軍以逸待勞自不難收效且夕恆齡蘇克金見在何處賊匪奔馳不息當是恆齡等在後追剿之故著僧格林沁仍飭跟蹤緊躡並設法分隊繞截其前會合東省之兵聚而殲旃劉長佑見在景州一帶不必深入東境仍須嚴防該匪回竄如該逆被擊回竄即與東軍合力夾擊該匪蹤迹飄忽不常且聞其裝束與官兵無異鄉團見而不敢即擊前次狂奔直境揚言北犯原欲引官軍盡入直境彼得乘隙回竄東省遂其句結襄脅之謀見在東省追剿甚緊恐其另有詭謀或仍聲言北犯而乘間突竄河南山西著僧格林沁閩敬銘設法杜其旁竄於各要隘設伏以待使其無隙可乘並著張之洞英桂督飭在防將弁實力堵禦毋令入境天津各屬防守事宜崇厚仍遵前旨嚴飭地方文武認真辦理毋



稍疏懈將此由六百里各諭令知之○賈臻奏請改勇為兵分隸營伍命劉長佑等妥辦○丁未諭內閣沈葆楨奏假期已滿病勢增劇懇恩開缺回籍調理一摺沈葆楨自簡任江西巡撫以來察吏安民事務均臻妥協本年髮逆大股竄入江境復能督飭在事員弁兵力挫兇鋒見雖賊氛遠遁而一切防守布置均須該撫力為經畫朝廷正資倚畀豈可遽請退休沈葆楨著毋庸開缺賞假四箇月在任安心調理江西巡撫即著孫長紱護理○張之萬奏皖捻由許州西竄見分三股眾逾數萬一竄禹州登封八月初三四等日張曜率軍沿途雕剿斬殺甚夥初九日官軍馳抵嵩山據探西南窪村一帶賊眾林立張曜飭總兵保英等各率馬步馳往力勦斃賊二百餘名匪向西南紛竄我軍沿山搜殺敗匪墮巖落淵死者不計其數訊據擒賊供稱逆首張總愚大隊盤踞登封

東華續錄 同治二十六年 三

西南之大金店尚有黑旗一股已竄河洛等語初十日張曜令各軍乘夜入險奪隘進攻並派保英等攻破箕山顧家嶺諸要隘乘銳力進直逼大金店賊巢忽山中援賊紛出參將宋徵文把總王訪同時戰歿副將敖天印一軍奪取耿樓要隘賊棄險而逃我軍乘勝逐北遂將小中廟文村諸要口同時攻奪沿途斬賊無算查點我軍陣亡哨官擬保守備千總何紹林千總黃仕祥盛繼隆武金太及勇丁五十餘名統計是日之戰擒斬匪眾千餘名其黑旗一股已於初八九等日竄至鞏縣境內圖過洛河經兵圍截剿該匪向龍門東南回竄登境欲與大金店之匪合股張曜率軍擬由窪村滾營進紮逼賊出險再行鈔剿其南走襄城一股經副將孫之友等督軍追殺斃賊無數餘匪夜遁郊縣境內總兵黃得魁等帶勇截擊斃賊甚夥該匪竄向東南寶平邊境擾及葉縣裕州等

處欲由博望進窺宛郡因戒備甚嚴即由裕境直趨賒旗店竄入唐縣境內南陽府知府傅壽彤見飭練勇馳往援剿並商同南陽鎮總兵圖塔納派兵策應其由沈邱竄之股由西華寺處竄入周口圍攻河西河南各寨經毛熙派參將邵春仁率兵往援該匪疾走臨潁復分股竄撲臨潁鄆城縣城均經兵團擊退頃據探報賊蹤竄近郊境已飛催孫之友李世玉兩軍趕緊鈔擊勿任會合前股以目前賊勢而論西路登封之股為逆首張總愚大隊該處山境西達秦陝設該逆由此西犯疾趨潼關或久踞為巢進窺河洛均屬可慮張曜一軍入險出險尚形不足見飭副將承奎張士元兩隊就近馳赴登封會合進剿並飛調駐紮沈境之郝永剛兩隊即日西行聽候張曜調遣其南路一股已飭南陽鎮府趕緊調營集練探蹤截剿一面飛飭孫之友李世玉星夜馳赴襄

東華續錄 同治二十六年 四

郊一帶嚴扼竄路勿令蔓延陣亡各員籲懇 天恩飭部從優議卹 上諭議政王軍機大臣等皖捻接踵竄豫見分三股一由禹州竄登封依山踞險經張曜等揮軍奪隘匪勢不支向龍門東南回竄登境張之萬等已添派承奎等會合進剿著即督飭張曜等滾營進紮逼賊出險再行鈔剿勿令與大金店匪股句合致辦理又形棘手其南走襄城之股經沿途兵練截殺見竄唐縣知府傅壽彤調餘旗鎮練勇往剿並商令總兵圖塔納派兵援應著即飭令調齊兵練探蹤進剿毋任擾及宛洛一帶其由沈邱竄之股經李世玉等勦勝馬賊又竄近郊境張之萬已飛飭孫之友李世玉等馳赴襄城一路嚴扼竄路著即飭令認真進剿勿令與前竄各股會合致滋延蔓西路登封股匪為張總愚大隊該處山徑紛歧設由此西犯疾趨潼關秦晉二省皆將震動著多隆阿英桂張



集嚴嚴飭在防文武加意防範如探聞逆匪有竄近消息即派兵出境會合豫省之軍合力夾擊毋任匪蹤擾及境內是為至要唐縣股匪距隨棗不遠恐該匪被剿狂竄闖入楚疆為患滋大著官文嚴樹森派隊嚴防責令地方文武各員悉心守禦毋任竄犯如竄近楚邊即飭在防將士出境迎剿毋存畛域之見張之萬駐軍許州必須多發偵探悉心籌畫以期漸次掃蕩宋憬詩一股又由直境竄回東省去豫稍遠惟匪蹤飄忽不定仍當飭令河北鎮道晝夜嚴防其竄擾登封捻股恐其渡黃北犯尤須飭該鎮道一律嚴防劉長佑前調之李明惠一軍如已抵豫即著該撫截留派令帶隊剿賊以厚兵力在籍總兵黃得魁向在軍營尙稱勇往如能責令帶勇專剿襄郟一路當可得力著張之萬妥籌調度毛昶熙督辦通省團練見在匪蹤紛竄毫無阻扼著通飭各屬加意整頓

東華續錄 同治二十六年 五

務使與官兵相輔而行以收保衛之效並嚴飭永奎等分投截擊不可稍有鬆勁袁保慶即著令其辦理穎陳團練俾豫皖各團有所聯屬不至為苗逆誘煽俟各賊股剿辦完竣再圖進取以牽賊勢將此由六百里諭知官文多隆阿嚴樹森英桂張之萬毛昶熙並傳諭張集馨知之○戊申李鴻章奏程學啟規蘇各軍進紮婁門外跨塘旋調水陸官兵滾營前進八月初四日至永安橋屯紮直逼城根賊由婁葑齊三門突出二萬餘人分路來撲程學啟等軍分門迎戰槍礮齊施立將賊隊壓退斬斃數百名初九日旋抵上海即飭總兵陳東友等各帶礮船並咨商李朝斌酌撥太湖水師數營駛入寶帶橋一帶與陸軍會剿初十日賊匪五六萬人分門復出官軍奮勇攔擊斃賊三千餘名賊眾奪路狂奔追至護城河落水淹斃者甚夥據探偽忠王李秀城已於十一日由金陵

回蘇所帶賊黨甚眾意欲立解蘇城之圍該逆見於婁葑兩門外堅築石壘我軍礙難猛撲必先攻克東南官塘之寶帶橋賊壘進步方寬十六日程學啟等督率水陸各軍將寶帶橋之西石營一座東土營三座先後奪取分軍進剿賊眾棄壘而逃遂將賊壘踏平程學啟親督各隊分段駐扼查蘇州形勢甚固米糧甚足實與金陵為犄角忠逆見由金陵回救意欲護此巢穴程學啟督軍進紮直薄城根足扼東南衝突之路寶帶橋為水路要區蘇垣鎖鑰茲賴官軍協力攻取該逆失其屏蔽從此進窺附城逆壘即可設法攻城臣又調總兵張遇春副將梁安邦知州吳毓芬等四營交程學啟調遣以資進剿又奏八月十二日總兵郭松林親督馬步各隊由東亭鎮節節進攻適潮逆率萬餘人憑壘抗拒官軍進逼逆壘連開槍礮奮力勦擊賊始敗走我軍乘勝追至無錫南門外

東華續錄 同治二十六年 六

刃傷潮逆幾為我擒約計斃賊二三千名奪獲旗幟器械無算自東亭鎮至無錫東南兩門沿途賊壘賊卡一律踏平臣飭劉銘傳等趕緊進紮聯絡攻剿上諭議政王軍機大臣等寶帶橋為水陸要區見經我軍攻克則攻取蘇城已成破竹之勢著李鴻章激勵將弁節節進攻以期迅克堅城仍須穩紮穩進計出萬全不可稍涉大意至無錫一路攻剿正極得手著李鴻章迅飭劉銘傳等軍趕緊進紮與郭松林等軍聯絡聲勢為規取無錫之計偽忠王李秀城已於八月十一日由金陵回蘇所帶賊黨甚眾意欲立解蘇城之圍見在忠逆既回蘇郡金陵老巢勢必空虛我軍正可乘此機會迅圖攻取著曾國藩督飭曾國荃等將如何乘虛進搗圖拔堅城俾金陵蘇州之賊首尾不能兼顧庶我軍於該二城或有一處可以得手之處酌度機宜妥為辦理將此由六百里各諭令



知之○諭李鴻章奏上海學習洋人火器見製開花礮自來火等件應具規模必須好學深思之文員會同講求始可推行盡利查有江西候補知縣丁日昌在廣東高州軍營督辦火器業已告竣請飭催赴滬等語上海官軍刻下進攻蘇州逼城而壘正形得手所需軍火尤屬刻不容緩著毛鴻賓晏端書郭嵩燾速即飭令丁日昌趕緊啟程赴滬督匠趨造以資攻剿毋稍遲延將此由六百里各諭令知之○諭張集馨奏楚軍回防鄂西見飭石泉等縣聯團防河並籌防省城潼關暨漢中近日軍情各摺片川匪藍二一股竄擾鎮安經多隆阿等派兵進剿圖竄山陽復為該縣團勇截擊未能逞志著多隆阿張集馨即飭該地方文武速行進剿並督令商州知州會合攻擊務令就地殲除毋任蔓延他處李桓所募義勝三營楚勇經官文等畱紮鄂西未能進援與安川省進援漢東華續錄 同治二十六年 七

南之兵見已雲集該處逆匪被剿窮蹙勢必東趨與安漢江以北防兵甚少石泉令陸堃見飭漢陰甯陝西鄉各廳縣每處挑選壯丁一萬名以一半畱守本邑以一半出境防剿漢江劃河為界憑險扼守並令楚師礮船梭巡上下辦理甚合機宜張集馨見令該員總司其事著即飭令西鄉等廳縣一體照辦毋許從中牽制如有出力官紳即著從優保獎鄂陽一帶扼要處所並著官文嚴樹森飭令梁作楫設法嚴防毋令匪蹤東竄鄂疆盤鄂道路既通陶茂林一軍即著多隆阿飭令整隊前進速援鳳翔平涼府城業經失陷並著多隆阿迅飭陶茂林一軍於鳳翔解圍後飛速行往或另籌勁旅會同甘省各軍實力攻勦迅圖克復蘇家溝距省較近為羣逆屯聚之所難免不出撲省垣一切稽查奸細防守城垣均不可稍行疏懈並著多隆阿速將十三村賊寨攻克拔取高陵以

次進攻將省城西北一帶賊巢掃除毋稍遲誤至今輸糧之從逆村莊是否甘心抑係被逼曾否隨賊攻城戕害兵勇焚擄村莊亦應分別良莠辦理不得概令輸糧一律聽其贖罪以致兇徒漏網復爾餘孽潼關南岸渡船見已提歸北岸惟豫省前股捻匪屯聚登封蓄意西竄後股捻匪復竄宛葉並恐折竄商雒多隆阿張集馨仍當督飭潼關及商雒一帶文武加意嚴防勿稍疏忽劉蓉由通江前赴漢郡既據甯陝西鄉等廳縣稟報何以至今多日無入陝消息該員擢授陝撫業已兩月至今杳無摺報亦無起程日期實屬玩誤見在川陝諸軍俱集漢南亟須大員統率著劉蓉懷遵前旨迅赴漢南督率諸軍力解城圍並著駱秉章速催劉蓉赴陝毋再遲延將此由六百里諭知官文嚴樹森多隆阿駱秉章劉蓉並傳諭張集馨知之○已酉諭議政王軍機大臣等僧格林沁奏東華續錄 同治二十六年 八

添派隊伍追剿宋逆股匪請飭嚴防北竄一摺宋憬詩以敗殘餘黨晝夜狂奔乃前竄開州即有匪首朱登豐一股接應合夥所至遇河跳渡到處勾結土匪乘奔竄欲誘我官軍疲於追剿此次回竄東境徑回堂邑地方因僧格林沁大營未動不得遂其回踞老巢詭謀復因官軍跟追向開州一帶竄走似此亡魂窮寇一經舒通領等各軍馬隊追及當不難即日掃除惟是賊眾狂奔之際必須前有攔截則後追馬隊方能及賊痛加勦洗僧格林沁以各隊步軍追剿馬賊徒勞無益不若扼要分布以杜賊北竄所籌甚合機宜著劉長佑即行督飭各軍在正定東北至河間一帶滹沱子身等河岸憑河據守嚴防北竄該處河溜甚急有險可扼僧格林沁前調直省各軍步隊除酌留海口營弁兵四百餘名守護礮位之外餘皆飭令回直聽劉長佑調遣務即沿河妥為分布一



俟賊蹤至即與追賊之馬隊各軍前後夾擊共殲醜類宋逆見竄開州恐其此次詭謀欲乘我不備而蓄意北犯劉長佑以逸待勞務當加意截勦不可稍鬆河南山西兩省係該逆往來熟徑又恐該逆故作北犯之勢而意在窺伺該二省乘隙旁趨均不可不豫爲之防並著英桂仍遵前旨督飭鍾秀於平遠一帶實力籌防毋稍疏忽張之萬前奏賊竄衛境曾經河北鎮將楊長春帶隊擊勦此時更當早爲備豫仍即懍遵前諭飭令該鎮道等隨時偵緝設防與僧格林沁派出追賊之馬隊各軍聯絡聲息豫籌堵勦毋許徒託空言致賊乘閒竄越自干罪戾李明惠一軍曾否至豫前論張之萬於該員過豫即行截留以資分布其該撫前調之道員金國琛本日復准曾國藩所奏調赴皖北統帶蔣凝學等各軍保皖即以保豫如果穎六賊不得逞豫省光商即可無虞如金國琛東華續錄 同治二十六年 九

行入河南境內並著張之萬飭令速即遵會國藩所調迅赴皖北毋稍遷延舒通額與蘇克金等各軍何日追賊及於何處著僧格林沁迅速馳奏以慰廑念萃堂等境散匿各村敗竄步賊仍著閻敬銘督飭保德丁寶楨等分投搜捕淨絕根株毋畱餘孽直東豫省各屬地方當此賊蹤飄忽靡定均應一律聯合兵團早爲備豫何得任令賊氛所到一無阻擋並有匪徒聚眾豫爲接應著劉長佑閻敬銘等各飭所屬一體設防互相警備是爲至要將此由六百里各諭令知之○曾國藩奏金陵上方橋爲東南隅糧路賊築壘久踞七月二十日蕭慶衍等滾營進攻並用巨礮晝夜轟擊賊堅壁不出曾國荃於二十九日潛遣熊登武等繞過上方橋五里許築營以截賊後賊糾眾來撲請李泗李臣典等揮軍迎戰賊始駭潰合軍追及秣陵闕破十餘卡並將上方橋賊壘攻毀醜類悉

殲罕有馘者其江東橋一路爲西南要隘賊築石壘環繞木城城外隔水二道八月十一夜陳湜選銳卒數百涉流而渡潛匿壘下飛擲噴筒賊方驚駭陳必友等衝過浮橋分左右鈔擊陳湜督大隊繼進各軍奮力登壘賊惶遽失措奪路爭竄遂將眾壘一鼓下之兩處要隘既經攻克當俟上游軍事稍鬆即可圍圍金陵又奏近日軍情青陽一城賊匪圍攻已歷一月文報不通米糧久斷李榕部將鄭陽和等至距城十里之袁橋紮營旋被該逆攻陷喻吉三率三營繼進於八月二十一日攻破袁橋賊壘小有擒斬二十二日江忠義席寶田兩軍繼進將合謀力戰以解重圍青陽池北爲銅陵縣突有另股竄入彭玉麟派在防水師一戰而卻其地東爲涇縣賊股紛擾劉松山自甯郡督隊至涇會同守將易開俊勦賊於金村等處疊獲大勝又有花旗股匪竄犯甯國郡城劉松山東華續錄 同治二十六年 十

引軍回郡力戰卻之目下皖南羣盜如毛幸劉典等由徽州分道出嶺進規石埭太平二縣而臣所調鮑超一軍亦由金陵上援先赴蕪湖甯國或可力保皖南支持全局 上諭金陵官軍攻克上方橋江東橋諸賊壘勦辦甚屬得手著曾國藩即行知曾國荃督飭將士乘機攻取將城外各賊營次第掃蕩俟各路官軍會齊後再圖合圍以期攻拔堅城青陽被圍一月有餘危急萬分李榕部將鄭陽和在袁橋紮營被逆匪攻陷雖經喻吉三攻破袁橋賊壘而賊勢並未大創江忠義席寶田兩軍見已繼進著曾國藩嚴飭該提督等合謀力戰迅解城圍以拯倒懸並著曾國藩左宗棠分飭劉典王文瑞王沐等軍速由徽郡分道出嶺規復石埭太平與江忠義等軍會合夾擊將此股賊匪就地殲除毋任旁竄蔓延他處見在皖南羣盜如毛非西趨江右即東併金陵曾國藩見調鮑



超一軍回援上游先赴蕪湖甯國著即飭令會同該處駐守各軍併力合剿先將涇縣甯國各匪掃除淨盡再行約會池太各軍將該處賊氛悉行掃蕩以期肅清金陵後路皖北軍情緊急富明阿見帶馬步勁旅二千名力勇三百名由揚州馳赴臨淮著與唐訓方籌商合力攻剿前經諭令富明阿督同王萬清所部駐紮淮河北岸力顧淮北一路並督同陳國瑞之軍互相聯絡策應先解蒙城之圍即會攻苗逆老巢著仍遵前旨辦理陳國瑞所部兵勇餉需火藥著吳棠懷遵前奉諭旨迅速籌給以便該總兵即行起程赴蒙並飭姚廣武一軍歸陳國瑞調遣見在宋慎詩股匪數日之閒往返馳騁千數百里該匪均係馬隊飄忽異常且係官兵裝束誠恐假冒官兵偽稱救援蒙城與苗逆合夥著富明阿吳棠唐訓方即行知照各路軍營與地方文武各官先事豫防勿為所誤其

東華續錄

同治二十六年

十一

淮河南岸穎壽各路仍著曾國藩飭令蔣凝學等軍悉歸唐訓方調度認真進剿不可株守一隅李世忠見已親督五千人赴臨夾淮分屯著唐訓方加意籠絡以收指臂之助見在臨淮兵力已厚應即力圖進攻淮南各要隘以掣蒙城苗逆之勢不可畫疆自守坐失事機富明阿骸疾未痊不能乘騎著准其乘坐肩輿該都統見將所製開花礮六尊並存米一千餘石帶赴臨淮並咨明糧臺將姜堰等三處河釐提取為添造礮位購買米石之用都與阿所奏南岸包港超瓢港陸洲等處共有逆匪三大股約二萬餘人並有賊船停泊孟河等語難保該匪非因江陰潰退無處奔逃意欲四散紛竄江陰等處被難百姓固不宜禁其北渡然匪徒之溷迹冒充亦不可不嚴行稽察臨江一帶渡口甚多豈容概行弛禁漫無防限著於衝要地方酌定河處渡口濟渡難民總以愈少愈妙

以便易於盤詰將其餘渡口概行封禁以防逆匪溷迹並著都興阿吳棠李鴻章妥議章程務於體恤難民之中仍寓防範奸宄之意仍著都興阿督飭水師嚴密梭巡毋令賊匪占踞沿江洲地致防剿又形費手將此由六百里各諭令知之○諭前因豫省將領乏人節次諭令官文嚴樹森催令金國琛赴豫差委茲據曾國藩奏稱苗逆兇熾益熾臨淮一路有都興阿二千人赴援富明阿帶兵繼進李世忠親督五千人夾淮分屯尚足自固苗逆若不得逞於臨淮則上游六安潁州固始三河尖處處喫緊周寬世成大吉蔣凝學毛有銘各守一方勢均力敵不相統屬深恐心志不齊調度乖錯查前任湖北安襄鄖荆道降補同知金國琛與成大吉等同出自李續宜部下若令調赴湘營籌剿苗逆必能勝任請飭該員改赴皖北等語皖豫邊境同以苗逆為巨患楚軍各守一方亟須得力將領前往統率調度掃除皖匪正以保衛豫疆著憚世臨飭令金國琛改赴皖北責令總理周寬世等四軍營務仍往來固始三河尖等處會辦皖豫交界剿苗事宜即著該撫飭令金國琛趕緊啟程毋許稍涉遷延致誤戎機將此由六百里諭令知之○

東華續錄

同治二十六年

十二

己酉予山東陣亡副都統伊興額建祠○庚戌諭議政王軍機大臣等吳棠奏援蒙官軍到防妥籌進取並臨淮兵力厚集請特派督辦以一事權各等語苗逆擁眾數萬全力圍攻蒙城情形危急陳國瑞見已督隊抵宿自應趕緊進兵吳棠屬令先通蒙城餉道穩紮穩進尚屬持重之見第蒙城為皖北形勝之地望援孔急到防援兵固不可冒昧輕進致挫銳氣然亦當於慎重之中圖進取之計陳國瑞再取素著所部亦稱善戰見在吳棠抽調守徐之官軍四百餘名駐浦之馬步隊五百名齊赴該總兵軍營又為之接



濟軍食是該營勢漸壯可戰可守即著飭令陳國瑞迅速拔隊  
滾營前進疏通糧道立解城圍不得以待兵待餉為詞致有貽誤  
至宿西餘捻有姚廣武一軍隨時防剿當不至貽陳國瑞後顧之  
憂前因臨淮援軍漸集而責成未專恐致互相觀望曾諭令富明  
阿唐訓方等聯絡策應吳棠本日所稱帶兵之員素不相習擬請  
特派督辦大員節制調度等語與前旨之意尚合此時富明阿馳  
赴臨淮即著懷遵前旨與唐訓方和衷共濟妥籌防剿並督飭陳  
國瑞迅解蒙圍如臨軍兵力足可自守而援蒙之軍勢尚單薄著  
富明阿唐訓方酌量添撥勁旅迅往助剿毋稍遲誤其陳國瑞一  
軍糧餉軍火仍著吳棠源源接濟毋令缺乏將此由六百里各諭  
令知之○左宗棠奏蔣益澧一軍圍攻富陽自四月以來城壘各  
逆伏匿不出江西肅清後劉典引軍還歙相距漸近臣乃調康國  
東華續錄 同治二十六年 三  
器所部馳赴富陽與蔣益澧合軍進剿富陽之北雞籠山以下連  
築賊壘十餘處地勢最為險要必由此進攻奪其要隘斷其糧道  
始可制賊死命八月初七日遊擊徐文秀攻雞籠山賊壘副將楊  
政謀等攻倚城賊壘蔣益澧自率親兵馳往督戰該逆見官軍大  
至齊出猛鬪徐文秀督隊奮擊將頭層賊壘攻破該逆并死回拒  
槍礮如雨官軍鼓譟大進遊擊余朝貴等繼之搶入二層賊壘賊  
勢不支余朝貴等復奮力衝殺斃賊百餘名將大小賊壘賊卡盡  
行攻破新橋出賊千餘來援亦經徐文秀等擊退遂因賊舊壘背  
水結營其原泊江中挖窄廣艇及對岸大小礮船連放炸彈向城  
轟擊城賊大震楊政謀等攻倚城大壘城賊分隊來迎蔣益澧令  
副將劉清望等助戰徹夜轟擊傷賊無數初八日黎明蔣益澧復  
親督李運榮等馳往助剿軍士勇氣百倍首先攻破賊壘一座城

勢靡亂不敢入城竄向新橋一路總兵王月亮等督軍截殺斃賊  
數百名蔣益澧飭徐文秀等由雞籠山繞出新橋併力追殺遂將  
富陽縣城克復其新橋各壘踞逆經高連陞等分路進攻該逆出  
悍黨萬餘迎敵諸軍奮力攻擊立破賊壘六座殺賊數百名劉清  
亮等亦踏平賊壘五座殺賊七百餘名徐文秀等督勇追至合兵  
長驅共破賊壘二十餘座沿途斃賊不計其數生擒七百餘名奪  
獲旗幟器械無算查富陽一城地處上游為杭城鎖鑰逆賊負隅  
死守與新橋賊壘相為犄角此次水陸各軍晝夜環攻將城壘一  
律攻克實足快人心而彰 天討蔣益澧當飭劉連陞等營渡江  
一面令劉清亮等八營駐紮新橋王月亮等兩營駐守富陽餘悉  
隨蔣益澧沿江而下規取杭省距杭城十五里而營水師戰船已  
薄杭城轟擊臣復飭康國器迅率所部由富陽直趨餘杭魏喻義  
東華續錄 同治二十六年 四  
由新城出師夾擊如餘杭攻克即調康國器所部襲取海甯州以  
固浙東之防據探首逆偽聽王陳炳汶往援嘉興見聞富陽攻破  
星夜回杭臣即移營富陽相機調度至嚴州為居中策應要區臣  
見雷兩營及水師一營駐之並調駐遂安之副將劉明珍兩營至  
嚴駐紮以資鎮壓臣仍隨時兼顧 上諭富陽一城為杭城上游  
鎖鑰逆賊負隅踞守經左宗棠督飭水陸各軍竭數月之力將縣  
城攻克並將新橋賊壘一併攻破該逆望風逃竄自應乘此聲勢  
規復杭城見在蔣益澧統率各營沿江而下逼杭城十五里而營  
左宗棠亦已移紮富陽相機調度著即激勵諸軍鼓勇前進攻拔  
堅城毋失機會水師戰船業已進薄杭城著該督嚴飭該將弁等  
認真攻擊與陸軍相輔而行勿稍疏懈康國器已由富陽直趨餘  
杭魏喻義由新城出師夾擊著該督即飭令該員等迅圖攻克以



孤杭城之勢一俟餘杭拔即迅速攻取海甯州城則浙東之防可固且與蘇省規取嘉善之軍聲勢可期聯絡偽聽王見由嘉興星夜回杭嘉郡自必空虛如機有可乘李鴻章即可檄飭將士相機乘虛進擣以牽賊勢著李鴻章酌量調遣浙省餉源以鹽務為大宗紹所早經克復新嵯亟須整頓運司李榕見在帶兵一時未能赴任著該督遴選賢能署理俾免曠誤將此由六百里各諭令知之○以各省獲盜人員賞綠濫保仍照舊例送部引見○辛亥諭議政王軍機大臣等劉蓉奏籌辦陝西軍務次第先將大概情形馳奏一摺據稱四川派援之嚮導等營已計日均抵漢境毛震壽所統之果健營易佩紳一軍亦移紮兩河口請飭李雲麟馳抵軍營即由西鄉會剿其竄赴鎮安之張逆一股界連孝義商州及鄖西一帶該撫已咨張集馨等防剿俟漢郡圍解即調川防之武東華續錄 同治二十六年 五

字定武兩軍會剿通襄沔驛路然後馳赴整屋剿辦曹逆再赴省城商辦回匪於西省軍情辦次第實能瞭如指掌著即照所議辦理至於賊情詭譎且夕變更該撫當隨時斟酌機宜妥籌進止不為遙制李雲麟一軍前據奏稱已由襄陽啟程當經諭令迅由鄖陽赴陝解漢中之圍分兵救鎮安漢陰等處並令歸劉蓉節制其應由何路進剿著該撫酌度機宜就近知照辦理藍二一股竄擾鎮安業經諭令多隆阿等飭該處地方文武速行進剿鄖陽一帶扼要處所亦諭官文等飭梁作楨一軍設法嚴防毋令匪蹤東竄鄂疆襄沔一帶餘匪亦經諭令駱秉章派兵迅速剿辦與該撫所陳均相照合如賊股紛竄著飛咨川楚等省督撫迎頭合擊均須就地殲除勿任再擾完善劉蓉受朝廷特達之知不數年間擢膺疆寄應如何感激圖報著即迅督所部先靖漢南以次廓清全

陝用副委任漢南一切軍情仍著隨時奏報以慰馳驅將此由六百里諭令知之○諭晏端書黃贊湯奏高州剿賊屢勝連破逆巢暨陽江陽春軍情並克復廣海寨城各一摺逆匪陳金缸竄踞信宜以南山為屏蔽該處崇岡疊嶂密菁深林從前屢次進兵多未得手崑壽督飭卓興等激勵將士鼓勇猛攻連破南山白花塘等處賊巢實為數年罕有之捷可見兵勢強弱全在統領得人見在驍賊劉超等屢次敗潰其鋒已挫從此轉戰而前可冀擒渠擣穴毛鴻賓郭嵩燾均已啟程赴粵著於到省後督飭各軍乘勝進剿迅奏膚功未到以前仍著晏端書會同崑壽妥籌進剿不得因已獲勝稍涉大意陽江陽春二縣為省城至高州水陸必經之地一日不靖則高州之軍火餉銀終形梗阻晏端書等擬將該處各匪先行剿除自是正辦即著嚴飭各路官軍妥速進剿以通餉道粵東華續錄 同治二十六年 六

東庫款支細兵餉不敷轉瞬毛鴻賓所募楚勇陸續到粵餉項又復增多晏端書等見已設法籌辦並著毛鴻賓郭嵩燾於抵任後實力籌畫務令餉源充裕以收士飽馬騰之效廣海寨城業經克復在逃餘匪尚多自應嚴為搜緝惟土客互鬪本屬蠻觸相爭若辦理不得其平仍不能弭爭端而釋仇讐著毛鴻賓等督率地方官吏持平妥辦殄除首惡寬免脅從俾土客各民知畏知感庶可永消後患吳昌壽似應暫緩赴任或調往高州助剿抑令先清陽江陽春等處各匪並著該督撫斟酌妥辦將此由六百里各諭令知之○子陣亡廣東知州許錚身山東署知縣張振榮建祠○王

子諭議政王軍機大臣等劉長佑奏宋逆折回東境分股狂奔見在分籌防剿一摺宋逆由吳橋清店堡等處折向德州邊臨鎮一帶經余承恩等跟追該匪竄至夏津分為兩股一係宋逆自率千



人由戴家灣潛渡牯河回竄老巢一係賊目楊澂 領馬賊五六百名向高唐東北竄去經余承恩等由恩縣迎剿向東北逃走狂奔恩縣一帶又由德州東南竄向平原陵縣交界地方與僧格林沁前奏大略相同劉長佑見派遊擊蔣希夷一營駐紮河間參將劉祺所部援剿德州吳橋一帶余承恩等分紮邯鄲成安永年曲周威縣一帶王榕吉調湯繼揚等營在館陶尖莊嚴防祝壇守禦龍王廟上下遊各口岸著劉長佑即行督飭各軍嚴密守禦力扼該匪回竄之路遇有賊蹤竄及即可會同跟追各軍兩面夾擊以圖聚殲豫省滑濟等縣並著劉長佑嚴飭河北鎮道扼要防守毋再被匪闖入昨據僧格林沁奏該逆竄入開州即有匪首朱登豐率黨接應此股開州之匪是否見已回竄東境著僧格林沁劉長佑查明實力追剿余承恩等軍正由恩縣迎剿何以該逆仍得由東華續錄 同治二十六年 七

恩縣狂奔而去著劉長佑嚴飭該員等認真剿辦不可稍有粉飾有名無實並著僧格林沁仍遵前旨督飭各軍將此股逆匪趕緊殄滅以期肅清畿輔僧格林沁劉長佑務當戰守兼籌兩面夾攻毋得專事尾追徒勞無益宋憬詩究竟見在何處恐該逆故設疑兵分路竄突自行遁歸南捻冀逃法網亦不可不豫為之防該親王等務當確實查明毋令逆首遠颺致墮詭謀將此由六百里各諭令知之○諭官文嚴樹森奏稟捻大股由豫竄鄂見籌剿辦並請調回梁作楫一軍駐紮鄖陽各摺片稟捻程二老坎等大股復由隨州地方擾及鍾祥縣境官文等派令副將黃勝日一營移紮鍾祥城內以資守禦並飭總兵趙克彰等水陸各軍截擊迎剿布置尚屬妥協著即嚴督各軍迅速會合剿辦並飭黃勝日與參將蔣榮華等嚴守安陸府城保全要郡毋稍疏虞其移紮九子墩及

由應城前進之總兵梁洪勝副將王桐柏等軍力保武漢一路相機策應防剿兼施痛殲醜類此股捻匪南趨為苗逆所嗾使此時擾及鍾祥尤恐其窺伺襄樊形勝圖與漢南藍逆等股勾結不可不為之備著照官文等所請即將梁作楫一軍由興安調回駐紮鄖陽以固鄂西門戶飭令與見紫襄陽之歐陽正塘所部聯絡堵剿並著多隆阿劉蓉張集馨迅速飭知遵照辦理劉蓉昨已據報由川啟程赴陝著即星速前進懍遵疊次諭旨迅抵陝南督催川省援陝各軍與李雲麟所部力籌剿辦藍逆迅解漢中之圍毋再遷延多隆阿督辦全陝軍務仍應隨時兼顧與劉蓉聲息相通以籌全局豫省捻氛四竄潼商一帶緊接豫疆亦須早為豫防張之萬前奏豫省三路竄逸其由陳州以竄臨潁及自禹州擾及登封各股見在剿辦情形如何南竄葉裕一股前據奏稱飭令孫之友東華續錄 同治二十六年 六

等軍及飭南陽鎮府調集練探蹤剿擊此時匪蹤已越鄂疆孫之友等曾否躡追著即飭令嚴防回竄與鄂軍聯絡實力堵剿毋得以鄰為壑一經驅賊出境遂為了事自蹈軍營惡習致干咎戾將此由六百里諭知官文嚴樹森多隆阿劉蓉李雲麟張之萬並傳諭張集馨知之○諭駱秉章奏派兵防堵川北籌濟漢南軍食一摺川省援陝之師共一萬三千餘名見已陸續出境劉蓉亦已於八月十二日自省啟程取道南江進剿該逆一經官軍攻擊難保不紛竄蜀疆此時川北之防正當喫緊駱秉章見飭周達武曾紀鳳兩軍分布廣元昭化及陽平關一帶並派振武軍二千名防堵太平城口等處布置尚屬周妥著即飭令在事文武嚴密堵截並著周達武曾紀鳳兩軍俟襄沔一處肅清後川北防務稍鬆仍著進紮漢郡聽候劉蓉調遣速解城圍所有川省撥援陝南各軍



月餉並應需糧石均著駱秉章源源接濟勿令缺乏將此由六百  
里諭令知之○調江忠潛為四川布政使以馬新貽為安徽布政  
使英翰為安徽按察使由潁州府知府遷○癸丑諭內閣朕奉兩宮 皇

太后懿旨軍興以來需餉甚鉅一切度支均從節省八旗兵丁錢  
糧亦暫減成開放每念及該兵丁等仰事俯育軫恤時殷亟應量  
加撫恤所有八旗兵丁著加恩賞給一月錢糧○諭前因山西員

杜氏謀產誣節一案情罪重大疊諭愛仁等詳審定擬嗣據愛仁  
將原審失實各情覆訊具奏並據御史尋鑾煒奏稱該尚書等覆  
審此案恐有不實不盡復經派令尋鑾煒馳赴山西隨同愛仁審

辦茲據愛仁奏於尋鑾煒馳抵山西後遵將此案再行覆審定擬  
案山西民人員偕之妻員杜氏以員楊氏無出欲以伊子丕鏞  
承祧兩房屬令員楊氏之僕婦曹武氏乘該氏病故將使女春桃

東華續錄 同治二十六年 九

所產嬰孩捏稱該氏私產身死於報官後復勸令員楊氏之幼弟  
楊學孟擱請免驗該前任太谷縣知縣沈長材率行允准接署知

縣孫培金違將員楊氏待繼之案出示准銷並有縣署簽押韓虎  
臣門丁劉二即劉成快役李泳昌從中私受謝儀過付銀兩情事  
嗣員億與楊學正以該氏身死不明疑為毒斃赴省呈控經該撫

英桂派令沈長材隨同前任太原府知府保齡等承審復以曹武  
氏供出楊學正約來田車氏為楊氏收生遂將楊學正熬審逼供  
誣姦定案快役趙權書吏張冠先牛福海均各得受銀兩見經愛

仁將全案卷宗人證覆加詳審供證確鑿並稱亦已詳詢尋鑾煒  
並無疑竇員楊氏實係病死而員杜氏謀產誣節洵屬無疑該原  
審承審各官於此等重案並不秉公研鞫而員杜氏復以銀錢賄

賂上下交通書吏僱工通同一氣遂使該婦婦於身死後冤抑蒙

垢該革員等得受贓銀復以事屬暗昧恃無左證堅不承認似此  
徇私昧良實屬目無法紀除案內要犯員杜氏業經病故毋庸議

外其受屬誣節之曹武氏一犯著即發交駐防為奴不准收贖懷  
疑妄控之員億著革去舉人說合過贓得受銀兩之杜惠高耀先

均著革去監生王步段春善均著革去從九職銜其應得罪名及  
其餘案內各犯罪名均著照擬辦理李泳昌劉致和均著不准援

免並不准收贖雷養趙權杜惠高耀先王步韓虎臣段春善許升  
楊天佑張冠先牛福海田車氏員光苑員不孚均著不准援免田  
車氏並不准其收贖在逃之劉二一犯仍著嚴緝務獲究辦其始

終承審此案之已革知府前任太谷縣知縣沈長材著即發往新  
疆效力贖罪不准援免前署太谷縣知縣孫培金著即行革職交  
該撫嚴行看管俟要證劉二一犯緝獲到案質明是否得受贓銀

東華續錄 同治二十六年 十

再行照例辦理原審此案之候補道前任太原府知府保齡幫審  
之文水縣知縣黃宜之候補知縣龔衍准均著交部嚴加議處審

轉此案之巡撫兩司等均著該部查取職名照例議處至刑部司  
員桂迥衡於此案開檢後尚未提訊遽稱員楊氏既非毒死即係  
產死請照原案辦理憑空臆斷實屬謬妄已極該尚書僅請將該

員議處殊屬輕縱桂迥衡著交部嚴加議處○諭議政王軍機大  
臣等愛仁奏陝省道路梗阻自陳患病情形各摺片前據多隆阿  
奏明將勝保被參案內之革員閻不敏施鵬寶型並委員汪耀奎  
李連芳陸續解赴山西交愛仁審訊見在審辦若何是否即可奏  
結著愛仁即將交審各案見辦情形具奏再降諭旨將此諭令知  
之○吳棠奏據陳國瑞稱八月二十四日行抵蒙境侯圩督隊  
赴狼山查勘形勢以紅里賊圩關繫官軍糧道派總兵郭寶昌等



軍攻破該逆第一壘賊聞風先遁乘勢襲破紅里圩追斃匪徒百餘名二十五日陳國瑞派遊擊王豹文駐紮紅里圩以堵東面竄賊一面令姚廣武帶隊往攻大宋小宋等圩陳國瑞至小澗集會合英翰等軍先將王圩攻克雷隊駐紮二十六日陳國瑞督軍攻母家圩苗黨先已遁去餘眾開門乞降時姚廣武亦攻拔小宋賊圩進圍大宋賊圩英翰一軍移紮蒙北澗河北岸陳國瑞又赴蒙城西南進攻賊壘見賊壘聯絡外掘長濠三道極其寬深遇有官軍進逼即由圩內開放槍礮官軍疊次逼攻未能得手把總曾元林戰歿陣亡勇丁多名二十八日官軍收復澗北王圩一處進攻蒙北賊壘賊負隅不出陳國瑞飭各隊奮勇齊進都司張學勝陣亡弁兵受傷者二百餘人揆度賊意以官軍遠道赴援利在速戰是以踞圩死守以老我師且賊勢甚眾將蒙城四面圍包官軍太東華續錄 同治二十六年 王

卒不進攻則無以解蒙圍吳棠以僧格林沁隊內有開花礮位用以進攻賊壘最為得力請飭先將得力礮隊星夜撥往救援即著僧格林沁速將在營得力炸礮派兵解赴陳國瑞等軍營合力攻擊富明阿帶領官兵馬步二千餘人赴淮前已有旨令其先解蒙圍務即迅速前進與陳國瑞力籌進取賊勢趨重蒙城臨淮情形稍鬆著唐訓方酌量抽撥得力兵將助解蒙圍及力攻懷遠逆巢並著曾國藩仍遵前寄諭旨飭令六穎等處官軍進攻正陽壽州以分賊勢吳棠所派都司張保聖等馬隊赴蒙隨剿為數無多陳國瑞進止機宜務須令詳度地勢相機而動不可輕率深入致墮詭謀富明阿到後兵力較充即可妥籌進剿之方尤須先將被脅附苗各圩先行解散以孤賊黨吳棠仍將各省協餉催提源源運濟毋令缺乏黃開榜所部礮船遺失多隻著吳棠飭令設法籌購東華續錄 同治二十六年 王

東華續錄

同治二十六年

王

東華續錄

同治二十六年

王



為安插如有能將宋懷詩捆縛擒斬以獻者則非但無罪而且有  
 功必當予以獎勵總之朝廷所必欲誅者惟宋懷詩一人其餘被  
 脅之眾概可從寬務須及早歸順切勿甘心從賊自取滅亡也著  
 僧格林沁劉長佑閻敬銘將此旨刊刻膾黃廣為曉諭以示朝廷  
 法外施仁之至意○諭議政王軍機大臣等本日呈遞僧格林沁  
 信函稱初二日寅刻我軍由袁莊拔隊向西南行三十餘里即見  
 該逆在何莊宋寨一帶攻撲民圍當即齊隊進剿該逆列仗迎拒  
 約計馬賊千餘名勢甚兇猛官軍一擁衝壓逆勢不支紛紛向西  
 南狂奔計追殺一百餘里至開州地方所賸敗匪尚有數百名恆  
 齡等仍在前追殺舒通額等齊隊繼進等語此股竄匪剿辦已經  
 得手不難緊躡其後一鼓剿平著僧格林沁即行飛飭恆齡等晝  
 夜跟追並設法分兵繞擊毋任再行竄擾蘇克金等亦當飭令整  
 東華續錄 同治二十六年 三  
 隊追賊不得藉口沿途搜剿竄匿餘匪多所遲誤致干重咎宋逆  
 以失巢狂寇到處狼奔豕突沿途裹脅之人未必盡甘心從逆然  
 宋逆詭詐多端安知不誑騙其脅從之眾以為歸順朝廷萬無生  
 理使從逆者心愈堅而勢愈固為今之計若能解散脅從使首惡  
 之勢日孤則剿辦更易為力本日明降諭旨一道著僧格林沁劉  
 長佑閻敬銘於奉到後即行刊刻膾黃徧行張貼或懸賞購緝務  
 將宋逆殄除以靖地方將此由六百里各諭令知之○諭張之萬  
 奏大金店股匪被剿南遁見飭追躡迎剿一摺盤踞大金店之張  
 總愚大股恃眾阻險經張曜督飭馬步各隊奮力攻剿該匪棄險  
 狂奔張曜拔隊由汝州一路追躡張之萬見調永奎馬隊由葉裕  
 繞出賊前並飭王文行勇隊取道襄城遇賊東竄著即嚴飭諸軍  
 前截後追乘該匪喘息未定盡力剿洗並檄飭南陽鎮總兵知府

督率兵圍退賊奔軼之路毋得稍有疏虞其李大箇子股匪由永  
 夏之交突竄會亭一帶雖經毛昶熙督飭成景等擊退惟蘭考雖  
 杞之閒無險可扼難保不乘我不備率眾西趨仍著張之萬毛昶  
 熙檄飭各營及地方文武嚴密防範不得稍有鬆懈貽誤事機尹  
 嘉賓徐運陞克復高寨而捻首秦宣等竄入沈阜邊界之李王兩  
 寨並襲破劉坤圩以為犄角之勢亟宜乘勝殄滅肅清疆圍著張  
 之萬等飭令尹嘉賓等會同地方團勇迅將王李等寨攻拔殲擒  
 秦宣各逆期於盡絕根株張之萬另片奏李明惠一軍由皖赴汴  
 見已遵旨催令北渡馳赴直省等語著劉長佑查明該總兵行抵  
 何處飭令會同河北鎮道及直省派出之將領等四面兜剿務將  
 此股賊匪盡行殄滅毋令乘閒他竄將此由六百里各諭令知之  
 ○諭張集馨奏漢中城固相繼失陷一摺據稱川援八軍暨果健  
 東華續錄 同治二十六年 三  
 等營進攻油坊街將士深入致被包鈔傷亡軍士遺失器械甚多  
 退至青石關等處屯紮賊匪遂於八月二十日攻陷漢中府城二  
 十三日復陷城固見在分別咨行妥籌堵禦並自請議處等語漢  
 中被圍日久堅守待援張由庚等軍前既遲延不進迨進屯雲峰  
 等要隘復不能慎重進剿致軍聲大挫郡城失陷實屬貽誤戎機  
 劉蓉已由南江啟程著即星夜前進督率漢南諸軍相機剿辦一  
 面嚴飭毛震壽等招集潰敗兵勇繞赴西鄉防堵北面李雲麟將  
 抵山陽即著取道興安迎頭截擊俾免藍逆與漢郡匪徒勾結為  
 患梁作楫一軍業經楚省調回興安一帶空虛可慮見在城固礮  
 船盡為賊擄若沿江而下其勢更熾知府周有全所帶礮船自應  
 雷泊茶鎮著官文嚴樹森妥籌辦理其鄖陽所屬地方並著該督  
 撫嚴密防範以備不虞周達武曾紀鳳等營分布廣元等處距漢



中尚不甚遠著駱秉章飭令該總兵等以剿為防毋事株守多隆阿已將臨潼十三村攻克進師塔底剿辦正當得手能否分兵策應並著該將軍妥籌兼顧石泉首當賊衝子午谷尤關緊要多隆阿務當與張集馨選派勁旅前往擇要扼剿並飭令該處鄉團協同堵禦毋稍疏虞張集馨所奏旗綠各營兵丁饑疲已久逃亡滋多與前奏裁汰訓練及聲勢甚壯之語自相矛盾該署撫前奏石泉等州縣每邑集團萬人密布漢江北岸與安一帶可保無虞此次又據陸堃等稟稱西北勢甚空虚可見該署撫從前奏報徒事鋪張著傳旨申飭至此次漢中失守情形摺內聲敘未詳並著劉蓉張集馨查明據實詳細具奏將此由六百里加緊諭知官文多隆阿駱秉章嚴樹森劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○命步軍統領等衙門嚴拏京畿聯盟聚眾匪犯○慶昫奏甯夏回匪具

東華續錄

同治二十六年

五月

呈悔罪命妥馭之○予陝西陣亡遊擊梁仕紳殉難訓導葉兆蘭祭葬世職○予湖北陣亡道員王壽同建祠子恩晉等附祀○以陝西漢中城固府縣兩城失陷革道員張由庚總兵官朱桂秋職仍留營署巡撫張集馨布政使毛震壽等分別議處嚴議○乙卯諭議政王軍機大臣等多隆阿奏收復高陵縣城涇河迤北一律肅清及攻拔永樂店等處賊巢各摺片見在軍威大振該逆自必聞風膽落亟宜乘勝進攻以收破竹之效著多隆阿督飭諸軍移營前進節節掃蕩迅將咸陽迤西乾邠等處賊巢削平並嚴杜該匪往西北奔竄之路期於聚而殲旃廓清全陝以副委任馬陞一軍曾否馳抵咸陽如敢任意遷延即著從嚴參辦鳳翔被圍已久望援急切若赴救再遲恐蹈漢中覆轍該大臣當嚴飭陶茂林速將曹逆殄除剋日直達鳳翔以拯倒懸之急多隆阿亦當親督大

軍由高陵節節前進為之聲援漢中失守以後賊勢若何潰散兵勇能否招集成軍仍著該大臣速飭毛震壽就見有兵力扼要堵禦毋令再行竄擾完善該處兵將無所統屬事權不一多隆阿仍當妥籌兼顧其子午谷一帶為省垣門戶關繫甚重著督同張集馨豫為布置毋稍疏虞洛陽捻匪雖由東南竄去惟該逆匪奔突靡定且張總愚一股勢甚剽悍潼商等處防務未可稍鬆如有西竄信息即速撥勁旅前來截剿毋稍大意將此由六百里諭令知之○諭張凱嵩奏剿擊東西兩省股匪籌辦容岑軍務情形暨嚴防李逆竄越邊境各摺片范逆盤踞容岑負隅自固經官軍移營進逼勢漸窮蹙遂以重賂招致信宜賊酋鄭金等由南渡趨援益以附近土匪眾逾二萬經蔣澤春等疊擊獲勝而兵力尙單未能大挫賊鋒著張凱嵩督飭該道員力督兵練迅將信宜援賊擊退

東華續錄

同治二十六年

五月

掃平附近土匪趕緊規取縣城為搆穴揜渠之計見在高州軍務大有起色著張凱嵩咨會崑壽等同時進取以分賊勢覃塘首逆黃三率黨踞伏平天寨地方並分黨上竄橫州業經劉坤一分投圍剿即著飭令該藩司分派將士實力進攻以期揜斬首惡殲除醜類石逆餘黨李幅猷竄入湖南麻陽縣境榆市地方恐其仍循熟徑回竄粵省自應分路嚴防以免竄越著張凱嵩咨會蕭榮芳偵探賊蹤扼要堵截並檄飭各該地方文武員弁厚集團練實力防堵毋稍疏虞將此由五百里諭令知之○丙辰以覆奏失寶革將軍穆騰阿職賞副都統銜授為巴里坤領隊大臣○丁巳諭議政王軍機大臣等本日議政王軍機大臣呈覽僧格林沁信函內稱宋憬詩敗竄至張秋鎮駛過黃河逃走官軍追剿另股馬賊於廣平屬境各情形與閻敬銘所陳大略相同逆賊宋憬詩分遣其



黨竄踞於運河東西直東各境牽掣官軍而自率死黨由張秋搶船駛過黃河逃遁此賊亡魂漏刃帶領不過數十人當亦無難擒擊就獲惟賊蹤詭異猶恐所至潛行煽結餘燼復然即著閻敬銘嚴飭保德吳樹森等緊躡跟追使賊不得喘息並飛飭東阿山南各地方四面兜捕毋任遠颺僧格林沁亦即飭國瑞就近自鄒縣酌派馬隊馳往肥城東平一帶探蹤搜剿如果宋逆確由此路遁走非欲於兗沂等處句串教匪餘黨即圖竄越豫境與各捻股結連及投入苗沛霖夥內以爲藏身之固宋逆見在棄舟翻山去當不遠務須跟蹤設法購獲以絕後患東阿陽穀與曹屬毗連爲從前賊擾豫東熟徑著張之萬嚴飭所屬於曹考等處交界沿河各地面嚴密截擊以防該逆乘閒竄越見在運河東西兩岸賊首楊殿一朱登豐各帶股匪竄擾著劉長佑閻敬銘嚴督所部務東華續錄 同治二十六年 天

將各該股匪就地殲除僧格林沁函內聲稱大兵所追係朱登豐一股如果蘇克金等馬隊緊躡其後劉長佑見駐衡水督率諸軍迎頭攔擊並催令李明惠之軍由河北前進與蘇克金等馬軍聯絡兜剿諒能聚殲不至再虞紛竄其盤踞運河以北之楊殿一夥黨僅數百名務即趕緊殲除毋使再行滋蔓著閻敬銘催督各軍劉長佑分飭所部與東省之軍互相策應迅速辦理至宋憬詩過河逃走既未的實尤恐賊計狡譎聲言棄眾南竄而仍潛伏近處或仍在賊股內另作詭圖均屬不可不防諒該大臣督撫等必能計及閻敬銘另片奏平毀莘縣所屬延家營教匪巢穴首夥擒戮等語直東各境似此伏莽恐復不少著劉長佑閻敬銘隨時督令帶兵文武及各地方妥籌辦理將此由六百里各諭令知之○諭唐訓方奏陳國瑞攻克王圩等處各情形一摺該逆併力圍攻蒙

城志在必得陳國瑞兵力較單精銳被傷較多恐未能制賊死命富明阿督率所部計已行抵臨淮著迅遵前旨帶兵馳赴蒙城督同陳國瑞並姚廣武英翰各軍疏通糧道力解城圍以固大局仍須審察路徑形勢謀定後動不可稍有疏失並著吳棠飭令姚廣武與陳國瑞聯絡聲勢合力攻剿以厚兵力毋得退守宿西各不相顧唐訓方見飭王萬清等進紮淮北洪家圩並令王才秀何紹彩等軍分紮南北兩岸規取小蚌埠等處攻賊必救圖牽逆勢又令克蒙額等軍於渦北一帶馳騁雕剿以亂賊志能否掣動蒙城逆眾回顧懷遠尙無把握此時蒙邑危在呼吸自當先聚全力以解倒懸臨淮見在兵力較厚如富明阿兵力不敷即辦即著唐訓方抽撥兵將助解蒙圍本日據閻敬銘奏宋憬詩股匪被剿窮蹙翻山奔逸此股逆匪係官兵裝束風聞有宋逆在內或乘閒南竄東華續錄 同治二十六年 天

淮徐或竄赴皖北句結苗逆均未可定吳棠唐訓方務當督飭地方文武嚴密稽查實力巡緝如遇該匪竄至即行悉數殲擒勿稍疏縱將此由六百里各諭令知之○己未諭議政王軍機大臣等富明阿奏到臨日期並遵旨力顧淮北一摺富明阿見已督兵行抵臨淮與唐訓方會商擬赴長淮衛一帶查勘地勢駐紮前敵先將附近要隘賊營賊圩妥爲剿撫再行相機進取所籌尙屬周密著懷遠前旨督同王萬清等軍迅將渦河懷遠一帶賊營剋期掃蕩與陳國瑞聯爲一氣俾聲勢可壯力保要區唐訓方仍派得力兵弁隨同富明阿前往攻剿庶客兵得有鄉導方不至貽誤戎機至淮南北賊營賊圩被苗逼脅者居多臨以大兵當知畏懼如其歸誠效順即須乘機招致以孤苗逆之勢富明阿致議政王等信函所稱苗沛霖黨與眾多必須設法解散期撫兼施方可較有把



握及臨淮各營兵餉放款須歸畫一等語均係實在情形即著與唐訓方酌度情形妥籌辦理另片奏行抵盱眙該邑士民環遞稟呈請雷知縣李金庚暫緩調任等語盱眙屢遭兵燹民不聊生有此深得民心之地方官自應仍留該處以順輿情著唐訓方酌覈辦理將此由六百里各諭令知之○庚申諭議政王軍機大臣等劉長佑奏賊窮竄分合靡常經兵團截擊南奔兼籌防剿及催提李明惠一軍前進兜剿各摺片所陳賊分兩股東西竄擾於直東各境並擾及河南滑濟等縣地方東路股匪據稱係楊殿一而於西路股匪未據聲稱賊首何人是否即朱登豐一股所稱都司陳定邦等擒獲賊供宋憬詩已於開州太平莊率黨百餘人乘船遁逸與前日僧格林沁信函間敬銘奏報內所稱宋逆自張秋鎮下駛棄船翻山帶領數十人逃走等語又復小異殊恐獲賊所供東華續錄 同治二十六年 无

均非確實該逆狡計故為聲揚棄眾逃走而實則仍在賊股內或別圖竄擾均屬不可不防各股賊竄分合之處摺中聲敘亦尚多未明晰嗣後務須將何股賊首何人竄由何路一一偵探確實分別另單簡明開載方能一目了然僧格林沁前稱大軍所追係朱登豐一股此次劉長佑亦稱西路股匪屢經恆齡等馬隊追及鉅鹿等境見在此股北竄定州復由新樂回竄藁城著僧格林沁嚴飭恆齡蘇克金等馬隊迅即探蹤追剿毋再遷延劉長佑督令直省各軍及地方文武嚴扼北竄之路並豫備迎頭截擊與恆齡等馬隊會合夾攻盡殲醜類藁城地近晉邊前經屢諭英桂於平遼一帶嚴防竄越著即飭令鍾秀嚴督所部兵勇實力設防以保完區該省防兵頗單直省諸軍果能前截後追賊不得越獲鹿井陘自可無虞犯及晉疆劉長佑見駐滿城即分飭諸軍妥籌兼顧其

分股零星餘匪向濮州竄去者僅有四五十人該地方文武實力捕擊即可全數殲擒著劉長佑飭令所屬認真辦理楊殿一一股由棗強南竄見又已至何處並著劉長佑閻敬銘各督直東兩省各軍聯絡兜剿務將敗殘餘匪剋日殄除毋許遺孽復行滋蔓賊蹤竄至滑濟等境河北鎮道何以均未在防楊長春遇賊於張官屯何以未及接仗屢經諭令張之萬督飭該鎮道等嚴密設防究係如何辦理著再行申諭該撫嚴飭該防文武痛加振刷毋再玩延致干咎戾李明惠一軍著劉長佑再行提催或即飭令駐紮豫省要路與直省官軍會合夾擊毋致與賊相左宋憬詩究係逃往何處有無另作詭圖著該大臣督撫等嚴切確查隨時具奏將此由六百里各諭令知之○麟興奏俄人在伊犁卡外屢次撲犯官兵營盤均經我兵擊退見仍飭坐卡侍衛實力偵探報聞○辛酉

東華續錄 同治二十六年 三  
論內閣多隆阿奏請將發遣大員暫留軍營效力等語已革都察院左副都御史王履謙雖係在籍幫辦團練紳士惟前據瑞昌王有齡密摺稱其與地方官種種掣肘以致貽誤全浙軍務瑞昌等並有死不瞑目之語其罪已無可追且於紹興失守後倉皇遠遁又復飾詞諉罪前經降旨將該革員發往新疆效力贖罪已屬法外之仁該革員見在行抵陝西豈得藉口道途梗阻希冀逗遛多隆阿請將該革員暫留軍營之處著不准行○諭議政王軍機大臣等多隆阿奏官軍疊破賊巢大獲全勝見仍督軍西進並陶茂林由邯鄲進剿情形各摺片逆回由渭河至涇河綿亘十餘里排隊抗拒經多隆阿親督各營分左右兩路進攻將蘇家溝渭城賊巢先後攻破渭城餘匪奪路奔逸者馬賊不過五六百人步賊不過一千餘人此時賊勢窮蹙難保不竄擾近省一帶以圖牽掣大



軍之勢著張集馨會同德興阿嚴密防範相機截勦雷正綰統帶所部各營仍由涇陽渡河曹克忠見赴咸陽即著該署提督等擇要駐紮力扼該逆西竄之路其咸陽之白起營馬家埠賊巢及醴泉邠乾等賊黨著多隆阿節節進剿以期迅就肅清派援鳳翔之陶茂林一軍由省取道盩厔郿縣一帶前進沿途遇有賊匪經該總兵整隊截殺屢破賊壘見在槐芽鎮至郿縣四十里尚有餘逆肆擾著即飭令陶茂林統率所部乘勝進攻埽除零匪疏通糧路俾官軍暢行無滯得以速抵鳳翔庶可力解重圍鳳郡望援甚急多隆阿嚴飭該總兵趕緊前進毋得稍涉遷延正在寄諭閒據穆騰阿奏訓練旗兵及防守出力並應行遣撤各員請分別辦理各摺片所稱挑選精壯旗民二千名時加操演各事宜係西安將軍應辦之事著多隆阿即飭管帶各員勤加訓練以備防剿其所請

東華續錄

同治二十六年

三

各員獎勵等情並著多隆阿覆加查覈如果實有勞績再行奏請獎敘穆騰阿原摺片著鈔給多隆阿閱看王履謙雖係在籍辦團紳士惟種種貽誤取巧厥咎甚重本日已明降諭旨不准留營該大臣嗣後遇有似此獲咎僨事之員斷不可輕率奏留致啟僥倖趨避之漸前據多隆阿節次奏請將勝保案內閻丕敏施鵬寶型汪耀奎等解交愛仁等審訊均經奉旨允准除閻丕敏施鵬寶二員愛仁欲俟赴陝查辦外其寶型一員何以本日據愛仁奏稱並未奉旨交訊豈該大臣未將奏准奉旨之件鈔錄行知此後又何以不將該革員解晉汪耀奎一員亦何以至今尚未解晉卷宗亦未移交此等奉旨交審要證辦理何以如此參差遲誤著多隆阿查明覆奏將此由六百里諭知多隆阿雷正綰並傳諭張集馨知之○壬戌命劉長佑嚴防畿南騎馬賊匪○癸亥曾國藩奏逆匪十

數萬眾竄撲青陽縣城四面築壘圍逼八月初八日李榕督率所部由洪山口乘夜攻破袁橋賊卡礮划銜尾而上十六日派鄭陽和陳由立各將三百人進紮袁橋守城將士望見援兵出隊應之賊眾兵單城圍仍未能解十八二十一等日喻吉三喻俊明江忠義席寶田水陸各軍先後進紮徐家村石墨鋪等處軍聲一振二十四日席寶田由五溪橋踰嶺攻破賊卡逆匪驚潰適彭玉麟來自池州周歷形勢商令江忠義率八營出董家村山後為攻卡正兵喻吉三率三營出陳家村後為鈔襲之兵李榕率師會於董家村口為接應之兵並以喻俊明柳壽田水師分進夾山洪由兩口專攻大小賊壘為陸師依護之兵八月二十七日水陸大舉江忠義親督黃仁遺等行近董家村從山後榛莽中揮隊緣巖而上江忠義鈔上巖腰斬賊無算徐德生躍過濠溝撲卡直入喻吉三涉

東華續錄

同治二十六年

三

水而前會合黃仁遺等擊退援賊移軍轉攻賊壘相持逾時堵逆突糾大股數萬環布壘外圍鈔我軍後路江忠義揮軍直前縱橫盪決賊遂大潰守城之軍自內擊出會合援軍悉掃賊巢直抵城根青陽之圍立解計平一百三十餘壘殲擒實逾萬人餘賊遁歸石埭一路查青陽一城逆賊以全力爭此要區意將大擾皖南掣我金陵兵勢幸托 聖主威福諸將士內守外援歷三十餘日卒能拔出重險力保危城實屬有裨大局又奏近日軍情大江南岸青陽解圍後太平石埭旌德甯國四縣尚為賊踞劉典等軍正擬由徽州出嶺會剿適因太平之賊竄入箬嶺延擾許村石門一帶雖經劉典唐義訓擊退而浙江富陽新復左宗棠札調劉典回浙該臬司去後徽州防兵單弱勢難再圖嶺外見令江忠義席寶田等分兵兩路進攻石埭太平等縣惟該數軍轉戰數月尚多嬰疾



未愈朱品隆亦因大病過久請假回籍調理鮑超一軍已至南陵擬先令投勦新河莊等處圩賊由建平直達東壩其甯國守將劉松山涇縣守將易開俊自八月初九十一等日大捷後十七日賊圍甯國府劉松山力戰卻之二十二日賊至廟埠又卻之而易開俊亦於八月二十四九月初三日先後破賊於涇縣之茶坑平垣等處但求將皖南各股悉數驅除東接浙師之氣北絕金陵之援則事機漸順矣 上諭議政王軍機大臣等青陽雖已解圍而太平石埭旌德甯國四縣尚為賊踞徽郡防務仍未可稍鬆左宗棠見因富陽新復札調劉典回浙想係因徽州防兵較前單弱勢不能出嶺會剿惟徽郡所屬地方為江浙兩省屏蔽設或復被竄擾則剿辦又重煩兵力左宗棠見在駐軍富陽距徽防稍遠但關繫浙師後路亟須妥籌兼顧仍著左宗棠隨時策應與皖南諸軍聯絡聲勢迅掃妖氛毋稍大意太平石埭旌德甯國四縣城於何時失陷見在是否均淪於賊著曾國藩查明具奏江忠義席寶田各軍業經曾國藩分飭進攻石太等縣見今秋氣已深軍營疾疫當已盡痊著該大臣嚴飭帶兵員弁激勵軍士鼓勇前進會同鮑超一軍將皖南被陷各城次第攻克期於直達東壩會師金陵或進取廣德為蘇浙各軍後路援應以收聚殲之效朱品隆因病請假同籍曾否定有日期該總兵平日帶兵得力一俟假期將滿即當催其迅速來營毋得似張運蘭之一經回楚遂不回皖也陳國瑞進援蒙城屢破賊圩近復諭令富明阿相機援勦兵力漸厚蒙城當可解圍苗黨倘買金句結醜類分竄擄掠據曾國藩奏稱不至遽謀深入但該逆詭詐多端聲東擊西是其慣技仍著該大臣檄飭將擬學等以勦為防俾何紹彩蚌埠之師得以乘勢進攻該逆

東華續錄

同治二十六

五

東華續錄

同治二十六

五

應援不暇則勦辦自可得手諒該大臣必能統籌全局毋誤事機將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏兵抵鄖西與賊逼近探聞漢中失守見籌防勦各情形一摺藍逆句結回逆分擾楚陝交界之湖北口係在何縣地方句結何路回匪約計賊數多寡李雲麟諒已督軍迎勦軍情賊勢均著官文等隨時馳奏李雲麟援勦遲延以致漢中城固相繼失陷咎無可辭所請嚴議之處著加恩改為交部議處該京堂即當激勵部將將鎮安股匪痛加勦除毋任闖入楚境仍迅即取道興安節節進剿隨時與劉蓉會商妥辦無稍大意周有全礮船前經諭令留泊茶鎮該京堂復派張殿甲率該營水師由鄖陽上駛即著飭令認真防勦梁作楫一軍前經官文等調駐鄖陽固鄂西門戶係在漢中等城未失之先見在漢中城固不守僅該逆乘勢下竄興安空虛甚屬可慮李雲麟請令梁作楫分凱字三營駐興安親統兩營紮茶鎮並調度兩營水師嚴行防禦著官文嚴樹森即飭該道員力顧興安毋庸退紮鄖陽以資控扼如鎮安賊眾李雲麟兵力不敷仍著官文等妥籌調派以壯聲援劉蓉諒已由川入陝著懷遵前旨星速前進嚴飭毛震壽等繞赴西鄉防堵北面並督飭張由庚等力圖規復郡縣以贖前愆興安為楚陝門戶其地險峻易守該撫當督飭地方文武及楚省援軍極力固守以勦為防勿使再有疏失李雲麟一軍勦辦鎮安股匪之後應由何路會勦著隨時知照辦理川中援陝之師前因統率無人號令不一致有挫敗該撫到後務當申明禁令一新壁壘自能所向有功不負朝廷破格擢用之意勉之將此由六百里各諭令知之○甲子諭議政王軍機大臣等劉長佑自方順橋馳奏賊股竄至清風店為官軍攔截復由新樂臺城渡漳沱



河南竄之後此兩日來未據續報軍情見在風聞有劉長佑帶兵前赴易州之信未知是否確實該督刻下帶兵究係駐紮何處其前由藁城渡滹沱河南竄之賊復竄何所各路官軍前截後追剿辦如何著劉長佑即將詳細情形迅速馳奏易州地方與紫荆關倒馬關切近均可直達晉省該處毫無豫備尤應妥為防範即著劉長佑嚴加堵禦毋稍疏忽晉省所屬與易州一帶亦多毗連並著英桂妥籌兼顧隨時偵探賊蹤毋任匪黨乘閒竄擾劉長佑前奏此股賊匪敗殘餘黨不過數百人如果官軍前後夾擊無難聚殲恆齡蘇克金等馬隊是否前後追剿著劉長佑飛檄嚴催並著僧格林沁飭令與直省各軍聯絡兜剿迅圖蕪事毋得遷延觀望致該逆肆行挺走到處誘煽又成燎原之勢王榕吉見在駐紮何處剿辦何路近聞其帶兵甚不得力劉長佑前次摺報稱其在館

東華續錄

同治二十六年

五月

陶尖莊一帶防剿嗣後並未提及該員帶兵剿賊情形著該督即行飭知該員令其督率官軍與恆齡等馬隊實力剿賊毋得遠駐無賊之地自干罪戾如實意存觀望不聽調遣即著劉長佑嚴行參奏至直省帶兵各員有不能得力者著劉長佑一併嚴參懲辦該督於治軍馭將一節亦不得一味寬厚致將玩兵疲賊勢永無了期也將此由六百里各諭令知之○諭富明阿奏會商長淮南北全局妥籌戰守並抽兵赴蒙援應一摺見在李世忠派兵助剿富明阿等正可迎機激勵妥為駕馭作其忠勇之氣俾得及時自效而官軍得此勁旅亦可聯絡聲勢藉資攻剿著即飭令李世忠勦辦南岸之賊以專責成富明阿見由北岸進攻所派前敵各軍即著統歸富明阿調遣唐訓方兼顧南北兩岸後路並著隨時偵探何路緊急即由何路策應毋得稍有疏虞蒙城日形危急城圍

迄今未解亟應設法拯救以支危局著即嚴飭派出之總兵朱慶帶領所部迅速馳援富明阿即督率各軍繼進會合陳國瑞等援蒙之軍力解重圍毋得遷延觀望致誤戎機正在寄諭聞據富明阿奏遵旨撥兵援蒙親赴蚌埠察看地勢即移營前進並擬剿撫懷遠賊圩各摺片見在該將軍親赴長淮衛即著相機進取與陳國瑞等軍聯絡一氣以杜聲援至應如何將懷遠一帶賊營賊圩分別剿撫以牽圍蒙賊勢之處並著富明阿妥籌布置將此由六百里各諭令知之○諭惲世臨奏髮逆搶渡沅河竄陷會同綏甯追擊防堵情形一摺逆首李幅猷率黨由浦市竄向芷江黔陽一帶奪舟爭渡猝陷會同縣城經官軍追至將城池攻克賊復竄陷綏甯官兵跟蹤追至該逆遂竄長安堡青林界惲世臨見飭周洪印戈鑑等扼駐靖綏以防回竄令陳士杰熊宗洛水陸各營防堵

東華續錄

同治二十六年

五月

永州等處趙福元等諸軍由武岡新甯至東安一帶沿途探剿並雷張運蘭等入粵之師先在郴宜樂安暫駐以防該逆東竄江省惟此股賊數尚不下三四萬人每以尾股牽掣追兵而前股則乘虛狂奔勢甚剽疾此次官軍雖於托口及會同縣城鳳陽坪等處斃賊各千餘名均已勢成尾追於大股賊勢無損惲世臨務當分飭各軍迎頭攔截其去路以便痛加掃蕩毋得徒事跟追致令賊蹤任意蔓延擾及鄰省江西為皖浙金陵諸軍後路東南大局最關緊要見在江忠義李榕諸軍已由九江進剿池州所屬之青陽等處劉典一軍前已由江西回駐徽郡見復經左宗棠調回浙省饒九兩郡防兵勢已較單設李幅猷一股再由楚南竄入江境恐東西兩面防剿即有兼顧不遑之勢著惲世臨嚴督在事文武實力堵剿就地殲除毋得縱令東竄並著沈葆楨選派得力將士



鼓勵鄉團扼要堵截勿令賊蹤擾及邊境是為至要綏甯地接融懷兼可東趨永甯等處著張凱嵩速撥兵勇分扼龍勝永甯及興安金州灌陽等處以防賊匪竄入並與楚軍互相聯絡務期迅掃逆氛不可稍分畛域將此由六百里各諭令知之○諭前據多隆阿奏報官軍屢破蘇家溝渭城等賊巢當經寄諭該將軍等節節進攻張集馨等嚴防渭城餘匪竄擾近省一帶茲據穆騰阿等奏攻克馬家堡白起營要隘等情形諒多隆阿奏報當亦在途咸陽境地廓清醴邠一帶更可乘機進剿雷正綰攻克塔底等賊之後自可與多隆阿會合務將陝省西路迅速掃蕩盡殄逆氛曹克忠之軍著即准其回駐近省以顧根本或分兵一二營會同福兆調集鄉團前往商南將藍二逆股迅籌撲滅兼顧潼關門戶以防豫捻乘間窺竄著多隆阿妥籌辦理潼關商雒地方均極扼要見在東華續錄 同治二十六年 毛

豫省捻股竄及河洛藍逆尚踞鎮安潼關東南兩面同為喫重多隆阿務遵屢次諭旨妥籌備禦毋稍疏虞曹克忠一軍既駐近省其子午谷要口即應責令隨時嚴備漢中逆匪下竄以固省防其陶茂林之軍沿途轉戰將郿縣柿林及槐街鎮等賊壘一併攻克著即懷遵前旨飛催前進由扶風岐山直趨鳳翔力解城圍毋稍遲滯漢中城固失守情形據張集馨所奏何以毛震壽與川將所稟互為歧異究竟該城是否為賊所踞漢郡人民曾否潰圍而出盧又熊何以開門出走見往何處河縣文武收復城池是否確實劉蓉由川入陝計已行抵漢南著將漢中城固被賊確實情形迅速查奏並懷遵屢次諭旨統率各軍速籌進剿之方將漢郡等城早圖攻克洋縣等賊痛加剿創以殄逆氛藍逆尚踞鎮安李雲麟前奏擬將此股先為掃除以期次第進剿著即迅速進兵官文等

飭令梁作楫所部固守楚邊即與李雲麟進剿之軍相為策應石逆中旗一股竄及略陽境地經代理知縣劉希寬督團擊走既從白水江一路將入甘省地界該省兵力更單豈容悍賊再行紛擾並著劉蓉李雲麟力籌兼顧毋任賊氛延及甘省張集馨另摺奏整頓撫標三營籌畫津貼銀兩招募缺額以實營伍各節即著照所議辦理至各省舉行團練及堅壁清野之法歷經奉有諭旨諄諄訓誡該署撫所請通飭陝省遵行之處著毋庸再降諭旨即由張集馨遵查歷屆所頒諭旨條款認真舉辦惟當慎選賢能官吏督率紳民悉心講求自能收守望相助之益無俟紛紛條教為也雷正綰督兵赴甘軍餉甚為緊要仍著張集馨督飭藩司設法籌撥源源接濟毋令缺乏將此由六百里諭知官文嚴樹森多隆阿劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○諭多隆阿奏陝省軍務大有東華續錄 同治二十六年 天

就緒見飭雷正綰統帶十營赴甘並嚴防潼商及自陳病狀各摺片陝省軍務漸就廓清該大臣見在撥足十營發給餉銀軍火令雷正綰統帶由醴泉一路取道直赴固原其陶茂林一軍俟鳳郡解圍即由汧陽隴州一帶節節進取與雷正綰互為聲援足見該大臣不分畛域實能通盤籌畫顧全大局該省平涼固原先後失陷待援甚急即著該大臣飭令雷正綰迅統十營由醴泉直趨固原與該省之兵會合夾擊力圖克復雷正綰並准其徑用木質關防與熙麟聯銜奏事如有緊要軍情不及咨會之處並著即行單銜馳奏以重軍務陶茂林一軍著俟鳳郡解圍各屬零匪肅清後該大臣即飭由汧隴進取與雷正綰聯絡策應甘省得此重兵聲威既壯固原平涼不難剋期恢復熙麟惟當飭令調到各軍與陝省援師合力痛加剿洗雷正綰援甘之師去陝日遠所有一應糧



餉卽著熙麟由甘省就近設立糧臺一面迅速知照恩麟將該營糧餉源源接濟如甘省或有緩不濟急之處仍著多隆阿行知張集馨兼籌接濟毋得稍分畛域以期士飽馬騰多隆阿數月以來力疾督軍近復勢益增劇覽該大臣所陳病狀塵繁殊深所稱賊氣未靖國事方殷不敢以病軀自懈具見忠忱懇款見在乾邪長武醴泉扶風等處之賊該大臣業經分兵四路堵殲官軍乘破竹之勢剿敗殘之匪自無難一鼓蕩平該大臣籌定機宜飭令各軍分投期辦卽可酌量回駐省垣居中調度以便安心調理速去沈疴用副朝廷眷倚之意將此由六百里各諭令知之○于湖南殉難知縣鄧爾昌陝西陣亡知縣劉希寬等祭葬世職○賞五城貧民棉衣銀○乙丑李鴻章奏各營規取無錫聯絡進紮八月二十二十一二等日李鶴章派令張樹聲等軍列隊芙蓉山突有賊匪東華續錄 同治二十六年 五月

七八千人來撲各軍迎前擊退連奪賊卡追至城根立將西北兩門各賊壘一律平毀燒毀賊船十餘號二十六七等日偽侍王李侍賢等率眾四五萬人由無錫南門至坊前梅村三十餘里賊氛一片高橋大股亦分眾七八千人擾至西高山李鴻章派令各軍分路迎剿郭松林督帶馬隊衝殺東路散賊設伏誘擊賊隊大亂悉向坊前梅村敗走滕嗣武等軍由東王橋包鈔夾擊擒斬千餘人張樹珊等合擊街西股賊正追般聞該逆復出礮船數十號將鈔我後張樹聲等揮隊截擊並飭參將李正珮槍船助剿將陸路之賊斬擒盡並奪獲礮船五六十號生擒賊目三十餘名高橋大股及北門出竄之賊亦經周盛波等擊退賊敗入城二十九日偽忠王糾合水陸賊匪十餘萬由蘇州竄出直犯大橋角官軍營盤李鶴章督軍馳援周壽昌率親兵數千人向賊船施放槍礮燒

毀賊船八隻斃賊數百名其對河悍逆復由浮橋偷渡圍逼官軍營盤吳勝清督率各軍擊斃賊屍狼藉適援軍大集勇氣百倍張樹珊率洋槍礮衝擊斃賊百餘賊猶死拒各軍分隊鈔擊連拋火彈延燒該逆藥糞張士芳等揮軍直入往來馳突四面環攻該逆奪路奔竄復被董鳳高等率劈山礮隊扼橋截擊斃賊數百名餘匪落河溺斃者無數南面之賊並經黃翼升等率洋槍隊橫擊之擊沈賊船多隻大橋角之圍立解其退踞黃球及分竄緱山芙蓉山之賊均經官軍連日擊退擒斬甚多並燒毀大輪船礮船多隻訊據賊供偽祥王黃濼芸偽納王郅詠寬偽忠王之子均被官兵擊敗落水淹斃查我軍進圖無錫蘇賊日見危蹙偽忠王李秀城偽侍王李侍賢率大股來援欲攻破大橋角營盤直入常熟太倉擾我後路擊我兵勢幸將士用命苦戰連旬轉危爲安臣仍慎密防備並飭李鶴章程學啟等穩紮穩進以圖攻取又奏程學啟一軍自攻克寶帶橋後卽商同李朝斌戈登扼要駐守八月十九日忠逆糾眾七八萬來撲程學啟督兵截擊塵戰入時之久傷斃無算賊始敗退九月初二日賊由齊東封三門分股出犯約四五萬眾程學啟督軍迎戰槍礮施逼賊退至護城河邊始行收隊嘉興大股分路入竄踞紫七里橋蔓延二十餘里經駐守之副將何安泰等迎擊力戰竟日斃賊數百總兵陳有昇馳至腹背夾擊賊始敗退初四五等日湖州嘉興之賊分竄吳江東南其由平望至同里一路賊眾亦四出焚擄李朝斌等督隊擊退平毀賊卡數十處查蘇州城大池深附河堅壘攻取頗難忠逆又挾眾來援時欲乘虛擾我後路刻下兵力尙單似須各路得手賊勢稍分乃可乘機攻克 上諭議政王軍機大臣等李鴻章督飭各營進規無錫

第 250 冊 續修四庫全書第 12 版正內



聯絡進紮將斷蘇州咽喉之路偽忠逆侍逆等各率大股自金陵來援帶領白齊文黨眾火輪炸礮等船計圖攻破大橋角等營盤直入常熟太倉掣動各軍後路勢極狡橫諸軍喋血苦戰擊走援賊各營得以轉危為安偽忠逆等計索而去白齊文亦窮蹙乞降雖為賊所囚殺尚未確實亦復無能為役我軍將士此次實為異常出力踴躍用命深堪嘉尚著李鴻章加意拊循傳旨嘉獎此時接賊屢敗城賊亦經疊創而困獸猶鬪仍令飭令李鶴章程學啟等穩紮穩進毋以垂成之功稍涉驕懈蘇州城大池深賊以附河堅壘面面死守屢欲乘虛狡逞著李鴻章飭令程學啟李朝斌等嚴扼要隘制其奔突仍當聯絡各路之軍相機攻取左宗棠所部蔣益澧等軍自攻克富陽後即當進圖杭城曾國藩昨奏青陽圍解將督各軍驅除皖南各股東接浙師之氣北絕金陵之援並著

東華續錄

同治二十六年

聖

李鴻章隨時函會咨商總期金陵杭蘇同時並圖進取以挽東南全局將此由六百里諭令知之○諭張之萬奏宋逆黨匪闖入河朔兵練截擊敗竄等語前據劉長佑奏報賊自大寨向西竄走適河北鎮道均未在防總兵楊長春遇賊未及接仗等語當經寄諭該督撫等飭令實力嚴防茲據張之萬奏賊由開州進窺滑濬楊長春探蹤迎勦由彰郡帶兵行抵郡南之張官屯遇賊揮軍進擊立即壓退並於初四等日督隊至楊家新莊及臨漳之南駱村一帶疊加勦擊追賊出境直至直隸肥鄉縣之李林鋪王安堡而還等語與劉長佑前奏情形迥不相符是否楊長春等及各地方文武捏報勝仗希圖道責抑係劉長佑前奏探報失實均屬不可不察各省帶兵將領及地方官吏往往於賊蹤所過不能豫備截擊及賊去而捏飾稟報輒稱某日某處擒斬賊匪若干名大吏不察

據以入奏而賊實往來境地毫無阻截以致逆氛所至延蔓積習相沿痛恨實深前河南軍務之無起色未必不由於此此次楊長春等於河朔地方擊賊究竟有無其事著劉長佑張之萬均各確切查明據實奏聞毋許稍存文飾如實係防勦不力事後捏報勝仗即應據實嚴參軍營探報亦往往有偵查不實之弊劉長佑亦不可不加查察運河東西分竄股匪節據僧格林沁劉長佑等所報均各餘匪數百餘名日來勦辦究復如何其自稟城越滹沱河南竄之賊又經竄向何處宋憬詩是否果已棄眾潛逃見在曾否捕擊就獲直豫兩省防勦各軍仍著劉長佑張之萬嚴督前截後追迅殲醜類毫捻李太箇子由睢杞折趨蘭考避兵東歸經毛昶熙派令遊擊呂振河等率領馬步疊加勦創遁回毫巢此股捻匪為由逆指喉出而滋擾仍難保不復圖窺豫境仍著張之萬飭

東華續錄

同治二十六年

聖

令宋防兵勇扼要嚴防張之萬前奏大金店盤踞之張總愚股匪被勦南竄見在各軍勦辦若何此股賊匪復又竄往何處著張之萬詳悉具奏善慶所帶黑龍江餘丁早已進口南行何以尚未抵豫著張之萬迅即迎提並著劉長佑飭令所屬沿途查明催趨前進薩薩布一員即准張之萬所請飭令赴豫帶領馬隊即由張之萬傳旨截留善慶帶兵到豫仍即飭令遵奉前旨抽撥吉林黑龍江餘丁五百名緩遠城察哈爾馬五百匹統帶赴皖以資攻勦毋稍遲延李明惠一軍見已行抵河北毋庸再行折赴許州轉費周折仍著劉長佑遵旨飭令由河北探明賊蹤攔截與直省官軍速收夾擊之效俟賊股殲滅後此軍仍回直隸歸劉長佑調遣將此由六百里各諭令知之○丙寅諭議政王軍機大臣等有人奏護理陝甘總督甘肅布政使恩麟辦事顛預不學無術當陝西回變



初起該護督並不於接壤要隘嚴密巡防以致該匪警息相通潛  
往助逆焚掠之後滿載回甘如入無人之境河州狄道回變繼起  
百姓赴省請兵該護督閉署不問迫賊氛逼近省垣惟於衙署內  
添兵環守不許難民入城而於回民出入城門不敢過問該護督  
見逆燄鴟張遂借招撫為補苴之計乃王阿宏甫昇頂帶而固原  
鹽茶相繼失守其為詐降內潰情弊顯然恩麟竟以另股賊匪含  
混入奏民人王福等集眾聯團意圖除害該護督輒坐以謀叛大  
逆斬首四人又逼令紳士裁撤團練使招募之勇訓練之功廢於  
一旦革員成瑞趙秉鑑和祥係債事獲咎之員該護督欲見好數  
人遂令辦理招撫藉圖保舉該廢員等遂餽賊求和且逼令難民  
改裝隨教號曰新回以致回逆愈撫愈橫省南省北一帶蠶屯蟻  
聚滋蔓難圖皆由舍勦議撫貽誤大局請飭查辦各等語恩麟護  
東華續錄 同治二十六年 聖

理督篆已逾一年而回氛日甚一日甘肅全省幾有糜爛之勢若  
非該護督惟怯無能養癰成患何至賊勢猖獗若此著多隆阿恩  
麟按照所參各款嚴密訪查據實覆奏毋稍徇隱原摺著鈔給閱  
看將此由五百里各諭令知之○諭昨據富明阿等奏妥籌臨准  
戰守及分兵援救蒙城業經諭令該將軍等相機進取與陳國瑞  
聯絡聲勢迅解重圍茲據吳棠奏陳國瑞一軍見已移紮王家窯  
圩在蒙城迤東七里賊亦率黨而東與官軍夾河相守擬俟水漲  
稍涸乘黑夜渡河襲賊擒首李大箇子魏羣等由豫回踞石弓山  
一帶逼擾臨渙等處關繫蒙軍北路餉道經陳國瑞添派佐領訥  
穆錦等帶領馬隊協同艾憲銀先將捻逆擊退再赴蒙城等語蒙  
城被圍日久情形萬分危急苗逆與李南華素有仇隙此次糾黨  
圍困蒙城挖長濠三道誓欲得而甘心覽吳棠所呈官軍紮營

地圖益形焦急本月初旬李南華因城內糧缺密遣勇丁乘夜赴  
營求救雖經陳國瑞慰勞給銀五百兩飭令分帶回城該勇丁能  
否踰濠而進尚難豫必吳棠見調副將張從龍知縣吳炳庭等帶  
勇馳援而兵力仍未甚厚且道遠非旦夕可致著富明阿唐訓方  
恪遵昨日諭旨速飭派出之總兵宋慶星速前進會同陳國瑞各  
營併力進攻迅解城圍富明阿唐訓方並設法策應毋許遷延貽  
誤懷遠近日賊勢若何若王才秀北岸之兵一時不能掣動圍蒙  
之賊莫若添調勁旅徑赴蒙城助勦分扼全家集一帶截賊糧運  
則蒙城之圍可期速解著富明阿唐訓方酌度機宜妥為調遣張  
從龍所部並著吳棠催令趕緊進行不准逗遛干咎將此由六百  
里各諭令知之○御史丁壽昌請責成畿輔各州縣辦理團練嚴  
定賞罰得旨允行○戊辰諭議政王軍機大臣等劉長佑奏敗賊  
東華續錄 同治二十六年 聖

紛竄經兵圍截勦殆盡兼獲巨寇見仍分路搜捕一摺宋憬詩稟  
眾潛逃餘黨分股一為楊澂一一為朱登豐並有劉厚德程敬書  
岳金聲諸賊目分道狼奔據劉長佑奏楊澂一著名悍賊兇狡尤  
甚前由恩縣等處折竄至武城之夾馬營潛渡運河與程敬書合  
竄南宮邱縣館陶一帶於本月十三日在大名府之石槽坊地面  
經該地方文武兵勇截擊將楊澂一生擒正法其黨岳金聲率領  
敗殘餘匪百餘騎竄至任縣隆平交界復經余承恩等兵練圍剿  
窮蹙乞降當將岳金聲正法餘眾遣散馬匹器械全數收繳其朱  
登豐一股由棗城渡漳滏河而南經恆齡等擊之於趙州復為柏  
鄉任縣沙河等地方官帶團圍剿至邱縣館陶之楚家莊一帶  
由西南安淨村渡河東竄所餘馬賊諒亦無多即著僧格林沁飭  
令恆齡舒通額等馬隊乘勢追擊劉長佑督飭祝壇等兵勇隨同



跟追務將此股餘匪及早殲除淨盡毋留餘孽宋憬詩究係逃往何處劉厚德亦著名兇悍是否果與宋逆潛逃劉長佑張之萬閣敬銘一體飭令帶兵文武接捕並令各地方探蹤購緝務將渠魁就獲毋任漏網致令潛謀煽結餘燼復然如宋憬詩劉厚德等復有在何處再行滋擾之事必為該督撫等是問見在大名曲周廣平等縣尚有馬賊各四五十名七八十名不等往來奔逸更難保劉厚德等不仍藏匿其中且恐直屬地方似此零股馬賊所在滋擾亦尚不止大名曲周等縣為然此次宋逆分股竄擾直東各屬被其蹂躪百姓荼毒已屬難堪見在餘賊敗殘無難早日肅清劉長佑見由方順橋回紮衡水李明惠所帶勇隊已抵廣平足資助勦著即嚴督各路兵勇速行將朱登豐殘股並大名曲周等縣零匪悉就殲除不得以楊澱一一股就殲稍涉鬆勁尤不得任令各

東華續錄

同治二十六年

望

地方粉飾遷就以爲了事自干咎戾也將此由六百里各諭令知之○予江蘇陣亡參將廣霖祭葬世職○已已諭內閣本日據吏兵二部奏遵旨嚴議毛震壽等處分一摺陝西布政使毛震壽候補知府易佩紳辦理漢南軍務疲玩遷延日久無功甘肅肅州鎮總兵何勝必記名提督蕭慶高帶兵援陝連失二城該文武各員等均有統帶專營之責不能迅解城圍以致漢中城固兩城相繼失陷實堪痛恨蕭慶高何勝必易佩紳均著照該部所議即行革職並著仍留軍營以觀後效至毛震壽督辦漢南軍務各營將士均歸統率兵力不爲不厚且在營已及一年之久乃一味遷延觀望以致連失二城厥咎甚重經吏部先後兩次遵旨分別嚴議毛震壽著即革職交劉蓉差遣委用責令戴罪殺賊自效儻再不知愧奮即著劉蓉從嚴參辦重治其罪以示懲儆暫署陝西巡撫按

察使張集馨於漢中城固兩城失守未能先事豫防著照部議降二級留任不准抵銷○諭議政王軍機大臣等僧格林沁奏追勦宋逆股匪首逆逃竄嚴飭接捕遵即督兵兩期捻苗並請飭直東督撫遣撤募勇安置災民各摺片宋憬詩匪黨分竄昨據劉長佑奏楊澱一一股業已殲除茲據僧格林沁所奏略同並稱朱登豐一一股由棗城柏鄉一路被擊竄至廣平府地方分路復竄南館陶搶渡衛河經僧格林沁派令副都統定安等馬隊分投追勦至莘縣元城冠縣等處疊加掃蕩餘匪由桑阿鎮一帶回竄館陶屬之羅家河口渡過河西散漫無蹤此等零星殘匪諒亦不難接除淨盡著僧格林沁仍飭定安等尋蹤接捕劉長佑與閻敬銘各飭所屬一體緝拏務將餘匪淨絕根株毋任一人漏網楊澱一餘黨匪首岳金聲雖已擒拏正法其餘匪百餘名據劉長佑前奏擬即遣散但此股殘匪被官軍疊次追勦勢窮乞降其非誠心歸正已可概見既由僧格林沁咨行劉長佑斟酌辦理即著該督察看如果投降實由窮蹙並非誠心即當概予誅鋤毋留餘孽以免後患宋憬詩率其敗殘百餘人逃至肥城之鵬鵝嶺拋械四散其賊目劉厚德同船七八十人已被團練礮擊沈溺宋憬詩止餘夏七一人跟隨向東北山中逃走餘匪四散此等均屬獲賊供詞恐尚難即據以爲信劉厚德著名兇狡是否在船沈溺著再行詳查確實具奏宋憬詩係屬渠魁見在亡魂漏刃之餘斷不准聽其免脫即著劉長佑閻敬銘嚴飭所屬一體嚴拏務獲儘竟令該匪首得以免脫致留遺孽必惟該督撫是問僧格林沁仍飭陳國瑞酌派官兵探蹤購緝協同躡緝朱登豐程敬書張廣德等及在逃各匪犯均須按名逐一投拏務獲毋使漏網僧格林沁所派定安帶領黑龍

東華續錄

同治二十六年

望



江及京旗官兵駐紮直東交界彈壓巡緝直東境內如有匪徒滋擾即會同各該省官軍立即剿辦張之萬見駐許昌而豫省捻蹤四擾僧格林沁督兵赴豫偵察賊情應將何股先行剿洗諒該大臣必有權宜豫省各軍應令如何相為策應並著與張之萬商同飭令聽候調遣另片所奏北方剿賊非馬隊不能制勝請飭直東各督撫將所募之勇酌量妥為遣撤等語所見甚是著劉長佑閻敬銘酌量情形或即遣撤各歸本籍或擇其精銳派赴豫皖隨同剿賊或即以補各該省兵額之缺僧格林沁原片著鈔給劉長佑閻敬銘閱看直東地方所有一切善後事宜該督撫等即當嚴督所屬妥籌辦理畿輔地方緊要勇隊裁撤之後其直東各營伍應即如何整頓操練並著劉長佑閻敬銘趕緊籌辦白蓮池荒廢地畝令曹州所屬災民遷移認墾前經寄諭閻敬銘查明妥辦茲據

東華續錄

同治二十六年

聖

僧格林沁所奏宋逆削平莘堂冠館朝觀等縣逆產甚多運河左近黃水漫溢被淹村莊哀鴻遍野正可藉資安輯著即照所請飭令已革直隸總督文煜已革按察使孫治雷於山東專司辦理兗州東昌等處清查逆產招撫災黎事宜督同地方官逐處查勘認真妥辦不得有名無實徒滋弊端白蓮池地勢較廣該大臣擬將黃河以南被淹災民安置白蓮池一帶黃河以北被淹災民安置劉貫莊甘官屯一帶即著飭令地方官詳查辦理黃河改道以來西白考城東至利津各州縣犬牙相錯被水隔絕土匪四起州縣難以稽查不能即行捕緝以致釀成巨患見在黃水兩岸仍恐尙有奸民倚恃漫水藏身復萌故智據僧格林沁奏即如梁山地方係壽張縣屬見隔黃水以南河面漫溢數十里該管地方官即稽查難周其請將新黃河以南地方歸以南各州縣管理以北地方

歸以北各州縣管理之處即著閻敬銘查明辦理總期於地方有益而奸匪不至伏戎為患方為妥善白蓮池地方亦屬犬牙交錯向為藏奸之所應即改為一州縣管理以便稽查而專責成並著閻敬銘悉心妥議如一州縣官職尙輕不足以資統攝應否升設直隸州應稍重事權以資鎮壓並著酌量情形籌定具奏僧格林沁所部馬力疲乏著准其緩程前進行抵豫省即將捻苗剿辦事宜相機進取隨時馳奏將此由六百里各諭令知之○庚午諭議政王軍機大臣等熙麟奏援平弁勇連破銅城丈八寺等處賊巢一摺另片奏陝回西竄請簡派大員帶兵來甘助剿等語平涼失守之後賊氛益肆此次余萬朋帶勇僅二千餘名竟能將備同心三日之內連破堅巢從此軍威一振即可節節剿洗著熙麟督飭余萬朋等乘勝進取規復平涼毋稍延誤陝省敗回紛紛西竄白

東華續錄

同治二十六年

聖

集原神浴河等處愈聚愈多涇甯情形倍形喫重熙麟雖派陝勇一營赴涇扼守而兵數甚單且固原股匪竄擾環縣屬境尤為慶陽門戶之憂必應厚集兵力方能大挫兇鋒前據多隆阿奏已飭雷正綰帶領十營前赴固原援剿此時甘省軍情喫重雷正綰務當趕緊啟程鼓行而西相機進剿陶茂林計已到鳳即著多隆阿飭令迅解鳳翔之圍前赴甘省會同剿賊成祿向隨雷正綰回甚為出力熙麟請飭該總兵帶隊來甘之處能否抽調著多隆阿斟酌辦理見在援甘兵勇為數已不為少而雷正綰等又屬久歷行陣勇敢素著之員指日大兵雲集自可迅奏膚功熙麟當督飭在營將士踴躍赴功慎重防剿毋以驕勝而驕為賊所乘宜君縣為河東餉道所經見在該縣村莊被賊竄擾自應趕緊殲除以通糧路著熙麟嚴飭馮元佐等聯絡民團實力剿辦將此由六百里



各諭令知之○御史馬元瑞條陳薄賦稅慎訟獄善拊循勤曉諭四事均如所請行○以林壽圖為陝西布政使由順天府尹遷○辛未諭議政王軍機大臣等閣敬銘奏先後擊獲宋逆家屬訊明宋逆竄路情形一摺據稱派弁暗訪匪黨蹤迹經東平平陰等州縣先後擊獲汪喜等十四名又獲著名賊目于得成等七名又孔三等二十四名訊據賊供宋逆死黨三十餘人由鵬鵝嶺地方往山深處東北逃走賊目郭景會劉厚德張夢海等均被官兵礮船轟斃落水身死又供宋逆僅有夏七一人跟隨又供宋逆與其弟宋懋書叔姪三人赴東南山中逃走該署撫已派各州縣營汛分路躡緝並將宋逆之母宋張氏等緝獲等語與僧格林沁前奏大略相同宋逆蹤迹詭秘恐其由兗沂山徑南竄徐屬著吳棠飭令各州縣懸賞購緝嚴密偵探務在必獲毋令入境勾結苗黨或致死灰

東華續錄 同治二十六年 完

復然閣敬銘仍當督飭令地方官防其回竄嚴密兜捕不可稍涉疏懈其朱登豐程敬書張廣德等及零星竄散餘黨尙屬不少著懍遵前旨一體緝拏務期淨盡儻有漏網匪徒再行勾結為患定惟該署撫是問白蓮池一帶間尙有匪徒藏匿山谷僧格林沁大軍南下恐該匪餘燼復熾乘機盤踞不可不嚴行搜捕以絕根株著閣敬銘會同國瑞派兵接緝以收廓清之效將此由六百里各諭令知之○王申諭議政王軍機大臣等駱秉章奏攻剿李幅猷股匪疊獲大勝賊氛窮蹙遠遁漢南援軍先勝後挫見籌布置情形各摺髮逆李幅猷率黨由正安婺川竄至彭水之周家寨經官軍痛剿由梅子壩竄酉陽之學堂坪兩河口前隊已竄入黔江復經官軍擊敗該逆由綫壩遁入湖北之咸豐縣復折竄黔江由龍潭奔竄秀山旋敗竄平塊至邑梅濫橋遁入黔境餘賊自花園入

東華續錄 同治二六

湖南麻陽一帶與憚世臨前奏髮逆闖入楚境情形大略相同該逆經楚軍截剿之後復被痛創殘骸諒難再張亟應協力進剿以圖聚殲著駱秉章憚世臨各飭在防官軍會合進攻兩面夾擊迅殲醜類務將此股賊匪就地掃除毋令再肆蔓延李幅猷一股既遁入黔境黔省銅仁土匪包逆見尙游駛黔蜀邊界西秀一帶自應嚴密防禦所有該督派出駐防秀山之果後軍三營即著駱秉章飭令認真捍禦嚴加守備毋稍疏懈致黔匪得以闖入川疆並著勞崇光張亮基迅派得力兵將將李幅猷敗竄餘匪及銅仁土匪會合川軍分投夾擊實力殲除毋任蔓延勾結漢南援軍新挫賊勢鴟張陝南固形糜爛而川北各隘之防亦更形喫重且中旗逆匪由略陽竄蔓甘肅徽縣一帶已出川軍之左駱秉章見派許蔭棠率所部赴蒼莊黎鴻鈞率所部由松潘前往合紫調果後九

東華續錄 同治二十六年 辛

營馳赴保甯一路所籌均尙周妥務須飭令派出各軍實力防剿以固川疆劉蓉已抵保甯著即迅速前進相機剿辦迅克漢中城固等城惟該撫所恃以進剿之軍即此湘果等營見在銳氣已挫一時恐難進攻應否將派赴保甯之果後九營移紮前敵協同剿洗之處著駱秉章劉蓉酌度情形妥籌辦理將此由六百里各諭令知之○癸酉以孟冬時享 太廟 上前期親詣行禮○吳棠奏蒙圍危急陳國瑞於九月十一日約會英翰姚廣武等軍由西北面進派總兵郭寶昌副將康錦文等帶隊由北面進參將駱得勝等帶隊由東面進各軍開槍轟擊斃賊二百餘名官軍越過二道賊壕直逼賊壘副將康錦文受傷都司李福守備馬敬千總曹學純先後陣亡傷亡兵勇三百餘名宿境捻股竄窺臨渙圩者由周家圩築壘一座以截艾憲銀等軍之後艾憲銀與訥穆錦等各



隊出勦攻毀賊築二圩餘捻仍踞楊講背等圩負隅相拒陳國瑞以臨渙一路為蒙軍最要糧道當屬姚廣武等隊赴宿勦捻並截留自浦撥往之副將張從龍一軍順道先勦捻匪再赴蒙營臣查陳國瑞一軍兵力本單不足以制圍蒙之賊連日傷亡將士多名不惟無救於蒙圍且恐苗逆生心乘機出撲官軍營壘兇欲更張正籌畫間據淮徐揚海道朱善張稟稱直東軍務肅清鄒縣兵馬整齊侍郎國瑞指日隨同親王僧格林沁分道南下征苗因曹州水阻改由韓莊取道徐州各等語合無仰懇 天恩飭親王僧格林沁剋日移軍入皖不惟宿承各捻可以一麾而定且能留蒙邑一城將來進戡逆苗尤省兵力 上議議政王軍機大臣等陳國瑞一軍與姚廣武英翰等軍約齊分路進攻圍蒙賊壘冒雨越濠將弁兵勇受傷五百餘名陣亡三百餘名之多似此情形蒙城固

東華續錄 同治二十六年 至

已十分危殆而陳國瑞之軍損折日多殊堪痛惜不惟無救於蒙圍且恐苗逆乘機出撲官軍營壘兇欲更張吳棠所撥各軍又不能不先顧臨渙糧道如或蒙城不保該逆得以據為北路巢穴即使援師大集攻勦更難措手僧格林沁見已由東督兵赴豫著即於抵豫後迅速布置赴皖救援先解蒙城之圍其豫境各捻應即如何分路堵勦籌定機宜即可交張之萬毛昶熙等辦理該大臣即督飭各軍先行勦辦苗逆設法保全蒙城俾有進兵之地該大臣務當先其所急迅即籌辦不可為豫捻所牽致令苗黨得以愈益鴟張負隅自固陳國瑞兵力本不甚厚奮力血戰徒多損失該營所需炸礮等項並著僧格林沁飭催各營迅即分撥解往以資利用李世忠所部與富明阿統領各軍分南北岸進兵該提督效用正殷即著曾國藩加之激勵飭令迅速進攻並飭駐紮穎六各

軍分路並進以制賊勢富明阿所督各軍仍與唐訓方會商設法援應蒙城內外諸軍力圖保全並與陳國瑞熟籌進攻機宜毋徒冒進致挫軍威僧格林沁所督各軍馬多步少淮河南北一帶漢港紛歧利於步戰所有一切馳逐攻堅之事著曾國藩富明阿唐訓方嚴飭楚軍奮勇當先不准因僧格林沁督軍前來觀望推諉致有貽誤將此由六百里各諭令知之○諭官文嚴樹森奏稔捻分股竄擾鄂疆水陸疊勦獲勝一摺捻匪由豫省竄入楚北鍾祥縣境折回隨棗歷隨州德安應山以至孝感雲夢復分股由隨州之茅茨畝南趨京山天門至應城之長江埠均經官軍水陸截勦疊獲勝仗官文等見飭各軍分道窮追著即飭令在事文武實力堵勦務將各匪就地殲除毋任旁竄其王金奎一股復有由豫省臨潁舞陽一帶竄擾鄂疆之信著官文嚴樹森分布兵勇嚴密遏

東華續錄 同治二十六年 至

截並著張之萬迅速派兵截擊杜其竄鄂之路隨棗應山一帶接壤南陽信陽該匪被鄂省追勦緊急勢必回擾豫疆應城孝感一帶距皖省西界較近亦應防其竄入著曾國藩張之萬各於交界地方派兵防堵會合鄂軍前後夾擊毋任匪蹤奔突毫無攔阻此次捻股分擾鄂豫兩省飄忽靡常往來如織曾國藩張之萬務當與官文等合力同心將該逆痛加掃蕩毋得各顧本境強分畛域致令匪蹤蔓延是為至要將此由六百里各諭令知之○予湖北陣亡副將李春華等祭葬世職入祀昭忠祠○是月豁免直隸滄州等八州縣山東海豐縣暨嚴鎮等三場節年未完竈課緩徵河南信陽等十一州縣被擾新舊額賦雜課山西太原縣被水本年額賦







大兵將到各思投誠效順則苗逆之勢漸孤勦辦自易得手況被脅練圩非盡甘心從逆盡據富明阿唐訓方奏遵旨出示招撫見有練董田端書張大儒等將苗逆糧臺焚毀聚集二萬餘人圖攻下蔡若乘此機會懸以重賞予以優獎而以勁旅繼其後提挈而鼓舞之則各圩之反正者必多而蒙城之圍可期立解並著僧格林沁迅速籌辦富明阿見已馳赴蒙城兵力漸厚著再申明前諭督飭陳國瑞等併力進攻或分兵赴全家集扼紮渦河上游截賊糧運以牽制賊勢均著富明阿相機妥辦惟富明阿拔營後新撫各圩未免失望必得大軍鎮撫方足以維繫人心王才秀蚌埠一軍尚嫌單薄著唐訓方添撥兵勇前赴長淮衛等處駐紮以壯聲勢李世忠援臨之軍已有萬人該提督既係力圖報效即可借資其力並著曾國藩乘機利導飭令分攻苗逆老巢檄調蔣凝學規東華續錄 同治二十七年 三

取壽州唐訓方亦即率師進圖懷遠務期四面兜勦使該逆首尾不能相顧自不難擒穴擒渠切不可彼此觀望予賊以可乘之隙致有貽誤陳大澹股匪由隨州竄近黃州勢將闖入皖境曾國藩仍當抽調得力將領會同鄂軍前截後追以收夾擊之效毋稍大意曾國藩另片奏請留道員黃冕經理江楚海運及籌辦米鹽互市事宜等語黃冕著暫緩赴粵准其留於蘇皖聽候會同藩差委該道員曾任江蘇知縣聲名狼藉頗不理於眾口此次曾國藩飭令經理海運等事不過節取其長以供驅策仍當隨時留心秉公察覈如黃冕故態復萌即當據實嚴參毋得以奏雷在前稍涉瞻徇將此由六百里各諭令知之○丙子諭議政王軍機大臣等張之萬奏擒匪由魯山南召南趨勦擊獲勝並攻破王寨請雷善慶暨黑龍江餘丁察哈爾馬匹各摺片張總愚股匪由登封汝州竄

入魯山縣境經官軍追至該縣之大營集進勦獲勝賊復竄撲南召縣城為守城兵練擊退並經張曜督軍追及於城南十里鋪續獲勝仗該匪遁至口字河迤南扼拒山口未能搶入此股擒匪人數眾多見被偏勦南趨勢必西竄商雒南窺宛楚該處係三省扼要之區山嶺叢雜且與鎮平內鄉接壤偏近武關為多隆阿大營轉運軍火之路亟應加意嚴防張之萬務當督飭張曜派撥勁旅嚴扼鎮平內鄉交界險要勿令西窺陝境仍督率永奎王文行等各隊與張曜所部就南召山內四面圍勦勿令他竄並知照楚軍迎頭會勦以期迅速逆氣陝南與安一帶徧地賊蹤儻被此股擒匪竄入句結蔓延益難收拾著劉蓉張集馨督飭商維文武各員鼓勵兵團嚴密堵截一面知照李雲麟就近防勦並著多隆阿籌撥兵勇扼守武關毋令該匪闖入腹地至襄樊隨棗一帶為擒匪東華續錄 同治二十七年 四

由豫竄楚熟徑著官文嚴樹森飭在防將士扼要固守勿令擾近邊界僧格林沁見已督兵由大名前赴豫省儻此股擒匪因陝楚兩路防堵嚴密折回東竄即著迎頭截擊痛加殲戮以殄狂氛至豫省正息各境伏莽未清雖經總兵李殿元將匪擊散殺百餘名平毀寨牆而逆首並未就獲仍慮餘燼復燃著張之萬督飭李殿元並該地方文武迅將張正渭等首夥各賊悉數殲除毋留餘孽薩薩布已由歸德馳赴臨淮即著唐訓方飭令管帶馬隊聽候調撥見在豫省賊勢鴟張官軍馬隊統帶乏人善慶適帶黑龍江餘丁行抵豫境著照該撫所請准其留於豫省並將撥往臨淮之黑龍江餘丁五百名察哈爾馬一千匹一併留豫歸善慶統帶以資防勦再本日據李鴻章奏到劉長佑派赴上海招募楚勇之參將吳永菽已由李鴻章撥給銀三千兩由滬渡江順途招集楚



勇馳回館則此項楚勇能否留於豫省助剿之處已諭令劉長佑酌量辦理矣將此由六百里諭知僧格林沁官文嚴樹森多隆阿劉蓉張之萬唐訓方並傳諭張集馨知之○諭前因直東防剿喫緊經劉長佑派委參將吳永敷馳赴上海招募楚軍一千名茲據李鴻章奏稱另在洋稅項下動撥銀三千兩交吳永敷支領由滬渡江順途招集楚勇馳回館陶大營助剿等語見在楊澂一朱登豐等股匪節經官軍追剿殲除其未獲逆首程敬書等及零星餘匪昨經諭令劉長佑嚴飭地方官實力接拏諒不難剋期蕪事且李明惠等兵勇前已諭令仍回直隸歸劉長佑調遣似兵力亦已敷用豫省捻蹤肆擾兵力甚單防剿諸形喫緊此項新募楚勇如非直隸軍營所必需即可由該督咨行張之萬撥赴河南助剿捻匪著劉長佑酌度情形奏明辦理將此由六百里諭令知之○李東華續錄 同治二十七年 五

鴻章奏程學啟一軍攻克寶帶橋後商同李朝斌戈登分投堵剿寶帶橋西有五龍橋爲蘇州入太湖之鎖鑰該處賊紮堅壘六座憑河死守九月十二日程學啟飭周良才等嚴守永安橋老營親率五營並洋槍隊二千人及水師陳東友成俞卿等由寶帶橋分路進攻五龍橋逆壘戈登以開花大礮攻其左轟傷塚賊多名賊猶抵死不退李朝斌由左首小河繞出賊後用礮轟擊賊旗已亂成俞卿陳東友乘勢蹙之戈登帶隊緣牆而上陳忠德等撲入賊營之右立破大營兩座土營四座追斬潰賊鮮得脫者暮逆突由盤門擁眾來援經張遇春等擊退計是役擒賊四百餘名傷斃千餘落水死者無算其嘉湖竄撲吳江同里之賊經知州吳毓芬參將何安泰等於初六初八初九初十等日敗於長板橋等處而百龍橋八坵一帶賊營密布直至平望程學啟令戈登暫駐五龍橋

東華續錄 同治二七

十五日自督水陸各軍從吳江分路進擊戈登派洋人克根本等分帶礮位出隊助剿各破沿途賊營十餘座進至八坵諸軍會合夾攻生擒偽貴王陳得勝及悍賊一千餘名斬殺三千餘名共破賊營三十餘座追至平望賊匪望風奔潰訊據擒賊供稱偽會王榮王貴王帶賊三萬餘人逃出者不及一半臣查官軍進攻蘇州紫永安橋而婁門路斷紫寶帶橋而封門路斷茲攻克五龍橋而盤門太湖之路又斷蘇逆遂句通浙逆圍撲吳江以擾我後經程學啟與戈登李朝斌協力迎剿幾使嘉湖援賊片甲不歸從此攻蘇之軍不虞牽掣臣飭程學啟調陳有昇梁安邦二營扼紫五龍橋張遇春一營扼紫寶帶橋鄭國魁二營移守同里之長生橋均派太湖水師分駐依護仍令程學啟戈登督帶槍礮隊伍四路游擊隨時會商李鶴章等先將援賊擊退再行設法攻城惟分布太東華續錄 同治二十七年 六

廣兵力過單必須穩慎籌辦以固全局又奏忠逆自大橋角敗退糾集大股賊匪八九萬眾船千餘隻停泊運河口令各偽王由望亭后宅滾營前進圖竄常熟鈔我後路九月初四日郭松林督率馬步剿賊於茅塘奮勇衝殺擒斬多名賊始退回勝廟武張樹珊等亦於是日擊退蘇舍橋一帶之賊初八日李鶴章親督各軍進至后宅忠逆率黨出拒我軍排槍礮直奪其卡勝廟武合力追逐賊遁入營其街北一營最堅街西賊營無數皆倚河爲壘勝廟武張樹珊先攻街北賊營賊伏不動營後賊眾數萬突出猛撲我軍轉至街西大橋整隊鏖戰斃賊數千名李鶴章督催橋東大隊踰街衝突賊始敗退李鶴章遂留勝廟武三營併紫大橋角令張樹珊帶隊回張涇橋老營豫備夾擊初九十一等日郭松林率隊屢敗賊於紅山等處十三日忠逆率大股由后宅竄撲安鎮郭松

一八九



林復擊走之擒斬頗眾江陰西南焦墊芙蓉圩等處爲僞護王賊眾踞守日在江陰城西擄掠並以斜橋三河口築壘十餘座劉銘傳進駐青陽於九月初二日先攻芙蓉圩之賊破其外卡搭橋渡河圩賊萬餘分路來撲劉銘傳令彭楚文守護浮橋劉盛藻等從兩邊圩埂迎擊劉東堂由圩心迎擊水深數尺各勇解衣酣戰賊遂大敗護逆以木板浮河逸去斬僞天將馬逆一名擒僞官五百餘人芙蓉圩等處卡館一律掃清初三初五等日唐殿魁等進剿焦墊之賊劉銘傳自率五營繞攻焦墊之後劉盛藻奪石巖山河口賊卡二處張桂芳敗西路援賊各軍分攻河東南北三面賊營擒殺踞賊二千餘名立將焦墊賊營踏毀乘勝攻踏三河口賊營十餘座十一二等日各營迎剿侍逆大股又破賊眾於西高山聯營進紮侍逆退踞高橋臣查忠侍各逆全勢萃於西路力援無錫

東華續錄

同治二十七年

七

以護蘇州援賊一日不清則蘇錫不能進取護逆一股受創已深侍逆亦爲劉銘傳等擊敗退踞高橋其鋒稍挫我軍可以專意併圖忠逆臣見飭李鶴章與劉銘傳郭松林張樹聲等堅紮營濠以固後路抽派精銳直逼賊壘合力進攻總須擊退忠逆錫蘇各城乃可漸圖 上諭五龍橋爲蘇州下太湖之鎖鑰該逆憑河築壘以出入太湖而通浙賊之氣經程學啟等督軍分路進攻立破五龍橋賊壘其嘉湖竄撲吳江同里之賊復於長板橋等處疊次被創百龍橋八圻一帶賊營密布直至平望復經程學啟督軍進擊生擒僞貴王陳得勝及悍賊千餘共破賊營三十餘座追至平望該逆望風奔潰立將平望西首大橋拆毀逆匪三萬餘人逃出不及一半實足申天討而快人心見在蘇州婁門葑門盤門各路俱斷嘉湖援賊復受大創事機甚爲順手著李鴻章卽飭五龍橋寶

帶橋長生橋水陸各軍嚴密扼紮毋致爲賊所乘惟忠逆糾合各僞王大股萃於西路力援無錫以護蘇城援賊一日不清則蘇錫勢難進取見在護逆受創於芙蓉圩侍逆亦爲劉銘傳等逐退高橋其鋒已挫卽著飭令各軍合力併圖忠逆先將該逆大股痛加剿戮再行設法攻城惟值此蘇賊窮蹙各軍屢勝之餘尤當穩紮穩進相機進取不可稍有挫失是爲至要將此由六百里諭令知之○丁丑諭議政王軍機大臣等前據富明阿奏馳援蒙城招撫諸圩各摺片當經諭令僧格林沁鼓舞反正各圩富明阿截賊糧運唐訓方添兵分紮長淮衛等處茲據唐訓方奏援兵四集分投並進剿撫兼施並平毀穎西捻圩等情各摺片與富明阿前奏情形大略相同淮河南岸紳練田端書等引眾向官紛紛效順唐訓方見已會同富明阿各給札諭許以優獎並懸立重賞購獻首逆

東華續錄

同治二十七年

八

其劉府考城洛河上黨姚家灣一帶復令遊擊郭清標前往聯絡紳練著富明阿唐訓方乘此機會設法鼓舞以收人心並令該紳練等集團攻克下蔡以掣蒙城賊勢見在各圩既望風效順陸續來歸則苗逆之黨與日孤官軍之聲威日壯惟甫經反正各圩人心未定亟須分撥勁旅與之聯絡著富明阿唐訓方迅速籌辦見在蒙城米糧久斷浮萍樹葉亦將食盡勢將朝不保夕僧格林沁務當相度皖豫兩省情形先其所急相機援剿不可顧此失彼被脅各圩投誠助官聞該大臣行抵皖省歸者益眾卽著遵奉前旨懸賞奏獎多方鼓勵以散苗黨而孤賊勢富明阿見赴蒙城務當分兵斷賊水陸糧道激勵諸軍進攻賊營速解城圍毋稍延誤王才秀駐軍北岸之洪家灣兵力尙單卽著唐訓方飭令何紹彩一軍移紮該處並令朱淮森抽調兵勇前紮馬村溝以資鎮扼其王



莊曹老集一帶即著飭令普承堯收撫各圩李世忠已親督大隊由五河西上李顯發亦率所部由馬村溝拔營繼進即著唐訓方咨令該提督專攻南岸迅拔壽州並飭蔣凝學毛有銘等軍進取穎西各圩勤撫兼施以分賊勢唐訓方仍遵前旨撥兵攻復懷遠令苗逆兼顧不暇庶勦辦可期得手至南北兩岸進剿各軍後路仍著該撫察度情形何路喫緊即分兵向何路策應毋稍大意將此由六百里各諭令知之○予江蘇殉難光祿寺署正金慶元等祭葬世職○戊寅賜黃大元等四十九人武進士及第出身有差○已卯諭內閣御史張瀛奏本年句到黃冊刑部於情實出語後另行黏籤體制未協請照舊辦理一摺本年刑部呈進句到黃冊曾諭令議政王軍機大臣大學士會同刑部逐起詳覈黏籤進呈請旨施行原因朕在沖齡兩宮 皇太后親裁大政是以變通辦理至情實各犯應決應寬均係該王大臣等公同詳覈逐起黏籤刑部何從擅為擬議即如奉天省之范庭向一犯情有可原該王大臣等亦僅能聲明雙請未敢遽懇寬宥是生殺之權操之自上並非竟委之於部臣也張瀛於此中原委並未深悉遽謂黃冊黏籤恐啟刑部擅擬之漸識見殊屬膠滯所請照舊辦理之處俟朕親政後自應率由舊章此時著無庸議○諭前因升任給事中十寶第奏參幫辦軍務浙江黃巖鎮總兵黃彬不理營務侵吞釐金縱容部將擄劫商船捏報勝仗曾經被害家屬周姓等在巡撫衙門控告並所部水勇向降賊索取米價暨民團擊獲接濟賊米之船轉將民團懲辦各重情並經訪查該總兵實屬恃恩驕恣民怨沸騰當經降旨將該總兵撤去幫辦軍務總統水師即行革職令都興阿解交曾國藩軍營聽候查辦茲據曾國藩奏查明該革員

三解鎮江城圍兩在揚州府境會合陸軍勦匪並在小河等口岸疊次獲勝尚無擄殺難民捏報勝仗之事巡撫衙門並無周姓控案沿江釐卡全歸臺局各員經理亦無罔利肥己實據所部水勇向降賊索取米帳各節派員密訪均未查有確證惟游匪冒充兵勇擾害商民商船牟利之徒裝米濟賊該革員巡視不周實屬失於覺察請將該革員發往軍臺效力贖罪等語已革總兵黃彬被參各情雖經曾國藩查無實據惟以幫辦軍務總統水師大員既不能攻克城池肅清江面又不能禁遏奸匪接濟賊糧實非尋常失察可比黃彬著即發往軍臺效力贖罪○曾國藩奏本年七月下旬太平逆酋古澂賢石埭逆酋賴汶鴻等乘青陽被圍時各糾大股蓄意犯涇古逆一股踞聚茂林潘村等處甯國守將劉松山督隊於八月初八日馳抵涇城與守涇之易開俊會商先擊章家渡之賊以便徐圖茂林初九日劉松山易開俊令章瑞璿陳名鈺等分投前進道出丁家渡斬卡賊數人餘賊退入章家渡易開俊劉松山等催軍猛擊斬賊頗多突有花旗一股自金村來援章家渡敗賊回戈轉鬪陳青雲率隊斜刺而入章合才易德麟併力乘之王華國等從叢箐中鈔出賊後賊敗竄水南都易開俊謀之劉松山於十一日馳赴茂林至則鳳村李村之賊聞風悉遁乃以六旗攻茂林四壘以二旗攻潘村三壘茂林之賊踰橋來拒鄧光明等偏賊退至村口章合才率眾追之壘賊千餘來援易德麟騎隊橫出邀截章合才王華國等從村後包鈔賊隊遂亂壘賊亦潰其攻中二壘者為歐陽廷易致中見古酋負創返奔易開俊亦率勁隊馳至掠陣易致中昇巨礮轟之古酋負創返奔易開俊亦率勁隊馳至施放火器燔賊壘二座潘村三壘亦為陳青雲張恆舟所破於是



合軍追逐又踏二壘於潘村之後餘黨向太平老巢而遁至甯國北路羣賊嘯聚聞劉松山赴涇甯郡空虛謀襲郡城十四日劉松山引軍馳回令各門繕修守具十七日謀報賊至油榨溝將以詰朝來襲劉松山令章瑞璿等夜出南門繞過敬亭山擇險設伏又令張聲壯易德麟等在西城嚴陣以待天甫向曙賊數千沿河擁至踰濠競進劉松山令張聲壯陳世隆等分期西南兩門之賊自督胡文高章合才等自北門出攻賊不及備死於濠下者甚多驅賊至北門街張聲壯易德麟等適從西門追來遂將北門兩股一併擊退賊之在南門者將由敬亭山折竄而北不料伏軍橫斷歸路賊乃東奔廟埠劉松山又遣章合才等前後夾擊斬賊無算賊走濱河一帶爭舟舟覆多溺水者劉松山又於二十二日率張玉迪章合才等迎賊於廟埠賊不戰而退楊玉迪進軍油榨溝奮擊

東華續錄

同治二十七年

十一

帶傷突陣賊循河下竄維時涇縣之水南都尙有踞匪麇聚丁塘茶坑一帶二十四日易開俊密諭各營乘夜出奇雕剿比曉進圍四頁村執先鋒賊數百名斬之丁塘等處賊卡均被攻破賊由雲嶺西竄水南都旋踞平垣九月初三日易開俊軍次平垣五里許令蕭章開等分路進擊賊悉踰崖而遁初七日晏公塘零匪與壩頭曹溪各股併退風坑易開俊於初八日出隊琴溪橋下設伏誘賊賊自風坑來撲曹義勝等接戰佯卻引入伏中歐陽廷等突出包圍亂刀交錯賊不能支敗往甯國縣而去臣查甯國涇縣地居皖南數屬之中自上年易開俊劉松山等統軍分駐兩城屢卻大敵復能馳驅援應保全大局把總鄧光武外委雷國英力戰陣亡均請飭部從優議卹左宗棠奏臣於富陽克復後即飭康國器魏喻義與楚軍各營由富陽圍攻餘杭蔣益澧令劉清亮助之而自

駐留下地方居中調遣兩路疊獲勝仗攻破城外賊壘賊卡數十處事機頗爲順利惟賊勢尙熾自杭城至餘杭連營數十里希圖抗拒臣本擬進駐富陽適得徽州各路警報太平石埭之賊紛紛過嶺犯及歙休夥邪各境劉典王開琳等各率所部防剿均獲勝仗賊雖敗遁歸巢另股時由績溪歙縣各境踰嶺紛擾又探皖北之賊圖越浙境以援杭州餘杭股數甚多嚴州防務喫緊臣未可遽離此間故暫緩富陽之行相機布置見聞青陽解圍逆賊有趨浙境之勢已分遣各營防守新城分水富陽並飭劉典暫緩出嶺相機截擊臣督親兵三營仍駐嚴州以期兼顧臣營中將士及地方印委各員多染疫物故者移紮新城分水各營亦然節交霜降疫氣仍未衰減殊爲憂煩上諭議政王軍機大臣等逆酋古隆賢等糾合大股匪徒圖犯涇縣經甯國守將劉松山督隊往援會

東華續錄

同治二十七年

十二

同總兵易開俊合力迎擊連破茂林潘邨等處賊壘嗣甯國北路之賊謀襲郡城劉松山聞信馳回開門出擊賊股相率敗遁該鎮將等往來策應屢卻大敵勦辦頗爲出力惟石埭太平尙爲賊踞皖南羣匪蟻聚必須由上游各城掃蕩而下著曾國藩嚴飭江忠義李榕等激勵諸軍鼓勇前進迅將石太一帶賊壘悉數削平與易開俊劉松山等廓清皖南全境俾金陵之師無後顧之慮方爲妥善浙軍務互相表裏徽郡餘孽未清歙休夥邪路路可通難保不乘隙竄越浙境左宗棠自應仍駐嚴州相機布置著卽飭令劉典王開琳等嚴防徽郡各屬毋任該匪闖入其進逼杭城餘杭之師並著密飭蔣益澧分飭所部穩守營壘不可輕率前進致爲該匪所乘節交霜降何以該省疫氣尙未消除據奏營中將士及地方印委各員物故者尙多軍士如此百姓可知覽奏曷勝憫惻



該督務當宣布朝廷德意善為撫綏感召 天和潛消疹癘以期軍務日有起色將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏官軍馳抵鳳翔城圍已解及分兵各路援剿情形一摺鳳翔被圍至十四月之久經陶茂林等督軍援救轉戰而前城圍立解皆由多隆阿調度有方所向奏績深堪嘉尚見在甘省賊氛甚熾即著飭令陶茂林將附城賊壘並所屬回巢趕緊掃蕩迅赴甘省會合雷正綰之師勦辦回逆毋稍遲誤雷正綰見已由邠州一帶赴甘力圖恢復平涼曹克忠一軍又進剿白吉原老巢是甘省援兵雲集熙麟務當督率各軍隨時分兵策應並就見有兵力慎重防剿毋稍疏虞鳳翔各屬被擾一切善後事宜著劉蓉張集馨督屬妥為辦理多隆阿病體未痊惟因軍勢正順必須一鼓作氣迅奏膚功見仍進駐醴泉分兵勦賊具見忠勇惻忱該大臣務當隨時調攝如東華續錄 同治二十七年 七

各路布置已定即可回駐省城稍息勞勩另摺奏遵覆寶型等未能解晉緣由昨據愛仁奏請將閻不敏施鵬寶型汪耀奎羅殿標李祝齡張維義解晉審辦當諭令劉蓉遵照解往見在劉蓉到省尚需時日即著多隆阿按照愛仁奏提各犯一併派員解赴山西歸案審辦將此由六百里諭知多隆阿熙麟雷正綰劉蓉並傳諭張集馨知之○諭衛榮光奏請嚴緝北路奸匪暨責成河北鎮道防河各摺片據稱宋逆經僧格林沁擊散後黨與尚多伏匿直隸山東河南交界處時有匪徒嘯聚劫掠與逆賊相通僧格林沁大兵南下伏莽四起將有變而加厲之勢請飭三省各督撫會商於連界地方擇一久歷戎行之員作為統領挑選馬步各隊扼要駐紮並責令各州縣官實行保甲清查戶口使奸宄無所容身黃河為河北彰衛懷三府屏障而三府又為畿輔藩籬尤宜嚴加防

衛各等語所奏不為無見直東各屬自逆匪倡亂以來疊次厚集兵力分路兜剿復特命劉長佑督辦三省剿匪事宜以期事權歸一僧格林沁督師攻剿已將各股匪次第剪除在逃各匪責令該管各地方官隨地搜捕並明降諭旨解散脅從捆獻首惡僧格林沁南下復畱定安統帶黑龍江及京旗官兵駐紮直東交界地方巡緝彈壓見在兵勇為數已不為少著劉長佑閻敬銘張之萬按照衛榮光條陳各節悉心酌覈分別試辦並各遵疊次諭旨督飭兵弁隨時訪拏一面力行保甲將宋逆黨與暨著名土棍責令戶首捆獻明正典刑以除稔惡而靖地方至黃河捍蔽河北三府防守最關緊要總因該鎮道等不能認真巡防致前此宋逆餘黨竄擾濬縣內黃時任令往返數次毫無阻遏殊為可恨著張之萬責成河北鎮道講求營制扼要設防並聯絡鄉團於沿河一帶實力東華續錄 同治二十七年 四

守禦遇賊即擊庶各匪不得肆意竄越而畿疆悉臻鞏固原摺片著鈔給劉長佑閻敬銘張之萬閱看將此各諭令知之○總理各國事務衙門奏採買輪船一事前經內外諸臣詳議不惜重價原期利器歸公操縱由我將代買輪船之李泰國所定十三條駁正酌改五條奏明行知各省此次管帶輪船之阿思本到後李泰國忽將前次議定業經奏准之五條背而不遵仍將駁正不用之十三條從新提起定欲照辦此十三條與札飭赫德李泰國原文設立合同之意不符見與上魯士等會商將輪船撤退買價仍由英國交還中國上魯士亦允照辦惟弁兵薪工及來往經費議由中國備給並另賞阿思本銀一萬兩李泰國以辦船貽誤革退其總稅務司一缺派赫德辦理該稅務司能否稱職再行察看具奏隨時辦理得旨允行○以政績卓著予故福建道員前直隸知縣桂



超萬故浙江知縣徐台英列入國史館循吏傳○庚辰諭議政王軍機大臣等劉長佑奏直境已無賊蹤見將兵勇分別撤留妥籌善後一摺宋逆分股賊目邱得勝李得城程來書夥賊葛登幅梁兆玉等二百八十餘名均經劉長佑飭屬擊獲正法岳金聲匪夥亦悉數擒斬賊目程敬書已在山東館陶縣擊獲直隸全境已無匪蹤前調兵勇自應分別撤留遊擊蔣希夷所部豫勇八百名著劉長佑即行撥赴河南交張之萬調遣俾資協助其餘兵勇劉長佑見擬挑選精壯三千名先後奏調來直之楚勇二千名其兵勇五千名擇要分布勤加操練以備不虞此外即行遣撤即著照該督所擬辦理據山東所獲賊目供稱宋憬詩改穿藍布棉襖冒充孔姓乘馬向山路逃逸等語亟應嚴行搜捕以除巨慝而申國憲著閻敬銘督飭屬員實力查拏儻投緝不力再令首惡乘間脫逃

東華續錄

同治二十七年

五

致稽顯戮惟閻敬銘是問前據閻敬銘奏擬調團首陳貫甲歸標察看情形見在宋逆餘黨漸次搜捕淨盡直東兵力有餘著閻敬銘即將陳貫甲調令歸標如該團首遵調前往該署撫即設法駕馭妥為拊循俾為我用東省得此勁旅亦可藉資協助如敢任意抗違不遵調遣意萌反側著閻敬銘知會劉長佑會合兩省官軍協力進剿毋令養癰成患該署撫務當謀定後動不得稍涉輕率轉致一發不可收拾直東豫一帶土匪恐因僧格林沁南征復圖句結昨已諭令各該督撫飭屬嚴行搜捕著劉長佑張之萬閻敬銘慎遵前旨隨時訪拏務絕根株是為至要將此由六百里各諭令知之○諭恩麟奏平涼失陷賊勢鴟張請飭山西撥餉玉通奏賊撲郡城剿辦情形各摺片平涼府城失陷已據恩麟奏報見在多隆阿已派雷正綰督帶十營兵勇啟程赴甘陶茂林亦統率所

部於鳳翔解圍後進援甘省擬與雷正綰會合攻拔平涼規復固原計雷正綰與陶茂林兵勇已有二十營之多不難迅掃賊氛惟陝省敗匪陸續西竄雷正綰等軍僅止從後尾追恐賊勢益形滋蔓多隆阿務當飭令雷正綰等軍繞道迎截俾該逆不能西竄不可徒事尾追並著恩麟派撥兵勇會合夾擊以期四面兜剿速奏膚功涇州一帶已經恩麟就近派兵扼紮西路之隆靜一帶防兵甚單著恩麟再行添募勇丁迅速前往以固省垣門戶南路之西和鹽關賊匪尚未剿滅伏羌匪徒復逃至秦安岷州回匪復行滋事又臨洮華寺回匪撲近西甯郡城河州狄道回漢亦互相仇殺情形喫緊該省賊匪蠢起竟有應接不暇之勢多隆阿督辦軍務兩省防剿事宜均應統籌兼顧著即飭令在事文武將該匪次第掃除毋留餘孽陶茂林雷正綰均統率所部赴甘甘省東路兵力足敷剿辦西路尚覺虛馬德昭到甘後應否飭赴蘭州抑或即留於慶陽軍營派令帶兵之處均著恩麟酌量辦理至花寺回匪賊首馬歸源偽行乞撫仍復環繞郡城焚殺並分股盤踞東關南山抗拒官兵一股在北川焚殺攻撲番寺實屬兇頑異常見經阿家呼圖克圖帶領僧勇等二千餘人助剿殺斃賊匪多名著玉通即飭令兵勇會合攻擊並激勵番僧等迅將該匪殲除將此由六百里諭知多隆阿雷正綰恩麟玉通並傳諭恩麟知之○諭勞崇光張亮基奏克復普安廳城見籌剿辦新城踞匪進圖貞豐興義髮逆竄擾松桃廳境請將總兵李有恆革職勒限剿賊各摺片普安廳城為回匪龔踞千總李復署同知錢燻等督練攻克擒斬多名餘匪逃赴興義見在普安安南二縣亦經收復勞崇光等已飭將弁分軍進剿貞豐新城著即督令在事各員迅將該二城攻拔

東華續錄

同治二十七年

六



進軍興義與廣西知州陳錫藩會合夾擊以期掃蕩逆氛髮逆李  
率輔等經婺川兵勇擊退後逃往四川彭水縣境復由酉秀等處  
竄入黔省松桃廳同知劉侶鶴等督率兵勇擊退追至湖南邊境  
弭落地方此股逆匪往來川黔楚南邊境奔突靡常非三省合剿  
不能杜其紛竄著勞崇光張亮基駱秉章惲世臨各派兵勇合力  
攻勦務將該匪四面兜圍迅速殄滅不得稍分畛域致令乘隙奔  
逃復形滋蔓署威甯鎮總兵李有恆玩視軍務強截餉銀著先行  
革職勒限兩箇月攻克豬拱箐賊巢以贖前愆儘再任意遷延即  
將該員正法以肅軍律勞崇光等另摺奏克復舊縣請將陸傳應  
賞加按察使銜該員前因辦理釐金經毛鴻賓奏參有扶同徇隱  
情弊曾經降旨暫行撤任交惲世臨查辦著俟結案再行酌量辦  
理又另摺奏楚省帽子山匪徒勾結苗教各匪竄擾松桃廳屬四  
東華續錄 同治二十七年 七  
十八溪一帶著即飭令金太文由銅仁張家寨移師進勦實力殲  
除下江應有無賊蹤速即探明勦辦孺芒賊匪距省甚近尙大坪  
之賊竄擾開州均應亟爲掃除著即分飭沈宏富趙德昌等迅速  
攻克毋稍遷延勞崇光張亮基摺稱抵黔後痛除陋弊將士感奮  
立功數月之中疊克城寨甚多較之從前韓超田興恕所辦軍務  
自覺氣象一新惟奏報軍情務期嚴飭帶兵員弁字字從實不得  
稍有粉飾尤須力戒滿盈以身作則俾吏治軍務日有起色方爲  
不負委任懷之勉之徐之銘見已革職所有雲南近日情形著勞  
崇光張亮基勤加偵探隨時具奏將此由六百里各諭令知之○  
以全慶爲工部右侍郎由內閣學士遷○以貴州攻克張家寨賊巢生擒  
首逆蕭汝魁賞總兵金太文一品封典○予貴州陣亡府經歷鄧  
長清祭葬世職○辛巳諭議政王軍機大臣等張之萬奏南召擊

賊獲勝情形一摺毛捻張總愚股匪竄聚南召城南之草店地方  
圍攻山南太子望寨經張曜派兵與寨勇內外夾擊立破賊圍復  
督兵圍敗賊於七里灣並將撲營之賊奮力擊退連日擒斬甚多  
此股逆匪人數眾多最爲兇悍尤須防其西竄秦疆張之萬已派  
兵分扼鎮平內鄉杜其窺伺仍著飭令在防將士實力堵遏並令  
張曜力顧西路以杜紛竄一面督率兵勇聯絡鄉團實力進攻毋  
任久踞南召一帶團練尙能齊心禦賊該撫當飭在事文武多方  
鼓勵力籌堅壁清野之策俾擒賊無糧可擄自不能久踞該處阻  
險爲巢俟偪令出險後即可盡力痛勦勿令蔓延他處如該逆窮  
蹙遁回老巢即著毛昶熙整齊兵團扼截迎勦務期殄除淨盡不  
准縱令逃歸致貽後患將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩  
奏髮逆闖入粵西分股狂奔見飭西北兩路兵勇堵剿一摺李幅  
東華續錄 同治二十七年 六  
猷股匪由楚省之青林界竄入粵西龍勝廳境後隊之賊退至斗  
江關入懷遠縣境內城步之賊復由興安五排僻徑竄至界首圖  
擾粵西省城北路復經勇練截殺多名退出湖南道州地界斗江  
一股擾及融縣復被紳團洞練到處截擊折回懷遠此股逆匪由  
楚入粵復由粵入楚分合無常奔突靡定必須界連省分會合兜  
勦方可杜其分竄見在分擾道州一股雖在楚南境內惟該處界  
連兩粵往返奔逃勢甚便捷著毛鴻賓晏端書郭嵩壽張凱嵩惲  
世臨分飭兵勇嚴扼分界要隘並令三省將弁聯絡聲勢前截後  
追以期迅速逆氛懾世臨亦宜振刷精神嚴督在事文武將道州  
股匪就地殲除不得以驅逐出境卽爲了事懷遠地方界連黔粵  
楚三省著勞崇光張亮基惲世臨派撥兵勇分扼險要勿令竄入  
並著張凱嵩督飭兵練將茶溪水團一帶之賊實力勦洗毋任他



竄將此由六百里各諭令知之○予廣西陣亡總兵官胡元昌祭葬世職○壬午諭議政王軍機大臣等官文等奏大股捻逆圍擾漢鎮經官軍奮力擊退並鄖西擊賊獲勝及遵覆李雲麟一軍毋庸另設糧臺各摺片此次東竄捻股圍擾漢口經總兵楊朝林等督軍擊退敗竄河南羅山縣屬之鐵鋪耿家樓一帶著官文等督飭在事員弁乘勝跟追毋令稍定喘息張之萬迅派得力將弁迎頭截擊儘再任其紛竄蔓延惟張之萬是問其南竄應城長江埠一股經副將王桐柏等軍分路追擊疊挫賊氛惟餘逆盤踞宋埠中館驛料棚一帶必須迅速殲除著官文嚴飭舒保王桐柏等合力兜擊毋留餘孽該逆不得志於漢鎮或東犯蕪羅則皖北防堵尤關緊要著曾國藩督飭陸路兵勇於英霍一帶扼要嚴防實力堵剿毋稍疏懈陝南逆匪圖竄鄖西雖經官軍擊敗而賊蹤飄疾東華續錄 同治二十七年 九

難保不去而復來仍著官文等飭令鄖陽鎮守嚴密扼堵不得稍有鬆勁李雲麟一軍僅三千三百人為數不多自無庸由湖北另設糧臺分局且據官文等奏該營餉項九月以前早已發足其十月分之餉亦將起運所需軍火源源接濟等語是李雲麟一軍並無缺餉之虞見在漢中城固俱陷賊勢方張李雲麟當乘此士飽馬騰剋期會師進取不得藉籌餉為詞虛糜取巧貽誤戎機致干重咎劉蓉已抵保甯何以尚無續到奏報著即星馳前進速抵漢中督率各軍掃蕩漢郡踞匪以副委任將此由六百里各諭令知之○諭吳棠奏陳國瑞連日出隊進剿擬先過河駐紮截賊糧道暨勦辦後路捻股並購擊宋逆各等語前經疊次諭令富明阿派軍駐紮渦河上游截賊糧運以牽制賊勢此次陳國瑞擬由王家寨設法渡河駐紮斷其陸運以扼其吭實為制勝要著即著富明

阿督飭該總兵率領得力兵弁設法渡河扼紮以圖進取南岸賊營密佈恐該總兵一軍尚嫌單薄見富明阿率所部馬步四千餘名並前派宋慶一軍一千三百名均已到蒙即著嚴飭諸軍奮力進剿迅解蒙城之圍並著唐訓方相機添撥勁旅分投策應勿專待僧格林沁一軍致有貽誤至臨渙一帶捻首李大箇子等尚在楊句背圩屯踞見經陳國瑞派撥馬隊令張保聖等會合副將艾憲銀儘力搜捕即著吳棠嚴飭該將弁等認真勦辦以顯陳國瑞等軍後路糧道昨據劉長佑奏據山東所獲賊目供稱宋憬詩向山路逃逸等語其曾否潛匿徐屬皆未可知著吳棠仍遵前旨嚴飭各州縣懸賞購緝嚴密訪拏務獲以絕根株此次吳棠由六百里馳奏正摺係捐輸請獎及加廣學額尋常事件反將蒙城等緊要軍務夾片陳奏實屬不知緩急吳棠著傳旨申飭將此由六百里各諭令知之○諭徐宗幹奏臺灣官軍勦平南路逆壘見飭迅復彰城並請將吳鴻源暫緩拏問一摺臺灣軍務正在喫緊既據徐宗幹奏稱吳鴻源尚知奮勉即著暫緩拏問留營效力自贖儘仍前貽誤即著仍遵前旨拏問治罪丁日健業經放洋對渡淡水即著飭令該員登岸後調齊北路各軍號召舊部得力丁練會同曾玉明各軍收復彰城再將嘉義餘孽搜捕淨盡以絕根株林文察已抵蚶江口配船候渡彰邑湖仔等莊經曾玉明等會同文武各員勦蕪兼施悉臻安定彰城賊勢已孤著左宗棠徐宗幹嚴催林文察曾玉明等督飭南北各軍合隊進兵攻拔堅城擒斬首惡力圖廓清不得以勦辦漸次得手稍形疏懈至汀延土匪經文武員弁節節追剿斬馘無算零匪百餘人翻山竄入粵省界內而首逆李阿四改裝商賈由僻路逃回廣東嘉應州原籍渠魁未獲終

東華續錄 同治二十七年 十



貽後患著毛鴻賓晏瑞書郭嵩燾嚴飭所屬一體會拏務將首犯李阿四擒獲逃入粵界之零匪捕拏淨盡毋任漏網並著左宗棠徐宗幹飭令汀延等屬文武各官設法購緝一面接拏延順等處逸匪務期悉數弋獲以靖地方將此由五百里各諭令知之○癸未 慈禧皇太后聖壽節停止升 慈甯宮○予湖北陣亡遊擊蕭祖繩等祭葬世職入祀昭忠祠○甲申諭議政王軍機大臣等前因滿慶等奏瞻對野酋糾眾圍困裏塘正土司官寨等情當照所請諭令駱秉章酌調土兵援剿並協撥兵餉旋據崇實駱秉章奏西藏土兵沿途滋擾請令撤回並密陳呼徵呼圖克圖與汪曲結布構釁情形及李玉剛挾制主使請調開以離其黨均經照所請飭辦又文祥等奏審辦呼徵呼圖克圖一案當將滿慶等先後奏報自相矛盾之處復諭令福濟景紋秉公逐款詳訊迄今數月東華續錄 同治二十七年 主

事大臣調來而滿慶摺內則稱呼徵求調汪曲結布來藏並非好意有半途劫殺之心亦未免有心文致汪曲結布曾充噶布倫台吉於咸豐八年辭退曾經滿慶奏明惟呼徵供稱汪曲結布係有罪革退之人史致康言伊即係解回配所之壁喜究竟汪曲結布有無發遣案據均應逐一查究著福濟景紋於抵藏後迅將呼徵與汪曲結布呈訴各情前後諭旨內駁詰各節確切查明如滿慶等有與汪曲結布朋比為奸捏詞飾奏情弊即著據實嚴參並將汪曲結布撤退斷不可令其把持藏務如滿慶等所奏並無虛捏頭目出具圖記之處均係情真事實即可俯順輿情令汪曲結布協理藏務用示羈縻是在福濟等斟酌妥為辦理以安藏地至汪曲結布於道員史致康等稟稱瞻對台藏東路滋擾已非一年蠻東華續錄 同治二十七年 主



博木噶地方賞交伊等永遠管理凡有天主教之人進藏者不准  
阻止等語如果屬實是該教士假傳詔旨殊屬可惡除諭令總理  
衙門向法國駐京公使據理駁斥外著崇實駱秉章嚴飭沿邊各  
屬認真查察如有內地傳教之人潛赴藏地者概行截回毋令乘  
間偷越披楞因法國有人藏傳教之信亦欲來藏通商其意實屬  
叵測廓爾喀於去冬遣人來藏復修舊好其西北各小部落亦願  
與藏永作藩籬著福濟等乘勢利導飭令廓爾喀等永敦舊好嚴  
密防範以杜披楞窺伺之心糧員嚴清榮有無與羅勒拏暗申句  
結情事是否將由藏截回川省之教民吳姓畱住江達署中擅將  
由藏發出摺報停壓六箇時辰捏稱有蠻子二人來搶此摺種種  
紕繆不可不嚴切根究著駱秉章即將嚴清榮撤回秉公查辦另  
選賢能之員前往接管糧務據滿慶奏委員李玉圃帶領把總馬

東華續錄

同治二十七年

三

騰蛟等及漢番兵丁人等馳赴乍察一帶相機辦理勦撫瞻逆事  
務等語所調土兵前已有旨撤回李玉圃曾否遵旨來京抑或尚  
在乍察著駱秉章查明奏聞李玉圃係時徵案內待質要證已諭  
令滿慶等仍遵前旨飭該糧員迅速來京矣福濟等折回成都時  
聲稱藏中事務隨時與將軍等面商今既數月試問所商何事作  
何辦法又云一俟驛路疏通即速赴藏以副委任見據滿慶等奏  
藏中僧俗大眾盼望福濟景紋二人來藏將各案辦結以安人心  
已飭商上特派曉事番目持達賴喇嘛夷札赴鎰面見明正土司  
諭令按站迎送是驛路不患梗阻且滿慶等奏報可以東來福濟  
等行李豈不可以西去福濟前因規避雲南省分延不赴任獲咎  
甚重經朝廷棄瑕起用復敢安坐錦城不思設法馳赴藏中將交  
查案件迅速辦結竟是以故態復萌大不曉事著即恪遵疊次諭旨

會同景紋星速前進不准再事耽延儻仍以路梗為辭致藏眾日  
久生心藉端滋事而滿慶等反得倚恃汪曲結布等為藏身之固  
定將福濟景紋重治其罪勿謂言之不豫也滿慶等摺片五件代  
進達賴喇嘛等奏書四件均著鈔給崇實駱秉章福濟景紋閱看  
將此由六百里各諭令知之○諭滿慶恩慶奏時徵捏詞誣控聲  
明原案始末並勦辦瞻對各摺片又代進達賴喇嘛等奏書四件  
前因時徵控訴各語均係一面之詞萬難憑信諭令滿慶恩慶傳  
知李玉圃迅速赴京質對此次滿慶等滙陳時徵捏詞妄控各情  
是李玉圃被誣冤抑事必有因惟案關藏地搆毀非李玉圃親來  
質對不足以折時徵案內一千人證之心即著恪遵前諭飭令該  
糧員迅速來京無任遲誤至道員史致康稟內有蠻觸相爭等語  
此係指瞻對等而言汪曲結布等何得即以棄同化外眾心疑懼

東華續錄

同治二十七年

五

等詞速行呈訴滿慶等於此等咨文何以不將漢文義理向其解  
說致令驚疑殊屬不知大體著即宣布朝廷德意妥為拊循告以  
我朝撫有中外一視同仁況爾等受累朝豢養之恩豈可因委員  
稟詞懷疑越訴惟當靜候欽差赴藏秉公查辦一切冤抑斷無不  
伸之理至藏中土兵仍應遵旨斟酌遣撤如瞻對野酋不遵理諭  
即由滿慶等酌量戕良兵練扼守界藏仍咨明川督勦辦川省大  
軍剪除羣逆自當無堅不摧兇悍如石達開一股亦且殲滅無遺  
矧茲瞻對豈能螳背當車大兵一到即可解散藏內人民何必妄  
生驚畏如此明白開導必能照舊相安此次汪曲結布等違例擅  
遞奏書本應查究姑念其向化情殷是以諭令福濟等趕緊赴藏  
持平妥辦以示體恤嗣後除應行呈遞奏書者照例呈遞外餘俱  
不准呈遞以符定制至羅勒拏等意欲入藏傳教西藏官民力阻



其行具見惻忱本日已諭知崇實駱秉章等遵照條約設法攔阻  
矣其披楞西入之語尤宜先事豫防見在廓爾喀雖已修好其西  
北各小部落亦甘與賊永作藩籬而邊備仍不可一日懈弛著滿  
慶等督飭汪曲結布等妥籌防範不得稍涉大意糧員嚴清榮既  
據滿慶等因其不洽番情撤任候審已諭知駱秉章將該員撤回  
查辦色拉喇嘛刁玩恐生事端著滿慶等相機妥辦寬嚴合宜  
以杜後患摺內有派人曉諭明正土司安站通道之語並著安速  
辦理疏通道路庶福濟等可以早日抵藏將此案早日辦結永息  
爭端以副維持黃教之意將此由六百里各諭令知之○乙酉諭  
議政王軍機大臣等毛鴻賓奏官軍疊破賊隘匪黨投誠斬獻首  
逆匪張運蘭防剿楚界並粵庫支絀籌辦鹽釐情形各摺片高州  
官軍於攻克白花塘等賊巢後與內應匪首李安等內外夾擊克  
東華續錄 同治二十七年 五月  
復嵩坡安良堡迨至龍頭垌復將該寨克復乘勝攻拔黃塘被脅  
難民吳公謨等將大坡墟地方獻出其化州所屬之寶墟亦經黃  
興芳等投誠內應與團眾內外夾擊將賊巢攻破賊黨鄭金劉超  
密約在信宜舉事將逆首陳金缸並其眷屬親信黨與二百餘人  
殺盡情願雞髮歸順獻回信城辦理尙爲得手惟東岸大井賊巢  
尙爲賊踞信宜縣城尙未收回鄭金劉超與陳金缸互相吞噬是  
否真心悔罪尙未可靠著毛鴻賓郭嵩燾崑壽督飭在事文武勦  
撫兼施速將信宜縣城收復並將鄭金等投誠一事妥籌辦理不  
可稍涉大意致餘黨復萌反側崑壽所部兵勇不可遽行撤退以  
資鎮撫總期一勞永逸毋令餘匪復行滋蔓楚南賊氛方熾毛鴻  
賓見將張運蘭一軍留楚勦辦李幅猷股匪著卽飭令迎頭截擊  
毋令闖入粵東江西邊境劉德謙所部七百人見已到粵卽由該

督安爲調度至該督所稱藩關各庫收支數目入不敷出各關所  
支稅銀正額未充必須另籌鉅款等語見值粵東各屬客匪伏莽  
尙多未能一律肅清江南粵匪未平需餉甚急該督撫務當悉心  
經理開源節流力籌接濟不得藉詞推諉見在內務府庫項支絀  
待用甚殷歷任粵海關監督於內務府應用之款任意拖欠疲玩  
已極著毓清趕緊將欠解各款陸續籌解以應急需儻再遲延推  
諉惟該督撫監督等是問粵東鹽船走私積弊日甚毛鴻賓商曾  
國藩飭令總兵任星元統領水師赴粵彈壓勦捕著卽照所擬辦  
理該督惟當籌添勇丁船礮督飭該總兵實力巡查力除積年舊  
弊總期言行相符不得有名無實應辦釐務亦當與郭嵩燾悉心  
籌畫安定章程辦理力杜科派抑勒中飽分肥諸弊以裕餉源將  
此由六百里諭知毛鴻賓郭嵩燾崑壽並傳令粵海關監督毓清  
東華續錄 同治二十七年 五月  
知之○丙戌諭內閣官文等奏請將失守城池案內之該管鎮道  
知府各員免議等語上年髮捻先後竄陷湖北鄖陽府屬之房縣  
等處城池該管文武各員於所屬州縣未能督率固守本有應得  
處分惟前任安襄鄖荆道另案降補同知金國琛力守襄樊疊次  
擊賊獲勝至房縣失守時係王璐護理安襄鄖荆道到任未久聞  
警飭屬力保襄樊賊知有備不敢回竄前署鄖陽鎮總兵訥欽前  
署鄖陽府知府艾浚美當賊匪圍攻郡城登陴堅守城垣賴以保  
全功過均足相抵訥欽金國琛王璐艾浚美所有此次應得處分  
均著免其置議○諭議政王軍機大臣等駱秉章劉蓉奏確查援  
陝各軍先勝後挫實在情形劉蓉另摺奏漢中郡縣失陷賊勢蔓  
延見籌布置情形又另片奏請飭催李雲麟進駐興安力圖進取  
各等語陝南逆燄鴟張不獨已陷各城難於收復卽附近興漢州



縣亦甚可危近日賊眾四出時向通江南北毗連之龍池場等處  
 據糧裹人大有窺伺川疆之意劉蓉見在督飭諸將收集殘兵嚴  
 防各隘並檄毛震壽將兩城潰卒妥為資遣易佩紳所部亦飭大  
 加裁汰一面派員回楚募勇三四千名練成勁旅擬俟果後九營  
 到齊進駐青石關先固川省門戶相機雕剿或孤軍未能獨進則  
 改由廣元甯羌以圖襄沔各等語所籌均向周安第添募之勇到  
 營尚在臘月所調之副將唐星照又遠在江西且須回湘募勇亦  
 恐緩不濟急而毛震壽又係革職留營差委之員尤恐威望不著  
 呼應不靈設該匪乘機肆逞則陝甘川楚邊境在在可虞劉蓉身  
 任封圻責無旁貸著即趕緊部署就見有兵力或分防青石關徑  
 由甯羌進圖襄沔俾該匪偵知蜀兵將至有所顧忌不敢紛竄為  
 患徐圖相機前進方為妥善雷壩廳為入西安要路劉蓉勢難兼

東華續錄

同治二十七年

毛

願並著多隆阿酌度情形如兵力有餘即抽撥馬隊千餘名駐紮  
 雷壩以遏該匪北竄之路劉蓉到任尙需時日張集馨署理撫篆  
 斷不可存五日京兆之見所有應辦要務必須實心整頓其漢南  
 一帶應行防剿之處並著隨時與多隆阿熟商妥辦毋誤事機劉  
 蓉所統各軍指日抵陝所需餉項如司庫稍有存款張集馨仍當  
 力籌撥濟以利軍行李雲麟計已行抵興郡該京卿所部係特派  
 援陝之師著俟布置稍定即約會劉蓉分路進剿以收夾擊之效  
 見在竄鄂捻匪疊經官軍剿敗不日即可撲滅其張總愚一股亦  
 經豫軍於魯山等縣跟蹤追躡諒亦不至闖入楚境著官文嚴樹  
 森熟審近日軍情如賊勢稍鬆梁作楫等水陸各軍毋須回顧襄  
 樊即飭令沂流而上進紮興安以壯李雲麟後路聲勢正在奇論  
 間據熙齡奏西安敗匪紛竄崇信之神浴河平涼之白水鎮華家

莊等處請飭多隆阿迅催雷正綰星速赴援等語雷正綰前已統  
 帶十營由醴泉直趨固原著多隆阿飛催該提督鼓行而西毋稍  
 遲滯鳳翔餘匪計已搜捕淨盡並著催令陶茂林督隊赴甘以期  
 厚集兵力攻拔平涼等處迅掃逆氛熙麟仍當督飭各軍分投策  
 應雷正綰各營軍需如有必須接濟之處並著妥籌接濟將此由  
 六百里諭知官文多隆阿駱秉章熙麟嚴樹森劉蓉李雲麟並傳  
 諭張集馨知之○諭劉蓉奏籌辦川省鹽釐應由井甯抽收請旨  
 飭辦一摺據劉蓉奏川省鹽筴之利井甯實居其源而商販特承  
 其流向來辦法僅抽官鹽餘鹽從未議及井甯該撫擬仿就場起  
 課之法倡為按鍋計鹽按釐定釐之議並擬編聯保甲稽查偷漏  
 查川省各廠井甯秦人十居七八蜀人十居二三如所收係秦人  
 資本者即歸陝餉所抽係蜀人資本者即歸川餉等語劉蓉見辦

東華續錄

同治二十七年

天

漢南軍務當陝省凋敝之後無款可籌而漢中各軍新敗必須添  
 募勇丁製備軍火鍋帳等項需費尤鉅自不得不借資鄰省協濟  
 川省竈戶有井以為之本與他省竈戶不同該撫所陳按鍋計鹽  
 按釐定釐之議似屬可行且係從未抽捐之戶以秦蜀商人各協  
 本省軍餉自應情殷桑梓踴躍急公著駱秉章按照劉蓉所奏認  
 眞興辦惟事屬伊始必須於國用有裨於竈戶無損仍恐興辦伊  
 始有奸商劣紳從中阻撓把持射利亦不可不嚴為之防其未盡  
 事宜著該督飭令該司道等妥為覈議以期萬全無弊至摺內所  
 稱如能歲籌二三百萬不惟秦蜀實賴其利等語該省竈戶是否  
 能籌此鉅款並著該督酌量辦理斷不可竭澤而漁致使電力疲  
 敝或致別滋事端原摺著鈔給閱看另片奏四川勸辦山西陝甘  
 等省捐輸擬就章程四條咨商駱秉章飭司道等妥籌辦理該督



即飭在局司道等曉以大義俾各情殷報效惟須涓滴歸公不得有名無實用資協濟將此諭令知之○諭前因有人奏護理陝甘總督甘肅布政使恩麟辦理回務專精招撫為補苴之計致令回勢鴟張生民塗炭省南省北一帶滋蔓難圖養癰貽患有誤大局請飭查辦等語當經諭令多隆阿恩麟嚴密查奏茲據恩麟奏恩麟係伊族弟懇請迴避一摺已准其照例迴避其恩麟被參一案著改派慶昫會同多隆阿按照所參各款秉公查訪據實具奏甯夏與蘭州密邇見聞較確想慶昫必能嚴密確查不敢稍涉徇隱代人受過也原摺著鈔給慶昫閱看將此由五百里各諭令知之○諭滿慶恩慶奏代進廓爾喀國王表文一摺廓爾喀額爾德尼王蘇熱達熱畢噶爾瑪薩哈因奉到敕書免其呈進例貢俟同治六年再為進呈感激恩施呈遞謝恩表文覽其所奏情詞極為恭  
東華續錄 同治二十七 元  
順深堪嘉悅至該國王表內所稱咸豐二年專差呈進例貢途中正值軍務囑其人等曾受苦累等語亦係實在情形著俟同治六年應屆進貢之期由駐藏大臣酌度情形先期奏聞再降諭旨將此各諭令知之○諭李續宜迅赴皖省勦辦苗逆○命英桂接濟劉蓉行營軍餉○予四川陣亡總兵官賀蘭桂陝西殉難知縣周蕃壽等祭葬世職○丁亥富明阿奏 臣自長淮衛啟程正值蒙城危急因即星速前進十月初一日行抵宿州將軍火等項船隻運至同亭改由陸路轉運蒙城而同亭東西均悉苗逆捻匪出沒之區為糧道所必由先飭翼長詹啟綸率領前敵兵二千名整隊往護初四日探聞捻首項盤陳坎李大箇子等糾約苗黨及各圩捻匪馬步賊六七千名攻撲唐家庄意圖截我糧道 臣一面派撥千二百人護糧一面親督馬步兵勇八百名迎勦行抵袁家集據報

逆隊五六千人已至唐家庄一帶即派副都統克蒙額督帶馬隊潛赴八里莊設伏令侍衛壽昌委營總富陞等帶馬隊分路進攻 臣督隊繼進至唐家庄地方該逆列隊抗拒我軍迎擊鏖戰多時適克蒙額伏兵由賊後衝出馬步從旁包鈔壽昌富陞攻入賊陣槍斃賊目二名餘賊敗退我軍乘勝追殺三十餘里殲賊千餘名生擒百餘名因天晚未能窮追旋收隊此次以少勝多獲此大捷固屬兵勇用命實由克蒙額壽昌富陞等三員勇敢直前首先陷陣所致應懇 天恩先行鼓勵其餘在事出力官兵容 臣查明再行請獎 臣收隊後因思同亭至蒙營後路並無官兵駐紮甚屬空虛恐苗捻復乘軍糧有阻當撥兵勇千名於同亭袁家集侯家樓等處分布駐守 臣於初六日行抵蒙城面晤陳國瑞詢悉疊攻賊營獲勝九月二十一日派總兵郭寶昌等帶勇渡過南岸宋慶  
東華續錄 同治二十七 辛  
一軍由東向南連紮十數營二十九至十月初二日攻奪賊營數座英翰一軍亦渡過渦河南岸由西向南連紮十數營 臣擬俟詹啟綸營盤紮定即抽撥英翰之軍再向南鈔截斷賊糧路初七日 臣親率馬步各隊由渦河兩岸直抵蒙城距北門二里許察看情形見該逆圍城壕三道四面賊壘林立壘外小濠數層沿河巧壘叢密翼以礮船踞守浮橋一道當用開花礮轟擊賊無數該逆堅閉不出詹啟綸偏近南岸賊壘搶築四營初八日賊於浮橋口添築土壘我軍槍礮環擊攻毀賊營兩處斃賊數十名即飭王萬清在北岸緊逼賊壘搶築四營是夜詹啟綸復築三營英翰等馬步各隊進攻蔡家圩一帶截賊糧運奪獲賊糧甚多惟城中情形甚為急迫李世忠濟蒙雜糧一千石已解到小澗集 臣擬先奪該逆浮橋將解到小澗集及屯營軍糧湊足千石載入礮船乘



機運送入城如浮橋不能即得即當步步為營暗開地道設法運  
濟總期城中得食然後督軍輪攻庶可得手又奏臣因蒙城危急  
滾營前進並飭統帶淮蒙諸軍署廬鳳道英翰隨同進剿該軍鉛  
丸火藥一概無存當此期辦喫緊之時豈可任其缺乏臣見已分  
撥接濟以資進取追溯蒙城所以被圍任令苗逆空濠築壘及懷  
遠失利之故實由唐訓方不能豫先籌顧致誤大局容臣詳細查  
明再行具奏 上諭議政王軍機大臣等富明阿於抵蒙後親督  
馬步各隊由渦河兩岸直逼賊營似此南北兩岸官軍漸逼漸緊  
不難次第掃蕩直抵蒙城著該將軍迅即督同陳國瑞嚴飭各軍  
鼓勇前進將城外賊壘設法剷除其浮橋一道最關緊要務當激  
勵各營將領將開花礮擇要轟擊密派軍士乘勢搶取以期直達  
蒙城則該逆自必解圍遁竄城內情形危急盼糧甚殷實屬刻不  
東華續錄 同治二十七年 三

容緩富明阿擬將小澗集雜糧及屯營米石載入礮船乘風運送  
自應如此辦理但必須奪回浮橋方無阻隔所稱如浮橋一時不  
能即得擬暗開地道設法運濟之處能否確有把握仍著富明阿  
審度情形斟酌妥辦翁同書前因駕馭苗逆失宜又未能固守壽  
州致該逆得肆猖獗獲咎甚重即到營亦斷不能得力所請令該  
革員來皖效力之處著不准行該將軍如欲招致附苗各圩自可  
咨會唐訓方委派馬新貽妥為安撫化導該藩司在皖北有年熟  
悉地方情形皖北紳民諒無不樂為之用也李世忠尚能解運蒙  
城糧石足見其心尚無他該將軍可隨時相機籠絡俾知奮勉立  
功英翰一軍鉛丸火藥一概無存豈不貽誤攻剿雖經該將軍撥  
濟仍著飛咨唐訓方源源撥解毋令缺乏並著查明貽誤情形隨  
時具奏將此由六百里諭令知之○諭催賈洪詔赴昭通籌辦滇

餉○以捐備馬匹賞車臣汗札薩克頭等台吉明珠爾多爾濟貝  
子銜世襲罔替○戊子 上奉 慈安皇太后 慈禧皇太后詣  
文宗顯皇帝聖容前供奠釋服○諭議政王軍機大臣等閻敬  
銘奏續獲賊目餘匪殲除殆盡籌辦善後及酌留各營擇要布置  
各一摺據閻敬銘奏賊目劉厚德張逢海在陽穀縣之劉家樓潛  
藏當經派弁帶勇擒獲並將賊目程敬書於館陶縣地方擊獲盡  
法處死惟首逆宋憬詩仍未就獲元兇漏刃棄眾潛逃如果各該  
地方文武官紳嚴密兜拏何難及早擒獲閻敬銘前奏於宋逆翻  
山逃遁即稱東阿知縣吳樹聲等跟蹤追捕嗣後作何究竟豈得  
任聽該地方官吏等妄行捏稟毫無實際宋憬詩一犯著閻敬銘  
慎遵疊奉諭旨嚴督所屬迅速搜拏務獲斷不准任令兔脫致干  
咎戾劉長佑亦即嚴飭直省毗連各屬一體搜拏毋稍鬆勁東省  
東華續錄 同治二十七年 三

防兵該撫於定安保德兩軍外酌留丁寶楨等營分紮東昌屬境  
都司馬春嶠一營駐紮武定守備郭大勝一營駐紮德州平原等  
境往來梭巡所籌均安直東連界各屬尚多騎馬賊匪出沒肆擾  
著劉長佑閻敬銘各飭兩省帶兵文武實力巡緝以靖地方曹單  
一路不可空虛閻敬銘所留東治六營扼要設防並於綠營選練  
馬兵一營以備防剿均照所擬辦理但須切實講求訓練以歸實  
用毋得徒託空言虛糜餉項致負委任其餘勇丁均即全行遣散  
陳貫甲懇求暫歸安頓團眾尚無反側情形仍著閻敬銘遵照前  
旨隨時察看妥為安插將此由六百里各諭令知之○己丑諭議  
政王軍機大臣等張之萬奏僧格林沁由汴赴援蒙城張總愚股  
匪南竄派兵追剿並程二老砍股匪由楚回豫欲歸皖巢飭令各  
軍迎擊等摺片所稱僧格林沁統兵至汴與張之萬同赴許防已



於初十日黎明拔隊取道鄆陵扶溝由陳宋各境馳赴亳州進援  
蒙城殊慰塵念蒙城危殆已極陳國瑞進攻賊壘不能得手富明  
阿到後所擬設法運濟蒙邑城內糧餉及斷賊糧道之處均不知  
有無把握僧格林沁見已由汴赴亳著即迅速赴援以期立解蒙  
圍其陳國瑞等軍應作如何調度攻剿諒該大臣必有成竹在胸  
苗逆知該大臣大軍到來亦必震懾軍威但苗逆拌力死守且詭  
詐百出工於用計僧格林沁督軍進剿務當加意嚴防妥籌進止  
以策萬全並著富明阿唐訓方俟僧格林沁到蒙苗逆畏懼之時  
即酌量分兵攻其要害老巢及解散被脅從逆各圩使兵力不聚  
於一路令其面面受敵不能被擊旁竄方為妥善富明阿唐訓方  
等前奏招撫練董田端書等圖攻下蔡此時苗逆畏懼或回匿下  
蔡及懷遠等處或調其死黨來蒙併力死拒均未可知觀蹙蹈瑕  
東華續錄 同治二十七年 五

惟在該將軍巡撫等隨時相機以期得手張總愚股匪懾於僧格  
林沁兵威自遁魯山南召以後節節遁由山僻小路經張曜等沿  
路追擊見復遁入鄧州境地距老河口甚近即著張之萬督飭張  
曜跟蹤追躡如寇蹤入楚即令踰境會合楚師盡力夾擊以期就  
地殲除官文嚴樹森亦即飭令鄂省官軍迎頭截擊毋令此股匪  
徒得以竄擾老河口等處肆行飽掠其程二老砍等股匪見由楚  
境復竄光羅總兵李殿元會合兵團疊加勦擊勢將竄由光息遁  
回皖巢即著張之萬嚴督該總兵與王文行等軍乘賊情歸奮力  
痛剿毋稍鬆懈僧格林沁取道歸陳其兩郡防剿各軍應令如何  
嚴密布置並著隨時妥籌具奏程二老砍等股如回毫巢恐將又  
為苗逆羽翼亦須及時先為掃除以孤賊勢張之萬遵將黑龍江  
餘丁五百察哈爾馬一千匹留豫該省得此騎兵自足以資馳驟

第須認真採演俾成勁旅僧格林沁抵亳後即派老成騎將赴張  
之萬軍營俾資教練該撫仍當督飭善慶等善為管帶以資得力  
將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏派兵援商山陽失陷  
見飭由商州進克山陽及督率各軍分剿五鳳山等處賊巢各等  
語李雲麟係專辦陝南軍務之員見在山陽甫經接仗即行失利  
退紮高壩店被匪闖入縣城並未見該京堂奏報著李雲麟據實  
奏聞多隆阿見派營官藍斯明管帶四營馳往援應著多隆阿即  
飭該營官由商州進兵將山陽縣城迅圖克復鳳翔回逆被勦竄  
至岐山縣之南塬橫水等處難保不乘隙東竄亟應分兵扼剿並  
著多隆阿飭令派出之營官請河清所部會合全順溫德勒克西  
等馬隊迅速援剿以圖聚殲昨據熙麟奏西安敗匪紛竄崇信之  
神浴河平涼之白水鎮等處請飭雷正綰星速赴援等語此時邠  
東華續錄 同治二十七年 五

州一帶賊巢尚眾雷正綰援甘之師尚多阻滯著多隆阿慎遵前  
旨飛催該提督節節掃蕩趕緊前進並催令陶茂林一俟鳳翔蕩  
事迅速督隊赴甘毋稍遲滯多隆阿見已進軍醴泉即著飭令派  
出各軍分投進剿俾陝省及早肅清可以專意勦辦甘肅回匪既  
麟前派辦團之軍功馮元佐赴富平同官招募團勇行抵底店地  
方因與該團日程景鵬口角被勇眾格殺身死馮元佐與該團目  
究竟因何起釁並應如何將該團目懲辦之處均未據該大臣詳  
細聲敘著多隆阿張集馨會同熙麟查明辦理據實奏聞至馮元  
佐所募勇眾既據多隆阿奏稱宜君一帶已無賊蹤即著多隆阿  
飭令該州縣妥為遣散以免別滋事端正在寄諭聞據張集馨奏  
稱周有全統帶礮船會同漢陰廳金鑑所捐礮船石泉甯陝團勇  
於九月二十三等日攻克茶鎮一摺其詳細情形著劉岑覆核



實具奏所有礮船團勇應如何分撥布置之處並著劉蓉妥為調度漢郡西北襄沔雷鳳等屬甚屬空虛沔縣竄匪賴剝皮見與曹背時敗匪合股竄擾鳳縣方石鋪又竄至兩當縣陝甘交界處所滋擾著劉蓉速撥勁旅分路掃蕩妥籌兼顧並著熙麟於陝甘交界處所派兵堵剿會合陝軍兩面進攻以收夾擊之效留壩被攻勢甚危急著多隆阿懷遵前旨抽撥兵勇前往駐紮以遏賊竄之路陝省各屬民團並著張集馨隨時鼓舞俾資得力將此由六百里諭知多隆阿熙麟劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○諭郭嵩燾奏到任後體察各路情形等語據毛鴻賓奏廣東信宜逆首陳金缸為其黨鄭金劉超所誅約期獻城當經寄諭毛鴻賓等以官軍尚未入城崑壽所部各軍未可遽撤鄭金劉超在賊中內訐將陳金缸殺斃獻城歸正是否結實可靠令該督撫等妥籌辦理不東華續錄 同治二十七年 五月

可大意茲據郭嵩燾所奏賊之精銳屯聚東岸大井兩處亦經次第就撫是信宜縣城自可剋期收復惟賊情狡悍鄭金劉超均為陳逆部下著名爪牙此時該逆內訐自相殘殺殊難恃為投誠確據儻或敷衍了事該逆未受懲創名為就撫實則陰蓄異謀一經起事又成燎原之勢毛鴻賓郭嵩燾崑壽仍當乘軍情得手之際懾以兵威勦撫兼施務使地方餘黨不至再萌反側斷不可急於招撫草率圖功該督撫擬於撫局大定後以一軍由信宜進剿廣西之容縣以一軍馳赴陽春新甯剿辦客匪屆時即著飭令帶兵員弁與粵西官軍會合夾擊將范亞音李木火諸股實力勦除以彰捷伐肇屬土客仇讐甚深見在廣海寨城雖經收復餘匪自當一律蕩除惟土客之案勢不能盡數勦洗總須辦理得宜一勞永逸不使該匪肆行固結亦不至事後再起釁端方為妥善該督等

惟當乘信宜賊事機正順之時體察情形妥籌勦撫毋貽後患將此由五百里各諭令知之○庚寅安徽巡撫唐訓方奏苗逆圍偏蒙城半載有餘未嘗鬆勁八月以後該逆糾眾數萬以全力注之城外連營數十掘塹三重為死困之計參將李南華等激勵勇練誓死困守屢次乘夜襲撲賊營檢斬無數苗逆畏之深而憾之愈切必欲得而甘心近聞城內野草浮萍採食俱盡居民餓斃甚多該參將等守且益堅允宜先行奏懇恩施謹將參將李南華等分別開列請獎伏乞 聖主逾格鴻慈俯准所請以昭激勵 上諭內閣苗逆糾眾數萬圍偏蒙城縣城參將李南華等激勵勇練誓死困守並襲撲賊營檢斬無數實屬異常出力自應先予恩施以昭激勵參將李南華著以副將儘先補用並賞加總兵銜都司施紹恆著以參將儘先補用並賞加奮勇巴圖魯名號黃秉東華續錄 同治二十七年 五月

忠著以參將儘先補用並賞加力勇巴圖魯名號知縣賀緒蕃著侯補缺後以同知直隸州知州補用並賞換花翎○諭議政王軍機大臣等唐訓方督率水陸各軍滾營前進攻剿蚌埠賊營以冀牽制圍蒙賊勢惟接仗數次僅平一壘而賊於兩岸均釘巨椿誓死抵抗我軍猛力進攻徒傷精銳唐訓方見擬設法包鈔斷其糧道惟宋慶一軍業經撥給陳國瑞調遣克蒙額馬隊又經富明阿帶領赴蒙兵分力軍該撫請仍令善慶統帶留豫馬隊來臨助剿亦是實在情形僧格林沁辦理皖豫兩省軍務自能妥籌兼顧該大臣見已馳赴蒙臺著即酌度情形如豫省軍務稍鬆即將此項馬隊調赴臨淮以資衝擊抑或由該大臣酌撥馬隊助剿之處均著妥籌辦理唐訓方當就見有兵力速籌包鈔賊眾之計仍隨時返願務策萬全唐訓方已抵蚌埠援蒙之師後路聲勢更壯著富



明阿懷遵疊次寄諭督同陳國瑞設法救援蒙城毋稍遲誤李世忠督兵攻克柏家圩將苗眾悉數殲除附近民圩反正者百有餘處期辦出力甚屬可嘉著僧格林沁等因勢利導傳諭李世忠乘勝進兵迅攻壽州等處賊巢以分賊勢將此由六百里各諭令知之○左宗棠奏富陽克復後蔣益澧所部各營直擣杭州並調閩字五營與楚軍前營渡江會剿漸偪清波鳳山兩門康國器魏喻義進取餘杭蔣益澧派副將劉清亮率六營助之偽歸王鄧沈明偽聽王陳炳汶偽潮王汪海洋等於杭城要隘修築卡壘復喉餘杭踞逆謝添義等併力死守八月二十五日蔣益澧令高連陞帶所部各營進攻十里長街洋將德克碑等率各營接應水陸諸軍均抵濠邊拔椿開礮踏毀街口賊壘一座殲擒賊三四百名城內悍賊萬餘蟻擁而來高連陞等俟賊偪近揮兵突擊斃賊多名東華續錄 同治二十七年 五月

賊敗入城二十六日蔣益澧飭高連陞等乘勝進紮十里長街六和塔萬松嶺一帶先占地勢俯瞰杭城而自率徐文秀等赴東嶽廟察看路徑諸將乘賊不覺立破賊卡三座斃賊數十名餘黨浮水竄去九月初六日城賊萬餘由江邊饅頭山等處分路來撲高連陞率水陸各營分路迎敵往來馳突斃悍賊數十名賊大敗官軍追至饅頭山斬賊三百餘名逆首鄧沈明等率黨回撲高連陞等督勇迎擊賊始狂奔入城十三日該逆率黨於楊家橋紮壘一座蔣益澧飭徐文秀率勇士乘夜平之殺賊百餘名復乘勝過河攻破對岸小壘一座擒斬又數十名據生擒賊供鄧逆在饅頭山受傷逆首謝添義已在餘杭被殲盡其攻餘杭縣城等軍八月初九日魏喻義等各率所部分路前進連破花牌樓牛背嶺栗樹村諸卡卡賊遁去歸併青山賊巢十二日魏喻義羅大春等分由

東華續錄 同治二一七

餘杭臨安各路前進破賊卡十餘處進擣青山等處賊巢先將附近賊匪擊走復分兵繞出壘後夾攻賊眾驚潰擒斬賊殆盡青山一帶卡壘悉平餘賊回竄餘杭八月三十至九月初十等日魏喻義等疊擊賊於石門等處敗之其餘杭東南一路賊壘最多而近城之寶塔山文昌閣兩壘尤為必爭之地八月十八日劉清亮率營攻城南賊壘以分其勢康國器率營急攻寶塔山賊壘康熊飛等分路包鈔一鼓而拔殺斃悍賊多名二十日汪逆從杭州率黨上援康國器等擊敗之二十一至二十六等日官軍連破賊卡斬擒甚多九月初七日康國器派軍於文昌閣傍設伏約劉清亮等營分攻餘杭南岱門等處賊卡以牽制之自率親兵轟擊文昌閣逆壘屢戰多時斃賊無數吳光亮伏軍齊出夾攻立將逆壘攻克逆黨盡殲城賊出援均被擊退臣查杭州餘杭逆首惟鄧沈明東華續錄 同治二十七年 五月

汪海洋最為兇狡陳炳汶等次之賊以杭州為老巢以餘杭為犄角均盼嘉興湖州之援而嘉湖來杭之路又在餘杭故官軍必先克餘杭扼截嘉湖來路而後可合圍杭州見在蔣益澧一軍偪紮鳳山清波各門僅能扼其西面其餘杭一城雖已圍東南而北路無重兵駐紮兩城之賊仍可往來自如臣本擬移紮富陽後親赴餘杭酌量進紮旋因青陽圍解賊有竄浙之勢不得不暫駐嚴州以期上下兼顧計浙軍援皖者馬步一萬有餘攻杭州餘杭者水陸馬步二萬有餘此外如錢江東岸以及富新等處在在宜防見隨臣駐嚴之軍不過千餘僅有巨股竄入恐多罅漏當即飭二沐移營守徽屬祁門王開琳分防徽屬之漁亭屯溪而令劉典移軍東向兼顧浙境據魏喻義稟報湖州之賊由武康而來似有以全力援杭之勢已飭蔣益澧康國器魏喻義等痛剿援賊並飭富

一一〇五



陽新城分水各營加緊防守劉典見抵績溪已派營進勦昌化於潛之賊臣惟有隨時相機調度務期堅城速克不敢稍失機宜又奏臣以徽州各屬兵單恐賊仍由石太旌德糾股內犯當飭劉典一軍仍由景德鎮清華街一路回顧徽浙之防八月初一劉典率所部各營行抵休甯分屯漁亭萬安街等處初七八等日青陽之賊由香口琅田竄至黃嶺一帶圖犯祁門初九日王開琳等率軍分路前進初十日馳抵鳩坑見該逆列陣田隴而栗樹街尾賊甚多當令賀章彬等分投迎擊王開琳飭鄧榮達率馬步繞扼蘆林橋截其歸路斃賊約數百名追至琅田沿途斬馘頗多是役共斃賊千名生擒一百七十餘名內有偽朝將陳矮子等當經訊明正法祁門北路肅清劉典聞賊圍青陽急與王開琳等會議出嶺進勦石太探聞太平古逆率黨竄至橫潭郭村等處劉典即派張東華續錄 同治二十七年 完

旌德各城雖有賊踞人數尚不甚多揣度賊意似欲牽級上游官軍使不得悉銳東向見在曾國藩檄鮑超一軍由蕪湖進兵埭南陵涇縣等處檄江忠義席寶田李榕喻吉三朱品隆等軍由青陽池州進兵攻石埭太平旌德等處兵力甚厚如果嶺外肅清則皖軍攻廣德建平以扼東壩浙軍由昌化於潛孝豐臨安各路進規湖州兩路聲氣聯絡漸逼近庶可制其鴟張此次劉典援皖援江復由江右回顧皖浙各將士勞瘁異常王開琳老湘營固守祁門均於大局有益應由臣分別存記彙案保獎 上諭蔣益澧所部直搗杭州連破城外卡壘福紫鳳山清波兩門魏喻義等攻餘杭縣城亦連破賊卡奪據寶塔山文昌閣險隘見在杭州餘杭逆首以鄧洗明汪海洋爲最而陳炳汶次之其逆謀以杭州爲老巢以餘杭爲犄角均盼嘉興湖州之援嘉湖來杭之路必由餘杭自應先將餘杭攻克遏賊來路以期合圍杭省餘杭險要已得不難收破竹之效著即飭令魏喻義等迅圖攻拔湖州援杭之賊由武康一路而來左宗棠即飭蔣益澧等實力痛勦無任句合見在嘉湖之賊均併力趨援杭郡李鴻章前有派兵攻嘉善之奏若由嘉善平湖以攻嘉興以太湖水師襲湖州爲攻瑕擣虛之計必可得手即不能攻克亦可牽制該逆使不得併力於杭州則蔣益澧等可以一鼓攻克二城便可規取嘉湖節節掃蕩該撫即相機督勦以分賊勢另摺奏劉典等軍截勦皖南賊匪疊獲勝仗訊據生擒賊供逆目偽金王偽平東王偽黃天將等欲由徽州竄過江西如不能竄過即由昌化入浙劉典見已移軍徽城與唐義訓分勦橫村口等處賊匪該逆遁歸旌德見在曾國藩檄鮑超一軍由蕪湖進兵埭南陵涇縣等處檄江忠義等由青陽池州進兵攻石埭太



平旌德等處左宗棠擬俟嶺外肅清皖軍攻廣德建平扼東壩浙軍即由昌化於潛孝豐臨安各路以規湖州兩路聲勢聯絡遙合長圍漸逼漸緊東南大局自可日有起色著曾國藩即飭鮑超等軍實力進攻務將皖南各城一律肅清不得任令回竄江西並會合浙軍力圖攻期廣德等處嚴防緊要左宗棠飭劉典等妥籌防剿不可稍為疏失又片奏王文瑞請假省母等語王文瑞係實缺道員此時軍務緊要准其歸省已屬格外推恩著左宗棠即飭該道趕緊回營以資得力將此由六百里各諭令知之○予浙江陣亡參將朱連彪等祭葬世職○辛卯諭議政王軍機大臣等御史華祝三奏撫臣引疾假期將滿請令照舊供職一摺據稱沈葆楨年甫四十有餘其病非難速痊所以力求引退者特以協餉用人兩端與曾國藩意見不合而營員乘間伺隙飾非亂是以沈葆楨知難而退見在該撫假期將滿諭令毋庸固辭並令該二員遇事熟商即意見偶歧不妨各據一是請旨施行等語沈葆楨與曾國藩意見不合朝廷早有所聞此奏不為無因曾國藩辦理東南軍務需餉孔亟而沈葆楨值地方凋敝之餘心存撫字或致緡緩多而協餉未能如數至用人一項沈葆楨為地方大吏甄覈不得不嚴而曾國藩因軍營需才葑菲無棄亦恐有耳目難周之弊該御史所稱此輩一經得志顛倒是非任意播弄亦所不免在該大臣等事屬有因初非自便其私惟天下事往往以小嫌而誤大局不可不思曾國藩沈葆楨皆賢能卓著公忠體國之臣如果尚有畛域未化各懷意見東南民生何日可冀朝廷尚安望二臣之共濟艱難耶經此次訓諭之後沈葆楨於曾國藩軍營協餉苟可設法即當盡力籌措並著該撫於假滿後即行銷假任事勿稍耽延

曾國藩於沈葆楨曾經甄劾前來投效之員亦當留意屏斥裁汰勿開小人倖進之門彼此函商共歸一是以古人廉頗藺相如寇恂賈復為法同心共事無貽朝廷南顧之憂以全終始而保令名於二臣有厚望焉原摺均著鈔給閱看將此各諭令知之○壬辰諭議政王軍機大臣等劉長佑奏遵籌直隸抽練營兵酌募勇丁以重畿輔一摺軍興以來各省募勇剿賊實因兵力不敷一時權宜之計而楚省勇丁尤所向有功直省前因剿賊喫緊特將該督調任畿輔並節經諭令該督催調所募楚軍前來以資應用固以楚軍所至勦賊尚能得力亦體該督廉頗用趙之意必使其兵將相習以盡所長而速就功若地方業經平靖為畿輔屏藩議立久遠之法則改設營鎮因地制宜仍當一切俱從標兵規制方為妥善不准盡用楚勇南北風土不能相習日久非宜即就地招募成軍一切俱用勇營制度亦恐諸多窒礙直省見在雖已肅清恐各屬地方伏莽尚多豫捻陝回亦須備豫鎮遏劉長佑新募南來楚勇自不能不准雷數營以資調度隨時防剿之用俟直省營務整飭之後楚軍遠戍久而思歸即可隨時陸續量為遣散若以選募新軍計及久遠仍當就地取材五方氣類各有所宜地勢人情亦皆各有所習燕趙民俗古稱雄勁果有善於用兵之人加以簡練詎乏可用之才從來善用兵者尤須所至之地皆能善用其民轉移強弱乃為其用不窮該督前奏軍制分數摺內所稱欲以南省營制教練北省之兵最為善策惟直省營伍廢弛已久本地練勇積弊更多此時就地選募新軍亦必須雷楚省將弁以資教演該督此次奏稱增練精勇或募楚軍或即本省挑選原無成見即所稱以書生團練殺賊親黨鄰里所與立功不能不酌用楚軍亦屬



實情朝廷破格用才惟恐倚任不專以資宏濟但茲事體重大總期如何有益如何經久無弊方可盡善劉長佑仍當精思熟計以圖萬全治法尤在得人並隨時隨地留意人材俾得相與有成期於有備無患至所稱再於燒鍋棉花等項以及天津獲鹿商賈輻輳各口岸試辦釐捐之處各省釐捐係屬萬不得已之舉南北省分地方情形各有不同畿輔捐釐向來未經試辦恐一經舉行所獲無幾而流弊繁興怨咨頓起有傷元氣不可不加慎重天津一處係屬向有釐捐該處商賈較多其應如何抽收之處即著會同崇厚妥籌辦理將此諭令知之○諭前因侍郎薛煥奏請飭直隸練兵四萬各直省分籌固本軍餉酌量數目奏明辦理當經寄諭該督撫等酌籌撥濟嗣據毛鴻賓奏直隸添兵籌餉窒礙情形復經諭知劉長佑就地地方情形妥籌定擬茲據劉長佑奏遵籌全局

東華續錄 同治二十七年 聖

擬請抽練營兵酌募勇丁以重畿輔惟以此項軍餉責成十八省不獨瘡痍省分自顧不遑即完善之區亦各日形支絀與其多派而徒有其名不如少派以期覈實擬於廣東釐捐項下每月提銀一萬兩江蘇江西福建兩湖山東山西四川河南各省每月提銀各五千兩其餘各省應免籌濟並將該督到任時指撥各省協餉一概停止等語所籌尚屬妥協直隸屏衛京畿見在宋憬詩全股殲除正宜乘此休暇整頓營伍以重畿輔藩籬所有添設營鎮增補新軍需餉尤為緊要著各該督撫等按照所奏按月如數籌撥即與京餉搭解部庫以便由部撥解直隸省以應要需而資拱衛如有遲延即照貽誤京餉律議處該督撫等務當迅速籌撥毋少遲誤自干罪戾將此由五百里各諭令知之○諭多隆阿奏鳳邪各路連日獲勝及漢南髮逆竄陷盤屋各摺片陶茂林一軍自解

鳳翔圍後復將府東賊巢一律掃蕩八旗屯各處窩洞零匪亦經搜殺無遺餘賊向汧陽老崖一帶奔竄其竄至岐山另股回逆復經蕭河清等漸次剿滅是陶茂林一軍正可乘勝將汧隴餘匪一鼓蕩平馳赴甘省著多隆阿即行飭遵無少延滯雷正綰見克拜家河老巢擬進攻永壽東路賊巢俟永境肅清移營前進見在甘省望援甚急西安敗匪復紛竄崇信平涼等處勢且與甘肅回匪聯成一片該大臣務當懷遵疊次寄諭飭令雷正綰一軍迅速掃蕩而前赴甘助剿毋得節節阻滯致誤師行並飛檄曹克忠進攻白吉原之軍迅克堅巢以便雷正綰赴甘之師通行無滯漢南髮逆由佛坪一路竄出新口峪攻陷盤屋縣城該處距省較近設被該逆久踞為患滋深且恐漢南各逆陸續上犯句結回匪則邪乾各路官兵又須回顧雷正綰陶茂林赴甘之師或轉因此阻滯貽

東華續錄 同治二十七年 聖

誤匪輕多隆阿見檄穆圖善姜玉順兩軍會同溫德勒克西馬隊力圖恢復並即日親督各營由興平一路前往督勦實為目前要著即著該大臣迅速進兵收復縣城盡殲醜類使興漢諸逆不敢再行上竄與回匪句結鴟張方為妥善此次髮逆假冒官兵由南山出竄何以始終未據各路稟報著諸大臣即行查明參奏前諭劉蓉就見有兵力或進紫青石關或由甯羌進規襄沔並令李雲麟馳紮興安與劉蓉分路進剿以牽賊勢見在逆氛紛竄山陽盤屋等處肆出蔓延希圖分我兵力致令兼顧不遑賊情殊狡劉蓉等務當懷遵前次諭旨迅圖進兵使該逆有所顧忌不至紛竄為患則山陽等處之賊自可次第剷平而多隆阿大軍亦可分兵進剿漢南與劉蓉等共收夾擊之效盤屋離省不遠所有省垣防營務機宜著張集馨會同德興阿妥為布置勿稍疏虞西安駐防營務



廢弛亟應隨時整頓多陞阿見已督軍在外所有西安將軍印務  
即著暫交德興阿就近兼署以重旗務將此由六百里諭知多隆  
阿德興阿劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○癸巳諭內閣朕奉  
慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨本日祁寯藻倭仁李鴻藻奏  
釋服逾期請嚴敬肆之分屏黜浮靡以新聖學固聖德一摺防微  
杜漸具見悃忱皇帝登極以來節經詔諭中外崇實黜華以敦邦  
治初當釋服之初吉禮舉行誠如祁寯藻等所奏帝心敬肆於此  
分即風氣轉移於此始一切玩好遊觀興作嗜好之開不可不防  
其漸此中安危治亂之幾其端甚微而所關甚巨見在皇帝雖已  
釋服痛念 山陵未安民生未奠各省地方軍興日久物力耗絀  
正我君臣上下艱難共濟之日豈宜稍涉恬熙致忘無逸之戒矧  
皇帝冲齡在位知慧漸開尤應遜志典學時以憂勤惕勵爲心其  
東華續錄 同治二十七年 聖  
於逸樂 以及玩好遊觀興作諸務一切嚴加屏斥即內廷服御  
亦當概從節儉爲天下先祁寯藻倭仁李鴻藻同心啟沃其各朝  
夕訥誨陳善閉邪日以詩書牖迪養成令德以端治本而懋躬行  
祁寯藻等原摺著交弘德殿用資省覽○曾國藩奏官軍攻克江  
東橋上方橋後金陵城東尚有數隘未下夾河而壘戒備甚嚴近  
城者曰中和橋雙橋門七寶橋稍遠者曰方山土山曰上方門高  
橋門迤南則爲秣陵關以至博望鎮係金陵之外輔曾國藩令蕭  
慶衍彭毓楠蕭孚泗等擇小河紆曲之處架橋結筏謀分隊伍東  
渡立營賊已先踞河東築數壘抗拒蕭慶衍旋派朱吉玉等更在  
西岸上下游各修三營爲進兵之計賊復排列洋槍與我軍對壘  
轟擊九月二十日李祥和蕭慶衍等各率銳卒分從上下游渡河  
破五土壘殲賊頗眾俄而城賊壘賊擁來爭蕭慶衍一面搶築

營寨一面揮軍環進將賊擊走遂成東岸之壘二十二日賊分道  
並出陳湜等率師東渡直擣左路都司熊桂林死之我軍鈔過七  
寶橋後破賊一壘駐兵其中使雙橋門以東不能通城賊之氣蕭  
慶衍更率所部徑取中路曾輝日等死之各將士憤極速進賊乃  
退竄蕭慶衍以騎隊邀斷歸路遂克上方門高橋門雙橋門諸石  
壘而右路方山土山之賊經熊登武等分道馳勦亦各棄壘而奔  
於是七寶橋踞賊惶遽欲遁蕭孚泗等八營扼東岸之後李臣典  
等五營遮西岸之前正謀前後合圍一鼓併下城中忽出大股來  
援張毓明等又死之蕭孚泗彭毓楠急督各軍擊退援賊仍復偏  
壘環攻至二十四日夜令死士前往縱火賊眾衝煙突出乃克斯  
壘屠戮無算其秣陵關南爲博望鎮賊在該鎮設卡二壘八月十  
八日朱南桂約朱洪章等五營進小丹陽議襲博望十九日味爽  
東華續錄 同治二十七年 聖  
各軍齊抵博望卡下卡賊負固死守槍礮橫施猝不得進朱洪章  
俟賊稍懈昇巨礮至左卡轟斃無算武明良用火箭攢射右卡羣  
賊駭懼撲火爭竄我軍乘勢毀卡而壘中之賊傾巢驟至朱南桂  
往來猛撲朱洪章武明良潛率哨勇繞出頭壘踰牆而登賊沸返  
顧羣壘已易官軍旗幟錯愕不知所爲朱南桂等遂縱兵驅賊至  
長流菑地方墮河溺斃者強半乃引軍回駐博望曾國藩以博望  
旣得則秣陵關之勢孤七寶橋旣得則中和橋之勢孤二十五日  
派趙三元伍維壽共帶馬步九營南略秣陵關又派陳湜黃潤昌  
分帶八營出七寶橋之西與熊登武等會師於中和橋一戰克之  
秣陵關之賊見我馬步馳至即棄壘奔潰各營追及河干斬賊後  
隊二百餘人自是紫金山西南無賊巢矣二十七日曾國藩親督  
蕭慶衍等往勘孝陵衛地勢將欲分營移紫朝陽太平兩門各出



賊搦戰蕭慶

湜率兵分擊蕭孚泗李臣典各率所部傍城鈔

入賊酋偽護王陳坤書指揮督陣曾國荃伏槍隊於山麓伺其近而擊之該酋中槍墜馬賊陣遂亂俘執百數十人臣查金陵一城面面布置據有重險自克九洲洲江東橋數隘西南一面已為我有茲又克七寶橋秣陵關等隘東南一面並為我有見令蕭慶衍全隊進紮孝陵衛經營城北漸成合圍之局此次出力人員應俟續立功績彙案請獎其力戰陣亡人員俟查明另行請卹又奏查大江南岸甯國太平以東久為賊藪彭玉麟親督水師會合王可陞等陸師於九月初二日收復高淳縣城東壩賊黨黎立新等亦即友青乞降十月初二日收復高淳縣城東壩賊黨黎立新等亦即具稟納款願為內應彭玉麟知東壩一股已無固志商同鮑超率師疾進楊岳斌亦帶師船來會旋於初七日攻克東壩幸仗天東華續錄 同治二十七年 吳

威得此要隘不特皖南可冀肅清即東至蘇州北至金陵攻取亦較有把握又奏偽匡王賴汝鴻竄踞太平偽奉王古澆賢分踞石埭旌德廣德等城聚黨出掠久貽皖南之患自賴汝鴻為涇軍所敗遁入甯國而太平遂為古澆賢分地青陽解圍後該城守將朱品隆疊據古澆賢遣人通款請以四城獻部眾之在石太者四萬有奇其在旌廣者亦三萬有奇悉願反正朱品隆呈明臣處議將廣德撫局以鮑超任之旌德撫局以易開俊任之石埭太平撫局則請自任之九月十九至二十三等日朱品隆兩派營弁馳赴石埭宣諭降眾先繳軍械次令雜髮分屯城下待命二十八日親督易澗壩等分帶四營入城受降並調太平江老三降眾歸併石埭挑勇步千人編立營哨仍交古澆賢管帶責令立功贖罪餘則由臣給資遣散是日既復石埭縣城遂於次日收復太平城池調

諭吉三所部三營守之二十七日易開俊引軍進次旌德城外踞逆申法喜聞風先遁餘黨舉城歸降易開俊安撫城中盡遣降卒三千餘人即分所部兩營守之臣查古澆賢為賊中巨擘本屬罪不容誅一旦翻然悔悟自拔來歸不煩一兵而三城並下不邀寬典則無以開羣盜自新之路而廣聖朝如天之仁合無籲懇天恩賞給古澆賢遊擊虛銜頂戴以昭激勸其部下頭目及經辦招撫各將士可否容臣查明請獎之處出自聖裁再廣德一城飭鮑超部下宋國永往辦招撫事宜旋有叛黨江合義申法喜等下竄尚恐事多中變見在水陸各軍已克東壩鮑超將由建平進勦廣德該州勦撫事宜已檄令相機辦理李鴻章奏臣因蘇城東南兩面經程學啟等布置扼紮均屬穩密而忠逆糾眾竄擾蘇錫之交前有李鶴章所部各軍追剿攻蘇各營正可暗抽精銳由東華續錄 同治二十七年 吳

蘇城西北橫出賊後使城賊與援賊氣阻膽寒當飭程學啟戈登於九月十九日挑派槍礮隊伍先攻齊門外齋口賊營以通要路是夜程學啟等帶隊銜枚急進二十日候選道潘曾瑋亦督礮船民勇來會先派劉士奇等各出隊潛莊口牽制城賊程學啟揮軍猛進賊營開礮抵拒戈登連開炸礮傷賊多名程學啟督軍四面環攻賊眾不支立將逆營攻毀斃悍賊千餘人戈登即督兵駐守程學啟督隊進逼齊門適城逆眾來援總兵陳有昇率兵禦之賊眾披靡追斬千餘人程學啟戈登察看黃埭虎邱之交賊紮四營最扼要隘會商黃翼升潘曾瑋各帶水陸隊伍於十月初一日往攻戈登派克根木攻黃埭之右自督槍隊攻黃埭之左程學啟派陳有昇等攻其南黃翼升督師攻其西潘曾瑋亦率民團礮船隨剿逆首萬國鎮糾眾突圍程學啟戈登督軍施放開花礮乘勢



越濠而入手刃悍賊多名黃翼升令水師夾擊賊眾逃竄各軍圍殺殆盡當毀賊壘四座擒斬二千餘人生擒偽天將萬國鎮一名偽忠王李秀城糾黨進踞蘇錫之交偽侍王李侍賢分踞無錫西北惠山一帶連營五六十里抗拒我軍九月十六日該逆竄踞芙蓉山二里許排隊紮卡周盛波督小隊擊走之連破賊卡二道擒斬二百餘人二十四日賊眾萬餘分撲緱山營盤郭松林先期設伏迨逆眾圍營郭松林自後突出賊駭而奔自相踐踏死者無算是日忠逆由后宅出撲大橋角黃中元帶隊擊走之擒斬五六百人踏毀后宅南塘打鼓橋賊營十一座二十七日忠侍各逆由坊前梅村等處排隊數十里欲撲緱山李鶴章與劉銘傳等會商分路滾營前進派周盛波由興隆橋進紮與劉銘傳合攻坊前賊壘張樹聲由中安橋進紮與郭松林合攻梅村芳塘橋賊壘李鶴章東華續錄 同治二十七年 兗

自督洋槍隊分投策應二十八日周盛波帶隊至興隆橋逆眾踞橋抵守周盛波擊走之斃賊甚多追至鴨城橋遇坊前竄賊又斬獲百餘名二十九日督營分紮鴨城橋侍逆率黨數萬來撲周盛波調隊堵擊知會郭松林由梅村進勦忠逆先已竄入安鎮偽武王汪有維分竄緱山郭松林督隊奮戰張樹聲亦移營進紮中安橋張樹聲由太平橋鈔擊生擒偽主將韋城篙一名擒斬餘賊無數賊遂潰退郭松林乘勝進攻梅村西倉賊巢復分股迎拒郭松林用洋槍連環排擊立將梅村賊壘十餘座踏平生擒偽軍師李生香一名及各賊目數十名擊斃逆首唐政才擒獲賊眾千餘名淹斃殺斃五六千人忠逆由茅塘橋自帶悍賊數千來援副將吳建瀛分攻西倉賊壘兼顧左路郭松林親督槍隊衝進吳建瀛攻踏西倉賊營八座又會攻茅塘橋破賊壘三座忠逆死拒石營

東華續錄 同治一七

槍礮甚密郭松林撲牆受傷遂即收隊李鶴章解到生擒偽軍師李生香訊據供稱忠逆因金陵緊急將救金陵先救蘇錫翼調各路逆匪速解蘇圍又按獲忠逆致無錫賊目黃子濬陳坤書各函內有蘇杭二處不穩金陵不能解圍常錫亦成兵解等語忠逆在賊中謀略較長彼以金陵蘇杭三城皆有官兵圍困而蘇州尤為中權關鍵故糾眾死爭兩月以來未嘗少休屢挫之餘復率各逆圖救無錫督飭將士先以堅壁勿戰挫其氣繼以滾營並進遏其鋒連日疊受懲創兇敵漸衰已飭李鶴章劉銘傳等穩紮穩進並令程學啟戈登由許關一帶鈔襲蘇錫交通之路以收夾擊之效俟此股援賊退然後分攻蘇錫當可漸次得手又奏查水師將領黃翼升前經曾國藩調赴臨淮見在該員自帶二營來往蘇錫之交四處策應李朝斌所統太湖水師船隻較少專顧吳江東華續錄 同治二十七年 辛

之九里湖及蘇城南面之黃天蕩等處並隨時入太湖勦賊勢過重地面太寬不敷分布准楊岳斌彭玉麟咨稱前派助援臨淮之丁泗濱等戰船亟須飭調出江協勦東壩催令黃翼升即率所部四營趕至臨淮接防等語查各路賊勢以蘇錫為最多沉蘇城六門已圍無錫官軍屢獲勝仗攻勦甚緊若於水師中抽出一枝則罅漏甚多不獨蘇錫難攻且恐忠侍各賊乘虛內竄黃翼升准揚水師應請暫留協攻俟蘇州無錫克復再分帶數營前往臨淮上諭議政王軍機大臣等金陵官軍攻克上方橋高橋門雙橋門土山方山七寶橋二十餘壘並攻破博望鎮二卡七壘將中和橋秣陵關一併攻克擊敗出城抗拒之賊曾國荃擬令蕭慶衍進紮孝陵衛經營城北漸成合圍之局辦理甚為得手著即行令曾國荃督飭將士實力攻勦毋稍鬆勁古滄賢舉眾就撫收復石埭

一一一



太平旌德三城朱品隆將降眾挑留千人編立營哨交古澧賢督帶責令立功贖罪若即妥為撫馭仍隨時留心防範不可稍涉大意占澧賢為賊中巨擘本屬罪不容誅既係自拔來歸尚可予以自新以期被脅各匪聞風效順本日已明降諭旨賞給遊擊銜並准將該部下頭目及辦理招撫各將士查明獎勵廣德招撫事宜仍須審慎辦理見在水陸各軍已復東壩鮑超即將由建平進剿廣德東壩為金陵西南水陸要衝廣德為皖浙門戶與湖州毗連一經得手則賊之險要已失著曾國藩即飭令鮑超迅速攻克廣德州並著左宗棠分撥兵勇會同鮑超所部進取湖州以斷杭城賊匪援應其東壩各軍仍由曾國藩飭令進取溧水溧陽金壇等處以期與李鴻章規取蘇郡之師漸相聯絡如此面面圍逼俾賊兼顧不暇自可勢如破竹蘇州官軍攻克蠡口黃埭等處賊營無東華續錄 同治二十七年 至

錫官軍攻期安鎮梅村西倉茅塘橋等處援賊連獲大勝李鴻章見飭程學啟等由滄關一帶鈔襲蘇錫交通之路以收前後夾擊之效著即飭令該營將士將此股援賊合力剿退以期分攻蘇錫漸次得手見在官軍屢次獲捷一切攻剿事宜尤須慎之又慎不可恃勝而驕李鴻章務當督飭諸將穩紮營盤謀定後進毋稍輕率李鴻章所部小師本形單弱分路防剿不敷應用見當蘇錫攻剿喫緊之時黃翼升所統水師船隻准其留於該處以資得力僧格林沁見已由豫赴皖唐訓方分軍大小蚌埠以圖懷遠潁州兵練亦攻破朱滑汝賊圩淮北各營聲勢聯絡軍威較壯李世忠見在進軍姚家灣以圖下蔡直搗苗逆老巢自可擊動蒙城賊勢著曾國藩加意撫循多方激勵俾李世忠盡力攻拔該逆老寨令苗黨眾心離散進退失據庶官軍易於進取石逆餘黨竄擾楚南道

州江省西南一帶空虛此時皖南一帶漸次肅清江忠義一軍正可還駐饒郡回顧江西席寶田一軍見赴潁州著曾國藩即飭令該員嚴防一隘毋令楚南賊匪竄入江境是為至要將此田六百里各諭令知之○諭吳棠奏蒙軍進紮潁南繪圖呈覽並檢匪出擾徐境情形一摺陳國瑞一軍在王黨以下奪獲賊船由淺水處所躡過河南岸搭造浮橋即親督馬步各軍過河與賊力戰搶築新營包鈔賊之東南兩面復又派撥馬隊鈔襲後路運糧之賊見在河南連營二十餘座副將張從龍夜擊賊營已至蒙城南門濠邊其南岸連營於賊陸路糧道已能窒遏所辦尚為認真惟西南兩面尚無布置城圍未能遽解僧格林沁刻下當已到毫係由蒙之西北一路前往富明阿等軍到蒙後兵力較厚即可調撥由西南面進剿陳國瑞一軍會合夾擊斷賊糧道力解蒙圍臨渙一東華續錄 同治二十七年 至

軍與賊相持李大箇子等匪忽又竄擾及於銅城偏近徐城道員朱善張派兵堵守姚廣武分隊回援總兵鶴齡等水陸各軍亦各分投防剿即著吳棠督飭各軍實力扼剿毋令蔓延句結為患本日曾國藩片奏李世忠進軍姚家灣以圖下蔡直搗苗逆老巢唐訓方亦分軍大小蚌埠以圖懷遠潁川兵練攻破朱滑汝賊圩潁郡西面漸已肅清李世忠此次協助二軍進剿頗能認真出力其進軍以圖下蔡賊巢正與前次寄諭相為照合僧格林沁等即當隨時激勵用之俾與富明阿陳國瑞等相為策應以資得力唐訓方為富明阿等軍後路聲援兼顧臨淮此時分軍以圖懷遠使逆黨到處受敵面面不能兼顧所籌亦合機宜均即乘機迅速辦理各處練圩當此僧格林沁到皖官軍得手之際其為賊裏脅者尤必尋思反正並著該大臣將軍督撫等迎機招徠以孤逆勢攻剿

一第 250 冊 續修四庫全書 第 4 卷 頁 111



更宜得手吳棠繪呈軍營形勢圖雷覽將此由六百里各諭令知之○予江南陣亡副將吳世仁知縣蔡良杰等祭葬世職○甲午諭內閣前因直東等省交界處所賊蹤紛竄靡定特命劉長佑督辦三省剿匪事宜茲據劉長佑奏稱直東豫三省交界地方見已肅清請撤去督辦等語直東股匪經僧格林沁會同劉長佑閣敬銘剿除殆即照劉長佑所請毋庸督辦三省剿匪事宜直隸山東河南交界地方如尚有零匪出沒劉長佑仍當會合辦不得以見無督辦之責稍存諉卸閣敬銘張之萬亦不准因撤去督辦遂存畛域之見直隸總督久在軍營地方一切公事均關緊要著劉長佑察看如果省外布置業已周妥即行回省任事將察吏安民詰奸弭盜一切應辦事宜實心實力認真經理以副委任○諭議政王軍機大臣等頃世臨奏髮逆由粵竄楚截擊大勝餘匪散走粵黔見籌防剿情形一摺髮逆竄入富賀界內與廣東相距不過二三百里見在該省兵力萃於肇慶高州若此股乘虛直入廣東腹地深屬可虞憚世臨見飭臬司張運蘭等軍由宜章橫出連山扼賊東趨之路即著毛鴻賓郭嵩燾督飭張運蘭等實力扼截隨時與楚邊各軍互相聯絡實力剿洗憚世臨嚴飭陳士杰王永章等軍力退回竄毋稍疏虞至分竄黎平之賊憚世臨已飭周洪印等分守沅靖各隘相機堵剿勞崇光張亮基務當督飭在事員弁迅速會合楚師力圖掃蕩包毛仙一役雖經金太文等圍剿疊勝而賊勢未衰並著勞崇光等嚴飭金太文等乘勝進兵盡殲醜類毋畱邊陲之患李逆屢敗之後兇燄漸衰此次若不得逞志於東必將歸併潯州與黃逆合股著張凱嵩速派得力將弁迎頭截剿期與黔楚各軍三面兜圍迅圖蕩事不得稍有遲誤將此由六

東華續錄

同治二十七年

五

百里各諭令知之○乙未諭議政王軍機大臣等張集馨奏陝省各路逆匪分竄妥籌布置省城安堵漢南團勇截賊獲勝請令蔣常垣籌費練團各摺片前據多隆阿奏整屋失陷該將軍已飛檄穆爾善姜玉順兩軍前進而自率各營由興平一路督剿茲據張集馨奏多隆阿已於整屋城外紮營圍繞三市賊不得遁此股逆匪輕裝遠馳人數無多藍逆亦在其內如能全取聚殲即可除一巨憝著多隆阿即督飭穆爾善等剋期攻拔無任一名漏網衰沔西鳳節節空虛並著多隆阿派兵聯團實力守禦以免逆匪乘虛竄入山陽失守以後未據李雲麟奏報邊經諭令該京卿督兵攻克著即實力進攻俟克復後由興平一帶進剿毋再延誤該京堂以知兵自許朝廷不惜破格錄用乃前軍甫出即已潰散若不力圖振作自問當得何罪劉蓉身膺疆寄責有攸歸見在漢南一帶賊勢猖獗該撫自川啟程已逾數月尚未抵陝若必俟三省會剿始由巴州前進則陝南地方日見糜爛賊勢日見蔓延以後更難著手劉蓉當懷遵前旨趕緊部署入陝相機勦辦俾各路官軍有所繫屬不至互相觀望貽誤事機方為不負委任整屋距省較近省垣防範仍不可稍為鬆懈著張集馨會同德興阿認真辦理與安紳士蔣常垣等稟請於安康漢陰適中之地設局攤糧辦團既係該紳士等敵愾情殷保衛鄉里著准其設局興辦惟按畝攤糧須歸公正紳耆經理方免抑勒侵吞諸弊該署撫仍當嚴飭該紳士等不得假公濟私致滋擾累至刊發木質關防一節與體制不符礙難照准將此由六百里諭知多隆阿劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○丙申諭議政王軍機大臣等唐訓方奏官軍進剿壽州疊獲勝仗剿撫兼施情形一摺李世忠一軍由南岸進兵業經

東華續錄

同治二十七年

五



攻克柏家圩收撫民圩百餘處移師前進距壽州十餘里兩月之間攻克逆圩三十餘處殺賊四千餘名收撫投誠各圩十餘處實屬奮勉出力著旨國藩即飭李世忠速將壽州攻拔三面飭命將獲學成大吉各軍會合進攻毋稍遲緩紳練田端書等引眾應萬向官效順著富明阿唐訓奇均遵前旨飭令進圖下蔡以製蒙城賊勢並著旨國藩檄令周寬世毛有銘各軍乘勢進攻預蔡一帶各路同時並進使苗逆應接不暇勦辦當易得手李世忠俟攻拔壽城後即移軍西上直搗正蔡老巢與姚書田等練眾並周寬世等楚軍聯絡聲勢將蔡老巢賊氛悉行掃蕩俾苗黨退無所據該逆自不難速就殲擒李世忠頗能用命著僧格林沁等多方激勵令其益加奮勉為國宣力該提督統兵深入並著旨國藩代籌後路布置勿令賊匪鈔襲蒙城濠外賊壘業經英翰攻克其

東華錄

同治二十七年

七

一若再破一二壘糧路即可通運陳國瑞亦連日猛攻轟開賊營十餘丈斃匪百餘名勦辦甚為得手惟蒙城待援情形十分危迫而苗黨人數眾多悉力抗拒賊營急切難破昨覽吳棠繪呈之圖官軍包賊營外搶築營盤僅能遏截東北兩面與陳國瑞聯絡聲勢斷賊糧路僧格林沁見已移軍赴皖著即馳往蒙城嚴密布置迅解城圍以救倒懸唐訓方見已進軍蚌埠著即將沿淮一帶賊圩速行掃蕩進規懷遠力扼中樞以斷蒙壽賊勢所有李世忠糧餉軍火著唐訓方源源接濟其陳國瑞所部軍餉火藥仍由吳棠隨時撥解勿令缺乏將此由去百里各諭令知之○諭張凱嵩奏石逆餘黨分竄楚黔粵各邊界見飭追躡約會三省圍剿並潯州逆黨紛竄橫州勦辦情形各等語李福猷本石逆黨中著名悍賊石逆被殲之後率其餘黨分投竄擾候轉徙靡常並擾及

粵東西各邊界若令所至蔓延日久勢成流寇轉益騶張勦辦更為費手必須楚黔粵三省官軍會合兜剿就地殲除著勞崇光張亮基譚世臨與毛鴻賓張凱嵩等嚴飭各該省帶兵文武互相聯絡探明賊蹤前截後追務令該匪不得喘息此等亡魂紛竄之賊尤須鄉團四面設防俾賊所至無所據據著官軍得以會合擊勦乃足制其死命並著各該督撫飭各地方認真辦理其由賀縣竄至開建之賊毛鴻賓等督飭兩粵各軍乘勢殲除該處客匪尙多未靖毋令勾結為患譚世臨仍飭楚邊各軍相機堵剿潯州逆首黃二尙踞平天寨負隅死守張凱嵩即飭劉坤一等速籌攻擣容縣已經克復其首逆范亞音逃往大化等處係屬何州縣地方務須趕緊嚴行搜捕毋任渠魁漏網致貽後患其由潯分竄橫州之李亞得甘太然等股並著張凱嵩飭令參將潘忠實等軍迅速

東華錄

同治二十七年

七

掃除漸次進圍南太等處之賊以靖邊圍橫承一帶亦與廣東欽靈毗連總須兩省會合勦辦信宜縣城諒已收復高州餘匪辦理如何毛鴻賓等奏報當已在途亟應乘此激勵兩省官軍將高潯巨股一氣掃蕩其餘零匪自可乘機次第殄除也將此由六百里各諭令知之○丁酉李鴻章奏程學啟等軍自攻克蠡口黃埭後即飭由潯關一帶鈔襲十月初九日戎登著帶常勝軍並破隊輪船前進程學啟派陳有昇等營分爲兩翼自督陳忠德等由中路進攻復派巡湖營水師由天河直逼黃埭對營成俞卿等水師三營均分路由黃埭繞進營關該逆連營數十座俱以悍賊踞守抗拒程學啟派張行林等分隊左右賊營支登營槍隊兩面環攻黃埭井營水師連環圍攻賊營時戎登著帶常勝軍勇直撲立將王瓜腔口賊營六座攻克程學啟等軍將黃埭營四座攻克各軍



直抵關口該逆仍復抵死抗拒程學啟戈登派令各軍施放洋槍  
火箭轟斃悍賊無數遂將潯關賊營五座全行攻破戈登督兵駐  
守程學啟即會同克根木督帶輪船進逼十里亭賊營張行科等  
踰濠攻入先克左首賊營其餘四營之賊亦即敗遁虎邱賊營相  
繼潰走沿途賊卡十數處一律掃平擒斬悍賊無數迨至關門街  
口該逆自相踐踏沿途屍枕藉程學啟等分派水陸各營擇要  
扼紮臣查潯關道通無錫援賊恃有此路得與城賊策應此次程  
學啟等安速進剿分兵置守蘇城陸路盡斷城賊已孤忠侍各援  
逆當亦氣奪十二日忠逆分股由無錫回援復經程學啟等擊退  
李朝斌等水陸各軍是日由五龍橋進攻盤門又破賊營六座臣  
擬親赴城外察看督飭圍攻又奏本年恭奉 恩綸蘇松常鎮太  
四府一州分別減定漕糧江南重賦之區從此得蘇喘息永被  
東華續錄 同治二十七年 五月

皇仁億萬生民同深感戴茲據蘇屬各紳士呈稱見在收復地方  
各業戶額收租息願以三分之一報捐軍餉另提善後撫恤經費  
豫備克復蘇州之用懇請派員設局勸辦等情臣查該紳士等所  
請報捐軍餉豫籌善後經費出於真誠所有新復各州縣地方既  
未能一律徵漕自應遴派委員會同紳董察看情形分別籌辦俟  
將來辦有成效依照上海見辦捐例由臣 嚴實彙案請獎 上諭  
議政王軍機大臣等潯關為閭門至無錫大道援賊集西路時  
與城賊往來策應此次經程學啟等督軍攻克蘇城陸路盡斷賊  
勢已孤李朝斌等復由五龍橋偏攻盤門踏平賊壘五座李鴻章  
見親赴婁門調度擬即分門進攻是蘇城大有克復之機覽奏深  
慰廬系惟戶在忠侍各股尚踞無錫東北之茅塘橋等處雖潯關  
既克勢難回援而城賊既窮難保該逆不拚死回救以顧巢穴著

李鴻章一面飭令李鶴章等攔頭截擊以圖牽制一面督同程學  
啟等軍分攻各門使該逆兩不相顧以期名城迅復早奏膚功仍  
須穩慎將事謀出萬全不可稍有疏失蘇城陸路既斷若官軍  
克復之際誠恐該逆渡江北竄或擾及鎮防均不可不嚴為之備  
都興阿馮子材魁玉務各飭令水陸防師嚴密布置如敢匪紛竄  
即行迎頭截擊力圖聚殲無任鋌走蘇郡各屬紳民呈稱收復地  
方各業戶願於應收一半租息內以三分之一報捐軍餉又另提  
善後撫恤經費豫備克復蘇城後用度具見惻忱惟地方新復民  
困甫蘇李鴻章惟當飭令所派委員會同該紳董體察民生困苦  
情形分別籌辦不得稍有抑勒以順輿情將此由六百里各諭令  
知之○諭富明阿奏攻剿情形添募勇丁並請催吳棠協餉各摺  
片富明阿一軍由過河南北兩岸進援蒙城搶築營壘陳國瑞一

東華續錄 同治二十七年 五月  
軍攻克李圩英翰一軍於城西南各路斷賊糧運該逆見我軍攻  
之愈力拚死抗拒夜夜併力攻城官軍於十月十五日將城河以  
南兩營退入城門河北兩營為賊所踞浮橋亦為所毀賊復增添  
精悍阻我進兵之路致與城中聲息不通蒙城危在呼吸亟應設  
法援救即著富明阿唐訓方就見有兵力與陳國瑞等軍聯絡聲  
勢設法進援派兵斷賊糧道尤為目前要著並著妥籌布置僧格  
林沁已由河南省城啟程著懷遵前旨迅督大軍星馳救援力解  
蒙城之圍以期轉危為安捻首李大箇子項盤等見在竄往徐宿  
之間四出焚掠徐宿一帶為蒙營糧運必由之路該處如被匪梗  
塞關繫實非淺鮮富明阿業飭姚廣武帶領馬勇四百名跟蹤追  
剿並著吳棠派兵夾擊妥籌兼顧迅掃賊氛以清餉道富明阿擬  
於宿州一帶添募勇丁一千名惟苗逆詭謀百出且與捻匪互相



句結黨與眾多該將軍在宿州等處募勇萬一苗捻各逆陰遣死黨赴募作為內應一經墮其狡詐勢必為該逆所乘不可不豫為之防富明阿務當酌量情形出以慎重妥籌辦理不可稍涉大意富明阿所稱八月間由揚州啟程糧臺支發餉銀軍火等項支應亦俱無多迄今五十餘日未見續有報解見將營中所屯之米酌發接濟存米一經發完而協餉仍復不至饑軍譁潰堪虞至軍火器械等項需用尤急請飭按月撥解等語蒙軍勢形岌岌若兵糧軍火更多缺乏勢必立形決裂大局何堪設想著吳棠督飭喬松年務將每月應解富明阿營糧餉軍火器械等項按月如期撥解如再稍涉遲逾致誤戎機必惟吳棠等是問將此由六百里各諭令知之○諭富明阿等軍會攻圍蒙逆壘該逆濠深壘堅勦辦未能得手亟應厚集兵力以壯軍聲庶可相機進取該將軍所擬於

東華續錄

同治二十七年

奏

宿州添募勇丁新集之眾恐難借資得力見在直隸全境肅清山東境內餘匪該省兵力亦敷勦辦所有直東兩省從前調集添募之勇丁自應隨時遣撤劉長佑前派吳永敖赴滬添募之勇丁一千名並蔣希夷所部豫勇八百名疊經諭令撥交張之萬調遣見在蒙城攻勦喫緊亟須添兵協助著劉長佑聞敬銘查明直隸山東軍營內見在存營之勇可以遣撤者尚有若干名即行遴委妥員帶赴蒙城交富明阿調遣並酌量籌給勇糧等項以利進行吳永敖蔣希夷所部勇丁已先後撥赴豫省並著張之萬查明如兵力可敷防勦即於前二項勇丁內酌量分撥派員管帶赴蒙助勦該督撫等接奉此旨即行妥籌調撥毋少遲延並一面奏聞以慰廬系聞山東有遣散之勇並未派員管帶回籍致有騷擾著聞敬銘查明如有此項勇丁迅即派員管帶飭赴蒙城以助兵力將此

由六百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏貴州教民一案接勞崇光等來函以此案已與該處教主胡縛理商酌該主教允致柏爾德密信函有可使成邊之語惟不願田興恕再回黔省似尚知中國辦案不能違例科罪又經總理衙門與柏爾德密重加辯論將中國定例及田興恕屢違恩詔應行減等並其罪名出入輕重必應按照定章辦理各節再三曉譬據該公使聲稱止求就近在川訊辦但田興恕並未監禁必須監禁後照中國例辦理給予照會寄知本國即可完結等語田興恕係奉旨拏問之員無論在何處查辦總應照例先行羈禁若令在外逍遙不惟無以服外國人之心即中國亦安有此辦案之法著崇實駱秉章接奉此旨即將田興恕查提到省羈禁迅速奏報勞崇光張亮基慎遵疊次諭旨速將此案即在黔省秉公查辦按例定擬具奏以便總理

東華續錄

同治二十七年

奏

各國事務衙門照會駐京公使迅速了結將此由六百里各諭令知之○富明阿蒙城被圍實由唐訓方不能豫先籌顧苗沛霖糾黨圍蒙逆計本極狡毒而蒙邑練董李南華署知縣賀緒蕃督飭勇練堅意苦守力圖保全又有臬司馬新貽一軍六千餘人駐紮聯絡尚可支持迨進攻懷遠之軍因未先顧後路倉卒失利臨淮喫緊唐訓方札調馬新貽辦理營務處事宜並抽調王才秀兵勇一千餘名赴臨助勦另飭署廬鳳道英翰接統其軍維時正值苗逆大股趨蒙英翰雖有五千餘人而緊當賊衝軍火糧餉又俱不能應手自覺難支屢稟唐訓方請示唐訓方徑飭撤回小澗集遠離蒙城二十五里致與城內聲氣不能相聯任賊挖濠數道築壘無數乘間合圍及陳國瑞援軍到時則該逆築壘已成負固死守陳國瑞疊次進攻已傷亡千餘人臣所部旬日之間又傷亡三



百餘人急切俱未得手皆由唐訓方不能先事豫籌至令補救爲難報聞○子安微陣亡遊擊李仕貴祭葬世職○戊戌諭議政王軍機大臣等官文嚴樹森奏稟捻竄入鄂疆經官軍剿擊遁回豫境全楚肅清一摺稟捻程大老砍等由豫入鄂圖竄漢鎮經楚軍分道扼擊退踞宋埠中館驛一帶官文等豫調周鳳山一軍扼紮黃郡舒保督率各軍力戰斬馘數千該逆受創北遁全楚肅清而張總愚一股又由唐鄧一帶窺楚鄖陽及均州光化勢甚喫重著官文等飭令派出各軍會合豫軍將程大老砍一股奮力夾擊無任再行竄擾程逆是否殲斃並著查明具奏張總愚一股由南召南侵擾及唐鄧前經諭令張之萬飭令在防將士實力堵遏並令張曜力顧西路以杜紛竄據該撫奏已派兵分扼鎮平內鄉何以此股逆匪仍復擾及鎮平內鄉鄧州足見平日所奏全是紙上空

東華續錄

同治二十七年

空

談毫無實際張曜究竟見在何處曾否與賊接仗南召一帶團練何以不能聯絡禦賊毛昶熙係專辦團練之員亦不得置身事外著將近日賊情軍情據實陳奏捻匪假道於豫以擾楚疆入成輕車熟路中州門戶洞開以鄰爲壑毫無布置實堪痛恨著張之萬毛昶熙嚴飭張曜等會同楚軍前截後追不得以賊氛出境遂爲了事若任令程大老砍飽颺回巢張總愚竄擾秦楚必將該撫等重治其罪決不寬貸懷之憤之鄖陽防務萬緊道員梁作楨一軍無論行抵何處官文等即檄令就地駐紮兼顧鄖防與歐陽正塘一軍互相策應以固邊圉勿稍大意將此由六百里各諭令知之○己亥諭內閣向例理事同知通判缺出無論內地邊地俱於保送記名之中書小京官筆帖式內由吏部帶領引見補授惟奉天府屬之昌圖廳所轄地方遼闊應否於理事通判外添設官職較

大之員以資彈壓抑或就理事通判一缺酌量增改官階及嗣後該廳員缺應如何揀員升補調補一切變通辦理之處著吏部妥議具奏○庚子諭議政王軍機大臣等馮子材奏南路逆援屬集見籌進剿情形一摺金陵官軍紮過孝陵衛屢戰皆捷乘勝攻克秣陵關等要隘南路長圍漸合鮑超一軍亦從東壩溧水轉戰而前疊經曾國藩奏到各情與本日馮子材所奏略同金陵賊勢窮蹙蘇常各逆首悉索死黨數萬盡銳下援分屯句容丹陽境內以洪逆僞令併力死守鎮防近接丹陽當上游掃蕩羣兇之時自應乘此力振軍威用資犄角惟鎮防兵力未厚而賊勢尙眾該提督等以賊情愈蹙我兵舉動尤當謀出萬全所籌甚屬周妥著即督令派出之總兵田宗揚等將挑備各營勁旅簡齊軍實秣馬厲兵聽候進止先將沿途賊壘設法剪除分兵進紮新豐其餘各營扼

東華續錄

同治二十七年

空

守鎮城及雲臺寶蓋諸山不得稍涉疏虞一俟鮑超之軍由溧水進攻句容卽令田宗揚等各營由新豐滾營前進規取丹陽聯絡聲勢以收夾擊之效此時金陵蘇州圍攻均可得手各軍均當穩慎以圖萬全鎮防距賊密邇尤須防賊勢窮鋌走並著馮子材等慎遵疊次諭旨與都興阿南北兩岸嚴行備禦仍隨時稟商曾國藩通籌戰守以赴事機將此由六百里諭令知之○辛丑諭議政王軍機大臣等張之萬奏皖捻由楚歸巢並遏截張總愚股匪西竄遣撤吳永放募勇調張學醇赴豫各摺片皖捻程二老砍分股由楚回竄豫疆經光山正陽息縣汝陽等處兵圍截擊並經尹嘉賓一軍由淮店扼截敗匪全股遁出豫境該逆雖經回巢難保不糾集黨與復行竄豫著張之萬督飭在防將士嚴密扼守毋令再行竄入邊境毛昶熙見駐歸郡防剿歸陳邊境是其專責著卽督



率兵勇激勵團練進攻該逆老巢俾匪眾不得乘閒再行出巢他  
竄母稍玩誤息縣餘匪尙踞正息交界之談家園一帶著張之萬  
卽飭李殿元王文行等軍迅速掃除張總愚股匪竄撲鎮平內鄉  
浙川一帶勢將擾及商雒張之萬見雖分派兵勇赴西坪荆子關  
舊縣等處扼紮要路惟山大林深路徑叢雜著該撫嚴飭地方文  
武分撥兵勇會合民團嚴密扼守飭令張曜力遏險要防其西竄  
並著多隆阿派撥兵勇力遏商雒毋令該匪竄入劉蓉張集馨亦  
當檄令毗連豫境各州縣聯絡鄉團堵截毋任與山陽一帶股匪  
句合此股賊匪如不能西竄必將南趨楚境官文嚴樹森務當督  
率襄樊防兵實力堵遏並會合豫軍夾擊切勿稍分畛域前因蒙  
城兵力不敷諭令張之萬將吳永赦蔣希夷所募勇丁添員管帶  
赴蒙助剿茲據張之萬奏稱接到長佑咨吳永赦所部勇丁係在  
東華續錄 同治二十七年 查

各處湊募恐難得力等語此項勇丁既毋庸留豫亦毋庸赴皖著  
卽知會劉長佑檄令妥爲遣散其吳永赦一員著張之萬於其到  
豫後察看如該員尙能得力卽著與續行調赴豫省之吳再升一  
併留營酌量差委蔣希夷所部勇丁仍著該撫察看分別去留如  
豫省兵力已敷分布卽著仍遵前旨將蔣希夷所部酌撤赴蒙程  
大老砍有無下落前據官文等奏稱殲斃賊首程姓是否卽程逆  
兄弟著卽確查具奏張之萬奏請調前任安徽按察使張學醇著  
卽准其調營差委將此由六百里諭知官文多隆阿嚴樹森劉蓉  
張之萬毛昶熙並傳諭張集馨知之○以英桂爲福州將軍沈桂  
芬署山西巡撫由戶部左○癸卯李鴻章奏本月初二日侍逆率  
黨出撲鴨城橋經李鶴章飭郭松林張樹聲周盛波等分路進攻  
將賊擊退迨至坊前賊營忠逆復由茅塘橋率數萬人來撲周盛

波張樹聲分軍禦之鏖戰良久郭松林攻破坊前一營周盛波擊  
退西路奪東亭土卡一座張樹聲擊退東路奪茅塘石卡賊股數  
千又由梅村繞出搶阻浮橋適譚正武等及郭松林馬隊至橋猛  
衝槍隊奮力排擊賊乃大敗周盛波等五營已先紮隆興橋鴨城  
橋兩處李鶴章又調張樹聲等營分紮中安太平西安橋芙蓉山  
等處並飭郭松林周盛波張樹聲等次第滾紮劉銘傳亦率銘字  
六營至鴨城橋會剿初十日劉銘傳郭松林分營誘敵忠逆突由  
東路排列大隊抗拒張樹聲督軍猛擊符信等從旁鈔入該逆大  
亂迨至西倉我軍槍礮齊發踏毀賊營二十餘座迨至茅塘橋十  
一日李鶴章劉銘傳復調各軍由西合攻錫城出援賊數萬分股  
攻我雁臺石卡當飭李正佩等分隊往堵並派周盛波兩營隔河  
抵敵余思樞劉啟福兩營由後截之正相持間賊忽由新塘街一

東華續錄 同治二十七年 查  
帶分路來撲我軍左右迎擊賊始敗回適程學啟等已克許關滕  
嗣武等約於十二日水陸會攻連毀賊營四座斬擒無數是日侍  
逆仍添調護逆等股由常來援城中潮逆亦出大隊相助自東南  
門屯紮至新塘街縱橫十餘里李鶴章劉銘傳商令張樹聲等各  
營先向侍逆土城後路進紮郭松林等伏軍於土城河邊王東華  
率礮船會同各營擊退侍逆潮逆等亦被我軍擊敗斃賊千餘名  
十三日劉銘傳等乘夜三面環攻暗繞賊後燒其更樓十餘座攻  
賊前營悉殲其眾餘賊棄壘逃走我軍節節跟追侍逆扼踞浮橋  
我軍憑河開槍轟擊章邦喜等適由新塘追剿又鈔其後賊乃狂  
奔追近南門始各收隊李鶴章先調符信余思樞等營徑攻茅塘  
賊壘由西倉分路鈔入該逆初未及防我軍乘勢蹙之搃斬甚眾  
迨至虞塘而還計忠侍兩逆大股連營數十里一律毀盡連日搃



斬蕪斃溺斃賊匪逾萬踏毀大小賊壘百餘座訊據檢賊供稱護  
逆遁回常州侍逆遁回宜興溧陽忠逆暫退蘇州北望亭一帶仍  
欲繞由許關背後靈巖山木瀆小路援應蘇州等語臣查官軍分  
攻蘇錫以來賊勢漸窮蹙忠侍各悍酋糾率大股回救擾我後  
路冀解蘇圍經劉銘傳郭松林張樹聲周盛波等滾營偏紮晝夜  
苦戰得以大挫其鋒臣見飭水陸各軍設法攻蘇並飭李鶴章劉  
銘傳等乘勢進紮併圖無錫如一處得手則兩城次第可下惟將  
士過勞窮寇死守仍須於奮勇中力求穩慎以策萬全 上諭議  
政王軍機大臣等忠侍各悍酋糾率大股併力回援經劉銘傳等  
大挫其鋒實屬奮勇出力惟將士摧堅陷陣攻勦過勞而窮寇負  
隅死守且訊據賊供忠逆暫退蘇州北望亭一帶仍欲繞由許關  
背後援應蘇州是賊黨雖敗而援蘇之路未斷李鴻章亟宜乘此  
東華續錄 同治二十七年 奎

通額等帶領馬隊二千名來蒙行至陳國瑞營次陳國瑞派遊擊  
李坤等會合前往奪賊一營殺斃悍賊四五百名英翰亦於十八  
九等日在南門外搶築三營二十日又派程文炳等於附近要地  
紮營與陳國瑞聯絡應援姚廣武等亦率營前進臣與陳國瑞通  
飭各營趕修長濠以防竄逸該逆見我軍合圍斷其糧路遂連夜  
乞濠避我槍礮以便負糧而進二十二日程文炳等力據其濠匪  
黨擁來撲陳國瑞派隊衝擊程文炳等率隊夾攻擒斬悍賊數  
百名前攻之劉家圩及見圍之李家圩亦均難髮投誠二十三日  
侍郎國瑞統率馬隊來蒙會同臣查看情形妥籌進剿擬將蔡圩  
鏟除先清南路二十四日僧格林沁國瑞親率馬步各隊與臣前  
往蔡圩合擊斃賊甚多僧格林沁見駐葛家樓勦辦苗捻各圩肅  
清後路再圖進取至蒙城遠近附苗各圩經臣到蒙後前後收撫  
東華續錄 同治二十七年 奎



仍責令投誠各圩密圍首逆如能函首來獻餘黨自必瓦解或以賊攻賊令當前敵而以勁軍繼其後其真能出力者免罪優獎如不出力立予正法該親王等務當妥速辦理以紓朝廷南顧之憂惟苗逆設計陰狡僧格林沁等須刻刻防維不可稍涉大意李世忠屢克賊圩殺賊不少其所部傷亡亦多著僧格林沁曾國藩加以獎勵使其格外出力報效並令其進取下蔡老巢使苗逆腹背受敵以收指臂之效富明阿另片奏援蒙各軍進剿機宜咨報僧格林沁彙奏等語嗣後皖省攻剿苗捻各路兵勇及陳國瑞等軍一併統歸僧格林沁節制以一事權從此各軍有所稟承自不難迅奏膚功迨期歲事李世忠立功圖報其心無他惟其手下人多有不安全分者恐該提督有未能查知禁止之處致為人言所指摘近日聞有武弁黃銀懷自稱升用總兵係李世忠部將奉委到東華續錄 同治二十七年 完

江西省城提取餉銀迺購屋娶妻窩娼聚賭提刀逞兇被人呈控有案又有都司胡冠英徐鳳和二員赴新建屬之吳城鎮造船其文移有管帶豫勝營提督王字樣此等劣弁未知是否李世忠部下著曾國藩飭知李世忠即將該員等撤回管束如係冒名提餉造船即知會江西巡撫將該員等辦以示懲儆富明阿前奏蒙城被圍實由唐訓方不能預先籌顧又將英翰一軍撤回小澗集致與城內聲氣不能相聯使該逆得以乘隙肆志至今補救為難等語唐訓方辦理蒙城事宜是否措置乖方著僧格林沁查明具奏原片著鈔給僧格林沁閱看將此由六百里各諭令知之○諭沈葆楨奏籌防西路布置情形一摺石逆餘黨李幅猷一股被官兵擊敗回竄黔粵境內是江西省西南防務可以稍鬆惟該逆奔竄靡定且永甯等縣有齋匪餘孽乘機思逞不可無得力兵勇扼要駐

紮以備不虞沈葆楨見因席寶田江事兩軍請假休息已檄調普承忠帶兵千人回顧吉安並饒防之韓信春一軍馳回贛州相機迎擊布置甚為周密著即嚴飭該護鎮等速將齋匪餘黨搜捕淨盡仍隨時確探李逆蹤跡如再由楚粵東竄即激勵軍士協同地方團練併力兜剿俾完善之區該匪無從闖入方為妥善該撫因西路有警不敢拘定假期見已力疾視事具見以國事為重忠盡可嘉所稱隨時參酌以民力補兵數之闕以吏治為軍政之根等語洵能洞中窾要著即振刷精神力圖整頓務令治效蒸蒸日上紓朝廷南顧之憂方為不負委任另片密陳李世忠委員黃銀懷來江索餉並造船之胡冠英等形迹均覺可疑等語本日已諭令曾國藩轉飭李世忠將黃銀懷等迅速撤回矣黃銀懷等近日作何舉動該撫仍當密飭地方員弁認真查察毋稍大意將此由東華續錄 同治二十七年 完

五百里諭令知之○命荊州將軍富明阿幫辦欽差大臣僧格林沁軍務○予浙江殉難道員田祥祭葬世職○是月蠲免廣西永安等三十三州廳縣暨歸德等七土州被擾新舊額賦蠲緩廣東化州等七州縣被擾額賦緩徵山西薩拉齊廳被水新舊額賦



臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

十一月甲辰朔諭議政王軍機大臣等吳棠奏捻股西竄曹單派隊跟追並官軍連破蒙東賊壘閻敬銘奏南捻蠢動勢難分兵赴皖各一摺南捻項盤劉全李大箇子由豐縣擾及山東之金鄉單縣嶧縣城武等處旋由西南各路回竄碭山一帶見在東境雖已無匪蹤惟南捻屢由金鄉等縣北犯已成該逆熟徑難保不再圖回竄著吳棠閻敬銘督飭兩省官軍會同進剿務將此股殲除淨盡不得以賊匪業經擊退即可卸責也見在東省勇丁既據閻敬銘奏稱所留無多即著無庸抽調赴皖助剿其遺撤歸農之勇丁能否散而不聚有無後患著閻敬銘體察妥為辦理毋令日後滋

東華續錄

同治二十八

生事端所練馬隊並著該署撫督飭丁寶楨挑選額兵配騎操演務使認真訓練不可有名無實蒙城官軍已將正西及西南東南三面賊營包圍陳國瑞見派遊擊李坤等在蒙南紮營一座擬再添營兩座四面長圍漸合著吳棠督飭陳國瑞將蒙南營壘趕緊築成我軍一經合圍則賊之糧運即斷攻勦自易得手僧格林沁已抵亳州即日進兵勦苗國瑞馬隊已由徐赴宿各該營餉需並著吳棠隨時接濟僧格林沁既已抵皖所有該省軍情及應行請獎人員著吳棠知會富明阿嗣後均由該親王陳奏以一事權將此由五百里各諭令知之○諭前因毛震壽奏陳漢南銀窘情形請於川省借地抽取鹽釐濟餉當經諭令駱秉章按照所奏籌辦嗣因劉蓉奏稱川省鹽釐應由井竈抽收復經諭令駱秉章酌量辦理茲據駱秉章奏稱川省鹽釐應酌定稅則在渝城並富榮

健樂等廠設局分按斤包水引抽取自滇匪闖入後塞井夷竈陝商在川貿易者多將贖本運回原籍復被陝回焚掠至今尚未全行復業兼以淮運已通楚鹽價減川商無利可圖請免予再抽陝省加半鹽釐等語自係為體恤商情起見惟前據劉蓉奏稱川省各廠鹽筴之利井竈實居其源而商販特承其流擬就井竈起課按鍋計鹽按釐定釐是駱秉章所謂鹽釐者係就商運之鹽分別按計斤包引數抽取劉蓉所謂鹽釐者係就井竈按鍋計鹽抽收辦法本有不同見在川省商力雖疲而各處銷鹽之路尚無阻滯劉蓉前任川藩一載有餘所擬由井竈抽釐之法自必確有所見著駱秉章仍按該撫原奏悉心妥籌覈實定議具奏以裕度支而資餉源將此諭令知之○乙巳李鴻章奏臣周歷蘇州省城東南北各門察看形勢太湖之水由胥口鮎魚口流入胥盤兩門外繞

東華續錄

同治二十八

至婁門齊門大河如帶橫豎三四道環衛城垣該逆憑河築長城周圍十餘里槍眼礮臺層層密布長城內石壘土營數十座南自盤門北至婁門聯絡扼紮牆內多穴地為屋堆土覆板於其上以避開花礮布置極為嚴整而婁門外石壘長城尤高且堅程學啟所部各營與之隔河對壘已踰兩月屢攻不下賊之精銳盡聚於是臣與程學啟戈登等再四籌商須先設法攻破此處使該逆藩籬盡失我軍乃可直抵城下十月十六夜四鼓各軍銜枚而進月霧迷茫中偷搭浮橋該逆已有防備伏隊開槍子密如雨戈登帶隊衝入炸礮火箭迸發賊於暗地藏避抵死對擊傷我弁勇數十名斃洋兵頭目數人程學啟大呼猛撲萬槍排放殲賊無數而守堞悍逆寂然不動天已嚮明仍各撤回戈登約於十九日調齊炸礮二十餘尊合力攻打探知偽忠王李秀城因我軍攻勦緊急十



八日出望亭帶悍逆千餘繞路入城協守十九日程學啟督所部各隊緣南岸進戈登督常勝軍緣北岸進臣在望樓高處督戰該逆旗幟布滿戈登督率弁兵排列開花礮位對準轟擊自辰至午長城堅壘土石亂飛塌缺十餘處守壘之賊當之輒碎餘均伏地窟中程學啟戈登帶隊乘勢搭橋過河忽逆暮逆率死黨萬餘人出城湧至助守營牆程學啟揮令王永勝等四路越濠齊進逆勢稍卻戈登帶奮勇槍隊肉薄以登立將長城攻破壘賊惶遽各軍分投攻奪忠逆大隊併力衝突程學啟督軍慶戰逾時該逆狂奔入城陳東友水師復登岸夾擊所有雙門賊壘二十餘座次第燒毀擇其衝要者分兵駐守是役也弁勇傷亡五百餘人斃賊五六千人二十日齊門外賊營四座知東門長城已破官軍偪紫自相驚擾黃翼升等乘勢蹙之亦潰入城其盤門外賊營經李朝斌東華續錄 同治二十八 三

等水陸各軍於十二日攻克我軍收隊後賊復填紫臣飛調駐守西塘之總兵楊鼎勳選帶洋槍隊千人前來助攻十九日楊鼎勳率同副將尹連陞等會合水師攻撲尹連陞拔椿踰濠中斃死之二十日李朝斌楊鼎勳等督軍猛進賊潰追至城根揜殺頗多又踏毀賊壘四座此連日攻克婁齊葑盤四門外賊壘長城之實在情形也臣查蘇州省城賊屢挫勢已窮蹙但恃城外大河長牆堅壘爲憑依之固我軍礮火雖多難以偏城轟打幸賴將士用命齊心血戰立破長城石壘多座於是東南北三面我軍可徑抵城下賊膽已寒頗有逆酋乞爲內應者臣暫給諭招撫督同程學啟妥籌辦理惟蘇州爲忠逆巢穴志在死守仍欲出擾我軍後路圖解重圍城內精壯老弱聞有十萬餘人無路能逃不得不爲困獸之鬪臣惟謹慎戒備一面督軍乘勝攻擊以冀早克省垣仰慰 慈

廣總兵銜儘先副將尹連陞力戰傷亡應懇恩飭部照總兵陣亡例從優議卹又奏無錫各軍乘勝偪期十月十六日李鶴章令張樹聲周盛波等由鴨城橋進扼東面城根直抵附城三里街前該處賊卡多座伏賊數百名我軍以小隊攻撲賊出卡抵拒片時即潰各軍分投築壘一面排隊備禦午刻賊賊突出二百餘名各路奮擊鏖戰兩時斃賊匪多名始復潰退薄暮又出黑龍旗數十面專帶洋槍六七百桿越河來撲勢極兇悍張樹珊躍馬大呼衝入賊陣張樹聲從旁夾擊劉銘傳周盛波兩路追勦槍斃無算各營均於東門外二三里內紮定劉銘傳所部四千餘人原紮青陽至西高山自初五日該鎮親帶千人赴東路合勦其原營軍務暫令縣丞刁祖鄰主守刁祖鄰以萬壽橋踞賊偏近恐其偵我分隊遠出乘虛來攻不如先發制之適連朝大霧遂於十五日早出四營東華續錄 同治二十八 四

隊伍乘賊不意連毀橋南北賊營三座揜斬百餘名仍於霧中四伏疑兵掌號放槍以小隊次第進擊比及霧散賊壘數十座已驚潰一空俱退往斗門一帶屯踞萬壽橋爲進兵高橋要路遂抽隊守之見錫城東面已無賊營南北爲高橋及望亭兩處賊壘林立劉銘傳擬進攻高橋直逼城北李鶴章派郭松林六營暫作遊擊之師相度賊勢再圖合圍 上諭議政王軍機大臣等李鴻章親督程學啟戈登等各軍奮力猛攻將各門外長城十餘里賊壘二十餘座全行攻毀東南北三面我軍已可徑抵城下賊膽已寒惟蘇州爲忠逆巢穴志必死守城內賊眾尚十餘萬無路逃生不得不爲困獸之鬪且恐忠逆詭詐仍欲出擾我軍後路圖解重圍著李鴻章督飭各軍乘勝轟打當茲功在垂成尤應嚴密戒備不可稍設疏懈以策萬全城中逆酋乞爲內應未知是否可信李鴻章



督飭程學啟等妥籌辦理毋稍大意無錫各軍乘勝偏勦李鶴章  
劉銘傳等復將附城三里街及萬壽橋賊壘數十座全行擊潰錫  
城東面已無賊營南北惟高橋及望亭兩處賊壘林立即著李鴻  
章督飭李鶴章劉銘傳等速即進攻高橋直逼城下仍將郭松林  
等遊擊之師相機調度力圖合圍務使蘇錫兩城之賊不能相顧  
官軍得以早復名城同膺懋賞實殷厚望將此由六百里諭令知  
之○唐訓方奏逆匪於蚌埠水陸拒守我軍屢攻未克已掘長濠  
困之而後路湖溝以西各圩間有反正之機若非臨以兵威仍恐  
觀望不前臣於十月十九日馳回臨淮札調陳松一營進紮湖溝  
使附近各圩知所畏懼黃開榜新辦礮划百隻本欲撥赴臨淮助  
勦因邳宿一帶捻匪蠢動經吳棠截留防剿幸提督李世忠派來  
礮船三十隻合之臨淮舊有之船尙敷守禦旋接李世忠咨稱十  
東華續錄 同治二十八 五  
月初三日攻克柏圩之後旬日之間共破壽州附近賊圩四十一  
座擒斬萬餘人並得糧三千餘石該提督此次進兵甚屬奮勇見  
仍催令速進爲擣穴焚巢之計至蒙城各軍疊據英翰稟稱自初  
十以後連日移軍自西而南並隨同將軍富明阿馬隊衝賊糧路  
疊有斬獲又據陳國瑞函稱該城東南李圩爲賊屯糧之所該鎮  
督軍將李圩南北七壘攻克惟李圩圍困未下連日移營正南斷  
其糧道與西南英翰各營相連已成合圍之勢臣查圍蒙之賊見  
經官軍斷其水陸糧道遠近各圩兼聞格林沁將至懾於軍威  
盡思反正勦辦較易爲力臣仍督飭前敵諸軍圍攻蚌埠以圖懷  
遠 上諭蚌埠懷遠爲蒙壽兩城適中扼要之區非速行攻拔不  
能斷蒙壽兩處逆匪聲援見當蚌埠攻勦喫緊之際該撫遽行回  
駐臨淮恐前敵諸軍因此鬆勁湖溝地方既有陳松一營由固鎮

移紮該處足資防禦該撫俟辦理反正各圩已有頭緒後仍當親  
往蚌埠督飭前敵各軍將該圩速行攻拔以便進克懷遠不可坐  
失事機李世忠一軍屢克賊圩多處前因其距壽州城外僅十餘  
里諭令曾國藩飭令該提督將壽州速行攻拔並飭蔣凝學成大  
吉各軍會合進攻復據富明阿奏稱已咨該提督令其進取下蔡  
力圖苗逆老巢此次該撫所奏亦有函催該提督速進爲擣穴焚  
巢之計見在李世忠應否先取壽城或越過壽城先擣下蔡老巢  
之處著唐訓方商同該提督斟酌辦理總須顧定後路勿爲匪眾  
鈔襲方爲妥善將此由五百里諭令知之○子江蘇陣亡副將尹  
連陞祭葬世職○撥湖北江漢關銀三萬兩濟安徽臨淮軍需○  
丙午諭議政王軍機大臣等王明等奏盜匪回竄吉林長春廳屬  
之靠山屯等處仍催兵追勦一摺據稱該匪竄至梨樹城肆擾後  
東華續錄 同治二十八 六  
約有五六百人景綸等已派兵役四百名馳往防勦王明前調官  
兵二千餘名亦已陸續前赴如果匪徒僅止五六百人王明所派  
官軍已數千人諒茲小醜不難剋日殲除惟王明所派帶兵之員  
係屬何人未據陳奏備將領不得其人則散而無紀何能得力著  
王明等於該處品級較大各員遴選知兵能戰者將調派各兵交  
其統帶迅催星夜趕赴賊眾處所奮力進勦儘派出之員帶隊不  
力觀望遷延或遇賊即潰即著嚴參懲辦盛京爲根本重地平日  
豢養兵丁坐耗餉精及匪黨竊發任令肆意侵擾毫無阻遏該將  
軍等自問當得何罪該匪已竄吉林所屬地方著景綸嚴催何常  
常喜等遇賊即擊與盛京派出各軍合力兜擊就地殲除毋稍大  
意吉林兵數較單仍著王明等飭令兵弁會合追捕不得稍分畛



域致誤事機寶善早經啟程著即星馳前進將勦匪一切事宜會同玉明等妥籌辦法毋稍稽延將此由五百里各諭令知之○唐訓方奏蚌埠地方濱臨淮河為進攻懷遠之要隘苗沛霖派死黨張士端率眾逾萬於蚌埠南北兩岸築壘拒守阻我進兵之路當飭總兵王才秀張得勝等軍刀路前進將賊壘包鈔復飭統帶水師副將劉明典等會同陸隊晝夜環攻一面趕將長濠挑成絕賊運糧採薪之路適江南提督李世忠派李顯爵統帶礮艇亦於十月二十二日駛到協力轟擊該逆屢次出撲均經官軍擊退各圩練總先經臣徧加開導相率歸誠莫肯助逆張士端見眾心渙散我軍又層層包圍自知力不能支即託圩民代求已革知縣英俊轉稟情願獻出蚌埠藉圖自贖臣令代稟人等諭以如能於獻出蚌埠後再將懷遠縣城獻出方准收撫旋據張士端密稟城中練

東華續錄

同治二十八

七

總業已密商允協惟苗逆因大兵猛攻蚌埠添派心腹小隊八百名分布懷遠四門守備甚嚴乞我軍讓出一路俾先率眾佯敗退回城中俟官兵一到即令帶回人眾反攻內應等語臣揣其情勢尚非詭計當於二十五日酉刻先將南岸西面營盤暫令移併空出兩營張士端見我軍移動水陸逆眾隨即向西狂奔當飭各軍勿追以堅其信立將南北岸大小兩蚌埠地方收復二十六日臣趕赴前敵是夜親督水陸各軍銜枚疾進黎明直薄懷遠城下賊不虞官軍驟至倉猝登陴臣正揮眾攻撲間適李世忠親率李顯發李顯安等馬步數千星夜馳到會合夾擊忽聞城內人聲鼎沸城牆站立之人慌亂返顧臣知內應已成即飭我軍併力仰攻逆眾大亂忽見東門驟開王才秀英俊即率領兵勇冒險衝入適張士端趕至涕泣跪接據稱苗逆小隊先已殺斃三百餘名臣督飭

將士整隊入城搜捕逆黨淨盡當將城池收復查懷遠一城形勢最居險要苗逆倡亂之始首先占踞其計甚狡今幸脅從解散酋首輸誠立將要隘城池先後收復從此妥籌攻守實足上握蒙壽樞紐下為清淮屏藩查張士端從前勦擒出力歷保花翎都司並加勇號繼從逆拒官此次獻隘殺賊接應官軍立將縣城克復實能懷遠立功合無懇 皇上天恩俯准賞復張士端原官勇號花翎以遊擊儘先補用以為首先投誠立功者勸已革同知銜懷遠縣知縣英俊素為民情所愛戴此次實力勸導且隨同弁勇首先進城實屬著有勞績擬請開復原官原銜至勦辦尤為出力之總兵王才秀朱淮森擬請以總兵遇缺即補並加提督銜何紹彩擬請遇有提督缺出請旨簡放又遇缺提奏提督張得勝李顯發李顯爵官職較大均懇 天恩逾格獎勵其餘在事出力員

東華續錄

同治二十八

八

弁可否容臣擇尤保奏出自 聖主恩施 上諭懷遠一城東據臨淮上游西為壽州下蔡正陽等處門戶西北由渦河直達蒙城最關險要苗逆自占踞該城後率眾逾萬於蚌埠南北兩岸拒守阻官軍進取之路經唐訓方調派水陸各軍層層圍裹賊勢不支逆黨張士端窮蹙求撫先後將蚌埠要隘及懷遠縣城獻出唐訓方見已督帶將領整隊入城其尤為出力各員均照所請先予獎敘惟張士端係苗逆死黨屢抗官軍前經降旨革職儻能悔過自新捨斬苗逆方准開復今力竭勢窮始行反正城雖獻而首逆未除未便遽准開復原官念其獻出城隘尚知順逆降旨先行賞給遊擊銜仍著唐訓方用為前隊嚮導官軍攻取苗逆老巢若能使元兇授首自當格外施恩准予開復李世忠聞知蚌埠收復即親率李顯發等馳赴懷遠會合夾擊勦辦甚覺奮勉見在懷城已克



李世忠一軍應否進攻壽州抑或直擣下蔡著僧格林沁曾國藩商同唐訓方等酌量調遣毋誤事機臨淮一帶水師見在作何布置如淮流尚未枯涸唐訓方應督飭礮船由懷遠沂流而上南可以攻取正陽壽州斬關奪隘北可以攻取下蔡老寨埽穴擒渠惟當與李世忠所部水陸並進使該逆應接不暇諒不難剋日殲除蒙城糧食將盡危迫萬分所存小澗集雜糧前據富明阿奏礮船既不能運送開挖地道又徒勞無功半月以來城中情形若何聲息能否相通朝廷實深慮念苗練回撲蒙城時馬新貽因救援臨淮未回蒙邑英翰以數千人扼紮小澗集所恃以守城殺賊者僅練總李南華一軍耳其奮發有爲之概求之將弁中不可多得見被苗練圍攻日蹙若不設法援救恐壯士聞而灰心苗逆亦因之得志著僧格林沁督同富明阿等迅飭諸軍一面截賊糧運一面東華續錄 同治二十八 九

挑選勁旅分攻賊營務期糧道可通城中得有接濟方爲妥善若徒以外圍賊營爲事遷延日月坐令蒙邑被陷縱能攻破賊營恐所得不償所失也將此由六百里各諭令知之○諭張集馨奏彙報各路剿匪獲勝情形並周有全李雲麟各軍擊賊獲勝等摺片曹克忠一軍由三水直抵白吉原誘賊出戰斃賊甚多賊向固原而遁雷正綰自攻克拜家河後肅清永壽立解邠州城圍將亭口賊巢攻克見與曹克忠約會夾擊陶茂林自克麻子崖後復攻克桃園堡火燒村等賊壘○處惟鳳翔府北向有大股賊巢直達汧隴著多隆阿即飭陶茂林將郡北大股逆匪掃除直達平涼力圖收復雷正綰當乘此聲威即行入甘節節掃蕩如沿途尚有阻隔著熙麟派兵迎探會合進剿並激勵兵團俾益加鼓舞以收廓清之效陝西餘匪未靖更當飭令曹克忠一軍實力進除餘孽再行

節節前進盤屋一城前據多隆阿奏業經合圍近日當已攻破著即督同穆圖善等認真剿辦山陽逆匪圖竄商州雖李雲麟等小有擒獲尚未據報克復張集馨摺內有李雲麟連日未曾出隊及藍斯明人馬俱受槍傷等語著劉蓉飛催李雲麟迅將山陽攻復盡殲醜類如任令竄擾商州定惟李雲麟是問多隆阿即飭藍斯明會同李雲麟相機兜剿藍斯明受傷情形並著查明具奏李雲麟前派之守備龍常等赴石泉同守城垣見據漢陰紳士稟稱龍常胡文勝駐紮城內與民團雜處恐誤事機張集馨已令其會同守隘並令周有全就近調撥擇要嚴防著劉蓉即行知照李雲麟飭令龍常等扼要駐紮勿令賊氛擾近城垣是爲至要漢中賊勢極爲猖獗劉蓉當剋日進剿並知照多隆阿撥兵合擊以期早日殄除不得再有遲誤程景鵬殺斃馮元佐句引土匪謀逆張集馨東華續錄 同治二十八 十

已令同官縣知縣周文會等拏辦程景鵬不服拘拏業被眾勇砍斃眾勇悉遵約束見復出示曉諭願歸農者聽其歸農願赴甘者即由雷致遠帶赴慶陽所辦向屬妥協此起團丁如由雷致遠帶赴慶陽著熙麟加意約束無令滋事張集馨片內又稱寨內安靜可無他虞等語程景鵬既經誅鋤眾勇散遣自應將該寨平毀若仍畱空寨恐復有匪徒占踞爲患將來是否另派公正紳耆興辦並著查明具奏其未獲之韓可英等仍飭地方文武嚴緝不准一名漏網將此由六百里諭知多隆阿熙麟劉蓉雷正綰並傳諭張集馨知之○丁未僧格林沁圖瑞富明阿奏 臣僧格林沁自大名督軍南下十月初九日馳至許州偵探捻逆已由鎮平等處南遁未便遠道馳追致誤援蒙遂督軍兼程東行並函致 臣國瑞帶領馬步隊伍馳赴蒙城會剿十四日 臣僧格林沁馳抵亳州查探宅



東四十里外各圩復叛從逆者不一而足即派翼長舒通額等進  
 紫廟集一帶各寨畏懼兵威均出圍謁見惟蔣集匪首陳萬幅意  
 圖盤踞抗拒旋將該逆誘出正法仍出示曉諭解散苗黨以孤賊  
 勢復探過河南岸楊家寨係匪首楊心田盤踞東十五里之西洋  
 集係匪首葛春元盤踞此二處均為苗逆前敵並有礙我軍糧道  
 臣僧格林沁於十八日進紮高鑪集攻楊家寨賊圩該逆負隅抗  
 拒我軍以炸礮晝夜轟擊二十日將該寨房屋然燒賊匪乘夜突  
 出我軍過河迫殺賊多名因黑夜未便窮追當將該寨平毀二  
 十一日臣國瑞帶隊馳至高鑪集次日即進紮距蒙城十餘里之  
 小湖集臣僧格林沁即移紮西洋集之北岸葛家樓分軍進紮李  
 家寨連日進攻西洋集賊寨該逆踞守甚密二十五日臣僧格林  
 沁復商令臣國瑞帶兵赴蒙會合臣富明阿進攻南面賊營當即  
 東華續錄 同治二十八年 十一  
 攻毀賊營一座是夜圍城賊匪復併力撲城並出犯長濠我軍守  
 禦之際南路運糧賊營二十四座及蔡家圩逆眾悉行潛遁當經  
 副都統恆齡等各率馬隊追擊殺賊極多恆齡即在蔡家圩駐守  
 二十六日臣等親督各軍分路進攻何建鼉先以炸礮猛攻西南  
 要路傅振邦等帶隊齊進當將西南賊營攻破陳國瑞英翰詹啟  
 綸分路進取連拔賊營斃賊無數敗匪向東奔突經陳國瑞等截  
 殺過半餘皆撲河向北岸逃遁淹死甚多直至昏黑南岸僅賸東  
 北三處賊壘復經陳國瑞親督勇隊攻破餘匪二千餘名向東南  
 逃竄陳國瑞當即派隊跟蹤追剿其北岸僅賸賊營五座是夜亦  
 經姚廣武等攻破賊眾拌力向長濠猛撲均經我軍槍礮擊斃總  
 兵王萬清正在巡察之時適有三四人暗越長濠該總兵親持短  
 兵奮力砍倒一名忽聞有苗先生被殺之說當將賊屍搶入營中

呈請查驗臣等即令蒙城縣知縣賀緒蕃紳士李南華等率眾前  
 往辨認屬實當即戮屍梟示是役共計殺斃賊眾數千蒙城之圍  
 立解臣等一面即行運送糧食入城軍民得慶再生歡聲動地其  
 由沿河隄下潛行逃竄之賊不過數百人經托倫布等帶領馬隊  
 截殺大半板橋集之匪亦即返正陳國瑞派隊向東南追剿竄匪  
 沿途擒殺殆盡逆黨苗憬開張建猷趙克元逃至雙湖集各寨隱  
 匿經副將張從龍擒獲解營其雙湖等集均已誠心歸正至西洋  
 集賊匪經官軍連日進攻轟斃無算該逆拌死拒守惟有趕緊調  
 集步隊設法攻取復探擒首李大箇子魏羣率黨竄回岳家集等  
 處擒首項盤等占踞石弓山等處臣僧格林沁已派翼長蘇克金  
 等帶隊前往相機攻剿查逆賊苗沛霖已蒙 聖恩免治其罪竟  
 不知悔改復行叛逆踞城戕官荼毒生靈實屬罪大惡極今幸仰  
 東華續錄 同治二十八年 十二  
 賴 聖主威福將士用命一戰就戮並將悍黨苗憬開等一併生  
 擒實足以伸 天討而快人心至陳國瑞奮勇殺賊不避艱險詹  
 啟綸率勇攻剿亦頗出力王萬清陣斬巨惡甚屬勇往合無仰懇  
 聖恩將提奏總兵陳國瑞交部從優議敘總兵詹啟綸交部議  
 敘補用總兵王萬清賞加勇號該員係由勇丁出身見在候補例  
 無廉俸並擬賞銀一千兩以示鼓勵其餘出力官弁可否查明保  
 奏之處出自 天恩又奏臣等以蒙圍既解亟須分撥官兵進取  
 懷遠等處以殄賊氛見在公同商酌臣富明阿即帶領所部馬步  
 官兵馳赴懷遠並令總兵陳國瑞帶領所部馳赴下蔡規取苗逆  
 老巢復派臬司英翰帶領所部繼進作為陳國瑞後路辦理安撫  
 事宜隨時策應至豫省尚有張總愚率黨在西路滋擾該省前次  
 截留之黑龍江餘丁五百名見由臣僧格林沁派色爾固善前赴



張之萬軍營妥為教練以資防勦捻逆程二老砍見已率眾竄回  
亳州以南老巢聞又有出巢之信近日從逆之眾有來營投誠者  
亦有各處避匿者臣等見因兵力不敷分撥暫時羈縻分別酌量  
准了來歸一俟兵力可分即當相機勦辦 上諭內閣僧格林沁  
等奏督軍進援蒙城斬馘首逆苗沛霖生擒悍黨踏平賊壘立解  
城圍一摺苗沛霖以諸生充當練總擢至道員不思圖報高厚竟  
敢怙惡不悛屢降屢叛戕官踞城荼毒生靈罪大惡極見經僧格  
林沁督兵砍殺戮屍梟示洵足以申國憲而快人心僧格林沁甫  
抵蒙城元兇授首具見調度有方深堪嘉尚著交部從優議敘富  
明阿國瑞著一併交部從優議敘記名總兵陳國瑞著俟補總兵  
後以提督記名簡放總兵詹啟綸著遇有提督缺出儘先提奏總  
兵王萬清著賞給勳勇巴圖魯名號蒙城官紳李南華等固守待  
東華續錄 同治二十八 三  
援時逾數月卒能保全要地實屬異常奮勉李南華前經唐訓方  
保奏降旨以副將補用著再加恩交軍機處記名遇有總兵缺出  
請旨簡放署蒙城縣知縣賀緒蕃著免補知縣以同知直隸州知  
州補用並賞加四品銜以示優獎其餘解圍出力及嬰城固守之  
員弁官紳著僧格林沁等查明擇尤保奏候旨施恩○李鴻章奏  
查逆匪偽忠王部下偽王部雲官伍貴汶汪汝均周汝佳等因回  
援蘇錫屢戰屢挫蘇省四路圍困金陵官軍攻奪孝陵衛糧路斷  
絕該逆大勢已去轉求管帶魁字營副將鄭國魁遞稟乞降臣以  
蘇州城大且堅猝難攻破暫行給諭招撫令程學啟鄭國魁反復  
開導曉以利害多設方略脅以兵威該偽王汪汝均部雲官先後  
密約程學啟單騎相見於城北洋澄湖情詞懇順求勿開礮轟打  
臣與程學啟籌商蘇城本係忠逆巢穴該逆往來援救行蹤無定

其城守事宜專交粵西老賊偽王譚紹洸主持譚逆堅忍兇狡  
從前杭州湖州各城均係該逆攻陷必須除此三患勒令該降眾  
等或生擒忠逆或斬暮逆首級來獻始准收撫程學啟戈登自十  
月二十日起逐日偪抵城根乞壘濬濠修築礮臺安設大礮布置  
攻具為即日轟打之勢城內賊眾惟暮逆一股守志甚堅餘皆解  
體忠逆見人心散亂即於二十夜帶所部萬餘由胥門出走光福  
靈巖一帶小路搭橋而去二十三等日程學啟督隊攻婁齊二  
門李朝斌督水陸各軍攻封盤二門黃翼升督水師牽制圍門竄  
路晝夜不撤愈攻愈緊二十四日暮逆傳令各偽王上城堵禦正  
在對眾指揮部雲官商令偽天將汪有為出其不意立拔腰刀刺  
殺之大眾呼噪齊入將暮逆死黨殺斃千餘部雲官稟求調兵入  
城協勦是夜開齊門迎降程學啟即飭鄭國魁鄭國榜帶兩營隊  
東華續錄 同治二十八 四  
伍入城彈壓二十五日部雲官等齋暮逆譚紹洸首級來獻臣令  
營中降卒驗視無訛城內脅從概行薙髮程學啟親督各隊入婁  
門安撫降眾並督軍搜勦暮逆餘黨數百名李朝斌張遇春何安  
泰等帶隊由盤門截殺黃翼升等由閶門截殺又斃五六百名解  
散數千人惟投誠賊黨有四偽王四天將之眾欲求添立二十營  
隨同勦賊該酋等又在賊中為大頭目狼子野心恐其難制臣與  
程學啟暨諸將密商宜乘其窮蹙設法驅除免致尾大不掉另生  
枝節因令程學啟遣親信隊伍駐守婁齊封盤各門二十六日程  
學啟督同劉士奇等帶隊分門並進擊斃悍賊二千餘名餘眾肉  
袒稽首乞就遣散亦有捆載輜重財物驚遁出城者於是城內稍  
就清理立將省城克復臣即日入城巡視並令程學啟督帶八營  
駐守一面會督地方官紳將存城降眾難民妥籌遣散安置之方



以善其後臣查蘇省被踞四載與金陵杭州為逆匪三大巢窟互相犄角根柢極為深固臣由上海偏隅節節進攻本不得勢賊眾兵單時深惴懼仰蒙 皇上指授機宜多方激勵而督臣曾國藩遣將助兵隨事商榷將士和協一心遂得屢挫兇鋒圍逼城根黨眾乞降渠魁授首先下名城實非臣之愚慮所及皆緣 聖主威德遠被氣機大轉賊勢日衰金陵杭州當可以次得手遇缺提奏提督南頓鎮總兵程學啟忠勇謀略戰功最多經營蘇城甫及半年兵不滿萬所向無敵用兵如神應如何優加獎勵之處出自 聖裁英國兵官會帶常勝軍權授江蘇總兵戈登奮勇勤苦洞悉機謀火攻利器尤多贊助擬請旨酌加賞賚俾事竣回國藉示榮寵統領太湖水師候補提督處州鎮總兵李朝斌統領淮揚水師遇缺提奏提督淮揚鎮總兵黃翼升勞苦戰爭謀勇兼裕蘇州面東華續錄 同治二十八年 五

面皆水惟水師之功居多該二員均應請旨酌予優獎至尤為出力將領另繕清單懇恩施陣亡將弁並繕清單懇恩飭部從優議卹 上諭李鴻章奏督軍攻剿蘇州城垣賊勢窮蹙內應官軍入城截殺克復省城一摺覽奏實深欣慰仍著李鴻章督令將士乘勝進攻常州會師金陵掃穴擒渠廓清江境協辦大學士兩江總督曾國藩遣將助兵克復名城著交部從優議敘李鴻章自簡任江蘇巡撫以來悉心調度謀畫萬全疊下堅城戰功屢著此次督軍克復蘇州省城尤堪嘉尚著加恩賞加太子少保銜賞穿黃馬褂以示優獎黃翼升李朝斌均著賞給雲騎尉世職並交部從優議敘程學啟著賞給雲騎尉世職並賞穿黃馬褂權授江蘇省總兵戈登帶隊助剿洞悉機謀尤為出力著賞給頭等功牌並賞銀一萬兩以示嘉獎○諭議政王軍機大臣等僧格林沁奏督軍

進援蒙城踏平賊壘殲斃首逆立解城圍一摺苗沛霖怙惡不悛屢降屢叛前乘官軍回救臨淮糾合醜類圍撲蒙城深濠固壘志在必得自僧格林沁督師抵蒙軍威大振南路運糧之賊營及蔡家圩逆眾聞風潛遁該親王復督將領分路進攻踏平賊壘多座苗沛霖暗越長濠希圖免脫經王萬清短兵斫斃立解城圍覽奏曷勝欣慰見在元兇就戮壽州下蔡等處賊膽已寒亟宜乘勝進兵掃除巢穴且懷遠縣城昨據唐訓方奏業經收復著僧格林沁飭令富明阿督同陳國瑞等迅速進取下蔡苗逆老巢唐訓方恪遵昨日諭旨商同李世忠率水陸各軍分剿壽州踞匪並著曾國藩嚴飭駐守穎六之文武員弁會師夾擊務將苗逆餘黨悉數殲除毋令一名漏網至捻首李大箇子竄回岳家集項盤等占踞石弓山等處程二老砍復回亳州有出巢肆擾之信加以苗逆餘黨隨在可以併入見在僧格林沁在皖恐匪眾不敢回巢四出紛擾該大臣已派蘇克金等分路攻剿一經得手更恐伺隙旁竄楚豫山左各邊境不可不加意防範力遏賊氛著官文吳棠嚴樹森張之萬閻敬銘分飭所屬豫為戒備實力截剿匪蹤竄擾何省地方即惟何省督撫是問不能寬貸也張之萬奏畱之黑龍江餘丁及察哈爾馬匹已據僧格林沁派令色爾固善赴豫教練著張之萬隨時整飭俾成勁旅其張總愚一股見竄何處並著張之萬督飭張曜等趕緊殲除毋貽鄰患本日據李鴻章馳奏蘇州省城業經官軍克復計可乘勝進取無錫常州近來各路軍營更番奏捷天時人事大有轉機各路統兵大臣及各該督撫等受朝廷委任深恩其各振刷精神力圖掃蕩廓清函夏有厚望焉將此由六百里各諭令知之○諭李鴻章奏督軍攻剿蘇州克復省垣一摺逆



匪盤踞蘇城與金陵杭城互為犄角蘇城得手他處自不難迎刃而解惟忠逆帶所部萬餘由光福靈巖一帶小路搭橋而去此路係前次該逆首由許關潛入蘇城之路恐復自立一幟擁眾踞我要隘或竄出重圍紛擾他處希冀分我兵力著李鴻章迅即查明忠逆實在下落具奏譴逆授首其手下之偽王天將等如何安置降眾除解散外分隸各營共有若干俟部勒稍定可以進攻常州該撫能否在蘇城駐守居中調度抑或親赴無錫常州督勦之處均著酌度妥辦上海一隅為華洋交涉要地餉源所繫劉帥膏等日後能否辦理裕如並應否酌留武職大員在彼駐紮彈壓李鴻章仍當隨時兼顧以期周密忠逆兇狡異常人數尚眾此次見蘇城人心散亂即率眾潛逃失勢之賊其部下亦必各懷離異著李鴻章一面設法用計誘擒一面檄令無錫等處官軍慎重防範來

東華續錄 同治二十八 七

則痛加期截該逆不得志於蘇必將肆毒於浙左宗棠務飭蔣益澧等嚴行防期蘇垣既克杭省賊勢漸孤並著飭令各軍奮力攻克以成破竹之勢金陵至蘇之路已斷惟恐該逆仍思鋌走曾國藩飭令曾國荃加意慎防並乘隙圖取石城如能句合內應較有把握此外皖南江西鎮江江北等處頭頭是道曾國藩都興阿沈葆楨馮子材魁玉等當各飭將弁慎固地方勿令敗匪肆意闖入此次攻克蘇城戈登甚為奮勇出力著李鴻章傳旨嘉獎本日已明降諭旨賞給戈登頭等功牌並賞銀一萬兩以示嘉獎所有銀兩著李鴻章籌款賞給外國本有寶星名目崇厚等曾經製造有式諒李鴻章亦必知之所有賞給頭等功牌即可做照變通辦理本日據僧格林沁奏蒙城解圍苗逆授首北路亦漸可廓清揚州及裏下河一帶防務已鬆都興阿駐紮揚州保衛裏下河等處完

善之區見在江南賊勢日蹙亟須飭令水陸各營嚴密整備不可稍有罅漏為賊所乘曾國藩總統諸軍尤當督飭各處帶兵大員慎益加慎以成全功同膺懋賞有厚望焉將此由六百里各諭令知之○予江蘇陣亡遊擊張福等祭葬世職○戊申諭議政王軍機大臣等劉長佑奏畿輔軍務已竣遵旨回省酌留兵勇妥籌分佈一摺劉長佑以直境漸就肅清各營標兵從征日久擬令暫為休息概予撤回歸伍其各營勇丁除撤遣外見存余承恩練勇一千名崔福泰勇丁五百名李明惠陳飛熊等楚勇二千一百名並祝境舊募豫勇一千五百名共練勇五千餘名分布開東長及廣平威縣衡水河間等處以資捍衛所籌尚屬周妥見在直東交界伏莽尚多此項勇丁自不能不酌留分布以備隨時搜捕防勦之用惟將來地方一律平靖增設營鎮議及久遠如該督前奏抽練

東華續錄 同治二十八 六

營兵酌募勇丁各事宜仍須慎遵前諭一切俱從標兵體制募勇一節仍當於本省地方招募教練較為得宜其見在撤存楚勇一俟全境清謐仍可隨時妥為撤遣或調赴他省有賊處所勦賊較為妥善至畿輔東西大道騎馬賊匪出沒剽掠該督見將各營選留膘壯馬勇二百名分赴大道各州縣搜緝此係何項馬勇統帶之員究係何人儻或以軍營遺撤毫無紀律之眾任其散布各州縣地方不但不能得力且恐借搜緝為名到處騷擾或竟暗與馬賊通氣劫掠分肥均不可不嚴為之備著劉長佑認真察看如不可留即當一律裁遣毋滋後患該督見已定期回省即著將吏治營伍一切應辦各事宜實力整頓以副朝廷簡任畿疆至意提督鄭魁士自到營以來追勦賊匪頗著勞績見以舊傷觸寒舉發著准其回籍調養以示體恤其已革總兵伊綿阿並准其留於大名



防所以資得力將此諭令知之○曾國藩彭玉麟楊岳斌奏臣玉麟率喻俊明等水師兩營並約吳坤修等陸師六營出金寶圩之北進攻水陽臣岳斌亦率李濟清等戰船來會師次窯灣九月二十六日喻俊明等乘夜運礮過河密排洲次撤夜環轟比曉將石壘攻毀遂合吳坤修李濟清等併攻水陽破之其南路則有成發翔等帶三板進南湖毀夾岸兩卡即於次日衝過新河莊從油榨溝倒擊而下時王可陞由金寶圩之南進攻新河莊正與賊眾相持各水勇登岸大呼踰濠競入力攻新河莊又破之水陽迤北曰滄溪距滄溪十餘里曰塘溝為直達高涓之要路臣玉麟於二十九日令吳坤修等往取滄溪親督水陸各軍襲陷塘溝十月初一日進拔高涓湖口賊壘並將長樂鎮攻克吳坤修亦自滄溪戰勝而還乃合軍謀進高涓賊目楊友青遣人通款臣玉麟察其情詞

東華續錄

同治二十八年

九

可信責令將偽輔王餘黨剪除始許其降初二日率師入城安撫悉遣降眾是夜略地而東並取固城一鎮此水陸連破要隘收復高涓縣城之情形也至江會義申法喜二酋自太平旌德叛去下竄東安鎮圖與偽匡王賴汶鴻合股易開俊以旌城初復賊未遠颺利在速戰而又慮廣德撫議未成仍為該二酋挾之以叛也乃遣降人彭國鈞間道入廣德馳諭招之一面部勒營伍於初三日度環雲嶺將抵東安鎮市口賊館如雲散布村落聞我軍騰踴而入所遇輒殲賊受大創闕然而潰維時甯郡守將劉松山方揚隊於場村何村一帶訶知株木店增賊四五百人悉自東安鎮戰敗而來乃引軍突出截之賊眾駭奔劉松山親督各勇驅出廣德大路旋即移軍東嚮將攻甯國縣城詎城賊賴汶鴻先經聞風宵遁而易開俊所派之軍適至遂與劉松山會復城池初四日彭國鈞

返自廣德引降將鄭魁武部眾萬餘人詣東安鎮軍前乞降易開俊曉以大義簡畱一營餘則概予賞遣惟鄭魁武舉眾來歸廣德一城又為江申二酋叛黨乘虛竊踞矣初新河莊既克尚有東夏四壘為建平東壩之樞紐初六日鮑超令馮標等屯軍曹塘進攻東夏賊恃牆闊濠深堅伏不出馮標等奮力齊進立將四壘攻破自是東壩守賊黎立新等密約內應建平守賊張勝祿等請獻城池定議建平撫事使馮標任之東壩戰事則鮑超與臣玉麟任之初七日臣玉麟率水師八營及吳坤修陸勇六營鮑超亦率馬步十三營合趨東壩見上壩高峙三大壘壩後築有偽城橫互數里正議分軍立寨偽隨王楊柳谷馳告壘賊梗命楊輔青實為謀主乞速進兵以踐黎立新之約鮑超即令譚勝達等繞壘圍攻臣玉麟亦令喻俊明等五營依護吳坤修等各隊直出壘下適臣岳斌

東華續錄

同治二十八年

十

飛檄而來督令李濟清等專向水路助陣戰不逾時殲賊盈千賊多踰壘而逸楊輔青從亂軍中敗往溧陽而楊柳谷立獻偽城乃克東壩要隘東壩復而建平之捷書亦至自馮標入境宣諭張勝祿等十二人感激涕零矢志不貳即於是日斬偽跟王藍仁得舉城以降建平復而溧水之降書又至踞溧水者為楊英青黨眾萬餘願繳軍械各散回籍十二日臣玉麟會同臣岳斌帶隊進城撫慰盡將降眾遣散伏查江皖接壤之區以東壩為最要關鍵仰賴天威震疊疊服羣酋旬日之間收復四城攻克東壩臣國藩見檄鮑超全軍駐守東壩保此三省扼要之地即為附近遊擊之師檄派王可陞守溧水李榕守建平洪容海守高涓朱品隆喻吉三兩軍分守青陽石埭太平三城易開俊劉松山兩軍分守甯郡旌德涇縣三城此外無兵可撥以故廣德一州未能進剿甯國一縣



未能置守諸賊目革面自新有裨全局似宜宥其罪而並錄其功相應開列顯懇 聖恩分別給予虛銜頂戴以昭激勸其餘大小頭目可否酌給虛銜此次在事出力人員可否容臣等查明併案保獎之處出自逾格 鴻施陣亡各員弁均俟一併確查彙案請卹 上諭皖南水陸官軍陸續攻克水陽新河莊東壩各隘高淳甯國建平溧水四城賊目楊友青楊柳谷鄭魁武張勝祿等或率眾投誠或獻城內應辦理甚為得手惟投誠留營之眾須隨時雷意妥為駕馭勿令再有反覆其遣散之眾亦須令其呈繳軍械分散行走毋聽其隨地屯集復成巨股江中二逆乘虛竊踞廣德州城該處為江皖門戶最係扼要之區曾國藩務當乘此聲威派撥勁旅迅速馳往將該城攻拔以期與浙師聯絡皖南境內已無大股賊匪曾國藩派撥諸軍分駐青陽等老城著即飭令駐守各軍東華續錄 同治二十八年 主

將附近餘匪分路剿除並飭前敵水陸各營乘勝由東壩高溧一帶分途進取自當勢如破竹李鴻章一軍既克蘇城無錫常郡自可迎刃而解該大臣當檄飭各營將士與李鴻章聯絡聲勢節節進取為合圍金陵之計仍須慎益加慎勿稍大意將此由六百里諭令知之○諭張集馨奏收復山陽縣城石泉擊賊獲勝雷正綰等軍勦辦情形請保出力紳團並定遠廳團勇防剿得力各摺片山陽縣城踞匪經李雲麟藍斯明兩路進攻該逆乘夜東竄至中村銀花一帶當將縣城退出此股逆匪已距商州不遠該處界連秦豫楚三省山徑紛歧設為該匪盤踞勢將滋蔓難圖且與豫省之浙川鎮平內鄉等處甚近尤慮其勾結張總愚股匪蔓延秦豫見在山陽縣賊匪雖經棄城東遁並未大受懲創著李雲麟懷遵前旨迅將此股殄滅淨盡儻任其盤踞商城致與豫捻勾合惟李

雲麟是問龍常一軍遷延數日始由興安進至石泉復節次退至池河漢陰沿途滋擾以致民心疑懼幾誤大局總由李雲麟紀律不嚴所致守備龍常著即先行革職仍著李雲麟查明該革員如有縱勇滋擾情節即著嚴參重懲毋稍姑息其所部隴軍多有城固潰勇極不安分恐蹈漢南城固覆轍句結外匪著即責成李雲麟查察如不可用即行遣撤興安一帶防堵緊要兵力甚單李雲麟務將中村銀花一帶股匪速行剿盡即由商州移師興安聯絡鄉團認真防守周有全所統礮船見經鄂省檄調東回鄖陽惟茶鎮地方最當衝要非得此軍扼守不能杜賊紛竄周有全前已有旨令其暫署陝安道篆務著官文嚴樹森飭令該員速赴新任並將所部礮船仍歸該員統帶前進扼要防守不得藉詞奏畱武關一帶地近商州著多隆阿撥兵嚴密扼守雷正綰曹克忠陶茂林各軍分路勦辦白吉原等處之賊該匪見聚麟遊一隅著多隆阿即飭令該將士等繞出賊前杜其竄往平涼之路所有陝省西南兩路各州縣出力團練即著張集馨加以激勸其實在出力者查明保奏以資鼓勵毋許冒濫定遠廳三面皆賊並無官兵助剿該處民團同心禦侮屢卻兇鋒殊堪嘉尚如再能始終奮勉即著查明奏獎並著劉蓉進圖漢南速行攻克毋令該匪四出紛擾日滋蔓延將此由六百里諭知官文多隆阿劉蓉嚴樹森李雲麟並傳諭張集馨知之○諭毛鴻賓等奏收復信宜縣城陳逆餘黨全行解散並容縣岑溪次第克復石逆餘黨見竄懷集縣境檄調楚軍進剿各摺片此次高州軍務雖經崑壽督軍前往疊破賊之堅巢軍威不振該督辦全省軍務尤須慎益加慎不可稍自矜飾降眾人數太多又有同時投誠之化州石水堡西甯排阜加益陽春



八甲雙滯等處餘匪一時解散均未大經懲創務須妥籌辦理不可稍涉苟且致令反側滋生事端信宜等處善後事宜尤須切實講求辦理容縣岑溪相繼收復兩廣軍情同時得手其由容岑逃往藤縣之羅洞等處餘匪即著毛鴻賓等嚴飭方耀等軍會合西師乘勢掃除務期淨盡毋畱餘孽並著張凱嵩飭令唐啟蔭蔣澤春會同督率文武神團合力防剿及將一切撫綏善後各事宜妥為辦理廣海客匪遁歸老巢著該督撫速飭卓興得勝之師移剿陽春一路痛彰捷伐務令刁頑咸知悔懼仍督令地方官吏勦撫兼施設法妥為解散安插俾客土蠲端永絕方為妥善石逆餘黨李幅猷由蜀繞黔闖入楚境復擁眾竄擾粵邊節經諭令楚黔兩粵各督撫合兵勦辦茲據毛鴻賓所奏李幅猷自率大股竄往廣西其黨李幅曾貴在廣西懷集縣之石埜坑尾樹柵屯糧將圖東華續錄 同治二十八年 三

久踞該處逼近廣東陽山縣境逆黨之計圖負阻垂涎粵東膏腴可想而知毛鴻賓見已檄調張運蘭一軍由郴州度騎田嶺直抵連州順流進剿即著該督與惲世臨嚴飭此軍星速進兵務乘石埜等賊壘未堅迅速掩捕並令見駐宜章之楊虎臣所部嚴堵該逆竄越江楚之路此股餘匪游弋楚粵邊界已久人數尚眾若使負嵎久踞及遣黨四出乘隙鳴張勦辦又將費手毛鴻賓惲世臨張凱嵩等即當各督楚粵諸軍會合兜剿乘賊游魂殘喘之際一鼓殲除儻或進剿不能實力各懷觀望令餘匪仍復蔓延必惟該督撫是問另片奏請將劫盜重案酌擬章程變通辦理等語業照所請明發諭旨准行粵東民俗頑悍者多當此地方積亂之後自應設法變通辦理以資整頓但人命至重亦須嚴飭地方官吏不得藉此擅作威福任意草菅致滋流弊將此由六百里各諭令知

之○已酉左宗棠奏劉典一軍移紮績溪後偽金王偽東平王偽根王等數大股不能上犯徽歙遂由甯國縣千秋關竄入浙境蔓延昌化於潛一帶直至淳安分水邊界希圖擾我腹地以牽動杭州餘杭官軍之勢劉典聞賊竄昌化之信即飭總兵黃少春補用知府李耀南等各率所部於九月十八日自績溪啟行由昱嶺關赴昌化進剿並派張聲恆所部千人回扼淳安而自駐績溪縣臨溪地方以防旌德之賊上犯二十一日黃少春等行至株柳地方遇先鋒悍賊百餘人盡殲之乘勝進攻水穿司賊巢該逆猝不及防殺賊數百名正俘斬聞後面賊隊突至憑河抗拒李耀南揮兵齊進賊勢不支紛紛敗竄我軍追至白牛橋忽偽金王根王等大隊遙擁來援我軍扼橋力堵鏖戰良久賊復從右路山谷竄出幸黃少春等先已派隊伏叢莽中賊至伏發復斃賊百餘名李耀南東華續錄 同治二十八年 三

等俟黃少春等鈔出賊後亦奪橋而進賊大驚潰我軍三面合追該逆奪路狂奔沿途斃賊數百名生擒二百餘名立將昌化縣城收復餘黨向甯國縣界竄去是夜於潛太陽埠錫口等處之賊亦聞風潛遁二十二日黃少春等督隊冒雨追之不及遂收隊還二十八日仍折回安徽績溪老營該隊後起復由甯國竄至孝豐與前由廣德竄來各股合隊眾尚數萬十月初三四等日分為兩股一竄臨安西鄉一竄臨安北鄉去餘杭青山官軍營盤均不甚遠臣飛飭駐紮新城副將劉明燈等派隊進剿蔣益澧亦飭遊擊徐文秀率所部五營赴亭子頭會剿初八日各營馳抵臨安北路賊見官軍至即倉皇奔逃僅追殺數十名初九日劉明燈等進攻西路賊巢一鼓齊進該逆紛紛驚竄各勇圍殺斃賊七八百名生擒三百餘名餘賊翻山北竄見在杭州餘杭兩城該逆堅守如故各



軍防剿援賊勢難合圍應俟援皖各軍回浙乃敷分布臣前以皖賊紛紛竄浙上游喫緊石太旌德未復徽防不可稍鬆王開琳雷防夥縣劉典移軍績溪均難遣撤不得不暫屯嚴州以期上下兼顧頃據報皖南軍情石埭古逆獻城投降太平旌德逆匪或降或走均已收復徽池一律肅清餘眾竄甯國廣德孝豐之間勢甚渙散臣擬令劉典所部各營由昌化於潛趨臨安進剿孝豐爲規取湖州之計王開琳一軍見當徽防無事亦可調歸以備策應臣軍後路穩固亦即日移紮富陽督飭各軍先將餘杭攻克然後悉力杭州分規湖郡仍與皖南各軍聯絡一氣互相應援斷不稍分畛域致誤大局又奏臣在嚴州軍營接奉諭旨青陽雖已解圍而太平石埭旌德甯國四縣尙爲賊踞徽郡防務未可稍鬆左宗棠駐軍富陽距徽防稍遠但係浙師後路亟須妥籌兼顧仍著隨時東華續錄 同治二十八 五月

次東向邊賊竄浙之路劉典所以駐軍臨溪一聞賊由甯國縣境北竄昌化卽派隊馳援者此也幸而竄入昌化之賊經總兵黃少春等由績溪入昱嶺關回援一戰破之若已出嶺會剿則前拒虎而後進狼誠恐於皖未必有功於浙則必有害耳昌化肅清後劉典所派之黃少春等收隊回皖仍駐臨溪老營見在石埭太平旌德之賊業已肅清甯國縣亦已無賊而湖州孝豐一帶竄來之賊甚多天目山麓時有大股賊蹤出沒以局勢論之則皖緩而浙急也明矣臣軍之入皖者卽應調回浙省以備進剿臣仍當妥籌兼顧不敢稍涉疏虞 上諭議政王軍機大臣等湖州孝豐一帶竄賊甚多天目山麓時有大股賊蹤出沒浙省援皖之軍自應調回迅籌進剿見在皖南軍事大定昨據曾國藩等奏到東壩甯國高淳溧水各城次第俱下惟廣德尙爲賊踞皖軍得手逆賊南趨浙境必然之勢昨已諭令曾國藩速調勁旅進克廣德堅城與浙軍互相聯絡左宗棠見檄劉典所部由昌化於潛趨臨安進剿孝豐並將王開琳一軍調回策應卽著飭令劉典等迅速進兵收復孝豐爲規取湖州之計並與皖南進攻廣德之師互爲聲援杭州餘杭賊勢如故該督見擬卽日移軍富陽督軍先克餘杭然後悉力杭州諒不難次第掃蕩見在蘇州省垣業已克復皖南亦漸就廓清各路軍情同時得手金陵杭州兩城各軍已薄城下立盼捷音該督其迅奏膚功同膺懋賞有厚望焉將此由六百里諭令知之

○諭多隆阿奏祁乾肅清援軍入甘並圍攻整屋剿辦各路情形請飭甘省設立轉運糧臺等摺片李雲麟奏追剿鎮安竄匪山陽失守旋克各情一摺曹克忠與雷正綰之軍於邠州長武一帶將白吉原等處老巢回匪痛加殲戮賊見尙聚麟遊一隅陶茂林將



鳳翔東北賊壘先後掃除復掃盡附村落各賊巢軍聲殊振多隆阿見以麟遊之賊飭曹克忠統率所部相機進擣與雷正綰之軍遙為聲援可收前後夾擊之效並飭陶茂林乘勝進攻汧隴以期迅速赴甘會合雷正綰之軍節節掃蕩所籌均合機宜著即懷遵昨寄諭旨飭令各將士務將麟遊等處之賊趕緊殲除並須繞出賊前杜賊再行西竄之路此時陝省回氛漸戢而餘燄尚多甘省則惡氛一片恐鳳隴邠乾等處被擊之賊紛紛西遁必致聚集愈多剿辦愈益費手雷正綰見抵靈臺已入甘境陶茂林所部由汧隴而前即當聯合一氣前截後追毋令逆氣得以竄入平涼等處多隆阿馳抵盤屋城下著即迅速籌攻毋為此一隅所牽致稽全局該將軍擬令曹克忠七營之兵廓清麟遊一帶敗匪即移紮岐山鎮遏雷壩等處上犯之賊及為陶茂林後路聲勢布置洵不可少見據李雲麟所奏藍二順股匪由山陽竄走中村銀花其前隊復東竄大吉河瓦房灘一帶離豫僅百餘里而商雒適當其衝總兵藍斯明之軍由多隆阿派令由商境進剿著即嚴飭扼剿賊之東竄商州北犯雒南各路如其兵力不敷即由多隆阿酌量撥兵援濟豫境浙川楚境鄖陽均屬毗連並著官文嚴樹森飭令駐鄖官軍隨時偵緝與秦豫兩省之軍相為援應張總愚一股刻下竄至何處尤應豫防其與藍逆竄合張之萬嚴督豫軍實力截剿此時三省之軍果能乘賊奔竄併力以圖諒亦不難盡殲醜類萬不可稍存畛域之見陝南軍務正當喫緊劉蓉何以尚未入境著即懷遵前旨星馳前進力圖恢復漢中等城藍逆一股出竄漢洋賊勢稍分尤應乘勢進攻李雲麟回紮九里坪擬取道米糧川以渡蜀河返顧興安據稱藍逆身帶重傷此股賊目損傷過半但有

勁旅窮追不難殄滅若徒係紙上空談不以追賊自任力籌堵剿將來藍逆之勢復張及興漢之賊再有分股北竄商潼定惟該京堂是問雷正綰等各軍入甘本日業經寄諭熙麟等即於甘省設立轉運糧臺以為支應並嚴催英桂等將晉省應撥協餉星速撥解惟甘省既餉源匱絀萬難足恃而晉餉亦解到需時雷正綰等之軍由陝入甘仍著張集馨由陝省源源籌濟毋令缺乏致誤軍行前交多隆阿會查恩麟各件嗣復有明降諭旨撤去慶昫專交多隆阿查辦即著該將軍於將來到甘後再行秉公確切查明辦理李雲麟所請將援陝楚軍保獎之處著准其咨行官文等查保毋許冒濫將此由六百里諭知官文嚴樹森張之萬多隆阿雷正綰劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○諭多隆阿奏雷正綰一軍見已馳抵甘境陶茂林一軍俟汧隴廓清後亦可迅速赴甘請飭東華續錄 同治二十八年 天

熙麟就近設立糧臺源源轉運等語該二營軍火餉需亟宜寬為籌備以利攻剿熙麟恩麟身任甘省大員籌餉濟軍責無旁貸即著熙麟等細心規畫設立轉運糧臺將雷正綰等軍所需糧餉等項迅籌撥解以資軍食該督等務當於萬難籌措之中設法接濟恩麟前次奏撥山西協餉係指撥雷正綰軍營之用並著英桂鄭敦謹懷遵前諭督同河東道於省庫運庫無論何款先行籌撥銀數萬兩剋期解甘以濟要需甘省地方彫敝英桂鄭敦謹當不分畛域儘力籌措陸續解赴甘省毋稍延誤將此由六百里諭知熙麟英桂並傳諭恩麟鄭敦謹知之○辛亥諭議政王軍機大臣等富明阿奏苗黨剿洗殆盡皖北漸就肅清請撤回揚防官兵一摺苗逆就殲以後壽州下蔡等處自必望風瓦解李世忠等在穎壽如何得手陳國瑞等是否將下蔡老巢掃平近日軍務情形著信



格林沁詳細馳奏江南蘇州府城克復後見在緊攻無錫常州金陵亦漸合圍若偪之愈緊恐逆眾窮極思竄江北實當衝要沿江綿長二百餘里港汊紛歧裏下河一帶完善之區髮逆久已注意揚防存兵無多不敷分布若有貽誤關繫非輕援蒙各軍為數不少況首逆已誅皖事漸定江北援軍當可酌量調回著僧格林沁悉心籌畫如富明阿所帶各兵無須留辦防務即將揚防派來之兵全數撤回以資調遣李世忠蔣凝學進剿穎壽各軍著僧格林沁曾國藩飭令實力進攻不得因有大軍在皖稍存推諉觀望之心其蒙城附近各圩僧格林沁唐訓方派兵次第收復務期一律肅清苗逆黨與亦必須殲除淨盡無貽後患江北防務都興阿與棠當就見有兵力悉力嚴防勿以目前無事稍涉大意江面水師都興阿尤宜悉心整頓以資得力富明阿另奏傷疾復發請回清

東華續錄

同治二十八年

元

淮調理一片富明阿著賞假一箇月前赴清淮安心調理仍著隨時察探江北軍情與都興阿協力相機辦理將此由六百里各諭令知之○諭前據李雲麟奏藍二順股匪由山陽竄走中村銀花一帶當經諭令李雲麟以追賊自任力籌堵剿毋任分股北竄商撞等處茲據張集馨奏山陽竄出逆匪已由瓦房灘竄商南城下盤踞東岡勢甚危迫藍斯明進紮武岡所部僅二千人未免單弱多隆阿分兵四出勢難抽撥而李雲麟銳意西行不但商南城圍無兵可解設該匪竄入龍駒寨則糧道後路梗塞深為可慮等語山陽失守以後李雲麟既不能迅圖攻克已難辭咎見在該匪紛竄商南該京堂又全軍西行並不駐軍截剿前奏既知藍斯明兵力單薄又不分兵協助設此股賊匪蔓延楚豫完善地方該京堂自問當得何罪著懷遵前旨督率兵勇迅解商南城圍殲除藍逆

稍贖前愆與安防守事宜李雲麟自應妥籌兼顧至規復漢中郡縣則須俟劉蓉督兵入陝會商夾擊方克有濟李雲麟於區區山陽一城尚不能剋期攻拔輒欲由興安進兵西上獨不思漢南羣盜如毛豈李雲麟一軍所能掃蕩者且舍目前之賊不剿而欲遠剿興安之賊揆之兵家緩急機宜豈有如此辦法著即迅速回軍援剿毋令賊氛擾及商雒自滋罪戾多隆阿整屋之師計日即可得手能否添撥數營助藍斯明攻剿之處或就曹克忠等援甘各軍內調回數營以資截剿均著該大臣迅速斟酌調派毋稍稽遲陝南賊勢如此猖獗劉蓉何以尚無入陝消息著即恪遵疊次寄諭星速前進扼紮青石關一帶一面牽制賊勢一面知會李雲麟兩路進兵次第恢復漢南郡縣方為不負委任至川北防務駱秉章業已豫為布置諒可無虞劉蓉身為陝撫責有攸歸豈能專顧

東華續錄

同治二十八年

三

川邊匪陝事緩急於不顧張集馨署理撫篆地方防剿事宜亦應認置整飭豈可因人成事莫展一籌該省回匪巢穴業經多隆阿掃除殆盡其商南竄匪張集馨責無旁貸著即一面飛咨李雲麟回軍援剿一面檄飭地方文武揀發得力兵將嚴扼要隘會同李雲麟所部併力勦洗力解商南城圍以輔多隆阿兵力所不逮毋得徒事求援致負委任將此由六百里諭知多隆阿劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○壬子唐訓方奏臣於懷遠收復後旋據陳國瑞英翰面稟苗逆伏誅蒙圍立解餘黨剿戮殆盡見復據宋慶等稟報陳國瑞於蒙城解圍後即派宋慶督帶所部進克苗逆老寨經就近被脅各圩捆獻逆族數十人旋即攻克下蔡苗逆妻子均就誅戮逆黨苗添馨宋憬詩等餘眾不滿三千向西南竄去見已派兵追剿又據李世忠咨稱前派副將何璜集練助剿至十月



二十九日逆黨悉除生擒苗逆妻妾四人逆子一人遂將下蔡收復等情自此羣氛迅掃准甸可期肅清除飭蔣凝學等進兵潁上正陽並由李世忠就近勦辦壽州正陽等處外臣尤當嚴飭所部搜捕餘黨安撫難民以期仰副我 皇上除暴安良之至意 上諭議政王軍機大臣等苗沛霖伏誅後陳國瑞即派宋慶督領所部進克苗逆老巢李世忠派副將何璜帶練助勦旋將下蔡攻克苗逆妻子均就誅戮見在逆黨苗添馨宋憬詩等餘眾不滿三千向西南竄去著唐訓方會商陳國瑞飭令宋慶探明賊蹤實力追勦務將苗逆餘黨掃除淨盡如宋慶兵力不敷勦辦應如何添派勁旅會同掃蕩之處著僧格林沁富明阿陳國瑞唐訓方酌度情形相機布置務將竄出之苗添馨宋憬詩等逆黨悉數擒獲毋任漏網宋憬詩一犯自山東潛逃見復率眾由下蔡向西竄去恐其

東華續錄 同治二十八年 三

遁歸商邱原籍及與竄豫之張總愚等捻股合夥著張之萬懷遵前旨遴派幹員於由皖入豫一帶及商邱地方認真勦截並設計誘擒母任首惡逃逸正在寄諭聞吳棠奏擒首李大箇子等股匪由山東之單縣魚臺阻水折回豐碭經兵練截殺竄回永城之岳家集著張之萬督率兵勇乘其情歸迅速殄除清淮所派援蒙各軍應否抽撥北勦永宿捻匪之處著僧格林沁酌量調遣徐宿餉道嚴關緊要著吳棠即飭派出之副將楊文全駐紮蕭碭嚴防該捻回竄以顧糧道將此由六百里各諭令知之○癸丑諭議政王軍機大臣等前因奉天府屬之昌圖廳所轄地方遼闊應否於理事通判外添設官職較大之員以資彈壓或於理事通判一缺酌量增改官階降旨令吏部議奏茲據奏請將該廳通判調缺改設理事同知題缺加四品銜由奉天府興京通判二缺內揀選題升

等語昌圖廳所轄地方幅員甚廣訟獄繁多每遇命盜械鬪各案相驗踏勘往返動經數日茲據吏部議將此缺改設同知加四品銜於該處地方情形能否相宜此外有無應行變通之處著王明和潤德椿確切查明據實覆奏見任該廳通判色勒被控情節較重於此缺斷難勝任即著王明等於奉天興京兩通判內揀選精明幹練熟悉情形之員題升斯缺方為妥協如不得其人再行奏請簡放至該處地方素多盜匪緝捕最關緊要應否添設武員兵丁之處著王明等悉心妥議具奏昌圖廳所轄一帶地方詳細界址並著王明等繪圖貼說具奏吏部原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○諭張之萬奏稔擒鼠踞浙川窺伺陝疆並藍逆竄近西坪程逆回巢投誠續竄股匪屯聚沈邱等處正息一帶勦辦土匪情形各摺片張總愚股匪屯踞浙川廳境經總兵張曜分派各營力據險要築壘扼守並將圍攻駐馬板山兩寨之賊擊退此股逆匪日夜窺伺秦境經張曜分軍扼紮嚴備西北賊計未逞惟豫省兵力本單藍逆一股又由山陽商州一帶竄近西坪雖經豫軍擊退而大股仍盤踞護水關界嶺等處設與張總愚合併則賊勢蔓延益難收拾張之萬見飭葛承霖統帶湘勇四營蔣希夷所部楚勇並駐守兩河口之張士元兩營前往浙川一帶防勦著即嚴督諸軍星夜前進並飭令張曜分撥諸軍四面圍逼以期聚而殲旃李雲麟勦辦山陽股匪據報連獲勝仗何以該逆復有大股盤踞護水關等處竄近西坪該京卿勦辦此股不思乘勢東追輒行舍而西上實屬有意趨避著懷遵疊次寄諭速統所部折回東路繞向西坪扼紮迎頭截擊以斷藍張二逆合併之路儻任令該二逆句合致成巨患李雲麟自問當得何罪荆子關西坪一帶為秦豫

東華續錄 同治二十八年 三

等語昌圖廳所轄地方幅員甚廣訟獄繁多每遇命盜械鬪各案相驗踏勘往返動經數日茲據吏部議將此缺改設同知加四品銜於該處地方情形能否相宜此外有無應行變通之處著王明和潤德椿確切查明據實覆奏見任該廳通判色勒被控情節較重於此缺斷難勝任即著王明等於奉天興京兩通判內揀選精明幹練熟悉情形之員題升斯缺方為妥協如不得其人再行奏請簡放至該處地方素多盜匪緝捕最關緊要應否添設武員兵丁之處著王明等悉心妥議具奏昌圖廳所轄一帶地方詳細界址並著王明等繪圖貼說具奏吏部原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○諭張之萬奏稔擒鼠踞浙川窺伺陝疆並藍逆竄近西坪程逆回巢投誠續竄股匪屯聚沈邱等處正息一帶勦辦土匪情形各摺片張總愚股匪屯踞浙川廳境經總兵張曜分派各營力據險要築壘扼守並將圍攻駐馬板山兩寨之賊擊退此股逆匪日夜窺伺秦境經張曜分軍扼紮嚴備西北賊計未逞惟豫省兵力本單藍逆一股又由山陽商州一帶竄近西坪雖經豫軍擊退而大股仍盤踞護水關界嶺等處設與張總愚合併則賊勢蔓延益難收拾張之萬見飭葛承霖統帶湘勇四營蔣希夷所部楚勇並駐守兩河口之張士元兩營前往浙川一帶防勦著即嚴督諸軍星夜前進並飭令張曜分撥諸軍四面圍逼以期聚而殲旃李雲麟勦辦山陽股匪據報連獲勝仗何以該逆復有大股盤踞護水關等處竄近西坪該京卿勦辦此股不思乘勢東追輒行舍而西上實屬有意趨避著懷遵疊次寄諭速統所部折回東路繞向西坪扼紮迎頭截擊以斷藍張二逆合併之路儻任令該二逆句合致成巨患李雲麟自問當得何罪荆子關西坪一帶為秦豫



交界要區著多隆阿速 藍斯明帶兵前往與李雲麟分路扼紫以固陝省藩籬並著添撥兵勇前往商雒一帶嚴密堵扼以爲李雲麟藍斯明二軍後路聲援一面將圍攻商州之賊迅速殲除其地方紳團卽由劉蓉張集馨檄令該處文武聯絡鼓舞以助兵力所不及仍著劉蓉迅速入陝不得逗遛川境致與該省聲息懸隔張總愚股匪如被豫軍勦急難保不北竄河陝南趨襄鄖並著多隆阿張集馨將潼商一路嚴行籌防英桂將蒲州一帶界連陝洛要隘豫籌防堵鄂省見已無賊張曜所部兵力甚單著官文嚴樹森速派得力兵勇越境馳赴浙川助勦殄豫境之寇氛卽以固楚省之藩籬毋許稍分畛域前此余際昌在方家寨勦賊陣亡卽由兵力太單所致官文嚴樹森當引爲前車之鑒趕緊派兵協助毋蹈從前覆轍程二老砍分股由楚續竄與前股回竄各匪屯聚沈

東華續錄

同治二十八

五

邱太和阜陽邊境經尹嘉賓等軍及各路民團由沙河南北兩岸沿途截擊殲斃甚多見經毛昶熙派兵屯紮周口著張之萬毛昶熙分飭尹嘉賓徐連陞並李大成蔣東才等軍會合鄉團分路堵截悉數殲除毋畱餘孽程逆一股前在豫省唐縣時不過數千自入鄂境後長驅而東蹂躪千里自光羅分股入豫人數業已逾萬且有所擄楚軍號衣多件著官文嚴樹森確切查明係屬何路兵勇敗挫毋得諱敗爲勝稍事粉飾程二砍之弟程大寬並程大砍之子程友正赴營納款經毛昶熙解赴僧格林沁軍營該逆竄擾數省焚掠千餘里罪不容誅自應卽行正法或須暫示羈縻爲誘擒首逆程二砍之處著僧格林沁酌辦正息一帶伏莽尙多著張之萬飭令王文行李殿元王玉佩等軍將談家圍踞賊速行掃蕩並將曹魁一股殄除淨盡以靖南圉至毛昶熙駐軍歸德前

次皖捻出巢既未能力圖扼截又不能進擣老巢爲牽制該捻回顧之計此次程逆等股匪回巢又不能迎頭截勦該侍郎安居歸德城內莫展一籌卽如程大寬等投誠一事應准與否尙無決斷必須解赴僧格林沁軍營定奪如此懦怯巧猾誠不知其所司何事著卽迅督兵團進攻附近匪圩並將沈阜一帶捻股掃除毋再任意玩誤致干重咎將此由六百里諭知僧格林沁官文多隆阿嚴樹森劉蓉英桂張之萬毛昶熙李雲麟並傳諭張集馨知之○以赴任遲延革雲南布政使蕭浚蘭等職○廣東東鄉試中額一名增城三水花縣學額各一名江西萬載縣八名客籍二名○甲寅僧格林沁奏 臣於蒙城解圍後派總兵陳國瑞前往下蔡等處相機辦理據前獲解營之苗傑開供稱情願獻出下蔡壽州等處以贖前罪復據陳國瑞面稱帶領該犯前往藉可迅速收復當卽

東華續錄

同治二十八

五

准令鎮押帶往以作嚮導其餘張建猷等犯均於訊明後正法十月三十日 臣復調隊進攻西洋集該逆仍敢拚死拒守我軍奮力攻入搜殺賊匪三千餘名生擒匪首葛春元等正法 臣卽移紮西洋集其渦河以南葛家圩一帶從逆圩寨經副都統恆齡等勦撫並施各寨咸知反正收復賊圩十處惟劉家集有匪麇聚恆齡見已移兵前往酌辦至翼長蘇克金等勦辦石弓山一帶捻匪據報十月二十七日收撫張家樓等三圩該處附近尙有數圩爲擒首項盤率黨占踞二十九日守備李加膺稟稱李大箇子魏羣兒等懇求投誠並稱情願帶隊進攻項盤所踞等圩查訊該二犯尙係誠心歸正應准免死立功其魏羣兒所管十寨李大箇子所管十六寨均已一律薙髮十一月初三日該翼長帶領馬步及魏羣兒李大箇子等降眾進攻石弓山賊寨該匪堅伏不出其地東耿家



樓等六圩均已投誠等語臣商令 瑞於初四日帶領翼長舒通額等馬步各隊前往攻取以期早就肅清其陳國瑞一軍節據稟報派總兵宋慶於十月二十九日行抵苗家老寨詎苗添馨苗希林等先期帶領餘黨千餘向下蔡逃竄苗沛霖妻子均已自盡我軍搜捕苗姓二十餘人副將張從龍駐紮該寨宋慶等赴下蔡攻取苗添馨等見官軍追至又向西逃遁我軍入圩宋慶即駐下蔡派副將康錦文等帶同苗懌開過河攻取壽州又派弁收復潁上正陽一帶各圩十一月初一日我軍行抵壽州苗逆所派守壽州之李萬春見我軍已到並有苗懌開等同往即開門迎接入城當將壽州收復張從龍等旋又會同團練攻破賊黨童維翰老巢並截殺苗黨陳太和等百餘名生擒苗希年父子二人押往潁上令其獻出城地等情惟稱初一日收復壽城後初三日有李營馬步

東華續錄

同治二十八

美

大隊進城即殺守門勇丁五名經我軍迎敵將該隊逐出城外又稱初三日李世忠督兵圍攻下蔡以宋慶不肯讓給調隊攻打而宋慶之軍亦出隊迎敵將其擊退李隊遂往下蔡附近尚未撤隊各情臣接聞不勝詫異查官軍勦賊原為除暴安良似此貪功互關尙復成何事體當經札飭陳國瑞親往下蔡壽州會合李世忠妥為彈壓毋滋事端復咨會撫臣唐訓方親往各該處撥兵駐守彈壓兵勇及詳查啟釁緣由俟查覆到日酌覈辦理見惟潁上等處尙未克復仍須督飭官軍次第攻勦迅掃餘氛 上諭內閣僧格林沁奏攻克西洋集賊寨及收復下蔡壽州攻克苗家老寨一摺辦理甚為得手仍著僧格林沁等督飭各軍乘勝將潁上等處一律克復肅清皖境毋畱餘孽○諭議政王軍機大臣等僧格林沁大軍 力解蒙圍陣斬首逆後乘勝進兵收復壽州下蔡苗家

老巢勢如破竹惟潁上正陽等處尙未克復自應一氣掃蕩廓清全淮著僧格林沁督飭陳國瑞宋慶等將潁上正陽一帶賊圩趕緊攻克盡行平毀其已經收復各地方並著曾國藩唐訓方慎選賢守令妥為安輯務令各務農業將荒廢地畝次第耕種俾衣食有資不至流而為匪方為妥善李大箇子等投誠一節及苗懌開等獻出壽州是否誠心反正抑係暫時為免死之計若輩狼子野心難保不復萌反側著僧格林沁嚴飭陳國瑞等妥為鈐束毋稍大意昨據唐訓方奏苗添馨宋懌詩等餘眾不滿三千向西南竄去等語此次僧格林沁摺內亦稱苗添馨等向西逃遁宋懌詩是否內見在竄往何處著僧格林沁會同曾國藩唐訓方各派兵弁嚴密兜拏毋令免脫其駐守潁六之成大吉等軍著曾國藩嚴飭其搜勦圩賊盡力協助壽州收復後李世忠所部進城擅殺守門勇

東華續錄

同治二十八

美

丁五名又於圍攻下蔡時因宋慶不肯讓給調隊攻打爭功尋釁實屬不成事體僧格林沁見派陳國瑞前往彈壓即著該親王會同曾國藩唐訓方將啟釁根由秉公查辦擒首李大箇子魏羣兒等雖已投誠而項盤尙未殄滅深恐被勦情急東竄徐宿一帶著吳棠嚴飭在事員弁實力防勦不得稍有疏虞杭州將軍雖已簡放國瑞見派副都統明興署理暫可毋庸到任福州副都統一缺將軍英桂到後亦可兼顧蘇克金到任亦可暫緩也將此由六百里各諭令知之○以林鴻年為雲南布政使劉嶽昭為雲南按察使記名按○子江蘇陣亡遊擊周學林等祭葬世職○丙辰諭議政王軍機大臣等前因盛京東邊一帶曠閒山場流民聚眾私墾諭令王明恩合嚴密訪查妥議具奏茲據王明奏稱自東邊門外至渾江東西寬百餘里至二三百里不等南北斜長約一千餘里



多有墾田建房裁伐木等事自渾江至綏江東西寬數十里至三四百里不等南北斜長約二千餘里其間各項營生與前略同然人皆流徙聚集甚眾已有建廟演戲立會團練通傳轉牌等語該處地方遼闊山樹重深匪民易於匿處以致屯聚日多且性情頑梗固知繩墨其屯聚地方又多與朝鮮邊境毗連所有防範事宜均須詳慎妥協不可稍涉大意著該將軍隨時查看情形總期於潛移默化之中寓杜漸防微之意以期周密而昭慎重玉明身任將軍於一切地方公事軍務總當力求整頓加意激勸前奏榆樹台勒賊失利一摺內稱佐領慶吉等及所帶槍兵多有被困陣亡者何以至今尚未查明請卹殊屬曠著卽將是日陣亡之文武官員兵丁等迅速查明分別奏咨請卹將此諭令知之○李鴻章奏李鶴章劉銘傳等軍擊退無錫大股援賊並踏毀三里街萬東華續錄 同治二十八 毛

壽橋賊壘後劉銘傳卽回堰橋原營十月十八日出勦斗門秦巷一帶踞逆賊盡遁高橋之惠山孟里等處高橋西通常州南扼宜興賊以礮船二十餘隻守河口河東築土壘木卡十餘處劉銘傳商調王東華水師於二十日會合陸軍至高橋二里外賊卽來迎我軍分路鈔擊斃賊千餘名賊棄營逃奔二十一日賊萬餘列隊高橋王東華以大礮轟擊徐得勝等由西斗門出勦賊始遁去龍山西三里墩營匪眾亦遁護逆自常州來援見高橋已阻折向西斗門沿河築卡偽吳王率賊二萬餘與護逆合援二十三日圍撲萬壽橋營盤一股由橫山牽掣青陽官軍另股由錢周村渡河撲石撞橋劉銘傳令徐得勝等固守毋出自帶三營堵錢周村橋口調唐殿魁者貴二營折回堰橋以顧後路二十四五等日該逆疊撲西萬壽橋營盤均經擊敗二十六日忠逆帶大股二萬餘由蘇

東華續錄 同治二八

州西路繞來擁撲萬壽橋離我軍里許築壘劉銘傳督飭各軍分三路進擊賊大潰走追殺數里擒斬二千餘人偽忠王率其黨遁回常州高橋大河賊船數百號均向常州一路而走李鶴章聞蘇城已克令郭松林等進勦新安望亭各賊壘二十六日我軍進至新安壘賊迎拒郭松林等率隊衝殺該逆棄壘狂奔追及望亭並將該處賊壘踏平生擒賊匪七百餘名奪獲賊船三十餘隻南門援賊出城亦爲吳建瀛擊退是日周盛波張樹聲等又擊退東北門之賊奪石卡一座木卡四座臣查忠逆自蘇城遁出仍糾護逆回援無錫據獲賊供稱忠護二逆皆欲速援金陵再圖竄路見在蘇錫之交一律肅清高橋既克西北衝要已斷但賊匪搶有小輪船一隻往來衝突恐由常州孟河口等處出江繞竄圖援金陵臣已飛咨都興阿曾國荃吳全美等一體嚴防兜勦李鶴章見飭郭東華續錄 同治二十八 毛

松林進紮無錫南門周盛波移紮北門俟惠山紮定卽可合圍與劉銘傳等併力攻城又奏蘇州逆首偽王郅雲官伍貴汶汪汝均周汝佳偽天將范啟發張大洲汪懷武汪有爲等因官軍圍攻緊急乞降內應該酋等願望太奢獻城後遂占踞閭胥盤齊四門於街巷各口堆石置卡隱然樹敵又添招蘇城附近賊黨陸續進城堅求准立二十營並乞保奏總兵副將官職其挾眾要求之狀種種堪虞臣思受降如受敵若任其擁眾盤踞必致貽患無窮況郅雲官等積歲巨酋在賊中封至偽王天將其罪惡已不可赦今圍困始降毫無悔罪之意仍多非分之求將來斷不能遂其所欲卽斷不能無反覆因傳令該酋等八人來營謁見多方開導冀其解散脅眾再爲懇懇恩施詎該酋等堅不應允郅雲官並未雜髮維時忠逆李秀城尙在望亭距蘇甚近郅雲官等皆係忠逆黨與誠

一三九



恐復生他變不如立斷當幾萬不得已登時將該偽天王天將等  
駢誅派程學啟督隊入城搜捕逆黨於是降眾二十萬咸繳軍器  
乞降遣散臣復派委弁挑留精銳二千人分置各營其餘陸續資  
遣安置臣即於二十九日入城駐守督率官紳分投撫恤人心大  
定 上諭李鴻章奏無錫官軍連克高橋望亭等賊壘擊退各股  
援賊漸次合圍一摺見在蘇錫之交雖已肅清而賊情狡譎難保  
不拌死復來水陸各路恣其衝撲李鴻章仍當督飭劉銘傳等各  
軍加意嚴防並飭郭松林周盛波穩紮穩進一俟無錫南北兩門  
及惠山紮定合圍後即與劉銘傳等併力進攻速復錫城其賊以  
輪船由常州之孟河口等處出江繞竄圖援金陵亦在意中並著  
曾國藩令曾國荃與都興阿於南北兩岸防江各水師嚴為之備  
無稍疏虞李鴻章另片奏蘇州乞降內應之賊目邵雲官等降眾  
東華續錄 同治二十八年 完

二十餘萬於投誠後仍復挾眾種種要求恐貽後患傳令該降酋  
等八人來營多方開導堅不允從當將邵雲官等立予駢誅見在  
降眾人等業已繳呈軍械乞就遣散李鴻章即日入城駐守督率  
官紳分投撫卹人心大定散遣降眾二十餘萬人數過多著李鴻  
章妥為籌辦毋稍大意一而詳悉奏聞將此由六百里各諭令知  
之○諭官文嚴樹森奏湖北漢鎮地方久為髮捻垂涎該鎮前濱  
大江東西及後湖沿隄一帶處處可達皖豫春冬水涸無險可守  
見就該鎮地勢三面築堡開濠設立礮臺以補長江之險所需經  
費該鎮商民皆願抽捐房租見於十月興工開濠一面購備木椿  
石塊築設堡牆礮臺責令於來年春間一律完竣等語所籌尙屬  
周妥即著照所擬辦理所稱各國洋行及所買地基擬即一併包  
入外國商民藉資捍衛該洋人自無不欣然樂從惟此事總須內

地官員自為經理著官文嚴樹森妥籌辦理將此由四百里諭令  
知之○丁巳李鴻章奏無錫官軍攻克高橋等處賊壘擊退忠護  
各股援逆乘勝合圍逆首偽潮王黃子澂父子率眾六七萬人矢  
志死守傍運河圍築土城各門橋口均以四五大營護之槍礮極  
密李鶴章親赴各門來往督攻十一月初一日周盛波北門獲勝  
燒沈礮船十餘隻民船百餘號郭松林等攻破惠山石卡二道擒  
斬悍賊二千餘名是夜李鶴章令丁日昌手然開花礮燒城屋數  
處賊中驚亂復親督張樹聲等攻破亭子橋口賊營一座殺賊數  
百名初二日張樹聲等攻破東門土營四座符信等乘勝破其土  
城周盛波等攻破北門土營四座郭松林攻破南門土營五座張  
光泰等礮船又合擊西門之賊奪礮船八十餘隻民船七八百隻  
郭松林黃中元又破其西南二營李鶴章見城上賊漸移動飛催  
東華續錄 同治二十八年 甲

東北兩軍登城自赴南門令郭松林等率眾爬城與黃翼升分督  
水陸四門豎梯一擁而登賊全走向東西城頭放槍死抵張樹珊  
等復從東西門橫阻而登賊即下城巷戰潮逆自率老賊五千名  
出北門經周盛波擊斬三千餘級轉由西門而遁周壽昌等領隊  
截殺先破城外五環洞橋賊營該逆路斷衝突十餘次周壽昌縱  
馬手擒偽潮王黃子澂餘賊四散悉追斬之潮逆之子仍在城領  
眾抵拒又被郭松林擒獲李鶴章速登南門城頭城中棄械跪降  
者數萬人其餘悉數擒斬逸出之賊經水師截殺數百名又被劉  
銘傳萬壽橋一軍攔擊其竄往常州者無多計生擒潮逆父子及  
大小賊目五百餘人擒斬溺斃賊眾二萬餘人無錫金匱縣城遂  
於是日克復實足以伸 天討而快人心臣查無錫為蘇常咽喉  
水陸關鍵自李鶴章劉銘傳等軍由江陰進紮忠侍各逆糾大股



悍賊回援冀解蘇圍日夕搏戰我軍儻一移動卽爲所乘幸各將士堅苦相持移營進備旋擊退忠侍各股俾攻取蘇城之軍不受牽掣其爲功於大局非淺迨忠逆由蘇遁出復糾常州護逆并死撲犯潮逆亦立意死守我軍兩次擊退忠逆乃得直抵城下合圍猛攻迅速奏效各將士苦戰三月之久先後大小百餘仗實屬著有勞績除臣弟李鶴章分應效力不敢仰邀獎敘外提督劉銘傳郭松林血性忠勇摧鋒陷陣請旨優加獎賞所有在事尤爲出力各員相應開列請旨分別給予獎勵又奏僞忠王李秀城自十年春間攻破金陵長圍疊陷蘇常杭嘉湖各處上竄江西湖北先後裏脅潰兵游匪眾以百萬計分置各城又盡得東南財賦之區日以鷓鴣張篋至不可收拾自去年歲屢戰屢敗及投降各城精銳散亡不下二十餘萬今年春夏間竄皖北失利經上游官軍截殺解散

東華續錄

同治二十八年

望

又十數萬眾其自九洲洲過江僅存四五萬人維時僞天王驚惶失措猶賴李秀城回金陵主持守局而忠逆以蘇州爲分地事急回援其部眾悍酋布滿蘇浙總以踞守蘇省之僞暮王譚紹洸僞納王邵雲官踞守杭州之僞聽王陳炳汶僞歸王鄧洗明踞守無錫之僞潮王黃子澄爲最該酋等各擁眾數萬與臣軍搏戰較久謀勇兇狡實倍他賊仰賴 皇上威德遠布天奪其魄藉各路官軍合力驅除計蘇州之捷勦除僞暮王等解散約二十萬人無錫之捷勦除僞潮王父子擒斬解散約五萬人金陵浙江各軍擒殺解散之數更不勝計忠逆黨與已孤巢穴已失據擒賊僉供該逆跟踰西走隨行僅兩萬餘人將赴金陵設法解圍儻無法解救則挾僞天王洪秀全及其眷屬由浙皖交界上竄江西福建以尋回粵之路見在曾國藩派兵回防江西左宗棠派兵分截皖南固已

豫有戒備但使該逆不再竄踞城池勦滅較易至常州僞護王陳坤書一股約眾數萬能守而不耐戰溧陽僞侍王李侍賢戰守俱悍人數尙多皆聽忠逆爲進止杭州之聽逆陳炳汶係安徽人歸逆鄧洗明係湖南人聞忠逆有回粵之志多不願從嘉湖蓄糧甚富尙須死守幸各路兵力皆強布置甚穩如金陵杭州再有一處得手賊勢自必瓦解臣卽日馳赴無錫籌度分布進取之方擬令程學啟會同李朝斌劉秉璋潘鼎新水陸各軍由平望太湖平湖乍浦兜剿浙西之賊冀與左宗棠蔣益澧之軍前後夾擊李鶴章劉銘傳各軍相機進取常州宜興兜剿蘇境之賊冀與曾國荃鮑超之軍前後夾擊欲分各路賊勢藉固蘇滬藩籬總須慎之又慎斷不敢恃勝而驕自取顛覆惟各軍自春徂冬幾於無日不接仗無時不移營傷亡病瘵纍纍相屬卽能戰之將亦多有積勞致病

東華續錄

同治二十八年

望

天氣苦寒須略休養臣惟有體察軍情相機籌辦 上諭議政王軍機大臣等李鴻章奏官軍克復無錫金匱縣城一摺暨陳近日賊情及籌辦大略情形一片覽奏甚爲嘉悅李鶴章能與其兄同心勦力爲國宣勤此次未行破格之獎正爲該員係李鴻章之弟以示該撫功不自私俾得推勞將士鼓舞眾心李鶴章當益自勉勵指日常郡金陵次第奏捷克成全功更當與劉銘傳郭松林等同膺懋賞至所稱忠逆李秀城跟踰西走隨行僅止兩萬餘人將赴金陵設法解圍計不得施則挾洪逆並其母妻眷屬由浙皖交界竄走江閩以尋回粵之路其常州護逆陳坤書不甚耐戰杭州之陳炳汶鄧洗明聞忠逆勢敗思歸多不願從惟溧陽侍逆李侍賢戰守俱悍且與忠逆同惡相結而陳鄧等逆酋以嘉湖蓄糧甚多必須死守幸官軍各路布局皆穩金陵杭州再有一處得手賊



更瓦解該撫擬即日馳赴錫城籌布進取令程學啟會同李朝斌  
劉秉璋潘鼎新水陸各軍由平望太湖乍浦兜剿浙省之賊冀與  
左宗棠蔣益澧之軍前後夾擊李鶴章劉銘傳各軍進圖常州宜  
興兜剿蘇境之賊冀與曾國荃鮑超之軍前後夾擊以分各路賊  
勢而固蘇滬藩籬所籌均極周至即著曾國藩飭令曾國荃與左  
宗棠聯絡進止督率各路將領與李鴻章部勒諸軍相為策應相  
機進取如賊欲由浙皖毗境竄出江閩各路或由乍浦海口登船  
逃逸並著曾國藩左宗棠豫籌堵截沈葆楨見已力疾視事其於  
江省饒信等防經營有素此時尤當嚴密設防不可稍設疏虞並  
與曾國藩左宗棠隨時函商布置所有江忠義席寶田等軍見在  
是否尚駐贛饒境內亟應妥籌調度以赴事機曾國藩前奏鮑超  
及王可陞等軍分駐東壩溧水高淳及皖南甯池等屬左宗棠前  
東華續錄 同治二十八年 望  
奏劉典王開琳各軍以次由孝豐等處進發兼顧皖防諒皆各有  
成算在胸與李鴻章所籌定相符合金陵漸已合圍杭湖亦已分  
軍進擣時勢均有可圖該督撫等務須聯絡一氣層層進逼萬不  
可稍涉遷延惟賊勢雖衰而人數尚眾總宜力求穩慎以保萬全  
縱或各城收復稍稽斷不可令李秀城潰圍逃逸務將此賊就地  
芟除絕其根株免致竄擾完善辦理更形費手李鴻章所部各軍  
因天氣苦寒多有積勞致病須略加休養即著加意拊循養蓄精  
銳慎重進取可也將此由六百里各諭令知之○諭富明阿奏近  
日招撫情形並將援蒙之揚軍撤回籌辦皖北善後一摺總兵詹  
啟綸等軍攻克歐王堡賊圩後四路兜剿連日收撫一百數十圩  
參將王品裕督同投誠練眾詹文魁等拏獲苗逆家屬並收撫民  
圩十一處以上反正各圩應如何加意撫循妥為控制之處著唐

訓方督飭按察使英翰相機辦理毋令再萌反側逆屬苗徐氏逆  
子苗連生業經解交僧格林沁軍營著該親王訊明辦理蘇常各  
軍均極得手髮逆紛紛擁至江邊深恐鋌走北岸揚軍單薄不敷  
分防僧格林沁富明阿將揚營援蒙之軍先行撤回三千五百人  
令詹啟綸統帶仍回揚州原防所籌甚是本日據李鴻章奏無錫  
業已克復南岸攻剿愈緊北岸防務愈形喫重若稍有疏虞致令  
金陵常州等處之賊竄入江北完善之區即南岸疊奏捷音亦復  
所得不償所失著都興阿富明阿吳棠分督水陸各軍嚴密堵禦  
力遏該逆北渡之路不可稍涉大意皖北之患實由民圩過多練  
總權大所致各國練總文職保至府道以上武職保至二三品仗  
勢自豪不但生殺之權地方官不能專主甚至鄉井小民止知有  
練總之尊不知有官長之令積習日久黨與既多勢益強橫有一  
東華續錄 同治二十八年 器  
大練總而管至百數十圩者稍有所拂即藉尋仇為名糾眾燒殺  
如苗沛霖之釀成巨患率皆由此若不妥籌善後隱弭此患恐跋  
扈桀驁之徒暗伏亂萌又蹈苗逆覆轍著僧格林沁將如何遣散  
各處民圩漸削練總之權俾團練無從抗官之處悉心籌畫妥為  
辦理並著曾國藩唐訓方督飭地方文武力加整頓此後該處民  
練總須官為督辦毋再昇權練總致成尾大不掉之勢方為妥善  
將此由六百里各諭令知之○戊午諭議政王軍機大臣等都興  
阿奏逆匪回竄北岸見經布置截剿馮子材等奏南路潰賊併注  
鎮防連日統籌戰守並諫壁等處防剿情形各摺片蘇州無錫各  
城先後克復忠侍各逆竄併丹句一帶蠶屯蟻聚約有六七萬眾  
賊勢如羣川赴壑鎮防實首當其衝馮子材等調張文德所部四  
營即日回防以厚兵力並令田宗揚一軍歸併丹徒駐紮聯絡東



南聲勢所籌均向周妥即著督飭在防各軍實力扼守以靜待動以逸待勞庶戰守皆有把握不至為窮寇所乘鮑超全軍見紮東壩此時深水已復自應進圖句容以斷忠逆援救金陵之路著曾國藩飭令該提督迅速進兵將句容踞逆殲除該逆不能回援金陵勢必猛撲京口亟圖一逞如馮子材等兵力不敷分布並著曾國藩飭令曾國荃撥兵協助可使金陵暫緩合圍斷不可令鎮城有失都興阿片內有探聞忠逆欲合護侍各逆乘火輪船破船竄擾江陰並欲北渡圖解金陵之圍等語江陰見係駱國忠駐守其兵力是否足資抵禦應否添兵協助著李鴻章迅速籌布置嚴飭防江師船扼勒並防其由江陰口岸渡江而北江北防務甚關緊要都興阿當遵疊次諭旨督飭水師嚴防北窺毋得稍有疏虞忠逆既窺丹陽城內常郡守禦自必空虛李鴻章昨奏兵勇血戰經年東華續錄 同治二十八年 吳

擬暫為休養惟機有可乘時不可失著該撫揀擇軍鋒乘勝前進如能一股攻克則丹句之賊勢必望風瓦解想李鴻章必能相機辦理籌畫萬全也將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠奏克復甯波等府縣英法領事夏福禮等九員助勦出力請旨嘉獎並由該督傳旨賞給物件等語英國領事夏福禮總兵哇樂德克都司陂格樂繙譯官有雅芝兵船醫官參將銜伊爾雲水師都司費達士法國參將權授中國兵官德克碑稅務司日意格教主田雷思上年隨同官軍克復甯波各城實屬奮勇出力宜加賞賚以示嘉獎各國助勦出力獎勵有僅傳旨嘉獎者有行知各該國主自行給獎者有賞銀牌者有賞銀兩者其功績大小不同故獎賞亦厚薄有別日前李鴻章奏克復蘇州省城戈登尤為出力曾經降旨賞給頭等功牌並銀一萬兩聞此外另由李鴻章賞賚銀七萬

東華續錄 同治二一八

兩浙省助勦之英法領事等官夏福禮等九員協同克復甯波慈谿等城甚為出力惟究非克省可比若賞給銀兩恐以戈登為比實難為繼若賞給物件過優恐戈登又有藉口緣日前陣亡之勒伯勒東曾賞給皮英國駐京公使曾援以為戈登請經總理衙門告知係因陣亡而賞戈登實非其比該使亦即中止左宗棠所請傳旨賞給該員等物件是否已有成說惟未明言何項賞件礙難懸擬著將各該員等勞績細加察覈應如何分別賞件頒發一面奏聞並摘錄此旨內嘉獎數語宣示至功牌為外國人所重無論或賞銀兩或賞物件均不可無功牌功牌如外國寶星之類崇厚李鴻章並曾製造有式可仿照辦理也該督曾否進紮富陽近日軍情並著隨時報聞以慰屢繫將此由五百里諭令知之○予浙江陣亡光祿寺署正潘治安知縣陳景祺祭葬世職○己未諭議東華續錄 同治二十八年 吳

政王軍機大臣等張凱嵩奏容縣官軍掃蕩匪巢並東師越境會勦收復岑溪縣城各摺片廣西官軍於收復容縣後乘勝攻克大化賊巢生擒范亞音之弟范六並將餘匪分別勦撫容境大致肅清惟首逆范亞音在逃未獲必應趕緊躡緝毋令免脫其由岑溪逃往藤縣糯崗之匪喘息一定亦恐滋蔓難圖著毛鴻賓郭嵩燾張凱嵩督飭兩省官軍分投搜捕追躡務令渠魁就縛萌孽悉除以靖疆圉各路投誠之人必須地方官妥為鈐束並著張凱嵩嚴飭覃遠璉盧定勳等督率官紳設局立團悉心查辦總期撫綏安定後患不萌方為妥善前據毛鴻賓奏李幅猷一股窺至廣西懷集縣之石塋地方樹柵屯糧意圖久踞茲據張凱嵩奏署懷集縣知縣況逢春等督團截殺賊匪甚多復會合東省勇練填壕焚柵槍礮齊施該逆腹背受敵奪路狂竄僅餘殘匪一二千人由陽山

一四三



之白帶寨岡竄去見有廣東兵勇趕到督隊跟追其前竄開泰縣屬一股忽於十月十一日自焚其巢全股突向永從縣竄去等語李幅猷股匪經此次痛創之後餘黨尚有一二千人亟應各省合兵夾擊聚而殲旃著毛鴻賓勞崇光張亮基郭嵩燾惲世臨等各飭在事員弁實力堵截嚴密兜擊或懸賞購獲首逆或設法解散齊從務將積年巨魁一股殲除毋令豕突狼奔餘燼復熾方能永靖邊陲至貴州永從縣境與廣西之羅城接壤若由永城走古州繞出荔波獨山可入廣西之河池思恩等州縣此股逆匪本有趨粵之志自應扼要嚴防著勞崇光等迅派兵勇迎頭截剿張凱嵩飭令副將黃仲慶等探明賊蹤所向嚴密堵剿毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○庚申諭內閣惲世臨奏李逆股匪窮蹙投誠生擒首逆一摺李幅猷股匪自遁入廣東連陽山內之石瑩坑東華續錄 同治二十八年 聖

尾一帶負嶠固守經福建按察使張運蘭等督率湘軍於十月十一十四等日馳抵寨岡石瑩等處進剿賊目二十餘人詣營乞撫十七日賊目等將石瑩坑尾賊壘概行焚毀呈繳軍械旗幟偽印偽照多件除積年悍賊偽旗帥向日鼎等三十餘名業經正法外其乞降之餘黨三千餘人分別遣散安插首逆李幅猷逃至連州所屬之鐵杭復經兵勇奮力衝殺悉數擒縛又擊獲偽軍略曾貴伍福勝二名一併解赴廣東訊明辦理連陽地方一律肅清辦理甚為認真著惲世臨飭令張運蘭等乘此聲威將逃竄餘匪會同粵黔各軍合力殲除毋留餘孽○諭前任安徽巡撫李續宜由諸生帶勇剿賊忠勇奮發沈毅有為與其兄原任浙江布政使李續賓戮力行間受 文宗顯皇帝特達之知洵擢封圻轉戰湘鄂江皖數省屢克名城戰功卓著咸豐十年開逆匪石達開竄擾湖南

該員統師援勦力解寶慶之圍厥功尤偉朕御極後調任湖北安徽巡撫辦理一切深合機宜上年因丁母憂賞假回籍治喪本年復准開缺專辦皖北軍務旋因患病節次賞假在籍調理方冀漸起沈疴長資倚任茲聞溘逝悼惜殊深李續宜著加恩照總督軍營病故例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏並准於湖南湖北安徽省城寶慶府城及原籍湘鄉縣城建立專祠其歷年戰績著官文曾國藩詳查具奏宣付史館伊父李登勝著賞給人獲四兩交惲世臨頒給祇領並著該地方官以時存問伊子一人尚幼著俟及歲時由該部帶領引見以示篤念蓋臣錫類推恩至意尋予祭葬諡勇毅○諭議政王軍機大臣等劉長佑奏報回省日期暨搜捕餘匪請保出力員弁各摺片直隸地方見就肅清復將屢叛屢降之積匪楊朋嶺伏法其元城縣通賊東華續錄 同治二十八年 聖

之革生錢洛文等亦經搜捕誅戮辦理甚為妥協直隸匪徒經此次剿除痛懲理宜淨絕根株究竟各屬見尚無潛藏巨魁仍著該督隨時訪察辦理毋稍懈弛劉長佑見已回省所有地方善後一切應辦事宜著即認真率屬妥籌辦理俟有就緒再行奏請來見候旨遵行至另片奏直省吏治營伍均多廢弛所擬整頓大概情形自應一切破除情面整躬督率辦理但須事事務求實效在力行不在多言至欲訪求公正紳士諮以地方利弊得失惟在該督悉心延攬以資考鏡古人采及芻蕘隨事隨時皆資訪察固不獨於紳士為然果得地方公正紳士自足以通達輿情維持治理也將此諭令知之○諭都興阿奏擊勦龍虎埭竄賊獲勝劉巷降眾潰圍逃出見飭稽查情形一摺蘇垣敗賊竄擾丹陽一帶突至江邊經總兵李起高等軍擊退劉巷朱家圩等處又有賊眾數千



意圖渡江撲犯太平洲旋見鎮海庵對江之龍虎埭有賊馬步隊  
一二千人馳驟而來我軍撥隊扼險登岸迎擊賊始回竄劉巷以  
下該逆窮極思竄鋌而走險旁擾鎮城北犯揚防均屬意中之事  
著都興阿富明阿馮子材魁玉懷遠前旨督飭各軍扼要布置嚴  
密堵禦如領營兵力不敷防剿並著都興阿撥兵策應總之揚州  
鎮江兩軍雖營分南北實則同辦一事必須聯絡一氣互為聲援  
方不至為賊所乘不得稍分畛域致誤戎機昨據馮子材等奏九  
月間常州逃出難民賀姓等約五六百人由孩溪諫壁赴丹徒柏  
家橋卡外投誠時餘干賊壘出賊追逐總兵田宗揚往援賊已回  
遁當將此起難民交招撫局給賞遣散茲據都興阿奏鎮軍投誠  
逆首張九元為賊所覺悉力圍攻該降眾稟乞田宗揚往援因該  
卡子藥俱盡力不能支止得帶隊隨同官兵衝出當飭李起高及

東華續錄

同治二十八

兗

丹徒縣知縣馮渭查明止准於十一月初八日北渡初九日即  
行禁止等語與馮子材等所奏均不相符是否該營稟報不實以  
致彼此兩歧著都興阿富明阿馮子材魁玉查明具奏其未經衝  
出之降眾自必陸續北來都興阿見飭副將孫文友等於沿江過  
渡地方設局稽查並派侍衛訥楞額挑馬隊百名前往沿江一帶  
彈壓即著飭令各該員認真盤詰以免奸匪溷迹此項降眾應如  
何飭令地方官分別遣散設法安插之處著李鴻章妥為辦理將  
此由六百里各諭令知之○諭吳棠奏徐宿援蒙官軍回顧本境  
一摺總兵姚廣武一軍於十月二十八日攻克宿境之宋家圩將  
捻首宋小喜擒獲正法見經僧格林沁飭令該總兵帶隊回宿清  
理宿西各捻圩即著吳棠督飭姚廣武迅將宿西伏莽次第掃除  
以靖地方將此由五百里諭令知之○諭惲世臨奏李幅猷股匪

窮蹙投誠首逆就獲並援剿黎平情形一摺李幅猷以石逆餘黨  
著名兇悍見經官軍擊獲解赴廣東即著毛鴻賓郭嵩焘將該犯  
等三名訊明後盡法懲治該逆全股前據楚粵兩省奏報實有三  
四萬之眾此次惲世臨所稱餘眾僅三千餘人其大股究歸何所  
且以積年竄擾蜀黔楚粵悍賊見雖窮蹙乞降難保不陰謀反側  
惲世臨所稱分別遣散安插之處能否不貽患將來著毛鴻賓惲  
世臨郭嵩焘飭令地方官及帶兵員弁實力搜捕妥籌辦理其已  
降之眾如有叵測即當一律剿除以清後患至該逆前竄開泰縣  
屬一股昨據張凱嵩奏全向永從縣竄去又稱李幅猷與其弟李  
復忠面議投誠遲疑未決意欲他竄等語此次惲世臨奏稱該逆  
分股李七竄擾黎平洪州所等處復竄至下溫攻陷成應洪營盤  
成應洪不知下落見經周洪印等追剿復退竄宰宰四寨地方等  
語所稱李七是否即係李復忠其宰宰四寨之賊是否即竄往永  
從之股分擾蔓延見在李幅猷既經生擒該逆黨與自己聞風膽  
落正宜乘此聲威合黔粵楚省官軍掃清全股以靖邊圉而免蔓  
延著勞崇光張亮基惲世臨張凱嵩懷遠前旨督飭各該省官軍  
會合兜剿毋得藉口邊防株守境內儻意存觀望任令匪蹤鋌走  
將來竄往何路肆擾即將何省會剿不力之員弁從重治罪決不  
寬貸此次成應洪既與周洪印約會進攻何以該逆竄向洪州下  
溫攻陷營盤未見周洪印接應難保非該副將心存畛域坐視不  
援即著惲世臨查明參奏成應洪下落並著勞崇光張亮基查明  
辦理將此由六百里各諭令知之○諭閻敬銘奏東昌布置釐定  
見擬回省並訪聞邱縣鄉民張本功等聚眾抗糧擊獲正法各摺  
片閻敬銘自八月間督軍駐紮東昌迄今將及三月督率各州縣

東華續錄

同治二十八

辛

窮蹙投誠首逆就獲並援剿黎平情形一摺李幅猷以石逆餘黨  
著名兇悍見經官軍擊獲解赴廣東即著毛鴻賓郭嵩焘將該犯  
等三名訊明後盡法懲治該逆全股前據楚粵兩省奏報實有三  
四萬之眾此次惲世臨所稱餘眾僅三千餘人其大股究歸何所  
且以積年竄擾蜀黔楚粵悍賊見雖窮蹙乞降難保不陰謀反側  
惲世臨所稱分別遣散安插之處能否不貽患將來著毛鴻賓惲  
世臨郭嵩焘飭令地方官及帶兵員弁實力搜捕妥籌辦理其已  
降之眾如有叵測即當一律剿除以清後患至該逆前竄開泰縣  
屬一股昨據張凱嵩奏全向永從縣竄去又稱李幅猷與其弟李  
復忠面議投誠遲疑未決意欲他竄等語此次惲世臨奏稱該逆  
分股李七竄擾黎平洪州所等處復竄至下溫攻陷成應洪營盤  
成應洪不知下落見經周洪印等追剿復退竄宰宰四寨地方等  
語所稱李七是否即係李復忠其宰宰四寨之賊是否即竄往永  
從之股分擾蔓延見在李幅猷既經生擒該逆黨與自己聞風膽  
落正宜乘此聲威合黔粵楚省官軍掃清全股以靖邊圉而免蔓  
延著勞崇光張亮基惲世臨張凱嵩懷遠前旨督飭各該省官軍  
會合兜剿毋得藉口邊防株守境內儻意存觀望任令匪蹤鋌走  
將來竄往何路肆擾即將何省會剿不力之員弁從重治罪決不  
寬貸此次成應洪既與周洪印約會進攻何以該逆竄向洪州下  
溫攻陷營盤未見周洪印接應難保非該副將心存畛域坐視不  
援即著惲世臨查明參奏成應洪下落並著勞崇光張亮基查明  
辦理將此由六百里各諭令知之○諭閻敬銘奏東昌布置釐定  
見擬回省並訪聞邱縣鄉民張本功等聚眾抗糧擊獲正法各摺  
片閻敬銘自八月間督軍駐紮東昌迄今將及三月督率各州縣



搜拏匪黨三千數百名正法民情漸知做懼見令定安等軍會同地方官巡緝餘匪實行保甲並責成署東昌守曹丙輝認真整飭其毗連徐宿及單縣馬良集並韓莊舖均已派員帶兵扼守仍著督飭認真辦理以靖地方李大箇子股匪前據僧格林沁奏報該匪首到營投誠惟項盤等股仍行負固東省與徐宿毗境並著聞敬銘嚴飭派出之王心安等軍慎密防維毋令捻蹤闖入聞敬銘見屆服闋本日業經降旨補授山東巡撫著於回省後即將察吏整軍及該省應辦各件逐一實心講求力加整頓俾地方日有起色方為不負委任邱縣鄉民張本功等聚集匪眾多人意圖入城抗糧經該撫派調勇丁會同地方官將該匪首等緝拏正法辦理甚為妥速東省地方彫敝民困未紓該大吏等固宜加意拊循惟此等不法匪徒膽敢糾眾抗官實為法所難宥此外各州縣似此

東華續錄

同治二十八

至

者恐尚不少仍著切實訪拏懲辦以儆刁頑各屬黑團並著設法曉諭解散為首匪犯嚴緝正法母任一名漏網竟沂曹一帶伏莽尚多該撫擬諸務清釐明春出省前往巡查著照所擬妥為辦理至淄川白蓮池等處隨同僧格林沁官軍剿匪出力官紳人等均係著有微勞惟僧格林沁前次請獎所部員弁人數無多原以賞功之典宜從覈實所有淄川等處隨同出力各員弁著聞敬銘擇尤彙保母許冒濫將此諭令知之○諭多隆阿奏官軍收復山陽商境肅清並圍攻整屋各路彙報軍情一摺此股賊匪竄走官軍追剿一及之於東崗再及之於富水關沿途斬獲而外究竟尚有若干見由西坪竄越豫境自應不分畛域踰境窮追藍斯明兵力未厚見在張總愚大股盤踞浙川尤虞其與藍逆一股句合為患復擾陝境多隆阿所奏飭令藍斯明嚴扼武關兼顧潼商一帶仍

恐不敷堵剿著即懷遠前旨酌量分撥兵勇俾得越境進剿與豫省之軍前後夾擊張曜所部見已前往浙川防剿張之萬並派令葛承霖蔣希夷所帶湘楚各營前往協助前奏已將西坪竄來之匪擊退著即嚴飭該總兵親督各軍與秦軍聯絡實力扼截張曜接仗一切情形張之萬切須隨時查察如果防剿不力徒為紙上空談致令藍張二逆乘間竄合仍復蔓延必惟張曜是問即張之萬亦不能當茲重咎前因藍逆竄至商境與豫鄂均屬毗連曾經諭令官文嚴樹森即飭鄂防之軍相機越剿此時賊蹤所向如須鄂軍相為策應張之萬即遵奉前旨飛咨鄂省鄂防兵勇會合圍剿毋失事機豫省此時東路稍紓其亳州一帶捻匪有僧格林沁大軍督剿張之萬即當權衡緩急量移東路各軍以顧西圍該撫應否親赴西路以資巡察著即酌量情形辦理多隆阿督攻整屋

東華續錄

同治二十八

至

諒不難於得手務須迅速奏功毋為一隅之地致牽全局雷正綰之軍已由靈臺前進並著迅飭陶茂林之軍速清汧隴轉戰而前與雷正綰會合甘境以厚兵力仍督令曹克忠掃除麟遊一帶餘匪進紮岐郿母稍稽滯其李雲麟所部疊經寄諭責令回軍援剿商南之賊該京堂既已接奉此旨此時劉蓉曾否入陝仍未奏來何以如此濡遲漢南羣盜如毛劉蓉之軍如未入陝李雲麟一軍亦斷不能獨力削平商境肅清情形究復如何如或商潼賊勢尚重藍斯明一軍勢難獨支多隆阿仍遵前旨飛咨李雲麟回軍與藍斯明併力合剿並著該京堂星速返旆毋得藉詞避就自蹈愆尤劉蓉仍遵疊次諭旨速整軍威由青石關進紮以復漢疆並將陝南一路軍情詳細奏聞毋再延宕將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏回匪勢窮乞撫並請將甘省兵勇統歸雷正綰調



遣熙麟專辦糧臺各等語陝省回匪蓄謀倡亂經多隆阿督軍痛加勦洗所有兇悍逆黨業已殲除殆盡見惟汧陽隴州麟遊尙有零星匪徒陶茂林由鳳翔進兵至汧陽交界地方回眾老幼婦女頂香跪地哭泣才撫該回眾既經畏威悔罪自可寬其一綫予以自新前經疊降諭旨准予良回投誠著多隆阿即遵奉前旨妥爲辦理並刊刻謄黃徧行曉諭總令其將戕官踞城首惡捆獻其餘一切脅從概行赦宥則回眾可期漸次解散至甘肅固原州爲提督駐紮之所踞城者多係叛兵平涼回匪陷城戕官兇惡已甚該大臣當飭雷正綰等大申捷伐以懲兇頑俟匪勢窮蹙後再行分別招撫以期一勞永逸此外陝甘各路零匪果有誠心悔禍自拔來歸者即由該大臣設法安插毋稍大意雷正綰已抵甘省涇州地方著即迅速前進痛掃逆氛所有該省兵勇均著歸雷正綰調

東華續錄 同治二十八 壹

遣以一事權甘肅省垣緊要經理需人熙麟俟道路稍通即應前赴省城見在省東一帶回匪已有雷正綰督軍勦辦熙麟著俟雷正綰進抵平涼後即酌度情形馳赴蘭州整頓吏治並辦理河州狄道等處防勦事宜其雷正綰軍營糧臺即由熙麟督飭所屬辦理設法接濟毋令缺乏將此由六百里各諭令知之○實授閩敬銘山東巡撫○辛酉諭議政王軍機大臣等玉明等奏疏防盜賊入境及緝賊潰退各員請旨參辦一摺滾地雷王五等股匪回竄吉林長春廳屬之靠山屯等處雖經王明等催兵進剿見在並未將如何分路堵禦如何進兵搜勦妥籌辦法相機布置僅以接奉諭旨再行嚴催等詞草草塞責該將軍兼尹等身膺重寄似此漫不經心何以克副委任盜首齊秀齊海逃回江東王明等即聽其自然並未派兵躡緝亦未聲明江東係何處界址才寶善白凌阿

是否潤迹其中迄今時間數旬猶尙懵然未覺辦賊之法必須時加偵探洞悉賊情方能制賊死命若謂責成委員即可將就了事將來該匪無撲滅之期該將軍兼尹等自問能諉過卸責否耶景綸等自上月奏報賊匪回竄長春廳後未據續報勦辦情形賊竄吉林境內爲時已久未見景綸等速籌勦捕之方實屬不知緩急盛京與吉林同辦一事儻任令該逆日肆蔓延各該將軍兼尹等自問當得何罪著玉明景綸寶善麟瑞和潤德椿督飭派出各軍會師夾擊以期聚而殲旃各該將軍兼尹等務當嚴飭各軍聯絡一氣合力勦辦不得意存畛域互相推諉伯都訥副都統見派德楞額前往管帶著景綸麟瑞酌量辦理通判色勒業經革職其被參賄和釀亂各情著和潤德椿仍遵前旨將該員一併親提審訊據

東華續錄 同治二十八 壹

實參辦玉明等請頒黎樹城照磨印信已諭知禮部辦理照磨徐棠帶團前赴榆樹臺與賊接仗斷非攜印前往何以遂致貽失難保無該匪赴署搶劫情事著玉明寶善和潤德椿查明據實具奏將此由五百里各諭令知之○諭前據僧格林沁奏攻克苗家老寨下蔡壽州等情形一摺內稱十一月初一日收復壽州初三日有李營大隊進城即殺守城勇丁五名經我軍迎敵將該隊逐出城外擒獲五十餘人內有提督蔣立功一名又初三日李世忠督兵圍攻下蔡以宋慶不肯讓給調隊攻打宋慶之軍亦出隊迎敵將其擊退李隊遂往下蔡附近尙未撤隊經派陳國瑞親往下蔡等處會同李世忠妥爲彈壓並咨唐訓方詳查啟釁緣由酌辦等語昨又據吳棠奏李世忠查封西壩之鹽至數十萬包之多准北鹽務疲敝悉由李世忠把持盤剝所致豫勝營勇李世忠向不發



給口糧全以擄掠為事近在懷壽一帶焚掠之慘甚於盜賊自五河以下至滁州來安全椒天長及江浦六合等處經李世忠勇隊盤踞至六年之久州縣官不敢理事居民搬徙不敢還鄉以致田畝荆榛屋廬瓦礫數百里內人煙斷歇苗平而淮北竊安李存而淮南仍困請密飭僧格林沁曾國藩察看情形宜及僧格林沁等軍全在皖境之時早為辦理各等語李世忠跋扈恣肆盤踞利源其勇隊分踞多縣不能約束騷擾病民終為淮南巨患朝廷早已洞悉止以淮南之苗未除是以隱忍未發未幾而壽州下蔡等處無端尋釁又復見告以官軍業經得手處膽敢調隊攪奪攻打且殺害守門勇丁多名其居心叵測目無法紀可見僧格林沁所謂先事羈縻俟唐訓方查覆到日再行酌辦者諒已胸有成見未便明言今覽吳棠密陳皖北隱患一摺其辦法似尚周妥可行惟調

東華續錄 同治二十八年 奏

其所部實缺人員赴任一節宜加參酌著僧格林沁曾國藩吳棠唐訓方詳細密函籌商即將李世忠調赴曾國藩軍營折以正言曉以大義令其隨營勦賊如彼以部下乏餉為詞即諭以官為給餉毋令其再擅利權並勒令將所踞城池釐卡鹽利交出歸官一面於各城及要隘處所分撥隊伍嚴陣以待挑選其營中得力弁勇編成隊伍分隸楚南良將各營其部曲來自逆黨及著名兇惡者概予芟除遣散如李世忠俯首聽命即可留營錄用若敢抗不遵調則是顯然背叛僧格林沁等即一面請旨革職一面聲罪致討斷不可稍存姑息僧格林沁等於計議將定未辦此事之先即須豫為賞注一氣同時並舉使其猝不及防不可稍有參差落後不能應手之處並往來密函籌商均各親自拆閱不准漏洩一字吳棠摺著鈔給僧格林沁曾國藩唐訓方閱看僧格林沁摺著摘

鈔給曾國藩閱看再本日據戶部奏准北票鹽提充軍餉請分別截留以保正課一摺亦因皖徐平靖淮北銷路漸通亟宜將餉鹽分別截留以挽頹綱而裕正課著曾國藩嚴飭鹽運使忠廉設法遵照辦理喬松年於鹽務情形素所熟悉並著吳棠接此旨後將此旨內鹽務及戶部摺內應辦各條密行摘錄知照喬松年一體幫同辦理戶部摺並著鈔給僧格林沁曾國藩吳棠唐訓方閱看將此由六百里密諭僧格林沁曾國藩吳棠唐訓方並傳諭喬松年知之○諭張之萬奏藍逆由西坪入豫官軍兩面受敵旋復擊退情形各摺片藍逆大股麴至西坪經張曜整軍馳往策應見賊中藍旗紅旗花旗約有七八千之眾荆子關娘洞等處防兵均有腹背受敵之虞張總愚股匪稔知藍逆前來句約合股復屢向西北各路衝突情形岌岌可危幸張曜於重陽店擊退藍逆撲營

東華續錄 同治二十八年 奏

之賊追殺至花園關復直襲西坪賊壘攻其不備逆賊被創狂奔花園關之賊亦棄壘而逃逐北五十餘里該逆踉蹌西遁逃至陝西商南之青山口距荆子關八十餘里此股逆匪由漢中分股東趨勢本兇悍李雲麟初次於山陽接仗即經失利旋以賊股東竄即稱收復山陽率師西行置賊不顧反稱敗殘餘匪勢已窮蹙不難剷除而此次竄往西坪大股蟻聚蠡屯賊勢竟如此浩大若非張曜分投策應勉力支撐必致兩股合併秦豫俱受其害該京堂以知兵自任入陝勦賊尚無寸功即居心如此巧猾工於趨避縱賊鄰封該京堂止知自為身計獨不知國憲具在不能為該京堂少恕耶見在藍逆雖遁往商南而其蓄意東趨冀與張總愚句合屢據奸細所供如繪勢將乘隙復來且商雒密邇潼關尤當派軍馳勦以杜蔓延著多隆阿懷遵疊次諭旨酌撥兵勇分扼潼商即



飭藍斯明之軍繞前截擊李雲麟迅即激發天良會合藍斯明實力勦除毋得縱賊紛竄致干重咎晉省沿河毗連潼商一帶英桂沈桂芬務即激勵防河將士豫籌堵禦以杜奔軼張逆屢次突圍均經各營擊退張之萬前奏有就浙川山內圍偏坐困之語諒非徒託空言著即檄飭葛承霖督率湘軍會合張曜各營乘藍逆甫退外賊既斷之餘迅將張逆一股圍偏聚殲剋期蒞事一面飭令敖天印兩營嚴扼荆子關一帶以防藍逆再逞官文嚴樹森前經寄諭令其酌撥官軍入豫會勦豫鄂脅齒相依浙川與鄖陽尤爲密邇該督撫當不分畛域剋日撥兵入豫以免張逆潰圍出竄又將擾及鄂疆諒官文等必能領會機宜妥籌調撥也劉蓉並著懷遵疊諭星速進發籌復漢疆與多隆阿及各省援軍分籌進取毋稍宕延將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏滇撫已抵川東華續錄 同治二十八 年

省並訪聞滇省大概情形暨川省需餉孔殷請於來年續辦按糧津貼各一摺雲南巡撫賈洪詔於十月初七日行抵川省與駱秉章面籌進取適值潘鐸家丁周升到川當面詢悉滇省大概情形不特大理逆回杜汶秀等恃險負隅堅不受撫即省回馬復初及楊振鵬等亦俱心懷叵測該督所陳賈洪詔如銳意輕進恐蹈潘鐸覆轍俟探明東昭一帶情形再由賈洪詔奏聞辦理自係實在情形滇南全省糜爛惟東昭尚屬完善且與川黔等省毗連爲入滇緊要門戶非有大員前往駐紮不足以資控制並恐該回逆等從而主心乘隙窺伺賈洪詔仍當慎遵前旨探明情形馳赴東昭與福陞會商妥辦督飭該處兵練嚴密防範毋稍疏懈並著駱秉章勞崇光將滇省應辦各事宜與賈洪詔籌商辦理至將來肅清滇省必須川黔等省合力進剿而川省見在兵分餉絀未能兼

顧勞崇光賈洪詔身任該省督撫責無旁貸萬不可稍存畏難之心致負委任駱秉章亦當不分畛域妥籌兼顧滇省在川官員並著賈洪詔飭令隨赴東昭以備差委毋任逗遛駱秉章奏川省需餉孔殷仍請於同治三年分續辦按糧津貼以資接濟著照所議督飭地方官妥爲辦理將此由五百里各諭令知之○諭張凱嵩奏容縣官軍生擒范逆一摺范亞音以積年巨愆流毒兩省自蔣澤春克復容縣後該逆竄往竄家寨地方經官軍密約內應立將范亞音生擒就地寸磔逆弟范六一併斬梟實足以快人心而彰國憲惟容岑一帶伏莽尚多藤縣蒼梧平南各路土匪亦未遽淨著張凱嵩即飭蔣澤春督率全軍會同潯梧兩府乘首逆就殲賊勢瓦解之餘迅將各路餘匪搜捕淨盡毛鴻賓郭嵩燾即飭方耀一軍會同西省官軍實力勦除以清積孽范逆就擒後該省著名悍逆自以黃三爲最該逆踞伏天平寨地險巢堅復有分竄橫州之李亞得甘太然等股勾結永淳土匪分我兵力尤應合兩省官軍會克堅巢誅鋤巨愆著張凱嵩督飭劉坤一迅將黃三一股掃穴擒渠次第廓清橫州等處之賊李幅猷於連陽就擒全股肅清廣東兵力自己已餘並著毛鴻賓郭嵩燾派撥前軍與劉坤一合力痛剿速籌蒞事見在廣西右江軍務漸已就緒其左江一帶無有另股並著張凱嵩妥爲辦理肅清全粵以副委任另片奏馬平縣獮匪梁扶英歷年稔惡曾受僞封深居獮地柳慶之民受其荼毒經代辦提督蕭榮芳等督率兵練攻破各寨直擣其巢力戰合圍遂將該逆土博老巢攻毀生擒梁扶英正法餘匪擒斬殆盡等語勦辦尙爲出力仍著督飭地方文武搜捕逸匪撫綏難民將善後事宜妥爲籌辦出力員弁紳團准其擇尤彙案保奏毋許



冒濫廣西各屬似此等匪徒嘯聚之處恐尚不少並著該撫通飭所屬認真剿辦毋畱亂萌將此由五百里各諭令知之○壬戌諭議政王軍機大臣等慶昫等奏甯夏漢城內亂並迎催道員和祥路阻未能前進各摺片據稱十月二十二日四更後滿城中聞東路火發聲料是漢回又關黎明派員查探途遇難民墜城逃命城門兩日未開其中是何情形無從得知並迎催和祥之委員行至納家牯地方因回匪攔路未能前進各等語覽奏實堪詫異前據慶昫等奏甯夏回日較前敘迹咸稱團練一散即當遵檄器械聽憑官辦各謀生理並令本地紳耆曉以利害俾息殺機何以此次忽有爭鬪之事是否侯雲登剛復釀亂抑係撤團後回眾滋事近日城中情形究竟如何慶昫等摺聲敘殊未明晰著熙麟恩麟確切查明據實具陳毋得稍涉含糊侯雲登及城內文武各員下落東華續錄 同治二十八年 堯

一併查奏道員和祥著催令迅速赴任該員係前經獲咎之員是否可靠並著熙麟等詳加察看具奏靈州平羅各缺何以尚無人到任殊屬不成事體該督等務嚴飭委署各員速即赴任如再玩延即著從嚴參辦昨因雷正綰抵甘諭令熙麟於該提督抵平涼後即馳赴蘭州整理一切防期事宜近省一站即已文報不通恩麟所司何事著即派兵疏通驛路熙麟亦即督率所部逐節掃蕩直達省垣以重職守正在寄諭聞據張集馨奏甘肅甯夏靈州相繼失守靈州與陝西定邊毗連賊若東竄不但擾及陝境延安等府滋蔓難圖並慶陽餉道亦恐梗阻且恐闖入晉省完善之區該署撫已飛調延綏鎮兵一千名派署遊擊慶連統帶赴定邊屯紮仍恐兵力單薄不敷堵禦著多隆阿雷正綰於涇州防兵內酌撥數營前赴定邊先行扼紮協力防勦並於正甯一帶派兵堵禦使

平固逆匪不至回竄三水消化復擾秦疆仍一面力籌進剿迅殄逆氛無任延蔓張集馨當飭北山沿邊州縣趕緊集團堵禦以壯聲威山西邊境界連甘肅德勒克多爾濟當整頓綏遠城官兵豫備防堵無任匪蹤闖入邊界英桂尚未起身沈桂芬將次抵晉著即檄飭沿河州縣實力防堵並飛調弁兵相機堵剿以固疆圉甯夏漢城既失滿城獨力難支著熙麟恩麟迅即派兵援救慶昫等務當固守待援勿再一意主撫致誤事機甯夏靈州失守詳細情形並近日甘省軍情著熙麟張集馨查明隨時具奏將此由六百里諭知多隆阿慶昫常陞德勒克多爾濟熙麟雷正綰英桂沈桂芬並傳諭恩麟張集馨知之○癸亥諭內閣曾國藩奏提督呈請開缺回籍養親據情代奏一摺福建水師提督楊岳斌因父母年逾七十母病見又增劇懇請開缺回籍養親具見孝思惟楊岳斌東華續錄 同治二十八年 李

督率水師剿賊十年戰功懋著此時金陵合圍正賴該提督等和衷努力共奏膚功未便於軍務喫緊之時遽易生手楊岳斌省親一事著俟克復金陵後再行請旨此時毋庸開缺回籍惟念楊岳斌軍旅羈身伊父母年邁多病未能歸省著加恩賞給人蔭四兩藉資調攝以示錫類推恩至意○諭議政王軍機大臣等曾國藩奏提督李世忠率師疊破苗圩會復懷遠縣城一摺另片奏金陵軍營布置情形並收復潁上正陽各城等語李世忠因苗逆倡亂自率所部先後削平四十餘圩並會同唐訓方收復懷遠縣城勦辦甚屬出力著准其開復革職畱任處分以昭激勸其餘出力員弁並著曾國藩擇尤奏請獎勵兩城業經蔣凝學毛有銘等次第收復附逆各圩亦各聞風反正惟苗天慶等率黨遁逃該大臣仍當飭令蔣凝學等嚴密搜捕務絕根株金陵之師開挖地道轟城



該逆竟能搶堵缺口未竟大功殊為可惜見在曾國荃已督飭各軍進剿孝陵衛城絕賊糧運惟有穩紮營壘逐漸緊逼俾該逆首無路可竄將來城下之日洪逆生擒東南數省一律肅清不至再煩兵力方為妥善楊岳斌因母病增劇懇請開缺回籍省親具見孝思該大臣務當諄飭該提督暫抑私情勉成大功用副朝廷優加委任至意曾國藩另奏酌保賢員以備器使一摺所請將陳濟等以道員記名請旨簡放之處覈與吏部定章不符已另交軍機處存記候旨錄用將此由五百里諭令知之○曾國藩奏自苗逆倡亂連陷壽州穎上懷遠各州縣圍撲蒙城分伺臨淮李世忠由滁誓師討苗派朱元興李顯發等各帶數千人赴援臨淮仍親督大隊移紮五河以為之繼九月二十三日我軍循淮河南岸而上道出劉府考城灰溝一帶旋據姚家灣練總姚紹珍率眾來助李

東華續錄 同治二十八 空

世忠即令徧諭各圩許以自新於是淮南北之間風反正者百餘圩十月初三至十二日李世忠督軍前進疊破中心渡小古墩集數十圩並將夏家寨攻破殲斃悍賊甚多壽東附苗十一圩不戰而潰二十二日李世忠既派李顯發帶礮艇出蚌埠擊賊獲勝尋聞蚌埠守賊張士端舉眾就撫計懷遠一城必可襲取遂於二十七日督同李顯發等舍壽州而轉趨懷遠與唐訓方會師城下未幾城賊自亂我軍乘勢急攻賊即拔關出降各軍整隊而入立將縣城收復臣查逆練苗沛霖稱兵復叛疊陷城池屢以甘語詭詞煽誘李世忠乃李世忠赤心報國作嚴檄以誅苗申大義而誓眾親率萬數千人削平四十餘圩收復名城實能有裨大局除該提督部將李顯發李顯爵業由撫臣唐訓方請獎外應懇 天恩俯准開復李世忠革職留任處分以昭激勸其餘出力員弁可否容

臣查明酌保之處出自 聖裁再蔣凝學成大吉等進取穎上於十一月初二三等日攻毀近城七圩該城頭目方長華乞降不許乃斬苗懌和苗懌花以獻次日遂復縣城毛有銘初四日進攻正陽關苗黨朱萬隆遣人乞降適僧格林沁遣將康錦文富明阿遣將程文炳前來招撫遂會同納降收復正陽關城 上諭前因僧格林沁吳棠奏稱李世忠盤踞利源殺害勇丁各情當經密諭僧格林沁曾國藩等會同密商妥辦本日據曾國藩奏李世忠率練會剿苗逆削平各圩有裨大局懇請開復該提督革職留任處分並請保其餘出力員弁本日業於另寄曾國藩諭旨內允准曾國藩於李世忠在壽州下蔡等處跋扈情形發摺時似係向未知悉朝廷亦就事論事姑允所請賞功罰罪本屬並行曾國藩亦可因此次加恩曉以大義儻該提督感激悔悟恪遵曾國藩札調前赴

東華續錄 同治二十八 空

軍營遣散部眾將所踞城池鹽利釐卡交出歸官如可調遣布置一切悉由僧格林沁曾國藩等妥籌善後如抗不遵調僧格林沁曾國藩等仍當懷遵本月十八日密寄諭旨密函會商妥辦毋稍姑容此旨並著該大臣等密函知照吳棠唐訓方可也將此由六百里各密諭知之○曾國藩奏曾國荃雨花臺一軍於十月初五六等日攻克消化解溪隆都湖墅三壘五隘破賊二十餘壘金陵城東百餘里內一律肅清遂於十五日進紮孝陵衛城賊運糧之路業已斷絕惟城內賊數尚多其氣尚固我軍於四月間開挖地道直至十一月初五夜始得挖成用火藥轟陷十餘丈該逆內築月城下穿橫洞竟能搶堵缺口我軍陣亡三百餘人傷者更多蘇州克復後聞偽忠王之計將入金陵挈洪逆以出竄臣觀洪酋之堅悍未必肯棄金陵而竄他處目下當以全力謀破堅城一面



布置各軍分堵上游事機愈順圖謀愈不可不慎報聞○甲子諭  
 議政王軍機大臣等熙麟奏甯夏靈州相繼失守雷正綰兵已入  
 甘境接仗獲勝並請飭陝西供支糧餉各摺片甯夏府城內回民  
 與城外賊匪勾結內外交訐於十月二十四日失陷靈州城亦於  
 次日相繼失守該回逆等奸亂性成非痛加勦洗不足以淨根株  
 此股賊首係陝西投賊之武進士王錫爵經官軍擊敗竄匿靈州  
 之金積堡句串疊次偽為投誠之馬化澂率其黨與兩日之內頓  
 陷州郡兩城實堪痛恨前據恩麟奏馬化澂在署臬司楊柄鏗行  
 營投誠此次又復鼓眾煽亂連陷二城可見恩麟前此辦理草率  
 難保非遷就完事粉飾入奏著熙麟速飭毗連甯靈各州縣文武  
 督率兵勇鼓勵鄉團嚴扼要隘以防該匪紛竄並飭派出之延綏  
 鎮兵五百名迅赴花馬池駐紮嚴扼該匪竄陝之路張集馨前已  
 東華續錄 同治二十八 奎

調延綏鎮兵一千名前赴定邊著即飭令統帶之遊擊慶連與花  
 馬池防兵互相聯絡以用聲援並著多隆阿雷正綰遵奉前旨於  
 涇州防兵內酌撥數營馳赴定邊協力防剿毋稍大意此時甘省  
 逆氛徧地雷正綰軍營兵力尙單所有陶茂林曹克忠兩軍即著  
 多隆阿迅催前進馳往甘省助剿毋許稍事逗遛平涼賊匪攻撲  
 涇州經雷正綰督兵擊退並解靈臺縣城圍正可乘此聲威進克  
 平涼以次收復固原其甯靈鹽茶廳等處逆匪怙惡不悛均須次  
 第勦洗不可輕率議撫致貽後患甯夏一帶驛站多有夫馬俱無  
 之處積壓公文摺報甚多且有批摺寄諭多件經熙麟專差弁兵  
 逐站清查分別齎送蘭州慶陽自十月十七日以後兩旬有餘又  
 未接省城文信若謂道途梗塞文報難通何以熙麟遣往弁兵又  
 可行抵省城可見恩麟一味頹預並未辦理公事著熙麟即行嚴

飭恩麟設法疏通文報以通省垣信息投賊之武進士王錫爵是  
 否回人並著熙麟查奏將此由六百里諭知多隆阿熙麟雷正綰  
 並傳諭張集馨知之○乙丑僧格林沁奏豫省歸德一帶設有勇  
 丁數千經費亦屬不貲此項勇丁當捻氛正熾之時防剿原不足  
 恃不過藉有備之名以安民心而人數既眾於民間不無擾累茲  
 捻匪均已掃除歸德一帶無須設防相應請旨飭下侍郎毛昶熙  
 將所募之勇遣散歸農以節糜費至各省設團練修團寨原以助  
 守望而禦寇盜節經費而輔兵力權宜補救法非不善乃各團每  
 以有寨可據輒藐視官長擅理詞訟或聚眾抗糧或挾仇械鬪甚  
 至謀為不軌踞城戕官如山東之劉德培河南之李瞻安徽之苗  
 沛霖等先後倡亂勞師糜餉始得次第剪除查辦團之舉始則合  
 一鄉為一團繼而聯眾團為一練地廣人多良莠不齊一有不肖  
 東華續錄 同治二十八 奎

團長稍露跋扈情形承辦團練紳士又不能杜漸防微隨時舉發  
 致有尾大不掉之勢況捻匪屢經竄擾之區亦未見各團堵禦得  
 力其河南團練均歸侍郎毛昶熙管理該侍郎於通省地方安能  
 周歷兼顧而各練既有專管大員地方官因而呼應不靈幾同虛  
 設見在賊氛漸就削平應請飭令毛昶熙回京供職所有團練一  
 節即照直隸山東統歸地方官經理以一事權並請飭下河南巡  
 撫督率地方官妥為辦理務當實力嚴查各團如有添置軍器等  
 事均責令稟請地方官批准方許置備儻不肖團長借修團製械  
 種種斂錢以致苦累鄉愚一經查出隨時從重懲辦庶幾權歸於  
 上免滋流弊 上諭內閣各省設立團練原以助守望而禦寇盜  
 輔兵力之不足其能協奏官兵保衛桑梓者固不乏人乃或有不  
 肖團長以有寨可踞藐視官長甚至擅理詞訟聚眾抗糧挾仇械



歸其尤甚者竟至謀爲不軌踞城戕官卽如山東之劉德培河南之李瞻安徽之苗沛霖等先後倡亂皆由團練而起雖煙臂當車終歸剪滅而國家已重煩兵力良由辦團之人良莠不齊開有一二團長倚勢跋扈承辦團練紳士不能卽時舉發遂有尾大不掉之勢國家使民自衛以衛地方似此奉行不善流弊滋多殊非杜漸防微之意見在賊氛漸就削平除直隸山東兩省統歸官爲經理所有河南省團練事宜卽照直隸山東兩省統歸官爲經理以一事權如果地方官吏認真從事與百姓聯爲一氣則民方恃以保衛閭閻斷不至有抗拒情事著張之萬督飭各守令實心實力辦理不可有名無實至各直省舉行團練均須慎選賢能之員悉心妥辦務使收守望相助之效而無藐法抗官之弊以資捍衛而立防閑方爲妥善將此通諭知之○僧格林沁奏恭奉諭旨蒙

東華續錄

同治二十八

奎

城被圍實由唐訓方不能豫先籌顧令臣查明具奏查原奏內稱苗沛霖今春糾黨圍蒙練董李南華及署知縣賀緒藩督飭勇練堅定苦守又有臬司馬新貽一軍駐紮聯絡尙可支持迨進攻懷遠之軍失利臨淮喫緊唐訓方札調馬新貽辦理營務並抽調王才秀兵勇赴臨助剿又飭英翰撤回小澗集致與城內聲氣不能相聯任賊合圍補救爲難等語當飭馬新貽英翰將撤調各情據實稟報茲據馬新貽申稱七月十九日奉唐訓方札飭以苗逆親率大股死黨並撤蒙城圍賊全力下竄圍我前敵各營糧道梗塞萬分危迫飭該司卽帶王才秀一軍赴臨其時蒙邑城外尙有賊壘十餘座情形稍鬆隨將各營勇練均交英翰接統又據英翰稟稱馬新貽統兵時久經駐紮小澗集兼顧後路七月二十四日英翰奉委統軍時係由袁家集馳至小澗集接統蒙軍卽紮該處並

東華續錄 同治二八

非奉調退紮小澗各等語臣查唐訓方因逆匪下竄圍撲前敵各營糧道梗塞彼時蒙城賊勢稍鬆札調馬新貽一軍馳赴臨淮固屬移緩就急之計而苗逆知臨淮猝難動搖復以全力突圍蒙城是蒙城賊勢又復趨重唐訓方彼時自應趕緊將馬新貽之軍調回援剿抑或親統重兵赴援方爲正辦乃僅遣宋慶帶領千餘人前往該撫並不親督兵勇實力解救以致蒙城岌岌幾致淪陷其緩急調度失宜實所難辭再懷遠逆首張士端因聞臣等督軍進解蒙圍恐將及己是以趕緊投誠乃唐訓方奏報收復懷遠鋪張其詞且遂將張士端保以開復勇號花翎又請以遊擊儘先補用幸 聖明鑒燭僅將張士端賞給遊擊銜以觀後效惟張士端既經保獎所有獻出壽州之李萬春獻出穎上之方長華事同一律若不倣照請獎又覺辦理兩歧伏乞訓示遵行 上諭僧格林沁

東華續錄

同治二十八

奎

奏遵查從前蒙城復行被圍情形一摺前此苗逆撤退蒙圍全股下竄之時安徽巡撫唐訓方以臨淮緊急將藩司馬新貽所部由蒙城調回致蒙城守禦單薄墮賊奸計復行被圍該撫僅派宋慶統帶千人前往未將馬新貽調回蒙城復未能親督兵勇迅速赴援以致日久重煩兵力實屬措置乖方其據報收復懷遠情形亦屬未能明晰唐訓方著交部議處○諭議政王軍機大臣等玉明等奏官兵剿辦盜匪獲勝情形景綸等奏擊獲首夥各匪正法各摺據玉明等所稱滾地雷王五竄至吉林屬界半拉山門經協領穆錦馳擊獲勝追至圍內砬子溝先後斃匪多名及賊目孫四海等數名所有竄入圍場之賊擊斃殆盡另股賊匪聞風星散景綸所奏逆匪經奉省官兵擊敗由蕭赫站雙岔子溝竄入圍場其齊秀發等十八名經兵勇先後擒獲正法各等語此股逆匪以王五

一一五三



為盜首兒在該逆分股漏刃脫逃亟應乘其亡魂喪膽之餘合兩省官軍殲擒首逆掃清餘孽豈容任其免脫景綸等於賊擾昌圖應時報稱派兵防堵迫賊竄入吉林所屬之長春廳靠山屯及占踞半拉山門等處該將軍並無一字奏報即此次摺內所稱擊獲賊匪齊秀發等未聲明兵勇如何接仗賊由何路竄走而於奉天兵勇將圍場之賊擊斃殆盡亦罔聞之該將軍於所轄境內軍情賊勢偵探尚未明悉奏報亦復寥寥誠不知所司何事實屬顛預著玉明景綸迅即督飭兩省官軍探明賊蹤實力會合勦辦務將逆首王五等按名弋獲盡殲醜類不准一名漏網並不得以此次一經參奏即爲了事儻該將軍等任令匪蹤四竄或縱首逆脫逃必惟玉明景綸等是問才寶善白凌阿雖據賊供並未在此股賊內殊難憑信仍飭帶兵員弁查明實在下落與王五等一併購緝

東華續錄

同治二十八年

突

擊獲毋任竄逸將此由五百里各諭令知之○信格林沁國瑞奏臣國瑞於十一月初四日帶領馬步趕到石弓山正值翼長蘇克金等督隊進攻項盤圍寨當將南圩攻破殺斃賊匪無數餘皆遁入北圩臣國瑞督軍進攻馬步分作兩層嚴密圍困該逆見圍偏緊急即於是夜潰散遂將擒首項盤其弟項學里並賊黨李貝兒等十餘名悉數擒獲正法餘匪分別殲戮解散連日督飭翼長舒通額蘇克金分路收復被偏圩寨一百餘處永宿一帶已無賊蹤十三日臣國瑞帶隊回營至前派副都統恆齡清查渦河以南圩寨旬日之間於蒙亳阜陽境內清理八十餘圩並擒斬擒首葛小牛見仍赴潁州等處次第清理又侍郎毛昶熙派員解到投誠之程三老砍即程大寬與程大老砍之子程友政訊據該犯等均稱程二老砍情甘投誠當經傳諭趕緊來營程二老砍旋赴恆齡行

營乞降經該副都統派員解送到營查該犯等尙屬誠心歸正應准效力贖罪其著名擒首鄒喚林龔耀及從犯多名均經擒獲正法又據總兵陳國瑞稟稱初六日總兵宋慶將正陽收復其李世忠爭奪下蔡壽州之事據稱該提督之隊見已撤回兩面釋然無事惟正陽收復後又有道員蔣凝學等爭奪開礮擊傷兵勇復經臣信格林沁移咨督臣曾國藩認真查辦又據道員蔣凝學稟稱十一月初三日已將潁上縣城收復等情查苗逆所踞各處已經各路官軍先後收復會擒匪首經我軍殲除殆盡皖境漸就肅清仍須駐兵清理各處圩寨搜擊餘孽免貽後患惟豫西尙有大股捻逆張總愚竄踞浙川又有川匪藍二瞬東犯西坪自應撥兵往勦就地殲除臣等見派翼長蘇克金帶領馬隊千餘名即日啟程由陳州馳往許州會合豫省官軍併力勦辦查程二老砍李大箇

東華續錄

同治二十八年

突

子魏羣兒均願效力贖罪臣等即令其各帶百餘人隨同官軍前往效力以便解散黨與使該逆勢孤進剿可期得手惟該逆所踞之處近於山谷馬隊官軍利於平原追剿儻該逆一經受創鋌險入山則馬隊斷難跟追止可近紮山口臣等咨行撫臣張之萬豫先責成總兵張曜等帶領步軍準備入山搜剿如能擊賊出山則馬隊即可跟蹤勦辦庶幾各有專責以免推諉復思擒苗各匪均已削平豫省官軍無須設防即可全力進剿張總愚股匪業經咨商撫臣酌覈如果汝甯一帶見無賊蹤即調各處防兵雲集浙川四面合圍使該逆無路可遁聚而殲旃上諭信格林沁奏擒獲擒首項盤等犯收復潁上正陽等處皖境漸清見撥馬隊赴豫進剿張總愚股匪等各摺片籌辦均爲妥協覽奏欣慰苗逆所踞各處均經官軍先後收撫會擒匪首殲除殆盡皖境漸就肅清其尙



有各圩寨及零星餘匪應行搜捕淨盡以絕根株之處仍著妥爲辦理免畱餘孽其程二砍及李大箇子魏羣兒赴營乞降均准效力贖罪仍應隨時查察是否真心悔罪分別辦理苗憬開係苗逆死黨屢經竄擾豫省著名兇惡之犯尤須加意察看妥籌辦理毋貽後患皖北善後事宜當此地方新復腥穢甫蠲瘡痍滿目之際一切撫綏教養尤關緊要全在地方官吏慎選賢能牧令妥爲經理卽著曾國清與唐訓方嚴督所屬詳切講求實力辦理懷遠投誠之張士端業經給予遊擊虛銜礙難收回所有獻出壽州之李萬春獻出穎上之方長華與張士端事同一律其應如何酌加獎勵之處仍著僧格林沁擬定具奏正陽收復之時道員蔣凝學何以有爭奪開礮致傷兵勇之事竟與李世忠前事相同此次蔣凝學係與何人爭奪因何致有爭端著僧格林沁曾國清查明據實東華續錄 同治二十八年 奏

奏聞不准稍涉徇庇迴護豫省見惟張總愚股匪鴟張爲患見有張曜督軍勦辦僧格林沁復經派撥蘇克金等馬隊前往勦辦正與本日寄諭該親王之旨適相符合具見老成謀國思慮周詳深堪嘉許該親王於皖境肅清後卽當移軍豫省中州平定可期毛昶熙所部勇丁原屬權宜辦理以助兵力之不及此時兵力足敷應用著毛昶熙卽行散遣均令歸農以節糜費而免滋事該侍郎卽回京供職將該省團練事宜仍歸張之萬督率地方官吏妥爲辦理張之萬身任封圻於軍務團練等事均屬責無旁貸尤應及時整飭以副委任團練用民自衛修堡築寨以資守望而禦寇賊詎非良法乃或奉行不善往往輒滋弊端甚有敢行倡亂如苗沛霖劉德培李瞻等致煩兵力本日復經明發申諭各該督撫諒能善體此意得人而理期於有備無患是爲至要將此由六百里各

諭令知之○諭前據慶昫等奏甯夏漢城內亂張集馨麟奏報甯夏靈州相繼失陷甘肅回氛甚熾亟宜增兵調將以固秦晉邊防見在多隆阿在藍屋爲一隅所牽掣漢南賊勢猖獗劉蓉尙無入陝消息而張總愚一股盤踞浙川山內藍逆由山陽出竄仍在商南之青山口距荆子關僅八十餘里陝豫軍務方殷而甘肅平固未復甯夏靈州又陷該回逆東犯秦晉北竄蒙古皆可長驅直入陝省西北定邊一帶計惟多隆阿所部之兵就近可以調往扼紮而多隆阿既須撥甘又須防陝非由各處撥兵赴陝多隆阿亦難分兵兼顧刻下最要者惟浙川之張總愚一股該匪負隅死拒一日不了則河南湖北陝西三省皆不得安枕楚豫兵力亦難勻撥赴陝著張之萬督同張曜及派出各兵認真進剿如兵力尙單卽飛咨僧格林沁等調撥馬隊助剿楚省鄖陽防兵見因商雒浙東華續錄 同治二十八年 奏

川一帶賊蹤未淨固不可以移動而麻黃襄東一帶防兵與其設防於內境不如兜剿於鄰封官文向能不分畛域嚴樹森亦豈得偏持成見存此疆彼界之心致成不了之局貽患生靈著卽嚴飭在防各軍赴豫會勦張之萬久駐許昌殊無裨益著懍遵前旨移營進紮浙川一帶就近督勦兼遏賊匪紛竄之路所有張總愚一股卽著責成楚豫二省協力勦除儻任蔓延竄越或時日久稽卽惟官文嚴樹森張之萬是問苗逆授首以後餘黨以次伏誅壽穎各城均已收復見止勦辦零星股匪可以無須大兵屯聚浙川張總愚一股經楚豫兩省兵力夾勦亦可迅速完竣是皖省張得勝蔣凝學成大吉諸軍及楚豫兩省得力勁軍均可移緩就急分撥赴陝進紮商雒荆關等處要隘歸多隆阿劉蓉調遣以便多隆阿添兵助剿平固漢南及扼防陝省西北邊界陝甘兩省軍務方有



起色此中布置機宜必須先事籌畫臨時始有成算在胸著僧格林沁官文曾國藩多隆阿等會商妥籌調度以期一勞永逸屆時何營可以留防以資扼守何營可以赴陝歸多隆阿調遣之處並著迅速會商妥協一面調撥一面奏聞見在皖北及豫省零匪即可由僧格林沁張之萬唐訓方督同陳國瑞張曜等軍實力剪除楚豫交界捻股即由曾國藩責令皖北楚軍會同豫軍分投辦理吳棠嚴飭姚廣武等肅清徐宿一帶捻圩均須剋日掃蕩一律肅清不得稍有遷就以致重煩兵力皖北肅清以後陳國瑞一軍應否移紮徐宿以資彈壓之處著僧格林沁吳棠等屆時酌量具奏至僧格林沁大軍一俟皖省肅清即可移紮豫境就近督飭將弁相機勦辦如楚豫將弁各懷觀望不肯奮勇勦洗即著從嚴參辦毋稍姑容李雲麟當懷遵節次嚴諭回軍商南勦除藍逆餘匪不東華續錄 同治二十八年 主

隴軍歸化一營隨同勦賊等情著准其將此次出力員弁附案擇尤酌量保奏新立之歸化一營仍應隨時防範毋稍疏虞另片所稱見在擬由西鄉進勦劉蓉欲改由甯羌進兵請飭仍照前議進由青石關以便居中調度等語即著劉蓉查照該京堂咨會情形妥籌進止惟李雲麟前將藍二順股匪委之藍斯明一軍捲旆而西此時藍逆竄回商南賊勢正張斷非藍斯明一軍所得獨辦節經寄諭該京堂回軍會勦以贖前愆李雲麟如執意西行以勦辦興漢為詞是直處心趨避且獨不思商於一路藍逆如再鳴張於該京堂一軍後路大有妨礙仍著懷遠前旨迅速回勦與藍斯明併力圖功將商南之匪悉數殲除方可專意再圖興漢劉蓉於陝南勦賊事宜籌定後究由何路進兵速即奏聞將此由六百里諭知多隆阿劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○諭英桂奏川捻各東華續錄 同治二十八年 主

准遷延劉蓉速紮青石關與多隆阿聯絡聲勢力圖克復漢南各城毋得再有濡遲目下東南事勢大有轉機而西北逆氛尚熾該大臣督撫等各有地方帶兵之責務宜通籌全局及早圖維乘此聲威削平醜類如有所見不防據實奏聞以收集思廣益之效將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏病勢增劇請假調理一摺披覽殊深廕繫著即賞假一月俾得離營安心調理整屋合圍業已月餘攻擣正當喫緊諸將士必須有所稟承方不至事機有誤並著照所擬即責令西安副都統穆圖善暫行接辦務令一切遵守布置妥為辦理遇有緊要機宜該將軍仍當隨時指示俾有遵循多隆阿仍即趕緊調理速就痊可赴營任事以慰懸厪本日又據李雲麟奏稱鎮安山陽洵陽等縣交界回匪滋擾經該京堂督兵擒獲首匪餘眾繳械乞降分別安撫擇其壯佼數百人立為

匪竄踞秦豫交界並聞甘省甯夏靈州繼陷分飭所屬加意探防一摺前因藍張兩股匪徒各竄秦豫交界之商南浙川地方及甘回疊陷甯夏靈州疊經寄諭晉省實力籌防並相機堵勦茲據英桂奏稱晉省沿河口岸林立地廣兵單見飭副將羅承勳帶楚勇五百名扼紫蒲解一帶為遊擊之師何路緊急即赴何路策應以防藍張二逆並以甘回攻陷甯夏靈州口外各廳多屬毗連雖有滿蒙官兵千餘名及大同鎮兵練沿河設備仍恐不足扼守已令總兵慶德就近嚴防將遼州潞安防兵飭令歸伍以備調遣著即照所擬飭令慶德羅承勳嚴密防勦藍張二逆其勢駸駸欲合併僅有豫省張曜之軍指拄其間陝省商潼一路僅藍斯明一軍甚屬單薄且恐秦豫兩軍併力勦辦得手賊勢乘間奔突晉省沿河毗境更宜嚴防英桂尚未離晉沈桂芬何日可以抵任務即飭



令沿河地方並羅承勳等嚴密戒備不得稍涉疏虞甘回逆燄突張甯夏靈州猝被攻陷此與他賊不同其種類到處皆有不可不豫爲之防晉邊口外各廳多連甘境即綏遠歸化二城及張家口皆可由蒙古草地直達甘省而蒙古未必能設偵探尤恐甘回狡詐潛行假道或遣奸回四出誘煽著英桂沈桂芬速飭口外各廳密行梭巡防患未然德勒克多爾濟阿克敦布等亦即廣設偵探於綏遠歸化二城張家口各處循環邏察並須遠探蒙古境地彼此聯絡聲息相通以爲備豫綏遠城察哈爾官兵並著該將軍都統等勤加訓練以備不虞勿稍懈弛將此由六百里各諭令知之○諭丁曰健奏出師放洋由省對渡淡水瀝口見擬添勇籌剿一摺臺灣匪徒滋事日久亟應速爲勦除徐宗幹見挑省兵四百名派參將田如松統帶赴臺丁曰健亦自省徑渡淡水之瀝尾口登東華續錄 同治二十八 吉

巢連獲大捷並請將出力官紳兵勇等擇保各摺片此次丁曰健由淡水進至大甲將匪首劉阿妹掩捕正法派勇馳往內山分勦犁期店一帶賊巢牽掣內山逆匪不令出援葭投而親至梧棲港派撥勇練分路進攻彰化境內賊巢連日陸續攻破田中央海玻璃厝水裏港福州厝各賊莊並將蘆仔底等十餘莊及無名小莊十餘所同時平毀復將葭投尾莊外賊營三座及八張犁何厝莊賊營七座焚毀斷賊糧道其凌定國一軍亦先後攻破竹仔腳等大賊莊二十餘處並將海峰崙陳啞狗老巢焚毀生擒逆首林振等十三名被脅各莊望風歸順見在鹿港至北斗大路業已疏通辦理甚爲得手丁曰健熟悉臺灣情形且素能與該處紳勇聯絡此次抵臺後調集鄉團分路勦賊所向有功該義勇等隨同出力亦屬可嘉著丁曰健即激勵各義勇等乘勢攻拔葭投以次進取東華續錄 同治二十八 吉



子塘不遠駱東昌等師船並進連毀亭子橋口及鳳洞橋木卡二座斃賊不少賊即敗走退至大通橋外二十八日城賊又出大股馬步萬餘人槍礮船百餘號由南星橋分股撲東茜涇口師船分投迎擊賊猶恃眾不退劉秉璋以茜涇為西塘風涇中間要路二十九日抽撥水陸隊伍往勦該逆屯踞大河南北中搭浮橋於南岸橋口築卡我軍先擊退北岸之賊又進擊南岸之賊該逆退入村莊小有斬獲三十日水陸各軍復分路夾擊列隊茜涇四汊河口擊斃南岸賊二百餘人賊勢不支由浮橋南退適太湖水師及潘鼎新楊鼎勳各營亦皆派隊來援賊眾狂奔橋斷溺斃無數我軍乘勝追擊賊仍逃入城中其北岸與未及過河者二百五十餘人悉數檢獲十一月初四日劉秉璋創傷漸愈又率水陸各營往攻張涇匯潘鼎新亦派徐道奎帶三板船十七號趙濟川帶礮隊

東華續錄

同治二十八

美

兩哨助勦劉秉璋令蔡渭川等帶船攻河南石壘以綴賊勢令趙濟川以炸礮打河北橋頭賊壘斃賊甚夥賊仍抵死不還轟桂榮等帶二營一齊猛撲拋擲火罐延燒賊屋賊始慌亂我軍肉薄以登殺賊百餘當將北岸橋頭賊壘攻克其餘賊各駭而奔適善城援賊大至我軍分路包鈔斬賊數百人賊棄械狂奔所有張涇匯賊壘一律攻奪劉秉璋當派袁發萬重宣填紮二營為進偏嘉善地步臣仍飭劉秉璋等相機攻勦程學啟李朝斌水陸各軍亦已次第分道前進冀成犄角之勢又奏臣於十一月初五日馳往無錫晤商李鶴章劉銘傳等偵知常州護逆一股因蘇錫克復其部眾漸已離心正當乘機進取遂飭劉銘傳督帶所部九營並駱國忠二營張桂芳一營由江陰西南焦墊三河口等處進紮李鶴章派周盛波張樹聲等十二營由運河官塘進紮圍攻常州步步

為營穩慎籌辦臣訊據無錫逆首偽潮王黃子濙供稱忠逆見帶各股賊眾退聚丹陽欲突圍入金陵將洪秀全之子擁戴出城竄擾江西仍留偽天王守金陵以待援應等情未知確否業將該逆首黃子濙暨其子黃德懋凌遲處死懸首示眾又准曾國荃來函金陵官軍業經合圍城中接濟已斷驚擾異常惟洪逆踞陣死守似忠逆未必能遂入城即進城未必能再出竄各路防備自須加嚴臣於初九日由無錫回蘇督籌善後各事查城內降眾難民尚有十數萬人近甚安靜其籍隸廣東湖南北江西者酌給川貨先行押送過江遞送回籍其隸皖浙江蘇者分別資遣安置派令署臬司郭柏蔭督同府縣官紳次第經理仍派六營分門駐守以昭嚴密 上諭議政王軍機大臣等張涇匯為嘉善東隅要隘見經官軍攻克賊膽已寒著即督飭劉秉璋等進偏縣城並飭程學啟

東華續錄

同治二十八

美

李朝斌水陸並進迅掃賊氛以孤浙西賊勢左宗棠前已進攻餘杭見在嘉善之師正當得手著該督分撥所部將士會合兜勦速克堅城劉銘傳等軍由焦墊三河口進紮與李鶴章會攻常州步步為營辦理甚為周妥即著李鴻章嚴飭劉銘傳李鶴章等穩慎籌辦毋稍大意馮子材接據曾國荃函稱忠逆已於本月十一日帶馬隊數百潛入金陵步賊仍紮句容等處見在金陵業經合圍著曾國藩飭令曾國荃等督飭各軍嚴加備禦密速圍攻斷不可令忠逆乘隙他竄李鴻章奏據逆首黃子濙供稱忠逆欲突入金陵將洪秀全之子擁戴出城竄擾江西雖未必盡屬可信然不可不加意嚴防著沈葆楨督飭江西各軍豫為防範扼守要隘毋令竄入江境致滋蔓延蘇城降眾難民尚有十數萬之多著李鴻章飭令郭柏蔭等妥為安插毋令滋事馮子材另片奏陣城劉巷守



卡賊目張九元棄卡來歸等語前據都興阿奏逆首張九元投誠  
為賊所覺悉力圖攻張九元力不能支帶隊隨同官軍衝出與馮  
子材等所奏不符當經諭令都興阿等查明具奏仍著馮子材等  
據實奏聞將此由六百里各諭令知之○廣安徽盱眙縣學額一  
名○子江蘇陣亡副將王玉林祭葬世職○丁卯 上詣 大高  
殿祈雪○諭議政王軍機大臣等慶昫等奏甯夏漢城已成叛亂  
滿城情形危急雷正綰奏見在甯靈相繼失守請飭山陝兩省速  
派勁兵截剿各一摺前據慶昫奏甯夏回匪近尙安靜惟須撤去  
團練該回民始繳器械並將辦理不善之道員侯雲登撤任應足  
服該回眾之心何以復糾眾入城竟將侯雲登殺害是該回匪居  
心狡猾陽言就撫陰謀倡亂顯而易見慶昫等尙欲以理義與之  
剖論何毫無主見以至於此該逆膽敢圍撲滿城登梯而入傷我

東華續錄

同治二十八

七

牛余佐領等官覽奏實深憤恨慶昫等不能先事豫防為該回匪  
所愚弄實難辭咎但事已至此惟有亟圖補救勉贖前愆著慶昫  
等激勵滿城弁兵嚴密守禦所有填寫翎頂功牌分別賞給之處  
即著照所擬辦理滿城旗戶餉需不繼每月餓斃者至二百餘名  
之多殊堪憫惻前次部撥甘餉疊經催令各該督撫迅解諒已撥  
解在途著英桂等添派兵弁由草地星速護解如緩不濟急照麟  
恩麟均有地方之責豈可坐視不顧著該督等設法接濟毋誤要  
需平固未復甯靈又失熙麟等所司何事亟應竭力籌辦剋日救  
援毋得坐失事機致干重咎雷正綰見派馬天祥等扼紮環縣以  
固慶陽著侯涇城稍鬆即督率各營相機進取陶茂林汗隴之師  
勤撫兼施計日即可竣事著多隆阿飭令該提督馳赴甘境會同  
雷正綰合力勦辦甯夏境地與山陝毗連亟宜加意防範晉省見

有楚勇千名著英桂沈桂芬儘數調赴定邊協同張集馨派出防  
兵扼紮防剿惟晉省河防亦關緊要著閻敬銘迅即選派得力兵  
勇千名星馳赴晉交英桂沈桂芬調遣以補其缺所調山西楚勇  
著英桂沈桂芬迅飭先行啟程不得專待山東各勇到後始行前  
進並著劉長佑挑派勁旅二千名交訥欽統帶星速馳由朔平綏  
遠歸化一帶進趨甯夏以勦為防德勒克多爾濟等所部兵丁節  
經諭令該將軍等認真操演該兵弁技藝自必可觀即著德勒克  
多爾濟塔清阿等懍遵前旨整頓士馬嚴密布置為訥欽一軍後  
路策應如敢有名無實致該匪乘虛闖入或策應不力惟該將軍  
等是問曹克忠埽蕩麟遊回匪曾否肅清定邊所紮秦晉各軍不  
可無大員統領曹克忠帶兵素稱得力且相距尙屬不遠其能否  
酌帶所部調赴定邊將山西楚勇一千並歸統帶進攻甯夏之處

東華續錄

同治二十八

七

著多隆阿迅速斟酌調派如曹克忠一時未能調往應否改派何  
員前往並著多隆阿迅籌辦理刻下甯夏滿城萬分危急所調援  
軍由定邊朔平綏遠歸化分道並進不可株守一隅務當以勦為  
防與多隆阿派出援甘各軍前後夾擊方為妥善以上所調直隸  
山西各軍及曹克忠所部餉需均著由直隸山西兩省源源運解  
接濟阿拉善等旗地界毗連甯靈難保回逆不出邊滋擾著德勒  
克多爾濟迅速知照嚴密防範雷正綰另片奏行營軍火無多請  
飭陝省撥解等語所有雷正綰軍營應用鉛丸火藥仍著張集馨  
照舊接濟毋令缺乏將此由六百里加緊諭知多隆阿慶昫德勒  
克多爾濟英桂劉長佑熙麟雷正綰閻敬銘沈桂芬常陞塔清阿  
並傳諭恩麟張集馨知之○祁寯藻請表揚循吏命將已故同知  
劉大紳等政績宣付史館立傳召直隸知縣張光藻等來京○戊



辰諭內閣前因李鴻章奏請飭部揀發州縣二十員前赴江蘇差  
委業經批示准行因思內外臣工所保各員內有貴州舉人鄭珍  
莫友芝前奉天知縣安徽進士張保衡浙江附生朱榮前廣西候  
補知縣陳勳前浙江桐廬縣教諭王引孫湖南候選訓導向師棟  
候選知縣鄧瑤候選同知朱宗程江西廣豐縣進士鄭維駒金谿  
縣舉人徐仗祖廬陵縣廩生王其淦江蘇候補縣丞趙烈文即用  
知縣常甯縣教諭成果道十四員均著發往江蘇以知縣用並著  
吏部查明各該員原籍地方行令該督撫飭令迅即前赴江蘇差  
委仍著該部照該撫所請於科甲出身州縣內揀發十員前往○  
諭正白旗滿洲奏世爵病故無嗣應否仍准承襲開具家譜請旨  
一摺據稱該旗所管三等子爵鄂素病故無嗣該旗咨查吏部當  
據覆稱應以那彥成長子容安之子孫承襲惟容安前係獲咎之

東華續錄 同治二十八年 完

員鄂素所出子爵應否停襲抑或照吏部覆文將容安子孫帶領  
引見等語鄂素之曾祖那彥成前於嘉慶年間因親督兵勇攻復  
滑縣城池助勞懋著奉 旨賞給三等子爵准予世襲見在鄂素  
病故襲次未完所有此項三等子爵著仍准其承襲即由該旗將  
容安之子孫揀選帶領引見○諭御史呂序程奏請飭查逆產及  
荒廢地畝安置難民降眾一摺軍興以來各省被賊地方小民  
顛沛流離轉徙失業疊據江蘇安徽各督撫奏到新復州縣哀鴻  
遍野滿目瘡痍小民以兵燹餘生復困於饑寒而莫之或恤為民  
司牧良用惻然見在蘇州省城克復高溇溧水無錫金匱疊下堅  
城皖北苗逆伏誅下蔡壽州穎上各城次第收撫皖南旌德太平  
建平甯國亦均陸續肅清方將與吾民同登衽席惟地方新復既  
多難民益眾顛連無告倍可哀矜即各營遣散降眾均皆朝廷赤

子自拔來歸亦宜早為之以免散亡因思各省州縣被賊盤踞  
多年其土著之賊及勾結入夥者所有逆產自宜查明入官至附  
近賊匪村莊淪為賊產者亦應勘明給還原主以恤流氓著各該  
督撫於新復各處督飭各該州縣確切查明實在逆產入官其荒  
廢地畝有原業主者即行給領尚未查得業主者即著暫行造冊  
登記將此兩項地畝仿照山東招墾章程分別酌給難民降眾量  
為耕種以資衣食俟業主續歸再行給還所有一切事宜並著各  
該督撫妥議章程慎選廉明守令妥為經理不准假手吏胥致滋  
紛擾抑勒諸弊至凡屬軍務省分如有收復城池圩寨者均著隨  
時一律辦理以副朝廷矜念窮黎至意○諭愛仁奏訊明勝保案  
內汪耀奎寶型二員被參各款定擬一摺此案汪耀奎雖訊無攬  
捐舞弊及買送勝保民女等情惟於勝保家人買取民女係由該

東華續錄 同治二十八年 全

員之姪說合謂為毫不知情殊難憑信又於淮甯縣辦理勸捐噴  
有煩言且在勝保軍營疊次辦捐兼管營務種種黃緣包攬已可  
概見寶屬卑鄙不堪寶型雖無索取馬承恩銀兩情事惟於施鵬  
兩次赴營交米均由該員經手又收受食物其交結包庇情弊顯  
然且據愛仁訪聞該員嗜好太多聲名狼藉實屬不堪造就愛仁  
僅請將該二員罷斥殊屬失之輕縱汪耀奎寶型均著即行革職  
永不敘用並從重發往新疆充當苦差由愛仁飭交該地方官迅  
速起解以示懲儆○諭議政王軍機大臣等愛仁奏訊明汪耀奎  
寶型參款請予罷斥並請將張維義交熙麟等查辦各摺片汪耀  
奎被參攬捐分肥買送民女及寶型被參收受施鵬餽送並索取  
馬承恩銀兩各款雖經訊無實據惟該二員聲名狼藉久經著聞  
斷非無因僅予罷斥不足蔽辜本日已明降諭旨將該二員發往



新疆充當苦差矣張維義見在熙麟軍營帶兵既據愛仁查訊聞不敏等與張維義並無轉轄之處著愛仁即行交熙麟由該督就近查辦其間不敏李祝齡施鵬盧殿標四員見已由陝解晉經愛仁研訊已有端倪著即確切根究務得實情毋稍輕縱愛仁俟聞不敏等案審結後即行來京將此諭令知之○庚午李鴻章奏劉銘傳於十一月初九日帶隊抵常州城北十五里之陳都橋其前營滾進距城四五里地方探視城外各門賊營林立人數甚眾劉銘傳督軍由羊頭橋間道深入而圩塘賊營三座適包我軍之後幸屢戰皆捷飭駱國忠兩營暫紮西施橋扼其竄路張桂芳等滾紮孫村距城僅隔一河徐得勝者貴兩營紮過河西即有常州西路奔牛鎮石城賊酋邵小雙率眾二千乞降劉銘傳即令駐守該處堵擊丹陽援賊李鶴章派周盛波張樹聲兩軍於初七八日由東華續錄 同治二十八年 全

無錫進紮戚墅堰初九日周盛波進抵常州城東十五里之橋鼓橋張樹聲攻奪白家橋賊卡十一日即派兩營進紮白家橋周盛波哨至東門三里橋攻破賊卡一座逆眾萬餘由西南兩路來撲我軍屢戰良久斃賊甚多賊退入營十三日各營出隊先搭浮橋數道並築長卡陸續滾進李鶴章已將無錫城守布置就緒馳赴常州督勦十四日劉銘傳督所部進攻西北門外各營一面飭令唐殿魁等環攻圩塘之賊該逆抵死拒守我軍以礮轟塌營牆各勇拔椿踰濠一擁而入先破賊壘三座擒斬無數城賊二三萬盡擁出救劉銘傳督隊分投迎勦力戰兩時賊敗退入城劉銘傳乘勝攻擊連破東北門外賊營十數座收降卒一萬五六千人十五日李鶴章飭周盛波等於五鼓出隊進攻東門賊營連破石營數座擒斬數千我軍入據其壘與劉銘傳各營一氣聯絡又會攻小

北門口大石營劉銘傳正用千里鏡測望礮路被賊洋槍子中傷頂額登時暈倒幸入骨未深子已取出午刻偽護王陳坤書率眾數萬出南門繞撲周盛波營後我軍大隊撤過河南張兩翼迎戰逾時賊乃潰走乘勢追過西門大河擒斬溺斃數千人破南門石營兩座臣查護逆一股久踞常州人數雖眾不甚耐戰前此疊援江陰無錫經劉銘傳屢次擊敗又值蘇錫克復軍氣愈奮賊膽愈虛祇以城堅池深各門外多紮堅壘為死拒待援之計茲劉銘傳李鶴章等乘其衰蹙神速猛進勦撫兼施克賊營二十餘座收降二萬餘人城外已就肅清丹陽宜興來援各路亦經紮斷該逆似難久踞臣已函屬劉銘傳加意調治襄創督戰並飭李鶴章設謀招撫仍督隊速攻以期早克名城再浦東一路自劉秉璋攻克張涇匯賊壘平湖賊酋陳恩榮赴潘鼎新營中乞降初八日已率眾東華續錄 同治二十八年 全

難髮獻城當將平湖縣城收復官軍旋入協守乍浦嘉善賊酋亦紛紛具稟投誠臣飭劉秉璋潘鼎新相機察辦俟措置就緒再行縷晰陳明程學啟即日拔隊進攻平望與劉秉璋等隨時會商辦理 上諭議政王軍機大臣等常州逆匪堅守待援經李鶴章等分路進攻連克賊營二十餘座收降二萬餘人丹陽宜興來援各路亦經紮斷該逆難久踞即著飭令李鶴章等迅速圍攻力拔堅城毋令護逆乘閒免脫劉銘傳督隊受傷殊堪廬念該撫即傳諭該員加意調治仍一面裏創督戰以竟全功降眾二萬餘人必須妥為安置投誠賊酋邵小雙見經派令駐守奔牛鎮石城一帶堵擊丹陽援賊是否可靠仍當隨時察看毋稍大意另片奏收復平湖縣城並乍浦嘉善賊酋亦具稟投誠等語著即飭令劉秉璋等相機妥辦如措置就緒即行詳細馳奏將此由六百里各諭令



知之○諭唐訓方奏親歷下蔡壽正等處查看派兵駐守並統籌善後一摺張之萬奏苗捻餘黨羣趨汝南與土匪合股毛昶熙移軍督勦張曜一軍擊敗板橋川賊匪見飛飭葛承霖等助勦各摺片毛昶熙前有旨令其回京供職見在陳大濬等股句合苗黨有馬步五千餘人由岳城一帶南竄談家園並攻陷正陽之袁寨等處信陽境內龍井洋河等寨均有賊蹤勢甚猖獗毛昶熙以汝事日亟擬拔隊南征著將宋防諸事妥為經畫即日親督邵春仁勇隊進紮陳州一面親赴汝甯前敵督飭諸軍迅圖掃蕩張之萬派出之王玉佩等營並歸毛昶熙調遣該侍郎即將此股賊匪迅速勦除再行回京供職板橋川之匪驟撲臥龍岡營壘仍圖西竄與藍逆句合葛承霖蔣希夷各隊均已赴宛僧格林沁亦撥蘇克金等馬隊助勦張之萬懷遵前旨移營前進督飭張曜等力圖勦辦

東華續錄

同治二十八年

全

務將張總愚一股以精銳步隊偪之出險俾蘇克金馬隊利於馳擊方能悉數撲滅僧格林沁已將皖境各捻及苗逆餘黨辦有頭緒未盡事宜可移交唐訓方妥籌辦理該大臣酌度情形如可移營赴豫即擇適中之地駐紮以資策應或添撥兵勇派得力將弁帶赴板橋川會勦責令剋日蕙事以免再有句結唐訓方所奏派兵駐守以期永遠肅清各情均中窺要至皖北地方遼闊人情强悍寇盜易滋如有應行添設重鎮及改設州縣藉資控扼之處著與僧格林沁面商並咨會國藩妥籌具奏將來僧格林沁帶兵赴豫唐訓方有地方之責無可推諉著懷遵疊次寄諭悉心妥辦毋令一夫失所以副朝廷委任之意將此由六百里各諭令知之○惲世臨奏請停湖南撫提標等營兵額各數成俟軍務告竣以勇丁挑補從之○前任陝甘總督易棠卒于祭葬○辛未諭內閣

寶鑒奏太監出言無狀請旨嚴懲一摺尚書寶鑒於本月二十七日日前赴壽莊和碩公主府內照料該府首領太監張玉蒼輒因上駟院廐馬不佳意圖挑換向寶鑒出言無狀並有傳令該大臣親身排車之語倚勢作威凌辱朝廷大臣實屬膽大妄為殊出情理之外若不嚴行懲辦將來各處太監紛紛效尤流弊何所底止此風斷不可長張玉蒼著即革去首領太監交慎刑司嚴行審訊按律定擬具奏○諭議政王軍機大臣等景綸奏擒獲巨盜審明正法一摺盜匪滾地雷王五自咸豐十年間即在朝陽與白凌阿才寶善等恃眾搶劫到處焚掠本年由昌圖廳竄至靠山屯分股逃竄以圖牽掣官兵經通判松鶴督帶練役追至榛壯溝將該犯擊獲地方可冀漸就肅清惟白凌阿才寶善尚在逃未獲且此次首盜王五餘黨尚夥若不趕緊搜捕淨盡恐餘孽復萌仍著景綸

東華續錄

同治二十八年

全

等督飭在事文武員弁務將白凌阿才寶善迅速擊獲並搜捕王五夥黨餘匪以期淨絕根株將此由五百里諭令知之○諭王憲奏邊陲地方緊要請將隴西縣丞仍改為漳縣知縣一摺甘肅鞏昌府屬之漳縣於道光九年改為隴西鄉設立縣丞歸併隴西縣管轄原為因時制宜起見茲據王憲奏稱漳邑原設縣治距隴西七十里西南接洮州岷州東南接岷州甯遠延袤三百餘里毗連皆係邊要地方遼闊自裁併隴西改設縣丞後書役刁詐盜賊出沒土棍強橫有非縣丞所能治理且該處舊有鹽井課項攸關甘省回逆倭擾河州狄道等處均與漳邑舊治相去非遠尤非縣丞所能籌辦各等語隴西界連邊徼復近回氛練勇籌防在在均關緊要該藩司籍隸漳縣於該處地勢情形所籌尚為明晰見值滿日兵燹地方彫敝之際所有改官定制苟於時事有裨不妨量為



變通著熙麟於到省後詳察情形妥議章程具奏固不必徒事紛更亦毋庸拘泥成例總期斟酌盡善經久可行方為妥協原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭滿慶等奏縷陳藏務情形請准糧員寬限赴京又藏中因防範奸細修砌牆垣廓爾喀願助唐古特防勦贖逆夷匪搶去報匪佛匪見在飭緝請雷丁憂之拉里糧員差委請催查辦藏務大臣遞解時徵呼圖克圖來藏各摺片並鈔錄斷牌照譯藏格巴都爾夷信及檄文底彙呈覽覽奏不勝詫異李玉圃一員疊經有旨令其迅速來京與時徵質對而滿慶等乃欲將時徵解藏質對請將李玉圃留藏備質且以該糧員經手那匯帳目接濟兵食藉詞挾制李玉圃若不來京要案何能訊出著懷遵疊次寄諭仍飭李玉圃迅速來京毋得再涉遷延致干重咎藏中因防範奸細修砌牆垣見將官兵移紮正街向來駐藏大臣東華續錄 同治二十八年 全

微捏具冤詞聲明原案始末等情當諭令福濟景紋趕緊赴藏不准再事耽延迄今月餘尚未據福濟等奏報啟程實屬不知緩急本日復據滿慶等縷陳近日臺藏情形並達賴喇嘛以商屬僧眾日盼欽差來藏查辦事件咨請代奏請飭催福濟等兼程前來察看臺站及藏中情形如所奏事情一有虛偽從重治罪等語福濟等一日不到藏地藏眾即一日不安滿慶等轉得與汪曲結布互相勾結朋比為奸福濟等久已奉命赴藏尚待滿慶等及達賴喇嘛再三奏請催令前來已屬不成事體著福濟景紋迅即遵照前旨星馳前進如再自耽安逸託故不前則是昧良喪心萬難寬宥豈謂朝廷不能執法從事耶福濟等其懷之將徵前已病故滿慶等伴為不知請押解來藏質對殊屬狡詐已嚴飭滿慶等仍令李玉圃迅速赴京丁憂之拉里糧員陳廷傑已准滿慶等暫留差委東華續錄 同治二十八年 全



綏遠方至意至廓爾喀願助唐古特防期贖逆一節業經滿慶等  
婉詞拒絕惟見已借用該國大小礮位鉛藥不可不酌給價銀以  
免異日藉口著駱秉章咨行滿慶等將廓爾喀所開礮位鉛藥價  
值清單照數撥給銀兩以敦和好而示大方福濟等務當明示羈  
縻密加防範毋得稍涉大意崇實本由駐藏大臣改任將軍藏事  
敗壞至此該將軍亟須商同駱秉章福濟景紋設法辦理如福濟  
景紋辦理不能妥協惟有仍令崇實前往斷不准該將軍卸責也  
原摺片六件並斷牌信函檄諭共四件均著鈔給崇實等閱看將  
此由五百里各諭令知之○王申諭議政王軍機大臣等正白旗  
滿洲奏副參領恆稔呈訴苗練仇殺案內副將被戕冤抑一摺據  
稱咸豐十年開安徽壽州逆練苗沛霖因副將徐立壯不肯從逆  
將其家屬誘執全行殺害徐立壯因勒所部與苗逆相尋仇殺嗣  
東華續錄 同治二十八年 全

因團長孫家泰攻殺苗逆黨與七人苗逆挾恨圍逼壽州勢甚危  
迫當事者竟將徐立壯正法孫家泰監禁冀安反側該副將全家  
被害復以一身抵償雖云疊起私仇實由不肯從逆所致請飭會  
國藩等查明覆奏等語苗沛霖已正刑誅其從前與苗逆為仇如  
該副參領所呈徐立壯孫家泰等不甘從逆即屬義民乃竟駢首  
就戮並恐有地方官冀安苗逆反側故置之死地者亟宜確切查  
明俾死者不至含冤於地下徐立壯等被殺有無冤抑其時該地  
方官等辦理有無謬誤著僧格林沁會同國藩唐訓方查明據實奏  
聞不准因已往之事稍涉遷就此外壽州等處官紳團眾與苗練  
為難被害冤抑者尚不乏人如黃鳴鐸蒙時中等案詳細情形及  
起釁根由黃鳴鐸見在日落均著一併查明具奏將此各諭令知  
之○諭都興阿奏嚴防北岸並稽察北渡情形一摺蘇城賊日部

雲官等既經伏誅所有散遣降眾二十餘萬人數過多前經李鴻  
章奏明分別給賞散遣回籍惟是否由江南岸陸路行走抑有兩  
湖江安等處之人由江面水陸行走及渡江北歸者著李鴻章查  
明轉飭滬軍及淮揚水師將渡江降眾分起撥船上送如係江安  
及儀揚附近之人均由儀徵登岸以便稽察遣散其兩湖安徽等  
處之人即由淮揚水師查明撥船順江上送以免驚擾裏下河完  
善腹地毋稍疏忽見在南岸各州縣大半克復該降眾有籍隸南  
岸各州縣及該處難民人等如有地方可以安插即可無須分飭  
渡江所有前雷濟渡難民之六圩港口即由都興阿富明阿暫時  
封禁以防奸匪潛迹此後如須有仍前設渡之處應由李鴻章隨  
時察看情形與都興阿富明阿會商奏明辦理此時南岸軍務得  
手北岸防堵尤宜格外加嚴著都興阿等將儀徵渡口妥為防範  
東華續錄 同治二十八年 全

其下游泰興陸路一帶即著飭令派出之副將劉成元督兵駐守  
認真堵禦並飭侍衛依楞阿於沿江一帶嚴密探防仍督令吳  
全美等水師將沿江各口岸節節布置不准以空言敷衍了事將  
此由五百里各諭令知之○飭山西迅撥銀二萬兩濟西安旗營  
兵精○是月蠲免山東泗水等八十二州縣被災被擾新舊錢糧  
直隸武清等二十一州縣被災額賦並旗租倉穀賑吉林打牲烏  
拉被災旗丁並展緩額徵穀石



臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

十二月癸酉朔以全順為內閣學士

由翰林院侍讀學士遷

○甲戌李鴻章

奏查浙江平湖賊酋陳殿選即陳恩榮先於十月中赴潘鼎新劉

秉璋營中乞降並言城中不願投誠者半請謀定舉事及劉秉璋

苗涇張涇匯之捷擬分兵進扼新埭該酋遂請約期進取十一月

初六日潘鼎新派夏金標潘鼎立進紮廣陳以觀動靜劉秉璋派

聶桂榮張應魁由楓涇移紮新埭楊鼎勳出隊千竄劉秉璋進兵

鍾埭牽綴嘉屬各逆而絕該酋反顧之心初七日令徐道奎帶水

師夜偪城根該酋即勒所部分圍各逆館開城迎我軍入當將偽

洗天安陶雲從等各館悍賊誅殺殆盡督令合城薙髮陳殿選率

東華續錄 同治二十九

陳殿魁王應海錢玉興朱六玉等所部萬餘人盡降初八日遂將

平湖縣城收復陳殿選初約乍浦賊酋熊建勳同降熊酋未決十

月二十六日乍浦偽天福甘姓密約內應請我軍夜襲之十一月

初五日三更潘鼎新親督潘國揚潘鼎立等銜枚疾走過乍浦東

門外牛橋賊壘賊睡中驚起我軍殺入鮮得脫者及抵乍城賊眾

有備甘酋謀不得發潘鼎新當派各軍將燈光山等處賊營四座

分路踏毀殺賊數百名餘匪逃向沿海山坳踐死無算我軍天明

收隊熊建勳懼於兵威始具稟乞降潘鼎新派員齎札進城宣諭

初十日派丁壽昌唐宏成劉恩洲帶三營進紮乍浦城根自督潘

國揚一營勒兵平湖南門外以俟十二日熊建勳率眾獻城當將

乍浦城收復次日潘鼎新即令熊建勳隨同唐宏成等隊前往海

鹽該縣踞逆多熊酋舊部經唐宏成等反復開導立時迎官軍入

城澈浦鎮賊震懼思逃亦經熊建勳傳諭招撫十三十四等日

遂又將海鹽縣城及澈浦鎮收復潘鼎新劉秉璋商派四營駐守

平湖三營協守乍浦留二營守金山衛以固蘇省門戶海鹽暫令

降眾自守臣查平湖乍浦海鹽各城相為犄角與浦東金山接壤

為滬防後路浙省東北沿海屏蔽該降酋等懼我軍威次第納款

浙賊藩籬已撤杭嘉踞逆首尾不能相顧據各降酋願率眾往攻

嘉興已飭潘鼎新劉秉璋等分別遣留相機督剿惟聞歸逆鄧洸

明等率黨三萬餘人入援嘉興意圖復奪各城海鹽澈浦去蘇較

遠飭由潘鼎新等隨時酌調應援並令程學啟速攻平望嘉善以

圖牽制遊擊徐道奎首先入城搜殺梗逆請以參將儘先拔補並

賞加副將銜降酋陳殿選等殺賊歸誠應請旨分別給予獎勵

上諭議政王軍機大臣等李鴻章奏連復平湖乍浦海鹽各城一

東華續錄 同治二十九

摺海鹽澈浦雖去蘇較遠然無官兵派守仍令降眾駐紮恐不可

靠歸逆鄧洸明等三萬餘眾入援嘉興意圖復奪各城若復有失

則全功歸於烏有著李鴻章督飭潘鼎新劉秉璋妥為調度隨時

相機策應勿稍大意並著飭令程學啟速攻平望嘉善此二城一

經得手便可會合浙軍圖取嘉湖劉銘傳受傷以後常州是否接

仗並著催令迅克以期漸次廓清餘杭杭州近日軍情若何左宗

棠前奏擬令劉典所部各營由昌化於潛趨臨安進剿孝豐規取

湖州並即日親紮富陽督飭各軍先克餘杭然後悉力杭州分規

湖郡日來尚未見有奏報殊深慮該督全局胸羅前以髮逆圖

竄江皖故以全力協助會國藩防剿浙西保全後路未能分兵攻

剿嘉湖見在皖南州縣克復殆徧滬軍亦已收復乍浦海鹽等城

聲勢可期聯絡該督當督飭蔣益澧劉典迅圖攻克各城並派兵



與李鴻章之軍會合以圖嘉興湖州所有近日一切布置接仗情形著該督隨時迅速具奏李鴻章另片奏令黃翼升帶水師五營馳往臨淮已於十一月十五日啟程等語苗沛霖見已授首餘黨亦次第殲除臨淮一帶兵力足敷分布而蘇浙交界正在得手需兵助剿黃翼升如可畱在蘇浙一帶必能更爲得力著李鴻章咨商曾國藩唐訓方妥籌調度即令折回或派在蘇浙一帶防剿或令扼紮要江口以益兵力均著妥籌調派戈登在崑山近日作何動靜並著附報奏聞將此由六百里各諭令知之○乙亥諭議政王軍機大臣等馮子材等奏官軍分紮甘棠橋南路屯壘以大股猛撲屢戰屢捷賊眾大創奔潰一摺忠逆遁往金陵其死黨仍在丹句一帶歸僞然王陳逆調遣偽護王陳坤書所部悍賊亦歸併丹句爲數甚多二十一二等日由馬陵分路撲營雖經各營東華續錄 同治二十九年 三

將士奮力擊退而官軍傷亡不少著馮子材魁王督飭鎮營將弁戰守兼資務將各路賊匪悉數殲除勿使覬覦鎮城久踞要地並隨時偵探如常州攻勦業已得手即酌量分軍會合滬軍相機進取丹陽總須自行紮穩先爲不可勝以待敵之可勝諒該提督等用兵有年必能領會也將此由五百里諭令知之○丙子諭議政王軍機大臣等官文嚴樹森奏訪察原保知府身家不清據實檢舉一摺據稱湖北補用知府周有全曾充前署嘉魚縣已故知縣錢炳熙長隨蒙混投入軍營效力多年疊著戰績歷經官文胡林翼李續宜唐訓方嚴樹森保奏升今職彼時未及詳其家世今訪詢得實請將周有全拔去花翎革職永不敘用等語朝廷名器不可濫膺周有全既係身家不清經官文等訪查確實自應照例辦理惟各路軍營帶隊人員流品不一若斯之類恐復不少周有

全既以戰功卓著保升今職若遽將其罷斥在該員固無足惜特恐各路軍營其有出身卑賤未經查出者因之心懷疑懼貽誤事機亦不可不先爲籌及著該督等查明周有全見在管帶礮船於興郎一帶防剿究竟是否得力如或改膺武職有無窒礙之處著卽酌覈奏明再降諭旨將此諭令知之○諭熙麟奏雷正綰涇州獲勝一摺所奏涇州勝仗與雷正綰前奏情形略同甯夏靈州被陷之後該處軍情緊急見在雷正綰之軍搜剿涇州附城游匪當已淨盡其餘陶茂林之軍合力勦辦汗隴靈臺一帶後路各賊亦當悉數掃除即著該提督一鼓作氣直取平涼由固原鹽茶轉戰而前進剿甯靈回匪克復城池迅殄兇鋒甯靈被陷時已旬餘該處逆情究竟如何甯夏滿城存亡未卜慶昫不見奏報時亦逾旬均著熙麟等迅速查明卽行馳奏以慰廑念熙麟另片奏馮元佐東華續錄 同治二十九年 四

被害程景鵬已經格殺等情仍著張集馨將程景鵬餘黨李彥彪劉錫俊韓可英高學太楊老五等逸犯五名嚴密緝拏務獲懲辦不准一名漏網惟熙麟所稱馮元佐戰功疊著被殺甚慘請給四品封典之處與多隆阿張集馨疊次所奏均不相符多隆阿等所奏馮元佐本非安分之徒歷有聚眾抗糧情事其被眾殺害皆因鄉民素來深嫉所致其團眾亦向不安分張集馨所奏馮元佐並有肆行劫殺等重情與程景鵬無異若不加查察遽行給予卹賞恐不足以服人心且熙麟所請賞給四品封典亦與體例不符著該督等再行確查如馮元佐尚有應卹之處亦卽另擬具奏將此由六百里諭知熙麟雷正綰並傳諭張集馨知之○于江蘇陣亡遊擊李世喜祭葬世職○丁丑諭內閣前因光祿寺卿潘祖蔭升任給事中卞寶第給事中朱潮及陝西在籍道員李宗沆等先後



參控副將閻丕敏道員李祝齡副將張維義施鵬於賊窟陝境未能堵禦各情並據多隆阿奏參閻丕敏有餽賊火藥情事復據參將盧殿標之妻赴京呈控問官勒供等情先後降旨交愛仁密查訊辦茲據審明定擬具奏此案陝西候補參將盧殿標於賊窟商南時任令紳民兩次餽賊銀兩該員既屬知情同議即與通賊無異盧殿標著即革職照擬斬監候秋後處決革職留任甘肅中衛協副將閻丕敏雖查無擁兵自衛棄隘逃走餽賊火藥各情惟於參將盧殿標任聽民眾餽賊銀兩漫無覺察且身為統兵大員辦理商雜防務於賊窟富水關時未能攔截實屬昏庸庸懦閻丕敏著即行革職發往新疆效力贖罪革職留任陝西候補道李祝齡奉委督辦民團於賊入陝境未能集團堵禦革職留任陝西潼關協副將張維義帶兵援應雖無臨敵先潰情事惟接仗失利未能東華續錄 同治二十九 五

過賊西竄李祝齡張維義均著即行革職發往軍臺效力贖罪已革副將施鵬奉調帶兵出省並不迅速進兵輒敢節節逗遛著即發往新疆充當苦差商南縣紳董廩生孟習孔貢生王允升從九品銜井維憲監生張逢元等於賊匪圍城時並不協同守禦輒因民眾攤銀給賊冀解城圍隨同附和雖非甘心餽賊然該生監等非無知愚民可比似此苟且無恥罔知大義僅與斥革不足蔽辜孟習孔王允升井維憲張逢元均著發往新疆效力贖罪其偷運火藥送賊之保丁何老五著陝甘督撫一體嚴拏務獲從重治罪已革道員戴鶴翔承審盧殿標一案訊無勒供等情毋庸再行置議該革員前已降旨發往軍臺著即與閻丕敏等一併交該地方官分別迅速起解○諭前署廣西提督江忠義由文員帶兵剿賊屢復名城戰功屢著以道員擢署貴州巡撫復歷貴州廣西提督

懋著勤勤本年夏開督兵赴援江西敗賊於湖口青陽江境肅清厥功尤偉方冀千城之選禦侮長資茲據沈葆楨馳奏該員以積勞傷疾舉發竟於新建縣屬之吳城病故中道殞折未竟其才披覽遺章殊深悼惜江忠義著加恩照總督例賜卹予諡其生平戰績著宣付史館立傳並於江西省城安徽青陽及本籍地方建立專祠准其入城治喪任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子江孝詒著俟及歲時由吏部帶領引見候旨加恩以示篤念蓋臣至意尋予祭葬諡誠恪○諭議政王軍機大臣等張之萬奏張總愚股匪被擊東竄見籌會勦苗捻餘黨勾結汝南土匪竄擾信陽州境請留毛昶熙督辦各一摺張總愚股匪由浙川之板橋川為張曜偏勦乘夜出竄欲往魯山嵩縣交界四棵樹地方暫紮再繞由潼關西竄與陝省逆匪勾結張曜所部跟蹤追擊賊由內鄉東北一帶竄至南召張之萬所派道員葛承霖湘勇已由宛郡而趨南召與張曜等追兵成夾擊之勢惟張曜等均由西南追勦而東北一面空虛路通河陝非得馬隊縱橫鈔截不能得力僧格林沁所派蘇克金帶領馬隊已至許昌即著僧格林沁嚴飭蘇克金迅速進兵與張之萬所部及張曜之軍會合兜勦張之萬即移軍汝州督飭色爾固善楊海泰等馬步各隊規賊所向聯絡接應官文嚴樹森仍遵前旨速飭鄂邊各軍越境勦賊使賊面面受敵得以迅期蕪事免致再為楚患並著張之萬仍飭留駐荆子關之敖天印孫之友各營嚴防川匪與陝省官軍會圖藍逆蔣希夷周登高兩營槍架四棵樹尤須飭令嚴密堵禦不可稍有鬆懈苗逆餘黨高三牛老逢等與正息土匪勾合竄擾信陽見踞游河集等處其勢尚張所奏銅鐘陡溝等處勦擊情形究竟是否



確實張之萬派出馬步各隊及毛昶熙所派之黃貴誠等營陸續到汝毛昶熙前已有旨令其暫留豫省著即統率汝南諸軍速將游河集等處大股實力殲除張之萬仍飭總兵李殿元知府劉成忠等將見踞談家園之袁王兩寨餘匪一鼓聚殲毋留餘孽宛汝之間地屬毗連且多險扼該撫與該侍郎尤應速圖掃蕩毋使各匪得以竄合為患致勤辦又形費手將此由六百里各諭令知之○諭前據御史華祝三奏沈葆楨假期將滿請令照舊供職當經諭令會同藩沈葆楨各泯畛域勿存意見並令該撫於假滿後即行銷假任事茲據沈葆楨奏已於十月初三日銷假視事並瀝陳與會國藩共事情形尚無意見不合之處該二臣果能屏除己見共濟時艱東南吏治軍務均可籌商整理朝廷亦藉以紓南顧之憂此後該撫當與會國藩益加和衷遇事妥商籌辦以期於事有東華續錄 同治二十九年 七

濟匪首羅衍義等糾眾滋事圖占城池經各該地方官捕獲先後正法辦理尚屬認真惟散處餘匪尚未按名弋獲著即督飭各該地方官設法搜捕淨盡毋任一名漏網其茶陵醴縣攸縣各處餘匪並著按照匪首吳青雲圖內所載姓名咨會撫世臨派委文武協同會拏務期淨絕根株不准稍畱餘孽江西副將唐星照尚在湖南原籍著沈葆楨即知會撫世臨飭催該副將迅由湖南募齊勇丁趕赴劉蓉軍營毋稍延誤劉釋年力衰頹即著毋庸來京江忠義所部將士久經行陣亟須遴員統帶著該撫商同會國藩迅速辦理將此由四百里諭令知之○諭丁曰健奏剿破設投老巢撲滅逆匪巨股一摺臺灣官軍自攻克水裏港福州府等數十匪莊北路逆匪漸就窮蹙逆首陳餽等率黨竄守設投老巢經丁曰健派令文武員弁移營進逼由水師營等處奮力進攻搶入設投

莊內生擒偽先鋒等多名全股匪徒殲斃殆盡立將設投克復自彰化龍頭地方至大肚溪以北匪莊四十餘里一律肅清著丁曰健乘勝進攻彰城迅圖克復見在林文察已飭林文明募勇馳赴嘉義縣城著左宗棠徐宗幹飛飭林文明趕緊招募齊集啟程會合曾元福各軍進攻斗六丁曰健亦即乘此聲勢會合各軍分路進取迅克彰城掃清羣醜毋稍延緩將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭丁曰健知之○予甘肅殉難總兵官呂元等祭葬世職建祠○戊寅 上詣 大高殿祈雪○會國藩奏偽忠王李秀城自蘇州逸出統眾數萬分布丹陽句容龍潭石埠橋等處初十日忠逆率數百騎由太平門入城會國藩令蕭孚泗李祥和等在附城一帶修一月牆十三日賊出大股來撲我軍力戰卻之賊亦傍城增壘防我地道我軍復於十六夜力攻破之疊據降賊供東華續錄 同治二十九年 八

稱忠逆既至金陵勸洪逆棄城同逃洪逆不從忠逆有向甯國縣繞越開化玉山入江西之議臣已咨商左宗棠沈葆楨嚴防東路其西路為羣賊上犯熟徑處處可通臣於徽甯池三屬派兵分守十城江西之東北邊境如石門洋塘景德鎮等隘亦經沈葆楨逐段設防惟向欠大枝遊擊之師頃因贛南防務已鬆臣函商沈葆楨調韓進春一軍回顧饒景重地以期有備無患 上諭議政王軍機大臣等前據李鴻章等奏忠逆遁回金陵有挾洪逆之子入竄江西之說屢經諭令會國藩左宗棠沈葆楨等豫為防範仍著恪遵前旨嚴飭皖南諸軍力守要隘毋令該逆乘閒上竄江西防務緊要即會同沈葆楨迅將韓進春一軍調回饒景扼紮毋稍疏虞將此由六百里諭令知之○允閩敬銘奏設局抽收蘆鹽釐金○廣江蘇甘泉縣學額六名○予江蘇等省陣亡知府朱聲隆等



祭葬世職○已卯諭議政王軍機大臣等照麟雷正紹奏官軍攻克王村花所鎮匪巢連獲大勝並雙廟集勝仗殲斃賊目木三各摺片雷正紹前抵甘省卽已屢獲大勝此次踏平王村花所鎮逆巢南北兩原之賊相繼竄匿自當乘此聲勢節節掃除著雷正紹督飭各將士先將杜家溝逆巢攻克並催令曹克忠相繼兜剿照麟卽飭附近各州縣一體率團堵禦以壯聲威陶茂林在沂瀧一帶當已將餘匪一律殄滅著多隆阿卽催令該提督將靈臺崇信華亭等匪剋日殄除會同雷正紹大軍進取平涼固原廓清甘境用慰朝廷西顧之憂多隆阿近日病勢若何會否輕減蓋屋圍攻已久何以尚未克復炸礮爲攻堅利器是否敷用該大臣營中熟諳施放者諒不乏人著嚴飭穆圖善等實力攻拔毋任久踞甯夏漢城失守後侯雲登及城中文武各員有無下落滿城近日戰守東華續錄 同治二十九 九

若何久未據慶的奏報殊深懸繫著照麟迅將甯夏實在情形備細訪聞據實具奏將此由六百里各諭令知之○庚辰諭內閣官文奏各省優貢業經奉旨准照拔貢一體覆試錄用湖南省選舉優貢懇照中省定額辦理一摺湖南省近歲以來人材蔚起講求實學訓如各路軍營以諸生而委身戎馬建立勳勞擢膺封疆大帥之任者不一而足庠序之中經明行修踐履克敦者諒更不乏其人加恩著照所請湖南選舉優貢准與湖北一律按照中省四名定額舉行卽以同治三年甲子科爲始由該省學政會同該督撫覈實辦理該督撫學政等仍當慎選真才考求素履爲國儲賢以收實用如或不得其人仍當任缺毋濫以體朝廷循名責實之意見當破格求材之際各直省於優貢一途均當痛除向來虛冒積習訪舉潛修積學之士廣其登進爲國得人以副殷望○李鴻

章奏臣前飭程學啟李朝斌水陸各軍進攻平望以圖嘉湖二二日程學啟令劉士奇所部兩營由南廂進紮梅堰塘防湖州之賊來援餘營分三路進攻李朝斌督水師由汾湖兜剿查平望之賊於鶯脰湖南北岸築石城二座土壘三座皆憑河爲濠異常堅固以巨石沈舟填大河而以木椿阻小河船不能行我軍甫至賊突出二三千人隔河密放洋槍程學啟督王永勝等併力擊退是夜四鼓時賊分兩路劫營我軍聞聲密令各勇潛伏蘆葦伺賊漸近突起迎之賊復退回二十三日程學啟等分路進攻賊先以大礮遙擊近則偃旗不出我軍開放炸礮數十各勇隨煙擁進正在得手嘉興援賊突來萬餘我軍一面急抽師船迎剿援賊一面仍併力緊攻連開大小炸礮五百餘斃悍賊多名立將各壘攻破賊開有乘舟逸者悉爲槍船截殺屍骸山積計擒斬頭目三十餘人東華續錄 同治二十九 十

悍黨四五百人燒毀賊船五百餘隻奪獲礮船百餘隻援賊氣奪遁走水陸追殺十餘至復擒斬數百人二十四日程學啟令王永勝等進攻九里橋李朝斌自督兩營由鶯脰湖會剿立破賊營二座追斬百餘人淹斃無算復會劉士奇等與水師進攻黎里斬數十級賊已狂奔該處賊營二座亦破平望附近一律肅清程學啟派吳毓棻陸師兩營填紮平望兩石城其三土營立即平毀李朝斌派水師兩營泊鶯脰湖相爲依護並令費金綬礮船紮牛頭河以杜繞竄之路臣查平望一鎮東連嘉興西連湖州南通杭郡實爲蘇浙樞紐浙賊多聚精銳守此要隘見經我軍攻克嘉湖失此藩籬踞賊當已奪氣仍當飭令程學啟等乘勝相機與潘鼎新劉秉璋各軍夾擊併圖嘉興所有此次出力陣亡各員相應開列請旨分別獎卹又奏李鶴章劉銘傳等進剿常州自十一月十五日



攻克東北門外倉橋寶塔邊一帶賊壘我軍紮營進逼十七日李鶴章約會劉銘傳各營環攻小北門外大土城賊以槍礮抵拒我軍力攻四時之久暫行收隊是夜二更李鶴章復派張樹聲等進攻賊仍死拒張樹聲親督弁勇運草填濠猛撲以火彈焚燒賊棚董鳳高率眾殺入手刃悍賊數十名各軍拏斬數百名逸者無多遂將小北門口大土城攻克先是常州西路奔牛踞賊邵志倫羅壁灣踞賊夏登山萬錫階石橋灣踞賊張邦振等共十餘石壘有眾數千至劉銘傳營中乞降許之派水師營官鄭龍彪新春和帶戰船前往部署復令道員馮席珍往督戰守奔牛至小河口運道已通惟小河口沿江數里之孟河汛城尚有賊踞十三日城賊由西門出撲降眾各營孟河賊亦糾眾從西猛攻新春和馮席珍督同邵志倫等將城賊擊退十四日乘勝進攻孟河賊閉關拒守靳東華續錄 同治二十九年 十一

春和激勵降眾一鼓前進拔椿越牆而入踞賊千餘拏斬殆盡當將孟河汛城攻克李鶴章劉銘傳商派黃桂蘭一營率降眾紮守奔牛以扼丹陽來路二十日忠逆派僞章王大股由句容來援已抵西門三里街李鶴章令張樹聲等分攻各門牽綴城賊自督周盛波等九營專勦援賊而令郭松林紮大南門之左架礮轟城午刻章逆護逆治逆糾眾五六萬分列西南前來迎拒李鶴章分兵三路進擊自率童邦喜等在後策應章逆徑撲中路經余思樞等擊退追至三里街賊營賊未入壘當被我軍踏毀土營四座拏斬五六百名護治二逆從兩旁鈔襲周盛波余拔羣分路截之章逆又率眾回撲余思樞等合力痛擊逆勢稍卻李鶴章令童邦喜等遠包西南五里之外飛調郭松林率槍隊徑撲大南門賊卡使賊處處受敵申刻我軍各路衝入賊遂大潰追過西門七里橋又破

賊營三座拏斬溺斃二千餘人臣查孟河汛城為沿江要口經我軍攻克則常郡之賊斷難由此北竄護逆踞城死守惟侍忠逆來往應援屢受痛懲援逆亦漸不振仍飭李鶴章劉銘傳等合謀偏勦力圖克復又奏欽奉諭旨都興阿片內有探聞忠逆欲合護侍各逆乘火輪船礮船竄擾江陰著李鴻章迅籌布置防其由江陰口岸渡江而北臣查江陰城最險固置守尚易前因駱國忠自告奮勇協勦常州當飭其分帶二營隨劉銘傳進攻即由李鶴章添撥張士芳等二營赴江陰填紮協守劉銘傳見圍常城西北李鶴章圍偏東南僅西門正面未圍又招撫奔牛降眾攻克孟河賊壘不但忠護各逆無繞竄江陰之路並不能由常州境內出江北竄忠逆所購小火輪船聞已繞赴溧陽刻下游氣雖眾賊膽甚虛如果南北岸各軍鎮定堵勦該逆似不至由此北竄又奏浙江海鹽縣城於十一月十三日收復後十五日瑛城踞逆左元舉糾眾數千來犯該處踞海鹽十三里當經潘鼎新派唐宏成等帶隊前往督同降酋熊建勳將賊擊走即將瑛城石壘攻毀賊退至沈蕩乘勝追殺餘賊遁入嘉興潘鼎新令降酋吳秉權等分紮三營於瑛城犄角堵禦方政德紮二營於三環洞橋對面以防嘉賊從小路鈔後十七日嘉興桐鄉石門各逆大股並撲瑛城偽會王蔡逆由海甯徑撲澈浦海鹽潘鼎新派丁壽昌唐宏成等分道馳援十八日唐宏成抵海鹽北門飛飭降眾嚴守瑛成自督熊建勳等繞出沈蕩截其歸路拏斬數百名賊始潰退其撲海鹽之賊經丁壽昌等督率降眾扼南門外之駱駝橋慶戰兩時賊亦潰敗追勦十餘里蔡逆遂併趨澈浦該處城廢降酋李汶楚等分紮城外已被賊圍奮死抵禦我軍追至偃勦賊乃敗回臣聞聽歸各逆黨眾均集



嘉興杭州海甯等處該逆雖經擊退必復來爭潘鼎新兵力較單暫撫降卒而用之臣飭其妥爲控馭並帶所部各營移紮乍浦扼海口形勝之地兼顧平湖復調唐宏成協守海鹽劉秉璋由嘉善進取程學啟由平望進紮亦得面面牽制之勢仍飭各軍穩慎以圖互爲策應又奏臣欲保蘇滬門戶不能不進圖浙西以剿爲堵各城踞逆抗拒者設法攻打投誠乘勢招撫潘鼎新受平湖乍浦海鹽之降臣意初欲盡遣之劉秉璋潘鼎新等皆以前路賊勢尚多地形散漫我軍分布防剿實苦單薄且與浙軍中隔杭嘉海甯各城難遽聯絡誠慮逆眾鋌走或有潰裂之時不得已暫就降人可用者撫而留之准該降酋備資自效仍隨時籌捐接濟此目前權宜辦法臣飭潘鼎新等嚴明約束力禁騷擾乍浦乍浦守事我軍主之海鹽則我軍督降眾守之似尙操縱由我惟左宗棠行營

東華續錄

同治二十九年

三

相距較遠自杭來蘇必須繞由甯波渡海新復地方不可一日無官若拘泥文法俟浙省委員來署恐多遲誤且與客軍及降人雜處或且裹足不前可否變通辦理做照前湖北撫臣胡林翼進剿安慶太湖潛山由鄂委員代理地方成案暫由臣慎選委員於收復浙省府縣時就近暫委代理以便調協軍民彈壓撫綏仍咨明浙省備案俟浙江委員到後再飭交卸或俟杭城克復左宗棠兵力能及再統由浙省覈辦其暫留降眾仍責令經手人員逐漸遣散伏乞 聖鑒訓示 上諭議政王軍機大臣等平望鎮爲蘇浙兩省樞紐賊之精銳併聚程學啟等各軍破壘之後賊猶格鬪逾時則其兇悍可想李鴻章見派陸營填紮奪賊石城並以水師泊驚脰湖礮船紮牛頭河以杜賊匪繞竄之路常州各軍攻破孟河汛城擊退句容來援悍賊海鹽之軍攻奪璣城石壘李鴻章以賊

中聽歸各逆酋均集嘉興杭州海甯等處必復來爭潘鼎新所部兵力稍單暫撫降眾用之並帶所部移紮乍浦以扼海口形勝兼顧平湖復調唐宏成之軍協守海鹽而程學啟由平望進紮劉秉璋由嘉善進取以爲面面牽制之勢辦理均極妥協即著李鴻章督飭各軍穩慎進攻不可稍涉大意嘉興克復即與浙省之軍會取湖杭常郡克復即與鎮城之軍會攻丹句並著會國藩隨時妥籌兼顧商令會國藩乘此賊勢大蹙面面受敵之時相機進取擒穴擒渠毋令洪逆與李秀城伺隙圖竄左宗棠亦即督令浙西各軍迅速進攻期與蘇軍聲勢相倚以收夾擊之效忠逆之子句結丹句悍賊黃逆撲犯甘棠橋官軍新營馮子材所派各軍力戰退賊殲厥渠魁鎮城戰守尙爲穩固仍著馮子材等嚴行備禦防剿兼施並著都興阿嚴防北岸以杜竄越與南岸馮子材等聲息相

東華續錄

同治二十九年

四

通飭令水陸各軍鎮定堵剿毋稍懈弛李鴻章所奏忠逆所購小火輪船聞已繞赴溧陽究竟是何詭謀溧陽僅通運河輪船何以能往是否圖入太湖竄走乃繞越東壩仍須飭令各路水陸諸軍嚴行防範至新復浙西府縣此時杭城未克浙省不能顧及自應暫由蘇省就近妥籌彈壓撫綏即著照李鴻章所請於收復浙省府縣即由該撫慎選委員暫委代理此係權宜辦法仍著左宗棠一俟浙省兵力能及即統由浙省委員接替其李鴻章所請飭令應實時幫同關道黃芳籌辦洋務作爲通商大臣衙門隨員以資得力之處即著照所議辦理戈登於賞給銀兩不敢遽領即俟其回國時再行賞給及將功牌仿照外國寶星式樣製造一併發給以示優賞並已諭令總理各國事務衙門速將前事定議知照矣前據會國藩等奏忠逆已竄入金陵何以本日李鴻章奏尙往來



應援常郡該逆究在何處著曾國藩李鴻章查明具奏將此由六百里各諭令知之○李棠階疏薦道員王檢心黃宅中知府齊琮原峰峻等堪備任使命來京○辛巳諭內閣吏部奏遵議巡撫處分請旨降級留任等語安徽巡撫唐訓方於苗逆圍攻蒙城時未將馬新貽一軍調回復未能親督兵勇迅速赴援已屬措置乖方其奏報收復懷遠情形亦復含糊未能明晰經僧格林沁遵旨查明據實覆奏該部議以降三級留任不准抵銷唐訓方既於調度軍務一切未能合宜即屬難勝巡撫之任著即開缺以布政使降補○諭議政王元機大臣等前據僧格林沁遵旨覆奏唐訓方於皖北軍務措置乖方降旨交吏部議處本日據吏部議以降三級留任不准抵銷尚覺從輕已明降諭旨將唐訓方以藩司降補安徽巡撫令喬松年補授矣喬松年接奉諭旨即著馳赴新任所有

東華續錄

同治二十九年

五

應辦事宜即著實力整頓次第經理皖北地方新復投誠各圩人心向未大定苗逆捻孽潛匿散處搜捕安撫均關緊要喬松年受朝廷拔擢之恩身膺重寄於地方吏治軍務均應實力講求以期無負委任該撫初抵皖省情形尚未熟悉一切勦撫機宜並地方應辦事件著僧格林沁會同藩隨時指示喬松年亦當隨時咨詢商榷以期辦理盡善至江北糧臺必須大員督辦關係甚重萬啟琛已調補江甯藩司著曾國藩飭令迅赴江北辦理糧臺事宜以資接替而重職守將此由四百里各諭令知之○以喬松年為安徽巡撫調萬啟琛為江甯布政使以劉郁膏為江蘇布政使郭柏蔭為江蘇按察使由督糧道遷○壬午諭議政王軍機大臣等本日據步軍統領衙門奏湖南已革巡檢李際辰遺抱告家人吳汰呈控知府李逢春等挾嫌參革監禁擬遣一招扇員於被參後訐告上

司例應立案不行惟覽該革員所控呈詞各款如李逢春覓得張姓婢女獻於毛鴻賓作妾佞諛希寵並主使毛鴻賓私那庫銀五千兩賄通肅順旋因肅順伏法毛鴻賓差武弁張玉恩乘驛追趕又李逢春為楊鼎勳等屢謀優缺庇護怨仇於親喪期年之內買娼為妾包庇劣幕江錫九強娶良女為妾王一陶等新置田房極多並經歷李撫辰等皆為李逢春執鞭通賄等語如果屬實於吏治官箴大有關係毛鴻賓見今升任兩廣總督其眷口自已攜赴任所著瑞麟就近嚴密查訪該督之妾有無張姓婢女是否李逢春所獻據實奏聞其委同知江肇成帶銀到京賄通肅順及李逢春楊鼎勳胡鋪黃維瓚等朋比為奸各情節仍著官文密派委員逐一確查覆奏毋稍瞻徇原呈一件單一件均著鈔給官文瑞麟閱看將此各密諭知之○諭前因山陽敗匪竄犯商南疊經諭令

東華續錄

同治二十九年

六

李雲麟回軍勦辦茲據該京卿奏商南之賊有藍斯明等夾擊定可收功目下各營將抵興安斷難再退聞西鄉踞城之賊因楚師西上已有懼意此時進攻西鄉則漢中可望轉機退勦川匪則興郡亦成危局見時賊匪由富水關竄至郿西之趙家川等處據生擒賊供該逆欲分爲兩枝一由郿西下四十里之天河口偷渡一由郿陽上三十里之武陽等處偷渡竹山竹谿回川武陽一帶由梁作楫截勦郿西一路經李雲麟調總兵蔣運喜率義勝兩營回援並派水師前往堵截等語著官文嚴樹森即飭令梁作楫等將武陽等處股匪實力殲除如兵力尚不敷勦辦即著酌度調派務將此股匪盡數殄滅毋任再有竄越李雲麟既經劉蓉調赴興安著即將西鄉踞匪先行攻克會商劉蓉分路進兵以期節節掃蕩該京卿既稱進兵之後僚所辦不能有功即請置以重刑諒心



確有把握如任漢中之賊竄犯興安闌入完善之地定惟該京卿是問另摺一件畱中備覽將此由六百里各諭令知之○諭憚世臨奏楚軍防剿髮匪及苗教各匪情形請飭黔粵兩省派兵會剿一摺李七爲李幅猷悍黨兇狡異常黔中苗教各匪雖煽亂數年其眾究係烏合若再與該逆合而爲一習其伎倆必爲楚粵黔三省大患此股悍匪竄入黎平境內爲時已多總未據勞崇光張亮基將實在期辦情形詳細入告該督撫不乘賊匪初至之時迅圖殄滅必待該逆養成羽翼滋蔓難圖重煩兵力貽誤封疆自問當得何罪著卽選派得力兵勇趕赴黎平一帶迎頭截擊盡殲醜類不准再有遲誤黎郡與楚粵犬牙相錯防不勝防苗教各匪又有下竄沅晃之勢亟宜豫籌布置著張凱嵩遴派勁旅由融縣懷遠等處進兵會合夾擊憚世臨仍飭周洪印等軍力扼要隘一俟黔

東華續錄

同治二十九年

七

粵兵勇到齊卽行出境會剿務將李七一股悉數掃蕩庶苗教各匪懾於聲威勦撫均易得手該督撫等務當合三省兵力殄此巨患肅清邊陲不得各分畛域貽誤戎機正在寄諭閒據毛鴻賓奏生擒李幅猷詳細情形李幅猷擒獲前據憚世臨奏到業經明降諭旨宣示矣至陽山縣一帶土匪竊發亟應迅速剿除著督飭張運蘭移軍前往拏辦總期盡數殲擒不准一名漏網致畱餘孽毛鴻賓另摺奏懇陳廣東釐務情形期於興利除弊等語辦理釐務全在經畫得人方能涓滴歸公而商民亦不至擾累該督務當會商郭嵩燾董率屬員力除積弊覈實抽收以奏裕國恤商之效將此由六百里各諭令知之○諭蒙古王公貝勒貝子等前因人控盜匪白凌阿在土默特旗地方燒殺姦淫結盟搶掠其外甥彌勒僧格相助爲惡疊經降旨查拏而白凌阿至今尙未拏獲其彌

勒僧格一犯由吉林解往熱河行至大石橋店門又復乘閒逃跑見聞白凌阿彌勒僧格均仍逃入土默特敖漢旗籍該旗王貝勒等並有底護隱匿情事近來各旗地方馬賊橫行正當認真協緝如罪大惡極之白凌阿等尤當嚴拏務獲豈容任令脫逃土默特貝勒薩木巴勒諾爾贊敖漢札薩克郡王達微都克丹平日不知振作近復庇護盜匪情殊可惡著該王貝勒及蒙古王公貝勒貝子會同巡緝迅將白凌阿彌勒僧格二犯拏交熱河都統審辦儘能迅速緝獲該蒙古王公等捕務勤奮必當量予恩施若敢任意容隱縱盜養奸將來別經發覺訊明由何旗隱匿定將該旗之王公貝勒貝子等治罪決不寬貸至盛京吉林熱河等處遇有馬賊出沒官兵捕拏之際如竄入蒙古各旗地界則該蒙古等尤當協同會緝實力搜捕其有公文移會該旗之處卽當迅速移覆彼此

東華續錄

同治二十九年

七

聲息相通互爲巡緝以清奸宄不准顛預了事置之不答該蒙古王公貝勒貝子等迅卽遵諭行○子貴州黎平陣亡知縣韓夢琦入祀昭忠祠○癸未諭議政王軍機大臣等前因張集馨奏山陽竄賊逼近商南李雲麟追斬無多全軍西行李雲麟所派之守備龍常於石泉一帶地方滋擾逗遛請旨革職並請將統兵礮船得力之周有全暫署陝安道篆等情先後降旨允准茲據李雲麟臚列張集馨居心險詐徇私廢公各款蹟奏參一摺據稱該京堂攻克山陽血戰二十餘次張集馨則奏稱並未出隊該京堂之軍入陝後張集馨不給餉需且札飭所屬不准應付絲毫於營官則任意札付撓亂將弁莫知適從張集馨曾受署石泉令陸堃私惠署陝撫後惟其言是聽陸堃以餽賊爲守備龍常所許因誣龍常以退守時兵勇滋擾張集馨卽具奏參革並函致陸堃以快其心周



有全會充長隨因夤緣陸莖得以署理陝安道前李雲麟統軍抵  
興安時該署知府謝復榮以奉有張集馨嚴札不准兵勇入城且  
云恐有通賊情事致各勇聞而驚疑各等語李雲麟督軍援陝所  
需月餉楚省僅供其半張集馨身任封圻理宜札飭地方官設法  
接濟若果如李雲麟所奏則張集馨有意掣肘不顧大局實出情  
理之外惟李雲麟所稱楚軍驚疑解體幾成不測未免意圖聳聽  
李雲麟於山陽竄賊未能追剿屢奉嚴旨詰責今乃云非將士之  
不前實糧餉之不繼是否巧於藉詞至龍常一員有無逗遛滋擾  
情事抑係張集馨偏聽誣劾周有全見已撤陝安道署任其從前  
有無夤緣陸莖陸莖有無隨同鄉民餽賊情事張集馨之札飭所  
屬不准給餉不准兵勇入興安府城及鈐制李雲麟所部將士究  
竟是何居心是否屬實著劉蓉按照李雲麟指參各節確切查訪

東華續錄

同治二十九年

九

秉公據實覆奏毋稍徇徇隱致有不實不盡陸莖如實有前項  
款蹟即著撤任奏參原摺著鈔給閱看將此密諭知之○諭駱秉  
章奏漢南賊勢蔓延甚廣剽悍大隊膺聚黃官嶺等處銳意窺川  
此時劉蓉若徑帥各軍出青石關以規漢南賊得分道衝突以全  
力抗拒難期得手須俟新募楚勇到齊兵力既厚數路並進大張  
撻伐漢中可望肅清川境不至蹂躪等語自係為慎重軍務起見  
惟漢中賊勢猖獗與其各處設防不如一律進剿且劉蓉受命撫  
陝將及半載該撫於九月間奏請派員回湘募勇三四千名有計  
須臘底取齊三路進剿之語並云俟所調果後九營到後親自統  
率進駐青石關激勵諸軍先固川疆門戶駱秉章見飛飭果後九  
營由保甯馳赴巴州聽該撫調遣並調參將許蔭棠一軍馳赴通  
江及武字定武兩營黎鴻鈞所部六千餘人分布各隘兵力不為

不厚即新募楚勇計時亦應到川著劉蓉即行統率各軍星速前  
進駐紮青石關力圖克復漢中城固等處會合李雲麟等約期進  
攻以符三路進剿之原議李雲麟昨奏通籌大局以西征為急目  
下行抵興安聞西鄉踞城之賊因楚師西上已有懼意此時進取  
西鄉則漢中可望轉機等語當諭令該京卿即照所請速攻西鄉  
踞匪並會商劉蓉分路進兵以期節節掃蕩該撫務當與駱秉章  
妥籌迅進並與李雲麟商酌辦理以解漢南倒懸之危近數十日  
未接到蓉來報是否已由巴州進紮青石關並著迅速馳奏無得  
任意遲延盧又熊是否死於城固城下其餘文武下落究竟若何  
雷壩襄城新集一帶賊勢若何沔縣如何收復之處據駱秉章奏  
難以確探著劉蓉於行抵漢中後查明速奏將此由六百里各諭  
令知之○甲申諭議政王軍機大臣等都與阿奏南岸逆匪竄擾

東華續錄

同治二十九年

十

水師獲勝情形並總兵稟詞張皇各摺片孟河以上超瓢港一帶  
有賊匪滋擾經總兵吳全美親督礮艇擊退並將圍攻小河石橋  
灣降眾營壘之賊擊敗該將軍見飭遊擊鄭啟貴管帶援兵二千  
於渡江後即紮丹徒鎮沿江策應著即督令實力巡防並飭水師  
各營將士嚴密堵截毋任逆蹤偷渡北岸沿江一帶陸洲既有賊  
蹤即著都興阿嚴飭水師勦洗不可任其久踞致滋蔓延前據李  
鴻章奏稱招撫奔牛降眾攻克孟河賊壘等情見在小孟河地方  
賊勢甚熾必須江北援師協力進剿隨時策應毋令降眾營壘為  
賊困偪該營降眾係何人為首並著都興阿查明具奏泰興靖江  
一帶都興阿亦當飭令在防將士嚴加防堵以保完善至總兵黃  
開榜接准吳棠函開有豫勝營軍火等件來至蔣壩並委員家信  
有所說豫勝營礮船不知是何命意等語見在李世忠在臨隨剿



立功尚未回防黃開榜聞該營破划駛至三河即飛稟請調水師入湖防守恐涉張皇致駭聞聽據都興阿奏所鈔委員家信詞亦含混無甚確實何以吳棠輒由六百里排單行知黃開榜見在情形究竟若何著吳棠確切查明具奏並著都興阿吳棠於豫勝營將士經過地方妥為駕馭毋稍輕率將此由五百里各諭令知之

○于安徽蒙城傷亡總兵官王萬清祭葬世職加等諡勤勇○乙酉 上詣 大高殿祈雪○諭議政王軍機大臣等據官文等遞陳團練流弊情形等語團練本以輔官兵之不足止能用之於暫不能持久可以戢土匪不足以當大敵本日據官文嚴樹森所陳甚為明晰著照所擬仍由各該州縣自行經理鄂省西北邊防正當喫緊官文嚴樹森當飭各該州縣不可廢弛團務又必須選擇賢能之地方官督率紳民認真妥辦俾守望既可以相助而權亦不至歸諸民間仍一面練兵籌餉力求制敵強兵之策方為不負委任將此諭令知之○諭多隆阿奏遵籌全局一摺所奏東南軍務及善後事宜均與前寄諭旨大意相符西北陝甘一路係多隆阿專責整厓圍攻已久屢據該將軍奏稱即可得手此次復稱藍逆外援已絕著即督令穆圖善等迅即進攻克復此城其漢南之賊與洋縣之賊互殺並可因賊自相擾亂之際乘機蹈躄用開出奇以圖漢洋之賊鳳縣地方團勇既將兩當竄賊擊退整厓攻克後自可速行分兵掃蕩畱壩等處踞賊漢南軍務迄未得手節經催令劉蓉迅即由川入陝以資統率該撫軍威重整新募勇營約亦可到諒必不日可以進兵藍二順股匪尚在商南藍斯明所部嚴扼武關兵力尙單會否分兵往助著即飭令實力籌勦與豫省畱駐荆子關之敖天印等軍會合速將趙家川黃家壩一帶之賊

殄除麟遊餘匪曹克忠何以尙未全行掃蕩亦即督令趕緊辦理以為雷正綰後路策應甘省甯靈既陷許久慶昫不見續報恐甯夏滿城亦不可知著多隆阿探查實在是何情形隨時具奏該處同氛尤熾雷正綰之軍必須續克平固轉戰而前以彰捷伐並著飛催陶茂林速將鳳郡料理就緒迅由汧隴進發與雷正綰會合以厚兵力至所請將畱守廬州之石清吉梁美材等七營赴陝助勦及江南兵勢稍紓另撥數營馳赴陝營之處均俟價格林沁會國藩等遵籌大局情形覆奏到時再行酌量諭知辦理原摺畱中備覽將此由六百里諭令知之○丙戌諭議政王軍機大臣等前因麟興等奏派員查勘科布多所屬之哈屯河一帶行至庫克烏蘇因路險林雜不能前進當經諭令該大臣揀派妥員探明路徑前往茲據麟興奏稱委派驍騎校瑞成等四員名於九月二十五日啟行十月初七日據該委員回城稟呈於九月十四日由阿勒坦淖爾烏梁海游牧查至庫什業莫多吹河地方見有俄人十餘名在彼貿易並無兵隊阻截十八日至海青大壩雪大無路可行請將人馬落入雪內之筆帖式存保鼓勵等語所奏殊未明晰瑞成等係九月二十五日前往查勘何以九月十四日行抵阿勒坦淖爾烏梁海地方又何以十月初七日即行回城往返如此之速且此次委員業已行至海青大壩是否由庫克烏蘇經行若已過庫克烏蘇則前次委員所稱路險林雜實屬荒謬自應將該委員據實參劾乃麟興並未將一路查勘情形詳敘但據瑞成等大雪封山不能前進等詞率行入奏而措詞又多自相矛盾之處可謂糊塗已極著麟興明白回奏疆界重務不得不認真查辦豈可半途而廢轉瞬春融雪霽仍著麟興嚴飭原派之委員瑞成等前往



哈屯河查勘明確俾與俄人分界時得以斟酌定議儻該委員等託故不前即著從嚴參辦存保並未行至應行查勘之處有何微勞足錄所請賞加五品頂帶著不准行將此諭令知之○追于江西故道員屈蟠附祀提督饒廷選道員羅澤南祠提督饒廷選廣信府專祠並入都司李棉兆張時雨等章田渡合祠作為正祀○予江西陣亡學政劉焜元祭葬世職○丁亥諭議政王軍機大臣等張凱嵩奏擊潰橫州股匪見攻黃逆老巢並擒斬蒼梧藤縣土匪安插懷集等處難民各摺片黃逆踞伏平天寨又遣黨分竄橫州妄冀死灰復燃經張凱嵩派令劉坤一等督軍截擊水陸獲勝擒斬賊匪多名橫州一帶均已廓清剿辦甚屬奮勉惟黃逆負隅阻險李亞得隻身逃遁均難免再事勾結復成巨患亟應乘此聲威督軍勦洗著即督飭劉坤一等統率全軍併力攻取賊寨務須殲除首惡以靜根株投誠之甘汰然等眾仍飭令妥為撫馭潘炳是否殲斃仍著查明具奏另片奏道員蔣澤春將范亞音之養子梁亞五與范逆家屬在石表山擣巢殲罕有漏網藤縣匪首陳超蘭等經副將唐元芳督勦窮蹙從各匪斬陳超蘭以獻顛懇投誠業經唐元芳督該處紳團遣散惟蒼梧藤縣逸盜土匪恐復不少該撫仍當責令蔣澤春唐元芳等實力搜捕即遣散安置各匪亦隨時令地方文武查察如有依險聚眾者即須嚴密捕拏以清亂源懷集等處難民遣散甚眾該撫擬立法編查妥為紓戢著即照辦廣西自倡亂以來越時已十餘載幸漸次蕩平該撫務當通飭所屬招集流亡俾粵民各安耕鑿以期肅清轄境見在該省何處有賊股數大小如何次第剿除之處並著張凱嵩詳查具奏將此由五百里諭令知之○督辦河南團練大臣毛昶熙奏馳

抵汝甯剿辦皖捻得旨著即嚴飭王文行等軍速將鮑進朝寨攻克一面調度各軍由談圩以次掃蕩將著名捻首悉數殲除皖捻及陳大濬等竄入桐柏交界尤須嚴飭尹嘉賓等兜截殲擒勿任一名漏網切不可徒託空言毫無實效○予山東傷亡遊擊焦其洲祭葬世職○戊子諭內閣雲南提督福陞前有旨疊諭飭赴昭通駐紮本日據駱秉章奏該提督見駐川省惟以索支養廉為事詢以籌辦滇省事宜所言之無可採且遵旨催其前赴昭通而該員輒謂雖駐川省即可作為已赴昭通等語謬妄糊塗至於此極提督膺統兵重寄似此開葺無能之輩必致貽誤事機且該員以辦理軍務大員輒敢自便身圖意存欺飾尤屬可惡福陞著即行革職以示懲儆○諭議政王軍機大臣等張之萬奏毫捻避兵遁入山內皖捻被剿竄往桐柏各一摺張總愚竄走皖南前經寄諭東華續錄 同治二十九年 舌

僧格林沁飭令蘇克金馬隊與張之萬所部張曜各軍會合進剿茲據張之萬奏稱該撫進軍汝州賊知官軍已由襄郟而前旋由魯山退回南召縣境之李青店等處張曜等軍連日於板山坪追擊獲勝葛承霖之軍亦進逼雷山堡與賊接仗各有斬擒惟李青店向土岡等處在南召迤西山深徑窄非得步隊偏賊出險則騎兵終無用武之地即著張之萬嚴飭張曜葛承霖等軍各由西北兩面併力夾擊偏賊東趨地勢較寬之處僧格林沁仍遵前旨飭令蘇克金帶領馬隊豫備即由魯山鈔進與張之萬所部諸軍會合兜擊此賊前有仍圖西北竄擾秦疆之意其四棵樹地方路由嵩縣直達河陝防期尤關緊要張之萬見飭親軍由魯山進紮務須實力辦理並飭葛承霖等湘楚各勇力爭李青店西北之險即可斬關奪隘與張曜等合力進逼使賊不得依山負固以老我師



至汝南一帶賊由尖山竄往桐柏與毛昶熙日前所奏略同其正陽土匪余瞎子等因皖捻遠颺其勢已孤輒敢向王文行等陷降王文行等嚴行拒絕即將該匪寨乘機攻破勦撫兼施所辦尚好著張之萬即飭王文行等軍將談家圍賊寨乘勢進攻盡殲醜類並著毛昶熙嚴督黃貴誠尹嘉賓等將竄往桐柏之捻股密速勦辦迅殄遊氛毋令該匪等得以暇息再行滋蔓豪毫等處善後有無就緒僧格林沁即行馳奏將此由六百里各諭令知之○諭張集馨奏清查西同二府叛絕各產辦理大概情形據稱西同兩府回匪聚眾倡亂徧地蹂躪村鎮爲墟經多隆阿督兵勦洗將東路肅清所有各處叛產例應入官即使偶有逆回逸出悔罪投誠亦斷無給還叛產之理且漢回仇隙已深若令叛回仍歸故土與漢民共井同村勢必復起干戈致令後患無窮等語所奏自係實在

東華續錄

同治二十九

五

諭滇省全局糜爛將來籌辦進剿機宜非借川省兵力無從措手唐友耕在川帶兵向稱得力本日將其簡放雲南提督正以該員近在川省可與駱秉章賈洪詔籌商進取之方爲後來規復雲南地步著駱秉章於接奉此旨後即傳知該員令其馳赴昭通駐紮會商賈洪詔將滇省進兵事宜豫籌布置其昭通練頭李芝順見在聚眾滋事並即設法彈壓解散唐友耕舊隸駱秉章麾下該督尤當飭令奮勉圖功以副委任一切勦辦機宜亦即詳爲指示該提督見在駐紮何處並著駱秉章迅速揀員接替以重防務將此由五百里諭令知之○兵部尚書愛仁卒于祭葬諡清恪○以載齡爲兵部尚書全慶爲左都御史調和潤爲工部右侍郎以寶珣爲盛京戶部侍郎由內閣學士遷○以政績優異擢湖北知州牟嗣龍知縣方大湜以知府用○庚寅諭各省督撫學政考察學官○于安

東華續錄

同治二十九

五



處設法接修而後逐漸布置等語所籌自係實在情形著劉長佑  
閻敬銘按照該署河督所奏嚴飭該管道府督令各州縣趁此冬  
春水小源微將可以施工之處趕緊勸令分投興辦以資保衛並  
會同譚廷襄妥籌辦理不得遷延觀望致直東一帶居民日久不  
能安業別生事端原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○以重與  
鹿鳴筵宴賞前太常寺卿原任工部尚書廖鴻荃太子少保前光  
祿寺卿楊慶琛二品頂帶○壬辰會國藩奏恭奉諭旨鮑超全軍  
見紮東壩此時溧水已復自應進圖句容以斷忠逆救援金陵之  
路一節查溧水地北為句容地東則為溧陽該處去東壩較近實  
偽侍王李侍賢之老巢十一月十二日侍逆糾黨五六萬眾分屯  
梅渚距東壩建平各四十餘里十四日進犯建平守城將士一戰  
卻之又轉趨周城社渚一帶於二十五日猛撲溧水守將王可陞  
東華續錄 同治二十九年 三

徹夜登陴力戰卻之近據謀報忠逆由金陵退出句容旋由句容  
潛入溧陽與侍逆合股意在分擾溧水建平奪我東壩一關並圖  
上竄東壩為江皖浙三省關鍵鮑超正須以全力爭此要區暫不  
能進取句容以合金陵之圍自句容而外論者又謂宜急取廣德  
肅清全皖扼賊上犯之路臣以廣德易取而不易守鮑超既力扼  
東壩更無他軍可當廣德一路句容廣德之不能早爭先著實由  
限於兵力難以兼顧又奉諭旨以李世忠擅殺壽州守門勇丁又  
於圍攻下蔡時因宋慶不肯讓給調隊攻打爭功啟釁令臣秉公  
查辦查陳國瑞與李世忠構殺彼此各執一詞據陳國瑞稟稱派  
副將康錦文帶同苗憬開於初一日攻克壽州初三日有李世忠  
營將領進城即殺守門勇丁五名康錦文整隊迎敵立將李營隊  
伍逐出城外生擒五十餘名內有保提督蔣立功一名等語據李

世忠稟稱派提督朱元興等前往收復壽州不料被苗憬開將朱  
元興杜宜魁二員同時殺斃又派蔣立功前往收復正陽行過壽  
州被人誘入城內宋慶康錦文將蔣立功鎖押等語苗憬開初  
次具奏李世忠所部擅殺守門勇丁其時但據陳國瑞之稟尙未  
接李世忠之稟厥後接到李世忠稟件知陳國瑞部下宋康二將  
有鎖押蔣立功之案其所帶之苗憬開又有殺斃朱元興杜宜魁  
之案情節尤重僧格林沁寄臣一函謂兩造各執一詞已咨唐訓  
方查辦唐訓方旋亦寄臣一函謂朱元興杜宜魁與宋慶康錦文  
先後同入壽城彼此互爭均有殺傷今李世忠咨稱朱杜死於苗  
憬開之手應即殺苗憬開以議抵先了此案等語以臣愚見觀之  
苗憬開本係苗沛霖親屬死黨即無殺朱杜二人應抵之案亦在  
萬不可赦之列宋慶雖稟訴蔣立功擅殺門卒然互爭之時殺傷  
東華續錄 同治二十九年 三

實亦相當又於李世忠部下之提鎮擊斃二人鎖押一人當不至  
更有餘怒李世忠不敢歸咎於宋慶等而指名係苗憬開所殺又  
恐其部下滋事急急帶隊回滁是尙無尋仇生釁之意此案由唐  
訓方悉心查明僧格林沁就近判斷自可處置妥善兩得其平至  
下蔡之役係李世忠部將何璜先入苗眾雖降而尙未獻寨逮宋  
慶康錦文挾苗憬開而來賊始舉寨以獻當時互相圍殺在所不  
免何璜旋即退至龍王廟尙無始終爭執情事茲謹就臣所聞覆  
陳梗概其詳細情形應由僧格林沁唐訓方查明擬結又奉諭旨  
垂詢正陽收復之時道員蔣凝學何以有爭奪開礮致傷兵勇之  
事查正陽關城本係毛有銘會同康錦文程文炳於十一月初四  
日前往收復維時蔣凝學成大吉兩軍尙在穎上未知朱萬濬先  
已獻關投誠初六日移師至正陽隔河立營正擬搭造浮橋而關



上陸軍河下礮划已羣起轟擊蔣凝學等但知朱萬濬尙在城內以爲苗黨之出拒官軍也不得不開礮還擊蓋康錦文自壽州而往在正陽之東毛有銘自六安而往在正陽之西南蔣凝學自穎上而往在正陽之西北三者各不相謀當彼此互擊之時不特康錦文官兵在關城之內蔣凝學不得而知卽毛有銘湘軍在關城之旁蔣凝學亦不得而知也旋經毛有銘飛騎馳告彼此各自收隊究竟浮橋未成並無一人渡河蔣凝學所稟傷亡六十餘人康錦文所稟傷亡二十餘人臣竊以爲皆不可信頃據唐訓方來咨有親赴正陽細加訪察實因彼此未及知會並非有心尋釁等語揆厥情形尙屬可信唐訓方業經咨呈僧格林沁免其查辦又恭奉諭旨壽穎各城均已收復令將張得勝蔣凝學成大吉諸軍移緩就急分撥赴陝查湘營之在皖北者有四一日蔣凝學駐軍穎州及三劉集進取穎上縣城者也一日毛有銘駐軍老廟集會復正陽一關者也一日周寬世駐軍六安州分防迎河集者也一日成大吉駐軍三河尖與蔣凝學同進穎上者也此外又有石清吉一軍駐防廬州係多隆阿舊部亦歸臣處調遣臣以皖北首黨就滅羣圩悉平而忠逆又有上竄江西之議皖南別無大枝遊擊之師乃檄毛有銘所部移紮皖南並調周寬世回守省城換出安慶防兵令與毛有銘同赴南岸爲江皖交界遊擊之兵其成大吉一軍已准官文來咨調赴鄂省防勦三關一帶石清吉一軍亦赴鄂省防勦小河司一帶將來此二軍者或久畱湖北或漸入陝西應由官文酌度辦理臣所轄皖北之兵除調出四軍外僅畱蔣凝學數營分防潁州六安等處暫時未可輕動上諭議政王軍機大臣等會國藩奏接奉疊次諭旨覆陳一摺著卽照該督所擬妥籌

辦理惟蘇常一帶軍情正在得手賊勢趨重丹句金陵意圖奪圍上竄馮子材兵力苦單急盼鮑超之軍會攻句容而鮑超力扼東壩既不能與之會攻又不能分攻廣德止是相持局面日久終慮變生該大臣仍當於慎重之中力求出奇制勝之策方爲妥善陝甘逆賊甚張多隆阿亟須添調兵勇分投剿洗前據該將軍奏以淮北見就肅清懇將畱守廬州之石清吉梁美材所部七營調赴陝省助剿如江南兵勢稍紓並懇另撥數營馳往以厚兵力等語其需兵情形非常緊迫今據奏石清吉等營已由官文調赴鄂省著該大臣卽咨商官文先其所急酌度辦理諒該大臣等不至有畛域之見也摺片二件均著畱中所有李世忠蔣凝學啟釁各節應俟僧格林沁喬松年覆奏到時再降諭旨李世忠如不敢往見僧格林沁當仍遵前旨調至軍營諭令遣散部眾交還城池退出東華續錄 同治二十九 三 釐卡停給餉鹽以期消患無形如招而不至或至而不從卽著僧格林沁妥籌辦法不可遷就姑息一面迅速奏聞將此由五百里密諭知之○廣江蘇江都縣學額六名河南開封府學額四名鄧州一名太康縣三名○癸巳諭議政王軍機大臣等光祿寺少卿鄭錫瀛奏請設屯田養兵以節經費一摺據稱各直省及東三省等處駐防綠營滿漢兵丁七十一萬九千餘名歲需餉銀一千六七百萬兩向不在此數內國家歲入之款約計四千數百萬兩兵餉一項已用其半請將被擾省分於城邑克復後查明業戶已絕荒田園爲官地募民屯種僉以爲兵並酌給駐防滿兵田畝令其收取田租抵作兵餉計江浙皖陝甘等省兵餉每歲可節省數百萬兩並請將俸薪等項及馬乾銀兩一併酌給荒田令其認墾招佃



抵作領款等語國家歲出各款以兵餉為最鉅見在江皖蘇浙陝甘各省被擾較重各區戶口稀少多有無主閒田果能開設屯田所節兵餉為數甚鉅於經費不無裨益著兩江閩浙陝甘各總督並江蘇安徽浙江陝西各巡撫各就地方情形分別酌擬章程妥議具奏並將業經克復地方先行辦理如實係無主荒田即可募民屯種並須選派廉明委員認真清查毋任蒙混騷擾至摺內所陳山東河南湖北湖南江西及川黔兩廣等省各屬被擾地方有無閒田可以開屯之處均著各該省督撫確切查明各就地方情形分別酌度辦理不得以初始為難藉詞推諉尤不可假手吏胥強奪民間有主之田致令紛紛擾害另片奏請飭將山東等省查出叛產給予兵丁屯田著山東陝西各巡撫妥為經理並著皖豫黔粵各督撫將捻匪土匪各叛產一律查辦甘肅回匪叛產俟軍務完竣後由該督查明辦理至臺灣營制向由內地營兵換班戍守將來地方肅清所有查出叛產應如何變通營制開設屯田之處著閩省督撫體察情形辦理原摺片各一件均著鈔給閱看將此各諭令知之○諭御史裘德俊奏直隸善後章程亟宜抽撥團丁訓練一摺團練之舉本屬有治人無治法行之不善則東豫皆其前鑒况抽練鄉兵若非賢明牧令恩威並用駕馭有方使權不下移而民無擾累則流弊更不可勝言設遇不肖州縣藉端苛索抽丁派費吏胥因緣為奸上下咸思中飽小民已不聊生加以每縣聚集百餘人游手無著恃強凌弱擾害鄉閭甚或聚眾把持養成尾大不掉之勢一有亂萌響應尤易均不可不遠慮及之著劉長佑按照所奏各情細心酌覈就地方情形權其利弊是否可行如有窒礙之處亦即據實奏聞朝廷於科道條陳原無成見惟在

該督妥為斟酌辦理可也原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭恩麟奏陝西髮逆回匪紛竄甘境請飭陶茂林馳赴秦州多隆阿分兵援甘各摺片見在鳳翔回匪紛竄甘省鹽固匪徒分擾會甯靖遠另股賊匪潛竄慶陽後路將環縣所屬之紅德城攻陷恩麟請飭陶茂林就近飭赴秦州援應多隆阿分兵援剿並令四川援兵趕緊赴甘之處自係為軍情緊要起見惟陶茂林一軍先須將陝省汧隴麟遊及甘省靈臺崇鎮等處各賊剿洗與雷正綰合取平涼由固原鹽茶轉戰而北進取甯靈勢難徑赴秦州恩麟惟當就見有兵力將會靖秦階各要隘分布並飭地方文武聯絡鄉團嚴密防剿以顧東南兩路毋得專待援師致誤事機陝省南防與漢北防甯夏東南之商南潼關亦須兼顧整屋踞匪尚未攻克勢難再分大枝勁旅繞赴甘省西路為兩面夾擊之舉惟陶茂林一軍久駐麟遊日久尙未戡事見在勦辦情形究竟若何著多隆阿迅飭該提督將麟遊一帶賊匪趕緊掃除進攻平涼毋稍遲緩紅德城踞賊即著速飭曹克忠會同甘省之師力籌攻克以清慶陽後路陝省防勦緊要多隆阿未能赴甘前經諭令雷正綰於到甘後各營將士均歸該提督節制該提督務當統籌全局督飭諸軍速將各路賊匪掃蕩毋許遷延觀望並著恩麟籌辦糧臺供支軍火毋令缺乏甯夏漢城失守已疊據慶陽恩麟奏報恩麟所稱漢團王添德率眾燒殺回莊未必即係侯雲登所遣恐回匪藉詞滋事亦未可定該匪業已距城戕官斷難再行議撫前已諭令訥欽帶直隸官兵二千由朔平歸綏相機進發以為甯夏援師並由山東調撥楚勇赴陝由多隆阿酌量派赴定邊以資防勦劉蓉入陝後如漢南軍務迅即蕩平可以分顧甘省即由恩麟恩麟與該撫

東華續錄

同治二十九年

三

東華續錄

同治二十九年

三



籌商調撥可也將此由六百里諭知多隆阿熙麟雷正綰並諭恩  
麟知之○諭總理各國事務衙門奏詳陳辦理俄國分界委曲情  
形一摺據稱常清等疊次奏報俄國闖卡撲營餉缺難支明誼所  
奏亦以常清所稱餉缺難支均係實情如俄國遣使復來當與明  
緒等酌其輕重勉圖收束此次奏報則稱西界事宜已由總理各  
國事務衙門准照議單辦理並稱伊犁已獲勝仗似易轉圜與前  
此兩害相形酌其輕重等詞不符等語夷務之壞皆因從前內外  
臣工互相推諉近來時局艱難中外臣工豈可再蹈故轍若各存  
諛卸且於奏陳摺內隱約其詞豫為卸責地步設因此延閣別生  
枝節致成決裂益難收拾且地隔數千里或萬里之遙亦難悉由  
都中懸揣即將來烏梁海等眾哈薩克布魯特等部作何撫慰安  
置亦須由該將軍等躬親其事之時就近酌度情形辦理伊犁偶  
東華續錄 同治二十九 五  
獲少勝未必可恃著明誼等於會議時即就當時情形徑行酌辦  
不得遊移瞻顧動輒咨商總理衙門以致貽誤事機原摺著鈔給  
閱看將此由五百里各諭令知之○甲午 上復詔 大高殿祈  
雪○李鴻章奏 臣前令劉秉璋偪取嘉善程學啟由平望進紮楊  
鼎勳一軍先在干窯洪家灘等處堵截嘉善往來之路嘉善逆首  
陳占榜余嘉鼇詣道員吳毓芬營中乞降獻城並求派兵前往吳  
毓芬察其意甚誠赴蘇稟商 臣會同程啟學劉秉璋楊鼎勳等  
妥為辦理十一月二十七日先飭該酋等將城外營盤撤退劉秉  
璋楊鼎勳各帶小隊前往分列東西兩門吳毓芬隊入自南門督  
令圍城降眾雜髮二十八日程學啟劉秉璋楊鼎勳等入城陳占  
榜余嘉鼇率眾跪迎城內肅靜無聲市廛未改程學啟等宣諭  
聖朝寬大之德降眾羅拜感激遂將嘉善縣城收復降人老弱約

近二萬陸續遣散暫准挑選千人編立兩營仍令自備口糧協同  
官軍守禦 臣查我軍收復平乍海鹽後惟嘉善一城尚為嘉興東  
面之敵是以分飭各軍先圖此地見經該降酋等率眾投誠計嘉  
興東北兩面均已肅清潘鼎新之軍又克沈蕩新豐賊壘當飭各  
軍會合進攻降酋陳占榜余嘉鼇悔罪獻城恪遵約束可否仰懇  
天恩准將陳占榜賞給遊擊銜余嘉鼇賞給都司銜以示激勸  
又奏嘉興踞逆分撲海鹽平湖在沈蕩新豐兩鎮紫壘自海鹽守  
兵擊敗蔡逆後偽王宗陳炳桂偽蔣王陶金會偽天將錢得勝等  
併踞沈蕩與瓊城之軍連日接仗十一月二十四日悉眾來撲唐  
宏成督熊建勳等分投夾擊賊始披靡陣斬四五百名生擒百餘  
名乘勝追剿該逆敗回嘉興當將沈蕩鎮賊營六座盡行踏毀新  
豐鎮離平湖城十里為嘉興至平湖要道二十五日潘鼎新由乍  
東華續錄 同治二十九 五  
浦帶隊往剿賊跨河為營平列三座堵斷橋門阻我礮船二十六  
日潘鼎新令潘國揚等直攻中路石壘丁壽昌等繞後襲其北潘  
鼎立等迎頭衝其南賊扼險死拒潘國揚等以開花礮轟塌營牆  
數丈丁壽昌等由上塘新篁里鈔出排槍環擊北面之賊先潰潘  
鼎立等自竹林廟一帶鈔攻逾時南面賊亦不支與石壘之賊紛  
紛皆潰我軍拔椿濠砍殺數十名餘眾奪路狂奔追至十八里  
橋落水死者無算新豐鎮賊營一律毀平 臣查嘉興竄逆前此已  
屢受懲創見經收復嘉善其勢益孤仍飭潘鼎新等相機攻取又  
奏常州東北門外賊營數十座均經官軍攻塌惟南門口德安橋  
尚有賊土營石卡十一月二十八日李鶴章督飭郭松林周盛波  
等三面進攻用炸礮轟塌營牆郭松林率奮勇數十人乘煙擁進  
擒斬悍賊二百餘名李鶴章即派隊填紮又附城河趕築一營以



便架礮轟城護逆忽帶城賊數萬由西門鈔出我後周盛波等奮力兜剿賊大挫退捨斬六七百名護逆被圍緊急求救於丹陽偽然王漳王等糾黨分撲孟河石橋灣羅墅灣各降眾營壘陸續攻破惟奔牛二營係降酋邵志倫與劉銘傳派去營官黃桂蘭唐殿魁督勇力守該逆於奔牛四面築營十餘座夾河搭橋周圍聯絡又由溧陽調回小火輪船開放炸礮營內更樓石牆房屋多被轟倒勢甚危急十二月初三日劉銘傳李鶴章商抽攻城隊伍二千入由湯莊橋突圍猛衝距奔牛八里賊出大隊迎拒我軍且戰且進忽兩邊村樹中伏賊齊出包鈔後路我軍小挫而奔牛守將日有帛書乞援子藥將聲久必難支劉銘傳密派幹弁於初五夜輕齋洋藥捲四萬送入奔牛營中諭令唐殿魁等堅守五日以待援師初七日劉銘傳親帶三營郭松林挑派三營槍隊滾檠而前自東華續錄 同治二十九年 五月

奔牛至常州西門二十里內賊營甚布無懈可擊劉銘傳等偏師直擣倚營自固李鶴章又添派副將曹仁美參將周蘭亭董鳳高帶兩營槍隊繼進以備策應頃據劉銘傳李鶴章馳報初九日十偽王之眾圍撲董鳳高之前營另股萬餘人鈔襲我後劉銘傳郭松林分投迎勦自辰至未塵戰大破之殲斃生擒六七千人追逐十餘里薄暮乃止有此奇捷當可即解重圍常城踞賊因我軍分隊遠期日出撲營初五六日張桂芳駱國忠敗賊於北門初八夜周盛波敗賊於南門遂不敢出查踞守常州偽護王陳坤書係粵西老賊部眾十餘萬其籍隸三江者多已投降惟楚粵悍黨相約死守又恃丹陽金壇句容宜興各股就近援應是以屢戰屢挫而其氣不衰此次漳然各逆欲攻奔牛直鈔劉銘傳西北門各營之後深入腹地圍解常圍臣初聞援賊甚眾慮我攻城各營受其牽

掣浙西軍情少舒已檄調總兵楊鼎勳六營由嘉善拔赴常州協力援勦又添總兵况文榜兩營由太倉拔赴江陰常州交界以保劉銘傳後路又派程學啟親帶小隊馳赴常州察看賊情以備兩邊策應詎援軍未至而劉銘傳郭松林等已酣戰破賊此後兵力愈增或可漸次得手 上諭議政王軍機大臣等江蘇官軍自連復平乍海鹽惟嘉善一城向為嘉興東面之蔽此次該降酋率眾投誠藩籬盡撤自應乘勝進規嘉興以掣杭湖各賊之勢即著李鴻章督飭潘鼎新劉秉璋等相機攻取毋稍疏虞左宗棠近日久無奏報不知有何布置見在滬軍與浙軍聲息漸通如須與浙軍會合攻剿之處著該撫即行飛催並將浙省軍情迅速具奏常州踞逆陳坤書見又糾合漳然各逆圍攻奔牛營盤圖鈔劉銘傳各營之後雖經官軍分投迎勦大獲奇捷而奔牛之圍未解賊援亦未全退亟宜悉破羣賊以期漸次得手李鴻章已調楊鼎勳六營况文榜兩營赴常協助防勦並派程學啟馳往策應所籌均屬周密即著督率各軍迅解重圍攻克常郡不可稍涉大意另摺奏減成酌徵冬漕統共起運白正耗等米十二萬二百餘石隨給沙船耗米九千八百三十餘石飭令一律收齊仍議由海運津以資便捷等語李鴻章於新復地方即能酌量情形籌畫天庾正供具見辦事認真深堪嘉尚又片奏松太等屬減價折徵酌定每石收足制錢六千四百五十文一切公用均在其內由官買米起運等語均照所請妥速辦理將此由六百里諭令知之○乙未 上御撫辰殿大幄次賜蒙古王公等宴並賞賚有差每歲皆如之○諭議政王軍機大臣等馮子材等奏鎮防近日軍情暨揚營兵勇來鎮駐紮日期各摺片南路各股悍賊遁回丹句各巢負隅不出馮子



材等見飭張文德等將前敵各營深溝高壘以防衝突自可穩固無虞至圍攻奔牛營盤之賊昨據李鴻章奏官軍奮力迎擊已獲大捷重圍指日可解惟該逆一經敗潰勢必鋌而走險紛竄旁趨鎮城尤當其衝馮子材惟當督同內外將弁隨時戒嚴相機進取不得稍涉大意揚防派出之遊擊鄭啟貴等見已屯紮丹徒鎮一帶並著飭令實力扼紮毋稍疏虞田宗揚見丁母憂懇請回籍守制情詞肫摯自未便強令居官著准其開缺惟田宗揚久歷戎行在鎮防諸將中頗稱得力見當防務喫緊之際應否暫留軍營以資熟手之處著馮子材等斟酌辦理將此由五百里諭令知之○丙申諭內閣賈洪詔奏提督意不在公難期得力等語據稱雲南提督福陞向駱秉章指陳滇省軍務毫無實際復欲索銀鉅萬交伊進剿又欲為其子指捐四川官階以欠伊養廉作抵其子郭拉東華續錄 同治二十九年 毛

豐阿品素不端於賈洪詔委申有謀幫辦昭通事務輒欲派其子同往並欲與賈洪詔會銜咨催張亮基欠餉種種謬妄營私實出情理之外福陞前經駱秉章奏參降旨革職著與其子郭拉豐阿一併勒令回旗母任在川逗遛○左宗棠奏杭州餘杭兩處賊匪經官軍疊次痛剿後復於餘杭東門至杭州之倉前長橋女兒橋等處糾添悍黨欲由何母橋繞截餘杭各軍後路均經官軍擊退蔣益澧派副將周廷瑞等於天水橋太平橋等處添築營壘十月十八日長橋女兒橋之賊來犯復經官軍擊走其杭城踞逆亦於十八日由萬松嶺直撲我軍營盤都司張志功等憑濠堅守高連陞等督隊馳擊賊勢稍卻時劉連陞等三板師船將沿河之賊擊退登岸衝殺該逆分股迎拒酣戰兩時賊匪大敗殲斃數百名共由清波門所出之賊被王月亮督軍截殺潰退回城康國器一軍

於十一月初五初七等日攻擊餘杭東門埭賊壘亦疊有斬擒臣馳抵富陽後於初十日馳赴餘杭察看形勢當調駐紮富陽之朱明亮等五營駐紮分水之張聲恆等四營齊至餘杭會剿一面飭副將劉明珍率駐嚴州兩營清安兩營填紮分水由皖調回之黃少春一軍亦檄其由分水新城以出餘杭進扼西北一路十七日令魏喻義等列隊南門康國器列隊東門以制賊勢羅大春楊昌濬等由丁橋分路繞出西北隅城賊壘賊及東北門外之賊悉眾來撲官軍分投接仗屢戰逾時殺悍賊百餘名生擒黃衣賊目十餘名該逆敗回追近城邊賊為水阻各軍偏之戮斃溺斃無算二十四日令張聲恆等進紮餘城西北隅蔣益澧黃少春楊昌濬等各率馬步繞出西北一帶官軍排列甫定該逆悍黨萬餘由北路前來拒戰西門之賊亦皆出隊負城壘而陣黃少春從左路先進東華續錄 同治二十九年 毛

擊斃先鋒悍賊數十名蔣益澧楊昌濬各率所部衝入賊陣賊分數十支拚死抗拒官軍三面蹙之節節偪壓而進賊敗至城北沿途屍骸枕藉偽王鄧沈明偽朝將汪海洋猶揮其死黨苦相格鬪蔣益澧策馬陷陣各軍乘之首逆鄧沈明被擡礮轟穿左脅立斃陣前自辰至酉斬大小賊目百數十名悍賊五百餘名其東路康國器一軍攻破柯埭賊卡乘勝進攻牛畝太平橋賊壘斬賊亦多賊敗後兇倖頓衰於餘城西北門外連夜濬濠築壘官軍日夜搦戰賊鼠伏不出臣與蔣益澧楊昌濬黃少春等商議由北路築壘分軍襲取瓶窯絕其糧路臣暫回富陽大營清理積贖擬即拔營進駐東西兩路適中之橫溪頭以便督勦蔣益澧暫回甯下鎮老營布置杭州一路嚴守登山遙瞰各路援賊趨重杭州西北餘杭東北一帶凡自賊中逃出者均言鄧逆投首羣賊洵懼十二月初



一日蔣益澧親督馬步各營列隊錢塘門外秦亭山棲霞嶺一帶牽制賊令提督高連陞洋將德克碑等會同水陸各營徑攻鳳山門外各壘該逆揚旗而出高連陞德克碑等大呼陷陣賊勢披靡退入壘中官軍躡蹤追入破其一壘乘勝分攻各壘羣賊望風逃竄自辰至午共破九壘追賊直抵城隍山脚劉連陞等師船排礮轟擊江邊石壘亦破之計共斃賊二千有奇見在杭州城外祇餘古塘賊壘及近城兩壘未破蔣益澧即令高連陞分所部五營駐賊五壘德克碑所部駐賊二壘偏之臣維杭州形勢所恃為屏蔽者餘杭一城悍酋鄧洗明汪海洋并死爭之今鄧洗明業已伏誅而杭州城外各壘掃除幾盡餘杭之賊自不能不顧顧杭城老巢且夕必有可乘之機如兩城有一先下則浙西三郡大局可以漸定蔣益澧擬即移紮饒頭山雷峰塔秦亭山並調橫溪頭各營

東華續錄 同治二十九年

完

力攻古塘堅壘臣面飭楊昌濬如探知餘杭賊勢變動即相機截之令其首尾不能相顧復檄劉培元統各營水師下勦以扼錢江之險而助陸路聲威臣拜摺後即拔營進駐餘杭之橫溪頭以便相機督勦上諭議政王軍機大臣等見在杭州之賊聞風洶懼餘杭賊勢亦將回顧杭城老巢均有可乘之機左宗棠所籌均極周密即著督飭各軍乘勝進取力圖恢復兩城以紓殷盼昨據李鴻章奏滬軍收復嘉善縣城已諭令進規嘉興以掣杭湖各賊之勢左宗棠前奏亦已分兵進規湖州杭賊向賴嘉湖援賊接濟糧運此時各軍同時並舉該逆實有兼顧不遑之勢如杭餘兩城一處得手則浙西三郡可期功收破竹漸次底定即著該督妥為籌策用副馳驅洋將德克碑此次會攻杭城賊壘甚為出力著左宗棠仍飭令勉籌會勦迅奏膚功署浙江臬司劉典丁憂懇請回籍

治喪已由左宗棠飭令啟程惟見在浙西軍務攻勦正形喫緊該臬司帶兵甚為得力著左宗棠飭令趕緊料理一俟治喪事竣即行赴浙勦賊以副委任杭嘉湖三屬向徵漕糧浮收過重該督擬俟地方收復後再行分別議減浙東地丁積弊亦甚均應查明辦理見在温州尚稱完善該督已督飭該管道府將一切陋規裁革除正額照常徵解外其餘浮費減去錢四萬五百餘千三百餘石足見體恤民瘼實心任事其浙東各屬並著一律辦理將來嘉杭湖克復後即著該督慎選賢明守令剔除積弊將徵數安立章程分別議減期於永遠遵守以副朝廷軫念窮黎之意將此由六百里諭令知之○諭徐宗幹奏克復彰化縣城會玉明丁曰健奏會師克復彰化並攻克要隘情形各一摺臺灣逆匪日久蔓延從未大受懲創經丁曰健攻拔頭與會玉明會師進克彰化並將鹿港至寶斗一帶道路疏通其南路匪莊亦經吳鴻源會元福先後攻克多處林文察見已放洋收泊臺灣著左宗棠徐宗幹即知照該署提督迅即馳赴嘉義會同會元福相機進攻速清餘孽斗六逆巢已經官軍圍困著會玉明丁曰健激勵諸軍迅將賊首戴萬生斬擒毋令免脫內山貓霧巡檢地方業經攻克著即飭令林文明等軍合勦四塊厝林逆老巢以期山內地方一律肅清將此由六百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭會玉明丁曰健知之○劉蓉奏漢南自援軍挫退賊勢蔓延據探報偽端王藍城春偽扶王陳德才偽遵王賴汶沈等分踞漢郡城固兩城偽啟王梁城富踞新集黃官嶺一帶偽天將馬士榮范大頭等分竄西鄉前踞城之易矮子分竄雷壩等處藍湖村仍踞洋縣分股竄陷佛坪張第才自鎮安陷山陽李雲麟前軍小挫見督各軍勦辦計可得手

東華續錄 同治二十九年

早

第才自鎮安陷山陽李雲麟前軍小挫見督各軍勦辦計可得手



臣自抵巴後檄飭漢南州縣督率團練扼要堵截先後擒斬長髮老賊多名川省各軍分駐青石關梅子壩一帶疊將賊匪擊退青石關一帶地勢高峻十月以後冰霰堅凝米糧不能轉運不得已退紮川陝交界之西河口大壩等處以就糧運該逆見我軍不戰而退莫測所為亦遂退駐新集油坊街老巢於是黃官嶺法慈院等處均無賊蹤查該逆自踞漢郡以後其餒益張其黨愈盛約計二十餘萬人密布分屯綿亘二百餘里然眾雖多而不整諸酋爭相雄長急則相救緩則相圖故其勢尚非難破之賊以臣度量儻得精兵三萬人籌備半年之餉必能殲茲醜類今駐巴已逾兩月未敢遽爾前進者實緣兵力尙單餉精無出不得不持重以待之從前川省各軍除裁撤外僅存九千餘人湘果兩軍自挫敗後銳氣大傷驟難復振果後九營四千餘人近始陸續到巴合臣所募東華續錄 同治二十九 聖

親兵各營統計一萬六七千人以之共當一路則聲勢頗壯而以分作兩路則尙嫌單臣見擬親率所部及果後九營進紮甯羌徐規勤辦以取建瓴之勢頃聞南岸之賊忽竄出漆樹壩鐵鎖關距甯羌僅數十里已檄飭參將劉鶴齡等先率所部進紮黎坪臣亦即督率各軍由廣元進發一切進止機宜容俟到甯羌後規畫陳奏至於悉師大舉必須三路進兵查太平城一帶經駱秉章派令唐友耕等添兵防守計臘底可到李雲麟會勤山陽後春初可由興安進趨石泉臣擬咨商駱秉章即令唐友耕等四千餘人與李雲麟所部五千餘眾會趨西鄉以圖洋縣是為東路進剿之師新調四川藩司江忠濬帶有楚勇二千間正月可到並擬咨商駱秉章飭令徑赴南通會同何勝必等軍由青石關徑擣漢中是為南路進剿之師至臣所調唐星照會傳道兩軍見經催令迅速整

齊前赴臣營即由甯羌進規襄沔是為西路進剿之師此三路總於來春正二月先後取齊三月以內可期大舉臣總當與駱秉章統籌熟商力圖剿辦 上諭劉蓉所奏各路賊匪分竄情形尙為明晰漢南一帶州縣派團防剿等情與多隆阿張集馨疊次所奏大致相同即著劉蓉速由廣元進發到甯羌後籌定一切進止機宜速行具奏所擬唐友耕等軍與李雲麟會赴西鄉以圖洋縣為東路之師江忠濬楚勇到來會同何勝必蕭慶高朱桂秋各軍由青石關徑擣漢中為南路之師而該撫催調唐星照會傳道兩軍率由甯羌規取襄沔自西路進仍符原議三路進兵之策均著照擬迅速辦理惟進兵須至三月則此兩月未能進兵之前仍當督飭各軍穩守養成精銳及時而動本日亦經寄諭駱秉章速飭唐友耕等各軍到防與劉蓉熟籌相機進取俾世臨嚴催唐星照趕東華續錄 同治二十九 聖

緊募軍赴陝唐友耕等軍尙未募齊驟難出境會師李雲麟未可孤軍深入著即暫駐石泉茶鎮扼賊竄路一俟諸軍取齊即當約期並進李雲麟與劉蓉相距較遠所有東路軍情即准其暫由李雲麟單銜奏報其酌擬陝省清查叛產籌辦營田諸務即著劉蓉按照所奏與張集馨詳悉妥籌實力舉辦楊寶臣業已簡授河東道河東鹽務緊要該撫請將該員發往陝西差委之處著毋庸議李宗沆劉餘慶二員皆在陝西本籍即著劉蓉傳旨飭令會同地方官將清查叛產籌辦營田各事宜妥為興辦黃輔辰一員著即存記以備簡任該員見在成都著劉蓉即調至軍營以資臂指其陝安道何丙勳升用知府張獻三二員既據該撫奏稱均為可用之才著即飭令何丙勳督同張獻三華馳赴興商一帶將釐捐兩項妥為籌辦隨時撥解李雲麟所部隴軍澄漢等營月餉之需李雲



麟於一切進止仍應與劉蓉熟商實力辦理毋稍貽誤將此由六百里各諭令知之○諭劉蓉奏遵旨籌辦並酌定援軍餉額分任責成以符三省會勘原議一摺漢南軍務屢經諭令秦楚蜀三省妥籌會勘所需軍餉自應由三省分籌據劉蓉奏稱前經詳定川省所派川軍由川撥餉李雲麟所部各軍即由鄂省接濟漢南一軍由陝省供支官文等於李雲麟建教六營梁作楫凱字五營月需餉銀均屬竭力籌濟川軍新挫之後亦經劉蓉函商賂乘章允將援陝諸軍月餉八萬有奇按時撥解是川鄂諸軍均係自裹行糧惟李桓所募之義勝軍月餉虛懸罔著梁作楫所部凱字五營既經鄂省調回則義勝軍月餉即應由鄂省籌濟餉需以符定議至李雲麟新募之隴軍各營及澄漢水師口糧軍火鄂省力難兼顧見已由劉蓉飭令道員何丙勳等於與商一帶辦理釐捐隨時東華續錄 同治二十九年 聖

撥解劉蓉見在進紮甯羌力圖進克興漢所募親兵及添設牌礮營頭以為破賊之用所調副將唐星照由湘募勇四五千名亦於臘底春初可以到營所需軍火口糧尤應寬為籌備以資飽騰方不至有停兵待餉之虞著官文賂乘章嚴樹森各按所定月餉六萬八萬之數隨時撥濟勿使稍形缺乏並著張集馨督率藩司迅速籌款每月撥銀二萬兩解赴劉蓉軍營毋稍延玩前諭張集馨以陝省叛絕各產招民認墾不如興辦屯田茲據劉蓉所奏各情與前諭旨正相符合劉蓉所保之李宗沆劉餘慶二員已諭令劉蓉傳知該員等專司襄辦著張集馨即揀派司道得力大員總司其事會同確實查明分別村莊畝數酌定章程與劉蓉會商詳悉妥籌實力舉辦劉蓉遵查漢中城固失守殉難各員業經降旨均照所請分別懲卹惟其中盧又熊一員開城出走縱勇肆掠情尤

可惡漢中失陷之後盧又熊行至漢岸無船可渡其黨四散該員亦不知實在下落諒必潛逃各處著官文賂乘章嚴樹森張集馨於湖北四川陝西各省一體嚴拏務獲就地正法以為炯戒劉蓉見已進紮甯羌籌畫進兵將來川省援軍分西南兩路進剿則東路更形喫重即著官文嚴樹森於該省各營抽調一軍仍駐興安以防賊窺回鄂之路並與李雲麟之軍聯絡策應防剿兼施其與豫省毗連沿邊各處仍須嚴密布置毋稍疏虞賂乘章於陝南軍務素能竭力兼顧並著速飭唐友耕唐大有等軍迅即到防與李雲麟所部會合進取西鄉一路以圖洋縣與劉蓉進規褒沔之師相為策應迅奏膚功將此由六百里諭知官文賂乘章嚴樹森並傳諭張集馨知之○諭毛鴻賓郭嵩燾奏各屬土客構禍日深見在辦理情形瀝陳廣東隱患籌修礮臺各摺片肇慶各屬土客仇殺日深又有土匪李四各股攪雜其中陽江蔣朝剛一軍陽春侯勉忠一軍兵力單薄僅能自守卓興所部見可啟程前赴陽春相機布置並委知府史樸等調處肇慶土民事宜開平恩平客民就便察看太湖山曹冲等處隨地安插即著照毛鴻賓郭嵩燾所擬督飭派出各員弁酌度情形或痛加勦洗而使之知畏或加意撫循而使之知感分別妥為辦理該督撫惟有持平酌覈分良莠不分土客勸懲一秉大公庶燮端日弭兩造漸可相安廣東隱患日積盜風肆起州縣自願考成大率諱盜為竊改重為輕以致伏莽倍甚從前各屬降匪及各路裁汰遣回之勇丁日聚日多金陵蘇杭逆黨亦多有逃回者肇慶土客游蕩無歸肆行劫掠禍患所伏誠不可不豫為之防該督撫籌辦情形均中窳要除暴安良諸要務首在州縣得人則地方方能漸臻安謐毛鴻賓郭嵩燾務當慎

東華續錄 同治二十九年 聖



選賢能牧令擇人而任爲斯民培養元氣以杜亂萌而除民害方爲妥善所請擇要修築礮臺請將虎門殘廢礮臺基石移修內河礮臺之處著卽照毛鴻賓等所擬妥爲辦理其省河西礮臺等處及東西岸內港各礮臺是否均屬扼要應行存留並著分別查勘酌辦將此由六百里諭令知之○諭賈洪詔奏見辦滇省軍務情形豫籌餉需並部選人員請以到營日期作爲到省暨請調員差委各摺片滇省兵餉全賴四川籌濟見在陝南軍務未平勢難分撥並昭東二屬亦有回黨分布賈洪詔與駱秉章會商先行揀員更換昭通鎮府與民團聯絡防守俟川省能接濟兵餉卽親赴昭通督辦所籌向係實在情形惟東昭與川省毗連爲入滇緊要門戶見已有回黨窺伺尤應加意嚴防賈洪詔見因兵力不敷暫駐川省卽著與駱秉章會籌派得力之員迅赴昭通籌辦防勦仍

東華續錄 同治二十九

著賈洪詔隨時詳察如所奏鎮府各員到任後兵民聯絡足資防守此後或可乘機進取仍須大員前往督辦賈洪詔惟當審度時勢熟籌進止毋得稍存畏葸之見遷延歲月坐失機宜所稱東川營參將楊盛宗辦事勇往其父楊玉衡深知機宜並臨安之梁士美田仲興等不肯附匪業經該撫密札獎勵卽著賈洪詔飭令楊盛宗等與臨安十一土司激勵兵練互爲聲援滇省需餉孔急賈洪詔飭蕭澂蘭將未用實官照委員勸辦減成收捐並令張兆辰將未變鉛斤派員領赴川湖銷售各節均著照所議辦理蕭澂蘭簡授滇藩時逾三年延不赴任前經吏部奏參降旨革職茲據賈洪詔奏稱係因滇省回踞未能前進請將該員與林鴻年留營襄辦均照所請留營差委至部選路南州知州文鴻盛前經部議以到任逾限革職賈洪詔見委該員署大關廳同知與定例不符著

另行遴員接署文鴻盛如才向可用卽准其暫行留營一併差委以觀後效其所陳滇中見爲回踞該員等未敢輕入尙存自愛之見與尋常規避有異亦係實情嗣後該省部選分發各員卽著照賈洪詔所請以到該撫行營之日作爲到滇日期蕭澂蘭文鴻盛二員見准留營如能奮勉從事著有績仍可奏請錄用也另片奏差委需員請調尹善廷等赴營業經降旨照准惟尹善廷一員前在皖省軍營辦理苗逆事宜諸多未善該員到營後著賈洪詔隨時察看如不得力卽行奏明撤回本日復據御史張澐卿奏訪聞總兵馬如龍於回眾之中實屬稍知大義見有大舉規復迤西之議請飭川省選派勁兵交勞崇光督率相機進取以壯聲援等語馬如龍與杜逆構釁是否激於義憤抑係專欲遂其吞併之謀殊屬未可深恃著駱秉章勞崇光賈洪詔確切查明如馬如龍誠心效順或可用爲前驅之處惟在該督撫等妥商會辦張澐卿原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○諭已革安徽巡撫翁同書加恩遣戍新疆○予浙江陣亡副將扈照乾在籍殉難員外郎謝敬陝西陣亡遊擊陳天柱等祭葬世職○丁酉諭議政王軍機大臣等開敬銘奏查辦逆產遷移災民情形請將沿河州縣管轄地方仍循舊制一摺鄒縣白蓮池逆產經該撫派員查出一百五十三頃七十餘畝堂邑之甘官屯劉貫莊附近逆產二十六頃八十餘畝又堂邑莘冠館朝各縣逆產六十二頃十畝零房屋九百九十五間觀城縣逆產十畝臨清州逆產三頃九畝零據該撫聲稱曹單等處強悍貧民未便移諸兗州荒亂之地等語所奏不爲無見其黃河以南東阿平陰等處及河北災民均因安七重遷不願分投遷徙自係實在情形著卽照所議停止其鄒曲四縣

東華續錄 同治二十九



費五縣未經認領荒田三百三十二頃餘畝著即照該縣所詳以一年為限如果係逃亡之戶地有原主於限內回籍認領者即仍給予耕種逾限未領然後入官惟地方胥吏於清查叛絕各產時則侵吞入已於逃戶歸籍認領原產時則多方需索或虛捏逃戶姓名倩人代領據為利藪或地方奸民任意侵冒各種情弊皆所不免聞敬銘務當嚴飭各該地方官認真經理不得任聽書吏奸民叢滋弊竇致令利歸中飽其沂郡所屬土匪及淄川土匪叛產亦著聞敬銘實力清查毋任隱漏前據光祿寺少卿鄭錫瀛請查明無主荒地屯田養兵請清查叛產辦理屯田各摺片當經諭令各該省督撫酌量辦理昨據劉蓉奏稱陝省逆回叛產不下數百萬畝擬於清查後籌辦營田以資軍餉並將叛產絕產分別詳查妥籌舉辦等語見在東省白蓮池及望邑等處叛產並充郡荒田

東華續錄

同治二十九年

聖

絕產是否可以辦理屯田之處著該撫因地制宜籌妥辦總期於國計民生兩有裨益至僧格林沁所奏黃河南北各州縣所轄地方請以河為分界之處既據聞敬銘查明事多窒礙著即仍循舊制以歸簡易該撫仍當督飭沿河各州縣於隔河所轄地方隨時巡查撫綏毋稍疏忽將此由六百里諭令知之○諭雷正綰等奏官軍攻克常原等賊巢立解鎮原城圍並陶茂林見已到汧亟籌進剿各摺片熙麟奏遵查甘省近日軍情一摺雷正綰之軍攻克王村花所鎮賊巢後涇境已無賊蹤而鎮原境內之當原北原地當衝要為賊所踞經雷正綰親督各軍進剿直薄賊壘誘賊離巢總兵成祿魏添應等伏兵齊起奮力勦擊當將兩原賊巢掃蕩進紮鎮原附城一帶搜剿立解城圍餘賊敗向平涼遁去雷正綰以乘此聲威自應直進平涼而陝之汧隴甘之靈崇等處賊巢聯

絡不惟涇州空虛即慶陽亦無屏蔽且恐賊得回窺邠長繞至官軍後路必得陶茂林一軍速由鳳翔前進會同剿除秦隴兩省毗境賊氛方可合力以圖進取與熙麟所奏請飭多隆阿迅催陶茂林等所部與雷正綰合籌進剿之意正同陶茂林見在已將鳳回收撫帶領各營到汧進剿即著雷正綰督率各軍速與陶茂林前後夾擊將汧隴及靈臺崇信之賊痛加勦洗以清後路該提督等即當合兵一路直取平涼以成破竹之勢甯靈相距道路雖較遠第使官兵迅克平涼由鹽固轉戰而前自足以殲奸回之魄各地方望援孔亟亦必聞風響應逆回馬化澁分股攻撲中衛地方係與蘭州等處接壤熙麟務須飭令甘省文武多派兵勇嚴扼中衛並激勵各屬官民悉力備禦嚴防奸宄窺覲保全河西三郡毋致為賊所乘致剿辦更形棘手張集馨於白集原遺糧撥出二萬石

東華續錄

同治二十九年

聖

解涇接濟軍食此時自己運到甘省民力彫殘餉需萬難籌畫陝省自潼關以至長武東西大路業已肅清商賈定漸復業其未遭兵燹各屬亦應尚有積糧雷正綰等軍進剿正當喫緊慶陽亦缺乏堪虞仍著張集馨竭力妥籌源源接濟鳳翔回民雖經陶茂林收撫其善後事宜並著張集馨督飭該地方官妥慎籌辦務令各回民革面洗心各安生業毋致再生事端前所調派晉省撥赴定邊一軍嗣由山東改撥單縣所紮楚勇一千名即由東省取道汧省徑赴潼關此時當可到防訥欽所帶直隸一軍亦將可達歸綏以圖進取雷正綰務當乘此迅速合軍鼓勇直前以拯隴急而紓西顧熙麟密摺一件另封原稟二件均雷中備覽將此由六百里諭知熙麟雷正綰並傳諭張集馨知之○以直隸官軍掄斬首逆張玉懷等出力人員加銜升敘開復有差○子安徽傷亡參將張



東臯祭葬世職○己亥僧格林沁國瑞奏臣等前派翼長蘇克金帶領馬隊會合豫軍勦辦張總愚股匪接據蘇克金稟報十二月初四日行抵魯山查探該逆盤踞李青店地方該處在亂山之中崎嶇小路馬隊難以進攻其張曜之軍見駐板山坪地方係在城之西南僅能誘賊東竄馬隊方可得手等情臣等查馬隊非平原不能施展該逆倚山負嶠自應誘其出山方能痛勦當經飛咨張之萬嚴飭張曜督隊前進並令各路步隊實力進勦總期由西北偏賊東趨俟其竄至南召一帶地勢稍闊庶馬隊得以兜擊至潁州一帶圩寨前派副都統恆齡等前往清查擊獲逆黨再廣詩王際組訊明正法並有潁州紳練程鳳三等聯名稟控平素通苗之練總吳琪樹並伊子吳恆誼王金奎朱鑫即朱品三等請分別治罪平圩以淨根株等語當經恆齡等按名擊獲訊明吳琪樹縱子東華續錄 同治二十九 兇

帶隊攻破傅圩吳恆誼通苗結捻屢犯城鄉王金奎燒殺搶擄朱鑫即朱品三先受粵逆偽職繼為苗逆心腹並續獲逆黨方金鏞一犯均即駢誅梟示其翼長全順等前往亳州以南清查圩寨據報龔紀寺西南姚得洗圍寨閉門抗拒隨派提督傅振邦帶隊往攻匪眾逃竄旋將姚得洗等擊獲正法並據臬司英翰派員擒獲著名捻首葛大牛侯豹兒等解營立即正法至陳國瑞等所獲苗姓二十一名苗希年一犯已解送到營移交撫臣唐訓方軍營正法苗逆之妻徐氏逆子連生已咨撫臣轉飭蒙城縣就地正法見在皖北漸就肅清唐訓方於十一月二十五日前來西洋集會商善後事宜二十九日仍回懷遠駐紮督同地方官辦理伏思蒙亳東西相距二百餘里永城縣與潁州府亦南北相距約二百里其間地廣人稀地方官殊難兼顧見在賊氛甫滅更宜倍加防範查

雒河集為蒙亳永宿潁各州縣適中之地若於該處增設文武酌添防兵足資控制應請飭下兩江總督安徽巡撫妥籌辦理 上諭內閣僧格林沁等奏查驗潁亳等處圩寨擒斬苗黨捻首多名皖北漸就肅清洵足以快人心而申天討所有各該處善後事宜即著該地方官認真講求妥為辦理○僧格林沁國瑞奏查李世忠所部勇隊前與陳國瑞派出之隊在下蔡壽州有爭鬪情事嗣據李世忠稟稱有提督朱元興杜宜魁在壽州城內被害等情旋將苗悍開李萬春朱萬濬邵徵詳方長華等提解到營訊據苗悍開供係苗沛霖族姪跟隨苗逆圍困蒙城被大兵擊敗逃至雙澗集被獲經陳國瑞帶赴壽州等處收復城關伊令踞守壽州之李萬春踞守正陽關之朱萬濬先後投誠李萬春供認伊投誠後有豫勝營四五人進城未戴官帽彼時伊派守門之人並苗悍開親東華續錄 同治二十九 辛

帶十餘人不讓其進以致互相爭鬪即將豫勝營四五人殺死隨後始知內有提督二人朱萬濬供稱伊購買橫斤並將正陽關釐卡銀錢接濟苗逆又訊據邵徵詳供稱從前保至花翎副將苗逆復叛將伊全家扣住伊遂在蒙城以南蔡圩踞守旋被官兵擊敗遂致信勸張士端投誠並令其撤蚌埠黨眾獻懷遠城池又隨官軍收復各處城關方長華供稱從前保過五品藍翎苗逆派伊守穎上縣城因聞蒙城苗黨被官軍擊敗遂將苗黨趙玉蚤等斬殺獻城出降查苗悍開李萬春朱萬濬三犯均係從前辦練受有官職乃隨苗沛霖叛亂占踞城關實屬罪大惡極苗悍開被擒後隨同收復各處李萬春獻出壽州此二犯原可貸其一死惟將豫勝營提督朱元興等戕害怙惡不悛覈其情罪與朱萬濬均屬法所難宥已於審明後將苗悍開李萬春朱萬濬一併正法其邵徵詳



雖經勸令苗黨歸正並隨同官軍收復城關惟係二品職官任令苗逆主使究屬不知大義張士端於賊勢已敗獻出懷遠投誠後復任令苗黨蘇會雲逃走與殺黨獻城者有閒應請旨將邵徵詳遊擊銜張士端即行革職均擬發往黑龍江交該將軍嚴加管束方長華當賊勢已敗即殺苗黨數人獻城投降詢訪頴上與論咸稱實出無奈尚無倚勢擾民情事應請革職免其置議至副將康錦文帶領苗黨開收復壽州於該犯等滋事時該員不能認真彈壓致有殺害職官之事各實難辭應請旨將康錦文即行革職仍留督臣吳棠軍營差遣以觀後效 上諭苗沛霖族姪苗憬開被擒後經陳國瑞帶赴壽州等處收復城關並勸令踞守壽州之李萬春踞守正陽關之朱萬隆投誠原可貸其一死乃因提督朱元興等四五人未戴官帽欲進壽州軌行互關將該提督等殺斃業東華續錄 同治二十九年 至

經僧格林沁將苗憬開及李萬春朱萬隆一併正法實屬罪有應得至降眾邵徵詳雖經隨同官軍收復城關勸令苗黨歸正惟以二品職官甘為苗逆主使究屬不顧廉恥張士端因獻出懷遠縣城會經賞給遊擊虛銜乃投誠後復任令苗黨蘇會雲逃走其為有意疏縱已可概見花翎副將戴徵祥遊擊銜張士端均著即行革職發往黑龍江交該將軍嚴加管束方長華前會保至五品花翎被苗逆逼脅派守頴上縣城聞苗黨被官軍擊敗旋即擒斬苗黨多人獻出縣城尚屬情有可原著革職免其置議副將康錦文帶領苗黨開收復壽州於該犯等滋事之時不能彈壓致有殺害職官之事亦難辭咎康錦文著即行革職仍留吳棠軍營差遣以觀後效○諭議政王軍機大臣等僧格林沁等奏查驗頴亳等處圩寨擒獲捻首苗黨多名皖北漸就肅清張之萬奏西路擊賊獲

勝商令蘇克金移營夾擊並誘擒捻首正法進圍鮑寨各摺片頴亳等處圩寨經僧格林沁派令恆齡等前往查驗並攻毀姚得光賊圍擒獲著名捻首葛大牛侯豹兒並擊苗黨王金奎等犯正法所辦均屬妥協皖北一帶漸就肅清見在有無匪黨藏匿僧格林沁仍飭各路實力搜捕以期一律廓清不畱餘孽所有發往黑龍江之邵徵詳張士端著僧格林沁交地方官即行起解蘇克金一軍經該大臣派令帶領馬隊赴豫駐紮魯山張之萬奏恐賊匪東竄商令該副都統移紮南召左近以利鈔擊據蘇克金覆稱該逆盤踞山中難期蒞事見飭南召縣並添派官兵偵探該副都統整隊以待一有確信即便進兵等語著僧格林沁檄令蘇克金擇要扼紮如該匪出竄即會同豫軍實力夾擊毋稍觀望張曜見紮板山坪若馬隊由張曜營壘之南前進馬步相輔而行先破白土岡東華續錄 同治二十九年 至

進偏李青店可以制其要害著張之萬飛檄色爾固善等取道南召鎮平與張曜會合飭吳再升葛承霖分投扼紮誘賊出險與蘇克金馬隊痛殲醜類以靖地方知府劉成忠參將王文行等軍計擒擒首黃梅寒鮑景朝二名正法並將悍黨三四百名追捕斬戮所辦甚妥見在餘逆尚踞鮑寨著毛昶熙督飭各營力圖攻拔即乘勝進剿談家園以期節節掃蕩此次攻破余寨擒斬黃鮑二逆出力各員著張之萬等先行存記俟汝郡肅清彙案保獎張之萬另片奏副將黃貴誠由信陽帶兵追賊至吳家店因口糧缺乏未能前進請將該副將摘頂等語黃貴誠追賊未能向前實屬不知緩急著摘去頂帶以示薄懲已諭知官文等派兵會合夾擊著張之萬仍責令黃貴誠實力追剿不准稍存畛域之見將此由六百里各諭令知之○諭僧格林沁等奏蒙亳一帶賊氛甫滅請於適



中之地增設文武酌添防兵以資控制等語安徽蒙亳東西相距二百餘里河南永城縣與安徽潁州府亦南北相距二百里左右數年以來苗捻構亂經官軍勦洗後元兇授首裹脅逃散其間平原曠野地廣人稀加以素習強悍寇盜易滋雒河集爲蒙亳永宿潁適中之地相距均五百里以外該大臣擬請添設重鎮或酌設州縣各官以資治理所籌甚中窾要著會國藩喬松年審度時勢酌量情形遴選職分較大武員統帶數營駐紮該處以資彈壓庶可清理伏莽永消反側其辦理善後各事宜尤屬刻不容緩應如何酌設州縣各缺以專責成之處並著詳細籌商妥議章程具奏唐訓方見已以藩司降補所有前存臨淮之欵差大臣關防一顆著喬松年於到任後派員親齎赴京恭繳以昭慎重將此各諭令知之○諭僧格林沁奏遵旨密陳一摺前因會國藩覆奏李世忠東華續錄 同治二十九年 垂

尙無背叛情形當經密諭該大臣李世忠如不敢往見僧格林沁卽遵旨調至該大臣軍營散其部眾消患無形茲據僧格林沁覆奏李世忠背叛情形尙未顯露似難驟繩以法見在金陵軍情緊要請飭會國藩速調李世忠前赴該大臣軍營助勦曉以大義令將所踞城池釐卡交出歸官各等語所籌辦法與該大臣前奏均屬符合卽著會國藩迅將李世忠調赴該大臣軍營一切遵照前旨酌量妥辦並由該大臣隨時密商僧格林沁毋稍洩漏僧格林沁原摺畱中另鈔給會國藩閱看將此由六百里各密諭知之○諭張之萬奏皖匪由桐柏南竄隨州派兵追勦並飛咨楚省撥兵夾擊等語皖匪於上月二十七日竄撲桐柏固縣寨地方分股由小林店竄赴楚境另股三四千名進薄桐柏縣城被該處兵圍擊退遂由盤古山等處擁眾南走與前竄楚境之股會合竄擾隨州

之新城集張之萬已嚴飭黃貴誠等拔隊跟蹤堵勦惟隨州新城集一帶四面皆山儻被該匪久踞必致滋蔓難圖著官文嚴樹森迅派得力將弁帶兵前往隨州與豫省官軍兩面夾擊務殲窮寇毋任闖入楚境將此由五百里諭令知之○諭沈葆楨奏籌防東路情形一摺另片奏請飭在籍總兵江忠朝來江接統江忠義所部等語金陵踞匪見經官軍圍逼將來賊勢窮蹙必分股肆竄儻各郡縣防期不容稍鬆昨據左宗棠奏臬司劉典回籍治喪接辦徽防之員恐未必能如該臬司足資捍禦江省東路邊境更宜加意嚴防沈葆楨見派韓進春駐紮樂平並調席寶田陳鴻志等移師於祁景之閒聯絡聲勢布置尙屬周妥卽著該撫督飭在防文武員弁認真訓練兵勇嚴密戒備毋得稍有疏虞在籍總兵江忠朝既據該撫稱其智勇足備著准其調赴江省接統精捷營以資得力據傳世臨奏茶陵州屬之小田村與江西永甯交界地方見有匪徒聚集經該州訪獲匪首黃桂芳供與龍泉縣鄒木匠謀約鄒永會匪滋事等語永甯等縣土匪疊據沈葆楨飭屬拏辦恐尙有餘孽踞伏竄匿仍著該撫嚴飭各該地方文武逐加搜捕有犯必懲務絕根株毋貽後患將此由五百里諭令知之○諭惲世臨奏防勦黔匪並辦理土匪情形一摺李七爲李幅猷悍黨竄入黎境爲時已久總未見勞崇光張亮基選派勁兵迎頭截擊以致餘燼復燃稟督日眾若不迅速殲除其患伊於胡底著勞崇光張亮基懷遵前旨趕緊派得力兵勇馳赴黎平一帶痛加勦洗該逆見有窺伺大榕江漸入粵境之意張凱嵩務當派兵迎擊勿令賊蹤得以入境惲世臨已飭周洪印移師黎平並令趙福元等於楚粵交界之處周密布置卽著飭令在事員弁聯絡聲援妥籌防



物不得稍有疏虞該督撫等務當合力同心戮此巨憝儻敢畛域  
攸分致令賊氛肆擾何省勦辦不力即惟該省大吏是問益陽會  
匪餘黨竄匿龍陽沅江華容安鄉一帶陰圖糾眾報復經趙煥聯  
等督團往捕擊獲龐在恆等多名惟首匪羅明慶等聞風遠颺必  
須悉數捕獲至茶陵州匪首黃桂芳耒陽縣匪首李昌英羅良心  
等既經分別訪獲而餘匪亦須搜擊淨盡著惲世臨督飭所屬認  
眞稽察嚴拏究治毋令此輩復萌芽葉復萌本日沈葆楨奏江忠  
義一軍接統乏人請飭江忠朝來江統帶等語著惲世臨傳知在  
籍總兵江忠朝迅速前赴江右接統精捷營以副委任將此由六  
百里各諭令知之○唐訓方奏查苗逆伏誅後其頭目除先後陣  
斃擒斬及此次擒斬儻貫金即黃毛獸等七十六名並袁有功病  
故張士端方長華傅琳珠准其投誠外尚有苗添罄童維翰苗長  
東華續錄 同治二十九年 丑

春王泳年率黨遠颺見仍飭各路嚴密查拏固不使兇惡倖逃尤  
不使善良波及以冀仰副 聖主除暴安良之至意至皖北自張  
落刑苗沛霖相繼煽亂十有餘年民間築圩自固軍械日多尤當  
於大兵未撤之時爲一勞永逸之計已據報平圩三百一十處追  
繳大小槍礮一千五百四十三件長矛三千四百八十四根遠近  
士民無不鼓舞歡欣自謂重瞻天日其有首鼠兩端者即屬自外  
生成仍宜隨時搜拏懲辦報聞○庚子以 禘祭 太廟 上前  
期親詣行禮○諭議政王軍機大臣等前因總理各國事務衙門  
奏陳辦理俄國分界情形當經諭令明誼明緒於會議時徑行酌  
辦不得游移瞻顧茲據明誼等奏行文俄國約派使臣前來商辦  
安插內服哈薩克等人眾一摺俄國分界事宜已經明誼等行文  
該國准照該使臣議單辦理並約該國派員前來商辦換約見在

大雪封山該國使臣前來約在明春著明誼等即遵照前次寄諭  
將分界事宜徑行斷結不得再行咨商總理各國事務衙門以致  
往返稽延總以妥速爲要不可意存諉卸至烏梁海蒙古並內服  
之哈薩克布魯特及伊犁距近邊卡居住之索倫四愛曼人等有  
礙生計之處亦應豫爲籌畫其塔城所屬藩部即由明誼等查明  
情願內附人眾若干一面查明卡內空曠處所以便於定界後酌  
籌內徙並著明誼等速即知照常清麟興廣鳳等迅將所屬蒙古  
烏梁海及哈薩克布魯特一併豫籌安置處所妥議章程辦理將  
此由五百里各諭令知之○辛丑諭議政王軍機大臣等林文察  
奏克復斗六土城嘉義肅清移兵彰化一摺官軍攻克彰化後林  
文察會同總兵會元福進攻斗六逆巢並將附近逆黨巢穴數十  
莊悉數攻毀復誘令斗六賊匪出巢設伏擊敗悍賊乘勢攻拔斗  
六土城陣斬甚多擒獲偽軍師元帥等勦辦尙屬認真惟匪首戴  
萬生見在逃往彰化洪逆所往之北勢浦莊與林逆所踞之四塊  
厝地方皆爲該逆老巢族類甚繁且恐勾結內山番族復致滋蔓  
著徐宗幹即飛速行知林文察並飭會元福丁日健合力進攻務  
期破毀老巢將戴萬生洪機林賴展三逆悉數擒斬其首匪陳啞  
狗弄所踞之大突等莊亦著速行攻克將匪首一併殲擒毋任再  
行竄逸林文察務當乘此軍威力加掃蕩並與會元福丁日健和  
衷商辦迅奏膚功毋得稍分畛域將此由五百里諭知徐宗幹並  
傳諭林文察會元福丁日健知之○壬寅諭議政王軍機大臣等  
李雲麟奏會攻漢郡分兵畱守興安並派水陸各營堵勦藍逆股  
匪一摺據稱劉蓉所部於十二月初三日由甯羌鐵鎖關進趨褒  
河並飭南路湘果各軍由青石關同時並進催令該京卿迅擣西

東華續錄 同治二十九年 丑



鄉並咨明四川總督分派唐友耕雷防太平之四千餘人會剿探聞西鄉洋縣踞匪因川軍雲集圖竄漢陰與安東犯襄郡見已分擾石泉之馬家寨等處經該京卿派兵擊退藍逆一股擾及上津欲由甲河等處偷渡回川已飭派出之兵會梁作楫一軍追剿與安新舊兩城已派兵留守俟與劉蓉會晤共商安策等語覽其所奏仍係豫籌布置須俟與劉蓉會晤方可共商進兵劉蓉見已行抵何處著即催集各軍會剿新集賊巢李雲麟迅飭各軍進擣西鄉以成三路會剿之局務須督飭各將弁認真剿辦切不可徒託空言致干咎戾李雲麟進止著劉蓉仍遵前旨妥籌調度另片奏石泉縣知縣陸莖於賊至則獻物以求和賊去則殺人以滅口該京堂派防石泉陸莖不令進城石泉為李雲麟進兵要路果如所奏實屬目無法紀關係非輕前此龍常與陸莖互訐之案孰虛孰實著劉蓉將此次李雲麟參劾陸莖各情彙入前案一併秉公查辦據實覆奏原片著鈔給劉蓉閱看將此由六百里各諭令知之○是月豁免山東鄒縣等三縣被擾陝西華州等二十五州縣被擾新舊額賦並孝義等六廳縣上年本年道倉糧石蠲緩直隸開引等三州縣被水新舊錢糧地租暨出借倉穀兩淮富安等十四場被水被風竄地節年錢糧湖南澧州等十五州縣暨岳州衛被水被旱被擾新舊額賦緩徵浙江餘姚等四縣被擾被旱下忙錢糧暨石堰場應徵電課山東臨清等八州縣被水被蟲被擾節年額賦暨滕縣來年上忙錢糧展緩湖北沔陽等二十州縣被水被旱新舊正雜額賦漢陽等九州縣被水新舊漕糧陝西耀州等六州廳縣被擾新舊額賦暨乾州等二十五州縣來年上忙錢糧賑吉林甯古塔等處被水旗民並給修屋銀免被災較重新舊銀穀

東華續錄 同治一九

緩徵各項額賦○是歲朝鮮入貢○會計天下民穀數除奉天江蘇福建雲南廣西浙江陝西甘肅安徽貴州等省未經冊報外直隸等省通共大小男婦二萬三千三百九十五萬八千四百三十五名口存倉米穀三百萬一千二百四十六石八斗六升五合七分

東華續錄

同治二十九

癸

二九三



東華續錄

同治三十

王先謙敬編

張式恭恭校

同治三年甲子春正月癸卯朔元旦節 慈安皇太后 慈禧皇

太后御慈甯宮 上率諸王大臣行慶賀禮 御太和殿受朝作

樂宣表如儀○停止筵宴○甲辰左宗棠奏餘杭踞逆於西北門

外修築濠壘與城賊相犄角十二月初三日各軍三路進剿該逆

由西北門出悍賊千餘東北門外村房內出賊數千分股迎拒黃

少春等督率各營苦戰竟日共破賊三大壘擊斃悍賊數百名其

東路倉前等處為通杭州要路賊於太平橋一帶築壘與倉前之

賊聯絡一氣康國器於初三日派吳光亮等進攻連克四壘首逆

汪海洋率黨來援復經吳光亮等截殺斃賊六七百名該逆自此

東華續錄 同治三十

次擊敗後勢愈窮蹙堅匿不出我軍若乘勢偏攻往往為其槍礮

所傷非取遠勢包圍絕其糧道不足制賊死命 即日進駐餘杭

之橫溪頭相機進剿以期迅拔堅城其蔣益澧攻杭一軍已分紮

錢塘湧金等門裏賊中央惟地勢太寬兵力不敷分布 已將徐

之秀駐紮橫溪頭五營調歸蔣益澧一處併力規杭其水師劉連

陞等營於初五日進攻清泰門外觀音堂賊壘將附城房屋燒毀

劉培元復飭蔣榮彩等擡水師舢板戰船由錢江入西湖奪賊礮

船三號小划船十餘號斃賊多名平湖乍浦海鹽之賊俱已投誠

海甯州城賊酋亦有獻城之說蔣益澧委陳思燾前往辦理如杭

州各屬以次收復漸漸移軍西向則杭賊勢孤自亦無能久踞見

在杭州餘杭兩城必須有一先下則全局皆活嘉湖兩郡乃可次

第肅清又奏 臣維逆賊起事各渠魁之最悍者均已次第殲除以

見存悍賊而論惟李秀城與李侍賢而已蘇州未復之先李秀城

已遁回金陵聞有欲挈洪逆出走之說 臣處相距稍遠未得確信

然當徽池肅清之時揣度賊勢必以皖浙為逃竄之路 臣前經咨

商曾國藩皖軍由甯國進廣德以力扼東壩浙軍由昌化於潛進

孝豐以規湖州准曾國藩咨覆廣德撫局未成各軍分扼城隘別

無大支勁旅可以進剿廣德不克與浙師聯絡相應 臣以皖軍既

未能進剿廣德則浙師由於潛昌化以進孝豐既有西面受敵之

虞且皖浙交界各縣久遭蹂躪人多流亡不但無米可買且轉運

亦極艱難非先取餘杭軍食無從轉饋孝豐安吉之賊均以食盡

自走所存賊卡寥寥官軍不難剿賊而難於久駐是浙師亦不克

與皖軍聯絡相應不得已乃畱王開琳一軍三千三百人仍駐徽

州之屯溪鎮伺賊所向截之而令黃少春代統劉典所部會攻餘

東華續錄 同治三十

杭俟餘杭攻克乃可規德清以通水運賊如由湖入浙 臣力或能

制之惟王開琳老湘營全軍雖在皖屢立戰功究以力薄勢孤難

當巨寇如果李秀城挾洪逆以來能否遂擊得手實無把握疊接

曾國藩緘牘言布置皖南所屬貼近江西各城此外別無大支遊

擊之師 臣已屢次函商請其注意廣德以見在局勢言之金陵賊

勢甚蹙覓路逃竄本在意中縱洪逆戀其巢穴誓以死拒李秀城

李侍賢等未必肯束手就戮縱李秀城李侍賢等肯束手就戮而

夥黨尙眾亦必覓路紛逃况見在句容溧陽廣德一帶均尙為悍

賊所踞賊之必由此路逃竄殆無可疑設由廣德州竄入皖南腹

地雖無糧可掠無人可擄然果晝夜疾馳不數日即可出險恐終

成不了之局曾國藩慮無大支遊擊之師意或在此然見在賊勢

蘇州既克杭州之圍正急悍賊鄧沅沈明既誅陳逆炳汶汪逆海洋



均在杭餘兩城自救不暇海鹽平湖又已收復其海甯嘉興之賊不足為蘇州之患也是李鴻章所部可緩攻嘉興其踞常州之逆為陳坤書李鴻章既言其不甚耐戰自無能為暫舍此不攻金陵一破常州亦必應手而下是李鴻章所部可緩攻常州惟溧陽一縣為各逆眷屬所在守賊李侍賢又狡悍素著賊如思竄必假途於此李鴻章如派得勝之師由無錫移軍急攻宜興溧陽西北與曾國藩溧水守軍互相聯絡縱溧陽未能即拔而此路要可無虞賊縱由溧陽衝出與廣德之賊合夥李鴻章之軍猶可跟蹤猛追不令免脫較之空此一路任賊竄過自為勝之曾國藩力持堅守之議見在布置皖南江西一帶防兵固為老成之見然賊知我以堅守為主必不攻各將以堅守為事必不戰儻賊舍城不攻從間道疾馳而過恐調撥尾追亦有所不及何如厚集兵力扼廣德建東華續錄 同治三十 三

東華續錄 同治三〇

連拋火彈立將忠逆所購輪船焚毀劉銘傳督隊向奔牛猛衝賊分股三四萬繞後圍撲郭松林折回以馬隊突入賊陣賊眾各鳥獸散不及歸營徑向奔牛丹陽一路遁走唐殿魁等分路追擊十餘里連破賊營三十餘座計擒斬溺斃賊眾約近萬人奔牛之圍立解查奔牛一鎮為鎮常交界衝途該降眾投誠後劉銘傳即派唐殿魁等二營冒險進紮而忠護等逆死護金陵老巢後路併力糾集各巨股窺我兵軍重圍困裹用輪船炸礮力爭此地此次官軍以四千餘人當十餘萬狂寇力戰解圍實足寒賊膽而除後患其尤為出力之總兵唐殿魁等相應先行開列懇恩獎勵其餘出力員弁及陣亡將士容臣查明彙請獎卹前據曾國荃函稱李秀城前夜出城向句容竄去復據擒賊供稱圍奔牛時李秀城亦在其內見飭李鶴章劉銘傳相機圖攻常城仍防忠逆回援 上諭東華續錄 同治三十 四

二九五



藩所部不敷分兵進剿左宗棠留王開琳一軍仍駐徽州之屯溪  
鎮究恐力薄勢單如李秀城果挾洪逆由此路突出恐不足資扼  
截而見在句溧一帶賊踞甚堅溧陽更爲賊之眷屬輜重所在李  
秀城李侍賢復併力於此官軍獨唐殿魁等各營僅守奔牛一鎮  
頗覺空虛曾國藩左宗棠等老謀均不急求旦夕之功而欲併力  
聚殲使賊不得鋌走所見本同即李鴻章疊克蘇錫各城此次與  
賊力爭奔牛亦必能識此意惟常州攻擄勢在垂克恐不能復令  
各軍舍而他圖常賊雖不耐戰而守亦頗堅若不速籌攻克保無  
別生枝節李鴻章諒有成竹在胸左宗棠此奏謂曾國藩亟應分  
兵以取廣德力顧東壩與浙師聯絡李鴻章亟應由無錫攻宜溧  
使賊不至由此路鋌走自屬確有所見著曾國藩左宗棠李鴻章  
沈葆楨悉心商酌謀出萬全爲東南半壁一勞永逸之計江省之

東華續錄

同治三十

五

防據左宗棠奏以嚴扼昌江力保上游爲主昌江係屬何水著沈  
葆楨嚴密布置與皖境浙師相爲策應並遵前旨將饒信兩防各  
軍妥爲調度豫籌堵截奔牛降人前據李鴻章奏係邵小雙此次  
所保之邵之倫請賞加遊擊銜是否即係其人見在該處守禦緊  
要該降人等是否出力可靠著李鴻章查明具奏將此由六百里  
各諭令知之○乙已諭議政王軍機大臣等前因滿慶恩慶奏稱  
時徵捏詞誣控並勦辦瞻對及委員安稟等各摺片當經諭令滿  
慶等以時徵捏訴各語萬難憑信令其傳知李玉圃迅速赴京質  
對並曉諭明正土司安站通道糧員嚴清榮撤回川省查辦矣時  
徵失察堪布剋扣布施不能秉公辦理致令藏中滋事斷難復令  
同藏所控情節亦難憑信汪曲結布既爲藏中僧俗所服即著滿  
慶等責令協同達賴喇嘛掌辦藏務令其撫輯僧俗務使各寺相

安永息爭端不准區分黨類恃強凌弱再行滋事儘能全藏底定  
尙當破格加恩所有時徵前控各情並著毋庸查辦此係朝廷爲  
安輯全藏起見特降此旨即著滿慶等傳諭汪曲結布知悉令其  
益知感激倍加奮勉前據駱秉章奏瞻對匪眾見已回巢此時所  
調藏兵自毋庸再行進剿以省兵力而示體卹著滿慶即將此項  
兵丁撤退仍歸藏地本境毋庸越境會剿並著崇實駱秉章飭令  
史致康派撥兵丁查拏夾壩以次疏通驛路前據滿慶等奏稱李  
玉圃在川候補十年未得署缺並聲敘該員勞績請破格錄用當  
以該員見辦軍務俟有成效再行奏獎見在瞻對既無須進剿著  
滿慶等即將該員前次勞績查明會同崇實駱秉章福濟景紋保  
奏令其赴川由路秉章送部引見並由駱秉章察看該員才具酌  
量委用其嚴清榮被參之案即著福濟等將該員撤回內地查辦

東華續錄

同治三十

六

其明正等土司仍由滿慶等曉諭令其照常安設驛站時徵事見  
在雖可毋庸查辦瞻對土匪回巢能否與明正等土司日久相安  
及洋人傳教能否阻止各節事關緊要福濟曾任封疆辦理較滿  
慶等更當老練福濟到藏後即幫同景紋將該處實在情形辦理  
一面迅速奏聞其福濟行止著俟藏務辦竣後再行請旨滿慶本  
係任滿赴京人員著仍遵前旨啟程回京福濟等仍遵前旨迅速  
赴藏毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○諭崇實駱秉章奏  
密陳西藏情形請權宜辦理一摺據稱滿慶李玉圃汪曲結布互  
相因結李玉圃怨惡滿慶蒙混具奏以汪曲結布掌辦藏務復奏  
請將李玉圃破格錄用汪曲結布奏書中復力剖滿慶李玉圃之  
冤並滿慶李玉圃藉瞻對天主教爲名種種欺詐要挾請暫籌權  
宜辦理等語滿慶等挾私懷詐把持藏務已成固結難解之勢非



權宜辦理不足以釋藏中之疑而離其勢滿慶等寄諭內仍將崇實駱秉章福濟景紋四人銜名敘入以釋滿慶等疑慮著崇實等催令滿慶李玉圃迅即來京並曉諭注結布令其撫輯僧俗毋令再生事端儘能全藏底定向當破格加恩俾免疑懼仍曉以前次加恩係出自特旨非由滿慶等奏請以散其固結之心一面催令李玉圃迅速來京催滿慶等到川再將李玉圃押解赴京羅勒擊於道光年間既已入藏彼時未經藏中驅逐此時弛禁之後藏中僧俗未必即致驚疑滿慶等前奏藏中因洋人傳教人心惶惑是否實在情形著福濟景紋於到藏後查明酌辦對土匪前已回巢且係滿慶李玉圃藉勦辦該土司為名虛詞恫喝為要挾固結之謀即著福濟等飛速行文將滿慶等前調藏兵撤回毋庸越境會勦以弭邊釁仍著駱秉章等飭令史致康督令派出阜和協

東華續錄

同治三十

七

兵五百名駐紮河口查擊夾壩並曉諭明正裏塘各土司照常安設驛站以期疏通道路惟藏中正當多事之秋此時福濟等赴藏勢更難緩且滿慶等既可由藏來川福濟景紋何獨不可由川赴藏著仍懷遵前旨即速由川啟程馳赴西藏認真查辦毋得藉詞推諉致干重究至李玉圃詭譎異常未必肯即行來京質對案情前據滿慶等奏稱該員自到川以來候補十有餘年在口外苦累未得一署本缺懇請破格錄用等語是其志在躁進亟圖回川署缺早已情見乎詞此次寄諭滿慶等令其會同駱秉章等查明李玉圃勞績保奏請獎駱秉章等正可行文滿慶會商酌保一面將李玉圃檄調回省令其署缺俾該員有所欣羨迅速回川以絕藏中勾結煽惑之端亦係權宜一法總之藏中之治亂惟以福濟景紋到藏之遲速為斷如果能迅速赴藏俾滿慶等及早交卸則李

東華續錄 同治三〇

玉圃自無所用其煽惑福濟景紋當識此意趕緊由川啟程不得一味畏蕙致誤大局至福濟此次赴藏仍當以幫同景紋專勘贖對為詞以釋滿慶等疑懼俟到藏後仍將呼微等一案暗中查明據實具奏此次寄諭崇實等當加意慎密即將來覆奏時繕寫摺件之人亦當慎擇毋令稍有宣露將此由六百里各諭令知之○丙午諭議政王軍機大臣等多隆阿奏彙報各路軍務見籌攻剿情形一摺蓋屋賊糧乏絕已如釜魚阱獸該將軍病已漸痊著俟積雪消融即督飭穆圖善等實力進攻務將藍逆全股一律殲除以便移兵漢南與劉蓉會師進剿前據劉蓉奏川援各軍分駐青石關梅子壩一帶屢次獲勝賊亦不復來犯惟因地勢高峻冰霰堅凝糧運不繼不得已退紮西河口等處賊亦退駐新集油坊街老巢未言賊踞青石關要隘或我兵既退之後賊匪乘虛踞險連

東華續錄

同治三十

八

日情形若何如何進兵奪隘之處著劉蓉妥籌進紮相度機宜迅速馳奏商南股匪竄至山陽鄖西交界之漫川關著嚴樹森嚴飭梁作楫一軍會同李雲麟所派兩營分路夾擊不准再有蔓延多隆阿因兵力不敷分布請調石清吉等七營赴陝著官文等速飭石清吉等七營兼程赴陝以資攻剿陳大澐等股分擾南陽屬境潼關為全陝門戶該將軍必須派兵嚴防勿稍疏失陶茂林一軍前據雷正綰奏接其來函有准於十四日到汧之語已諭雷正綰督軍與陶茂林前後夾擊將汧隴及靈臺崇信之賊痛加勦洗茲據多隆阿奏鳳翔回民乞撫已為頒發告條飭總兵慶瑞前往會同分別辦理陶茂林一軍俟將撫局辦理妥協並將鳳翔北山零匪接捕淨盡再飭拔隊由汧隴取道進攻是陶茂林十四日到汧之語又成畫餅該提督前此奮勇解圍是以特加擢用宜如何勉

二九七



力殺賊藉圖報稱乃自謙撫以後時已數月未聞著有成效恐為同匪所愚藉作緩兵之計鳳翔固守十數月之功未可敗於垂成多隆阿既派慶瑞前往會同辦理即著嚴飭陶茂林等妥為籌辦若復稍畱後患必惟陶茂林等是問決不寬貸俟辦有頭緒即應迅赴汧隴會剿甘肅待援孔亟多隆阿務飭陶茂林趕緊前進毋稍膜視麟遊北山一帶之賊催令曹克忠認真勦洗山東勇丁赴定邊防剿俟到陝後由該將軍另揀得力將弁前往統帶將此由六百里各諭令知之○丁未命牛樹梅來京以蔣志章為四川按察使由廣東鹽運使遷○戊申曾國藩奏自蘇州克復偽忠王即帶數萬人援救金陵到城已近五十日尚未猛撲官軍營壘近據李鴻章來函聞忠逆以溧陽至饒景數百里處處乏食頗以裹糧急趨為難又據鮑超來贛侍逆蓄意由長興廣德甯國一帶上犯江西先東華續錄 同治三十 九

踞產糧之區以俟忠逆續至各等語竊計忠侍二逆既不能各保分地又不欲苦援金陵誠非自皖入江別無圖存之策從廣德甯邑上竄江西約有兩路西路由旌德太平石埭以竄饒景東路由昌化清安開化以竄玉山西路之防臣已派兵堅守涇旌太石青池六城東路之防必由浙境經過臣已飛咨左宗棠沈葆楨分別扼守以期節節堵遏力保上游完區其金陵洪逆老巢賊氣尚固糧食未竭臣屬令曾國荃不求速效但求穩慎以仰副 聖主廬念南疆謀出萬全之至意 上諭議政王軍機大臣等前據左宗棠奏賊中李秀城李侍賢二酋最為狡悍屢欲挾洪逆出走恐由句容溧陽廣德一帶圖竄與李鴻章奏官軍與賊力爭奔牛要衝李秀城見在句溧一帶併力抗拒等情正相符合左宗棠謂曾國藩所部亟應分兵以取廣德力顧東壩與浙師聯絡李鴻章應由

無錫攻宜溧防賊由此竄走當經寄諭曾國藩左宗棠李鴻章沈葆楨悉心商酌謀出萬全以期同心合力迅奏膚功茲據曾國藩所奏忠侍二逆既不能各保分地又不欲苦援金陵非自皖以入江別無圖存之策已分咨左宗棠沈葆楨分別扼守以期節節堵遏等語與前左宗棠所奏仍是一事東南事勢方當得手尤應防賊出竄致成不了之局疊據曾國藩左宗棠等所奏謀畫均屬相同惟西路甯池太屬曾國藩分兵駐守自足以遏賊衝而東路徽屬據左宗棠前奏本有王開琳一軍駐屯溪鎮力薄勢單恐不足資扼截之語浙軍此時進攻杭州餘杭二城徽境之防是否尚能增兵廣德撫局未成辦理究竟如何曾國藩所部能否分兵力取此城以與浙師聯絡朝廷不能遙度諒該督等同矢公忠必能共籌大局以保萬全也金陵賊氣尚固糧食未盡仍當飭令曾國荃東華續錄 同治三十 十

力求穩慎相機攻取毋徒急求旦夕之功李鴻章前奏常州攻剿勢在垂克如果賊以全力併由句溧一路突竄該撫亦當豫籌兼顧分飭諸軍緊躡力追使賊不得善脫與徽甯各防之軍奮力夾擊江省饒信兩防沈葆楨籌之有素此時更當嚴密布置著即懷遵疊次諭旨妥為調度毋稍疏虞皖北漸就肅清壽六一帶毛有銘蔣凝學等各軍當可別資分撥能否調赴皖南分投防剿之處並著曾國藩妥為籌布皖北善後正當喫要喬松年身任封圻責無旁貸前據袁保恆陳奏數條不為無見著鈔給曾國藩喬松年閱看所言是否可行抑應如何酌量辦理即著該督撫隨時妥籌具奏將此由六百里各諭令知之○以江南水師克復九洲洲出力人員加銜升敘有差○廣江蘇興化縣學額四名湖北通山七名廣濟五名○庚戌諭議政王軍機大臣等官文嚴樹森奏鄂省



鄖襄隨棗軍務緊急驟難派兵赴豫並抽調征皖楚軍回鄂以資  
援勦一摺另片奏藍逆竄踞鄖縣所屬之趙家川攻撲鄖西縣屬  
之城牆岢等處要隘均經官軍團勇先後擊退等語藍逆藍二順  
已由商南竄擾鄖境擒匪陳大禧餘黨陳老陽等亦由信陽竄入  
隨州之小林店等處數皆逾萬而苗黨漏網之苗添慶復有糾合  
宋標詩潰匪圖竄孝感之信鄂省西北邊境警報頻仍官文等以  
眾寇環聚鄂疆兵勇不敷分布將駐皖之成大吉石清吉兩軍調  
回援勦自是先其所急惟隨棗德安一帶見有總兵楊朝林趙克  
彭各營及烏勒喜布等馬隊前往防勦總兵王桐柏周鳳山各率  
所部扼紮於隨州之馬平港黃陂縣之九子墩等處今復益以成  
大吉石清吉兩枝勁旅兵力不為不厚該大臣等以賊蹤散漫道  
路分歧向宜以靜待動固屬老成持重之見然籌防不如進勦近  
東華續錄 同治三十 七

東華續錄 同治三〇

日情形各摺片甯夏步營防禦佛爾國春於逆回攻犯滿城眾鋪  
民上城協守之時膽敢向開碾房之周輔鵠索制錢六串餘文實  
屬目無法紀若不嚴行懲辦無以儆貪墨而固人心佛爾國春著  
卽於軍前正法以昭炯戒慶昫等仍卽曉諭眾民戶一體上城協  
守無稍疏懈另片奏逆回攻犯滿城情形近日尤甚日夜前來附  
近城垣之四面村莊焚掠意在不留民戶以斷糧米柴薪之路城  
頭槍斃擊倒賊匪多名惟官兵窮餓力有難支日望援兵協餉到  
來共保危城近五十日未得省城信息深以糧缺爲慮等語甯夏  
滿城情形危急萬分必得援兵協餉早到方獲安全著照麟恩麟  
懷遵前旨設法接濟英桂前奏報解甘餉三十萬兩如已行抵慶  
陽卽著照麟設法勻撥協濟其應需軍火等項並著照麟一併解  
濟委員探明路徑解赴甯夏滿城如有可以抽調兵勇並著趕緊  
東華續錄 同治三十 三

二九九



肅清王廷幹係著名匪首必須設法將其搜擒攻毀其巢母雷餘孽前據官文等奏張總愚股匪由內鄉竄往南召魯山一帶浙川已無匪蹤茲據張之萬等奏張逆避兵隊伏上年十二月二十二十一等日道員葛承霖等引軍出趙家莊將出口賊眾來撲勢甚凶猛副將王有明等力戰陣亡葛承霖率軍截擊斬賊甚夥追至王家莊燒毀賊營而還著張之萬督飭張曜等各率所部約期並攻務須備賊出險以便蘇克金等馬隊克盡所長免致再傷精銳賊匪所踞溝口是否魯山南召山中趙家莊坐落何地浙川有無餘匪均著該撫等查明具奏以後奏報當將坐落州縣地方敘明以備參考息縣捻首鄔大年攻陷民寨經知州任重光調團往勦密派內應設計殲渠辦理尙爲妥速所有在事出力員弁兵勇著暫行存記俟汝南肅清彙案保獎荆子關副將孫之友所部馬

東華續錄

同治三十

七

勇與敖天印勇隊口角互鬪間有受傷經署副將裴政前往勸止何以夜間孫之友即被戕害裴政帶領營弁彈壓何至街市塞斷無隙可出及至天明始行查見孫之友屍身此等情節殊屬支離孫之友以專閫大員打仗向稱得力遽被戕害實堪駭異著張之萬督飭蒯賀孫將起釁根由確切查明並將已革副將敖天印嚴提訊究按律重懲敖天印所部勇丁仍應妥爲彈壓毋任再有滋事另片奏請令皖營總兵宋慶帶領所部勇丁來豫助勦等語宋慶見在駐紮何處如皖北漸次肅清無須該總兵防勦即令帶隊前往河南交張之萬調遣以厚兵力著曾國藩喬松年酌度辦理妥爲調度將此由六百里各諭令知之○予河南陣亡副將王有明等祭葬世職○丁巳諭議政王軍機大臣等張凱嵩奏貴縣官軍圍逼黃逆老巢攻破賊壘多處並鎮安府屬防勦土匪保衛邊

疆請將出力及辦理不善之員分別舉劾各一摺署歸順州事崇善縣知縣張鳴鳳平日防勦土匪尙能盡心此次於王士林練丁索補口糧不能及時籌給又不加意防範致令滋事擾害實屬辦理不善張鳴鳳著暫行革職示儆太平府副總王士林屢以戰功洵保藍翎守備於所帶練丁不能約束著先行斥革仍著張凱嵩飭令左江道督同太平府嚴提到案查明是否縱容騷擾確切究辦劉坤一所部各軍進勦黃逆老巢將覃塘及青雲硃砂楊李等村次第攻破並將岐山寨燈盞窩要隘暨賊屯糧之施村破獲黃三遁踞平天寨雖號堅巢而險要盡失援濟亦斷勢成絕地諒不難剋日聚殲著即督飭劉坤一與王承澤易元泰等各軍乘此機勢擣穴擒渠迅奏全功斷不准任該逆首復行逃竄致畱餘孽其張三一股膽敢圍撲鎮安府城與陸四大互相勾結雖經該處兵

東華續錄

同治三十

七

練疊次防勦尙能保全邊圍地方而首逆未殲全股亦未即殄滅仍著張凱嵩督飭知府興福等激勵軍民務將各股匪迅圖掃蕩毋任蔓延鎮安一帶距省寫遠爲兵力所不及見當籌撥軍務得手之際鎮安道路亦漸疏通諒各土匪亦必聞風知懼即各兵團亦益加鼓舞該撫務當因勢利導速將邊境力籌保衛毋以荒僻視爲緩圖任令匪徒肆其蹂躪一俟潯郡軍務肅清各軍有可分撥即當酌量籌撥撥濟以慰邊氓望治之心左江泗太各屬見在有無股匪尙行肆擾並著張凱嵩詳查具奏梧藤等處各匪曾否淨盡前經諭令毛鴻賓等飭令方耀一軍會西省官軍勦除兩粵毗境餘氛並著張凱嵩仍遵前旨飭令蔣澤春等與東省之軍隨時聯絡於各路餘匪竄匿之處併力掃蕩柳州撞匪梁扶英勦平之後地方是否安謐本日張凱嵩奏片內稱煉勇管帶既不得人



其代辦提督蕭榮芳請假回籍此時當可假滿柳州爲粵西重鎮該員代辦提督印務甚得軍民之心著該撫卽催令迅速仍同代篆以資得力將此由五百里諭令知之○已未諭議政王軍機大臣等前因僧格林沁奏勦辦白蓮池教匪及東昌一帶土匪逆產請逐一查辦並招集難民懇種降旨特派已革直隸總督文煜等專司辦理嗣據閩敬銘奏曹單等處強悍貧民未便移諸兗州荒亂之地其黃河南北災民均因安土重遷不願分投遷徙當照所議停止移民認墾茲據僧格林沁奏接准文煜報稱查出東昌曹州臨清兗州等屬逆產二百五十七頃餘畝絕產荒地三百二十四頃餘畝各處難民既不願前往認墾目未便強令遷移請將此項田地入官招佃耕種按畝交租不得照民地僅納錢糧以昭覈實而裕經費等語所奏甚屬妥善著閩敬銘督飭地方官認真辦理毋得稍有弊混並著戶部查照定例此項入官地畝每畝應交租項若干迅速移咨該撫遵辦其查出房間或招租或變價均著閩敬銘斟酌妥辦閩敬銘擬將鄉縣逆產作爲白蓮池添設文武衙署書差兵役飯食之用雖係因公起見究恐不免牽混所有白蓮池應設文武官署等項經費著該撫另行籌款撥給其流亡未歸荒田卽照該撫前議予限一年如限滿不歸一併入官招墾輸納官租惟滕縣絕產二頃八十八畝零若一概入官該絕戶不免餒而之恨除零星地畝毋庸計議外如查有絕戶地畝在數十畝以上者自應傳集該戶家族人等如有情願過繼子嗣爲其立後者卽以該戶田地畀之用示朝廷繼絕存亡之意並著閩敬銘妥籌辦理僧格林沁片著鈔給閱看將此諭令知之○僧格林沁國瑞奏皖北一帶經<sub>臣</sub>等派隊清查各處已無窩藏巨匪地方漸就

東華續錄

同治三十

五

肅清惟豫西張總愚一股尚在李青店以該處山叢路狹馬隊官軍難於深入已遵旨札飭蘇克金擇要扼紮見據蘇克金稟稱已派營總壽春等帶兵勇駐紮南召該翼長仍駐魯山確探賊蹤如該匪出竄卽行會合兜剿等情自應仍俟步隊誘賊出險馬隊方可鈔擊<sub>臣</sub>等擬俟喬松年到皖將善後安撫一切事宜妥爲商辦後卽分撥馬步前往會剿 上諭僧格林沁等奏擬撥兵赴豫會剿並查辦蒙城等處荒田安撫窮黎及遵查苗逆仇殺徐立壯等案情一摺另片奏請將東省查出逆產田地一併入官交租等語苗逆仇殺徐立壯等一案已將總兵黃鳴鐸及壽州紳士公稟等件交兵部立傳翁同書閱看據實登覆俟兵部查覆後再降諭旨其山東白蓮池等處查出逆產亦照該大臣所請諭令閩敬銘督飭地方官將此項田地歸官招佃照納官租以杜弊混而裕經費

東華續錄

同治三十

六



派員接管方見其言行符合並須俟會國藩喬松年將各事辦妥該大臣方可督軍赴豫剿匪各等語僧格林沁老成之見慮事甚屬周詳著會國藩迅速遵照前旨札調李世忠到營將其部眾妥為布置所占城池釐卡諭令交出歸官一俟辦理妥協即行知照僧格林沁俾得拔隊赴豫毋稍稽遲致生他變僧格林沁原摺著鈔給閱看喬松年見在督辦江北糧臺須俟接替有人方能赴任著會國藩迅飭萬啟琛速赴江甯藩司之任以便喬松年交卸啟程喬松年到皖後著會國藩將此次諭旨及僧格林沁摺均另錄一分密行知照會同商辦○諭毛鴻賓奏官軍攻剿三山土匪賊巢及見在籌辦情形一摺陽山縣匪首鄧二尺七糾黨肆擾恃險負隅歷有年所此次四出劫掠經張運蘭督兵進剿破其隘卡三重擒斬多名該逆遁回三山老巢辦甚為得手惟該逆巢山深

東華續錄

同治三十

七

林密嘯聚易滋若不乘此聲威悉數殲滅將來兵勇一撤必將餘燼復然毛鴻賓見飭張運蘭將所部五隊全數調齊併力進攻所辦尚合機宜即著督飭該臬司帶領全部兵勇鼓勇前進務將鄧二尺七擒獲並餘黨及三峽頭另股逆匪馮九指等一律掃除免致養癰貽患將此由五百里諭令知之○諭勞崇光張亮基奏擊退偏省賊匪省城解嚴李逆餘黨竄擾黎平請飭催楚軍帶餉會勦各摺片修文雖已收復餘匪尚踞開州勞崇光張亮基務當督飭派出各軍奮力攻克勿任逆匪再竄他處松桃所屬衛汛經黔楚各軍收復並攻克觀音堂賊巢廳境一律肅清惟首逆包茅仙先期率夥黨數十人逃竄至馬鞍山等處糾黨圖逞雖經節節擊敗擒斬黨與多名而包逆仍在漏網著責令該文武員弁設法兜擒勿任免脫免致餘燼復然代理廣西西隆州知州陳錫藩越境

攻克冊亨城池餘匪竄向貞豐州城陳錫藩復移師進剿興義逆回轉戰數月擒斬甚多並設法離間招撫實屬急公可嘉著勞崇光等飭令該員認真辦理仍飭興義府縣實力會剿以收廓清之效貞豐州城能否派兵攻克並著酌度調派李幅猷分股竄擾靖州所屬播揚等處意圖窺伺郡城副將成應洪等均以眾寡不敵遇害著憚世臨飛檄總兵周洪印督率勁旅兼備楚餉馳赴黎平會黔軍防剿勞崇光張亮基仍即懷遵前旨派得力兵勇馳赴黎平一帶痛加勦洗楚省官軍固應不分畛域黔省大吏又豈可專恃客兵務須同心合力將此股髮逆及苗教各匪次第殲除庶黎郡肅清邊圉無恐已革副將周洪順當逆匪攻撲各營之時該革員並不督練助剿反敢攜帶行裝潛行回省搖惑軍心幾誤大局該督撫將其正法自是正辦貴州軍務未竣該督撫等必當振刷

東華續錄

同治三十

六

精神方圖掃蕩以副委任另片奏陸傳應居官植品所至有聲見飭赴楚聽候查辦如案內尚無徇隱情弊可否俟奏結後併案獎敘等語陸傳應以監司大員朝廷豈不知其才具惟以湖南釐捐局內有撤任查辦之案是以該督撫前此奏保曾經降旨令俟結案後再行酌量辦理前諭甚明何得曉曉屢瀆意存見好著即飭令該員速赴湖南聽候訊辦如訊無扶同徇隱情弊仍著憚世臨於定案時聲明請旨將此由六百里各諭令知之○諭各省督撫等嚴定假冒翎頂員弁罪名○予貴州殉難道員戴鹿芝等祭葬世職建祠陣亡副將何顯仕等祭葬世職○予湖南陣亡總兵官成應洪學正姜吉瑞等祭葬世職○庚申諭議政王軍機大臣等照齡奏甯夏逆回句結情形一摺逆回馬化澂黨與攻陷橫城興武兩處營汛地方即在該處設立集市與蒙古兵民交易囤積糧



食並傳聞有與蒙民勾串夥同搶劫得賊俵分之事又馬化澂由綏遠城約去回匪二百餘人假冒官兵冀免沿途盤詰及至興武營地方則肆行搶劫隨後尚有千餘人陸續前往等情雖據熙麟奏稱所得傳聞均係偵探兵役口述之詞而回情詭譎異常該逆自陷甯靈之後又復攻陷橫城興武兩處營汛前此尚未據奏聞見在該處回氛正熾其四出勾結及聲東擊西所至藉端希圖擄擄均在意計之中綏遠歸化兩城與甯夏毗連蒙地尤應嚴密防範前經諭令德勒克多爾濟等整飭兵勇為訥欽後路援應副都統桂成係久經行陣之員著即將防勤事宜會同該副都統等妥辦並將綏遠城等處安分良回妥為撫綏務令各安生業毋為甯夏逆匪恫疑搖惑自取殃禍其有由甯夏前來該城煽約良回之賊匪奸細並本地或有不安本分勾通外匪為害地方之匪徒人

東華續錄

同治三十

九

等均即設法嚴密查拏懲辦以杜奸謀而安反側其馬化澂由綏遠約去回匪二百餘人隨後尚有千餘人陸續前去等情究竟有無其事並著德勒克多爾濟等不動聲色嚴密訪查督飭地方妥為防範毋稍大意訥欽見在帶兵由朔平綏歸一帶前進亦應隨時戒備沿途偵察情形嚴飭兵弁整隊前行或行至包頭鎮一帶暫行紮駐探聽毋致為奸匪所乘是為至要該署提督所帶直隸省官兵二千名尙恐不敷進剿即著劉長佑於直隸各標營再行調撥官兵一千名沈桂芬於山西各營調撥官兵一千名均即剋日派向朔平綏遠城一帶進發以為訥欽後路之軍此項官兵並著劉長佑沈桂芬挑選精銳派令得力將領管帶迅速啟行仍將所需軍火糧餉寬為籌備給發毋稍稽滯行抵歸綏一帶即與訥欽所帶官兵會合均歸訥欽節制調遣其統帶之員由訥欽酌定

或即於直晉兩省原帶各員內選派或於各路軍營知有得力之員奏調均由訥欽自行辦理如由京中察看遇有可派之人亦即續行派往以資臂助晉省沿邊各境此時均應設防而陝省軍務仍尙未竣河濱布置未可稍疏此次飭令沈桂芬於各營調撥官兵千名以為訥欽後路即著閻敬銘於山東省各勇營內調撥勇丁千名選員管帶剋日飭赴山西省以為填紮之用東省勇丁多由南省募來其到晉後派令於南路茅津渡等處設防應資得力著沈桂芬妥為調度訥欽所統之兵前後共四千名係專赴甯夏進剿究由何路進取前已有旨令劉長佑與訥欽妥商即日前進如果由朔平等處進發不由口外行走則歸綏一帶之防德勒克多爾濟等即當專力籌備是否足資堵禦訥欽所統官兵能否分撥一千仍赴歸綏協同防剿並著德勒克多爾濟及訥欽與沈桂

東華續錄

同治三十

十

芬及時豫為籌定奏聞至定邊之防係恐賊由內地竄入陝境而設前由東省調赴楚勇千名此時計可到防是否單薄如須添兵即著多隆阿酌量調派並著熙麟於楚勇到防後就近隨時聯絡調度以資防剿將此由六百里各諭令知之○諭寄諭阿拉善親王貢桑珠爾默特本日據熙麟奏甯夏回匪勾結情形一摺據稱甯靈逆首馬化澂黨與攻陷橫城興武兩營汛在該處設立集市與蒙古兵民交易囤積糧食並有勾串夥同搶劫分贓情事等語該王旗所屬蒙民久與內地相安斷不至滋生事端惟沿邊一帶蒙古分而貪利為匪者恐亦不免雜出其中尤恐所屬地方遠隔該王夫及周知見經熙麟行文該王旗禁止著貢桑珠爾默特迅即督飭所屬密行訪查如有蒙民貪圖小利與該回匪交易及勾串搶



劫者立即嚴拿懲辦毋稍疏縱從前陝西回匪初起時該王旗即  
將境內居住回眾盡行驅逐出境見在甘省回眾潛與該王旗境  
內蒙民勾串將來聚集日多難保不向該蒙古地面滋事以圖報  
復且該王旗所部蒙兵前次赴援慶陽時路經甯夏為回匪邀截  
被害者甚多此時豈可再令回匪與所部蒙民勾串滋事該王務  
當振刷精神力行禁止以期保全本境儻漫不經心任聽奸回蔓  
延日廣惟該王旗是問諒貢桑珠爾默特當知以防務為急不至  
漫無備禦致令回匪滋蔓難圖也將此由六百里諭令知之○諭  
駱秉章奏勦辦滇邊逆匪獲勝並掃蕩洞寨伏賊川界肅清一摺  
逆匪何金瀧在滇邊糾合游匪數千人於上年十一月十五等日  
竄至川界筠高境內經提督胡中和分飭各營並約會總兵李復  
勝等軍馳抵川滇毗界之斑竹塘分投進剿俘斬甚多惟何逆尚  
東華續錄 同治三十 三  
未就殲見在逃往何處著駱秉章迅飭各營及地方文武嚴密搜  
捕務將該逆首就地殲除以期淨絕根株毋留遺孽至金子口四  
方洞等寨均有賊匪潛伏與何逆勾通亦經胡中和等督飭各營  
分道進攻斬滅不少何逆弟姪等亦均擊獲正法伏賊一律剿滅  
淨盡川境肅清勦辦尚為奮勉惟滇邊散練游匪伏莽尚多並著  
駱秉章咨會胡中和分飭各營嚴防要隘毋任匪蹤闖入其由黔  
省正安竄入川境之號匪即著駱秉章飛飭李復勝所部果後三  
營迅由興文迎頭截擊毋令蔓延腹地以靖疆圉將此由六百里  
諭令知之○辛酉飭撥山西河東鹽課銀十萬兩備陝西軍餉○  
甲子曾國藩奏金陵城中積糧未罄仍為負隅死守之謀另股分  
擾上興埠力山柘塘等處十二月二十八日夜窺犯溧水該城守  
將王可陞登陴防禦賊不得逞待逆句結堵逆黃汶金及廣德餘

黨於正月初二日由甯國縣上竄初六日已至績溪人數頗多意  
在衝過徽州直上江西沈葆楨探得賊勢趨重東路已調韓進春  
五千餘人移防玉山席寶田等軍萬人移防婺源亦調毛有銘  
一軍由安慶過江馳赴休甯均為江皖交界遊擊之師以期合力  
堵剿 上諭議政王軍機大臣等東南軍務正在得手金陵賊巢  
雖未即破而檻穽之勢已成此時自以防賊出竄滋擾他處不令  
餘燼復熾致成不了之局為最要著節據曾國藩左宗棠所奏均  
有賊欲竄由皖南以犯江西之語茲據曾國藩所奏堵兩逆果  
已擁眾突竄績溪深恐左宗棠所派駐防徽州屯溪鎮之王開琳  
官軍不敷扼截被賊衝過著即飭令所調毛有銘軍星馳前赴休  
甯與王開琳一軍相為聯絡策應毋令賊得肆其奔竄沈葆楨所  
調韓進春五千餘人移防玉山席寶田等軍萬人移防婺源均能  
東華續錄 同治三十 三  
豫籌守禦並著督令兩軍實力嚴防務令賊黨不得闖入江境此  
次賊之分股出竄僅係侍堵兩逆而忠逆不在其中是否仍與洪  
逆死守金陵抑仍在句溧等處堅踞馮子材等鎮江之軍與賊相  
持因鮑超一軍未能往會未即進攻鮑超刻下是否尚在東壩南  
岸各軍防剿正當喫緊之際殊恐不敷分撥因思北岸揚防無事  
官軍屯戍已久都興阿老於兵間頗形持重是否可以量為調撥  
令該將軍帶赴南岸與馮子材等合力以攻丹句之賊使常州賊  
黨失其援應則李鴻章所部攻取毗陵自可迅期得手即分竄皖  
境之賊亦將有後顧之虞不得直前衝突都興阿坐守揚州未免  
驍肉復生之歎如其帶兵過江足資臂助即著曾國藩迅速奏明  
飭調其淮陽一帶即可交吳棠妥為籌防富明阿因傷疾舉發請  
假見在清江調理就痊亦可回揚營以資統率鮑超軍在東壩能



否量爲調撥廣德勤撫究竟如何如由此路能有一軍以蹙賊後亦可與毛有銘王開琳等軍前後夾擊均著曾國藩酌量妥籌賊勢已偪徽防浙師應由嚴州出兵邀擊左宗棠所部能否相機酌撥著卽與曾國藩隨時聯絡策應以保萬全將此由六百里各諭令知之○乙丑諭內閣朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨三載考績爲國家激揚大典中外滿漢諸臣有能認真辦事克著勩勤者允宜特加甄敘其或衰庸不職亦必立予罷斥當茲多事未已朝野望治孔殷尤應黜陟幽明用彰旌別茲屆京察之期吏部開單題請自當詳審以爲舉錯議政恭親王賢親最著輔翼公忠自首贊樞廷於今三載於用人行政一切克盡勩勤勞罔懈著交宗人府從優議敘工部尚書文祥戶部尚書寶璽工部尚書李棠階兵部左侍郎曹毓瑛同心協贊克慎克勤均著交部議敘

東華續錄

同治三十

三

形與黃鳴鐸等稟大略相同惟於徐立壯則稱其句結長髮捻匪圖襲壽城在城內恣意淫掠殺害無辜兵民共憤經黃鳴鐸等擊解前來數其罪而誅之士民同聲稱快袁甲三從前奏報亦有徐立壯向來捻匪又爲苗沛霖句結擬爲內應之語而黃鳴鐸與紳耆公稟則於招捻重情全未提及著曾國藩喬松年將徐立壯句捻焚劫各情細加訪詢是否確有其事據實查明具奏至博崇武等三鎮突圍南去其爲畏懼苗逆已屬顯然曾否與逆合隊攻城當時眾目共睹無難查辦張學醇爲苗說和往來苗營肆行無忌曾否爲苗設計並曾否帶隊赴壽偏死孫家泰等鄒學鏞等附苗情形並當日禦苗死事各員弁應行查卹者均著該督撫詳查速奏毋稍徇隱翁同書呈一件黃鳴鐸等稟二件孫家泰等履歷一件均著鈔給曾國藩喬松年閱看昨有旨令曾國藩察度情形調

東華續錄

同治三十

三



一千名馳赴朔平一帶歸納欽節制調遣昨據劉長佑奏遵調官兵一千由正定固關入晉沈桂芬於接奉寄諭後諒亦挑選精銳星速啟行訥欽見由歸化城向朔平府進發著即催提直省運解之槍械帳棚等件趕緊解到一俟部署已定即由榆林府渡河前赴甘境相機進剿所有續調直隸山西官兵二千名均由訥欽酌量調派以厚兵力該提督當懷遵疊次諭旨力圖掃蕩援救甯夏等城毋稍耽延致負委任訥欽一軍所需月餉若待直隸解往深恐緩不濟急著沈桂芬就近籌撥派員隨赴行營支放其直隸應解餉項即運交山西兌抵訥欽行營應需一切軍火器械並著劉長佑沈桂芬隨時運解接濟以利軍行德勒克多爾濟所調之旗綠及兩盟蒙古官兵分紮薩拉齊及磴口等處均毋庸遷調仍分飭該營將領駐紮防範並將存城官兵隨時訓練為訥欽後路援

東華續錄 同治三十 五

應毋稍疏虞正在寄諭間據多隆阿奏報近日軍情及勦辦髮逆獲勝一招甘肅徽縣兩當髮逆有出寶鷄山口由郿縣分援盤屋之說該大臣檄調陶茂林一軍由汧陽折回鳳翔進剿在兩門鎮二嶺關等處檢斬甚夥惟該匪見竄草涼驛通衢要路隨在可以分竄著即督飭陶茂林認真截剿毋任回竄漢中致滋蔓延鳳翔回匪自就撫後猖獗如故朝廷早有所聞著多隆阿加意偵察如竟不妥即嚴飭陶茂林痛加勦洗不准少為遷就貽患將來慶瑞辦事何如是否可靠並著該大臣留心察看盤屋一城何以久未攻克該城一日不拔則該大臣各軍不免為所牽掣著即激勵將士奮力進攻迅拔堅城毋再延誤一俟盤屋攻拔該大臣即統率大軍馳赴漢南勦辦逆氛廓清全陝春色已深秦中應已晴霽並著速飭曹克忠將麟遊一帶之賊剋日掃除訥欽請飭多隆阿調

撥馬隊五百名能否分撥著酌度辦理多隆阿另片奏各路分兵糧草若仍自行經理恐鞭長莫及等語著張集馨選派委員分路籌辦各營糧草毋令缺乏甘省援兵漸集糧臺最關緊要本日特派副都統文煜前往督辦照麟當就見有兵力與訥欽所部聯絡策應以期速殲回氛肅清邊圍將此由六百里諭知多隆阿德勒克多爾濟劉長佑熙麟沈桂芬訥欽並傳諭張集馨知之○諭前因甘省靈州及甯夏漢城失守回氛甚熾該處與綏遠歸化兩城地勢毗連節經先後調撥直隸山東等省官兵四千名由署直隸提督訥欽統帶前往援剿並諭令德勒克多爾濟等實力守禦本日據訥欽奏到見已馳抵歸化擬由朔平一帶分起取道前進矣歸綏一帶防務緊要必須有知兵之員整飭兵勇慎重籌防方可

東華續錄 同治三十 五

以資重鎮而免疏虞都興阿久在行間辦理軍務素稱得力著即星速馳赴綏遠歸化兩城會同德勒克多爾濟等將該處一帶在防兵勇訓練操防嚴密堵遏回氛毋令賊蹤竄入兼為訥欽後路接應方為妥善富明阿傷病諒已就痊著即迅回揚營督率都興阿所部兵勇妥為布置調遣如應須派撥南岸助剿者即著酌量派撥其不能打仗之兵勇並可會商曾國藩酌量裁撤以節糜費見在丹甸一帶尚為賊踞馮子材鎮江之軍與賊相持因兵力較單未能前進富明阿到防後酌量情形如傷病尚未全愈不能親自渡江該將軍即可在揚防坐鎮一面選派得力兵弁迅赴南岸相機助剿與馮子材之軍聯絡一氣痛掃賊氛不得意存畛域致誤事機將此由六百里各諭令知之○命副都統文煜赴甘肅慶陽督辦糧臺事務○轉毛昶熙為吏部左侍郎調吳存義為吏部右侍郎以王發桂為禮部右侍郎

由左副都 御史選

○丁卯諭議政王軍



機大臣等劉蓉奏官軍進紮甯羌探聞漢郡各賊修葺城垣為負隅抗拒之計中旗與曹逆竄踞略陽之郭家壩等處窺伺漢南後路見會商周達武併力夾擊請令多隆阿派撥曹克忠一軍前赴留壩會剿並請飭李雲麟於商州解圍後仍即折回茶鎮等語中旗髮逆與曹逆圍攻秦州未得逞志復竄略陽之郭家壩等處若官兵進趨漢南恐該逆伺我後路諸多牽制著劉蓉迅即會商周達武派兵併力夾擊先將此股剿滅則昭廣一帶防兵均可撤赴漢南以益兵力見在各防布置已定營務整頓纔完該撫當激勵諸軍剋日前進馳赴陝南實力勦辦務將被陷各城一一克復若再遲延恐該逆盤踞日久根柢愈深彌難著手該撫其振刷精神勉圖報稱以副委任曹克忠見在進攻麟遊一帶能否調赴留壩之處著多隆阿察度情形酌量辦理無任該匪北竄致滋延蔓李

東華續錄 同治三十 云

雲麟前奏進擣西鄉並派兵留守興安新舊兩城與劉蓉晤商會勦並未折回商州著劉蓉於馳入陝境後飛速知照該京卿會師合勦分路堵截以期迅殄逆氛廓清全境將此由六百里各諭令知之○以汪元方為左副都御史由通政使遷○戊辰予安徽陣亡副將陳開用等祭葬世職○己巳左宗棠奏十二月二十五日楊昌濬等督各營分路進攻餘杭踞逆康國器於黎明乘賊未覺越濠而進連破東路賊壘四座並將楊家橋賊卡焚毀北路官軍乘勢急進鳧水過河揮兵猛擊立破何家陡門堅壘五座是日東北兩路殺賊二千有餘陣斬關天義李有馨等賊目多名其黃少春一軍進攻平窯鎮賊壘數時因逆賊負山修砌石壘死守不出官軍仰攻輒為礮石所傷僅破賊卡五處二十六日各軍分路而進越餘杭縣城而北直擣林清堰首逆汪海洋老巢該逆率悍黨

數千憑壘拒戰官軍奮力衝突擊斃六七百名追過小港已偏汪海洋老巢楊昌濬以收隊之路長且五六里雙港夾之勢難列陣傳令收隊甫過橫港壘中悍賊悉銳來撲並分伏港邊竹林排開槍礮以致余佩玉中礮陣亡各營弁勇之殿後力戰陣亡者共三百餘名二十七日杭州城外古塘踞逆率眾撲犯錢塘門外官軍營壘經高連陞等擊退斃賊百餘名二十八日楊昌濬黃少春復列隊五聖廟遺糧誘誘賊仍伏匿不出查汪逆所踞之林清堰在城北十里溪流環匯進攻之路能魚貫而不能厲行官軍收隊為賊所乘實由未能詳察地勢趨戰過急之故非將士戰陣之不力也見仍激勵各軍設法攻勦務期迅速肅事以利戎機此次血戰捐軀之副將余佩玉等應請旨飭部從優議卹並入祀湖南昭忠祠以慰忠魂又奏海甯州城濱臨大海雄踞下游為杭垣東

東華續錄 同治三十 云

北屏蔽偽會王蔡元濬擁眾萬餘竄踞其間致攻杭之師未能北渡合圍浙東之防亦時形喫重嗣因杭州餘杭等處疊獲大捷蔣益澧一軍進薄鳳山清波湧金錢塘等門賊勢日蹙蔡元濬遁通款於前署海甯營都司王錫勳轉稟蔣益澧願率所部獻城乞降蔣益澧來營密商以蔡元濬於大軍未至之先望風款附其情與勢蹙乞降者不同當令其妥籌招撫蔣益澧飭署杭州府知府陳思燭署海甯州知州廖安之先往覘之而自率親兵及副將劉樹元所部並水師各營於上年十二月十六日馳赴海甯州對江之小泗波駐紮一而令王錫勳廖安之等入城曉以禍福蔡元濬隨同廖安之等渡江來見泣訴衷曲蔣益澧察其情詞懇切即宣布朝廷恩德為之更名元吉飭令回城將被脅夥黨一律雜髮呈繳礮械等件二十七日官軍入城蔣益澧挑其精壯列為八營交



蔡元吉管帶駐紮城外聽候調遣責令立功贖罪餘均資遣回籍  
蔡元吉捐給所部八營兩司丁復復捐給散遣之資眾心亦服見  
在城內有劉樹元等營分布防城外有張景渠等各營駐紮足  
資控制 臣維海甯一城既下杭州賊勢更孤從此東北兩面可期  
逐漸合圍於大局實有裨益蔡元吉雖久陷城中而自拔來歸不  
煩兵力應請旨賞給四品翎頂以昭激勸辦撫出力之已革前署  
甯紹台道張景渠請免其治罪留營差遣以觀後效前署海甯營  
都司王錫馴首先入城尙知愧奮請免其查辦仍以都司留浙補  
用並免繳捐資其餘出力員弁可否由 臣查明俟克復杭城彙案  
保獎又奏用兵之道勦撫兼施而實則撫之流弊極多 臣入浙以  
來祇行解散一策不敢輕議招撫見在杭州城內及石門德清各  
逆酋均有求撫之事海甯撫局一成各逆私相猜貳者更復不少  
東華續錄 同治三十

頃准李鴻章密咨亦稱偽聽王陳炳汶呈遞帛書乞降 臣以各賊  
偏聚一方勢實窘蹙其求降固在意中然事前之詐偽宜防事後  
之安插不易此中節目甚多惟有分別勦撫相機辦理 上諭議  
政王軍機大臣等降人蔡元吉雖所保稍優惟獻城反正功尙可  
錄自與他處僅係脫身來歸者不同該督摺內所稱蔣益澧將其  
精銳挑選入營即交蔡元吉管帶人數已屬不少著左宗棠將該  
降人留心察看妥為防範如有未盡馴伏恐滋事端之處仍須隨  
時量為遣散並即傳知蔡元吉此次優給頂翎乃朝廷逾格恩施  
俾益感奮該督奏片所陳招撫一事流弊甚多事前之詐偽宜防  
事後之安插不易惟有分別勦撫相機辦理持論頗為通達此時  
海甯撫局已成各逆私相攜貳其應如何乘機分別勦撫之處惟  
在該督妥為籌辦偽聽逆陳炳汶早有與洪逆及李秀城互相猜

疑之說此時在李鴻章處呈遞帛書乞降即著左宗棠與李鴻章  
妥商辦理餘杭進攻兩勝一挫康國器楊昌濬等各軍攻破楊家  
橋等賊壘聲勢甚壯惟瓶窯鎮賊壘未能盡破至進攻林清堰賊  
巢因地勢未詳趨戰過急致為悍賊汪海洋所乘傷亡將士殊為  
可惜見在海甯收復杭州賊勢更孤東北兩面可漸合圍且偏攻  
餘杭諸軍不須再籌分兵他慮更可一意併力攻取著左宗棠即  
嚴督諸軍奮力攻搆迅拔名城以奏膚功據曾國藩奏侍堵兩逆  
已由甯國竄至績溪此次左宗棠奏報於賊竄績溪等情未經陳  
及殊深塵縈著仍遵前旨相機調撥出兵遊擊與曾國藩隨時聯  
絡防勦毋令賊得肆其衝突復擾他處蔓延為患杭州府知府一  
缺向係揀員調補惟此時為地擇人即著該督酌籌應行請補請  
調不必拘定資格總以得人為要俟奏到時再降諭旨將此由六  
東華續錄 同治三十

百里諭令知之○諭曾元福丁曰健奏生擒首逆勦滅巨股會匪  
並林文察奏圍攻林洪各逆老巢疊獲勝仗各一摺逆首戴萬生  
於官軍攻破斗六後逃至張厝莊經曾元福帶兵將該莊附近西  
南一帶之目宜山紅毛社丙郎莊社頭嶺仔等處逆莊四十餘處  
分路勦毀復與丁曰健所派勇丁合破張厝莊該逆遁至芋寮仔  
莊復經曾元福丁曰健親督兵勇將該莊攻破生擒首逆戴萬生  
並逆犯董九仙戴印等正法彰化縣屬西南大路俱已肅清辦理  
尙屬得手此股會匪黨與眾多尙須力行搜捕尤防其竄入內山  
番地復行嘯聚曾元福丁曰健務當分派兵勇嚴扼入山要隘以  
杜餘匪竄山之路一面搜捕淨盡以絕根株毋貽後患曾元福見  
督兵進攻小埔心陳啞狗巢穴諒可迅速攻拔該署提督擬俟事  
竣後內渡著左宗棠徐宗幹屆時酌量情形將曾元福及其所部



兵勇撤歸內地以節餉需至內山北投四塊厝爲林晟洪樓等逆  
另股盤踞卽責成林文察等速行攻克將首逆林晟等擒斬毋任  
漏網仍著丁曰健分派勇丁扼要堵禦毋令該逆紛竄臺灣各路  
漸次肅清林文察見稱擬留兵勇五千名足資防剿此外兵勇及  
曾元福所部已咨請左宗棠徐宗幹分別撤回著卽照所擬辦理  
將此由六百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭林文察曾元福丁曰  
健知之○諭張之萬奏官軍攻克談園連破賊寨並進剿李青店  
賊匪獲勝各摺片汝南官軍克談園後乘勝將王占魁等寨踏平  
計殲逆首王立柱見在進攻王廷幹老巢該逆附近各寨業已次  
第掃蕩王廷幹勢成孤立官軍趁此聲威併力進攻自不難殲  
妖氛齊張之萬毛祖熙激勵將弁實力進剿務將王廷幹老寨趕  
緊攻拔以期肅清汝境毋令頓兵日久致該逆死灰復燃又肆蔓  
東華續錄 同治三十 三

東華續錄 同治三〇

稍涉大意將此由六百里各諭令知之○于浙江陣亡副將余佩  
玉等祭葬世職入祀昭忠祠○庚午李鴻章奏常州踞逆堅伏不  
出惟於西門外通丹陽宜興大路添築營壘數十座我軍偏紮東  
南北三門緣常城過大兵數稍單未能遽圖合圍而賊勢漸衰亟  
須設法攻擊十二月二十五二十九等日戈登來謁願由無錫進  
剿宜興兼助官軍攻常之勢正月十二日帶隊由崑啟行請派  
提督郭松林並淮揚水師數營與之同進 臣當飭李鶴章調派郭  
松林等所部各營及王東華等所部水師與常勝軍會合進剿並  
飭劉銘傳等於常勝軍進攻宜興時分督各營猛攻常城使賊首  
尾不能照應或可先後得手浙西自嘉善復後劉秉璋程學啟各  
督所部進逼嘉興十二月二十一日僞榮王廖發受分股由東南  
兩門出撲劉秉璋潘鼎新派隊迎擊大破之擒斬溺斃無算追近  
東華續錄 同治三十 三

三〇九



北而南路徑叢歧亦難保賊眾不由南路竄走若常宜得手後賊以全力由句深一帶突竄自當謹遵諭旨分飭將士躡追與東瀾西浙各軍前後夾擊昨接曾國藩函商欲調程學啟赴金陵協攻程學啟先已進兵嘉興難遽撤退應俟嘉郡克復守局穩固再飭程學啟移軍西向屆時商酌調派總期於兩面大局皆有裨益

上諭議政王軍機大臣等常州城大賊眾官軍未能速圍合圍而賊勢漸衰自應設法攻擊以期迅剋堅城李鴻章見飭郭松林等軍進籌宜與所辦甚是常勝軍進攻宜與常賊已有首尾不能照應之勢並著督飭李鶴章劉銘傳等分督各營猛攻常城剋日攻拔毋稍遲玩劉秉璋潘鼎新之師屢敗嘉郡之賊進逼城下榮逆廖發受雖遞稟乞降而城中布守甚嚴難保不別有狡謀藉詞緩師李鴻章務當飭令程學啟等乘賊降戰未定之時相機攻剿迅

東華續錄

同治三十

三

下嘉城以固蘇滬門戶不得稍涉大意至忠侍各逆圖竄皖浙之路疊經諭令曾國藩左宗棠沈葆楨等嚴扼要隘毋令竄逸李鴻章所稱蘇軍從下游節節仰攻勢不能繞越賊區扼斷竄路等語自係實在情形該撫惟當督率各軍迅復常宜兩城期與金陵諸軍合兵掃蕩方為妥善程學啟攻剿嘉興正當喫緊且蘇滬守局尚未穩固自難赴調著照該撫所籌俟克嘉郡後酌度情形再行調赴金陵協剿將此由五百里諭令知之○諭李雲麟奏漢中賊黨分南北中三路盡力東趨一由石泉漢陰出興安而至鄖陽一由西鄉出紫陽甄坪平利而至竹山一由甯陝出鎮安而至商州皆於河南之南陽湖北之襄陽一帶會齊該京卿已將興安防守事宜布置隨即馳赴石泉維時中路股匪欲由茶嶺等處偷渡過江經水師奮勇截回北路之賊已由洋縣渡江擾至甯陝其西鄉

踴逆亦欲由瓦房店梅湖而出紫陽李雲麟已派遊擊金殿安等進紮紫陽西鄉交界之瓦房店梅湖督團堵截而自率各營親兵紮石泉迤北之饒峯嶺相機截剿等語髮逆東下勢甚猖獗李雲麟所部無多恐不能十分得手見在漢南所屬勢必空虚著劉蓉迅由甯羌一帶進兵先收復漢中郡縣並分兵接應李雲麟以防疏失該撫當迅速馳入陝境振刷精神力圖滅賊毋稍觀望李雲麟見紮饒峯嶺地當石泉甯陝之交既可固中路門戶亦可截北路竄匪地勢已得亟應激勵兵勇分投扼截出奇制勝並須兼顧興安之防不得稍形疏懈如兵力不敷即飛咨多隆阿劉蓉調撥以資得力張集馨見權撫篆責無旁貸著即督飭地方文武實力防剿如有兵勇可撥並須撥赴商州要隘勿令寇氛四竄方為不負委任多隆阿前奏整屋即可得手何以至今尚無信息著即嚴

東華續錄

同治三十

三

飭穆圖善等設法攻克以便分兵勦洗髮逆若為一隅所牽掣致令逆蹤擾及完善恐該大臣不能當此重咎也此股逆眾既有由河南南陽湖北襄陽一帶會齊之謠官文嚴樹森張之萬當各飭派出防兵實力遏截勿令闖入本境如能派兵出境會秦師夾擊更為上策該督撫等其慎固封守兼顧鄰疆不得強分畛域見在張總愚一股尚未撲滅蘇克金馬隊非僧格林沁親自督率恐難得力皖北應辦事宜諒可就緒該親王必須移紮豫境方能盡殄狂氛肅清中土著即趕緊區畫一俟皖事布置妥協後迅即移師進剿以慰朝廷拯民水火之意將此由六百里諭知僧格林沁官文多隆阿嚴樹森張之萬劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○命王憲來京以蘇廷魁署河南布政使由候補道署○辛未諭內閣為政之安首在足食各直省州縣設立常平社倉所以為未雨綢繆之



計者法至善也近來軍務繁興盜賊所至每以糧盡被陷總由各州縣恣意侵那以致守禦無資生民塗炭嗣後各省責成督撫大吏認真整頓廢者復之缺者補之未動之穀不得變價提用倘復任州縣侵漁虧缺定一併從重懲處○諭議政王軍機大臣等前因南岸各軍不敷分布曾經諭令曾國藩酌量情形調都興阿所部渡江協剿復因甘省回匪鴟張特命都興阿前赴綏遠城會同德勒克多爾濟辦理防務並令富明阿即日前赴揚州接統所部扼守江北惟念都興阿老成持重久於行陣深得兵心此次奉令北行所部揚防兵勇非有諳練戎機之大員不能接統富明阿患病尚未銷假且北省需才正急將來尚有另行簡用之處自應趕緊遴選將才以備任使見在江北文武大員惟吳棠期捻向稱得力第伊久在清淮一帶督兵與揚防兵勇素不相習且恐該漕督東華續錄 同治三十 奏

一離清河則徐宿一帶卽有鞭長莫及之慮吳棠可否令其接統都興阿所部若移紮揚州能否兼顧清淮之處著曾國藩酌覈具奏詹啟綸帶兵亦稱得力如令吳棠赴揚督兵能否駕馭得宜詹啟綸本任係徐州鎮總兵似可飭令赴任以重職守陳國瑞勇敢素著如令接統揚防或幫同吳棠辦理尙能融洽其能否獨當一面之處並著曾國藩查看迅速覆奏儻吳棠陳國瑞二員內均難調派卽著該大臣於所部各員內擇其謀勇兼全材能統眾者奏請派赴揚州接帶兵勇庶江北守禦不至空虛且與大江以南聯爲一氣至黑龍江馬隊非有諳習情形之大員不能統率都興阿前赴綏遠會辦防剿所有黑龍江馬隊卽可令其隨帶北來藉資得力其餘都興阿所部兵勇均著曾國藩仍遵前旨分別布置調派將此由六百里諭令知之○廣江蘇清河縣學額三名○是月

減免直隸安州等三州縣歉收上年額賦並緩本年糧租緩徵開州等二十四州縣被水被旱被雹被蟲新舊額賦雜課江蘇高郵等二十三州縣被水被旱漕糧暨折色銀兩泰州等二十八州縣暨淮安等四衛被旱被兵新舊額賦租課太倉等三十三州縣暨蘇州等五衛被擾舊欠額賦漕糧山東臨清等七十州縣暨德州等四衛東平所屯莊被災被擾本年上忙額賦暨漕河倉課展緩單縣上年被擾額賦並漕倉河銀



東華續錄

同治三十一

王先謙敬編

張式恭恭校

二月壬申朔諭議政王軍機大臣等張集馨奏漢中收復逆匪紛竄等情形一摺賊分三股出竄漢中畱壩收復是否為賊所棄劉蓉進兵甯羌而漢郡襄沔已無賊蹤所部各軍自應覘賊所向隨時調遣於有賊之處繞出賊前攔頭截擊或緊躡跟追與李雲麟及所派往紫陽西鄉交界之遊擊金殿安等軍前後夾攻即著該撫籌定機宜與李雲麟聯絡調度張集馨所奏據各屬地方稟報賊竄甯陝而至鎮安並由洋縣渡河徑奔孝義廳境肆行焚掠等情乃係李雲麟昨奏賊竄三路中之一路惟甯陝係省城門戶賊之北竄深屬可虞鎮安之江口及金鎖橋距省匪遙已有賊蹤其

東華續錄

同治三十一

鄂縣之梁家橋地方更為切近亦經有賊窺伺且為多隆阿大營後路著多隆阿相機布置務將甯陝等處竄賊分兵截剿保全省城重地毋令賊得乘虛撲犯並遵疊次諭旨速將藍屋一城攻拔以免為所牽掣省城內外防禦著張集馨嚴密籌備其所稱調回大峪口馬隊及該署撫所練省兵豫為籌布暨城中稽查儲積各事宜均須與德興阿等實力辦理以備不虞毋得徒託空言臨時仍復一無所恃以為戰守並嚴飭各屬地方激勵民團齊心抵禦力行堅壁清野之法使賊所至罔可掠食勦辦自易得手鳳郡逆回包藏禍心不遵多隆阿所頒禁約且將竄難前禁回民馬隊擅自調回郡城其以乞撫為暫行緩兵之計已屬確有明徵多隆阿已飭陶茂林將汗隴營伍調回著即嚴飭痛加勦辦並將花花廟一帶迅速廓清毋稍延誤漢中收復情形究係如何著劉蓉查明

據實具奏前有甘省兩當徽縣匪徒欲竄由鳳縣以擾秦疆並著該撫隨時兼顧毋令賊得突越以與漢南出竄之匪潛圖莫結李雲麟駐軍饒峯嶺兼顧興郡之防務須乘賊窮竄將甯陝及石泉等處兩路逆氛嚴行截剿並飭金殿安等軍迅由紫陽西鄉一帶截剿南路之賊迅圖掃蕩仍隨時與鄂豫兩省聲息相通聯絡接應以杜賊匪竄越之謀正在寄諭間多隆阿奏到漢南賊已東竄及鳳翔回逆仍須用勦各摺片與張集馨所奏皆同該大臣已調藍斯明等營折回商州並提催劉漢秀等勇營駐紮潼關金順等馬隊前往灃峪等處堵擊鳳翔回匪業經陶茂林進剿略有檢斬即著嚴督各路之軍奮力防剿毋稍鬆勁將此由六百里諭知多隆阿德興阿劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○諭勞崇光等奏黔省下游各屬剿匪獲勝並清鎮等處軍情見在進攻開州各一

東華續錄

同治三十一

摺黔省下游各屬被匪滋擾幾無完區鎮遠黎平之苗匪思南都勻思州各府之教匪蔓延日久經各該地方文武勦辦或攻破賊巢或收復村寨或疊獲勝仗辦理尚屬得手惟各該處匪徒均未全股殄盡地方尚未肅清勞崇光等亟宜籌畫兵食督飭在事各員乘此聲威速將各股匪徒悉數掃除以期盡絕根株毋畱餘孽其石阡府屬之教匪見在勦辦情形若何未據勞崇光等奏及著督飭該處官紳實力勦洗並將見辦情形隨時具奏其滋擾附近省城一帶股匪逼近清鎮攻陷龍里經勞崇光等派兵攔截將賊匪擊退並將龍里縣城克復江內西南三面均已肅清此股逆匪逼近省垣勢尤猖獗沈宏富等見在分路進攻開州著勞崇光等嚴督該將士等迅將開州滅垣攻克並將竄向貴定一路賊匪實力追剿殄滅淨盡以期一勞永逸張亮基奏患病懇請賞開署



缺已賞假一月調理矣見在黔省羣盜如毛全境蹂躪殆徧開州及尙大坪等處巨匪屢窺省垣逼近肘腋值此軍務喫緊之時該署撫豈得以下游各屬小有勝仗遽爲退讓息肩之計也將此由五百里各諭令知之○予貴州殉難知縣余守鍾祭葬世職建祠典史余起鵬祭葬世職附祀○甲戌諭張集馨撥款贖西安八旗焚獨○乙亥沈葆楨奏准留國藩咨稱侍逆由溧陽上竄江西臣計該逆必趨稍爲完善之地乃有所掠皖之青建江之彭湖皆徧地榛荆居民以草充食饒州以北暫可無虞卽飭道員席寶田統精毅營道員陳鳴志鄧子垣統精捷營出婺源副將韓進春統韓字營出玉山爲遊擊之師道員張岳齡統平江營守廣豐縣城副將顧雲彩統仁右營守玉山縣城各軍當可陸續到防據探賊分六股號三十餘萬從廣德甯國翻山而行其來甚疾入皖界者正東華續錄 同治三十一 三

歙南之深渡過河竄入潛安縣界當將績溪縣城收復其由昌化潛安來者掠至遂安境上去開化僅百餘里此股爲忠逆所部約由浙界入廣信第二股爲侍逆約繞閩界入建昌第三股爲僞小西王約由徽北入湖口第四股爲僞小東王約由徽南入景鎮均曾於撫州等語查該逆計窮力竭終爲流寇擊之則分道而竄堵之則翻山而行辦理本屬費手若再蔓延閩界則更勢若燎原應請飭下福建一體嚴防以資犄角 上諭議政王軍機大臣等該逆率銳南趨江省軍情萬分喫重沈葆楨分調各軍於婺源玉山廣豐等縣駐紮布置尙屬周妥惟賊勢太盛剽疾異常稍有疏虞勢必闖入江境著沈葆楨嚴飭各路將領認真防守務與徽浙之師聯絡聲勢互相策應其竄往潛安遂安境內之賊若江省防堵嚴密必將折竄浙東左宗棠進攻餘杭如急切尙難得手自應力顧後路抽調兵勇赴衢嚴一帶相機迎剿兼顧徽防毋稍疏懈該逆既有由閩入江之議不可不豫爲之防並著左宗棠徐宗幹迅卽調派得力兵勇並督飭地方文武嚴扼閩疆毋令竄越毛有銘一軍曾否啟行著留國藩嚴催該道員迅速渡江或由徽北扼賊入湖口之路或前赴休甯與王開琳會師截剿均著該大臣相機妥爲調遣毋落後著上年李榕駐軍彭澤等處熟悉該處地勢該運司見紮何處該大臣務當酌度緩急或將此軍調赴上游期辦自更得力南竄之匪號稱三十萬眾廣德自必空虛溧陽爲忠逆兩酋巢穴若由此兩路進兵或扼其咽喉或攻其要害皆爲該逆所必救之處縱不能必得而以堅壘相持亦可繫忠侍等逆之足使不逞以待其敝諒留國藩李鴻章等亦必能審度及此鮑超昇否仍在東壩東壩固係入蘇門戶能否另易他將駐守而以鮑超



之軍分路進攻俾賊匪首尾不能相顧即著曾國藩酌量調派曾國荃圍攻金陵近日情形若何賊糧尙足賊守尙堅自未能剋期攻拔曾國藩仍當飭令曾國荃嚴密合圍斷其接濟以收聚殲之效戈登郭松林進取宜興有無勝仗常州之師曾否得手著李鴻章激勵諸軍迅圖攻克乘勝移軍溧陽蘇省軍威日盛亦足以牽制賊勢使不暇擾我完善以援救金陵漢中踞匪率眾東趨據多隆阿張集馨先後奏稱逆酋偽扶王等接南京來信蘇州已經官軍收復調各偽逆回援見由石泉鎮安等縣全股東竄等語該逆無故棄城而走其爲金陵逆酋賊使無疑本日已調僧格林沁駐師豫境力遏賊氛皖北伏莽未清恐僧格林沁拔隊以後餘燼復然著曾國藩豫作準備防其竄逸句合毋得稍涉大意將此由六百里各諭令知之○諭張集馨奏湘果各軍已於正月十一日克

東華續錄

同治三十一

五

復漢中郡城髮逆竄至西鄉石泉地界屢撲甯陝廳城均經在城官紳兵勇擊退該逆見由東河賈家營向鎮安而去晝夜行走勢不停留已飛咨湖北河南各督撫一體嚴防各等語漢南髮逆全股東趨意圖竄擾楚豫爲回救金陵牽掣官軍之計其謀甚狡豫省兵力單薄張總愚一股尙未就殲若爲髮逆所勾結勦辦必更棘手僧格林沁布置皖省事宜已否周妥著卽酌量情形督帶兵勇進紮南陽一帶迎頭截勦如一時尚難離皖卽著派得力將弁統帶勁旅星馳赴豫會同該省兵勇扼要堵截勿任闖入腹地張之萬務當督飭地方文武員弁認真防勦不可稍有疏失張曜一軍勦辦張總愚股匪久無成效著該撫嚴飭該總兵迅速圖功剋日蕞事庶可騰出兵力痛殲髮逆若任令外匪入境與張總愚聯成一片蔓延爲患定惟該撫等是問決不寬貸鎮安接壤鄖襄該

逆前次本有會兵襄陽之說不可不豫籌防範著官文嚴樹森督飭在防各軍實力截擊並添派勁兵前赴鄖襄一帶探蹤迎勦毋稍大意湖北河南如能嚴密堵遏該逆窮無復之難保不分竄商南由豫窺晉著沈桂芬相機設防妥籌辦理陝西省城防務雖鬆張集馨仍當隨時偵探如城固西鄉之賊竄近子午谷各口卽著溫德勒克西等痛加勦洗整屋連日進攻甚急夜不撤隊諒可得手多隆阿務當激勵將士迅復堅城以便分兵策應顧全大局將此由六百里加緊諭知僧格林沁官文多隆阿嚴樹森張之萬沈桂芬並傳諭張集馨知之○丙子毛昶熙奏汝陽正陽漸次肅清見赴息縣督勦得旨著卽激勵各團將息縣新蔡捻圩一律掃蕩漢中髮逆有紛竄南陽之信並著會同張之萬力籌堵禦毋令擾及完善以副委任毋託空言○丁丑諭議政王軍機大臣等曾國

東華續錄

同治三十一

六

藩奏覆陳遵旨札調李世忠到營大概情形等語曾國藩疊接李世忠文稱五河縣城業已交出弁勇業已撤遣其滁全等城亦可次第交出該大臣於行文咨令散遣部眾外並給予李世忠信函屬其自赴安慶或派親信大員赴營面商遣勇事宜惟部眾能否悉遵約束該提督能否親赴安慶及江北各城如何派營接防須俟李世忠呈覆到日奏明辦理是曾國藩辦理此事已有端緒李世忠措詞既甚馴謹曾國藩復能示以不疑諒無不肯赴營之理曾國藩總須俟其交齊各城悉遣部眾後卽行設法將該提督調至軍營責令幫同勦賊其事方爲萬全河南信息伏莽未除張總愚捻股尙在南召一帶山內近日漢中髮逆復有分竄南陽之信情形甚緊著僧格林沁遵照前旨迅卽拔隊啟程前赴豫省駐紮調度防勦一切事宜所有李世忠部眾如何妥協遣散所留二千



人是否分隸各營如何管帶調遣及交出各城如何派營接防均著責成曾國藩悉心籌畫妥速辦理不可稍涉大意致留後患○諭前因張集馨多隆阿李雲麟先後奏陳收復漢中留壩賊匪分股東竄疊經諭令多隆阿嚴防陝省隘口湖北河南各督撫迎頭堵截茲據劉蓉奏收復漢中賊匪東竄情形與張集馨等所奏大略相同該逆因蘇州克復意圖回援金陵率眾東竄行走甚疾川軍甫抵漢中城固而逆蹤已及漢陰石泉勢必一由山陽商維以趨豫省一由興安一帶以窺鄂疆若令竄出山險則平原曠蕩勢必紛擾蔓延堵截更難得手劉蓉務宜督率諸軍星夜東下乘勢追擊一面飭令李雲麟迎頭扼截毋稍鬆勁並著官文嚴樹森飭令襄鄖在防將士嚴扼要隘仍添派勁旅馳往策應以厚兵力豫省與陝西商維交界地方即著張之萬添籌兵勇鼓舞鄉團嚴扼東華續錄 同治三十一 七

山險毋令賊蹤竄入以期與陝省追師前後夾擊前因豫省兵力較單諭令僧格林沁親督援師或酌派馬隊先赴該省助剿恐一時未能速到張之萬務當先期豫為布置不可專待援師稍形鬆懈仍一面飭令張曜迅將張總愚股匪殄除勿任與漢中股匪合併陝省商維一帶為入豫門戶著多隆阿添派兵勇與藍斯明一軍迎頭扼截毋任逆蹤闖入豫省劉蓉追剿此股賊匪務當盡力追躡如該匪竄入楚豫即著越境窮追與楚豫防兵聯絡夾擊不得稍分畛域疆自守致令滋蔓難圖如楚豫不能堵截任賊長驅視其竄擾何省惟何省督撫是問儻前截而後不能追惟劉蓉李雲麟是問將此由六百里各諭令知之○曾國藩奏偽侍王李侍賢賊黨於正月初六日攻陷績溪意將直撲徽州府城初八日署皖南鎮總兵唐義訓率所部八營自徽城出紮吳山鋪分駐新

營地方俄有賊隊擁至唐義訓催軍備剿不毀賊館不少賊向績城孔靈兩路退走我軍斬馘尤多適左宗棠部將王開琳督帶老湘營自屯溪馳至唐義訓與之商定次日會師進攻初九日王開琳率隊由臨溪大路進唐義訓率隊渡過臨溪對河與賊戰於孔靈陣斬百餘賊追襲十數里將為蕪城之計王開琳自臨溪驅賊至七里牌踰卡而登直抵城南一帶賊遽返走入城唐義訓揮兵夾擊斜入城西賊由東北兩門遁出立克績溪縣城我軍仍回臨溪下寨維時賊之在大石門者已由大嶺竄至歙之南鄉距城三四十里其在昌化境內者已竄過威坪街口等處距城亦止百有餘里王開琳以賊趨南路慮越休甯斜竄而上引軍回駐屯溪唐義訓出佛嶺及南源口以截之初十日唐義訓聞績溪敗賊併聚於鴻琴七賢各村落移軍往駐南源口十一日風雪甚厲唐義訓部隊進而進賊惶遽失措我軍入村搜捕俘執其酋誅匪殆盡十二日唐義訓迎擊昌化另股十三日追剿深渡零賊沿途鈔殺正擬進取街口威坪一路詎此路之賊已竄往遂安所屬之郭村而王開琳屯溪一軍旋出白際嶺赴援遂安矣查績溪攻克後旋有歙南之捷徽境暫告肅清而遂安一帶賊勢尚重見又擾及開化之馬金街該處一通休甯一通婺源一通常玉兩山臣所帶毛有銘一軍於十七日由安慶渡江計此時可抵休甯沈葆楨所派席寶田等移守婺源之軍韓進春等移守玉山之軍亦據報先後到防已飭各軍扼要分堵以遏賊蹤得旨遂安賊勢尚重見又擾及開化該處可通休甯婺源常玉兩山之路在在均須嚴防曾國藩當檄飭毛有銘之軍聯絡浙江江西派出各軍分路截剿迅速掃蕩毋令一賊竄入江西福建境內掣我一方方為妥善勉之

東華續錄 同治三十一 八



慎之○調鄭敦謹為直隸布政使王榕吉為山西布政使○定省督撫保題屬員例○諭德勒克多爾濟布置歸綏防務○戊寅以復陝西高陵縣城予協領舒保等升敘○子陝西陣亡參將周加明祭葬世職○已卯諭議政王軍機大臣等官文等奏院豫各捻關入鄂邊派兵堵剿獲勝一摺院捻王庭幹等由信陽一帶闖入隨州之小林店經楚勇兵圍擊走回竄桐柏之平氏鎮汝捻陳大濤與平氏鎮之捻會合圍撲隨州亦經楚軍擊敗見竄襄陽著官文嚴樹森督飭周鳳山趙克彰等將襄陽等處捻眾悉數殲除前據張之萬奏皖匪由桐泌竄隨州之新城集嚴飭黃貴誠尹嘉賓圖塔納拔隊追擊何以並未出境會剿黃貴誠前此追賊不力僅止摘頂已屬罪重罰輕著該撫即責令該員等實力進剿不得強分畛域以鄰為壑如再不知愧奮即行嚴參治罪以警玩泄漢

東華續錄

同治三十一

九

中逆股出竄有犯鄖陽之意成大吉一軍既不能赴陝即當派令速赴前敵認真迎剿若任令闖入楚境與藍二逆一股會合辦理更形棘手道員梁作楫一軍小有挫失是否足資堵禦並著該督撫妥籌調度無稍疏虞豫省張總愚一股未滅而漢南髮逆有分竄南陽之謠陳大濤一股亦恐被擊回竄實有防不勝防之勢前諭僧格林沁將皖事布置妥協酌量帶兵進紮南陽一帶否則酌派將弁帶兵會剿未知該大臣能否即日移營前進楚省所需馬隊千名能否勻撥均著妥籌辦理迅速具奏吳棠前奏派郭寶昌等駐防徐郡統帶陳國瑞所部俟軍務大定再議裁撤陳國瑞患病是否業已痊愈其所部之四千人皆素經行陣屢著戰功河南見在兵微將寡僧格林沁進駐豫省後若得陳國瑞一軍歸其調遣必更可資得力著僧格林沁到豫統歸該大臣調度此數省邊

防均極喫重該大臣忠勇夙著務須通盤籌畫力顧大局用慰廑繫將此由六百里各諭令知之○都興阿奏水師擊賊於小河等處連戰皆捷仍諭令嚴防○庚辰諭議政王軍機大臣等劉蓉奏官軍大破上元觀賊壘連克城固洋縣兩城見籌分路進剿一摺逆匪陳得才黨與盤踞上元觀而漢中等處匪股出與合併希圖抗拒經劉蓉督率官軍痛加剿擊大破上元逆壘乘勝連克城固洋縣兩城軍威頗振惟城固敗竄之賊多往西鄉一帶藍逆餘黨復竄華陽勢將徑趨整屋以圖合併劉蓉見飭何勝必蕭慶高等各營由西鄉一路跟蹤躡剿著即督飭步步緊躡乘賊喘息未定痛加剿辦將此股餘賊殄滅淨盡李雲麟前奏駐軍饒峯嶺兼顧賊由甯國與安分竄鄂豫兩途此次劉蓉奏報何以有與安以下文報久梗之言劉蓉李雲麟務須聯絡一氣覘賊所向盡力追剿

東華續錄

同治三十一

十

劉蓉身任陝疆無論賊藪何處均屬責無旁貸其藍逆餘黨既竄華陽將趨整屋尤應與多隆阿聲息相通後追前擊前經疊諭多隆阿將整屋一城攻拔以免全軍為所牽掣何以尚未得手刻下尤應迅拔此城以免賊勢合併並可騰出兵力與劉蓉等會合堵除各路逆氛以清全陝曹燦章一股又由鳳縣所屬之黃牛鋪一帶敗竄郿縣著多隆阿嚴飭陶茂林所部乘勝追擊與劉蓉派往親兵英毅各營合力掃蕩張集營前奏賊至西鄉石泉地界屢撲甯陝廳城經在城官紳兵勇擊退由東河買家營向鎮安而去晝夜行走勢不停留見已竄往何處是否即係何勝必等從後追剿一股劉蓉李雲麟務須嚴督所部悉力窮追官文嚴樹森昨奏各路軍情於漢中等賊分竄甯陝西鄉之路勢趨鄖竹尚未深悉道員梁作楫一軍方於鄖西與藍二順股匪相持鄖邊再有賊股紛



乘此軍勢必難以分應著官文嚴樹森懷遵嚴諭嚴密籌布增兵堵剿張之萬於秦豫邊界實力嚴防仍督令張曜之軍速將張總愚股匪力圍剿滅毋任久延殘喘又致句結爲患張集馨母得以西安防務較鬆稍涉大意其于午谷等處防賊復竄之路總須與溫德勒克西等隨時戒備劉蓉所部各軍已成尾退之勢如果能不分畛域窮追不已而鄂豫各邊防兵足遏其前李雲麟之軍及多隆阿所部又復從中攔截邀擊諒茲羣醜亦不難就地掃除也將此由六百里諭知官文多隆阿嚴樹森張之萬劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○諭慶昫奏甯夏回匪不宜議撫等語據稱恩麟據世職金魁請派署提督定安會辦甯夏招撫事宜業經准令定安等督同回紳馬朝清前往開導設法招撫以顧目前惟甯郡情形今昔不同從前回漢互疑兩相仇殺原可官爲調處今則狀東華續錄 同治三十一 十一

此由六百里諭知慶昫熙麟雷正綰並傳諭恩麟知之○諭訥欽奏歸綏地方安堵請派員帶兵合力會剿一摺訥欽帶兵行經歸化地方安堵訪察並無甯夏回匪與該處回民句結情事並接德勒克多爾濟文稱歸綏一帶回漢均各安業如常訥欽所帶官兵自可毋庸中路撥留該署提督見由五寨縣取道前進著即於行抵榆林部署一定速行整隊前赴甘境妥籌進剿救援甯夏等城毋稍延誤直隸省續調官兵一千名由固關入晉據訥欽奏已咨會劉長佑於通永鎮總兵徐廷楷署山永協副將海綏二員酌派一員前往統帶以資得力即著該督速行派定何員前往一面奏聞並著沈桂芬將晉省大同鎮備調兵一千名飭令會合直省官兵一同進發於太原大同二鎮總兵及副將內酌派一員管帶前往以專責成訥欽仍遵前旨催提前項直晉兩省官兵迅速前進東華續錄 同治三十一 十二



單無以固嵩洛之防復將尹嘉賓步隊從南陽移赴馬市坪以防要隘所籌均尚妥協此股逆匪依山踞險抗拒官兵實屬異常狡悍見在漢中賊匪紛竄圖擾南陽一帶若復與張逆勾結將來辦理更形棘手著張之萬察度賊情如山中之糧將盡即應實力進攻滅此朝食否則圍師必闕或虛其一面誘賊出險令蘇克金等馬隊遙爲設伏並令各隊分路兜擊以期一鼓殄除斷不可任令四竄再有蔓延將此由六百里各諭令知之○諭毛鴻賓奏官軍攻剿三山賊巢生擒首逆一摺匪首鄧二尺七於廣東連陽一帶糾眾肆擾恃險負隅歷年進剿官兵均以山勢深阻未能覆其巢穴此次臬司張運萬移得勝之師乘勢亟進竟將積年巨寇一鼓蕩平剿辦迅速甚屬可嘉惟該處界連數省峻嶺危灘萬重險阻若不將餘匪搜捕淨盡恐官軍一撤必致又成嘯聚餘燼復燃著

東華續錄

同治三十一

七

毛鴻賓郭嵩燾督飭在事文武實力搜捕務絕根株並將應辦善後事宜詳細妥籌認真區畫以期一勞永逸將此由五百里各諭令知之○予廣東陣亡遊擊易永茂等祭葬世職○癸未李鴻章奏查郭松林等營會同戈登李恆嵩常勝軍進剿宜興李鶴章恐兵力尙單又命總兵楊鼎勳率所部協剿先後進紮河橋正月十九日戈登派洋將美敘羅殿至宜興城下察看地勢郭松林等帶隊同至北門將近城各賊卡一律燒毀該逆開城出拒我軍分路兜剿生擒三百餘名二十一日戈登李恆嵩率隊由河東進郭松林等各率所部由河西進水師各營沂流而上前任宜興縣知縣周守典亦帶團勇槍船助剿二十二三等日各軍進紮三里橋總兵曹仁美會同戈登李恆嵩攻東門外賊營郭松林等分攻上湖橋及西門外賊營並截溧陽援賊正在得手僞代王黃青忠大

股來援漸次接近我軍以洋槍排擊該逆死傷相繼尙無退志當派總兵吳勝清鈔其左總兵彭述清等鈔其右副將高占彪等直搗中堅逆眾三面受敵遂不能支各軍勇氣倍增殲賊甚多敗逆向西狂奔復經各水師橫擊之自東汛至西汛追殺四十里燬奪大小賊船千餘隻援賊既敗賊勢孤戈登滕嗣武及遊擊王萬釗等環攻各門賊勢窮迫開西門而逃戈登飛騎馳至與黃中元併力合擊郭松林令已革參將李長樂帶馬隊追殺該逆竄逸無多餘眾乞降遂於正月二十四日克復宜興荆溪縣城中降眾悉令薙髮分別遣散仍留黃中元滕嗣武陸師五營鄧長里成俞卿水師二營駐守查宜荆二縣濱太湖西岸毗連三郡乃江浙之通衢常州金陵之後路中外各軍不出旬日速拔堅城從此蘇州無錫之防益固常州之克可期實於大局有裨郭松林戈登所向

東華續錄

同治三十一

四

克捷應與楊鼎勳等侯常郡克復再行彙案請旨優獎其攻破賊壘首先登城之諸將自應先行開列懇請恩獎其餘出力陣亡員弁俟查明彙案奏請辦理又奏宜興既復自應乘勝進圖溧陽戈登郭松林王東華等水陸六七千人業於二十七八等日陸續進發惟溧陽爲李侍賢老巢實金陵後路咽喉賊所必爭必守之地金壇常州在其北句容丹陽值其西長興廣德當其南面面賊巢儻各城悍逆左右鈔援前與鮑超東壩溧水之軍相隔不能接氣後距李鶴章劉銘傳常州之軍稍遠不及分救孤軍深入轉可危慮臣飛飭郭松林李恆嵩商同戈登妥慎進止就近密約鮑超東壩溧水防軍前後兜擊並催令李鶴章劉銘傳猛攻常郡須先破其西門援賊各壘然後合力攻城常郡果即得手則旁縣可漸次肅清至嘉興賊糧最足志在死守程學啟劉秉璋潘鼎新等攻破



東北門外及東南角鹽倉橋賊壘多座連日苦戰斬賊頗多諸軍直抵城根查嘉興榮逆前曾乞降以緩我師程學啟等察知其詐定議痛剿果以死拒見在東北門外隘口多壘均已毀平惟餘城根一營即日乘勝偪剿合攻城垣以期漸次得手惟湖州踞賊圍援嘉興意欲撲犯盛澤平望兩鎮擾我後路經李朝斌水師數營及淮揚水師楊宏勝等擊敗臣飭程學啟李朝斌隨時分隊扼堵庶保無虞此次出力將士陣亡員弁可否容臣查明彙覈分別獎卹出自格外恩施沈葆楨奏逆匪從遂安小路疾走第一股由開化華埠至玉山之七都正月十九日直抵距城十里之十七都適仁右營抽隊出哨斃賊多名是晚韓字營頭二隊紮營於城西該逆遂趨廣信二十日由大南橋竄往廣豐二十一日平江營借練勇出哨於城北五里之叉路頭見賊數百疾趨殪其前鋒數人遂東華續錄 同治三十一 七

返走屯聚於三官殿等處蔓延數十里其第二股由開化窺婺源十二日精毅營至十六日精捷營至該逆聞婺源有備將由白沙關犯德興二十日精毅營統領道員席寶田等率隊馳擊該逆頭隊踞規橋尾隊踞歇嶺以中隊由大濟關下橫過泥嶺關翻山而竄席寶田等隨直入進扼規橋副將邊曉堂等由間道奪泥嶺關守備魏玉彩等奪大濟關頭隊中隊之賊遂陷入谷中與歇嶺路絕乃以悍黨數千向泥嶺關猛撲我軍短兵相接殺賊極多餘賊遂伏谷中負嶠待援其歇嶺後股之賊犯大濟關魏玉彩等擊卻之谷內之賊攀嶺求出冰雪中跌死者無數自辰至酉血戰竟日陣斬安天義喇天安擇天義珊天燕叨天福諸逆日殺賊二千餘人生擒四百餘人餘逆從歇嶺翻山竄德興南鄉入玉山界查第一股多花旗係黃逆第二股多黃旗係侍逆所部侍逆全股尙未

到也見在滄遂一帶源源而來臣已飛催祥宇等營並催總兵普承忠迅至撫州駐守添調廣昌營協守建昌銅鼓營協守臨江然人數尙單又咨請督臣曾國藩另派一軍守祁門俾繼果營得以回顧本省祁門既爲西江門戶又係督臣糧臺關繫至重當飭該營俟接防軍到再行啟程 上諭議政王軍機大臣等宜荆二縣濱臨太湖界連三郡此次戈登奮勇自效李鴻章復抽派精銳會同前往先破附城十餘壘擊退溧陽大股援賊遂拔名城從此蘇錫之防益固常州之克可期實與大局有裨據該撫片稱宜荆既復自應乘勝進圖溧陽戈登郭松林等水陸六七千人業於二十七八日陸續進發惟該處爲李逆老巢金陵後路羣賊所必爭之地儻孤軍深入面面受敵深可危慮著李鴻章密飭戈登等步步爲營務須謀出萬全不可輕進貪功致有疏失曾國藩當檄飭鮑東華續錄 同治三十一 六

超東壩溧水防軍前後兜擊以期聲勢聯絡西路賊情地勢以常州爲關鍵常郡果能得手則旁縣更成破竹之勢李鴻章即催令李鶴章劉銘傳設法攻取先破城外賊壘自必更有把握嘉興賊糧尙足逆酋志在死守程學啟等已攻破東北門外賊壘多座督軍直抵城根賊眾雖多殲斃我軍亦不免傷亡榮逆前次詐降以緩師期今復堅守以待援賊實屬異常兇狡該撫務令程學啟等妥速籌攻毋稍鬆勁湖州踞逆圖擾盛澤平望撲犯後路爲李朝斌等水師擊敗並著督飭各軍認真防剿毋令與嘉興城逆句合正在寄諭間據沈葆楨奏髮逆內竄截剿獲勝後股仍源源而來該撫飛催各營迎剿又咨曾國藩另調一軍守祁門俾繼果營得以回顧本省等語髮逆上竄江西關繫左宗棠後路該省又爲曾國藩軍營餉需所自出若有疏虞牽掣東南全局其患不小刻下



江路肅清彭玉麟楊岳斌二軍數月以來水師均無戰事著曾國藩即派楊岳斌酌帶戰船數百號駛赴鄱湖擇要駐紮江忠義所部見歸陳鳴志等統帶威望尚輕而所調之江忠朝一時恐難赴營此軍即可交楊岳斌兼行統帶該提督謀勇素著諒能認真督辦力顧江防曾國藩仍當隨時與沈葆楨商酌妥籌策應以期萬全無失沈葆楨即就見有兵力嚴飭各路將弁實力堵剿毋稍鬆懈左宗棠仍遵前旨密防衢嚴一帶並於江浙交界處所添派勁旅會同江省防軍合力夾擊其由歇嶺竄德興入玉山之賊人數尙有若干官軍戰守情形並著沈葆楨續行馳奏以慰廬念將此由六百里各諭令知之○理藩院奏阿拉善親王貢桑珠爾默特報稱甯夏逆回猖獗該旗逼近賊氛請飭鄰近旗分領兵赴援並請賞給大礮火器以資防剿得旨著理藩院即行轉飭鄰近內外

東華續錄

同治三十一

七

各盟厚集兵力迅即馳抵阿拉善協力嚴防毋稍延緩其所請大礮火器即著理藩院行知綏遠城將軍德勒克多爾濟酌量撥給仍飭該王懷遵前旨認真防堵勿任回匪闖入本境至鄂爾多斯旗爲該旗東界地方遼闊著一併由理藩院轉飭該處一體嚴防毋令東竄○予陝西殉難遊擊金鎮西祭葬世職○予江西因公淹沒知縣夏掄謨卹廕○乙酉諭議政王軍機大臣等前因崇實略秉章奏密陳西藏情形請權宜辦理當經密諭崇實等催令滿慶等到川即令李玉圃迅速來京並諭福濟景紋趕緊赴藏茲據福濟奏遵旨啟程行抵雅郡據史致康稟稱在爐城竭力開導明正土司已允設站支應烏拉裏塘土司因藏中復派糧員李玉圃帶兵出剿瞻對據裏塘土司呈出藏中來信見有大兵來剿瞻對復狡懇調兵助剿又執拗不即設站等情見在由爐城以至乍察

惟遞交文報夷人可以單身往來中間夾壩橫行商旅裹足即文報亦常被劫失實難隻身前進惟藏事敗壞由於李玉圃暗爲主謀滿慶任聽愚弄該二員如不即離藏必仍藉辦瞻對以逞狡謀不特土司撤站有所藉口驛路終難疏通更恐瞻對邊釁愈啟愈大李玉圃與汪曲結布朋比爲奸兵權在手其意更不可測請飭滿慶速將李玉圃所帶藏兵撤回並諭滿慶李玉圃迅速赴京等語滿慶等懷私挾詐把持藏務福濟景紋一日不能到藏禍患一日不了著福濟景紋仍遵前旨趕緊由川啟程前往毋再遷延推諉若仍一味畏葸置大局於不顧恐福濟景紋不能當此重罪也前次寄諭崇實等尙未接到著再鈔給閱看前照崇實略秉章所請另有寄滿慶等諭旨一道仍將崇實略秉章福濟景紋四人銜名敘入以釋滿慶等疑慮亦未識曾否奉到再一併鈔給閱

東華續錄

同治三十一

六

看此次仍有另寄滿慶等諭旨一道著崇實等迅即行文知照將此由六百里各密諭知之○諭前因時徵控訴各語難以憑信並辦理藏務不能秉公斷難復令回藏諭令滿慶等責成汪曲結布協辦藏務勦辦瞻對之藏兵即行撤回查明李玉圃勞績會同崇實等保奏送部引見並令滿慶回京催福濟景紋迅速赴藏茲據福濟奏遵旨啟程行抵雅郡因裏塘土司不肯設站未能前進等語藏中事務關繫緊要福濟等亟應星馳前往以資安輯著福濟景紋仍遵前旨趕緊赴藏並著滿慶等曉諭明正等土司照常安設驛站毋令再有阻滯所有一切辦法已於本年正月初三日寄諭內詳細指示著崇實略秉章福濟景紋滿慶恩慶懷遵前旨迅速妥爲辦理即行奏聞毋再稍涉遷延將此由六百里各諭令知之○丁亥諭內閣信格林沁奏審明苗逆黨與定擬罪名等語苗



黨潘塏並其子潘立勳前被擒匪裏去投誠後因其勦擒出力辦理霍邱一帶團練給予官階自應實心報效乃苗逆叛亂後膽敢助給船隻運送銀米管理三河尖釐卡又復倚勢把持明隨官軍辦事暗與苗逆勾通厥其情罪萬難寬貸姑念苗逆此次圍攻蒙城該犯等並未同往助逆尚可稍從末減五品藍翎候補知縣潘塏參將銜藍翎遊擊潘立勳均著即行革職發往烏里雅蘇台交該將軍嚴加管束苗逆倡亂兇殘甚張其間被偏脅從者所在多有而潘塏父子以一團民因勦擒微勞屢保官職乃竟不知大義首鼠兩端非若鄉愚被偏出於無奈是用從重懲辦此外被脅小民業已悔過自新真心歸正朝廷斷不苛其既往也將此通諭知之○僧格林沁國瑞奏張總愚一股見仍盤踞豫西南召一帶倚山負固臣等前派翼長蘇克金帶領馬隊馳往會剿因該逆仍踞東華續錄 同治三十一 九

山中馬隊難以進擊臣等撥步兵勇二千三百名派提督傅振邦督隊前往魯山一帶會同蘇克金酌覈勦辦已於正月二十八日啟程惟雨雪載途行走未能迅速茲准張之萬函稱擬俟傅振邦兵到會合蘇克金馬步痛加勦洗見在皖境雖就肅清其善後事宜仍須妥籌辦理撫臣喬松年月內諒可到皖臣等擬俟該撫臣到任將皖北事宜面為商定後即當移紮豫境相機防剿 上諭議政王軍機大臣等僧格林沁撥兵赴豫會剿擬俟喬松年月內到皖將皖北事宜面為商定即行移紮豫境所籌均屬周妥傅振邦一軍連日應已到豫著張之萬嚴催張曜會同傅振邦等設法進攻務將張總愚一股就地殲除毋再延緩干咎該逆乞降之說無非冀緩師期懈我兵力萬勿為其所惑致有疏失漢中髮逆陳德才大股本日多隆阿奏前隊已到山陽後隊尚在甯陝一帶

刻下曾否竄匿豫境何以未見張之萬奏報著遴派委員勤加偵探早為防備以免臨事掣肘喬松年計可即日回皖僧格林沁務當趕緊部署俟與喬松年見面商酌辦法後即行移紮豫境相機調度以資控制將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏連日圍攻整屋及各路防剿情形一摺據稱整屋城身甚厚賊守甚堅官軍連日併力進攻受傷至三千餘人之多仍未得手各情該逆固係積年猾賊長於守禦惟前據奏稱整屋業已合圍何以賊之米糧火藥未見匱乏多隆阿頓兵堅城曠日持久又何以不知出奇用計絕其糧道使之內亂徒令傷損精銳如此之多覽奏實深憤懣著多隆阿迅即相機妥辦趕緊攻克以期轉敗為功如再有挫失或日久不能得手惟多隆阿是問鳳翔北山回逆經陶茂林勦敗西竄官軍已抵汧陽著飭陶茂林盡力勦洗毋再輕易言撫東華續錄 同治三十一 十

貽誤事機並飭曹克忠由招賢鎮進剿雨亭寺等處之賊期與雷正綰等會同夾擊肅清陝境進規平涼髮逆陳德才大股前隊已到山陽後隊尚在甯陝一帶劉蓉見至漢中自應恪遵前旨緊蹙賊蹤分投追剿此股逆匪因金陵逆首調回棄城東竄剿疾異常若追軍少事遷延勢必蔓延楚豫劉蓉務當激勵諸軍迅速前進不得以收復漢中郡縣遂可塞責李雲麟駐紮饒峯嶺曾否與賊接仗東路之防是其專責何以日久竟無奏報著即督率所部偵賊所向與劉蓉追賊之軍前後兜剿盡殲醜類儻勦不力任賊東趨恐劉蓉李雲麟均不能當此重咎也將此由六百里各諭令知之○尤閩敬銘請停山東敵捐○戊子諭議政王軍機大臣等張凱嵩奏官軍搜剿梧州府屬賊匪次第戡定並派兵會剿李七匪黨遺覆各屬賊股及擬分別撫剿情形各摺片粵西梧州一府



界連東省壤接潯州積年兵燹為寇盜出沒之區其間被脅及甘心附賊各村寨均經該撫督飭文武及地方官紳乘容岑兩縣收復軍威克振次第剿撫蒼梧藤縣各屬之桃源桐鷺兒寨糯洞等賊巢其蒼梧所屬匪徒最多之古薩等村亦已歸誠反正廣平一墟賊勢尤悍復經攻破僅餘逆首李木火率其殘黨遁匿墟外高巖苟延殘喘著張凱嵩仍督各軍乘勢圍攻務將李木火殲擒掃除餘黨毋留餘孽其各從逆之處究竟有無遺孽未清就撫之民如何方能約束盡善尤須督飭帶兵文武及各地方官徹底清釐妥實經理岑溪縣屬之撫民梅新一股尚在逗留未回西甯本籍尤須防其反側復生著飭令道員蔣澤春唐啟蔭勒催啟程沿途並飭嚴加鈐束仍將容縣善後一切徹底妥辦李幅猷餘黨李七盤踞黎平之四寨河句結頑苗為患經該撫派兵會同黔楚官軍

東華續錄 同治三十一年

三

合力進剿該匪復由丙妹渡河折竄蔓延古州之三百生苗地方與羅城思恩兩縣毗連著即督令派出副將黃仲慶等迅速探明賊蹤徑趨黔境與楚黔各軍奮力兜剿痛加掃除此大越境援剿尙能竭力籌兵撥餉畛域不分所辦尙屬妥協其遵查粵西各屬股匪剿撫將次肅清所擬善後八條通行辦理亦屬妥善第須實力奉行教養兼施以求實效毋得徒託空言以為塞責仍將黃三踉伏平天一寨督飭劉坤一激勵各軍迅速攻搗掃穴擒渠一俟該逆削平即將潯軍分起進剿思南鎮太各屬土匪以次戡除速清邊圍泗城一屬雖無股匪尙與滇黔毗境時虞鄰匪侵軼即著嚴飭該地方官吏聯絡鄉團實力備防桂平柳慶等屬見在雖已無賊而瘡痍滿目百廢未舉且與貴州黎平等屬毗連張凱嵩當加意撫輯整頓不得以為地方遂可無事仍隨時慎選廉能之吏

能知教養者以善其後毋任闢穴濫廁以致閭閻擾累復滋事端此次梧郡所屬剿撫出力人等准擇尤彙案保奏毋許冒濫將此由五百里諭令知之○王明奏奉天匪黨李青山等就擒請遣撤防兵歸伍允之○允神機營撥款儲備軍械○庚寅會國藩奏會國荃駐師雨花臺以來奪取附城諸要隘東西南三面悉為我有惟鍾山偽壘尙未克復城北兩門尙未合圍終不能制賊之命會國荃商之楊岳斌飭派彭楚漢丁泗濱各師船雪夜巡江見奸民小划載米偷渡輒要而奪之以斷江面接濟又派朱洪章等營各出三成隊繞過鍾山之後分夜輪擊以絕陸路接濟然城北地面太寬洪逆與忠酋踞守老巢仍堅伏不動其輪運賊糧亦有防不勝防之慮會國荃調韋志俊五營渡江守金柱關騰出朱南桂等六營助圍金陵甫至三汊河適因雨阻頓兵未發比至正月十六

東華續錄 同治三十一年

三

日始令陳萬合等營由草嶽峽登岸朱南桂等繼進將欲移營城北旋於二十夜偵知忠酋之子率黨數千自太平門赴句容護糧進城朱洪章等潛約各營伏兵要路截擊斬賊七百餘級執二百餘人棄糧阜積狼藉道左次日會國荃親督朱南桂等各率親兵槍隊至洪山北固山神策太平等門外周歷形勢適忠酋先由城中糾大股出鍾山之南猛撲嘉字營濠牆我營以槍礮憑牆環擊賊不少卻朱洪章與武明良等遂留兵守定營寨一面率隊出濠分路夾擊殲賊數百賊乃返走上山鍾山之巔有石壘偽名天保城羅雨春攀崖直上沈鴻賓率哨弁繼至會合朱洪章武明良等四出鈔殺該匪無一得脫立將鍾山石壘克復會國荃飭黃潤昌熊上珍移紮山嶺分戍天保城二十四日派蕭孚泗蕭慶衍馬步各二營出山北分隊太平門外護修二壘以王遠和等營守之繼



時梁美材所部紮洪山朱南桂所部紮北固山堵住神策門大路僅餘元武湖一段無兵分布然隔水甚寬援賊不得入城賊不得出而金陵城北自此合圍見在距城百里之外如鎮江東壩溧水金柱關均有重兵駐守宜興溧陽二縣又新經蘇軍克復外援將絕糧米無多如果克此堅城當不至有大股逸出貽患地方惟是圍師不滿五萬分布九十餘里偏困數十萬賊深慮窮寇衝突抵隙蹈瑕惟有嚴飭各營加倍穩慎以圖進取又奏侍逆之黨偽黨王一股於正月十七日由胡樂司續竄績溪十三都時唐義訓在歙南剿賊移軍馳至績境賊見官軍即走僅斬尾隊數百而遺其另股之闖入遂安者十五十七等日經王開琳迎擊於中洲昏口一帶疊有斬擒賊乃由馬金街華埠分枝一向婺源一向玉山其向婺源者由白沙關內犯席寶田等軍於二十日在規橋頭大獲東華續錄 同治三十一 五

策太平兩門大路金陵城北之圍自此始合所辦甚合機宜惟是官兵不滿五萬分布地段甚長深慮困獸猶關亟思一逞曾國藩務當飭令曾國荃督率諸將穩慎進攻晝夜嚴防必須就地殄除毋任竄突他處以竟全功而膺懋賞該大臣所稱侍逆溧陽老巢新為蘇軍所破聞該逆率其黨與歸併湖州目下湖州賊數極多由安吉孝豐昌化遂安以竄江西毫無阻隔等語著左宗棠添調得力兵勇遏截由昌化遂安上竄江西之路並嚴防衛嚴等處俟餘杭克復設法進規湖州以牽賊勢侍逆之黨分股內犯雖屢經江西防軍擊敗而絕無返顧之心見已繞至廣豐又繞至鉛山湖坊勢將蔓延腹地窺伺撫建兩郡曾國藩已調席寶田軍援廣玉撫建等處又與沈葆楨咨商添調繼果等營回顧江西腹地即著沈葆楨從長計議飭令在防將弁認真堵剿勿令一賊闖入腹地東華續錄 同治三十一 五



周安即著該將軍督率在防將弁實力防剿毋任該逆得以竄越  
總兵安勇所部一軍既經富明阿撤回揚防其蔣壩地關緊要應  
否仍設防兵即由吳棠就近酌度情形妥籌辦理江陰防務前據  
李鴻章奏有駱國忠一軍足資守禦此時賊蹤已偏縣城且分竄  
陽舍常熟一帶該處軍情日形喫緊該撫務當督飭在事文武兵  
勇痛加剋洗盡殄賊氛毋令蔓延為患都興阿見已啟程北上所  
有江甯將軍印務即著富明阿暫行兼署以重職守揚防見形喫  
重自應先顧藩籬總兵詹啟綸著照富明阿所請俟防務稍鬆再  
行前赴鎮城密探軍情妥籌會剿將此由六百里各諭令知之○  
諭李雲麟奏川楚各軍齊進髮逆避擊狂奔及收復西鄉各情形  
一摺髮逆分股東竄經李雲麟督帶兵勇在繞峯嶺截剿進赴土  
門坵扶逆餘黨尚踞兩河官軍奮擊逆眾宵遁偽天將馬逆繼至  
東華續錄 同治三十一年 丑  
亦被官軍擊敗該逆等知中路難犯欲由石泉漢陰交界之三官  
廟直犯興安鈔楚軍後路官軍分投防堵該逆在鎮安屬之手扒  
巖一帶遊弋其啟逆一股因石泉有備仍折回甯陝邱逆亦率黨  
北趨併歸一處已由鎮安至西鄉之子午汛首尾不斷縣互三百  
里而藍二順股匪復由鄖西擾至洵陽縣屬之蜀河是興安上下  
均形喫重雖經李雲麟分派水陸各軍聯絡鄉團嚴密防守第賊  
勢太盛必須前後夾擊始可遏截狂氛著李雲麟嚴飭各軍認真  
堵禦固守興安郡縣毋為該匪所乘洋縣城固業經劉蓉收復李  
雲麟又復收復西鄉計兩軍相去不遠何以劉蓉李雲麟奏報聲  
息仍未相通著劉蓉懍遵前旨速飭何勝必蕭慶高等迅即督勇  
前進緊躡賊蹤務與李雲麟會合兜剿就地殲除儻任意遷延不  
以追賊為事將來東路稍有疏失必惟劉蓉李雲麟是問甯陝一

帶之賊前據多隆阿奏相機遏剿不任蔓延見在邱逆又復北趨  
西安門戶之防最關緊要多隆阿務當妥籌防剿毋稍大意並著  
張集馨將省垣防守事宜豫作準備仍協同溫德勒克西等嚴防  
子午谷等處要隘毋得稍有疏失藍二順一股見已折竄洵陽鄖  
西情形稍鬆官文嚴樹森當不分畛域飛飭梁作楫等越境追剿  
毋得坐視興安之急不思設法應援該逆圖救金陵銳意東竄不  
走湖北必走河南節經諭令該督撫等先事籌防著官文嚴樹森  
張之萬分飭派出將領隨時偵探賊蹤迎頭截擊毋令該匪竄越  
張之萬仍當嚴飭張曜等迅將張總愚股匪殄滅俾得騰出兵力  
分路嚴防該逆既有欲出荆子關由鄂豫等省直竄金陵之說不  
可不豫為防範著格林沁曾國藩不動聲色將皖豫地方隘口  
密為布置以備不虞李雲麟另片奏請將派往受降中途遇害之  
東華續錄 同治三十一年 丑  
營弁議卹等語據稱逆黨蕭克成率眾千餘投誠李雲麟派劉連  
陞等前往受降何以行至中途猝有另股逆匪擁擁而至蕭克成  
曾否被殺此股逆匪是否即係蕭克成豫先埋伏李雲麟等為其  
所給著即詳晰聲明據實具奏將此由六百里諭知格林沁官  
文曾國藩多隆阿嚴樹森張之萬劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知  
之○諭熙麟奏甯夏滿城被圍緊急見籌救援情形一摺據稱甯  
夏滿城被圍日久待援孔殷該逆馬化澂攻陷州郡以後甯夏迤  
北賊巢偏地並據慶的杏稱恩麟已派代辦甘肅提督梁生嶽馳  
往救援行抵中衛縣境被回匪阻隔不能前進所帶兵勇僅止千  
餘賊氛逼近縣城萬分喫緊各等語雷正綰一軍為涇州及平固  
一帶之賊所阻一時未能北顧訥欽見已由榆林一帶馳赴甯夏  
仍恐兵力尙單副將趙延煊既據熙麟奏稱布置定邊防守深合



機宜卽著飭令趙延煇酌帶官兵五百名勇丁三千名救援甯夏  
統歸訥欽調遣甯夏情形既如此之緊訥欽務當督率各軍刻卽  
探路兼程進救援甯夏滿城不得稍涉延緩趙延煇一軍可否  
爲嚮導之處著訥欽酌量辦理馬化澂屢撲中衛均經梁生嶽帶  
兵擊退並著訥欽酌量情形儘能出其不意以成夾擊之勢更資  
得手沈桂芬於地丁項下撥銀一萬兩委員取道草邊小路徑解  
甯夏此路能否行走無礙著沈桂芬與熙麟妥籌辦理見在各路  
大兵剋期赴援足資攻剿慶昫務當固守待援毋稍疏懈將此由  
六百里各諭令知之○以桂清爲內閣學士由詹事遷○辛卯左宗棠  
奏正月初三日花旗賊匪由廣德甯國竄入昌化縣之白牛橋副  
將劉明珍率所部前往迎剿將該逆前隊花旗賊百餘殲之跟追  
十餘里忽紅旗等股突至劉明珍輕敵前進官兵多有傷亡初六  
東華續錄 同治三十一 壬  
日賊散屯昌化縣西北一帶山中蹤迹偏向西路臣知其將犯涇  
遂當飭提督黃少春由餘杭率馬步八營赴嚴州以出涇安溫處  
道魏喻義率所部三營由新城回守嚴州知府喻德成等兩營守  
金華副將戴奉聘等三營守衢州檄調副將王開琳等率所部老  
湘全軍由屯溪下趨涇安與黃少春一軍夾擊並調水師新右營  
師船赴涇助剿黃少春初九日馳抵嚴州該逆已一股到徽州績  
溪一股向涇安而竄其竄涇安界者經副將唐連勝率所部師船  
堵截斃賊多名而賊之前隊已於十一十二等日由歙縣之深渡  
地方擄民船宵濟先是王開琳因賊已竄入績溪初七日率所部  
由屯溪赴徽會同皖南鎮總兵唐義訓馳赴臨溪截剿頗有斬獲  
賊卽宵遁潛由績溪山徑竄至遂安之昏口馬金街一帶王開琳  
卽折回屯溪繞從白濟嶺赴遂安截擊十五日該逆率眾來撲總

兵丁長勝等督隊痛擊立斃長髮悍賊千餘名賊敗竄昏口十七  
日王開琳率各營將昏口各館踞逆剿洗殆盡其由遂安鮑村向  
馬金街而竄者官軍從後蹙之羣賊自相踐踏殺斃無算連破賊  
館四處斃賊數百忽大股賊匪復由郭村蠶擁而來黃少春等率  
所部四面兜剿倂賊入郭村盡殲之十八日該逆後隊仍由遂安  
之章村將竄昏口路過新橋黃少春督各營截之斃長髮賊近千  
名生擒二百餘名王開琳復率所部繞出昏口截殺又斃賊三四  
百名餘賊由昏口馬金街逸出竄往開化華埠據生擒賊供首逆  
李侍賢由溧陽竄過廣德甯國分股一竄安徽之績溪一竄浙江  
之昌化由昌化竄涇遂者爲僞王宗李荃受等前隊爲林政揚所  
帶廣東花旗賊及僞沛王譚星所帶廣東賊李侍賢尙在後未到  
也其績溪一股亦繞從深渡過河與此股合併此次官軍所剿者  
東華續錄 同治三十一 壬  
爲廣東花旗股匪之後隊譚星李荃受之前隊其林政揚一股已  
竄開化華埠等語探聞遂安敗匪與此股花旗賊匪復由華埠繞  
江西玉山德興邊界竄至河口欲候大隊齊至再竄撫建李逆侍  
賢聞其行至昌化復行折回又聞尙在績溪地方臣一面飛咨江  
西撫臣一面飭黃少春由馬金街華埠追剿並飭王開琳嚴扼涇  
遂以防後股續至之賊見在沈葆楨於廣信玉山廣豐等處均已  
密布防兵賊之前隊雖竄江西大局或可無礙又奏侍逆李侍賢  
一股上年冬間由溧陽廣德分股竄至涇安績溪一帶其前隊廣  
東花旗股匪已竄入江境江皖浙三省交界之區戰事方殷必應  
處處嚴防杜其竄越查福建之崇安浦城光澤等處皆與江浙毗  
連防務亦關緊要福建臬司張運蘭前在皖南帶勇未經赴任上  
年兩廣督臣毛鴻賓於該員假歸時奏調赴粵可否請旨飭下兩



廣督臣速飭張運蘭即赴福建臬司本任並將所部勇丁挑選二  
三千名一併馳帶赴閩以資得力又署浙江臬司劉典回籍後接  
其來稟以浙江軍務方殷擬於本年春間募親事畢迅速回營臣  
已札飭即在湖南本籍募勇丁三千配齊軍械由江西赴浙並令  
路過江西時察探情形如須就近助剿即稟明江西撫臣相機辦  
理以期速為蕙事又奏海甯州城收復後桐鄉與海甯相隔僅三  
十餘里為杭州通嘉興要路必先下此城始可分取嘉興石門等  
處蔣益澧於正月初二日飭蔡元吉率八營乘夜襲取桐鄉縣城  
守逆偽朝將何培漳開礮拒傷蔡元吉勇丁百餘人初三日蔡元  
吉即率所部分紮西南兩門蔣益澧復飭已革道員張景渠等馳  
往桐鄉分紮東北兩門何培漳見官軍雲集勢甚窮蹙適遣人通  
款於都司張其光初六日子身赴張景渠營中乞降願率眾即日  
東華續錄 同治三十一 元

薙髮獻城並呈繳軍械等件蔣益澧以何培漳情詞尚無詐偽自  
可准其投誠以省兵力初八日官軍齊隊入城何培漳率眾迎伏  
道左其被脅夥黨除資遣回籍外蔣益澧挑其精壯列為章字六  
營仍交何培漳管帶責令立功贖罪何培漳因烏鎮雙橋為由杭  
入嘉要道願率所部前往駐守嗣杭賊之赴嘉取糧者路經雙橋  
被何培漳所部擊走之查何培漳雖為賊中巨擘然獻城就撫不  
致重煩兵力自應寬其既往以廣 皇仁俟續有勞績再請給予  
獎敘又奏蔣益澧收復桐鄉縣城後即飭署杭州府知府陳思炳  
會同副將葉炳忠及蔡元吉各營進規嘉興以與蘇師聯絡浙師  
駐城之西南蘇師駐城之東北正月二十一等日湖州悍賊  
二萬餘分撲烏鎮雙橋營壘杭州亦出賊萬餘逼近桐鄉焚掠冀  
解嘉郡之圍經蔣益澧督飭各軍擊退二十四日嘉興城外東北

賊壘數座經蘇師攻克西面賊壘數座經蔡元吉攻克城賊之勢  
愈蹙其杭州城外官軍偵知賊援嘉興於二十五日乘勢將望江  
門外賊壘三座攻克斃賊千餘直逼城根城上礮石如雨官軍仰  
攻數時始行收隊臣維嘉興一城米糧充足杭州餘杭之賊俱仰  
給於此自何培漳扼紫烏鎮雙橋杭嘉之氣中斷賊謀益沮見在  
蔣益澧飭副將劉樹元亦進紫烏鎮局勢可期穩固蔣益澧已於  
二十八日回留下老營臣當督飭各軍相機攻取 上諭議政王  
軍機大臣等昨因曾國藩奏侍逆率黨歸併湖州由安吉孝豐昌  
化遂安以竄江西當經諭令左宗棠添調兵勇分投遏截著該督  
仍遵昨日諭旨檄飭派出各軍將後股賊匪實力截剿毋令接續  
上竄江境逞其撲犯撫建之謀至侍逆是否行至昌化又復折回  
抑尚在績溪地方著偵探明確分飭各軍奮力追擒以除巨擘蔣  
東華續錄 同治三十一 三

益澧一軍收復桐鄉縣城後連克嘉興城外賊壘分軍駐紮嘉城  
西南與李鴻章之軍會同夾擊是杭嘉之賊勢已斷著督飭該藩  
司等迅圖攻拔嘉城以孤杭賊之勢花旗股匪前已竄入江境雖  
經沈葆楨派令韓進春等在玉山一帶堵遏尚慮兵力單薄且該  
匪見又竄及鉛山湖坊地方駭駭漸入腹地必得一枝勁旅前赴  
撫建遏截方可力挫兇鋒臬司劉典既經左宗棠飭其在湖南本  
籍募勇赴浙即著飭令迅速督勇啟程即於路過江西時察探賊  
蹤迎頭剿擊以保完善而維大局所請飭令張運蘭帶勇赴任一  
節本日已寄諭毛鴻賓催令啟程桐鄉降將何培漳仍令帶所部  
駐紮烏鎮雙橋是否可靠仍著該督隨時加意察看將此由六百  
里各諭令知之○諭官文等奏官軍克復廬山立解襄陽蕩山之  
圍並鄖軍收復上津堡一摺皖逆闖入鄂疆在隨棗一帶肆擾此



次官軍被圍至六晝夜之久幸各將士堅守苦戰援軍奮勇馳救立解重圍軍氣復振期辦甚屬出力著官文嚴樹森激勵各軍乘勝窮追務將此股悉數殄除肅清邊境上津堡雖經克復而藍二順首惡尚在稽誅漢南大股髮逆悉數東下張總愚巨股又有自南魯逸出偏近南陽之說敗捻已越襄陽若再上窺樊襄或直走新鄧勢將不可收拾官文等見飭成大吉等水陸各軍分駐襄鄖互相聯絡其荆門荆宜一帶又飭周鳳山六營居中控扼所籌均尙周密即著飭令在防將士嚴密堵剿聚殲醜類不得稍有疏虞張總愚一股前據僧格林沁等奏飭蘇克金等誘令出險鈔擊此時該逆既已出山即可用馬隊衝突著該大臣嚴飭蘇克金等迎頭截擊痛加剿洗張之萬嚴飭張曜等軍會合夾攻總期一鼓殲滅毋任旁竄分趨又成滋蔓楚豫軍情萬分喫緊張之萬務當振

東華續錄

同治三十一

三

刷精神督率各軍會合楚師認真防剿以保疆圉將此由六百里各諭令知之○諭毛鴻賓奏接奉寄諭謹將前後擬辦情形縷晰密陳一摺所籌不爲無見已照該督所請另降諭旨著即妥爲宣示密籌辦法以弭後患另摺奏官軍追剿陽春各匪連戰大捷卓興已帶隊進抵陽春縣屬古良水口等情著即責令該副將乘勝進攻一律掃蕩蔣朝剛侯勉忠兩軍併歸該副將節制調遣方可事權歸一俟此股辦有頭緒即將戴梓潰等股匪按除淨盡其老弱良善不敢抗拒官文即飭地方文武各員妥爲安撫以收一勞永逸之效本日據左宗棠奏侍逆李侍賢一股由溧陽廣德分股竄至溧安績溪一帶其前隊廣東花旗股匪已竄入江境福建之崇安浦城光澤等處皆與江浙毗連防務亦關緊要請令福建臬司張運蘭赴任等語廣東信宜克復逆首伏法地方漸就肅清而

福建界連江浙見在髮逆分股上竄必須有得力大員督防方能保全完善著毛鴻賓傳知張運蘭即赴福建臬司本任並將所部勇丁挑選二三千名一併帶赴閩省以資得力將此由六百里密諭知之○予浙江殉難在籍道員俞焜建祠○王辰河南巡撫張之萬等奏汝軍攻克息縣光州賊寨得旨息縣東南一帶賊巢仍著嚴督將弁乘勝迅速掃蕩勿留餘孽又奏籌防漢中竄逆先期派兵扼守荆子關等情批昨據官文等奏張總愚自南魯逸出偏近南陽已寄諭該督嚴飭張曜等會合剿洗該撫擬即移營魯山著仍遵昨日寄諭將此股捻匪剋期殄滅一面騰出兵力確探髮逆所向迎頭截剿毋令闖入邊境○予河南陣亡參領胡爾東阿等祭葬世職○甲午沈葆楨奏逆匪第一股由大南橋竄至廣豐其尾隊之在玉山者經副將顧雲彩等分途追襲擒斬甚夥其被

東華續錄

同治三十一

三

席寶田痛剿之第二股復由德興之分水嶺竄入玉山韓進春顧雲彩督軍於正月二十三日由錦雞嶺斜趨其後奮力擊剿賊遂大潰我軍追殺十餘里日暮收隊斬偽王宗李侍洗各巨逆殺悍賊二千餘人二十四五等日韓進春顧雲彩各派隊追剿該逆時聚時散被我軍截爲兩段一傍江山境一傍上饒境乘夜竄廣豐與第一股合是時開送一帶紛傳李侍賢等股由績溪溧安跟蹤至婺源玉山各營皆以大營踵至未便窮追敗匪遂趨廣豐上饒鉛山弋陽貴溪之南鄉蔓延二三百里二十六日道員張岳齡及廣豐縣知縣王恩溥敗賊於廣豐之黃茅嶺二月初三日廣信府知府鍾世楨敗賊於鉛山之安洲渡初六日參將劉勝祥督勇隊復大敗賊於貴溪之馬鞍山俘級千計該逆乃遁而西其頭隊至金谿之蕭公廟爲撫建適中之地並擾至東鄉界上臬司劉子潯



護南鎮總兵普承忠先後到撫守備頗固建昌僅有兵勇千人該逆必避撫窺建臣飭守備楊錦斌以衛民軍赴撫建協守幸左宗棠所派黃少春王開琳兩軍已抵滄遂累戰獲勝該逆後股扼不得渡曾國藩所派毛有銘一軍亦抵休甯守徹之總兵唐義訓續獲勝仗席寶田知前路稍鬆馳援安仁貴溪韓進春繼之再得數次勝仗大局可以無虞惟探聞賊知大兵緊追其前隊已由瀘溪小路翻山潛入閩境臣謬膺疆寄不能保全本境復將貽患鄰封調度乖方咎無可諉應請旨將臣交部嚴加議處上諭議政王軍機大臣等髮逆闖入腹地該撫見派劉于濤等軍到撫楊錦斌率衛民軍赴建郡協守撫建兩郡諒可無虞惟該匪已深入腹地狼奔豕突蹂躪實多著沈葆楨即飭派出各軍實力剿辦務期地方殲除勿任蔓延為患劉典曾否由湘啟程著惲世臨催令迅

東華續錄

同治三十一

三

將勇丁募齊由江西赴浙一路察探賊蹤迎頭截擊左宗棠仍遵前旨飛飭該臬司趕緊赴援以資得力道員王文瑞請假回籍已經數月見在江浙軍務均屬喫緊著左宗棠沈葆楨檄調回營並著惲世臨催令迅速前進毋任逗留後股賊匪經黃少春王開琳兩軍扼之於滄遂之交累戰皆勝賊不得渡左宗棠仍當激勵各將弁認真截擊不得任令上竄與全股合夥致辦理又形棘手竄江逆股知大兵緊躡其後已由瀘溪小路翻山潛入閩地光澤邵武俱形喫重頃據徐宗幹奏臺灣南北兩路肅清各軍投勦餘孽將次竣事著左宗棠徐宗幹即將臺灣撤回得勝兵勇派赴邵武一帶扼要設防如有匪蹤闖入即行擊勦並飛飭該府縣文武員弁晝夜嚴防不得稍有疏失臺屬匪首林晟等見向在逃並著該撫飭令在事文武嚴密搜捕勿任漏網此股逆匪希圖牽掣蘇浙

官軍後路奔竄靡定恐其被剿窮蹙或南竄粵東西擾湖南毛鴻賓惲世臨並當豫為防範以保完善唐義訓見守徹郡毛有銘亦抵休甯著曾國藩飭令該員等嚴扼要隘勿令續來匪股得以肆行擾竄江忠義舊部見紮何處未據沈葆楨奏及楊岳斌能否統帶水師前赴江境並令兼帶江忠義所部勇丁以資督率之處著曾國藩迅速籌商並隨時與沈葆楨會商辦理以保東南大局沈葆楨自請交部嚴議之處著加恩寬免將此由六百里各諭令知道員丁日健二品頂帶○戊戌子甘肅甯夏殉難道員侯雲登祭葬世職加等○庚子諭議政王軍機大臣等張之萬奏進剿李青店踞逆獲勝該匪翻山夜遁見在探蹤截擊一摺張總愚股匪會合李青店逆黨窮蹙紛竄張曜等親當其衝未能力加遏截致令賊蹤橫逸實堪痛恨見在陝西漢中髮逆日夜銳意東趨已擾及內鄉境內陳大濬捻股欲向樊城老河口逸出黨任其乘勢句結賊氛愈形蔓延防剿更難分布著張之萬嚴飭張曜郭霖吳再升等軍星速繞出賊前會合夾擊並飭宋慶等軍馳赴嵩縣與張曜等前截後追痛加勦洗務將張總愚股匪悉數就地殲除儻再任令遠颺或致與髮逆另股句合復行滋蔓必重治張曜之罪聞近來張曜大不如前遇賊不肯奮勇接仗勿謂朝廷一無聞見也其陳大濬一股並著官文嚴樹森張之萬督飭楚豫邊防各軍嚴密扼截毋令逸出竄合為患蘇克金一軍赴豫助剿張逆股匪屢據聲稱俟偪賊出險即行馳擊此次該逆悍死出竄蘇克金馬隊何以並未躡追實出情理之外見在陝中髮逆日偪豫邊經張之萬商令蘇克金傅振邦由南陽進兵嚴防內鄉之西峽口即著僧

東華續錄

同治三十一

三



裕林沁嚴飭蘇克金等迅速進剿如再遷延貽誤即行嚴參懲辦  
僧格林沁久未見有奏報曾否拔隊啟程何時可以前往豫省著  
即迅速具奏楚省鄂西一帶邊防並著官文嚴樹森飭令派出之  
梁作楫等軍與豫省官軍聯絡防範張之萬仍當督飭李殿元一  
軍嚴防荆子關要隘毋令髮逆闖入豫疆如兵力尙單即著酌量  
添派以資扼剿毋得稍涉大意致有疏虞將此由六百里各諭令  
知之○諭張集馨奏甯陝道路已通城防弛嚴境內肅清一摺漢  
中髮逆竄撲甯陝廳城自正月初八日至二十六日賊眾盤踞城  
外附近一帶窺伺城垣均經該廳文武督兵集團屢次擊退此股  
係羅逆及偽扶陳逆不下十餘萬賊偽端藍逆斷後其偽啟增諸  
逆黨約二三萬人均於二十六日夜間由賈家營梁家堡分竄鎮  
安縣孝義廳各境又西鄉另股馬逆二萬餘人於二月初一日由  
東華續錄 同治三十一 三  
石泉銀杏壩竄關口亦由賈家營東竄甯陝廳境已無賊蹤由  
子午谷直至省門一律安靜該廳文武紳團相持一月之久卒能  
擊退大股逆匪尙屬出力著劉蓉迅即查明奏請獎敘此股逆匪  
志在回援金陵日夜東竄亟須力籌堵截以遏逆氛劉蓉督兵追  
擊見在行抵何處李雲麟扼紮石泉何以任令馬逆一股竄向關  
口由賈家營東去未見奏報見在進剿情形究竟如何著即迅速  
馳奏並著繞赴賊前奮力堵截毋得有名無實徒託空言自干咎  
戾本日據張之萬奏稱髮逆逼近荆子關經總兵李殿元堵剿斃  
賊多名又探稱髮逆欲從內鄉竄合張總愚股匪見已擾及內鄉  
交界之石樓地方本日已諭僧格林沁嚴督蘇克金等軍實力者  
截張之萬嚴防本境官文嚴樹森嚴扼襄樊以防陳大濤等股匪  
句合皖粵各逆前經疊諭劉蓉不分畛域盡力窮追著即懷遵前

旨星夜東進會合李雲麟一軍緊躡賊蹤兩路夾擊毋稍鬆勁至  
賊蹤分竄靡定儻被楚豫各軍阻截難保不折回陝境以窺晉疆  
沈桂芬當督飭蒲津一帶在防文武加意嚴防以備不虞所有商  
雜潼關等處仍著多隆阿檄飭在防各軍嚴密扼守其子午谷及  
西安省防仍應加意備禦甯陝廳屬圍眾張集馨不可遽令解散  
蓋屋叢爾一城賊匪並不甚眾多隆阿圍攻日久迄未克復以致  
全局爲賊所牽多隆阿初膺簡命銳不可當近來何以頓兵縣城  
日久無功殊不可解著即速行設法攻拔毋再遷延貽誤將此由  
六百里諭知多隆阿劉蓉沈桂芬李雲麟並傳諭張集馨知之○  
以明緒爲內閣學士仍留伊犁參贊大臣任○是月展緩山西臨  
汾縣歉收舊欠額賦



東華續錄

同治三十二

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

三月壬寅李鴻章奏郭松林於正月二十七日由宜興拔隊進攻張渚沿途殺賊千餘二十八日易用剛等軍分三路鈔擊生擒賊匪千餘名殺斃無算賊眾棄營遁走當將張渚賊壘十餘座一律踏平二十九日戈登由徐舍進攻沿途賊卡掃蕩淨盡侍逆李侍賢敗退溧陽欲遁入城城中賊目吳人杰等久思反正閉門不納城內老賊先期竄往江西見雷二三萬眾多係三江兩湖之人二月初一日吳人杰等率同雜髮迎降郭松林等立允招撫初二日遂將溧陽縣城收復戈登帶常勝軍入城駐守臣當飭李恆高等將降眾妥為遣散分別安置李侍賢聞已逃往湖州泗安一帶其東華續錄

同治三十二

一

所部死黨有帶赴湖州者有竄往常州者郭松林等乘勝進剿金壇援賊初四日抵楊巷地方偽列王偽襄王率賊船千餘護擁而來王東華督水師痛剿逆眾棄舟登岸郭松林督軍奮力鈔襲殺斃淹斃並焚奪賊船無算陣斬偽列王及頭目多名各軍追至金壇南門初五日賊由西南門衝出復為郭松林等擊敗入城城外賊卡數座一律掃平常州護逆先經糾合丹陽句容踞逆偽英王叔偽然王偽漳王忠逆之子眾號十餘萬由常西繞至城北築營數十座屢撲劉銘傳等營盤均即擊退李鶴章商調楊鼎勳二營周盛波二營進逼西門紮營二月初一日護逆等率眾來撲經楊鼎勳等痛擊移時賊陣大亂我軍分路追殺斃匪數千人賊見圍城各營無間可乘我軍愈逼愈緊遂繞窟腹地圖解常圍初四日偽英王叔忠逆之子糾合數偽王死黨及宜興溧陽敗賊循江岸

迤東圩塘夏港青山一路冒雨急趨初五日奄至江陰之南隔距城二三里初六七等日衝至周莊華墅楊厝等處初十日竄撲常熟縣城十一日竄至福山於是江陰常熟無錫三城同時告警臣即調郭松林王東華星速回援飭常州各營堅壁勿戰調李鶴章酌帶小隊回守無錫楊鼎勳張樹聲由常州抽勁旅三千橫紮江陰之焦甸青陽以截該逆歸路黃中元兩營由宜興回援並以常熟守兵單薄飭程學啟調鄭國魁水陸三營馳往助戰一面由蘇州添派官兵趕赴常熟保此要地賊股併聚三縣界內而常熟圍攻尤急蔓延張涇橋東亭直撲無錫十三日李鶴章登陴督守派黃中元等帶隊迎剿追過八字橋二十餘里擒斬千餘人郭松林帶馬隊分擊堰橋另股又斃百餘名無錫之圍遂解張樹聲由焦甸進剿南廂花山一帶楊鼎勳由青陽進剿都橋華墅一帶日有東華續錄

同治三十二

二

擒賊初八初九十二等日該逆圍撲江陰經守將駱國忠等合力擊退城圍亦解逆眾以常熟有糧可掠欲合力攻破此城再圖蘇錫北自楊厝福山南至顧山王莊縣互數十里城中望援甚急適黃翼升帶淮揚水師四營由揚州折回雷一營協守江陰自親督三營於十四日由白茅口繞進常熟王東華水師三營亦至鄭國魁與李昭慶十五日趕至常熟城內郭松林由嚴家橋進內外夾擊賊眾大潰李昭慶飭賈宏材等猛攻北門賊壘燒斃悍賊數百名生擒數十名我軍乘勢踏平東門賊壘五座郭松林十六日行至王莊偽滕王偽利王二三萬眾迎敵郭松林領隊衝入賊敗至橋口官軍一擁過橋賊眾返奔追殺二十餘里將顧山陳市踞賊一氣掃除復由大河徑趨常熟偽英王叔與忠逆之子帶隊來撲我軍槍礮環擊該逆敗至浮橋黃翼升等水師四路夾擊將逆眾



衝作數段槍斬無算追至城西又與鄭國魁等併力截勦賊紛紛潰散十七日乘勝跟追踏毀劉家橋福山賊壘數座郭松林等遂循江岸追往楊庫鄭國魁等循顧山追勦腹地常熟之圍立解查金陵於正月杪合圍忠逆實在城內曾國荃函稱逆糧接濟已斷三四月間可望克復見在常州丹句各股與金陵消息難通郭松林等連復宜興溧陽則皖浙道路又無可竄是以乘隙死力衝突幸各軍分守尙嚴赴援甚速冀可保全大局見仍飭黃翼升等前後夾勦務將此股賊悉數殲除李鶴章劉銘傳再乘勝偪攻常州迅期得手又奏嘉興官軍連破東北門外賊壘後程學啟先令道員吳毓芬三營扼紮城邊漏澤寺石卡正月二十八日程學啟親督各營圍攻一面趕築礮臺用炸礮轟塌城垣十餘丈城賊拚死抵拒程學啟揮軍冒險擁上賊以整桶火藥然擲城下何安泰東華續錄 同治三十二 三

門城根猛攻三晝夜用開花大礮轟塌城垣十餘丈我軍搶搭浮橋城頭悍逆死堵擊礮石如雨十八日程學啟親率勇士大呼殺入眾隊繼進城上逆屍枕藉猶有悍賊二三千人以洋槍排抵缺口程學啟肉薄以登莽中槍傷暈倒該部將劉士奇等見主將受傷拚死率隊登城縱橫奮擊賊眾潰散遂將嘉興府城克復各軍整隊而入將守城悍逆圍殺淨盡弁勇傷亡亦多程學啟受傷甚重送至蘇城就醫 親往看視飭醫盡心調治派員照料並令劉秉璋布置城守事宜暫飭劉士奇等竭力防勦 上諭內閣李鴻章奏水陸官軍攻克嘉興府城等語此次程學啟進攻嘉興日則往來督隊夜則露坐礮臺指揮照料冒死血戰身受重傷用能攻拔堅城掃除巨逆其志可嘉其功尤偉著李鴻章傳旨嘉獎令其安心醫治以冀速痊仍著該撫詳查勞績奏請獎敘其尤爲出力之將領各員並著查明一併奏請○李鴻章奏提督銜福山鎮總兵鞠耀乾統帶艇船駐紮福山初聞賊警 卽飭帶兵扼紮海口石壘並以所部佑捷等艇護守藉遏游氛二月十一日賊股猝至乃以眾寡不敵立即潰退並被賊奪去艇船二隻殊屬畏葸無能惟該總兵熟悉海面情形從前協勦鎮江瓜州尙屬著有微勞可否請旨革去提督銜開缺以江南水師參將降補 上諭提督銜江蘇福山鎮總兵鞠耀乾統帶艇船駐紮福山乃當賊股猝至因眾寡不敵立即潰退並被賊奪去艇船實屬畏葸無能惟該員熟悉海面情形從前協勦鎮江瓜州尙有微勞鞠耀乾著革去提督銜開缺以江南水師參將降補用示薄懲○諭議政王軍機大臣等富明阿奏水師擊退竄賊及水陸布置情形馮子材等奏官兵攻克白兔博洛水湖等處逆壘擊退援賊各一摺逆眾由青山



南廂等處攻撲江陰未得逞志另股紛竄浮橋直奔江口經李德麟等開礮轟擊賊始敗遁此股賊匪鋌而走險見已薙髮冒戴頂翎難保不假充官軍冀圖混迹江北地屬完善富明阿已派兵分防水陸兩路並知照吳棠令藩司萬啟琛通飭所屬文武一體嚴防所籌均尚周密福山一帶有黃翼升水師駐紮諒可無虞其江陰等處要隘口門防守是否嚴密著富明阿吳棠嚴飭水路各軍認真防剿不准令一賊竄犯江北以保完善程學啟帶兵素稱得力見在何處此次賊竄陷福山忠逆如在其內李鴻章正可設計抽調程學啟並得力各軍截其歸路設計將其擒獲則賊勢瓦解未復各城自成破竹之勢想該撫必能見及吳棠擬將黃開榜一軍入江協剿調度亦合機宜著即飭令該鎮統帶所部師船前往通州一帶沿江分段駐泊與江防艇師互為犄角以壯聲援富明東華續錄 同治三十二年 五

阿另片奏刁經明會攻丹陽城賊及收撫白兔降賊情形本日亦經馮子材等奏報惟富明阿據刁經明稟稱白兔降眾因偽賢王二營不降併歸寶堰會同願降各營合攻偽賢王逆壘其白兔及水湖降賊家屬輜重均先送往鎮城一律薙髮投誠等語與本日馮子材所稱攻取白兔該賊匪棄壘而遁各情均不相符仍著富明阿馮子材加意防範毋稍大意並著馮子材魁玉即督在事諸軍攻拔寶堰賊巢其南路博洛水湖業經攻克馬陵一帶肅清官兵可徑達丹陽著即相機進取以期節節掃蕩仍應穩慎進取毋為窮寇所乘並隨時咨商富明阿調派各軍聯絡聲勢揚營所製開花礮子係攻堅利器並著趕緊運赴鎮防以資得手正在寄諭間據李鴻章奏官軍收復溧陽縣城各路賊竄併常州西路兩撲江陰常熟無錫各城調派各軍援剿次第解圍連獲大捷並程

學啟督軍攻克嘉興各摺片覽奏欣慰逆眾乘隙內竄幸各軍防守甚嚴該逆受創而去侍逆逃往湖州四安一帶其所部死黨有帶赴湖州者有併入常州者難保不再圖大逞仍當飭令在事各員加意嚴防穩紮穩進其揚州等處之賊是否尚在盤踞著督飭黃翼升郭松林等前後夾剿務將此股敗賊悉數殲除毋留餘孽李鶴章劉銘傳即飭乘勝偪攻常州以期一律削平嘉興已復餘匪飭即就地掃除湖州援賊黃老虎等被擊回遁即著督令李朝斌等會同浙軍設法進取程學啟受傷甚重其督軍奮勇深堪嘉尚務當妥為調治冀速就痊將此由六百里各諭令知之○沈葆楨奏賊匪竄入金谿縣城道員席寶田冒雨疾進由安仁渡河二月初九日馳抵竹橋去金谿二十二里席寶田以兵勢甚單如稍示弱必為所乘遂誓師決戰派守備魏玉彩等分左右中三路進攻自督都司金國泰等前往策應左右路之賊不意我軍猝至豕突狼奔我軍縱橫搏擊斬賊各以千計賊望風披靡城外一律肅清中路之軍由揚芳橋掃蕩而入乘勝直逼城根城中突出悍賊萬餘副將邊曉堂等衝盪數十次斃賊極多賊大股突從城東繞出守備張宜道等均受矛傷金國泰腹被重創猶大呼陷陣賊為辟易邊曉堂等斬其前鋒賊匪數十名另股又由城東欲鈔官軍後路適右路之軍馳至會同夾擊賊遁入城計前後斃賊三千餘人生擒二百餘人救出難民甚多金國泰受傷甚劇旋即殞命十一日偵知城賊震懼欲遁席寶田督飭全隊併力攻城賊眾膽落奪門逃遁我軍四面截擊斬賊數百名立將城池收復查席寶田謀勇兼資軍民愛戴疾馳數百里冒雨血戰迅復堅城厥功甚偉應如何獎勵之處伏候 聖裁其所部將士奮勇爭先可否懇恩



准臣擇尤請獎陣亡都司金國泰前因疊克堅城擬保副將合無仰懇飭部照副將例從優議卹並加恩予諡擬保千總張青連等均請飭部從優議卹又奏沛逆一股自初九日敗後知撫州不可犯頭股潛趨建昌臬司劉于濬飭飛划營進援十二日駛至萬年橋沿途與衝鋒營在石門擊賊各有斬獲衛民軍亦擊賊於金竺山各營兵勇悉爲響應與飛划營分護橋道十三日賊匪分股繞越上游一股從城南之石頭港口擄民船數十搶渡一股從城東之圭峯渡拆毀民屋搭造浮橋一股仍攻萬年橋使我應接不暇守備楊錦斌以衛民軍馳至港口賊過西岸已數百人官軍排槍環擊斃賊百餘名餘賊倉皇上船我軍追擊賊棄船覓水遁去淹斃無數各勇卽用賊船徑渡追至十里山又撿斬數十人其圭峯渡浮橋經官兵盡數焚毀攻萬年橋之賊亦經擊退斃賊數十名

東華續錄 同治三十二 七

十四日賊瞰我軍分扼上游各渡遂全力攻撲萬年橋卡勇潰退楊錦斌聞信馳至賊過橋者已數千人洋槍雨集楊錦斌分三路接戰王耀亮戰船亦飛槳直下水陸各勇苦戰逾時斃賊數百扼橋而守楊錦斌以流星鎗擊斃紅衣賊目一名羣逆大潰遁入山谷其僞王宗一股尙踞白港蔓延瀘溪卽席寶田痛勦於規橋頭者也十五日席寶田與劉勝祥分路進剿該逆翻山而遁見計建郡可以無虞惟該逆將越新城而西臣已檄令總兵普承忠由宜黃進至廣昌南豐相機扼守飭席寶田督軍分道緊追使該逆無可駐足又奏據席寶田稟稱疊訊賊供句容金壇宜興之賊未動溧陽股匪實已悉數上犯侍逆後路僅畱四僞練王入江者前股爲幼沛王誦逆所統次股爲僞王宗諸李等逆所統合計眾近十萬幸侍逆未至心志不齊江省兵力漸集大局不至決裂惟是賊

眾且悍若不速就殄滅鋌而四散福建廣東湖南必將受其流毒等情除已飛咨各鄰省趕緊堵禦外應請旨飭下福建廣東湖南各督撫迅飭地方文武合力嚴防以杜竄越而保全局 上諭

此股髮逆竄陷金谿原欲踞爲巢穴以待侍逆之來經席寶田攻克後該逆知撫郡不可犯遂潛趨建昌復被劉于濬等率水陸各勇進援賊不得逞遁入山谷中其僞王宗一股亦由白港翻山而遁此時建郡諒可無虞但逆眾尙未殄除豕突狼奔則廣昌南豐等縣在在可虞著沈葆楨嚴飭派出之普承忠督率兵勇由宜黃相機前進迎頭截擊並飛飭席寶田等緊躡賊蹤以收前後夾擊之效僞王宗一股尙踞白港蔓延瀘溪經席寶田與劉勝祥分路進剿該逆將越新城而西逼近閩境著左宗棠徐宗幹仍遵前旨調派得力弁兵嚴密堵剿俾免蔓延貽患溧陽業經克復該匪悉數上竄合計眾近十萬據沈葆楨奏見因侍逆未至心志難齊江省兵力漸集大局不至決裂惟鋌而四散則福建廣東湖南恐將受其流毒所籌不爲無見著毛鴻賓郭嵩燾懌世臨分飭所屬豫籌防剿以備不虞張運蘭一軍計已啟行赴閩左宗棠等務當酌度緩急調派該臬司扼要嚴防劉典所募之勇應已成軍著懌世臨催其由江前進截該匪西竄之路於江楚軍務兩有裨益本日據富明阿奏福山陽舍復被忠逆竄擾圖鈔李鴻章後路已飭該撫迅派勁旅力遏兇鋒曾國藩前奏溧陽已克楚滬各軍業已聯絡一氣卽著飭令鮑超等規取廣德以分賊勢侍逆如有上竄信息該大臣尤當分飭皖南諸營沿途堵截斷不可令其竄入江境左宗棠仍當扼守徽嚴各隘口俾該匪不能接續南竄則竄江之匪自不難剋期撲滅將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿

東華續錄 同治三十二 八



奏攻拔整屋外城受傷請假並靈臺境內已無賊蹤又奏攻克整屋並傷重調治各指片雷正綰奏汧麟等處剿賊獲勝情形劉蓉奏收復西鄉賊勢全數東竄見籌布置防剿情形各一摺整屋城小而堅米糧頗足藍逆以積年巨寇拚死負嵎多隆阿督率兵勇晝夜圍攻奮不顧身竟將堅城攻拔具見忠勇過人惟該大臣頭眼俱受槍子尚未取出曷勝慮繫本日已賞假調理並由內府發去如意拔毒散四料以資敷治所請伊子雙全赴營隨侍一節已寄諭黑龍江將軍令其傳知雙全赴營隨侍並因道途遙遠命其馳驛赴陝藉資迅速該大臣務當體朝廷眷注之意安心靜攝加意調治以慰馳塵多隆阿或在營調養或因醫藥較便須赴西安省城均著自行斟酌辦理其欽差大臣關防准其交穆圖善暫行護理督辦軍務即督令將整屋餘匪悉數追捕毋留餘孽至首逆

東華續錄

同治三十二

九

藍大順是否殲斃抑或乘間逸出並著查明具奏雷正綰回軍靈臺截剿汧麟竄進攻破上梁鎮逆巢曹克忠一軍復將雨亭寺花廟一帶賊巢全行平毀靈臺界內已無賊蹤雷正綰當乘此聲威亟將崇信一帶餘匪肅清會同曹克忠及陶茂林隴州之師殄除羣醜以期迅速赴甘規取平固西鄉收復業由李雲麟奏到此次劉蓉所奏情形大略相同此股髮逆因回援金陝一而東竄而偽天將馬仕榮尚在安康北境游弋藍逆二順又由鄂西竄及洵陽之蜀河難保不意圖回窺劉蓉擬西蕭慶高何勝必兩軍駐紮興安所籌係為川陝兩省門戶起見著駱秉章即飭令蕭慶高等實力扼紮相機防剿劉嶽昭所部九營見已回蜀並著駱秉章會同賈洪詔妥籌調遣劉蓉新募楚勇三千人已抵萬縣該撫見令徑趨商州扼要堵剿著照所議辦理惟此項楚勇由萬赴商正可

擱腰截賊不可徒成尾追之勢且須兼顧鄂防不可稍分畛域整屋見已收復劉蓉所派知縣黃鼎等五營或先赴商州扼堵或令東趨追躡並著劉蓉多隆阿妥商調派昨據張之萬奏髮逆已竄內鄉等處是楚豫兩省防剿萬緊前已屢諭劉蓉令其東下追賊以收夾擊之效該撫擬欲進省接篆固為整頓起見惟賊匪未受大創若無大員總統進剿恐致復形鬆勁又將回窺陝疆况徽縣兩當賊氛未淨洵陽一帶業有回竄之虞該撫會否派兵妥籌堵剿其漢南防務布置是否周密以上各節均應悉心區畫如該撫已赴西安即著將應辦事宜迅速籌畫仍察看賊勢軍情出省督兵毋稍延緩李雲麟扼守興安何以任賊東趨不思扼擊著懷遵前旨妥籌會剿毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏請飭令伊子來營隨侍等語多隆阿見在攻克陝西整屋縣城頭面受傷醫藥一切所在需人伊子齊齊哈爾城披甲雙全著特普欽飭令迅赴陝西多隆阿軍營以便隨時調養並著加恩准其馳驛前往將此由五百里諭令知之○予浙江陣亡總兵官何安泰祭葬世職建祠陝西陣亡總兵官桂學高江西陣亡副將金國泰浙江陣亡副將郭興發江蘇陣亡副將劉起等祭葬世職○

東華續錄

同治三十二

十

癸卯李鴻章奏前任江蘇巡撫徐有壬於咸豐十年四月間賊偏蘇城力籌守禦嗣因逆眾熾至首垣失陷正在督隊迎剿賊已直撲內署力不能禦被刀刺帽將墜尚手自整冠抗聲大罵立時遇害其族弟工部主事徐會庚幕友候選理問鮑鄂衛家人楊安同時被戕次子候選郎中徐震翼投池水死妾施氏女淀姑均自縊僕婦劉氏裴氏亦俱焚死當經前兩江總督何桂清等奏明奉旨分別旌卹今蘇城克復其長子同知徐震耀赴蘇尋求遺骨備棺



重殲臣查徐有壬由進士部曹外擢道員洊升藩臬兩司旋陞授江蘇巡撫服官數省皆有政聲為人嚴厲自持有為有守當江南軍潰丹陽繼陷常州棄逃人力無可挽回惟有一死自靖無愧封疆守土之義且閩署相從殉難忠孝節烈正氣猶存合無仰懇天恩准於蘇州建立專祠其同時殉難之家屬幕友人等一併附祀以彰忠蓋並宣付史館立傳出自 鴻慈再徐有壬僅二子次子震翼從死撫署長子正三品廕生候選同知徐震燿當時雷籍辦理國防未及於難今得為有壬收骨孤露餘生亦堪憫惻上諭內閣前任江蘇巡撫徐有壬於咸豐十年四月在蘇州省城殉難當經奉旨照巡撫例賜卹並加恩予諡家屬幕友均交部分別旌卹茲據李鴻章奏稱該故員服官數省所至皆有政聲在江蘇巡撫任內臨難捐軀無愧封疆守土之義徐有壬著再加恩准其東華續錄 同治三十二 十一

越閩疆防務喫緊見飭署總兵袁良帶兵四百名馳赴浦城調金門鎮標等營兵五百名俟蔡潤澤巡洋回省督帶繼進派知府張文斌募勇數百併交袁良調遣並以閩浙交界關隘甚多委候補道張啟煊馳往建甯會剿等語賊匪因江浙兩省不得逞志圖竄閩境以遂其遠遁之謀且此股竄賊人數甚眾閩省與江浙江西毗連處所甚多徐宗幹派出之兵恐兵力尙形單薄張文斌所募壯勇倉卒湊集未必即能得力著左宗棠徐宗幹慎選疊次寄諭於江浙江西接壤福建地方嚴密堵禦如兵力尙屬不敷應如何添派勁旅擇地扼守以期穩固之處並著妥籌辦理前諭左宗棠等將會元福所部兵勇由臺灣撤回派赴邵武一帶著即飛檄會元福飭令星速前進擇要駐紮以厚兵力該督撫務當慎益加慎布置周密毋令該逆闖入閩疆致全局又形掣動張運蘭一軍當已在途著左宗棠徐宗幹飛催該臬司趕緊趨行迅回閩省以資攻剿丁日健已赴臺灣道本任見在內山四塊厝北投海口小埔心林晟洪樣陳啞狗等匪巢未破會元福一軍如尙未啟程即著催令迅速內渡丁日健即與林文察會玉明等會商分督兵勇前往搜捕毋留餘孽丁日健見回府城如有應須親出彈壓督剿之處仍著隨時親往毋得安居府城致令首惡稽誅復行滋蔓該道所籌善後各事宜務當認真籌辦不得有名無實將此由六百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭丁日健知之○廣江西萍鄉縣學額三名○丙午僧格林沁奏擒匪張總愚一股盤踞南召一帶倚山負固臣前派提督傅振邦督帶步隊前往會剿頃聞賊匪向西北山中竄至嵩縣屬之龍王廟地方有奔黑峪嶺川之信該處係亂山之中馬隊不能進擊翼長蘇克金見移駐魯山嵩縣一帶堵禦



又據探報髮逆於二月初十一等日竄至西坪地方該處係入西峽口大道並有水路之賊自漢中沿江直下若過鄖陽指日可到老河口是鄖州新野亦屬喫緊捻匪陳大澹一股又於十三日竄至襄陽所屬之榆山一帶欲向樊城老河口奔竄而髮逆又復東來難保不勾結為患查皖境已就肅清臣原擬俟撫臣喬松年到皖將善後事宜面為籌商後再行統軍赴豫該撫臣見尚未到臣祇得先其所急於二月二十六日分撥馬隊啟程作為頭起臣即帶領後起馬隊赴豫先至許州一帶相機探剿儻該逆仍踞山谷惟有派撥步隊進攻令馬隊紮於許州以南平闊地方俟誘其出山方可鈔擊惟臣營步隊兵勇不敷調遣已於皖省投誠勇丁內選擇一千名帶豫隨剿會國藩奏金陵首逆並未出城猛撲僅於水西旱西兩門放出老幼婦女萬餘人為節省米糧之計會國東華續錄臣同治三十二臣三

荃亦悉心布置杜其衝突鮑超東壩之師久無戰事臣當檄令分營進取句容丹陽一帶如克復句容即以全軍駐守專防金陵城破後冒死外竄之賊不令貽患他省廣德州踞匪亦以糧盡棄城遁歸湖州目下湖州羣匪麇集皆思上犯江西以覓生路幸左宗棠派軍扼防渣安遂安華埠等處甚為周密臣亦嚴飭徽甯各防聯絡要擊其業經內竄江西者二月初九日席寶田馳勦金谿獲勝十一日收復縣城賊乃由渣溪潛向建昌十二三四等日該郡水陸防軍在萬年橋等處三戰三捷十六日楊錦斌於郡南小挫一次韓進春於郡東獲勝一次十八日賊撲附城各營席寶田會同韓進春等軍併力迎勦賊眾大敗有此一捷當可保全腹地完善之區沈葆楨又添調繼果營一軍回顧撫建或可驅除出境惟據席寶田稟稱撫建股匪人數實有八九萬眾未可輕視應請旨

飭下閩粵兩湖一體嚴防免致變成流寇又煩兵力前奉諭旨飭派楊岳斌戰船數百號駛赴鄱陽湖並將江忠義舊部歸其統帶查刻下賊由建昌退聚兜港近偏南豐在鄱湖之南五百里江忠義舊部精捷一軍駐守婺源新建等處又在鄱湖之北四百里均非水師所能兼顧江西水師有劉于濤孫昌國二軍儘數分布而精捷一軍業經奏調江忠朝統帶據報啟程來江亦未便另派大員兼統是楊岳斌師船駛至上游無裨於江西防務似不若仍紮金陵江面尚可斷接濟而防竄越臣上諭議政王軍機大臣等張總愚竄至嵩縣屬之龍王廟有奔黑峪欒川之信髮逆竄至西坪並有水陸之賊自漢中沿江直下鄖州新野亦屬喫緊陳大澹一股竄至襄陽所屬之榆山一帶欲向樊城老河口奔竄僧格林沁恐各匪勾結為患已親統全軍赴豫先至許州一帶探剿所籌深東華續錄臣同治三十二臣古

合機宜著即督同蘇克金傅振邦等誘賊出險先將此股殄滅以次削平羣寇張之萬督飭地方文武團練協同剿辦均聽候僧格林沁調遣糧餉軍火隨時籌濟不得遲誤漢中賊匪沿江而下較旱路尤為剽疾若過鄖陽指日可到老河口鄖州新野均屬緊要張之萬當抽撥兵勇赴防無任闌入句合為患此股竄賊既有竄過鄖陽可到老河口之說而陳大澹一股亦欲由樊城老河口奔竄是楚北防務十分喫重何以近日未據官文等續報情形著官文嚴樹森飭令在防將士晝夜防範備兵力尚有不敷應即相機籌調樊城一帶儘須水師防勦亦應一併籌派不可稍有疏虞沈桂芬因張總愚有分股竄河洛之謠已調兵赴防曲襄洪陽等渡口如匪蹤逼近即令和昌等隔河堵擊各口渡船嚴飭一律提歸北岸並著張之萬張集馨通飭所屬照辦以免奸匪搶船北渡漢



南髮逆東竄恐因豫省有大軍堵截避兵而行或竄晉或回陝俱在意中沈桂芬仍當認真設防劉蓉李雲麟務當派兵出境會剿不得以驅賊出境遂謂可以卸責李雲麟前奏調澄漢九營水師防河何以此股賊匪沿江而下直犯鄖陽窺伺老河口足見水師不能得力著卽統率所部盡力追剿毋得區別畛域貽患鄰封多隆阿傷痕會否就痊整屋餘匪應已掃除淨盡潼關等處防務至要該將軍當與劉蓉張集馨咨商分兵籌防以期有備無患劉蓉派援整屋之五營亦可另行改撥分防要口該撫仍當懷遵前旨察看軍情賊勢剋日出省督剿以資得力會國藩奏鮑超東壩之師久無戰事檄令分營進取句容丹陽一帶如復句容卽以全軍駐紮專防金陵城賊匪死外竄所籌亦甚周密惟東壩爲江浙門戶見在廣德踞匪歸併湖州皆思上犯江西沈葆楨設防嚴密該

東華續錄

同治三十二

五

逆計無復之難保不回竄廣德由東壩圖援金陵均不可不慮鮑超一軍自當力保東壩方能進取見在廣德已經收復應卽派兵駐守以防復踞該大臣請飭閩粵兩湖一體嚴防免成流寇前已諭令毛鴻賓惲世臨徐宗幹等嚴密偵探堵禦著官文嚴樹森一體豫爲防範以免疏虞江忠朝業已啟程楊岳斌水師卽著毋庸上駛仍飭於江面嚴斷濟賊之路金陵城大而堅圍攻不易會國藩能否親往督辦俾各營將士有所稟承以期迅速奏功並著酌度辦理將此由六百里諭知曾格林沁官文會國藩多隆阿嚴樹森張之萬沈桂芬劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○諭本日據會國藩奏鮑超東壩之師久無戰事檄令分營進取句容丹陽等語前據富明阿奏丹句二城非厚集兵力不能節節掃蕩已派詹啟綸帶兵前赴鎮營與馮子材等會議並函商馮子材等加派熟

東華續錄

同治三十二

識路徑諳練賊情之大員妥籌會剿是揚防鎮江之師亦以規復丹句爲己任見在鮑超一軍業已分營進取正宜乘機兜剿以期迅拔堅城著富明阿馮子材魁玉速派得力將弁各率所部兵勇或進攻句容會同鮑超兩面夾擊或分攻丹陽俾賊匪有所牽掣不能與句容之賊聯絡救援則剿辦亦易得手富明阿馮子材等務當酌量情形相機妥辦仍一面將城防江防各事宜布置妥協穩固再圖進取毋稍掉以輕心將此由六百里各諭令知之○諭曾格林沁奏密陳李世忠遣散部勇情形豫籌控制一摺會國藩奏接准李世忠來函請俟五城勇散後開缺引退等語李世忠因皖北肅清先將天長五河兩城交出歸地方官妥辦善後並將五河兵勇三千名一律遣散其滁全來各城亦擬於三月底全數移出遣散練兵如果言行相符消患無形固屬妥善第據曾格林沁

東華續錄

同治三十二

六

奏查覆所稟雖屬馴順而語多剖辯心猶未平會國藩亦有該提督平日攬權專利詭詐多端之語是其畏罪輸誠未可盡信且其部下人數眾多一朝盡行撤遣難保不遲疑畏沮滋生事端曾格林沁見擬飭陳國瑞全軍駐紮徐州藉資控制所辦甚是該大臣已赴豫省督剿所有一切撫綏駕馭機宜著會國藩喬松年會商妥辦五城兵勇屆期能否遣散李世忠屆期是否前赴安慶軍營該提督果能自實其言輸忱效順卽照會國藩所擬辦理儻陽奉陰違潛圖反側亦不得謂事所必無曾格林沁會國藩喬松年亦當悉心籌畫先事防維不可稍涉大意喬松年日內計已自安慶赴任卽著照該撫前奏迅速馳赴臨淮駐於營中以資鎮撫將此由六百里各密諭知之○丁未諭議政王軍機大臣等會元福奏肅清嘉義克復斗六林文察奏擒獲首逆內山肅清各一摺嘉義

三三七



縣境各逆莊經曾元福督兵攻破並將附近斗六各逆莊及斗六土城陸續攻拔其內山四塊唐林逆老巢亦經林文察督軍攻克生擒首逆林賴辰正法臺灣軍務漸次肅清嗣後於出力人員請獎之件著丁曰健等查明歸左宗棠徐宗幹彙覈具奏以免互相歧誤曾玉明攻破北勢浦賊巢首逆洪橫逃往埔裏社一帶陳啞狗弄豎踞小埔心著丁曰健即會同林文察曾玉明迅拔賊巢將首逆斬擒並將逃餘匪搜捕淨盡毋畱餘孽本日林文察報內於林文明一員因係林文察胞弟未經請獎該員應得獎敘著左宗棠徐宗幹查明具奏臺事悉平之後所有督勦之林文察等應如何獎敘之處及攻勦情形並著左宗棠徐宗幹查明彙奏見在髮逆由江西分竄閩疆防堵正形喫緊曾元福一軍仍著左宗棠徐宗幹遵奉前旨迅速檄飭內渡以資防勦毋稍遲延將此由六

東華續錄

同治三十二

七

百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭丁曰健知之○己酉諭內閣賈洪詔奏滇省歷年軍務徇私濫保輕襲名器請飭一律更正一摺軍興以來各直省保舉軍營打仗出力收復城池實在著有勞績者一經奏到無不立沛恩施以昭激勸乃據賈洪詔奏徐之銘在滇奏報戰功無非任意鋪張以爲保舉地步其所保之人有並未到營並未入滇而得邀獎敘者至賞給功牌五品以上即應奏明給獎而該撫等竟有賞給功牌至二品者其司道府及武職等官亦公然以四五品功牌充賞該撫濫賞二品頂帶不下百餘人甚至與臺賤役無不濫膺頂帶尊卑等級蕩然無存疊據自滇來川官紳眾口僉同姓名確鑿實難枚舉等語朝廷名器以待有功徐之銘在滇竟敢以國家賞功之典爲該撫市恩之具等威凌替廝役混淆壞法亂紀至於斯極不但開僭濫之門啟僥倖之漸即

該省實在出力著有勞績人員亦無以自別軍心士氣何由而振見在徐之銘業經革職飭令來京聽候治罪該撫前後所保文武各員即著該部彙行一律註銷其有實在立功者仍准勞崇光賈洪詔於抵滇後查明覈實保奏以示區別至該省各督撫所賞功牌除六品以下仍准戴用外所有擅賞之二品至五品功牌並文武各員擅賞功牌均著一併革去以重名器而肅官方嗣後滇省人員惟當爭自濯磨仰副朝廷維新之治於勞崇光賈洪詔到滇後振刷精神力圖報效無得沾染舊習自蹈愆尤朝廷論功行賞仍當覈實加恩不至沒其實在勞績也○李鴻章奏官軍攻克嘉興府城前經 旨將大略情形奏報見據程學啟等縷晰呈稱我軍自附城偪紮後偽榮王廖發受僞挺王劉得功率眾數萬死守復句結湖州悍逆黃汶金即黃老虎四出竄撲二月十五十六等日程

東華續錄

同治三十二

六

學啟與李朝斌等飭水陸各軍四面分攻於沿城河邊添築月牆數座各軍自此環攻晝夜不息十七日程學啟自率親兵用開花大礮擊毀城頭礮臺二十餘座轟塌城垣百餘丈賊仍負土掩塞更番死抗十八日湖州黃逆陡率大股萬餘由新塍直撲我軍後路程學啟攻城正急分飭張家瑜等督師擊走之城上賊漸不支程學啟嚴催各軍豎梯登北門城悍賊湧至抵禦我軍多有傷亡程學啟憤極自督親兵躍過浮橋飛登當被洋槍打入左太陽偏後昏暈撲地劉士奇王永勝等急率隊以木筏分渡直抵西北兩門陳有昇等均被槍傷裹創奮進適礮轟燒城中火藥房賊眾駭亂劉秉璋潘鼎新各率所部乘勢越過城濠搶入東門襲城李朝斌亦抽水師登岸由南門踰牆而進榮逆猶率兩廣老賊數千人巷戰各軍奮勇擊殺斬首五千餘級餘賊思由西門出遁經陳有



昇等與李朝斌水師攔擊分投截殺城內悍逆悉就擒誅偽挺王劉得功為礮轟斃偽榮王廖發受逃匿井中按出訊明梟示遂於十八日申刻克復嘉興府城二十一日劉士奇等復將黃老虎援逆屯踞新勝四亭子一帶賊卡賊壘踏平該逆全數遁回湖州查嘉興府為東南財賦之區城堅池深糧多賊悍榮逆等聚眾死守又恃有湖逆黃老虎外援使我軍腹背受敵程學啟自埽平東北門外堅壘多座一面分剿援賊一面率眾環攻誓死必克始得迅拔堅城盡殲悍黨從此蘇滬之防漸固而杭逆糧路已絕羽翼益孤於大局似有神益程學啟出奇制勝忠勇謀略實過尋常編修劉秉璋身先士卒堅忍耐苦該二員臣未敢擅擬應請旨優加獎勵署江南提督總兵李朝斌常鎮海道潘鼎新均擬請旨交部從優議敘沈葆楨奏窺伺建昌賊匪經官軍擊敗後潛踞城東二

東華續錄

同治三十二

九

有石門縣及湖州踞賊自必膽寒浙師可以乘勝攻取李鴻章督令劉秉璋留守嘉興潘鼎新分守海鹽乍浦平湖各城其前由常州丹陽竄抵江陰常熟股匪經郭松林等兜剿斷其歸路而賊尚有二三萬眾屯踞楊庫一帶李鴻章即飭提督劉士奇等代統程學啟所部會同郭松林等之軍奮力進剿務將楊庫等處股匪迅即埽蕩乘勝會攻常州並著左宗棠將攻克杭州及布置各情迅速奏聞仍督飭浙軍進克石門分兵替防嘉興海鹽等城以便李鴻章所部各軍併力剿辦蘇境之賊並蘇浙諸軍合力以取湖州漸次肅清蘇浙地方以慰廬望前由皖省竄入江西之賊窺伺建昌府城疊經韓進春及席寶田等軍剿殺甚多賊遁兜港蔓延於新城南豐各鄉前旗已入廣昌地界據沈葆楨奏獲賊供賊不得逞於撫建思由甯都以窺贛州著沈葆楨督飭署贛南道蔡應嵩

東華續錄

同治三十二

三



明及盤屋餘匪一併認真搜捕毋令漏網漢南髮逆下竄前隊已入豫境擾及內鄉屬之巡檢司等處後隊仍在龍駒寨一帶南陽情形喫緊該大臣見飭藍斯明扼紮商州飭劉漢秀等扼守潼關以防西竄所籌向屬周妥此股賊勢甚劇疾並有水路之賊自漢中沿江直下以犯鄖陽劉蓉李雲麟當懷遵前旨督軍痛剿越境窮追並會合多隆阿一體分兵嚴行截擊與楚豫官軍聯絡夾剿痛殄逆氛毋得以驅賊出境爲了事僧格林沁督軍赴豫業已啟程豫省張逆及東竄髮逆尤恐被剿回竄商雒一帶多隆阿當飭各員認真防剿毋稍大意陶茂林進剿隴州回匪連獲全勝與雷正綰定期夾剿即著飭令一鼓殲除肅清陝境以便進兵甘省規復平固毋得遲延將此由六百里各諭令知之○諭賈洪詔奏籌辦滇省事宜俟漢南防軍凱撤再行舉辦並昭東防回情形一摺

東華續錄

同治三十二

五

雲南軍務以昭東二府爲進兵門戶昭通自更換鎮府後回匪仍前滋事該鎮撫聯絡紳團同心禦侮東川一帶由楊盛宗與回和好頗可相安賈洪詔擬俟川省陝防凱撤即親統大軍由昭通進兵分別剿撫所籌向屬妥協見在漢中髮逆全股東竄劉嶽昭所部九營已由劉蓉飭令回川唐友耕見在南川剿匪亦由駱秉章派員前往接替滇省進剿機宜正可妥籌舉辦該二員或統所帶舊部或尚須增募兵勇即著駱秉章賈洪詔會商妥籌此時滇省進兵總以兵多餉足一鼓蕩平不至另生枝節爲要儻或稍失機宜一有挫失反爲回逆所輕剿辦更形棘手駱秉章賈洪詔務宜謀定後動計出萬全固不可濡滯稽延亦不容冒昧失機是爲至要岑毓英所稟克復楚雄情形並著賈洪詔確查具奏其幫辦池南道夏家疇等既據該撫奏稱勇於任事素不附回見克他即領

沅等廳城甚爲得力即著飭令上緊攻克思普城池以清邊圉賈洪詔另摺奏徐之銘歷年徇私濫保文武各員請飭部一概註銷一摺本日已明降諭旨照所請辦理矣但此時滇省尚未進兵若遽將此旨宣示殊恐其失職缺望或愈堅其附回之心甚至造言惑眾致成固結不解之勢殊於滇事關繫非輕此旨著發交賈洪詔收存何時可以宣布著相機妥爲辦理仍一面於宣布後具奏以便補行發鈔將此由六百里各諭令知之○諭滿慶恩慶奏買巴扎倉喇嘛搶去已革待審之總堪布照繕夷匪搶去摺件呈覽改委陳埴暫署拉里糧務請飭催議補僧俗番目並催四川餉項各摺片據稱二年八月十一夜已革總堪布羅布藏稱勒拉木結帶喇嘛數百名脫逃經官兵拏獲同逃之喇嘛洛桑曲札據供羅布藏稱勒拉木結由色拉寺行抵噶納山有喇嘛二人將該已革

東華續錄

同治三十二

五

總堪布從馬上抱放平地餘眾及羸馬概令前行惟吐多卜降巴等十餘人在彼耽延多時將該已革總堪布之騎馬空牽至噶納山打尖云羅布藏稱勒拉木結行至山頂已死又碩第巴等報稱十八日在噶納山東北尋見石板圍圍有羅布藏稱勒拉木結屍身兀坐其中見將屍身搬回當經派員查驗棺殮寄埋旋經官兵在達木屬畢納地方追殺逃犯沙克嘉盡巴等六十七名生擒吐多卜降巴等一百六十五名押解回藏查明首從照夷例懲治等語色拉寺見已將不法喇嘛交出呈繳軍械其寺中誤受挖累之領袖及眾僧均在神前盟誓具結永遠不敢妄爲即著滿慶恩慶迎機開導妥爲彈壓毋令再滋事端福濟景紋務當星速啟程前進不得任意遷延致干咎戾前被夷匪搶去之滿慶等摺件業已照繕呈覽所有遺失佛匣著滿慶等飭知班禪額爾德尼毋庸補



具拉里糧務嚴清榮撤任後經滿慶等札委巴塘糧務張啟昌署理該員因巴塘事件尚難交卸一時未能前赴署任著駱秉章迅選賢能之員前往接管拉里糧務其未到任以前即照滿慶等所請准其以卸任察木多糧務陳培暫行署理總理商上事務各員見在止有噶布倫白瑪結布一人係實授之缺其餘均屬署任據滿慶等奏呼應不靈深恐別滋事端請飭催議補僧俗番目等語自係實在情形著福濟景紋於到藏後迅速辦理將此由六百里各諭令知之○諭滿慶恩慶奏買巴札倉喇嘛搶去已革待審之總堪布改委陳培暫署拉里糧務請飭催議補僧俗番目各摺滿慶等所奏該已革總堪布身死情節甚屬含糊支離難保非被人謀害斃命滿慶等捏詞入告亟應徹底根究以期水落石出著崇實駱秉章福濟景紋將羅布藏稱勒拉木結身死情形嚴密訪查

東華續錄

同治三十二

五

據實具奏其所稱生捨吐多卜降巴等並色拉寺之領袖僧眾具結永遠不敢妄為亦未必盡皆確實並著一併查奏滿慶等奏請飭呼徵呼圖克圖及隨伊犯眾仍遞解回藏以便將兩造互相訊究萬無如此辦法並著該將軍等仍遵本年正月初三二月十四等日密諭妥為辦理福濟景紋務當星速啟程前進以弭藏中禍患寄諭嚴催業已至再至三母再遷延推諉至于咎戾滿慶等前將拉里糧務嚴清榮撤回札委巴塘糧務張啟昌署理該員因巴塘事件尚難交卸見在改委已經交卸之察木多糧務陳培署理已照滿慶等所請准以陳培暫署仍著駱秉章迅選賢能之員前往接管以重責守據滿慶等奏稱見在止有噶布倫白瑪結布一人係實授之缺其餘均屬署任呼應不靈請飭催議補僧俗番目等語著福濟景紋酌量情形或懷遵前旨於到藏後查明覈辦或

權衡緩急豫行揀補均著妥籌辦理藏地餉項萬分支絀本日滿慶等奏請撥餉已於另行寄諭內催令該督籌撥惟此項餉銀可否撥給應否解交滿慶恩慶抑由福濟等赴藏時帶往著駱秉章斟酌情形妥為辦理將此由六百里各諭令知之○于陝西陣亡協領穆騰額浙江陣亡參將趙三德等祭葬世職○庚戌論議政王軍機大臣等訥欽奏馳抵榆林整隊前進一摺甯夏滿城被圍日久亟待援兵訥欽見雖馳抵榆林俟至定邊探蹤進剿惟定邊渡河三十里即是靈州該處回匪眾至數萬逆首馬化澂賊巢即在金積堡靈州附近四面俱為回逆占踞非攻破靈州不能進援甯夏訥欽見擬派副將趙延煊作為嚮導直指靈城設法攻剿所辦尚合機宜即著督率在事將弁實力進攻並於勇往之中加以慎重毋致輕進失利第訥欽原帶兵二千名續調直晉兵各一千

東華續錄

同治三十二

五

為數無多未經戰陣恐難深恃該署提督前次奏撥馬隊五百名業據多隆阿以無可抽撥覆奏此時整厓業已攻克漢南髮逆全股東竄陝省防務漸鬆自可酌撥馬隊前赴訥欽軍營會剿以厚兵力著多隆阿妥籌調撥毋分畛域陝省回匪自多隆阿督兵痛剿次第削平其汗隴餘氛有曹克忠等軍分兵掃蕩不難剋日肅事而甘肅自回匪起事後地方官狃於議撫遂至賊氛日熾到處蔓延若非威望素著之大臣統兵進剿大張撻伐不足以掃羣醜而靖邊陲本日已明降諭旨命多隆阿督辦陝甘軍務矣該大臣務當統籌兼顧俾陝甘兩省迅就肅清用副委任訥欽所部各軍並陝甘帶兵各員均歸多隆阿節制以一事權訥欽見督兵進攻靈州其雷正循一軍應由何路進取會合攻剿之處著多隆阿酌量調派訥欽所部恐無得力之將多隆阿如能揀派數員前往於



大局必更有益多隆阿傷病近日是否漸就痊愈日深塵聚劉蓉計已抵陝西防剿事宜該撫所部各營足敷分布著隨時與多隆阿妥籌辦理多隆阿馬隊分撥訥欽後如兵力不敷即著劉蓉將所部之兵分撥多隆阿若干以資助剿訥欽摺內所稱續調晉兵千名口糧應否仍照晉省防兵之例支發抑照直隸征兵口糧給支並趙延烺所統兵勇三千月餉應由何省籌撥之處請旨遵行等語著戶部妥速議奏將此由六百里各諭令知之○命欽差大臣西安將軍多隆阿督辦陝西甘肅兩省軍務○辛亥諭議政王軍機大臣等富明阿奏添撥馬步兵勇渡江分路進取丹陽並嚴防江面及籌濟北渡難民一摺另片奏丹陽城外接仗情形等語前因會國藩奏檄令鮑超移東壩之師進取句容丹陽一帶當經諭令富明阿馮子材等派兵會剿見在富明阿添派馬步隊渡

東華續錄

同治三十二

五

江分路進取詹啟綸帶領馬隊由辛豐直抵丹陽北門外頗有斬獲然必須南北兩路會同攻擊剿辦較易得手鮑超一軍會否進攻句容抑或先取丹陽著會國藩酌量調派務與鎮防各營聯絡聲勢迅速奏功如鮑超進偏句容兼防金陵城賊外竄即著富明阿馮子材等督率諸軍察看丹陽地勢合力兜剿俾丹句踞匪不能互相援應自不難剋期攻拔揚防渡江兵勇既經富明阿飭令聽馮子材等調遣馮子材等尤當審度賊情穩紮穩進毋稍大意或為窮寇所乘屯踞楊庫周莊花市之匪竄及長壽等沙肆意焚掠著李鴻章速派得力將弁實力掃蕩悉數殲除此股賊匪歸路已為官軍截斷勢必乘虛而北並著富明阿嚴飭水師晝夜巡防毋稍鬆懈如江防喫緊富明阿仍當酌撤南渡之軍沿江填紮力保裏下河完善之區難民紛紛北渡泰興土橋七港圩一帶已有

一萬數千人靖江尤眾該難民等兵燹餘生殊堪憐憫見經富明阿提捐廉俸籌給米石藉資接濟仍恐不敷散給著吳棠李鴻章督飭藩司萬啟琛分飭各地方官設法賑濟毋令一夫失所仍令在防兵弁認真盤詰勿使奸宄溷迹有人奏江蘇抽收釐稅設局過多商販甚累請總設一局將各卡所收之稅併於一處徵收於課項既無短缺而弊竇更易稽查等語著富明阿吳棠李鴻章將抽釐各局逐加查察應如何裁撤歸併之處並著該將軍等會商妥籌辦理原摺片著鈔給富明阿吳棠李鴻章閱看將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠奏截剿湖州援賊獲勝並會克嘉興府城及杭州餘杭攻剿情形各摺片湖州大股援賊竄犯桐鄉烏鎮經蔣益澧調派各軍截剿獲勝破其堅壘餘賊竄遁並會合蘇軍攻克嘉興府城在事員弁均屬出力著左宗棠擇尤奏請獎勵

東華續錄

同治三十二

五

惟嘉興克復後李鴻章派員留守並分守海鹽乍浦平湖各城見在江陰楊庫一帶尚有賊眾屯踞常州尚未克復會經諭令左宗棠分兵替防嘉興海鹽等城以便李鴻章所部各軍併力剿辦蘇境之賊著左宗棠仍遵前旨迅派得力將弁駐守各城俾蘇軍得以騰出兵力痛剿江陰屯踞之賊進規常郡昨經李鴻章奏報杭州省城業經浙軍攻克茲據奏稱蔣益澧督飭水陸各軍攻薄餘杭縣城賊甚眾遙見杭城西南一帶濃煙四起知官軍業已得手等語杭城此時是否收復著左宗棠確探詳細情形迅速具奏江皖敗賊屯聚湖州如杭州餘杭均已克復即著左宗棠督率全軍約會蘇軍迅圖湖州殲除巨孽毋令一賊旁竄以期肅清全浙同膺懋賞前次上竄江西之賊已至新城距閩光邵一帶甚近左宗棠須會商徐宗幹調撥兵將嚴密布置不可令其竄擾完善



降人蔡元吉既據奏稱自投誠以後屢著戰功此次求保文職以自別於降人即著照所請准其以通判歸部候選以示獎勵將此由六百里諭令知之○諭劉蓉奏通籌見在兵力遵旨分路追剿並布置情形一摺據稱漢南踞匪東竄前隊扶端各逆酋竄往商南浙川一帶後路馬啟各逆伺間圖犯興安經李雲麟調兵截剿馬逆一股狂竄而北其啟逆餘黨及石逆中旗一股亦經官軍擊敗分道竄入鎮安興安以西始就肅清惟蔡逆二順一股欲由蜀河偷渡回川經澄漢營水師各軍擊走退紮雙河口一帶李雲麟擬將蔡逆破滅再行東下追賊曹燦章與洋縣賊匪竄合之後游弋於佛坪地方繞入老林時窺甯陝見飭湘果營扼要堵剿各等語蔡逆二順一股眾約二萬人由鄖西上犯洵陽若不先將此股殄除勢必乘虛擾復致蔓延李雲麟既指畫輿圖謂蔡逆已入

東華續錄

同治三十二

壬

穀中可期必滅即著責成該京堂督率所部與劉蓉所派湘果等營會合夾擊迅殄賊氛毋得徒託空言致干咎戾其曹燦章等餘逆亦應力圖接剿以絕根株劉蓉務飭駐守各軍悉力勦捕迅速蕲事仍恪遵前旨東下追賊以收夾擊之效蔡逆既有偷渡蜀河回川之謀駱秉章當飭在防員弁兵勇認真防遏毋令匪蹤得以入境端扶各逆勢極剽悍屢經諭令楚豫兩省督撫派兵迎剿劉蓉李雲麟見擬分派各營由洵陽安康鎮安三路並進為尾追之師李雲麟擬俟蔡逆破滅順流下駛襄樊相機邀擊為攔截之師著官文嚴樹森張之萬添派勁旅會師夾剿毋令賊蹤深入腹地致成燎原髮逆裹脅之眾多係德安襄陽黃州之人未必甘心從逆楚軍如能嚴扼襄樊相機截剿則被脅者自必望風解散著官文等妥籌辦理漢南山路崎嶇被擾之後米糧一空劉蓉見統各

東華續錄

同治三十二

軍既以轉運為難將來出境追賊實有師不宿飽之虞著官文嚴樹森張之萬於秦軍行抵各該省境內即著先行籌備一月口糧軍火毋令缺乏將此由六百里各諭令知之○王子左宗棠奏杭州餘杭兩城踞逆經官軍於二月二十一日攻剿大勝後勢極窮蹙蔣益澧親督水陸各軍於二十三日乘勝奮攻慶春良由武林等門晝夜未息賊膽愈裂是夜啟武林門向德清一路竄走蔣益澧督隊入城嚴辦賊匪無算當於二十四日將杭州省城克復餘杭之賊亦於是日由東門逃竄於二十一日戰勝後知賊竄必速即豫飭各營整隊以待是日見城中火起各營分路跟追至瓶窰鎮逆賊憑壘死拒親督各營前往追剿俟將瓶窰賊肅清再進省垣布置一切所有克復兩城詳細情形容俟查明再行具奏上諭內閣此次官軍將杭州餘杭二城同日克復辦理甚為

東華續錄

同治三十二

壬

得手所有竄逸餘匪即著左宗棠督飭兵勇迅速追剿盡殲醜類毋留餘孽閩浙總督左宗棠自督辦浙省軍務以來連克各府州縣城池茲復將杭州省城餘杭縣城攻拔實屬調度有方著加恩賞加太子少保銜並賞穿黃馬褂浙江布政使蔣益澧自調任浙江以來戰功卓著屢拔堅城茲復親督各軍克復杭州省城實屬奮勇異常著賞穿黃馬褂以示優獎所有在事出力將士著左宗棠查明擇尤保奏○諭議政王軍機大臣等杭州餘杭兩城攻克杭州敗匪竄向德清餘杭敗匪亦竄踞瓶窰鎮左宗棠見擬親赴瓶窰鎮督剿著即馳赴該處迅速進攻務乘該逆喘息未定之時將此股悉行殄除其竄往德清之賊亦著左宗棠派兵勦除毋畱餘孽昨據左宗棠奏稱淳安威坪股匪續圖竄越江西者見仍折回甯國竄入湖州之孝豐縣侍逆亦由甯國竄入湖州等語是各

三四三



路悍黨業已歸併一處正宜乘此軍威四面兜剿著左宗棠迅速派撥兵將進規湖郡以期一鼓殲除肅清浙境左宗棠既須剿辦瓶窰鎮之賊又須赴杭城布置兼須進剿湖郡用兵處甚多且距浙省邊界漸遠賊氛四逼深恐或有疏虞所有浙江及江西交界邊防著會國藩左宗棠會商妥籌兼顧嚴斷賊匪竄越之路斷不可為其所乘致掣全局廣信一帶地方即著沈葆楨分布兵勇嚴密堵扼以防湖郡賊匪竄入毋稍大意蘇省常郡尚未克復楊舍股匪為數眾多前經屢諭左宗棠分兵替防嘉興海鹽等城以便李鴻章所部各軍併力剿辦蘇境之賊惟湖州一城悍賊麇聚若徒以浙省之師圍攻恐其力不厚諸悍賊尚得伺隙旁竄著李鴻章酌量移調兵勇會同浙省之師夾攻以期迅速克捷湖郡既克則蘇省無後顧之憂嘉興等處駐防之兵均可撤回洋將戈登上東華續錄 同治三十二年 完

年冬間隨同官軍克復蘇州省城曾經寄諭賞銀一萬兩由李鴻章另給銀兩以酬其勞此次攻拔杭城洋將德克碑曾於饅頭山開礮先行轟塌城垛數丈亦應給予獎勵應如何酌給獎勵之處著左宗棠李鴻章會同商酌妥籌辦理以免歧異將此由六百里各諭令知之○諭恩麟奏堵剿甯夏賊匪催陶茂林進攻秦清兩縣訪查官員從賊勸諭紳民捐辦糧草道員和祥病故請卹各摺片甯夏賊匪屢次竄撲滿城及平羅縣洪廣營等處靈州一帶賊蹤紛駁聲息不通中衛地曠兵單不敷防勦恩麟酌撥官兵一千餘名前往中衛又續調前次派赴安定之川勇丁千餘名一併交梁生嶽調遣著恩麟督飭派出各軍實力進剿迅速殲醜類並知會慶昫就見有兵力認真固守以待援軍甯夏平羅等處匪目遊擊以漢圖仇殺被偏生事藉口狡辯梁生嶽以官兵未集權

示羈縻即令禁止燒殺繳獻城池以緩其謀一面相機布置密籌進剿著恩麟恩麟飭令梁生嶽統率所部力圖掃蕩一俟得有援師即可奮力攻剿不得專事羈縻致滋貽誤甯夏滿城糧餉鉛藥缺乏恩麟見將皋蘭等處村莊所捐小麥酌提三千石撥充甯夏滿城兵糧另籌銀一千兩解交阿拉善王貢桑珠爾默特咨令雇辦駝隻派員由草地前來裝運解往應需鉛藥恩麟亦飭甘涼各營量為分撥仍由阿拉善所部轉運該滿城危如累卵亟應速籌接濟即著恩麟所擬一面知照阿拉善王貢桑珠爾默特安設臺站疏通文報甯夏滿城嗣後兵食儻有不足仍著恩麟恩麟設法源源接濟毋令缺乏南路之西和鹽關鎮賊匪與官軍久持屢出奔竄著恩麟恩麟督率林之望痛加剿洗迅殄逆氛清水縣之張家川秦安縣之蓮花城等處賊匪時聚時散肆意衝突非厚集兵力不能迅期殄滅陶茂林一軍本俟汧隴蕩事後即當移師赴甘著多隆阿檄催陶茂林轉戰而前會合林之望張華之兵將張家川蓮花城之賊次第剿辦悉數殲除然後由秦安徑赴隆靜與雷正綰之師東西夾擊以收破竹之效雷正綰務當節節進剿俾該逆腹背受敵應接不暇方可痛殲羣醜多隆阿見在督辦陝甘軍務應如何分撥勁旅妥籌兼顧之處著該大臣酌度辦理都司王錫爵投入靈州賊巢甯夏縣知縣彭慶章遊擊保立自甯夏失陷後徧張偽示勒令官民從逆且聯名與洪廣營遊擊甯貴私函勸其投賊以保身家王錫爵等身任職官受國厚恩甘心叛逆實堪髮指著多隆阿恩麟雷正綰恩麟設法拏獲於訊明後即行凌遲處死以昭炯戒據恩麟奏甘肅大營糧餉難由陝省籌撥甘省仍當盡力圖維見飭平涼以西東南各廳州縣勸諭紳民捐辦



糧麪草料其所捐之數或與照例議敘或准其抵收本身應交地  
丁銀糧隨時分別辦理等語該紳民如能急公好義踴躍輸將卽  
照恩麟所議行至該護督請照川陝章程興辦畝捐甘省本屬瘠  
苦見又瘡痍滿目民不聊生豈可再加股削恩麟所請辦理畝捐  
之處著毋庸議署甯夏道和祥帶兵前赴中衛在途病故奏請議  
卹和祥尚有被參各案未經辦結所請照軍營病故例議卹之處  
著俟定案時再降諭旨至甯夏道一缺卽著恩麟所請准以朱百  
川暫行護理卽赴中衛會同梁生嶽併力進剿將此由六百里諭  
知多隆阿熙麟雷正綰並傳諭恩麟知之○予甘肅殉難副將勒  
豐阿知府呂際詔等祭葬世職○癸丑諭議政王軍機大臣等馮  
材魁玉奏楚軍克復句容見擬移軍會擣丹陽一摺鮑超官軍  
由東壩進剿句容馮子材等復派陶茂森各軍由東昌街直擣句  
東華續錄 同治三十二 三

或不至爲所牽掣見在攻剿情形若何著飭李鴻章等一面迅圖  
克復常州一面嚴備丹陽之賊續行內犯毋稍疏虞將此由六百  
里各諭令知之○諭前因甘肅甯夏失守該處可由蒙古草地直  
達歸綏該二城官兵深不足恃因諭令都興阿由揚防前往該將  
軍奏明取道京師較爲直捷茲據到京查其所帶兵力僅止三百  
名爲數甚單因思僧格林沁派駐山東恩縣定安所部有黑龍江  
營總依能額等所帶兩起黑龍江官兵三百六十餘名若令調赴  
歸綏交都興阿統帶則兵力較厚庶足以資鎮壓至歸綏乃係扼  
要地方亟應妥籌防剿著僧格林沁卽飭定安將所帶黑龍江官  
兵三百六十餘名交營總依能額管帶卽由恩縣拔隊前赴歸綏  
歸都興阿調遣該將軍剋日由京啟程此項官兵由東取道直境  
甚爲便捷並著飭催迅速啟行其定安所部駐紮恩縣之兵如須  
東華續錄 同治三十二 三



官吏安集流亡妥籌撫恤務使實惠及民母任吏胥舞弊用副朝廷軫念殘黎至意○諭議政王軍機大臣等張集馨奏陝省回務漸就肅清南山髮逆尚未竄盡調兵嚴防潼關一摺據稱多隆阿右眼鉛子尚未取出不時疼痛昏迷覽奏實深慮繫多隆阿當設法醫治以期剋日痊愈用慰懸念穆圖善見已幫辦軍務署理關防一切相機調度責無旁貸著即督飭各軍西剿回匪南防髮逆務當妥籌兼顧毋稍疏虞雷正綰督勇援甘責任甚重見在靈臺汧隴掃蕩肅清涇州後路無虞梗阻該提督尤當督率陶茂林曹克忠激勵各營鼓行而西盡力勦洗毋得任意遷延自干咎戾逆匪曹背時見與藍逆各股分踞甯陝廳之金雞河八斗坪等處雖經該廳兵勇民團擊卻該逆尚在鎮安而藍二一股游弋於蜀河一帶偪近洵陽是漢南餘孽勢尚猖獗著劉蓉恪遵前旨會同李東華續錄 同治三十二 三

雲麟迅將曹藍各逆悉數殄除儻任其盤踞蔓延蹂躪不已或聽其結隊東竄徒事尾追以塞責必惟劉蓉李雲麟是問曹藍等逆均由川省竄入漢南劉蓉等攻剿緊急難保不遁回蜀境駱秉章仍當督飭在防將領嚴密防範期於迅殄逆氛豫西捻匪竄至盧氏縣之漫川鎮該縣毗連閩鄉盧靈關一帶防堵最關緊要著僧格林沁張之萬嚴飭諸軍速將此股迎頭截剿掃除淨盡勿令窺伺秦疆參將雷顯揚已到潼關防所著穆圖善張集馨嚴飭該參將等認真堵禦不准稍涉鬆懈沈桂芬仍恪遵疊次寄諭分飭各營嚴防河岸母稍大意駱秉章等奏官軍攻剿松潘逆番克復疊溪一摺疊溪營城業經克復賊目日吉亦已被殲該逆首自必聞風喪膽著駱秉章嚴飭蹇昌等移得勝之師乘機進剿務將逆首擒斬以杜後患並飭該文武員弁嚴防西北兩路毋令竄入

甘肅等處前據劉蓉奏川省之綦江縣復有黔匪竄擾該督本日奏報何以尚未提及著即星速奏聞仍飛飭劉嶽昭督率所部前往截擊毋令闖入蜀境將此由六百里諭知僧格林沁多隆阿雷正綰穆圖善駱秉章張之萬沈桂芬劉蓉李雲麟並傳諭張集馨知之○命西安副都統穆圖善幫辦欽差大臣多隆阿軍務並暫署欽差大臣○予山東被戕在籍道員李澤長祭葬世職陝西殉難知縣慶霖傅恩煦祭葬世職建祠○乙卯諭議政王軍機大臣等雷正綰奏疊平賊壘靈臺後路肅清分軍規取平涼一摺另片奏請將西南之清水等處兵勇交陶茂林就近節制請飭陝西勸捐糧石濟餉各等語慶的奏甯夏近日防守情形一摺覽奏均悉雷正綰由靈臺截剿汧隴逆後復自崇信連克雙廟集神浴河白水鎮眉見鎮等處賊巢更番移營前進靈臺崇信後路一律肅東華續錄 同治三十二 三

清見與陶茂林晤商該提督由東北白水鎮四十里鋪一帶陶茂林由西南華亭一帶分道規取平涼府城所辦均屬妥協著即會同陶茂林剋日進取平涼以期漸次掃蕩被脅難民自應准其反正如有真心從賊者仍應分別嚴懲該提督由東北路進兵與西南聲息不通所有清水安定隆德靜甯一帶兵勇即照所請交陶茂林就近節制訓練以專責成即著熙麟雷正綰傳知陶茂林認真統率並須兼顧蘭州省城不得稍有疏失所請於陝西北山一帶勸捐糧石以濟軍食著張集馨遴派妥員會同雷正綰所派之員實力勸辦但不得指定十分之一以免騷擾並著熙麟設法接濟雷正綰營糧石藉收飽騰之益曹克忠見在駐軍何處應由何路進剿著多隆阿等迅飭進兵以收夾擊之效多隆阿傷病疊經寄諭詢問如子已取出傷可無礙即著迅速馳奏仍一面督飭穆



圖善雷正綰等分道進剿迅速奏功以赴委任穆圖善既已幫辦軍務暫署關防不獨剿辦陝省回逆是其專責即漢南髮逆亦應幫同劉蓉妥籌截剿不可顧此失彼慶昫等奏甯夏匪眾情形時來撲犯該將軍等固守待援見據恩麟咨稱已在中衛左近捐籌小麥三千石馱運接濟著該將軍等嚴催運送仍督率在城文武固守待援毋稍疏忽此後仍著恩麟會同恩麟隨時設法陸續解濟以蘇民困訥欽一軍前經諭令速援甯夏並著派員催提內外夾擊以保危城訥欽之兵未經行陣該署提督恐難獨當一面前諭多隆阿揀派大員幫同訥欽帶兵剿賊即著多隆阿穆圖善迅速妥籌調派馬隊五百名會否派往並即催令啟程以資得力雷正綰攻剿平涼如已得手即分軍前赴甯夏會同慶昫痛殲醜類規取郡城無失戎機將此由六百里諭知多隆阿雷正綰穆圖善

東華續錄 同治三十二 美

慶昫奏傳諭張集馨知之○予甘肅陣亡知州談保和祭葬世職○丙辰諭議政王軍機大臣等見在蘇杭均已克復金陵圍攻日緊前閱李鴻章奏內有三四月可以克復之言當此大功垂成各路統兵將帥及各該督撫允宜同心勦力以期共濟自陝省漢中之賊出竄甯陝商州一路並有分由漢江水路下竄者節據多隆阿張集馨等奏報漢南賊欲回救金陵約於鄂省襄陽老河口等處會齊官文等前奏克復厲山並棗陽霸山解圍收復上津堡等情形摺內具稱藍二順首惡稽誅漢南逆匪悉數東下張總愚股匪自南魯山中逸出逼近南陽豫省敗捻又越棗陽或由王家河以窺襄樊或由雙港司以達新鄧均未可知襄樊為全鄂上游南北鎮鎗東西北三面之賊紛沓而來鄂軍能否自固藩籬猶無把握所派成大吉歐陽正埔梁作楫及副將龍藻琦都司周有

全總兵周鳳山等水陸各軍分駐襄鄖並當陽各處以上各軍是否均已到防何以各軍戰守情形經月全無奏報當此金陵垂克之時若令賊得肆其狡謀於襄樊一帶會齊乘上游建瓴之勢順流直下將使圍攻金陵大軍為所牽動豈不又礙全局官文嚴樹森如不能將此賊嚴密防剿致誤大局自問當得何罪軍情緊要鄂省各路官軍深恐事權不一為兵家大忌官文嚴樹森二人內即當商定一人出省督辦防剿毋得安坐省垣一任賊之紛竄俟得有勝仗一奏塞責以為了事並著於商定出省後一面迅速奏聞會國藩能否親往金陵督辦攻剿見在襄樊喫緊該處為金陵及皖省上游亟應豫為防範不可稍涉大意該督前奏楊岳斌統帶師船嚴防江面不能調往他處此時江面上游有事著即於楊岳斌彭玉麟二人內酌留一人防江一人溯流而上以資防剿如

東華續錄 同治三十二 美

鄂省派出成大吉等軍無所統率楊岳斌等無論何人前往均可登岸將鄂省各路陸軍併歸統帶調遣以期得力僧格林沁日內當已行抵許昌該處與襄樊較近軍情賊勢諒能偵查明晰張總愚股匪出山以後剿辦若何漢中竄匪逼近內浙境地一犯南陽與襄樊賊股又虞串合而張逆一股前據張之萬奏竄及嵩縣等境該處又與河朔切近有關北路之防究竟中州軍務見以何路最為緊要著僧格林沁於抵豫後酌量緩急將各軍分別調遣並著一面迅速奏聞其襄樊一帶竄賊官文嚴樹森必當嚴督將士勦除淨盡不准有以鄰為壑之心並不准因有僧格林沁在豫稍存推諉會國藩為國重任身繫東南全局安危官文等向來辦理軍務尚能不分畛域均屬有功之人值此大功垂成應始終罔懈同濟艱難以維全局若令垂成之功又有中變事屬何人貽誤必



將該督撫重治其罪不能以前此有功稍存寬宥也將此由六百里加緊各諭令知之○諭前因沈葆楨奏江右軍務緊要請將茶稅牙釐仍歸本省徵收諭令戶部妥議奏茲據奏稱蘇浙敗賊奔突堪虞儻防禦稍疏不獨江西遭其蹂躪即會國藩亦添西顧之憂會國藩軍營各省協餉及釐金等款爲數甚鉅通盤籌畫尙可補苴措拄其江西茶稅牙釐請擬照該撫所請歸本省分提一半等語江西防剿見在極形喫緊與其糜爛之後分兵籌餉不如先事豫防俾江省得以自固藩籬即會國藩亦可專力東南著照該部議准如該撫所奏將江西牙釐茶稅由本省分提一半作爲該省防餉其餘一半仍歸會國藩軍營俾得各資接濟原摺著鈔給閱看將此由五百里各諭令知之○丁巳諭內閣本日據多隆阿由八百里馳奏全陝回務肅清一摺此奏殊涉鋪張陝西回匪東華續錄 同治三十二年 三

自多隆阿入關後節節掃蕩地方漸就肅清惟此項匪徒逃入甘省根株尙未淨絕前經明降諭旨命多隆阿督辦陝甘兩省軍務該將軍正宜乘此聲威督飭各軍分路進剿將回匪悉數殲除俾漢民夏回得以安居樂業仰慰朝廷除莠安良之意漢南竄匪尙未殲除亦應會同劉蓉分兵截剿俾全省一律肅清方爲不負委任見在朝廷但求實際不尙虛文該將軍仍當督飭各將士奮力進取以竟全功而膺懋賞有厚望焉○李鴻章奏常州丹陽竄擾江陰常熟股匪經我軍力戰解圍該逆仍踞江陰東南歸路已斷賊數雖眾屯駐楊庫華市周莊沙山五六十里間面面有我軍屯紮常州丹陽踞逆屢由江陰青山等處衝入接應均被我軍剿回賊漸危蹙二月二十四日添調劉士奇等帶隊二千人會合郭松林循福山鹿苑江岸備剿於三月初二日由蘇州馳赴長溼

親督各軍會戰初六日派令各軍分路進搗華市行抵沙山脚距華市三里賊眾列隊山阿倚營拒敵劉士奇等帶隊鈔入營後槍礮環施賊陣稍亂鄭國魁等乘勢督隊撲營拔樁踰濠一擁而進賊眾敗潰緣山亂竄飭各軍分道猛進追殺四十餘里賊屍枕藉自華市至樹山賊壘百餘處一律掃平日已嚮晦遂令李鶴章等繞至江陰會合駱國忠等由北路攔頭截剿劉士奇等帶隊暫駐周莊邀擊楊庫竄路督鄭國魁等軍馳往青陽會合楊鼎勳等由南路從後兜剿是夜五鼓楊庫踞賊惶遽南奔欲併歸雲亭一路劉士奇等設伏於雞籠山下太平橋賊整隊來衝我軍槍箭齊施賊眾駭奔乘機蹙之落水死者無數先是初四日夜偽英王叔及忠逆之子兩股因東路援軍大至率眾由華市花山馳回三河口乘夜搭造浮橋三道憑河築壘以護初五日張樹聲等以小隊誘敵逆眾二三萬由秦望山包裹而上張樹聲等力戰卻之擒斬六百餘名是夜又在三河口添搭浮橋二道初六日華市周莊楊庫敗賊併聚雲亭花山一帶北抵南廂南至越城橋圖竄丹常李鶴章夜抵江陰飛令郭松林等分路會剿初七日辰刻郭松林李昭慶列隊南廂前面駱國忠由花山鈔擊該逆見眾軍堵住歸路拌死來撲黃兆來等迎戰將賊衝作兩段前隊萬餘人向越城橋西奔後隊二萬餘人由花山奔竄郭松林躍馬橫出直撲三河口賊營賊即棄壘渡河浮橋五道擠斷其四人馬落水堆積數丈河爲不流楊鼎勳等復由間道截住前後夾擊其未過河之賊或陷入圩中或棄械乞降數以萬計其已過河之賊張樹聲等分追截殺賊屍遍野餘眾星散日晡收隊統計各軍俘獲近二萬人沿途淹斃斃無數其逸回常州丹陽者約僅二三千人訊據擒

東華續錄 同治三十二年 三



賊供稱偽王侯及大頭目鮮得脫者查此股逆眾經諸軍兩日痛剿擒散實有二三萬眾緣歸路先斷子藥俱盡該逆遂不耐戰大半徒手受縛所擄百姓米糧衣服概行拋棄當即散給窮民見在沿江腹地一律肅清所有守城殺賊尤為出力各員謹先行開列懇請從優獎勵其餘出力及傷亡員弁兵勇可否彙案獎卹之處出自恩施 上諭議政王軍機大臣等此股逆匪為金陵常州外援官軍於兩日開將該逆二三萬眾悉行剿除解散賊偽王侯及大頭目鮮得脫者沿江腹地一律肅清辦理甚屬妥速此時常郡賊援已絕李鴻章正宜移得勝之師會攻常州迅拔堅城以斷金陵外應仍一面分軍規復金壇毋稍延緩鮑超自克句容後進攻丹陽此時會否得手並著曾國藩檄飭該提督並飭知馮子材等軍會同夾攻丹陽迅將該城克復以期肅清金陵東路見在東華續錄 同治三十二 完

金陵賊勢當更窮蹙值此功在垂成務當慎益加慎曾國藩當飭圍攻金陵各營將士嚴密防範以杜該逆出竄毋稍大意程學啟槍子取出後續據李鴻章奏漸有轉機此次報內未經提及是否痊愈著李鴻章遇便奏聞戈登輕進失利情形如何何以幾覆全軍並著李鴻章詳細具奏道員張樹聲前經李鴻章奏請記名簡放與吏部奏定章程不符此次復由常州分兵堵紮要口擒斬甚多著交軍機處存記候旨簡用降調總兵鞠耀乾前失守福山李鴻章因其熟悉江面水師情形且前次曾有戰功奏請以水師參將降補當經降旨允准茲據給事中王憲成奏稱該撫前奏懲處該總兵之處與條例不符請照例治罪一摺著李鴻章將鞠耀乾功罪是否可抵之處查明覆奏原摺著鈔給李鴻章閱看將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿傷病情形屢降諭旨詢問此次

謝恩摺內具稱奉到賞去如意拔毒散當即敷治神氣稍清可有生機而受傷處所槍子尚未取出覽奏彌深慮念陝省回匪雖就肅清而漢南竄匪尚肆擾於鎮安蜀河一帶甘省逆回盤踞平固甯夏等城多隆阿遽以陝省肅清鋪陳入奏且由八百里馳遞紅旗報捷而所保之員又非專指整屋克復案內而言殊屬夸張失實甚非該大臣向來忠勇樸誠辦事情狀且於張集馨等各員附片陳請特予鼓勵覽奏之餘深恐多隆阿傷病昏迷於此等奏報失於察奪尤難保非其左右辦事之人欲得保舉意存見好乘其病中昏亂所為姑免深究仍著多隆阿趕緊設法將傷口槍子取出調治速愈以資倚任張集馨係棄瑕錄用之員見以臬司暫護撫篆德興阿亦係棄瑕錄用見以副都統署理將軍即官銘亦監司大員且係官文之弟其為賢否與平日辦事情形朝廷豈不深東華續錄 同治三十二 早

知予奪用舍自有權衡何必該大臣特為陳請至雷正綰等各員自係衝鋒打仗及隨營辦理軍務出力之人亦經屢次優加獎敘如果陝甘兩省回匪軍務普律肅清仍當覈其勞勩論功行賞此單著即留中俟陝甘軍務全行肅清再行降旨移圖善署理關防於軍務一切自當懷遵前旨督飭各軍西剿回匪南防髮逆相機調度妥籌辦理劉蓉身任陝撫於陝省收復各郡縣地方善後事宜尤屬責無旁貸著即飭藩臬兩司妥籌辦理鎮安一帶竄匪剽奪前奏與李雲麟商定督率各軍分投截剿究竟能否得力不至任賊再行紛竄肆擾鄰疆此時盤屋既克多隆阿所部諸軍應如何商同調遣著即與多隆阿穆圖善會商布置雷正綰與陶茂林均已師偏平涼該提督前請與陶茂林分路統率以專責成之處當經寄諭准如所奏辦理著即迅速進兵攻拔平涼以次漸圖掃



蕩匪麟尙駐慶陽一隅之地於全甘地方不足以資控制恩麟暫  
 權督篆爲時已久恐於一切呼應不靈致多貽誤見在雷正綰等  
 之軍已偏平郡慶陽不過糧臺轉運如有明幹道府之員卽足以  
 資任使著熙麟酌量刻下慶陽無甚緊要事件卽當作速前往蘭  
 州接篆視事或慶陽糧臺一時未有更替得力大員卽俟文煜到  
 後交其管理亦卽速赴蘭州以慎封守而重委任將此由六百里  
 各諭令知之○戊午諭議政王軍機大臣等通政使司通政使王  
 拯奏江浙踞逆日就削平事機至緊第皖軍仰食仍惟江省總臺  
 是賴以兩湖捐釐之數爲皖軍十萬養命之源不特浙餉不能分  
 撥卽會國藩所部月餉亦止能放數成粵東情形迥非昔比釐捐  
 一項籌辦甚難近日沈葆楨又因江西剿賊緊要請將協皖餉銀  
 酌定分數並於茶稅牙釐項下分提其半以爲本省之用誠恐軍

東華續錄

同治三十二

望

前將卒傳聞餉源將空眾心或生缺望殊於大局關繫非輕請飭  
 江皖楚粵各疆臣同心勦力以求其濟各等語近日蘇杭疊復金  
 陵合圍江浙地方可望以次肅清惟常郡丹陽尙相犄角浙賊悉  
 萃湖州其竄入江西之賊又蔓延於撫建一帶並有由瀘溪新城  
 而潛越閩境者若非任事諸臣和衷共濟迅將金陵老巢剋期攻  
 拔並將各路竄踞餘匪悉數殲除萬一師老財匱必致餘燼復然  
 不可收拾從前和春張國樑等大軍之潰卽由司計者拮克月餉  
 所致王有齡因守杭城亦以王履謙等不能接濟致浙省淪陷於  
 賊前車之鑒可爲寒心著官文嚴樹森憚世臨將辦有成效之釐  
 捐隨時整飭源源接濟皖餉毛鴻賓郭嵩燾於粵省釐捐一項恪  
 遵屢次諭旨妥爲區畫務令利歸公家母資中飽以裕餉源沈葆  
 楨因本省剿賊亟須暫將稅釐提出一半充餉亦是實在情形第

皖軍圍緊全局沈葆楨平日公忠體國畛域不分仍著於無可籌  
 畫之中力圖撥解皖北地方新復如有可以設法接濟之處並著  
 會國藩喬松年酌度辦理原摺著摘鈔給與官文等閱看將此由  
 六百里各諭令知之○諭富明阿奏揚防官軍擊退丹陽援賊並  
 續撥兵勇渡江助剿馮子材等奏官軍會擄丹陽連日接仗情形  
 各一摺丹陽一城與常州金陵互爲犄角見在詹啟綸張文德已  
 直薄城下揚鎮兩營之兵共有一萬五六千名富明阿此次又添  
 派營總富陞等馬步兵勇一千一百餘名兵力已不爲少著卽督  
 率詹啟綸等實力進攻迅拔堅城盡殲醜類鮑超自克句容後會  
 否會攻丹陽並著飭令詹啟綸等與鮑超一軍聯絡一氣勿任窮  
 寇復竄他處致辦理又形棘手倘英王叔陳逆兇狡爲諸酋之冠  
 此時悉眾來援勢必拌死力圖圍解城圍在事各員務令嚴密防

東華續錄

同治三十二

望

維相機痛剿無爲所乘將此由六百里各諭令知之○諭勞崇光  
 奏確查滇省近日實在情形官軍剿辦回逆克復景東元謀等廳  
 州縣暨楚雄府城各一摺另片奏馬如龍忠義自許必能殄滅巨  
 寇擬卽以回攻回及新選維西協副將尙阿布等不宜署理昭通  
 鎮等缺各等語前據賈洪詔奏徐之銘徇私濫保請將所保各員  
 撤銷當經明降諭旨照准當因滇省尙未進兵恐失職人員必懷  
 怨望諭令賈洪詔將此旨收存相機宣布茲據勞崇光奏馬如龍  
 彈壓省垣籌濟糧餉軍火岑毓英帶兵出省數月之中克復堅城  
 十數處請溫語褒嘉將馬如龍賞加提督銜岑毓英賞加布政使  
 銜仍將該二員一併賞加勇號自係爲鼓勵人材起見馬如龍  
 岑毓英均曾經徐之銘保奏前次所降諭旨應在撤銷之例若徑  
 照勞崇光所請辦理不免與前旨兩歧著勞崇光賈洪詔速將官



軍攻克楚雄府及景東廳縣出力各員確切查明具奏再降諭旨  
前旨仍著買洪詔暫緩宣示勞崇光奏稱訪察馬如龍岑毓英行  
事不過因初登仕版不諳體制小節多疏而其心實皆勉圖上進  
其才亦尚可用馬如龍擬俟剿除杜汶秀後再將馬榮馬聯陞二  
犯設法徐斬勞崇光見在責成馬如龍岑毓英就本地選募回練  
次第期辦既不至多糜官餉而已撫之良回不至再生疑忌等語  
勞崇光如確有把握即著嚴飭馬如龍等迅速進攻大理府城將  
杜逆剋日誅滅以自明其心迹且徐之銘係奉旨革職擊問之員  
何以日久尚未起解並著該督責令馬如龍等速將徐之銘派員  
押解來京毋得任意延玩自取罪戾尙阿布係部選人員既據勞  
崇光奏稱該員於滇省情形未能熟悉即著照該督所請仍委楊  
盛宗署理昭通鎮篆王棟是否聽聞人指揮左葆楨於昭通府一  
東華續錄 同治三十二 聖

水路設局抽釐即委川東道吳錫專司其事各摺片設局抽釐原  
屬萬不得已之舉湖南册設東征局照該省釐金減半抽收以爲  
接濟楚軍之用楚人自樂於從事若於川省大江要路夔州重慶  
敘州瀘州凡有釐金之處添設滇黔釐局所收之項滇黔兩省各  
半支用恐不無窒礙難行之處如果於川省無損於滇黔餉需大  
有裨益自當照湖南章程妥爲興辦勞崇光見已委派大員赴川  
省會議著駱秉章察度情形據實具奏該督素顧大局當不以事  
屬鄰封稍存畛域之見勞崇光等原摺著鈔給駱秉章閱看前寄  
賈洪詔諭旨及明發諭旨並著鈔給勞崇光閱看將此由六百里  
各諭令知之○己未諭議政王軍機大臣等富明阿奏水師上下  
游疊獲勝仗江防布置情形並層啟輪擊敗丹陽援賊各摺片逆  
匪因人眾糧絕趨重上下游爲擄糧謀生之計雖經吳全美等師  
東華續錄 同治三十二 聖

缺能否勝任著勞崇光賈洪詔會商委署期於地方有裨各省武  
職凡有總督駐紮者向由總督專政巡撫並不與聞嗣後滇省委  
署鎮將以下各缺即著勞崇光斟酌辦理如賈洪詔有所見聞亦  
不妨彼此函商以盡同舟共濟之誼其文職各員該督撫仍當和  
衷商榷會同委署斷不准各存意見致有齟齬隔閡其無能已  
於上年據駱秉章奏將其革職雲南提督一缺已放唐友耕勞  
崇光何以尙未知悉勞崇光見駐黔省於滇省聲息尙能相通成  
都則非滇撫駐紮之地且去滇較遠此時蜀境防務已鬆劉嶽昭  
所部九營前已由秦回蜀賈洪詔當督同該臬司馳赴昭通府城  
將剿匪事宜次第辦理勞崇光俟交查之件辦理完結亦即前赴  
昭通與賈洪詔面商進止機宜較爲有益勞崇光等奏滇黔兩省  
餉項萬難各省協餉屢催不到請仿照湖南東征局章程於川省

不得稍涉大意將此由六百里各諭令知之○諭張之萬奏髮逆  
圍攻內鄉官紳竭力解圍陳大濬未遂句結張總愚竄盧氏之樂  
川見飭繞前截剿一摺豫省宛洛一帶寇氛四集防不勝防目前



軍務以先勦張總愚爲要領張之萬已飛飭張曜宋慶等軍繞出其前扼紫桃灣以防西竄朱陽關之路並令善慶等馬隊會合勦洗著卽嚴飭該將領等卷甲疾趨滅此朝食毋再任其蔓延張曜前由黑峪追勦張總愚檢斬甚少竟成尾追之勢此次若再不得力卽由僧格林沁張之萬嚴參懲辦陳大澐回竄浙川之李官橋襄陽之老河口髮逆竄商南之竹林關等處是襄陽二府均屬十分喫重官文等一月無報實屬不知緩急究竟所派之梁作相將軍能否得力應否添調新軍均須認真布置不至縱匪深入蹂躪地方該匪本爲圖救金陵而來若由隨黃麻直趨英霍或由水路順流而下則曾國藩不能不力爭上游恐於金陵垂成之局又生枝節襄陽一帶地勢寬廣官文所派防邊各將職分相等無所統率必將貽誤事機漢南前車可鑒官文嚴樹森當懷遵十六日

東華續錄

同治三十二

吳

諭旨卽日商定一人出省督師一人留辦防務不准稍有遷延致干咎戾並仍遵前旨飛咨曾國藩移調楊岳斌等水師於襄樊一帶督同陸師夾勦僧格林沁見已由許州取道長葛新鄭等處進紮洛陽該親王威望素著各逆自必望風逃避惟當通籌數省大局移緩就急妥籌調度並嚴督各軍會合豫軍剋日將張總愚一股先行勦除再將各股以次掃蕩見在陳大澐一股及漢中竄逆一股均聚內鄉內鄉以北有僧格林沁駐紮洛陽之師足資捍禦其由內鄉以東係髮捻圖援金陵之路著僧格林沁一面迅飭蘇克金等軍由南陽進兵勦洗一面嚴飭張之萬等派撥重兵扼其東竄免致由豫入皖掣動金陵大局其分竄老河口捻股著官文等督飭嚴密截勦以上各路竄匪如由何路掣動大局惟何省督撫是問其應於何路扼要設防之處並著僧格林沁官文等悉心

調派彼此知照無誤事機張之萬另片奏汝南各軍攻克小鄭寨見在圍攻趙寨及信陽州知州宮國勦捕龍井餘匪正陽縣知縣白架攻克周寨各情著該撫會同毛昶熙督令汝防各將士及地方團練將趙寨及未復各寨次第攻克以靖地方原奏稱攻克信陽州之龍井寨有出示安良另派首事之語信息一帶圩寨林立總因首事者不得其人往往投誠後旋即反覆爲害張之萬諒已深鑒此弊所派首事務須慎選安分馴良之人不得敷衍目前意存遷就將此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏全陝軍務漸就肅清所統全軍應赴援何省請旨遵行一摺另片奏軍餉支絀派員赴同朝一帶試辦捐輸等語前因整厘克復陝省逆回掃除殆盡降旨命多隆阿督辦陝甘軍務原以該大臣征勦髮逆戰功卓著自調赴陝西勦辦逆回屢戰皆捷逆眾望風披靡俾

東華續錄

同治三十二

吳

各處踞匪次第蕩平而甘省回匪勢尙猖獗陝南餘匪尙未撲滅必得該大臣總統諸軍運籌決策乃能所向克捷迅奏膚功多隆阿此次摺報自係未接奉前旨故有請旨遵行之奏據奏槍子雖未取出久之與氣血相屬卽於身體無傷並據穆圖善奏稱多隆阿自敷貼拔毒散後頓覺痛滅神安覽奏頗爲欣慰仍著發去如意拔毒散兩料交該大臣祇領趕緊醫治以冀速痊所稱部曲均係南人每以北地苦寒不服水土爲慮自係實情惟刻下陝省匪回逃入甘省者不少甯夏平涼等處均尙爲回匪占踞其餘亦皆徧地伏莽未受大創僅恃雷正綰陶茂林兩軍其力尙薄且無所稟承亦恐呼應不靈進剿未能得力甘肅勢據上游回氛一日不靖則山陝皆難安枕唇齒輔車最關緊要多隆阿本係西安將軍又有督辦陝甘軍務之責而回匪又皆震懾該大臣之威自應以



肅清兩省爲己任惟據稱所部不服水土若強令入甘恐多渙散著該大臣毋庸親督各軍深入甘省仍駐西安調理傷病一面將剿辦甘肅回匪事宜妥籌調派劉蓉所部兵勇爲數不少川勇固可調赴甘肅即楚勇亦在川日久習慣自然著該大臣與劉蓉籌商調其所部得力宜於入甘者數千名可否即派穆圖善統帶前往或另爲一路或即爲雷正綰後路聲援其入甘以後應由何員統率各軍總歸該大臣節制調度之處均著多隆阿妥籌辦理漢南踞賊尙與劉蓉李雲麟相持不下仍恐乘虛窺伺陝西腹地及楚蜀邊境多隆阿所部不宜入甘之軍正應移剿此股賊匪或繞出潼關迎頭截擊或於陝南一帶攔腰截擊備賊匪東竄即可追出陝境盡力勦洗如在豫境則此軍可即交僧格林沁調遣在鄂境則此軍即可歸官文等調遣如此量爲移調兵力既可因地制東華續錄 同治三十二 聖

東華續錄 同治三十二

此由六百里各諭令知之○命五城煮賑展期兩月○庚申左宗棠奏杭州餘杭兩城經官軍於二月二十四日同時攻克業將大槩情形先行馳奏二月二十一日蔣益澧派提督高連陞等率各營攻清泰門外觀音堂賊壘派副將周廷瑞等率各營攻古蕩賊壘派洋將德克碑用大礮轟攻鳳山門城垣蔣益澧分親兵五哨助之自率四哨爲諸路策應卯刻高連陞等齊抵觀音堂督隊猛進立破賊壘二座賊卡數處聽逆陳炳汶率悍黨萬餘來援蔣益澧與總兵劉清亮等馳至將賊擊退時德克碑在饅頭山開放大礮已將鳳山門城垛轟塌三丈餘蔣益澧調轉大隊搶上高連陞等緊逼城根我軍奮勇先登城賊拚死抗拒高連陞王聯芳均受槍傷猶裹創力戰逾時始收隊還其周廷瑞等進攻古蕩賊壘因賊營隔水環攻未下乃分兵先攻葛嶺之賊忽悍賊千餘由錢塘門外來援都司賀國輝等擊敗之周廷瑞等乘勢將葛嶺賊壘兩座攻克其斃悍賊七百餘名遊擊徐文秀等又連破武林門外二壘並古蕩二壘追至武林門外十里街始收隊而還二十三日蔣益澧復派水陸各營分攻武林錢塘鳳山望江清泰各門自率親兵往武林門督戰徐文秀等督隊疾至十里街躍進內濠奮勇環攻首逆陳炳汶率悍黨萬餘來援劉清亮等各營分投堵擊賊勢稍卻時周廷瑞等奮攻賊壘勢已垂破城中又出援賊數千蔣益澧飭都司謝茂勝等率洋槍隊緊逼城門轟擊陳逆拚死相持鏖戰三時斃賊極多而官軍傷亡者已四百餘名攻至酉刻收隊是日賊壘雖未攻拔然悍賊已多傷亡聽逆是夜四鼓潛啟武林門逃竄蔣益澧急派徐文秀等軍分兩大隊由武林錢塘等門衝殺而入蔣益澧率親兵繼之將逆賊悉行駢戮賊屍枕藉高連陞等

三五三



及德克碑亦各率所部同時由鳳山清波清泰慶春等門梯城而入四路接殺斃賊數千名生擒千餘名拔出難民無數即於二十四日卯刻將杭州省城攻克蔣益澧一面分軍移紮各門一面抽派馬隊跟追沿途又斃賊數百名其餘杭踞逆疊經官軍奮擊攻克倉前李家塘等處賊壘斃賊近千名二十日夜臣飭各軍環攻城壘賊勢驚亂至曉收隊已刻復出康國器令遊擊林本等為前隊同知康熊飛等繼之倉前援賊經參將吳光亮等衝擊斃賊不少乘勢將附近蔣元壩賊卡焚毀偽積王劉逆率悍黨來援官軍立將劉逆轟斃並斬黃衣賊目多名賊即敗走時倉前援賊由橫渡橋斜鈔而出遊擊蔡盛恩中槍落河身死參將古捷芳亦力竭陣亡勢甚危迫遊擊林珠等率所部突圍而入奮力衝殺賊始奔潰官軍又斃賊數百名其西門南門所出之賊復被截殺無算賊

東華續錄 同治三十二

完

勢窮蹙將城中輜重婦女悉搬出城外壘中臣知該逆將遁當飭各營輪流猛攻並令礮船駛入餘城南湖以備轟擊賊益怖二十四日汪逆海洋率黨由東門向瓶窰一路竄走當將餘杭縣城收復已革總兵羅大春等各營分路追殺斃賊甚多追至瓶窰而杭城之賊亦已竄至瓶窰踞逆憑壘抗拒臣得報飛飭各營跟蹤緊追自率親兵繼進賊連夜竄走臣馳抵瓶窰即飭各營疾追抵安溪關該處悍賊半伏壘中半匿林內妄冀分股包鈔羅大春等先將伏賊按勒殆盡乘勢攻壘賊匪紛紛潰竄當將安溪關要隘攻克餘賊向武康德清等處敗走臣飭各營緊追武康之賊飭道員楊昌濬率親兵暫駐瓶窰為各路策應蔣益澧分督各營連攻德清石門之賊以期規復湖州斷賊回竄之路竊維杭州為全浙根本餘杭又為杭州西北屏蔽逆首陳炳汶汪海洋負嵎死守大

軍數月以來攻剿殆無虛日茲幸兩城同克浙西大局漸可次第肅清見據探報逆首黃汶金李遠繼等屬聚湖州侍逆李侍賢及各悍賊又復竄入是湖州為諸逆淵藪最為喫重臣自當殫竭心力慎為圖之賊在湖境則圍攻賊出湖境則追剿務將巨寇聚殲免致流毒完善地方此次克復兩城在事文武不無微勞足錄浙江布政使蔣益澧等先行懇恩分別優加獎敘其餘出力員弁兵勇可否容臣查明從優保獎出自恩施陣亡參將古捷芳等均請飭部從優議卹臣拜摺後即入省辦理善後事宜又奏杭州踞逆偽北王錢貴芒前曾遣人納款獻城嗣因人多謀泄被汪逆知覺將內應之人概行殺害錢貴芒即深自隱飾不敢輕舉自蔣益澧攻入杭城接殺逆匪錢貴芒即率其黨千餘跪伏道旁泣求免死據蔣益澧稟報前來臣以錢貴芒雖劫於兇威未能立功贖罪而

東華續錄 同治三十二

五

事前通款實屬尚可貸其一死已飭令分別遣散挑畱 上諭議政王軍機大臣等前據左宗棠奏報攻克杭州餘杭兩城業經明降諭旨宣示茲復據左宗棠將攻克詳細情形具奏蔣益澧前已賞穿黃馬褂見復賞給雲騎尉世職記名提督高連陞亦賞穿黃馬褂以示優獎左宗棠當飭令蔣益澧等益加奮勉立功自效杭州餘杭之賊併竄瓶窰經左宗棠督兵攻克該逆踞壘並將安溪攔要隘攻奪敗匪分趨德清武康該督見已派兵追躡武康之賊而令蔣益澧督兵速攻石門德清以期進拔湖州郡城著即嚴督各營將士奮勇進攻毋稍遲緩湖州為各路賊匪屬聚之區黨與尚多必思出竄江西不肯坐困孤城左宗棠當會同蘇皖各軍分布要隘杜賊出走之路以期聚而殲旃毋得任令紛竄徒成尾追之勢上年十一月間英國總兵戈登隨同官軍攻克蘇州曾經明



降諭旨賞給該洋將頭等功牌並賞銀一萬兩復以外國本有寶  
星名目諭令李鴻章將賞給戈登頭等功牌仿照製造變通辦理  
嗣據李鴻章奏稱於賞銀一萬兩外先已允給常勝軍犒賞洋銀  
七萬元均經如數籌給等語英法兩國中國一例相待不可歧異  
左宗棠請賞加德克碑提督銜並賞給大小荷包衣料之處與前  
次獎敘戈登諭旨不符未便互有參差本日已於明降諭旨內將  
德克碑一例賞給頭等功牌並賞銀一萬兩以示嘉獎矣所有頭  
等功牌式樣亦應與前賞戈登式樣一律即著左宗棠向李鴻章  
咨取前式仿照製造並著左宗棠無論何款動用銀一萬兩一併  
賞給其片內所稱由該督另行籌給德克碑銀二萬兩分賞所部  
常捷軍出力弁兵之處與李鴻章前次另籌洋銀七萬元給與戈  
登犒軍辦法相符即著照所議辦法將來浙省軍務肅清後亦須  
東華續錄 同治三十二 聖  
將該洋將撤回本國降 錢貴仁既經事前通款投誠尚可貸其  
一死餘黨即著分別遣散 批謂將此由六百里密諭知之○以克  
復浙江杭州餘杭兩城賞布政使蔣益澧雲騎尉世職提督高連  
陞黃馬桂道員楊昌濬等加銜升敘開復有差權授總兵官德克  
碑頭等功牌並銀一萬兩予陣亡參將古捷芳等祭葬世職加等  
○辛酉曾國藩奏金陵城賊常放婦女幼孩出城以為節食之計  
洪酋忠逆堅忍異常前兩次掘穿地道及雲梯猛攻均未得手鮑  
超一軍於三月初六日大破賊於句容城下次日克復縣城擒斬  
偽漢王項大英偽列王方城擒從此金陵城外賊壘悉為我有當  
不能以大股衝出貽患他方惟營中餉需奇絀米糧昂貴深慮軍  
心不回另生波折杭城克復後賊由德清併入湖州該處股數日  
多恐仍前覓食上竄 與左宗棠之師在徽浙之交節節布置以

防賊再犯江西其前此竄入建昌之賊一趨南豐一趨新城並  
分股擾及廣昌界席寶田劉勝祥韓進春等均在南豐二月二十  
三四等日屢獲勝仗斬偽天將譚幅於陣其精健營一軍亦由貴  
溪馳赴南豐新城若能克復該縣使前股不能立定巢穴則後股  
亦難跟蹤上竄庶期辦易於得手沈葆楨奏髮逆窺伺建郡經官  
軍痛剿後河西賊館既破宜黃之路亦隔偽沛王遂於二月十九  
日潛竄南豐縣城偽天將譚幅以悍黨數萬人築壘於城之西北  
為固守計偽王宗一股於新城各鄉肆行擄掠偽天將林正揚一  
股犯廣昌界二十二日席寶田劉勝祥率隊進剿紮營於百花亭  
距南豐城二十里韓進春營於其右之謝坊二十三韓進春由  
右路進踏毀包坊賊館截殺二百餘名逼近城根劉勝祥破其左  
路山卡與精毅營拏斬各以百計斃逆目金添幅一名該逆退伏  
東華續錄 同治三十二 聖  
城中二十四日席寶田等分路進攻沛逆譚逆於去城十里之蘿  
蒲洲迎敵猛撲祥字營數次我軍屹立不動遊擊張集雲等直擄  
賊堅遊擊陳宜道等分隊旁襲環攻移時都司朱勝祥等以火彈  
火箭奮擊賊眾大亂沛逆踉蹌入城譚逆負創而西當將北門逆  
壘四座平毀我軍乘勝截殺逆眾望風駭遁千總會佐朝陣斬偽  
天將譚幅一名河東之賊由上游淺灘渡河東門亦出賊數千馳  
援均為總兵邊曉堂等擊退沛逆復自北門出大股回撲我軍合  
隊蹙之該逆敗匿城中統計殺賊三千餘名溺斃千餘名生擒七  
百餘名二十五日韓進春進紮離城五里之樟樹下以牽制賊賊  
三月初一日席寶田等會隊攻城槍礮環施該逆堅匿不出 臣以  
皖浙防兵既集調回精捷營進新城繼果營進南豐與席寶田等  
合力夾剿以期迅速會殲水師統領臬司劉于濤等均派飛划上



駛護南贛鎮總兵普承忠亦抽隊前進計日內可陸續到會同  
攻勦內閣侍讀銜前翰林院編修吳嘉賓因賊攻二都督團迎勦  
力竭遇害殊堪憫惻可否仰懇 天恩飭部加等議卹准於殉難  
地方建立祠宇以慰忠魂陣亡之擬保把總黃永全袁正泰並懇  
飭部照把總例從優議卹 上諭議政王軍機大臣等沈葆楨所  
奏南豐新城等處剿賊情形會國藩片內亦經陳及即著該督撫  
督飭席寶田劉勝祥等軍並精捷等營趕緊會合聚殲羣醜速將  
南豐縣克復使賊前股不能立定巢穴則後股亦不得跟蹤上竄  
不至剿辦又形棘手其徽浙之交會國藩與左宗棠所部節節布  
置並著嚴密堵扼毋使羣賊再行越犯江境飽超一軍克復句容  
後是否飭令進攻丹陽金陵一有可乘之機會國藩自當督令會  
國荃激勵諸軍迅圖攻拔揜渠埽穴以成全功至會國藩奏以該

東華續錄

同治三十二

五

督所部各軍自聞截去江西釐金之信人心惶惑大局實虞決裂  
恐致功虧一篑請將江西釐金仍歸該督經收以竟將賊之功自  
係實在情形惟所稱沈葆楨截留釐金之奏並未與該督商酌詞  
氣涉於激切鈔錄往來文函各件呈覽沈葆楨前因江西軍務緊  
急懇請將該省牙釐茶稅等款仍歸該省經收支用如窒礙難行  
請分提其半以應急需經部臣酌覆覆奏准其分提一半之請朝  
廷亦因江西與金陵需餉同一緊急不能顧此失彼降旨准行嗣  
因通政使王拯陳奏此事復經寄諭會國藩沈葆楨等仍當同心  
共濟以維全局而竟成功今會國藩所奏既以江西釐稅一歸本  
省經收恐致軍心惶惑著即照所請江西省牙釐茶稅仍舊歸會  
國藩經收並准沈葆楨分提一半以為本省防兵之用江西防兵  
席寶田等軍即毋庸會國藩再籌分濟此項釐稅本係會國藩冊

立章程抽收有年若一改歸本省經收事屬紛更亦恐替換生手  
必致所收之數不能如前沈葆楨前奏未經先與會國藩商酌辦  
理似疑會國藩不允所商而然事屬因公各督撫臣同膺疆寄遇  
有交涉之件縱意見稍有不同亦應往復參酌以歸一是方為同  
寅協恭之道若自恃因公而各執一是不肯相下則均屬非是朝  
廷本無所用其調停止恐該督等意見各存被左右所窺伺從中  
播弄貽誤事機屆時縱重治該督等之罪亦已無及此次所奏業  
經朝廷持平定議會國藩沈葆楨務各欽遵辦理毋得各存意見  
惟經手抽收釐稅之員必須廉明公正能知大體者方可派往著  
會國藩慎重選擇為要本日總理各國事務衙門奏為金陵見在  
攻勦得手公同設法籌濟餉需各摺片該衙門以金陵功在垂成  
而餉需短絀竭力籌濟以期迅速肅事著即照所請將該衙門總

東華續錄

同治三十二

五

稅務司赫德所呈上年奏撥輪船回國經費等項銀五十萬有奇  
如果均係實存即全數撥歸會國藩軍營充餉又據聲稱此項內  
有二十萬兩零本屬見存有著之款著李鴻章查明先行儘數撥  
解會國藩軍營該大臣亦可暫時以資散放以上銀兩如已起解  
來京即照該衙門所請作為江皖鄰近各省前奉部撥解充京餉  
之款並准於各該省將奉撥京餉照數劃抵撥解會國藩軍營以  
期簡捷其各該省應如何劃撥之處著李鴻章俟戶部覈定再行  
諭知辦理此項銀兩係應解京師歸庫之款刻下部庫尚不免於  
支絀京旗兵餉亦籌放時艱該衙門止以金陵一篑之功願全大  
局先其所急以資轉注江西誼切輔車沈葆楨更當不分畛域均  
勻協濟而會國藩得此協餉尤當飭令會國荃奮力圖功相機穩  
慎進取激勵將士速奏膚功以副厚望將此由六百里各諭令知



之○以潘祖蔭為左副都御史由光祿寺卿遷○于江西陣亡在籍翰林院編修吳嘉賓祭葬世職建祠○王成諭議政王軍機大臣等前因多隆阿奏全陝回匪肅清所統全軍應赴援何省請旨遵行當經諭令多隆阿將所部不宜入甘之軍移剿陝南賊匪見在曹藍各逆勢尚猖獗劉蓉所部近日剿賊情形未據該撫馳奏實深慮念此股匪徒若不及早撲滅不獨與安商州等處受其蹂躪將來會合髮逆必致竄擾鄂豫腹地陝省回務既已肅清多隆阿所部多係南人勢難進剿甘肅即著多隆阿商同穆圖善於所部酌調兵勇四千名交姜玉順余福象統帶馳赴陝南會同劉蓉各營迅將藍曹各股匪徒盡力剿洗仍遵前旨追賊出陝行抵鄂境即歸官文調遣並著官文將此起兵勇四千名催提赴鄂以資得力劉蓉務當激勵諸軍督飭李雲麟肅清漢南餘孽毋得任令盤踞

東華續錄 同治三十二 奏

延致負委任漢中一郡關繫緊要余福象係漢中鎮總兵如須雷兵彈壓自應令余福象酌帶親兵百數十人速赴本任其所帶之勇一併交姜玉順統帶並著劉蓉妥籌調派捻匪張總愚一股竄擾盧氏勢將乘間西趨而陳大澹及漢南竄逆均聚內鄉勢將句合亟須一軍由陝省迎頭截擊並著多隆阿等速飭蕭河清孟宗福等酌帶四千人由雒南一帶確探賊蹤分投迎擊僧格林沁見已駐紮洛陽此軍即可催提赴豫歸僧格林沁調遣務期將張總愚等股迅速剪除蕭河清既帶兵剿賊潼關一帶應派何員帶兵駐守著多隆阿穆圖善劉蓉張集馨酌量調派穆圖善本係西安副都統省城根本重地不可無兵駐守多隆阿馬隊除酌留四五百名交穆圖善統帶外其餘均著交蘇倫保常星阿溫德勒克西等分起管帶由陝赴豫遇賊即擊抵豫後一併歸僧格林沁調度

東華續錄 同治三十二

以一事權穆圖善留省後著即會同德興阿將存城之兵認真操演以備緩急其酌留之馬隊四五百名並著穆圖善等隨時訓練如省城防兵已敷分布即著將此項馬隊派赴訥欽軍營以資攻剿前諭多隆阿選派得力之員前往訥欽軍營幫同帶兵可否於蘇倫保等數員中酌派一員前往著多隆阿穆圖善劉蓉張集馨妥商調派曹克忠一軍著暫留陝省以為遊擊之師張集馨仍將善後事宜妥為布置並將省標兵弁勤加訓練以備不虞襄陽軍務緊要不可無大員總統疊經諭令官文嚴樹森酌定一人出省督師尚未據官文等覆奏其陳大澹見由老河口竄往何處陳德才等匪曾否與陳捻會合亦未據官文等馳陳西望不勝焦灼官文威望素著即著該大臣剋日出省將襄樊等處水陸各軍力加整頓迅殄逆氛所有在事文武員弁如懼怯無能迎剿不力該大

東華續錄 同治三十二 奏

臣務當從嚴參辦毋得諱飾瞻徇貽誤事機自取咎戾官文出省後省城防務嚴樹森責無旁貸並著認真經理期於有備無患不可稍涉大意多隆阿前次所保各員曾交軍機處存記該員弁等即調往他省如續有功績仍當格外施恩甘肅回氛甚熾僅恃有雷正綰陶茂林等軍節節進剿著劉蓉迅即酌量情形加兵力向單即仍遵前旨將該撫所部兵勇分撥數千名派得力大員統帶前往分路進剿以資接應正在寄諭聞據穆圖善奏多隆阿傷病增劇勢甚危篤須重用淺民以固其氣等語覽奏益深廬繫著發去人蔭六兩交該大臣祇領醫治安心調理用冀速痊另片奏連日據百姓報稱藍逆受傷十分沈重此股敗匪見趨甯陝圍與曹藍二逆合股匪數無多即著劉蓉派兵截擊悉數殄除毋稍疏懈將此由六百里加緊諭知僧格林沁官文多隆阿穆圖善嚴樹森

三五七



劉蓉並傳諭張集馨知之○諭張集馨奏統兵大臣傷病難救謹陳該營詳細情形密籌辦法與十九日寄諭多隆阿等諭旨大致暗合本日已另降諭旨作為特旨照所陳辦理矣該署撫請令姜玉順余福象率諸將將四千人赴鄂惟余福象係漢中鎮實缺當令赴任歸劉蓉節制以資鎮守所統親兵不得過多該處如須雷兵防守劉蓉自能量為調派姜玉順即令帶兵四千名由子午谷過甯陝將竄匪節節掃蕩迨至湖北交官文調遣蕭河清等即令率四千人由雒商進兵將盧靈關一帶西竄之匪迎頭截擊並會同常星阿等各帶馬隊赴河南歸僧格林沁調遣已令僧格林沁官文分別檄調至穆圖善係西安副都統應回本任並著雷馬隊數百名在省令與德興阿將存城之兵認真訓練操防以備不虞欽差大臣關防仍歸穆圖善暫署再降諭旨曹克忠即令至蓋屋

東華續錄

同治三十二

五月

將來畱在西安附近該署撫當與之妥為聯絡以資指臂之助當此主將創深軍情不靖誠恐一朝有變將士從而生心張集馨歷練有年務當不動聲色豫遏亂萌如多隆阿竟至不起該署撫或親往蓋屋拊循將士於應行辦理之事一面妥辦一面奏聞劉蓉見未到任該署撫責無旁貸務須籌策萬全以副委任正在寄諭間穆圖善奏多隆阿病勢危篤覽奏彌深廬繫著張集馨隨時探悉奏聞穆圖善另片奏藍逆傷重竄至甯陝圖與藍曹二逆合股等語張集馨即飛檄姜玉順等將此股敗匪會合劉蓉所派之兵盡數殲除藍逆下落並著確探具奏○癸亥 萬壽節 上詣慈安皇太后 慈禧皇太后前行禮停止 升殿 御乾清宮王以下文武官員行慶賀禮自是每歲皆如之○諭議政王軍機大臣等前因總理各國事務衙門奏請將上年奏撥輪船經費銀五

十萬兩有奇全數撥歸曾國藩軍營充餉當經諭令李鴻章等將此項內有著之款二十萬兩零先行儘數解赴曾國藩軍營如已起解來京即於鄰近各省奉撥京餉項下劃抵撥解其如何劃撥之處俟戶部覈定再行諭知辦理茲據戶部片奏曾國藩營餉除湖南等省應協之餉仍令照常協解外所有此項輪船餘款等銀兩先經總理衙門札飭解部見在奏充曾國藩軍餉如未起解北上應由李鴻章迅速委員分批解往如已起解即責成李鴻章分晰奏明再由該部查照總理衙門原奏將原撥江皖鄰近各省解部京餉數劃出飭令就近解交等語著李鴻章按照該部所奏將見存未解之輪船經費儘數先解曾國藩軍營如已起解來京即將所解關平規平各銀兩及洋銀一款統合共庫平若干兩迅速分晰奏明由戶部查照將原撥江皖鄰近各省解部京餉數劃出就近撥解曾國藩軍營以資應用曾國藩一面傳知各營俾各奮勉圖功一面催提此項未解之銀將月餉散放以收飽騰之益而竟垂成之功沈葆楨當懷遵前旨將江西牙釐稅項仍歸曾國藩經收江西分提一半以濟本省之用至江海關零稅一款究係何項稅銀並著李鴻章查明報部將此由六百里各諭令知之○僧格林沁奏 督軍馳至宜陽暫紮調提督傅振邦自南陽帶領步隊駐紮嵩縣以扼東路飭蘇克金帶領馬隊仍紮南陽以防南面並令總兵張曜自西路進兵偏賊出險復將 臣所帶步隊兵勇一千名撥往嵩縣歸傅振邦調遣自東路黑峪進兵即飭該提督統帶其張曜等軍俱歸調遣以一事權旋據張曜等稟報該逆於欒川迤西山口修築四壘挑挖長溝阻我兵路該總兵連日進攻斃賊多名十五日督率副將尹嘉賓等奮勇進攻破其兩壘斃

東華續錄

同治三十二

五月

於欒川迤西山口修築四壘挑挖長溝阻我兵路該總兵連日進攻斃賊多名十五日督率副將尹嘉賓等奮勇進攻破其兩壘斃



賊無算是夜該匪遺棄輜重向南翻山越嶺由大坪頭一帶狂奔  
逃竄該處由二郎坪可通內鄉鎮平南陽之路張曜見已督兵追  
剿並酌留數營暫駐樂川防剿朱陽關髮逆等情臣復飭傅振邦  
督同張曜等軍實力追剿該逆被剿窮蹙竄出山險即係內鄉  
鎮平一帶復札令蘇克金整軍以待一至平關地方即行截擊見  
在北面情形稍鬆臣即於十九日督軍進紮嵩縣以便相機策應  
上諭張總愚股匪盤踞盧氏縣之樂川經張曜尹嘉賓等帶領  
兵勇連日進攻該匪越嶺南趨由大坪頭一帶狂竄亟宜跟蹤追  
剿該大臣見已前紮嵩縣著即飭令傅振邦督同張曜等軍奮力  
追擊偏賊出險蘇克金所部馬隊見紮南陽俟該逆竄出山險即  
令由南面迎頭截剿以期盡殲醜類並著張之萬嚴飭南陽鎮府  
率領在防兵勇會同蘇克金迅速兜剿毋任紛竄他境致滋蔓延  
東華續錄 同治三十二 五月

潤澤等帶領兵勇赴浦城之二渡關等處扼防道員陳維漢等防  
光澤邵武等處布置均尚周密著即督飭在事各員勤加偵探擇  
要防守遇賊即擊毋令入境滋擾並令地方文武聯絡紳團輔助  
官兵以收眾志成城之效如其賊蹤竄越邊防緊急即著徐宗幹  
相機出省督剿浙省軍務漸平左宗棠身任兼圻自應力圖兼顧  
能否撥兵助防並著酌量辦理張運蘭屢經有旨飭催赴任著徐  
宗幹迅即咨行毛鴻賓催令帶勇啟程英桂簡任福州將軍為日  
已久見在因病請假數日著俟假滿即行啟程赴閩與徐宗幹會  
商辦理以期格外周妥將此由六百里各諭令知之○乙丑諭議  
政王軍機大臣等富明阿奏官軍連敗丹陽援賊添兵渡江並水  
師剿賊情形一摺與馮子材等前奏情形大略相同見在賊勢尙  
眾復於黃墟村一帶搶築賊壘五座意圖牽掣官軍阻遏進攻之  
東華續錄 同治三十二 五月

前據張之萬奏陳大澆一股回竄浙川之李官橋襄陽之老河口  
漢中髮逆竄往內鄉之下瓦亭相距甚近曾否句合著僧格林沁  
張之萬派兵分投堵擊迅速殲滅勿令句結東趨擾及腹地昨日  
諭調多隆阿所部蕭河清孟宗福蘇倫保常星阿溫德勒克西等  
各帶步隊兵勇共四千名馬隊除酌留西安四五百外約有千名  
分起由陝赴豫著僧格林沁迅速催提前進以資攻剿將此由六  
百里各諭令知之○諭徐宗幹奏閩省籌辦防堵情形一摺皖南  
賊匪由浙入江復由江西之玉山等縣分股四出擾及崇安相近  
之黃公橋等處經遊擊劉朝太等督團截剿小有斬擒該逆旋由  
鉛山竄往弋陽等處前據沈葆楨奏賊竄南豐新城已諭令該撫  
等嚴密防剿江西辦理軍務尙屬認真該匪窮無復之必圖擾及  
鄰境新城與光澤邵武等處均屬毗連徐宗幹見派已革參將蔡

路富明阿見已添調總兵楊心純等勇丁九百名渡江助剿著即  
飭令詹啟綸等聯絡鎮江各營速將賊壘掃除以期會攻丹陽至  
鎮江之師前已將丹陽湖埂逆壘攻克進偏西門著馮子材魁玉  
卽嚴督張文德等前敵各營會合揚防援師互相策應一面聯絡  
鮑超所部諸軍迅將丹陽城池攻拔毋稍遲緩沿江一帶屢有逆  
匪出竄並有大股欲由江干紮壘為竄渡太平洲之地經揚防水  
師擊敗其竄往恤陵沙武家橋等處之賊亦經師船迎擊轟斃甚  
眾見在沿江下游之賊既併竄上游太平洲江面又極狹窄尤須  
防其搶渡北岸富明阿已飭吳全美酌撥師船添赴上游堵剿著  
卽嚴督水師各營將士梭織巡防毋任該匪於太平洲偷築營壘  
致剿辦又形費手江蘇釐局應如何歸併裁撤之處著富明阿會  
同吳棠李鴻章力行整頓務將積弊訪查明確奏明覈實辦理將



此由六百里各諭令知之○諭多隆阿奏擒斬首逆並該大臣養傷情形各摺片藍大順由整屋逃出負創甚重沿途裹脅二三百人意圖徑竄甯陝與曹逆等合股經佛坪團練擊斃二百餘人復經漢陰廳紳士管芳等在該處齊團邀截立將藍大順殲斃並將逆黨王老么等擒獲實足以快人心該逆餘黨仍恐復有漏網著多隆阿檄飭將士嚴行搜捕毋任一名免脫該大臣在營調理傷病連服葢葢漸有轉機覽奏稍紓屢繫前經頒給人蔭六兩諒已遞到著卽安心靜攝以冀速痊將此由四百里諭令知之○調吉林黑龍江兵各一千名益富明阿軍○飭四川等省撥解慶陽軍餉○予江南陣亡委參領圖普新祭葬世職○丙寅左宗棠奏杭州餘杭兩城經官軍攻克後逆賊一趨武康一趨德清臣以武康德清為湖州屏蔽石門為通杭湖要道必先克此三城而後可進

東華續錄

同治三十二

空

圖湖郡當飭楊昌濬督率各營由瓶窰安溪關進規武康飭蔣益澧分軍進規石門德清飭李耀南等馬步七營出孝豐武康之間截剿竄賊楊昌濬等疊破籐頭上陌各賊卡進攻武康縣城先是武康逆目吳開俊曾遣人通款於羅大春約為內應楊昌濬令羅大春率所部先進曉以禍福一面飭余萃隆等各率所部駐上陌偏之時陳逆炳汶汪逆海洋及侍輔利來各賊酋麇聚德清賊眾不下十數萬三月初一夜張聲恒密遣降人乘夜潛入賊中燒毀賊營賊館數處羣賊驚擾達旦初三日紛紛由德清遁入武康羅大春率親兵遇賊於黃洞橋殺賊數十名溺死無算立將黃洞橋拆毀連夜各營分伏武康城邊用火器攻擊城賊大震降人楊芸桂等約為內應初四日羅大春等薄城環攻逆首吳海勝憑卡抵拒楊芸桂等開門迎納官軍吳海勝棄卡逃遁羅大春等一百人

城一面分兵追剿直抵三橋埠適德清之賊大股擁至吳海勝復率眾回鬪官軍扼橋抵禦排礮轟擊斃賊數百名賊始敗走立復武康縣城其德清一路經蔣益澧令高連陞王月亮兩軍進駐上七鋪地方探悉陳汪二逆將由德清竄走侍逆殿後初五日高連陞馳抵城西見城賊開門逃竄高連陞等策馬衝入詎街巷破屋中伏賊突起出城之賊仍折回抗拒高連陞等併力猛攻自辰至未塵戰四時之久城賊洵懼棄城而遁官軍分路追殺擒斬悍賊數百名奪獲大小船隻數十號當將德清縣城克復蔣益澧復飭李邦達等進逼石門踞逆鄧洸明出城乞降初五日將縣城收復臣與蔣益澧提訊鄧洸明據供罪民久已蓄意投誠因為陳炳汶所偏不能猝脫見惟束身歸命以俟刑誅臣見其左手已廢疔瘡特甚縱令乞降非真抑亦殺之不武既不忍以其求生而置之死

東華續錄

同治三十一

空

傷朝廷好生之仁更不敢因前奏該逆業已陣斃稍涉回護因傳令免死令挑其黨之悍者分為數營隨同進剿以規湖郡其先竄德清之偽利王偽來王一股繞出武康之西圖竄孝豐初五日李耀南等督率各營出籐頭陣截擊該逆急向荻浦竄去正追殺間陳炳汶一股積又竄至聶邦光率隊從旁殺出斃賊數百名賊勢大潰利逆率眾回援劉明燈等馳至夾擊又斃賊數百餘逆棄械狂奔官軍乘勢追殺斃賊無算拔出難民數千該逆經官軍疊次痛剿人心渙散李侍賢楊輔青陳炳汶等逆圖分路以竄廣德孝豐黃汶金李遠繼等逆固守湖郡及見官軍逼近李繼遠又欲由吉安以竄甯國初八日高連陞等乘賊勢紛亂率師急進行至離湖州四十里地方遇賊隊擁擁而來縱兵大擊斃賊數千名焚燒賊船千餘號羣賊望風潰竄頃據探報前由孝豐竄去賊股已繞



從千秋關太陽埠竄至昌化縣境。前因蘇皖諸賊聚湖州，卽慮突犯上游，擾我完善當飭分水新城嚴州遂安各處守軍嚴防，並調康國器張聲恆兩軍赴臨安截剿。見在賊既悉由廣德孝豐上竄，嚴遂之防尤爲緊要。又加派劉清亮各軍由新城赴嚴州，唐學發等營水師於桐嚴一帶梭巡各軍，若前後夾擊，或可聚而殲旃。卽有漏網他竄，當督飭各軍出境追剿，務將此股肅清。此次尤爲出力各員，謹先行開列懇請分別獎勵，其餘出力員弁，可否由臣存記俟克復湖州案保獎出自天恩。又奏於三月初二日進駐省垣，巡視各城堞身間有轟塌之處，尙易修葺。惟駐防城身概行拆卸，房屋但存牆壁，省城以內倉庫衙署蕩然無存。街市房屋大半拆毀，存留遺民及陸續來歸者，合計不過數萬口。見已遴派官紳設立賑撫局，收養難民，掩埋屍骸，並一面招商開

東華續錄

同治三十二

奎

市一面將急須修濬工程辦理，以期通商惠工。暫救時局其餘善後事宜，容再次第籌辦。上諭議政王軍機大臣等官軍克復武康德清石門三縣，自可乘勢進取湖州。惟賊酋李侍賢楊輔青陳炳汶李遠繼窮無所之，希圖突犯上游，擾及完善。左宗棠見調康國器張聲恆兩軍赴臨安截剿，並派劉清亮各軍由新城馳赴嚴州防剿。唐學發彭大光督帶水師於桐嚴一帶梭巡，布置尙屬周妥。卽著嚴飭水陸各軍前截後追，乘該匪喘息未定，聚而殲旃，不至漏網。他竄方爲妥善。江忠朝會否已抵江省，陳鳴志等所統江忠義舊部見紮何處，著沈葆楨酌度機宜，或卽派此軍赴江西浙江毗連處所扼要駐紮，以杜該匪上竄之路。如已乘間闖入江境，卽著左宗棠檄飭諸軍迅速越境追剿，務將此股竄匪悉數殲除。俾江省得以悉力南豐新城肅清腹地。高連陞等率師進趨湖郡

離郡城四十里地方，擊賊獲勝，羣賊望風潰竄。此時計已緊逼城下，官軍自必倍加奮勇。左宗棠卽當乘機鼓舞，令其迅拔堅城，廓清全浙。前因嘉興克復，諭令李鴻章督率李朝斌等會同浙軍設法進取湖州。見在浙軍業已前進，並著李鴻章分兵會剿兩路夾擊，用收速效。該撫派兵援浙，向能不分畛域。此時機有可乘，尤當激勵軍士協力兜剿，以竟前功。見派何將何營會剿湖郡之處，著李鴻章迅速奏聞。廣德甯國一帶係湖賊出竄要衝，李侍賢等見又有圖竄廣德等處之議，該處防剿正緊，曾國藩前有會同浙師在徽浙之交節節布置之奏，刻下廣德甯國等城防兵是否足資分布，著該大臣妥籌調派，務將廣德甯國一帶賊竄之路嚴密堵截，毋稍大意。致羣賊續犯江西，又成不了之局。鄧洸明束身待罪，左宗棠見其左手已廢，疴瘠特甚，准暫免一死，辦理自屬正大。所

東華續錄

同治三十二

奎

部悍黨見經分爲數營，隨赴湖州攻剿，並著左宗棠密飭湖州各營將領隨時加意防範，毋令別滋事端。江西大兵雲集，所有竄踞南豐蔓延新城之賊，著沈葆楨激勵將士，痛加剿洗，務使前竄股匪盡皆殄滅。庶後股不敢接踵而來於東南全局大有裨益。左宗棠另片奏進駐省垣籌辦善後事宜等語，杭州兩次淪陷，被禍尤酷，存留遺民及陸續逃歸者，合計不過數萬。覽奏曷勝矜憫。左宗棠見已設局賑撫收養難民，並將善後各事宜逐一興辦。卽著督飭在事官紳認真經理，不可有名無實。前據左宗棠奏訪查前署布政使麟趾湖州府知府瑞春均於城陷時殉難，諭令將該員等死事情形查奏。此時杭州已復，著左宗棠卽將麟趾殉難詳細情形及道員遲福有無下落一併查明據實奏聞。知府瑞春著俟克復湖州後再行確查具奏。將此由六百里各諭令知之。○諭劉蓉



奏官軍追剿曹藍各逆獲勝一摺另片奏團勇擒斬藍逆全股撲滅等語曹逆燦章與洋縣餘黨竄合游弋於佛坪之松花坪等處經劉蓉派令彝字營折往追剿沿途剿洗賊壘平毀賊巢多處追至洵陽壩該逆步隊連夜由腰竹溝楊泗廟小路奔竄整屋克後藍逆潰圍分起由新口峪奔板房子圖竄金雞兩河與曹逆餘黨合股經黃鼎等設伏邀擊因夜雨未能窮追藍逆帶傷逃遁旋竄紫溪河地方經在籍主事管滂率團勇擒獲首逆藍朝璧並殲斃偽統領林姓等多名辦理均尚得力藍逆是否正身仍著劉蓉查明具奏藍曹餘逆竄入北山該處林深箐密路徑紛歧若不趕緊撲滅恐致復釀燎原之患該撫已派蕭慶高等就甯陝鎮安一帶分路搜捕並派廖溥明前往誘降著即飭令迅速妥辦曹燦章一犯務須擒獲勿任漏網蔡逆竄擾蜀河恐為川邊之患著李雲麟

東華續錄

同治三十二

奎

會同湘果各軍剋日掃蕩並著劉蓉督飭該京卿妥為辦理以期早日奏功多隆阿受傷並未回省仍在整屋養病劉蓉欲赴西安與多隆阿籌商剿回事宜即著酌量辦理並仍趕緊赴潼關一帶妥籌防剿陝西邊患方亟羣賊如毛奔竄靡定該撫當慎以圖之切不可自鳴得意致負委任將此由六百里各諭令知之○丁卯諭議政王軍機大臣等官文等奏擒逆兩次圖踞襄樊官軍援剿獲勝一摺襄樊為形勢之地久為羣寇垂涎此次擒逆陳大澂等由棗而西力爭上游其勢甚熾幸成大吉梁洪勝等軍援剿獲勝襄樊賴以復安惟敗檢西趨老河口而漢南髮逆已竄至鄖州之厚坡將與陳大澂一股會合後股竄至雒南又將與竄往嵩盧之張總愚捻逆合股楚豫各邊干有餘里數十萬之賊廣聚其間防務萬分喫重官文等見派水陸防兵嚴防上游要隘並於下游黃

岡等處相機扼堵所籌均尚周密第賊勢正盛而官軍分布各處必須總統有人方能事權歸一著官文恪遵屢次諭旨即日由省督師分飭各路將士將西趨老河口捻股乘勝剿滅並偵探髮逆蹤迹迎頭截擊毋令與捻匪勾結蔓延為患嚴樹森居守省垣務將漢黃一帶防守先事豫籌督飭水陸各營嚴密防範毋稍疏虞僧格林沁前已移軍嵩縣計張總愚一股不難剋日殄除惟髮逆頭起竄擾鄧州境內其後股又竄雒南必須痛加剿洗方能遏其兇鋒不至竄擾腹地著僧格林沁會同張之萬督飭南路各軍與楚師兩路夾擊速殄賊氛前諭將多隆阿軍營馬步各隊約共五千餘名調赴僧格林沁軍營此時剿辦大隊捻逆正宜厚集兵力仍著僧格林沁將此項馬隊兵勇迅速催提赴豫漢南剿賊之姜玉順一軍四千名並著官文迅速飛調赴楚藉資策應將此由六

東華續錄

同治三十二

奎

百里各諭令知之○廣江西南昌府學額五名撫州四名崇仁縣十名豐城五名湖北興國河陽荆門咸甯漢陽江陵各四名蒲圻崇陽孝感蘄水鍾祥監利各三名武昌漢川黃陂黃岡麻城京山天門應城松滋宜城南漳當陽各二名江夏嘉魚通城大冶黃安羅田廣濟潛江安陸公安棗陽東湖長樂恩施遠安各一名○于湖北陣亡遊擊朱心俊等祭葬世職入祀昭忠祠○戊辰諭議政王軍機大臣等李雲麟奏首逆伏誅餘黨剿盡通籌見在情形次第追剿各摺片所陳主事管滂率領團勇於紫溪河地方合剿藍逆股匪殲除匪首等情與前日劉蓉所奏略同而管滂等由規溝場追賊餘黨及之於葉家坪與舉人張承燮等團勇相遇併力夾擊將賊餘黨全行殄滅並軍功王重良率勇披尋藍大順正身並其偽巡部藍三順四順等八人同時殺斃等情較劉蓉前奏為詳



劉蓉前奏本有先於紫溪河殲斃眼有肉瘤之藍大順外間傳說並非該逆正身之語茲據李雲麟奏據獲賊供係屬偽都統王包包假名此次王重良所殺藍逆正身割驗首級實屬確切當爲可信主事管涉及張承燮王重良等帶團剿賊殲斃賊首自應量予獎敘惟據李雲麟奏稱管涉常垣二員前經劉蓉保獎之處均與新例不符應行改正著劉蓉將李雲麟此次所保之管涉等各員獎敘並管涉蔣常垣前保應如何改正一併覆覈擬定具奏再降諭旨前諭令李雲麟會同湘果各軍速剿禁逆股匪今該京堂所奏既以痛剿此賊自任劉蓉仍遵前旨督飭迅速掃蕩藍曹餘孽竄入北山並飭請慶高等軍趕緊剿滅毋任深入林箐日久蔓延致成棘手何勝必駐軍與安防賊回竄自可與蕭慶高湘果各軍相爲策應其主簿李百魁所部各營將已抵商即當與藍斯明

東華續錄

同治三十二

卷

一軍合力追剿東竄逆股至李雲麟所稱多隆阿見又派兵三千赴商會剿是否即姜玉順等所帶之兵抑係另有派往何項官軍均即督令會合藍斯明等迅將竄賊併力痛剿以絕延蔓將此由六百里各諭令知之○毛鴻賓奏探報金陵逆賊偽侍王李侍賢分大股上竄其前隊廣東花旗股匪已由浙繞越江西之廣豐玉山漸及撫州建昌地界獲賊供稱該逆有回竄粵東之意查咸豐六年廣東紅匪大股數十萬人竄擾吉安等處會石達開至臨江句結其眾另編花旗股匪肆擾多年其黨與散歸者亦數萬人時虞蠢動前聞侍輔諸逆有由福建江西回竄廣東之說臣前度該逆乘間上竄爲浙蘇皖之軍備窮蹙糧道漸斷必分股肆擾出險求生以冀掣動官軍進規杭湖之勢以大勢論之江楚當防其竄擾未必遽及廣東及聞侍逆大隊爲浙師所截獨花旗及沛逆

一股裹糧疾馳先期竄入江境是此股賊匪本無定向又非若侍輔諸逆與金陵有互相維繫之心其回竄廣東句結黨與以圖一逞亦情勢所應有粵東伏莽徧地尤易句結蔓延不可不早爲之備見在足備堵剿者僅有張運蘭所部湘勇三千人臣見飭移紮南雄州探明賊蹤相機辦理兼顧韶南一帶邊防如賊已占踞城邑即當越境助剿以期聚殲復飭知府劉德謙管帶信字營移紮樂昌以資鎮壓仍飭添募楚勇三千人期與張運蘭一軍相爲犄角以厚兵力其嘉應州一路毗連福建江西兩省道路紛歧擬飭副將方耀挑選所部潮勇三千名駐紮鎮平兼顧平遠大埔邊防見准開浙督臣左宗棠來咨飭令張運蘭挑選所部二三千人馳赴福建臬司本任臣查廣東見存兵勇均不得力此時張運蘭一軍未可輕離粵境如探明撫建一帶官兵可以合圍環攻杜其四

東華續錄

同治三十二

卷

竄即當飭令張運蘭酌量會剿顧全大局上諭卓興之軍追剿陽江等屬分竄客匪屢有殲滅並將匪首曾白面豬擒獲而餘匪尙復分竄信宜東安所屬各地信宜久爲賊擾之區甫經戢事斷不可令賊再行煽亂東安富霖洞新甯天堂墟地勢如何粵地率多山險尤不准任賊久踞又成負隅致滋棘手即著毛鴻賓郭嵩燾督飭卓興及侯勉忠等各軍實力進剿痛殲醜類客匪與逆匪究屬不同其應如何剿撫兼施妥爲安插總期畏威懷德得以一勞永逸弭其毀隙免滋事端方爲妥善其由皖南竄越江西逆黨早有由新城等處圍越閩境光邵一帶者並有欲回竄粵東之說不可不豫爲之防前據左宗棠奏請飭令福建臬司張運蘭一軍前赴本任以資防剿節經諭令毛鴻賓等遵照辦理茲據奏稱張運蘭一軍此時不可輕離粵境並據陳見令知府劉德謙添募楚



勇各情朝廷不為遙制第張運蘭既不能即赴任而閩省防期亟須豫為籌布著左宗棠徐宗幹催督曾元福內渡之軍迅移得勝勁旅回顧腹區以資調遣由江竄閩賊勢如何並著隨時馳奏張運蘭之軍馳往英德於該處零星股匪自當迅速掃蕩劉德謙楚勇即准其添募與為犄角速將各處伏匪剪除嚴布粵東毗連江閩邊境以防逆匪回竄其南韶與嘉潮兩路均屬不可大意而嘉潮民俗尤悍逆匪由閩之邵汀一路奔趨路尤徑捷且恐其黨與散歸者於該處為多張運蘭如移紮此路相機堵剿於閩省較為聲息易通即以劉德謙新募楚勇專防南韶亦覺便捷應即如何辦理之處著毛鴻賓等妥籌辦理該督既稱潮勇多不可靠其方耀所部駐紮鎮平以顧嘉應一路是否合宜並著毛鴻賓妥籌調度毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○武蔚文以病免以唐東華續錄 同治三十二年 充

訓方署湖北按察使候補布政使 ○已巳李鴻章奏遇缺提奏提督江西南贛鎮總兵程學啟前攻嘉興府城槍子貫入頭腦既絕復甦回營醫治進藥數劑言語神氣稍為清楚臣於三月初二日出省赴楊庫督剿復往看視程學啟言賊雖潰敗勢悍且眾請飭諸將慎重兜擊又言人才難得恨將死不能為國家驅除殘寇輒哽咽流涕向臣太息臣猶勉以安心調治並屬地方官時往照料迨臣追賊至青陽忽接省信以程學啟日漸危篤傷處成洞時有髓流火毒貫喉六日滴水不入惟神志尚清初九日屬家丁為穿御賞黃馬鞋望闕叩頭旋繞室行走數步見案上有茶舉杯至口不能下咽悽然淚下並令其營務處知縣韓杰馳赴臣處屬專心勦賊不及等候回省語不及私臨絕時大呼心事未了 聖恩未報腦漿迸流當於初十日子刻出缺臬司郭柏蔭督同府縣親視含

斂料理後事臣適行抵常州接信不勝悲悼各營將士慟哭失聲江浙遠近官紳士民無不同聲呼嗆查程學啟籍隸安徽桐城遭亂被擄陳逆四眼狗欲重用之程學啟嘗自逃去為賊追回拘繫不得脫咸豐十一年四月間今浙江撫臣曾國荃督軍進逼安慶程學啟密赴曾貞幹營中納款曾國荃兄弟見其志趣忠勇迥異尋常遂留營帶隊旋克復安慶省城程學啟之功居多臣奉命赴滬即帶程學啟所部兩營東來五月虹橋之捷八月北新涇之捷十月四江口之捷皆殺賊近萬大挫兇鋒實賴程學啟多謀善戰以少擊眾臣因為程學啟陸續增募至萬餘人部勒嚴整所向克捷先後克復青浦嘉定太倉鎮洋崑山新陽吳江震澤各州縣二年七月進逼蘇城程學啟以水陸一萬人由婁門外跨塘逐漸進剿苦心經營將城東之寶帶橋五龍橋城北之蠶口黃埭城西之

東華續錄 同治三十二年 年 濟關虎邱各處石卡賊壘次第掃平又兩次遠剿嘉興援賊於八拆平望一帶助剿忠逆大股援賊於大橋角望亭一帶分剿湖州援賊於太湖東山一帶出奇入險賊中怖為神兵洋槍炸礮為攻戰利器程學啟隨臣入滬畱心講求晝夜研究夫冬克平望堅城今春轟嘉興名郡臣購覓大洋礮三尊交給演放竟能指揮如意功效疊著其深心遠略謀勇精勤設使天假之年功業詎止於此今年甫三十五歲遽因攻克嘉興隕身鋒鏑每念時事多艱將才不易臣誠私心痛之程學啟無子以嫡姪建勳為後年尚幼小念其攻克安慶後兩年之間連復江浙名城十數處並克復蘇州省城似為東南第一戰功可否仰祈飭部准照提督陣亡例從優議卹並加恩予諡宣付國史館立傳並於安慶蘇州嘉興各府建立專祠以彰忠藎 上諭內閣遇缺提奏提督江西南贛鎮總兵程



學啟由安慶來歸帶隊攻克皖城上年復隨李鴻章督兵由滬赴蘇所向無敵兩年之間先後克復蘇州省城嘉興府城及江浙名城十數處實爲東南戰功稱最朝廷見其謀勇兼優勳勞卓著屢擢提鎮賞給世職殊恩異數屢錫褒嘉乃於本年攻克嘉興時該提督躬冒矢石首先登城致槍子貫腦絕而復蘇屢經降旨詢問病狀方冀安心調治就痊重資任使詎意竟因傷重出缺將才難得悼惜殊深程學啟著追贈太子太保銜照提督陣亡例從優賜卹任內一切處分悉予開復加恩予諡入祀昭忠祠所有戰績及死事情形宣付國史館立傳並於安慶蘇州嘉興各府城建立專祠靈樞回籍地方官妥爲照料並著李鴻章酌派司道大員前往賜祭一壇伊子程建勳著俟及歲時帶領引見候旨施恩用示眷念勳勞優加褒卹之至意尋予祭葬加三等輕車都尉世職諡忠

東華續錄

同治三十一

主

烈○諭前前任漕運總督袁甲三在陳州防所積勞病故當經降旨從優賜卹嗣因官文之請復准在陳州府地方建立專祠茲據喬松年奏稱鳳陽府紳民稟請在臨淮建立袁甲三專祠除批准外附片陳明等語袁甲三從前統軍淮甸克復鳳陽府縣各城功績卓著至今遺愛在民允宜俯如所請准在臨淮地方建立專祠以順輿情惟以統兵大員生著勳勞厥膺廟祀係朝廷曠典豈臣下所得專擅喬松年既據紳民呈請自應據情上達候旨遵行乃未經奏明先行批准片內並無可否請旨字樣殊屬率意喬松年著傳旨申飭○李鴻章奏於三月初十日由青陽行抵常州十四日備察城西賊營橫互二十餘里分爲兩路一當西北通丹陽一當西南通金壇中夾運河左右環紮形如列星訊據逃賊供稱踞逆偽護王陳坤書所部人眾數萬蘇錫宜溧敗賊併歸常州

又添數萬見城內外眾尙十萬惟兩廣悍黨尤多因溧陽路斷丹陽金壇又有官兵圍攻無路可竄城中糧食尙支四五月護逆決志死守待援等語 飭劉銘傳由北門先攻西北遠處賊營破其一座乘勢進攻新廂三營用炸礮轟塌營牆數丈劉銘傳親督將士大呼齊進立將踞賊七百餘人圍殺淨盡護逆率眾渡河來援將過浮橋賊壘已破黃翼升劉銘傳乘賊半渡揮眾迎擊賊匪落水死者千餘人南岸頭營二座亦即潰退十七日 先令王東華帶水師三營由隔湖萬年橋進擊郭松林楊鼎勳合攻陣渡橋大石壘復調程學啟礮隊協攻自辰至午壘賊死守兼拒楊鼎勳親率將士奮呼殺入郭松林帶隊填壕而進令易用剛繞塔賊壘後門賊屢衝不出悉數捨斬逃南三營相繼潰走郭松林督軍追殺連踏賊壘六七座鄭國魁築營新廂賊隊隔河相拒劉銘傳分搭

東華續錄

同治三十一

主

浮橋過河猛追賊不能支王東華礮船適由三河口衝出軍勢正合 與李鶴章飛調周盛波等折回向西北與劉銘傳前後夾擊賊眾緣河狂奔自相蹂踐死者甚眾王萬鈞曾明魁以槍礮排擊斃賊無數有廣賊數千回戈迎戰郭松林等縱橫衝殺擊斃二千餘人又踏平沿河賊營二十餘座鄭國魁張桂芳即扼紮河北高壘三座郭松林楊鼎勳扼紮河南堅壘五座於是丹陽金壇兩路俱斷祇西門城根尙有賊營六座緊護城根小南門尙有賊壘一座土營兩座十八日張樹聲周盛波合攻小南門賊營劉銘傳郭松林合攻西門賊營羅榮光用炸礮轟塌小南門橋上石卡周盛傳乘勢攻奪土營及石營之賊皆潰我軍捷斬多名張樹聲復督隊向西門追擊賊方踞高阜拒戰張樹聲等直衝而入繞出賊後賊眾駭奔張樹聲乘勢攻奪一營殺斃悍賊數百名郭松林劉銘



傳等由西北兩路夾攻復踏毀靠城賊營三座其西北城角兩營亦即潰退時護逆在西門城頭見各營不守立將城門堵塞營中潰賊多係兩廣悍眾盡向城根奔竄各軍三面擠殺填屍盈河所有城外賊營數十座一律掃平我軍分壘屯駐長圍已合戈登屢請帶隊協剿常州臣准令前來適於十八日趕到西門正我軍合力攻營之候亦以炸礮助剿查蘇省賊眾屢敗併聚金陵常州兩城拚死鉅險互為犄角若任其他竄必貽鄰省無窮之憂茲因嘉興克復湖州之賊全數上竄蘇省東南防務稍鬆自應併力常郡設法攻城臣飛調劉士奇王永勝帶五營行隊用程學啟攻嘉興巨礮分攻正南門小南門令劉銘傳炸礮隊攻北門郭松林攻西門張樹聲攻東門約期並舉惟常城係各路賊精銳所集約有十萬其兩廣悍眾積年死黨一旦窮蹙無歸勢必拚死拒守為萬

東華續錄

同治三十一

志

死一生之計臣惟設法招撫一面開礮轟擊脅以兵威仍離其眾心相機妥慎籌辦馮子材魁王奏丹陽逆匪自西路被劫後援賊屯聚東北聯營築壘悉力相持三月十九日大股悍賊先後圍撲遊擊胡世英等前敵各營總兵詹啟綸督飭所部開放槍礮疊殲前鋒逆目多名賊始敗退我軍仍由黃墟禹王廟一帶進逼臣等因羣逆趨重東北勢漸蔓延慮其闖入新豐鈔截官兵後路二十一日臣馮子材率親軍小隊馳赴新豐察看東北一路逆巢聯築九壘餘皆沿村包紮縣互十餘里因屬詹啟綸相機堵剿隨由張官渡過河自北門至西路查看總兵張文德各營是夜即派勇五成疾擣西門並攻勦十里牌逆壘以牽綴東路之賊竟夕環攻擊斃守垛之賊無數旋聞金壇之賊紛紛外竄提臣鮑超紮營西洋截殺甚眾查金邑既下丹陽各逆聞風喪膽亟應乘機規復當派

各營於二十二日徑擣西南兩門暨附城逆壘副將楊青山等分三路齊發副將汪柱元帶隊策應一面函令詹啟綸同時大舉楊青山等銜枚疾走直薄城根賊於城上開放大礮我軍奮力攻擊槍礮環施焚毀附城逆卡數處殺賊甚多時詹啟綸派馬步各營直撲黃墟一路逆壘賊見西路攻城甚急未敢離巢抗拒我軍四面兜剿斬賊無算當將該處逆巢九座全行奪毀仍飭詹啟綸張文德等乘此聲威迅圖攻克至鎮城根本重地當此逆氛潰竄尤當加意防維臣即日回城督飭畱守各營晝夜梭巡未敢稍涉大意上諭議政王軍機大臣等李鴻章親督將士兜剿江陰東南竄賊殲除殆盡旋由青陽赴常督籌攻勦將城西南門外賊營數十座全行踏毀官軍分壘屯駐業已四面合圍諸軍連日倍加奮力踴躍用命甚屬可嘉惟城賊陳坤書與各路敗賊所餘驍悍磨集其中且多兩廣積年頑惡死黨勢必拚命死拒此時官軍長圍已合賊之飛走路窮諒不復能鋌而出竄李鴻章仍當穩慎圖功以策萬全該撫所調劉士奇王永勝帶五營行隊與戈登等分攻各門是否能相浹洽俾資其力著隨時妥為駕馭該撫摺內所稱湖州之賊全數上竄究係竄往何處湖州曾否收復李鴻章如果探實即先行馳奏馮子材等所奏鎮揚各軍會剿丹陽城援各逆疊有殲滅丹陽之賊內衝外撲其氛甚惡而詹啟綸等各營均能持重堅定復經馮子材親往西北各路察看布置飭令各軍聯絡堵剿奪毀賊之附城營卡並據探聞金壇賊已紛紛外竄鮑超紮營西洋大加截殺是金壇一城已為鮑超攻拔丹賊更必聞風喪膽著會國藩即飭該提督迅移金邑得勝之兵與鎮揚各軍會攻丹陽以期速拔則兩邑連下常賊之勢益孤攻勦更必得手馮子

東華續錄

同治三十二

志

丹陽以期速拔則兩邑連下常賊之勢益孤攻勦更必得手馮子



材以鎮防緊要於各路布置嚴定旋即回城著仍嚴密周防以備賊氛潰逸毋稍大意將此由六百里各諭令知之○諭文祥奏查辦墾荒開渠大槩情形並郡王伯錫爾捐辦渠工暨哈密虧短鉛丸軍械各摺片哈密地方籌辦開墾地畝經文祥先赴東路塔爾納沁蔡巴什湖兩處查勘除原額屯地外沁屯共得荒地五千六百六十畝蔡屯共得荒地一千七百餘畝均可開墾惟患水利不足文祥見擬將老渠挑挖子渠加濬寬深使水流通暢藉資灌溉並首先倡率設法勸捐以濟工需著即照所擬辦理所有按戶升科一切事宜並著詳細妥定章程以期經久其西路一帶查有蕭爾齊火石鐵岡茨梅花湖三段荒地均皆肥沃擬將北山五道溝水源開渠引水澆灌此項工費浩繁籌辦不易該回子郡王伯錫爾見願自雇夫工捐備口糧木料設法開挖渠道情詞出於至誠

東華續錄

同治三十二

奏

殊堪嘉尚著文祥即會同伯錫爾妥籌商辦俟將來工竣時由文祥奏請獎敘至哈密庫存鉛斤軍械舊有虧缺前經易棠飭令該營自行賠補除賠交外尚有虧缺鉛丸一萬四千七百餘斤之多實屬疲玩著文祥即嚴督該營將虧缺鉛丸並所虧軍械各件趕緊賠補以重軍儲並查明虧缺緣由從嚴懲辦毋稍徇隱將此諭令知之○庚午以孟夏時享 太廟 上前期親詣行禮○諭議政王軍機大臣等張之萬奏張總愚股匪翻山南竄見飭緊躡追剿並擬移營進紮南陽一摺捻逆張總愚盤踞樂川經官軍進剿踏平賊壘該匪立腳不住翻山由大坪頭一帶狂奔張曜督兵追躡該匪由下關出馬山口直奔鎮平內鄉山內雖係震懾威亦欲勾結髮逆且頭股倪逆已由鄧州竄至新野圍撲縣城端逆一股與後股鍾得終先後攻撲內鄉縣城而陳大禧大股由鄧州永

青山孟家樓南竄亦有勾合髮逆之勢宛屬西南處處伏莽張總愚一經勾結其禍蔓延僧格林沁見由嵩縣馳赴南陽剿辦並派傅振邦統帶前敵各營所籌均合機宜惟新野係四達之區張之萬見派永奎等前往援剿設該匪被剿他竄南窺襄樊北走葉裕在在可慮僧格林沁自應與張之萬分投扼剿方可力遏狂氛惟北路之防仍宜兼顧僧格林沁若久駐南陽恐漢中之賊伺隙向東北奔竄有鞭長莫及之勢著僧格林沁酌量情形可否仍駐嵩縣控制諸賊東北竄路而調度張曜等軍會合馬步將張總愚一股剋日殲除並調派各軍將屬聚內鄉鎮平鄧州之髮捻及陳大禧各股分投掃蕩多隆阿部下蕭河清常星阿等管帶之馬步約共五千名前經諭令調赴僧格林沁軍營嗣又據劉蓉李雲麟奏派駐紮商州之英毅六營會合藍斯明一軍赴鄂豫越境追賊此

東華續錄

同治三十二

奏

軍入豫亦可歸僧格林沁調遣通計前後所調之兵數已不少僧格林沁酌量布置調派來豫偵賊所向迎頭截擊兼顧商維邊防毋令回竄張之萬見駐汝州應由何處會剿抑或專顧東北兩路並著該大臣相機商辦斷不可令該匪闖入腹地致官軍反落賊後又成尾追之勢官文接奉屢次諭旨計已出省督師此時鄂豫邊境羣匪聚集窺伺奔突靡定襄樊隨棗一帶均關緊要著官文馳檄各路將領認真防剿毋得稍有疏失致負委任如髮捻各匪破僧格林沁剿敗遁入楚境即著嚴飭諸軍越境追躡會同官文派出之師併力兜剿庶兩路夾擊可收聚殲之效嚴樹森仍遵前旨將省城防守及下游堵剿事宜豫為籌辦毋稍大意將此由六百里各諭令知之○諭恩麟奏關外匪徒聚眾滋事踞堡戕官經官軍剿捕立時撲滅並東路賊匪勾結河狄匪徒生事派兵剿辦



各一摺嘉峪關外匪首馬三娃等因甘省回氛不靖輒敢糾集多人攻陷赤金堡地方經護總兵德祥等督兵掩捕旬日之間立將全股殲擒撲滅辦理尙屬迅速至逸犯楊春係起意謀叛賊目斷不可任令漏網著嚴飭該員弁等設法緝捕務獲置之重典以絕根株河州狄道一帶回匪怙惡不悛必須痛加懲創恩麟見令道員趙必達統領新募果義營一軍五千餘人馳往剿辦並飭都司王勇等聯絡民團以壯聲勢著卽督飭趙必達等乘新軍銳氣正盛之時迅速進剿務將河狄賊匪悉數殄除庶可分道直趨東北兩路與雷正綰等合師夾擊恩麟另片奏頃接探報鳳翔回匪又復蠢動陶茂林回軍剿辦因而汧隴賊蹤紛擾各等語鳳翔回匪屢經陶茂林等勦辦據報陝省一律肅清陶茂林見已由清水等處進規平涼恩麟此奏是否係未經肅清以前情形著恩麟等確

東華續錄

同治三十二

七

查具奏將此由六百里諭知恩麟並傳諭恩麟知之○予四川殉難提督占泰參將文梅勝建祠○是月減免貴州各府州廳縣被擾上年額賦蠲緩陝西甯羌等十一州廳縣隴州等九州縣被擾新舊額賦

東華續錄

同治三十三

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

夏四月辛未朔日食○諭議政王軍機大臣等富明阿奏水師連獲勝仗並揚防官軍擊退丹陽援賊踏平賊壘一摺南岸逆眾直奔江口經吳全美等督帶水師擊退另股逆匪復在薛家橋等處焚掠又屢於江口紮筏搶渡均經各防水師隨時擊敗賊不得逞仍著富明阿督飭吳全美等各防師船晝夜梭巡毋稍疏懈丹陽援賊經各軍四面兜剿斬賊無算金壇縣城亦被鮑超攻拔丹陽賊勢更蹙著卽嚴飭詹啟綸會合鎮軍聯絡鮑超之師相機進拔丹陽以期迅速肅事該將軍傷疾已愈步履尙艱惟當選派得力將弁奮勉圖功卽爲不負委任毋庸親身督剿以昭慎重將此由

東華續錄

同治三十三

一

六百里諭令知之○王申曾國藩奏句容踞逆偽守王方海悞因部黨攜貳又聞鮑超大軍將至卽在金壇寶堰等處糾結偽翰王項大英偽列王方城悞兩大股同守句容三月初五日鮑超親督各營冒雨疾馳行過溧水攻破三岔賊卡初六日軍次句容所屬之塔岡距城止十里正在修築營寨城中突出三四萬眾密布山岡意將乘我立營未定悉銳猛撲鮑超卽令周有勝等直前迎敵宋國永等左右環攻戰至數時賊不少卻黃海清等各率騎隊分左右兩路越過田隴直抵賊後雲慶更以步隊佐之賊見歸路將斷大譁欲遁我軍且戰且進直至城下殲賊數千附壘之賊一開散走鮑超料城賊膽落飭令各營徹夜環攻漏至四下忽見城東角火光燭天知內變已作急引軍東向而賊已啟南門傾巢衝出諸將士乘勝截剿斬賊尤多並內應之翟本邦等七人將偽翰



王項大英偽列王方城悖獻我軍遂於初七日黎明入城立將  
句容克復派員檻送二酋前來安慶訊明正法距句容四十五里  
之寶堰南通金壇北達丹陽尚有堅壘五座維時句容逆首方海  
悖遁至該處與壘賊偽顯王袁得厚謀阻進兵之路初九日鮑超  
率隊前往摩壘而攻賊但穴牆施礮堅閉不出是夜派婁雲慶等  
潛伏壘下又派馮標等五路併進賊漸不支各營負草填濠爭先  
躍入一壘既破眾壘俱亂壘中逸出之賊又經伏兵掩殺斃傷入  
河者無算方逆袁逆遁往金壇丹陽而去查句容一城與金壇丹  
陽鼎足而三實為金陵之左輔鮑超率師進剿一戰克捷並執二  
偽王毀五賊壘而金陵亦有日孤之勢裨益全局厥功甚偉又奏  
近日杭州賊首陳炳汶汪海洋等分道犯徽三月十三日唐義訓  
戰於徽郡之南殺傷相當毛有銘在郡東三十里外迎戰失利十  
東華續錄 同治三十三 二

他方並屬萬一金陵倖克即由曾國荃彭玉麟楊岳斌將大槩情  
形先行馳奏以慰 聖懷其詳細戰狀則轉咨官文與 臣會奏至  
漢中髮捻各匪前聞竄至鄧州內鄉之交頃接稟報鄂軍成大吉  
等於三月初六日在樊城附近大獲勝仗賊已全竄豫境該逆欲  
以舟師水路下竄援救金陵斷無可慮所慮者由豫皖陸師衝至  
鳳穎廬州巢縣一帶擄船南渡圖解金陵之圍是應防者在安慶  
以下之江面不在蕪黃以上之江面也 臣見咨商楊岳斌彭玉麟  
於浦口以上七百里要津渡口節節布置以防漢中東援之賊至  
鄂中需用水師該省本有礮船四百號下游如楊岳斌全軍向  
食鄂臺之餉朝調夕至前准官文嚴樹森咨調李濟清萬化林二  
營 臣飭派前往想已到矣前奉諭旨飭於楊岳斌彭玉麟二人中  
酌分一人溯流而上統帥鄂省陸軍之處俟接到官文來咨再行  
東華續錄 同治三十三 三

四日羣賊併犯郡城圍攻東北兩門力戰卻之十五十六等日官  
軍出城奮擊均獲勝仗詎湖州偽侍王大隊續由昌化而來十七  
日唐義訓毛有銘渡河進剿竟大挫於楊村刻下嶺內徧地賊氛  
徽休那夥四城岌岌難保而賊之前隊已紛紛由龍灣婺源上竄  
江西後股續至者猶復絡繹不絕蓋侍堵輔三巨酋實有二十萬  
眾自湖州克復悉數由徽竄江其杭餘德清武康之賊數亦甚多  
金壇丹陽業經鮑超會同鎮揚兩軍克復常州亦有克復之信計  
蘇境各賊皆將繞由浙皖竄犯江西 臣見調石埭二營青陽四營  
入嶺救援徽州又調鮑超全軍回援江西道途太遠竊恐已落賊  
後欽奉疊次諭旨詢 臣能否親往金陵督辦攻剿目下徽境賊勢  
如此浩大上游無所稟承 臣自不宜前赴金陵顧彼失此所有金  
陵圍師仍責成曾國荃一手經理 臣屬其不可令大股衝出貽患

酌度辦理沈葆楨奏髮逆竄至新城署知縣唐先霖集團迎剿小  
有斬獲另股由開道犯城該署知縣率團入城守禦三月初二日  
賊向城南塌處猛攻遂被關入唐先霖及把總劉興榮退守皮家  
源初七日道員陳鳴志等統六成隊並唐先霖所集鄉團攻東門  
外之南山亭賊悉銳來拒盪決數次遊擊權光輝等裹創血戰殺  
賊甚多都司邱采芹守備谷開文殞於陣初九日提督黃仁遺等  
冒雨由張司嶺進紮大漢嶺陳鳴志等統隊護之賊遽擁來爭殲  
其前鋒二三百名後者遂退我軍連夜築壘修濠未畢賊隊肅集  
陳鳴志等飭各營堅壁以守俟其近壘擊之賊恃眾猛撲我軍連  
開礮擊斃七八十人賊卻而復集黃仁遺率所部出擊鏖戰三  
時賊氣稍沮王順慶等潛從左右路繞出賊後鄧善慶等同時繼  
進羣逆奪路紛逃自相蹂踐我軍勇氣百倍斃賊四千餘人生擒



七十餘人據逃出難民供稱賊有他竄之勢是夜四鼓唐先霖及  
約圍冒雨疾進五鼓逼近賊壘及東北兩門已聞人聲洶洶黃仁  
遺等遂由城南缺處登城署知縣唐先霖等繼之該逆且戰且走  
劉光文等由北城衝入劉興榮等繼之城賊一時俱潰或走新豐  
橋或走水向西南路而竄踐死溺死者不可勝計當將新城克復  
殺賊二千餘人生擒八百餘人救出難民千餘人該逆旋越邱家  
隘入福建之建甯縣境初八日劉于濬等進剿南豐踞逆以小隊  
誘賊於城西伏兵伺擊斬賊甚夥初九日席寶田飭東岸各營分  
路並進擊賊於八都墟后竹等處賊匪敗潰追至大洋源斬其偽  
信天侯張在明橋背太坪堦之賊見我軍至依壘而陣遊擊魏玉  
彩等分左右路進剿遊擊王耀亮督戰船轟擊賊勢不支敗向水  
南楓嶺一路與偽天將林政揚合力以拒席寶田親統各營合擊  
東華續錄 同治三十三年 四  
之羣逆棄壘狂奔追至劉家灣賊斷橋而去敗賊不得入城而城  
賊爲戰船所扼不得東援乃出悍逆萬餘圍撲城西營壘韓進春  
劉于濬等奮勇迎擊賊不能支遂潰入城十一日祥字營築壘於  
橋背街城賊出爭精殺營護之水師溯流而上斃賊不少十二日  
韓進春移兩營於偏左漸爲長圍之勢城逆出眾猛撲韓進春等  
率兵迎擊賊陣大亂斬賊無算追至城下而還是日劉勝祥聞林  
政揚尙踞城南五十里之丹陽墟復追殲其後隊該逆遂入建甯  
縣境席寶田以東路已固悍逆屢犯城西十四日仍統隊西渡聯  
絡韓營作長圍以困之 上諭議政王軍機大臣等沈葆楨摺內  
於記名提督黃仁遺徐生德二員係請旨獎勵前經諭令軍機處  
知會各路軍營遇有奏請特旨獎勵之員須將該員履歷及歷次  
所得獎敘隨摺開送以備稽查今黃仁遺徐生德二員履歷未據

開送已於明降諭旨內將該二員先行交部優敘仍著沈葆楨將  
該員等履歷查取開送俟南豐攻拔再行候旨加恩曾國藩所陳  
賊酋陳炳汶汪海洋等分道犯徽其氛甚惡雖圍攻郡城力戰卻  
之而侍逆大隊復由昌化踵至徽州嶺內徧地賊氛徽休祁夥四  
城危急等情江浙軍務正當得手賊之分竄皖南江西前後踵接  
甚爲可慮曾國藩見已飭令鮑超全軍回援江西調石埭二營青  
陽四營之兵入嶺援徽著即嚴飭各員趕緊分投援剿鮑超援江  
路途太遠恐落後著勢未必能繞越賊前沈葆楨所奏新城克後  
南豐一城尙未攻克即著沈葆楨督飭席寶田韓進春等乘此各  
軍雲集之時速將南豐縣城攻克以絕後股竄匪希圖入江合併  
之意劉典已酌帶所部啟程赴浙著沈葆楨飛催前進江西得此  
一軍剿賊必更得力黃仁遺等所帶係江忠義舊部此次獨力克  
東華續錄 同治三十三年 五  
拔新城甚爲得力並著沈葆楨相機調遣迎探後股甯賊攔頭截  
擊新城餘匪與南豐分竄之賊均已由江竄走閩境建甯地方前  
諭左宗棠徐宗幹催調曾元福內渡之軍以資防剿此軍何日內  
渡該督撫等作何調度隨時奏聞仍恐由江竄閩之賊其勢過重  
則曾元福一軍力尙薄弱前以張運蘭之軍剿辦逆匪向稱得力  
諭毛鴻賓等即飭該員酌帶所部回福建臬司本任以備閩防嗣  
因毛鴻賓奏留此軍未可驟離粵境復經諭令酌量調赴粵閩毗  
連境地駐紮俾與閩省聲息相通相機防剿見在由江竄閩之賊  
日多如由邵武汀州一路奔趨閩省官軍恐難堵截著毛鴻賓飭  
令張運蘭仍即速回本任帶領所部迎頭堵剿使賊之竄閩者不  
得肆行奔突即所以保完粵境並著將知府劉德謙添募楚勇酌  
定如何調撥豫防賊由江境竄粵之路粵東剿除各處餘匪兵力



如尙不敷須行另募道員唐啟蔭見在何處該員是否得力能否  
 籌給勇費飭令添募西勇及楚邊各勇以資調遣之處著毛鴻賓  
 郭嵩燾酌量辦理曾國藩本日奏片內有湖州克復賊悉由徽甯  
 江金壇丹陽業經鮑超會同鎮揚兩軍克復常州亦有克復之信  
 等語湖常兩郡克復左宗棠李鴻章想各奏報在途此時全局通  
 籌李鴻章克常州後即可移軍助攻金陵以圖速拔毋令大股再  
 行竄逸擾及他處自是第一要著如兵力有餘尙可分撥由宜溧  
 東壩入皖助剿兼防本省邊境要隘其皖南賊勢已眾惟左宗棠  
 克湖州後將蔣益澧等各軍由浙派赴徽境所屬會同曾國藩調  
 往之青陽石埭各營併力截剿尙爲捷近著該督等妥速籌辦並  
 著催令劉典之軍迅即取道江西與江省各軍規賊所向以爲迎  
 擊之師暫歸沈葆楨調遣曾國藩患病自屬實情當此事機緊切  
 東華續錄 同治三十三年 六

之際全在該大臣運籌決策以竟成功著賞假一箇月安心在營  
 調理其於軍務要件仍可照常督辦金陵圍師卽責成曾國藩一  
 手經理務令拊循士眾奮勉圖功如果克復准其先由曾國藩  
 王麟揚岳斌會銜馳奏襄樊賊勢亦眾官文等前奏鄂省剿辦未  
 卽大挫其鋒賊本有於該處聚齊回救金陵之說亦屬不可不防  
 曾國藩所慮賊由豫皖陸路至鳳穎廬巢一帶擄船南渡之處本  
 日已寄諭僧格林沁檄令陳國瑞之軍遇有逆捻等股由豫竄皖  
 卽自徐宿一帶移軍援剿以備不虞楊岳斌彭玉麟水師江面布  
 置仍著曾國藩隨時籌商辦理兵部侍郎崇厚奏江浙新復郡縣  
 請飭籌辦賑濟一摺其中所奏是否可行著曾國藩左宗棠李鴻  
 章查覈辦理崇厚原摺均著鈔給閱看將此由六百里各諭令知  
 之○諭前有旨令僧格林沁調派陳國瑞之軍赴豫嗣據吳棠奏

請將陳國瑞一軍駐紮徐宿當經允照所請仍令聽候僧格林沁  
 隨時調遣嗣經僧格林沁覆奏仍令暫駐徐州鎮撫屆時酌量調  
 派茲據曾國藩奏稱漢中髮捻各匪竄至鄧州內鄉之交襄樊賊  
 勢甚眾慮由豫皖陸路衝至鳳穎廬巢一帶擄船南渡圖解金陵  
 之圍等語皖北防剿各軍節經官文曾國藩移調湖北皖南見存  
 皖北各營兵力已不甚厚金陵功在垂成漢中髮逆人數眾多設  
 由豫省竄至皖北勢將掣動大局關係非輕鳳穎廬巢一帶爲該  
 逆救援金陵陸路所必經之處防堵均形喫重喬松年雖在臨淮  
 所部未必可恃陳國瑞一軍素稱得力且距鳳穎廬巢一帶較近  
 著僧格林沁酌量情形陳國瑞應否移紮何處兵力是否足敷堵  
 剿卽由該大臣檄令遇有髮捻各逆由豫竄皖時卽就近由徐宿  
 一帶移軍援剿以資得力將此由六百里諭令知之○予江蘇陣  
 東華續錄 同治三十三年 七

亡知府田芬參將楊茂泰祭葬世職○以復江西新城功予提督  
 黃仁道等優敘○癸酉諭內閣閻敬銘奏請重名器以裕京餉一  
 摺據稱捐例之開藉以籌備餉稍近來行久弊滋如道府州縣等  
 官責任均重自減成收捐以來以官爲貿易者得廁其間明效輸  
 將暗虧帑項請飭將道府州縣四項仍按籌餉定例減二成章程  
 呈繳實銀均在京銅局報捐等語所奏不爲無見道府有表率之  
 責州縣爲親民之官均應慎選廉能以襄治理近因捐數較輕遂  
 致所收易溢在揆賫下進者流且自視爲無足重輕一經得官於  
 地方吏治民瘼慢不知察恣情侵蝕罔利營私下則朘削民生上  
 則虧那國帑總緣收捐太易人品混淆亟應明定章程以示限制  
 嗣後各省捐局除丞倅雜職仍准照常收捐外其道道府州縣四項  
 官職著戶部按照籌餉定例減二成章程收捐實銀並令均在京



銅局報捐各省捐局即將收捐道府州縣四項官職之處一律停止○諭議政王軍機大臣等陝西巡撫劉蓉前經胡林翼駱秉章歷次保薦朝廷簡任封圻畀以陝疆重寄見在陝西回務甫清餘孽未殄漢中逆匪剿除未淨竄豫之賊尤賴陝援關中據天下形勝籌畫軍務與民更始關繫非輕朝廷為地擇人自當慎之又慎劉蓉為駱秉章所素知且漢南距川密邇聞見倍確究竟該撫入陝以來於一切軍情有無貽誤以見在陝省情形而論該撫能否勝任即著剴切據實奏聞毋稍徇隱又前廣東布政使文格見調來京引見前浙江鹽運使朱孫詒先經派赴多隆阿軍營襄辦營務嗣據多隆阿以回務告竣奏明給咨送部引見駱秉章前在湖南有年文格朱孫詒均久隸屬下其才具操守必能洞悉底裏又鹽運使銜候選道李槩已有旨飭令來京引見該員前在湖南本東華續錄 同治三十三年 八

籍辦事是否足資任使駱秉章諒亦知之有素以上三員並著該督就所見聞悉心評論其性情才識何如若膺簡用能否有濟務期覈實覆奏以副朝廷旁求慎簡之意粵省援軍入黔需餉孔亟著駱秉章即於未解粵餉內按月籌撥銀一萬兩或數千兩委員就近解至黔省交楊廷桂軍營以資接濟將此由五百里諭令知之○諭張集馨奏彙報軍情分別咨飭堵剿並整屋營中情形各摺片曹燦章股內偽統領游飛熊等三百餘人既從鎮安縣赴甯陝應投誠何以復折竄該廳屬之腰竹溝續又由洵陽佛坪廳等處竄至鄂縣之澗峪口見在賊眾已驟增至二萬餘人是否該地方官為賊匪偽降所誤堵剿鬆懈至今該逆任意肆竄復行蔓延張集馨原奏殊不明晰劉蓉不日即可到省著即查明具奏鄂縣距省甚近防堵最宜嚴密張集馨見已咨明穆圖善撥兵進剿著

多隆阿即飭令穆圖善迅速籌兵馳往遏截毋令延入腹地並著劉蓉飭令該縣多集鄉團固守要隘以固省城門戶川兵見在漳溝西峪溝等處兜剿若再得一軍進峪夾擊則此股可期殄滅著劉蓉迅即撥兵與穆圖善所撥兵勇前後夾攻將該匪全股掃除毋得縱令他竄省城既有奸細徐殿揚冒充職官溜迹城內則防守稽查益宜慎密張集馨務當隨同劉蓉妥籌布置不可稍涉大意隴州回匪前已據多隆阿張集馨疊報肅清何以此時馬鹿鎮等處又有逆回屯踞陶茂林一軍見與雷正綰合攻平涼疊獲大勝逆首木三已為雷正綰兵勇生擒若陶茂林所部不返隴州則平涼郡城指日可復甯夏滿城亦可進籌援應曹克忠見已由雨亭拔營前往隴州劉蓉即日到省亦可酌撥所部將士分防鄂縣城池及澗峪口一帶俾穆圖善等軍移剿汧隴並峽口等處回匪東華續錄 同治三十三年 九

以通甘省糧路著多隆阿穆圖善劉蓉與雷正綰斟酌情形會商籌辦雷正綰所需餉銀五千兩並軍火器械等項即著張集馨與林壽圖等設法妥籌源源接濟毋令稍有缺乏山陽商南鎮安各踞賊雖已東竄難保不復行折回廬氏之木陽關瓦穴皆與商南各隘口相連即著多隆阿劉蓉嚴飭在防文武嚴密防堵整屋營中將士仍著多隆阿飭令穆圖善整齊約束以肅營規將此由六百里諭知多隆阿穆圖善雷正綰劉蓉並傳諭張集馨知之○諭張凱嵩奏圍攻貴縣賊巢擊退援賊見籌進取情形陽春客匪擬竄西省楊廷桂一軍援剿黔匪各摺片貴縣黃逆踞伏平天寨抗拒全軍經劉坤一等設法圍攻殲滅援賊購覓內應直逼該寨而營逆勢益形窮蹙著張凱嵩督飭各軍乘此聲威直搗堅巢務將該寨迅圖克復以竟全功陽春縣屬客匪經東省官軍擊敗見擬



逃竄西省陽春毗連信宜西省容岑兩縣緊與信宜接壤不可不豫爲之防著張凱嵩檄飭西省毗境文武督率兵練嚴密防守並飭令蔣澤春確探賊蹤迎頭截剿並聯絡東省官軍兩面夾擊以圖聚殲黔省匪徒廖蔣服楊通朝等率黨千餘竄越西林之路城地方著張凱嵩卽飭知府吳其遠激勵紳團實力勦辦並著勞崇光張亮基嚴飭該地方文武跟蹤緊躡以期迅殄逆氛黔省賊匪句結李逆併股圖擾省垣其入寨之賊竄入獨山之霸街八蒙一帶又進踞紀賴旁寨等處該處一由獨山可達南丹土州一由荔波可達思恩楊廷桂見已進軍荔波黃仲慶亦折回獨山分路進攻著張凱嵩卽飭該員等先將李七一股殲除仍視黔省緩急情形相機援剿並著勞崇光張亮基檄令本省各軍與粵西派出官軍聯絡聲援次第剿除毋令匪蹤益形滋蔓將此由六百里各諭

東華續錄

同治三十三年

十

令知之○甲戌諭議政王軍機大臣等慶昫奏接奉寄諭行知阿拉善旗就近接濟及近日防守情形一摺另片奏遵旨將佛爾果椿正法援兵漸近賊勢漸蹙等語阿拉善旗見撥粟米一百石銀二千兩陸續運濟省城前撥小麥及山西撥解協餉均可解到著慶昫委派兵弁探路迎提以濟眉急並著嚴催代辦提督梁生樞催集兵勇移營納家廂先分賊勢且可通府城進南各鄉堡糧路仍設法勸諭沿山一帶紳富捐輸以固兵食而保危城訥欽一軍見已行抵何處並著慶昫等迎探催令迅速進兵務須內外夾擊免致日久懈生或生他變城上防軍雖尙得力殲賊並不能多賊未大創該匪故作進退相持之狀恐是誘敵之計城外焚掠愈甚則城內之糧草更難且恐各路解濟爲賊所截不可不慮該將軍等惟當慎守待援多發偵探毋恃賊之不攻遂謂可以大意也將

此由五百里諭令知之○丙子諭議政王軍機大臣等前因閩省防務喫緊並江西賊匪闖入閩省光澤等處疊經諭令左宗棠徐宗幹催令總兵曾元福由臺灣內渡茲據左宗棠等奏稱臺灣彰化斗六等處搜捕善後事宜均須籌辦曾元福在臺年久爲紳民素所信服應留臺郡並委總兵曾元福署理水師提督一摺福建水師提督著曾元福署理所遺臺灣鎮總兵著曾元福署理見在江西新城克復南豐疊獲勝仗該二處賊匪陸續竄越閩省之建甯一帶地方黨與眾多必須厚集兵力方足以資堵剿曾元福既留臺郡著左宗棠徐宗幹卽速催令曾元福督率所部將士趕緊內渡馳赴建甯一帶相機進剿昨據曾國藩奏稱僞侍逆大隊由昌化竄擾徽郡並有湖州克復後侍堵輔三逆悉數由徽竄江等語湖州郡城於何日克復左宗棠此時諒已奏報在途見在浙境

東華續錄

同治三十三年

十一

是否一律肅清著卽迅速奏聞唐義訓毛有銘兩軍在徽郡剿賊竟至大挫微休祁夥四城岌岌難保前經諭令左宗棠於湖州克復後將蔣益澧各軍由浙派赴徽境惟此時皖南賊蹤徧地非厚集兵力不足以殄寇氛該督前奏有逆眾他竄當督飭各軍出境追剿務將此股肅清之語著卽調集各路兵勇馳往徽郡會合曾國藩見調之青陽石埭等營聯絡夾攻務將該逆就地殲除不可再任紛竄他處左宗棠旣以追剿湖郡竄賊自任自當不分畛域與皖南各軍併力齊心同殲醜類毋稍遲延所有浙界防務仍著左宗棠飭令王開琳劉清亮等軍嚴密堵遏毋令賊蹤再行入浙繞竄江西是爲至要將此由六百里各諭令知之○諭都興阿見在由京啟程前赴歸綏原令卽在歸綏辦該處防務本日訥欽奏報馳抵定邊偵探回匪情形因續調直晉兩省官兵尙未到齊署總



兵趙延煇定邊招募勇丁亦未募足均須催調並候多隆阿馬隊到營方能籌畫進攻靈州並有自卸署直隸提督篆務一切深恐呼應不靈等語馬化澂逆欲張甯夏滿城待援孔亟日前雷正綰奏到進兵已偏平涼可期得手甯靈一路尤須從定邊及早進兵期與雷正綰等軍共收夾擊之效都興阿老於兵事諳練較深著即趕緊由京啟程直赴定邊接統訥欽所部各軍速籌進取甯靈一路該將軍到後即行傳諭訥欽回駐歸綏會同德勒克多爾濟籌辦歸綏防務訥欽所部兵勇見有七千餘名著該將軍酌量如兵力已敷可酌撥千餘名交訥欽帶往歸綏以資守禦都興阿行抵定邊續調直晉官兵定可到齊趙延煇勇丁募足成軍堪資嚮導應即如何調度進兵之處著即迅速籌辦一面奏聞雷正綰進圖平郡屆時能否攻克該將軍應與如何聯絡進取並著妥為

東華續錄

同治三十三年

三

籌商將甘省回氛迅圖掃蕩以副委任將此諭令知之○丁丑沈葆楨奏新城克復後偽王宗一股蔓延於邵武府屬建甯泰甯兩縣地面去江境均不過百餘里南豐屢經各營力攻賊仍負隅不出臣本擬飭令精捷繼果兩營緊追偽王宗一股精殺韓字等四營猛攻南豐乃後股賊匪三月初八日忽由昌化竄至續溪極爲剽銳可饒可虞防不勝防遂改令精毅精捷繼果三營東馳仍以韓字等三營留圍南豐計此撤甫經到營而二十日陳炳汶汪海洋等逆已及德興之海口十七日李侍賢黃汶金等逆已及休甯之巖市江西省軍務實有進退維谷之勢臣祇得嚴催各軍迅速拔營探賊所向穩紮穩進飛催浙江臬司劉典江西道員王文瑞各統新募楚勇星夜來江其接統精捷營之總兵江忠朝已報啟程日期茲准湖南撫臣來咨復以舊傷觸發中止仰懇飭下湖南巡

撫催令該總兵迅速醫治稍愈即行來江接統以資得力見因兵力萬分不敷祇得令席寶田添招二千五百人以便調遣李鴻章奏三月十九日金壇踞逆爲鮑超之軍備窮蹙棄城出竄二十日道員吳毓芬探知逆眾已抵南渡距溧陽不遠恐其窺伺縣城即帶隊三百名前往察看逆眾約二三千人屯列南渡東北小山大股直自山下行走吳毓芬伏兵山後令武和勝等率數十人誘之賊以五百人來撲吳毓芬揮伏兵兩路衝出斃賊數十名賊即退走是夜復探知賊在南渡西南二三十里之小蜀山下橋周城鎮等處滋擾二十一日吳毓芬帶隊至離城三十里之烏鴉嶺遙望丁上橋西尚有賊旗整隊馳勦斬數十名追過周城鎮二十五日探聞偽直王率眾約會常州西路孟河呂城各賊由金壇境內竄往廣德已至南渡占踞侍逆營三座並分屯山下各村

東華續錄

同治三十三年

三

約有萬餘人吳毓芬出賊不意自率陳占榜等出南渡正路吳毓芬蘭率杜長生由山腹小路出南渡東南扼招仙橋以扼其前羅義勝帶礮船及礮隊繞出南渡之後是夜二更齊至吳毓芬率陳占榜列隊山上令余嘉鼐率姜全政先圍村卡該逆睡熟悉數擒斬營賊驚覺與我山上之軍對擊適羅義勝礮船駛至排礮並發賊棄營狂走吳毓芬令羅義勝扼守南渡陳占榜武和勝沿山搜鈔賊館自帶余嘉鼐追勦大股時黑夜無月賊未知虛實驚竄蹂躪死亡枕藉四鼓至招仙橋吳毓芬列陣截擊賊沿河亂竄吳毓芬等由後掩殺逆眾屍水溺斃者甚眾二十六日追至丁上橋又追至周城鎮四面兜裹賊棄械就戮已刻至建平交界已無賊蹤途中伏屍數十里陣斬偽直王林得善偽林天安黃有才偽愚天福李六偽洞天福袁明勝等多名皆於屍身搜得偽印生擒廣西偽



天將黃金龍訊係金田老賊偽護駕王黃金鳳之弟即行梟斬計其斃賊四五百人解散江浙被脅難民三四千人此次吳毓芬等以少擊眾全股殲除期辦甚為奮勉其尤為出力之遊擊余嘉龍等謹先開列可否分別獎勵出自 天恩又奏自常州西南門外賊壘掃除後 臣即督飭劉士奇等將前攻嘉興大礮在小南門安設轟擊常勝軍礮位在大南門安設轟擊劉銘傳礮隊在北門安設轟擊夜以繼日至二十二日午刻各將城垣轟塌數十丈偽護王抵堵大南門缺口偽誌王抵堵小南門缺口偽天將費姓抵堵北門缺口拌死救護隨塌墮堵我軍屢次撲過城濠未能搶登偽誌王業經炸礮轟斃兩粵悍黨仍捨命拒守兇狡異常我軍暫行收隊休息一面飭催蘇州礮局趕製各項炸彈多備攻具剋期再舉連日城內逃出脅眾供稱護逆因丹陽被困金壇收復我軍四東華續錄 同治三十三年 古

人分別遣散並畱守要隘丹陽來路已斷北路更可無虞又奏嘉興復後 臣因湖州尚有餘匪踞守商令李朝斌派太湖水師在湖面梭巡防期因湖州濱湖之錢漉有賊窟踞並築石壘三座三月十六日水師往剿賊眾迎敵開礮猛轟賊漸不支我軍乘勝登岸追斬頗多即將石壘踏毀又聞大錢口內楊漢踞賊築壘一座十九日水師以兩營登岸設伏桑林中兩營對壘轟擊賊始猶抵禦適伏兵由林中突出槍礮齊施賊遂棄壘狂奔追殺無算查蘇常各屬濱湖地界甚多湖州踞賊未除防期未可稍懈仍飭李朝斌督令各營嚴密梭巡以期周密 上諭議政王軍機大臣等江西賊氛過重岌岌可危沈葆楨見以韓字等營留圍南豐而撤精毅精捷繼果三營東馳探賊所向穩紮穩擊即著嚴飭各軍迅速拔營前赴德興一帶擱頭截剿仍一面飭韓字營等軍迅拔南豐以免後股跟蹤踵至致前股賊勢復張益形棘手此次賊以大股併犯江西其氛甚惡曾國藩前奏賊犯徽城唐義訓毛有銘兩軍竟至大挫以徽浙之軍層層布置尚不能力遏奔突此時賊已入江而侍逆等復陸續上犯江右兵力單微復須剷除腹地賊氛豈能當此巨寇曾國藩前於句容克復後飭鮑超全軍回援江西此軍是否業已拔營著曾國藩檄令迅赴事機與江西官軍前後夾擊並飭皖南防軍將竄至休甯之李侍賢等逆擱邀截擊以免其接踵上竄左宗棠前於桐廬一帶已調劉清亮等軍馳往扼守而賊之由昌化入徽者絡繹而來在防各軍曾否扼剿湖州克復之信亦尚未據左宗棠奏報見在湖賊悉數由徽竄江是湖城自己攻克其蔣益澧等各軍能否即令馳赴徽境與皖南之軍將後股賊賊聯絡堵擊即著該督速籌辦理劉典已酌帶所部啟程王文瑞



新募之勇亦由湖南籌給行費催令趕緊料理何以至今均無入江消息著左宗棠惲世臨檄飭飛速兼程前進並由沈葆楨一面迎催飭令視賊趨重何路即由何路截剿江忠朝已報啟程因舊傷觸發中止著惲世臨催令該總兵趕緊醫調稍痊即行迅速赴江接統江忠義舊部以資得力沈葆楨摺內稱新城克後偽王宗一股蔓延於福建之建甯泰甯兩縣地面徐宗幹前派閩邊防軍為數畸零深恐堵剿不能得力曾元福見已留臺其曾玉明內渡之軍徐宗幹迅即催令督率所部馳赴建甯一帶痛加剿洗如曾玉明年老不能得力即著左宗棠徐宗幹另選將才派往張運蘭前為毛鴻賓奏留粵省嗣經寄諭仍飭赴閩見在閩邊喫重著毛鴻賓仍飭張運蘭速回本任迅統所部即赴建甯與曾玉明妥籌會擊不准堅留請展轉耽延東華續錄 同治三十三年

並著毛鴻賓郭嵩燾嚴密布置豫籌分扼以杜窺伺之路正在寄諭間據李鴻章奏深陽官軍截剿金壇竄逆全股殄除辦甚為得手各路官軍若於敗賊紛竄均能如此期除不令善脫則賊數日減何至殘寇復張嗣後遇有此等竄賊著李鴻章即飭各軍攔截聚殲東華續錄 同治三十三年

堵護丹陽未克湖州踞賊未除曾國藩前奏丹陽湖州收復常川亦有收復之信自係傳聞之誤見在常賊米糧雖可支數月而油鹽子藥又將缺乏已成坐困李鴻章籌備攻具刻期再舉即著督飭諸軍穩慎擊期拔堅城仍當嚴斷竄路以免旁逸湖州既未克復而賊之大股已陸續上竄湖賊勢難堅守浙軍勦辦情形見在究竟若何著左宗棠速催蔣益澧等軍乘賊勢瓦解併力攻擊以圖克復徽浙之交一面催令防軍嚴密堵遏以防敗

賊踵竄如兵力不敷抑或添派數營前往與皖軍聯絡扼截之處即著左宗棠不分畛域安速調派李朝斌太湖水師疊破湖州濱湖之錢溇楊溇等處賊壘仍著李鴻章督令相機進取並於濱湖地方嚴密梭巡防其內犯蘇浙情形左宗棠李鴻章務須隨時咨會曾國藩與皖軍聲息聯絡通籌大局援剿兼施是為至要將此由六百里各諭令知之○諭官文嚴樹森奏捻逆句結繞竄棗陽出省調度總兵梁洪勝於光化縣境續獲勝仗各摺片捻逆自襄樊敗走之後復欲北竄經梁洪勝等軍擊敗竄向河南浙川之李官橋等處漢中逆股竄至鄧州新野之交適與之合乘虛闖入棗陽縣境而賊尾股仍在河南內浙鄧州等處其眾數十萬蔓延數百里逆氛頗熾其地由湖北之安麻蘄羅可達英霍由河南之信羅光固可達六安到處虛賊之欲繞豫楚以擾皖軍後路而解東華續錄 同治三十三年

金陵之危計頗狡毒官文等以先保漢黃安德四府及力扼長江廣漢為切要之圖派令周鳳山等軍分駐襄陽等處布置均為妥協官文見在出省督師自應擇要駐紮以便居中調度惟分布各路兵力尚虞單薄前諭多隆阿等派令姜玉順等帶兵四千名由甯陝迅赴湖北交官文調遣曾否啟程即著多隆阿穆圖善催令姜玉順星速前往官文即飛檄迎提以厚兵力穆圖善暫署欽差大臣關防節經諭令將各軍分投調撥何以隻字未見覆奏所有前諭將蘇河清帶領之四千餘人由雒南一路會同常興阿等馬隊前赴河南歸併格林沁調遣是否亦已派往並著飛催前進僧格林沁亦即迎提到豫以資臂助官文等所奏賊竄情形與前日張之萬所奏略同漢中逆匪恐與張總愚陳大澐等均已句合捻逆益屯蟻聚盡竄鄂疆僧格林沁由嵩縣督軍馳赴南陽與鄧新



及聚陽一帶漸近賊勢一片恐非鄂軍獨力所可支僧格林沁大軍並傳振邦所帶前敵各營應與鄂軍如何聯絡前截後追著即迅速籌辦仍遵前旨兼顧北路之防以備賊復回竄豫境張之萬前奏髮逆曾在荆子關為李殿元等設伏邀擊繞竄內鄉何以近日復有豫軍在荆子關為髮逆攻破之事是否前奏諱敗為勝著該撫查明具奏並著即與僧格林沁趕緊商定督率張曜等與傅振邦等軍分投堵剿如須越境窮追毋得遷延觀望坐失事機致干罪戾曾國藩前奏派往鄂省之李濟清萬化林二營已據官文等分派襄陽一帶其咨商楊岳斌彭玉麟於浦口以上津渡節節布置以防賊之東援部勒諒臻嚴密此時捻逆羣黨屬集鄂境其由水路下竄圖擾皖軍後路以解金陵之危均須加意防維不可稍涉大意諒曾國藩必能籌畫萬全也陳德才等股既已攻破荆東華續錄 同治三十三 六

子關偏擾鄂境恐其後股尚復游衍商雒一帶多隆阿所派藍斯明等軍自應由後追躡與楚豫官軍前後夾擊藍二順逆黨尚在蜀河鄂軍憑漢堵擊僅能扼使不得東渡李雲麟前奏以專剿此賊自任此時正可與鄂軍合力痛殲若再坐失事機避賊而行又復任意枝梧該京堂自問當得何罪正在寄諭聞劉蓉奏到連日追剿曹逆疊勝見飭兜圍及赴多隆阿軍營相視情形各摺片曹逆股匪由孝義一帶入山經劉蓉飭令蕭慶高等軍派隊率團進剿賊勢已蹙惟賊尚踞文公廟老巢亟須乘此聲威擣穴擒渠毋畱餘孽多隆阿傷病猶劇殊增慮念見在派撥諸軍分道征剿事宜至關緊要劉蓉到省接篆後不准在省耽延著即親赴多隆阿軍營會同穆圖一為籌布催督各軍分投前往楚豫各路奮勇剿滅毋稍稽延 將士有依戀主帥未忍遽離等情即可告以

多隆阿傷病就痊亦當規賊所在前往統率以慰其心劉蓉出省著即奏聞所有省城日行事件照例飭司代辦其防禦撫輯等事宜仍著各該文武加意整飭毋許鬆懈襄陽與陝毗連而潼商等處仍恐餘氛未靖事機均極喫緊劉蓉責無旁貸惟當妥籌調度嚴飭各路官軍正當勦力滅賊豈可安坐省垣轉形諉卸本日又據張之萬奏報追剿張總愚股匪至馬山口突遇賊匪大股截剿獲勝見在分兵剿辦等情正與此諭多相符合張總愚股果與逆匪竄合其由內新唐鄧一帶疊被剿擊竄去大股即係陳德才陳大澐等全股南趨僧格林沁已抵馬山口督率蘇克金張曜等軍於赤眉城西大獲勝仗餘賊折入山陝避我馬隊著僧格林沁即飭各軍將此入山殘匪掃除以便分兵擇要堵截逆捻大股張之萬已由汝州移營南陽著即飛飭宋慶葛承霖之軍由內鄉等處東華續錄 同治三十三 九

跟追期與楚軍合力會剿並令連美李承先馬步各隊馳赴信陽實力堵截總當不分畛域越境追擊其逆氛毋得徒託空言南北賊氛本相連一氣值此游氛四合其勢雖張各路官軍亦須會合四面兜剿以期聚殲該大臣督撫等其各同心齊力以赴事機是所殷望將此由六百里各諭令知之○戊寅諭議政王軍機大臣等憚世臨奏楚師越境收復貴州古州廳城連克尤洞等處賊巢一摺據稱二月十三日周洪印戈鑑派隊焚毀尤洞賊巢賊併趨筆架山等處周洪印復會合彭炳武等連克順寨漂寨賊棄筆架山受洞巢穴遁往古州趙福元等亦先後趕到會同代理古州鎮穆雙有等直擣古城賊分門擁出官軍截殺多名遂將古州州城克復賊股遁往平江等處周洪印等派隊猛進焚毀賊寨官兵窮追因荒山小寨無處覓糧且貴州總兵金泰文尚無成軍拔



營信息前途無迎勦之兵楚師跟追不及飭拔回古州相機進止等語湖南官軍屢次入黔勦賊若貴州派軍會合痛勦何難將黎平匪股盡行撲滅此股逆眾究竄何處何以未據勞崇光張亮基奏報殊不可解總兵金泰文見在何處何以日久未見拔營赴防著該督撫催令迅速赴任責令將竄匪悉數殄除如再遷延觀望或致賊眾竄擾完善地方即著從嚴參辦以肅戎行懍世臨仍飭援黔各軍酌度前進會同黔軍將此股匪徒全數殄滅無任回竄包毛仙一股句合多人屯聚孟溪悶頭坡距松桃城止五六十里又有黃號教匪任五等各股在松桃印江交界之天馬寺一帶滋擾伍雲召圍貴東道於石梁黨眾盈萬知府陳昌運撥練勇馳援曾否得手所圍貴東道係屬何人包伍等逆數均不少何以均未據勞崇光等馳奏著將黔省賊氛並見辦情形據實查奏毋再遲延

東華續錄 同治三十三年 三

延髮逆及余唐等匪擾及荔波三洞粵軍副將楊廷桂赴荔波搜勦懍世臨即飭周洪印戈鑑等與之聯絡會勦此股量不難悉數蕩平將來黎古肅清援軍應赴何處協勦仍著不分畛域出境追勦以固邊防江西防勦十分喫重王文瑞劉典兩軍已募齊勇丁陸續入江著懍世臨即催令帶勇迅速前進毋稍延緩江忠朝因病尚未啟程而江忠義舊部需人統帶該撫仍遵前旨催令力疾啟程赴江以期得力湘省東路各邊仍照舊布置如兵力尙單即調回趙福元等軍力願東防保全大局以副委任將此由六百里各諭令知之○諭懍世臨奏遵催田興恕赴川並添派知縣呂鳳藻馳赴鎮算會同川省委員押解前進等語田興恕押解入川據懍世臨前奏本有二月二十六日啟程之說何以至今尙無就道確期當此事有轉圖之際豈容該革員遲延不前致生枝節懍世

臨務當恪遵前旨迅飭胡鏞等催令田興恕剋日啟身並飭呂鳳藻會同四川委員姚寶銘押解前進儻敢再有稽延必惟懍世臨是問略秉章仍當派員迎提將田興恕在川羈禁一面馳奏一面飛咨黔省迅速查辦勞崇光張亮基於田興恕到川後即將教民一案趕緊審辦奏結手關中外大局想該將軍督撫等自能恪遵迅辦也將此由六百里各諭令知之○諭前因勞崇光奏賈洪詔委新選維州協副將向阿布署昭通鎮篆恐於滇省情形未能熟悉請仍令楊盛宗署理當經降旨允准並諭令嗣後滇省委署鎮將以下各缺即著勞崇光斟酌辦理其文職各員該督撫仍當和衷商榷會同委署茲據賈洪詔奏用兵之道事權宜一見當籌議進兵如以勞崇光身任總督統兵是其專責請飭迅速由黔籌辦儻勞崇光未能兼顧請明降諭旨交賈洪詔專辦其武職提鎮等

東華續錄 同治三十三年 三

官均歸調遣等語覽其所奏似不以勞崇光委楊盛宗兼護昭通鎮為然殊屬非是各省武職凡總督駐紮省分向由總督專政賈洪詔豈不知之勞崇光以向阿布係部選人員恐人地未宜仍委楊盛宗署理亦係因公起見賈洪詔何得因撤退向阿布遂以事多牽制意抱不平且黔省兵餉兩絀匪徒充斥勦辦尚無從著手賈洪詔請令勞崇光由黔督兵赴滇明知事不能行故為此奏不免意存嘗試該撫市膺疆寄輒悻悻自好動與總督齟齬將何以副朝廷委任賈洪詔著懍世臨前旨迅飭馳赴昭通駐紮督同臬司劉嶽昭及地方文武將勦匪事宜次第籌辦毋得安坐成都遷延觀望於滇省軍務僅憑地方官稟報一奏塞責且據該撫另片奏參將梁士美會同夏家疇等分攻思普破賊寨七八處見在出示招徠漢人以孤賊勢已飭隨營藩司儘力撥發經費以資接濟其



出力各員俟到滇後詳查另奏等語是賈洪詔亦以梁士美等所稟打仗情形未可盡信更當速赴滇境俾將士有所稟承而所撥餉需庶可功歸實用較之千餘里外徒事遙制者當有裨益並著勞崇光將奉旨交查之件迅速催辦完案一俟奏結後即遵前旨前赴昭通一帶與賈洪詔將進止機宜妥籌熟計期於萬全無失勞崇光久任封疆深於閱歷如賈洪詔用人調兵各事確有所見該督仍當虛懷採納以收集思廣益之效斷不可豫存成見貽誤事機將此由五百里各諭令知之○已卯諭議政王軍機大臣等富明阿奏水師擊退沿江竄賊及揚軍進攻丹陽連日獲勝並遣散降眾情形一摺另片奏請調臨淮馬隊來揚等語偽英王叔負固丹陽意在與金陵常州相為犄角牽掣我軍而句容金壇餘黨及常州西門擊敗悍賊五六千人屯聚於斗城東南門外並據降

東華續錄

同治三十三

三

賊頭目等供將來金陵常州如實不能支持亦必屬聚丹陽併力出竄是丹陽一城為該逆必爭之地富明阿請令鮑超會兵攻取丹陽策亦頗善惟因侍堵各逆由皖南上竄江西前經曾國藩奏請令鮑超一軍上援江西已允其請是鮑超之軍不獨不能助攻丹陽並不能固守東壩仍著富明阿馮子材督飭詹啟綸等就見有兵力實力攻拔不准耽延並不准任賊出竄蹂躪他處劉巷木橋等處降眾富明阿等捐廉資遣設局辦理飭令該委員等實心經理不得有名無實臨淮馬隊無多前經喬松年奏請遣撤更換當諭以吉林等處官兵調出已多不能再調如須添兵可於附近軍營酌商奏調是臨淮見存馬隊不甚得力已可槩見若調赴揚營則該處更形空虚見在楚豫賊匪圍犯皖疆以援金陵不可全無備豫除富明阿本日所請如有警信南渡之軍尚須酌撤回揚

准其照辦外陳國瑞見已銷假前據吳棠奏令其駐紮徐宿著僧格林沁酌量將該提督一軍調赴臨淮一帶扼要駐紮以備不虞如楚豫賊匪有竄近皖疆之信即可飛調陳國瑞一軍截剿並遵照疊次諭旨催提陝西所撥之常星阿等馬步各隊迅速赴豫一俟到營即酌撥馬隊數百名赴皖交喬松年調遣以防賊匪下竄喬松年即可騰出克蒙額所統馬隊全數赴揚歸富明阿調遣以資得力將此由六百里各諭令知之○增設江甯駐防協領二佐領防禦各四經制筆帖式候補筆帖式各三○予江蘇陣亡參將李慶圖祭葬世職○予四川殉難知縣石文卓祭葬世職建祠生員陳廷銓等附祀○辛巳諭內閣左宗棠奏覈減紹興府屬浮收錢糧一摺浙東各屬錢糧以紹興徵數為最多而浮收之弊亦最甚經左宗棠查明覈減除正耗仍照常徵解外共減去錢二十二萬有奇米三百六十餘石民困諒可稍蘇即著照所議辦理嗣後並著為定章永遠遵行其地方官吏尤當潔己奉公剔除積習儻敢陽奉陰違添設名目格外需索及大戶不遵定章完納者即著該督撫嚴實查參懲辦以重國賦而恤民瘼○左宗棠奏自武康德清石門三縣克復後各賊酋擁眾十餘萬由安吉孝豐上竄偽堵王黃汶金偽祐王李遠繼偽輔王楊輔青仍堅踞湖州臣當飭蔣益澧派軍進攻湖州飭楊昌濬督各營進駐武康飭分水嚴州清遂各處守軍相機截剿三月初九初十等日該逆陸續竄至昌化縣境前股已趨績溪十一日駐防分水副將劉明珍率所部四營前赴昌化攔擊兼理昌化縣事署分水縣知縣邵杜亦率鄉團助剿將其後隊截殺六七百名生擒悍賊百餘名十二日劉明珍復率各營追至白牛橋殺賊二百餘名遺散者四五百名侍

東華續錄

同治三十三

三

復率各營追至白牛橋殺賊二百餘名遺散者四五百名侍



逆李侍賢及各逆繞由昌化十都過老竺嶺悉向安徽績溪竄去復由間道走歙西之嚴寺篁墩以竄屯溪其聽逆及偽濂王汪海洋等逆走歙縣之水南村分路向南源口深渡過河折竄浙境十五日徑趨小川希圖分犯滄遂十七日駐防遂安總兵王開琳令王福昌一營嚴守雪嶺黃蔚村自率親兵並龔隆貴等三營由黃蔚村進丁長勝等三營並水師後營師船由威坪街口沿河直上行近小川該逆出隊來撲官軍奮擊賊退踞石橋官軍乘勢急進衝過橋北丁長勝等各隊繼至師船遙於河中轟擊斃賊六七百名賊敗走一向深渡一向小川裏山而遁王開琳麾兵趕殺約追七八里賊復回拒羅瑞山等沿山圍勦而上賊始大敗爭向山谷狂奔自相踐踏死者無數其向深渡逃竄一股亦經龔隆貴等截殺四百餘名落河溺斃者無算餘賊悉敗竄屯溪是役殺賊二千

東華續錄

同治三十三年

五

餘名生擒百餘名踏斃溺斃者倍之其湖北一路自初八日高連陞進勦獲勝後羣賊皆退聚菱湖東村山茅菁山一帶築壘復於西北之長興及四安梅溪安吉等處連營數十里臣當飭劉連陞水師各營駛赴德清飭蔣益澧分撥高連陞各軍由德清進規湖郡西南劉樹元各營由石門進規湖郡東南三十四等日劉連陞等各率師船進攻菱湖破賊一卡蔡元吉復率軍進駐靈山高連陞等率軍進駐埭溪二十二日湖郡之賊分路來撲高連陞等營壘各軍擊敗斬殺數百名賊潛竄洛舍亦經高連陞等擊退見在浙江一省惟餘湖州一城及長興安吉兩城未即克復賊數雖多然形勢漸蹙尚可緩圖惟蘇皖餘逆李侍賢等與杭城餘杭漏出首逆陳炳汶汪海洋竄入皖境決意竄擾江西必須節節截剿豫為戒備臣於杭餘等城克復後即飭黃少春等嚴密準備並催

調劉明鏡等各營馳赴嚴衢各要隘以厚兵力乃各軍甫抵嚴州而賊已竄至徽境進竄屯溪鎮旋又竄至婺源之江灣汪口等處距江西之德興樂平不遠臣方飭王開琳由馬金街出大鋪嶺以趨婺源之南戴奉聘等三營由萃埠出德興之東截之忽接黃少春飛報聽逆汪逆前股擊退遁回屯溪後復翻白際嶺折竄遂安昏口楊村一帶黃少春已帶所部馬步各營與王開琳一軍出楊村橫擊之魏喻義等急馳赴馬金街與黃少春所派黃元吉李良平兩營合隊為迎頭截擊之兵臣已飭劉清亮一軍速赴馬金街尚未知能否趕在賊前昨接署浙江臬司劉典來稟知新募之軍四月初旬始可由湖南啟行道員王德榜回湘續募兩營已抵廣信臣擬俟此股竄賊勦除後即飭王開琳王德榜戴奉聘各軍赴江西與劉典會合其黃少春劉清亮兩軍則仍應留防滄遂俟湖州賊蹤稍定乃可他調蓋皖南之廣德州甯國縣績溪縣一路空虛湖州之賊以長興安吉為出路一舉足即入徽境不由此竄江西必由滄遂竄江西未可任其衝突也 上諭議政王軍機大臣等左宗棠所奏李侍賢與陳炳汶汪海洋等賊竄至皖南圖擾江西與節次曾國藩沈葆楨所奏大略相同而左宗棠此次奏稱於昌化小川深渡截勦疊有殲戮餘賊竄向小川裏山及由深渡悉竄屯溪當是皖南池東一帶情形曾國藩前奏皖南賊勢甚眾唐義訓毛有銘兩軍均有挫失祁夥休發岌岌堪虞當是皖南池西各境逆氛更肆左宗棠所派王開琳等軍由馬金街出嶺以截賊於婺源之南德興之東又因汪逆折竄浙境遂安一帶勢不能不回軍合隊迎頭截擊其所續派劉清亮之軍赴馬金街若能趕到賊前速與諸軍併力截勦將濂逆此股就地殲除則由皖竄江之

東華續錄

同治三十三年

五



賊勢又稍輕卽飭王開琳王德榜等各軍速赴江西會同劉典之軍助剿江境之賊其黃少春劉清亮兩軍自應雷防遂安等境俟湖賊剿平賊蹤稍定乃可移動惟皖南迤東之廣德甯國以至績溪一路空虛不但蘇境餘賊全由此路竄走卽湖州之賊以長興安吉爲出路亦由此竄徹以入江境毛有銘等近日軍威是否重整堪資截擊丹陽尚未卽克鮑超一軍赴援江西曾否啟行著曾國藩將皖南徽甯一路之防加意布置嚴督諸軍節節截剿但能剿滅一賊卽少貽江境一賊之患湖州官軍漸次合圍著左宗棠督飭高連陞等軍迅圖攻克浙省惟餘此城及安長兩邑未復並著速行掃蕩全清浙境李鴻章派赴助攻湖郡各軍前奏破賊錢淩著卽飭令乘勝會合浙軍併力攻擣以資得力江西南豐一城曾否攻克著沈葆楨嚴飭席寶田等各軍實力進攻所派精捷

東華續錄

同治三十三年

五月

嚴密剿洗分路堵遏將該逆逼入古境爲一鼓聚殲之計毋令匪蹤旁竄官軍著著落後徒事尾追如金泰文遲延不進卽著勞崇光等嚴參懲辦昨據俾世臨奏楊廷桂已抵荔波飛飭周洪印戈鑑彭炳武等探蹤前進與廣西之軍聯絡會合著勞崇光張亮基俾世臨卽檄令周洪印一軍仍於黎平古州一帶會合貴州派出之梁成珍等軍聯絡搜剿迅殄逆氛張凱嵩派援黔省之副將楊廷桂一軍據奏業已師次羅城本可直趨黎平惟髮逆見竄古州周洪印楚軍已由黎平前進若粵師亦由此道進剿則大兵皆萃於東路西路未免空虛該逆伺隙蹈瑕銳意西竄恐由獨山荔波逸入定番廣順一帶卽可窺伺省城且該處毗連思恩河池等處粵省亦有防不勝防之患著勞崇光張亮基張凱嵩檄飭楊廷桂所部由思恩一路赴黔在獨山荔波一帶扼要駐紮與黔楚各軍兩面夾攻迅殲醜類與義克復賊首張啄三率死黨竄併新城著勞崇光張亮基飭令官軍乘勝跟追殲除首惡務絕根株將此由六百里各諭令知之○癸未召龔自閩來京以裕麟爲貴州布政使承齡爲貴州按察使由程備○甲申李鴻章奏官軍合圍常州自三月二十二日轟塌城垣臣與諸將日夜派隊嚴守缺口適連旬陰雨該逆每黑夜冒雨偷築塌處弁勇時以槍箭防護殲賊甚多四月初三日各項炸彈配齊臣添調劉士奇王永勝所部全隊赴常州令戈登礮隊仍攻南門劉士奇等礮隊移攻東南角又於城濠外豫築長牆百數十丈使兵勇有所護身礮位可以移近部署既定臣與李鶴章輪替查勘飭郭松林劉士奇等各於長牆下開一深溝暗通城河可容二三千人夜間密派弁勇由溝內出搭浮橋屢被城頭守賊知覺自初更至天明槍礮不撤且互有傷

東華續錄

同治三十三年

五月



亡如是三四夜而浮橋已成六道初五日雨稍止臣即令戈登王永勝劉銘傳等開礮轟擊至初六日午刻戈登仍將南門舊缺口轟塌數十丈劉銘傳仍將北門舊缺口轟塌十餘丈劉士奇王永勝督同管帶礮隊都司劉玉龍將東南角亦轟塌十餘丈黃翼升督派各營水師分門對轟城賊死力堵拒隨塌隨填經我軍礮斃槍斃甚夥無處立足臣見機有可乘未刻傳令各軍大隊同時由缺口齊上郭松林等分路突衝而上受傷多人其南門缺口後隊稍卻郭松林橫刀亂砍一擁直前劉士奇王永勝催隊愈急頃刻間我軍旗幟布滿城頭戈登督常勝軍槍礮繼進忽護逆率兩廣悍賊數千拌死由水北門來撲王永勝劉士奇由東門循城迎擊張樹聲乘勢督三營搶上東城會合兜剿賊漸不支而北門守賊仍與劉銘傳所部拌死拒圍劉銘傳率所部猛力撲進遂將護逆

東華續錄

同治三十三年

五月

一大股擊入街心王永勝劉士奇劉銘傳張樹聲節節追剿賊亦節節回撲沿衢塞巷屍血狼藉追至偽護王府該逆仍率死黨紮立石卡以槍礮對擊我軍圍之數重副將龔生陽衝入賊隊生擒偽護王陳坤書遊擊宋雲龍生擒偽佐王黃和錦賊眾奔潰殲戮靡遺郭松林劉士奇等見城內人眾不可勝誅傳令伏地棄械者免死於是男女老幼跪降者六七萬有餘郭松林戈登等由南門沿城追剿偽列王費天將帶賊六七千人由小南門擁擁撲來又戰十數合忽前忽卻周壽昌等大呼陷陣周盛波王東華等由缺口進合力堵擊該逆前後受敵猶亡命猛衝其絕落城下數百人經周盛傳等截剿淨盡大股繞城亂走亦經各軍追殺內有廣東悍逆數百埋伏僻巷持矛格鬪儘數斬之周盛波所部生擒費天將捆送正法自未刻登城巷戰直至酉末始將賊眾全股擒殺無餘

得脫者遂克復常州府城當將偽護王陳坤書凌遲處死梟示常州東門外以洩眾忿查常州為護逆分地習從最多荼毒最甚臣沿途察看百數十里內村市平毀農田全荒白骨荆榛絕無居人即從此招徠撫恤一二年內農商斷難復業臣惟有亟為休養冀慰宸廑此次攻克常州除臣弟李鶴章無功可錄不敢仰邀獎敘外所有尤為出力之統將提督劉銘傳屢卻大敵福山鎮總兵郭松林提督王永勝劉士奇均首先登城不避矢石可否請旨酌加優獎准揚鎮總兵黃翼升勞苦功多可否請旨交部從優議敘其勞績尤著之將佐文武先行開列請獎以昭激勸其餘應獎應卹員弁兵勇容俟查明專案奏辦 上諭內閣李鴻章奏官軍攻克常州府城生擒首逆全股撲滅一摺此次李鴻章親督各軍痛殲巨股克拔堅城實屬謀勇兼全深堪嘉尚著加恩賞給騎都尉

東華續錄

同治三十三年

五月

世職道員李鶴章遇缺提奏提督劉銘傳記名提督郭松林王永勝儘先提奏提督劉士奇俱能親冒矢石奮勇爭先均著賞穿黃馬褂以旌勞勩遇缺提奏提督黃翼升著交部從優議敘權受江蘇省總兵戈登帶隊助剿疊著戰功此次協同攻克常州尤為出力著賞加提督銜並著照李鴻章所請頒給旗幟功牌以示優異仍俟將所部常勝軍部署妥協再由李鴻章奏請嘉獎○馮子材魁玉奏鎮揚官軍圍攻丹陽四月初八日酉刻張文德派副將楊青山等分路梯攻西南兩門另派軍功蔣湧源等管帶各起降勇隨同進剿副將林從太等統帶各營馬隊截殺潰匪鄉團練勇豫備包鈔布置既定張文德直抵城下令諸軍賈勇先登該逆憑巢抗拒官軍前隊受傷數十人楊青山等奮不顧身指揮將士從礮火中填濠而進將城上更樓哨臺轟毀數處守塚之賊殲殪無數



官軍斬關直入時詹啟綸所部亦由東北兩門合力圍攻逆勢大潰揚鎮兩軍四面截殺斃賊近萬生擒一千二百餘名卽於是日亥刻克復丹陽縣城其西南各門附近賊巢數十處一律焚毀斃斃甚多在事鎮將躬冒矢石著有微勞合無仰懇 天恩先行獎勵其餘出力文武官弁兵勇容 臣等擇尤保奏 上諭議政王軍機大臣等李鴻章奏克復常州府城馮子材魁玉奏克復丹陽縣城各一摺賊首陳坤書聚黨負隅與金陵賊窟爲犄角李鴻章督軍苦戰克復郡城竟將賊首生擒就戮全股殄滅無一漏網江南大局得以漸定所辦至爲周妥見在丹陽亦已克復雖據馮子材等奏稱斬擒不少恐竄出之賊尚多且未將賊竄往何路明晰聲敘丹陽城中悍賊甚眾若任其奔突又將貽患他處見在賊股竄往皖南江西等處者其勢已重尤當防其陸續竄往合併著李鴻章即飭劉銘傳等迎探賊蹤攔頭截擊並著富明阿馮子材等嚴飭揚鎮各軍奮力追剿丹陽竄賊與劉銘傳等軍前後夾擊務將餘股全數殄除毋得以克復丹城遂置竄賊於不顧曾國藩調鮑超一軍赴接江西而令李鴻章酌撥勁旅接防東壩東壩爲賊竄要道該撫以丹陽未克先令提督周盛波等八營由溧陽進紮南渡與東壩聯絡截剿此時丹陽已克北路防鬆是否卽可調派各軍進紮東壩二深一帶以便騰出鮑超一軍及早援江抑將丹陽出竄之賊剿滅淨盡再行調派著曾國藩李鴻章會商妥籌相機辦理戈登帶隊協剿常州之賊甚爲出力該撫所奏前項賞銀一萬兩戈登不肯收領擬仍作遣散洋弁經費固係爲要好起見見在常州攻克該洋人肯先行遣散卽著李鴻章飭令丁日昌李恆嵩等與戈登妥爲辦理一俟辦有就緒卽將如何再行嘉獎戈登

東華續錄

同治三十三

三

之處迅速奏聞另片奏遵撥輪船經費劃充軍餉等語此項輪船經費據赫德所稱見時所存止能起解十五萬兩左右餘款須俟該稅務司回滬查覈辦理卽著李鴻章飭將見存銀款迅卽繳解曾國藩軍營仍令轉催閩粵各關陸續撥解及將江海關欠撥之款飭令開道設法分起湊解並著曾國藩隨時提催以資散放而勵軍心正在寄諭間富明阿奏到克復丹陽一摺與馮子材等奏大略相同摺內所奏僞英王叔身受重傷先期逃往常州等語未知獲賊所供是否確實仍著富明阿馮子材查明首逆如尙在逃務須擒獲毋任漏網降眾人等尤須設法妥爲安插遣散以絕後患毋稍大意將此由六百里各諭令知之○以故朝鮮國王李昇世子熙襲爵命戶部左侍郎卓保爲正使正白旗漢軍副都統文謙爲副使往封○乙酉諭議政王軍機大臣等前據賈洪詔奏稱徐之銘徇私濫保請將所保各員撤銷當經降旨允准嗣據勞崇光奏稱滇省近日情形並請將出力之馬如龍岑毓英分別賞加提督布政使銜一併賞加勇號當以該二員均係徐之銘保奏應在撤銷之列未便徑照勞崇光所請致與前旨兩歧諭令勞崇光賈洪詔速將攻克楚雄府及景東廳縣出力各員確切具奏再降諭旨並令賈洪詔將前旨妥爲收存暫緩宣示本日據趙光奏滇省見在情形一摺據稱馬如龍岑毓英保護省城厥功甚偉馬如龍並令馬德新同岑毓英往攻杜汶秀收復楚雄府景東廳及各州縣地方各回眾用言煽惑慌以危詞勸令與杜逆聯和共拒官軍馬如龍力排邪論決計討賊惟勢成孤立非優加獎勵假以事權恐呼應不靈難以濟事並將滇省紳耆等公函一併呈覽等語馬如龍深明大義力杜邪說以回攻回爲同教所忌勢處孤危若

東華續錄

同治三十三

三



不亟與鼓勵恐其懷疑自畏銳氣阻消眾心因而解體於滇省全  
局關係非輕著勞崇光賈洪詔迅速會商如馬如龍立志不欺眾  
共信任即應權宜辦理不可錯失機會馬如龍以前應得獎敘著  
勞崇光賈洪詔即會銜奏請不必俟楚雄等處出力各員查明  
後始行彙請給獎以安人心而資鼓舞岑毓英帶兵出省屢克城  
池亦宜先行給獎以期呼應較靈並著勞崇光等一併先行請獎  
前旨仍著賈洪詔妥為收存暫緩宣示趙光原摺並滇省紳士等  
公信一件均著鈔給勞崇光賈洪詔閱看將此由六百里各諭令  
知之○改河南會亭營參將為永城營參將並中軍守備移駐永  
城以甯陵城守汛隸左營睢州城守汛隸右營各駐把總一移甯  
陵把總於胡家莊睢州把總於會亭驛改設馬頭寺烏牆集千總  
各一白馬驛黃塚馬收集十字河外委各一鄧縣城額外外委一

東華續錄 同治三十三年 三

○丙戌諭內閣國家廣開言路整飭官常惟期內外臣工奉公守  
法屏除私見若身為大員則平日束身立行益當謹飭自愛不致  
人以指摘之端至被參人員尤宜知止謗自修之義痛自愧厲豈  
可意圖報復許人陰私本年三月間通政使司通政使王拯曾以  
僉王濫列請將侍郎崇綸恆祺董恂辭煥安徽巡撫喬松年內閣  
侍讀學士王維珍量加裁抑除摺內所稱喬松年一節經寄諭曾  
國藩察看外所參崇綸恆祺王維珍等事無指證至辭煥巡撫任  
內被參各款前此業經曾國藩查明覆奏尚無實據惟辦理通商  
事務頗為熟悉而此次王拯摺內亦未能指實款蹟是以將摺留  
中暫緩查辦乃本月初九日辭煥奏參王拯吸食鴉片煙請加懲  
處等語昨命議政王軍機大臣傳旨詢問王拯據王拯呈稱從前  
因係治疾曾經吸食有癮見在疾不復作舊染亦即痛加屏絕惟

向來持躬弗謹致被糾參請旨即予懲辦等語職官吸食鴉片例  
禁甚嚴王拯從前雖因治病沾染究屬有干例禁本應照變通新  
章官員吸食者即予罷斥姑念王拯一經奉旨傳詢即據實直陳  
尚無欺飾且係原參辭煥等之員若竟予嚴懲恐因事糾彈者聞  
而緘口言路將因此而塞王拯著從寬實降三級調用並毋庸在  
軍機章京上行走以示薄懲辭煥被人參劾不能捫心自反輒將  
王拯吸食鴉片列入彈章顯係意存報復有為而非因公論列  
者可比此風斷不可長辭煥著實降五級調用以為逞私攻訐者  
戒並著仍在總理各國事務衙門行走以觀後效該二員當知朝  
廷格外之恩感激奮勉力贖前愆見在大小臣工沾染鴉片惡習  
者恐尚不止王拯一人亟應痛自改悔湔除錮習儻仍前苟且偷  
安一經發覺定即照章嚴懲斷難再邀寬典至許人陰私易開攻  
擊之風於政體大有關係如此後再有犯者亦必從嚴懲辦決不  
姑容王拯摺內所參董恂在順天府府尹任內向其所屬月索薪  
米遂為規例等語著萬青黎下寶第查明據實具奏毋稍徇隱○  
僧格林沁奏於三月十九日督帶馬隊由嵩縣越山取道向南  
進發二十五日馳抵南陽縣屬之馬山口據副都統色爾固善等  
面稟二十四日突有後股長髮逆首梁姓率眾來撲我軍迎頭截  
擊殲賊二百餘名該逆敗逃追殺二十餘里復斃賊二三百名二  
十六日統領馬步各隊進山追剿行至夾道溝地方該逆膽敢  
列隊抗拒當即揮令副都統恆齡等各帶馬隊越山衝壓翼長舒  
通額等馬隊從旁接應該逆敗走我軍追殺數十里斃賊四五百  
名生擒數百名救出難民三四百名敗匪翻山向西南板橋川一  
帶狂奔馬隊未能窮追訊據賊供此股髮賊不過七八千人見向

東華續錄 同治三十三年 三

因係治疾曾經吸食有癮見在疾不復作舊染亦即痛加屏絕惟



西南逃遁欲與前路逆首陳德才合股等語是此股髮逆人數無多且經兩次擊敗自不難於掃滅當飭色爾固善張曜等帶領所部兵勇躡蹤追剿無論此股竄至何處無分畛域實力追擊其前竄髮逆數股及張總愚股匪悉向新野鄧州一帶奔逃三月十五至二十五等日蘇克金春壽連日在鄧州雙橋新野縣安春寨一帶與各股賊匪接仗疊獲勝仗見仍跟蹤追剿先經臣飭撥都司桂錫楨等馬隊趕赴前敵隨同蘇克金勦辦以厚兵力督帶各起馬隊兼程跟追於四月初二日至棗陽屬之唐縣鎮距賊二十餘里紮營與總兵楊朝林面晤該鎮帶有楚省步隊兵勇四千名在彼駐紮並將棗陽所駐步隊五百名隨州所駐步隊五百名一併令該鎮統帶隨同前進於初四日冒雨跟追探得張總愚股匪在州城南關一帶潛伏當即派隊迎擊擒斬甚多張總愚身帶東華續錄 同治三十三年 重傷向馬平港一路狂奔馬隊難以窮追見飛調蕭河清孟宗福等酌帶四千入迅即來楚交官文飭令與楊朝林之軍合力追擊迅掃逆氛查各股賊匪見竄德安一帶距省城不遠有官文督飭水路各軍足敷剿辦儻向江南一帶奔竄有曾國藩各軍截擊諒可無虞臣所帶步隊無多且礮位又難轉運馬隊因地勢不能得力難以深入一俟蕭河清等步隊到楚即將馬隊撤至豫境以防北路再據色爾固善張曜等稟報三月二十七日緊躡後股髮逆於泉山地方追及擊斃二百餘名生擒賊目林濟桂等七名長髮賊百餘名其逃至北山頂一股三百餘名悉數誅戮餘匪翻山敗遁二十八日復於老鶴河遇另股髮逆經色爾固善張曜等渡河衝殺該逆大敗我軍乘勝追殺二三百名生擒賊目數十名該逆見分兩股敗竄我軍惟有由北向南沿山搜剿以期淨絕根株至

蘇克金等於四月初一日由唐縣向東北一路跟追竄匪未悉何股俟續接稟報再行馳奏官文奏髮逆由河南浙川內鄧句結捻逆號稱數十萬分股闖入楚疆見在襄樊以下處處喫緊棗隨鍾京營次撲城雖經我兵擊退猶在各處裹脅擄掠隨州德安均與豫境毗連下游麻羅斬黃又可直達皖北而孝感小河司一帶尤為武漢門戶該逆又分股竄至安陸府城並在襄河沙洋對岸日口多寶灣等處滋擾希圖擄船爭渡雖屢經礮船擊敗而湖北祇此兵力爰捻股數愈分愈多我軍派撥愈分愈少防剿益形不足相應請旨飭下多隆阿速飭姜玉順等將派令赴楚之兵勇四千名再由多隆阿添派馬隊五百名星夜兼程來鄂會合楚軍實力堵剿儻賊由陸路東趨並可為皖北一路追剿援應之師一舉兩有裨益 上諭議政王軍機大臣等僧格林沁以棗隨一帶地勢東華續錄 同治三十三年 狹窄馬隊難以施展請飛調蕭河清孟宗福等所帶之四千人迅速赴楚此項步隊屢經飭令多隆阿等撥赴豫省軍營交僧格林沁調遣何以至今尚未啟程實屬不知緩急著多隆阿穆圖善劉蓉迅即懷遵前旨將馬步各隊照數調派飭蕭河清等改赴楚省交官文調遣官文俟此項步隊到後飭令與楊朝林之軍追擊各股逆匪以資得力其常與阿等馬隊仍歸僧格林沁調度儻該逆被剿回竄一至平岡地方該親王當扼要豫為布置迎頭截擊為一鼓聚殲之計金陵已成孤注旦夕可克該逆眾如向英霍一帶奔竄曾國藩喬松年自當遵奉前旨嚴密防剿誠恐皖南軍事方殷皖北兵力不厚急切難以分撥僧格林沁仍當妥籌截剿並催調陳國瑞一軍駐紮臨淮一帶以備緩急之用總不可令該匪東趨得遂其回救金陵之計張曜此次追斬各逆亦頗奮勇張之萬



務當飭令該總兵實力搜捕不得恃有僧格林沁大兵稍耽安逸  
豫省無賊地方當嚴飭文武各員督同紳團協力守禦毋令敗匪  
再行闖入張總愚近往何處蘇克金由唐縣等處追剿之匪係屬  
何股曾否得手著僧格林沁查明馳奏髮捻各逆由東入隨經楊  
朝林督隊追擊連獲大勝該逆由鍾祥縣屬之洋梓地方分股撲  
城經梁洪勝等水陸堵截該匪竄舊口鎮及馬梁內湖等處亦經  
張啟基等設伏敗之見在隨東鍾京賊氛徧地武漢戒嚴官文見  
飭石清吉移紮楊店成大吉馬步十二營移紮灤口分紮灤口楊  
朝林俟後路稍定由鍾祥水路下駛會合江長貴節節進攻又將  
舒保馬隊分布於孝感之楊店等處先願省垣兼扼東趨皖省之  
路孝感黃陂水路各分撥礮船扼防布置已極周妥著即督飭派  
出各軍認真剿辦並即督帶親兵泝流而上先保襄河水面俟安

東華續錄 同治三十三年

美

陸京天等處掃蕩即由陸路往雲孝德安一路督勦其慎固封守  
以紓朝廷南顧之憂省城防守事宜著嚴樹森妥籌辦理毋稍大  
意所謂之姜玉順等楚勇四千名著多隆阿穆圖善迅即催令啟  
程前撥常星阿等馬隊迅催前赴僧格林沁軍營到營後應如何  
分撥湖北交官文調遣即由僧格林沁妥籌辦理李雲麟所勦蔡  
逆蜀河一股曾否殄滅近日軍情何以未據奏報陝南藍曹餘孽  
如犯興安或圖回蜀李雲麟當認真剿洗不得觀望粉飾致誤事  
機劉蓉曾否出省商維潼關一帶防剿情形若何多隆阿病勢曾  
否輕減均著劉蓉即行具奏以慰馳廬將此由六百里各諭令知  
之○諭雷正綰奏官軍攻毀平涼鎮原兩處賊巢擊退援賊進逼  
平涼一摺平涼之四十里鋪及鎮原屬之新城兩處賊巢均被官  
軍平毀悍賊木仲沅訥三亦俱斬於陣賊膽已寒亟應乘匪眾惶

怯之際進逼平涼郡城陶茂林雷勇駐紮華亭以願後路自率八  
營前來會剿即著雷正綰督同陶茂林奇正兼施迅將平涼郡城  
剋期攻拔毋任久踞甯夏漢城被陷未復滿城被圍已久自應亟  
圖援救且官軍由甯靈進取則東北各匪皆有所顧忌不敢援應  
平涼而雷正綰之師勦辦更易得手前因訥欽所帶兵勇未經戰  
陣恐難得手特派都興阿馳赴定邊接統其眾該將軍業已由京  
啟程而所部馬步各軍尚恐不敷調撥著多隆阿穆圖善恪遵疊  
次諭旨將前次留省之馬隊五百名迅速撥赴定邊交都興阿統  
帶並著劉蓉酌撥楚勇數千前赴都興阿軍營聽候調遣以厚兵  
力照麟見派遊擊羅元勳管帶楚勇一千名與趙延熺力圖援勦  
著即嚴飭該遊擊認真整頓俾成勁旅雷正綰如已攻拔平涼即  
移得勝之師迅赴甯靈一帶與都興阿兩路進攻庶各路逆氛不

東華續錄 同治三十三年

美

難漸次撲滅將此由六百里各諭令知之○丁亥馮子材魁玉奏  
四月初八日鎮軍克復丹陽縣城業將大略先行馳報續據總兵  
張文德稟稱是日督同副將楊青山等攻破西門斬關而入逆首  
偽然王陳時泳即偽英王叔偽來王賴桂芳冒死巷戰歸正頭目  
黃先知杜玉成等爭先響應會合官軍奮力鏖戰陳時泳被創倒  
地立梟其首杜玉成等亦將賴桂芳擒縛並陣斬偽廣王李愷瞬  
僞烈王金友瞬僞梁王凌郭鈞僞鄒王周林保等大小頭目百餘  
名餘眾乞降查賴逆係逆賊洪秀全妻弟久著兇頑罪大惡極立  
即凌遲處死與陳酋首級一併竿示其東南一帶敗匪冒雨潰竄  
經副將林從太等追剿自丹陽延陵以至金壇境內之西洋甸壇  
交界境內之大茅山一帶沿途斬馘實有六七千名淹溺無算臣  
馮子材初九日親往丹陽慰勞將士安撫降人查點難民分起資



遺其一時未能回籍者權宜安插設法遣散城內防守事宜揚軍屯紮東北鎮軍屯紮西南擬俟部署略定查照督臣曾國藩前咨由富明阿派兵專駐一面撥隊移防金壇此時常鎮各屬一律肅清金陵益成孤注東南指日可平臣等尤不敢不慎之又慎見督飭將士搜捕殘孽扼要防守未敢稍形鬆勁 上諭議政王軍機大臣等丹陽既克逆首亦除金陵自成孤立之勢不難合力攻克惟竄匪必須搜捕淨盡殘黎必須加意安輯該提督等即飭在事文武妥為籌辦以靖地方馮子材見擬撥隊移防金壇以揚軍專守丹陽惟江北空虛楚豫賊匪仍思東竄皖境以救金陵前據李鴻章奏俟丹陽克復後即可派撥所部進紮東壩二溧一帶見在常州丹陽均已克復李鴻章所部兵力有餘前所派由溧陽進紮南渡之周盛波等軍及助攻丹陽之劉銘傳郭松林等軍除派赴東華續錄 同治三十三年 五月

金陵皖南等處助剿外其餘即著酌量調赴東壩二溧駐紮以固江蘇門戶鮑超一軍即可騰出趕赴江西丹陽一城即著馮子材魁玉派兵就近駐守其富明阿所統江北之軍即可調回揚防以備截剿楚豫東竄之賊以上布置情形是否妥善著富明阿李鴻章馮子材魁玉通籌大局妥為辦理一面迅速奏聞將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏遣軍迎剿南山竄匪一摺覽所奏情形於疊次寄諭聲覆殊未明晰前因陝省回匪肅清楚豫軍務緊急疊諭多隆阿等調派姜玉順等帶勇四千赴鄂肅清河清等帶勇四千並常星阿等督帶馬隊前赴豫省軍營歸僧格林沁調遣多隆阿傷病未痊穆圖善署理關防自應將遵旨調派情形星速馳奏本日據穆圖善奏稱屢奉寄諭深以陝省餘孽未清仰勞聖慮見派姜玉順統帶十營由鄂縣澆峪口進剿曹背時股匪等語

而於屢次催調馳赴鄂豫馬步各軍諭旨竟無一字提及實屬不知緩急見在陝南髮逆句合捻股竄擾鄂境隨棗鍾京賊氛偏地其滋擾陝省者僅曹藍兩逆耳藍二順一股前已責成李雲麟趕緊撲滅至曹背時一股劉蓉責無旁貸且部勇甚多自應嚴飭蕭慶高等認真剿洗俾姜玉順一軍剋期赴楚方是正辦乃於派兵援鄂一事劉蓉等竟漠不關心殊不可解該撫身受厚恩務當力顧大局以副委任即著督飭各軍迅將盤踞兩青一帶之曹逆悉數殲除毋再遷延干咎李雲麟亦當懷遵前旨將蜀河等處逆股殄滅淨盡昨據僧格林沁奏俟肅清河清等步隊到楚始可將馬隊撤至豫境以防北路是楚省需兵甚為緊要著穆圖善商同劉蓉速飭姜玉順肅清河清等督帶步隊遵照昨日寄諭趕緊赴楚歸官文調遣常星阿督帶馬隊速赴僧格林沁軍營以資攻剿東治兩東華續錄 同治三十三年 五月

營據穆圖善奏見派總兵陳天佑接統其軍並咨商德興阿將所部馬隊兩起交副都統西蒙古西克統帶馳赴訥欽軍營助剿等語此項馬隊是否係多隆阿軍營雷防西安之兵抑係德興阿部曲兩起其幾百名聲敘亦未明晰均著迅速奏聞訥欽所部見歸都興阿統帶將來陳天佑西蒙古西克到定邊後即歸都興阿相機調度都興阿接奉此旨即著星馳前進以資統攝多隆阿所統馬隊一千五百名前已照數分撥僧格林沁及定邊軍營此外步隊除撥給姜玉順肅清河清等八千名帶赴鄂省外見存陝省者尙有若干如果調撥各省後所有無多不敷防剿即著劉蓉將所部兵勇勻撥若干將陝省邊防妥為布置仍一面迅速奏聞將此由六百里各諭令知之○以宜振為工部右侍郎候補○戊子諭議政王軍機大臣等劉蓉奏追剿曹逆疊破寨壘一摺曹背時股匪



竄踞大莊坪等處經蕭慶高黃鼎等督軍先後攻克其文公梁八里坪曹逆老巢亦經黃鼎等約期進攻將各賊營焚毀連踏賊營六座並將曹逆矛傷斃辦尙屬得手惟曹逆雖經受傷仍行逃竄非跟蹤追剿迅速殲擒恐致復行滋蔓劉蓉務宜督飭將士乘該匪窮蹙之時盡力窮追毋令漏網見在曹逆敗殘之餘劉蓉所部兵勇已敷剿辦鄂省隨奏鍾京一帶賊氛徧地前經諭令穆圖善劉蓉將派赴豫省之蕭河清孟宗福等所帶楚勇四千人改派赴楚與原派赴楚之姜玉順等所帶四千人一併前往交官文調遣其常星阿馬隊仍派赴僧格林沁軍營著即懷遵前旨迅飭蕭河清姜玉順常星阿等軍剋期啟程毋稍延緩鄂省賊勢甚重專盼前項派撥助剿之兵穆圖善等何以置若罔聞於奉到諭旨後尙未見有覆奏儻因調派遲延緩不及事致令楚疆有失必惟穆圖善劉蓉是問多隆阿病勢若何劉蓉何日出省即遵前旨迅速奏聞將此由六百里各諭令知之○已丑曾國藩奏據提督李世忠稟稱去臘傷病復發滿擬早日就痊藉圖報效詎當春令病益增劇舊傷亦發即欲遵照赴任實恐隕越貽羞且親樞至今未葬見擬俟各城交出兵勇遣撤後扶柩回里安葬並調治傷病呈請開缺續據稟稱日前陰雨過久所發餉鹽未克埽售各兵勇川資不敷尙未散盡惟全椒天長五河等城已於三月二十及二十四等日一併退出來安一城亦定於四月初二日退出俟贖價銀到即將各弁勇飭催啟程所有滁州六合兩城初五六等日均可撤退萬不敢再有遲誤各等語查李世忠所設之卡所守之城業經退出歸官均須派兵替防見在無可調撥已咨請吳棠派兵防守滁州兼顧來安並咨請富明阿派兵防守六合而陳自明挑留之二

東華續錄

同治三十三年

早

千人則調赴南岸之池州駐紮遠離故土俾游勇之逗留滁屬者不得假託李世忠舊部之名滋生事端至該提督李世忠屢著戰功捍衛江北上年又助平苗黨茲以江淮軍務大定潔身引退合無仰懇 皇上天恩准予開缺回籍所遺江南提督一缺並懇迅賜簡放以重職守 上諭內閣江南提督李世忠自任事以來屢著戰功上年春間髮逆沿江上竄該提督力保滁州全椒天長六合等城逆不得逞官軍乘勝克復浦口江浦九洲洲江北得以肅清迨苗逆復叛該提督慷慨誓師親統所部赴淮助平巨寇此時江淮軍務大定復能將所部弁勇發遣散並願廣散貲財捐助軍餉實屬深明大義誠悃可嘉該提督見因傷病舉發親樞未葬懇請開缺回籍若不允其所請無以恤勤勞而慰孝思李世忠著准其開缺回籍○曾國藩奏偽聽王陳炳汶偽侍王李侍賢各酋

東華續錄

同治三十三年

早

由浙境先後犯徽業經附陳大概情形查杭州餘杭既克賊首陳炳汶汪海洋等分道出竄畢萃於徽郡之東南毛有銘率所部八營自休甯至郡商之唐義訓出城迎剿三月十三日唐義訓由郡南毛有銘出郡東乃東軍隊伍未整猝然賊至前軍既挫後軍旋亂毛有銘遂率眾退入郡城唐義訓在南路之方村迎戰聞東軍失利亦即撤隊回城而賊已由吳山鋪分擾桂林又繞出藍田等處自東而北直撲城垣郡中大震唐義訓毛有銘督軍出城擊退並徧搜碣田槐塘棠越唐模各村落斬馘頗眾賊乃由巖市入屯溪圍撲該處營壘防守屯溪之羊寅洪良輝竭力堅守一晝夜適毛有銘於夜半向屯溪疾進又有汉口三營前來助戰該逆不暇募食棄釜撤圍多向龍灣上溪口竄去毛有銘即築營駐師屯溪十六日唐義訓率隊至齊武遇賊薄有檢斬俄聞侍逆分股繞竄



巖市以西而親率死黨出深渡過河唐義訓乃令王品高等留駐朱村而自帶親兵及葛清泰一營駐紮篁墩謀與毛有銘會師禦賊十七日朱村各營侵曉出隊行次楊村詎深渡之賊已大至我軍初尚得手迨裹入重圍傷亡甚多時毛有銘適在屯溪上游途次聞警即飭各營分三路飛援毛有銘自外攻入唐義訓自內衝出賊始披靡我軍追過十里山坳中忽遇賊伏遂為所乘將士損折棄械爭渡幾不能軍毛有銘唐義訓同郡賊已連宵西上直逼休甯自是歛休境內無地非賊亦無路不梗布長圍以困我郡城而郡東之接踵而來者仍復絡繹於道十八十九兩日唐義訓擊退薄城之賊並獲小捷休甯守將劉長春等亦於十九二十等日截賊於溪邊村等處賊知兩城守禦尚固乃由龍灣浙嶺分竄婺源境內以達江西之德興延及玉山勢甚猖獗此次毛有銘唐義訓堵剿不力咎無可辭相應請旨將署皖南鎮總兵唐義訓革職仍留署任道員毛有銘革去勇號拔去花翎以知府降補仍留營差委以觀後效

臣調度無方並請旨交部嚴加議處又奏近日金陵一軍在朝陽神策金川等門外開挖地道數處賊於附城一帶築月圍以拒之三月二十三二十五六等日攻破月圍焚其火藥殲斃極眾當此之時除嚴圍猛攻力禁接濟更無他法賊之由婺源境內闖入江西者一眾德興一撲玉山又將延擾腹地

臣前調鮑超率師西援縱使

臣鴻章派兵替守句容東壩鮑超之軍亦難速到實恐緩不濟急

臣派周寬世駐省七營金國琛馬步九營先從饒州一路進援江西未知果否有裨鮑超於尚未援江之際屬令會同鎮揚兩軍力攻上游髮捻巨股已竄過隨州棗陽將及黃德二郡意在假道鄂皖東援金陵前奉諭旨飭於彭玉麟楊岳斌

東華續錄

同治三十三

望

二人中派一人統率鄂軍見接官文來咨鄂省江面防剿有李濟清萬化林等師船足敷分布請於彭玉麟楊岳斌二人中商派一人布置九江以下

臣即商請彭玉麟率師上駛已於四月初九日過安慶初十日由安慶馳赴九江防剿北岸鄂皖江面兼顧南岸鄱湖都昌一帶自徽軍失利後

臣慮婺源樂平饒州景鎮或致淪陷不意均得保全且聞竄江之賊因糧食不繼號令不一紛紛逃散仰託

聖主威福此股或不足深慮惟皖北陸路僅潁州六安廬州巢縣等處置有防兵其餘潛太英霍桐舒等縣皆係當年髮捻往來熟徑防守無兵空虛可慮

臣惟有力疾調度勉措危局又奏查鮑超一軍既取句容遂平寶堰五壘即乘勝直逼金壇城下並豫飭周有勝曹志忠等四營伏於茅山之左而以黃海清等騎隊佐之令唐仁廉李文益等四營伏於茅山之右而以婁雲慶等騎隊佐之金壇逆酋率賊二萬出撲我軍佯退俟賊追過茅山正向田隴村落開進而進鮑超揮令張玉田等突由中路槍礮齊發賊亦以洋槍小隊彙擁來迎張遇春衝入賊隊賊眾披靡鮑超催動號鼓伏兵四起截斷歸路該逆張皇失措棄械滿道我軍追殺五十餘里逼至金壇西門賊不敢進城而城賊亦啟南門向三仙閣遁走即於二十日收復縣城

上諭議政王軍機大臣等浙省賊股上犯徽郡毛有銘等軍既經挫折歛休境內無地非賊是該處軍情正當喫緊之時皖南兵力尚單前諭左宗棠籌撥蔣益禮各軍馳援徽境著即酌量情形多撥勁旅前往與該處防軍聯絡夾攻務將該逆速行剿洗並飭令黃少春劉清亮兩軍嚴扼遂安要隘以防湖賊續竄徽境飭令王開琳等截賊婺源德興之交毋令南竄嚴州西竄饒郡曾國藩慮鮑超馳援江西不能速到

東華續錄

同治三十三

望



見派周寬世七營金國琛九營先從饒州一路往援著即飭令迅速前往力籌堵剿並著沈葆楨飭令在防將士與周寬世等軍嚴密布置互相援應此時竄江之賊糧食不繼號令不一多有紛紛逃散者劉典王文瑞各軍陸續到後聲勢更壯諒已足敷剿辦髮捻竄近隨襄黃德曾國藩已派彭玉麟統率師船上赴九江防剿北岸鄂皖江面兼顧南岸鄱湖都昌一帶江路當可無虞惟皖北陸路僅賴六廬巢等處置有防兵其餘潛太英霍桐舒等縣皆空虛無兵深慮楚豫境內髮捻大股乘隙東竄鮑超一軍自攻克金壇後該處敗匪及常州餘逆均為駐防溧陽之吳毓芬等截剿於南渡全股殄除見在常丹兩城已克東壩二溧已經李鴻章派兵扼守鮑超一軍自可騰出移援徽境或即令渡江北防剿潛太英霍桐舒一帶著曾國藩酌量情形妥為調度至皖北穎亳廬壽等

東華續錄

同治三十三年

聖

處與豫楚邊境甚近防兵空虛喬松年身膺疆寄責無旁貸如何撥兵防守各城如何堵禦髮捻之處惟當力籌布置不准觀望推諉曾國藩仍當隨時兼顧以期互相策應前經諭令曾格林沁將陳國瑞一軍調赴皖北為截剿髮捻東竄之備本日據曾國藩奏皖北空虛可慮自應即以此軍移紮截剿著曾格林沁相機酌度迅即檄令扼要駐紮如果髮捻竄近皖疆即可令其截擊此外或另有勁旅可以扼要駐紮備豫緩急之處著曾格林沁會同曾國藩隨時會同籌商辦理淮徐一帶即著吳棠豫籌布置撥兵駐守並與臨淮各軍聯絡聲勢毋稍大意天長六合一帶即著富明阿將援剿鎮江之揚營兵勇撤回移紮該處嚴密堵遏仍著曾國藩與富明阿吳棠喬松年互相援應至髮捻大股見在腐聚於隨襄鍾京等處鄂省兵力尙敷堵剿官文嚴樹森總當嚴督諸軍將該逆就

地殄盡萬不可令其竄入皖境金陵官軍攻破朝陽等門月圍殲賊甚眾正當乘該匪窮蹙之時力籌攻拔並著李鴻章將丹陽常郡餘匪搜捕淨絕分布諸軍嚴扼要路以防金陵逆股外竄值此功在垂成各路將帥及封疆大吏俱宜振刷精神統籌兼顧以期及早成功曾國藩聲稱戶部覆奏摺內所稱湖北等省協濟月餉等款為數甚鉅實則所得極少等語本日已交戶部覈辦矣所請將楊岳斌蕭慶衍蔣凝學毛有銘梁美材諸軍仍由鄂省照舊供支於六成之外酌添一二成之處著官文嚴樹森速籌發給其普承究何紹彩兩軍著即交喬松年調遣餉項即由臨淮糧臺支撥報銷李世忠既經散財遣眾交出城卡心迹已明其赴安慶謁見遲早之處即可聽其自便李世忠交還之五河六合滁全天來各城著曾國藩吳棠喬松年將善後事宜妥為經理孫家泰一案著

東華續錄

同治三十三年

聖

俟喬松年會同曾國藩具奏時再降諭旨將此由六百里各諭令知之○予江南陣亡參將鮑昌齡安徽參將金茂榮等祭葬世職○庚寅諭內閣欽差大臣西安將軍多隆阿前在湖北帶兵剿賊疊著戰功同治元年率師赴皖攻拔廬州匪首陳玉城敗竄被擒伏法旋由湖北督師入陝授為欽差大臣將同朝一帶回匪巢穴悉數削平先後攻克城寨十數處並分兵解鳳翔之圍俾陝省回匪一律肅清厥功尤偉嗣因藍逆占踞盤屋縣城屢攻不下該將軍忠勇奮發躬親督戰力拔堅城頭面致受槍傷節經賞給內府如意拔毒散及人蔘等件交該將軍祇領方冀醫治就痊長資倚畀茲遽因傷出缺披覽遺章實深悼惜多隆阿著加恩追贈太子太保照將軍陣亡例從優賜卹賞給一等輕車都尉世職任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏並准入祀京師昭



忠祠其曾經立功省分著各該督撫查明建立專祠賞銀一千兩  
經理喪事由陝西藩庫給發其靈柩回旗時著沿途地方官妥為  
照料伊子孫幾人著黑龍江將軍查明俟百日孝滿後由該旗帶  
領引見以示篤念忠盡至意尋予祭葬諡忠勇○諭議政王軍機  
大臣等穆圖善奏陝省軍務漸就肅清全軍遵旨馳援楚豫並曹  
克忠一軍攻克馬鹿鎮等處賊巢各摺片曹背時一股經提督姜  
玉順殲除殆盡曹逆亦在誅數穆圖善見檄姜玉順先行統帶九  
營由南山拔隊援楚省飭藍斯明蕭河清各率所部赴豫自向  
未接到本月十六日令蕭河清等改赴楚省之諭著懷遠前旨令  
蕭河清姜玉順所帶步隊八千人一併馳援楚省多隆阿部下馬  
隊除酌留撥給都與阿外其餘悉令常星阿等統帶仍赴僧格林  
沁軍營僧格林沁見駐隨州俟西省馬步到齊應如何分撥策應  
東華續錄 同治三十三年 哭  
並派防豫省東北兩路之處均著妥為籌畫穆圖善欲親督馬隊  
出關分剿奮勇可嘉該將軍即妥為部署親率各營赴楚並須激  
勵各軍認真出力陝西未盡事宜移交劉蓉辦理多隆阿欽差大  
臣關防著劉蓉派員齎赴京師恭繳官文於陝西兵勇到後兵力  
益足務當妥籌分布將楚境賊氛節掃蕩毋留餘孽嚴樹森仍  
慎固省防不可稍涉大意劉蓉已派英毅六營赴襄樊此軍何日  
到楚亦可歸官文調遣見在陝西地方雖可漸次肅清而統帥傷  
亡兵勇分散誠恐甘省逆回及本境餘匪從而生心再圖滋事不  
可不豫為之防劉蓉所部之湘果十四營見屯漢郡著分飭帶兵  
各員將各路餘匪搜捕淨盡俟甘省回匪剿辦得手不至復行回  
竄再議一律撤遣回蜀潼商等處防守緊要著劉蓉選派得力兵  
將分投駐紮以便藍斯明蕭河清啟程赴楚澇峪口匪蹤是否淨

絕曹背時是否伏誅該撫何日出省調度並著迅速奏聞曹克忠  
已將馬鹿鎮等處賊巢洗著飭令仍行回駐隴境如省城附近  
需兵彈壓即調回駐紮整屋一帶以資控制都與阿統兵日久持  
重老成見帶重兵赴定邊一帶本日已令督辦甘肅軍務著即趨  
程前進與雷正綰會商妥辦以期節節肅清雷正綰自陝入甘屢  
獲奇捷勞勩卓著見在圍攻平涼諒可即日得手著即督率將弁  
迅速圖功甘省匪勢尙熾該提督一軍恐尙單薄是以添派都與  
阿辦理都與阿尙不能即日到甘俟其到後或在一處會商或議  
分投辦理均須和衷共濟以紓朝廷西顧之憂禁逆一股經劉蓉  
派令湘果各營會商李雲麟擊剿聞已敗竄鄧西著即責令該京  
卿跟蹤躡剿不得稍畱遺孽貽患鄰封若縱令與楚豫各匪合股  
定惟李雲麟是問將此由六百里各諭令知之○命西安將軍都  
東華續錄 同治三十三年 哭  
與阿督辦甘省軍務署固原提督雷正綰幫辦軍務○辛卯諭內  
閣順天府尹卞寶第奏董恂被參一案請添派大臣會同查覆  
一摺著添派倭仁會同卞寶第據實查覆毋稍徇隱尋奏逐細查  
訪董恂並無向各屬月索薪米確據得旨王拯所奏著毋庸議○  
諭議政王軍機大臣等戶部奏豫籌江南財賦以紓國課一摺據  
稱東南地利素饒自遭兵燹一切應辦事宜均未舉行見在皖北  
肅清江蘇境內亦將剋期底定亟宜釐定成規以爲長治久安之  
計查釐捐一款有礙正賦應請將從前權捐畝捐草捐花布捐等  
項槩行禁止至正賦錢糧除蠲緩外務令認真收納年清年款至  
灘地沙洲二事爲利甚溥懇請飭下督撫大吏遴員馳往查勘妥  
辦以盡地利各等語所奏係爲興利除弊起見自應先事籌畫以  
爲善後地步著曾國藩李鴻章按照該部所奏各節確切查明實



力興辦以蘇民困而裕國計原摺著鈔給閱看將此諭令知之○  
 壬辰諭內閣前因畢道遠等呈奏山東已革知府吳載勳等剿辦  
 淄川逆匪恒怯通賊各情疊經降旨交譚廷襄查辦茲據閻敬銘  
 奏查明各該員被參各款並將親供呈覽請旨辦理一摺山東已  
 革候補知府吳載勳前署濟南府任內於淄川逆匪劉德培起事  
 之初親往查辦因未帶兵勇回省請兵劉德培已踞城作亂該革  
 員到淄後屢次督隊攻襲尙無恒怯乖謬及通賊情事吳載勳前  
 經譚廷襄以該革員耽延貽誤業經奏參革職著毋庸議前署淄  
 川縣事候補知縣麟盛於劉德培率眾入城時因將卸事並未設  
 法拏辦又不據實稟報實屬意存推諉著即行革職以示懲儆道  
 員陳顯彝督期淄川屢次攻襲尙有斬擒原參通賊各情亦無確  
 據陳顯彝前經閻敬銘奏參勒令休致即著毋庸置議已革遊擊  
 東華續錄 同治三十三年 兗  
 謝炳因勇丁索餉退隊不能約束於前又不能激勵於後實屬咎  
 無可辭業經革職被參通賊之知縣李鳳韶業經被害著一併免  
 其置議○諭議政王軍機大臣等富明阿奏追剿丹陽竄賊情形  
 並統籌防剿一摺官軍克復丹陽後追剿竄賊至珥村地方突有  
 逆壘出賊四股迎拒均經我軍擊敗踏平賊壘即著富明阿督飭  
 將弁乘勝跟追務將丹陽餘匪搜殺淨盡悉數殄除楚豫捻匪竄  
 擾隨州號稱十數萬眾圖援金陵意由江北繞道前進該將軍見  
 將泰興防兵撤回並於南渡之兵抽回四千以防西路留總兵楊  
 心純守丹陽令詹啟綸統帶五千人暫紮丹邑以便馳助金陵即  
 著照所擬妥為布置金陵逆援如犯江北萬一分兵不敷堵禦應  
 如何抽撥勁旅退賊分竄之處著富明阿妥籌辦理不可稍有疏  
 虞致令掣動金陵全局丹陽降眾即著妥為遣散毋令滋生事端

將此由五百里諭令知之○沈葆楨奏髮逆續入江境頭股廣聚  
 德興之海口曹門等處三月二十六日出撲小港樂平縣知縣孫  
 鑑督勇嚴扼河岸紳團輔之內河水師助擊礮斃多賊乃退二十  
 八日悍賊分路撲營孫鑑等迎擊伏兵乘風縱火羣逆駭退三十  
 日卯刻該逆繞從牛頭灘擇淺而渡孫鑑聞警馳至該逆半渡折  
 回午刻該逆分十餘股林立河干我軍隔河槍礮互轟斃賊不少  
 忽上流竹筏十餘飛駛而下礮船溯流奮擊盡奪其筏悍逆咸沒  
 於水次日水陸各勇將賊浮橋折毀該逆以樂平猝不可渡乃分  
 股趨向七陽地界而海口等處之逆壘則仍盤踞如故其第二股  
 由歙南趨華埠撲副將戴奉聘營道員王德榜派隊助守二十六  
 日副將顧雲彩雕剿於七渡橋二十八日王德榜擊賊於七里街  
 均有斬獲該逆層聚於上玉交界之沙溪希圖南竄廣豐道員張  
 東華續錄 同治三十三年 兗  
 岳齡派隊擊之殺斃溺斃甚多該逆仍退沙溪北岸至南豐踞逆  
 負嵎如故二十二日精捷營偪城築壘城中出悍賊萬餘撲之提  
 督徐生德等悉力相持殺賊甚夥乃遁入城二十五日該逆出撲  
 祥字營受創而退二十六日城逆傾巢出撲精銳營苦戰數時韓  
 進春馳援分路痛剿賊見我軍無間可入乃潰入城是日竄建甯  
 之偽王宗出窺廣昌犯尖峯隘欲為南豐聲援知縣彭芝等督兵  
 練擊之遁向石城甯化交界之分水坳而去席寶田恐韓進春勢  
 單乃令祥字營衛民軍移紮兜港以通建昌為可進可退地步仍  
 以精銳韓字兩營留南豐總兵江忠朝於四月初三日抵省初八  
 日馳赴安仁所屬鄧家埠軍營接統軍事賴南道王文瑞已抵袁  
 州派隊進紮永豐准曾國藩來咨已檄提督鮑超援江左宗棠亦  
 檄湘克等營跟蹤追剿副將劉明珍統安武軍四營已抵玉山惟



聞甯國等處後股賊匪絡繹而至援軍恐爲牽掣耳 上諭髮逆  
續竄江西雖經官軍截剿樂平邊境業已肅清玉山亦已解圍而  
東路賊氛仍未殄滅至西路情形南豐踞逆負嶠如故竄建甯之  
僞王宗出窺廣昌經官軍擊敗遁向石城甯化交界之分水坳而  
去惟南豐堅城未拔則此次擊退之賊難保不復來窺犯見在江  
忠朝已抵安仁卽著沈葆楨飭令統率所部會同王沐一軍前赴  
弋陽貴溪一帶相機夾擊迅殄賊氛王文瑞已抵袁州派隊進扼  
永豐並著飭令該道員與席寶田韓進春等安速進兵迅將南豐  
攻拔並將建昌一帶要隘力籌布置毋令賊蹤紛竄曾國藩慮鮑  
超馳援江西不能速到見派周寬世七營金國琛九營先從饒州  
一帶往援著卽飭催迅速前往並著沈葆楨恪遵前旨督飭在防  
將士與周寬世等互相援應毋稍疏懈左宗棠所派副將劉明珍  
東華續錄 同治三十三年 至  
安武軍四營已抵廣信卽著該督飭令劉明珍與王開琳一軍嚴  
扼要隘截賊續竄江西之路不得稍有疏虞將此由六百里各諭  
令知之○癸巳諭內閣官文參奏嚴樹森把持兵柄剛愎用事等  
語據稱嚴樹森自履任以來招募湘勇馬步水師五十餘營號衣  
旗幟均用撫標名目各營官俱發給撫標鈐記調度文檄用巡撫  
關防或自主彙而會總督之銜或徑自札行此次官文出省後該  
撫輒將黃陂當衝兩營調回省城並將官文派赴上游之水師總  
兵李濟清兩營阻止不令遠移復代官文札調曾紹霖礮船八隻  
隨營上駛其沈俊德等楚省舊營亦皆改隸撫標調遣等情各省  
巡撫如與總督同城遇有緊要公事均須與總督會商巡撫豈可  
任意專擅若遇總督統兵出省則一應調度機宜設非事機迫不  
及待卽當會商統帥以期事權歸一俾將士有所稟承至督標撫

標兵數均有定制豈可率意移改楚勇亦係總督巡撫公共之勇  
豈得率書撫標字樣乃嚴樹森招募湘勇五十營俱令隸歸撫標  
鈐記等項均用撫標名目文札多不與官文會商意在把持兵柄  
其於官文帶兵出省後又復任意檄調各營互相易置並將楚省  
舊營一併改隸撫標似此爭權競勢實屬任意妄爲見在髮捻大  
股各匪竄擾湖北正當勦辦喫緊之時官文以欽差大臣督兵進  
駐漢川所有各營將士均應歸該督節制庶號令不致紛歧若如  
嚴樹森之種種牽掣率意更張必致貽誤大局該撫前在河南時  
坐擁重兵株守汴梁於省城以外各郡縣任聽髮捻各匪焚掠一  
籌莫展不敢出省垣一步其餘省城防守事宜亦復措置乖方疊  
經御史劉毓楠以勦匪未善侍郎毛昶熙以膽怯見偏量狹性悞  
據情參奏比調任湖北巡撫時又經御史陳廷經以性情剛愎人  
東華續錄 同治三十三年 至  
地不宜陳奏朝廷因嚴樹森於軍務雖非所長而操守尚好於吏  
治亦能講求未經卽予撤任並經諄諄訓誡冀其漸濯自新乃竟  
怙過不悛挾私妄作深負委任嚴樹森著以道員降補以示懲儆  
○左宗棠奏三月二十五日湖郡首逆偽佑王李遠繼率悍黨水  
陸數萬由菁山下施村等處直逼隸頭鎮高連陞王月亮營壘高  
連陞等督各營擊之鏖戰竟日斃悍賊數百名晚間該逆復列炬  
齊隊撲營高連陞等飭各營堅壁不出潛派槍礮隊蹲伏壘旁俟  
賊撲近排轟之至亥刻賊始敗竄官軍逐之逆賊自相蹂躪斃  
無算是日偽列王劉得蟻等率賊萬餘由張村山將鈔球頭鎮高  
連陞營壘之後距武康縣城二十五里楊昌濬督兩營自武康縣  
城潛出截之陣斬劉得蟻賊駭遁該逆經此挫敗其膽始喪菁  
山和平鎮妙喜鎮各賊均向湖郡附城西南一帶退去其竄徽之



賊經王開琳於三月十七日在歙南小川截剿獲勝後該逆遁回楊村屯聚徽軍是日失利黃少春王開琳各營於十九日由小川前進抵黃背村遇賊於余岸敬興地方殲其先鋒數十名二十日王開琳派隊分路進攻自率親兵隨後接應已刻齊抵楊村羣賊擁擁而出各營奮威衝殺立斃悍賊多名王開琳復自楊村山後繞出陣前立將上下楊村之賊掃除淨盡敗匪向篁墩馳水而逃溺斃頗多是日斃賊約三四千人大小賊目以百計生擒六七百名而屯溪倖獲保全追過屯溪鎮時張福齋等見有賊數百在休甯南界之龍安一帶正欲覓路逃竄張福齋派弁持令傳呼投誠免死賊目楊海芳等率其黨七百餘人乞降詢知為李侍賢之黨挑其壯健者二百餘名分置各旗餘皆給賞遣散是夜接遂安探報賊由白際嶺竄出前隊已抵小洞直趨馬金街先經黃少春派東華續錄 同治三十三年 至

赴馬金之黃元吉張介和等營在姚村築壘甫定賊即大至更番猛撲經一晝夜黃元吉等竭力固守二十二日黃少春等馬步各營由潛安冒雨馳抵昏口途遇魏喻義約其同援馬金適王開琳所調之參將王福昌亦至各軍繞至霞山馬金之間賊悉銳來撲官軍分路擊之重圍立解魏喻義所部從右路攻霞山賊巢銳進遇伏弁勇傷亡者百餘名是夜賊於馬金街對河連築三壘黃少春乘其甫成挑勇丁黃夜亮水破之二十三日該逆率銳來撲我軍分兩路鈔擊斃賊多名二十四日賊分起竄走一出星口一出華埠二十五日猛撲副將戴奉聘等華埠營盤適道員王德榜派兵由玉山馳來助勦議堅壁以待是夜該逆大隊圍至圍撲兩晝夜均經戴奉聘等擊卻二十七日辰刻賊向西路竄走戴奉聘等踰蹤追擊斬殿後賊百餘名仍分路追之時劉明珍等四營已抵

衢州署衢州鎮總兵劉培元即飭其由常山草坪關出勦二十八日劉明珍甫出屏風關即遇賊前隊斃先鋒悍賊數十名賊即敗退二十九日追至古城斃賊數百名逐北至玉山城河溺斃不少拔出難民數千時王德榜已擊敗三里街七里街等處之賊生擒偽朝將胡得才斬之是日由玉山城北鳳凰山出隊亦斬悍賊百餘玉山圍解三十日卯刻劉明珍王德榜兩軍分三路齊抵賊巢賊亦分支拒敵王德榜等督所部衝賊數段賊勢不支紛向浮橋逃竄官軍馬隊追及橋忽中斷賊之墮河死者無數是夜賊竄沙溪距廣信府城五十里四月初一日劉明珍等拔隊急追已刻到沙溪王德榜已由南岸前進適北岸有賊擄船過渡將襲其後遊擊賴長等分隊下流扼之劉明珍帶隊從上游奮擊賊中槍落水者甚多其從沙溪衝出匪徒劉明珍擊卻之斃賊百餘名而還東華續錄 同治三十三年 至

是日王德榜已馳抵廣信府城戴奉聘所部三營亦可繼至賊之大股尚屯沙溪其前路股匪距廣信二十里該軍既到在賊先府城當可無慮臣前以入江西之軍不滿六千恐眾寡不敵飛令提督劉清亮帶所部接防馬金令王開琳帶所部急進玉山以壯後路營勢劉清亮行至華埠聞賊已至玉山擬即赴江西會勦臣以兩軍人數相當應留一軍駐華埠以防由常州續至之賊劉清亮既先到華埠應即令其先往而留王開琳暫駐華埠以期慎密大約劉清亮一軍初三日可到玉山初四日可抵沙溪自浙軍在昌化將賊擊敗後沿途截殺大小十餘戰斃賊萬餘拔出難民二萬餘此股為陳炳汶汪海洋及偽利王偽戴王偽來王諸逆其中亦有李侍賢之黨人數號稱十數萬其李侍賢一大股已由歙休地界竄婺源入江西未嘗闖入浙境其由常州竄來之偽然王林彩



新一股人數約二三萬四月初二日至昌化之白牛橋康國器由分水縣麻車埠過河擊之賊即潰走皆由甯國縣竄去中途逃散者多大約亦將由績歙覓路而竄江西臣已飭黃少春嚴備以待聞後股賊眾尚有數起故洄途未可解嚴臣當豫為布置隨時相機辦理又奏江西擊敗前起竄賊收復新城縣城後餘賊悉趨閩界三月十四日竄陷邵武府屬之建甯縣城旋報克復而將樂縣地方忽有賊蹤關入是延平軍情喫緊漸有蔓延腹地之虞臬司張運蘭一軍尙無入閩消息閩省兵事冗雜無章萬無可恃見臺灣大局肅清林文察既署陸路提督防剿閩省上游是其專責臣與撫臣徐宗幹已飛咨調其內渡恐到任尙需時日臣於道員康國器截剿常州竄賊獲勝後調其由昌化回營取道嚴衢入浦城達閩已報啟程此軍勇丁多籍隸潮嘉於閩省邵汀一帶地勢尙東華續錄 同治三十三 署

熟近來頻加訓約漸就範圍杭餘克復後汰存二千餘名均尙精壯以之入閩可期得力如粵東能令張運蘭由潮州入閩則粵軍南來閩軍北往可收夾擊之效於粵閩大局均有裨益又奏此次大股逆賊分竄江西東南垂成之局為之一變而湖城尙堅持未下常州丹陽諸逆如林彩新等股又由東壩溧陽交界各處源源而來頃據楊昌濬等稟報長興四安境上續來常州丹陽巨股人數甚眾揣度賊勢益以湖城堅拒浙軍俾諸逆得從容由廣德甯國績溪以分竄徽境也黃少春一軍甫於四月初八日進歙南一帶迎剿林彩新一股尙未接據續報王德榜劉清亮劉明珍等三軍已迫賊入江西廣信玉山一帶康國器一軍又將拔隊入閩統計浙軍及新附之眾水陸馬步不滿五萬而分攻湖州分赴江西福建截剿竄賊分防各城隘或數百里或千餘里勢遠力分深為

可慮臣竊謂巨股竄江西實為腹心大患此時要著在以全力專注江西江西如有重兵截剿賊不能復犯皖南以起金陵則金陵久困孤城亦必不攻自破臣前飭署臬司劉典在籍募勇三千速赴江西為救敗之著其時賊之得竄江西者人數尙不為多今則大股畢入江西而常州丹陽之賊又復源源而至劉典新募之軍祇三千人眾寡懸絕且入江各軍無大員統率調度亦恐難期用命再四思維福建水師提督楊岳斌膽智超羣秉性忠直為眾情所翕服與曾國藩胡林翼其事最久口不言功僅令專帶水師實未足展其素蘊見在金陵水師將領尙不乏才楊岳斌在彼非萬不可少之人如蒙 皇上天恩委以重寄令其督辦江西皖南軍務而以劉典為其幫辦則江西之勢重而皖南可以圖存即浙江得所庇賴江西各軍及皖浙諸軍之入江者亦有所統攝於大局不為無補 上諭議政王軍機大臣等髮逆羣竄江西雖經江浙兩省官軍會合防剿惟南豐踞賊負隅如故上饒玉山一帶亦未肅清而李侍賢一大股已由歙休地界竄入江西其由常州丹陽竄出之林彩新矮患陳等股亦將由長興泗安一帶取道績歙圖竄江西若不迅圖掃蕩該逆竄聚一方裹脅日眾必仍狡焉思啟圖救金陵於全局關係甚巨此時江省援兵日集江忠朝王文瑞等軍均已入境浙軍劉明珍等已抵廣信曾國藩所派之周寬世金國琛等營左宗棠此次改派之劉清亮一軍亦已先後赴江惟該將領等才智不相上下彼此位望相等非有威望素著之大員統率調度恐難迅奏膚功本日已命楊岳斌督辦江西皖南軍務並令劉典幫辦軍務矣曾國藩接奉此旨即行咨商楊岳斌令其迅赴江西見在彭玉麟前赴九江扼要布置為髮捻東竄之備若



楊岳斌即日赴江則下游水師統帶乏人著曾國藩李鴻章酌量情形於黃翼升李朝斌二員內揀派一人統帶楊岳斌水師以資得力楊岳斌馳赴江省後即於江皖交界扼要地方駐紮督率諸軍實力勦洗一切軍情有應由楊岳斌專摺具奏者有應與曾國藩沈葆楨會銜具奏者均著隨時酌度緩急分別辦理沈葆楨於各該營應用餉需務當力籌接濟曾國藩楊岳斌沈葆楨均受朝廷倚畀想能和衷商辦共濟時艱也劉典回湘募勇六營前據傳世臨奏四月中可以入江此時該臬司行抵何處並著楊岳斌沈葆楨飛速催提前進以厚兵力曾國藩前因責任太重屢請派員分任仔肩此時江皖軍務既派楊岳斌前往督辦為該大臣分任其勞惟一切應辦機宜仍須隨時與楊岳斌籌商通籌兼顧金陵官軍攻破月圍之後賊勢已蹙著督飭曾國藩等迅速進攻仍當東華續錄 同治三十三年 五月

於勇猛之中寓以慎重李鴻章恪遵前旨分軍嚴扼要隘毋令金陵潰賊外竄江浙賊悉萃湖州意在以一隅牽掣浙師而以全股竄徽歙擾及江西其謀甚狡此時進規湖州各軍業於菁山下施村等處獲勝著左宗棠督飭高連陞等軍迅速合圍力拔堅城庶上竄之賊退無所踞掃蕩自易為力王開琳一軍既經駐華埠著左宗棠迅飭劉清亮等於馳抵玉山沙溪後會合該處防兵相機堵剿遇賊續竄江西之路奉甯縣被賊竄陷旋即收復賊蹤擾及將樂縣境延平軍務萬分喫緊左宗棠擬調林文察內渡勦賊並令康國器率師入閩與張運蘭由粵赴閩之師會合夾擊所等甚屬周密即著左宗棠徐宗幹安速商辦飭催林文察迅速由臺內渡趕赴延邵等處迎頭截擊康國器見已取道嚴衢入浦城遂聞即著飭令確探賊蹤迎頭痛剿毋令蔓延腹地將此由六百

里各諭令知之○諭前因賊匪由江竄閩如由邵武汀州一路奔趨官軍難以堵截諭令毛鴻賓等飭令張運蘭仍即速回本任茲據左宗棠奏江西收復新城後餘賊悉趨閩界竄陷邵武府屬之建甯見在雖經克復賊蹤業已闖入將樂縣境延平軍情喫緊等語閩境賊勢甚重而該省兵力甚不足恃若無大枝勁旅前往剿辦一經蔓延腹地勢將不可收拾著毛鴻賓郭嵩燾懷遵前旨迅即檄令張運蘭一軍星馳前進由潮州入閩協同剿洗迅殄逆氛閩省軍情萬緊該督撫毋得再行任意奏請致誤戎機豫省捻匪漢中髮匪併趨鄂疆隨東鍾京一帶徧地賊蹤官文見已出省督師唐訓方署理巡撫當此事機喫緊之際恐不足以資坐鎮著毛鴻賓郭嵩燾催令吳昌壽趕緊交卸兼程前進迅赴湖北巡撫新任毋稍遲延將此由六百里諭令知之○張之萬毛昶熙奏汝南東華續錄 同治三十三年 五月

官軍自將趙幗良賊寨合圍後賊勢十分窮蹙勢將乘間奔逃疊經南汝光道蒯賀霖等飭各營晝夜巡防殲斃出竄之賊不計其數三月二十六日初更賊寨東西兩門大開匪眾全數擁出遊擊蔣東才等帶隊截殺賊繞寨牆拌命奔逸衝撲降勇王廷幹徐雙嬉等營直向北奔總兵趙鴻舉一面派隊搶入賊寨一面督馬步各營跟追沿途斬殺無數是夜趙幗良率敗殘餘匪竄息縣北面岳城一帶遁入王姓水圩內趙鴻舉揮令各營奮勇環攻遊擊呂振河等率馬隊誘賊出濠蔣東才直奪寨門斷其歸路千總蔣尙鈞率勇齊進賊殊死戰蔣東才等各受數傷不稍退怯士氣益壯殺賊二百餘名生擒趙幗良之姪趙汝汝等十餘名趙逆帶領餘匪遁入徐心田寨旋復遁入劉時安寨官軍於二十八日馳抵劉寨諭令寨首劉時安等毋為所脅分兵扼守寨門趙幗良拌死抗拒



參將王文行躍入寨門立將趙幅良殲斃黨與皆斬殺無遺巨擒  
簡侍然兇惡與趙幅良等近日震懾軍威欲假投誠之名以緩其  
死等知其詭詐就計而行簡侍然來營乞降毛昶熙定計先  
將該寨收復再除首惡當調南汝光道蒯賀蓀來城面授機宜三  
月二十五日派同知馬駿等及親軍壯勇押令簡侍然前往清寨  
蒯賀蓀麾眾入寨立閉寨門令簡侍然指出著名擒匪三十一名  
訊明正法槍礮器械概行搜出布置既畢傳令將簡侍然梟首示  
眾觀者稱快降勇王廷幹徐雙嬉當趙幅良率眾出撲時任其鼠  
出狼子野心終不可留當經總兵趙鴻舉密與息縣知縣蔣彙之  
等以調令填濠為名出其不意將王廷幹徐雙嬉並其黨三百餘  
人全行誅戮以除後患至徐心田徐汶田亦係積年老捻各踞一  
寨均難赦宥見飭王文行刻期攻剿其餘敗匪責成趙鴻舉掃蕩  
東華續錄 同治三十三年 五月

類多隆阿舊部八千人業已陸續啟程赴楚兵力足資剿辦如何  
接替分撥著官文安籌布置僧格林沁當督催馬隊星夜窮追並  
仍遵前旨檄調陳國瑞一軍赴皖北扼要駐紮以備截擊喬松年  
當就近分撥兵勇將竄近皖北之匪竭力剿洗暫紮丹陽之揚營  
兵勇著富明阿迅即調回移紮嚴密堵遏仍與吳棠喬松年互相  
援應協力堵截張之萬並當檄令連美等軍嚴扼東竄股匪毋稍  
鬆懈昶熙已將汝南賊巢攻克斬戮巨擒趙幅良等並將降勇  
王廷幹等悉予駢除息縣境內漸次肅清自可騰出兵力移堵髮  
捻股匪著即統率所部隨同僧格林沁一軍隨地截擊勿令蔓延  
至髮逆後股由浙川敗至板橋經張曜會同色爾固善馬步各軍  
截殺甚多復追入楚境鄖陽所屬之羊皮灘疊獲勝仗該逆勢已  
窮蹙著僧格林沁官文張之萬檄飭色爾固善並楚豫各軍前截  
東華續錄 同治三十三年 五月



兵應由汾州永甯渡河入陝擬照欽所擬路程改道前進等語  
 草地榆林一帶均屬難行該將軍所奏自係實在情形即著照所  
 請迅由太原汾州馳赴定邊毋稍延誤該將軍行抵定邊著即將  
 先後派撥各軍相機調遣規取靈甯以副委任餉項軍裝均關緊  
 要著沈桂芬酌派妥員辦理俾資接濟晉省所製炸礮火箭甚為  
 得力並著酌量撥給交該將軍隨帶赴防以資攻剿將此由五百  
 里各諭令知之○諭毛鴻賓奏剿捕菱角塘一帶土匪生擒首逆  
 北江一路肅清一摺英德等縣交界之菱角塘石街蔣洞一帶有  
 馮九指等在彼久踞經張運蘭等設計誘擒餘匪遁入老虎徑之  
 水仙巖洞亦俱困死洞中北江英德陽山一路大致肅清該督擬  
 令張運蘭駐紮南雄州防堵張運蘭一軍疊經諭令帶赴閩省剿  
 辦江浙竄匪江西自新城收復後賊眾悉趨閩界闌入將樂縣境  
 東華續錄 同治三十三年 卒  
 延平軍情喫緊昨復諭令毛鴻賓郭嵩燾檄令該臬司星馳前進  
 由潮州入閩剿賊著即懍遵疊次寄諭飭令赴閩不得瀆請奏留  
 貽誤戎事其翁源英德交界之瓏口鄉尚有零星土匪逃匿著飭  
 地方文武實力搜擊以期淨絕根株毋任漏網另片奏花旗股匪  
 林正揚由廣德州竄擾江西兼及閩境探聞汀州之甯化甯都之  
 石城皆有賊蹤廣東邊防此時以嘉應州為最已飭吳贊誠等辦  
 理沿邊團練總期遏賊境外等語所籌尚屬妥協著即督令派辦  
 各員認真經理先清內匪以免外匪句結不可有名無實如本境  
 邊防已固仍須派兵出境剿洗毋得稍存畛域之見將此由五百  
 里各諭令知之○丁酉諭議政王軍機大臣等富明阿奏江防下  
 游肅清擬裁師船節餉並籌防天長一帶情形各摺片江南一帶  
 自蘇常各郡及江陰常昭丹陽等處相繼克復賊遺遁下游一

律肅清其江北一帶自瓜州以至通海亦經安謐所有江面駐防  
 之紅單挖等船自應乘此酌裁以節餉需該將軍擬將此項大  
 船分為三起先擇其朽爛者遣撤二十五隻派員統帶回粵即以  
 在防破划移泊防堵俟頭幫啟程後如果江防穩固再將餘船分  
 作二三起陸續裁清以免擁擠而重江防並由江南糧臺籌給一  
 月實銀口糧籌畫向屬周妥即著照所議辦理惟糧臺拮据各船  
 前欠餉銀為數甚多著富明阿即移會糧臺查明取具各幫積欠  
 細冊迅即分咨廣東江蘇兩省由毛鴻賓郭嵩燾李鴻章分別補  
 發遣散各船兵勇務須妥為安插毋令滋生事端富明阿因下游  
 江面肅清難民均經南渡請弛封江之禁以期貨物流通著即照  
 所請行惟金陵尚未克復難保無竄突之虞富明阿仍當督飭見  
 有水師嚴密巡防不得稍存大意漢南髮捻各逆見已竄至豫省  
 東華續錄 同治三十三年 卒  
 之信陽州勢將東趨皖省江蘇裏下河地方素稱饒富難保不為  
 賊匪窺伺揚防西路來六全滁等處既經會國藩分兵扼紮而天  
 長一帶尚覺空虛富明阿已將太平洲一帶大礮船全數調回邵  
 伯並擬抽撥隊伍相機剿辦著會國藩富明阿隨時聯絡營勢互  
 相策應務期遏賊東竄毋令援及完善是為至要將此由六百里  
 各諭令知之○諭駱秉章奏黔匪闖入邊境調兵剿辦疊獲勝仗  
 一摺黔省正安州號匪竄撲四川南川縣城經唐友耕等督飭官  
 軍民團會合夾擊該逆遁回新州老巢復因巢穴攻破由桐梓境  
 內繞竄至綦江連界之松坎一帶又敗竄扶歡壩乘間圍撲綦江  
 縣城屢經官軍擊敗仍向溫水退走勦辦尚屬出力惟該逆尚游  
 弋於仁懷境內難保不再圖奔突且黔省桐梓地方尚有另股號  
 匪亦應防其紛竄川邊駱秉章見雷唐友耕在南川等處居中策



應調劉嶽昭果後十二營分顧江合兩縣邊境並令成耀星等各率所部駐防某境所籌甚屬周密即著督飭唐友耕劉嶽昭等認真防剿毋令賊竄腹地致成蔓延至滇邊土匪及黔省苗教各匪分擾敘永包毛仙等又擾及秀山邊界並著嚴飭許蔭棠曾志友等軍實力堵遏毋稍疏虞滇匪何金龍等既有蠢動之信敘南防務即責成提督胡中和妥籌兼顧不可稍涉大意將此由六百里諭令知之○戊戌諭內閣劉長佑奏豫省懸岸見存滑縣一處仍請停止捆運並查明運司委無私加各款一摺據稱豫省各處懸岸業由長蘆一律招商認辦僅懸滑縣一處整頓較易若一經豫省捆運本處未能盡銷勢將浸灌他處於全局大有關係所有豫省懸岸著統歸長蘆自行經理豫省無庸捆運以清引岸而專責成至長蘆滯引例准融銷既據查無私加私用各項情弊又據各

東華續錄

同治三十三年

空

商呈出領告應交銀數清單查對照合同出具甘結所有前次張之萬奏蘆商把持運使受其蒙蔽各款均著毋庸置議該督仍當隨時細心訪察實力稽查如有前項情弊即行從嚴懲辦以整綱○諭議政王軍機大臣等總理各國事務衙門奏請派京營弁兵學製火器一摺據稱洋人所製炸礮炸彈等項尤為行軍利器見在李鴻章軍營製造此項火器已有成效擬請飭火器營於曾經學製軍火弁兵內揀派武員八名兵丁四十名發往江蘇一體學習等語所奏自係為思患豫防起見本日業經諭令火器營照該衙門所請派撥矣此起弁兵俟抵江蘇後即交李鴻章差委專令學習炸礮炸彈及各種軍火機器如能留心學習著有成效者准該撫從優奏請獎勵其有怠惰偷安不遵約束者即照軍法治罪該撫務當明定勸懲俾該弁兵等盡心講求該弁兵等到蘇

後該撫務須加意稽察妥為防閑所有應給薪水等項即由江蘇酌定支發准其作正開銷原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭有人奏前暫署陝西巡撫按察使張集馨奸邪險詐諂媚卑污於多隆阿初到省城時獨迎於十里以外並不與司道同見致使陝省有巡撫公服跪接欽差之謠縱使並無其事而眾口已傳為笑柄其所參文武官員均係仰體多隆阿之愛憎如提督馬德昭臬司劉鴻恩及各州縣等其中儘有循聲素著有功無過之員而馬德昭尤為陝甘兵民所悅服屈列彈章公論無不惜之漢中鎮總兵余福象為多隆阿所狎比捏報戰功保獎提督銜花翎勇號儘先遊擊陳東霖綽號陳鐵匠以緝拿逃勇為名妄殺民人沒其貲財且過一州縣必索重貨凌虐官民無所不至候補道李宗燾並有跪求多隆阿緩攻整屋保全家小等事是否實有其事著劉蓉

東華續錄

同治三十三年

空

確切查明據實具奏單內所傳奇方一張有薑桂劉奇奴陳皮李核等藥名係指何人而言其傳此方之呂洞賓又係何人並著劉蓉一併查明詳晰陳奏毋稍徇隱原單著鈔給閱看將此密諭知之○沈葆楨奏三月二十九日閩浙督臣左宗棠派援之副將劉明珍擊賊於十七都道員王德榜擊賊於鳳凰山均獲全勝三十日副將顧雲彩抽入成隊署玉山縣知縣章澂以義勇民團繼之會於距城五里之東津橋慶戰兩時顧雲彩陣斬逆首傅泳珊等賊始稍卻營官顧文福等四面追殺有穿黃龍馬褂騎賊落荒而走顧文福擊以洋槍應聲墮馬賊陣大亂追奔二十餘里王德榜從十里山分剿劉明珍從螺涼山分剿合計斃賊三千有奇玉山城圍遂解副將戴奉聘等堅守華埠營盤賊以萬眾環攻三晝夜皆窮力竭而退該營亦拔隊跟追至玉山王德榜劉明珍遂統隊



疾趨廣信其香屯林河曹門一帶逆壘疊經內河水師及樂平練勇所挫遂於四月初一日夜遁初二日樂平縣知縣孫鑑復督勇追及於德興之黃柏園斃賊三百餘名各路鄉團助之窮追二十餘里又殺賊七八百名樂平肅清德興亦無賊蹤賊由戚公鎮方家墩分竄七貴弋陽縣知縣葉琳貴溪縣知縣周溯賢均嬰城待援初五日提督黃仁遵等馳入貴溪城初六日賊以萬餘眾三面撲城我軍槍礮猝發斃其前鋒百餘該逆退紮離城五里外之騎龍山是夜哨長羅福隆率廣勇二百餘人銜枚潛進各營以二成隊應之該逆張皇失措棄壘遁走探聞沙溪之賊已分路南渡從上饒縣屬之上瀘坂至鉛山縣屬之湖坊陳坊偏地賊蹤然廣信廣豐必無他慮惟弋陽被圍勢殊岌岌道員陳鳴志等已疾馳往援又聞該逆已從黃沙港過河道員王沐紮營於貴溪南岸以備

東華續錄

同治三十三年

查

之臣查兵數賊數多寡懸殊所賴各保要區使之無可依踞玉山樂平均當賊衝一則力戰卻敵一則保護全境兼援鄰封均屬著有微勞浙江補用道王德榜等相應開列懇請獎勵其餘出力員弁勇丁可否由臣擇尤保奏之處出自 鴻慈其陣亡之團紳副貢黃夢槐軍功何啟昆仰懇飭部照外委例卹又奏南豐踞逆以祥衛兩營移紮兜港四月初五日逆眾分撲韓席兩營席寶田韓進春奮擊卻之殺賊千餘名初七日席營回紮百花亭即令祥衛兩營先行回願建昌其偽王宗一股復由閩境回竄新城之樟村偽天將林政揚一股竄入甯都州界見仍飭席寶田等相機進剿又奏續探得四月初四日賊數千人直撲弋陽之小北門城上施放槍礮擊斃數十人水師輔之賊稍卻另股數千繞撲東門軍功吳金龍然大礮擊斃黃衣賊目一人賊黨數十人忽山後突出黑

旗悍賊萬餘蟻附城下吳金龍中槍殞命初九日精捷左營道員陳鳴志等督隊馳迓弋陽該逆大隊業已過河以悍賊千餘拒敵於離城十里之連湖城相持良久適大雨如注我軍佯為收隊賊遂退走提督徐生德等捲旗疾趨城賊驚駭競趨浮橋人擠橋斷溺死甚眾不及渡者均被我軍槍斃弋陽城池甫陷隨復 上諭見在德樂雖已肅清而分竄之賊復擾及貴溪沙溪賊復分路南渡擾及上饒鉛山之上瀘坂湖坊等處是東路賊勢仍形喫重亟須極力剿辦提督黃仁遵等見入貴溪繼果營道員王沐紮營於貴溪南岸著即督飭該提督等分投堵剿力圖掃蕩南豐踞逆負隅如故而偽王宗一股復由閩境回竄新城之樟村林正湯一股復竄入甯都州界是東路情形愈形喫重王文瑞已抵袁州派隊進扼永豐即著督飭道員席寶田韓進春等安速進兵迅將南豐

東華續錄

同治三十三年

查

攻拔並將由閩回竄之賊亟圖掃除勿令紛竄昨已有旨命楊岳斌督辦皖南江西軍務劉典幫辦軍務所有由皖浙續竄江西之賊當可以資堵截該撫俟該提督到後可即與之會商勦辦機宜一而嚴飭本省見有之兵迅克南豐保全完善是為至要將此由六百里諭令知之○僧格林沁奏四月初九日髮逆藍姓倪姓范立川戴侍保及陳大禧捻股悉在應山縣以北盤踞有北趨之勢而張總愚敗匪已由馬平港梟水渡過府河向德安府城西洛陽店一帶狂奔欲與前股髮逆句合 臣即會商官文督飭各軍迎頭截擊並札總兵楊朝林等馬步各軍踞蹤勦辦務將張逆敗匪悉數剪除 於初十日督帶馬步各隊冒雨前進十一日至應山縣探得藍逆尚在距應山五十餘里之孟販店一帶麇聚倪逆與陳逆股匪已竄出黃土關北遂飭翼長蘇克金帶領所部馬隊扼要



堵剿倪陳二逆股匪 臣於十二日督帶馬步各隊行至孟販店以南高樓販地方該逆膽敢列仗抗拒當令翼長舒通額等馬隊分路鈔擊斃賊多名該逆敗退我軍追至孟販店該逆糾合援賊迎拒提督傅振邦等帶隊分兩翼相輔而進斃賊無數該逆翻山逃竄舒通額等分六路追擊立將該逆衝斷我軍向正北追殺三十餘里斃賊千餘名又探得孟販店以西吳家店地方有髮逆邱姓分股前來逆匪范立川等與之句結有眾萬餘依山盤踞十五日督飭馬步各隊追剿該逆恃險迎敵傅振邦帶隊攻擊舒通額等分左右翼登山鈔襲賊後賊敗向西北亂竄我軍連翻大山三道追殺二十餘里斃賊千餘名餘匪向西北朱家店一帶潰竄十六日折往信陽屬之馮家莊譚家河一帶逃奔翼長蘇克金帶領馬隊由信陽取道馮家莊探蹤進剿先是蘇克金於初一日由唐縣東華續錄 同治三十三年 奏 帶隊行至桐柏縣探得陳大濬等股匪有向東北奔竄信陽之勢當即帶隊前進於初七日抵信該逆在該州西北六十餘里之譚家河盤踞我軍連日出隊因稻田過多未能得手十二日該逆竄至王家岡地方正在築壘我軍乘其不備毀柵而入該逆紛紛亂竄我軍乘勢追殺斃賊數十名十七日我軍分西南兩路前進追及范逆邱逆等股小有斬擒十八日探得髮捻各股匪俱向正南狂奔有回竄應山之勢當飭候補道葛承霖等帶領步隊並飭蘇克金傅振邦統帶馬步各軍跟蹤追剿查陳得才一股已竄向德安一帶遊弋陳大濬一股見與髮逆合夥南竄此二股均未受我軍懲創其餘髮捻股匪經我軍疊次痛剿勢極窮蹙刻下賊蹤悉數南趨若沿江一帶密為設防不任該逆渡越加以楚省各路官軍聯絡營勢處處堵剿無使兵分力單則敗殘之餘不難盡殲

酌類 臣查楚省地勢若用馬隊須在冬春水田乾涸之時此時實難施展計我軍追剿各股賊匪登山涉水奔馳已及一月馬隊不無疲乏是以 臣於十九日督帶舒通額等馬隊暫紮信陽以固北路之防備該逆被剿回竄一經官軍追出山險馬隊可以馳騁立即督隊迎剿所有我軍疊次打仗救出難民已咨照河南陝西撫臣飭沿途地方官按站解回原籍妥為安插又副都統色爾固善總兵張曜等稟報初一日督帶馬步各隊浮渡丹江赴楚躡剿初二日於鄖陽之羊皮灘地方追及賊股陣斬悍賊二百餘名生擒五十餘名裹脅之人逃散殆盡所贖俱係湖北等處長髮老賊初三至初六等日我軍繞由北路進剿斃賊多名立即搶紮南化該逆西越大山直竄趙家川等處我軍因河水未消繞由北路前進等語 臣已飭色爾固善張曜實力追剿毋任蔓延 上諭嚴樹森東華續錄 同治三十三年 奏 奏遵旨籌辦省防布置漢黃一帶水路情形並請將陝西所派英毅等二十營撤回各摺片髮捻各逆竄楚股數甚多德安雲夢應城隨州京山天門等處縱橫數百里而大股則腐集於德安之三里店等處切近城池官文已抵漢川涇漢一帶當可無慮著官文嚴飭水陸各軍認真剿辦德安等府縣城池責令各該地方官嚴密防守不得稍有疏失嚴樹森所派駐防涇漢之師悉歸官文調遣如何路有失定惟何路帶兵官是問防省之成得升等營歸唐訓方調遣唐訓方接署撫篆辦理省城防守事宜務當隨時稟商官文以一事權嚴樹森所募之湖南勇丁如已將次到鄂即歸成世音等訓練調撥如尚未募齊即可停止並著官文等酌量辦理另片奏劉蓉前派之英毅六營業由商州徑赴襄樊見又添派湘果馬步十四營東下追賊月需餉銀五萬七千餘兩屬由鄂省先



行籌撥一月接濟鄂省餉源將竭不能為秦軍籌此鉅款請飭陝西將英毅湘果二十營兵勇即日截回李雲麟一軍五月以後月餉由秦籌給等語劉蓉所派之英毅六營已入楚境應否留楚即著官文知照劉蓉辦理至湘果十四營前經劉蓉議令撤遣回蜀當以甘省餘孽恐被勦回竄必須暫緩撤遣本未令其留楚著劉蓉仍遵前旨責令搜剿各路餘匪將來如何區畫遣撤並須妥為籌辦李雲麟軍餉五月以後由陝西支發劉蓉籌解毋誤正在寄諭間據僧格林沁奏督飭馬步各隊移向應山信陽一路追剿髮逆盛獲勝仗並函會官文札飭楚豫官軍躡期敗殘餘匪一摺所辦極為周妥著即督飭各將弁分投躡期務期節節肅清毋任竄入腹地該親王即在信陽州居中調度儘該逆被擊東趨即可督率舒通額恆齡等盡力追擊以收聚殲之效陳國瑞一軍應令扼

東華續錄

同治三十三年

完

紫何處截勦賊並著僧格林沁酌量調派官文務當督飭水軍力固江防陸路迎勦竄逆豫軍到楚一併歸官文節制調遣以資得力將此由六百里諭知僧格林沁官文劉蓉並傳諭唐訓方知之○諭熙麟奏慶陽情形緊要不能迅赴蘭州慶防兵勇在環縣擊賊獲勝甯夏滿城被圍日久亟待援兵陝省截留甘餉並鈔錄林壽圖原函呈覽查恩麟奏報鳳翔回匪情形各摺片前因甘省軍情緊要慶陽僅辦糧臺轉運文煜到後已有大員接辦是以疊諭熙麟迅赴蘭州省城接印任事茲據奏稱平涼大軍將次合圍定邊兵勇將次進征恐敗匪紛竄肆擾分我兵力且近獲賊供刻有東竄之志慶陽之防剿喫緊實倍往昔等語所奏自係實在情形即著熙麟暫駐慶陽會同文煜等於徵兵籌餉各事宜妥為調度恩麟暫權護象辦理有無偏謬仍著留心隨時察看不得

存兩人分任之見稍存諉卸見在漢中髮逆悉數東竄鄂北襄陽一帶到處傳烽僧格林沁駐紮楚豫之交剿辦髮捻斷不能移師西向都與阿由定邊一路前進計見在已入甘境雷正綰尚稱能戰陶茂林亦已抵甘著熙麟會同該提督飭令各營將士迅克平涼節節掃蕩以期早日戡事慰朝廷西顧之憂甯夏滿城被圍日久望援綦切訥欽兵勇雖有七千餘名之多大都未經戰陣趙延焜所募勇丁既不能符三千之數熙麟令先招勇丁一千名並飭遊擊羅元勳等管帶環縣防勇一千名馳往定邊與趙延焜之兵一同進剿即著照該督所擬迅飭該員弁分路前進訥欽之軍已歸都與阿統帶著都與阿酌量先挑勁兵一千名力解甯夏滿城之圍並分兵越花馬池而西逼近黃河駐紮扼賊東竄並催梁生嶽拔隊前進儘仍前逗留即著嚴參懲辦雷正綰攻克平涼後即

東華續錄

同治三十三年

完

鼓行而西與都與阿會合進兵熙麟籌解軍火遇事和衷籌商以期共濟甘省餉精不繼關繫非輕前經張集馨奏動支山東河南等省解甘餉銀截留分撥各營當經諭令咨明熙麟等按款詳查所有熙麟慶陽軍營餉需仍著劉蓉懷遵疊次諭旨實力接濟斷不准膜視推諉貽誤事機鈔呈林壽圖信函二件著鈔給劉蓉閱看彙入前次交查之件一併查明辦理熙麟請令穆圖善帶馬隊由定邊草地赴甘穆圖善前已授為荊州將軍令其帶勇赴楚該將軍見已屯兵壩橋著即統率姜玉順等軍仍遵前旨迅赴楚北會剿正在寄諭間據雷正綰奏請飭多隆阿所部數營撥歸都與阿統率援剿甯靈並曹克忠平毀長甯驛馬鹿鎮兩處賊巢劉蓉奏生擒曹逆並將餘匪搜捕淨盡蔡逆被剿西竄官軍追剿堵擊情形督催姜玉順等拔營赴楚等摺片雷正綰屢獲大捷俟攻克



平涼仍遵十九日諭旨與都興阿和衷商推進兵多隆阿所部除姜玉順等馬步各營已撥赴楚北此外如有餘兵固可撥赴甘省如無兵可撥即著劉蓉將所部酌撥若干赴雷正綰軍營以厚兵力平郡城外援賊剿滅淨盡賊之勢自孤著雷正綰飭令陶茂林等乘勝進逼迅奏膚功曹克忠一軍著仍遵前旨飭令回隴或駐紮盤屋以資控制逆首曹燦章既經擒獲餘黨搜斬殆盡仍著劉蓉分飭各將士將零星逆匪悉數殲除蔡逆被勦西犯探悉不能偷越興安思由鎮安竄入甯陝老林趨佛坪襄河南出昭廣以逼回川之謀見已闌入鎮安大小心川並將小心川附近一寨攻破逆眾尙有三萬之多設使偷渡漢江則川陝之憂延滋甚著李雲麟由後追躡毋令賊匪得以喘息劉蓉即檄飭蕭慶高等移得勝之師分扼江口一帶截其上竄之路何勝必等會合邀擊儻

東華續錄 同治三十三年 主

竟竄近川疆著駱秉章分飭在防將士並地方文武嚴密截擊以收聚殲之效劉蓉俟穆圖善啟程後即出省督師或徑趨潼商或先赴鎮安著斟酌緩急情形隨時具奏將此由六百里各諭令知之○諭熙麟奏接據阿拉善親王貢桑珠爾默特咨稱賊匪大隊在甯夏滿城西南兩處紮營圍攻甚緊請飭該王選精壯蒙兵親身統領從磴口進邊列陣等語甯夏滿城被圍甚急靈州等處賊氛甚熾見命都興阿督辦甘肅軍務由定邊取道馳援甯夏大兵一到諒不難迅解重圍據生擒賊供回匪有東竄之意設或被勦鎃走肆意東趨勢將蔓延為患愈難收拾著理藩院轉飭貢桑珠爾默特挑選精壯蒙古兵丁數千名親身帶從磴口進邊列陣嚴扼竄越遇賊即擊以勦為防其北路平洪孤城等處並著撥兵實力防守毋得有名無實貽誤事機致干咎戾將此諭令知之○以

陝西漢中生擒首逆曹燦章賞提督蕭慶高白玉翎管一枝火鏢一把大荷包一對小荷包二箇總兵官謝正球副將趙緒慶三代一品封典總兵官蕭德見等加銜升敘有差○予湖北陣亡哲里木盟三品台吉阿爾薩朗陝西陣亡參將張榮德等祭葬世職○己亥僧格林沁奏用兵之道首貴嚴明偵探賊情尤須真切如是則統帥居中調度戰守自合機宜知己知彼方能百戰百勝然臨敵之際偶值天時之變地利之險人事之不齊斯又利鈍之難以豫料也近見各路奏章每以賊眾兵單為詞獲捷之報絡繹不絕而賊勢愈眾蔓延愈廣推原其故總由領隊之員偏守一隅不能確探賊情賊至不肯迎擊賊退不肯跟追敷衍出境即報勝仗並以少報多諱敗為勝豫為冒功邀賞地步而握兵符者既不能身臨前敵又不能詳加查考率行據稟入告甚至冒濫請獎若不破

東華續錄 同治三十三年 主

除積習認真整飭則將士益難駕馭軍務何時可收實效見在髮捻各股人數皆不過萬餘統計亦止六七萬人即如竄楚各股除髮逆陳得才捻匪陳大濤示受我軍懲創其餘皆經督飭官軍痛加勦洗目睹各股賊勢實無數萬之多惟捻逆巢穴近在腹地馬賊較眾行走尤疾各旗合股時多分竄時少出巢擄掠不肯遠去一遇官兵緊迫即奔回老巢每與交仗非鏖戰數時短刀相接不能取勝此從前在皖辦張落刑等匪所親見者其各股髮逆離巢久遠見有大江阻隔竄回金陵亦屬非易且馬賊少而裹脅多行走疾徐與我步隊相等每與交仗一經我軍衝壓賊即披靡此刻下追剿髮逆所目觀者也今各股髮逆雖向南趨若得水師一軍沿江嚴密布置不使該逆渡越加以楚陝豫官軍聯絡跟追處處扼截以期為防可期刻日掃除設使東竄皖境地勢



較楚省稍卻平坦 臣當酌撥馬步各隊相機協勦不至任此窮寇  
再事鳴張 臣目擊各路軍情鋪張粉飾不敢不據實直陳應如何  
嚴禁積習之處恭候 聖裁 上諭內閣各路軍營惡習以少報  
多諱敗為勝疊經通諭各該統兵大臣及督撫大吏痛除積弊不  
啻三令五申茲覽僧格林沁所奏是各路軍營積弊仍未革除該  
統兵大臣等仍不能認真整頓似此積習日深何以殄滅賊氛又  
安黎庶僧格林沁此次督師由豫入楚所言軍營各弊自必確有  
見聞該大臣老於用兵惟能真實不欺故能所向克捷洵足為各  
路軍營之法嗣後各路營員及統兵大臣等於賊勢之多寡接仗  
之勝負均須字字從實奏報如仍任意鋪張未能掃除積習一經  
有人奏參必將捏報軍情之營員及統兵大臣等一併從嚴懲治  
決不姑容僧格林沁督師皖豫楚三省之交如有似此情弊一經  
東華續錄 同治三十三 圭

見聞所及即著指名奏參懲一儆百以挽頹風庶幾各路軍營不  
敢視朝廷諄諄誥誡為具文也○是月豁免江蘇武進陽湖二縣  
三年額賦蠲緩上元等十三縣及各屯衛被擾上年額賦並浙江  
海甯等三十五州縣被擾本年額賦

東華續錄

同治三十四

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

五月庚子朔諭議政王軍機大臣等喬松年奏皖北布置防守情  
形一摺髮捻廢聚楚地聲言回救金陵若由楚東竄皖北則六安  
首當其衝見在駐守六安有道員蔣凝學六營喬松年復派總兵  
王才秀帶所部一千五百人駐守三河尖為六安接應並飭駐紮  
正陽關之總兵朱淮森整頓聽調其壽州定遠等處亦皆有營防  
守所籌尚屬妥協惟髮捻股數眾多見在楚省德安雲夢應城隨  
州京山天門等處縱橫數百里徧地皆賊而皖北防兵究嫌單薄  
恐不足以資堵禦陳國瑞一軍前據吳棠奏業已拔營前赴徐州  
聽候僧格林沁調赴臨淮此時賊雖未入皖疆而軍情旦夕變遷  
東華續錄 同治三十四

逆迹剽悍尤宜先為籌畫以備不虞著僧格林沁即飭該提督一  
軍擇要駐紮或即調赴臨淮如賊勢東趨即行馳往援應以資扼  
截毋稍疏虞本日據穆圖善奏已飭常星阿六起馬隊徑赴僧格  
林沁軍營聽候調遣此軍到後著該大臣妥為調度飭令與前敵  
馬步各軍迅將楚豫交界之賊四面圍剿毋任東竄並遵前旨酌  
撥馬隊數百名赴喬松年軍營喬松年即將克蒙額馬隊騰出飭  
赴揚州聽富明阿調用喬松年另片奏李世忠所散勇丁歸農者  
不少亦有游手之人誠恐流而為盜等語滁全天來等處甫經交  
出該地方久為李世忠盤踞官民不相聯屬歷有年所此時控取  
撫字及一切善後事宜至關緊要喬松年身任皖撫責無旁貸務  
即飭令各該地方官妥為整頓撫綏善類驅逐匪徒毋使無業游  
民復行嘯聚滋事以靖地方其署滁州知州闕平相在任有年既



無裨益卽著另選賢員接署以資治理將此由六百里各諭令知之○諭徐宗幹奏髮逆竄入閩省建甯縣城被陷旋復見派司道大員出省督剿一摺另片奏林文察卽日內渡並催曾玉明回省各等語此次髮逆由江西竄入建甯縣境署都司佟慶帶兵堵截力戰陣亡而該縣文武員弁乃以分駐關隘爲詞置城守於不顧以致賊氛一至城卽被陷賊去之後又捏報克復以爲請獎地步種種畏葸粉飾甚屬可惡乃徐宗幹並不實力查辦輒據屬員稟報之詞含混入奏封疆大吏辦事如此顛預安望其整飭戎行綏靖疆圉耶著傳旨嚴行申飭所請將已革參將吳連陞開復原官並克復縣城出力文武存記彙獎之處著不准行其失守地方之文武員弁並著徐宗幹查明有無聞警逃避情形從嚴參辦至各該員等分駐關隘一節何以先期並不稟報迨至縣城失守始藉

東華續錄

同治三十四

二

口於此希圖卸罪徐宗幹務當認真查出按律懲辦並著左宗棠查明如有前項情節卽將各該員弁嚴行參辦該逆既有分股由汀回粵之說甯化歸化一帶防務喫重該撫當嚴飭在防員弁實力堵剿不可再有貽誤自干重咎此次所派之道員張啟煊從前帶兵甚不得力徐曉峰在皖營時屢次被人參奏徐宗幹於該二員何以如此信任仍著隨時察看如始終不知奮勉卽著另選妥員接統其軍毋令債事左宗棠前奏請飭林文察內渡剿賊令康國器由浙入閩會合張運蘭粵師夾擊曾諭令該督等照辦見在賊氛正熾左宗棠務當妥籌兼顧儘張啟煊徐曉峰等不甚可靠著左宗棠另行選擇知兵之員酌量改派徐宗幹當恪遵前旨迅速催提林文察康國器兩軍剋日馳赴延邵一帶迎頭痛剿毋令蔓延腹地不可收拾將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏

遵派馬步官軍援楚見已啟程並請飭河南備辦糧草等項各摺片陝省援楚官軍經穆圖善派撥藍斯明蕭河清步隊作爲頭起姜玉順步隊作爲二起剋日陸續前進均歸官文調遣常星阿等六起馬隊徑赴僧格林沁軍營姜玉順一軍已於四月十七日啟程其藍斯明蕭河清並常星阿等軍究於何日啟程未據穆圖善聲敘著該將軍卽飭藍斯明等馬步各隊迅速分赴僧格林沁官文軍營不得稍事延緩見在分撥楚豫各營兵勇爲數已不爲少甘省兵力尙單不敷攻剿且刻下甘省回氛尤熾亟應移緩就急昨據雷正綰請調陝營兵勇助剿著穆圖善卽於所部之見存十營內撥數千飭令迅赴甘省聽候雷正綰調撥毋得藉詞推諉西蒙古西克兩起馬隊並陳天佑所統東治兩營均於十六七兩日拔隊赴定邊堵剿著都興阿於此起兵勇到時妥爲布置其金順

東華續錄

同治三十四

三

所部馬隊四百名經穆圖善派令赴省以補西蒙克西克之缺惟西安省垣見已安堵如常毋須多兵防守所有金順馬隊仍著穆圖善飭令前赴都興阿軍營其前往定邊之各營馬隊應需軍火糧餉卽著劉蓉飭令陝西糧臺按月支領至蕭河清等援楚兵勇應從豫省地方經過見已由穆圖善糧臺備銀數千兩帶赴河南一帶會同經過州縣豫行備辦尙恐價值不敷著張之萬速飭河南一帶州縣設法墊辦准其作正開銷卽在該省欠解協濟穆圖善軍營餉下劃扣歸款穆圖善俟分撥各營事竣著剋日啟程赴楚官文俟穆圖善到後妥商調度務當力遏賊匪東竄皖疆之路就地殲除毋任蔓延將此由六百里各諭令知之○諭勞崇光等奏官軍追剿何二逆股獲勝清鎮解圍長寨等城被陷卽復下游各屬剿匪疊勝各摺片開州逆匪何二糾黨復圍清鎮縣城經林



自清等軍認真守禦城圍立解賊仍向開州遁去其被匪竄擾之  
定番廣順長寨等城亦經趙德昌等先後收復即著勞崇光張亮  
基嚴督派出各軍乘勝進攻由朱昌堡五里橋等處跟蹤追剿務  
將此股賊匪聚殲毋留餘孽下游之龍泉涓潭並石阡府清江廳  
思州府等屬之匪雖經官軍疊獲勝仗惟該逆並未殲除淨盡亟  
應分投剿洗以期早就肅清著即檄飭各路官軍實力掃除為一  
鼓蕩平之計獨山州屬之已賴旁寨等處賊匪恃險負隅必須厚  
集兵力方足以資攻剿所有全祖凱姚華勝所部兵練四千餘名  
即著該督撫飭令帶往獨山荔波分界處所會同楊廷桂等分投  
剿辦並催周洪印等軍由黎平古州一路跟追以收夾擊之效另  
片奏林自清隨同官軍剿匪所向有功實堪嘉尚著俟該員起病  
後准其以原官酌量簡用以示鼓勵將此由六百里各諭令知之  
東華續錄 同治三十四 四

○辛丑諭議政王軍機大臣等前據御史周恆祺奏稱奉天省吏  
治民風漸不如前宜籌豫防之策一摺當交寶琦查明具奏茲據  
寶琦查明先將辦理大概情形覆奏據稱奉省積案之多由於奏  
交咨交及省控各案均委治中糧廳承德縣三處審辦該員等本  
任政務已屬殷繁不免顧此失彼是以愈積愈多見擬另設謙局  
擇候補中聽斷優長者分案審理並擬將委審各員分別獎懲又  
州縣界址遼闊捕役無多營兵數少捕務難望起色擬令旗署捷  
捕營兵與地方有司聯絡聲勢相輔而行又擬揀調各省廉能各  
員並陳明州縣政績候旨升用等語所籌尚屬周妥所有設立謙  
局獎懲委審各員及派委旗兵捕盜各條均著照所議辦理其揀  
員籌餉統兵督緝章程即著王明寶琦德椿妥速定議具奏至捕  
役及捕盜營兵丁素與盜匪暗通聲氣尤當責成營員及地方官

隨時訪察若因兵役為數無多建議增添恐其中愈多流弊不可  
不詳加斟酌至所請於各州縣中著名廉能各員內揀調四員  
飭發奉省補用之處著俟該將軍等奏到時再降諭旨其所稱於  
州縣歷任三年據其政績事實陳明候旨錄用並不得列入保舉  
案內以杜瞻徇冒濫一節亦著照所請行惟立法固期周密而致  
治尤在得人奉省吏治捕務廢弛已極非力加整頓不足以除積  
習而挽頹風王明等務當振刷精神實力奉行總期吏治捕務日  
有起色方為不負委任儻有名無實僅以更改章程一奏塞責致  
地方事務益形廢弛恐該將軍等不能當此重咎也將此各諭令  
知之○飭四川山東山西河南各籌撥甘餉三十萬兩○壬寅諭  
內閣奎棟奏葉爾羌參贊大臣景廉於正月初四日啟程進口就  
醫順道回旗等語覽奏實堪詫異前據常清奏景廉因病咨請開  
東華續錄 同治三十四 五

缺當經降旨賞假一箇月調理毋庸開缺並據景廉自行陳請開  
缺亦經批示賞假調理景廉如果病勢沉重亦應再行具摺陳請  
靜候諭旨遵行乃於發摺後迫不及待徑自交卸啟程進口殊屬  
輕率景廉著傳旨嚴行申飭即著無論行抵何處迅速折回葉爾  
羌本任毋得任意遷延致干重咎○癸卯諭議政王軍機大臣等  
馮子材等奏分兵戍守金壇丹陽各城並請分撥兵勇一摺丹陽  
攻克之後經馮子材等派出將弁將潰賊捕斬殆盡張文德見在  
駐守金壇陶茂林見在防守丹陽著即飭令該總兵等統領在防  
將士嚴密梭巡查擊土匪與句容東壩等處防兵聯絡聲援嚴扼  
上游竄賊毋稍疏懈所稱鎮防兵勇除留戍鎮江丹陽金壇三城  
外尚可抽出四千名或派往江皖各省或分起遣撤等語見在髮  
逆屬聚楚疆時思東竄皖北防兵究嫌單薄此項兵勇四千名著



曾國藩喬松年酌量情形如可得力即咨行馮子材等調往臨淮歸喬松年調遣以資防勦如體察皖北情形無須添兵此項兵勇即可不必調往著一面奏聞一面咨會馮子材等分兵妥為遣撤以節糜費將此由五百里各諭令知之○諭慶昫奏接奉二月寄諭並近日防守情形一摺據稱甯夏滿城被圍日久聞派訥欽往接人情欣盼近日賊數已減賊情亦渙聞有援軍倉皇情形畢露等語自向未知簡派都興阿督辦甘肅軍務進援甯夏之旨甯夏情形雖較前稍鬆而賊未解圍而去必尚為困獸之鬪著都興阿仍遵前旨由定邊一路前進並先挑勁兵一千名疾趨甯夏迅解城圍該將軍大兵繼進即酌度情形或分兵越花馬池而西逼近黃河駐紮扼賊東竄此股賊匪已成強弩之末該將軍先聲所到賊膽早寒必能立奏膚功保全合城生命慶昫常陞所籌勸辦各節均尚周密著就見有兵力實力防守並探明援軍已至何處約期夾擊熙麟即飭趙延烺羅元勳等兵勇進援甯夏訥欽之兵已到何處悉歸都興阿節制都興阿軍火由慶陽糧臺支發雷正綰餉需著劉蓉隨時籌解不得延誤平涼援賊已盡諒可即日得手著雷正綰催督各兵一鼓攻拔以便騰出兵力節節掃蕩慶陽需餉甚殷沈桂芬遵照昨日諭旨速解三十萬兩赴慶陽糧臺並將晉省所製炸礮火箭等項酌量解赴都興阿軍營以資利用將此由六百里各諭令知之○以捐備京倉採米經費賞還已革江南河道總督潘錫恩原銜○甲辰曾國藩奏丹陽一城經富明阿馮子材會師攻復後偽瀨王偽甘王等巨酋糾敗賊三四萬眾圍犯東壩並分股圍犯高潛四月十三日水師營官柳壽田迎擊於固城湖敗之高潛守將蕭信集等追擊於楊村又敗之賊遁回漆橋

東華續錄

同治三十四

六

七

時鮑超正欲馳諭譚勝達率東壩各營先期大山頭一股仍親督騎隊專期漆橋一股詎行抵漆橋賊已合股併向東壩一路十四日譚勝達商之吳雲集等軍尊食出隊師次安興該逆迎面撲來諸將士奮勇直前節節掃蕩甘逆瀨逆率悍黨正在高岡督陣不料我軍猝至賊眾大潰恐向湖州廣德竄去是役斃賊約七千人中有偽王等十七人查丹陽各賊股意在衝出東壩由皖南併竄江西經鮑超飭令譚勝達等督軍痛勦雖未能悉數剪除而下游多殺一賊即上游少竄一賊見在鮑超即日上援江西臣已撥餉銀十萬兩交鮑超冀速師行此次出力員弁仍請附入東壩句容各案內彙保優獎其陣亡之副將張遇春等請旨飭部各照本職本銜從優議卹又奏據報徽州南路有賊詢其首目為偽烈王林逆偽麟王朱逆及偽爵潘忠義李石黃棕保等究其來路蓋江陰楊厘之敗賊常州城外之鬪賊由丹陽等處上竄從昌化關入歙境距郡城三四十里四月初十日徽郡守將唐義訓率所部六營馳出城南為迎頭截勦之計是夜唐義訓以一營伏鍾塘嶺後十一日以五營進遇賊接戰伏軍並發殲其前鋒金國琛毛有銘會帶馬步十二營行抵富場隔河屯紮傳餐未畢賊以大股趨至我軍猛撲猛進更以騎卒沿隄包鈔唐義訓適從鍾塘嶺尾賊而至兩面夾攻俘斬千餘人解散不可以數計逸出之賊遁向黃山小路復於十二日為唐義訓所敗賊既趨重黃山則歙休之北夥縣之東均形喫重十三日我軍馳抵五弓橋賊已揚旗而來唐義訓揮令各營從溪河上流大呼衝入斬賊無算十四日金國琛毛有銘等亦率各營自五弓橋疾進聲威大震羣賊驚亂不復成伍奪路狂奔生擒林義等十酋陣斬潘忠義等十四酋死者散者實有



二萬餘眾敗殘零賊潛向上溪口南竄不過二三千人婦女輜重馬匹器械拋棄略盡此次續竄股匪經各軍拏斬解散約去十分之八入江之匪無幾軍威為之一振在事出力員弁可否容臣酌量保獎之處出自 聖裁又奏蘇浙羣賊由徽上竄者約分六起第一起為偽涪王等係溧陽宜興敗出者見向踞江西之南豐縣城暨分竄汀州等處第二起為陳炳汶汪海洋等係杭州敗出者見向延蔓於鉛山之湖坊陳坊等處第三起為偽侍王來自湖州由徽入江攻陷弋陽四月十六七等日圍撲撫州旋退至金谿之許灣將與南豐股匪合為一路第四起為江陰楊厘之敗賊常州城外之壘賊即唐義訓金國琛等軍十三日在歙休境內所破者也其金壇句容敗出之賊是否在內尚未可知常州克城之時各頭目與兩粵老賊均就駢誅無一漏網不至貽患上游至丹陽逸

東華續錄

同治三十四

八

出之賊雖在東壩一敗餘黨悉趨廣德湖州是將為第五起湖州堵輔二悍酋徒黨尙眾又將為第六起無不圖竄徽境併犯江西目下賊情以江西為最重而江西之待援實比皖北為尤急鮑超全隊四月必可成行五月當可到江自不宜改援皖北致負江西軍民雲霓之望至周寬世金國琛兩軍見因侍逆南竄已遠即調駐祁門漁亭休甯等處以備迎堵續至之賊俟丹陽湖州廣德各股竄盡再行馳入江西會剿 上諭議政王軍機大臣等丹陽敗賊意在衝出東壩由皖南併竄江西經鮑超等督軍痛剿大挫兇鋒江陰等處敗賊續竄徽郡者亦經唐義訓金國琛毛有銘等於鍾塘嶺五弓橋一帶疊獲大勝拏斬解散約去十分之八勦辦甚屬可嘉出力員弁即著曾國藩酌量保奏候旨施恩蘇浙羣賊由徽上竄約分六股第一起偽涪王等向踞南豐並分竄汀州等處

第二起陳炳汶汪海洋等延蔓於鉛山境內第三起偽侍王攻陷弋陽退至金谿將與南豐一股會合第四起股匪雖經唐義訓等所破而丹陽逸賊悉趨廣德湖州其湖郡之堵輔二悍酋亦將接踵併犯江西是日下軍情江西之待援比皖北為尤急曾國藩調周寬世金國琛兩軍分駐祁門漁亭等處迎堵續至之賊而檄鮑超全隊上援江西並撥餉銀十萬以速師行斟酌緩急甚合機宜即著飭令鮑超剋日拔隊援江毋稍延緩楊岳斌督辦江西皖南軍務責無旁貸即著懷遵前旨迅赴江皖交界扼要處所居中駐紮督率諸軍會同劉典力圖掃蕩沈葆楨督飭江右諸軍實力防堵並將南豐攻拔盡殲踞賊毋令旁竄曾國藩力疾強起照常治事具見公忠體國之忱此時上游髮捻圖援金陵而金陵圍師與江西羣賊亦均在危疑震撼之際軍事方殷非該大臣督率調度

東華續錄

同治三十四

九

不能竟此全局也將此由六百里各諭令知之○諭官文奏官軍追剿獲勝下游情形喫緊派兵分勦請截雷英毅湘果各營各摺片隨州賊匪盤踞八里畝經總兵楊朝林擊敗逃竄馬平港僧格林沁馬隊馳往應山楊朝林移營德安總兵梁洪勝將棗陽南竄之賊擊敗於安郡曰口永澧河等處並將圍偏天門縣城及竄擾阜市之另股各匪擊退見在天門應城德安等處賊勢甚重其擊敗之賊復回竄隨州之南山官文見咨商僧格林沁駐軍德安會軍夾擊著僧格林沁酌量情形移軍前往四面兜勦並分兵繞出賊前力遏賊匪東竄之路總期就地殲除毋令闖入皖境武昌省城防守事宜即著唐訓方嚴密布置不可稍涉大意前據穆圖善奏派藍斯明姜玉順蕭河清等步隊剋日啟程此時已行抵鄂境僧格林沁見調蕭河清一軍赴該大臣軍營著即飭令該總兵



前往聽候調遣其餘步隊各軍應分隸何路著僧格林沁官文會商調度常星阿所統馬隊俟到鄂後即著歸僧格林沁調遣前據嚴樹森奏請將陝西所派英毅等二十營撤回當因英毅六營已入楚境應否留楚諭令官文知照劉蓉辦理見據官文奏稱賊蹤去彙較遠陝軍勢成尾追不能繞前迎擊應需餉精亦難籌給著官文劉蓉即檄令此軍無論行抵何處迅即撤回陝境其李雲麟所統湘果等十四營前經劉蓉議令暫緩撤遣本未令其留楚著劉蓉仍遵前旨責令在陝南搜捕餘匪毋庸飭令赴楚所有英毅六營勇丁應否留防陝境或飭令赴援甘省及酌量裁撤之處著劉蓉酌量辦理將此由六百里諭知僧格林沁官文劉蓉並傳諭唐訓方知之○予江南陣亡副將張遇春等祭葬世職○乙巳諭議政王軍機大臣等查明阿奏撤回南渡各軍及水路布置情形

東華續錄

同治三十四

十

並催調克蒙額馬隊各摺片丹陽一城前據馮子材等奏已派陶茂森前往接守見在髮捻屬聚楚境天門應城德安等處賊勢甚重該逆不能南竄勢必東趨是江皖各境之防關繫尤爲緊要富明阿前留守丹邑之楊心純五營並詹啟綸所部五千人即著全數撤回分籌布置以資扼守該將軍擬派副將劉成元等營馳防天長等處並令吳全美師船移泊瓜州以防上游竄賊所籌均尚妥協惟天六儀揚一帶皆係坦途無險可扼務當飭令各營互相犄角聯絡聲勢以防竄突並隨時與曾國藩吳棠喬松年所派分防皖北各軍聲息相通妥籌辦毋稍大意將此由五百里諭令知之○諭喬松年奏續報皖北情形並派兵駐守滁州等處各摺片楚北賊匪分竄信陽應山等處賊蹤飄忽靡常不可不嚴爲戒備該撫已飭臬司英翰駐守亳州以防土匪布置尙妥普承堯何

東華續錄

同治三十四

十

紹彩兩軍經曾國藩派令分駐廬州巢縣斷難移動鮑超一軍昨據曾國藩奏稱仍遵前旨赴江西援剿亦未能分顧皖境陳國瑞一軍該撫擬令扼紫穎六之間著即稟商僧格林沁辦理如兵力尙單可即將馮子材派守金壇等處所餘兵勇四千名仍遵前旨酌量調赴臨淮以資防剿滁州天長等處業經吳棠等派遊擊張從龍等帶勇前往駐紮所有善後事宜即著該撫飭令各州縣實心經理克蒙額馬隊前有旨俟僧格林沁酌撥馬隊到臨淮後再令赴揚茲據富明阿奏此項馬隊僅存八十人留於臨淮不能成隊若早調來揚可以合成勁旅尙屬實情所請於常星阿未到之先即飭克蒙額管帶赴揚以資得力之處著喬松年酌量辦理將此由五百里諭令知之○諭徐宗幹奏逆匪竄陷甯化旋即克復並分路追剿布置情形一摺江西竄匪闖入閩疆分股竄陷甯化



馳往延邵一帶迎頭截擊並飛提張運蘭所部即日由粵入閩會同康國器等軍儘力兜剿毋任逆蹤紛竄腹地江西賊勢蔓延曾國藩所派之周寬世金國琛等軍前據奏稱雷紫那門漁亭等處未即入江即著飛催鮑超迅率所部剋日馳援江西毋再延緩楊岳斌前經諭令馳赴江境交界駐紮督辦江西皖南軍務本日據熙麟奏衰病難支陳請開缺當經降旨允准並將楊岳斌補授陝甘總督甘省回氛甚熾亟須大員前往勦辦惟見在江皖軍務正形喫緊著楊岳斌仍遵前旨迅赴該二省適中之地擇要扼紮督率各軍會同劉典所統之師力圖掃蕩俟江皖毗境肅清即行奏請馳赴新任其江西與閩省界連各境著沈葆楨嚴飭在防各軍與閩軍實力防勦不得稍分畛域並迅飭席寶田等將南豐攻拔盡殲醜類毋任擾及他境徐宗幹奏稱建甯甯化相繼失守雖旋

東華續錄

同治三十四

上

即克復究屬防堵不力自請議處等語徐宗幹著交部議處該二縣失守地方文武各員並著左宗棠徐宗幹查明參辦毋稍寬縱將此由六百里各諭令知之○諭都興阿奏遵旨赴防行抵太原道程前進一摺另片奏請調兵勇人員及抽撥洋槍各項等語熙麟奏通籌甘省軍務仍請派令僧格林沁督剿恩麟奏籌辦甯夏軍務情形摺片覽奏均悉都興阿行抵太原接奉寄諭刊刻木質關防著即照辦並著督率各兵星馳前進遵照疊次諭旨迅解甯夏之圍毋稍延緩所請抽撥洋槍八百桿已諭知管理神機營王大臣照數撥解另單請調文武各員除候選道榮祿另有差委其侍衛額爾登布等四員均諭令赴甘肅軍營差委矣該將軍又以曹克忠勇敢善戰請令赴營並令劉蓉另派駐防隴邊等語曹克忠駐守汧隴一帶係為豫防甘肅逆氛回竄秦中而設能否另派

勁旅防守抽出該總兵所部赴都興阿軍營調遣著劉蓉酌度具奏熙麟奏衰病情形並懇暫派文煜代理見辦公事本日已有旨令熙麟開缺回旗調理熙麟啟程以後所有慶陽防守及糧臺一切事務均交文煜辦理文煜係乘瑕錄用之員務須振刷精神力圖報效以副委任熙麟所請令僧格林沁督師赴甘其摺內所稱河南僅賸零匪該王見駐嵩縣自係得自傳聞均未確實河南匪勢趨重湖北且時有東竄皖疆回救金陵之意該親王駐軍信陽州責任極重斷難西行甘肅見有都興阿督辦雷正綰幫辦如果申明紀律節節勦辦無難立奏膚功也恩麟奏懇陳籌辦甯夏軍務情形並密陳辦法一片殊嫌嘵嘵辯梁生嶽辦撫賊匪既未獻城歸順則慶昫之不再羈縻嬰城固守自屬正辦梁生嶽定安二員主撫無功是否藉以緩師意存畏葸著都興阿查明參奏恩麟另

東華續錄

同治三十四

上

片奏軍營鼓舞人才惟恃爵賞前奏各件或因道路羈延未據奉到或經部議駁斥未能盡准一切呼應不靈懇請於所奏事宜及保舉人員俯賜准行等語朝廷用人行政一秉大公恩麟前後所陳及保升各員亦多有奉旨允者他省軍營所奏亦多有奉旨駁斥者惟在權衡當否歸於至善該護督如果保舉與例相符措置悉無乖謬自當照行俾資觀感否則賞罰者天下之公器亦斷不能為該護督曲徇也將此由六百里諭知都興阿熙麟劉蓉文煜並傳諭恩麟知之○熙麟以病免以楊岳斌為陝甘總督由福晉未到任以前以西安將軍都興阿署理都興阿未到任前仍以布政使恩麟暫行護理○丙午諭內閣古今治亂得失之源聖賢身心性命之學莫備於經君臨天下者所當朝夕講求期有神於治理善倭仁賈植選派翰林十數員將四書五經擇其切要之



言行爲講義敷陳推闡不必拘泥排偶舊習總期言簡意賅仿照  
大學衍義體例與史鑑互相發明將來纂輯成書由掌院學士裝  
帙進呈以備觀覽○丁未諭內閣官文奏都統銜鎮紅旗護軍統  
領舒保由湖北楊家河地方追剿紛竄髮逆斬馘甚多復於四月  
二十一日分路追擊二十餘里斃賊無算直抵壽山時已薄暮層  
岡深澗不利馬戰舒保見賊來甚眾直前奮勇力搗中堅與德隆  
阿等陷入重圍力竭陣亡等語舒保自到湖北帶兵以來屢卻悍  
寇屢復名城十餘年來戰功卓著此次因極力追賊陷陣遇害覽  
奏殊深悼惜舒保著照都統陣亡例從優賜卹任內一切處分悉  
予開復並加恩予諡入祀昭忠祠於湖北武昌漢陽黃州德安襄  
陽建立專祠歷年戰績並著宣付史館伊子倭克吉訥侯及歲時  
由該旗帶領引見候旨施恩以示篤念勳臣至意尋予祭葬世職  
東華續錄 同治三十四 古

該匪無隙可乘惟該逆等以援救金陵爲名故能號召匪徒固結  
不解爲今之計若將金陵迅速攻拔則該逆失所依附眾心渙散  
剿滅必易是攻拔金陵洵爲目前第一要務曾國荃率師合圍已  
經數月布置自必周密著即督率諸軍會合彭玉麟水軍奮勇進  
攻迅拔堅城以副委任金陵城內醜類尙多圍攻斷不可稍有瑕  
隙致令乘間出竄貽誤他省如由何處衝突而出卽惟何處統兵  
之員是問李鴻章所部兵勇攻城奪隘所向有功礮隊尤爲得力  
見在金陵功在垂成髮捻蓄意東趨遲恐擊動全局李鴻章豈能  
坐視著卽迅調勁旅數千及得力礮隊前赴金陵會合曾國荃圍  
師相機進取速奏膚功李鴻章如能親督各軍與曾國荃會商機  
宜勦辦更易得手著該撫酌度情形一面奏聞一面迅速辦理曾  
國藩身爲統帥全局在胸尤當督同李鴻章曾國荃彭玉麟和衷  
東華續錄 同治三十四 五



索取即可照案鈔錄給予閱看俟立約事竣仍將此旨繳回將此各諭令知之○戊申諭議政王軍機大臣等穆圖善奏督軍分起赴鄂一摺據稱見在馬步各營均已先後出關該將軍定於五月初六日督隊拔營啟程等語多隆阿所部前經諭令以八千步隊赴楚如尚有餘兵撥赴甘省助剿茲據穆圖善奏多隆阿所部一萬餘人全行赴楚自未便令其折回著即催令各軍迅速前進到後交僧格林沁官文分別調遣楚北羣盜如毛得此兵力自無難剋日奏功惟皖北地方仍形空虛該匪不能逞志於楚恐蓄意東趨由英霍以救金陵不可不慮陳國瑞曾否到穎六駐紮著僧格林沁曾國藩喬松年速為布置並著曾國藩喬松年悉心籌畫如兵力實有未敷或函商官文酌撥楚軍或仍遵前旨撥鎮防兵勇四千人扼紮要地均須早為籌策萬不可任令逆匪闖入致誤戎

東華續錄

同治三十四

六

機楚軍既由穆圖善全行帶回鄂境自未能撥赴甘省雷正綰兵力不充待援頗切劉蓉所部兵勇為數不少著即酌撥數營赴甘交雷正綰調遣以厚兵力蔡逆一股闖入鎮安大小心川思欲偷渡漢江前諭李雲麟追躡並令劉蓉檄蕭慶高等遇其竄路何勝必等會合邀擊近日情形若何久未據李雲麟奏報若此股逆眾迅殄亦可騰出兵力赴援甘省著劉蓉李雲麟督飭將弁速將此股殄滅勿任蔓延川陝交界地方致辦理又形棘手楚省兵力已厚官文督飭唐訓方設法寬備餉需以收飽騰之效所有劉蓉李雲麟前派追剿逆已入楚境各營著劉蓉李雲麟迅速檄調回陝勿令前進將此由六百里各諭令知之○己酉諭內閣歷代史書皆以帝王本紀冠諸簡端我朝 列聖相承均經國史館恭修本紀敬謹尊嚴伏念 皇考文宗顯皇帝至德鴻謨耿光大烈

業經特命開館纂修實錄見已進呈至五年允宜恭修 本紀垂示後昆著國史館總裁遴派提調等官督率謄錄詣 實錄館將業已進呈之書照副本恭繕一分恪遵編纂隨時進呈於 實錄告成後陸續辦竣所繕 實錄副本即恭藏史館以資考證○諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏侍逆突犯撫州血戰解圍並弋陽克復廣信等處擊賊情形進攻南豐各摺片侍逆由金谿犯撫州猛撲東門外之文昌橋經劉于濤等奮勇截擊賊仍敗回金谿撫州之圍遂解惟侍逆自撫州受懲後循河而南圖窺建昌勢尚鴟張著沈葆楨督飭劉于濤等軍乘勝跟追擒斬首逆務將此股賊匪就地殄除毋令蔓延及他境官軍圍攻南豐追至城下守備楊明發等奪門而入均經中槍殞命該縣城池未能即復是否後隊不克繼進以致未能得手著沈葆楨檄飭席寶田韓進春等激勵

東華續錄

同治三十四

七

各營迅速南豐縣城以期節節掃蕩偽王宗一股由新城瀘溪入金谿界以會侍逆林正揚一股由石城甯都折而西趨為瑞金雲都興國兵練所擊南入福建之甯化界陳炳汶尚在弋貴之南鄉汪海洋於城坊湖坊築壘尾隊出沒於弋鉛交界之黃沙港金壇句容竄賊復至德興江省羣賊如毛勢殊岌岌若非及早殄除於全局殊有關繫著曾國藩統籌布置妥為兼顧並飛催鮑超帶領所部迅速馳援江西王文瑞見蔡永豐劉典已抵袁州應如何厚集兵力分路進剿之處著楊岳斌沈葆楨妥籌辦理江皖情形甚屬喫緊著楊岳斌懍遵前旨速赴該二省扼要駐紮力圖掃蕩將此由六百里各諭令知之○廣江蘇鹽城縣學額七名高郵州三名湖北通城七名四川洪雅二名簡崇慶廣安印瀘灌綿竹達渠仁壽南苑三台中江樂山犍為峨眉榮宜賓富順蒲江各一名○



予江蘇陣亡總兵官張行科江西陣亡參將胡迪堂等祭葬世職  
○庚戌諭內閣前因權授江蘇省總兵戈登協克常州降旨賞加  
提督銜並頒給旗幟功牌以示優異仍俟將常勝軍部署妥協再  
由李鴻章奏請嘉獎茲據李鴻章奏戈登部署所帶之常勝軍甚  
屬妥協請旨嘉獎等語戈登自上年春間協同官兵攻克福山解  
常熟之圍又克復太倉州崑山吳江各縣及蘇州省城本年克復  
宜興溧陽縣並擊退楊厚賊攻克常州府城屢著勞績茲復將  
常勝軍布置妥協俾克經久利用不但始終奮勇出力且能深明  
中外和好大體殊堪嘉尚戈登著賞穿黃馬褂賞戴花翎並頒給  
提督品級章服四襲以示寵榮○諭議政王軍機大臣等李鴻章  
奏裁遣常勝軍連日辦理就緒各情一摺常勝一軍經李鴻章設  
法裁遣酌留礮隊六百人槍隊三百人分紮滸關崑山等處籌辦  
東華續錄 同治三十四 六  
甚屬周妥惟據稱先將外國兵頭撤遣厚給川費限三日內出城  
次即遣散中國兵勇酌給盤費驅令出城等語外國兵頭遣散後  
見往何處是否在上海逗遛中國兵勇均已帖然就道是否各回  
本籍抑仍在蘇滬一帶結隊成羣李鴻章仍當嚴密查察此等強  
悍之徒業經散遣斷不可令其復行聚集一處滋生事端巴夏禮  
以上海地面應由中國派兵保護俾該國得以撤退駐守弁兵該  
國固為節省經費起見但中國地土用中國官兵保護亦屬理所  
宜然該撫片稱於裁遣常勝軍後擬撥劉秉璋七營移防松滬摺  
內又稱擬添調數營駐守上海附近地方未知數營是否即在七  
營之內未據聲明晰至松滬一帶既有防兵而上海附近地方  
尤應分撥勁兵數百駐守至程學啟所部之軍素為洋人信服駐  
防上海非此軍不可本日據總理衙門王大臣奏已與駐京公使

言定李鴻章可即照辦不可再行更調他軍是為至要另片奏調  
派郭松林等三十營由宜興分路進取長興調李朝斌督帶水師  
四營由夾浦口會合進攻以掣湖城賊勢並派劉銘傳等營接防  
句容東壩等處要隘豫截金陵竄賊等語長興一城得郭松林等  
水陸進攻不難力拔一俟克復長興後該撫即當激勵各軍直抵  
湖郡與浙軍兩路夾擊迅拔堅城惟金陵城大而堅曾國荃所部  
兵勇圍攻恐未能周市李鴻章仍遵前日寄諭酌調勁旅數千並  
檄隊數百前往會剿期於速克該撫能否親赴金陵仍著酌度機  
宜迅速籌辦將此由六百里諭令知之○諭林文察奏官軍擒斬  
首逆彰化解圍丁日健奏擊散彰化餘匪暨攻毀曾厝崙一帶賊  
莊各摺片前因髮逆竄入閩疆屢經諭令林文察率眾內渡嗣因  
徐宗幹請催曾玉明回省亦經照該撫所請令該署提督回省督  
東華續錄 同治三十四 九  
辦內地防剿事宜茲據林文察奏逆匪陳在楊金環等襲陷犁頭  
店員林街各汛地攻撲彰化縣城雖經兵團擊退首逆就擒而張  
三顯陳弄等逆尚各糾黨嘯聚洪逆亦未弋獲丁日健奏稱內山  
招撫太濫賴林各逆復句結洪橫並各招撫股首分撲彰化縣城  
內山棟東貓霧犁頭店仍多賊蹤曾厝崙竹園等賊莊平毀後彰  
化撲城各匪復思遁往內山是臺灣逸匪尚須趕緊搜捕惟江浙  
髮逆擾及建甯甯化等處閩省西路之防尤為喫重著左宗棠徐  
宗幹仍遵前旨催令林文察曾玉明統率所部迅速內渡以資攻  
剿其臺灣剿匪善後各事宜即責成曾元福丁日健督飭兵勇會  
同地方文武聯絡鄉團實力辦理曾元福丁日健係鎮道大員均  
屬責無旁貸儻日久因循不能竣事以致死灰復燃再煩兵力必  
惟該鎮道等是問將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭林



文察曾玉明曾元福丁曰健知之○辛亥諭議政王軍機大臣等  
惲世臨奏審察江西賊情請力保贛江過賊西渡等語據稱江西  
嶺東廣撫建三郡已被賊圍入無險可扼獨贛江尚可憑河設守  
力保贛西七郡惲世臨前飭王文瑞劉典兩軍分防該處見經沈  
葆楨將劉典調赴省城恐賊乘虛竄渡收拾愈難請仍令劉典扼  
守臨江與王文瑞及水師聯絡布置所籌不為無見惟江省軍情  
前據沈葆楨奏贛江以東賊氛甚熾省城防範不可稍鬆沈葆楨  
將劉典一軍調回自係為顧根本起見但贛江一帶防兵單薄  
應否添派勁兵駐紮與王文瑞分投防守仍著沈葆楨酌量調派  
劉典抵省後即當視賊所向帶兵迎剿不得拘守省垣江省羣賊  
如毛勢甚岌岌楊岳斌督辦江皖軍務當懷遵前旨力圖掃蕩應  
如何進剿設防之處並須通盤籌畫隨時與沈葆楨悉心商酌妥  
籌辦理惲世臨原片著鈔給沈葆楨閱看將此由六百里各諭令  
知之○諭惲世臨奏楚師分道入黔克復都江上江各城定日高  
就壩飛各賊巢並勦撫四腳牛苗寨一摺都江上江城池逆匪叛  
踞有年經惲世臨派出各軍越境收復著准其擇尤保獎毋許冒  
濫湖南官軍入黔後連克城寨勦擒首逆各情既未據貴州督撫  
入奏亦未聞派兵會剿殊不可解包伍各逆蔓延日久復由秀山  
縣屬擾及黔楚交界之盤石營窺突靡定徐河清營壘失陷前經  
勞崇光等奏報未能明晰當令查明據奏見在賊勢逼近銅仁黔  
省下游一帶徧地賊氛勞崇光等何得漫無布置專待客兵不知  
該督撫所司何事著即迅派得力之軍選募勇練分路進剿將黎  
古思銅等處各股匪次第勦除儻仍前玩世任令賊蹤肆擾毫無  
阻遏勞崇光等其能當此重咎耶總兵金泰文業抵王嶺離洪州

東華續錄

同治三十四

壬

不遠著惲世臨檄令即赴洪州接辦防剿事務以便趙福元等同  
顧東防古州軍務即著責成戈鏗等實力辦理將此由六百里各  
諭令知之○諭德興阿奏大股髮逆逼近省垣請截留赴楚兵勇  
勦辦並擬挑撥馬步旗兵出城迎擊各摺片覽奏實堪詫異陝南  
髮逆前據劉蓉奏報肅清並據穆圖善奏曹背時一股殲滅殆盡  
遵飭兵勇赴鄂是省垣附近一帶已無賊蹤其蔡逆一股游弋於  
鎮安等處屢經責成李雲麟剋期殄滅並據劉蓉調派蕭慶高何  
勝必等分路截擊諒可力遏狂氛乃本月初三日忽有大股髮逆  
竄出大峪口焚掠尹家衛一帶逼近省垣劉蓉身任陝撫何以毫  
無布置亦不據實馳奏殊不可解著即督飭所部兵勇迅圖撲滅  
毋得遲延干咎前有旨令劉蓉出省赴東路防剿見在省垣喫緊  
劉蓉自當將此股匪徒勦滅後再行出省毋得以奉旨在先藉詞  
東華續錄 同治三十四 壬

東華續錄

同治三十四

壬

誘卸李雲麟前次奏稱蔡逆已入穀中何以勦辦尚未得手著激  
勵兵勇實力殲除毋得徒託空言自取罪戾穆圖善赴楚各營計  
距西安尚不甚遠著即將後隊酌量調回以資攻剿該將軍等務  
當和衷共濟力圖掃蕩儻各存意見任令蔡逆日久稽誅大峪口  
股匪復行滋蔓則是自外生成即將穆圖善劉蓉李雲麟按照軍  
法治罪決不寬貸大峪口賊匪果係何股初三日以後曾否接仗  
李雲麟勦辦蔡逆情形若何並著穆圖善劉蓉李雲麟迅即明白  
回奏曹克忠一軍前在馬鹿鎮等處勦賊能否調回西安以資防  
剿之處著雷正綰劉蓉妥籌辦理西安省城戰守事宜仍著德興  
阿會同劉蓉妥為布置毋稍疏虞金順所統馬隊即著歸德興阿  
調遣都興阿見赴定邊所有陝省後路軍情仍著隨時偵探毋稍  
大意將此由六百里各諭令知之○予貴州陣亡遊擊曹開先等



祭葬世職○壬子諭議政王軍機大臣等張之萬奏萬承霖等軍  
追剿各股髮逆至楚並張曜等見調回馳援東路仍留兩營駐防  
浙川一摺髮逆自竄入平靖黃土兩關之後分踞信陽西南鄉一  
帶窺伺州城經僧格林沁督率葛承霖等疊次剿殺追出武勝關  
外此股賊匪出關見奔何處著僧格林沁查明具奏並著飭令葛  
承霖等跟蹤躡剿務期掃除淨盡勿任再竄他處偽啟王一股經  
張曜色爾固善等追過鄖西因山路崎嶇無從覓食而光州羅山  
一帶正當喫緊髮逆各股由大新店竄至羅山之姚家坂宣化鎮  
及光州之白雀園一帶張之萬已派副將徐連陞等前往堵剿並  
飛調張曜色爾固善等隊馳赴信陽歸僧格林沁調遣並留李世  
玉兩營駐防浙川著僧格林沁相度賊情妥為調度以期節節掃  
蕩豫省西路防兵甚單多隆阿所部楚軍已悉數啟程赴楚著僧  
東華續錄 同治三十四 三

毫無防備並不趕緊奏聞抑何驕贖若是著即懷遵昨日寄諭與  
穆圖善德興阿安速籌辦防剿事宜曹克忠一軍如可調回西安  
助剿並著一面奏聞一面飛調近日軍情並著趕緊馳奏以慰懸  
繫山陽鎮安交界有無匪股竄犯亟須趕緊布置不可稍涉大意  
此股賊匪奔馳飄忽恐其疾趨山西著沈桂芬勤加偵探妥籌防  
剿本日據訥欽奏已帶兵行抵靈州之花馬池據奏情形靈州一  
帶四面皆賊著都與阿雷正綰迅速與之會合聯絡以免孤軍深  
入之慮西蒙克西克馬隊已撥歸都與阿軍營計已可到此項餉  
銀著劉蓉按月籌解毋令缺乏張之萬另片奏請將江北餉銀一  
萬六千餘兩並陳國瑞營餉停解等語江北各軍未撤仍須嚴防  
前項欠餉一萬六千餘兩著仍行報解陳國瑞見令駐軍穎六力  
固皖北地方是此軍餉項尤關緊要著張之萬督飭藩司妥籌接  
濟無誤軍食將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏官軍攻  
剿滇匪獲勝並包逆竄入秀山調兵馳剿一摺覽所奏情形辦理  
尚為得手惟滇邊羣盜如毛雖經大創猶虞此滅彼起該督見擬  
將胡中和湘果三營抽回敘南飭參將許蔭棠一軍暨敘永應文  
武嚴防邊隘即著飭令各軍嚴密豫備毋稍疏虞黔逆包毛仙羅  
發榜大股竄至秀山之濫橋地方守備楊再經等力戰陣亡此股  
逆匪為黔中歷年悍賊昨據輝臨奏該逆由秀山回撲松桃慶  
遊擊朱衣接仗失利楚軍進援復傷亡兵勇五十餘人該逆進至  
黔楚交界之盤石營屯踞是其兇狡狡獪已可想見駱秉章前調  
總兵曾志友楚勇千名計已馳抵秀山復添調總兵楊耀關等三  
營暨重慶鎮標兵四百餘名馳往會剿諒不難力殄狂氛著即激  
勸諸軍迅將秀山境內之賊掃除淨盡以防內竄並與黔楚各軍



聯絡聲勢妥籌夾擊毋任蔓延將此由五百里諭令知之○諭前因崇實等先後陳奏西藏情形並滿慶等奏買巴札倉喇嘛搶去已革待審之堪布等情疊經諭令崇實等查明辦理並催福濟景紋迅速赴藏茲據福濟景紋奏稱由鑪城以至乍察道途仍難行走等語由川赴藏道路見在仍前梗阻福濟等尚難前進惟藏中禍患日深福濟景紋一日不到變亂一日不了著崇實駱秉章福濟景紋嚴飭史致康向明正等土司妥為開導即令迅速設站以期疏通驛路福濟景紋仍一面設法前進懷遠疊次密諭安速查辦若專以道路未通為詞一味遲延推諉置大局於不顧朝廷法紀具在福濟景紋其能當此重罪耶所有揀補僧俗番目等缺既據奏稱尚未身歷其境虛實難以懸揣即著福濟景紋於抵藏後趕緊辦理一乘至公毋稍遷就拉里糧務嚴清榮所稟李玉圃馬騰蛟與璧喜等狼狽為奸各情其言是否確實著崇實駱秉章福濟景紋查明具奏嚴清榮原稟著鈔給崇實駱秉章閱看將此由五百里各諭令知之○河南巡撫張之萬奏汝南官軍攻克徐文田等寨得旨仍著毛昶熙將時王洗一寨迅即督軍攻拔肅清新蔡全境○予四川陣亡遊擊楊再經等祭葬世職○癸丑諭議政王軍機大臣等穆圖善等奏暫留赴鄂後起馬步各營劉蓉奏髮逆與蔡逆合併逼近省城各摺片偽啟王梁成富等由荆子關竄鄖西經官軍扼截回遁土門與蔡逆句結徑由鎮安孝義一路出大峪口逼近西安前據劉蓉屢次陳奏布置情形一似防剿均有把握此次髮逆大股突偏省垣劉蓉毫無準備任令賊匪來往自如如入無人之境該撫平日所派各路防軍不識所司何事且此股賊匪眾至二萬有餘而自荆子關鎮安孝義一路長驅直入該

撫先事毫無偵探及至逼近省垣始知該逆回竄似此昏憤糊塗實屬有負委任李雲麟專辦蔡逆一股前據劉蓉奏李雲麟聲稱該逆已入穀中可期必滅此次由鎮安句結啟逆出竄李雲麟不但不能力圖剿滅並任令窺伺省城該京卿言大而夸一味紙上空談實堪痛恨劉蓉李雲麟均著先行交部嚴加議處穆圖善等見調孟宗福黃金山等步隊六營折回赴省即著檄令該員等迅速回援會同省城防軍實力剿洗楚省調去兵將為數不少計已足敷剿辦而陝省竄賊屬聚勢甚危急穆圖善著暫時毋庸赴楚仍駐西安會同德興阿劉蓉辦理防剿事宜以嚴省城之防俟陝省肅清再行奏請石泉甯陝漢陰各隘著李雲麟嚴加防守以遏該逆下竄之路一面將蔡逆一股趕緊殲除毋令匪勢益肆蔓延穆圖善德興阿劉蓉李雲麟惟當會籌戰守督飭各軍實力剿洗東華續錄 同治三十四 五月 先將竄近省垣之賊斬滅淨盡節節掃蕩如再有疏失必將劉蓉李雲麟按照軍法治罪穆圖善德興阿會同剿賊均屬責無旁貸如不能得力定將穆圖善德興阿一併治罪決不寬貸將此由六百里各諭令知之○諭都興阿奏接奉寄諭並沿途探悉形勢擬辦情形一摺據稱近日於沿途探訪情形詳按圖勢靈州左近山路崎嶇險要必為賊守由定邊至甯夏四百餘里又阻黃河賊情叵測未必遙聞援軍將至即露倉皇情形恐有詭計怠我軍心查甯郡漢城在北滿城在南必得一軍由北山進剿方有制勝之機若西蒙克西克等過渡會合甯夏官兵與北山前後夾擊可斷該逆往來之路請飭綏遠城將軍豫行知會鄂爾多斯各旗備濟駝隻並派兵會合阿拉善兵相機兜剿該將軍進規靈州兩岸進攻始於接甯有裨等語所奏不為無見著都興阿催督各軍規取靈



州訥欽已到靈州之花馬池該將軍當與之聲勢聯絡量爲調遣如察看該員不能得力或將其兵勇裁撤或調派赴北路防堵均著察嚴辦理西蒙克西克等如已到營著卽催令迅速援甯並分撥馬隊由安邊堡一帶出邊急趨鄂爾多斯副盟長扎薩克郡王東魯布札木素居處之地探明過渡設法會合甯夏滿城官兵與北山前後夾擊先通官軍糧道兼斷該逆往來之路慶昫仍當就見有兵力嬰城固守俟援軍到後會合剿擊賊情如果惶懼何以未見解圍他竄恐是裝點羸弱情形懈我軍心慶昫不可墮其術中是爲至要官軍由南路進剿若北路無兵阻遏必不能收聚殲之效前已諭理藩院飭阿拉善王統兵數千從磴口進邊列陣嚴扼竄越過賊卽擊其北路平洪孤城等處並令撥兵防守著都興阿德勒克多爾濟等遵旨傳知該王迅卽派兵赴防並令多備駝東華續錄 同治三十四 美

隻以資運解軍需之用桂成尙稱勇往著卽統帶勁兵會合阿拉善王部下防兵出甯夏北山進紮險要相機兜擊歸綏本處之防亦關緊要恐有外來奸回勾結滋事著德勒克多爾濟實力經理毋得稍涉大意平涼之圍已久雷正綰當力圖攻克以便進兵甯夏都興阿將次入甘該提督當與之聲息相通會商妥辦以期早日竣事都興阿另片奏調員赴營差委一片翁同書未知已抵何處並准都興阿行文直隸山西陝甘各督撫傳知該革員卽赴軍營效力前諭令赴營之藩司文格俟到營後著都興阿飭令卽赴蘭州一面附報奏聞將此由六百里各諭令知之○甲寅申諭各督撫嚴嚴保舉人員○乙卯諭內閣原任杭州將軍瑞昌前在杭州殉難業經降旨從優賜卹並給予世職茲據左宗棠奏瑞昌之妾吳氏於城陷時逃出見已回至杭州伊子緒成緒恩年皆幼穉

當時被衝散無蹤見經展轉物色始悉其第三子緒恩爲人收養業已給予吳氏領回派員護送回旗等語瑞昌前在杭州守城有功旋復見危授命大節凜然據奏其幼子緒恩散失多年竟能無恙覽之實深欣慰著俟護送到京時卽由鑲黃旗滿洲傳知瑞昌長子內閣中書緒光領回收養緒光著該旗卽行帶領引見緒恩著俟及歲時由該旗帶領引見緒成尙無下落仍著左宗棠隨時詳細訪查以示朝廷篤念忠良推恩後嗣至意○左宗棠奏湖郡踞逆於三月二十五日猛撲埭頭鎮提督高連陞營壘經高連陞等擊敗後仍堅守東林山菱湖等處四月初四日通判蔡元吉率所部與總兵劉連陞各營水陸並進直搗菱湖賊巢該逆憑河結壘未能猝拔十四日各營梟水過河斃賊數十名乘勝猛攻連破賊營十餘座奪賊礮船四號蔡元吉復率親兵由後路鈔殺而入東華續錄 同治三十四 手

斬賊五百餘名生擒一千餘名立將菱湖鎮攻克十五日蔡元吉率隊進攻荻港該逆望風潰竄當將荻港賊壘焚毀總兵劉梅元等營進紮東路舊館雙林等處十二三等日遊擊何培英率隊至卡生橋奮力衝擊斃賊多名十四日該逆分兩路直撲雙林何培英營壘劉梅元率所部馳往助勦力戰卻之是晚該逆退聚卡生橋一帶十六日劉梅元復與何培英等分三路進擊並令礮船轟攻賊壘賊不能支棄壘焚橋而遁據生擒賊供僞樂王譚應芝已經官軍轟斃首逆黃汶金之弟黃十四亦受重傷提督高連陞等偏紮東林山後探聞湖郡踞逆萬餘又至妙喜鎮十五日高連陞約會總兵王月亮分撥各營水陸並進守卡各逆紛紛潰竄高連陞王月亮踴躍先登立斃守壘悍賊數名賊棄壘狂竄當將東林山賊壘五座一律攻克二十一日署湖州府知府李邦達督帶降



人鄧洗明各營進駐妙喜鎮王月亮率各營助之該逆率眾萬餘繞出妙喜鎮分路來撲遊擊甯世杰胡榮兩營先潰致各營俱為所乘時高連陞單騎馳至急與王月亮李邦達派先字三營連擊詎該逆又分兩大枝從旁鈔襲王月亮鄧洗明督各勇突出重圍而勇丁已傷亡數百名遂將隊伍收回埭頭駐紮高連陞亦將所部由菁山折回該逆以全力守湖郡經官軍屢次攻勦將菱湖東林山兩處要隘攻克東南之險已為我據惟賊勢趨重西路日將城內米糧運至長興四安廣德等處而安吉亦添賊黨蓋欲留此路為銳走之計官軍進規湖郡西南兩路自應厚集兵力攻勦而東北濱臨太湖與蘇常接壤非蘇軍水陸進逼則此勦彼竄事有固然臣昨咨商江蘇撫臣李鴻章請調嘉興之師與太湖水師併力進扼湖州北路以防竄越宜溧而湖州西路長興安吉均與皖東華續錄同治三十四 天

南之廣德甯國接壤皖南既無防軍浙師又勢難越境截堵祇可於皖浙交界之處相機扼擊不能禁其不闖入皖界也頃據諜報堵輔各逆欲分三路傾巢內竄已飭水陸各軍嚴密準備如能就其來犯痛與勦洗則兇鋒盡挫縱有竄逸之賊亦易收拾又奏常州竄出之賊偽烈王林彩新一股經康國器所部在昌化白牛橋擊敗後悉向甯國績溪一路竄去四月初七日竄至歙縣南建口地方適黃少春所派張福齊等率各營奮擊賊不得渡遂於建口一帶屯踞初八日張福齊等復會同唐連勝水師列隊迎擊奮威衝殺共斃賊四五百名其繞竄夥縣八都葉村者又為徽軍擊敗聞由上溪口竄婺源入江西德興人數無多至聽逆陳炳汶凍逆汪海洋竄入江西玉山縣境四月初一夜從沙溪搶搭浮橋意圖偷竄劉明珍派王益隆等於沙溪上五六里乘筏潛渡擊之殺賊

三四百名餘賊悉向西北竄去劉明珍恐其直犯廣信率隊急趨信城該逆頭隊已及靈溪而先竄沙溪一股見官軍馳援廣信復折向廣豐邊界竄去是日劉明珍率所部擊賊於靈溪斬賊二三百名遂收隊回城時王德榜一軍亦已行抵廣信四月初四日各率所部出廣豐洋口截擊過半賊大隊蟄擁而來劉明珍與王德榜合軍痛擊斃賊千餘名賊竄廣豐二十九都初五日官軍奮勇追殺又斃賊數百名餘賊竄向鉛山一路旋因賊由南岸竄至上清宮一帶撫州喫緊王德榜當派戴奉聘三營馳赴貴溪自率所部進駐弋陽二十二日派主簿劉廷選水師礮船護運米糧軍火行至距弋陽二十餘里之黃沙港該逆設卡攔截矢石如雨我軍以槍隊轟擊賊潰走港內賊船十餘隻亦經水師擊毀查該逆大股兩經浙軍截勦一經徽軍截勦逸賊無多尚不足為江西之患東華續錄同治三十四 天

惟由浙境竄踞湖坊陳坊之賊與由皖境竄江西一股合併而前由江西竄福建之賊見復回竄江西各股併聚一方深為可慮臣前飭王開琳一軍赴援江西見據報已抵貴溪王德榜已抵弋陽聲勢尚為聯絡昨接劉典來稟新募之三千人於四月初二日自湘啟程計此時早已抵袁州臨江一帶臣已飭王開琳王德榜兩軍並歸劉典調度俟湖城賊蹤稍定仍當酌調清遠防軍馳赴江西為其後繼又奏正拜摺聞據王德榜稟稱該軍馳抵弋陽後探悉德興竄賊於四月二十五日全股撲至弋陽東北門外王德榜親督鍾元等迎勦楊士樑等率馬隊繼之檢斬冷天燕鄭錠懷冷天安張得幅偽丞相吳得斌等各賊目餘匪殄斃無算賊向河西一路竄去查該逆由德興竄來係粵逆林彩新一股經各軍疊次截擊餘黨所積無幾惟此股係常州竄出之頭隊其續竄數股見



尚屯踞湖州安吉等處臣仍當飭上游各軍嚴密防範 上諭議政王軍機大臣等髮逆以全力踞守湖郡經高連陞蔡元吉兩軍奮勇進剿將菱湖東林山兩處要隘攻克東南之險已爲我據惟妙喜鎮營盤爲賊所乘致有挫失見在浙師尚未移紮西南而賊勢趨重西路運糧增黨刻刻爲鋌走之計李鴻章前奏已派郭松林等三十營由宜興進調李朝斌陽利見等水師進取長興蘇浙官軍會合夾擊自可迅下堅城第長興安吉在在與皖之廣德甯國接壤皖南防兵既單浙師又難越境截堵曾國藩雖派周寬世等駐紮祁休之間而於廣德甯國守禦事宜尤當妥籌布置力遏上竄其長興湖州等處之賊左宗棠李鴻章督飭在事員弁實力堵剿總當將積年悍賊就地殲除毋令貽患他省堵輔各逆既有分路內竄之謀左宗棠當飭水陸各軍嚴密準備如能力挫兇鋒

東華續錄 同治三十四 三

則羣賊喪膽於攻取湖州自可事半功倍粵逆林彩新一股兩經浙軍截剿一經徽軍截剿竄逸無多惟由浙竄江一股見踞湖坊陳坊等處與前股合併而竄閩之賊見復回竄江西屬集一方甚屬可慮楊岳斌接奉疊次諭旨計已剋日啟程即著督飭江右各軍次第掃蕩以副委任劉典見已抵江楊岳斌未至以前所有浙師王開琳王德榜兩軍即著暫歸劉典調度弋陽境內竄賊經浙江官兵擊退餘賊向河西一路竄去著沈葆楨嚴飭在事文武實力追剿毋稍疏懈此時賊勢固結不解必須將金陵迅速攻拔使該逆無所依附自成瓦解之勢前經疊諭李鴻章撥兵助攻金陵見當事機緊要之時李鴻章務當不分畛域不避嫌怨力圖共濟不准稍有推諉將此由六百里各諭令知之○廣山東長山縣學額二名○丙辰諭議政王軍機大臣等官文奏擊退阜市京天應

城髮捻並藍逆西竄及髮逆尾股竄犯鄖西官兵出境追剿各摺片湖北天門應城等處賊匪經梁洪勝李喜溢等屢次剿擊紛紛敗退猛撲京山縣城又經防兵鄉團抵禦該逆向宋河奔逸至馬平港尾股陸續竄向德安西北之洛陽店桑樹店一帶見在京天阜市應城已無賊蹤而德安極爲喫重阜市敗匪全數東趨東北東南徧地皆賊自應山之廣水孝感之小河司楊店一帶漸近雲夢有自小河溪分竄黃陂黃安邊境者有由應山而至黃陂站者官文見調成大吉十營爲遊擊之師聯絡石清吉楊朝林各營相機堵剿撥李喜溢等防漢口漢口等處並畱守京應仍防被剿各賊回竄雲孝一面飛催姜玉順等趨行並催蘇克金傅振邦繞前截擊布置均屬周密著即嚴飭派出各軍以剿爲防並催蕭河清等迎頭擊剿曾格林沁見紮信陽著即調派勁旅迎剿蘇克金傅振邦馬步隊在應山尙爲賊阻必須令其設法繞道務出賊前斷其東趨之路信羅先固一帶逼近賊氛張之萬當嚴防竄越該逆若由黃麻以窺英霍則舒桐潛太路路喫重曾國藩當懷遵疊次諭旨增兵嚴防並令水師嚴防江面勿令窺覷陳國瑞一軍前經喬松年奏請令駐潁六一帶著僧格林沁喬松年飛檄該提督扼紮六安潁州要隘地方遇賊即擊毋稍疏懈皖北兵力如尙不敷著喬松年即咨商曾國藩等撥鎮江餘兵四千人赴防或商撥揚防兵勇均須趕即籌畫不可臨事張皇致誤大局陳國瑞一軍尙恐單薄由鎮防撤回江北之兵勇爲數不少著富明阿酌派勁兵爲陳國瑞等軍後路聲援並酌量地勢駐紮若有緊報即由富明阿就近調派協同剿洗以資得力以上各路著各該督撫等認真調派飭令實力防剿儻任該逆東竄由何路行走竄越地方不能

東華續錄 同治三十四 三



阻遏必惟該省督撫是問不能因有前功稍從寬貸也懷之慎之  
官文另片奏藍逆二順向山陽鎮安等處竄逸偽啟王一股撲鄖  
西縣城梁作楫等率軍擊敗此股敗匪與藍二順句合業由小路  
竄至陝西去西安止數十里穆圖善已折回省垣其先行啟程之  
馬步各隊諒可陸續到楚豫境內著僧格林沁官文趕緊催調布  
置以厚兵力近日軍情並著各路勤加偵探飛催奏聞以紓朝廷  
南顧之憂將此由六百里加緊各諭令知之○命步軍統領等衙  
門嚴緝迷拐匪徒○丁巳諭議政王軍機大臣等前因有人奏恩  
麟辦事顛預不學無術潘祖蔭奏甘省大吏辦理軍務乖方並都  
察院奏胡第甲等以狃和殃民等詞赴該衙門呈訴各摺先後交  
多隆阿秉公查辦茲又先後有人奏甘肅逆回煽亂焚殺延及附  
省之狄道河州等處署督臣督辦不力並恩麟專意主撫逆勢愈

東華續錄 同治三十四 三

張知府徐辰告等四員為守兼優足資驅策總兵張華等五員貪  
鄙各款貽害地方文格素稱廉謹於軍務不甚相宜請旨飭查各  
等語甘肅吏治軍務廢弛已極亟應嚴行查辦以挽頹風著都興  
阿將此次所參恩麟等款並前交多隆阿查辦各案一併秉公確  
查據實具奏都興阿甫經入甘無所用其迴護務將交辦各案嚴  
密訪查毋得稍涉徇隱諭旨三道摺五件紳士信函一件呈二件  
條陳一件均著鈔給閱看將此諭令知之○諭慶昫常陞奏圍城  
賊眾忽退見在辦理情形一摺甘肅逆回自本年二月間圍攻甯  
夏滿城暗決城西支渠放水灌城經慶昫等急令附城民人開田  
宣洩得保無虞四月初七日城外南北賊營忽同時拔退復於夜  
間決渠灌城因滿城依山且係沙地滲水並未淹及慶昫等趁賊  
眾暫退派員前赴山北提運黃米小麥四百餘石並慶陽糧臺餉

銀五千兩入城暫資支放甯夏賊氛甚熾此次暫將城圍撤退乘  
雨決水灌城逆謀甚屬兇狡訥欽援軍雖已行抵靈州因續調直  
晉官兵到者甚少趙延煇在定邊所募勇丁亦因前赴慶陽稟請  
軍械餉項俟多隆阿營內所撥馬隊到齊先攻靈州始能赴援甯  
夏是該處滿城防勦仍形喫緊都興阿前奏西蒙克西克等到營  
即令過渡會合甯夏官兵前後夾擊業經諭令德勒克多爾濟等  
傳知鄂爾多斯各旗多備駝隻並諭知桂成帶兵會合阿拉善王  
部下防兵出甯夏北山夾擊著都興阿懷遵疊次諭旨迅督各軍  
趨程前進會合訥欽所部相機進兵並著雷正綰督率諸軍迅將  
平涼攻拔與都興阿各營聲勢聯絡慶昫仍當就見在存城兵力  
加意激勸嬰城固守以待援軍毋稍疏懈滿城兵食不充歸綏道  
庫存餉三萬兩山西續撥餉銀一萬兩計日應可提到即著慶昫

東華續錄 同治三十四 三

等飛速咨提到營並著文煜懷遵前旨將援甘各軍應需糧餉軍  
火源源籌解並將趙延煇等軍所需軍械餉項迅速應付以利師  
行至回情反覆堪虞慶昫等所奏鎮屬回官馬謙遣人單騎來城  
甘言求撫且稱鎮道印信已交中衛縣由梁生嶽等齎送省城必  
係因雷正綰進攻平涼疊次獲勝冀以甘詞邀撫緩我師期斷不  
可信慶昫等惟當激勵兵勇加意防範勿又墮彼狡謀致蹈漢城  
覆轍雷正綰亦當乘賊情少懈之時迅圖攻克平涼以副委任將  
此由六百里各諭令知之○戊午諭內閣前因曾國藩奏浙江提  
督鮑超聞計丁憂當經明降諭旨毋庸開缺改為署理俟江南軍  
務大定再行給假回籍營葬茲曾國藩復據情代奏懇請賞假回  
籍葬親等語情詞肫摯出於至誠原應勉如所請惟念鮑超自轉  
戰江皖以來勇略過人所向克捷爭關奪隘屢保名城見因賊竄



江西復經曾國藩檄令率師往援江皖軍情緊急雖經簡派楊岳  
斌督辦仍須該提督合力勦賊方可迅奏膚功鮑超著毋庸給假  
回籍加恩賞銀五百兩由四川藩庫給發交該提督家屬祇領經  
理喪事鮑超務當念移孝作忠之義勉抑哀思專意勦賊俟金陵  
克復江皖肅清再行賞假回籍以遂孝思朝廷破格奪情本屬萬  
不得已之舉該提督其勉力圖功毋再瀆請○諭議政王軍機大  
臣等曾國藩奏近日各路軍情妥籌布置等語侍逆一股攻破建  
昌之萬年橋卡壘陷宜黃崇仁兩縣即在崇仁繕城擄糧爲久踞  
計自樟樹鎮及豐城新淦峽江等縣處處喫緊省城戒嚴沈葆楨  
調萬泰等管帶潯兵進省彭玉麟派喻俊明等各率師船駛入省  
河曾國藩又檄周寬世七營赴援省垣重地或可無虞惟賊勢如  
此猖獗沈葆楨何以尙無奏報甚深懸繫著楊岳斌恪遵屢次諭  
東華續錄 同治三十四 五

東華續錄 同治三四

舒桐方固藩離喬松年督飭皖軍先事布置不得稍有疏虞見在  
羣賊紛竄總當迅拔金陵覆其巢穴曾國藩當嚴飭曾國荃督率  
所部奮勇圖功不得再有稽延李鴻章恪遵前旨不分畛域撥兵  
助勦或親往會攻毋稍避嫌推諉將此由六百里各諭令知之○  
己未諭內閣前因吏部奏道員蔣澤春經張凱嵩保奏請以道員  
記名簡放覈與章程不符應行駁正曾經降旨允准茲據張凱嵩  
奏粵西逆匪范亞音陷踞容縣十年爲東西兩省巨患經蔣澤春  
督率兵勇攻拔容縣城池兼擒首逆實與尋常勞績不同請仍以  
道員記名簡放等語按察使銜廣西補用道蔣澤春著照張凱嵩  
所請仍以道員記名簡放以示鼓勵○諭議政王軍機大臣等連  
成奏本月十一日有馬賊卅餘人在順義縣搶劫行車當經憲克  
通阿選派領催等官會同該縣兵役分路追擊行至大興縣孫墩  
東華續錄 同治三十四 五

四二二



匹裁作戲衣每演一日賞費幾至千金請飭速行禁止用以杜漸防微等語上年七月因皇帝將次釋服 文宗顯皇帝梓宮尙未永遠奉安曾特降諭旨將一切應行慶典酌議停止所有昇平署歲時照例供奉俟 山陵奉安後候旨遵行並將咸豐十年所傳之民籍人等永遠裁革原以皇帝沖齡踐阼必宜絕戲滄之漸戒奢侈之萌乃本日據賈鐸奏稱風聞太監演戲費至千金並有用庫存段匹裁作戲衣之事覽奏實堪詫異方今各省軍務未平百姓瘡痍滿目庫帑支絀國用不充 先皇帝山陵未安 梓宮在殯輿言及此隱慟實殷又何至有如該御史摺內所稱情事况庫存銀段有數可稽非奏准不能擅動茲事可斷其必無惟深宮耳目恐難周知外間傳聞必非無自難保無不肖太監人等假名在外招搖亦不可不防其漸著總管內務府大臣等嚴密稽查如果

東華續錄

同治三十四

庚

實有其事即著從嚴究辦毋得稍有瞻徇致干咎戾皇帝典學之餘務當親近正人講求治道儻或左右近習恣為娛耳悅目之事冒貢非幾所繫實非淺鮮並著該大臣等隨時查察責成總管太監認真嚴禁所屬嗣後各處太監如有似此肆意妄行在外倚勢招搖等事並著步軍統領衙門一體拏辦總管太監不能舉發定將該總管太監革退從重治罪若總管內務府大臣等不加查察別經發覺必將該大臣等嚴加懲處其各慎遵毋忽此旨並著敬房內務府各錄一通敬謹存記○諭議政王軍機大臣等傳諭以甘總督恩麟奏蒙古臺站遺棄招報檢獲呈進回匪闖入狄道州城旋即收復見時籌辦情形各摺片恩麟上年十二月初三日所發奏報由阿拉善旗轉遞至鄂爾多斯因何疏失以致遺棄道旁亟應徹底根究以肅郵政著該護督查明據實參奏隆

德泰安等處之匪勢日益蔓延恩麟請飭雷正綰等速撥一軍馳赴安會雷正綰見與陶茂林進攻平涼漸次合圍攻剿正在喫緊且該提督等兩軍兵力本單此時殊難分兵再行駐紮安會恩麟惟當就現有兵力嚴密布置以扼東西兩路之防都興阿日內即可由定邊進剿兵力既集可期節節掃蕩恩麟毋得專意主撫致墮該逆詭謀貽誤全局狄道州城被回竄陷旋即收復著恩麟督飭將弁將入山敗匪搜捕淨盡毋留遺孽署蘭州道崇保署蘭州府知府豫師於所屬城池被匪闖入本有應得之咎惟既隨同收復所有處分均著寬免河狄等處回匪猖獗該護督身膺疆寄不能實力勦辦屢次陳奏猶以主撫為得計殊嫌曉瀆知州趙必達所募川勇五千見已由川啟程著即飛催該員迅速回甘擇要分紮與省城防軍聯絡聲勢以壯軍威恩麟毋得設宜威營親軍著即

東華續錄

同治三十四

壬

按照章程認真訓練以期一兵得一兵之用不可有名無實○新授陝甘總督楊岳斌奏陳謝恩並即赴江西整飭諸軍力籌攻剿得旨該督應陳各情具見誠惻水師與陸路雖不同而指揮調度理無二致該督膺茲重寄著遵照前旨迅赴江西督飭諸軍力圖掃蕩俟江皖賊氛淨盡即行前赴陝甘任事一切慎勉為之以副委任○予甘肅陣亡署知州屠旭初等祭葬世職○辛酉 上詣大高殿祈雨○僧格林沁奏四月二十一日頭股髮逆竄至羅山池南仙花店一帶二股髮逆由德安池北馬平港等處渡過府河竄距應山之路家店經蘇克金傅振邦等帶領馬步各營追至應山之劉家店分路包鈔該逆拌命狂奔二十五日蘇克金等探得該逆在小河司一帶盤踞即令馬隊紮於山頂以備應援步隊向前迎敵槍箭齊施並令營總烏爾圖那遜自右鈔擊賊後該逆始



行退去蘇克金巴揚阿探得三股髮逆陳得才自西路阜市奔至平林市由府河東竄欲與前股合夥當撥馬隊各營進紮五月初二日在應山陳家畝接仗該逆分四股迎撲即被我軍擊退斃賊多名訊據獲賊供稱陳逆盤踞宋河欲竄襄江不能搶渡因宋河地方無處打糧欲竄黃州以備裹糧設或不能東下就在黃州避伏將來仍欲沿江而下等語 臣仍嚴飭蘇克金等馳往迎擊並函致督 臣文督飭所部各軍實力追擊又嚴飭水師於沿江一帶認真堵禦勿令偷渡其前派副都統色爾固善總兵張曜追剿髮逆梁成富一股四月十一日經我軍窮追該逆自鄖陽屬之羊皮灘一路潰敗竄至陝西之漫川關上津一帶勢極窮蹙所餘不過數千人既有楚豫官軍前截後追足敷剿辦惟髮逆麇聚楚豫之黃州光山一帶是豫東邊防又形喫緊當將色爾固善張曜等軍東華續錄 同治三十四 奏

以期有備無患。上諭議政王軍機大臣等髮捻各匪分股東竄豫東楚北並形喫重僧格林沁令蘇克金等移軍光山與張曜等會合進剿而自紮息縣以防北路著即嚴飭蘇克金等將竄犯光山之匪迅即剿除該大臣居中調度仍當多設偵探備逆眾東趨即拔隊東下以固皖省門戶陳國瑞英翰二軍即著僧格林沁喬松年催令帶隊駐紮正陽一帶扼要堵截偵探賊蹤所向迎擊喬松年並當整頓兵勇備豫不虞免致臨事周章又多棘手見在孝感敗賊有直趨黃州之勢著官文懷遵屢次諭旨嚴飭派出各軍認真剿擊並令水師於沿江一帶堵禦勿任一賊偷渡武昌省城防範最關緊要唐訓方督同在省文武悉心辦理不得稍涉大意逆竄光山羅山則商城固始均屬喫緊張之萬身任豫撫何得置身事外著即添調勁旅以剿為防並催令張曜等會同僧格林沁東華續錄 同治三十四 奏



岸之賊合併二十七日王德榜督各營分路齊進該逆望風潰竄王德榜揮軍分三路環攻該逆勢窮力竭悉多偏溺水中其南岸來援之賊亦殲除淨盡是役共斃賊千餘名生擒二百餘名內有偽天將周濟川等賊目七名訊明即於軍前正法其偽烈王林彩新據獲賊供稱已被官軍偏溺而斃惟聽逆陳炳汶濂逆汪海洋等股尚屯踞湖坊陳坊一帶總兵王開琳已率所部移紮河口鎮擬即會同王德榜一軍相機進剿沈葆楨奏侍逆於撫州敗後沿河上竄四月十九日繞襲建昌之萬年橋二十日劉勝祥席寶田等迎剿斃賊甚多該逆復由下游西渡於二十五六等日分竄宜黃崇仁五月初三日江忠朝以精捷營跟追敗之於崇仁城外殺賊六七百人席寶田與劉勝祥統兵繼進劉典於二十七日抵臨江將各營駐紮要隘王文瑞仍駐永豐頓臨河道甚長戰船無

東華續錄

同治三十四

罕

多適彭玉麟派喻俊明張瑞芳水師來援遂連檣上駛劉于潯亦添派戰船駛赴樟樹一帶藉資扼紮至省城兵力甚單臣飭護九江鎮總兵萬泰統兵千餘人來省以固根本重地咨請曾國藩酌派數營接防湖口並飛咨鮑超兼程來援上諭林彩新一股經王德榜等屢次痛剿殲滅殆盡林逆亦被水淹斃剿辦甚為奮勇侍逆一股襲踞建昌之萬年橋以大股西渡分竄宜黃崇仁江忠朝席寶田等統軍繼進劉典王文瑞所部分駐臨江永豐彭玉麟所派之提督喻俊明等師船復跟蹤上駛與曾國藩前奏大略相同贛江以西諒可無虞竄渡惟此股賊匪著名兇悍尤宜厚集兵力痛加剿洗曾國藩前檄周寬世七營赴援並令鮑超一軍取道湖口九江繞出樟樹鎮迎頭遏擊著即催令該提督等迅速前進與劉典王文瑞及江忠朝等追躡各營縱橫夾擊務將此股悍賊

就地殲除迅克宜崇各城毋任久踞一面嚴扼贛江之險杜其西竄以保完善省城兵力單薄沈葆楨檄萬泰等所部兵千餘入省咨請曾國藩酌派數營接防湖口要隘著曾國藩酌量調派陳炳汶汪海洋等股尚踞湖坊陳坊一帶著左宗棠飭令王開琳王德榜兩軍乘勝進剿毋任紛竄腹地致剿辦愈形棘手將此由六百里各諭令知之○諭熙麟奏剿辦甯夏回逆請派兵勇赴援秦州並請飭四川總督盤查滇匪各摺片甯夏滿城西門已開城外賊營全行撤退惟平羅賊勢仍未稍鬆顯係該逆聞大軍漸集復擬甘詞求撫緩我師期屢經諭令都興阿雷正綰慶昫等嚴密布置分路進剿著即懷遵前旨迅速進兵會同堵蕩毋為該逆所乘熙麟所稱如果逆匪實係畏罪投誠應先將甘心從逆之官犯王錫爵馬化澂訥忠赫文選彭慶章保立等連其家屬按名捆獻都興

東華續錄

同治三十四

罕

阿營凌遲處死並令該逆等將所鑄槍礮及一切軍器馬匹盡數呈繳方可網開一面法外施仁等語逆回果能真心求撫如熙麟所擬辦理有無後患著都興阿雷正綰慶昫酌度情形相機辦理慶陽糧臺需餉甚殷前令沈桂芬籌解銀三十萬兩並著文煜派員迎提催令分起解甘以濟要需閩敬銘籌撥甘餉一萬兩解赴陝西藩庫交納此項銀兩著劉蓉嚴飭藩司不得再行截留即與應解雷正綰軍營餉項一併解赴甘省毋得遲誤秦州所屬之秦安縣張家川蓮花城等處回匪蔓延勢甚危急平固甯靈失陷後蘭州大道梗阻專恃秦州一路為赴省糧運要道關繫極為緊要曹克忠一軍能否赴援著劉蓉另撥勁旅馳赴秦州協剿陝省如無兵可撥著雷正綰抽調兵勇兼顧秦州以通餉道平涼逆餉已衰惟每當接仗漸多兇悍叛徒聲音服飾均係雲南回類難民



朱元升亦供有雲南馬賊七百往攻鞏昌之語甘回既與滇匪句結如果源源踵至勢將不可收拾著熙麟文煜雷正綰檄飭毗連川陝等處各地方官務於入甘要隘嚴密盤查認真防堵著駱秉章確查甘肅通滇道路無論驛站大道偏僻小徑嚴飭地方官一體盤詰如有滇省回民及來歷不明之人即行查明懲辦以靖匪蹤平涼屢戰皆捷極爲得手著雷正綰會同陶茂林等軍迅圖攻拔並將外來滇匪殄除淨盡毋畱遺孽將此由六百里各諭令知之○壬戌諭內閣國家命將出師剪除兇逆原期與吾民共樂昇平其甘心從賊者固爲法所難容而殲厥渠魁脅從罔治凡被賊偏脅而悔罪自新者皆在可矜可赦之列前經屢諭各路統兵大臣令於誠心歸順者無論從賊久暫均准一律投誠各該大臣亦能仰體朝廷好生之心妥爲辦理故大軍肅清蘇浙兩省收撫甚多凡率眾來歸殺賊反正者類皆寬其既往咸與維新此被陷難民所當共聞共見見在金陵合圍指日可克若俟城池既拔則玉石俱焚雖悔何及亟宜及早省悟自覓生機惟念其開有久陷賊中隱懷疑懼未能自拔者用是再行剴諭嗣後如有設計獻城或擒斬首逆即立予重賞其有從賊已久蓄髮較長但能誠心歸順均准薙髮免死給予牌照路費資遣回籍攜帶眷口賞財悉歸本人兵勇不得搶奪無籍可歸妥爲安置如私行殺害劫奪財物即將該兵勇按照軍法從事並將該本管官從重懲辦各處投誠難民照此一律辦理著各路統兵大臣各省督撫即將此旨刊刻張貼徧行曉諭務令身陷賊中者咸知朝廷寬大之政益以堅其向化之心用副覆幬生成之至意將此通諭知之○諭僧格林沁自上年督師攻拔山東淄川縣城掃平鳳凰山逆壘旋即回軍皖北

東華續錄

同治三十四

聖

殲除逆首苗沛霖肅清淮甸厥功甚偉本年髮捻各逆竄擾楚豫交界該大臣親督所部兵勇轉戰而前所向克捷洵屬勤勞懋著因念近日天氣炎蒸該大臣冒暑督兵不辭勞瘁允宜優加賞賚以獎忠勤著發去黃紗馬褂料二件金表一對玉柄小刀一把火鏞一把鼻煙一匣茶葉二匣派伯彥訥謨帖馳驛親齎前往軍營交僧格林沁祇領並傳諭該大臣爲國宣勞尤宜善自愛護以隆倚畀○諭議政王軍機大臣等富明阿奏軍務竣後請安插散勇解散賊黨一摺據稱江浙等處散勇日多必須分數分起追繳器械給貨派員管帶經過營縣彈壓遞送分交原籍地方官並於將裁之先飭令各哨官詢明該勇原籍有業可歸有田可耕有親戚可依倚者一一登注冊內將原冊發交地方官照冊妥辦其無業無田無親戚者莫若寓安插之法於屯田之中蒙穎鳳泗之間曠野荒田比比皆是江浙千餘里中閒亦一片荒蕪若將皖北權鹽之利江浙算緡之利擴充勻撥作爲牛具籽種第一年免納捐課第二三年繳還借本第四年照常輸將酌中定議興屯卽以救時等語自來軍務將竣遣散勇丁不得其宜每滋後患若於屯田之中妥籌安插自可一舉兩得惟是有治法尤貴有治人著曾國藩左宗棠李鴻章喬松年吳棠嚴飭所屬悉心酌覈妥議章程派委賢能地方官實心經理不可意存畏難亦不得草率敷衍務令有條有理經久可行盡地之利以消患之萌方爲妥善至解散賊黨一節屢經明降諭旨寬其脅從但恐陷賊既久之人疑投誠必無生理賊遂因其疑而固結之以致垂破之城難於攻拔見在金陵城中逆黨尙多楚豫江西大股爲數亦眾因特再降諭旨著江浙等省各督撫統兵大臣於奉到此旨時刊刻謄黃剴切曉諭廣爲

東華續錄

同治三十四

聖



掃散或更設局以招撫之務在寬其格而予以自新堅從賊者反  
正之心即以破賊固結之計至賊渠狡獪或有假冒含混乘機生  
變等事亦不可以不防惟在該督撫及統兵大臣等妥慎辦理以  
靖地方將此由五百里各諭令知之○諭官文奏陝師未至賊勢  
東趨見派各營合力截擊並移營孝感督剿一摺與僧格林沁昨  
日所奏情形大略尚無歧異此股髮捻闖入楚疆經僧格林沁督  
帶馬步於隨州兩戰大捷楚軍復分投截殺賊勢敗竄惟楚境北  
路多山南路多水馬隊難於施展至德安黃孝之間地始平坦又  
為賊蹤中阻未能聚而殲旃僧格林沁昨奏有賊蹤東趨即拔隊  
迎剿該逆竄至淮北一出稻田馬隊即可得力之語此時隨東鍾  
京天應雲孝安應各郡縣已無賊蹤全股趨重於黃陂以東黃安  
麻城黃岡之間僅得馬隊勁兵迎頭截擊必可大挫兇鋒著該親

東華續錄

同治三十四

聖

王偵探賊蹤相機妥辦官文見派成大吉楊朝林石清吉周鳳山  
各從黃陂麻城或迎頭截剿或跟蹤追擊並拔營至孝感一帶督  
剿即著督飭成大吉等星夜跟追仍設法繞出賊前會合江皖各  
軍痛加剿洗毋令賊匪一意東趨又成尾追之勢至由陝調楚各  
軍除孟宗福黃金山等六營經穆圖善等兩陝防剿外其姜玉順  
藍斯明譚仁芳等所部各營業經分起由豫赴楚並著官文飛速  
催提酌量道路遠近飭令分投進兵毋稍延緩皖北接壤楚境六  
安首當其衝前據喬松年奏蔣凝學駐守六安共有六營並令王  
才秀所部駐三河尖接應其壽州定遠廬巢鳳一帶亦各派兵駐  
守見在賊蹤逼近防兵究嫌單薄著會國藩喬松年妥籌布置酌  
量添調兵勇扼要防剿毋稍疏虞其陳國瑞英翰兩軍並著僧格  
林沁喬松年恪遵昨日諭旨飛速催令帶隊駐紮正陽探蹤迎擊

毋落後著富明阿仍遵前旨酌撥江北勁旅扼紮上游以資協剿  
徐宿清淮一帶夙為捻匪出沒之所難保不聞賊警又萌反側著  
吳棠隨時鎮撫加意籌防以期有備無患逆竄光羅一帶商城固  
始均屬喫緊張之萬當催令張曜等會合僧格林沁之軍相機剿  
辦唐訓方已抵署任武昌等處防守事宜並著嚴密妥籌以防賊  
匪回竄不得稍涉大意將此由六百里諭知僧格林沁官文會國  
藩富明阿吳棠喬松年張之萬並傳諭唐訓方知之○癸亥諭內  
閣朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨從來致治之源端在  
以古為鑑凡用行政之要治亂得失之源載在簡編足資法戒  
前於皇帝御極之初命南書房尚書房諸臣採擇前史事蹟纂輯  
成書進呈備覽賜名治平寶鑑其中採擇往事推闡敷陳尚稱切  
要若將此書講貫發明於治理尤有裨益著瑞常寶蓋載齡李棠  
階單懋謙徐桐於本月二十七日起每日輪派一人由議政王帶  
領進講瑞常等於進講之時務當剴切敷陳言必盡意毋得稍有  
避忌用副集思廣益至意○諭議政王軍機大臣等前據王明等  
奏滾地雷王五餘黨被擊潛匿請酌撤官兵以節經費當經降旨  
允准仍著王明等嚴飭奉天吉林兩省實力躡緝茲據景綸等奏  
稱餘匪烏志李等在東邊圍場藏匿復由山徑竄出百餘人在通  
溝岡子等處行劫經官兵追擊斃賊多名該將軍復派令署副都  
統德英等管帶兵役練勇設法殄除疊有斬擒追至佈爾庫邊門  
該匪向昌圖偏臉城逃竄另股匪徒在奉天屬界圍場等處滋擾  
各等語首逆王五餘黨被剿潛匿旋復聚眾滋事亟宜認真剿洗  
以絕亂萌著王明寶善寶珣德椿景綸瑞瑞嚴飭該省帶兵將弁  
無分畛域實力掩捕不准一名漏網將此由四百里各諭令知之

東華續錄

同治三十四

聖



○諭徐宗幹奏髮逆復陷建甯甯化縣城旋即擊退見飭各軍妥籌防守一摺建甯甯化兩城甫經收復何以賊匪回竄又復失陷徐宗幹於軍務重事毫無布置派出各員又復不能得力致賊氛一至城即被陷以萬餘兵勇各路分防而任賊往來自如曾不能一為堵截乃以被賊襲入隨即擊退為詞請將該文武等免議如此辦事顯預安能整頓戎行保守疆圉徐宗幹著傳旨申飭所請將文武各員免其置議之處著不准行仍著該撫查明失事各員嚴參懲辦不得再有粉飾自取罪戾此股賊匪向江西新城石城竄去難保不去而復來徐宗幹當嚴飭徐曉峰張啟煊等實力堵禦如再被賊闖入蹂躪地方該撫等恐不能當此重咎也浦城汀州等處關隘甚多以分防見單前經諭令該撫檄調曾玉明林文察等帶兵內渡併力勦賊即著催令該員等會同江省兵勇合力東華續錄 同治三十四 吳

軍接仗情形馳奏此次張之萬摺內所稱探聞梁成富一股游駛商州境內與浙川相距不遠之語是此股匪徒業由西安回竄張之萬已派副將張士元等駐浙嚴防並著穆圖善劉蓉德興阿迅速派兵追擊兩面夾攻毋令賊蹤逸致成蔓延將此由六百里各諭令知之○諭前因勞崇光奏確查滇省實情擬以回攻回責成馬如龍岑毓英勦除杜馬各逆當經諭令勞崇光賈洪詔會商妥辦茲據賈洪詔奏勞崇光以回攻回之舉有六不可從刻下川省軍務稍鬆正擬籌商進兵惟與勞崇光意見歧異萬難共事等語從前勞崇光所陳各節原不過一時權宜俟兵力較足仍須分別勦辦方竟全功原不能聽其一意辦撫遽謂可以了事此次賈洪詔所陳進兵勦回等情未嘗不義正詞嚴理直氣壯但滇省糜爛至此亦非紙上空談所能濟事且籌兵籌餉仍須藉川省之力東華續錄 同治三十四 吳



灣一帶道員潘鼎新等派撥隊伍敗賊於丁公橋等處復分道猛攻將吳漢賊卡賊壘力戰攻毀其李朝斌進攻長興水師壘破夾浦口堅壘郭松林等陸營復將東門外上華橋等處賊卡埽平偏紫城下勦辦甚為得手湖郡賊勢甚重左宗棠進剿之師尚未偏城此次該逆大股出撲希圖直犯南潯震澤以掣浙軍後路並擾蘇防逆謀甚狡李鴻章務飭水陸各營互相犄角毋為該逆所乘一面飭李朝斌郭松林等合力猛攻迅將長興縣城克復克城後酌量派兵駐守即飭諸軍乘勝會合浙師迅拔湖州盡殲醜類惟兩省共辦一事誠恐所部將領各存意見忌功避嫌均所不免見當全浙漸就肅清之際湖州一城已成孤注而悍賊麇集尤須各軍併力迅圖蕪事左宗棠李鴻章務各分飭各營將士同心協力早拔名城一俟大功告竣蘇浙官軍皆當同膺懋賞也前諭李鴻章

東華續錄 同治三十四 完

章派撥勁旅協勦金陵茲覽該撫所奏以滬軍協攻湖郡分防句容東壩高涇溧水等處兵力難分常勝軍及程學啟所遺礮隊並劉銘傳礮隊或派往長興或訓練未成均難助剿自係實情惟金陵功在垂成城大而堅未易猝拔曾國荃所掘地道前次攻破月圍復為該逆堵築非添集得力礮隊勢難早奏膚功仍著李鴻章督飭各軍趕緊操練多製炸彈廣儲攻具一有成效即飭迅赴金陵協同進剿以藏全功該撫能否親往金陵之處屆時再行酌量辦理將此由六百里各諭令知之○諭閣敬銘奏周歷各屬察看情形籌辦善後一摺所稱沿途情形沂屬田多荒廢竟屬次之曹屬又次之各屬民情以曹州為難治沂哀次之目前惟安撫災黎借給牛具籽種最為要著擬即籌款迅速辦理等語覽該撫所奏各節於時事均屬切要著即督飭地方官認真經理不可有名無

實白蓮池地面既據奏稱不甚寬廣擬將縣丞一缺並界河汎干總一缺一併移設白蓮池藉資彈壓著照所議辦理濮州一城當黃水之衝該撫見擬遷徙於舊城乾涸處所並修築金隄以禦北流著即派委妥員俟伏汛一過即行妥籌興辦另片奏接奉批諭詳陳東省吏治大概情形所論亦屬透徹安民必先察吏欲恤民之疾苦先戒官之貪欺而又必先使為廉吏者不至賠累俾中材皆知效法吏治方克振興該撫既知吏治敗壞之原於營私粉飾之吏務即隨時嚴參以期淘汰淨盡其尙知自愛賠累難支者即不妨酌量調劑使人人樂為循吏以成大法小廉之治知之匪艱行之維艱日計不足月計有餘該撫於一切應行變通各事宜務須實心實力次第慎勉為之以副委任將此諭令知之○諭劉蓉奏滇髮兩逆被勦奔竄剋期出省陳得才一股敗回鄂境隴防官

東華續錄 同治三十四 完

軍勦賊獲勝各摺片蔡逆句通髮逆由于午鎮澧河竄踞鄂縣西南兩關另股西竄之賊與該逆合股經澆峪口遁入蓋屋之祖菴被官軍追殺賊竄終南鎮及田峪口慈峪口等處劉蓉見飭英毅六營會同黃鼎趨郿縣繞出賊前蒲慶高趨郿縣躡賊之後穆圖善潼關折回之後起六營由蓋屋前進著即嚴檄派出各軍分路進攻痛加掃蕩以收聚殲之效昨據張之萬奏偽啟王梁成富一股遊駛商州境內與浙川相距不遠茲據劉蓉奏偽扶王陳得才與啟逆合股已至鎮安經官軍擊敗回竄鄂境等語此次竄鄂之賊究係何股與張之萬所奏殊出兩歧著劉蓉查明迅速具奏匪蹤剽疾異常難保不由漢隄川著李雲麟統率所部進駐漢中分扼華陽佛坪留壩各要隘力遏該逆竄川之路毋得稍有疏失劉蓉見已出省所有西安一帶戰守事宜著穆圖善德興阿劉蓉妥



籌辦理曹克忠一軍既據劉蓉奏萬難抽動即著照該撫所請飭令馳赴鳳翔一帶兼顧汧隴扼要駐紮毋庸調赴都與阿軍營陝省應解工程銀十五萬兩見在需用甚殷若非源源報解恐有停工待餉之虞著劉蓉督飭藩司趕緊設法陸續撥解將此由六百里各諭令知之○申諭各省慎選孝廉方正○乙丑諭議政王軍機大臣等本日據議政王文祥寶呈遞接到德木楚克札布信函內稱接本旗稟報去年十月起至今紅鬍子賊匪成羣搶奪並綁出台吉披甲人等數十名當即派令旗員太平社首人等查拏匪徒與賊交仗打死賊匪三名前後生擒十名本欲解縣究辦恐餘匪句串路劫見將人犯在旗看管並將案情咨達熱河都統惟無力解送可否恭摺具奏請旨或如何辦理之處示知等語賊匪滋擾蒙古地方肆意搶奪戕害性命綁去台吉人等數十名之多東華續錄 同治三十四 辛

已飭陳國瑞所派之郭寶昌馳赴六安會同蔣凝學協力防剿兼顧英霍所籌尙妥著即督飭派出各軍認真堵剿儘速蹤近英霍務須合力截擊以剿爲防毋令東竄一步並著催令陳國瑞迅速前進或紮英霍或紮六安擇要駐防妥籌調度以遏逆氛陳飛熊一軍著催提到防以厚兵力鎮營兵勇既恐不能得力即著咨商會國藩辦理克蒙額馬隊既據喬松年稱其強壯可用著准其暫留臨淮俟常星阿馬隊到後再行調回揚營駐紮臨鳳等處各隊著督令逐日訓練以備不虞毋稍疏懈鋪兵接遞文報一節請俟軍務大定再將能否永遠裁汰之處妥議辦理即著照該撫所議行惟前任山西巡撫恆春裁汰鋪兵之奏事隔多年何以至唐訓方任內始奉部文通行其因何遲延之處並著查明具奏皖北各州縣開徵者已有十屬國家惟正之供誠能取之而不爲虐小東華續錄 同治三十四 辛



翔汗隴毋令回匪乘虛復熾李雲麟勦辦蔡逆一股前據劉蓉奏稱該京卿指畫與圖謂此股可期必滅見在該逆西趨兇狡甚熾李雲麟又以沿途無糧未能追躡為詞可見從前已入彀中之說不過紙上空談毫無把握此時穆圖善劉蓉已出省追勦省防情形稍鬆李雲麟一軍如再前赴西安則與漢一帶空虛恐該逆乘間回窺窺伺川疆李雲麟著仍遵前旨進駐漢中分扼華陽佛坪留壩各要隘力遏逆匪竄川之路該京卿既貽誤於前備再不奮勉圖功致令此股賊匪旁竄紛趨自問當得何罪澄漢等水師據奏尚為得力惟見在賊氛並未殲滅豈能遽予獎勵李雲麟所陳水師人員出力之處著俟陝省肅清咨商劉蓉覈實請獎將此由六百里各諭令知之○諭德勒克多爾濟等奏籌商防勦並桂成所部擬取道晉省馳往會剿一摺前因甯夏滿城被圍日久諭令東華續錄 同治三十四 至

桂成統帶勁兵會合阿拉善王部下出甯夏北山相機進剿茲據德勒克多爾濟等奏稱查自歸化城土默特游牧由口外草地馳赴阿拉善旗相距二千里地多沙漠水草缺乏若帶兵由此行走不惟柴薪無處採覓駝馬亦難牧放桂成見帶精兵四五百名擬由晉省取道馳赴都興阿軍營聽候酌撥等語所奏自係實在情形桂成所部官軍即著取道晉省迅速前赴都興阿軍營到營後應由何路進剿著聽候都興阿節制調遣歸綏本處之防亦關緊要桂成挑帶官兵僅止四五百名其餘自可留為操防之用據奏設有緩急大同鎮兵尙可就近檄調毋庸再調都興阿訥欽之兵著照所議辦理所有沿邊沿河防堵事宜仍著德勒克多爾濟嚴飭帶兵將弁隨時偵探實力嚴防毋稍疏懈將此由六百里各諭令知之○丁卯諭內閣熙麟雷正綰奏官軍克復平涼府城搶斬

巨逆一摺甘肅平涼府城自被回匪竄踞後雷正綰督軍進攻疊次獲勝會同陶茂林之師兩路逼城逆眾併力抗拒官軍奮勇由西北登城守賊潰亂復豫挖地道轟塌東南城隅大隊先後擁入賊占西北拌死巷戰我軍縱橫衝擊鏖戰兩日將城中悍賊一律掃除並將著名巨逆鐵西羽輕材殲斃勦辦極為得手雷正綰自督軍入甘埽平靈臺崇信黨原北原及白水局見新城等城鎮卓著戰功此次復督隊攻克平涼勦除巨逆實堪嘉尚雷正綰著加恩賞穿黃馬褂並發去白玉四喜搬指一箇白玉翎管一枝大荷包一對小荷包兩箇交該署提督祇領陶茂林會同雷正綰分路進攻躬冒矢石立拔堅城甚屬奮勇陶茂林著加恩賞穿黃馬褂以示優獎○諭議政王軍機大臣等熙麟雷正綰奏官軍克復平涼府城一摺平涼為自蘭州通陝要道逆回負隅抗拒久肆鴟張東華續錄 同治三十四 至

經雷正綰督率兵勇節節洗復會同陶茂林相機攻勦迅拔堅城實屬調度有方深堪嘉尚該提督見因蓮花城張家川兩賊巢尚在拒守擬借陶茂林分路兜剿所籌甚合機宜即著乘勝進擣迅將蓮花城張家川匪巢攻拔並將西路各逆壘一律掃蕩先願蘭州省垣根本重地以次肅清隆靜規復固原直抵甯靈毋得稍有鬆動見在平涼已復雷正綰等軍鼓行而西自能所向克捷第敗匪西遁難保不因甯夏援兵未集虜聚一方希圖逞志著都興阿迅速前赴定邊催督各軍規取靈州以通接甯之路訥欽已抵花馬池近日接仗能否得力並著酌量調派桂成到營後應如何調遣之處著仍遵昨日諭旨辦理慶昫常陞尤當加意防守慎益加慎以待援師不可稍涉大意熙麟另摺奏請飭催四川等省協餉已寄諭駱秉章等迅解矣此時熙麟業經開缺所有慶陽軍營



糧餉及雷正綰等軍餉需著文煜妥籌轉運毋稍缺乏將此由六百里各諭令知之○諭閣敬銘等迅解陳國瑞營餉暨甘肅協餉○子江蘇殉難典史張琛等祭葬世職○戊辰諭議政王軍機大臣等前因劉長佑奏邊牆地方遼闊請飭嚴查奸宄諭令麒麟等認真拏辦茲據麒麟奏稱查禁之法務須不分畛域口外地方遼闊盜賊竊發往往鞭長莫及請飭協力兜拏以靖地方等語邊外皆空曠此拏彼竄自係該匪慣技若非各該地方官同心搜捕則互相諉卸盜賊仍得來去自如殊非整飭捕務之道萬青藜下寶第麒麟阿克敦布德勒克多爾濟劉長佑沈桂芬成慶春連成嚴飭所屬官兵於邊牆內外一帶聯絡聲勢互相巡緝一處有賊則附近該處之地方官即當會同查拏務獲究辦毋得稍分畛域此外尚有沿邊應防處所並著劉長佑沈桂芬查明地界咨會各

東華續錄

同治三十四

奏

該地方官協同緝捕一體防範以清盜源麟慶所稱回民雜處中國久已相安若以句結甘肅叛回為疑豫相逆億是猜嫌先啟於上官恐非開誠布公潛消反側之道等語所奏不為無見應如何不動聲色暗中嚴防之處著萬青藜下寶第麒麟阿克敦布德勒克多爾濟劉長佑沈桂芬成慶春連成妥籌辦理將此各諭令知之○諭曾國藩奏遵旨會師籌助金陵一摺據稱自蘇常攻克之後本擬咨請李鴻章親來會剿惟以封疆將帥之臣值苦戰積勞之際未敢奏調金陵兩月以來百計環攻偏城太近賊以洋槍狙擊我軍傷亡至四千餘人之多所竄地道亦難奏效賊糧仍可支持數月曾國荃積勞成疾飲食漸減餉項奇窘尤為可慮該大臣已咨調郭松林劉銘傳酌帶開花礮位輔以洋槍隊就近助攻請飭催李鴻章速赴金陵俟北岸軍事稍鬆於六月親赴金陵籌商

攻勦等語具見視國如家不分畛域之意前據李鴻章奏滬軍協攻湖郡兵力難分擬添配礮位操練兩月俟湖郡克復再行協攻金陵當經諭令該撫督飭各軍趕緊操練一有成效即迅赴金陵著仍遵前旨認真操練多製火器攻具並於所部各營內挑選精壯便捷善於攻城者二三千人即交劉銘傳等帶赴金陵其郭松林一軍見在助攻長興能否撥往並著李鴻章酌度調派長興一城最關緊要如能即日克復蘇省防務自可稍鬆該撫或俟長興得手後統率諸軍助攻金陵不必定俟湖州克復左宗棠自入浙以來戰勝攻取確有把握吳興一郡諒不難剋日攻拔著即督飭諸軍設法攻克務須就地殄除勿任窮蹙他竄楚賊刻思東犯英霍一帶已覺喫緊去安慶不遠該大臣自未可輕離根本之地著俟上游軍勢漸平即赴金陵督師俾各路將帥有所稟承以蒞全

東華續錄

同治三十四

奏

功金陵餉絀前諭李鴻章將輪船經費五十萬兩解赴大營據奏已解金陵大營規平十五萬兩解鮑超營四萬兩又解曾國藩營四萬八千餘兩其餘約二十六萬餘兩趕緊飭催儘解安慶大營此項銀兩曾國藩何時收到即行查奏其餘銀兩著李鴻章認真催提陸續解往用收飽騰之效曾國荃積勞致疾聞之深為屝念兇在大暑炎蒸該大臣務即傳知該撫善為調攝金陵城大而堅賊悍且眾困獸之鬪不可不防惟當密屬該撫拊循士卒兼須整飭營規嚴防竄突先為不可勝以待敵之可勝不可稍涉大意將此由六百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏丹國換約屆期請派員互換一摺丹國前立條約聲明以一年為期或在天津或在上海互換茲屆換約之期據英國駐京公使威安瑪呈遞照會內稱丹國見派水師副提督璧勒前來不日到滬請派員互



換等語著派提督銜李恆嵩會同布政使劉郇膏將上年與丹國所立條約妥為互換即由李鴻章諭知遵辦其條約各本著俟崇厚派員齎送至滬時即交李恆嵩等祇領辦理李鴻章於一切事宜並著會同商榷以臻妥協並令軍機處將寄諭摘錄一併發往如該使向李恆嵩等索看憑據即可給予閱看俟換約事畢此旨仍繳還軍機處備查將此諭令知之○己已諭議政王軍機大臣等喬松年奏陳國瑞一軍催令赴防鎮防餘兵約擬撤遣請添調揚防馬隊助剿一招陳國瑞一軍業於五月十九日由徐州啟程見在諒已行抵臨淮著喬松年與之會商並稟商僧格林沁酌度地方緩急何路緊要即飛飭該總兵扼要實力防剿該撫仍當隨時督飭並令各軍與之聯絡聲勢以期周密一面將賊情偵探飛咨僧格林沁以便該大臣赴皖督剿鎮營兵勇四千人既經該撫東華續錄 同治三十四 奏

與曾國藩咨商恐其不能得力即著馮子材魁玉妥為裁撤惟不可令其羣聚一處致生事端若散遣不得其法致貽後日地方之患定惟馮子材等是問前令富明阿酌撥江北勁兵豫備援應皖北若有警信非馬隊不能得力記名副都統富陞素稱勇敢所部馬隊亦皆精銳著富明阿即派該副都統督帶所部馬隊馳赴臨淮一帶與克蒙額合紮一處見在楚賊東竄斷不能越皖境而至揚州是揚防鬆而皖防急該將軍即趕緊調撥不得稍存畛域之見俟皖防無事再行調回揚營可也將此由五百里各諭令知之○諭張凱嵩奏官軍攻克貴縣逆巢潯州肅清擬進兵分徇南甯思恩等處各摺片廣西軍務兩年以來疊平巨寇此次黃三敗踞平天寨復經劉坤一等進克堅巢擒獲首逆辦理甚為得手黃逆倡亂十年潯境久遭荼毒見在巨寇就殄全股蕩平地方善後事

宜亟須妥為籌畫該撫以左江所屬鄰氛土寇事尚糾紛右江之思恩地方伏莽未淨擬將貴縣水陸各軍分為三起以一軍駐潯彈壓一軍上湖南甯一軍分徇思恩所籌尚屬妥協即著督飭潯州文武會同駐潯官軍將接捕餘匪撫綏殘黎各事細心經理一面飭令劉坤一仍即出省督軍將思恩南甯等處伏莽分別良莠剿除淨盡此時先聲所播摧枯拉朽自易為功但須除惡務盡毋得稍畱遺孽以期全境乂安廓清邊圉將此由六百里諭令知之○以官軍復廣西貴縣城平潯州逆匪賞張凱嵩頭品頂帶布政使劉坤一等獎敘有差

東華續錄 同治三十四 奏



王先謙敬編

張式恭恭校

六月庚午朔沈葆楨奏逆賊汪海洋陳炳汶盤踞陳坊湖坊蔓延  
火田坂等處五月初三日王德榜派隊接戰殺斃百餘名該逆於  
初七夜竄向上清宮濂逆雷悍黨萬餘於火田坂一帶為斷後計  
王開琳當派勇丁約會王德榜分三路而進該逆憑卡死守我軍  
以劈山礮轟之一擁而入斃悍逆百餘名王開琳揮令各營直前  
猛擊自督親兵居中策應擒斬甚夥賊乃大潰我軍追殺七八里  
又斃賊數百名其分踞柵子峯盛源洞者初九日竄至距貴溪城  
十餘里之南鄉總兵孫昌國抽派水勇會同總兵戴奉聘及該縣  
練勇敗之於張家橋十一日又敗之於五里亭見在鉛山境內一  
東華續錄 同治三十五

律肅清惟貴溪之盛源洞等處賊尚未退當飭在防諸軍極力掃  
蕩迅殄逆氛又奏林政揚一股四月二十六日由甯化福村回竄  
石城之豐田該縣知縣曾繼勳等擊退之該逆仍踞福村偽王宗  
一股除與侍逆合隊外餘匪復於五月初五六等日竄近廣昌東  
南邊界知縣彭芝派匪勇迎擊該逆遂退入池源山背村中負嵎  
不出見在侍逆大股仍踞崇仁濂聽等逆則在貴溪之南金瀘之  
北劉典以贛河盛漲兼有彭玉麟水師可恃王文瑞分紮永豐樂  
安西路可無他慮商同江忠朝席寶田先行圖復崇仁而檄王開  
琳王德榜會剿濂逆聽逆探聞鮑超初六日由蕪湖周寬世初十  
日由祁門先後接營雨多路阻月底方可抵江 上諭議政王軍  
機大臣等汪陳兩逆經王德榜王開琳等分路猛擊殲斃悍逆多  
名其分踞柵子峯盛源洞者竄距貴溪城十餘里南鄉經孫昌國

等屢次擊敗而賊尚未退著沈葆楨督飭在防諸軍極力掃蕩毋  
令盤踞要隘日肆蔓延見在侍逆大股仍踞崇仁濂聽等逆則在  
貴溪之南金瀘之北亟宜及早殄滅楊岳斌日內諒已交卸水師  
起程赴江著卽星夜前進會同沈葆楨督飭江忠朝席寶田等迅  
復崇仁毋令逆匪久踞並檄王德榜王開琳會合江軍將濂聽各  
逆速圖剿滅王文瑞分紮永豐樂安西路雖無可虞而南豐一城  
日久尚未攻拔其剿辦情形亦未據沈葆楨陳奏殊深馳繫南豐  
與廣昌宜崇均相毗連若不迅下南豐恐賊氛聯成一片紛竄旁  
趨愈難收拾著沈葆楨督飭在事文武奮力進攻毋再遲延干咎  
林正揚一股由甯化福村回竄石城之豐山仍敗踞福村偽王宗  
一股分黨由甯化之安遠司竄近廣昌復退池源山背村中負嵎  
不出是福建邊防愈形喫緊著左宗棠等督飭康國器一軍確探  
東華續錄 同治三十五

賊蹤迎頭截擊徐宗幹懷遵疊次諭旨迅催林文察等飛速內渡  
合兵會剿並飭在防諸軍嚴扼要隘其不能得力員弁隨時甄汰  
以肅戎行甯化石城一帶逼近汀州廣東邊防不可不先事防維  
著毛鴻賓郭嵩燾趕緊籌畫為布置張運蘭一軍仍遵前旨催  
令迅速入閩毋再遲延鮑超周寬世等軍據沈葆楨奏雨多路阻  
月底方能抵江昨據曾國藩奏鮑超已至九江著該大臣嚴催鮑  
超及周寬世全軍迅速援江不得再行遲滯將此由六百里各諭  
令知之○辛未諭議政王軍機大臣等前因皖北兵力單薄諭令  
富明阿酌派勁兵為陳國瑞等後路聲援並令富明阿督飭富阿  
統帶馬隊馳赴臨淮與克蒙額合軍遇賊東竄茲據富明阿奏稱  
楚豫髮捻下竄著自巢定遠等處分路直趨則揚防各路均形  
喫重且下河一帶游勇散勇結隊成羣巢湖船隻到處聚泊防



務斷難稍鬆兵力實難遠分等語所奏尚係實在情形陳國瑞一軍日內諒可行抵臨淮如兵力尚單即著吳棠酌撥姚廣武等軍就近援應徐宿一帶未可空虛即以清淮防軍為姚廣武後路聲援揚防之軍兼為清淮策應著富明阿吳棠督飭各軍聯絡布置互相應援揚防各路兵勇即著無庸撥赴皖北喬松年即飭在防諸軍密探賊蹤實力堵遏陳國瑞到臨後著喬松年仍遵前旨會商進兵並稟商僧格林沁酌量調度游兵散勇及新降人眾應聚裏下河一帶巢湖船隻每多生事防範不可不嚴著富明阿飭令派出之孫文友等梭巡盤詰查拏驅逐庶奸宄無從溷迹地方得臻安謐沿江口岸亦著一體嚴查無任匪蹤滑溜江南散勇遣散五十三營每營五七百人不等且多降眾在內著李鴻章於遣散之時妥為管押毋任逗留滋事該將軍啟行後水陸各防即著飭

東華續錄

同治三十五

三

令吳全美等嚴扼要隘妥為彈壓以靖地方將此由六百里各諭令知之○御史朱澄澗條陳保舉慎召募嚴期限行保甲懲食墨崇節儉六事 上嘉納之○予浙江陣亡在籍道員田祥等建祠○王申諭議政王軍機大臣等楊岳斌奏起程赴江日期並請調員辦理營務各摺片楊岳斌見在江面防勦事宜交提督黃翼升接辦派彭楚漢等率水師四營先往江西省河擇要扼紮該督已於五月二十七日起程取道安慶上駛著即兼程前進懍遵前旨會同沈葆楨督飭各軍將崇仁貴溪等處賊股次第勦除其鮑超一軍前據會國藩奏已抵九江將繞出樟樹鎮迎頭遏擊並著該督與鮑超之軍互相聯絡會同夾擊以期盡殄逆氛廓清全境請調之湖北候補道吳炳崑見回湖南湘陰本籍即著俾世臨飭令該員迅速前往江西赴楊岳斌軍營辦理營務以資得力將此

由五百里各諭令知之○諭滿慶恩慶奏稱將達賴喇嘛送到首犯吐多卜降巴及色拉寺買巴結巴阿克巴三扎倉各供詞詳覈雖首從犯眾均經訊明懲治惟吐多卜降巴造意糾眾先奪已革總堪布人財繼又脅眾拒捕請即在藏正法又色拉寺僧眾滋事時有在該寺學藝之僧人深知佛教大體並未附和請將該僧人滾多爾呼畢勒罕甲木巴勒丹增拉木結以呼圖克圖列名冊檔每屆帕克巴拉呼圖克圖年班貢期附同呈進貢品仍頒結印敕俾資遵守及賞加堅隆琿呼圖克圖名號等語吐多卜降巴罪狀既據滿慶恩慶逐一訊明自應明正典刑至該寺僧既知佛教大體不肯附和滋事尤應量予恩施以昭激勸惟朝廷既派欽差前往查辦事件此時福濟景紋尚未到藏若一切刑賞各事宜不候欽差先行辦結恐無以折服眾心著滿慶恩慶會同崇實駱秉章

東華續錄

同治三十五

四

福濟景紋悉心籌商先將該犯吐多卜降巴羈禁俟福濟景紋到藏後再行請旨辦理至應行獎敘之滾多爾呼畢勒罕甲木巴勒丹增拉木結等亦俟福濟景紋到藏後再行奏請獎敘原摺一件供詞信函七件著鈔給崇實駱秉章福濟景紋閱看將此由五百里各諭令知之○給事中劉毓楠奏請飭議政王大臣等破除情面力求整頓得旨小人夤緣干進伎倆百出王大臣等膺茲重寄固不能不下士禮賢周諮博訪惟防檢稍疏恐轉以延攬之心啟攀援之漸嗣後當勉益加勉寬以容眾嚴以律身如該王大臣等辦事未能盡洽仍准有言責者據實直陳各部院大臣同受 先朝厚恩當激發天良力圖整頓勿得仍前泄沓自蹈愆尤○癸酉諭議政王軍機大臣等官文奏賊趨麻城黃岡派兵會勦擬即赴黃州督師會國藩奏覆陳近日軍情各一摺逆匪不得逞志於漢



口分股向東北斜趨官文飭富森保等各軍分投截擊黃安黃陂之賊分竄麻城之岐亭等處捻逆亦分股由黃陂所屬之油榨河竄入羅山縣屬之仙花地方又黃安北路之賊分股竄至光山縣屬之蘄家河等處成大吉等見將新洲及辛家冲併力攻克水師駁船在黃岡縣境勦退賊匪官文擬即移營駐紮黃州著即趕緊馳赴黃州督飭成大吉等馬步水陸各軍認真勦辦將黃麻一帶逆匪悉數殄除無任蔓延他處蕪水等處即責令梁洪勝等實力固守勿任竄突該逆未嘗一日忘援金陵其停頓不即東趨必係探聽皖省下游信息欲以捻逆牽制上游便可遂其豕突狼奔之計僧格林沁見已移紮光州蘇克金等馬隊皆在豫境著即飭令該員等將光羅各境竄匪迅速勦除並嚴防楚匪東竄皖境張之萬當嚴飭各郡縣慎固封守毋令賊再闖入應如何添兵會勦之

東華續錄

同治三十五

五

助復望其攜餉相遺著李鴻章仍遵前旨俟長興克後赴援金陵並令劉銘傳等督帶選鋒先行馳往助勦輪船尾項催令各處趕解接濟安慶大營此外如有可籌之餉仍須寬為籌畫隨時接濟會國藩軍營諒該撫必不稍吝之見存也黃翼升係簡放新設水師提督所有設官分汛一切事宜即著該督撫等詳悉定議具奏毋遲將此由六百里各諭令知之○甲戌諭議政王軍機大臣等都興阿奏馳抵定邊察看賊勢軍情請飭撥步隊一摺甯夏待援甚急納欽所部又不得力都興阿所帶除馬隊數百外僅陳天佑勇丁一千步隊太單難資進勦該將軍請調雷正綰步隊數營並調曹克忠或陶茂林等軍來定助勦自係實在情形第雷正綰與陶茂林新復平涼見已分路進攻蓮花城張家川賊巢以通靜隆一帶大路兼顧蘭垣恐難分兵赴定曹克忠因滇髮各逆擾

東華續錄

同治三十五

六



趕緊採辦源接濟毋令稍有缺乏都與阿所請咨調道員三壽辦理行營糧臺之處著文煜飭令三壽前赴都與阿軍營籌辦訖欽兵勇未經戰陣必應隨時訓練趙延烜部勇能否成軍均著都與阿安速辦理將此由六百里各諭令知之○丁丑雨○諭議政王軍機大臣等李鴻章奏官軍擊退湖州援賊遂克長興縣城並將胡淩等處賊壘踴毀各摺片長興一城爲蘇浙要衝此次援浙各軍竭力攻克實屬異常奮勉惟長興賊首是否劉官方曾否殲斃逆眾有無逃竄他處李鴻章擬親赴長興察看著即前往督飭諸軍接剿餘匪查明匪首下落覆奏仍將廣德四安之逆首江姓等殲除潘鼎新一軍在胡淩等處獲勝恐其兵力尚單著即添派勁旅助之務將湖州協力攻克以期蘇浙肅清殄除巨寇另片奏慶奉諭旨助攻金陵並准會國藩會國荃咨催會商攻剿本不東華續錄 同治三十五年 七

可直注皖南江西東南全局轉移大有把握即著左宗棠李鴻章悉心安籌共奏膚功以慰朝廷殷盼會國藩仍即督令曾國荃就見有兵力認真防剿如其機有可乘仍督率諸軍奮力圍攻即或一時不能得手亦必妥慎嚴防毋令竄突俟合兵後再圖剋期攻拔以期事出萬全該督撫等均爲朝廷所倚畀本日覽李鴻章所奏知該督撫等志切同仇毫無成見爲之欣慰更須勉益加勉和衷共濟有厚望焉李鴻章另片奏儘先參將孫家烜訛詐降眾馬文彪銀洋並搜搶難民江義和財物措勒使女等情實屬目無法紀孫家烜著即革去參將從嚴審訊審明後即於軍前正法以昭炯戒嗣後如有似此劣弁並著從重辦理無稍姑息將此由六百里各諭令知之○諭勞崇光張亮基奏克復古州廳城請畱周洪印協剿並勞崇光奏克復中甸等廳城疊獲勝仗各摺片雲南逆東華續錄 同治三十五年 八

敢有畛域之分亦更無嫌怨之迹惟湖州賊股甚眾附城數十里內面面賊壘堵輔等逆百戰狡悍浙軍僅能扼東南兩面其西北瀕臨蘇常湖城未克牽掣兵力不少若令乘湖州而赴金陵恐賊匪乘間內竄窺伺蘇境若會攻金陵復須協剿湖州兵力實有不給礮隊見未練齊將來尙須雇用洋人教習見擬日內由太湖馳赴長興前敵察看軍情賊勢相機調撥仍即折回蘇城候旨酌奪等語所籌亦係實在情形前竄江皖之賊其勢甚張左宗棠兵力未免爲所牽掣著李鴻章於到長興後即督軍助攻湖州嚴飭水陸諸軍防賊內竄俟湖州克復蘇常無警再行親統全軍助攻金陵湖州賊多且悍左宗棠務即督飭各軍會同李鴻章助剿各軍同心努力約期進攻期於一鼓攻拔此城爲蘇浙關鍵若日晚克復則一勞永逸不獨李鴻章可以全力協克金陵即左宗棠兵亦

回杜汶秀等分踞中甸等處經馬如龍等進剿將中甸維西思茅威遠各城次第收復並攻克石膏井磨黑等處賊巢辦尙爲得手思茅威遠既克則普洱已成孤立中甸維西既克則大理之賊益感著勞崇光檄飭馬如龍岑毓英及田仲興等各率所部將普洱大理等城迅圖克復擒斬首逆以期肅清疆圉古州收復情形與前憚世臨所奏略同該逆由古州苗崗繞出獨山州之霸街入蒙進踞已賴旁寨中寨和寨擾及荔波縣之三崗地方經楊廷桂等軍迎剿疊勝賊欲向獨山州屬中安一路直上雞場該處爲上竄貴州定廣下竄廣西南丹必由之路亟應嚴密堵禦以杜賊蹤紛竄全祖凱一軍已抵獨山著勞崇光張亮基飭令該總兵扼要駐紮會同湘粵兩省官軍實力掃蕩以遏該匪紛竄定廣南丹之路並著憚世臨張凱嵩嚴檄派出之周洪印楊廷桂各軍聯絡聲



援合力夾攻迅殲醜類周洪印因軍糧無從採辦藥鉛亦甚缺乏  
拔營撤回楚邊惟見在正當攻剿喫緊之際李逆尚在漏網貴州  
僅有全祖凱一軍兵力甚單楊廷桂孤軍深入亦難兼顧若非添  
撥勁旅卽無以收聚殲之效著惲世臨飭令周洪印等仍統湘軍  
星速馳赴荔波獨山一帶協同勦洗毋誤戎機該營所需糧米藥  
鉛等項著勞崇光張亮基設法採辦源源接濟惲世臨亦當竭力  
籌措隨時解濟以收飽騰之效將此由六百里各諭令知之○予  
浙江陣亡參將向大鵬遊擊周金才等祭葬世職○戊寅諭議政  
王軍機大臣等恩麟奏陝西敗匪句結甘省東路回匪圍攻莊浪  
靜甯等城請飭陶茂林迅速援剿一摺莊浪隆靜等處賊匪充斥  
恩麟派出防勦各軍尙形單薄自應厚集兵力迅速逆氛前據雷  
正綰奏稱平涼業已攻克擬借陶茂林分路進擣蓮花城張家川  
東華續錄 同治三十五 九

派領隊大臣文永統帶旗綠各營前往援救並籌備軍械糧餉以  
速其行所辦尙屬認真文永本日已簡放庫車辦事大臣卽著帶  
領援兵迅速前赴庫車一帶相機勦辦惟文永帶兵無多必應添  
撥勁軍方足以資策應烏魯木齊提督已簡放文祥平瑞可傳知  
文祥迅赴新任並再撥兵數千卽由文祥帶往喀喇沙爾庫車等  
處會同文永一軍認真勦辦所有旗綠各營官員兵丁均歸文祥  
調遣文祥未到以前著暫歸文永調遣惟當乘賊匪初起之時迅  
圖撲滅規復庫城不准稍有稽延致滋延蔓喀喇沙爾與庫車接  
壤此時賊匪既踞庫城復有馬隊數百名竄至布古爾地方肆擾  
喀境邊防甚關緊要著依奇哩督飭兵弁嚴扼要隘實力防堵毋  
令東竄一步所調之土爾扈特和碩特兩游牧蒙古兵二千名並  
著依奇哩迅催調集來城助勦依奇哩奏已咨平瑞解銀二萬兩  
東華續錄 同治三十五 十



結奎英尙未交卸著督飭在城員弁力籌防範消患未形不可稍存五日京兆之見常清另片請將遣勇一千四百餘名援案免罪等語此項遣勇人數太多恐釋回途中途恃眾滋事必須妥為料理令其分起陸續遣回或即擇其勇健可用者籌備口糧令原帶之人帶赴庫車勦賊使功不如使過或於軍務有益著常清斟酌妥辦文祥接奉此旨著即迅速起程其哈密幫辦大臣明瑤尙未到任該城領隊大臣一缺即著文祥於協領內揀選明幹可靠者暫行署理將此由六百里各諭令知之○諭依奇哩奏庫車城池失守咨調各路大兵會勦不日即可到境請飭陝甘督臣迅將戶部奏撥新疆銀四十萬兩內先行動撥銀五萬兩以濟兵食等語此項奉撥新疆銀四十萬兩前經戶部議奏應由山西巡撫籌款撥解見在新疆匪徒滋事庫車失守各路大兵雲集需餉甚殷著

東華續錄

同治三十五

七

沈桂芬即將應解新疆銀四十萬兩迅速解往蘭州省城毋稍延玩此項餉銀四十萬兩其已經解到甘省者著都興阿恩麟迅解新疆不准截留動用並著都興阿恩麟在於甘肅欠解新疆餉項銀兩內趕緊措撥銀五萬兩派員趨程解往喀喇沙爾以備供支兵餉之用並將續到之項隨時撥解俾資接濟將此由六百里諭知都興阿沈桂芬並傳諭恩麟知之○伊犁將軍常清奏已革尙書陳孚恩已革總督樂斌在印房並文案處效力當差尙屬奮勉得旨陳孚恩荒誕謬妄因迎合載垣等獲譴樂斌前在陝甘任內聲名狼藉昏庸乖謬貽誤地方禍延今日該二員獲罪甚重均毋庸給予獎勵○已卯諭議政王軍機大臣等張之萬奏豫軍追賊入楚調回一軍扼守光固並裁勇練兵各一摺髮逆竄擾光山等處經副將徐連陞等督率兵勇分投勦洗該匪避兵遠颺悉向黃

安黃岡一帶竄去張之萬見派徐連陞色爾固善張曜等軍盡赴東路聽候僧格林沁調遣即著僧格林沁嚴飭各軍出境追躡會合楚師兩面夾擊務將此股巨匪悉數殄除毋畱餘孽黃州水陸布置前據官文奏已派梁洪勝等營及丁長春等礮船前往扼守此時該郡徧地賊蹤官文務當嚴飭各營實力迎勦痛掃狂氛毋令蔓延為患豫軍追賊入楚豫南門戶空虛張之萬見擬於赴楚各隊內抽調一軍駐紮光固防賊回竄所籌尙是即著該撫商僧格林沁斟酌妥辦偽啟逆等股竄向靡定荆子關一路防守甚關緊要張之萬見駐南陽當督飭張士元等營力守要隘毋稍疏懈所陳練兵代勇裁勇養兵之法實為目前要務而陸續訓練尤係整頓兵制之關鍵張之萬既稱已調歸德一營訓練業有成效即著將其餘各營次第挑選逐日練習其練成之兵或酌量調赴

東華續錄

同治三十五

七

前敵使之親列行陣作其膽氣庶養一兵得一兵之用不得徒託空言有名無實張之萬毛昶熙奏汝南官軍攻克時玉洗賊寨並張家大圩梁家灣寨擒斬徐錫田劉周城等逆首一摺著責成毛昶熙督飭各軍搜捕餘匪悉數正法務絕根株出力員弁兵勇准由該撫等存記彙案請獎正在寄諭間據劉蓉奏另股游匪冒稱扶逆前由鄖西鎮安竄及鳳凰嶺地方經官軍擊敗仍回竄鄖西等語此股賊匪游弋無常難保不由鄖西一帶窺伺浙川著張之萬督飭在防將士妥籌扼堵毋令賊蹤東竄將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善劉蓉奏官軍進逼賊壘督勦疊勝見籌分兵扼堵情形並請將金順簡放副都統寶缺各摺片蔡逆率其悍黨踞盤屋所屬之店子頭田峪口一帶與偽啟逆及鄭馬諸逆漸趨而西經穆圖善等飛咨曹克忠各軍分路環擊曹克忠復率所部



由郿縣槐芽鎮追擊敗賊於西駱谷新口峪等處雖屢次獲勝而該逆糾集悍黨蔓延三四十里非兩路夾攻不能收聚殲之效見在蔡逆移踞樓觀臺一帶穆圖善等已移營進逼並令曹克忠由東路緊逼前進即著聯絡聲勢兩路夾擊以期一鼓殲除毋令此孽彼竄又成不了之局啟逆偽將葉有光等率部投誠賊勢並未大衰難保非別有詭謀計圖一逞著飭令黃鼎等分別偵探酌辦理不可墮其術中扶啟各逆前竄鎮安劉蓉奏稱係據探報入告實未探明何股等語軍營偵探為第一要務劉蓉何得一聞賊警不加詳察率行入告著再詳細查明據實具奏李雲麟何奏蔡逆已入穀中似此股賊匪已屬無能為役何以此次竄出又為其狡悍善戰非藍曹諸逆之比李雲麟復以無糧之故折回與安致該逆由大峪口任意出竄種種取巧貽誤殊出情理之外見在蔡

東華續錄

同治三十五

三

勝仗並派兵馳援麻城一摺髮捻各逆趨集黃麻一帶經成大吉石清吉等軍分路勦擊屢有斬馘惟陳得才大股尚踞麻城白果沙河等處麻城之圍未解亟宜併力掃蕩著官文飭令成大吉石清吉等營迅將白果等處之賊痛加勦洗毋任蔓延麻城賊氛四偏城中無糧甚形危急周鳳山楊朝林等援軍並著催令迅解城圍不得稍有疏失前據張之萬奏豫省光山等處之賊已竄黃安黃岡一帶是豫邊情形稍鬆僧格林沁見紫光山蘇克金等馬隊已在光麻之交若橫出與楚軍會剿自更得手著僧格林沁即飭蘇克金等聯絡夾擊並遵前旨飭張曜色爾固善等軍出境追擊與鄂軍四面兜圍務期盡殲醜類痛殄狂氛第賊勢注意東趨漸水之雲路口已有梁洪勝五營繞前扼截該逆不能逞志恐其由麻城直趨皖境僧格林沁官文尤當分飭各軍一面迎頭攔截毋得徒事尾追至賊蹤蔓及皖境其姜玉順蕭河清藍斯明等軍已先後馳抵樊城鄂省兵力不為不厚見在分別遣留自己就緒即著催令徑赴黃州麻城一帶會同成大吉等併力進取以期厚集毋稍宕延官文俟遣撤勇丁整頓營務辦有眉目即遵前旨移紮黃州以資調度將此由六百里各諭令知之○諭楊岳斌奏籌度緩急先赴要地督剿一摺據稱刻下賊勢併注江西撫建一帶見擬徑赴南昌布置再行馳赴東路擇賊勢最厚之處躬率諸將竭力攻勦俟到江後嚴計兵力通盤籌畫再當兼顧皖南等語所籌甚是見在皖南無警自當先其所急力爭上游著該督即行前赴江西省城會同沈葆楨安商先將省城防務布置周密隨時偵探賊蹤察度情形於賊勢最重之區督率諸軍奮力勦洗一經得手自不難迎刃而解並仍須兼顧皖南毋任湖州廣德之賊續行上

東華續錄

同治三十五

四



竄該督撫務當和衷商辦迅殄賊氛以副委任將此由六百里各諭令知之○乙酉諭議政王軍機大臣等惟世臨奏湖南東西兩路邊界分籌防剿情形一摺據稱晃州邊境空虛分飭彭炳武等旋師赴衡周洪印旋師赴晃前會剿三崗之時有生苗聚眾扼紮後路幾梗而包毛仙股匪愈聚愈多由永綏以至晃州烽火相望雖經滕加洪等迎擊斃賊多名而逆眾未受大創且與伍逆倏分倏合另有清江苗匪在中寨橫塘滋擾該撫已密飭周洪印等分道出境確探逆蹤所在合力直搗擊集著即責令該總兵等確實偵探包逆大股是否悉踞麥地長坪務須出奇設伏就地殲除餘能將包逆擒斬餘賊自不難望風瓦解該撫即督飭周洪印等認真辦理以清積年巨寇晃州去獨山荔波較遠既未能前往會剿著即飛咨勞崇光等實力勦辦俟包逆逆就殲再行酌量援剿

東華續錄

同治三十五年

五

江西賊勢趨重撫建一路楊岳斌已由安慶赴省與沈葆楨會籌先就賊蹤最多之處奮力擊勦誠恐被擊分竄則湖南界連江西各屬更形喫緊著即飭令派出各軍固守封圻然後率師出境以勦為防更資得力將此由五百里諭令知之○諭常清奏漢回焚燒庫車城池並探聞文武被害各摺片與平瑞依奇哩業布沖額所奏情形大略相同昨諭常清趕緊籌撥進兵前往會剿茲據奏稱庫車城陷後阿克蘇係屬毗境所居回民倍於他處防務關緊緊要見派員帶兵五百名馳赴阿城相機進剿等語著即嚴飭派出官兵迅速起程會籌勦洗惟庫城兵力單弱待援孔亟非添撥大枝勁旅不足以掃蕩著常清懷遵前旨迅撥精兵前赴庫城會剿依奇哩前調土爾扈特和碩特兵二千名聞該兩游牧蒙古兵素稱驍勇為回匪所畏憚若能駕馭得宜俾該蒙兵樂為我用

則攻勦頗能得力著依奇哩催令趕緊來城設法聯絡藉資協助依奇哩前調葉爾羌伊犁兵三千名烏魯木齊兵二千名已據平瑞奏報撥兵八百名業布沖額奏報撥兵二千一百名前往庫城救援著平瑞文祥檄令各該官兵星速成行趨程前往文永先行帶領援兵迅赴庫車文祥接奉前旨亦即迅速前赴庫車一帶乘賊匪布置未定實力殲除以免延蔓阿克蘇係屬衝衢素稱饒裕逆回垂涎已久防守極為喫緊著崇恩兼程前進速赴新任儻再一味畏葸遷延不進致誤戎機必將崇恩從重治罪富珠哩署理阿克蘇辦事大臣責無旁貸即著就見有兵力妥為布置不可稍有疏失文藝薩靈阿及庫城文武均被戕害衙門倉庫及各鋪面全行焚燒所探是否確實著常清依奇哩等詳查具奏逆匪公舉沙雅爾二阿渾名斜河為頭目該頭目是否即咸豐年間謀叛之

東華續錄

同治三十五年

六

斜黑阿渾著常清併查具奏逆回既舉二阿渾為頭目恐即占踞阿城以為巢穴常清以回民不少暫令回人幫同守城回眾心志最齊若令協同守禦務須以分良莠不分漢回之說妥為駕馭勿墮該逆詭謀著常清等嚴密籌辦毋稍疏虞冰嶺並伊犁北路一帶常清尤當加意防堵並著景廉奎棟奎英懷遵本月初九日諭旨一體嚴加防範認真辦理庫車兵餉缺乏著常清平瑞竭力設措隨時接濟妥籌兼顧將此由六百里各諭令知之○丙戌諭議政王軍機大臣等慶昫等奏提解糧餉到城並偵探近日賊情一摺甯夏滿城自山西由草地解到協餉三萬兩阿拉善旗承運小麥一千餘石沈桂芬續籌銀一萬兩並所撥鉛丸火藥亦將到城該處得此接濟人心諒益固結附城之賊類多零星小醜不難掃除著慶昫等一面激勵將士慎固城防一面分兵出擊剪除羽翼



斷不可以賊勢稍鬆漸涉疏懈逆首赫文典馬萬選皆左近平羅  
豪富見造其黨與回鄉割麥難保非糾眾前往阻截援兵都興阿  
仍遵前旨探明道路派兵進剿慶昫奏稱由磴口過河自石筍山  
節節前進即可直達平羅等語如由此路進兵較之繞越行走勢  
更便捷著都興阿斟酌辦理馬化澂一股在靈州張貼偽示歸罪  
赫文典等自明無罪籠絡鄉民恐其搖惑民心仍圖西竄且與西  
甯一帶回戶聲氣相通若不及早殲除將來肆意句結其患未已  
著都興阿雷正綰會商進剿欽所部兵勇未經戰陣著都興阿  
隨時察看訥欽如不勝統率之任即另行派員統帶此軍見存兵  
勇既不得力亦豈可坐耗餉項著逐加挑選認真訓練其不堪驅  
策者即酌量遣撤以節糜費前因都興阿兵力較單諭令劉蓉俟  
陝事稍鬆即飭曹克忠一軍迅赴都興阿軍營以厚兵力如見在  
東華續錄 同治三十五 七

減母稍鬆懈見在劉典進紮樂安之弓背墟王文瑞進紮樂安之  
太平墟皆偏近崇仁鮑超亦擬繞赴瑞臨進規崇仁以取迎剿之  
勢並著檄令各該軍會合江忠朝等所部併力進剿盡殲賊氛至  
上清宮之賊紛竄金谿之許灣一帶道員王沐帶兵進攻中伏失  
利因屬咎無可辭惟念其平日打仗尚稱勇往此次蹉跌實因眾  
寡不敵所致應得處分著加恩准予寬免以觀後效此時許灣之  
賊雖經劉于濬等擊敗而偽王宗李逆餘黨及林正揚等股復由  
廣昌甯化等處下竄與南豐賊合侍逆分黨東竄撫州經總兵胡  
占魁等擊退仍踞河西金谿之賊復分踞東鄉各村是東路賊氛  
正熾楊岳斌沈葆楨當督飭王德榜王開琳及周寬世進賢一軍  
視賊匪最多之處猛力進攻次第掃蕩毋任蔓延席寶田圍攻南  
豐日久未下本有應得之咎惟該員因建昌有警移軍回顧致兵  
東華續錄 同治三十五 六



勦新調各軍尚未到防安慶人心震動見催集防兵設法堵遏俟  
皖北稍安李鴻章會期有期即當馳赴金陵商辦各等語李鴻章  
前奏長興克復湖州賊股仍眾浙軍僅能扼東南兩面其西北濱  
臨蘇常恐賊匪乘間內竄該撫擬由太湖馳赴長興察看軍情當  
經諭令該撫於到長興後即督軍助攻湖州俟湖州克復蘇常無  
警再行親赴金陵著李鴻章仍遵前旨會合浙軍共克湖州轉瞬  
蘇浙肅清礮隊練齊自當親督各軍前赴金陵翦除首惡辦賊之  
要首在斷其接濟會國藩務須督飭會國荃嚴飭水陸諸軍晝夜  
密防儻有暗中偷濟賊糧之事開礮痛擊毋稍懈忽白齊文前由  
蘇城投出逐歸本國此次何以又暗回中國招集無賴雇備輪船  
接濟金陵實屬怙惡不悛除由總理各國事務衙門王大臣知照  
駐京各國使臣外並著李鴻章查明是否實有其事設法拏辦白  
東華續錄 同治三十五年 九

齊文屢敗之將無能為役金陵守將惟當遇賊即擊無恤其他官  
文等前奏賊在黃麻一帶復糾眾回竄盤踞柳林舊街等處未言  
東竄英山本日據會國藩奏賊由麻城黃岡羅田等縣近已竄入  
英山境內見令王可陞一軍移防無為州李鴻章於新克長興  
各軍中分兵守建平騰出李榕六營馳赴桐城並調李世忠舊部  
陳自明四營由池州馳紮廬江均屬妥協著即催令各軍趕緊到  
防無任賊氛蔓延為患周寬世已到南昌即檄令赴進賢防勦毋  
庸遠回皖北僧格林沁前奏駐紮光山一帶如賊蹤有東竄之信  
諒已督軍追勦即著督令蘇克金等認真躡躩喬松年身任皖撫  
責無旁貸前調陳國瑞等軍均已到防即著飭令迎頭截勦儻任  
其深入蹂躪定惟該撫是問英霍去安慶不遠此時楚賊下犯恐  
掣金陵全局果能扼守皖疆自與金陵大有裨益會國藩本擬六

月親赴下游籌商攻勦刻下安慶人心未定自未能即時前往著  
將上游軍事布置周妥俟賊氛漸熄皖屬無憂再行約會李鴻章  
同赴金陵以期膚功迅奏前諭官文等分飭各軍一面迎頭攔截  
毋得徒事尾追使逆蹤蔓及皖境此股賊匪究由何路入皖黃麻  
一帶情形若何官文會否前赴黃州著即據實馳奏以慰聖鑒將  
此由六百里各諭令知之○廣江西鄉試中領二名泰和縣學額  
七名奉新臨川各四名南昌三名進賢靖安新昌清江金谿樂安  
新城貴溪餘干安義德安贛各一名湖北羅田九名○庚寅彭玉  
麟楊岳斌會國荃奏臣國荃合圍金陵於五月三十日攻克太平  
門外偽地堡城六月初一日起令各營逼近城根輪流猛攻總兵  
陳萬勝王紹義郭鵬程等死之弁勇傷亡極多提督蕭孚泗候補  
道黃潤昌及各營官弁益切憤怒遂於龍膊子山麓修築礮臺日

東華續錄 同治三十五年 十  
夜轟擊一面多用溼蘆土壘填龍膊子高與成齊一面令總兵李  
臣典吳宗國何玉貴楊喜貴從山麓距城十數仗開挖地道剋日  
限抵城根而蕭孚泗張詩日蕭慶衍羅達元臬司劉連捷道員彭  
毓楠連日攻之益力不收隊者半月礮斃賊首偽王甚多十四日  
朱南桂朱惟堂轟神策門地道盡破其月城而大城屹立仍未能  
克士卒死傷尤眾十五日李臣典地道告成十六日午刻發火衝  
開二十餘丈當經朱洪章劉連捷伍維壽張詩日熊登武陳壽武  
蕭孚泗彭毓楠蕭慶衍率各營大隊從倒口搶入城內悍賊數千  
死護倒口排列逆眾數萬捨命抗拒經朱洪章劉連捷伍維壽從  
中路大呼衝殺奮不顧身鏖戰三時之久賊乃大潰劉連捷張詩  
日由右路循城包鈔搶紮各門適朱南桂梁美材從神策門月城  
梯攻而入會合據定城北一帶彭毓楠蕭孚泗蕭慶衍武明良由



左路循城包鈔立奪朝陽洪武通濟等門適羅逢元趙三元易良  
虎陳提彭椿年從南門旁舊倒口處梯攻而入會合據定城南一  
帶中關關江磯石壘一經提督黃翼升總兵許雲發率水師各營  
攻入國荃至太平門倒口進登龍廣山督陣見攻克省城之大  
勢已定遂趕回老營將大略情形一函具報一函飭官軍環城內  
外紮定兼扼各路要隘計自十六日午時起至日暮殲斃悍賊數  
萬攻毀偽府數十處惟首逆洪酋等所居築有偽城甚大死黨不  
下萬人經官軍四面環攻尚未破入大約一二日內即能剿洗淨  
盡其老幼婦女甚多國荃傳令各營一概釋放以普皇仁其  
詳細戰狀各逆酋下落及應獎應卹人員查明咨請督臣會國藩  
具奏上諭內閣楊岳斌彭玉麟會國荃由八百里馳奏官軍克  
復金陵外城殲斃悍賊數萬攻毀各偽府數十處惟逆首偽城未  
破死黨萬餘餘伏不出官軍四面圍攻金底游魂詭難久稽顯戮  
仍著會國荃等嚴飭各軍力拔偽城殲擒巨逆以申天討而快人  
心此次立功諸臣俟會國藩將詳細戰狀奏到時即行渥沛恩施  
同膺懋賞○諭議政王軍機大臣等楊岳斌彭玉麟會國荃由八  
百里馳奏官軍克復金陵大概情形一摺逆首洪秀全等以數十  
萬逆眾久踞金陵負嵎死守會國荃等督兵圍攻所部不滿五萬  
兩載以來將城外賊壘悉數掃蕩茲復於炎風烈日之中傷亡枕  
藉之餘併力猛攻克拔堅城非會國藩調度有方會國荃及各將  
士踴躍用命不能建此奇勳披覽之餘曷勝欣慰此次立功諸臣  
俟將偽城攻破  
渥沛恩施同膺懋賞見在悍眾萬  
餘力守偽城困獸猶難保不拌死竄突會國藩彭玉麟會國荃  
務當飭水陸官軍乘勝進攻尤當於勇往之中加以慎重不可稍

涉大意其洪秀全及著名巨酋必須悉數檢獲母使乘間免脫致  
稽顯戮此外被脅難民仍著妥為撫卹設法安插以示寬大之仁  
此次應獎應卹人員會國藩查明具奏日來深盼續到捷報如金  
陵餘賊掃除淨盡即著會國荃先行馳奏金陵城大兵單敗殘餘  
匪難保不四出奔竄高深丹句一帶與金陵處處毗連李鴻章當  
嚴飭在防各軍實力扼剿遇賊即擊馮子材魁玉飭令陶茂森等  
軍聯絡聲勢一體截剿總期盡絕根株毋使一名漏網富明阿督  
飭揚防諸軍嚴扼沿江各口勿令乘間偷渡金陵巢穴已覆其餘  
各路逆匪自必聞風喪膽著左宗棠李鴻章乘此聲勢一鼓作氣  
迅將湖郡攻拔並著左宗棠派兵嚴扼皖南遏賊上竄之路江西  
援兵雲集楊岳斌計已行抵南昌即著督率水陸各營迅將江西  
逆氛掃蕩並杜皖南竄賊俾東南數省咸就肅清登吾民於衽席  
東華續錄 同治三十五  
有厚望焉將此由六百里加緊各諭令知之○諭喬松年奏陳國  
瑞一軍已抵正陽該撫擬移紮壽州扼剿並布置英翰等軍擇要  
駐紮暨潁州所屬民間良圩未可平毀各摺片楚境斬羅賊匪逐  
漸東趨是皖境邊防愈形喫重陳國瑞已抵正陽駐紮防剿扼賊  
下竄之路即著喬松年飭該總兵嚴密堵禦擇要布置並稟商僧  
格林沁相機調度壽州為六安潁上扼要之區該撫即擬移紮壽  
州以居形勝所籌甚合機宜惟賊勢東竄奔突靡定據稱僧格林  
沁見已派員於三河尖一帶查看駐營地勢如賊竄皖境即親督  
追剿該撫見已調英翰等軍駐紮潁上懷遠等處即著飭令各軍  
勤加偵探嚴密防守萬一賊蹤東趨務當督飭各路官兵會同僧  
格林沁之師前後夾擊掃蕩逆氛毋令擾及完善至潁州所屬太  
和等縣民間築圩固守自係堅壁清野成法所有舊日良善各圩



即著毋庸平毀該撫務須曉諭各圩民使一聞寇警仍各完聚入  
保俾賊無所擄掠官兵自易於勦辦仍隨時偵察有無匪類潛蹤  
俟軍務稍鬆再令一律平毀將此由五百里諭令知之○諭李雲  
麟奏率師援陝事皆棘手並餉源已絕所部軍士雷撤皆難各一  
摺行軍之道首重糧餉李雲麟所部一軍約六千人每月需餉三  
萬餘兩前經諭令陝西湖北兩省分任其半山東河南兩月解協餉  
銀一萬兩以資接濟何以山東則置若罔聞河南則僅解千兩劉  
蓉與李雲麟同辦陝賊何亦視同吳越並不代為籌畫李雲麟見  
將各軍暫駐興安該處米麥雜糧諸形昂貴而餉無來源更難購  
買萬一飢軍潰散陝南門戶空虛於大局殊有關繫著閩敬銘張  
之萬將應解月餉趕緊籌措源源協濟劉蓉恪遵前旨將該營應  
需糧餉軍火安籌接濟不得膜視並著官文唐訓方將李雲麟所  
東華續錄 同治三十五年 五

部楚軍五六兩月餉需慎遵前旨設法迅速籌解毋稍遲誤刑賞  
為用兵急務若有功人員過時不賞何以責其用命所有山陽出  
力及扼堵髮匪川匪之水陸各營著官文劉蓉迅速查明籲請施  
恩不得稍分畛域李雲麟受不次超擢殊恩應如何感激奮興力  
圖報稱乃因辦賊無效輒以餉竭糧匱為詞藉思諉卸况滇髮各  
逆見竄郿縣一帶將由棧道出漢中是陝南防務正當喫緊該京  
堂乃稱陝南營就肅清請將兵勇遣撤或調赴他處於扼剿緊要  
之時作退避息肩之計不知李雲麟是何居心著仍督飭各軍力  
籌防勦儻敢縱賊出險致漢中興安各屬復遭蹂躪必惟該京堂  
是問將此由六百里諭知官文閩敬銘張之萬劉蓉李雲麟並傳  
諭唐訓方知之○諭都興阿奏查看地勢賊情繪圖呈覽並陳連  
日籌辦情形一摺該將軍以定邊距靈較遠且與前營隔膜督兵

進紫花馬池以便聯絡聲威相機進剿並查明該逆自靈州金積  
堡等處接連占踞城堡蔓延將及千里非分兵三路進剿難期得  
力所辦甚為周妥惟據該將軍奏稱查探赴援甯夏之路一望沙  
漠繞路甚遠水草處處不便接見鄂爾多斯副盟長準噶爾扎薩  
克貝子扎那濟爾第面稱前去磴口渡河不過八站與慶昫前奏  
情節相符該將軍若由此路進兵勢甚便捷著即探明水草遠近  
催調各路官兵直擣甯靈毋稍延緩雷正綰進兵固原能否與該  
將軍合力進攻著都興阿等斟酌緩急妥籌辦理前因都興阿軍  
營兵力較單諭令劉蓉侯陝事稍鬆曹克忠一軍赴甘或酌派數  
營前往助剿並前據文煜奏稱前任總督熙麟飭令參將王泰來  
招募楚勇三千三百餘名歸都興阿調遣此項官兵會否到營著  
都興阿分別催提到營以厚兵力訥欽趙延烜兩軍未經戰陣即  
東華續錄 同治三十五年 五

著將老弱兵勇認真裁撤酌留精銳並著勤加操練俾歸實用將  
此由六百里各諭令知之○諭依奇哩奏布古爾庫爾勒二汛被  
匪焚燒並催調烏魯木齊等處官兵會剿各摺片庫車變起倉卒  
匪蹤漸次東竄擾及布古爾臺其庫爾勒汛亦有漢回變亂放火  
焚燒復敢直撲喀喇沙爾城池經依奇哩派兵擊散復令土爾扈  
特和碩特等處官兵分別勦殺多名餘匪逃竄布庫二汛失守依  
奇哩失於防範著交部議處前因庫車賊匪竄至布古爾地方諭  
令依奇哩催調土爾扈特和碩特兩游牧蒙古兵二千名來城助  
勦該蒙古兵素為回人所畏憚到城以後必能奮勇殺賊著即激  
勵籠絡俾克爾前驅樂為我用烏魯木齊吐魯番均距該城不  
遠雖經平瑞派兵四百名榮慶派兵二百名前來防堵尚覺兵力  
較單不敷勦辦著依奇哩咨催該二城添派兵弁會剿一面飭令



見派各軍將東竄之匪悉數殲除俾前派各軍專意西指迅復庫城免致賊氛日久延蔓愈難收拾文永祥諒已前後馳抵庫城平瑞等所派之兵務須飭令鼓勇前進迅速進行均著懍遵前旨乘賊匪布置未定奮力進剿毋得遷延干咎常清統轄各城責任甚重前諭撥兵會剿著迅速調派不准稽遲見在庫車所屬軍臺處處失守上城文報改由小嶺遞送該處見在情形尤為喫重常清著懍遵前旨加意防堵附近各城並著隨時咨照駐守之參贊辦事大臣等嚴加防範認真辦理毋稍疏失將此由六百里各諭令知之○廣廣東四會縣學額二名○辛卯兩上詣 大高殿報謝○壬辰諭議政王軍機大臣等富明阿奏江甯省城已克擬派協領恆玉等先赴金陵查看滿城情形再籌布置俟軍事稍定即親赴省垣等語金陵外城業經克復洪逆僅率賊眾萬餘抗守東華續錄 同治三十五 五

偽城諒不難剋期攻拔惟該逆計窮勢蹙深恐鋌險出竄江北各口亟應加意嚴防鄂省髮稔東趨前據曾國藩奏已由麻黃等境竄向英山一帶意圖由皖回援金陵僧格林沁已督兵進紮三河尖陳國瑞駐兵正陽關防堵天長六合等處亦當嚴密布置扼賊竄突著富明阿懍遵前旨督飭揚防水陸各軍嚴扼江北各要隘毋令零星賊股乘間闖入擾及完善地方並嚴飭天六等處防軍慎密防範遏髮捻東趨之路該將軍仍當扼紮揚州安籌分布毋庸即赴金陵俟江甯全城克復巨逆授首江南北一律肅清該將軍如須親赴滿城籌辦善後屆時再行奏明請旨酌量辦理將此由五百里諭令知之○左宗棠奏五月初一日湖州踞逆由東南分撲長生橋官軍營壘通判蔡元吉豫調洋槍隊二百餘名分伏桑林待賊撲近突起轟之斃賊數百以賊勢既趨重此路蔡元

吉兵力尙單飭將益澄分撥師船並調都司湯葆元飛划一營前往助剿十四日該逆大股膺至蔡元吉督隊奮擊相持至暮該逆即偪長生橋亭子橋兩營時總兵劉樹元等率水師各營移紮菱湖以壯聲援將益澄以蔡元吉一軍連日鏖戰賊鋒未挫抽撥二營馳往助剿二十日該逆復出悍黨數千分撲蔡元吉營壘環攻五時均經擊退該逆復乘虛繞襲菱湖鈔我後路劉連陞率副將蔣榮彩等各營師船竭力堵截高連陞派隊助之賊見援軍突至駭而奔二十九日袁家匯賊目李得芳赴蔡元吉營中請降蔡元吉許之三十日親赴袁家匯攻取未降各壘偽輔王楊輔青即率悍黨來爭蔡元吉麾眾分路截殺羣賊潰竄遂將袁家匯賊壘一律焚毀率降眾七百餘回營蔣益澄當飭將新附之眾編立一營其南路賊匪於五月初九日由太湖塘楊漢分撲章字右後兩營東華續錄 同治三十五 五

劉樹元飭何培英各營馳往截擊自率所部繞軌村兜剿該逆分向太湖塘楊漢竄去二十四日何培英督隊乘勝猛擊劉樹元亦馳往接應立破賊壘三座餘賊皆棄壘狂竄官軍追殺數里將太湖塘楊漢等處賊壘一律掃蕩二十七日分擊晟舍賊壘破賊卡一座而還其西路長興至安吉百餘里皆為賊踞五月十七日安吉賊千餘竄至高塢嶺經羅大椿等截擊斃賊數百名生擒百餘名旋准李鴻章來咨已派水陸四十營進攻長興臣飭楊昌濬率各營進規湖州西路期與蘇軍漸合長圍飭蔣益澄派總兵周廷瑞等六營由餘杭拔赴黃湖會剿二十四日蘇軍攻克長興縣城敗賊悉退四安楊昌濬率各營由牌頭進銅嶺扼之令知府劉璠副將劉端冕谷香山等三營會同周廷瑞六營由黃湖直搗孝豐縣城六月初二夜開潛師竄嶺以進谷香山劉端冕躍過重濠揮



軍直入劉琰督隊繼之奮攻踰時賊勢不支周廷瑞督各營由東門攻入城賊大亂奪路逃竄當於初四日將孝豐縣城克復周廷瑞劉琰揮軍追擊外委李必得才刺逆首落馬生擒以歸訊之即偽戴王陳榮也是役獲賊千餘名生擒長髮廣賊數百名拔出難民婦女五六百名惟安吉廣德州尚為賊踞甯國縣並無官軍湖州臨賊如圖西竄勢必假道於此已畱劉琰劉端冕谷香山三營駐守其地扼之並令楊昌濬迅攻安吉據報梅溪四安踞賊尚有數萬與廣德安吉之賊互相聯絡官軍進攻安吉必來救援恐有腹背受敵之患臣已函商江蘇撫臣檄長興之軍分攻四安以掣其勢並飭知楊昌濬如安吉一時不能驟下或先攻梅溪庶湖州之賊與安吉割而為兩較易收功此次進攻湖州尤為出力之知府劉琰等懇請先行獎勵其餘出力員弁可否由臣存記俟克復

東華續錄 同治三十五

天

湖州彙案保獎出自 天恩又奏竄閩之賊僅林政揚花旗一起見已回竄江西意圖合併巨股揆度賊情非經江西痛剿窮蹙無歸必不遠竄閩境惟延建邵汀一帶盜匪素多亟應速予誅鋤以靖內患見在康國器之軍已抵邵郡臬司張運蘭已據稟報率所部由江西信豐等處以入汀州臣已飭其確偵江西賊蹤相機進剿 上諭孝豐既克則湖州安吉賊勢漸孤左宗棠已令楊昌濬進攻安吉恐梅溪四安等處之賊齊心救援將有腹背受敵之患著李鴻章檄飭長興得勝之軍分攻四安以牽賊勢必須湖州之賊與安吉割而為二方可收功湖州東路水陸各營已屢獲勝仗掃蕩賊壘不少左宗棠即督飭蔣益澧等各營水陸夾攻務須一鼓作氣迅克堅城此時金陵外城克復洪逆已如釜魚阱獸恐各處賊匪均無固志勢必紛紛圖竄且太湖廣袤數百里江浙路路

可通尤須嚴密防維以免疏漏其廣德之賊恐與徽浙各逆互相聯絡是皖南一股根株殊難淨絕會國藩左宗棠均須隨時兼顧免致臨時棘手蘇常各屬地方李鴻章飭各路守將認真防範毋稍大意左宗棠另片奏林正揚花旗一股已由閩回竄江西惟延建邵汀一帶盜匪素多亟應速予誅鋤以清內患見在康國器之軍已抵邵郡張運蘭已由江西入汀州該督即飭令該員等各將邊境腹地匪徒迅速剿洗無任續有竄入閩省將吏如有不能得力者仍遵前旨嚴為甄汰均須隨時與徐宗幹咨商會辦毋稍瞻顧將此由六百里各諭令知之○諭張之萬奏西路邊防稍鬆擬移營進紮汝郡並籌解甯夏甘餉銀數各摺片陝省逆匪分竄郿縣一帶豫西之防已鬆而汝南新息烽煙甫靖馬步各軍均行入楚會剿後路空虛僧格林沁見擬進紮三河尖張之萬擬即移軍

東華續錄 同治三十五

天

汝郡以資聯絡所籌尙合機宜見在髮逆大股屯聚麻城黃安一帶會國藩前奏逆蹤已擾及英山是皖北軍情已形喫重前諭僧格林沁官文督飭蘇克金張曜成大吉等軍分兵繞前截擊無伊悉數東趨此時僧格林沁進駐三河尖正可督飭諸軍迎頭堵剿即著僧格林沁官文檄令馬步各軍聯絡夾擊迅將黃麻英山一帶之賊就地殲除無任竄突其陳國瑞駐正陽之軍及皖北各路防兵並著僧格林沁喬松年豫籌布置如賊勢悉銳東竄即令規賊所向與鄂軍前截後追力顧皖北完善之區毋得稍有疏虞張之萬移紮汝甯該處地方久為賊藪且麻城逆匪復有竄至商城新店等情賊蹤飄忽尤難豫料即著該撫移營進紮以為豫軍後路聲援並與僧格林沁妥籌策應一面將汝南一帶搜捕餘匪鎮撫地方各事宜督飭地方官妥為辦理其駐防荆子關之張士元



一軍仍著飭令該遊擊嚴密扼守以固西路門戶昨據會國荃等馳奏江南官軍克復金陵外城此時金陵巢穴已覆由鄂竄皖之賊自已聞風喪膽失所依據該大臣督撫等其各同心勦力迅奏膚功肅清皖鄂有厚望焉至該逆雖係聲言回救金陵難保不伺隙蹈瑕復行回竄鄂省上游及豫南一帶官文張之萬等尤當妥籌備豫慎固封守毋為該逆所乘另摺奏擊獲過境陝省兵勇攜帶婦女請移案赴楚審辦等語此次由陝赴楚兵丁周德興等竟敢攜帶婦女同行實屬大干例禁其所供並非搶自民間已難憑信況據周德興等供稱上年追賊在蘇家溝地方救出張孫氏等經總兵邱世成令其分畱為妻其劉程氏一名亦係參將朱殿魁由賊中救出收畱此等婦女均係遭難流離殊堪憫惻該總兵參將等以專閫大員輒敢乘人之危擅行收畱即與搶自民間無異東華續錄 同治三十五年 元

似此劣弁若不從嚴重辦何以肅軍律而儆效尤著官文即將此案於豫省咨送到後嚴行審訊案照軍法從重治罪毋稍寬縱總兵邱世成遊擊王占勝參將朱殿魁等無論在陝在楚均著官文嚴提審訊其兵丁周德興李長春熊有德三名即著張之萬押解赴鄂歸案審辦以成信讞將此由六百里各諭令知之○諭常清奏官兵起程日期請添兵籌餉據報剿賊獲勝請飭催明緒赴任平瑞奏續撥二起官兵馳赴喀喇沙爾飭屬嚴防奎棟奏庫車變亂派兵堵剿富珠哩奏庫車官員被害阿克蘇回子聞風滋事各摺片覽奏均悉庫城回匪滋事後布古爾庫爾勒等汛相繼失陷逆儀甚張官軍勢甚單弱亟應添撥勁旅以遏狂氛著常清平瑞奎棟富珠哩業布冲額嚴檄派出官軍星速赴援兼程前進乘庫城逆匪立脚未定迅就殄除方為妥善德明管帶蒙兵既據常清

奏稱尚屬合宜所有土爾扈特兵二千名即著飭令該總兵統帶相機進剿各城大臣未到任者尚有十二員之多著兵部嚴催各該員趕緊前進速赴新任毋再遷延觀望致干重咎常清請飭陝甘總督撥兵五千名助剿並派員專司糧餉見在甘省逆回鴟張本省兵力既單而都興阿所部可用者又止馬隊八百餘名步勇千名剿辦甚屬不敷萬難分兵兼顧回疆所請撥兵五千助剿之處著毋庸議見在金陵已克東南大軍指日即可凱撤更可騰出餉需協濟各該城以收士飽馬騰之效該將軍以軍務緊要請飭明緒速赴伊犁參贊之任即著照所請行哈拉玉爾滾等處官軍勦賊獲勝著常清等嚴飭派出各官兵乘此聲威星速進攻以期迅殲醜類阿克蘇所屬之賽里木拜城無業回子聞風滋事亟應妥為彈壓著富珠哩督飭派出之趙維傑等軍速赴賽里木拜城東華續錄 同治三十五年 三

先行設法撫輯再赴庫車實力進剿該城糧臺事務著常清飭令同知崇熙摺節辦理據平瑞奏稱文永已於五月二十日到城即著該大臣統率滿漢官兵前往救援並著文祥帶隊趕緊星馳助勦業布冲額派援庫城之馬步兵一千五百名應需鹽糧等項平瑞設法籌解烏城南山一帶尚有僻路可通喀喇沙爾等處難保該匪不暗中往來藉圖勾結平瑞務當嚴密盤查認真防守毋任匪蹤闖入其餘該都統所籌布置機宜尚臻妥協即著照所擬辦理伊犁官兵遣勇既為該匪所最畏即著奎棟會商常清酌派大員統帶此項兵勇由冰嶺馳赴阿克蘇會同勦辦迅殄逆氛將此由六百里各諭令知之○以克復浙江孝豐縣城生擒偽戴王陳榮賞知府劉璈道銜副將劉端冕谷香山通判蔡元吉巴圖魯名號○癸巳諭議政王軍機大臣等李鴻章奏馳赴長興擬遵旨抽



調槍礮隊助攻金陵一摺昨據楊岳斌等馳奏官軍克復金陵外城洪逆堅踞大城以內之偽城官軍四面圍攻等語李鴻章以屢奉寄諭仍令助攻金陵擬抽派王永勝等營及劉銘傳等槍隊一萬四千人前往助攻自係尚未接悉金陵克復之信惟偽城既堅賊窮且悍難保不為困獸之鬪仍著李鴻章探明如金陵全城均經克復即可無庸調往以為協剿湖州之用儘尚未成功有必須添調槍礮各隊之處仍著李鴻章飭令派出各軍攜帶炸礮火器星馳前往協力猛攻以期肅功早奏左宗棠昨奏浙軍克復孝豐見令楊昌濬進圖安吉恐梅溪四安之賊齊心赴援腹背受敵當經諭令李鴻章飭長興得勝之軍分攻四安使湖州安吉之賊劃而為二著該撫即遵前旨令郭松林吳毓芬等水陸各營一面留軍扼守長興一面分攻四安與浙軍縱橫夾擊以牽賊勢其太湖

東華續錄

同治三十五

三

東西兩岸潘鼎新劉秉璋等營並即檄令會同李朝斌水師期會浙軍聯絡並進以期浙合長圍迅圖克復湖州肅清全浙仍嚴扼蘇常等屬以防竄突將此由六百里諭令知之○諭毛鴻賓郭嵩燾奏藩司辦事竭蹶不勝繁劇之任一摺據稱藩司吳昌壽以知縣在粵候補已二十年屬吏半係故交不能破除情面派候補道屠繼烈督催覈算交代該藩司一味遷就含糊搪塞釐務捐輸本供該藩司支放而該藩司茫無策畫於輕重緩急之序略不置意避就恩怨且窳於計畫兩次引病乞退經開導慰留原冀其力加振作詎料執持意見愈覺一籌莫展等語吳昌壽已簡放湖北巡撫若如毛鴻賓等所奏辦事顛預諸務難資整飭於藩司尚難稱職又安望其身任封圻實力整頓耶惟又據該督撫奏稱吳昌壽性情耿直操守廉潔頗為時譽所推是其人品亦尚可取且吳昌

壽從未服官楚北該省屬員未必多係故交或可望其振刷精神力圖整頓吳昌壽到鄂後是否堪以勝任之處著官文隨時察看據實奏聞原摺著鈔給閱看將此密諭知之○甲午僧格林沁奏查髮捻各逆前竄光山之新集等處經臣軍追剿復由新集向麻城奔竄臣於五月二十五日移營光州迤北淮河北岸之長嶺集以為北面之防仍飭蘇克金張曜迅由西北進兵見在蘇克金等軍業已進紮距麻城四十里之黃土岡屢接稟稱該逆環逼麻城以閩家河為巢穴我軍節次進剿均有斬擒惟麻城西北一路山道崎嶇不能安營復准官文咨成大吉會商楊朝林周鳳山等已於初七日帶隊移紮六合集被賊包鈔後路新鳳等營挫敗見在髮捻勢將合圍斷我糧道又據英山縣知縣探報前竄英山之賊於初四五等日回竄羅田麻城一帶各等語查麻城一帶多係山路馬隊不能施展全賴步隊進擊方收實效臣前調張曜步隊作為前敵將及一月屢次具稟一味遷延搪塞並未實力進剿殊屬不知緩急應請旨將總兵張曜暫行革職仍責令迅速進兵以觀後效查髮捻各逆畏我馬隊衝擊不敢竄至平原在麻城一帶恃險負固欲為久踞之計非痛加勦洗不能挫其兇鋒臣因札飭陳國瑞帶領所部由三河尖商城一路兼程馳赴麻城會合蘇克金張曜等軍併力兜剿並令英翰酌帶所部兩營馳往商城駐紮以為該鎮後路聲援其餘該司所部勇隊亦歸陳國瑞帶赴麻城以厚兵力如此添兵進擊當可迅殄寇氛但陳國瑞一軍移營前進則正陽關未免空虛臣已函商撫臣喬松年帶領皖軍移紮正陽以資策應臣仍紮長嶺集相機調度儻該逆被擊東竄一至平原即當督隊鈔擊痛殲醜黨上諭議政王軍機大臣等逆匪趨重

東華續錄

同治三十五

三

即當督隊鈔擊痛殲醜黨上諭議政王軍機大臣等逆匪趨重



麻城一帶張曜奉調作爲前敵並不實力進剿實堪痛恨本應從重治罪此次姑照該大臣所請張曜即著暫行革職仍留營效力以觀後效著僧格林沁督飭該總兵實力進剿儻再不知愧奮卽行嚴參懲辦已革提督馬德昭久經行陣帶隊頗能得力因熙麟告病開缺由甘回陝本日已寄諭劉蓉飭令馬德昭前赴該大臣軍營到營後卽由該大臣酌量差委該逆環偏麻城以閩家河爲巢穴蘇克金等軍見已進紮距麻城北四十里之黃土岡正可乘此逆眾紛集之時爲一鼓聚殲之計該處山徑既不利馬隊該大臣止須多調得力步隊合勦斷不可親自督軍前進致有疏失據該大臣奏檄調陳國瑞所部由三河尖商城一路兼程馳赴麻城會合蘇克金張曜等併力兜剿並飭令英翰酌帶兩營駐紮商城爲陳國瑞後路援應其餘該司所部勇隊均歸陳國瑞統帶赴麻東華續錄 同治三十五

東華續錄 同治三五

未可稍形鬆懈否則 嶠白固或因首逆巢穴已覆仍

由舊路回竄均難著手該大臣等務須通力合作探賊所向就地殲除毋任日久蔓延是爲至要河北鎮總兵楊長春打仗尙稱得力著張之萬卽飭該總兵前赴僧格林沁軍營聽候調遣其河北鎮一缺卽由該撫派員署理另片奏請飭張之萬移紮汝郡以資鎮撫等語昨據張之萬奏移營進紮汝郡已諭令該撫迅速赴汝與僧格林沁聯絡聲勢該撫到汝後卽將防守安輯各事宜次第妥辦陝豫楚交界各隘口應須移兵設防豫防賊匪竄突之處並著張之萬悉心布置不得稍涉大意將此由六百里各諭令知之○諭依奇哩奏烏沙克他爾勦賊獲勝一摺據稱逃匪糾結烏臺回匪數百名滋擾烏沙克他爾汛地燒毀軍臺經依奇哩派令綠營蒙古官兵會同和碩特所派蒙古官兵進剿斃賊無數餘匪亂行逃竄等語庫爾勒等處逆回勢正猖獗烏沙克他爾又有逆眾倡亂雖經官軍勦勝而山徑紛歧林木叢雜設被敗匪潛藏其中將來出沒無常於臺站大有關繫且此股逃匪是否卽庫爾勒等處之匪潛越該城迤邐而東該大臣所奏殊未明晰著依奇哩一而詳查一面飭令派出各兵嚴行搜捕以淨根株和碩特蒙兵既稱得力著依奇哩妥爲籠絡俾該蒙兵益加奮勇當更得其臂助喀喇沙爾兵力較單城守最關緊要未能分兵進剿烏魯木齊所派援軍著平瑞催令星速前進迅速掃逆氛依奇哩務當將防守城池安設軍臺疏通驛路各事宜妥爲籌備文永已抵烏城文祥當已陸續前進庫車賊氛既熾喀喇沙爾各臺汛復賊眾蜂起文永等進援庫車必由喀喇沙爾經過著卽由該城轉戰而前將沿途之賊勦盡直擣庫城力圖克復毋稍延緩常清前後所派各軍著

四四九



探明道路趨程進發毋得遷延觀望致誤戎機將此由六百里各諭令知之○諭據文祥奏稱勘估塔爾納沁等處渠道工程經費浩繁該大臣首先倡捐官吏紳商等踴躍輸將見已興修過半計期八月杪可以一律完工派出之委員伯克捐生可否俟工竣後酌量保奏各等語此項渠道工程業已辦有頭緒所籌各節均甚周妥文祥前已簡放烏魯木齊提督帶兵前赴庫車等處會勘所有挑渠建插等項工程即著保恆於到任後按照所撥章程飭令該委員等實力接辦務須一律寬深堅固以資灌溉其捐辦渠工之扎薩克郡王伯錫爾及委員伯克捐生人等並著俟渠工完竣酌量奏請獎勵將此諭令知之○兵部議覆御史朱澄瀾奏各省招募勇丁請如制兵之例專用土著良民並查明有無親丁註冊存案應如所請飭下各路統兵大臣遵照辦理至所請殉難勇丁

東華續錄

同治三十五

美

子弟挑補兵缺例無明文且未知該勇丁子弟願否入伍應令各督撫體察情形妥為辦理從之○免已革黃巖鎮總兵官黃彬遣戍○乙未諭議政王軍機大臣等李鴻章奏金陵克復改派各軍分投堵剿一摺前據曾國荃等奏官軍克復金陵外城不過一二日即可剿清餘匪等語連日翹盼捷音未據續報殊深屢擊該逆死黨尚有萬餘曾國荃於攻克大城時即應一鼓作氣將偽城儘力攻拔生擒首逆乃因大勢稍定遽回老營恐將士等貪取財物因而懈弛萬一該逆委棄輜重餌我軍士而潛出別道乘我不備冀圖一逞或伺間奔竄衝出重圍均不可不慮著曾國藩飭令曾國荃督率將士迅將偽城剋日攻拔殲擒首逆以竟一贊之功同膺懋賞儻曾國荃驕勝而驕令垂成之功或有中變致稽時日必惟曾國荃是問李鴻章於前日奏到派出王永勝劉銘傳等軍並

攜帶炸礮隊助攻金陵當經諭知金陵外城已破而偽城未拔仍令迅往助攻乃本日據奏接曾國荃飛咨金陵已於十六日午刻克復是李鴻章於偽城未拔情形向未知悉軍情變幻事機緊要著李鴻章仍遵前旨飭令派出各軍攜帶炸礮火器星馳前往金陵協力攻剿此外如有逸出之賊仍著會合分守要隘各軍分投截剿毋令一名漏網將此由六百里加緊各諭令知之○廣江西南康府學額四名建昌三名都昌廣昌各九名○丙申諭議政王軍機大臣等楊岳斌奏抵江日期附陳布置大概情形一摺侍逆李侍賢自力攻撫建不下橫踞崇仁宜黃與南豐沛逆聯為一氣以窺撫建西路康聽兩逆蔓延金谿東鄉以窺撫建東路漸成長圍之勢見在江忠朝席寶田偪紫崇仁城下劉典王文瑞仍紫樂安以為聲援是為西路之兵周寬世駐紫進賢王德榜王開琳均

東華續錄

同治三十五

美

馳駐安仁之鄧家埠合剿東鄉是為東路之兵撫建城內外復有王沐韓進春等軍足資固守布置均尚嚴密惟侍逆以賊中著名兇悍金谿東鄉南豐之賊耽耽環伺恐其以金陵巢穴已覆將圖踞有撫建以為喘息之謀此時進兵要著自應先由崇宜下手擄其要害使該逆長圍既破則東西兩路無難迎刃而解楊岳斌見檄鮑超一軍由瑞州改趨宜黃擊其腰膂使崇仁南豐首尾不能相顧全局可期震動所籌深合機宜鮑超所向克捷此次進攻宜黃必能得手即著檄令該提督悉銳星馳實力猛攻期於必得並著楊岳斌沈葆楨飭令東西兩路官軍同時並舉迅赴事機以期一鼓殲除掃清腹地該督以陸路親兵單薄擬添募勇八千人以便督戰即著與沈葆楨妥籌辦理此時江南軍事得手而江右羣盜充斥如有應須添兵募勇之處沈葆楨尤當力籌全局毋得



以餉糈支絀致兵力或不敷貽誤疆事也將此由六百里各諭  
今知之○丁酉諭議政王軍機大臣等傳世臨奏楚師進剿黔匪  
獲勝並清江苗匪攻陷天柱防堵情形一摺貴州匪黨石秀坤與  
號匪句通竄擾毗連沅晃之牛場坡經周洪印等進攻毀其五壘  
其清水哨踞賊分竄牛欄場等處復經滕加洪等疊次擊敗惟松  
桃一帶與楚接壤賊氛蔓延數百里此次雖疊有斬擒並未大受  
懲創著傳世臨卽飭周洪印增募勇丁千名與保慶黃元齡等軍  
分路前進務期大彰捷伐以剿爲防毋得以零星斬馘一奏塞責  
駱秉章前派駐秀各營並著飭令入黔與楚軍會同夾擊務將包  
伍等逆悉數殲除以清積年巨寇仍一面嚴扼川邊毋令闖入以  
保完善清江苗匪攻陷天柱縣城知縣方時乾聞已殉難何以勞  
崇光張亮基並未馳奏見在楚邊黔晃靖會一帶處處須防傳世  
東華續錄 同治三十五 三

員接解到省妥爲羈禁迅速馳奏勞崇光張亮基於田興恕一事  
自己籌之至熟著遵照歷次諭旨將該革員應得罪名妥議具奏  
以便早爲完結將此由六百里各密諭知之○戊戌以孟秋時享  
太廟 上前期親詣行禮○官文會國藩奏據會國荃咨稱攻  
克金陵詳細情形我軍自得天堡城後城中防守益密地堡城扼  
住要路百計環攻無隙可乘直至五月三十日始經李祥和羅逢  
元王遠和黃潤昌陳壽武熊上珍王仕益等率隊攻克占取龍膊  
子山陰居高臨下勢在掌握自六月初一日起各營輪流苦攻傷  
亡極多李臣典願率吳宗國等從賊破極密處重開地道蕭孚泗  
黃潤昌熊登武王遠和願距城十數丈修築礮臺數十座通派各  
營隊伍刈割溼蘆蒿草堆掘山積上覆沙土左路地勢甚高利於  
直攻右路地勢極低利於潛攻如是者半月未嘗一刻稍休肉薄  
東華續錄 同治三十五 三



者甚眾大隊因之稍卻經彭毓橘蕭孚泗李祥和蕭慶衍蕭開印手刃數人由是弁勇無一退者而武明良伍維壽朱洪章劉連捷譚國泰張詩日各率隊伍登龍廣山與右路太平門之賊排列轟擊移時賊乃卻退李祥和王仕益從太平門月城攻入維時官軍分四路勦擊王遠和王仕益同朱洪章羅雨春沈鴻賓黃潤昌熊上珍進擊中路攻偽天府之北劉連捷張詩日譚國泰崔文田進擊右路由臺城趨神策門一帶適朱南桂朱惟堂梁美材亦率隊從神策門地道之旁梯攻而入相與會合齊進慶戰至獅子山奪取儀鳳門其中左一路則有彭毓橘率羅朝雲趙清河黃東南與武明良武明善武儀山由內城舊址直擊至通濟門左路則有蕭孚泗熊登武蕭慶衍蕭開印率蕭致祥周恆禮李泰山蕭清世蕭恆書朱吉玉趙太和劉長槐蕭上林分途奪取朝陽洪武二門

東華續錄

同治三十五

三

城上守陴城門守樓之賊及附近一帶賊隊悉被殺戮此十六日地道成功城中廩戰及東北兩路鈔勦之情形也方我軍大隊之抵龍廣山也西南守陴之賊猶植立未動迨奪取朝陽門賊始亂次而羅逢元張定魁彭椿年張光明楊西平何鳴高彭光友熊紹濂羅與祥葉必信各率所部從聚寶門之西舊地道缺口仰攻而入李金洲胡松江朱文光武交清劉湘南易孔昭戴名山張正榮率隊從通濟門月城緣梯而上而陳湜易良虎易良豹龍清垣率吳隆海張葉江晏恭山馮盛德陳汝俊劉定發各營則猛攻旱西水西兩門月城偽忠王方率死黨狂奔將向旱西門奪路衝出適為陳湜大隊所阻遏乃仍轉回清涼山黃翼升率許雲發等水師各營攻奪中關攔江磯石壘乘勝猛攻濱江之城遂與陳湜易良虎奪取水西旱西兩門將守賊殲盡由是全城各門皆破大勢已

定日色將暝各戒所部嚴防賊衝彭毓橘扼守太平門黃潤昌王遠和朱洪章見星收隊結為圓陣站立龍廣山稍資休息此水陸各軍攻克西南兩城及分守要隘豫防賊股衝突之情形也方朱洪章等與賊搏戰於偽天府城北之時沈鴻賓周恆禮袁大升率隊從左路捲旗疾趨偽城之東設伏出奇為揜渠堵穴之計乃朱洪章戰馬帶傷悍賊穩扼石橋我軍隊伍不能飛越城河遂繞偽城而行迨正兵收隊龍廣山而伏兵深入由偽城之東透池而南不能撤隊時已三更矣偽忠王傳令羣賊將偽天府及偽王府同時舉火焚燒袁大升周恆禮沈鴻賓見偽殿前南門突出悍賊千餘人執軍器洋槍向民房街巷而去知是洪逆竄至遂率隊腰截擊之殺賊七百餘人奪偽玉璽一方金印一方寬廣約七寸即洪逆僭用之印也其偽宮殿侍女縊於前苑內者不下數百人

東華續錄

同治三十五

甲

死於城河者不下二千餘人其時偽城火已燎原不可嚮避街巷均已延燒官軍以暮夜路徑生疏不能巷戰遂收隊站城此十六夜攻破偽天府內城斃賊極多之情形也是夜四更有賊一股假裝官軍約千餘人向太平門地道缺口衝突經崑字湘後左右營截擊多用火桶火彈焚燒人馬死者已多約尚有六七百人騎馬衝出向孝陵衛定林鎮一路而逃伍維壽楊鈞南陶立忠急率馬隊跟追會國荃聞騎賊裝扮官軍逃出之信即派張定魁李泰山黃萬鵬黃廷爵馬隊七百騎追之並飛咨溧水東壩句容各守將會合追剿直至十九日酉刻伍維壽黃萬鵬回營面稟追至純化鎮生擒偽烈王李萬材追至湖熟鎮見逃賊在前當經馬隊圍住全數斬刈又追至溧陽據百姓言前路並無賊蹤經過會國荃親訊李萬材供稱城破後偽忠王之兄巨王幼西王幼南王礎王崇



王璋王乘夜衝出被官軍馬隊追至湖熟橋邊全行殺斃更無餘孽又據城內各賊供稱首逆洪秀全實於本年五月間官軍猛攻時服毒而死瘞於偽宮院內立幼主洪福瑱重襲偽號城破後偽幼主積薪宮殿舉火自焚應俟偽宮火熄空出洪秀全逆屍查明洪福瑱自焚確據續行具奏至偽忠王一犯城破受傷匿於山內民房十九夜蕭孚泗親自搜出並搜檢偽王次兄洪仁達二十日會國荃親訊供認不諱其餘兩廣兩湖湖北多年悍賊於十七十八等日經會良佐周光正鄧吉山劉泰財聶福厚譚信高胡克安朱連甲王春華黎冠湘彭維祥陳萬合朱連泗謝三洪李臣榮彭玉堂劉金蘭分段殺三日之間斃賊共十餘萬人凡偽王偽主將天將及大小酋目約有三千餘名死於亂軍之中者居其半死於城河溝渠及自焚者居其半三日夜火光不息至十九日尚有東華續錄 同治三十五 望

逢際會既痛我 文宗不及目覩獻誠告成又念生靈塗炭為時過久惟當始終慎勉掃蕩餘匪以蘇子黎之困而分宵旰之憂此次應獎應卹人員謹分別開列願懇恩施 國藩拜摺後即行馳赴金陵李秀城洪仁達應否獻俘俟到金陵後察酌具奏 上諭內閣本日據官文會國藩由六百里加緊紅旗奏捷克復江甯省城逆首自焚賊黨悉數殄滅並生擒李秀城洪仁達等逆一摺覽奏之餘實與天下臣民同深嘉悅髮逆洪秀全自道光三十年倡亂以來由廣西竄兩湖三江並分股擾及直隸山東等省逆蹤幾徧天下咸豐三年占踞江甯省城僭稱偽號東南百姓遭其荼毒慘不忍言罪惡貫盈神人共憤我 皇考文宗顯皇帝赫然震怒恭行天討特命兩湖總督官文為欽差大臣與前任湖北巡撫胡林翼肅清楚北上游湖林翼駐紮宿松一帶籌辦東征事務復東華續錄 同治三十五 望



道火發揭開城垣二十餘丈李臣典武明良等身先士卒直衝倒口而入各弁勇蟻附齊進左路城頭之賊以火藥傾盆燒我士卒死者甚多大隊稍卻彭毓橋李泗等手刃數人由是弁勇無一遺者武明良等率隊從龍廣山與右路太平門之賊排列轟擊賊始卻退李祥和等從太平門月城攻入王遠和等進擊中路攻偽天王府之北劉連捷等亦率隊從神策門地道之旁梯攻而入相與會合齊進鏖戰至獅子山奪取儀鳳朝陽等門羅逢元從聚寶門之西舊地道缺口仰攻而入李金洲等從通濟門月城緣梯而上陔漢等各營則猛攻旱西水西兩門月城黃翼升等水師各營攻奪中關欄江磯石壘乘勝猛攻濱江之賊與陳湜易良虎等奪取水西旱西兩門由是全城各門皆破三更時偽天府及各偽王府同時火起煙燄蔽空洪逆率悍黨千餘人衝出偽殿前南門

東華續錄

同治三十五

聖

竄至民房袁大升等率隊腰斬七百餘名奪獲洪酋僭用偽玉璽二方金印一方四更後賊股千餘人假裝官軍號衣向太平門地道缺口衝突經崑字湘後等營截擊會國荃加派馬隊追至純化鎮生擒偽烈王李萬材復追至湖熟鎮將逃賊全數斬刈無遺據會國荃親訊李萬材供稱城破後偽忠王之兄巨王幼西王幼南王定王崇王璋王乘夜衝出被官軍馬隊追及將各頭目全行殺斃又據城內各賊供稱首逆洪秀全實於本年五月服毒而死瘞於偽宮院內偽幼主洪幅瑣重襲偽號城破時洪幅瑣積薪自焚李秀城一犯城破受傷匿於山內民房經蕭孚泗親自搜出並搜擒偽王次兄洪仁達其餘兩廣兩湖等處多年悍賊經各將士於十七八日搜殺淨盡三日之間斃賊共十餘萬人偽王偽主將及大小酋目約三千餘名無一得脫者此皆仰賴 吳蒼春佑

列聖垂庥兩宮 皇太后孜孜求治識拔人材用能內外一心將士用命成此大功上慰 皇考在天之靈下孚溥海臣民之望自維藐躬涼德何以堪此追思 先皇未竟之志不克親見成功悲愴之懷何能自己此次洪逆倡亂粵西於今十有五年竊踞江甯亦十二年蹂躪十數省淪陷數百城卒能次第蕩平殄除元惡該領兵大臣等櫛風沐雨艱苦備嘗允宜特沛殊恩用酬勞勩欽差大臣協辦大學士兩江總督曾國藩自咸豐四年在湖南首倡團練勅立舟師與塔齊布羅澤南等屢建殊功保全湖南郡縣克復武漢等城肅清江西全境東征以來由宿松克潛山太湖進踞祁門屢復徽州郡縣遂拔安慶省以為根本分檄水陸將士規復下游州郡茲幸大功告成逆首誅鋤實由該大臣籌策無遺謀勇兼備知人善任調度得宜會國藩著加恩賞加太子太保銜錫封一

東華續錄

同治三十五

聖

等侯爵世襲罔替並賞戴雙眼花翎浙江巡撫曾國荃以諸生從戎隨同會國藩勦賊數省功績頗著咸豐十一年由湘募勇克復安慶省城同治元二年連克巢縣含山和州等處率水陸各營進逼金陵駐紮雨花臺攻拔偽城賊眾圍營苦守數月奮力擊退本年二月克復鍾山石壘遂合江甯之圍督率將士鏖戰開挖地道躬冒矢石半月之久未經撤隊克復全城殄除首惡實屬堅忍耐勞公忠體國會國荃著賞加太子少保銜錫封一等伯爵並賞戴雙眼花翎記名提督李臣典於槍礮叢中搶挖地道誓死滅賊從倒口首先衝入眾軍隨之因而得手實屬謀勇過人著加恩錫封一等子爵並賞穿黃馬褂賞戴雙眼花翎蕭孚泗督辦礮臺首先奪門而入並搜獲李秀城洪仁達巨逆實屬勦勞卓著著加恩錫封一等男爵並賞戴雙眼花翎記名總兵朱洪章武明良熊登武



伍維壽均著交軍機處記名無論提督總兵缺出儘先提奏並賞  
穿黃馬褂賞給騎都尉世職記名按察使劉連捷著交軍機處記  
名遇有布政使缺出請旨簡放並賞加頭品頂戴賞給騎都尉世  
職提督張詩日著以提督遇缺提奏並加恩賞給一等輕車都尉  
世職記名消彭毓楠著交軍機處記名遇有布政使缺出請旨簡  
放並賞給一等輕車都尉世職提督朱南桂蕭慶衍李祥和蕭開  
印羅逢元均著賞穿黃馬褂賞給雲騎尉世職記名提督張光明  
曾良佐均著加恩賞穿黃馬褂江南提督黃翼升著賞給一等輕  
車都尉世職發去獎武銀牌四百面賞給有功將士李秀城洪仁  
達二犯即著會國藩等派委委員檻送京師訊明後盡法處治洪  
秀全屍身覓獲後挫屍梟示仍傳首被害地方以洩眾憤○諭本  
日據官文會國藩由六百里加緊馳奏克復江甯全股悍賊盡數  
東華續錄 同治三十五 嬰

推賢讓能克復楚北郡縣多處肅清全境並籌辦東征軍務接濟  
餉需不分畛域實屬盡勤卓著著加恩錫封一等伯爵世襲罔替  
並加恩將其本支毋庸仍隸內務府旗籍著擢入正白旗滿洲賞  
戴雙眼花翎江蘇巡撫李鴻章統領中外水陸各軍由上海一隅  
轉戰而前連克蘇常府縣並派兵出境攻拔嘉興等處見復協剿  
湖郡扼守高深一帶使江甯逆匪進無援兵退無竄路實屬謀勇  
兼優著加恩錫封一等伯爵並賞戴雙眼花翎陝甘總督楊岳斌  
統帶會國藩所立水師自九江克復東流建德協克安慶府城並  
攻拔池州無為銅陵等處扼守江路斷賊接濟實屬勳績懋著著  
加恩賞給一等輕車都尉世職並賞加太子少保銜兵部右侍郎  
彭玉麟前在江楚等省屢著戰功及與楊岳斌同領水師疊克魯  
港南陵蕪湖金柱關銅城廬東西梁山等要隘招撫高潛深水降  
東華續錄 同治三十五 嬰

殲滅洪逆自焚並生擒李秀城洪仁達等逆已明降諭旨將會國  
藩會國荃及單開平逆首功之總兵李臣典等酬庸錫爵並沛恩  
綸因思軍興以來各路統帥疆臣公忠體國共濟時艱督飭官軍  
掃穴擒渠將各路逆氛次第掃蕩江甯賊勢日孤卒就殄滅見在  
紅旗奏捷東南軍務即可從此底定良由各該統帥疆臣不分畛  
域同心勦賊調度有方尤宜特加異數以昭恩渥欽差大臣科爾  
沁博多勒噶台親王僧格林沁前在直隸山東殲除髮逆林鳳祥  
李開方等復帶兵勦除捻匪肅清直隸山東河南全境並督師皖  
北將張落刑苗沛霖等股勦滅近復移紮豫皖之交扼勦東竄援  
賊良由該親王忠勇性成不避艱險軍靡所洩威望允孚僧格林  
沁已屢次加恩晉封親王世襲罔替著再施恩加賞一員勒令其  
子伯彥諾謨祜受封欽差大臣大學士湖廣總督官文徵兵籌帥

眾克復東壩肅清江面實屬勇敢有為著加恩賞給一等輕車都  
尉世職並賞加太子少保銜四川總督駱秉章前在湖南巡撫任  
內薦賢使能勦辦團練克復城池其於楚師餉項盡心籌畫不遺  
餘力及擢任四川總督後復督飭官兵殲滅石達開等逆首洵屬  
老成持重懋著公忠著加恩賞給一等輕車都尉世職並賞戴雙  
眼花翎著浙江提督鮑超前在江楚屢克名城肅清江西轄境及  
隨征東下壘克甯國府石埭太平涇縣及河西等隘並復江浦浦  
口九洲洲本年復克東壩句容金壇等處使江甯蘇常之賊不能  
聯為一氣厥功甚偉著加恩賞給一等輕車都尉世職西安將軍  
都興阿前在揚州督兵屢殲悍賊掃除天長六合各路竄匪督率  
水師嚴扼江面見雖督師甘肅而從前所立之功自不可泯江甯  
將軍富明阿前在蒙城力除苗匪見在接辦江北防務力遏竄賊



並派兵渡江協克丹陽均著加恩賞給騎都尉世職廣西提督馮子材督辦鎮江軍務數年以來固守名城剿除竄賊本年復會同江北官軍克復丹陽並著加恩賞給騎都尉世職署京口副都統魁玉幫辦鎮江軍務協同守禦甚為得力著加恩賞給雲騎尉世職漕運總督吳棠勦辦清淮一帶竄匪並掃除徐宿捻逆地方賴以安謐著賞給頭品頂戴仍交部從優議敘閩浙總督兼署浙江巡撫左宗棠前在湖南軍營運謀決勝迨抵浙江後統領各軍將各該郡縣及杭州省城次第克復見惟湖州府城未克指日全浙廓清再當渥加懋賞杭州將軍國瑞在僧格林沁軍營幫辦軍務打仗得力殺賊甚多江西巡撫沈葆楨籌解會國藩餉需源源接濟均無貽誤見在勦辦撫建等處賊匪調度得宜勞勩卓著均著俟江皖浙等省軍務平定再行加恩至楊岳斌鮑超此次雖已加東華續錄 同治三十五年

恩仍俟江皖肅清同膺上賞其餘各省統兵將帥其各慎勉圖功迅殲醜類廓清疆圉共荷恩施有厚望焉○諭自粵逆洪秀全糾眾煽亂闖入兩湖三江盤踞江甯遣黨肆擾屢陷郡邑荼毒生靈罪惡貫盈神人共憤朝廷命將出師特申天討屢經克復城池殄除巨股而該逆蔓延既廣兇燄遂張自咸豐十一年八月開克復安慶省城後官軍乘勢直逼江甯賊勢漸形窮蹙上年以來屢將江蘇浙江各郡縣次第克復江甯之賊遂成孤立而逆酋洪秀全等猶敢擁眾負嵎抵死抗拒今幸將士用命克拔堅城元兇授首從此掃除餘孽指日蕩平嘉與溥海蒼生共享昇平之福此皆仰賴 昊蒼眷佑 列聖垂慈得以建此偉績宜修告成之典用昭寅感之誠所有 天壇 地壇 社稷壇盛京 三陵 東陵 西陵 太廟均著遣官告祭朕於告祭之前一日親詣 太廟

殿 後殿拈香行禮並飭所司於祝文內敬舉受釐宣捷之忱用申虔告所有應行禮儀及此外一切典禮著各該衙門敬謹詳察例案具奏○諭本日江甯省城克復捷書馳奏八表同歡因思前此賊氛擾及數省官兵所至仰賴山川效靈 神祇助順用能師行貞吉普定功成允宜修舉明禋敬答鴻佑所有各省應祭 嶽瀆諸神著禮部查議具奏○諭 皇考文宗顯皇帝御極之初即值粵逆倡亂流毒各省屢次命將出師用申天討雖屢殄悍寇克復多城而匪勢蔓延未即撲滅我 皇考宵旰憂勞無時不以滅賊安民為念殷殷望捷迨咸豐十一年 龍馭上賓頒示遺詔猶以東南諸省軍務未平百姓蕩析離居時屢 聖慮朕誕膺大統乾惕時深日盼殲誅渠魁廓清疆宇仰承 皇考未竟之志我兩宮 皇太后親裁庶政教育朕躬翹望捷書夜以繼日茲於本東華續錄 同治三十五年

月二十九日由官文會國藩等紅旗報捷克復江甯剷除首逆是皆仰賴我 皇考貽謀久遠故能勉集大勳用光 前烈感幸之餘彌深悲慟即擬親謁 殯宮敬申哀感我 慈安皇太后 慈禧皇太后因秋禾正當暢茂蹕路所經車馬殷闐不免蹂踐田禾一切修整道途恐致重煩民力即日恭奉 懿旨著派醇親王奕譞恭詣隆福寺行宮 几筵前恭代行禮敬舉宣捷之忱用申虔告○諭見在江甯克復全省底定朕於七月初一日先行親詣 奉先殿 大高殿 壽皇殿行禮景山 關帝廟拈香用申敬悃○諭軍興以來十有餘載從前在事諸臣為國 勤矢志滅賊或積勞身故未竟全功或臨難捐軀無虧大節類 卓著勞績為我國家有功死事之臣見在江甯克復首逆殲除該故員等齋志以終未克躬逢其盛追懷忠盡良用惻然宜加身後之榮以表生前



之績著議政王軍機大臣查明從前已故有功諸臣開單呈覽候旨施恩○諭見在江甯克復首逆殲除所有一切加恩事件及應辦各事宜均須次第舉行著議政王軍機大臣查明嘉慶道光年間勦滅三省教匪及平定回疆 加恩諭旨成案敬謹繕寫呈覽

○諭議政王軍機大臣等本日據官文會國藩由六百里加緊馳奏克復江甯全股悍賊悉數殲滅一摺覽奏之餘實深欣慰已明降諭旨宣布普沛恩綸矣粵逆久踞江甯負隅抗拒實為從來未有之悍寇此次水陸各軍於溽暑炎蒸之際猛力環攻迅克堅城悍黨悉除渠魁就縛非會國藩運籌決策督率有方會國藩等躬冒矢石鼓勇先登未由建此奇功成乃不績朝廷嘉悅之懷實難盡述除會國藩等已加恩錫封外其餘出力員弁兵勇並著查明保奏候旨施恩發去銀牌四百面著會國藩會國藩等擇其功績最著者先行頒給以勵戎行各路賊匪皆視金陵為趨向此時巢穴既覆則其餘竄逸之賊自必聞風喪膽僧格林沁見已移紮光州官文度亦進至黃州即著妥籌會勦督率官軍將麻黃一帶賊氛乘勝掃蕩悉行殄滅毋令竄突會國藩奏稱擬即前赴江甯察看情形日來計已駐師白下即著將一切善後及撫卹難民各事宜次第籌辦廣德等處如有踞賊會國藩尚須駐紮江甯即由會國藩派撥兵隊乘勢掃蕩毋稍遲緩其逆首李秀城洪仁達等均係內地亂民不必獻俘第該逆等罪惡貫盈自應檻送京師審明後盡法懲治以洩神人之憤著會國藩遴派安員將李秀城洪仁達押解來京並咨明沿途督撫督飭地方文武多派兵役小心護送毋稍大意髮捻各逆尚應集於黃麻之交奔竄靡定會國藩赴江甯後安慶地處上游控制皖南皖北不可無大員鎮撫即著

彭玉麟駐紮安慶妥籌防勦如髮捻有東竄之信即飭防守要隘各軍實力迎擊痛加勦洗俟會國藩回安慶後彭玉麟應赴何路助勦屆時由會國藩酌量辦理江甯克復後羣醜就殲雖無逸出之賊而楚皖之交賊氛尚熾下游防守不可稍鬆著富明阿懷遵前旨暫緩前赴江甯仍督水陸各軍嚴密防守天六等處毋稍疏懈如江甯滿城善後各事必須大員料理即著魁玉先行前往隨時與富明阿咨商辦理李鴻章馮子材魁玉仍飭丹句等處防軍嚴防湖州一帶竄逸之匪盡力截殺毋令紛竄並著李鴻章將王永勝等軍調回長興協攻湖郡左宗棠當督率各軍會合蘇師迅將湖州安吉之賊全行殄滅克復堅城毋令一賊上竄楊岳斌抵江省後所籌進勦機宜動中款要著與沈葆楨會商妥籌迅將崇仁等處踞賊竭力掃蕩此時江甯已復匪勢瓦解乘勝進兵自收破竹之效該督撫等務當同心勦力迅掃樓槍奠定東南渥膺懋賞有厚望焉其徐宿一帶防守事宜著富明阿咨商吳棠妥籌辦理將此由六百里加緊各諭令知之○諭恩麟奏北路回目縛賊獻城一摺據稱北路回目張保隆震懾兵威稟請投誠本年四月間自帶所部賺開固原城門殺賊無算生擒逆賊花萬六等八名並將盟茶廳城一併收復等語回情狡詐反覆無常惟觀此次該回目殺賊獻城情節似尚可信或因官軍克復平涼震懾兵威因而潛消反側亦未可定著恩麟飭令該回目將所獲逆匪花萬六等八名解赴省城訊明正法仍當隨時察看防其中變毋得稍涉大意墮其詭謀雷正綰等攻克平涼後已移得勝之師進攻固原見在固原鹽茶已復平郡迤北賊氛漸戢即可直指靈州都興阿前奏擬由磴口進兵當經諭令都興阿雷正綰合力前進直搗甯靈



即著該將軍等懷遵前旨安速籌商以期節節掃蕩迅殄逆氛甯夏回目馬化澂既遣同人馬精忠呈繳鎮道印信並約期繳獻郡城其事雖未可深信若能暫示羈縻紓我兵力亦不妨從權辦理前因熙麟奏甯夏逆匪畏罪投誠當經諭令都興阿雷正緒酌度辦理而慶昫復有中衛縣逃北大堡中馬化澂張貼偽示歸罪赫文典之奏是甯夏回匪尤為詭譎恩麟等尤須慎之又慎不可稍為含糊希圖了事如可暫加籠絡即咨明慶昫妥籌辦理都興阿雷正緒專辦甘省軍務均屬責無旁貸將來或剿或撫進止機宜即著隨時察看酌辦如鹽固投誠尙可不至反覆即不妨予以自新以期併力北征別無牽阻將此由六百里諭知都興阿雷正緒並傳諭恩麟知之○予江南陣亡總兵官郭鵬程副將陳萬勝參將熊祖泗等祭葬世職○是月蠲免福建甯等十九縣暨邵軍東華續錄 同治三十五 至 汀軍等兩同知泉上等五縣丞所屬被擾上年額賦

東華續錄

同治三十六

臣王先謙敬編 臣張式恭恭校

秋七月己亥朔 上詣 奉先殿 大高殿行禮告捷詣景山關帝廟拈香○諭議政王軍機大臣等楊岳斌沈葆楨奏官軍力攻崇仁屢勝並進勦東鄉金谿踞賊情形暨南豐鐵子嶺一帶勦賊獲勝各摺片侍逆盤踞崇仁經江忠朝席寶田兩軍分路進攻殺斃賊目不少侍逆右臂受傷江忠朝等復分令各營進攻賊壘直偏城根周寬世等亦敗賊於上頓渡王開琳王德榜移駐七星橋與周寬世合圍東鄉進規金谿偽老王宗李元茂糾合南豐股匪竄踞鐵子嶺一帶為崇逆聲援劉典督劉勝祥等分左右兩路縱擊擒斬甚眾鐵子嶺一帶賊館一律肅清是崇仁等城雖未遠東華續錄 同治三十六 一

能克復而各路進兵均尚得手前因楊岳斌奏賊圖力攻撫建橫踞崇仁等處漸成長圍之勢擬先由崇宜下手破其狡謀當以所籌深合機宜諭令該督等會商辦理見在江忠朝等進兵崇仁侍逆右臂受傷該逆與李秀城均係一時悍黨李秀城既經就擒該逆諒不能久稽顯戮著楊岳斌沈葆楨督飭江忠朝等鼓勇前進迅克崇仁破賊包鈔之計東鄉上頓渡許灣等處逆勢漸已不支即著飭令王開琳周寬世等會攻東鄉乘勝規復金谿毋稍鬆勁南豐賊踞已久若不及早誅鋤大為腹地之患鐵子嶺已克我軍得其要隘即著督飭劉典會合精毅等營節節進勦將偽王老宗股逆奮力勦擊攻克南豐縣城以期廓清江境將此由六百里各諭令知之○諭見在蔡啟等逆在陝西盤屋一帶滋擾雖經劉蓉守督兵勦辦而賊勢未衰四川邊界多與陝西毗連設該逆被擊



窮蹙乘間窺川不可不豫爲防範昨據曾國藩馳奏金陵克復全股悍賊殲除而湖北麻黃一帶賊尙充斥該逆等聲稱欲救金陵故銳意東竄此時金陵巢穴既覆此股賊匪聞風喪膽未必仍敢東趨僧格林沁已移紮光州官文亦進至黃州合力進剿賊見我軍勢大必將折而西奔恐其逼近川疆冀圖竄逸均不可以不防著駱秉章嚴飭沿邊防軍勤加偵探嚴密守禦毋令一賊得以闖入以期盡掃妖氛將此由六百里諭令知之○廣湖南湘鄉縣學額六名攸安化清泉衡山耒陽新甯各三名茶陵衡陽甯遠桃源各二名安仁常甯邵零陵祁陽道武陵龍陽永順芷江郴永興桂東澧各一名○庚子諭內閣朕以冲齡踐阼荷蒙兩宮 皇太后垂慈特命祁雋藻倭仁李鴻藻在弘德殿授讀並派倭什琿布伊精阿授讀清文祁雋藻等均能朝夕納誨講貫發明朕於典學之東華續錄 同治三十六 二

部尙書寶鑒著賞加太子少保銜並賞戴花翎工部尙書李棠階著賞加太子少保銜伊子李洵並賞給舉人准其一體會試兵部左侍郎曹毓瑛著賞加頭品頂帶賞戴花翎以示朕慶賞庸庸之意此次辦理軍務十有餘年軍報絡繹事務殷繁軍機章京等听夕從公承書諭旨均無貽誤尙屬著有微勞著議政王軍機大臣分別等第酌量從優保獎候旨施恩○諭昨因江甯紅旗報捷省城克復全股悍逆悉數殲除業將在事出力諸臣酬庸錫爵分別加恩因思諸王貝勒等分屬宗親誼關休戚允宜同被恩綸用昭篤眷除恭親王業經加恩外惠親王之子奉恩輔國公奕詳著晉封奉恩鎮國公不入八分鎮國公奕詢奕謨均著賞戴三眼花翎悼親王之子鎮國將軍載濂著晉封不入八分鎮國公載津著賞給頭品頂帶醇郡王著賞給親王銜鍾郡王著賞給紀錄四次管理武英殿事務孚郡王著賞給紀錄四次管理樂部事務郡王銜載治貝勒載漪均著賞給紀錄三次定郡王溥煦郡王銜貝勒溥莊貝勒奕劻禮親王世鐸睿親王仁壽豫親王義道肅親王華豐莊親王奕仁克勤郡王晉祺順承郡王慶恩均著賞給紀錄二次御前大臣內廷翊衛克勤厥職亦應一體恩賚除醇郡王及僧格林沁已分別加恩外景壽著賞還紫韁奕山著晉封一等鎮國將軍德木楚克扎布前經告假見在雖未在京亦應一體加恩著賞給紀錄四次以示嘉賞成功覃敷闡澤至意○諭總管內務府大臣等平日在內廷行走經理一切事務夙夜在公勤慎妥協茲當江南底定嘉報遞來同深慶幸除恭親王寶鑒文祥業經加恩外綿森存誠明善均著賞給紀錄一次○諭前因江甯克復巨寇就殲疊經降旨將中外宣力王大臣等酬恩懋賞因思軍興以來凡



屬臣工無不志深敵愾同企捷音允宜普沛恩施以昭優賚所有中外大小臣工均著賞加一級用示閭惠覃敷至意○諭昨因克復江南紅旗報捷効力行開諸臣業已特加恩賞並頒去獎武銀牌四百面分賞將士以資有功惟念江南用兵已十餘年所有各營兵勇衝鋒陷陣奮勇前驅晝夜荷戈備極勞瘁近日江南之役復能於炎暑烈日之中誓死殺賊踊躍用命以竟全功一切在防兵勇或分路馳援或嚴防要隘齋心勦力敵愾同仇念其從征之苦惻然與懷允宜普被恩施用昭體恤著江南各路統兵大臣暨各該督撫等查明各營弁兵勇丁實在出力者除擇尤保獎外餘著分別犒賞以示朝廷沛澤戎行有加無已至意○諭蒙古三盟馬隊官兵自隨僧格林沁勦賊以來頻年征戰所向有功上年肅清直隸山東全境削平張落刑苗沛霖等巨逆該蒙古馬隊甚為東華續錄 同治三十六年 四

出力本年復掃清豫省進禁皖鄂之交遏賊東竄該官兵等從征多年立功數省嚴寒酷暑備極辛勞而該大臣向來於蒙古官兵內保舉出力將士人數尤屬無多從不肯稍有冒濫見當江南克復行開士卒均荷恩施該蒙古官兵際此海暑炎蒸荷戈力戰允宜優加獎賚普沛恩綸所有僧格林沁軍營統帶蒙古馬隊各員著該大臣擇其出力者查明酌量保奏候旨加恩其該營蒙古兵丁加恩並賞銀一萬兩由該大臣糧臺給發以示體恤至吉林黑龍江官兵歷年征戰亦屬著有微勞並著由該大臣隨時酌量獎勵以昭激勸俟全功告成定當同加優賚也○諭昨據官文曾國藩等奏到克復江甯省城元兇授首全股殄除海海臣民同深歡慶因念八旗兵丁生計未裕早欲加恩賞賚緣年來軍務未竣支用較繁是以未經降旨今當江南底定捷報馳聞允宜特沛恩施

傳霽惠闔所有八旗兵丁著戶部照見放章程加恩賞給一月錢糧用示體恤旗營至意○諭惠親王奏假期將滿病仍未痊請開缺停俸一摺本年自三月初間疊據惠親王因病請假屢經溫諭給假安心調理茲屆假期將滿據稱病尚未就痊殊深屢繫惠親王係朕叔祖輩分最尊見以身體違和請開各項差使自應勉如所請以節勞勤而示優崇惠親王所管各項差使均照所請開缺並加恩毋庸停俸仍在內廷並弘德殿行走俟珍攝如恆自行酌量進內照料毋庸拘定日期惠親王之子奕詳奕詢毋庸在弘德殿伴讀以便左右侍奉朝夕承歡王其安心頤養調理順時庶微疾速痊長承優眷也○諭議政王軍機大臣等蒙古三盟馬隊官兵自隨僧格林沁勦賊以來頻年征戰所向有功見在進禁皖豫之交嚴扼髮逆東竄時當夏令冒暑遠征軫念行閒倍深屢繫東華續錄 同治三十六年 五

本日以江甯克復已將該處兵弁諭令曾國藩等酌加獎賚外茲復明降諭旨將僧格林沁軍營統帶蒙古馬隊各員著該大臣酌量保奏其該營蒙古兵丁並加恩賞銀一萬兩著發去明發諭旨一道該大臣於接奉後即行繕譯蒙古文宣示該營將士以示朝廷垂念辛勤優加獎賚之意將此諭令知之○諭都興阿奏力籌進剿先援甯夏已革總兵定安捏造欽奉事件慶昫奏郡城近日情形各摺片逆匪攻撲平羅縣城決渠淹灌勢甚猖獗該縣為產穀之區儻為賊踞不惟滿城孤立且採辦兵糧備形棘手亟應籌撥動旅速解城圍著都興阿督飭杜嘎爾帶領派出各軍由石嘴山渡河繞赴甯夏北山星速前進痛加勦洗援救危城如所調各營陸續到防仍著都興阿分兵進剿靈州以期節節掃蕩都興阿見在花馬池購買黃米五千餘石並飭延安各屬查明倉穀酌量



動碾借用駝隻運解米糧鍋帳即著照所擬妥籌辦理並知照準  
噶爾貝子扎那濟哩第飭令邊外沿途豫挑并泉備辦柴薪以濟  
軍行定安以馬化澂在金積堡招集死黨意圖水陸分竄中衛勢  
單請兵援剿並請調營差委是否該革員畏思無能取巧規避即  
著都興阿確查參辦該革員所稱於中衛差次經歷麟奏畱已邀  
允准一節著都興阿將定安交出摺稿諭旨鈔錄進呈一面詳細  
查明據實具奏慶昫奏漢城回匪逐戶搶掠向民失業人心離散  
賊匪中之強者所搶較多弱者所搶較少是以貧回既無所得轉  
致廢時失業賊首馬萬選赫文典亦因分贓不勻貌合心離該匪  
互相猜忌眾志渙散當此機有可乘如能合兵進剿定當事半功  
倍著都興阿雷正綰將如何派撥勁兵進剿甯夏漢城以赴事機  
之處悉心籌商妥為辦理慶昫常陞就見有一兵力嚴密堵剿毋徒  
東華續錄 同治三十六 六  
株守待援致失戎機見在金陵全城克復殲擒首逆我軍聲勢日  
壯都興阿等乘此聲威務當大張捷伐如其畏威悔罪捆獻逆首  
亦可酌度機宜量從寬政總期肅清甘省早紓屢繫以副委任勉  
之慎之將此由六百里各諭令知之○辛丑諭內閣我國家重熙  
累洽二百餘年世際承平丕基永奠從前康熙二十三年 聖祖  
仁皇帝以歲逢甲子 渥沛恩綸停止秋審逮乾隆九年甲子再  
周嘉慶元年甲子三周 皇高祖高宗純皇帝 皇曾祖仁宗睿  
皇帝式循 前典 閻澤覃敷均奉 特旨將是年情實人犯停  
止句決茲又屆甲子紀年朕紹承 洪緒寶寓同權允宜恪遵  
成憲省歲恤刑所有本年朝審各省情實人犯著加恩停其句決  
一切條款著該部查議具奏○諭昨因江甯省城克復首逆就殲  
業經先後降旨將在事出力各員及內廷諸王大臣等優加獎勵

東華續錄 同治二六

惟念此股逆匪起自廣西其始不過游民相聚句結煽惑地方官  
辦理不善貽患養癰致十數省億萬生民慘罹鋒鏑興言及此疾  
首痛心見在逆首已就殄除東南漸期底定仰賴 昊蒼默佑  
宗 祖垂慈寬感之餘倍深祇懼允宜朝夕乾惕以答 天庥自  
古君臣安不忘危治不忘亂即今日已治已安猶當戒慎恐懼  
不自滿假何况浙江安徽尚有賊蹤湖北江西逆燄方熾滇黔陝  
甘等處回匪教匪句結仍多雖金陵之根株既拔餘賊不難迎刃  
而解而稍涉大意即恐難迅速廓清各該處統兵大臣督撫等務  
須激勵將士奮勉圖功以期普奏凱歌使吾民出水火而登衽席  
見在江南等省新復地方閭閻彫敝創鉅痛深老弱轉徙流離尙  
未復業應如何招徠撫恤遂民生而蘇民困之處著該督撫詳加  
籌畫慎選守令實心實力辦理其見無軍務省分亦應講求吏治  
東華續錄 同治三十六 七  
破除積習以期久遠又安著各直省督撫再行認真整頓於州縣  
中實心愛民講求治理者隨時奏請獎勵不職者立即參劾並將  
安插降眾安撫難民各事宜妥為明定章程期於辦理盡善其內  
外大小臣工各宜兢惕為懷勤思職業不得以捷書過至謂海內  
業已承平因而晏安為懷遂致廢弛公事總期上下交儆共濟時  
艱慎始圖終無荒無怠以鞏丕基而躋上治有厚望焉將此通諭  
知之○諭見在江甯克復巨逆伏誅中外出力臣工疊經降旨分  
別獎敘因思戶部兵部堂官或籌備軍需餉項或督辦驛傳事宜  
均臻妥協允宜同沛恩施除戶部尚書寶鋆兵部左侍郎曹毓瑛  
右侍郎彭玉麟業經加恩兵部左侍郎崇厚未經到任毋庸甄敘  
外所有戶兵二部堂官均著交部議敘並著該堂官等將該部出  
力司員擇尤保獎毋得冒濫○諭議政王軍機大臣等軍興以來

四六一



各路軍營由兵勇出身打仗得力者歷保參副等官續有勞績無可再加往往奏請以提督總兵記名簡放朝廷破格用人每逢各路統帥疆臣奏保無不立沛恩施惟提鎮係專闈大員為通省各營之表率關繫極為緊要常有戰勝攻取極為得力而於平日一切操防各事宜閱歷太淺訓練未免失宜迨至驕縱廢弛貽誤戎機被人參劾朝廷加以嚴譴致有用之材不獲養成大器以備干城之選殊為可惜嗣後各省督撫各路統兵大臣凡保舉記名提督總兵者須另片密註堪以勝任字樣或其人材堪造就而於提鎮大員尚難稱職不妨給予別項優獎俟其歷練較深再畀以專閫重任如有實在不能勝任者亦即隨時奏參不得稍有遷就以仰副整軍經武培植將材至意將此各諭令知之○諭官文奏髮捻屬聚麻城白果官軍小挫後勝黃麻投誠賊目立功贖罪一摺

東華續錄

同治三十六

八

逆匪盡驅白果麻城閔家集各路之賊猛撲官軍營壘分股包鈔六合集周鳳山前軍小挫各情與僧格林沁前奏大略相同周鳳山此次進剿失利雖因眾寡不敵究屬布置失宜著即拔去花翎以示薄懲麻城之賊由新洲辛家沖擾及岐亭宋埠該處為各軍後路最關緊要官文見調趙克彰三營並毅桓等三營扼紮岐亭宋埠飭藍斯明由水陸前進催姜玉順蕭河清由水陸分道徑赴麻城分軍由江面赴蘄州迎剿著官文即飭派出各軍協力進剿殄除羣醜以效聚殲之效蘇克金軍已抵麻城之黃土岡因山路崎嶇馬隊難於施展見由北面伍家河閭家河進逼英山折回之賊大股屯踞麻城勢將回竄黃孝等處均形喫重著僧格林沁嚴檄蘇克金等會合楚軍實力掃蕩毋令該逆再由舊路西竄復肆蔓延金陵攻拔該逆既不敢東趨皖境若再不得逞志於楚必併

竄豫疆光羅一帶尤形危緊著張之萬督飭將弁嚴密堵禦不得因僧格林沁大軍在境防剿專恃客兵轉得置身事外若令該匪闖入豫境又成燎原之勢必惟張之萬是問賊目黃桂元等赴富森保等營投誠降目高郭寶等率長髮老賊三百餘人赴麻城東門乞降官文飭令立功贖罪著照所擬辦理惟逆匪類多叵測其悔罪輸誠自拔來歸者固不乏人而意存反覆往往首鼠兩端亦不可不豫為之防官文當飭屬妥為辦理毋得稍涉大意致墮詭謀將此由六百里各諭令知之○諭前據步軍統領衙門奏湖南已革巡檢李際晟呈控知府李逢春等挾嫌參革等款當經諭令官文密查覆奏嗣據官文奏請將李逢春革職押赴湖北歸案質訊亦經諭令劉長佑遵辦茲據官文奏李際晟已提到鄂省飭司先訊大概供詞詎該革員任意刁狡形同訟棍牽涉多端萬難理

東華續錄

同治三十六

九

論所控李逢春挾嫌受賄捏飾驛站等款仍當詳細查明折服其心至毛鴻賓納妾一節請令該督自行回奏再所控私提庫銀行賄載垣等一款並無可憑請予免究等語參員挾嫌京控上官照例原係立案不行以戢刁健惟李際晟所控毛鴻賓受妾行賄等款牽涉疆臣案情較重如不切實查辦徹底研結遽行概予免究致妄控者有所藉口轉無以折服其心著官文仍遵前旨迅即咨提李逢春到鄂按照李際晟所控各情逐一秉公研訊務期水落石出以成信讞毋庸稍涉迴護所控湖南省劣員倚勢作威資緣要結等情並著官文咨明惲世臨會同甄覈悉心考察毋稍徇隱餘著照所議辦理另片奏記名總兵王萬年等不勝專闈之任等語覽奏已悉並諭知劉蓉察看余福象能否勝任覈奏辦理矣原片著留中將此諭令知之○諭麟興等奏遵旨約束所部人眾並



請飭庫倫速繪舊圖咨送伊犁覈封一摺前據明誼等奏接准科布多烏里雅蘇台咨文卡內蒙古游牧見均設法安置茲據麟興等奏稱據唐努烏梁海總管等呈到遵繪各旗游牧圖誌東自固爾彌達巴哈起西至沙喇奈達巴哈界牌止即係唐努烏梁海游牧麟興等因烏里雅蘇台並無存有確切舊案當即咨查庫倫隨准照鈔雍正五年兩國所換原約劃分界牌地名覈與委員所查大略相同似例載沙喇奈嶺即是唐努烏梁海游牧內之沙賓達巴哈已無疑義而俄國送來議單內載唐努鄂拉達巴哈疊次覈對均無此前項地名如果即指唐努山不特與雍正年間定界舊案不符且與十年新定條約所載地址亦屬相背請飭庫倫將交界原圖咨送明誼等以憑覈對等語俄人所稱唐努鄂拉達巴哈既查無此地名非調取從前定界圖誌以備俄使前來持與會議

東華續錄

同治三十六

十

不足折服其心庫倫自必存有舊圖著文盛等速將已定交界圖誌照繪一分或將原圖徑行咨送明誼等以備與俄使會議時詳明質證是為至要將此各諭令知之○麟興等奏科布多所屬之霍呢邁拉扈卡倫忽有俄國六十餘人前來駐紮聲言照料游牧又由該國雅什達喇城衙門送來俄文內稱阿勒坦漠爾等處均係該國游牧綽羅什拜地方復有俄人數名伐木聲稱該處係俄國富人前來貿易並有該國大喇嘛人前來蓋廟居住奏入諭常清明誼等派員開導○壬寅諭內閣御史景燾等奏宗室覺羅潛往外城請飭查禁一摺據稱近來南城地面頗有宗室覺羅隱匿姓名居住者行蹤詭秘不安本分及與民人口角爭訟始將真姓名說出以圖撻罰司坊官傳訊永不到案請飭查禁等語外城地面尚不准旗人居住至宗室覺羅更不應在外城溷迹若如該御

史所奏詭託姓名與匪人為伍滋生事端情尤可惡著宗人府八旗嚴行飭禁宗室覺羅人等概不准移居外城如有先經移居者即著查明勒限遷回內城居住母任延玩經此次飭禁之後儻再有潛居外城怙惡不悛者即著該城御史等訪查確實奏明究辦○諭議政王軍機大臣等穆圖善劉蓉奏逼剿蔡逆獲勝見籌添兵會剿並曹克忠一軍西路截剿獲勝各摺片蔡逆被官軍擊敗後過田峪河移踞焦家巷等處經穆圖善等與曹克忠所部各軍分路截剿連日疊有斬擒該逆勢漸窮蹙與啟鄭諸逆合併抗拒穆圖善等見紮田峪河東岸並函商曹克忠逼紮田峪河西擬為兩路夾擊一鼓聚殲之計惟賊勢尚眾官軍兵力較單穆圖善等所調蕭慶高一軍由洋縣取道佛坪會剿即著催令迅速前進合力兜擊並著李雲麟迅率所部分駐華陽江口四畝地各隘以杜紛竄蔡逆率賊黨五六百人在黑峪河東岸經曹克忠督隊迎擊將蔡逆閃落馬下為賊眾擁救逃逸據生擒賊供該逆因官軍緊逼意圖偷渡渭河竄往岐鳳一路余福象所部兵力較薄即著劉蓉等咨商雷正綰陶茂林將曹克忠所部隴防四營星速調紮鳳翔如賊匪乘間偷渡渭河即行攔頭截擊並嚴飭余福象就見有防兵探蹤堵截毋稍疏懈蔡逆勢窮思竄正當合力協剿將全股就地殲除著劉蓉李雲麟等嚴督諸軍與曹克忠一軍併力環攻悉數殄除以靖疆圉儻任令擾及他處致襄脅日眾逆倭復張必惟劉蓉李雲麟等是問降將葉毓廣隨同曹克忠剿賊立功自應量予獎敘劉蓉等請賞給該降日四品翎頂或以都司補用未免過優著改為賞給六品翎頂嗣後葉毓廣續有勞績仍可從優保獎也漢中地方彫敝既據劉蓉奏稱前署守楊光澍於撫綏地方

東華續錄

同治三十六

十一

史所奏詭託姓名與匪人為伍滋生事端情尤可惡著宗人府八旗嚴行飭禁宗室覺羅人等概不准移居外城如有先經移居者即著查明勒限遷回內城居住母任延玩經此次飭禁之後儻再有潛居外城怙惡不悛者即著該城御史等訪查確實奏明究辦○諭議政王軍機大臣等穆圖善劉蓉奏逼剿蔡逆獲勝見籌添兵會剿並曹克忠一軍西路截剿獲勝各摺片蔡逆被官軍擊敗後過田峪河移踞焦家巷等處經穆圖善等與曹克忠所部各軍分路截剿連日疊有斬擒該逆勢漸窮蹙與啟鄭諸逆合併抗拒穆圖善等見紮田峪河東岸並函商曹克忠逼紮田峪河西擬為兩路夾擊一鼓聚殲之計惟賊勢尚眾官軍兵力較單穆圖善等所調蕭慶高一軍由洋縣取道佛坪會剿即著催令迅速前進合力兜擊並著李雲麟迅率所部分駐華陽江口四畝地各隘以杜紛竄蔡逆率賊黨五六百人在黑峪河東岸經曹克忠督隊迎擊將蔡逆閃落馬下為賊眾擁救逃逸據生擒賊供該逆因官軍緊逼意圖偷渡渭河竄往岐鳳一路余福象所部兵力較薄即著劉蓉等咨商雷正綰陶茂林將曹克忠所部隴防四營星速調紮鳳翔如賊匪乘間偷渡渭河即行攔頭截擊並嚴飭余福象就見有防兵探蹤堵截毋稍疏懈蔡逆勢窮思竄正當合力協剿將全股就地殲除著劉蓉李雲麟等嚴督諸軍與曹克忠一軍併力環攻悉數殄除以靖疆圉儻任令擾及他處致襄脅日眾逆倭復張必惟劉蓉李雲麟等是問降將葉毓廣隨同曹克忠剿賊立功自應量予獎敘劉蓉等請賞給該降日四品翎頂或以都司補用未免過優著改為賞給六品翎頂嗣後葉毓廣續有勞績仍可從優保獎也漢中地方彫敝既據劉蓉奏稱前署守楊光澍於撫綏地方



及籌辦善後各事宜頗著成效著照所請改為革職留任仍令署理漢中府知府劉蓉即飭令該員將地方應辦事宜認真經理使地方日有起色本日據官文奏陝西漢中鎮總兵余福象見年二十二歲於營務毫無歷練而奢華浮動性情未定似未便遽膺專閫請飭查看等語並著劉蓉隨時認真查看能否勝任據實具奏將此由六百里各諭令知之○癸卯追子故漕運總督袁甲三在江蘇淮安府城建祠○甲辰諭內閣議政恭親王奏敬陳感悚下忱請停親王雙俸一摺咸豐十一年冬閒朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后自熱河旋蹕授恭親王為議政王並以王自留京辦事以來諸臻妥協因仰體 皇考文宗顯皇帝酬庸未竟之志宣示 遺命以親王世襲罔替王涕泣固辭不得已降旨從緩俟朕親政之年再行辦理先行賞食親王雙俸以示優禮昨因江甯逆東華續錄 同治三十六 三

首就職紅旗告捷我兩宮 皇太后以王首贊樞廷賢親最著亟思丕承 先緒仍加恩以親王世襲罔替王乃推功諸將再三懇辭念其情詞諄切俯如所請僅加恩王之三子載澂等於朝廷論功行賞之心初未盡愜茲復據奏金陵雖克而湖北江西賊氛尙熾陝甘雲貴餘孽未平軍餉浩繁庫款支絀且在京王公諸臣之俸糈八旗兵丁之月餉減成支放未復舊章而王公貝勒萃於一門既忝高爵復膺厚祿若不痛自抑損不獨滿則必虧徒增咎戾且何以副知遇之隆而塞天下之望請將支食親王雙俸之處即行停止等語覽王所奏具見忠愛惻怛出於至誠惟爵以取貴祿以馭富國家詔精之典古今所同王自簡任樞廷於今三載運籌決策成效卓然嗣後慎始敬終忠勤匪懈行當廓清區宇不著全功拭目昇平更加懋賞至此嘉賞成功因王摺抑為懷僅酌中

給予恩施未嘗加厚若將從前所降恩命遽爾收回亦恐無以昭勸賞之平而示人臣之則恭親王仍著食親王雙俸其毋固辭○諭前因僧格林沁奏遵查苗逆仇殺徐立壯等案並呈遞黃鳴鐸等稟詞當經諭令兵部傳知翁同書聲覆並交曾國藩喬松年詳查具奏嗣據喬松年於馳抵臨淮附陳大概復經諭令俟會同曾國藩奏到再降諭旨茲據曾國藩喬松年奏稱遵查孫家泰力拒苗逆仰藥自盡蒙時中慷慨赴難突遭慘害與黃鳴鐸等稟詞均相昭合惟徐立壯被殺情形傳聞異詞出入甚重徐立壯本苗逆部下隊長後因積不相能自願助守壽州以拒苗逆而所募勇丁入城肆行剽掠徐立壯明知故縱又招著名捻首葛小牛竄掠壽城該州人民公議請於翁同書令其移營城外徐立壯以連令被誅罪由自取其家屬之死係為苗逆所殺與辦團無涉可毋庸議東華續錄 同治三十六 三

博崇武署壽春鎮總兵於苗逆搆亂一意主撫自知眾志不孚與慶瑞尹善廷突圍南去避匿不出坐視苗逆攻城並未堵禦雖查無與苗逆合隊確據而迎合苗逆頓兵不出實屬共見共聞張學醇奉袁甲三檄提孫家泰蒙時中解赴臨淮墮苗逆詭謀一籌莫展卒至壽州城陷孫家泰等之死雖非張學醇設計逼脅而追原禍始辦理錯誤實無可辭鄒學鏞擬就摺稟逼令翁同書出奏一節查無實據惟隨同附苗款接獻勳實屬昏愆無恥請將博崇武等分別罪名擬結並孫家泰優卹建祠等語此案前署壽春鎮總兵記名副都統博崇武以專閫大員迎合苗逆頓兵縱寇所犯情節較重著即行革職發往新疆充當苦差永遠不准援減總兵慶瑞尹善廷隨同博崇武避匿坐視城陷實屬畏葸無能均著即行革職發往新疆效力贖罪壽春營遊擊鄒學鏞聽從博崇武等指



揮獻媚苗逆實屬卑鄙可惡著即行革職永不敘用前任臬司張學醇身任監司毫無識見甘爲苗逆所給致壽城被陷顛倒荒謬貽害地方該員前經袁甲三奏參革職嗣以軍前立功復經奏請獎勵著將前次請獎之案即行撤銷仍發往軍臺效力贖罪前任漕運總督袁甲三於苗逆攻逼壽州時派張學醇查提孫家泰等解赴臨淮原係權宜辦理冀消反側惟於張學醇等之辦理不善致墮狡謀未能先行覺察亦有應得之咎所有前次降旨准將該故漕督在臨淮建祠之處著即撤銷其辦團各員除徐立壯罪有應得毋庸議卹外已革刑部員外郎孫家泰力拒苗逆疾惡若仇候選從九品蒙時中挺身就義甘蹈湯火均屬義勇可嘉孫家泰著開復原官追贈四品卿銜照陣亡例從優議卹蒙時中著追贈通判銜照陣亡例從優議卹孫家泰之父五品封職鹽大使孫贈東華續錄 同治三十六 五

祖於壽州城破被執罵賊陣亡及國子監典簿孫家德追賊救父力竭被害甘肅候補府經歷孫家彥候選訓導孫家洪候選鹽大使孫傳洙候選從九品孫傳熙在籍辦團均被戕害一門忠節洵堪嘉憫著交部各照本職從優議卹即在壽州地方建祠並准將蒙時中附祀以慰忠魂其餘殉難官紳人等著曾國藩等續行查明分別請卹○諭議政王軍機大臣等喬松年奏接奉盛次諭旨並陳近日軍情一摺據稱賊匪盤踞羅田積穀擄人以爲久住之計餘賊仍在麻城市境是賊踞羅田爲巢穴必將逐漸進步與尋常之飄忽竄竄者不同蓄謀甚狡亟應乘其盤踞未固大張撻伐前據督格林沁奏駐紮光州之長嶺集居中調度軍情變幻靡常刻下應由何路督率諸軍合力兜剿並聯絡楚師夾擊之處著該大臣相機辦理務將賊氛迅速殄滅陳國瑞一軍蓄銳已久或令

從商城進剿麻城攔腰橫截或令由英山進剿羅田迎頭兜擊著僧格林沁妥籌調度檄令速進正陽關地當扼要著喬松年懷遵前旨親往移紮一切攻剿機宜隨時稟商僧格林沁協力進取壽州地方派定何員駐守並著奏聞將此由六百里各諭令知之○諭毛鴻賓奏剿客匪連破匪巢並張運蘭所部勇丁潛逃回籍各摺片陽春客匪自竄入新興後卓興等軍聯營進剿將古院回龍等處大小匪巢八十餘座盡行攻破斃匪千餘人餘匪向高明縣屬之五阮逃竄此次出力員弁兵勇著准毛鴻賓擇尤彙案保獎毋許冒濫客匪挾仇相殺兵連禍結積十數年勢難一概誅戮且其搜食求生情殊可憫亦與甘心叛逆者有閒辦理之法總當勦撫兼施脅從罔治方有了期該匪等見經此次痛剿逃竄五阮而五阮客民復與高明土民相持未下勢將聯爲一氣固結不解開東華續錄 同治三十六 五

平恩平鶴山等縣處處均虞竄突毛鴻賓郭嵩燾惟當乘此軍威丕振該匪膽寒之時妥爲開導飭令將賊首戴梓潰速行交出其餘脅從即可分別良秀網開一面以期早就廓清一面嚴飭卓興等軍妥爲布置毋任四處蔓延重煩兵力土客皆朝廷赤子若使窮蹙鋌走雖多行殺戮殊失朝廷勦辦之意毛鴻賓郭嵩燾諒能洞悉辦理也張運蘭起程赴閩該營弁勇竟敢藉欠餉爲名私行逃去至千餘名之多實屬目無法紀所有湖南補用遊擊蕭洪任程德亮都司辛萬春唐春山守備言作朋均著拔去花翎都司賀夏生守備鄒甫田鄒洪亮官正清陽光武陳有才馮定發千總蕭復泰李光明易明德郭泰山李玉華把總朱長松均著拔去藍翎把總顏桂山一併革職即由毛鴻賓咨行惲世臨嚴密查拏務獲究辦以示懲儆閩省防剿至關緊要並著毛鴻賓等檄飭張運蘭



即帶舊部二千人迅由信豐長甯取道先行赴閩其道員張恆祥等所募桂東之勇並催令趕緊成軍陸續前進毋稍延宕將此由五百里諭令知之○諭張凱嵩奏匪撲泗城府城經勇練擊退奸民句結土匪襲陷順州城各一摺匪徒廖萬服楊通潮等由滇黔邊境竄入西林凌雲突撲泗城郡城知府吳其達督率勇練擊我軍斃匪無算追至右里安凝一帶該逆勢將回黔若非合力兜剿勢必於兩省邊界狼奔豕突肆意蹂躪漸至不可收拾著勞崇光張亮基張凱嵩嚴檄派出官兵團勇併力進攻兩面夾擊以期聚而殲旃匪首廖萬服是否業已殲斃楊通潮見逸何處著張凱嵩查明具奏投誠之張世榮雖經助剿獲勝是否始終可與張凱嵩務當嚴密防範不可稍涉大意勞崇光張亮基當激勵將弁越

東華續錄

同治三十六

六

境追躡不得專防黔省本境徒事株守土匪小張三竄擾天保縣之淶坡等處另股陸侍汰由天保圖撲歸順已革團總鍾啟藩詭稱係奉調鄉團潛抵城下奸民遽開東門放賊竄入歸順縣城被陷署天保縣知縣瑞齡等先後中槍倒地是否業已殉難及其餘文武下落著張凱嵩查明具奏惟天保歸順被匪竄擾係上年八月至十一月之事該處雖距省寫遠亦何至遲至本年六月始行入奏辦賊之道偵探最爲緊要遲鈍顛預至於此極尙望其運籌決勝神速用兵耶泗城歸順之賊見在均藉團勇堵禦恐聲勢較弱一時驟難得手該省潯州等屬先後肅清正可騰出兵力前往勦辦著張凱嵩抽撥勁旅星速前赴泗城歸順等城實力進剿殲除醜類克復城池以期廓清疆圉將此由六百里各諭令知之○丙午諭議政王軍機大臣等李雲麟奏楚軍借款急難歸還見擬

遣回湖北再行變通辦理一摺據稱援陝後添立隴軍水陸各營餉無所出不得已借用楚餉二萬五千餘兩並因所部義勝三旗豫東協餉屢催不解復將毅健一軍解到餉銀通融墊發總計墊發過義勝軍餉銀一萬一千餘兩合之隴軍各營實借用過楚餉三萬六千餘兩本擬俟陝南肅清籌款補還不意陝南甫清而陝北喫緊省局不能兼顧不但前借楚軍之餉不能籌還且並無糧米餉口楚軍眾議紛紛久恐生變擬於數日內先將楚軍六營交遊擊金殿安楊桂芳等分統回楚此項借款暫由官文設法彌補俟陝省肅清或豫東欠餉解到即行陸續解還楚省等語毅健六營本係湖北撥援陝省之兵李雲麟見因餉項支絀恐致譁潰先行撤回楚省自係迫於萬難之勢即著李雲麟嚴飭金殿安等妥爲管帶赴鄂毋令沿途滋事此軍到後著官文酌量調遣至借用

東華續錄

同治三十六

七

該軍餉項既據李雲麟奏稱無款籌還亦係實在情形即著官文先行設法將前項借用銀三萬六千餘兩籌款分給以贍飢軍李雲麟亦當迅速籌措解還鄂省至所留隴軍各營仍著李雲麟妥爲駕馭一切糧餉軍火就近咨商劉蓉隨時接濟以振士氣而靖賊氛將此由五百里各諭令知之○戊申諭內閣戶部奏請將軍需報銷變通辦理一摺據稱軍需報銷向來必以例爲斷然其間制變因時亦有未能悉遵之處各省軍需歷年已久承辦既非一人轉戰動經數省則例所載徵調但指兵丁而此次成功半資勇力兵與勇本不相同例與案遂致歧出在部臣引例覈案往返駁查不過求其造報如例而各處書吏藉此需索檮臺屬員借以招搖費無所出則浮銷苛斂等弊由此而起請將同治三年以前未經報銷各案開具簡明清單奏明存案並請飭禁勸捐歸補名目



等語所奏係為因時杜弊起見軍需報銷一事本有例定章程惟近來用兵十餘年蔓延十數省款目所在多有若責令照例辦理不獨虛糜帑項徒為委員書吏開需索之門而且支應稍有不符於例即難覈准不得不著落賠償將帥宣力行閒甫邀恩錫旋迫迫呼甚非國家厚待勳臣之意著照該部所請所有同治三年六月以前各處辦理軍務未經報銷之案准將收支款目總數分年分起開具簡明清單奏明存案免其造冊報銷此係朝廷破格施恩各路統兵大臣各省督撫具有天良務須督飭糧臺委員覈實開報不得因有此旨任意影射浮冒並著嚴禁勒捐歸補名目及私設釐卡等弊如有不肖委員仍以前項情弊巧為嘗試別經發覺除將承辦各員嚴辦外必將各該統兵大臣及各省督撫等從重治罪部中書吏如有在各處招搖撞騙混包攬者並著嚴行東華續錄 同治三十六 六

擊辦以懲奸蠹其自本年七月起一應軍需凡有例可循者務當遵例支發力求撙節其例所不及有應酌量變通者亦須先行奏咨備案事竣之日一體造冊報銷不得以此特恩妄生希冀將此通諭知之○已酉諭內閣江甯前明太祖陵寢本朝每歲春秋致祭並於江甯地方官內專委一人修理傾圮設有陵戶加意防護所有敬禮前代者極為優渥咸豐三年賊匪竄陷江甯曾據向榮奏稱明陵享殿被焚前因逆燄鴟張未獲以時展祀緬懷前朝陵廟良用惻然見在紅旗奏捷攻拔名城地方已臻底定而兵燹之餘廟貌傾壞若非重加繕治殊不足以肅禮祀而昭優禮著派曾國荃前往明太祖孝陵致祭其有應行修葺之處著曾國藩一面查明情形迅速奏聞一面督飭地方官酌量興修務令完固整齊用副隆禮勝朝有加無已至意○諭議政王軍機大臣等楊岳

東華續錄 同治二六

斌奏出省督期並親赴各路察省形勢調回水師五營分布贛河一摺崇仁之賊圖犯吉臨等郡楊岳斌擬由豐城馳赴崇仁督勦著即會商劉典督同江忠朝等軍力圍堵蕩並令鮑超等將許灣東鄉各踞賊分投期洗毋任旁竄賊眾我寡宜黃南豐金谿兵力尚難徧及該督已調回水師五營如陸軍單薄亦可咨商曾國藩等將金陵陸師酌量調派以厚兵力省城防務沈葆楨督率萬泰等認真巡防務須周密喬松年奏陳國瑞已赴麻城英翰馳赴商城麻城賊勢固重羅田之賊亦圖久踞終有竄擾英霍之虞該撫見擬先赴壽州即赴正陽關察度情形權其緩急期於兼顧無失所籌尚妥著於到壽布置後仍遵前旨馳赴正陽關妥籌防剿朱淮森四營即可令全駐壽州以備緩急調用圖一件畱覽另片奏羅田之賊恐竄英山請調金陵勁旅從英山進剿等語金陵得勝東華續錄 同治三十六 九

之師休息已半月有餘著曾國藩即調派得力將弁帶勁兵萬人從英山一路前進與楚師會合夾擊該撫片內所稱曾國藩不日仍回安慶已與兩商辦理等情江甯地屬首要見在甫經克復一切撫綏安輯應行辦理之事甚多曾國藩如不能再赴安慶即著派彭玉麟曾國荃等酌量帶兵分駐上游以資控扼其皖南之廣德等處恐湖州賊匪續犯江西並著分派勁兵迅圖克復廣德勿任紛竄昨據御史陳廷經條陳善後事宜一摺內有疆輿略為變通一條請以徽州甯國池州太平四府割屬江蘇與江甯蘇州松江常州鎮江為一省以揚州淮安徐州海州通州割屬安徽與安徽廬鳳潁泗為一省江甯江北分設科場各等情與地方吏治有無裨益著曾國藩李鴻章喬松年酌度形勢妥籌具奏其安置勇丁一條歷經降旨令該督撫等豫籌善策如何酌量挑補兵額造

四六七



散歸農之處並著該撫等妥慎辦理毋貽後日無窮之患又據御史賈鐸奏請飭曾國藩等勉益加勉力圖久大之規並粵逆所掠金銀悉運金陵請令查明報部備撥各等語曾國藩以儒臣從戎歷年最久戰功最多自能慎終始始永保勳名惟所部諸將自曾國荃以下均應由該大臣隨時申儆勿使驕勝而驕庶可長承恩眷至國家命將出師拯民水火豈為征利之圖惟用兵日久帑項早虛兵民交困若如該御史所奏金陵積有鉅款自係各省脂膏仍以濟各路兵餉賑濟之用於國於民均有裨益此事如果屬實諒曾國藩亦必早有布置惟該御史既有此奏不得不令該大臣知悉曾國藩由安慶到江甯於調兵安民整飭地方各事宜諒已有奏報在途江甯城內情形若何居人能否漸次復業實深厯繫貢院有無損壞應如何修葺之處著曾國藩查明具奏聞江北釐

東華續錄

同治三十六

三

卡畝捐戶捐及一切各捐均仍照前疊經降旨裁革未據地方官認真辦理亟應釐剔弊端與民休息著曾國藩吳棠李鴻章嚴行禁革如有委員劣紳藉端苛斂即行拏辦以儆其餘兩淮鹽務為庫款大宗曾國藩早經派員興辦此時江路通暢可以圖復舊觀著飭運司招商認運以期國課漸充並著飭令藩運司等官各歸舊駐地方不得仍前駐紮泰州一隅圖旦夕晏安之便致與大局無益江防師船已由富明阿次第撤回粵浙江之賊不能越蘇常而至鎮江楚北之賊不能越英霍而至天六江西之賊不能越九江而至安慶此外並無可防之賊是揚防各軍見屬無事著富明阿酌量裁撤調撥以節糜費楚北麻城等處之賊剿辦若何如須增兵助剿為一勞永逸之計即著僧格林沁官文飛咨曾國藩將金陵得勝之軍酌量調撥以期早日肅清近日軍情賊勢並著

趕緊奏報以紓朝廷南顧之憂將此由六百里各諭令知之○庚戌 慈安皇太后聖壽節 御慈寧宮 上率王以下文武官員行慶賀禮○諭議政王軍機大臣等官文奏官軍剿賊疊勝糧道疏通見擬移營黃岡督剿並英山已無賊蹤暨豫籌出境剿賊擬派大員督軍各摺片髮捻屬集麻城之白果地方環逼營壘阻我糧道經成大吉等防剿兼施疊獲勝仗糧道得以疏通其洗馬販蔡家河一帶賊匪經梁洪勝等分路追殺敗賊潰入團陂黃岡壇坪踞賊復經富森保派兵狙擊均有斬擒是鄂境各股逆匪勢燄漸衰亟應乘勝掃蕩僧格林沁所派之色爾固善及善慶兩軍均已抵紮麻城其蘇克金一軍亦在黃土岡由北面進逼而自陝回援之藍斯明等各營復分紮蕪黃要隘溫德勒克西等已抵黃陂姜玉順自樊城拔營計日即可到楚大兵雲集聲勢甚盛著僧格林

東華續錄

同治三十六

三

林沁官文督飭馬步水陸各軍乘金陵已克賊心震懾之際併力夾擊盡殄狂氛毋留餘孽惟賊計狡獪難保不鋌而走險為避兵之計豫省南路邊防最關緊要張之萬務當豫籌布置扼要嚴防毋令一賊得以竄越官文見已移營黃岡並著督飭各路將弁會合僧格林沁所派之軍將髮捻各逆四面兜擊毋令餘匪紛竄鄰省致滋蔓延官文另摺奏豫籌出境剿賊擬令唐訓方督帶楚兵等語自係為先事圖維起見惟唐訓方本日已簡放直隸藩司吳昌壽到鄂後該員即須前赴新任將來髮捻萬一他竄必須大員督軍出境追剿屆時再行請旨辦理將此由六百里各諭令知之○諭前因李雲麟奏餉項支絀請將毅健六營先行撤回楚省當因所奏尚係實在情形諭令將楚軍六營交遊擊金殿安等妥為管帶赴鄂毋令沿途滋事茲據官文奏湖北先後撥解李雲麟接



陝楚軍餉銀已逾十四萬兩截至四月底止並無欠缺五六兩月  
餉銀陸續籌解後自七月起楚省實難再顧而五月十八九等日  
已有李雲麟所部毅健營潰勇二百餘名由水路行抵夾河陝西  
白河縣水陸兩路亦有潰勇過境等語是五月餉銀始議停止甫  
及旬餘即多逃散可見該京堂約束不嚴非盡因停餉之故且紛  
紛潰散難保無沿途滋擾情事著劉蓉迅派委員確切查明從嚴  
究辦並查明此項勇丁如未全數啟行見在留陝若干即將官文  
此次解款銀兩由李雲麟酌量散放妥為安置俾遣撤各勇不至  
別滋事端川陝交界防勦正當喫緊著李雲麟督率所留隴軍嚴  
密堵擊不得因楚勇既撤藉口兵單希圖諉卸李雲麟所部兵勇  
前此克復山陽勦辦回匪出力曾經諭令官文等查明保獎茲據  
官文聲稱遠在楚省打仗情形無從詳悉仍將原保底單咨送劉

東華續錄

同治三十六

三

蓉就近辦理並咨覆李雲麟等語著劉蓉詳悉查明會同李雲麟  
覈實保獎毋許冒濫將此由六百里各諭令知之○以鍾岱為倉  
場侍郎由左副都御史遷○實授沈桂芬山西巡撫調吳廷棟為戶部左  
侍郎以譚廷襄為刑部右侍郎鄭敦謹為河東河道總督唐訓方  
為直隸布政使唐際盛為湖北按察使由荆宜施道遷○辛亥諭議政王  
軍機大臣等恩麟奏大兵攻克平涼收復瓦亭東路見就疏通亟  
須籌辦西北各情形一摺雷正綰等攻克平涼後餘賊竄入瓦亭  
峽城內復經官軍奪其要隘賊匪北竄自應乘勝進兵節節掃蕩  
前據都興阿奏督飭杜嘎爾帶領派出各軍由石嘴山渡河繞赴  
甯夏而雷正綰自攻克平涼後一切進兵情形未據入奏見在甯  
夏靈州一帶匪眾麇集而平涼瓦亭兩處賊賊又盡數北竄勢燄  
愈張必須南北兩路大軍會合夾擊方可制賊死命又恐賊匪乘

虛西竄則中衛正當其衝該處一片孤城僅有梁生嶽所帶兵勇  
駐紮為數無多恐不足恃且靖遠又有續到之陝西回目黑牙古  
赫明堂等帶領數萬之眾具稟乞撫此輩人數過多勦撫均屬不  
易設或包藏禍心計圖一逞其患尤不可勝言著都興阿迅飭杜  
嘎爾等渡河之軍由北而南節節進擊雷正綰移平涼得勝之師  
取道北攻會合都興阿派出各軍實力狙擊立掃狂氛迅克甯夏  
漢城立解甯夏滿城並平羅之圍並飭陶茂林繞過西面駐紮中  
衛靖遠適中之地約會南北兩軍併力兜擊兼防甯靈賊匪西竄  
之路黑牙古等率眾乞撫既據該護督稱其人數太多安插不易  
即著飭令楊炳銜暫示牢籠隨時防其中變毋稍疏虞並著雷正  
綰到後斟酌情形妥籌辦理毋貽後患將此由六百里諭知都興  
阿雷正綰並傳諭恩麟知之○壬子諭內閣前諭曾國藩將江甯

東華續錄

同治三十六

三

首逆洪秀泉劉屍梟示並將生擒之逆酋李秀城洪柱達二犯檻  
送京師茲覽曾國藩奏各將士於六月二十七日在偽宮內掘出  
洪秀泉逆屍經該大臣等驗畢戮屍焚毀該逆雖逃顯戮於生前  
難免極刑於身後亦足以大快人心其李秀城被擒時各營降卒  
及附城居民人人皆誠並據歷供髮逆始末甚為詳悉等語李秀  
城洪柱達二犯本擬解京訊明處以極刑惟此等跳梁小丑本無  
所用其獻俘且恐沿途派兵遞送騷擾驛傳重累吾民既據供認  
明確著曾國藩無庸派員解京即於江甯省城將該二犯凌遲處  
死並傳首髮逆所到各省以申天討而儆兇頑○諭議政王軍機  
大臣等曾國藩奏訊取洪李二逆供詞就地正法並籌辦善後一  
切事宜一摺洪柱達李秀城二逆前雖有旨解京惟此等內地叛  
民本與獻俘之例不合且究非洪秀泉可比該大臣於訊明後即



在江甯省城將該二犯極刑處死免致沿途騷擾地方所辦甚是惟京外皆知二犯解京茲忽中止恐觀聽不明轉生疑竇且恐各處逆匪因而造言煽惑故本日月降諭旨令該大臣將二逆就地正法著該大臣仍將洪李二逆首級傳示被擾地方以快人心而息浮議仍著該大臣將李秀城供詞及奪獲偽印等物齎送軍機處備查逆捕金銀朝廷本不必利其所有前據御史賈鐸具奏故令該大臣查明奏聞今據奏稱城內並無賊庫自係實在情形惟帑藏空虛兵餉匱竭而善後應辦之事尚多應如何籌策萬全之處該大臣仍當悉心經畫此時回安慶一次布置上游軍事曾否啟行俟八九月間仍須回駐金陵籌辦一切事宜彼時曾國荃溼疾諒可痊愈即遵前旨令與彭玉麟分駐九江安慶以固長江門戶至裁撤兵勇一節雖為節餉起見然驟撤至三四萬人恐此輩東華續錄 同治三十六年 五

久在戎行不能省事必致隨處嘯聚為亂從前川楚善後積至數年方始肅清可為殷鑒不若先汰老弱而以精壯各軍分赴江楚俟江楚一律肅清再議裁撤歸農或挑補各營兵額俾不至復生枝節方為盡善該大臣其慎以圖之李臣典開空地道得竟全功前已錫之子爵今聞遽因傷病身故殊堪痛惜著該大臣將該故員生平功績戰略及此次因傷致病各情形詳悉具奏再降諭旨褒卹將此由六百里諭令知之○諭楊岳斌沈葆楨奏會剿崇仁掃平賊壘一摺崇仁逆股在城外添築賊壘江忠朝一軍擊其左席寶田一軍擊其右左右兩路之賊皆潰該逆繞竄潘橋秀才埠一帶城賊傾巢攻撲席軍營盤均經官軍擊敗乘勝攻破賊卡十餘處礮中偽王宗李元茂左肩立平四壘官軍見在進攻崇仁附城賊壘著楊岳斌沈葆楨激勵將士乘勝躡平逆壘迅將崇仁克

復殲滅侍逆巨股以次進剿肅清各路之匪濂逆聚悍黨於許灣以為崇仁聲援並著檄令鮑超由撫州先期許灣以孤賊勢王沐即移紮崇仁豐城之交以固江席兩軍後路本日曾國藩奏由金陵仍回安慶料理上游軍事前諭該大臣等江省如陸軍單薄將金陵陸師酌量調派著曾國藩悉心籌畫如須添兵赴江協剿即著迅速調撥以厚兵力將此由六百里各諭令知之○廣湖北鄉試中額二名○癸丑左宗棠奏蔡元吉一軍進駐東埠堵逆黃汶金見其懸軍深入糾集悍黨於六月初八日起疊次攻撲營壘初十日又分巨股繞出思溪雙福橋等處築壘以截蔡元吉餉道溫州鎮總兵劉連捷等急起援之因港汊紛歧未能得手十八日蔣益澧督率親兵及賀國輝一營親赴菱湖督剿十九日馳抵菱湖翌日即會合諸軍進剿飭李邦達等進攻思溪高連陞等進攻雙

東華續錄 同治三十六年 五  
福橋一鼓突前壘已垂破忽援賊從左右樹林鈔出我軍幾為所乘蔣益澧急麾親兵策應賊始敗遁二十二日水陸各軍專攻雙福橋該逆負嵎不出蔣益澧令鄧洗明等分三營逼紮思溪更番疊戰該逆仍鼠伏不出相持至未申之交堵逆黃汶金率悍黨數萬拚死來犯官軍分投迎敵蔣益澧高連陞四馬陷陣各將弁一齊向前立斬大旗悍賊十餘名賊始潰敗時洋將德克碑見各軍連日苦戰率隊前來助剿二十七日德克碑用開花礮向雙福橋轟攻半日亦未得手二十八九日至七月初二日各軍奮力猛攻距蔡元吉營僅一河之隔因對岸賊營環逼未能得達而蔡元吉各營自六月初十日起晝夜慶戰歷二十餘日糧已垂盡士氣未衰臣見調省城防兵令署杭州協副將徐文秀等馳往助之其楊昌濬進扼銅嶺一軍於孝豐攻克後即會同總兵周廷瑞於六月



十八日分路進攻安吉周廷瑞攻西北兩門楊昌濬攻東南兩門參將朱尊賢首先搶上礮臺立斬悍賊三名忽爲洋礮所中陣亡道員朱明亮等麾軍猛攻逾時迄未得手竊惟湖郡北濱太湖東南則港汊紛歧西南則嶺路複峻故歷代取吳興皆由太湖廣德長興進兵以地勢順而糧運便也此次浙軍由東西南三面進攻勦數月未能剋期蕪事實地勢有以限之安吉居萬山之中官軍進取爲難欲攻安吉必先攻梅溪欲攻梅溪非蘇師進攻四安不足以分賊勢已與江蘇撫李鴻章函商昨接李鴻章軍報稱據金陵逃出難民供僞幼王洪福瑣於六月二十一日由東壩逃至廣德二十二日堵逆黃汶金迎其入湖州府城查湖州守賊黃汶金等皆積年逋寇賊數之多約計尙十餘萬此次互相勾結本有久持之意儼復藉僞幼王爲名號召賊黨則其勢不遠他竄可

東華續錄

同治三十六

庚

知且江西兵力漸集李侍賢汪海洋諸逆如不得逞志於江西則遁入浙閩復與湖州踞逆相首尾亦未可知臣惟有與曾國藩等慎以圖之以冀仰紓宸廑上諭議政王軍機大臣等蔡元吉一營孤懸東埠逆賊圍之數重該營糧已垂盡而士氣不衰亟應乘勝合擊以解重圍洪福瑣即洪福瑣昨據曾國藩奏洪福瑣積薪自焚茫無實據似已逃出僞宮李秀城供曾經挾之出城後始分散其爲逃出已無疑義湖熟防軍所部斬殺淨盡之說全不可靠著曾國藩查明此外究有逸出若干並將防範不力之員弁從重參辦此犯已至湖州必將號召羣逆爲久踞之計左宗棠正可督飭蔣益澧等令其激勵各軍許以重賞果能一鼓攻拔將洪逆及諸逆等悉數殲除則東南全就肅清朝廷破格施恩若遷延日久或令他竄亦必重治其罪不能因前曾立功稍從寬貸也楊

昌濬攻安吉之師既不得手著卽令其先攻梅溪並著李鴻章督飭派出各軍力攻四安以分賊勢前派往金陵之礮隊等一萬餘人俱係精銳或派往四安或分赴廣德均可期其得力該撫向來不分畛域左宗棠亦非妬功忌能之人卽著李鴻章督令諸將弁認真勦剿以收廓清之效並一面分兵嚴防湖賊旁竄各路廣德地屬數省衝要歷代規取吳興多由於此從前各路無兵可分是以未能派兵駐守以致僞幼逆及黃汶金等往來無阻見在江甯得勝兵將甚多昨據曾國藩奏述李秀城供內有廣德不攻自遁之語可見廣德見在並非無賊著曾國藩多撥精銳派得力將弁統帶赴廣德攻勦如賊已遁去亦卽力遏要衝以免湖逆出竄皖南爲江西後路之患左宗棠李鴻章均應設法兼顧嚴密兜圍毋令旁竄江西兵力此時亦已厚集李侍賢汪海洋諸逆不得逞志

東華續錄

同治三十六

毛

於江西則將遁入浙閩與湖州踞逆相首尾且聞洪幼逆尙在難保不圖死灰復燃楊岳斌沈葆楨亦當督飭諸軍妥慎防勦均須各就本地盡力勦除俾東南諸郡全就蕩平以副委任將此由六百里各諭令知之○諭恩麟奏鹽固逆回北竄甯靈滋擾中衛靖遠二縣暨撤回句結占踞循化廳城番賊節次闖入馬廠搶掠馬匹各一摺甘省鹽茶固原回逆糾眾三四千人於五月二十五六等日竄至靈州所屬之同心城旋分股竄撲中衛縣屬之甯安恩和等堡與甯郡回逆句連一氣擬將各地麥田搶割後分走花馬池中衛縣拒敵官軍其陝西臨渭之賊亦連日焚掠鹽固四鄉並靖遠北山後一帶前次率眾乞撫之回目黑身古等亦聞風煽動傳知河州東鄉回匪欲爲應援賊情甚屬狡悍見在中衛靖遠各要隘防兵不及千名中衛係四達要衝靖遠爲甯靈等處入省咽喉



喉省城兵力亦單防期均關緊要雷正綰所部各軍兵數較多能否酌留數營歸陶茂林管帶剿辦南路張家川股匪其餘各營即由雷正綰統帶星速馳赴蘭州慎固省防妥籌分布或酌派勁旅分扼中靖各要隘或督率各部擇繁適中地方兼籌戡守並著都與阿雷正綰相度機宜妥商辦理都與阿所統諸軍已漸入甯境如未能分兵南顧省垣即專力規復甯夏漢城以牽賊勢恩麟仍當嚴飭梁生嶽等就見在兵力扼守中衛靖遠各隘毋令賊勢復行煽結儻再有疏虞必將該員弁從重治罪循化廳屬街子等上四工撒拉與城內寄居之保安逆回潛行勾結襲撲廳城護參將陝成英等拒戰受傷擁護難民出城旋致城垣失陷恩麟見調洮州卓泥土司楊元等壯健番士兵丁分扼關隘進襲撒巢即著催令同知吳鼎元迅速赴任與陝成英號召附近良撤會同番土各

東華續錄 同治三十六

天

兵力圖克復廳城並著玉通酌派精銳弁兵協力助剿毋得稍分畛域至清水工等下四工撒拉自稱願隨官軍助力是否出於至誠前據恩麟奏稱同日黑身古率眾乞降此次回擾甯靈黑身古即行煽變可見若輩詭詞求撫毫不足恃惟下四工撒拉等見已安靜如常總當飭令陝成英等妥為撫馭嚴密防維毋令踞城撤回得以乘閒簧惑至涼州鎮屬平羌口等處疊有番賊闖入內地將孳生收廠營馬先後搶去多隻該處防卡弁兵未能加意周防實屬疏懈著恩麟嚴飭遊擊楊逢春等嚴密緝捕隨時偵探毋任再行闖入牧廠並查明各隘口疏於防範之營弁一併交部嚴議將此由六百里諭知都與阿雷正綰玉通並傳諭恩麟知之○諭恩麟奏接准吐魯番領隊大臣咨稱該城所屬之托克遜漢回變亂請將伊犁前調甘肅官兵並程應援並准哈密辦事大臣咨稱

吐魯番回匪滋事哈密存兵無多請催令伊犁前調官兵星速前廣甘肅剿辦回逆兵力不敷實屬無可抽派請飭科布多等處撥兵援剿等語吐魯番所屬之托克遜漢回變亂究竟因何起釁及見在情形何以未據榮慶入奏此時伊犁南路之庫車回匪方熾而該城地方又復起事若不迅圖撲滅新疆各城均係漢回雜處誠恐聞風響應滋蔓難圖惟甘肅兵單萬難分撥前據常清奏調該省兵五千名往援庫車已將甘省情形論知該將軍妥籌另調見在吐魯番回匪滋事城小兵單需兵孔亟著麟興車林敦多布廣鳳奎昌各於烏里雅蘇台科布多二城屯防漢蒙古兵內酌撥勁旅二三千名即日取道北路星馳前往實力援剿以期便捷並著保恆另行籌調官兵設法援應疏通道路一面將哈密防務豫為籌備毋稍疏虞榮慶見權邊寄當此陝甘庫車回氛未靖尚復

東華續錄 同治三十六

天

毫無準備該員平日所司何事著即就存城兵勇分別良莠速籌剿辦當任該逆蔓延惟榮慶是問伊犁等處遣勇從前隨剿回疆頗稱得力即著常清平瑞各於所管遣犯內揀選精健可用遣勇各數千名聽候調撥一面偵探該城賊勢迅籌援剿毋得張皇坐視致誤戎機將此由六百里各諭令知之○予甘肅陣亡訓導何雲翹浙江陣亡參將朱遵賢祭葬世職○甲寅戶部左侍郎吳廷棟以金陵告捷請益加做懼得旨吳廷棟所奏萬方之治亂百官之敬肆皆推本於君心之喜怒深得杜漸防微之意軍興以來億萬生靈慘遭鋒鏑即已治已安猶當兢兢業矧江楚等省餘孽未靖正當上下交儆吳廷棟摺著交弘德殿用資省覽○乙卯 文宗顯皇帝三周年忌辰 上詣 奉先殿行禮○詣觀德殿 聖容前供奠○河南巡撫張之萬等奏移營汝郡前敵已抵麻城並圍



練大臣毛昶熙來汝會捕得旨馮灣等處匪著督飭趙鴻舉等實力搜捕其招墾荒地訓練營兵各事宜均著妥爲經理以收實效○丙辰諭議政王軍機大臣等喬松年奏馳抵壽州並赴正陽關察看形勢見擬仍駐壽州派朱淮森兩營扼紮正陽蔣凝學進紮英山張德勝防守六安等語湖北之賊見虜聚羅田麻城一帶或由英霍或由固始商城入皖均難豫料該撫既以壽州形勢甚便並可兼顧正陽即著駐紮壽州將所部各營勤加教練仍一面多發偵探視賊趨重何路即由何路進剿並飭朱淮森蔣凝學等軍分扼要隘嚴密堵剿毋稍疏虞一切戰守機宜仍隨時咨商僧格林沁妥籌辦理另片奏李世忠部下訛名總兵陳玉安於散勇應領鹽斤扣留不發以致眾勇不服該總兵竟商同副將劉同盛將勇丁王在綸等三人殺而埋之廟中似此膽大妄爲實屬大干東華續錄 同治三十六年 辛

軍令陳玉安劉同盛均著卽行革職並著喬松年飭屬將陳玉安一犯嚴拏務獲與劉同盛一併嚴審按律懲辦至李世忠遣勇不下數萬朝廷正慮其滋事如該革員等任意剋扣勇丁兼敢逞兇殺害勢必激成事端著喬松年嚴密訪查如再有此等行爲卽行從嚴參辦毋稍姑容將此由四百里諭令知之○諭徐宗幹奏臺灣官軍攻克彰化小埔心賊壘生擒渠逆平毀匪莊曾元福丁日誼各奏生擒陳啞狗弄並獲偽太子戴能戴如川及股首張三瀨寺多名沿海賊莊俱已肅清等語曾元福剿除小埔心賊壘將陳啞狗弄等殄除尙爲迅速惟洪機等皆係著名巨匪見在逃往何處裹脅人眾當亦不少各摺均未言其下落著左宗棠徐宗幹嚴飭曾元福丁日健等上緊緝拏務獲免致再行勾結生事彰化餘匪仍著曾元福認真搜捕各屬招集流亡安撫良善著該鎮道會

同安辦林天河在籍逞強橫行無忌丁日健有地方之責應行隨事裁抑不得任其魚肉鄉里大爲閭閻之害徐宗幹另摺奏浙省平陽會匪潛赴福甯窺伺圖擾經署福甯鎮鍾寶三等拏獲多名審明正法並據報溫處道周開錫已由郡帶兵勇前赴平陽泰順一路搜捕並經平陽縣余麗元等獲犯多名而股首尙有未獲餘犯亦未盡殲除著左宗棠徐宗幹嚴飭周開錫鍾寶三等督同府縣紳董嚴密查拏務將股首趙辛卽趙阿虎及在逃之陳田壁等犯按名弋獲不准任其漏網致貽後患將此由六百里各諭令知之○諭丁日健奏署陸路提督林文察於破林巢後安住家園五十餘日頓兵不出兼有胞叔林天河倚勢作威嚴議沸騰又協剿陳逆未能攻克在彰逗遛月餘期匪事且竟置不問又與署水師提督曾玉明紮營彰城兵勇騷擾紳民怨恨離心等語林文察等東華續錄 同治三十六年 壬

以專閫大員當此軍務喫緊之時宜如何振刷精神激勵將士若如該道所奏節次頓兵逗遛縱勇滋擾員屬大負委任著左宗棠徐宗幹確切查明如實有前項情事卽著嚴行參辦毋稍徇隱原摺摘錄鈔給閱看將此各諭令知之○丁日健諭議政王軍機大臣等馮子材魁玉奏江南軍務大定請將鎮防兵勇七千人全行凱撤至江防重地俟全軍遣散後或由曾國藩等派兵駐守等語所籌自係爲節省經費起見見在京口一城自無須重兵扼紮惟江南新復廣德湖州之賊尙未期平金壇等處防兵應否酌留一二營以資彈壓其裁撤勇丁或擇其精壯可用者卽以挑補該省綠營兵額之處著曾國藩李鴻章馮子材等會商妥籌辦理至軍營遣勇關繫至要馮子材等務當飭令統帶各員分起彈壓妥爲資遣不准沿途逗遛致滋事端另片奏甘肅西甯鎮總兵黃武賢陝



西延綏鎮總兵陶茂森懇請開缺回籍養親等語該二員平日帶隊尙稱得力見在陝甘軍務尙未竣當此用人之際殊難遽允開缺致投閒散惟念其從征十餘年情殷將母詞意懇切黃武賢陶茂森均著賞假兩箇月回籍省親毋庸開缺一俟假滿卽行各赴新任以重職守將此由五百里各諭令知之○諭都興阿奏官軍渡河剿賊獲勝攻克姜家村等賊巢進攻寶豐雷正綰奏通籌布置會攻張家川鹽固回匪投誠各摺片都興阿派撥各軍由草地繞出石背山渡河援剿疊獲勝仗賊寶豐遁去杜嘎爾督軍追剿攻克姜家村紅柳堡兩處賊巢見在檄催平羅縣趕造雲梯乘勝進攻寶豐縣城卽著都興阿督飭杜嘎爾等所部奮力攻剿迅拔寶豐將賊氛次第掃蕩進窺甯夏漢城見在金陵奏捷擬將兵勇酌量裁撤或調赴各營助剿都興阿久在揚防從前所部將

東華續錄

同治三十六

三

弁兵勇得力者諒復不少如兵力尙覺單薄卽可咨明曾國藩等酌量調撥赴甘以利攻期雷正綰自攻拔平涼平毀固原瓦亭驛賊卡後與陶茂林籌商會軍進攻張家川賊巢以期堵制鹽固等處竄匪疏通驛道兼顧省垣所籌均尙周妥見已疊獲勝仗將張家川木城攻拔殲除悍逆多名卽著督飭各軍會同陶茂林所部合力環攻張家川土城迅圖克拔進剿龍山鎮蓮花城等處以期次第肅清前據恩麟奏稱鹽固逆回竄撲中衛等境該二處回民既已投誠何以復行出境滋擾並著都興阿雷正綰飭令署臬司楊柄銓等慎密防維妥爲撫馭固不可激之生變率掣我軍亦不可墮彼狡謀致誤全局隆德靜甯在防諸軍並由雷正綰妥爲布置俟攻克蓮花城等賊巢後隨時詳察機宜與都興阿妥籌辦理中衛靖遠各要隘並蘭州省垣兵力均單都興阿雷正綰仍慎遵

前旨妥籌兼顧毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○諭都興阿奏官軍渡河剿賊獲勝一摺據稱杜嘎爾率領前敵各軍由草地繞由石背山渡河進援甯夏深入數百里尙能以少勝眾惟軍火糧餉未能接濟慶陽糧臺僅撥銀五千兩軍火鍋帳等項尙不敷用此時無論各員鹽折零星雜費無出卽杜嘎爾前敵各營食米亦由訥欽營內協餉湊那千兩採辦小米以資濟運以三千數百馬步不足十日之糧各屬籌辦米麪僅據定邊解到小米一百餘石寶馬籌辦無方等語甯夏軍情望援已久而都興阿進兵之際各營軍火餉糈竭蹶至於此極該士卒荷戈枵腹豈能責以成功且杜嘎爾等馬步各軍業已渡河逼近賊巢設使餉糈不繼則孤軍深入腹背受敵貽誤豈堪設想著沈桂芬無論何款先行籌撥銀萬兩迅速委員解赴慶陽糧臺以資接濟該省於甘省餉需

東華續錄

同治三十六

三

尙能竭力籌畫惟當此軍情緊要尤當妥速籌解以濟急需陝甘層齒相依疊經有旨令劉蓉力籌協濟該撫豈能坐視並著劉蓉隨時設法籌濟毋得稍分畛域致誤事機文煜專辦甘省糧臺責無旁貸亦當悉心籌策以贍飢軍著卽咨行協甘各省派員迎提並於山陝協餉解到時迅卽提解都興阿軍營以利軍行而維大局將此由六百里各諭令知之○諭保恆奏漢回變亂擾害地方並省垣不靖大概情形一摺據稱奇台地方漢回械鬪大股回匪雖已剿除恐仍糾眾報復古城漢回於六月二十日夜變亂放火舖戶延燒殆盡滿營兵單調回在奇防堵官兵並知會文光督勇合剿再月之十七日有差兵由烏魯木齊回營據稱派赴庫車救援官兵內逃回滿兵一名報稱官兵行至喀喇沙爾所屬之烏什塔拉戈壁突遇回匪官兵被害等語烏垣漢回間風變亂該差行



至距五六里之紅山嶺地方遙見漢城火光起居民紛竄保恆專差偵探旋據回稱阜康地西俱有回匪阻擋道路不通等語覽奏實深詫異各城回匪多有變亂保恆見署古城領隊大臣何以任聽匪徒聚眾放火延燒民房鋪戶甚多而先事毫無準備見雖將賊擊退仍恐復有變亂必須嚴密防維所有派往奇台防堵之滿漢官兵即著調回並飛速知照文光令其督率民勇速到古城合力痛剿以清餘孽濟木薩派來防堵官兵並准留古城以資得力奇台餘匪未清仍著保恆酌量留兵防剿前據平瑞業布冲額各奏遣勇朱小潰謊報軍情以致烏魯木齊城外軍民回漢人等慌亂旋將朱小潰正法人心安定等情當經諭令該都統等將內外居民加意撫綏茲據保恆奏稱所探各情似在該都統等奏報以後是否仍因前此謊言致有訛傳抑係後來復有變亂見在烏魯木齊情形若何未據平瑞等續有奏報著平瑞業布冲額速將烏城實在情形趕緊馳奏以慰懸繫文祥應援庫車見已行抵何處並著探訪烏城情形迅速具奏新疆各城紛紛構釁常清為諸城領袖亟應多設偵探以期聲息相通其已亂之處應如何調兵剿辦未亂之處應如何豫防均係該將軍分內應辦之事豈能莫展一籌任令匪蹤蔓延著即迅速設法妥籌辦理以靖邊圉喀喇沙爾有僻路可通烏城南山一帶恐有匪徒暗中勾結著依奇哩認真防範毋稍大意保恆摺內所稱派赴庫車官兵內逃回一名報稱官兵行至喀喇沙爾所屬之烏什塔拉戈壁突遇回匪官兵被害等語殊未明晰究竟回匪如何滋事官兵被害幾人見在道路有無梗阻著依奇哩查明具奏將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏越南例貢屆期據情代奏並密陳南太兩郡尙

有梗阻可否照案暫行展緩各摺片越南國王阮福時因見屆乙丑例貢之期請將上二屆丁巳辛酉兩貢一併恭進具見誠惻亟應行令依期入貢以遂其愛戴之忱惟張凱嵩所陳左江南太兩郡道路尙多梗阻繞越無從自係實在情形已照該撫所請准其暫行展緩矣越南國例貢業經三屆展緩恐遠人或生缺望著張凱嵩於軍務完竣道路疏通之時即行奏明請旨毋庸遲至下屆例貢之期始行令其併進並由該撫宣布朝廷德意俾該國王知悉以示體恤將此諭令知之○乙未諭議政王軍機大臣等楊岳斌沈葆楨奏官軍克復崇仁縣城大概情形暨攻克東鄉摺片詳詳細戰狀已奏報在途矣江忠朝等軍屢次逼攻崇仁埽清城外賊壘茲於七月十一日攻克縣城據稱賊向宜黃一路遁走著即督飭各軍乘勝追剿迅克宜黃等城節節掃蕩侍逆李侍賢見在東華續錄 同治三十六 三 竄往何處務須探明蹤迹併力追擊就地殲除毋令免脫鮑超駐師許灣剿辦康逆一股是否業經得手崇仁既克賊氣已奪想該提督必能與江忠朝等軍聯絡一氣盡殲醜類東鄉克後踞逆有無逃竄著楊岳斌沈葆楨查明具奏並即檄令周寬世等軍認真按捕進規金谿力圖攻拔毋稍鬆勁皖南一帶防剿最關緊要著楊岳斌慎遵前旨妥籌兼顧毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○山東沂州府匪首杜淵儀被獲伏誅○庚申諭內閣戶部奏蠲免錢糧已輸在官准流抵次年應完正賦則例所載防弊本極周詳無如各州縣積習相沿機詐百出或停閣蠲免詔旨先期催追或藉無流抵明文闕入私囊即或業戶中偶請示遵而官吏胥差互相聯絡游詞飾說巧為欺蒙倚勢作威肆其侵蝕故遇免徵之年追呼不已已輸之賦扣抵無期是以歷屆蠲免難霑實惠即



如本年四月蠲免江屬論旨有流抵字樣正月初二日蠲免蘇屬論旨無流抵字樣載與不載厥例維均恐小民無知或起猜疑之賢官吏藉端影射巧索強取請申明定例嚴防弊端等語向來蠲免省分其全年蠲免先期輸官者准其流抵次年應完正賦其蠲免定有分數先期全輸在官者除應徵分數外餘應蠲免分數亦准下年扣抵立法至周乃近來不肖官吏因緣為奸致小民踴躍輸將反飽貪殘囊橐上行其惠下屯其膏喪心昧良莫此為甚嗣後各省官吏如再有隱匿賄賂蒙混流抵各項弊端著該省督撫大吏查明嚴參按照律盜錢糧律治罪並著刊刻謄黃徧行曉諭以後遇有蠲免年分著永遠將此旨一併刊刻宣示仍著戶部查照從前例案通行各直省以期實惠及民無資中飽將此通諭知之○諭議政王軍機大臣等恩麟奏勦辦河州回匪獲勝請飭馬

東華續錄

同治三十六

三

德昭赴省帶兵都興阿駐紮省城並番兵助勦情形各摺片狄河回逆句結撒拉回匪紛擾河州與河北之川城馬營等處回族互相犄角經趙必達率領果義軍進剿連戰皆捷並將川城賊巢平毀而馬營賊勢甚張竟句結河南撒匪直撲周玉超營盤縱火延燒以致營盤失守三座陣亡營官及勇丁多名是該逆並未大受懲創見在河州逆匪盤踞如故南岸之賊復將偷渡助援馬營逆勢尚形聯絡而果義軍與河州官軍聲勢中梗亟應迅籌勁旅早殄逆氛著恩麟一面添調兵勇一面檄飭河州文武督率番兵嚴密堵剿並飛飭趙必達迅將馬營之賊實力勦除以次肅清河秋務使南北兩岸之賊不得聯為一氣庶辦理易於得手買吾剛拭多哈各族番丁助勦甚為得力並拉布浪火力藏等番族已到土門關剿賊斃匪甚多深堪嘉尚惟該番丁等均係裹糧隨征必須

資其飽騰方可得其死力著恩麟將一應口糧犒賞之需妥為接濟並加意激勵籠絡俾樂為用馬德昭前已諭令赴借格林沁軍營差遣勢難再赴蘭州都興阿進剿甯夏前敵業已深入亦難駐紮省垣惟根本重地兵力較單著都興阿雷正縮懷遵前旨妥籌兼顧恩麟暫權督篆責無旁貸仍當就見有兵力妥籌戰守不准意存諉卸致誤事機肅州回匪馬受海聚眾謀變該地方官勦捕尚為迅速本日已明降諭旨將出力各員照所請獎勵回練馬添才經該匪約為內應當即入城稟報尚屬深明大義已將該練賞給六品頂帶以示嘉獎著恩麟仍飭在事各員將在逃之匪李城包大漢二名嚴拏務獲以靖地方將此由六百里諭知都興阿雷正縮並傳諭恩麟知之○景綸麟瑞奏俄官石沙木勒幅等乘坐輪船帶領兵役多名向松花江上駛聲稱欲由三姓往見吉林將

東華續錄

同治三十六

三

軍議辦要事臣等派員迎阻堅不允從並在沿途觀繪山川形勢已於本月初七日行過胡爾哈河向小古洞河一帶上駛奏入諭總理各國事務衙門照會俄國駐京公使據理剖辯○辛酉李鴻章奏查展舍悍賊腐集北自織里至湖濱西自錦山至湖郡一片蔓延六月二十二日潘鼎新調派各軍槍築三營於二十四日分路環攻用礮船轟擊將展舍北街及臨河石壘盡行轟倒西面援賊忽至丁壽昌唐宏成併力夾擊賊倚兩河為濠我軍晷過第一河賊以排槍死抵丁壽昌等揮勇過第二河詎賊於河內木椿上密釘鐵籤我軍更番猛撲未得上進翌日李朝斌從太湖駛至與潘鼎新周察形勢議須逼近紮營便於轟礮潘鼎新令夏金標在對面頭濠外乘夜搶築營壘令方有才等乘夜兩面築營為犄角之勢李朝斌復添調太湖水師四營登岸出隊二十七日各軍會



各齊進賊匪壘穴中狙擊迄不少動太湖水師營官江福山帶隊登岸大呼躍濠各軍繼之將近賊壘適錦山織里援逆兩面大至江福山摧鋒直前被槍子洞胸立時陣亡我軍水陸夾擊賊極多賊始敗回仍於營外添築長牆一道七月初一日李朝斌自帶水師三營與唐宏成攻晟舍北街潘鼎新令潘國揚等各營攻晟舍中街用炸礮轟塌礮臺一座忽新添悍賊三四千人拚命死守我軍勢難銳進潘鼎新因思賊營隔河非廣搭浮橋不能越衝十一日令潘國揚潘鼎新等分繞北路搭橋晝夜輪攻牽制賊勢次日搶成浮橋數道十三日潘鼎新等從北路進兵丁壽昌等從中路進兵夏金標等從南路進兵李朝斌派水師臨河轟擊並令浙軍張景渠出隊協勦自辰至午賊營盡塌北路潘鼎新等先奪利濟寺卡繼破總管堂賊營中路丁壽昌等填河拔樁攻破兩壘南東華續錄 同治三十六 完

尹隆橋大德橋對面均與賊壘隔河相望自永隆橋至虹星橋賊連營數十座即由湖州竄四安廣德之正路也二十八日郭松林等議分三路滾逼賊以大股來襲陳忠德奮不顧身首先衝入賊陣各軍三面夾擊賊不能支陳忠德乘勝追殺直逼逆壘斃賊百餘名忽被槍子貫腦登時陣亡 臣飛調參將劉玉龍馳往助攻先斷四安竄路再圖進逼湖城其陣亡提督陳忠德等均請飭部從優議卹陳忠德撲誠忠勇歷著戰績可否懇恩准於死事地方建立專祠伏候 聖裁又奏湖州踞逆偽堵王黃汶金等擁眾十餘萬仍圖死守實以廣德四安為門戶見在安吉一路左宗棠派兵堵勦 臣復飭郭松林等由長興呂山進攻尹隆橋大德橋一帶賊壘直搗中堅如能剋期攻拔則由湖州至四安之路已斷惟探廣德州城內外有偽王數人帶萬餘賊踞守該處東達湖郡西通東東華續錄 同治三十六 完



回匪聚眾欲先攻漢城再攻滿城圖犯迪化烏魯木齊道路已不能通奏報罕見各城兵力本少近復缺乏將士往往有顧此失彼之虞若不設法急為援救將來回疆各城與甘肅連城一片於西北邊地大有關係楊岳斌已授陝甘總督連日疊據該督等奏報江西克復崇仁東鄉金谿等城是江西情形已日有起色楊岳斌如能酌帶所部馳赴陝甘總督本任即可替出都興阿等辦理新疆軍務最為兩得其宜惟楊岳斌起程赴任後督辦江皖軍務不可無人接替鮑超謀勇素裕能否勝督辦之任抑或江西軍務有鮑超劉典等兵力足資勦辦可以毋庸再需督辦之人均著曾國藩迅即悉心酌度一面布置一面奏聞並即飛咨楊岳斌催令迅速起程赴任總須兼顧西北大局仍於江西軍務不至稍形鬆動方為妥善楊岳斌所部楚勇如於甘省地勢不甚相宜即可酌帶

東華續錄 同治二十六年

罕

與甘省相宜兵勇湊足數千整旅前進免致抵甘後再與都興阿雷正縮等籌商勻撥新疆一帶絕少將材成發翔係寶缺巴里坤鎮總兵著李鴻章迅即飭令酌帶親兵前往赴任不得藉詞奏留本日復據李鴻章奏派援湖州水陸各軍苦戰攻克畧舍等處賊壘大獲勝仗並長興官軍攻克呂山賊壘凌紫尹隆橋各摺片畧舍既以血戰攻克湖東賊勢已衰著即催令各軍乘勢進剿以期節節掃蕩並著飛調開花礮隊渡河助剿將四安之賊悉數殄除以絕竄路廣德為數省衝要之區尤為攻拔湖州進兵要路疊經諭令曾國藩李鴻章派兵扼紮茲據李鴻章奏該州城內外尚有偽王數人帶萬餘賊踞守為賊匪往來要道該撫派員守句容之劉銘傳等由東壩建平前進以勦為堵相機攻取實能不分畛域力爭上游可嘉之至著即飭令劉銘傳周盛波認真勦辦仍力顧

東壩溧陽等處之防沿湖東面防賊內竄派道員張樹聲等營進剿毗山等賊營所籌亦妥著飭令在事各員穩慎圖功並須聯絡浙軍互為聲援以期萬全無失金陵既克兵力已可騰出著曾國藩仍遵前旨迅速調派勁軍四回李鴻章派出之兵前赴廣德協攻以資得力李鴻章另片奏署副將駱國忠請給假開缺回籍葬親已降旨允准駱國忠由廣德自拔來歸厥後堅守常熟苦戰數月卒保危城頗稱得力著李鴻章傳旨嘉獎並令其葬親事畢即行回營以資差遣曾國藩咨送李秀城供詞一本昨因議政王軍機大臣呈進均已覽悉末段所載該逆宛轉求生乞貸一命請招降江西湖北各賊言招降事宜有十要言洪逆有十誤均歸刪節著將原供仍詳細鈔錄咨送軍機處無須節錄至李秀城供詞內稱張國樑遺骸係伊用棺木收埋在丹陽寶塔根下等語著曾國

東華續錄 同治三十六年

罕

藩傳知曾國藩派員尋覓即飭該故員家屬認領改葬以示追念蓋臣之意將此由六百里各諭令知之○諭富明阿奏籌辦江甯京口滿城善後大略情形一摺據稱江甯駐防額設官一百二十三員兵四千七百餘名自被亂之後僅餘男婦老弱六百餘名口雖陸續添設官二十七員兵二百五十八名營制稍定而顧連困苦遺子僅存又滿城自遭蹂躪兵房公所僅餘四五百間散布零星毫無完善擬辦理稍有端倪再籌撥補江甯兵額至京口駐防官兵雖已陸續挑補足額而應領俸餉五成尚不能全支額設房屋焚毀無存露宿風餐尤堪矜憫請將該兩處駐防旗兵俸餉照例全支並將房屋籌款建蓋等語江甯克復旗營駐防事宜亦應早籌辦理該兵丁等以兵燹餘生餬口棲身尚難得所殊非國家體恤旗丁之意富明阿見已咨商曾國藩李鴻章即著該大臣等



妥籌款項迅將江甯京口駐防房屋早為建蓋以資棲止其兵丁俸餉能否即行照例全支之處並著該大臣等妥籌辦理見在京旗駐防生齒日繁方擬於盛京吉林等處開墾閒荒以資生聚如挑其閒散陸續撥補江甯兵額能否有神著曾國藩富明阿酌量情形妥商具奏至旗營器械馬匹富明阿擬將揚鎮遺撤各軍所繳軍械等項並揚防馬隊之馬及黑龍江張家口前次捐買馬匹一併截留分給江甯京口駐防官兵照例由藩庫支領馬乾之處均照所議辦理江甯駐防應辦各事地方新復案卷無存富明阿見派員赴京咨鈔底案即著戶兵工三部將江甯歷辦冊案趕緊照錄飭交該委員領回毋稍延誤該將軍見赴江甯著俟與曾國藩籌商大略即行迅回揚營將防務妥籌布置另片奏京口副都統杜嘎爾不識漢文不通漢語請與黑龍江對調或另簡賢員等東華續錄 同治三十六 望

迪化賊情甚是兇悍古城存防兵勇勢難分撥進援著廣鳳奎於科布多屯防蒙古官兵內揀派精銳二千名配帶軍火器械透委委員管帶星速馳赴古城迅將該城餘匪洗淨盡即分兵馳援迪化毋稍遷延並由保恆飛咨烏里雅蘇台將軍等迅即派兵應援烏城以厚兵力常清總統各城責無旁貸豈得一籌莫展坐視不救著懷遵前旨多設偵探以通各路警息並將見在業經煽變各城應如何撥兵攻剿其未亂之處應如何豫防警端一併迅速設法與平瑞業布冲額妥籌辦理烏魯木齊見在情形究竟如何平瑞惟當督飭存城滿漢各營兵勇迅籌防剿仍隨時與常清籌商如就近各城尚有精壯官兵可資援剿即一面奏聞一面分撥並仍遵前旨將烏城變亂起釁情形迅速馳奏喀喇沙爾與吐魯番庫車均係接壤且有僻路可通烏城南山一帶著依奇哩爾時偵探嚴密防範或就見在存城兵力分籌進攻以剿為防如土爾扈特和碩特之兵有可分撥亦即妥為駕馭應援各路毋得遷延株守坐失機宜文祥進援庫車見已行抵何處著即星速前進與依奇哩爾會籌攻剿以期迅掃逆氛廓清邊圉古城未靖餘匪仍著保恆督飭見存兵勇速行剿辦巴里坤地屬鄰近當有可調弁兵亦著相機調撥毋再致有疏虞將此由六百里各諭令知之○于浙江陣亡提督陳忠德總兵官江福山祭葬世職建祠參將廖玉林祭葬世職○王成諭內閣前據那爾蘇奏慶次因病請假先後降旨給假安心調理茲據奏稱假期已滿病仍未痊懇請開缺並退出內廷差使等語那爾蘇年逾七旬精力尚健在弘德殿行走深資啟沃茲因舊疾屢發尚未痊愈奏請開缺情詞諄懇自應勉如所請那爾蘇著准其開禮部尚書之缺仍以大學士銜在弘



德殿行走俟調理就痊自行酌量進內毋庸拘定日期以示體恤  
 ○諭議政王軍機大臣等玉明等奏匪眾竄擾昌圖擊獲首要各  
 犯正法並將出力人員請獎各摺片已明降諭旨照所請獎勵矣  
 盜匪劉山東等前經官兵擊散後糾眾竄擾黃花甸楊家大城子  
 一帶復經兵練擊散擒獲首夥各犯劉山東即劉發好等四十九  
 名訊供分別正法惟逆首烏志李等在逃未獲自應搜捕淨盡以  
 絕根株前次派出之穆錦恆齡等既據玉明等稱其久留在外虛  
 糜餉需即著准其裁撤歸伍所有期捕逸匪事宜即責成該管地  
 方文武各官實力搜擊不得以賊蹤遠颺致形疏懈奉天匪犯旋  
 擊旋起此次雖獲犯多名而首惡未除終成不了之局且所保出  
 力各員朝廷已准予恩施玉明等當傳知各該員弁感激奮興將  
 逸出各犯盡數搜獲毋任漏網儻敢日久懈生致令賊氛復熾必  
 東華續錄 同治三十六 署

將從重究懲不能因出力在前稍從寬宥也逆首烏志李等既經  
 在逃昌圖與吉林地界毗連難免不此擊彼竄著景綸麟瑞嚴飭  
 兩省接壤地方官不分畛域實力協緝以清奸宄而靖地方將此  
 由五百里各諭令知之○諭都興阿奏渡河援剿官軍暨前赴橫  
 城馬隊均獲勝仗派撥官兵駐紮石嘴山北以資聯絡並請派大  
 員署理陝甘總督各摺片甯靈踞匪自煽亂以來屢以畏威投誠  
 之說緩我軍心從未大受懲創此次經兩岸官軍先後剿殺每戰  
 皆捷勦辦尙爲得手杜嘎爾見已進攻寶豐參領德勝由橫城順  
 流下駛都興阿並催令伊昌阿統帶前派各軍由二窩子渡河於  
 石嘴山北擇要駐紮保護糧道即著該將軍督飭在事各軍節節  
 掃蕩以期迅滅賊氛其石嘴山一帶糧道並著妥爲保護毋稍疏  
 懈杜嘎爾帶兵援應竟能首先陷陣力挫兇鋒孤軍得以保全實

屬可嘉即著飭令該副都統勉力圖功乘勝追剿迅掃逆氛同膺  
 懋賞另片奏見在辦理軍務於地方事宜未能兼顧請簡派大員  
 署理陝甘總督等語見在江西軍務日有起色昨已有旨諭令楊  
 岳斌馳赴本任不久諒可起程此時即毋庸再行派員署理將此  
 由六百里各諭令知之○予奉天陣亡照磨徐棠建祠○癸亥以  
 克復金陵祇告 太廟 上前期親詣行禮○諭內閣本年克復  
 江南除洪逆禮臣諷吉恭擬本月二十六日行告祭禮朕敬先  
 期於本日親詣 太廟拈香行禮用肅明禋並特降旨將軍興以  
 來有功死事諸臣再沛恩施懋加卹賞俾功在社稷者慶流子孫  
 因念鄭獻親王濟爾哈朗怡賢親王允祥功勳卓著炳耀旂常崇  
 德暨雍正年間所得之 冊文 勅書旌功褒德帶礪山河揭日  
 月而行俾世守勿替乃其後嗣端華載垣因恣肆狂悖跋扈不臣  
 東華續錄 同治三十六 署

賜死革爵既負國家豢養之恩且爲乃祖聲名之玷九原有知能  
 無隱痛其所遺爵秩前經大學士九卿等遵旨會議僉稱端華載  
 垣罪大惡極請將世爵永遠革除爾時如不照議施行恐無以服  
 天下人之心第瞻念成勞心究不忍當經加恩降爲不入八分輔  
 國公並令岳靈載泰世襲罔替所以篤念勳舊者固已無微不至  
 我 慈安皇太后 慈禧皇太后莅政之餘亦時眷懷舊勳愴然  
 動念今當大勳漸集懋賞酬庸之際追維開國之初鄭獻親王忠  
 義勳名載在史策怡賢親王於雍正年間忠誠輔弼懋著勤勞若  
 因端華載垣之故使親賢後裔弗獲世守舊封其何以紹前光而  
 嚴對越所有鄭親王怡親王世錫王爵均著加恩賞還一切紅白  
 藍甲數並佐領人等均著仍復其舊並著宗人府照例於始封立  
 官人之後裔內擇其向有襲次房分排列在前僅止有分房分排



列在後如各房分均屬相同即以長幼之序排列並將岳靈載泰一併帶領引見候旨承襲其端華載垣子孫及親兄弟姪仍不准其揀選○諭軍興以來所有忠良死事諸臣業經贈官廕卹賜諡建祠飾終之典備極優隆朕建元初年復奉兩宮 皇太后懿旨將戰功卓著忠績懋昭足以表式人倫者賜祭一壇並加恩一律予諡以示軫念本年江甯克復已將在事有功之臣渥沛恩綸庸錫爵因思從前有功死事諸臣或臨陣捐軀齋志以及或鞠躬盡瘁未竟全功雖業經分別加恩優予卹典亦足稍慰忠魂而其開封疆將帥功績尤為昭著者追念前勞尤堪憫惻茲據議政王軍機大臣遵旨查明開單進呈詳加披閱如胡林翼等規畫遠大勳績卓然允宜再沛恩施用光泉壤前任湖北巡撫胡林翼著加恩賞給一等輕車都尉世職前任湖北提督向榮著加恩入祀昭東華續錄 同治三十六 吳

忠祠前任浙江布政使李續賓著加恩賞給二等輕車都尉世職前任安徽巡撫李續宜著加恩賞給伊子直隸州知州照例補用前任江南提督張國樑著加恩賞給三等輕車都尉世職前任湖南提督塔齊布著加恩入祀昭忠祠並賞給三等輕車都尉世職前任安徽巡撫江忠源著加恩賞給三等輕車都尉世職前任選道江忠濟前任浙江甯紹台道羅澤南前任西安將軍多隆阿前候選同知曾國華均著加恩賞給一雲騎尉世職前即用知府曾貞幹著加恩賞給伊子直隸州知州照例補用前提奏提督江西南贛鎮總兵程學啟著加恩賞給三等輕車都尉世職用示篤念忠藎有加無已至意○諭滿慶等奏達賴喇嘛從伊正師傅赤巴羅布藏青繞汪區受格隆小戒呈進佛尊哈達等物一摺本年四月十三日達賴喇嘛從伊正師傅受格隆小戒實有吉祥之事甚

為喜悅達賴喇嘛嗣後尤令專習經咒謹守黃教承受朕恩著加恩賞給達賴喇嘛黃哈達一箇椰子捻珠一串玉盃一箇大荷包一對小荷包二對著滿慶接奉諭旨諭知達賴喇嘛數祇領再達賴喇嘛仍將照例應進貢物交班禪額爾德尼年班堪布來京呈進即照所請辦理○穆圖善劉蓉奏啟鄭諸逆與蔡逆合併後兇欲雖張而我軍節次移師進逼營壘環布逆勢漸蹙臣等以逆黨中裹脅甚多未可以一律駢誅也乃分繕諭帖曉以利害各就營壘附近處所投遞賊眾見官軍四面環逼屢次挫敗糧食垂盡眾志已離及見諭帖許其自新又見葉毓廣等投降之眾安然無恙遂先後自拔來歸六月二十七日總兵鍾玉勝收降偽都統王洪恩等五百餘人係屬蔡逆之黨七月初二日提督曹克忠收降偽天將王克渴彭學進等四千餘人係屬啟逆之黨初三日總兵東華續錄 同治三十六 吳

黃金山招降中旗偽帥鄭泳和等五千餘眾並將所踞南淇水二堡獻出臣穆圖善以其為數太多離營又近慮有意外之虞遂列隊親自受降查點五千六百四十餘人係屬石達開餘黨初四日曹克忠又收降偽天將羅啟發徐溫先等八百餘人於是啟逆黨與存者不過三二千人盡被該逆勒入焦家巷堡內初六日臣等調派各軍分路攻剿李百魁率師先至徑攻焦家巷老巢之西逆黨出三二千人列隊抗拒曹克忠見逆勢兇悍遂飭總兵王得勝等雷堵魯馬堡援賊而自率親兵馬隊及參將周有貴並葉毓廣等新舊降卒飛馳策應逆勢不支曳旗退走我軍追殺五十餘名將近堡前該逆復派第二隊突出接戰適金順馬隊與蕭慶高步隊亦皆奮迅而前兩面夾擊斃賊二百餘人時王得勝等亦進攻魯馬堡曹克忠復帶隊往助將堡外木城拔圍兩道正在衝擊焦



家巷西堡逆隊又來援應蕭慶高等奮勇猛撲槍礮環擊羸斃長髮老賊二百餘名該逆且戰且走我軍分路邀截又殲斃百餘名生擒數十名總兵劉厚基等率師奪卡英毅軍亦賈勇齊進該逆抵敵不住急將堡門扇閉於是堡外之賊二千餘眾無路奔逃悉為我軍殲除淨盡嗣後再四衝突該逆堅伏不出而彭基品之親兵各營進攻東路者由田峪渡渡河前隊甫抵焦家巷遙見說經臺之賊搖動白旗急以後隊作為前隊列陣以待臣穆圖善親督所部徑擣大玉西堡攻撲兩時未能得手忽降將鄭泳和奮身先登降眾繼上總兵黃金山攻其西提督劉定邦攻其北三面擁入乘勢殺殺堡內之賊無復噍類其由南面跳牆而逸者三百餘人又被衛隊親兵圍而殲之生擒偽巡部偽都統六人偽震天福楊必南偽智天燕余忠厚何必達任占鼇等西堡既克復率師會攻

東華續錄 同治三十六年 完

樓觀東堡先是何勝必等率師進剿該逆踞伏不動嗣見我師厚集於西遂相率擁眾出巢我軍分投迎擊遊擊周萬祥等力戰陣亡何勝必堅持不退斃賊多名遂將三洞洞攻克逮我大隊馳到蕭慶高等由西北臨擊彭基品等由東北猛攻正在綠梯搶上堡牆不期東南兩面之賊分隊來援礮石益厲都司朱得二等均以奮力先登中礮而亡忽魯馬堡之賊又復出隊搗戰曹克忠等奮勇迎敵殺賊一百餘名生擒三十餘名逆眾亦遂退匿堡內其塔峪坡踞匪見參將龔良臣等各軍逼近亦率馬步一擁而出龔子雲奮力迎擊殲斃二百餘名生擒五十餘名其上林木深處亦擁出步隊一二十人齊向各營猛撲張玉文整隊不動俟其撲近槍礮轟擊該逆退走不及墮坡落澗自相踐踏者多我軍乘勢掩殺二百餘人其對面山梁踞賊亦經副將顏明亮等上下夾攻遂將

該逆所踞山梁一律掃蕩臣等以該逆經此大創勢必乘閒宵遁即於初七日拔隊駐紮就峪河東田峪河西以逼之初八九等日各營以次築成越日函約曹克忠列隊焦家巷一帶遙作進攻之勢臣穆圖善亦列隊大玉堡之北以相牽制俾各營得以全力攻撲樓觀各堡蕭慶高等併力衝入將梅花椿全行拔毀忽西堡突出馬步援賊二千餘人前來接應都司劉智武中礮陣亡適值大雨傾注祇得率師而返臣等伏思兩次猛攻均未得手不如用長圍坐困之法因傳飭諸軍並函致曹克忠各於營壘數十武之外掘挖長濠深廣均以三文為率一面分塞田峪就峪兩口絕其汲道以困之忽見樓觀各堡之賊捲旗銜枚紛紛潛竄我軍吶喊出撲逆眾驚惶無措奪路爬山自相蹂躪搶斬甚多其踞說經臺之偽將軍李春年為都統蔣洪順任洪恩等先經約期出降是夕投

東華續錄 同治三十六年 完

出千餘人據供逆眾本期西竄寶鳳不意官軍三面圍剿無路逃生祇得冒雨翻山分路竄走約與諸賊目會於新場再定去向等語何勝必當即派兵由田峪口馳出邀截其焦家巷蔡啟諸逆正率其黨乘雨圍竄就峪口被曹克忠等阻遏不前乃越山潛遁臣穆圖善聞信立即親率黃金山等步隊及金順馬隊冒雨馳追黃金山手刃悍賊二十餘名曹克忠亦奮力跟追兩軍合計斃賊千餘人時蕭慶高等由就峪口跟蹤追剿將逸入林中之賊斬擒殆盡而山中悍逆拚命抗拒各軍奮力前突把總余占彪郭清海力戰陣亡我師益憤總兵楊得勝等徒步先登大呼陷陣逆眾紛紛奔潰我軍趁勢掩殺斃賊六七百名生擒三百餘名解散新裹之眾三千餘人該逆不暇喘息悉向秦嶺一帶奪路奔逃伏查蔡啟諸逆由大峪口竄往盤屋銳意窺川圖由棧道前進臣等調撥軍



士由寶雞一路攔截東西夾擊節節逼緊始將逆黨聚於一隅布列長圍絕其糧道陸續收降前後斬馘以及連日追剿解散之眾已近三萬見所存者不過萬數千人當可殲諸南山老林之內惟聞李雲麟一軍至今尚未到防甚慮佛坪等處無兵堵截劉蓉於十三日即檄飭彭基品等三營馳進使該逆不能遽竄出山擬於日內由子午谷督剿至前進攻大玉西堡之師降將鄭泳和首先搶上賊壘實屬苦勞合無籲懇天恩賞給五品翎頂傷亡將弁容等彙請卹上諭議政王軍機大臣等諸逆合併後經穆圖善等移軍進逼招降賊眾餘人並將樓觀東堡等處逆壘攻克該逆向秦嶺一帶逃竄追斬甚眾見籌分路雕剿惟據該將軍等奏稱此股逆匪經曹克忠由寶雞一路節節緊逼將逆黨聚於一隅並布列長圍絕其糧道計日即可殲除自當激勵

東華續錄 同治三十六年 辛

將士一鼓成擒乃因大雨收隊縱令樓觀各堡之匪乘機潛竄總由該將軍等督勦不力致致勦辦又形棘手劉蓉見擬由于子午谷入山堵截者即會同穆圖善嚴飭所部各軍分路勦洗迅將敗竄南山等處賊匪悉數殲擒徒事尾追令賊蹤竄入甘省惟劉蓉等是問鄂省軍務雖關緊要見有官文等在彼督兵勦辦該大臣營內不乏帶兵之將穆圖善惟當督率將士先將南山竄匪掃除淨盡俟陝省軍務肅清再行請旨李雲麟一軍尚未到防佛坪甯陝四畝地等處必致無兵堵截劉蓉何以不參前因川陝交界防勦喫緊諭令該京堂督率隴軍防勦何以至今尚未到防實屬畏葸遷延不知振作李雲麟著摘去頂帶迅即親率隴軍與劉蓉所派之兵嚴防佛坪甯陝等處毋任賊匪竄越儻縱賊出山毫無堵截必將該京卿從重治罪決不寬貸招降人眾為數太多著穆圖善

劉蓉隨時妥為防範並設法分別資遣毋稍大意所有進攻大玉西堡尤為出力之降人鄭泳和著賞給五品頂翎以示鼓勵穆圖善所部各營軍餉著劉蓉妥為籌畫毋任缺乏逆匪前由棧道前進意在窺伺川境此次竄至南山距川省甚近著駱秉章仍遵前旨嚴密防守毋稍鬆勁將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏體察滇省情形一摺據稱雲南回患變詐百出杜逆竊踞大理馬德新近在省城已成固結莫解之勢馬如龍岑毓英日以勦除杜逆為詞曾無寸效籌辦滇事必須兵餉充足方能聲罪致討川省見在兵餉難於兼顧並探聞馬德新至姚州議和允將迤西地方分給杜逆不日攻取建南請飭馬如龍等進攻大理誅滅杜逆以明心迹等語滇省糜爛既久岑毓英馬如龍雖聲稱以勦回自任不過託之空言馬如龍等之助順助逆總以能否攻拔大理勦滅杜逆為斷著勞崇光賈洪詔迅即分檄馬如龍岑毓英等往攻大理將杜汶秀等逆悉數殲除如馬如龍等果能踴躍用命迅速肅清逆心逆既明朝廷必予以優獎若遷延觀望陽奉陰違是仍與前同暗地勾結以虛言為要求地步屆時勞崇光惟當大申捷伐豈可再事姑容惟兵餉兩層勢必取資川省馬如龍等既不可恃斷不能置滇事於不問將來定議進剿徵兵籌餉事事仰給於川省駱秉章當隨時設法兼顧不得因本境餘孽未靖稍存歧視即馬如龍等人尚可用借以勦回亦必須派撥大兵直入滇境分別勦撫為伊等聲援仍須川省籌餉接濟駱秉章亦不可視為緩圖前曾屢諭賈洪詔令即駐紮昭通相機辦理該撫何以遲至此時尚未前往川省距滇甚遠一切事務鞭長莫及必須駐紮昭通就近酌辦何得因該處逼近回氛見無重兵未可輕進遂徘徊川

東華續錄 同治三十六年 壬



省與展一籌殊負委任著懷邊疊次諭旨迅即前往昭通確探滇  
 省近日情形次第妥辦不准再有遲誤至村逆有攻取建南之說  
 是否確鑿著駱秉章密為偵探先事防範聞徐之銘近已病故岑  
 毓英已具稟賈洪詔而巡撫關防未據送交著勞崇光飭岑毓英  
 即將巡撫關防送交賈洪詔祇領前有旨將李季高簡放甘肅甯  
 夏鎮總兵甘省軍務緊要著駱秉章即飭該員迅赴新任以重職  
 守此由五百里各諭令知之○諭文祥奏吐魯番南北各路軍  
 務喫緊並哈密防堵情形一摺據稱奇台木壘漢回滋事烏魯木  
 齊所屬之哈必爾罕布拉克等臺漢回搶去馬匹前途喀喇巴爾  
 噶遜營漢回變亂吐魯番至烏魯木齊道路不通而托克遜漢回  
 亦乘機肆擾喀喇沙爾烏魯木齊文報梗塞文永帶兵進援庫車  
 行至距喀喇沙爾所屬之烏沙克他爾軍臺三十里之新井子遇  
 東華續錄 同治三十六年 至

賊接仗失利等語新疆自庫車不守迤東各城紛紛煽亂竟欲成  
 燎原之勢文永帶兵往援又復挫敗其詳細情形並文永下落著  
 依奇哩查明具奏並著懷邊前旨催調土爾扈特和碩特兩處遊  
 牧蒙兵助剿以厚兵力常清統轄各城責無旁貸疊經諭令派撥  
 勁兵並得力遣犯歸圖庫爾管帶星馳往援著仍遵前旨督飭該  
 員弁等探明道路趨程前進一面查明文永見在何處會同招集  
 兵勇合力進剿如兵力不敷再行添撥勁旅陸續進發毋稍疏虞  
 吐魯番至烏魯木齊賊氛肆起若不趕緊撲滅更恐滋蔓難圖著  
 色普詩新飭令何瑄趕緊挑派滿漢官兵前往援應榮慶就近催  
 調援兵並整飭鄉團實力守禦平瑞業布沖額亦當就見有兵力  
 妥籌勦辦一面迅速馳奏保恆另籌一軍前往助剿並將木城未  
 淨餘孽實力勦洗以靖地方哈密為新疆門戶防務尤為緊要扎

薩克郡王伯錫爾能將哈密所屬小回子嚴行約束甚為可嘉著  
 文祥會同該郡王妥籌防禦慎守巖疆文祥雖已俯放烏魯木齊  
 提督見在保恆不能到任文祥即不能交卸起程所有一切防剿  
 事宜務須謹慎圖維毋稍大意將此由六百里各諭令知之○調  
 李棠階為禮部尚書以單懋謙為工部尚書齊承彥為左都御史  
 調王發桂為刑部左侍郎以汪元方為禮部右侍郎由左副都御史遷○  
 廣山西鄉試中額二名○廣江西德安山東聊城學額各一名○  
 甲子以克復金陵遣官告祭 天地 社稷 太廟 永陵  
 福陵 昭陵 昭西陵 孝陵 孝東陵 景陵 泰陵 泰東  
 陵 裕陵 昌陵 昌西陵 慕陵 慕東陵○諭內閣左宗棠  
 奏覈減甯波府屬浮收錢糧一摺浙省甯波各屬所徵地漕南米  
 等項浮收之弊在所不免經左宗棠查明覈減將甯波所屬一廳  
 東華續錄 同治三十六年 至

五縣六場所有錢糧收納實數暨流攤各款除正耗仍照常徵解  
 外其一切攤捐名目及各項陋規概行禁革共減去錢十萬四千  
 有奇米八百餘石民困諒可稍蘇即著照所議辦理嗣後並著為  
 定章永遠遵行從前以錢數收納者悉令統照銀數收納不准有  
 大戶小戶之分至地方官吏尤當潔己奉公剔除積習儆敢陽奉  
 陰違添設名目格外需索及大戶不遵定章完納者即著該督撫  
 查參懲辦以重國賦而恤民瘼○楊岳斌沈葆楨奏據鮑超移  
 營進紮七里岡查該逆自雙鳳嶺至許灣徧築賊壘七月初四  
 日調派各軍分路環攻逆眾亦出大隊排列長濠我軍冒險直前  
 極力猛撲先將雙鳳嶺賊壘踏平並將琉璃岡等處賊壘以次踏  
 毀赤橋突出伏賊萬餘周有勝等三路鈔擊乘勢攻毀向莊賊壘  
 張玉田亦拔許坊賊營許灣等處復出悍賊二萬餘人鮑超督飭



周鵬舉等前後夾擊將賊衝為數段賊乃大敗各軍四面掩殺匪黨死傷枕藉隨將許灣賊壘一概削平我軍追殺十餘里斃賊約萬餘人生擒一千餘人內有偽東平王翟添瀛等賊首十一名悍賊三百餘名救出難民三千餘人奪獲旗械無數崇仁之賊經浙江臬司劉典督飭周勝祥等率隊掩殺六月二十六日該逆出大股拒敵我軍仍分路前進劉典率親兵包出賊前該逆四散狂奔殲斃無數當將該處賊巢焚毀約計斃賊五六百人解散脅從六七百人是日江席兩軍亦出隊攻城賊匿不出七月初六日劉典派劉勝祥等分攻城外賊壘並約會總兵江忠朝按察使席寶田三路猛進槍礮轟擊賊多應聲而倒共計斃賊千餘人連日乘勝攻剿均獲大勝擒斬悍賊約數千名初十日劉典令劉勝祥逼城紮營以便與江席兩軍環攻賊愈震恐侍逆等股即於是夜悉數遁歸宜黃十一日黎明收復崇仁縣城派隊跟追三十餘里又殺賊數百人東鄉踞城之賊於東北隅添築三壘二十四日提臣周寬世總兵王開琳道員王德榜各率隊伍逼城而陣賊出悍黨數千馬隊數百龔隆貴等且戰且退誘至涼亭之前三路伏兵齊起龔隆貴等亦乘勢回擊賊眾潰立斬騎馬賊首並賊黨二百餘人追抵城根而還連日賊隊出戰均為我軍擊敗初十日周寬世移紮距城四里之大埠港王開琳王德榜亦各派兩營進紮五里亭逼攻城賊槍斃偽主將宋逆匪眾驚潰我軍四面拋射火彈火箭賊壘登時火發焚斃逆匪無算時已黃昏各軍知賊勢已蹙必將宵遁派隊伏於近城村舍是夜賊果開東南兩門望金谿狂竄周寬世等派隊尾追十餘里斬賊數百奪獲器械不計其數當將東鄉縣城收復共計殺賊千餘名生擒四十餘名解散脅從不少

臣等伏查鮑超督率勁旅直擣許灣剪除巨逆崇東之勢已孤劉典等亦連日苦戰遂得克復兩縣城池各軍冒暑攻勦力摧大敵勞苦異常厥功甚偉可否准臣等擇尤保獎出自 天恩至遊擊楊維慶等血戰捐軀殊堪憫惜另繕清單應請飭部從優議卹又奏據提臣鮑超文稱初十日率隊進攻金谿行至長岡鋪見近城之楓山鋪賊壘十五座兩旁山岡排列賊隊城賊接踵而出陣於山谷鮑超令唐仁廉等督率步隊分三路齊衝山岡另用馬隊兩面包抄壓戰二時之久逆眾大敗我軍直壓楓山鋪將十五壘一律踏平乘勢追抵北門城根城上礮石如雨各將士勇氣百倍冒險進攻周有勝將北門外賊壘七座踏毀王衍慶等由東門水門斬關而入該逆率黨從南門出竄雲慶等追殺十餘里餘匪望瀘溪遁去遂於是日戌刻收復縣城是役斃賊約數千餘人擒獲長髮老賊二千餘名內有偽城天豫莫自城等賊首九十八名拔

東華續錄

同治三十六

雲



衛已嚴飭韓進春實力堵禦毋任闖入 上諭議政王軍機大臣等江西各股匪分踞金谿東鄉宜黃崇仁南豐五城不數日間已克其四鮑超於削平許灣後進攻金谿破毀萬賊眾如拉朽摧枯實屬勇敢異常戰功卓著著楊岳斌沈棟楨傳旨嘉獎仍飭各軍乘勝進攻南豐以期一律掃蕩摺片內所稱擒斬之偽平東王翟天鳳等十一名成天豫莫自成等九十八名均非著名賊首所有李侍賢汪海洋陳炳汶等逆均未罄敘曾否傷斃抑已另竄他處著該督撫查明具奏宜黃收復情形賊竄何路諒已有奏報在途南豐一城無難唾手而得該逆不窺甯都必擾建甯甯化如竄至閩境務須不分畛域認真追剿並飛咨閩省督撫嚴飭防軍會剿毋令再擾完善另片奏韓進春一軍駐守建昌在新豐之上塘等處獲勝而東路長興地方復有賊擾著即督飭該參將實力防堵

東華續錄

同治三十六

奏

見在西北之患甚於東南甘肅及回疆軍情均甚緊急昨諭知楊岳斌能否即赴陝甘總督新任計奉到前旨該督即當與曾國藩通籌大局如江西軍務稍鬆接替有人即著該督仍遵前旨酌帶所部得力兵勇數千整旅前進抵任後將良莠各回分別勦撫仍著與曾國藩妥商奏聞以期周密將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏通籌興漢防勦機宜請飭興安官民捐備倉儲並管涉等辦理團練各摺片據稱蔡逆自竄至陝北後與啟逆梁成富偽天將馬仕榮范立川等懼勦協謀如由陝北入山處處可達與漢惟有居中策應駐軍石泉甯陝西鄉一帶擬於七月十五日以後將水陸各營分紮該處等語昨因李雲麟一軍日久尚未到防當將該京卿摘去頂帶著李雲麟仍遵前旨親率隴軍與劉蓉所派之兵嚴防佛坪甯陝等處該京卿於防勦失利及縱賊竄逸往

往以兵單餉絀事權太輕呼應不靈等詞藉口以遂其文過飾非之計經此次嚴諭之後如再一味畏葸任意遷延縱令該逆出竄必將李雲麟從重治罪懷之建毅六營前已諭令李雲麟准其先行撤回著仍遵前旨應撤者妥為裁撤交金殿安等管帶回鄂以免虛糜餉項該京卿請飭四川督臣於分防川界各軍中酌撥一二十人移紮漢中昨以該逆竄至南山距川甚近已諭令駱秉章嚴密防守矣李雲麟擬於興安府城設立團練總局將所屬各縣各舉公正紳耆按照安康漢陰章程一律辦理而以管涉蔣常垣黃加焜總司其事即著劉蓉酌度情形責成管涉等妥為辦理興安倉庫俱無毫無布置若派兵駐守新舊兩城非二千人不敷分撥無兵畱守與城萬不可保李雲麟擬於興安附城內外中上各戶派捐銀穀所收之穀立為義倉專備守城之用所收之銀製造器械修補城垣該京卿所籌是否可行著劉蓉斟酌辦理慮又熊於漢中失守時開城出走縱勇恣掠情罪極為可惡前諭陝西湖北四川各省一體嚴拏務獲就地正法時閱七月之久尚無該革員下落著劉蓉趕緊緝拏懾遵前旨於拏獲後即行正法以昭炯戒將此由六百里各諭令知之○以浙江金華等處水災飭左宗棠分別撫恤○予江西陣亡遊擊楊維慶祭葬世職○乙丑諭內閣前因喬松年奏保蒙城解圍出力各員業經降旨均照所請獎敘茲據僧格林沁奏稱查嚴該撫奏獎單內按察使英翰請賞勇號該員帶兵止在小澗集紮營嗣經援軍大至始行移營會剿並未身先士卒都司施紹恆請以副將儘先補用該員係由該大臣派往援剿未及數日城圍即解在蒙並未續有戰功徐登善請以遊擊儘先補用並賞加勇號該員係由捻黨於克寨後投誠即有

東華續錄

同治三十六

奏



勞績亦應先免其爲匪之罪不應以先得官階接續請獎守備李勤邦請賞換花翎並賞加都司銜六品軍功楊步斗請以守備儘先補用該二員均經該大臣於蒙城解圍後保奏有案該撫請獎係出重複請旨撤銷各等語所有英翰施紹恆徐登善李勤邦楊步斗五員此次獎勵之案均著卽行撤銷仍俟續有勞績再行奏請近來各省軍營出力人員一經保奏朝廷無不立沛恩施在統兵各大員自應嚴實奏獎豈容稍有冒濫此次保獎之案喬松年到任未久未能深悉底蘊其原摺內稱係據英翰開單呈報英翰久歷行開乃竟重複開報浮冒請獎喬松年並未詳覈率行具奏均有不合若非僧格林沁悉心察覈浮濫之弊何由上聞喬松年英翰均著交部分別議處以爲冒濫請獎者戒此外各省保獎之案似此者諒亦不少各路統兵大臣及各省督撫務宜留心察覈

東華續錄 同治三十六 癸

一有聞見卽當隨時奏聞如再有濫請獎勵者一經查出除將該員獎案撤銷外必將原保之員從重懲處決不寬宥毋謂朝廷名器可濫邀也懷之慎之尋吏部議上喬松年降一級調用英翰降三級調用俱係私罪毋庸查紀級議抵得旨喬松年著加恩改爲降三級留任英翰著改爲降五級留任○僧格林沁奏髮捻各逆屬集麻城經 臣 疊飭翼長蘇克金總兵張曜等節節移營實力勦辦自六月十八日起各營分紮麻城東北門外後路官軍仍紮黃土岡其伍家河等處均撥官軍駐守英翰一軍亦到麻城協剿七月初三日蘇克金等由閻家河古梅寺等處兩路進兵計斃賊匪數十名生擒二十餘名旋有偽天將桂子春率眾投誠經該翼長等收降一百十餘名作爲前敵初七日英翰在柏子塔附近四五里築壘張曜派遊擊楊春祥亦同至南山頭紮營該逆分兩股來

撲我軍奮勇迎擊賊卽敗退初八日蘇克金等仍向閻家河進兵一路乘勝掃蕩計奪賊壘十餘座村莊四十五處生擒三十餘名維時英翰之軍進攻東路小山鶯追至閻家河以東賊卽棄營逃走又奪賊營十餘座賊館三十餘處擒斬五十餘名初九初十等日探得烏石山有無數賊旗當卽齊隊由牛棚山進剿直追至高岸河連拔賊壘二十餘處襲殺二十餘里共計陣斬髮逆三四百名被擊落河死者三四百名生擒二十餘名次日偽扶逆陳德才大股來撲紅石堰約有萬人蘇克金張曜督隊衝擊約斃賊六百餘名生擒長髮賊一百餘名賊敗入山惟蘇克金行至中途受暑昏迷旋報出缺 臣 以攻剿正當喫緊卽派副都統成保暫署翼長接統蘇克金所部之隊並責令英翰等軍乘勝進剿旋據英翰等稟稱十二日夜間有捻首宋朝如赴營乞降計有一千七百七十

東華續錄 同治三十六 癸

一名英翰擇留四百名派在前敵立功贖罪其餘均遣令還鄉賊中自宋朝如投誠後眾皆驚恐乘夜向東南逃竄又據署翼長成保等稟稱陳德才等大股賊匪仍聚麻城西南閻家集正南白泉等處我軍立卽移營城南會合楚軍進剿等情 臣 查髮捻各逆屬集麻城見經我軍疊次進擊已將城之東北踞匪殲除殆盡惟城南白泉一帶賊勢尙重自應併力會剿備賊匪因無巢穴可歸仍復西竄一入深山峻嶺勦辦又形棘手惟有督飭成保等會合楚軍實力勦辦一俟秋分以後 臣 卽當親督馬步各隊相機兜剿至總兵陳國瑞前經 臣 札調由三河尖商城一路馳赴麻城會剿該鎮展轉遷延月餘尙未到營實屬不知緩急除將所部之隊飭交總兵郭寶昌管帶外相應請旨將頭品頂戴浙江處州鎮總兵陳國瑞交部嚴加議處陣亡把總蔣慶祥守備閻樂天均堪憫惻應



請旨交部照例議卹 上諭議政王軍機大臣等麻城北路賊匪經官軍由黃土岡伍家河八道河紅石堰等處節節進逼疊獲勝仗擒首宋朝如率眾乞降經英翰擇留四百名充當前敵餘皆遣令還鄉即著該親王妥為辦理毋令再生反側惟宋朝如投誠後賊眾驚恐正可趁該逆惶懼奔竄不定之時乘勝進兵以收破竹之效官文身任兼圻辦本省賊匪是其專責此次僧格林沁所部屢獲大勝並未見官文派出各軍協同勦洗藍斯明等分紮各隘姜玉順早由樊城拔營得力步隊甚多何以並不進兵會勦官文所司何事似此任意遷延殊屬不知緩急著官文嚴檄各軍會合僧格林沁官兵聯絡聲援將麻城南路白果一帶之賊實力進剿為一鼓聚殲之計毋得專恃僧格林沁客兵轉得置身事外以致日久無功蘇克金所部將士該親王見令成保暫為接統

東華續錄

同治三十六

空

惟成保前在直東帶隊頗不得力此次派令管帶蘇克金馬隊未知能否勝任著即責令該革員奮勉圖功以贖前愆仍著隨時察看如不得力即行更換據獲賊供稱該逆圖竄東北是商城光山一帶又形喫重著張之萬激勵將弁實力堵剿毋令匪蹤再行闖入豫疆前賞蒙古兵丁銀一萬兩據該親王奏稱見在哲里木昭烏達兩盟隨營征剿至土默特官兵亦在營隨同出力等語此項銀兩即照僧格林沁所請將該兩盟及土默特官兵均勻分賞其管帶各盟馬隊人員及吉林黑龍江帶隊員弁僧格林沁擬俟麻黃股匪撲滅再行奏請獎勵該親王慎重名器不肯稍涉冒濫具見公忠體國之忱陳國瑞已據該親王調令來營仍著隨時酌量差遣僧格林沁密摺一件甯中將此由六百里各諭令知之○曾國藩奏 臣初到金陵擬令將士休息一月即派勦廣德等處乃請

將盛暑磨戰病者甚多紛紛請撤勇回籍 臣以皖浙未靖本不欲遽撤多營惟念近歲以來勇丁有募無散有增無減需餉甚鉅今幸老巢既破大局釐定裁一勇即節一勇之糜費亦即消無窮之後患因與 臣弟曾國荃商定將金陵全軍五萬人裁撤一半酌留二萬數千人分守金陵蕪湖金柱關各要隘其餘作為遊擊之師進剿廣德等處曾國荃克城之後困憊殊甚徹夜不寐有似怔忡據稱心血過虧意欲奏請回籍一面調理病軀一面親率遣撤之勇部勒南歸 臣屬其勉力支持不必遽請開缺姑在金陵安心調理代 臣料理善後事宜 臣即日仍回安慶營次俟上游布置稍定再行馳赴江甯至於鎮江之兵 臣與馮子材面商似可全行裁撤揚州之兵 臣與富明阿面商目下尚難遽撤俟鄂中大定乃可酌量裁減軍興日久各將弁亦有厭苦戎行之意但使欠餉有著遣

東華續錄

同治三十六

空

散時當不至別生枝節足慰 宸廑江西軍務楊岳斌過安慶時 臣與之商定以後鮑超周寬世戰狀即歸該督具奏 上諭曾國藩奏李臣典出缺蕭孚泗丁憂及料理善後布置上游並李秀城等業經正法各摺片本日已分別降旨將李臣典賜卹蕭孚泗准開缺回籍守制矣各處勇丁有募無散有增無減原因兵力不敷不得已而用之江南已克大功倘成該大臣酌量可以裁撤二萬餘人且體察各員弁久在行間厭苦兵事不至另生枝節自屬實情著即籌發欠餉酌量遣撤總須有約束之法鈐制之人方不至游騎無歸另謀嘯聚致貽異日無窮之患其酌留之二萬數千人即令分守金陵蕪湖金柱關各要隘兼作為遊擊之師進剿廣德等處並著妥為調派以資得力據奏曾國荃於克城之後心血過虧困憊殊甚欲請回籍調理部勒散勇南歸求所為善始善終之



道等語該撫所見雖合於出處之道而於盡臣謀國之誼尙未盡  
酌善善况遣散勇丁止須分派妥靠之員沿途照料而見在江甯  
安慶等城均須督兵鎮守該撫正宜駐紮江甯安心調理一俟就  
痊即可幫同曾國藩分任其勞即若曾國藩傳旨存問無庸遽請  
開缺回籍江南北應辦善後之事甚多曾國藩見回安慶著即趕  
緊料理上游事務布置稍定即仍回駐江甯鎮江揚州防兵應撤  
應兩均照所議辦理江西已克宜黃崇仁金谿東鄉等城惟賊首  
尙未就殲近日新疆各城警報疊至是以前諭楊岳斌馳赴新任  
楊岳斌能否離江西軍務應交何人督辦該大臣即遵疊次諭  
旨迅速籌奏李秀城等就地正法所辦甚是前已有旨宣示矣洪  
秀泉首級未經傳示各省即由該大臣自行咨明各處可也將此  
由六百里諭令知之○以赴調遷延湖北軍營總兵官陳國瑞下  
東華續錄 同治三十六 奎

乾糧並紮草人圖由舊路回竄而羅田蕪水等處之賊悉數竄至  
道觀河沙河一帶沿村打館是其急欲上竄情形畢露見在富森  
保石清吉等雖於道觀河扼紮營壘逼賊而軍第該處道路紛歧  
難保不乘虛竄豫著張之萬恪遵歷次諭旨激勵將弁實力堵剿  
毋令匪蹤再行闖入豫疆致期辦又形費手將此由六百里各諭  
令知之○丁卯諭內閣內閣奏遵照定例請舉行釋奠典禮一摺  
本年克復江甯殲除首逆自應遣官釋奠 先師孔子用告成功  
所有應行典禮著該衙門照例辦理○諭前經降旨將鄭親王怡  
親王世襲王爵賞還令宗人府照例於始封立官人之後裔內分  
別排列與岳靈載泰一併帶領引見茲據宗人府奏稱前次辦理  
承襲鄭親王怡親王所降不入八分輔國公時曾將英俊載培等  
依次排列帶領引見此次應否仍將英俊載培等復帶引見抑或  
東華續錄 同治三十六 奎

部嚴議○予江南江甯傷亡總兵官李臣典祭葬世職加等諡忠  
壯於江甯暨江西吉安安徽安慶各地方建祠○丙寅諭議政王  
軍機大臣等官文奏髮捻勢已窮蹙欲循舊路回竄見飭各軍合  
力進剿並續獲勝仗各摺片髮捻各逆廝聚於麻城白果等處經  
成大吉等軍與僧格林沁派出各軍分路剿洗賊糧將盡勢已窮  
蹙兼之金陵克復無巢可歸其自拔來歸者亦復不少自應乘此  
賊心渙散之際合力兜剿以期迅就肅清官文見飭姜玉順等馬  
步各軍嚴扼黃孝要路會合楊朝林等軍三路進兵爲聚而殲旃  
之計即著督飭諸軍實力進剿一鼓滅賊不得稍有遲延僧格林  
沁派出之軍轉戰而前所向奏績即著飭令色爾固善張曜等乘  
勝進兵會合楚師將髮捻各逆全股殲除毋稍鬆勁惟該逆詭譎  
異常避兵而行是其慣技官文奏稱逃出難民僉稱賊匪備十日

回匪縱火紅山營子一帶火光皆起滿城城門封閉護馬官兵被  
賊衝散是烏魯木齊匪勢正熾起釁根由暨見在若何情形仍著  
明緒平瑞業布冲額等探明確迅速具奏一面將塔城回眾妥爲  
撫馭各安生業毋受外匪煽惑致啟猜疑該處回民既肯隨同官  
兵分路防堵即令該掌教擇派妥靠之人隨同各營員前往以釋  
其疑該兵丁應領鹽菜銀兩務須設法籌給麪斤錢文以資接濟



石金斗陳生福等既為回眾敬服即著飭令彈壓回眾如能始終出力即行奏請獎勵以堅其向化之心塔城鄰氛不靖自應先事豫籌該處兵力較單著常清挑選精壯兵丁五百名聽候該大臣咨調以備緩急明緒等亦須時加嚴防毋稍大意所貢馬匹著俟明年補行呈進以免疏失烏城變亂情形未據平瑞等陳奏其為城垣戒嚴道路梗阻可知著平瑞業布冲額懷遵前旨就存城滿漢各營兵勇迅籌防剿以期痛殲醜類毋任蔓延古城待援甚急見在南路各城不能兼顧著麟興車林敦多布即行飛札西兩部落盟長於各旗內挑選精壯官兵五百名由麟興等發給軍火馳赴古城應援此項官兵口糧著保恆照例妥為豫備毋令缺乏將此由六百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏荷蘭國換約屆期請派員互換一摺荷蘭國前立條約載明一年期內或在東華續錄 同治三十六 查

天津或在上海互換茲屆換約之期據該國公使替大何文呈遞照會內稱請派員往廣東互換等語著派郭嵩燾將上年與荷蘭國所立條約妥為互換其條約各本俟崇厚派員齎送至廣東時即著郭嵩燾祇領辦理並令軍機處將寄諭摘錄一併發往如該使索看憑據即可給與閱看俟換約事畢此旨仍繳還軍機處備查總理各國事務衙門摺一件崇厚遞到該使照會一件著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○戊辰諭議政王軍機大臣等有人奏湖南巡撫惲世臨陽託正直陰受苞苴自知府以至升任巡撫營私執法任性妄為官局之外另抽商稅聽信戚黨見保知縣張昆祁等招權納賄於委員外另添代理名目並侵那局款勒派屬吏剋減火槍價值以候補道員胡鏞在籍道員黃冕為爪牙用硃筆標籤將各局帳簿調至署中私行改易民怨沸騰各等語封

疆大吏表率羣僚責望甚重宜如何激發天良正己率屬若如所參惲世臨貪污各款殊屬有玷官箴大負委任著胡家玉張晉祺於川省科場事竣即行馳赴湖南省城按照開單各款秉公嚴密查辦據實參奏並將交迺賄賂之官親張昆祁等提案嚴訊務期水落石出不准稍涉瞻徇毛鴻賓見已升任粵督其前在湖南巡撫任內有無賄和控案及收納部民之女各款並著詳細訪查據實參奏原摺單著鈔給閱看又有人奏毛鴻賓在湖南時曾因道員李明墀結交肅順私書甫發肅順伏誅該督派武弁張遇恩連夜馳驛追回故免敗露等語李明墀見任湖南糧道著即提訊明確一併具奏無任狡飾又有人奏湖南地方近來軍功保舉冠蓋相望士習民風漸多驕悍見在東南軍務漸平各營楚勇將次裁撤此輩習於戰陣人數又多回籍後恐難安靜全賴地方大吏賢能公正方足以資彈壓而弭變亂若貪污大吏先為士民所不齒安望其能有所整飭耶惲世臨等被參款蹟胡家玉等必須徹底查辦一俟奏聞即可另簡賢員畀以重寄以冀有所挽救該京卿等當仰體此心斷不可敷衍了事所有該省士習民風是否驕悍並著於抵省後訪察具奏原片並著鈔給閱看將此由五百里各密諭知之○諭惲世臨奏楚師越境勦辦黔匪獲勝另股苗教匪徒竄逼沅晃邊界增兵防剿並官軍入江籌防一摺楚軍自攻克盤石營長坪後由銅仁松桃轉戰而前疊破賊巢包毛仙帶領四五百人循山僻小路竄入梵淨山包逆之子業已殲斃著惲世臨督飭周洪印等實力搜捕務將包逆擊獲以期盡絕根株天柱城賊退出後復有偽九大王統苗教二三千人圖犯晃屬涼鐵等處經官軍擊退並將由拉那下竄之偽大王龍政邦等悉數擒獲惟

東華續錄 同治三十六 查



天柱所駐黔兵糧盡各散柱屬四境徧地賊氛沅靖見三屬邊隘到處喫緊勞崇光張亮基於該省官兵糧食缺乏何以一籌莫展並不豫爲籌畫任令紛紛潰散黔匪一日不滅即楚邊一日不安若非兩省合力會剿該逆任意奔突勢必終無了期著勞崇光張亮基激勵將弁奮勉圖功會同楚軍認真掃蕩不得專恃楚省客兵轉得置身事外仍著惲世臨督飭派出各軍將黔省賊匪痛加殲滅以勦爲防庶可次第肅清邊圍江西金谿宜黃崇仁均已攻拔勦辦極爲得手惟該逆弗獲逞志於江勢必改圖他竄秋深水落贛河可以鳧渡誠不可不豫爲之防惲世臨擬飭趙煥聯分軍進駐袁州兼顧吉安將守城三營調赴萍鄉王永章一軍亦分營出境省城防務改委李光燦接辦即著照所籌妥爲調撥如江省賊勢已蹙無須越境籌防仍著惲世臨酌度情形相機辦理將此

東華續錄

同治三十六

美

由六百里各諭令知之○予貴州陣亡遊擊王國學祭葬世職○是月豁免河南陝州等三州縣被兵車戶應賠麥糧江蘇安徽各屬被擾節年民欠漕稅緩徵直隸東安等三縣被水額賦旗租甘肅河州等十三州縣山東博興縣被災被擾被雹新舊額賦

東華續錄

同治三十七

王先謙敬編

張式恭恭校

八月己巳朔諭內閣恭親王奏披瀝下忱請更正坐次一摺恭親王於道光三十年錫封親王彼時惲親王係在郡王班次欽奉皇考文宗顯皇帝諭旨嗣後除朝祭大典外內廷行走及各衙門請派差使單內惲郡王奕誥著在恭親王奕訢之前嗣於咸豐六年惲郡王由貝勒賞還郡王咸豐十年惲郡王由郡王晉封親王經宗人府禮部奏請坐次奉 硃批合坐坐次在恭親王奕訢之次當時均未奉有內廷班次之 旨茲據恭親王奏王與惲親王分屬宗支情關手足每逢朝祭之典以及內廷行走班次常懷踰越之慚懇恩更正朝祭大典及內廷行走班次等語我 慈安皇太后 慈禧皇太后因奉有咸豐十年 皇考硃諭未肯遽允所請慰勉再三恭親王以昆季之誼不欲以弟兄殷殷懇懇不得已推原道光三十年前奉 諭旨變通辦理俯如所請俾克盡友恭之義藉以順秩敘之常嗣後朝祭大典內廷行走及各衙門請派差使聯銜奏事摺件恭親王均著排列在惲親王之次以遂誠悃○諭宗人府奏請欽定醇郡王朝班坐次分繕清單請旨一摺據稱諸王朝班坐次向由禮部奏定見在醇郡王已賞加親王銜其坐次似應再行覆議查咸豐年間定郡王載銓賞加親王銜時宗人府所辦稿件俱列銜在親王之次郡王之前當即據查禮部旋據覆稱載銓加銜時並未另奏坐次例內亦無郡王加銜應奏坐次明文此次醇郡王坐次應否移易之處伏候欽定等語朝班坐位典禮攸關自應次序合宜方符體制所有醇郡王坐次如遇



兩翼合坐除恭親王本日已俯如所請移在惇親王之次外醇郡王即著在恭親王之次克勤郡王晉祺之前其左翼坐次著仍在惇親王之次孚郡王之前嗣後如有特旨加銜者均著宗人府照此次成案奏請辦理著為令○諭前因南城御史景霖等奏宗室覺羅潛住外城滋生事端當經明降諭旨飭查究辦並勒限遷回內城茲據宗人府奏稱例載宗室覺羅在城外居住者應由該城坊編查列入甲冊隨時查覈儻於編查時不遵約束或查有不安本分及任意容畱閒雜人等即由巡城御史密呈都察院堂官酌其情節較輕者知照宗人府派員會同城坊查究其情節較重者即由都察院奏聞辦理見在居住外城之宗室覺羅請仍照舊例並酌擬章程辦理等語宗室覺羅居住外城原屬例所不禁惟該御史等前奏所稱近有詭託姓名滋生事端不知自愛者亦不可

東華續錄 同治三十七

不嚴行查辦嗣後居住外城之宗室覺羅等除業經編入保甲者仍照舊例辦理毋庸概行遷回內城外如有詭託姓名潛居外城滋生事端不知自愛者即著照宗人府所擬一面由該城御史查明姓名旗分開單知照該衙門查傳究辦一面由宗人府飭傳各旗族學長佐領等勒令即時遷回內城嚴加管束經此次明定章程之後儻該宗室覺羅人等仍有未經報明城坊編入甲冊潛居外城滋事怙惡不悛者一經各該城御史查拏送交宗人府即著該衙門從嚴懲辦以肅禁令○諭議政王軍機大臣等楊岳斌沈葆楨奏官軍攻克南豐縣城大概情形一摺據稱參將韓進春等稟報南豐縣城已於七月十八日經官軍克復一切詳細情形諒已奏報在途前此奏報克復宜黃等處所有著名賊首李侍賢汪海洋陳炳汶等逆未據聲敘會否傷斃此次攻拔堅城該逆是否

職檢抑已於宜黃等處殲斃該縣接壤甯都與福建建甯甯化處處毗連韓進春駐守建昌前報東路長興地方復有賊擾見在賊由何路竄逃著楊岳斌沈葆楨查明具奏並檄飭各路防兵嚴防竄越毋令再擾完善之區如賊逼近關境仍遵前旨飛咨閩省督撫嚴飭防軍會剿毋稍疏虞江西逆踞五城俱已克復楊岳斌於何時起程赴陝甘總督新任並著迅速具奏將此由六百里各諭令知之○諭滿慶恩慶奏接奉寄諭遵飭汪曲結布撫輯僧俗見據協理商上事務諸們罕汪曲結布稟稱遵查三大寺起釁根由實因將徵徇私作弊與色拉寺眾僧無涉見在三大寺甚屬和睦藏地亦安靜肅清惟當謹遵諭旨協辦商務隨同達賴喇嘛撫綏僧俗等情並懇轉進哈達佛匣暨鈔錄商屬僧俗番眾切實甘結呈覽請將將徵並其從人在京作何發落及將徵寺院土地人民

東華續錄 同治三十七

應否歸達賴喇嘛收管降旨遵辦各等語前因將徵剋扣布施辦理不善致僧俗激成事端汪曲結布素為眾情所服諭滿慶等飭令協辦商務茲據滿慶等奏汪曲結布遵諭撫綏僧俗全藏安靜辦理甚為妥協著滿慶等傳旨嘉獎仍責令將商上事務並合藏僧俗番眾人等隨同達賴喇嘛妥為綏輯以期永遠相安儻此後辦理未盡合宜或致別啟釁端即惟滿慶恩慶等及達賴喇嘛汪曲結布是問將徵業已在京病故其從人等如令即行回藏恐其復行造言生事反致煽惑人心是以仍令在京居住至將徵所管寺院土地人民著照滿慶等所擬歸達賴喇嘛收管即由滿慶等傳知妥辦前經慶諭福濟馳赴西藏幫同景紋勘辦贖對與土司互關情形日久尚未前往著俟道路疏通各土司均已安設驛站即行懷遵前旨迅速前進毋得再有稽留滿慶侯景紋到藏即將



藏務移交起程回京並著崇實駱秉章選派委員接管拉里糧務以便李玉圃交替回川俟該員到川後即由崇實駱秉章會同滿慶等將該員勞績查明保奏候旨錄用本日據崇實駱秉章奏唐古特借用廓爾喀噶位並藥鉛夫役口糧等項共需銀七千餘兩見因道途通塞靡常川省勢難剋期解到請飭藏中先行籌給等語著滿慶恩慶於藏庫見存無論何項先行籌款撥給俟道路疏通即由駱秉章於撥解藏餉時搭解歸款將此由五百里各諭令知之○諭崇實駱秉章奏前奉諭旨飭查已革總堪布身死情節因川中距藏寫遠不特此案無從懸揣即藏中實在情形亦難知悉見據史致康稟稱明正裏塘各土司見已具結安站由打箭鑪以至裏塘大路可通惟一到乍了即入藏地福濟等能否前進尙未可知且恐番官與各土司串通故爲設站俟福濟等到後任其

東華續錄

同治三十七

四

成漢省之勢非調令進關無從辦理滿慶本日摺內復稱李玉圃應俟川派接管糧務之員到來並景紋等抵藏再會同該將軍總督聲敘勞績保奏並該大臣亦即交卸回京等語是景紋等一日不能抵藏滿慶等反得以交卸無人藉詞延宕藏務終無了期見在各土司均已具結安站是由川赴藏道路業已疏通福濟景紋屢經有旨嚴催尙復任意遷延畏首畏尾實屬不知緩急著即星馳前進抵藏後宣布朝廷德意將僧俗人眾妥爲安撫以便滿慶交卸回京一面將交查各案嚴密訪查會同崇實駱秉章覆奏辦理並著駱秉章迅速揀派接管糧務之員星馳赴藏令李玉圃交卸回川使該二員無所藉口略徵雖死其隨從人等若令其即行回藏恐爲滿慶等謀害滅口此時仍暫羈京師俟福濟景紋抵藏後如有應行對質之處再將該隨從人等遞解回藏以憑質訊將

東華續錄

同治三十七

五



罕等處待援急切此時伊犁無兵可撥務須飛咨各該城固守待  
援毋稍疏失烏魯木齊為東西大路咽喉若不將漢城迅圖克復  
滿城之圍何由而解且東西大路梗塞更阻我進兵之路著麟興  
車林敦多布廣鳳奎昌迅派喀爾喀兵二萬名馳赴烏魯木齊迅  
克漢城立解滿城之圍如一時不能足數先其所急籌撥數千亦  
可稍壯聲勢並著該大臣等迅速籌辦漢城失守後業布冲額等  
如何下落平瑞困守危城著嚴行守禦以待援師俟烏科二城兵  
到即著會合夾擊以收聚殲之效一面將漢城失守情形詳查具  
奏見在江甯克復全股髮逆殲滅南路大兵可以騰出已飭令各  
路抽調精兵出關剿賊並飛催四川等省督撫迅將前撥餉銀源  
源籌解不日兵餉俱到回逆諒不難次第殄除常清當就見有兵  
力並調到各兵統籌勦辦以保巖疆將此由六百里各諭令知之

東華續錄 同治三十七

六

○諭常清等奏回匪肆擾失陷三城伊犁危急一摺新疆回匪滋  
事占踞庫車喀喇沙爾並陷烏魯木齊漢城圍攻滿城賊勢甚熾  
因思新疆回匪與甘省逆回聲氣相通難保不暗中勾結擾及關  
內都與阿勒辦甘回雖入境以來屢獲勝仗不振軍聲而所部究  
形單薄若新疆回匪與甘回潛通意圖窺伺則分兵堵剿必致臨  
時掣肘難於分應不可不豫為籌備以厚兵力陝西藍逆一股見  
已敗竄南山軍務已有起色劉蓉以巡撫帶兵事權專一足可勦  
辦即責令該撫將此股敗匪悉數殲除穆圖善前有請回湖北勦  
賊之語具見勇往任事甚屬可嘉此時鄂省兵力厚於甘省而甘  
省軍情較鄂省尤為緊要即著該將軍統帶所部馬步各營兼程  
馳往甘省會同都興阿雷正緒妥籌勦辦並著駱秉章於川省得  
力兵勇挑選數千籌備軍裝口糧揀派知兵大員統帶前赴都興

阿軍營聽候調遣藍逆竄入南山恐其乘隙窺川又成滋蔓駱秉  
章當飭沿邊將士妥為防範毋稍疏懈新疆一帶徧地回氛恐其  
愈熾愈東入關滋擾恩麟當督飭員弁勤加偵探先事防維不可  
稍涉大意將此由六百里諭知都興阿穆圖善駱秉章雷正緒劉  
蓉並傳諭恩麟知之○諭前因新疆回氛不靖屢經諭令楊岳斌  
酌帶所部馳赴陝甘替出都興阿帶兵出關剿賊本日據常清奏  
庫車及喀喇沙爾兩城被回匪占踞後兇燄大張六月十二日烏  
魯木齊漢城失守滿城被圍伊犁民心震動防剿兼籌情形萬分  
危急請速調大兵前來援救各等語伊犁兵單餉絀而回匪變起  
倉卒連陷三城賊氛甚熾若不迅速往援後患不堪設想都興阿  
一軍已抵甯夏之花馬池距關較近惟該將軍所部人數無多且  
初到即獲勝仗軍聲已振若遽令其出關則甘回又將復熾此時

東華續錄 同治三十七

七

江右連復五城賊鋒大挫軍務較鬆楊岳斌務當懷遵前旨酌帶  
勁兵數千剋日起程赴甘會合雷正緒等軍將該處回氛迅速掃  
蕩以副委任鮑超一至江省即奏奇勳實屬奮勇可嘉沈葆楨當  
會同鮑超及劉典等督率諸軍將敗殘餘匪一氣勦除淨盡毋令  
擾及關疆又成不了之局楊岳斌兵赴甘後江皖一帶如有必須  
添兵防勦之處著會同藩臬酌情形妥籌調派毋稍疏忽將此由  
六百里諭知會同藩臬楊岳斌沈葆楨並傳諭鮑超劉典知之○辛  
未諭內閣都興阿奏甘省難回過多請派大員查辦妥為安置一  
摺據稱陝西回氛前經大兵勦辦望風逃入甘省自平涼固原鹽  
茶收復後兇悍之徒多就誅滅其餘被脅之眾扶老攜幼向不下  
數萬人甘省無從安插見經署臬司楊炳銓等飭令該頭目等查  
明籍貫人數造具清冊請派大員赴甘查明准將該回眾解回陝



西原舊安插等語前因陝西回匪煽亂荼毒生靈朝廷命將出師無非欲除暴安良登斯民於衽席慶經諭令統兵大臣但分良莠不分漢回初未嘗因回民中偶有逞兇藐法之人即將安分良回概行誅戮茲據都興阿奏稱陝省回民逃入甘省者其中被脅難回尙盈數萬此等回民大率因大兵進剿惑於奸回謠言被其煽惑紛紛遠竄此時天戈所指疊克堅城悍黨業就殲戮而該難回等蕩析離居嗷嗷待哺朝廷一視同仁豈忍令數萬生靈展轉溝壑因思此等回眾籍隸陝西者已數百年與該省漢民相安已久且邱草田廬均在原籍該回眾等自必樂歸故土即該省漢民亦斷不至因遭逆回荼毒致與安分良回稍存嫌隙總之漢民回民皆吾赤子初未嘗稍存歧視該地方官果能宣布朝廷德意使漢回居民各安生業永息爭端民雖至愚豈有不爲感悟之理著派

東華續錄

同治三十七

八

陝西按察使張集馨馳赴甘肅將陝省難回詳細查明如實係被賊煽惑見已投誠者概准免罪其有原籍可歸者即分別解回安插並著劉蓉於此起回籍時酌量情形妥爲安置儻該回眾等回籍後仍敢懷疑搆毀不遵約束或漢民中有意存歧視逞忿尋仇者均著該地方官分別從嚴懲辦該督撫卽刊刻謄黃徧行曉諭用示朝廷胞與爲懷秉公辦理至意○諭議政王軍機大臣等都興阿奏官軍連獲大捷攻克寶豐縣城固鹽收撫回眾過多安插爲難請派大員來甘查辦並飭恩麟安籌守禦行知阿拉善王等將應派蒙兵暫緩派往各摺片杜嘎爾督軍深入沙磧背水成軍旬日之間連獲五捷立將寶豐縣城攻克實屬勇敢有爲難勞懋著卽著都興阿飭令杜嘎爾統帶各軍節節進剿以竟全功甯靈地廣賊眾該將軍務當嚴飭各軍穩慎圖功毋稍大意陶茂

林一軍進剿張家川賊匪近日接仗情形未據雷正綰奏報殊深屢繫著雷正綰卽飭陶茂林激勵將士迅速掃蕩以孤賊氛平涼雖經克復西北逆氛尙熾雷正綰當督率所部各軍相機進剿俾賊匪有所牽制不敢赴援甯靈是爲至要恩麟防守省垣並著督飭將士扼要駐守不可以狃於撫議稍涉鬆勁鹽固回匪就撫本日已明降諭旨准予投誠免罪並派張集馨前赴甘省查辦惟據該將軍奏稱降眾不下數萬甘省漢回仇隙已深無從安插必須遣回陝省木籍各復本業方可設法安置所奏自係實在情形張集馨接奉此旨卽著迅赴甘省悉心籌畫妥爲辦理前據張集馨奏西回兩府概不准回逆復回再行入境以杜釁端等語原爲保衛閭閻起見見在就撫回數甚多若不准其還籍復業難保不別生事端張集馨辦理此事毋得膠執己見惟當分良莠不分漢回

東華續錄

同治三十七

九

如果該回眾真心反正卽派員查明該回人原籍州縣陸續護送回籍俾復故業該回到陝後著劉蓉妥爲安插毋致失所該降人等經此次特恩免罪務各洗心革面永安生計儻敢別滋事端卽著從重懲辦陝省漢民亦不得與回人尋仇啟釁致生枝節如敢故違卽著隨時認真懲辦毋稍寬縱發去諭旨一道著都興阿劉蓉刊刻謄黃宣布德意伊克昭盟長固山貝子巴達爾呼應派亢金鄂多克二旗兵一百名著都興阿飭令嚴防本境毋庸派往助剿沿途運送軍火米糧仍飭鄂爾多斯各該旗豫備駝隻妥爲護送將此由六百里諭知都興阿雷正綰劉蓉並傳諭恩麟張集馨知之○諭明緒奏回匪肆擾連陷三城見擬統帶蒙古官兵赴伊會商軍務並請將塔城回漢掌教鄉約等賞給頂帶及行文俄國准照議單分界各摺片所奏回匪變亂情形與昨日常清摺報大



略相同惟西路兵單餉絀變起倉卒籌辦防勦萬分棘手明緒此次所帶察哈爾厄魯特等弁兵五百名並巴霞管帶之土爾扈特兵五百名籌備鹽菜口糧已屬左支右絀兼之軍火器械亦不齊全殊難望其禦侮著明緒再於塔爾巴哈台存留軍器內酌量添撥或於見在無事各城撥給若干俾榮全妥為駕馭以利軍行想該大臣必能斟酌辦理也回民掌教石金斗鄉約陳生福等既能稽查匪徒彈壓回眾始終不懈自應量予恩施石金斗著賞給五品頂帶陳生福海玉珍著賞給六品頂帶馬義等十名蔡以涵等四名均著賞給空金頂以示獎勵明緒見赴伊犁即著錫霖博勒果素等宣布朝廷德意將止分良莠不分漢回辦法妥為撫輯俾漢回永遠相安毋令他處回匪潛來塔城煽惑滋事伊犁為各城領袖常清身膺疆寄責無旁貸務當與明緒統籌熟計就見有兵東華續錄 同治三十七 十

力及調到各軍實力防勦烏魯木齊滿城危急平瑞等當力籌守禦迅解城圍毋稍疏懈麟興車林敦多布恪遵昨日諭旨將應調喀爾喀蒙兵會商科布多辦事大臣速行調派前赴烏城以厚兵力此時新疆地方回氛猖獗而俄國兵隊又節節移近吐爾根河西駐紮強占卡內地方明緒等以內憂外患相逼而來已行文西悉畢爾衙門准照該國議單分界將來俄使到塔明誼錫霖等務當妥為辦理迅速定界以安人心將此由六百里各諭令知之○王申諭議政王軍機大臣等官文奏官軍約期會勦連獲勝仗並派兵豫扼黃孝要隘一摺另片奏攻克銀家官塘等賊壘並克白果老巢等語七月十九日成大吉等三面進攻白果及夫子河等處賊擒楊朝林等率軍橫攻將沙河等處賊壘踴平多座該逆奔逃無路代匿於銀家官塘三角灣壘內姜玉順等進勦密耳山

大股賊匪亦獲大捷賊向鴉籠司安家寨等處北走其中館驛賊亦經姜玉順等擊敗髮逆馬融和等竄斬水縣屬之關口蔡家河一帶梁洪勝等鈔入賊館頗有斬擒二十一日各軍將銀家官塘等處賊壘悉數毀平並克白果老巢餘匪東西分竄蔡家河及淨瓶山等處官文已飛咨僧格林沁等會合夾擊著僧格林沁督飭馬步各軍將麻城賊匪認真勦洗其竄光山新集之賊趨向未定僧格林沁見駐光州諒可確探賊蹤派兵迎擊張之萬責任封圻亦不得坐視逆匪闖入並著於光羅等境嚴密防勦毋稍疏忽賊蹤飄忽靡常恐不得志於楚豫將犯皖疆會國藩喬松年當督飭派出前敵各軍遇賊即擊如防勦不力查由何路入境即將派防之帶兵官嚴行參處或仍圖由舊路回陝即著劉蓉李雲麟扼要設防以杜回竄見在由白果山內東竄之賊由大坳小坳竄蔡

東華續錄 同治三十七 十一  
家河等處鴉籠司安家寨各賊股尚未盡除是楚北賊氛仍熾未可稍涉鬆勁官文當指揮各軍多設偵探視賊所向跟蹤躡勦未可復任擾及完善致滋蔓延正在寄諭開據張之萬等奏豫軍會勦麻城獲勝並擒獲汝正新息境內餘匪一摺麻城之賊如敗竄東北即係豫之商城地面疊經諭令張之萬派兵防堵見經僧格林沁派令張曜徐連陞所部前往商城駐紮著張之萬嚴飭該總兵等實力守禦如能出境迎擊更勝於本境設防如由黃孝折而西北即是豫省之信陽羅山著即飭令派出之張士元馳赴信羅嚴扼要隘其荆子關一路毗連陝境賊未靖仍應加意防範毋稍大意汝正新息餘匪時名書等解營正法辦理尚為認真此外餘匪難保不潛匿各處仍圖煽亂著張之萬毛昶熙督飭趙鴻舉等認真搜捕務須淨絕根株毋留後患將此由六百里各諭令知



之○癸酉諭議政三宜機大臣等譚廷襄奏汶河戴村等處壩工請旨辦理一摺據稱東平州戴村壩過汶入運該處有玲瓏亂石滾水各石壩相連又有三合土壩均為過汶而設見在玲瓏石壩間有損壞土壩衝成決口汶水洩入鹽河運道日形淤淺覈實估計補修玲瓏石壩需實銀四千五百兩折修三合土壩需實銀一萬五千三百餘兩如照部咨即在每年歲搶修並咨案酌減實銀內撥給則全河坐廢如欲彼此俱為覈減勢成兩誤請旨辦理等語此項壩工關繫極為緊要如將就了事旋修旋決勞費將無已時即據該河督奏稱就見時籌得實銀加以藩運兩庫再為續籌或將充沂道庫存储河銀酌量提用均可集事著照譚廷襄所請就見籌各款辦理無庸照部議在每年歲搶修並咨案酌減實銀內撥給並著該河督嚴飭承修各員認真興築限令汛前辦竣務

東華續錄

同治三十七

十一

期工堅料實毋得稍涉草率致誤要工將此諭令知之○諭恩麟奏隴西漢回民團互相戕害同城文武稟報兩歧一摺甘肅隴西縣西鄉武生李耀榮等聚眾萬餘名為海團圍攻鞏昌府城由西關墻入與回民互相戕害署遊擊周勝近在同城何以所稟海團來城焚殺情節與該府知府斌越等率多兩歧至西鄉海團與府城回民究竟平日因何結怨並因何事啟釁均著恩麟確切查明據實具奏該護督見派都司鄒玉標所帶調省黔勇八百名雷駐鞏昌並經林之望派派勇目文象奎帶黔勇一千二百名馳援即著恩麟檄飭林之望統率兵勇將一切防勤事宜妥為籌辦俾鞏城速臻安謐毋令再行滋擾知府斌越等辦理不善實屬咎無可辭至誘執團首李耀榮等欲行正法尤難保無殺團媚回情事代理隴西縣知縣黃國錦著先行革職鞏昌府知府斌越著一併撤

東華續錄 同治三十七

任恩麟即督飭林之望徹底根究嚴行懲辦回疆匪勢鴟張軍情萬分危急亟須添撥勁旅以資掃蕩著都興阿雷正綰懷遠邊次諭旨將甯靈等處賊匪迅速殄滅庶可騰出兵力勦辦新疆之匪新疆回逆如入關暗圖句結與甘省回匪聯絡一氣防勦愈形棘手著都興阿雷正綰酌度情形調派精兵嚴扼要隘使口外之賊與口內之賊不能句串聯為一氣方為妥善俟川陝兵到再行派員統帶進剿將此由六百里諭知都興阿雷正綰並傳諭恩麟知之○諭慶昫等奏杜嘎爾援兵從鈕家溝渡河與賊接仗獲勝應即遵照前旨妥籌夾擊惟城防不容稍鬆兵丁不能多撥又甯郡迪南之納家插王家團莊兩處為逆首納萬鎰占踞與郡城為犄角之助擬派團首入山招集數百人湊合官軍共千名以上即由常陞統帶先將納家插之賊與郡城割而為二等語杜嘎爾之軍

東華續錄

同治三十七

十二

渡河後五戰皆捷並克寶豐縣城北路援兵軍威丕振該將軍等擬先攻郡南之納家插賊巢亦牽制賊勢之一法杜嘎爾之兵如已進攻甯郡即著常陞迅帶所撥兵勇嚴斷該逆往來道路疏通郡南各鄉堡運糧要道使賊兼顧不遑一面飭令平羅縣知縣長謙多備雲梯攻具以備杜嘎爾援軍進攻之用並即嚴檄梁生嶽將中衛靖遠一路要隘嚴密扼守遏賊西竄並將西路援賊力籌堵截以分賊勢慶昫仍將滿城守禦妥籌布置毋稍疏虞將此由五百里各諭令知之○諭保恆奏賊勢猖獗官軍挫失自請議處並請飭派署哈密印務各摺片古城逆匪糾眾滋擾經官軍擊退後餘匪盤踞濟木薩泉子西南山依險紮營保恆派協領巴哈布等督率滿營會同古城綠營官兵暨知縣文光所帶民勇等分路進剿遇賊接仗頗有斬擒賊眾大亂奔潰因山路崎嶇時已薄暮

四九七



即行收隊詎文光管帶在東西兩溝堵禦之民勇見賊敗竄貪取財物舍營直擣賊巢致被賊隊四面圍攻由中溝敗回將官軍隊伍衝亂該逆乘勢繞出谷口從後夾攻官軍腹背受敵亦即敗亂傷亡及遺失軍械甚多見在逆氛甚熾計已蔓延山外該城兵勇新經挫衄防勦更形喫緊亟須添撥勁旅赴援以厚兵力著麟興車林敦多布懷遵前諭即行飛札前調蒙古部落盟長挑選精壯官兵五百名配發軍火星速馳赴古城並著廣鳳奎昌於科布多屯防蒙古官兵內迅速揀調精銳二千名懷遵前次諭旨配合軍火器械星馳赴援古城毋得稍有稽延致誤事機常清統轄各城值此匪蹤肆擾豈得莫展一籌束手坐視前經諭令平瑞等籌商如就近各城中有精壯兵勇可資調派即一面奏聞一面分撥仍著常清平瑞遵照前旨迅籌辦理烏魯木齊漢城被陷平瑞固守

東華續錄 同治三十七 四

滿城惟當激勵存防弁兵嚴行守禦以待援軍麟興車林敦多布廣鳳奎昌迅將前日諭撥之喀爾喀官兵即行儘數調派馳援保恆因聯捷未到未能即赴哈密著平瑞悉心籌畫如烏垣有可派往接署之員即行委赴哈密接受印務文祥即可馳赴古城與保恆籌勦該處逆匪以次進援迪化均著平瑞文祥妥籌商辦保恆於所派員弁進勦回逆未能先事妥籌以致傷兵失械咎無可辭著先行交部議處協領巴哈布佐領德壽尙阿本驍騎校訥爾精額前任奇台縣知縣文光濟木薩營參將倭賀縣丞陶珣著一併交部嚴議分別按律懲辦正在寄諭聞據恩麟馳奏六月十九等日奇台漢回構亂回匪逃竄古城將街道全行焚燒傷斃民人一千餘名刻下圍困滿漢二城萬分喫緊又迪化回匪於六月十二日將烏垣漢城焚毀業布沖額已被戕害平瑞帶領滿兵在紅山

將接仗幾至失利逆氛方張已成不可撲滅之勢請飭烏科二城迅速派兵援勦等語著麟興車林敦多布廣鳳奎昌於接到此旨時迅即遵照調撥馳赴烏魯木齊古城以資援勦儻敢稍涉觀望貽誤戎機必將麟興等從重懲處業布沖額被害暨烏魯木齊漢城失陷詳細情形並著常清平瑞查明馳奏將此由六百里各諭令知之○諭新疆地方緊要近來簡放各城大臣除哈密辦事大臣保恆本在古城即可赴任烏什幫辦大臣伊昌阿在都興阿軍營外新授伊犁領隊大臣阿隆阿烏魯木齊領隊大臣德克吉納巴里坤領隊大臣訥爾濟吐魯番領隊大臣扎克當阿古城領隊大臣聯捷庫爾喀喇烏蘇領隊大臣惠慶葉爾羌幫辦大臣常積喀什噶爾辦事大臣常明和闐辦事大臣奎章烏什辦事大臣慶明阿克蘇辦事大臣崇恩哈密幫辦大臣明瑞先後奉旨簡放為

東華續錄 同治三十七 五

日已久俱尚未據報抵任新疆回匪紛紛變亂占踞多城軍務正當喫緊各該大臣均有統兵防勦彈壓撫綏之責豈容任意延玩節節逗留著阿克敦布劉長佑沈桂芬於接奉此旨後查明各該大臣見在行抵何處即傳知迅速趨程前進毋許再有稽延如有託故不前藉詞延宕者即指名奏參毋稍瞻徇將此由六百里各諭令知之○和潤以病免以毓祿為工部右侍郎由內閣學士遷○予浙江殉難內務府六品司庫繼曾等祭葬世職○甲戌李鴻章奏自潘鼎新攻克辰舍賊壘東岸賊營皆潰潘鼎新乘勝進紮辰舍劉秉璋由吳淞揚濶偏紮洲東要隘張樹聲又由南潯進紮織里各營連日出隊必有斬擒臣聞湖州賊勢趨重四安飛催劉銘傳等乘機登之劉銘傳已親督黃桂蘭等先赴建平至廣德一路布置劉盛藻等軍陸續進至湖州西面尹隆橋大德橋一帶為通四



安廣德大道該逆聯營以護竄路臣飭郭松林等由呂山進攻尹  
 隆橋扼其要害王永勝等營與賊對紮該逆於南岸築壘十餘座  
 復添築濠牆二道郭松林等連夜趕築長牆調劉玉龍開花礮隊  
 轟擊自七月十五日至十七日廖德旺等率眾猛攻哨官張祖述  
 死之高占彪舒義志等皆受重傷郭松林等激勵眾軍鼓勇齊進  
 並飭呂山大德橋各營嚴截援賊開花礮轟缺賊卡一處眾勇各  
 負蘆柴一束填塞賊濠王永勝督隊在前郭松林楊鼎勳督後一  
 呼猛進直抵內濠郭松林揮令急進被槍子中傷左膀正欲踰濠  
 登壘因大雨驟至收隊回營湖城賊首堵逆黃汶金復挑悍賊數  
 千繞呂山後路八字橋阻我糧道十九日郭松林派李長樂等搶  
 築營壘賊眾由洞子門來撲我軍迎戰斃賊甚夥參將何錫恩死  
 之各軍憤極齊上賊遂潰退二十日湖賊大隊自尹隆橋接連入  
 東華續錄 同治三十七 六

東華續錄 同治三十七

四安中路截剿劉銘傳等由廣德前路兜剿 上諭內閣李鴻章  
 奏官軍克復湖州府城一摺勦辦甚為得手著左宗棠李鴻章督  
 飭蘇浙各軍將潰竄之賊分投追捕悉數殲除尤為出力之提督  
 李朝斌謀勇兼優所向無前著發去白玉四喜撥指一箇玉柄小  
 刀一把火鏃一把大荷包一對小荷包二箇交李朝斌祇領道員  
 潘鼎新督隊苦戰克復名城著賞穿黃馬褂翰林院侍講劉秉璋  
 躬冒矢石治軍整嚴著賞給振勇巴圖魯名號遇有應升之缺開  
 列在前道員張樹聲堅忍百戰積功甚多著賞給二品頂戴以按  
 察使遇缺提奏用示優獎署福建陸路提督郭松林奮勇勦賊左  
 膀受傷著先行交部從優議敘仍著俟廣德四安克復後由李鴻  
 章查明勞績與提督劉銘傳等一併從優保奏○諭議政王軍機  
 大臣等李鴻章奏官軍進攻四安廣德連獲勝仗乘勢克復湖州  
 東華續錄 同治三十七 七

四九九



廣德上犯則徽甯一帶又形喫緊著會國藩迅派得力將弁會同李鴻章所派之軍合力扼擊毋令逆蹤上竄以保皖南大局將此由六百里各諭令知之○予浙江陣亡參將何錫恩遊擊張祖述安徽殉難知縣朱丙林祭葬世職○乙亥諭內閣會國藩奏停止廣東釐金請加廣該省文武鄉試中額一摺前因浙江江蘇安徽三省軍餉支絀經會國藩奏請開辦廣東釐金三成留辦本省防剿七成協解江皖見計自同治元年七月起截至同治三年八月止除留歸該省軍需局外前後約解過軍餉銀一百二十萬兩該省商民踴躍輸將集成鉅款俾江甯各軍藉得迅速成功實屬好義急公有裨大局著照該大臣所請加廣廣東文武鄉試永遠中額各四名以示鼓勵見在江甯既克各軍已議陸續裁撤該大臣奏請停止廣東釐捐自係為體恤商民起見惟裁勇之欠餉征兵東華續錄 同治三十七 夫

之口糧需款仍鉅自應將該省釐金暫行照舊辦理以裕餉源俟各營餉項稍充再由該大臣奏請停辦○會國藩奏欽奉諭旨以裁撤兵勇雖為節餉起見然驟撤三四萬人恐此輩久在戎行不能省事等因 臣以欠餉太鉅久思大加裁撤以節糜費嗣與會國藩酌定將金陵全軍五萬人裁撤一半查湘勇召募之初選擇鄉里農民有業者多無根者少但使欠餉有著當可安靜回籍不至別生枝節至挑補兵額之說近多建此議者 臣竊不以為然蓋勇丁之口糧一倍於馬兵三倍於守兵馬糧之缺極少守糧月支一兩斷不足供衣食之需誰願數千里外補一衣食不敷之缺其情願者皆游惰無歸者也 臣愚以為勇則遣回原籍兵則另募土著庶為經久可行又欽奉諭旨以洪幅瑱積薪自焚茫無實據似已逃出令查明具奏 臣初聞金陵克復亦深慮城大必多竄逸難民

追殺淨盡之說未敢深信迨至江甯經由東壩建平各州縣地方文武並未報有賊股竄過證以李秀城親供逸出漏網之賊似不甚多其洪幅瑱果否尚存 臣已派番髮降卒赴湖州賊營訪查應俟查明實在下落續行具奏又奏江西之賊占踞許灣者為偽諫王汪海洋經鮑超破其長濠殺賊數萬分踞東鄉金谿者為偽聽王陳炳汶懾我許灣之戰遂棄東鄉金谿兩城陸續退遁率眾求撫據鮑超寄到陳炳汶投誠之稟共有黨眾六萬餘人洋槍隊七千餘人皆願效順等語分踞崇仁宜黃之賊為偽侍王李逆經江忠朝等次第克復踞南豐之賊為偽涪王譚逆亦經鮑超克復一切調度想經楊岳斌沈葆楨詳奏前欽奉諭旨飭 臣酌派金陵陸師赴江協剿刻下江西軍威大振無須添派援兵 臣所慮者在皖南廣德一路金陵之師急切不能啟程應遣撤者無由籌給欠餉東華續錄 同治三十七 九

應出餉者無由籌發行糧不料老巢既破而餉絀若此皆 臣經理不善之咎也 上諭議政王軍機大臣等金陵大功雖已告成而裁兵之欠餉與出期之行糧正煩籌畫會國藩見派江蘇官紳赴滬勸捐並函商李鴻章酌分松滬釐金殊恐緩不濟急本日已於明發諭旨內令將粵釐暫緩停止並寄諭毛鴻賓等照舊籌解計會國藩軍營有此一款源源撥運自可稍濟兵精李鴻章仍當督飭官紳將勸捐抽釐等事認真籌辦務令涓滴歸公以資協濟裁撤勇丁為善後第一要務既據會國藩奏稱湘勇有業者多無根者少但使欠餉有著當可安靜回籍即著責成該大臣安速辦理毋令游惰無歸別生枝節至挑補兵額一節既屬窒礙難行即著照該大臣勇則遣回原籍兵則另募土著之議次第學畫以期經久可行洪幅瑱敗殘之餘即使其人尚在亦屬無能為役惟該逆



僭稱偽號刻有金玉爲璽非其餘賊酋可比其存亡實在下落必  
應查究明確方足以靖人心而弭後患仍著會國藩詳細訪查務  
得確據此時湖州已復該逆會否竄入湖城不難查訪而知並著  
左宗棠一體查明具奏至金陵逸賊既據會國藩奏稱漏網者至  
多不過數百所有在防將士均著免其查參以勵有功聽逆陳炳  
汶率眾求撫自係懾於軍威勉效順惟黨眾有六萬餘人洋槍  
隊七千餘人爲數太多安置遣散均不易辦楊岳斌當督飭鮑超  
察看真偽妥籌辦理不可稍涉大意見在辦理情形及汪海洋請  
逆李逆等蹤迹楊岳斌如尚未帶兵赴甘即著會合沈葆楨迅速  
詳細具奏湖北之賊尙盤結羅田麻城一帶會國藩當會商喬松  
年將皖北防守事宜嚴密布置其皖南廣德一路防剿尤關緊要  
著迅派得力陸師籌給餉項飭令刻日起程扼要駐紮會同李鴻  
東華續錄 同治三十七 三

爭鬪之案屢經驅逐不去六月初三日突有新團奮匪糾眾搶入  
沛境劉莊寨殺傷人口等語山東民人始因避水徙入銅沛境內  
開墾湖濱間口自謀生業尙屬情有可矜乃另來東民占種民地  
膽敢劫立新團名目糾集匪黨劫寨殺人實屬目無法紀且有私  
築新團各圩濠深圩圍抗拒官軍若不迅速剿辦何以除橫暴而  
安善良見在吳棠已派徐州鎮道等帶兵剿逐將新團各圩平毀  
餘匪逃往西北新團兩圩著吳棠飭令派出各員弁實力追剿盡  
殲醜類將所立新團各圩一律平毀毋令逸匪逃逸其從前開墾  
湖荒之東民如查明實係開種開田無礙本境民人生計且能安  
分謀生不至別滋事端即著飭令該管地方官編成戶籍責令按  
地升科輸租執業儻查有侵占民田及勾通新匪情事即立加驅  
逐毋任逗留生事庶不至貽患將來山東教會各匪甫經蕩平難  
保無逸出匪徒竄入其中希圖嘯聚江南銅沛一帶與山東兗沂  
曹各屬地界毗連此股匪徒雖經官軍剿散而此孽彼竄終爲地  
方之害著閱敬銘督飭山東江南交界處所地方文武各官遇有  
前項逸匪務當不分畛域立即掩捕盡法懲治以淨根株將此由  
五百里各諭令知之○丙子諭內閣官文奏懇恩將嫡堂弟一併  
賞入正白旗滿洲旗籍等語大學士湖廣總督官文前因克復江  
甯省城懋著勳勞降旨加恩將其本支擡入正白旗滿洲州毋庸仍  
隸內務府旗籍茲據奏稱該督因乏子嗣以嫡堂弟內務府衣庫  
六品庫掌官廣之次子榮綵承繼爲嗣懇恩將榮綵之生父官廣  
並官廣之胞兄官永一併賞入正白旗滿洲州等語向來奉特旨將  
本支擡旗僅指本身及其子孫而言即同胞兄弟不得隨同擡入  
他旗誠以世系蟬聯而下旁支即不能連及榮綵雖經過繼官文



為嗣其本生父官廣及官廣之胞兄官永均著與官文之胞弟胞姪不准一併擡旗○諭前據沈葆楨奏道員周汝筠稟許知縣石昌猷袒匪殺良請派大員審辦當經降旨交會國藩提審茲據會國藩審明定擬具奏此案江西前署南康縣知縣升任督糧道周汝筠因在署縣任內奉文辦理防勦事務借捐助餉任用許高鴻楊韶九等遂令倚勢勒捐罰產偏斃多命並有誣人為匪各情屢次經人控告周汝筠皆為曲庇致招物議該員卸任後經前任江西布政使李桓屬令後任南康縣知縣石昌猷將周汝筠劣蹟詳查而石昌猷刻意搜求誣列多款以重其罪於拏辦許高鴻楊韶九時並將許高鴻之父許觀國獲案偪令呈送忤逆將許高鴻正法梟示任聽勇丁殘毀屍骸又不釋放其父復查拏其母捕其家屬追取田產充公直以叛逆治之至張書燁楊韶九尋仇互控兩

東華續錄 同治三十七 三

相搶奪與此案本不相涉因許高鴻被殺後楊韶九往懇周汝筠該員遂併為一案指張書燁為匪即以石昌猷袒匪殺良具稟見經審明許高鴻平日倚勢害命藉局吞財業經正法著無庸議石昌猷於此案並不悉心研鞫按律懲辦乃偪令許高鴻之父呈送忤逆加以極刑又復株連籍沒致有罪之誅轉同枉殺意存傾陷審辦矯誣業經革職著發往新疆充當苦差遇赦永遠不准援免周汝筠雖無擅殺人犯受賊侵餽情事而偏信小人勒捐濫罰殃及無辜罪有應得惟念該員前此辦團勦賊保障江西南路曾著功績著從寬拔去花翎革去廕保道員知府等官以知縣降補革生楊韶九因與張書燁積有嫌隙屢行陷害搶擾並稟請查拏張書燁父子株累張姓多人實屬非常傾險著發極邊足四千里充軍到配折責安置張書燁於查拏楊韶九之際意存報復乘便搶

奪楊姓多家亦屬有干法律業已身死著毋庸議沈葆楨辦理此案雖意在急於除惡惟因石昌猷呈守忤逆一言率令回縣速辦致石昌猷得將許高鴻一犯專殺非尋常疏忽可比李桓因聞周汝筠苛政病民密令石昌猷詳查稟復回是正辦惟於石昌猷覆稟周汝筠得受典商贖銀等款概置不問輒將不應立決之忤逆一款草率定案並函令石昌猷於請將許高鴻正法之稟刪去奉某札諭等字句不必具稟總督等語措置未能正大實屬不合沈葆楨李桓著交部分別議處尋議沈葆楨降二級留任准其抵銷李桓降三級調用不准抵銷從之○左宗棠奏自蔣益澧馳抵蕪湖後冒暑鏖戰賊惟恐壘堅拒七月初二日蔣益澧於思溪雙福橋之閒搶搭浮橋以通蔡元吉各營糧道副將徐文秀等馳至蔣益澧即飭提督劉清亮等攻思溪徐文秀等繼之總兵劉元各

東華續錄 同治三十七 三

營及洋將實德棧等攻雙福橋蔣益澧自率親兵及提督高連陞等分兩隊嚴陣以待飭洋將德克碑率花勇沿河助戰並以淺水輪船載開花礮泊於河汊對思溪八角亭賊壘轟擊各營甫至中流賊壘洋槍齊發勇丁受傷多名副將蔣榮彩等仍奮勇前進爭先搶入至離岸不遠賊礮愈密勇丁傷亡愈多蔣榮彩黃鎮湘彭開壽李世祥均受重傷蔣益澧復用划飛渡德克碑及李連榮過河攻擊遇伏賊槍礮而卻其劉清亮等會攻思溪賊壘亦未得手蔣益澧因思溪雙福橋等處勢難力攻擬由袁家匯挾港出湖妖漾徑襲逆賊後路初六初七等日高連陞等進紮荻港之中洲蔣益澧親赴荻港督戰官軍一齊猛進立將踞街逆黨殲除殆盡劉連陞師船乘勝進攻顛受槍傷蔣益澧亟率大隊馳至賊始駭遁初八日蔣益澧飛調洋將德克碑日意格淺水輪船赴荻港會剿



並令高連陞等一齊衝殺輪船巨礮同時轟發該逆猝不及備各勇越濠而入立斃悍賊六七百名餘賊溺斃無算將荻港賊壘三座攻克是夜有賊目譚侍友等率長龍三板戰船十號赴蔣益澧軍前乞降十一至十三日蔣益澧親督徐文秀等乘師船四十餘號由荻港繞出太湖會同德克碑日意格由荻港用開花礮轟攻袁家匯賊壘環攻三時將傍街賊踞房屋轟塌大半斃賊無數當酣戰時蔡元吉見賊勢趨重袁家匯當挑健勇五百名隨遊擊楊應龍由思溪突圍而出逆賊層層鈔襲楊應龍奮威衝殺手刃數賊力竭陣亡蔡元吉所部營官楊成棟向得勝亦歿於陣勇丁僅衝出百餘人蔣益澧當飭各營竟夜奮攻袁家匯賊壘以掣賊勢是夜蔡元吉竟從東埠梟水衝出重圍所部勇丁及楊應龍營勇隨同衝出者不及千人飢疲實甚蘇軍及已革道員張景渠等將

東華續錄

同治三十七

西

辰舍賊巢攻克賊見蔡元吉已經出圍而辰舍又經官軍攻破意氣沮喪思溪雙福等處踞逆均紛紛退竄劉清亮等各率所部乘夜過河大呼殺入約斃千名其迫溺而斃者不計其數當將賊營數十座一律踏毀劉清亮等營已移紮亭子橋進攻長超山踞賊高連陞等水陸各營會同洋將德克碑進攻袁家匯能速奪此兩隘即可徑抵城根臣查湖州地勢守易攻難而蘇軍自克辰舍後李鴻章毅然以攻取廣德州為己任已得制賊要著大局既合長圍已成檻獸釜魚遲速有必滅之理旬日以來逃出難民及投誠偽目等皆言偽幼逆因初二日之戰畏懼頗甚逃避廣德州黃汶金遣其弟偽值王黃汶英護之各賊多備乾糧似有急竄之意但恐賊竄甚速防不及防必致蔓延地方幸連接各路咨報江西腹地漸清臣軍之援江者王開琳王德榜兩軍已還駐弋貴之交可

就近調赴婺源馬金一帶與浙師聯絡其黃少春一軍及劉明燈等各營見已飛調移紮嚴州相機分撥以備迎頭攔剿此次力戰陣亡之遊擊楊應龍擬請照副將例議卹傷亡之副將蔣榮彩擬請照總兵例議卹其餘傷亡中外各弁勇容俟查明彙案請卹至同知蔡元吉久困重圍忍飢而戰斬擒悍賊最多雖所部傷亡千人應否免其置議之處出自 天恩又奏據蔣益澧飛報自官軍偏紮亭子橋等處後七月二十五日湖州府賊偽天將陳學明率千餘人來降次日長超山踞賊偽天將陳姓及姚姓劉姓以所轄三壘之眾來降是日劉樹元會同蘇軍猛攻昇山賊壘拔之隙見湖州城中火光燭天袁家匯賊壘亦有竄動形迹劉樹元已率所部先進蔣益澧亦即拔隊猛追甫雨時許蔣益澧遣弁飛報湖州踞賊於是夜開西門竄出劉樹元已率所部入城所有收復湖州

東華續錄

同治三十七

五

追勦竄賊情形即查明奏報楊岳斌沈葆楨奏據各營稟稱崇仁既克即乘賊驚魂未定進擊宜黃浙江臬司劉典隨派劉大謨等會合進攻逆眾驚惶由小東門衝出逃竄蹂踐死者不計其數各營分投追殺伏屍滿地救出難民數千人餘匪悉遁南豐當於七月十三日將宜黃縣城收復參將韓進春自擊敗上塘竄匪後派董德春等督率各營及建昌練勇協同規取南豐十六日勦破裏塔墟踞匪直偏南豐西北兩門奮力仰攻翌日董德春復與魏高勝等分攻東北兩門賊亦分股抵拒正鏖戰間適鮑超馬隊馳至馬步齊進前任南豐縣知縣莫廷蕃署知縣譚澧亦率練丁協助賊眾大潰由西門擁出分路逃竄各營縱橫截殺斃賊無數即克復南豐縣城敗匪一竄廣昌大路經王昌全等追剿一竄河東為寔營馬隊殲斃殆盡臣等查兩城敗匪上竄廣昌甯都已偏南



贛其東鄉金谿敗匪見聚瀘溪新城南贛甯三府州毗連閩粵新城亦與閩接壤誠恐竄入鄰省且恐湖州敗賊竄江業經檄令鮑超進剿新瀘防賊入閩總兵王開琳等同駐弋陽貴溪以遏浙西敗賊並防新瀘之賊敗竄回浙復令精捷營馳赴贛州迎頭截擊劉典與道員王文瑞等馳赴甯都兜剿 臣楊岳斌於十六日自南豐拔營與劉典會商戰守不日前赴贛甯就近調度但贛甯等處山嶺崎嶇僻徑歧出尾追深恐不及仍飛催劉典等迅繞賊前擇要扼截並令席寶田韓進春跟蹤追剿期將羣醜殲滅至此大克復南豐宜黃出力人員可否容 臣等擇尤請獎出自 天恩又奏據吉南贛甯道王文瑞稟稱宜黃股匪竄至槎路口當派鄧榮達等截擊並令會聚賢等由葛仙嶺繞赴交湖協防七月十二日鄧榮達等戰於槎路口大獲勝仗斃賊二百餘人旋聞賊眾將犯樂

東華續錄

同治三十七

庚

安永豐復飛調鄧榮達等赴交湖助戰十三十四等日我軍三路迎戰連斃先鋒悍賊數百該逆復糾大股來犯為熊常富等擊敗我軍追近東陂三路會合包鈔賊眾腹背受敵紛紛敗走自相踐踏死者無算追殺十餘里斬馘尤多敗匪悉向南豐遁去又據署甯都州知州郭毓龍稟稱宜黃之賊竄入東陂約萬餘人十六日直撲北門郭毓龍與參將石玉督兵固守該逆晝夜攻圍經各員弁督率兵民槍礮齊施約斃賊百餘人賊始退去各等情 臣等查宜黃敗賊屢犯槎路口交湖意在竄越樂安永豐以窺吉郡經王文瑞三次痛剿足以絕其西向茲復往撲甯都 臣等惟當嚴督各營四面截殺務期聚而殲旃又奏據鮑超文稱該提督克復金谿後偽聽王陳炳汶偽甯王張學明偽樊王陶金會於七月十一十二等日三次遣陳炳汶之弟陳報林具稟投誠據稱伊等前被廣

西賊匪所擄並非甘心投賊因疎逆汪海洋平逆翟添瀛有眾十數萬人致被欺伏屢欲投誠均為攔阻今汪海洋賊壘被毀翟添瀛就擒伊等喜無阻滯具稟投誠懇請寬其既往部下人眾尙有六萬人洋槍隊七千餘人等語鮑超以陳炳汶等敗伏山谷一經進剿勢必遁走福建擾害鄰疆既據悔罪投誠情詞懇切應准免罪已派總兵洪咨海前往飭令薙髮又據參將韓進春稟稱七月十二日有偽元勳李三畏等率夥黨二千人自金溪萬年橋北赴營投誠韓進春詳察其意無他即派兵弁前往曉諭撫慰降眾均各悅服概行薙髮各等情 臣等查鮑超轉戰數省頻摧巨寇收撫降眾威信素著降人陳炳汶等悔罪投誠深明順逆情實可原自應仰體 皇仁寬其既往予以自新使他股逆眾聞風向化業經 臣等咨行鮑超妥為辦理並委員會同查造降眾籍貫清冊發給

東華續錄

同治三十七

庚

護票分別遣散陳炳汶張學明陶金會率眾歸化其志可嘉陳報林連次來營不避艱險可否分別賞給陳炳汶參將銜張學明陶金會陳報林游擊銜以資觀感出自 鴻施其韓進春收降李三畏等一股亦經 臣等飭令會同建昌府妥為遣散頭目李三畏等暫行酌給六品頂帶留營效力 上諭楊岳斌沈葆楨奏賊酋率眾投誠懇恩給獎並留營效力等語前經朝廷明降諭旨凡被賊脅而悔罪自新者皆准免死此次陳炳汶等自拔來歸並率六萬之眾同心反正願納礮械數千件助剿殘匪且據稟從前屢欲投誠均被疎逆汪海洋所阻疎逆圖犯江西省垣該降眾等未經允從尙屬真心悔罪若不寬其既往無以昭激勸而廣仁恩陳炳汶等均著准其投誠陳炳汶並賞給參將銜張學明陶金會陳報林均賞給遊擊銜李三畏賞給六品頂帶並均准留營效力此係朝



廷恩施法外子以自新若他股賊眾咸知不殺之仁聞風向化仍著該督撫等妥為酌辦○諭議政王軍機大臣等官軍收復宜黃並南豐縣城亦經靈宇等營克復辦理均極得手所有出力人員著准其擇尤保奏惟敗匪上竄廣昌甯都已偏南贛其東鄉金谿敗匪見聚瀘溪新城南贛甯三府州毗連閩粵楚南楊岳斌等已派鮑超進剿新瀘防賊入閩王開琳等回駐弋陽貴溪以備浙西敗賊句結楊岳斌不日馳赴贛甯調度著即飛催劉典等繞出賊前扼要兜擊並令席寶田等跟蹤追剿以期一鼓殲滅毋任再有竄逸湖州業經克復浙西敗賊恐復上竄並著責令王開琳王德榜以勦為防毋稍疏懈陳炳汶等投誠既屬真心悔罪自應網開一面准予自新所請獎賞參將等銜未免過優惟念該降人等向知順逆且以激勸未降各股是以俯如所請楊岳斌等當傳知該東華續錄 同治三十七 天

毛鴻賓奏剿辦客匪偽軍師戴梓潰一股餘匪退入五阮五阮為客匪所居山深林密經卓興等進剿獲勝傳言戴逆已死於亂軍之中著該督撫仍飭卓興查明戴梓潰實在下落並將餘匪一併殲滅毋使再有句結嘉應州石阮堡溫凌等姓因事挾嫌械鬪溫姓子弟復句通揭陽匪首溫亞喬等率黨相助長樂興甯二縣亦有械鬪之事毛鴻賓等已派吳贊誠會同地方官查拏懲辦著即責令妥為辦結不得草率了事正在寄諭聞左宗棠奏官軍進規湖郡疊次獲勝另片奏據蔣益澧稟報湖州踞賊夜開西門竄出劉樹元已率所部入城等語湖州克復昨已據李鴻章奏報仍著左宗棠將詳細情形查奏洪福瑱逃避廣德李鴻章所派之軍力攻州城自未可稍涉鬆動著會國藩左宗棠李鴻章督飭各軍務將該逆擒獲毋令漏網湖州收復後賊由西門出竄究竟已竄何處著左宗棠李鴻章查明具奏一面飭令蔣益澧等會同蘇滬各軍躡蹤緊追不得任其紛竄致令死灰復然致剿辦又行棘手四安梅溪等處踞賊尚多李鴻章當飭各軍節節掃蕩以期漸次肅清將此由六百里各諭令知之○諭富明阿奏馳回揚營並請將揚防陸軍暫緩裁撤一摺據奏接據富森保函稱湖北擒獲賊供因麻城一帶無糧可擄聞江北饒富欲於秋涼時大股東下為就食揚城接援金陵之計所供各情該逆自尚未聞金陵克復之信此時老巢業經攻克江南一律蕩平楚北之賊自必聞風喪膽且屢據官文等奏稱官軍剿辦甚屬得手賊勢已蹙似尚不至大股東趨惟羅田麻城一帶賊蹤趨向未定逆情詭詐難保不因被剿窮蹙復圖竄擾完善是江北之防仍不可稍鬆若遽將各軍概行裁撤未免太形空虛且據該將軍奏稱水陸各軍欠餉甚多一時



難以籌給亦係實在情形著即照所擬俟水師三批裁竣後即將揚防陸軍先為酌撤數千名以節糜費其餘酌留若干名暫緩裁撤仍著認真訓練實力巡防以期有備無患毋致虛糜餉項所有揚防各營官弁兵勇從征有年著准其查明尤為出力者奏請恩施毋許冒濫將此由四百里諭令知之○諭閩敬銘整頓山東營制○予浙江傷亡副將蔣榮彩陣亡遊擊楊應龍祭葬世職○丁丑諭議政王軍機大臣等官文奏攻克白果髮逆分股奔竄官軍跟蹤追擊並各路堵剿情形一摺成大吉姜玉順等克粉壁寨銀家官塘等賊壘後直搗白果追剿兩晝夜斬殺甚多見在髮捻各逆分路狂奔尚無定向東竄之賊將與斬水羅田踞匪合夥西竄之賊已由料棚竄新集距光山不遠大股仍屬聚黃安率擊楚師官文已令楊朝林等分道追擊並飛咨僧格林沁截剿著官文嚴東華續錄 同治三十七年 三

飭各路將領無分漏夜盡力追蹤兜截毋任再有延蔓僧格林沁駐軍光州諒該逆不能偷越著即偵賊所向派兵兜剿毋任竄入皖豫境內麻城北路賊匪著僧格林沁督飭馬步各軍認真剿洗近日軍情並著隨時馳奏以慰廑繫其分股竄撲黃安之賊業經官紳擊退斬水之賊擾六神港又由西岸竄陳家灣等處經張啟基礎船擊敗匪向殷家沖山後而遁此股逆匪見竄何處並著官文查明下落飭令在防將士會同地方文武迅圖撲滅以收廓清之效斬水羅田等處之賊趨豫入皖蹤迹不定著喬松年張之萬懷遵初四日諭旨整飭防軍會合楚軍前後夾擊儻令深入定惟該撫等是問汝正新息餘匪未靖毛昶熙當會同張之萬督軍認真搜捕不得稍畱餘孽致貽後患將此由六百里各諭令知之○諭閩敬銘奏逃匪蘇落坤句結直隸清豐縣逆團馬三黑聚眾滋

事見在辦理情形一摺據稱七月間據直隸大名道祝壇等稟稱有逃匪蘇落坤在山東館陶縣所轄鴨高地方傳帖聚眾又據東昌府及所屬各縣稟報直隸大名府屬清豐縣有團首馬三黑與孫姓尋仇滋事踞寨聚眾旋經兵役勦散又據總兵馮翊翔等稟稱在館陶縣車疃村擊獲形迹可疑之薛滿囤投出逆帖一紙係蘇昆岡之名有七月二十六日在該邑之紫家堡廟內聚齊字樣訊係蘇落坤遣往馬三黑處助逆旋經該總兵派兵掩殺餘匪均各逃散各等情奸民馬學孟即馬三黑怙惡釀命殺斃紳士孫懷珍之子該縣知縣幾被槍刺殞命前經有人奏請查辦諭令劉長佑嚴密確查如閩敬銘所奏逆迹昭著何以劉長佑並無一字奏及直東交界地方素為盜藪亟應派兵嚴密搜捕以安畿輔著劉長佑閩敬銘查明蘇落坤等犯見在逃匿何處不分畛域務將逃東華續錄 同治三十七年 三

犯按名弋獲並著劉長佑仍遵前旨將馬三黑與孫姓構毀情形確切查明具奏毋稍含混將此由四百里各諭令知之○諭本日議政王軍機大臣呈進常清咨送具奏冰嶺阻隔官兵改道進剿俄兵強占卡倫請飭總理衙門辦理各城探報回匪肆擾情形請派兵二萬出關進剿各摺片前據各城該大臣馳奏回匪變亂並常清奏逆回肆擾三城伊犁危急各情形疊次諭令常清督飭將士妥籌防剿該將軍諒已陸續接奉奇諭恪遵辦理據奏圖庫爾改道由東路那拉特卡倫前進自係發報在前昨據常清奏到將圖庫爾所帶之兵一千餘名調回伊城已照該將軍所請行即著檄飭官軍扼要嚴防妥為布置一面懷遵疊次奇諭籌撥兵勇調赴各城迅速就援將回逆趕緊殄除以次肅清疆圉常清請調兵二萬名出關剿辦內地一有兵力可以騰出即當揀派大枝勁旅



星速赴援會籌堵蕩此時該將軍惟當就見存兵勇勉支危局以保邊疆若專待內地大軍一味株守坐視逆燄燎原恐常清不能當此重咎也俄兵五百餘名強占西北之夏博羅胡吉爾卡倫六月間添兵六百名直入冬博羅胡吉爾卡倫聲言欲占圖爾根地方前據明緒奏已行文俄國准照議單分界除諭令總理各國事務衙門與該國使臣駁詰外仍著常清督飭派出官兵加意防範力籌堵禦毋得稍涉疏虞是為至要將此由六百里諭令知之○戊寅諭議政王軍機大臣等喬松年奏麻羅之賊見竄英山並據報陳國瑞有謀叛情事一摺前據僧格林沁奏陳國瑞進兵遷延玩視軍務當以該員不知緩急降旨交部嚴加議處因材堪節取仍令該親王調令來營酌量調遣茲據喬松年奏稱接據英翰稟稱陳國瑞因奉僧格林沁札調赴營將所部隊伍交郭寶昌管帶東華續錄 同治三十七年 聖

心生慚懼遂率眾謀叛圖襲商城句結扶逆並據稱其黨止有譚趙二姓及親隨隊伍等語覽奏曷勝詫異陳國瑞自歸僧格林沁調遣以來戰勝攻取屢著勞績朝廷嘉其勇往擢任專閫待之不為不厚此次喬松年所奏各情是否因疑懼交乘遽生反側其譚趙二姓及親隨隊伍人眾究有若干著僧格林沁喬松年查明具奏僧格林沁仍遵前旨將陳國瑞所部隊伍交郭寶昌迅速接統解其兵柄一面札令來營聽候查辦如情有可原不妨稍示優容留資驅策儻敢不遵調遣及真有謀叛實據則是驕盈昏悖自外生成朝廷亦不能因其曾效微勞曲加姑息即著僧格林沁相機妥籌辦理迅絕後患麻城羅田之賊直竄英山喬松年已飭蔣凝學嚴防六安並派張景春張德勝會同防守即著督飭派出各軍實力扼剿遇賊即擊毋令匪蹤東竄但兵力尚嫌單薄著會國藩

東華續錄 同治三七

仍遵前旨調派得力將弁帶兵從英山一路前進以厚兵力諒該大臣成竹在胸必能權衡緩急妥速籌辦也將此由六百里各密諭知之○嚴諭駱秉章迅解甘肅軍餉○已卯諭議政王軍機大臣等馮子材魁王奏鎮防頭起凱撤兵勇派員統率回營籍一摺據稱鎮防定復奇勁雄宣制七營並果凱勝等勇共計凱撤四千餘名作為頭起派委員營將領管帶給發川費起程不准攜帶兵仗逗留滋擾並知會地方官彈壓其三江本省應募勇丁分別交地方官管遞回籍咨明江南北軍營地方約束各等語辦理甚為妥協即著馮子材等飭令派出各員知照沿途各該地方官一體認真彈壓毋令生事其未經遣撤兵勇見經馮子材等查明精壯可用者存記應否挑補綠營兵額之處著會國藩李鴻章會商馮子材等妥辦鎮防雖屬妥穩惟該處兵勇業已裁撤以後防務東華續錄 同治三十七年 聖

李鴻章當妥籌兼顧不可稍涉大意鎮城畱守各營後起凱撤事宜即著馮子材等按照此次辦法妥為遣撤前據御史陳廷經奏已革安徽道員黃元吉才尚可用該革員見在何處其人是否可用著會國藩查明具奏將此由四百里各諭令知之○以江南防剿出力賞提督張文德等正一品封典○予江蘇陣亡參將張朝綱祭葬世職○辛巳李鴻章奏尹隆橋賊屢攻不下郭松林等會議以賊聚守一處無隙可乘須避實擊虛改由後路鈔入七月二十五日即飭李長樂等派隊出哨聲言進攻八字橋以分賊勢密令各營乘夜繞大德橋渡河先奪扼橋賊壘次夜郭松林等均於大德橋親督于奇泮等疾趨渡河圍攻逆壘並分隊攻偽王相李紀才賊營堵住虹星橋尹隆橋援賊進及里許我軍奮呼衝擊賊不能支相率開營跪降大德橋及沿山賊壘一律掃平劉士奇

五〇七



所部遂移紮南岸官塘城賊全股來爭此路郭松林等飛約各軍乘機攻城塔逆黃汶金率悍賊數萬由尹隆橋蠶擁而來郭松林督隊由官塘接仗淮揚水師及王平西礮船沿河助攻楊鼎勳等直搗中堅衝突入陣斃賊二三千人堵逆不支率眾回奔迨至橫塘渡尹隆橋立破壁壘十餘座李長樂等亦乘勝攻取八字橋賊知湖城已破四安又不得去遂折而逃南突分兩路一從北岸一由河南向港口小溪口梅溪直趨安吉郭松林飛派李長樂等從城隍山略取湖州親率大隊由八字橋渡河追勦王永勝由港口追勦楊鼎勳由尹隆橋向小溪口追勦劉士奇由大德橋向梅溪追勦王永勝迨至港口折斷浮橋適郭松林踵至南岸賊約萬餘悉偪山谷聚殲無遺劉士奇楊鼎勳追至小溪口及梅溪鎮四面圍殺伏屍二三十里偽列王等逆酋均死焚奪賊船千餘隻旗幟東華續錄 同治三十七 雷

器械馬匹無數生擒逸賊萬餘救出難民數千人餘賊向匿梅溪山內擬飭各軍入山搜勦前調道員吳毓芬探知湖州已破恐賊由林成橋分竄四安當即親帶洋槍隊冒雨宵征並派羅義勝水勇撞小舟數隻隨行馳抵觀音橋用小舟渡過數十人賊驚拒戰吳輔仁等踰濠撲營吳毓蘭揮兵乘之賊大驚潰斬殺甚眾吳毓芬見要隘已得令吳毓蘭等循河南攻午山橋賊營自帶陳占榜等由河北攻林成橋賊營洋槍炸礮連環轟擊先攻破甲午橋二營繞至林成橋南賊亦棄營向四安狂走吳毓芬急追二十里見路南山中賊多如蟻盡向西奔沿路斬擒七八百名投降千餘人迨至四安吳毓蘭設伏誘賊賊果涉水擁至伏兵起擊我軍隨後掩殺萬國本等衝入賊隊大呼降者不殺跪降千餘人陳占榜嚴陣進偪余嘉龍等鼓噪乘之連破河南北賊壘五座一日夜間昌

雨轉戰八九十里計殲斃賊目數十擒斬千餘解散三千餘人劉銘傳行抵建平後探知廣德踞賊在城外築壘遂於建平布置糧道先令周盛波等移紮白茅嶺水口自率劉盛藻等直抵城下賊眾迎拒我軍槍礮齊發賊遽返奔迨至西門適周盛傳亦派隊助勦並抵北門城賊遂由南門出走我軍分路兜殺擒斬數百名餘匪向甯國安吉山中竄去當將廣德州城克復劉銘傳派周盛波等入城駐守 查湖州踞逆恃有西面竄路負嵎不下自浙軍分攻安吉 軍橫截尹隆橋等處要隘並進廣德以扼其吭堵逆見咽喉將斷果欲背城一戰既不能西乃折而南圖竄安吉幸各軍猛進沿途敗賊大股受創從萬山叢雜中逸出無多糧藥輜重拋棄殆盡前路徽浙交界各有截勦之軍當不難於撲滅矣 上諭

議政王軍機大臣等湖州之賊擁眾竄入廣德廣德之賊未受大東華續錄 同治三十七 雷

創連由南路由竄其人數必尚不少摺內所稱敗賊大股受創從萬山叢雜中逸出無多糧藥輜重拋棄殆盡前路徽浙交界各有截勦之軍當不難以次撲滅等語此乃懸擬之詞不可恃以無恐甯國一路防軍甚單且堵逆黃汶金及幼逆洪幅瑱均未伏法必將竄擾徽甯號召羣逆或與江西匪黨聯絡句結均屬不了之局著會國藩左宗棠嚴檄甯國徽州守將慎重防勦儘兵力單薄即各添撥勁兵助勦並探明賊蹤已竄何處迅速具奏李鴻章素能不分畛域著即飛調得勝兵勇出境追勦以竟此一贊之功黃逆洪幼逆下落並著查明具奏鎮江防軍已據馮子材等奏請陸續裁撤李鴻章見派道員張樹聲統領六營駐守鎮江著即飭令該道妥為彈壓巡防與劉銘傳等廣德東壩各軍聯絡聲勢務使閭閻安堵壘市無驚方為妥善將此由六百里各諭令知之○諭都



興阿奏官兵克寶豐後移營進剿兵力不敷請飭會國藩挑選馬步精壯十數營揀派得力統將數員赴甘飭富明阿副將胡世英等帶英字選鋒兩營剋日赴甘並請飭穆圖善統帶馬步兵勇來營一摺都興阿一軍自克寶豐後進紮平羅縣城附近渠口堡一帶相機攻剿惟因進攻兵力不敷分布寶豐平羅一帶地勢極寬馬步各軍分投雕剿刻下情形進退維谷雷正綰等軍會剿張家川一時未能北來而河狄一帶賊氛尤熾中衛防兵單薄竄越堪虞在在須增兵防守自屬實在情形前會諭令都興阿如兵力單薄咨明會國藩等酌撥並已令楊岳斌酌帶勁旅赴陝甘總督新任江西軍務未竣楊岳斌恐不能迅速到任著會國藩於各路防兵內挑選馬兵精壯十數營揀派得力將弁數員統帶赴甘交都興阿調遣如金陵兵力仍可分撥即酌撥數營由宿松斜趨麻

東華續錄

同治三十七

奏

城與楚豫各軍會剿髮捻各逆尤可迅收夾擊之效並著會國藩妥籌兼顧揚防見在無事著富明阿即派胡世英李曙堂將所帶英字選鋒兩營剋日拔隊取道赴都興阿軍營此二營係都興阿舊部自可十分得力本月初二日已有旨令穆圖善統帶所部馬步各營馳往甘省會同都興阿雷正綰妥籌勦辦著穆圖善懷遵前旨星速帶兵前往會剿不得稍事觀望是日並諭駱秉章於川省得力兵勇挑選數千籌備軍裝口糧揀派知兵大員統帶赴都興阿軍營聽候調遣著都興阿酌度情形分別咨催仍就見有兵力妥慎勦辦如雷正綰一軍先行得手亦可酌量分撥該將軍老於行陣自然成算在胸不為遙制另片奏中衛防剿情形請將鄧鳳林革職各等語中衛地當衝要該逆乘筏偷渡防不勝防著即責令王贊襄會同地方官督率紳團妥為防剿不可稍有疏虞

候補參將鄧鳳林經都興阿派令隨同伊昌阿帶兵駐紮渡口以通糧路乃該官兵散漫不整沿途逗遛實屬玩誤已極鄧鳳林著即行革職不准留營以示懲儆河東五堆子渡口防兵即令參將春福等管帶駐紮彈壓以專責成烏什幫辦大臣伊昌阿即著迅赴本任母任遷延將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏川髮兩逆圖竄西鄉見籌進剿並楚軍欠餉實數各摺片蔡啟兩逆由洋縣以下之鍋灘金水西河等處意圖搭蓋浮橋渡河經官軍擊退賊見勢難偷渡即沿江西竄圖趨襄沔該逆抵襄沔後如折而東竄由西鄉出紫陽輒坪從此南趨夔萬以入川東竄房竹以擾楚均有防不勝防之勢亟應嚴密堵禦以遏狂氛著官文吳昌壽駱秉章各就本境檄飭將弁實力嚴防毋令匪蹤闖入李雲麟即飭派出之遊擊姜維揚一軍趕緊馳赴西鄉迎頭截擊並著該

東華續錄

同治三十七

奏

京卿剋日親赴前敵相機調度迅掃賊氛李雲麟務將此股逆匪就地殄除若有名無實一味紙上空談縱令該逆紛竄川鄂又成不了之局該京卿自問當得何罪著劉蓉妥籌兼顧抽撥勁旅前赴西鄉一帶會籌堵蕩楚軍忍飢苦戰餉項奇絀前據官文奏楚軍五六兩月餉銀陸續籌解見在該營需餉甚亟若不速籌接濟譚澂即在目前著官文吳昌壽將應解五六兩月餉銀如數籌撥星速解赴李雲麟軍營以濟眉急劉蓉身任陝撫責無旁貸亦著迅籌餉需源源接濟用資騰飽而策成功將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏派軍分徇思恩南甯兩府暨武緣潯匪倡亂督軍撲滅查明歸順州城被匪闖入官紳奮力勦除各摺片粵西官軍殄滅貴縣餘匪潯郡已就肅清惟左右兩江地方尚有伏莽未淨思恩之宋扶桿南甯之孫芒廣均係著名悍逆亟應乘勝堵



除以靖邊圍張凱嵩見派道員易元泰統領參將潘忠實等營由賓州遷江一帶沿途接勦以達思恩總兵李士恩統領水陸各營由橫永進規南甯所籌均向周妥即著張凱嵩督飭易元泰等軍相度機宜穩慎進勦務將宋扶桿孫芒廣等巨逆實力殲除其被脅團眾及員在求撫賊渠惟當體察情形妥為解散設法安置總期勦撫兼施迅速肅事如宋孫二逆就殲思南各屬戡定即飭易元泰等督軍分路進規泗城太平等府掃蕩餘逆肅清全境均著張凱嵩隨時籌度辦理並檄催道員王承澤迅將寶慶所募新兵挑足成隊即行赴營協勦到坤一回省後因病請假即著飭令迅速調理一俟就痊仍即出省擇要扼紮相機督辦武緣縣屬之安定土司突有猺匪蒙李旺等脅眾煽亂知府沈康保飭地方文武及土巡檢潘梧等督團勦辦而月之間將逆首蒙李旺斬除該匪

東華續錄 同治三十七年

全股撲滅辦理向為安速在事官紳勇練及捐助經費人等准由張凱嵩彙案擇尤請獎毋許冒濫仍檄飭該地方文武激勵團勇協同易元泰官軍進勦思恩境內踞逆歸順州城於本年正月間因賓州游民楊三等與廣東客團挾嫌滋鬧該州已革團總鍾啟藩勾結匪黨突撲州城兼理知州瑞齡等督兵抵禦均受重傷致匪徒乘間闖入均屬咎無可辭惟於城陷後尚能乘機應變密檄各鄉團練會同署知府興福所調各團將賓州悍逆悉數殲滅並擒斬團匪鍾啟藩等州城內外肅清尚屬深知愧奮至援黔之楊廷桂一軍與全祖凱所部攻勦水潘十六寨土匪連日疊有斬擒並焚毀賊寨多處旋因匪首李七分股由雞場出竄圖擾獨山州城楊廷桂分軍赴援會合黔軍堵勦獲勝餘匪奔往都勻八寨見在獨山附近尚有苗教各匪著勞崇光張亮基督飭全祖凱駐紮

獨山之軍會同楊廷桂所部剋期進攻務當乘此賊勢漸蹙之時迅將李七分股匪全數撲滅匪黨陳輝良因與李逆不睦思欲投誠自贖楊廷桂遂派勇民等入寨偵探相機解散著張凱嵩飭該副將知會黔軍酌量妥辦不可稍涉大意將此由六百里各諭令知之○命沈桂芬迅籌銀二三十萬兩解都興阿軍營○以浙江勦匪功賞郭松林雲騎尉世職楊鼎勳周盛波黃馬褂子陣亡遊擊杭進先祭葬世職○壬午諭議政王軍機大臣等官文奏髮捻被勦分竄豫皖派兵追擊一摺髮捻各匪自官軍擊敗後人數尚多分股亂竄斬水羅田等處之賊悉數東趨擾及六安英山一帶麻城西路分竄料柵之賊經文武鄉團連次擊退河口防師李成謀率隊截擊信格林沁之軍亦至與楚軍會合跟追敗賊悉數遁入光山縣境是楚北雖無賊蹤而豫皖均形喫重前因官文奏匪股

東華續錄 同治三十七年

趨豫入皖紛竄不定諭令信格林沁喬松年張之萬分投截擊見在皖豫兩省軍情並緊雖係敗殘之賊而匪勢尚眾亟宜迅圖聚殲方免蔓延之患昨據喬松年奏已飭蔣凝學嚴防六安並派張景春張德勝協同防守此時賊竄英山著喬松年迅飭蔣凝學等整隊前進迎頭截擊儘兵力不敷即著飛咨會國藩派兵合勦務期厚集兵力一鼓殲滅毋稍大意信格林沁會有誘賊出險即可縱擊之奏此時賊入皖境地漸寬平馬隊正可施展而黃安敗擒復竄光山信格林沁之軍未免為所牽掣該親王務即督飭色爾固善等先將擒股勦盡即可移師而東兜擊髮逆將楚皖豫三省交界之賊次第殄除毋留餘孽張之萬身任封圻責無旁貸見在逆匪闖入光山若任令竄擾及完善更成不了之局著慎遵疊次諭旨飭令在防各將士振刷精神實力遏擊迅掃賊氛官文雖



已擊賊出境仍當督飭東西兩路各將弁分投追剿與皖豫各軍聲勢聯絡以收夾擊之效毋得以賊蹤漸遠稍形鬆勁將此由六百里各諭令知之○諭文祥奏南北兩路軍務緊急懇請發兵撥餉一摺新疆自回匪倡亂以來庫車喀喇沙爾吐魯番以至烏魯木齊古城奇台木壘河一帶亂者四應日益蔓延幾有不可收拾之勢巴里坤地方緊要雖經榮慶何瑄等多方撫綏文祥復措借銀兩解往接濟杯水車薪難裨實用且哈密城小兵單糧餉匱乏亦難兼顧巴里坤著文祥就見有兵力妥籌策應扎薩克郡王伯錫爾開渠籌餉懋著忠勤業已降旨加銜示獎即著文祥傳旨令其安撫回眾認真防範毋令煽惑滋事以顧大局古城漢城失後保恆當激勵將士迅速攻剿毋令賊匪得以久踞吐魯番及巴里坤等處防勦事宜並著文祥保恆咨令榮慶何瑄色普詩新等妥籌辦理平瑞帶兵在紅山搭接仗後有無續獲勝仗能否迅解城圍該都統當懷遵前旨力籌守禦不可稍有畏葸明緒督飭榮全帶兵赴伊塔城距伊犁不遠日來計已到任常清務當與明緒將各城守禦及如何策應之處統籌熟計相機調派前次所調之喀爾喀蒙古官兵著麟興車林敦多布廣鳳奎昌等迅即調派數千飭令前赴古城交平瑞等帶領進剿以厚兵力古城東接巴里坤西鄰烏魯木齊如有兵扼紮則南路賊氛自可漸戢想該將軍大臣等必能斟酌機宜權衡緩急也新疆回氛不靖必須命將出師大張撻伐前已疊次寄諭楊岳斌令其酌帶所部勁旅馳赴陝甘替出都與阿帶兵出關勦賊見在江西賊勢已挫腹地漸清而關外賊氛日張早一日援救即早解一日倒懸楊岳斌接奉此旨即著酌帶勁兵數千刻日起程赴甘該督到任後甘省軍務事有

東華續錄 同治三十七

罕

東華續錄 同治三十七

專責都與阿大軍即可出關辦賊迅就蕩平從前回疆用兵每得力於川甘兩省之兵前會諭令路秉章派兵赴甘此時西路軍情日緊路秉章當懷遵前旨於川省得力兵勇挑選數千籌備軍裝口糧揀派知兵大員統帶前赴都與阿軍營聽候調遣毋稍延緩李季高已簡放甯夏鎮總兵並著催令迅赴新任以資得力前因鹽固收復安置難回事體重大特派張集馨馳赴甘省妥為查辦見在都與阿雷正紹各軍疊獲大勝乘甘回震懾之餘將陝西投誠難回善為安置亦足令反側自安不至固結不解張集馨務即刻日起程星馳赴甘相機籌辦並著將起程日期具奏將此由六百里諭知常清明緒平瑞文祥保恆麟興車林敦多布廣鳳奎昌楊岳斌路秉章並傳諭張集馨知之○癸未諭議政王軍機大臣等喬松年奏髮逆大股竄至英山接仗防守情形並擬將何紹彩東華續錄 同治三十七 罕 防兵移向霍山各摺片髮逆糾眾數萬屯圍英山縣城經蔣凝學統率所部官軍馳往進剿力戰數時之久賊匪敗竄追殺至南路山岡斃匪甚眾勦辦尚為得力惟捻逆散漫東竄勢將接踵而來六安舒城一帶均須實力嚴防該撫已添派都司羅元超等帶勇數百交張得勝統帶駐守六安並調陳飛熊往守舒城布置甚為周妥著即飭令張得勝等嚴密防守毋稍疏懈蔣凝學一軍兵力過單髮逆敗退之後復句結大股圍攻英山縣城見仍悉力拒守儘髮逆合竄皖境一半率掣英山一半徑犯霍山以斷英山後路則蔣凝學一軍勢成孤立喬松年見已函商會國藩擬將巢縣防兵何紹彩一軍移向霍山即著會國藩迅飭何紹彩統帶防兵進紮霍山與蔣凝學之軍前後夾擊一鼓殲除甘肅涼州鎮總兵馮標前在該大臣軍營此時甘省軍務緊急即著迅飭赴任毋得任

五一



令延緩昨據官文奏白梟之賊經官軍擊敗悉數東竄英六一帶當經諭令僧格林沁官文喬松年等分投截剿茲據喬松年奏稱該匪由松子關一帶圖竄六安是六安防剿更形喫緊喬松年擬調英翰一軍回皖協剿惟據該撫奏稱英翰稟報陳國瑞部下將士不肯同叛均投歸英翰營中陳國瑞自帶親隊千餘人仍在麻城之三河口駐紮必須陳國瑞之事辦理就緒英翰之軍方能調赴皖境著僧格林沁仍遵前旨將陳國瑞所部交郭寶昌接統迅調陳國瑞來營相機查辦陳國瑞到營後即飭英翰馳往六安與在防各軍迎頭截剿並著督飭色爾固善速即剿除捻逆移師東擊並著官文督飭各路將弁追賊出境會合英六等處防兵兩面兜擊盡殲醜類將此由六百里各諭令知之○左宗棠據蔣益澧稟稱七月二十六日接總兵劉樹元攻克昇山之報知賊竄

東華續錄 同治三十七

聖

必速即飭高連陞督同蔡元吉等進駐湖郡妙喜鎮分飭楊政謨等水師進攻長超山袁家匯賊壘該逆瞥見湖城火光紛紛棄壘狂竄時劉樹元各營已進入里店蘇軍道員潘鼎新亦率所部會剿敗賊紛向湖城逃竄未及進城賊已急啟西門而遁劉樹元潘鼎新當先衝殺入城蔣益澧督軍將竄賊橫截斬賊無數劉清亮等分門而入當於二十七日將湖州府城克復其由西門出竄之賊高連陞斬賊二千有奇二十八日蔣益澧復率謝茂勝等向梅溪一路追剿逆賊連夜棄船而逸經蘇軍及總兵羅大春所部截殺拔出難民不少偽獲王黃紹忠等率眾百餘名詣羅大春軍前乞降訊據賊供堵逆黃汶金由梅溪徑趨廣德祐逆李遠繼由安吉以出孝豐另分一股由四安竄廣德蔣益澧當飭蔡元吉等駐梅溪自率高連陞等向四安追剿比抵四安女竄賊已經蘇軍道員

吳毓芬等截殺殲斃甚多堵逆黃汶金於二十九日竄至廣德縣挾洪幼逆由甯國縣昌化績溪逃竄偽值王黃汶英與忠逆之子由甯國府向涇縣祁門逃竄此次各逆拌死突竄經蘇浙兩軍猛追攔截敵賊不下萬餘溺斃及自相踐踏死者不可勝數其逃散之賊見官軍至輒跪伏道旁泣求免死約計陸續逃散者不下數萬俱已遣令歸籍見在蔣益澧已分飭劉清亮等赴分水孝豐截擊其楊昌濬進規安吉一軍於七月二十四日會同總兵周廷瑞各營分路進攻拔柵毀柵檣礮轟擊賊城大震二十八日夜急向孝豐逃逸適湖州大股紛紛竄至楊昌濬飭朱明亮等出安吉南路會同周廷瑞協力兜剿各軍追至殺賊無算收降七八千人楊昌濬馳至孝豐適逆賊二萬餘正撲縣城楊昌濬督隊奮擊知府劉琰等從城內殺出賊即退竄官軍乘勢蹙之陣斃偽駙馬烈王

東華續錄 同治三十七

聖

徐朗等賊目數十名斬馘千餘級赴水死者數千名解散尤多餘賊向山谷狂奔已過河者悉向甯國縣千秋關竄走三十日楊昌濬復率劉琰等追殺至章村地方該逆憑河死拒官軍槍礮齊施賊不能支翻越而遁官軍追至甯國縣屬七都余村等處突遇龍旗悍賊千餘騎乘勢掩殺斃賊多名生擒二千餘名拔出難民五六千名八月初一日劉琰復派遊擊唐湘遠追擊又殺尾賊數百名收降千餘解散數千據逃出賊供三江兩湖被脅之眾其已逃散淨盡祐逆李遠繼僅帶數十人撲往廣德與黃汶金合併查此次賊由湖州安吉出竄形勢已極渙散各軍四面兜剿斃斃溺斃及逃散就撫者約計不下十數萬人偽匡王賴汶鴻亦經官軍殺斃其餘各賊目或死或逃者甚多各營所收降賊俱已分別資遣該逆由孝豐竄出歸併廣德復與踞逆黃汶英及洪幼逆等分



路上竄勢必假道徽池以擾江西而爲入粵之計臣已飛咨皖南江西各處防軍並嚴飭高連陞等躡蹤緊追飭黃少春一軍從嚴州繞赴前途王德榜王開琳兩軍併赴婺源浮梁一帶相機截擊無論竄皖竄江總當盡力截剿將此股悉數殲除 上諭左宗棠奏克復湖州安吉兩城並追剿竄賊大獲勝仗及督飭官軍搜捕刻船土匪各摺片勦辦甚爲出力所有在事文武數月以來屢次苦戰尙屬著有勞績著俟此股竄賊除即由左宗棠分別保獎候旨施恩湖州安吉已克浙境肅清惟堵逆黃汶金挾幼逆洪福瑱由昌化績溪一路逃竄值逆黃汶英與忠逆之子向涇縣祁門一路竄去漏網餘氛分路上竄必將假道徽池以擾江西而爲入粵之計若不迅速兜剿深恐匪黨聯絡句結其勢復張左宗棠已飭提督高連陞等躡蹤緊追並飭黃少春王德榜等軍從徽嚴一帶繞出賊前相機截擊即著嚴飭官軍盡力截剿毋論江竄皖總期悉數殲除李鴻章恪遵前旨飛調得勝兵勇會合浙師出境追剿竟此一贊之功楊岳斌沈葆楨督飭饒景等處在防將士實力扼堵毋令一賊入境庶不至與前股竄匪聯成一氣又成不了之局江右敗賊竄至贛甯南贛防務喫緊此次湖州等處竄賊又有由江入粵之意毛鴻賓郭嵩燾務當遵疊次諭旨先事圖維派兵出境防堵張運蘭已取道嘉應赴閩即著徐宗幹准令迅速前進擇要駐紮以固閩省邊防皖南防兵單薄會國藩當迅撥陸師前往助剿毋稍疏虞湖州蘇州土匪乘坐小划肆行劫掠人數多至數萬刻船多至數千恃其港汊紛歧船礮利便導賊抗軍習爲故智實蘇浙兩省心腹之憂著左宗棠督飭水陸各軍及地方守令乘此兵威密速妥辦盡絕根株毋畱後患左宗棠徐宗幹奏

東華續錄 同治三七

灣文武藉詞諉過派委胡肇智前往查辦一摺此案前因丁曰健奏稱林文察頓兵逗遛並其叔林天河依勢作威等語會經諭令左宗棠等查參茲覽左宗棠所奏林文察以餘匪復熾諉過於地方官是該處文武意見不合互相攻訐殊屬不成事體著左宗棠徐宗幹督飭胡肇智將實在情形確切查明分別嚴參懲辦以肅官常另片奏林文察等日久尙未赴調等語已明降諭旨將該總兵交部議處矣仍著左宗棠飭調該總兵等迅速內渡毋再延緩喬松年奏皖省軍務日緊軍餉已竭請將江蘇停撥月餉照舊撥解等語著李鴻章將江海關每月舊撥皖餉二萬兩仍飭該司道照舊按月協撥解赴喬松年軍營毋稍延誤將此由六百里各諭令知之○諭雷正綰奏攻毀張家川逆巢見移營進攻龍山鎮賊壘及河州戒嚴請飭曹克忠迅赴本任各摺片張家川逆匪踞險抗拒官軍經雷正綰與陶茂林合軍攻剿破其巢穴餘賊向龍山鎮敗竄雷正綰已與陶茂林各派隊伍拔營跟蹤進剿即著該提督等將龍山鎮蓮花城迅圖攻拔盡洗逆氛都興阿之軍進規甯靈前經派兵渡河將寶豐攻克軍聲丕振賊膽已寒惟甯靈一帶回蹤廣集仍應厚集兵力方能迅就蕩平雷正綰擬俟龍山鎮等處克復親督各營直趨隆靜就近察看固原情形順道北向與都興阿之兵會辦甯靈即著會商都興阿妥籌夾擊固原回匪雖稱乞撫前據恩麟奏報該處回眾北竄甯靈中衛等處喫重是乞撫之說尙難深信雷正綰務當詳察真偽相機辦理不可大意中衛地當緊要梁生嶽等軍本不足恃雷正綰擬令陶茂林於攻克龍山鎮蓮花城後率所部馳赴中衛蘭州一帶扼要防剿所籌深合機宜著即飭令陶茂林將該兩處賊巢迅即攻克率師前進以資

五二二



得力前次恩麟奏稱趙必達統帶果義一軍勦辦河州回匪連戰皆捷而此次雷正綰則稱河州紳民稟訴趙必達防練疏忽怙恃無能是該員之不能得力已可概見恩麟乃以此等劣員統兵勦賊已屬用人不善又不將該員據實參奏猶且粉飾多詞鋪張入告該護督是何居心甘省徧地賊氛恩麟貽誤不少不知力圖補救稍盡心力尙如此昏愒糊塗任令地方糜爛自問當得何罪著雷正綰即將趙必達劣款查明如果防練疏忽怙恃無能務即嚴參懲辦一面派委知兵大員前往接統其眾至河州鎮係曹克忠本任該處情形喫緊陝西賊勢已鬆無須該員在陝助勦著劉蓉即飭曹克忠統帶所部原營迅赴河州本任不准遲延並不准劉蓉再行奏雷致誤事機陝省近日軍情仍著劉蓉隨時馳奏曹克忠抵河州後如尙須添兵助勦著雷正綰會商都興阿酌量派撥

東華續錄

同治三十七

吳

數營以資攻勦將此由六百里諭知都興阿雷正綰劉蓉並傳諭恩麟知之○諭麟興等奏遵調喀爾喀蒙古官兵往古城助勦並撥給科城腰刀火藥廣鳳等奏蒙兵向無軍器糧餉盡置諸多掣肘情形暨屯防兵丁無可分撥等摺片古城待援甚急烏魯木齊賊氛更熾麟興等於西兩部落蒙古官兵及各旗防邊蒙古官兵內前後調撥一千名並飛咨文盛調蒙兵一千名廣鳳等已揀選蒙兵一千名前往古城應援即著催集各軍星馳進發趕抵古城以備各城調遣所有該官兵口分仍著保恆平瑞設法籌備若因遠道雨潦枵腹荷戈非但征勦不能得力兼恐有譁潰之虞其烏城迤北一帶西接科布多路通古城恐該處回匪奔竄靡定人心惶惑著麟興等飭該盟長等傳集各旗蒙古官兵扼守要隘遏賊東竄之路科城軍器不敷麟興等將庫儲腰刀火藥等

件撥赴科布多應用即著飭令蒙古臺站弁兵按站護送以期安運科布多調撥之兵雖經廣鳳等飛飭杜爾伯特等選兵備調而該蒙古等向不應私置軍械且均未經出征科城糧餉支絀器械餉精均難籌畫古城以西各城回氛肆起萬難坐視不救但調兵即須得一兵之用若以烏合之眾湊集成軍器械又不得手到防後不能禦賊徒耗餉糈於事何濟著廣鳳等慎加遴選擇其精壯可用者酌量派往以期得力正不必拘定數目反致有名無實科布多屯防兵丁無多既屬不敷分撥即著雷於本城毋庸勉強調派將此由六百里各諭令知之○諭廣鳳奎昌奏查勘科爾沁海雷圖等處居住內服之哈薩克作何安置應由塔城辦理並豫籌科屬蒙古情形仍須照舊游牧各摺據稱接准分界大臣咨稱令查科爾沁海雷圖一帶居住交納租馬內服之哈薩克人眾作何

東華續錄

同治三十七

宅

安置查此項人眾雖居科境不屬科城管轄遇有事件向係由哈薩克汗綽坦公阿濟呈報塔爾巴哈台參贊大臣嚴辦其每年交納租馬亦係由塔城派員解交科城科布多並無此項冊檔無憑查其確數等語此項人眾既據廣鳳等奏明係屬塔城所管即著明諭會同錫霖等按照廣鳳等此項咨送哈薩克居住地名清單酌覈辦理並據廣鳳等查明烏梁海邊境除瑪呢圖噶爾勒幹卡倫一帶科爾沁海雷圖及霍呢邁拉扈等處有哈薩克居住外別無空閒地方將來分界後如須為遷應由塔爾巴哈台參贊大臣酌地安置明諭尤當與錫霖等詳籌安輯之方免致失所至科城所屬蒙古人眾見經廣鳳等體察情形未便遷入卡內萬不得已僅可在北入臺等處暫為安置而臨時有無掣肘日久能否相安均難豫定並據杜爾伯特烏梁海等處蒙古呈報游牧處所無可



讓出總以照舊游牧方為妥善各等情見在西路分界業據明緒等給與俄國照會准照議單分界是該處地方恐不免為俄國包云應如何妥籌辦理俾該蒙古等得安生業之處著明誼相度情形知照廣鳳等妥為商辦將此由五百里各諭令知之○于安徽陣亡副將王福齊等祭葬世職○撥山西道庫銀三萬兩解科布多城○甲申僧格林沁奏查髮捻各股經我軍屢次擊敗悉數奔竄麻城以南閩家集白果一帶成保等先後移營前進旋據成保報稱七月二十二日商令英翰各軍進攻閩家河迤西沿山賊壘成保等各帶本隊由北分路攻剿閩家集一帶踞匪同時並進周登高等先登破壘隨入閩家集來往衝壓集南賊壘齊出接應經成保等由東面併力衝擊立將賊匪擊敗全數向南鼠竄共攻破賊壘二十餘座賊村五十餘處擒首張總愚等竄入西山又總兵東華續錄 同治三十七 哭

東華續錄 同治三十七

趨意圖回竄豫陝 臣 遂選帶病痊馬隊千名由長嶺集兼程前進八月初一日馳抵羅山該逆在羅境楊家店一帶盤踞當即取道九里關繞賊西面相機截剿因統帶馬隊之護軍恆齡在途病瘥當委侍衛托倫布暫為統帶令翼長全順前後照料 臣 於初三日督令翼長舒通額等管帶馬隊向楊家店進剿該逆往東潰退我軍緊蹙其後追殺三十餘里至葛家店逆眾列仗回拒我軍衝壓匪勢不支向蕭家河老巢敗竄我軍仍復跟追賊即拚命抵拒我軍奮力鏖戰該逆抵死不退大股賊匪繼至援軍為敵所阻不能接應前路馬隊因稻隴狹窄馬力難施步賊左右包鈔舒通額等俱下馬力敵短刃相接左右轉戰殺賊無數該逆愈聚愈眾我軍陷於深溝之中以致失利正黃旗漢軍都統翼長舒通額頭等侍衛隆春奇克塔善副都統護軍參領祥恩營總常德西蒙額頭品東華續錄 同治三十七 哭

五 一 五



若專賴馬隊實難得手見擬就近招募本地勇丁千餘名用作嚮導以利進剿再據張曜報稱已革荆子關副將徐連陞帶領所部在羅田縣滕家埠以北遇賊接仗殺賊甚多該副將身先士卒奮不顧身力竭陣亡又陳得才等股悉數折回意圖窺犯經張曜督隊接應該逆未敢撲營見在逆眾自金家寨至開順街橫踞九十里處處與商固交界惟有會合各軍以剿為防復據英翰報稱連接張曜來信白泉之賊進山後未能東竄均已折回北來大股已至滕家埠距長嶺松子兩關相近張曜立即督隊搶紮長嶺關營盤一齊即可開仗催令英翰至商城會剿各等語見在英翰已同郭寶昌全行拔隊繞赴商南擇要以進如賊北來即迎頭截擊如賊東竄則跟蹤尾追八月初三日抵商城之鄭家集探得該匪在霍境葉家集一帶盤踞並分股在商境黃土嶺以南游弋擬即偪東華續錄 同治三十七年

賊紮營與張曜等軍會合相機攻剿仍分撥兵勇督同民團把守黃土嶺要隘以期兼顧商城 仍飛飭張曜英翰等勦力同心認真堵剿毋任他竄致滋延蔓至已革副將徐連陞打仗陣亡殊堪憫惻相應請旨將已革副將徐連陞開復原官交部照例議卹

上諭議政王軍機大臣等麻城以南踞賊經成保等軍在閔家集蔡家坂等處屢獲勝仗僧格林沁親督馬隊馳赴羅山堵剿西竄股匪追至蕭家河一帶因大股援賊繼至我軍馬力難施陷於深溝之中以致失利據該親王奏稱傷亡兵丁不過二百餘名稍加整頓即可進剿即著僧格林沁整飭隊伍激勵將弁相度地宜實力進攻以期迅殲醜類該親王成算在胸雖偶有挫失自能運籌決勝以振軍威僧格林沁擬就近招募本地勇丁千餘名作為嚮導該處地勢既須步隊方能得手即著該親王酌量辦理該匪見

竄霍山葉家集一帶盤踞並分擾商城黃土嶺以南游弋英翰郭寶昌等軍已抵商城之豐家集即著僧格林沁檄令該臬司等偪賊而營與張曜等軍會籌堵剿迅殲逆氛僧格林沁大軍進搗羅山逆匪非有步隊協剿不足以資取勝著官文速派成大吉李成謀等步軍出境跟蹤追躡並一面派撥步軍繞出羅山之前攔頭截擊以收夾攻之效該逆見竄英霍一帶喬松年雖已調何紹彩一軍與蔣凝學協同扼守如兵力尙嫌單薄著會國藩酌調數營前赴英霍助剿會國藩見駐安慶即可就近權衡緩急情形妥為調度並著張之萬就見有步隊檄赴光羅等處均歸僧格林沁調遣以厚兵力喬松年仍遵本月十四十五等日兩次諭旨妥為籌防陳國瑞會否到營見在情形若何著僧格林沁詳查具奏另片奏請將張曜開復等語業經批示照准仍著該親王隨時策勵認東華續錄 同治三十七年

真追剿以期迅速截功將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏遵旨馳援甘省將各營部署起程慶昫奏抽挑兵勇夾擊獲勝並聞有西回匪來投入夥各摺片穆圖善所統各營經該將軍飭各營官剴切曉諭均各深明大義志切同仇實屬奮勉著先行傳旨嘉獎仍著劉蓉查明各該營欠餉酌量給發如一時未能全給俟各處協餉到後陸續補解並著查明從前各營兵弁勇丁隨同多隆阿在陝打仗實在出力未經得有保獎者准穆圖善劉蓉擇尤彙案請獎不得稍有冒濫以昭平允穆圖善所請令金順兩起馬隊隨同赴甘即照所請行此次追剿蔡啟各逆勞績亦准查明請獎穆圖善當隨時激勵諸軍勦以大義俾邊疆早就肅清同膺懋賞仍將兵勇實數及起程日期趕緊奏報以慰馳驅都興阿於此軍到後商酌調派以期得力蔡啟等逆向秦嶺一帶逃竄劉



啓仍駐盤鄂一帶務當督飭將弁儘力追剿楚豫各邊防守須慎固封守不可大意仍將近日期辦情形據實馳奏慶昫即知照常陞在納家廟一帶擇要屯紮牽制賊勢以通南堡運道一俟杜嘎爾之軍到齊即行會剿不可率行深入致有疏虞都興阿當飭杜嘎爾等與常陞所帶兵勇聯絡聲勢以收夾擊之效城防一切事宜仍著慶昫妥為經理際此事機漸順尤不可稍涉大意隨賊詭謀懷之慎之慶昫另片奏近日偵探平固敗賊入金積堡為馬化濛挑選收集次入納家廟王家團莊以及郡城等處已腐聚六七千名並聞郡城中有西同兩府投來入夥之賊此等匪徒聚集多人必圖大逞都興阿慶昫均須督飭帶兵各員認真防剿毋任肆意句合又滋蔓延慶昫欲於綏遠城勸捐馬匹解送甯夏著即咨催德勒克多爾濟迅即籌辦可也將此由六百里各諭令知之○

東華續錄 同治三十七年 卷三十七

予湖北陣亡都統舒通額副將徐連陞祭葬世職○丁亥諭議政王軍機大臣等張之萬奏麻城賊被剿狂奔官軍沿途追截互有勝負見籌添募勁旅相機兜剿一摺所奏情形與僧格林沁前奏大略相同見在東甯之扶逆折回商城近境與張曜相持而西竄逆氛屬集於楚豫之交賊勢甚熾僧格林沁見已移紮羅山扼賊西向惟該處地勢崎嶇田塍交錯馬隊仍難著力僧格林沁派楊長春招募秦軍散勇二千名張之萬飭宋慶添募步勇一千五百名固為因時制宜起見第賊計甚狡難保不一氣狂奔肆其衝突况倉卒召募之勇訓練未精亦恐難以禦敵僧格林沁張之萬總當就現有兵力熟籌堵剿毋令賊蹤西犯擾及完善之區仍一面將存營步隊逐加選汰去弱留強一面將募勇事宜迅速辦理務期精壯可用以輔馬隊之不足毛昶熙所部步隊居多可否調

東華續錄 同治三十七

赴前敵以厚兵力之處並著酌量調派官文懷遵前旨速派成大吉李成謀等步軍出境跟蹤追躡並一面派撥步軍繞出羅山之前攔頭截擊歸僧格林沁調遣以收夾擊之效不得畫疆自守貽誤戎機自干咎戾將此由六百里各諭令知之○戊子諭內閣前因戶部奏將軍需報銷變通辦理當經明降諭旨凡同治三年六月以前各處軍務未經報銷之案准將收支總數開單存案免其造冊報銷茲據該部奏請嚴飭各統兵大臣督撫認真督辦另片奏請將已經咨題題覆各案畫一辦理等語向來糧臺造報本易矯誣此次開單更恐肆行冒濫儻封疆大吏不能破除情面認真刪減將使朝廷逾格隆施轉為屬吏侵漁地步殊非國家實事求是之心所有同治三年六月以前各處軍需用款准照新章奏報者有統兵大臣責成統兵大臣辦理無統兵大臣省分責成各該

東華續錄 同治三十七年 卷三十七

督撫辦理至江蘇徐州及江南北糧臺向准管理糧臺之員徑行咨銷此次若仍由糧臺開單殊不足以昭覈實徐州糧臺著責成吳棠辦理江南北糧臺著責成會國藩吳棠辦理各省鉅萬軍需由該大臣督撫一言而定儻有不實不盡之處必惟該大臣督撫是問至開單存案事屬始其中款目繁多應如何分年分期具奏如有吏胥人等在外藉端撞騙者著懷遵前奉諭旨嚴行查拏從重懲辦其同治三年七月初十日以前已經咨題到部尚未覈覆之案即由戶部查照收支總數暫行存案無庸題覆仍行文各該省自行覆加確覈遵照新章開單奏報毋許稍有含混至從前已經題覆各案內有指款駁查之件並著各該省詳細查明應刪減者覈實刪減應聲明者據實聲明各歸各起奏報存案以

五一七



歸畫一而杜流弊○諭賈洪詔奏假期已滿病難速痊請開缺調理一摺賈洪詔自簡放雲南巡撫以來朝廷因該省軍務緊要疊經諭令迅速前赴昭通妥為辦理該撫以告病人員經朝廷特加超擢簡任封圻宜如何激發天良遵旨前往實心任事乃自上年三月開簡放後該撫即託詞節節逗留至十月始抵四川省城方冀其抵川後權衡緩急迅赴昭通悉心籌辦以副委任迄今又將一載未離川省一步措置毫無覽其奏報均屬紙上空談並不認真籌畫前以血益劇病體難支等詞入告給假兩箇月俾資調理茲復據奏稱雲南軍務緊要未敢以病軀戀棧請開缺回籍調理等語顯係飾詞規避孤恩昧良實堪痛恨雲南為邊陲要地治理需人若奉旨簡放之員均似賈洪詔之託病不前工於趨避尚復成何事體賈洪詔著即革職以為規避取巧者戒○已丑諭

東華續錄 同治三十七 署

內閣會國藩奏從前保奏攻克各城水陸出力人員各案疊經吏部咨覆令將各員勞績分晰註考報部覈辦時因軍務倥傯未及按名分註見在事隔數年積至二十二案之多勢不能逐一補註懇請均免加考報部即照原單一體註冊等語向來軍營保舉人員均應將何項勞績聲明報部覈辦此次據會國藩奏稱所保各案均係首先陷陣戰功卓著者始保越級免補免選等項與部章本無不符況見已事隔多年積案不少若必令逐一補註考語再行覈准轉使積功將士官階懸而無薄殊不足以示激勵所有會國藩奏保各案人員均著照原單一體給予獎敘其有原保與例未符業經有旨更正者亦即遵旨給獎毋庸加考報部覈議此係特旨允准得援以為例○會國藩奏 欽奉諭旨飭查江甯城內居人能否漸次復業貢院有無損壞應如何修葺等因查

江甯省城居民流亡殆盡此次官軍克復羣酋縱火焚燒昔年巨室富家改造偽府鮮有存者此外民房極少故克復後及兩月街市尚未復業至貢院 營履勘至公堂衡鑿堂明遠樓未經毀壞蓋造見派員在鄂皖等處採辦木料趕緊興修擬於十一月舉行鄉試庶因士子雲集商民亦可漸次來歸復欽奉諭旨江甯旗營事宜應妥籌辦理房屋早為建葺兵丁俸餉能否照例全支見在京旗生齒日繁如挑選間散陸續撥補江甯兵額能否有裨令 嚴議查駐防旗營亟宜修理惟一時大工畢舉籌款實難擬俟貢院工竣再修江甯旗營以次續修京口旗營工作有先後之分庶籌辦有措手之處昔賊陷江甯旗營三萬餘人幾無存者被害之慘甚於京口十餘年來陸續增添見存不過八百餘人籌餉尚易

東華續錄 同治三十七 署

為力 擬將江甯滿營概發全餉其京口旗兵業已挑補足額俸餉較鉅請仍照見辦章程暫給半餉一俟庫藏漸裕續行奏明一體全支至挑開散京旗以實江甯兵額亦俟修葺營房規模釐定會同富明阿續奏辦理又欽奉諭旨據御史陳廷經條陳善後事宜內有疆輿略為變通一條飭 酌度形勢妥籌具奏 查蘇皖未分之時跨江淮而為省古人經畫疆理具有深意是以二百年來未嘗輕議更張若必畫江而分南北兩省則亦宜畫淮而分南北兩界淮北如蘇之徐州皖之潁州則割隸何省乎 愚以為疆吏苟賢則雖跨江跨淮而無損於軍事吏事之興疆吏苟不賢則雖畫江分淮而無補於軍事吏事之廢此等大政似不必輕改成憲續又接奉諭旨垂詢楊岳斌赴任後鮑超謀勇素裕能否勝督辦之任 前因江西軍務雖已得手而侍逆未受大創趨重南贛

續修四庫全書 史部 編年類



湖州等股又將續入江西咨商楊岳斌暫緩赴任茲楊岳斌奉旨  
迅赴甘肅自必剋日啟程鮑超戰功最偉屢次收降巨股賊中服  
其威信自足勝督辦之任惟目下江西軍務宜分兩路辦理鮑超  
見駐撫建應責令專顧北路備勦湖州廣德續至之賊劉典等見  
已併趨甯願應責令專顧南路追勦侍濂等逆上竄之賊果能分  
任責成撫臣和衷調度當不必另派督辦而江境亦可次第肅清  
復欽奉諭旨飭令調派金陵將弁帶精兵萬人由英山一路前進  
與楚師會合夾擊查前因皖南北邊境喫緊臣即在金陵抽調朱  
南桂八營馳赴皖南進勦廣德劉連捷十營朱洪章三營渡過皖  
北防勦英山調撥甫定不意羅田蕪水之賊已撲犯英山營盤蔣  
凝學雖疊獲勝仗而糧路梗塞可虞茲幸廣德已克臣飛催劉連  
捷朱洪章朱南桂三軍悉赴皖北進趨英霍以收夾擊之效又奏  
東華續錄 同治三十七 奏  
臣前欽奉諭旨已革臬司李元度罪重罰輕飭按照所參各情查  
明具奏臣以此案業經奉旨交左宗棠查辦臣係原參之員例應  
迴避因函商左宗棠詳查專奏今幸金陵克復大功釀成臣兄弟  
叨竊異數前後文武各員無不仰荷殊恩追思昔年患難與共之  
人其存者惟李元度抱向隅之感其歿者尚有數人懷不瞑之恨  
不得不略陳一二上干 聖聽李元度從 臣最久艱險備嘗其十  
年守徽之役到郡不滿十日偽侍王大股猝至兵力未厚府城失  
陷經 臣奏參革職擊問其十一年援浙之役參案未結遽行回籍  
沿途飾報勝仗又不力救杭州經 臣奏參革職留營議者皆謂 臣  
後參援浙最為允當前參守徽失之太嚴而內省尚不甚疚所最  
疚者當咸豐六年春 臣部陸軍敗於樟樹鎮江西糜爛賴李元度  
力戰撫州支持危局次年 臣丁憂回籍留彭玉麟李元度於江西

聽其飢困陷危蒙議忍辱幾若避棄而不顧者此一疾也李元度  
下筆千言本有兼人之才外而司道內而清要均可勝任惟戰陣  
非其所長咸豐五年自請帶勇十年夏間 臣又強之帶勇用違其  
才致令身名俱裂皆 臣不善器使之過此一疾也此二疾者 臣累  
年以來每飯不忘茲因忝竊高爵拜恩懷舊慚感交并此外如江  
忠源之將才大可有為於時長江水師雖創於 臣而不知其議發  
於江忠源咸豐三年江忠源在江西圍城中一面奏請設立江面  
水師一面函致 臣在湖南造船 臣以無資未逮造辦厥後江忠源  
屢次催請救援 臣以無船無兵不能應之速劉長佑江忠潛馳援  
廬州 臣亦不能以一兵相助致廬州淪陷夏將不竟其用至今耿  
耿此亦一疾也原任甯池太廣道何桂珍以翰林出為道員甫至  
店埠和春派三百人檄令馳援廬江未及到防即以救援不力奏  
東華續錄 同治三十七 奏  
參革職其事本極委屈厥後播遷楚皖之交帶團勦賊飢餓艱危  
歷人間未有之苦屢稟願隸 臣部下一雪忠憤 臣亦無以應其求  
而遂其志卒為人所戕天下冤之此又一疾也咸豐六年 臣被困  
江西與湖南音問不通者八閱月胡林翼奏派劉騰鴻普承堯吳  
坤修與 臣弟會國華帶勇六千馳援江西苦戰兩月師抵瑞州從  
此兩湖始通文報江西始有轉機實惟劉騰鴻兵力最勁功績最  
偉次年 臣丁憂歸籍劉騰鴻與 臣堅約欲 臣迅速回營得所依倚  
臣以陳情守制未還江西劉騰鴻因堅城不下餉項不繼諸事齟  
齬盼望 臣往為之主持而不可得抑鬱無聊終日偏城苦攻中礮  
而亡劉騰鴻以救 臣而來 臣反若委之而去不加護惜喪此烈士  
此又一疾也楚軍之興驍勇以塔齊布為最雲南之畢金科欠之  
二人皆能以匹馬入敵羣賊熟視而不敢傷六年二月樟樹鎮之



敗惟畢金科一隊得完臣旋派令救援饒州畢金科長跪臣前稟稱孤軍千人不足獨當一面願隨左右不願遠離臣許以不久調回慰而遣之後在饒州屢次血戰以事機不順未及保獎又為同事所排擯憤鬱飲泣七年正月戰死於景德鎮饒人憐之臣一言失信隕此長城既不能善用以大顯其功名而雲南梗阻萬里又不能寄金以優恤其父母此亦一疾也李元度屢經臣參劾未便再由臣保薦應如何酌量錄用之處出自聖主鴻裁至江忠源何桂珍劉騰鴻畢金科可否由臣奏請加恩之處恭候訓示上諭議政王軍機大臣等會國藩奏接奉寄諭分條覆奏一摺覽奏均悉江南北見經蕩平急宜振興文教前次寄諭以貢院有無損壞為問原欲於來歲特開一科以免士子日久向隅茲據奏親至貢院履勘至公堂等處及號舍均尚完好惟號板毀失監臨主考東華續錄

同治三十七

奏

房官等屋片瓦無存見已派員趕緊興修擬於九月奏請簡放考官於十一月舉行鄉試等語著即飭令委員認真經理如工料一時不能畢集即緩至來歲補行鄉試亦無不可仍著該大臣酌度時勢再行奏請江甯旗營駐防見存不過八百餘人京口旗兵已挑補足額該大臣擬將江甯滿營概發全餉京口旗營暫給半餉俟庫藏漸裕再行一體全支均著照所議辦理旗營兵丁見無屋宇棲止其情形倍極困苦著飭令辦理之員迅即督工修理無稍延緩至挑間散京旗補江甯兵額之不足俟營房稍有眉目即與富明阿商酌辦理陳廷經前奏變通疆輿一節朝廷即恐輕議更張未必實有裨益該大臣以為吏事軍事之廢興全在疆臣之賢否似不必輕改成憲可謂要言不煩陳廷經所奏應無庸議江西軍事漸平惟侍源等逆尚未誅鋤楊岳斌赴任後鮑超與劉典等

分辦南北兩路不必另派大員督辦沈葆楨有地方之責著與鮑超等隨時商榷和衷辦理以靖疆圉見在湖州廣德克復餘逆竄甯國等處山內會否續竄江西軍情旦夕不同會國藩仍當會同沈葆楨統籌兼顧即飭令鮑超等分任南北兩路以專責成俾收廓清之效英山被圍糧路梗塞深為可慮該大臣即嚴催劉連捷等二十一營迅赴皖北如一時餉項未集即先到十數營亦可期其得力著即妥為區畫務將英霍一帶竄匪剿除淨盡不得稍畱遺孽皖南北近日軍情並著隨時馳報以慰屢繫江忠源已屢次加恩於朝廷報功之典亦尚允當此次該大臣所請與何桂珍劉騰鴻畢金科等三員應如何一併加恩之處即著該大臣查明具奏再降諭旨密片一件畱中將此由六百里各諭令知之○諭前因有人奏已革臬司李元度罪重罰輕請仍按律定擬先後諭令東華續錄

同治三十七

奏

左宗棠會國藩確切查明據實具奏茲據會國藩奏稱李元度從該大臣最久艱險備嘗咸豐十年守徽之役到郡不及十日侍逆大股猝至兵力未厚府城失陷奏參革職擊問本屬從嚴十一年援浙之役參案未結遽行回籍沿途飾報勝仗又不努力救杭奏參革職畱營尚為允當且當六年春閒江西糜爛之時賴李元度力戰撫州支持危局該革員本有兼人之才惟戰陣非其所長用違其材遂致身名俱裂見在大功倘成追思昔年患難與共之人惟李元度獨抱向隅之感懇請酌量錄用等語李元度一員前因有人奏參於同治元年閏八月開寄諭左宗棠查奏此次會國藩所奏各情仍著該督詳細查明李元度從前被參罪重罰輕之處是否允當迅速具奏至湖州安吉克復以後堵逆黃汶金挾幼逆洪幅填由績溪一路竄去該督飭高連陞等追勦並令黃少春等



軍繞前截擊近日軍情若何此股敗匪向西奔竄必併趨江右以圖句結著左宗棠嚴飭派出各軍前截後追將湖郡逸出之匪悉數就地殲除毋任竄入江境復形滋蔓將此由五百里諭令知之○于江南陣亡副將彭迎祥祭葬世職○庚寅以報解硝磺遲延直隸山東河南順天各督撫府尹下部議處○辛卯諭議政王軍機大臣等喬松年奏陳報西南兩路軍情並英翰一軍攻克金家寨及陳國瑞折回光州各摺片據稱賊竄過松子關後一股竄往深境一股竄入皖境之金家寨地在六安霍邱之間喬松年以軍情緊急將英翰調回英翰隨與郭寶昌進兵攻克金家寨餘賊向南潰遁即著飭令英翰等跟蹤躡務將此股敗匪盡數殲除毋令死灰復燃又成滋蔓其英山一路之賊圍攻蔣凝學營壘經該道督軍苦戰挫斬甚多賊始解圍惟該處逼近羅田恐賊接踵而東華續錄 同治三十七年 卒

來向須後路接應蔣凝學兵力本單前經諭令會國藩撥營前往英霍助剿見經該督調派劉連捷朱洪章兩軍來皖官文亦派譚仁芳馳赴英霍兵力已厚著喬松年催令各軍迅速前來會同蔣凝學等軍力遏兇鋒杜其竄擾張得勝見在六安與英翰蔣凝學兩軍相為犄角著飭令勤探兩路軍情何處緊要即往何處協助防守巢縣之兵如尚可撥援英山仍著會國藩調派前往其竄入豫境一股見已在商城羅山一帶游弋僧格林沁進搆羅山步隊不敷分布著官文遵照前旨速派成大吉等出境追躡並派撥步軍繞前截擊張之萬亦當遵旨將見有步隊檄赴光羅歸僧格林沁調遣前諭僧格林沁於陳國瑞到營後查看該員會否實有反情妥籌辦理茲據喬松年奏稱陳國瑞本由光山赴該大臣軍營見已折回光州不知會否謁見等語該總兵向來打仗勇敢會著

東華續錄 同治三十七

功績本屬有用之才惟在駕馭得宜恩威並用此次該員叛狀既未確有實據或尙可就我範圍惟因何折回光州會否到營謁見著僧格林沁詳細具奏如果叛迹昭著自外生成自當聲罪致討喬松年即可飭防軍杜其入皖若因迹在疑似之間操之過蹙激成事端亦非朝廷保全功臣之道此事惟在僧格林沁辨別真偽斟酌機宜妥籌辦理正在寄諭閱據富明阿奏遵撥富陞馬隊赴皖並詳陳江北情形一摺富陞所部馬隊一百二十餘名見經富明阿飭令赴皖即著迅催該副都統剋日起程前往壽州聽候喬松年調遣惟據富明阿奏稱賊有秋涼東竄之語恐其繞越安慶由巢舒各城直達和含則裏下河一帶亦不可不防如該逆覬覦江北揚防處處喫重喬松年當仍飭令富陞管帶所部馬隊迅速回揚不得稍分畛域會國藩隨時偵探如果揚防有警亦當酌量東華續錄 同治三十七年 卒

撥兵協助富明阿之軍先事豫防毋稍大意皖北見在兵力較厚喬松年務將此起竄匪就地殲除並力扼要隘毋令賊匪東趨擾及完善將此由六百里各諭令知之○諭揚岳斌沈葆楨奏籌防東路情形一摺江省之賊自許灣敗潰後金谿南豐等城相繼克復賊餒頓衰相率西遁楊岳斌督軍跟追並飭江忠朝等繞赴上游截擊其浙省之賊自湖州克復後已棄廣德赴甯國分道狂竄賊悍且多廣饒防兵單薄甚屬可虞是江省東路尤為喫緊前因左宗棠奏堵逆黃汝金等由績溪祁門等處分路上竄恐其假道徽池以擾江西當經諭令左宗棠嚴飭提督高連陞等軍從徽嚴一帶截擊李鴻章飛調得勝兵勇會同浙師出境追剿見在鮑超擬由撫州至東鄉劉典已由甯都拔營前赴婺源即著該提督等各統所部星馳進擊力挫兇鋒左宗棠李鴻章恪遵前日諭旨督

五二一



飭派出各軍分路追擊與江省諸軍會合四路兜擒將湖州逸匪盡數殲除母任逃竄侍濂等逆西竄何處必須極力跟追方免滋蔓江忠朝王文瑞等業經繞赴上游席寶田韓進春既已拔營西行自應探明賊蹤相機勦辦昨據會國藩奏楊岳斌赴任後江省南北兩路令鮑超劉典分辦見在劉典已赴婺源其勢不能折而西馳著沈葆楨責令席寶田韓進春等覘賊所向實力截擊如兵力尙嫌單薄卽由沈葆楨酌量調派楊岳斌接奉前旨諒已部署起程沈葆楨身任封圻責無旁貸著會同鮑超劉典等和衷商辦迅圖蕪事會國藩亦當妥籌兼顧以維大局正在寄諭聞憚世臨奏黔匪大股復行句結下竄侍濂等逆竄近韻郡各等語江西之賊由甯都擾及雩都縣屬樂坊地方逼近韻郡憚世臨已派趙福元馳抵太和劉德謙等添募一營同駐與甯周興隆募勇五百名

東華續錄

同治三十七

空

前赴鄱茶邊隘以便王永章唐應聘等移營出境卽著飭令趙福元等會同席寶田等軍兩路夾擊一面飭令王永章等移師出境覘賊所向橫出截剿以期聚殲劉德謙周興隆等募勇守邊自爲添助兵力起見惟新募之勇訓練需時各營勇丁裁撤回籍者甚多著憚世臨酌撥若干名交劉德謙等管帶嚴防要隘以資得力黔匪圖撲沅州經湖南官練擊敗後竄回貴州金家場張家寨遁匿玉屏縣苗匪下竄洞波汪家溪敗歸竹寨章寨一帶另股圖擾涼徽之賊雖未得逞而天柱股匪又分竄靖沅邊界縱橫紛竄肆出滋擾若不迅圖撲滅勢將處處燎原終成不了之局著勞崇光張亮基飭令派出防兵會合楚師聯絡聲勢認真兜剿以收夾擊之效楚境邊隘仍著憚世臨督飭周洪印等嚴密堵遏以保疆圉將此由六百里各諭令知之○于貴州陣亡副將胡均祿祭葬世

職○王辰諭議政王軍機大臣等左宗棠奏截剿賊賊大勝官逆黃汶金等就戮一摺徐宗幹奏張運蘭到閩接任卽赴防所勦辦並康熊飛克復新城情形林文察奏臺灣大局底定撤隊內渡各摺片覽奏均悉堵逆黃汶金由廣德繞過甯國分竄昌化潛安等處疊經官軍擊敗並殲斃黃汶金黃汶英等逆黨甚多勦辦甚屬得手惟洪幼逆及偽祐王李遠繼等尙在稽誅人數下下四五萬著左宗棠督飭諸軍盡力搜捕毋畱餘孽黃汶英既與洪幅瓊同逃洪幼逆必在潛安一路據獲賊供幼逆逃去時將頭髮髮鬚裝扮洋人希圖混竄左宗棠已令諸軍物色著卽密飭購捕務在必獲並傳諭各營將弁如獲得洪幼逆必仍破格重賞斷不可任令免脫楊輔青已由湖州薙髮潛入上海著李鴻章派委委員密速擒獲黃汶金逆屍是否瘞於白牛橋側著於掘驗後由左宗棠隨

東華續錄

同治三十七

空

報附奏浙江餘逆恐句結前竄江西各逆聯爲一氣會國藩沈葆楨當遵照歷次諭旨飭諸軍截剿不可稍涉大意張運蘭業經接印任事其所部勇丁已可行抵汀境著左宗棠徐宗幹卽催該臬司刻日出省前赴邵武防所迎提全隊擇要駐紮與康國器會商出關兜剿仍令查明建甯汀州各屬要隘及江西各路軍情多設偵探嚴密堵禦毋致稍有疏失會玉明林文察二員早已有旨令其內渡本日適據林文察奏到擬卽配船內渡仍著該督撫委員迎提如仍無內渡信息卽行從重參處新城之役前據江西奏到情形甚略亦未提及閩軍出力各情徐宗幹轉據康國器稟稱康熊飛率勇將黃沙渡等處賊匪十二處次第勦平賊退入城康熊飛會同林本熊直抵城下斬關直入鮑超部下馬隊亦到該逆驚惶失措越城由石溪頭向南豐大路而去其情形是否確實仍著



沈葆楨徐宗幹會同查明具奏並查明此股逆眾鼠向何處責成各路防軍會合痛剿未可蹈勝不相讓敗不相救之習致滋蔓延陳啞狗弄一犯前據徐宗幹會元福奏報均稱於五月二十三日生擒正法本日林文察奏該逆受傷泅水逃遁該逆之族垓垓大突等莊跟蹤圍捕於二十四日該莊頭等將陳逆獻出情形既有互異則下手出力即迥不相同著左宗棠徐宗幹切實查明具奏俾將來列保各員不至有遺漏冒濫之弊臺郡大局已定彰屬餘匪林文察已交林文明分別搜捕該提督即撤隊內渡商辦閩省邊防事宜毋再遲誤干咎臺灣餘匪著左宗棠徐宗幹責令會元福丁日健實力辦理洪穰一犯必須擒獲正法以淨根株母任漏網將此由六百里諭知會國藩左宗棠李鴻章沈葆楨徐宗幹並傳諭林文察會玉明會元福丁日健知之○以林鴻年為雲南巡撫劉嶽昭為雲南布政使席寶田為雲南按察使由進東○癸巳論內閣見在庫車等處逆回變亂業經飭調各城勁旅陸續進剿大兵一到不難立就殲除因思國家撫育黎元漢回居民均係赤子回疆自隸版圖百有餘年朝廷一視同仁從未嘗稍存歧視前因內地漢回構釁屢經明降諭旨飭令各統兵大臣分別勦辦止分良莠持平辦理並令刊刻謄黃剴切曉諭見在新疆各城回匪紛紛釀亂自必係內地逃出奸民編造謠言肆行煽惑惟恐良回不信故先布散全行誅滅回眾之語劫之入夥當其劫掠貨財則奸回獨享其利及至官兵誅戮則良回共受其殃哀此愚民實堪矜憫著新疆各路大臣仍遵屢次諭旨分別勦撫但將為首滋事回匪殲戮不可因回民中有恃強玩法之人即將安分良回概行株累其有被偏脅從者但能悔悟解散即是安分良民一概免其

東華續錄 同治三十七

究治經此次訓諭之後須知朝廷捷伐從無將安分回民概行勦辦之理至新疆各部落回眾自入版圖以來百有餘年均皆安分更非內地附居之漢回可比縱有奸回肆行搖惑斷不可信仍當各保各境齊心禦侮同膺懋賞不可心生疑懼墮其奸計而害及身家是為至要該各城大臣即將此旨刊刻謄黃再行曉諭以示朝廷胞與為懷之至意○諭議政王軍機大臣等官文奏斬羅賊匪踞險牽掣官軍驟難出境追擊並防北竄股匪回擾楚境一摺鄂省東竄賊匪屬聚斬羅交界之大小界嶺等處依山踞險抗拒官軍賊勢綿互幾二百里雖經官軍分路環攻而賊情甚為狡諳迄未大受懲創官文見飭成大吉等分由大小界嶺月山互為援應進剿斬水之賊譚仁芳等分由鴨子坂駱駝坳一帶進剿羅田之賊李成謀馳赴麻城何處有賊即由何處進剿周鳳山扼守團東華續錄 同治三十七 壘 陂何處緊急即由何處援應布置尚為周妥即著官文嚴飭派出諸軍會同蔣凝學等由英山兜剿之軍實力進攻務將該逆就地殲除毋任蔓延為患如逆黨被創奔突仍飭諸軍躡蹤追剿不准稍分畛域並著會國藩飛飭赴援之劉連捷朱洪章及續派各軍分由宿松太湖及桐城潛山一帶進兵會合蔣凝學何紹彩等軍嚴遏英霍竄匪相機迎剿毋徒株守本境喬松年即飭英翰郭寶昌等實力會剿迅殲醜類其由黃安北竄光山股匪經僧格林沁擊勦復竄羅山境內並撲孝感感縣屬之三里城一帶見據官文探知該逆仍欲乘隙窺伺黃孝應德圍犯隨棗一帶如楚邊無懈可乘即由信羅直犯南陽前因僧格林沁進剿羅山逆匪馬隊未能得力諭令官文迅飭成大吉李成謀等步軍出境夾擊見據官文奏稱斬羅賊勢尚張成大吉等軍見在分路勦辦一時未能出境

五二二



另派姜玉順蕭河清常與阿蘇倫保溫德勒克西馬步各軍由河口鈔出賊前徑赴三里城德孝等處與豫軍會剿仍分撥隊伍馳赴武勝關探明豫軍及僧格林沁之軍見紮何處即由何處出境夾擊即著僧格林沁迅速催提赴光羅一帶協剿竄匪姜玉順等馬步各隊共有若干名如步隊為數尚多可資分撥即由官文知照僧格林沁抽調赴營以厚兵力其羅山信陽毗連南陽各要隘著張之萬選派勁旅加意防維毋任匪蹤闖入並懷遵疊次諭旨迅派得力步隊前赴僧格林沁軍營以資調遣僧格林沁張之萬務當會飭諸軍與楚省所派姜玉順等軍盡力扼剿成大吉李成謀步軍仍著官文隨時酌度軍情如靳羅賊勢少衰可以抽調出境即遵前旨迅飭成大吉等繞出羅山之前與僧格林沁等軍前截後追以收夾擊之效黃孝應德各路要口並著官文飭派出防

東華續錄

同治三十七

奕

軍嚴密遏截毋稍疏懈將此由六百里各諭令知之○諭官文奏請將各省釐金留作善後之費除直隸山東山西河南陝甘雲貴廣西買運銀遠釐金不多無濟於事軍務告竣即可議撤外其餘若江皖蘇杭福建兩湖四川廣東等省釐金雖軍旅戡事止宜嚴禁重科萬不可驟議裁撤請緩至三五年後軍事大定再議裁除等語軍興以來舉辦釐金原因度支告匱不得已而借資民力以濟餉需乃行之未善墨吏奸胥任意侵漁藉端訛索以百姓之脂膏供奸徒之中飽病商病民於國課仍無裨益是以朝廷屢經降旨裁革茲覽該大臣所奏亦屬實在情形見在東南等省大局雖已稍定而百廢待舉需用浩繁於釐金一款本未能盡議裁撤昨據富明阿吳棠奏稱裁併各局卡共七十二處見存各處正局分局各軍尚未盡撤暫行酌留等語朝廷已經明降諭旨俯如所請

總之釐金一項全在地方官實心經理果能弊絕風清未始非一時權宜之計所有兩湖釐金即著官文擇其扼要處所抽收豐旺者酌留照常抽收總期有裨國用無累商民方為兩全之策如有不肖官吏蒙混侵蝕肆意婪索以致擾累民生並著官文隨時查察嚴行懲辦以杜弊端將此諭令知之○諭文祥奏哈密地方緊要之員接署勢難赴任並郡王伯錫爾誠實可靠請明降諭旨曉諭回眾各摺片據稱南路自文永一軍失利後吐魯番境內之匪聞風響應圍困城池兇鋒逼近北路木壘奇台一帶之匪聞烏魯木齊變亂後焚燒街市圍困古城幸連得勝仗舊城並未失陷見在自古城至巴里坤一帶道路稍通哈密為新疆門戶見在南北兩路回氛肆擾哈城防務關緊要見既乏員接署文祥即暫緩起程仍著將本城防守事宜妥為布置勤加偵探如有賊蹤窺近

東華續錄

同治三十七

奕

即派兵迎頭截擊毋令闖入境內哈城回眾尤宜加意撫綏聯絡防禦伯錫爾忠勤懋著前已加銜示獎茲復據文祥奏稱該郡王已函札各城台吉伯克等竭力報效殺賊立功實屬深明大義著文祥傳旨嘉獎即商令派出回兵隨同官軍妥籌防剿以資得力古城百姓既甚出力連獲勝仗該匪退至南山吉布庫更格爾二處紮營仍不時出沒焚燒村莊著保恆激勵兵民奮力堵剿堅守城池以固東路之防庫車失守以後文永進剿失利亟應添兵繼進見在文祥既不能分身該處軍務不可無人督辦明緒人尙明白前已由塔城帶兵馳回伊犁此時計已可到著常清商同將各城防剿事宜布置就緒後明緒即選帶得力之兵酌量南北兩路緩急情形取道進剿所有旗綠各營官員兵丁均歸明緒調遣明緒接奉此旨即當迅速籌畫毋稍遷延常清統轄各城責無旁貸



見在南北軍情毫無頭緒該將軍務當懷遵屢次諭旨催提前調  
喀爾喀等兵籌備口糧器械星速前進以利攻剿毋得一籌莫展  
坐失事機至新疆各城之變皆由奸徒捏造謠言多方煽亂各城  
大臣總當分別良莠持平辦理豈可概將安分良回悉行殲戮據  
文祥奏稱傳聞依奇哩將喀喇沙爾回民全行誅戮以致流言四  
起相繼作亂是否實有其事著常清等查明具奏新疆自入版圖  
以來各部落回民食毛踐土百有餘年率皆良善即該處附居之  
漢回亦皆安分居多何至毫無天良率行稱亂總由內地逃出漢  
回乘機煽惑於中取利致令良回實受其害本日發去明發諭旨  
一道著常清明緒文祥刊刻騰黃頒發各城徧行曉諭以安眾心  
惟回部恐不甚通曉漢文可即將頒去明發諭旨令伯錫爾譯出  
回文派員前赴各城宣示回眾正在寄諭開據常清奏庫爾喀喇  
東華續錄 同治三十七 突  
烏蘇回匪變亂焚燒軍臺殺傷兵民見派圖庫爾管帶兵丁遣勇  
二千二百名分起赴援並調土爾扈特蒙兵三千名協力進剿聲  
勢較壯著即督飭圖庫爾等星速前進務將庫爾喀喇烏蘇賊匪  
趕緊撲滅節節東趨進援烏魯木齊以靖北路逆氛至南路各城  
待援甚急據奎棟奏庫車回匪擾及阿克蘇官兵在鹽山口一帶  
堵截馬步全被衝散道路阻滯奎棟已咨伊犁喀什噶爾催調兵  
丁應援即著常清酌量情形派撥兵勇疏通道路前往接應奎棟  
亦即添調就近各城兵丁馳往阿克蘇助剿迅殄逆氛常清奎棟  
仍一面將本日所發安撫良回諭旨譯出回文派令誠實回子分  
投剖切宣示開導以釋羣疑常清請將平瑞景廉奎棟嚴加議處  
並自請嚴議該將軍等均有地方之責辦理不善以致各城變亂  
厥咎甚重豈嚴議所能蔽辜著俟查明各城失事情形覆奏到日

再降諭旨所請調撥內地兵丁一節見在各路軍務漸次蕩平不  
日當可騰出兵力出關助剿常清等亦當就見有兵力悉心籌畫  
不可專待援兵致誤戎機嗣後非極緊要軍情不必擅發八百里  
摺報以免駭人聽聞俄人兵隊見已撤退仍著常清隨時偵探防  
範將此由六百里各諭令知之○甲午諭議政王軍機大臣等上  
年疊諭賈洪詔進駐東昭相機籌辦乃賈洪詔受命一年有餘仍  
未離川省一步不得不將其罷斥見在林鴻年已擢任封圻自應  
由川起行前赴昭通一帶妥為部署劉嶽昭所部九營駱秉章即  
令帶往昭通隨同林鴻年前進其口糧等項即由川省酌量籌畫  
以資接濟昭通有楊盛宗署理鎮篆於雲南情形亦頗熟悉該撫  
等即可飭令妥籌辦理馬如龍三世忠貞深明大義岑毓英亦以  
忠義自許如其善為驅策未嘗不可為先路之導前據勞崇光奏  
東華續錄 同治三十七 突  
馬如龍彈壓省垣籌濟糧餉軍火岑毓英帶兵出省數月之中克  
堅城十數處復據尙書趙光奏滇省見在情形並將該省紳耆士  
庶公啟呈覽內稱馬如龍岑毓英均屬勉圖上進不憚以回攻回  
為回教所忌亟應優加獎敘會諭令勞崇光等先將攻克楚雄景  
東等府廳縣出力情形確切查奏候旨施恩著勞崇光等仍遵前  
旨趕緊查明據實保奏以示鼓勵惟須賞及有功不可稍有冒濫  
並著勞崇光林鴻年傳諭馬如龍岑毓英令其激勵兵勇安速進  
剿剋日攻拔大理殄除杜汶秀以明心迹而膺懋賞朝廷大公之  
心初不以漢回稍存歧視馬如龍等進兵大理亦當令其切體此  
意分良莠不分漢回如有漢民從賊者概予誅鋤其有良回被脅  
或不肯甘心從賊者均當分別撫綏安插毋令玉石俱焚文武官  
弁亦須分別賢否兼收並用稍有偏私即不能為人所畏服林鴻



年劉嶽昭不日即抵昭通東川馬如龍等進剿之軍自不難聲勢聯絡席寶田久在行間所部素稱勁旅刻下江西軍務漸定俟該省無事即可令其帶兵赴滇所有應辦之事應籌之餉駱秉章勞崇光林鴻年均當悉心籌畫以期無負委任徐之銘業經病故巡撫關防著林鴻年飭令岑毓英派員齎送行營以昭信守林鴻年劉嶽昭均著隨時籌商相機妥辦毋庸來京請訓將此由六百里各諭令知之○諭昨因賈洪詔藉病規避降旨將其革職並簡授林鴻年等為雲南巡撫藩臬本日另有寄諭駱秉章勞崇光林鴻年諭旨一道該督撫等不妨錄示馬如龍岑毓英等令其迅速進兵妥辦此時兵力餉力斷不能及迤西一路若馬如龍岑毓英果能奮勉出力將大理攻克杜汶秀擒斬其心迹不辨自明朝廷自當論功行賞曲示優容若徒有討賊之名並無尺寸之效則是藉

東華續錄

同治三十七

年

勦賊以自固仍不免暗中勾結聯為一氣又豈能久假兵柄致有太阿倒持之弊本年七月二十五日所諭甚明駱秉章等惟當遵照前奉諭旨妥為籌辦杜逆攻取建南之說是否確實駱秉章務當密為偵探豫籌防範徐之銘已死岑毓英曾否將巡撫關防齎送到川著林鴻年專弁往取前因賈洪詔奏稱徐之銘徇私濫保請將所保各員撤銷當經明降諭旨允准交賈洪詔於到滇後酌量宣示嗣因滇省各案所保人員雖多冒濫亦未必無認真出力之人見當用人之際豈可令其寒心復疊次諭令賈洪詔妥為收存暫緩宣示著駱秉章林鴻年就近向賈洪詔索回此旨附報恭繳無庸宣示如有應行查辦者俟將來滇南軍務大定再行酌辦上年十二月二十四日及本年三月十八日四月十五日並歷次所降諭旨均著駱秉章勞崇光鈔咨林鴻年閱看該撫見在何處

及如何籌辦之處並著趕緊具奏嗣後凡密諭事件該督撫等均不得假手於人致事機或有宣露懷之慎之將此由六百里各密諭知之○諭明誼奏請簡派立界大員一摺前因明誼等奏請派各城大臣四員換約後各赴本境建立界牌經總理各國事務衙門開單呈覽當經派出廣鳳等三員以專責成茲據明誼奏俄使換約後立界時烏里雅蘇台亦須專有大臣建立界牌鄂博請於麟興車林敦多布二員內簡派一員等語所有烏里雅蘇台立界事宜即著派麟興專司其事見在分界一事雖准照議單辦理惟換約後立界時仍須時防格外侵佔麟興既經簡派責任綦重即著會同車林敦多布將應立界牌鄂博處所豫為妥商俟換約事竣俄使前來時即由麟興按照議定界址與俄使建立界牌鄂博務須辦理周妥明誼等亦須咨照各城豫籌妥辦庶臨時較有把握將此由五百里各諭令知之○丙申僧格林沁國瑞奏我軍於八月初三日與賊接仗後該逆潛伏未動初五日即令署翼長成保總兵楊長春巴揚阿等管帶馬步各隊進紮莽張潘家店等處以遏賊匪西竄總兵陳國瑞管帶本隊千餘名到營亦令隨同成保等進剿其已故翼長舒通額馬隊並令護軍統領恆齡接統十三日探得該逆漸移羅陳店以東盤踞成保等軍即進紮羅陳店臣僧格林沁於十四日帶領馬隊移紮光山之胡家園適國瑞亦由長嶺選帶病痊馬隊三百餘名到營十四日成保等探得該逆在柳林寨大山寨一帶磨聚我軍即行出隊商令陳國瑞帶隊在前楊長春為西路尹作賓為東路宋慶居中巴揚阿為後路策應成保督帶馬隊繼進天始向明我軍齊抵柳林寨北分路衝壓斃賊百餘名該逆復分路回拒我軍連攻數次斃賊數百名匪勢

東華續錄

同治三十七

年

及如何籌辦之處並著趕緊具奏嗣後凡密諭事件該督撫等均不得假手於人致事機或有宣露懷之慎之將此由六百里各密諭知之○諭明誼奏請簡派立界大員一摺前因明誼等奏請派各城大臣四員換約後各赴本境建立界牌經總理各國事務衙門開單呈覽當經派出廣鳳等三員以專責成茲據明誼奏俄使換約後立界時烏里雅蘇台亦須專有大臣建立界牌鄂博請於麟興車林敦多布二員內簡派一員等語所有烏里雅蘇台立界事宜即著派麟興專司其事見在分界一事雖准照議單辦理惟換約後立界時仍須時防格外侵佔麟興既經簡派責任綦重即著會同車林敦多布將應立界牌鄂博處所豫為妥商俟換約事竣俄使前來時即由麟興按照議定界址與俄使建立界牌鄂博務須辦理周妥明誼等亦須咨照各城豫籌妥辦庶臨時較有把握將此由五百里各諭令知之○丙申僧格林沁國瑞奏我軍於八月初三日與賊接仗後該逆潛伏未動初五日即令署翼長成保總兵楊長春巴揚阿等管帶馬步各隊進紮莽張潘家店等處以遏賊匪西竄總兵陳國瑞管帶本隊千餘名到營亦令隨同成保等進剿其已故翼長舒通額馬隊並令護軍統領恆齡接統十三日探得該逆漸移羅陳店以東盤踞成保等軍即進紮羅陳店臣僧格林沁於十四日帶領馬隊移紮光山之胡家園適國瑞亦由長嶺選帶病痊馬隊三百餘名到營十四日成保等探得該逆在柳林寨大山寨一帶磨聚我軍即行出隊商令陳國瑞帶隊在前楊長春為西路尹作賓為東路宋慶居中巴揚阿為後路策應成保督帶馬隊繼進天始向明我軍齊抵柳林寨北分路衝壓斃賊百餘名該逆復分路回拒我軍連攻數次斃賊數百名匪勢



不支紛紛敗退我軍勇氣百倍入山窮追數里直過柳林寨南該逆復糾山後伏賊將我軍截爲兩斷並踞住山口馬隊限於地勢不能衝突巴揚阿尹作賓等步隊亦爲賊牽掣不能與陳國瑞等軍會合致陳國瑞宋慶楊長春等軍全行被圍巴揚阿尹作賓更番進攻因山路狹窄不能合攻該逆死拒不退我軍內外交攻兩晝夜乾糧已盡仍復忍飢鏖戰於十六日黎明始將賊匪擊退陸續救出陳國瑞等軍總兵巴揚阿力竭陣亡參將尹作賓尙無下落容俟查明再行辦理 臣等於十六日督帶馬步各隊進紮柳林寨以西王家灣十七日探得該逆又穿山向東南一路奔竄頭股已過光山屬之新店後股竄至潞陂河 臣等遂督隊緊躡追至潞陂河茶營一面扼防北路一面撥馬隊跟剿五十餘里至新店地方該逆卽入楚境向南奔竄馬隊難以窮追見在該逆既向南狂

東華續錄

同治三十七

圭

奔意在竄入山險避我馬隊而楚地山嶺分歧東竄則麻城南竄則黃安西竄則應山處處宜防非厚集步隊不能制賊死命遂咨會督 臣官文催提督姜玉順蕭河清等各率所部迎頭截擊偪令該逆出山俾馬隊得以鈔擊 臣等暫紮潞陂河覘賊所向進剿再據總兵張曜臬司英翰等先後報稱東竄髮捻股匪已至商城東南流波磔地方復由麻埠東竄六安青山一帶見在英翰郭寶昌各帶所部已由胡家店繞赴六安攔剿該逆知六安有備見又折踞漫水河一帶游弋其另股先竄蘄水之馬融和等刻已至英山地方 臣等飛飭張曜英翰等無分畛域迅將此股賊匪竭刀進剿勿令蔓延陣亡之總兵信陽協副將巴揚阿相應請旨交部從優議卹以慰忠魂其餘陣亡官弁兵勇容俟查明再行具奏 上諭議政王軍機大臣等逆匪穿山向新店一路奔竄後股已至潞陂

河僧格林沁緊躡其後該逆竄入楚境大山向南奔竄馬隊不能窮追著官文飛飭姜玉順蕭河清等各率步隊迎頭截擊務須將山內賊匪就地殄除勿再任其紛竄如該逆被逼出山馬隊可以施展卽著僧格林沁督飭諸軍乘隙兜剿儻不得地勢仍當令陳國瑞等步隊向前毋庸令馬隊跋涉山險田埂致令再有疏失成保帶隊如不得力卽行揀員更換東竄之賊由麻埠竄六安青山一帶英翰郭寶昌各率所部由胡家店繞赴六安攔截逆知六安有備折踞漫水河一帶游弋其另股馬融和等已竄至英山地方該親王已飛飭張曜等迅殄此股惟該逆既分竄六安英山等處地勢寬廣張曜英翰郭寶昌等兵力尙恐不敷分勦著會國藩喬松年督飭蔣凝學等軍認真迎剿劉連捷朱洪章之軍當已陸續到英霍一路會國藩等催令速進與蔣凝學何紹彩等會合夾擊

東華續錄

同治三十七

圭

一面仍將續派各軍迅催入皖視何路兵單卽飭赴何路助剿官文前派譚仁芳馳赴英霍此軍已否入皖並著催令速進以厚兵力其黃安等處要隘仍著官文妥籌兼顧毋令回竄僧格林沁另摺奏陳國瑞到營後伏懇戴罪勦賊並身臨前敵困苦備嘗未嘗不自知愧悔當此用人之際自應善爲駕馭以供驅策僧格林沁所奏操縱深合機宜該員見已降三級調用仍留軍營效力如能立功自贖將來仍由該親王奏乞恩施惟在該親王隨時妥爲調遣以成其材將此由六百里各諭令知之○諭德興阿奏就撫陝回宜防詐僞毋令仍歸原籍擬飭曹克忠暫紮鳳實請留金順馬隊並自請獨當一面各摺片據稱鹽固回逆就撫該匪詭詐狡猾乞撫緩兵乃其故技若令仍歸原籍與漢民雜處勢難相安且西同兩屬多成荒土任令自爲棚巢必致紛爭啟釁不若俟其真正



窮蹙乞降再為分別安插等語回匪意存反側屢降屢叛朝廷久  
 經洞燭其奸本未嘗一意主撫前據都興阿奏鹽固回逆就撫節  
 據臬司楊柄銓等稟訴陝回流離困苦情形必須遣回陝省本籍  
 復業因人數過多請派大員赴甘查辦當經諭令張集馨以此項  
 回眾其兇頑渠魁原應實力殄除至脅從老弱若必悉數誅夷殊  
 非國家好生之意將來甘肅回眾不能不就本境安插如就撫陝  
 回亦令棲身甘省流寓異鄉勢難經久似不若各歸本籍尚可復  
 謀生業張集馨明白曉事是以令其前往妥為籌辦此事仍著張  
 集馨於抵甘後酌量情形與都興阿雷正綰籌商安置之法仍當  
 分別良莠悉心籌畫如實係安分良回自不能不為之代謀生計  
 固不可令莠回於回籍後滋生事端尤不可令安分被脅良回流  
 離失所總在該臬司辦理得宜仍不准回護前說膠執已見並著  
 東華續錄 同治三十七 志

張集馨剋期趕緊起程一面自行具奏不准託故耽延前諭曹克  
 忠統帶所部原營速赴河州鎮本任見據德興阿奏稱恐賊匪回  
 竄終南請飭曹克忠所部七營暫紮鳳寶以資防禦並願雷正綰  
 陶茂林後路等語該總兵可否暫緩赴任並陝省是否必須曹克  
 忠一軍方敷分布著都興阿雷正綰劉蓉妥商辦理如曹克忠駐  
 鳳寶一帶與雷正綰等軍聲勢尚難聯絡即著雷正綰催調曹克  
 忠前進其鳳寶一帶即著劉蓉妥籌兼顧穆圖善尚未起程即著  
 迅帶所部前往甘省會同都興阿雷正綰妥籌勦辦毋再遷延金  
 順馬隊著照德興阿所請暫留陝西俟該省軍務稍鬆仍著調赴  
 甘省以厚兵力陝南近日軍情若何著劉蓉檄飭各軍節節進剿  
 以期廓清疆宇德興阿呈遞履歷自請獨當一面朝廷簡派統帥  
 自有權衡豈容自行濫請至德興阿從前辦理軍務朝廷知之甚

詳乃率行呈遞履歷鋪敘戰功尤屬冒昧德興阿見署西安將軍  
 印務操練旗營辦理防守責任甚重即著慎固城防實心辦理毋  
 得稍涉疏懈如賊蹤距省較近該署將軍原應將城守布置妥協  
 帶兵出剿本無待臨時奏請致誤事機將此由六百里諭知都興  
 阿雷正綰穆圖善德興阿劉蓉並傳諭張集馨知之○廣福建上  
 杭縣學額三名○予河南陣亡總兵官巴揚阿祭葬世職○丁酉  
 諭議政王軍機大臣等雷正綰奏攻拔龍山鎮逆巢進攻蓮花城  
 情形並回原復為回陷各摺片雷正綰一軍攻克張家川後乘勝  
 進拔龍山鎮逆巢並將邵家店馬家堡各小巢平毀因聞固原回  
 逆復變該署提督督隊力攻蓮花城急圖克拔以便移師隆靜詎  
 銳師乘勝深入山險人馬礙難旋布雷正綰猝被矛傷領下弁勇  
 陣亡者千餘名披覽之餘曷勝屢繫著雷正綰趕緊調治一俟傷  
 東華續錄 同治三十七 志

口平復即行整飭隊伍與陶茂林會督諸軍迅拔蓮花城老巢移  
 軍隆靜規復固原疏通蘭州驛路兼顧省防雷正綰所部各營因  
 疊次傷亡及裁汰老弱外見在賊蹤蔓延已屬不敷勦辦而固原  
 州城復於八月初四日被陝回孫義保潛帶賊眾四千餘人句合  
 城中回逆赫明堂等乘夜襲陷固原鹽茶回眾前經甘詞乞撫此  
 次陝回即句結內應撲陷固原可見若輩狼子野心萬難寬宥亟  
 應大加懲創俾其震懾軍威始能徐議招撫著穆圖善懷遵疊次  
 諭旨迅即統帶所部赴甘會同都興阿雷正綰妥為籌商應由何  
 路進兵助剿均著相機辦理都興阿一軍已抵靈州花馬池能否  
 與雷正綰聲息相通並著酌度機宜先與雷正綰等軍聲勢聯絡  
 再行節節進兵毋稍大意雷正綰見經派員分赴楚豫各路招募  
 勇丁剋期赴營著劉蓉於所募新勇經過陝境時將沿途所



斤飭屬寬爲籌備供支毋令缺乏以利進行並著催令曹克忠一軍迅速入甘與雷正綰等軍聯絡進攻迅殲醜類其鳳實一帶卽著劉蓉妥籌兼顧江西軍務漸次肅清楊岳斌卽遵前旨將應辦各事宜移交鮑超劉典與沈葆楨會籌辦理迅將酌帶所部剋期赴甘何日起程並著先行馳奏所有雷正綰見在進兵攻取各要隘著繪圖貼說呈覽將此由六百里各諭令知之○戊戌諭議政王軍機大臣等恩麟奏河州被圍日久請飭曹克忠帶兵赴任並河狄回匪分撲皋金地方兵勇擊勦失利及南路軍餉請旨酌定供支省分並請飭催甘省及新疆餉銀各摺河州鎮城被圍日久道員趙必達帶兵援救遷延不進畏葸無能實堪痛恨著革去三品銜仍革職留營以觀後效並著恩麟飭令該員會同參將胡飛鵬迅速前進立解城圍儻再不知愧奮卽行從嚴參辦河狄回匪

東華續錄

同治三十七

表

分股竄撲皋蘭金縣地方遊擊鄒占先以二千餘名之勇禦二千餘名之賊輒被賊匪衝散以致各路失利實屬貽誤戎機鄒占先著拔去花翎摘去頂戴以爲玩誤軍情者戒至皋金被擾係本年四月間事何以遲至八月始行出奏可見恩麟平日全以消弭紛飾爲事如此行爲豈能表率屬員力圖整飭無怪趙必達鄒占先等之覆轍相尋也見在固原復爲賊陷而河狄等處一片賊氛尙垣爲根本重地恩麟務當激發天良督率員弁兵勇力籌防勦毋稍疏虞屢次訓飭之後儻再不知振作仍復泄沓因循貽誤大局必將該護督從重治罪決不寬貸曹克忠一軍著劉蓉恪遵前旨飭令該總兵統帶原部七營剋日起程赴甘毋稍稽延曹克忠入甘後應由河路進兵著雷正綰等妥籌調派務令東西兩路各有勁兵聯絡一氣以勇齊進庶可痛掃狂氛陶茂林一

到甘後登克城隘所向有功其軍火糧餉曾經諭令陝省供支茲據恩麟奏接據陶茂林咨稱陝省以勦辦髮逆自顧不暇所需軍火餉項應仍由甘省支領等語甘省餉需久絀羅掘已空慶陽糧臺專顧都與阿軍餉勢已不及萬難兼顧他營而陶茂林所部士卒單寒帳房不蔽風雨一切軍械又不應手若餉需稍有不繼譁潰堪虞著劉蓉懍遵前旨仍將陶茂林各營餉項軍火源源籌解毋得稍分畛域恩麟所請或由別省供支之處著戶部覈議速奏將此由六百里諭知都與阿雷正綰劉蓉並傳諭恩麟知之○貢瑣解任查辦命於結案後來京以丁寶楨爲山東布政使恩錫爲山東按察使由鹽運使遷○子甘肅陣亡遊擊汪永楨祭葬世職○是月蠲緩江西蓮花等十九廳縣廣西永安等三十四州縣暨歸德等五土州新舊額賦雜課

東華續錄

同治三十七

表



東華續錄

同治三十八

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

九月己亥朔諭議政王軍機大臣等李鴻章奏甯國等處安界內擊敗賊股情形一摺據稱劉銘傳等廣德克復後即率黃桂蘭等三路追剿賊被官兵殲斃解散者甚眾黃汶英挾洪幼逆竄赴績溪一路堵逆黃汶金已槍斃於陣等語前據左宗棠奏黃汶英亦經殲斃洪幼逆及偽祐王李遠繼向在稽誅左宗棠當仍遵前旨督飭諸軍密速購捕並將逸出之賊分路搜擊幼逆究竄何處是否殲斃及輔逆逃往上海是否確實均著左宗棠李鴻章查明具奏李鴻章派出各軍已分布廣德建平東壩溧陽宜興等處即著飭令扼要嚴防如浙皖兵力不敷剿辦仍著派兵出境會剿以東華續錄 同治三十八

期迅速嚴事藉固蘇省藩籬另片奏蘇省餉需艱窘情形擬於陸軍六萬人內分別裁撤酌留三萬人以資扼守等語因念裁撤勇丁固為節省餉需起見第辦理稍有未善深恐流弊滋多即如前日官文所稱撤勇過境本省必需分留營座沿途鎮撫彈壓等語可見裁勇一事經過各處辦理甚難見在東南軍事將竣裁撤勇丁一事固應及時辦理惟見在用兵省分招募勇丁者尚多俾世臨曾有募勇防邊之奏而僧格林沁近因剿辦髮捻各逆亦擬添募步勇補馬隊之不足雷正綰在蓮花城剿辦回匪亦請募勇增兵毛鴻賓等亦有招募楚勇防守邊陲之議各該處所招募者難保非即係各省裁撤之勇與其募已散之勇辦理殊費周章不如就未散之勇令原管將官統帶回籍如經過募勇省分即可截留應用否則酌量何省需用即撥往何省既無慮沿途擾累又可免

各省零星招募之煩係一舉兩得之事此項勇丁即或募勇各省不能全數留用而帶回原籍遣散較之隨地遣散亦屬妥協以上各節著曾國藩左宗棠李鴻章酌量情形妥籌辦理江皖一帶防兵足敷扼守金陵一軍即可派至皖北會剿楚皖各界之匪庶兵力厚集易於得手並著曾國藩等迅速籌辦將此由六百里各諭旨○甯夏將軍慶昫奏移營納家廂迤西扼要以分賊勢而通糧道得旨著慶昫督飭在城在營各將弁實力堵扼一俟杜嘎爾等軍聲勢聯絡即行奮勇進攻以收夾擊之效常陞紫營隘口藉通郡南運道惟兵力甚單孤立一營甚屬可慮務令其專疏糧道時刻嚴防不可輕率出戰致有疏虞○于湖北殉難通判沈耀登祭葬世職○庚子諭內閣譚廷襄奏搶辦中河屬十三堡險工繪圖呈覽一摺據稱中河屬十三堡潰隄圍刷之處搶辦後緣因東華續錄 同治三十八

灘係純沙隨築隨塌擬於退後數十丈見築圍埝之處加高培厚再將先年老越隄補築完整以作重障惟趕築圍埝長三百餘丈補修老越隄原長七百七十八丈力為收縮尚有六百餘丈擗節估計需銀三萬餘兩查每年例儲春伏二汛防險銀三十萬兩上年僅撥銀十一萬兩節省銀十九萬兩請提撥見銀三萬兩俾資趕辦等語中河十三堡存灘被刷驟出奇險見雖搶辦漸臻底定而築埝修隄既據譚廷襄奏萬分緊迫自未便稍涉延緩致誤要需著張之萬督飭藩司於上年春伏二汛節省銀兩內提撥見銀三萬兩俾供支放至石家橋鄭下汛九堡刷塌隄邊二十餘丈亦關緊要即照譚廷襄所擬認真辦理譚廷襄於前項要工惟當督飭屬員實心經理務期工堅料實毋得稍涉草率圖留覽將此各諭令知之○諭議政王軍機大臣等楊岳斌沈葆楨奏肅清瀘溪



克復新城甯都解圍收復甯都縣城各情形並籌分路追剿匪  
皖南各摺鮑超派唐仁廉由金谿西鄉進剿瀘溪之賊敗匪向新  
城竄去瀘溪一律肅清鮑超探知派逆汪海洋與利逆朱興隆等  
圍取新城遂親率馬步各隊奮力克復又復追剿大勝陣斃賊目  
甚多宜黃匪圍攻甯都州守備賴永福等與在城文武擊退州  
城圍解賊陷甯都王文瑞率勇力戰收復均屬奮勉在事尤爲出  
力及甯郡守城各員均著楊岳斌沈葆楨擇尤保奏侍逆李侍賢  
前在崇仁被破擊傷左膀嗣又糾合宜黃敗匪竄撲甯郡並陷甯  
都爲王文瑞擊走遂遁往信豐縣境因江忠朝一軍在東路防守  
嚴密復繞由廣東南雄州邊境突犯南路之新路口乘隙撲南安  
府城江忠朝令徐生德先往援剿楊岳斌見亦抵賴著卽督飭各  
軍兜擊務須殲厥渠魁以次掃除羣醜毋任再有延蔓該處與廣  
東華續錄 同治三十八

東處處毗連如有逸匪入粵著毛鴻賓郭嵩燾派兵扼要設防遇  
賊卽擊毋稍疏失汪海洋在新瀘等處經鮑超督軍追擊四次敗  
遁見踞瑞金縣境該縣通連會昌大路著楊岳斌等飛飭席寶田  
王文瑞兩軍兼程前進毋任再有他竄皖南之防最爲緊要楊岳  
斌等已派劉典率所部暨王開琳等營同赴徽甯擇要扼守該處  
本有防兵見在洪幼逆等仍在皖浙之交冀圖負隅死拒左宗棠  
已派兵窮追著卽懷遠疊次諭旨飭諸軍認真接剿曾國藩當飭  
皖南守將會江浙諸軍合力殄除爲一勞永逸之計鮑超一軍卽  
令暫駐建昌防瑞金各匪回竄並堵湖州餘逆西窺伺隙卽剿以  
竟全功楊岳斌已屢諭馳赴陝甘總督新任何以尙未接奉前旨  
著卽趕緊部署遵照前旨酌帶勁兵數千赴任剿辦回匪以慰朝  
廷西顧之憂江西各路未竟事宜卽交沈葆楨鮑超劉典等妥爲

籌辦贛江與湖南一水可通恐該匪意圖竄往該省著惲世臨督  
飭地方文武認真籌辦防剿毋令闖入本境是爲至要將此由六  
百里各諭令知之○廣江西南安府學額五名鄱陽縣十名南康  
九名江蘇海州六名靖江二名湖北黃安一名○辛丑諭內閣李  
雲麟奏積勞病劇請回旗調理一摺李雲麟以候補郎中經朝廷  
不次超擢以四品京堂候補辦理陝南軍務宜如何實心任事奮  
勉圖功力求報效乃自到陝後迄今一年有餘於一切防剿機宜  
所行不逮所言毫無成效可觀茲復以寒暑積勞率行告病並連  
請回旗調理殊屬有負委任李雲麟著革去四品京堂卽行回旗  
仍以郎中候補用示薄懲○左宗棠奏賊竄涪安威坪蜀口等處  
官軍截剿疊勝羣賊退踞涪安所轄唐村黃金嶺一帶意欲越嶺  
竄逸八月十四日昧爽黃少春飭副將張福齊等率所部夾徽港  
東華續錄 同治三十八 四

而上會合遊擊黃元吉各營分路齊進縱橫盪泐鏖戰踰時賊勢  
不支紛紛潰竄官軍乘勝追殺陣斬及墜崖死者約四五千名生  
擒數百名拔出難民萬餘追至欽涪交界之門嶺始收隊而還時  
劉榮合等四營亦由昌化躡蹤追至將沿途尾賊搜斬淨盡其前  
隊五千餘人已由欽境大洲源繞出建口過河十五夜逆賊大股  
復由建口涉淺渡過萬餘人其未過河者尙不下二萬人正向上  
下兩灘搶渡劉明燈張福齊等各隊繞出賊後分路夾擊適皖南  
鎮總兵唐義訓所部亦由欽南馳至四面兜殺逆賊無路奔逃陣  
斬偽列王邱國汶等多名其餘被剿窮蹙乞降者約六千餘人餘  
逆向績溪一路翻山遁去者僅數百名後路已無賊蹤其先由欽  
境建口渡河一股亦經黃少春率營進剿賊無算餘眾悉赴黃  
少春軍前乞降見已分別酌留遣散勿令滋生事端其祐逆李遠



繼自甯國敗竄後收合殘黨千餘此次聞劉得義投誠其黨一開而散李遠繼隻身遁走見洪幼逆等已繞由遂安昏口一路逃竄黃少春亦即率部跟蹤緊追官軍可迎頭截擊者尙有駐馬金街之劉明珍一軍駐婺源之王開榜兩軍又准楊岳斌沈葆楨來咨已商令劉典一軍迎剿當可悉數殲除 上諭議政王軍機大臣等竄賊向績溪翻出遁去者僅數百名著仍督飭諸軍奮力追剿以清餘孽投誠賊眾妥爲安置前據奏報洪福瑣將髮髻裝扮洋人意圖溜竄見在祐逆李遠繼因黨與紛散隻身遁走洪幼逆等已繞由遂安昏口一帶逃竄著左宗棠懷遵疊次諭旨檄令劉明珍等軍嚴密購捕務在必獲以膺懋賞斷不可任令免脫祐逆逃往何處並著嚴飭諸軍認真追捕劉典等已由楊岳斌派赴徽甯扼守要隘著即飭令將此股賊匪迎頭截擊悉數殲除毋令再

東華續錄

同治三十八

五

擾江境又成蔓延之勢將此由六百里諭令知之○諭官文奏官軍移營擊賊獲勝見飭約期會剿追賊出境一摺斬羅賊匪經成大吉等分路痛剿殲匪無算直追出大小界嶺始行收隊該逆復在大坳冲及羅田離城二十餘里之黃泥塘地方意圖分竄復經石清吉等迎剿匪勢窮蹙訊據賊供七區之賊備有行糧有將遁走之勢昨據僧格林沁奏該逆竄入楚境大山向南竄突麻城黃安應山一帶路路可通是該逆游魂無歸見在分路狂奔尙無定向著官文檄飭成大吉與富森保石清吉等軍約期再舉乘勝進攻仍遵前旨將該逆就地殲除毋留餘孽如該逆竄出山險即著曾國藩喬松年督飭皖軍兩面夾擊協力掃蕩俟賊蹤近平原馬隊可以施展並著僧格林沁督軍兜剿悉數殲滅毋令再行紛竄他處英山之賊有分股由打虎廠圖竄蘄州等處之信著官文

即飭譚仁芳由長嶺岡移紮張家塆嚴密防守以保蕪黃門戶並著曾國藩喬松年飭令英山防軍跟蹤追躡以期聚而殲旃羅山賊匪由朋興店擾至易家棚因蕭河清等軍踵至該逆知防有重兵連夜向羅山竄走並據探該逆皆竄光息交界之剝皮河墨斗關勞山一帶僧格林沁見駐羅山之南關外正可派兵迎截並著張之萬毛昶熙選派勁旅會籌剿洗迅殄逆氣曾國藩於克復金陵後心血過虧困憊殊甚前經諭令在營安心調理日來曾否就痊朝廷甚深廩繫著曾國藩傳旨存問前諭曾國藩如不能赴安慶即派彭玉麟曾國荃等酌量帶兵分駐上游將來曾國藩由安慶赴金陵後應否即令曾國荃移紮上游以資控扼之處即著懷遵前旨酌量奏聞正在寄諭聞據張之萬毛昶熙奏剿辦東路股匪獲勝六安之賊復圖回竄西路之賊南竄麻城各情形與僧格

東華續錄

同治三十八

六

林沁官文所奏略同既據張之萬等奏稱將士出境援剿轉戰半年傷損實多所部兩營實無可調之隊即著張之萬毛昶熙就前敵見有之兵力加整頓飭令聽候僧格林沁調遣實力防剿毋任回竄仍一面將添募練勇迅速訓練成軍以厚兵力將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏蔡啟敗匪奔竄甘省遵旨遣回楚軍並將隴軍酌量裁撤一摺蔡啟兩逆自陝北入山屢經官軍擊敗見竄甘肅階州之西和縣等處劉蓉所部各營已追至甘界並經駱秉章調湘果兩營扼紮陽平關朝天關等處防剿賊勢已蹙惟甘肅階州文縣一帶在在與川省毗連深恐敗匪銜險闖入蜀疆著駱秉章劉蓉督飭諸軍盡力夾擊務將蔡啟餘匪就地殄除毋任再行紛竄至李雲麟所部之軍除業經籌給餉銀遣撤回楚外見西業健中前後三營暫紮陝楚交界之漫川關並隴軍歸化



歸義兩營李雲麟擬即全行遣撤著劉蓉悉心籌畫見紫漫川關之殺健三營或須留防陝楚毗境或可籌給餉項即行遣回均即迅速酌辦並飭李雲麟將隴軍妥為遣撤毋令滋生事端李雲麟移交劉蓉管帶之三營並水軍等尚有若干人均著劉蓉派員統帶妥為調度與商一帶如尚須派兵扼防並著劉蓉妥籌兼顧蔡啟二逆勢已窮蹙劉蓉見已迫入甘境近日期辦情形若何著一併迅速具奏甘省回氛甚熾著穆圖善懷遵疊次諭旨迅即起程赴甘與都興阿雷正綰會籌進剿毋許再有延緩本日據官文奏請飭總兵顏朝斌赴鄂隨營等語著駱秉章傳知顏朝斌於補行穿孝百日屆滿即行馳赴湖北軍營隨同官文辦理防剿毋稍稽延將此由六百里各諭令知之○諭都興阿奏前敵布置情形並請調西安滿兵各摺片據稱前敵各軍克復寶豐後聯絡平羅進東華續錄 同治三十八 七

派星速前往儻因西安城防緊要不能如數派往即著酌量調撥如實係不敷可即咨明都興阿由都興阿另行籌調將此由六百里各諭令知之○壬寅諭內閣前據曾國藩奏稱曾國荃於克復江甯後患病欲請回籍當經諭知曾國藩傳旨存問即令其駐紮江甯安心調理毋庸請開缺回籍茲復據曾國藩奏曾國荃病勢日增必須靜養方能早就痊癒據情代奏懇請開缺回籍等語浙江巡撫曾國荃自隨同曾國藩剿賊以來疊克名城勳績卓著本年親督將士苦戰數月攻拔江甯省城殲除巨逆厥功尤偉乃以連年辦理軍務心力交瘁遂致憂勞成疾請假開缺回籍調理情詞極為懇摯若不俯如所請惟恐為職守所羈未能從容靜攝轉非體恤功臣之道曾國荃著准其開缺回籍調理並賞給人蔭六兩交該撫祇領用資保衛該撫係有功國家之臣朝廷正資倚東華續錄 同治三十八 八



等處一片賊氛赫凝學雖屢獲勝仗而糧路尚屬梗塞曾國藩見  
調劉連捷等率兵萬餘由桐城進剿英山調李榕王可陞何紹彩  
三軍八千人由六安進援霍山有此兩枝勁旅皖北軍務必可得  
手劉連捷等此時計已到防著曾國藩督飭該員等迅速進兵喬  
松年督率所部會合各軍實力掃蕩盡殄賊氛毋令紛竄曾國藩  
回駐江甯後距英霍較遠所有派往該處援應各軍自應有所統  
率俾令事權歸一曾否酌派有人抑仍由該大臣遙為控制之處  
著隨時酌量奏聞湖州廣德敗賊併犯歙南經易開俊唐義訓各  
軍併力堵剿俾斬降散為數甚眾曾國藩當飭令乘此聲威將此  
股竄賊就地殲除昨據左宗棠奏唐村黃金嶺一帶竄賊經黃少  
春等痛剿檢斬甚多此次歙南諸軍又獲大捷著左宗棠督飭在  
事員弁奮力追擊以清餘孽曾國藩本日所奏江西軍情與楊岳

東華續錄

同治三十八

九

斌等前奏大略相同即著曾國藩左宗棠督令皖浙各軍會合鮑  
超劉典等軍將敗殘竄匪前後夾擊掃除淨盡以竟全功而膺懋  
賞將此由六百里各諭令知之○以馬新貽為浙江巡撫未到任  
前仍以閩浙總督左宗棠兼署英翰為安徽布政使何璟為安徽  
按察使由盧鳳道遷○于安徽陣亡遊擊唐遠岳祭葬世職○癸卯諭  
議政王軍機大臣等穆圖善奏督師赴甘請調赴鄂舊部劉蓉奏  
敗匪紛竄階州督軍越境窮追遵飭張集馨曹克忠赴甘及因病  
懇請開缺各摺片甘省回氛日熾軍情緊要穆圖善見已督率馬  
步各營陸續進發惟後起步隊尚須俟有餉銀方能西上著劉蓉  
督飭糧臺迅速籌款給發俾利進行甯靈一帶地方平曠利用騎  
兵穆圖善所部馬隊僅金順兩起三百名實屬不敷分遣其前調  
赴鄂之溫德勒克西兩起馬隊本係穆圖善舊部且皖楚交界山

路崎嶇稻田遍野馬隊難以展布不如調赴甘省用其所長較可  
得力著官文酌量調派至蘇倫保兩起馬隊及藍斯明四營步隊  
能否一併飭赴甘省之處並著斟酌軍情妥籌辦理穆圖善勇往  
直前深堪嘉尚本日已明降諭旨令其幫辦都興阿軍務該將軍  
務當益矢忠勤兼程入甘與都興阿和衷商辦盡力剿洗肅清邊  
陲以副委任蔡啟等逆業經肅慶高等督軍追躡疊獲勝仗檢斬  
收降匪黨甚眾餘孽狂竄階州劉蓉見檄林之望力扼要隘並飭  
肅慶高等越境窮追辦理尙屬認真此股敗匪見在猛撲畢口急  
圖入川肅慶高等已繞出甯羌截剿駱秉章當督飭川軍會合陝  
軍分途兜擊就地殲除毋令紛竄入川致形滋蔓曹克忠一軍見  
已拔隊赴甘既可為雷正綰後路聲援並可兼顧隴防第該營中  
有新收降卒必須嚴加鈐束隨時防範毋稍大意張集馨所陳通

東華續錄

同治三十八

十

籌全局謂議撫緩兵糜餉老帥不如先機決策一勞永逸等語前  
據雷正綰奏固原降回復叛襲陷城池是該逆詭譎性成以乞撫  
為緩師確有明證張集馨既於同情知之甚悉必能操縱得宜著  
保遵前旨馳往甘省相機籌辦不得膠執成心亦不必意存遷就  
雷正綰傷口已否平復甚深屢擊見在逆氛復熾雷正綰務當與  
陶茂林迅籌進剿力挫兇鋒恩麟當振刷精神督率兵勇固守省  
垣認真剿辦河狄等處回匪不得一味畏葸因循貽誤軍事此時  
陝西境內雖已肅清而西固汧隴之防東嚴興商之守責任綦重  
劉蓉著毋庸開缺賞假兩箇月安心調理其重大軍情仍著力疾  
料理毋許推諉將此由六百里諭知官文都興阿穆圖善雷正綰  
駱秉章劉蓉並傳諭恩麟張集馨知之○諭廣鳳奎昌奏揀派蒙  
古官兵前赴古城一摺據稱陸續調往杜爾伯特土爾扈特等處



蒙古官兵一千二十三員名派副盟長郡王凌扎練魯布貝子察克都爾扎布公多果爾巴管帶赴古征剿等語即著照所擬傳諭該盟長等統帶各項官兵迅速前進沿途妥爲鈐束不可稍事滋擾俟到古城時即著保恒妥籌調遣所有軍火器械及官兵口糧務須籌款接濟毋令缺乏前據文祥奏奇台一帶之匪聞烏魯木齊變亂後圍困古城幸速獲勝仗舊城並未失陷見在該城軍情若何此項蒙兵是否精壯可用著保恒詳加遴選擇其驍健可效前驅者派員統率先期古城一帶之匪再行救援迪化其烏魯木齊吐魯番等處回氛近日能否稍戢並著隨時查探具奏將此各諭令知之○命荊州將軍穆圖善幫辦陝甘總督都興阿軍務○諭沈桂芬劉蓉每月各籌銀二萬兩及軍火等項解穆圖善軍○予甘肅陣亡總兵官蕭餘勝祭葬世職○甲辰諭內閣前因曾東華續錄 同治三十八 十一

楊岳斌等派令自撫州移軍秀才埠防守並赴樂安一帶截剿竄賊節節逗遛因顧軍情緩急所部勇丁沿途騷擾不能約束經撤去統帶抗不移交勇數名冊其營官運同銜知縣王安敦遊擊賀長春唐榮貴縱容勇丁索餉滋鬧該員並不彈壓實屬謬妄玩誤王沐著卽行革職從重發往軍臺效力贖罪不准藉端奏留王安敦賀長春唐榮貴著一併革職交楊岳斌沈葆楨提訊縱勇確情從嚴懲辦新授雲南按察使席寶田疊經楊岳斌等催令援剿南豐甯都賊匪遷延不進藉詞延宕任賊遠竄實屬巧詐不力席寶田著降爲知府並撤去布政使銜撤銷勇號仍責令率勇剿賊以觀後效儻再延誤卽著從嚴參辦卽補參將劉勝祥所帶勇丁全無紀律所過村市任意擾害實屬約束不嚴劉勝祥著暫行革職責令嚴束各勇剿賊自贖儻再不知愧奮一併嚴參懲辦○諭議東華續錄 同治三十八 十二



世臨嚴飭在防各軍認真會剿其掃寇氛如令闕入完善蹂躪地  
 方必惟各該督撫是問江西信豐尚有賊氛汪海洋大股在瑞金  
 境內楊岳斌即飛催韓進春席寶田等軍實力進剿王沐等已照  
 旨督撫所請分別懲處席寶田向來打仗尙肯出力此次以知府  
 降補如白知愧奮仍由該督奏乞恩施儻始終怙過無裨戎行即  
 著據實參奏毋稍姑容皖南餘匪已由開化之華埠闖入江境距  
 玉山僅三四十里鮑超適赴省就醫聞報力疾啟行奮勇可嘉著  
 楊岳斌等即飭該提督出貴溪金谿之間確探賊蹤迎頭兜剿劉  
 典由撫州到省見率所部由東鄉進發已抵貴溪即著飭令會同  
 信防各軍實力夾擊務將全股撲滅毋任再有逃竄楊岳斌另摺  
 奏舊疾增劇請開缺調理等語本日已明降諭旨賞假一月調理  
 俟假滿後仍遵前旨帶兵赴任誠以西北形勢甲天下非文武兼  
 東華續錄 同治三十八 三  
 資不足膺此重寄該督威望素著必能底定巖疆殄除羣醜該督  
 一日不赴甘則都興阿一日不能出關期賊西陲大局將不可問  
 該督當勉體朝廷不得已之苦衷力圖報稱以副厚望將此由六  
 百里各諭令知之○以趙煥聯為雲南按察使記名按察使○予江西  
 陣亡參將譚茂高李竟成等祭葬世職○乙巳諭議政王軍機大  
 臣等前因陝西調回湖北之溫德勒克西兩起馬隊及蘇倫保兩  
 起馬隊藍斯明四營步隊昨因甘肅回氛日熾諭令官文將前項  
 馬步各隊酌量飭赴甘省諒該大臣已妥為調度本日復據常清  
 由八百里馳遞據稱葉爾羌回變被陷英吉沙爾喀什噶爾兩城  
 武弁謀叛烏魯木齊城圍未解請催調內地精兵援剿等語前授  
 楊岳斌為陝甘總督令其帶兵赴任昨據奏到江西軍務未竣兵  
 不能分該督亦因病奏請開缺已賞假一月調理本擬俟楊岳斌

到任後酌撥甘肅兵將出關助剿今楊岳斌既不能即日赴甘是  
 甘肅情形仍形危迫穆圖善已帶所部赴甘著官文即遵照本月  
 初五日諭旨速將溫德勒克西等及蘇倫保馬隊派往甘肅交穆  
 圖善統帶藍斯明等步隊如楚省軍情稍鬆可以調撥亦著派令  
 赴甘以資得力以上各起馬步著官文於接奉此旨時迅速遵旨  
 酌量調派不准藉詞奏留庶城餘匪仍有若干曾否復竄豫境近  
 日軍情若何著僧格林沁官文隨時具奏東竄英霍之賊業經曾  
 國藩調派劉連捷等營迎剿該逆不能逞志於皖必再犯鄂官文  
 務飭各軍盡力防剿毋任回竄句結見在東南大局雖定西北軍  
 事方殷新疆地方關繫緊要邊城處處傳烽勢將不可收拾僧格  
 林沁老成宿望視國如家必有救時良策不妨剴切敷陳以備採  
 納將此由六百里加緊各諭令知之○諭勞崇光張亮基奏兵飢  
 東華續錄 同治三十八 四  
 餉竭請飭酌籌接濟教匪滋擾思南松銅各屬委沈宏富募練剿  
 辦請飭周洪印馳往務波獨山等處會剿桐梓失陷即復各摺片  
 包伍等逆以一股牽掣印江一帶徐河清等軍一股竄松桃廳屬  
 之大坪場等處疊撲廳城經官軍擊敗該逆退紮距城六七里地  
 方見在思南朗圖等處雖已廓清而首惡未除河西賊巢未破亟  
 宜實力勦辦著勞崇光張亮基檄令沈宏富統率所部相機進剿  
 沈宏富見在湖南邊界就近添募勇丁即著認真訓練以期餉不  
 虛糜兵歸實用勞崇光張亮基惟當督飭該署提督迅將松銅思  
 南各匪節節掃蕩除巨魁次第肅清疆圉松桃等屬匪勢甚熾  
 該處均係湖南毗境黔省兵力本單亟須鄰軍援應著憚世臨督  
 飭派出官軍會合黔軍協力勦洗兩面夾攻以收殲殲之效該逆  
 前由寨瓦旁竄秀山連界之濫橋九峰寺一帶雖經秀山兵練擊



退難保不再圖窺伺著駱秉章檄飭該縣防軍嚴密堵禦力保完  
善毋令匪蹤闖入總兵周洪印一軍前在三崗會剿因糧乏撤退  
見在荔波獨山一帶逆猷張意圖大舉粵黔兩軍防剿不敷分  
布若非添撥勁旅恐該逆益肆蔓延著憚世臨仍飭周洪印統率  
所部兼程馳往荔波獨山等處會同粵黔各軍進剿以厚兵力勞  
崇光等所稱前請飭撥各省協餉均以空文見覆黔事向非必不  
可為惟餉項奇絀若再毫無接濟飢軍一經譁潰不獨本省不可  
收拾卽川楚毗境必致駸駸及請飭川楚二省按月協濟銀一  
二萬兩卽可稍蘇涸轍等語亦係實在情形著駱秉章憚世臨無  
論如何為難竭力籌措每月各協解黔餉一二萬兩以濟要需前  
因甘省軍情緊要諭令駱秉章於川楚得力兵勇挑選數千籌備  
軍裝口糧揀派知兵大員統帶前赴都興阿軍營聽候調遣見在  
東華續錄 同治三十八 五

甚岌岌著常清督飭圖庫爾等軍迅速前進將庫爾喀喇烏蘇賊  
匪先行剿淨進援烏城平瑞當固守城池一面催提援兵合力夾  
擊以解城圍見在南北兩路同時擾亂伊犁防守事宜尤宜嚴密  
布置明結此時計已行抵伊犁卽著常清商同籌畫一切辦理就  
緒後明緒懷遵前旨帶兵出境酌量南北緩急剋期進發仍分別  
良莠剿撫兼施以期肅清疆圉常清請調之內地兵雖屢經有旨  
催調但此時亦緩不濟急昨據廣鳳等奏已請到科布多蒙兵一  
千餘名派郡王凌扎棟魯布等帶赴古城著廣鳳奎昌催令星速  
前進如有可續調之兵再行酌量派撥並著麟興車林敦多布迅  
將喀爾喀蒙兵儘數調撥飛催由科布多一帶取道前赴烏魯木  
齊聽候調遣古城近接烏魯木齊保恒惟當督率兵勇認真防剿  
並設法籌解烏城糧食以濟眉急巴里坤派到之官兵二百餘員  
東華續錄 同治三十八 六



合肅慶高等軍夾擊務期蕩滅淨盡毋令闖入川境○以賀壽慈為左副都御史由大理寺卿遷○予安徽殉難署知州潘忠駿祭葬世職○戊申諭議政王軍機大臣等穆圖善奏馬步各營分期起程並仍帶金順馬隊撥甘一摺蔡啟二逆由略陽突圍經宜口郭家壩竄至白馬關餘賊已出陝疆穆圖善以甘省軍情緊要仍飭金順馬隊於八月二十七日起程赴甘計此時已過耀州辦理甚為妥協著穆圖善即飭金順趨程前進協同剿洗以厚兵力前諭官文將溫德勒克西等及蘇倫保馬隊派往甘肅交穆圖善統帶藍斯明等步隊如楚省軍情稍鬆亦令調撥赴甘著官文慎遵前旨趕緊籌撥催令飛速起程毋得奏留致誤事機漢南一帶見在雖無賊蹤難保不復圖回竄如將來陝西有必需馬隊之處俟溫德勒克西等各起馬隊抵秦時著劉蓉酌度情形就近暫留若干藉資東華續錄 同治三十八 七

協助如陝省無須此項馬隊即著劉蓉於溫德勒克西等過境時催令星速進行迅赴穆圖善軍營聽候調遣前據駱秉章奏逆匪竄至柳林鋪勢將窺伺通江南江邊隘或即循黃官嶺以奔廣元茲據穆圖善奏賊已由文縣竄至龍安府境是該逆業由西路竄入川疆著駱秉章飛催唐友耕周達武等軍確探賊蹤星馳截剿並著劉蓉檄令肅慶高何勝必兩軍跟蹤緊蹙兩面夾攻以收聚殲之效陝省此時雖已無賊各路防堵仍不可稍涉大意善後事宜亦當次第經理均著劉蓉妥為籌辦將此由六百里各諭令知之○廣江西金谿萍鄉安福三縣學額各三名玉山萬載各二名○己酉諭議政王軍機大臣等玉通奏西甯回眾投誠以後屢差文武委員暨身赴各處寺院莊村撫恤難民解散鄉勇一摺並補奏上年十月兵勇節次獲勝餘匪畏威投誠各情形一摺覽奏均

悉玉通帶員馳赴北川果莽果隆吹布藏等寺向同章嘉呼圖克圖等傳集漢土番回勇目曉以安分務農無不樂於息事惟因回性反覆不得不防見將團勇散去一半尙餘一半保守寺院暨各村莊尙非恃眾尋釁自應俯如所請其塔爾寺練勇經玉通等疊次勸諭已有息事之機著玉通即飭知府達昌等認真開導以期永息爭端不得畏難苟安冀圖目前便利恩麟護理督察各路均應兼顧乃不察被害情形一味主撫於西甯軍務漫不關心前派道員雅爾佳納在湟安撫該道見事難為先行回省恩麟何以並不據實參奏馬七氏勸諭回眾尙能聽從何以復行調回省垣以致回民勾結殺掠相尋實堪痛恨嗣後務須隨時兼顧若再視同膜外貽誤地方必將恩麟從重治罪決不寬貸玉通另片奏紳民請留成瑞在甯開導等語成瑞前次獲咎甚重既據該處紳民合詞懇懇即著恩麟飭令該革員前赴西甯開導華寺臨洮兩教回匪如其辦理無效仍著玉通等將其解京治罪不得藉詞延緩將此由六百里並諭知玉通傳諭恩麟知之○以江蘇官軍克復蘇州暨浙江平湖等城出力各員加銜升敘開復有差○予江蘇陣亡知縣周守典祭葬世職○庚戌諭議政王軍機大臣等都興阿奏張家川回匪旁竄平慶戒嚴並請飭陝撫撥解糧餉軍火等件各摺片張家川逆巢經雷正綰攻克後敗回三路竄入鎮原縣境已鈔過平涼漸近慶陽其意蓋欲糾合全股乘平涼後路空虛慶陽防兵單薄北趨援甯非有勁兵截擊不足以制賊死命前據雷正綰奏進攻蓮花城因銳意深入山險人馬礙難旋布猝被矛傷以致失挫當經諭令都興阿酌度機宜先與雷正綰等軍聲勢聯絡再行節節進剿是在回匪已經旁竄雷正綰傷口近日是否平



復著即整頓隊伍與陶茂林會督諸軍北趨平固會合慶陽一帶  
防兵跟蹤兜剿迅圖掃蕩毋令與甯靈之賊串通一氣並著穆圖  
善懷遵疊次諭旨迅統所部星馳前進會同都興阿雷正綰安籌  
攻剿曹克忠一軍著劉蓉催令剋期入甘迎頭截擊務與雷正綰  
等合力進攻迅殲醜類陶茂林等軍軍火等項疊經諭令劉蓉飭  
令陝西糧臺按月供支見在陶茂林軍火缺乏糧餉又無接濟將  
士飢寒交迫譁潰堪虞陳天佑西蒙克西克等軍雖經都興阿爲  
之騰那竟有不支之勢劉蓉於疊次催解要需竟敢視同膜外屢  
催罔應儻因糧餉軍火不繼貽誤大局該撫其能當此重咎耶著  
劉蓉懷遵疊次諭旨迅撥鉅款並所需軍火等件一併星速委解  
分赴陶茂林陳天佑西蒙克西克等行營以濟急需並著源源接  
濟毋令匱乏不准再事推諉都興阿另片奏遵飭欽回旗另派  
東華續錄 同治三十八 九

翁同書接統其眾即著照所擬責令翁同書將訥欽部眾力加整  
頓認真防剿將此由六百里各諭令知之○諭傳諭陝西按察使  
張集馨張集馨奏遵報出省日期一摺前因固原復陷回匪叛服  
無常曾諭令張集馨馳抵甘省後相機籌辦茲據張集馨奏稱陝  
逆孫義寶赫明堂等叛踞州城固原見已梗塞擬先到涇州一帶  
察看情形等語著於馳抵涇州後將見在回匪情形據實詳細具  
奏如該匪犬羊性成負固不服萬無勉强招撫之理即著張集馨  
徑赴蘭州會同恩麟於一切防剿事宜妥籌辦理仍一面將抵蘭  
日期迅速具奏○命四川北鎮總官兵鶴齡赴署陝甘總督都  
興阿軍營聽候差委○予四川陣亡縣丞王鍾堃祭葬世職建祠  
○辛亥諭議政王軍機大臣等楊岳斌沈葆楨奏皖南各軍分路  
堵剿疊勝並江省東路布置情形一摺另片奏皖防各營續報截

殺竄賊等語湖州廣德 賊闖入皖南經劉松山收降五千  
餘人復經唐義訓易開俊痛剿於山陽阮其鋒愈挫逆眾敗伏涓  
安山內另股逆匪亦經易開俊等督軍邀截斬殺解散甚眾即著  
楊岳斌督飭皖軍乘此聲威會合浙師聯絡兜擊盡殲醜類至收  
降太眾宜防反側其隨營效力之賊目王起文等尤應加意防範  
毋令患生肘腋並著楊岳斌飭令皖南將弁妥籌辦理毋稍大意  
此次紛竄各股賊未能越皖入江具見皖軍遏截之效見在鮑超  
已由建昌拔營東行以顧廣饒兩路楊岳斌等復派孫昌國督帶  
水師嚴扼廣信等處河面東路防守已固仍著楊岳斌沈葆楨督  
率任事文武審慎守禦百密毋致一疏是爲至要正在寄諭聞據  
毛鴻賓馳奏逆匪由江西竄入粵界分隊進逼南雄州城雖經唐  
啟蔭督兵攔截獲勝而賊勢蔓延南雄進東之始與翁源地西之  
東華續錄 同治三十八 十

仁化樂昌皆有賊蹤廣東爲賊匪注意之區而惠潮嘉三屬尤首  
當其衝毛鴻賓見已飭令唐啟蔭等募勇增兵防堵北江一路方  
耀等軍防堵東江一路又另委守備黃添元等募選練勇以備調  
遣並爲省城巡防之需所籌尙屬周密即著毛鴻賓郭嵩燾督飭  
在事員弁實力扼剿迎頭截擊毋令賊蹤紛竄擾及完善之區前  
據楊岳斌等奏賊匪被剿竄粵江西各軍不能越境追剿當經諭  
令粵東地方緊要該督等務當派兵追擊毋任滋蔓難圖見在南  
韶一帶賊勢甚熾新募之兵恐不足以制賊死命著楊岳斌沈葆  
楨懷遵前旨迅飭甯贛等處防兵剋日拔隊越境會剿不得畛域  
攸分貽誤大局其毛鴻賓咨商鮑超調派之王衍慶五營並著楊  
岳斌等催令迅速起程赴粵以厚兵力毋許稍有遲誤將此由六  
百里各諭令知之○以張兆棟爲四川按察使記名按察使○壬子諭



議政王軍機大臣等左宗棠奏截剿竄賊獲勝浙境肅清各營出境追剿一摺逆匪由遂安昏口一路闖入開化總兵王開琳副將劉明珍等合兵追擊賊不能支由華埠竄江山玉山疾趨廣豐沿途殲斃甚眾受降者亦近萬人洪幼逆被擒獲復為粵逆拌死潰圍挾之而走見由廣豐竄入鉛山縣境一向紫溪車盤一繞鉛城向湖坊一路逸去死黨尚有數千見在劉典一軍已抵貴溪黃少春劉明珍兩軍已抵廣信河口王開琳等亦率眾跟追著左宗棠楊岳斌沈葆楨督飭諸軍前截後追毋畱遺孽左宗棠自入浙以來克復城隘數十處肅清全境厥功甚偉本欲即加懋賞恐該督以洪幼逆未滅必將固辭一俟餘逆淨盡即降恩旨浙省軍務已竣地方應辦一切善後事宜該督當飭司道等次第辦理以期奠安閭閻另片奏洪幼逆入浙則派兵跟追均屬正辦所稱此後東華續錄 同治三十八年 三

公事仍與曾國藩和衷商辦不敢稍存意見尤得大臣之體深堪嘉尚朝廷所望於該督者至大且遠該督其益加勉勵為一代名臣以副厚望鮑超由建昌拔營顧廣饒兩路楊岳斌等復派孫昌國督帶水師嚴扼廣信等處著即懷遵昨奉諭旨督軍會浙軍迎剿以期一鼓殲除收降之眾過多仍飭各軍妥為駕馭如遣散其眾尤須審辦慎理以防後患將此由六百里各諭令知之○諭張之萬等奏東路竄匪經張曜追擊出境西路一股被剿南竄復偏商城請飭張曜回軍扼守一摺遵逆等股在黃安麻城境內分路盤踞經陳國瑞等揮軍追殺賊竄黃安大山依險負隅該處溝深路窄馬隊難於施展豫省步軍又多疲乏亟須勁旅協剿以厚兵力著官文嚴檄成大吉等軍會同僧格林沁所部及豫省官軍協力兜剿四面圍攻以期聚而殲旃並著張之萬毛昶熙激勵將弁

實力進攻如該逆逸出山險即著僧格林沁督飭馬隊官軍痛加勦洗迅殄逆氛黃麻之賊復竄至石香爐黃土岡等處逼近西界嶺圖窺商城張之萬擬調張曜回軍商城扼守張曜見在扼紫六安之流波確等處應否調回商城以固豫省邊防之處著僧格林沁體察情形相機辦理偽端王及馬泳和等股仍踞英霍一帶偽扶王等股由六安之流波確折竄漫水河地方是皖省邊境匪勢尙形滋蔓著喬松年督飭在防各軍節節掃蕩將各股匪迅速殄除肅清邊圍正在寄諭間據官文奏斬羅賊匪仍復依山固踞光羅髮捻繞道回竄黃安擾及麻城黃岡地界經水陸官軍追擊悉趨蕪水蘄州等語與張之萬所奏情形不同是否該逆由黃安分股竄逸著官文張之萬探明賊蹤分投勦洗成大吉等後路運道已為蕪水之賊圍偏梗阻官文當督飭李成謀周鳳山等軍星速東華續錄 同治三十八年 三

解圍疏通成大吉等營糧路一面繞路會攻蕪水羅田英山毗境賊匪負隅如故著官文飛飭劉連捷朱洪章等軍由宿松太湖一路節節勦力願蕪州等處要隘僧格林沁之軍如已到麻城即著相機會剿以資厚集前諭官文將溫德勒克西等及蘇倫保馬隊派往甘肅交穆圖善統帶著官文懷遵前旨催令趕緊起程儻再不知緩急觀望遷延即著從嚴參辦至藍斯明步隊能否調撥赴甘之處並著官文妥為籌畫迅速辦理將此由六百里各諭令知之○署陝西提督雷正綰奏陝回竄陷固原見籌辦得旨著恩麟督飭楊炳銓飭屬一體嚴防竄越毋得再有疏虞其穆隆阿成瑞退駐平涼情形難保非聞警先遁著查明據實具奏恩麟楊炳銓疏於籌布均交部議處○以延煦為內閣學士事○予浙江殉難署縣丞張名第祭葬世職○癸丑嚴飭各省迅解京餉○



撥江海關海兩關銀各五萬兩濟唐茂林軍餉○甲寅諭議政王  
軍機大臣等喬松年奏英霍逆匪被剿西竄見籌辦情形一摺  
逆匪竄聚英霍一帶圍攻將擬學之軍並分擾至潛山邊境經蔣  
葵學督軍苦戰屢挫兇鋒復經英翰郭寶昌儘力追剿該匪遂退  
竄新羅一帶蔣葵學乘勝尾追斬擒甚眾英霍已無賊蹤剿辦甚  
屬出力蔣葵學等均著先行存記俟軍務大定由喬松年奏請給  
予獎牌見在逆蹤雖已西趨難保不乘閒回竄蔣葵學扼守英山  
極爲得力未可遽令赴鄂其英霍交界即著飭令英翰扼要駐紮  
妥籌援應六安及流波嶂一帶仍著責令張得勝認真防守與英  
翰等聯絡聲勢嚴密戒備曾國藩前派之劉連捷朱洪章朱南桂  
等軍及續派之李榕王可陞何紹彩等軍計已到皖此時英霍已  
無賊蹤自應越境進剿即著曾國藩喬松年飭令拔隊赴鄂會合  
東華續錄 同治三十八年 五

東華續錄 同治三十八

寶參奏毋稍徇隱又有人奏吉林宜專設理刑大員及煙木等稅  
銀宜查明歸公各摺片是否可行應如何安定章程之處著一併  
查詳具奏摺二件片一件均著鈔給閱看將此密諭知之○丙辰  
諭內閣總管內務府大臣奏統籌庫款全局請飭部妥議章程一  
摺內務府廣儲司銀庫備辦內廷一切供支並紫禁城直班官兵  
口糧等項均係必不可少之款原係粵海關按年解交公用銀三  
十萬兩以供急用乃該關歷年積欠甚鉅曾經該衙門疊次奏請  
將該監督及該省督撫等參處並兩次奏借戶部銀三十萬兩粵  
省督撫及粵海關監督累次奏請改撥亦經該部衙門議駁而議  
駁之後仍未見踊躍報解內廷正供後屢慮虛懸實屬不成事體著  
戶部將粵海關指撥一切款項通盤籌畫務將應解內務府公用  
銀三十萬兩令該監督按季全數報解迅速妥議章程奏明請旨  
東華續錄 同治三十八年 五

五四一



帶兵出境會同周洪印直抵孟溪是該總兵所部尙駐銅仁一帶見在曾否起程前赴荔波獨山著惲世臨酌度情形相機辦理惲世臨惟當督飭防軍會同黔粵各軍將黔省之匪迅加殄滅庶湖南邊境得以漸就枚平貴州正安桐梓之匪竄至涪州之大河壩經成耀星等越境追剿餘匪由蓋了場遠竄著駱秉章勞崇光張亮基激勵派出各軍協力掃蕩兩面夾攻務將此股賊匪殲除淨盡以期漸就肅清滇匪句結苗匪由敘永之大壩竄至建武與文瀘衛等處經胡日祥等帶兵追擊該逆敗回大壩許蔭棠復率所部緊躡平大壩賊壘追賊出境貴州仁懷號匪又竄至敘永廳古蔣地方駱秉章見派許蔭棠約會劉嶽昭所部前往截剿即著飭令相機布置認真剿辦林鴻年身任巡撫雲南剿匪事宜責無旁貸應如何將此股滇匪速爲撲滅之處著與駱秉章妥爲商辦

東華續錄 同治三十八年

五月

八月二十六日密諭林鴻年接奉後並著與駱秉章勞崇光悉心酌度通籌全局迅赴昭通妥爲辦理啟蔡二逆渡白水江西竄階文意將出畢口以窺川西著駱秉章飛檄周達武等軍移防昭化平武江油一帶與陝軍前截後追迅殲賊類前諭駱秉章撥兵數千赴甘助剿著即迅速調派毋誤事機將此由六百里各諭令知之○諭前因新疆軍務喫緊疊經諭令文祥馳赴軍營督辦並揀員署理哈密辦事大臣以便文祥交卸起程茲據保恒奏稱哈密無可派署之員新任吐番番領隊大臣扎克當阿庫爾喀喇烏蘇領隊大臣惠慶俱已行抵巴里坤請飭扎克當阿就近署理哈密辦事大臣印務等語新疆回氛甚熾烏垣等處防剿均形喫緊見在科布多調派蒙古援兵已於八月初十日起程不日即到古城境內烏里雅蘇台所派蒙古官兵計 剋期赴援亟須大員督率

操練以利攻剿扎克當阿已行抵巴里坤著即馳赴哈密就近署理哈密辦事大臣印務並由保恒知照文祥俟扎克當阿行抵哈密即行交卸馳赴軍營督辦毋稍延緩保恒前因衰病奏請開缺業經賞假一月調理並責令將城守事宜認真籌辦該大臣既因骸疾不能乘騎自可毋庸督隊著即飛咨惠慶迅由巴里坤起程馳赴古城統帶蒙古援兵一切防剿事宜仍著保恒與惠慶會籌妥辦毋得稍形推諉貽誤事機一切見辦情形即由保恒咨照常清平瑞文祥知悉將此由六百里各諭令知之○于四川陣亡遊擊胡得勝祭葬世職○丁巳諭內閣不入八分輔國公承志著襲封鄭親王爵入八分鎮國公載敦著襲封怡親王爵岳靈前經賞給不入八分輔國公即著作爲承襲承志所遺世職載泰前經賞給不入八分輔國公此次載敦所遺之爵例應降襲入八分輔國

東華續錄 同治三十八年

五月

公世襲罔替載泰著加恩賞給入八分輔國公即著作爲承襲載敦所遺之爵均准世襲罔替○諭前因載垣狂悖恣肆跋扈不臣革除王爵其怡賢親王允祥雍正年間所奉 特賞手勅業由宗人府恭繳嗣因追溯前勅時深懷念於本年七月間特沛恩綸將怡親王世襲王爵賞還本日宗人府將應襲之人帶領引見已降旨令載敦承襲所有雍正元年原奉 手勅即著載敦祇領敬謹尊藏用昭世守其勳慎恪恭勿墮先人舊德以期裕後光前長承恩眷此旨並著內閣繕錄一通交宗人府頒給載敦祇領○諭議政王軍機大臣等文煜奏准都興阿咨稱穆圖善十營起程入甘請將軍食餉項寬爲籌備惟慶陽糧臺各省協餉報解寥寥僅收過山東山西河南解到銀二十四萬兩以供四五十營餉糧軍火奇窘萬分見在存款一空即供支都興阿雷正綰及慶環各軍已



覽願此誤彼穆圖善餉精實難兼願請飭該將軍將原有糧臺帶入甘其原撥該營餉銀即徑解該將軍糧臺交納並請飭山東山西河南四川各督撫迅解慶陽協餉等語所奏自係實在情形著該將軍即將原有糧臺帶入甘一切收支散放即由該將軍糧臺經理以專責成並著沈桂芬劉蓉懷遵前旨按月如數撥解務期源源接濟以資飽騰至慶陽糧臺入不敷出為數甚鉅見在節屆深秋各軍衣食無資豈能荷戈力戰著駱秉章張之萬閻敬銘沈桂芬迅於前撥慶陽糧臺協餉之三十萬兩內無論何款移緩就急各先籌解銀十萬兩沈桂芬並飭河東道將甲子綱鹽課銀兩趕緊分批解赴慶陽以濟急需正在寄諭聞據都興阿奏西甯回匪猖獗城被圍固原復陷請將辦撫不實之員嚴辦及飭江蘇等省將調撥赴甘各軍餉銀按月運解各摺片西甯回匪前東華續錄 同治三十八年 五月

據王通奏業已投誠並親赴各處寺院村莊解散鄉勇何以此次青海盟長王公及塔爾寺阿家呼圖克圖復紛紛向都興阿軍營呈稱回匪圍困西甯府城懇請發兵拯救可見回逆大羊成性反覆無常王通所奏投誠各情全不足恃著王通將回逆何以復叛情形迅速馳奏見在該逆句通巴燕戎格廳撤回等肆意焚搶猖獗已極而都興阿雷止箱分勦靈甯蓮花城等處之賊兵力難分非得知兵大員統帶勁旅馳往勢難力挫兇鋒前有旨令駱秉章撥兵援甘並因官文奏調顏朝斌諭令駱秉章飭令該員迅赴鄂省此時西甯軍務緊要自應移緩就急迅速赴援著駱秉章於援甘兵勇外另撥勁旅於顏朝斌江忠潛二員內酌派一員統帶馳赴西甯力籌勦辦並著都興阿劉蓉會商檄令曹克忠即統所部前往西甯協剿如該總兵尚須會剿蓮花城之賊一時未能前往

即由都興阿札飭蒙古各王旗同心禦侮以資保衛王通實無旁貸著就見有兵力布置城守事宜妥籌防剿毋稍疏虞至甘肅餉源支絀萬分駱秉章先後所派援甘兵勇甘省萬難供支著該督將調撥赴甘各軍先行發給數月餉銀飭令迅速赴甘仍照舊按月供支源源接濟固原復陷情形前據雷正綰恩麟先後馳奏與都興阿此奏略同楊炳銓以辦理撫局之員前稱固原回匪投誠情詞已多愴恍此次藉口張家川喫緊與雷正綰面商進兵還出危城脫身遠遁情節顯然穆隆阿成瑞本在固城所稱良回泣請出城並送至平涼各節種種支離難保非聞警先遁借詞掩飾張集馨見抵涇州即著將此案主撫不善及失事情形徹底根究據實參辦毋稍徇隱將此由六百里諭知都興阿穆圖善駱秉章張之萬閻敬銘沈桂芬劉蓉王通文煜並傳諭張集馨知之○戊午東華續錄 同治三十八年 五月

諭議政王軍機大臣等恩麟奏陝匪竄陷階州請飭川陝官兵援救並察看鹽園等處陝回情形及請撥火箭各摺片據稱蔡逆一股由陝西略陽直撲甘肅徽成兩縣經兵圍堵退至略陽復犯階州致將州城攻陷見飭林之望馳往勦辦而兵力單薄請飭催各路援兵等語前據劉蓉奏敗匪紛竄階州已派蕭慶高等追擊並據穆圖善奏賊由文縣竄至四川龍安府境當經諭令駱秉章飛催唐友耕等軍探蹤迎剿劉蓉飭蕭慶高何勝必兩軍跟追見在賊已攻陷階州逆氛正熾駱秉章迅即檄令唐友耕周達武等由階州一路前進迎頭截擊力挫兇鋒劉蓉所派追賊之蕭慶高等軍見在行抵何處何以並未追及致賊勢如此猖獗著劉蓉嚴飭該員等迅速進兵力圍掃蕩如再不能得力即將該員等嚴參治罪甘肅彫敝之區非賊之所注意其意仍欲乘隙圖擾川陝階



州境地與川陝兩省毗連川陝兵勇果能越境剿賊即所以自固疆圉路秉章必能不分畛域協力助剿此股賊匪本由陝省敗竄入甘劉蓉何得以驅賊出境遂爲了事也至恩麟請令曹克忠徑赴階州穆圖善取道入甘先除髮逆再剿回匪各節昨因都興阿奏西甯被圍已令曹克忠赴該處剿賊而甯靈一帶軍務緊要疊次催令穆圖善赴都興阿軍營此時均難改調恩麟惟當就現有兵力檄令林之望迅圖恢復會合川陝援軍併力兜擊一切軍情隨時咨商都興阿妥辦昨諭路秉章派撥勁兵酌委顏朝斌等帶赴西甯此軍如能取道階州節節進剿更爲得力此外如有可撥兵勇添派入甘之處均著路秉章酌度辦理恩麟所陳鹽固等處陝回情形前已派張集馨赴甘查辦該員見赴涇州自必能遵旨相機辦理其請撥火箭數千赴陶茂林軍營一層火箭營火箭疊

東華續錄 同治三十八

无

經各路軍營調撥所存無多不敷撥解山西省前有由京派往製造火器之員此種火器該省必有存留即著恩麟咨明山西省撥用可也將此由六百里諭知都興阿路秉章劉蓉並傳諭恩麟知之○己未諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏東路主客各軍剿賊獲勝廣信地面肅清暨洪幼逆等遠遁各摺片玉山之賊經官軍擊敗後竄繞江山界以出廣豐顧雲彩等於施村一路追剿沿途砍殺賊屍枕藉張岳齡等復由杉溪一帶擒斬賊酋並老賊無算王德榜等由浙掃蕩入江擊賊於七都球等處收降二萬餘人陣斬洪元珍李金信等花旗羣賊擁洪幼逆而遁王開琳追至鉛山界上斃賊多名黃少春王德榜復追賊於陳坊湖坊等處沿途斬賊不可勝計此股賊匪踉蹌逃遁匪勢衰著左宗棠楊岳斌沈葆楨等督飭江浙各軍盡力窮追毋令死灰再行復然洪幼逆同

李遠繼均薙髮扮作難民率餘黨分股竄光澤瀘溪一帶晝不沾村莊夜用香火照行不循蹊徑避兵而行雖其氣衰竭而行蹤殊形詭秘設亡命窮奔與前股之賊會合則其鋒又將復熾且殘匪尙有數千非零星落荒之賊無足重輕者可比仍著檄令各軍奮力窮追務將洪李各逆剋日擒獲並飛飭沿路經過地方認明蹤迹一律訪拏以膺厚賞汪丁各逆見踞瑞金攻破民寨而分擾興國信豐會昌龍南崇義各界之賊分股回竄韓進春等馳往剿擊復分犯興國之上下謝雲都之仙露觀賊氛鬱集勢殊死關必須迅圖掃蕩方免蔓延江西省東路既已肅清正可專意西指以期厚集鮑超擬由甯都馳赴瑞金著左宗棠楊岳斌等督飭全軍合力兜擊務將幼逆一股杜絕竄路各路餘匪殄滅淨盡並著徐宗幹毛鴻賓郭嵩燾嚴飭防軍會同追兵合力夾剿毋令紛竄皖南防

東華續錄 同治三十八

三

務已鬆著曾國藩酌調數營會合江浙等軍將竄賊悉數誅鋤以竟全功前由江入粵之賊進逼南雄州城分竄翁源樂昌等處近日剿辦情形若何著毛鴻賓郭嵩燾隨時具奏以慰馳廑將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏援甘之師前隊已抵中部督率後路繼進見飭前途籌備行糧並遣撤傷病官兵一摺據稱該將軍派兵起程先期咨會劉蓉飛飭北山延安一帶州縣籌備二日行糧並委員前往催辦該將軍行抵三原接據延安府稟稱延安所屬各縣地瘠民貧所有麩粳等項難以籌辦等情查延安地方苦寒雖係實情然一二日之糧爲數無多總可設法辦理見已飭令該府等趕緊籌備等語此項兵勇前隊已抵中部若令停兵待餉譁潰堪虞著劉蓉速飭該府等無論何款趕緊設法籌辦並飭鄰近州縣幫同趕辦籌備二日行糧俾得迅速前進以利軍行



毋得稍事延玩致貽誤該兵勇行抵甘境所需糧爲數甚鉅  
著都興阿雷正緒迅飭沿途各州縣趕緊設法採辦所需價  
銀俟山陝解到穆圖善軍營項卽照原價劃扣以清款項所有  
打仗受傷之馬隊官兵卽著穆圖善妥爲遣撤將此由五百里各  
諭令知之○以潘祖蔭爲左副都御史由光祿寺卿遷○以江西署南安  
府知府黎兆棠母馮氏犒士守城賞二品封典賜扁額○予廣東  
陣亡從九品馬振鸞祭葬世職○庚申詔修曲阜縣 聖廟及各  
省學宮○廣江西浮梁縣學額十名瑞金六名○辛酉諭議政王  
軍機大臣等左宗棠奏浙軍出境追剿連獲勝仗見籌辦情形  
一摺此股逆匪由皖浙邊界上竄人數眾多經浙軍節節追剿斬  
擒不少入江後復經王開琳等追剿於廣饒鉛山等處其由茶山  
竄盩溪地界者僅一二十人該軍截其尾股見在江南金盩新城  
東華續錄 同治三十八年 三

修及此冬令水涸潮汐不旺易於告成東南民命攸關漕運大局  
所繫諒該督必能仰體朝廷惠愛黎元之意搏節帑項安速籌辦  
其如何辦理情形並著趕緊具奏以慰馳廑將此由六百里各諭  
令知之○左宗棠奏前據總兵劉明燈投獲忠逆李秀城之子李  
士貴據供湖北江夏人咸豐二年湖北省城初次失陷時被李秀  
城擄去爲子改名李士貴咸豐十一年加封偽二殿下率黨萬餘  
歷隨李秀城竄擾安徽湖北江西浙江蘇各省兩陷杭城本年  
三月間由丹陽竄至廣德復到湖州與黃汶金合股六月間幼逆  
洪福瑱自金陵缺口衝出沿途除擒斬逃散外至廣德實有五百  
餘人內有偽養王吉馨元偽揚王李名城卽李秀城之胞弟並李  
秀城之母及李秀城親生兩歲之子該逆由湖州廣德甯國竄至  
歙南被擒時洪逆及偽祐王李遠繼偽偕王譚體元偽干王洪荪  
東華續錄 同治三十八年 三

一帶兵力不少著楊岳斌沈葆楨督飭各軍搜捕以清餘孽洪幼  
逆李遠繼等由江閩邊界山徑偷越勢極窮蹙著左宗棠徐宗幹  
督飭張運蘭康國器相機截剿毋令闖入閩邊楊岳斌等仍當飭  
軍跟追毋稍疏懈前由江入粵之賊竄偏南雄等處著毛鴻賓郭  
嵩燾妥籌辦理並將近日情形速行入奏如續有竄入餘匪務卽  
督飭兵練迎剿毋任深入爲患浙軍往返奔馳傷病不少著照左  
宗棠所請暫畱七陽河口稍爲養息各軍追奔逐北千有餘里備  
極艱劬著准其彙入克復湖州安吉案內一併保獎洪幼逆踴躍  
逃走終必就擒左宗棠惟當督飭閩浙諸軍合力夾擊毋任漏網  
以竟全功所請交部議處著加恩寬免前據御史洪昌燕奏浙江  
海塘潰決請速籌款修理當經降旨交戶部妥速議奏昨經戶部  
議准將浙海關等稅酌撥動用並左宗棠遵照部議章程履勘興

干偽揚王李名城及李秀城母子已先渡河以後事均不知悉其  
偽首王范汝增受傷後實已身死 臣因各營搜獲逆目甚多其逃  
匿降眾之中潛易姓名希圖倖免者當復不少飭各營嚴密盤詰  
暫畱李士貴質認稍緩處決報聞○王戊諭內閣前因鄭親王端  
華革爵應行呈繳鑲藍旗纛當經降旨交惠親王執掌茲據宗  
人府奏和碩鄭親王爵見經奉旨令承志承襲其鑲藍旗纛應  
否移交等語所有鑲藍旗護軍營纛旗仍著移交承志執掌○諭  
議政王軍機大臣等雷正緒奏擊退撲營賊匪進逼蓮花城賊巢  
涇州防軍截剿固原竄賊獲勝及固原撫局復變鈔錄曉諭良回  
告示呈覽各摺片逆回於八月十八九二十等日分遣悍黨攻撲  
官軍營盤陶茂林堅壁不動用槍礮連環轟擊俟該逆力懈撤圍  
跟蹤追殺斃賊十餘雷正緒復於二十七八等日力疾周視各營



嚴陣以待候賊匪將近鼓譟追呼該逆自相驚潰賊甚眾將士  
 膽氣愈壯該提督遂商同陶茂林每日更番疊戰滾營進紮偏近  
 蓮花城賊巢其由固原圖竄涇州之賊亦經雷防各營剿敗餘匪  
 旁竄鎮原一帶剿辦甚為得手即著雷正綰督飭陶茂林等奮力  
 進攻務將蓮花城賊巢迅速攻拔毋稍鬆勁其固原旁竄之賊仍  
 嚴飭劉正高等嚴密堵剿毋任狂竄雷正綰傷病漸愈仍著加意  
 調攝以慰廑念前因都興阿奏西甯被圍已諭令曾克忠速赴該  
 處剿賊勢難改調儻西甯賊勢較鬆雷正綰軍營實在不敷分布  
 曹克忠一軍即可飭赴雷正綰軍營助剿著都興阿移圖善雷正  
 綰斟酌情形相機辦理固原回目張保瀧等前已獻城就撫朝廷  
 寬其一綫之路准予自新派令張集馨馳往辦理並諭令分別良  
 莠期撫兼施原非專主撫議概令投誠見在固原復陷自應實力  
 東華續錄 同治三十八 三

勦辦以儆兇頑該提督奏稱西南各回尙未大受懲創該回懷奸  
 挾詐非痛加勦洗恐難革面洗心蓮花城張家川之匪最為狡悍  
 必須悉數殲除其乞撫良回但屬可矜自應分別辦理並鈔錄安  
 撫良回告示原底呈覽所奏甚合機宜即著會同都興阿妥為籌  
 辦毋得稍涉寬縱余福象一員前據劉蓉奏稱該員情願赴甘助  
 勦當經降旨准其開缺馳往穆圖善軍營隨同勦賊雷正綰著毋  
 庸咨調余福象赴營以免紛更將此由六百里各諭令知之○雲  
 貴總督勞崇光等奏查明已革貴州提督田興恕被參各款及赴  
 川遲延殺害教民各節並幕友張茂萱謝葆齡劣蹟分別定擬得  
 旨總理各國事務衙門妥議具奏○癸亥賞普濟堂功德林煮賑  
 米三百石○甲子諭議政王軍機大臣等官文奏賊燬聚斂水圍  
 偏官軍營並分股竄擾新州麻城等處一摺光羅髮捻晝夜東

趨勢甚劇疾而羅田踞逆亦欲與斬水一帶踞匪句合經楊朝林  
 成大吉等分路攻擊將鴨子坂七區匪家河等處賊巢掃平賊  
 悉竄斬水斬州與髮捻合股盤踞該逆乘霧出隊環攻官軍營盤  
 石清吉等禦賊陣亡富森保衝出重圍成大吉一軍及飛虎七營  
 仍為賊匪層層圍襲未能驟出官文已調姜玉順等營赴下游斬  
 水巴河會合李成謀相機進剿以解成大吉之圍為今之計非先  
 解此圍不能取勝著即督飭李成謀等迅速進攻力解重圍妥籌  
 進取官文前調蔣凝學六營赴斬水駐紮仍請調劉連捷一軍赴  
 楚兜剿本日適據喬松年奏張曜郭寶昌等軍見駐金家寨等處  
 東西均可兼顧劉連捷等軍行抵潛山太湖暫為駐紮聽候曾國  
 藩調度前諭此軍到皖即歸喬松年調度見在楚省軍情甚緊著  
 曾國藩喬松年飛檄劉連捷一軍速赴湖北即歸官文調遣以厚  
 東華續錄 同治三十八 三

兵力僧格林沁見駐商城如匪蹤橫出河南即著督飭馬步各隊  
 認真剿擊陳國瑞等軍能否分援斬水合力解圍並著迅速籌辦  
 無分畛域總之此股賊匪人數尙眾逆首陳德才馬融和倪瀧懷  
 吳義汰均在斬水廣濟一帶非楚皖豫三省通合力作不能殲滅  
 著僧格林沁等會籌辦理以紓朝廷南顧之憂湖北水陸兵力不  
 為不厚見又調蔣凝學劉連捷等入楚該營均屬勁旅惟在調度  
 得宜方能收指臂之效官文於此股賊匪竄擾未能迅即撲滅此  
 勦彼竄兵力頗受賊匪牽掣又復屢次敗衄損失名將若不振刷  
 精神力圖剿賊自問當得何罪官文另片奏請雷馬步各隊助剿  
 等語溫德勒克西等馬步各隊見紫宋埠等處經官文飭令規賊  
 所向力清後路再赴斬水斬州官勦著照所請暫行雷楚俟軍務  
 稍鬆兵力稍裕仍令赴甘剿賊不得藉詞逗遛曾國藩前保之布



政使彭毓橘劉連捷按察使吳坤修黃潤昌易良虎陳湜平日於吏治地方能否講求何人足以勝方面之任著再行察看據實具奏以備錄用將此由六百里各諭令知之○予湖北陣亡總兵官石清吉祭葬世職建祠入祀昭忠祠並副將江星南等祭葬世職附祀○乙丑諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏克復雲都出力請獎一摺另片奏瑞金克復甯都解圍各情覽奏均悉逆匪偽天將丁汰洋攻陷雲都擾及贛縣之添子壩一帶經轉進督隊馳至先敗其斷後之賊掃除北鄉賊館督軍攻西門小西門賊開南門涉河而遁官軍追抵河干沿途溺斃殺斃不少當將縣城克復丁逆遁往何處著飭韓進春實力追剿一鼓撲滅湖逆由陳坊分兩股一由大路向雲際關一由小路向大呂口洪福嶺馬隊向多魏喻義扼之於雲際關斃賊極多收降三千餘人該逆越塘坊入石

東華續錄

同治三十八

五月

城境席寶田已督隊前進著左宗棠楊岳斌沈葆楨督飭席寶田魏喻義等軍合力追擊務將洪逆全股悉數殲除毋留遺孽會昌等練勇已將瑞金縣克復濂逆圍甯都甚急聞鮑超兵至解圍而去到處句添賊黨冀圖接應湖逆盤踞對河之東山壩等處鮑超見已追及著即檄令緊躡賊蹤毋令與洪逆句合以期早日肅清楊岳斌見駐何處病勢諒已輕減著即趕緊具奏以慰廑繫將此由六百里各諭令知之○諭勞崇光等奏楚黔官軍擊退銅仁松桃逆匪請飭周洪印由荔波會剿並攻克大定府屬兔場賊巢各摺片包茅仙股匪盤踞松桃廳屬之太平營大坪場復分股竄擾長平坑及銅仁府屬卜口場等處經楚省周洪印保慶等軍會同黔軍將兩路賊營踴毀二十餘座乘勝進攻太平營等處立將賊巢剷平斬馘甚夥該逆由孟溪竄去復經官軍夾擊餘賊四散

廳境滿清勦辦甚為得手惟首逆包茅仙迄未成擒該逆分擾黔楚川邊歷年為數省之患一經免脫必致餘燼復燃著勞崇光張亮基飭令陳昌運會督松桃文武設法購獲擊務獲並將餘匪搜捕淨盡毋任漏網松桃毗連四川秀山等處有無餘匪竄入包茅仙難保不逸入川疆並著略乘章飭令西秀防兵會合黔軍實力捕擊以清數年巨患李七股匪自陞伏黔邊疊經楚粵官軍會剿勢已窮蹙乃楚軍周洪印因防本境中道折回粵軍楊廷桂復因水土不復全隊撤去以致日久稽誅見在該逆竄至荔波縣屬拜讓地方全祖凱一軍兵力不敷剿辦而貴定縣城尚為另股潘名傑占踞恐其互相句結必致蔓延著憚世臨懷遵前旨飭令周洪印迅統所部由荔波一帶進剿並著張凱嵩飭令楊廷桂另選精銳迅速入黔會同黔楚官軍併力夾擊以期及早殲除毋得稍

東華續錄

同治三十八

五月

分畛域苗匪竄踞大定府之新兔場等處署知府劉正朝等督練攻破賊巢擒斬千計該匪見分竄即佔水城平遠各屬州境仍著飛飭各屬一體集練兜擒務期盡絕根株毋留餘孽另片密陳副將曹元興練勇見賊即潰天柱被陷並不救援縣城克復復捏稟冒功並有通賊情事即著該督撫等切實查明設法弋擊正法毋得以操之太切恐激變端遂令日久養癰貽害此時秋稼業已登場仍著飭令各該鎮將規取尙大坪壩芒等處老巢壩穴擒渠肅清邊圍張亮基仍當力疾從公遇事奮勉不可萌頹退之志所有自請罷斥之處著無庸議將此由六百里各諭令知之○諭麟興奏遵旨豫籌立界事宜並請帶兵前往請飭晉省撥解餉需廣鳳等奏俄人侵擾阿勒坦淖爾烏梁海游牧各摺片前據麟興等奏請飭庫倫將分界原圖咨送伊犁嚴辦當經諭令文盛速將原圖



徑送明誼等以備與俄使會議茲據該署將軍奏稱詳查唐努烏梁海實無唐努鄂拉達巴哈地名其西兩部落盟長地方因游牧窄小無地可讓未能豫籌安插將來定議分界時如唐努烏梁海游牧內有應分處所其人戶應移往何處安置均應先事豫籌著明誼迅即咨催文盛等將雍正五年已定界址圖記剋期送交俟該俄使到塔即按原圖指名辯論能按照總理各國事務衙門前奏令讓出數百里安插內徙之眾較為妥善至俄國議分界址自沙賓達巴哈界牌末處起順山嶺先往西行應若干里至某地名止後往南行至唐努鄂拉達巴哈俱係由何地名經過並唐努鄂拉達巴哈是否即烏里雅蘇台所屬唐努烏梁海地面並著明誼等與俄使會議時先行逐一指明繪畫圖誌開載兩國應行堆立鄂博處所以便分界時憑圖定議即由麟興等與明誼妥籌辦理

東華續錄 同治三十八年 五月

麟興侯明誼換約事竣回城即行前赴沙賓達巴哈一帶建立界牌所請隨帶委員岳嵩武等及攜帶關防前往之處均著照所議辦理俄人闖入阿勒坦淖爾烏梁海兩旗游牧地面欺陵擾害業經廣鳳等知照明誼等辦理即著明誼行文西悉畢爾衙門令將兩旗游牧內之俄官等先行調回並將將來分界後原住人眾或照廣鳳等前奏暫令在北八臺等處妥為安置之處並著明誼廣鳳奎昌迅籌會辦將此由五百里各諭令知之○予貴州陣亡府經歷李有容祭葬世職○丙寅賞五城貧民棉衣銀○丁卯以孟冬時享 太廟 上前期親詣行禮

東華續錄

同治三十九

臣王先謙敬編 臣張式恭恭校

冬十月戊辰朝諭議政王軍機大臣等僧格林沁奏督軍進剿西竄股匪偏賊東趨官文奏髮捻東趨與蘄水之賊句合見籌辦情形各一摺逆匪盤踞新店雙山門等處經陳國瑞等軍擊敗遁入楚疆僧格林沁進紮商城而捻匪張總愚率眾回竄官軍敗之於木子店復向西南白果一帶狂奔陳國瑞姜玉順等督軍扼剿疊有斬擒該逆已東竄上巴河蘄水一帶與下游大股髮捻句合是楚北西路可保無虞而逆勢既歸併一處則下游倍形喫重皖楚之交山重水複馬隊萬難施展著官文即飭姜玉順蘄河清等軍銳意東行會合成大吉之軍內外夾擊務將此股賊匪就地殲除毋任再行西竄其劉連捷一軍並著官文飛檄催提飭令自東而西與鄂軍兩面圍剿大彰捷伐成保陳國瑞扼紮羅田遏賊西北竄路李濟清等水師嚴扼辛家沖一帶以防搶渡即著僧格林沁官文分飭各軍嚴密堵禦以備鈔擊僧格林沁見已移紮黃岡之上巴河擬俟賊蹤竄近平原督率馬隊追擊該大臣惟當穩慎進取毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○福建巡撫徐宗幹奏汀軍出境剿賊獲勝並請免林文察處分得旨著即飭令張運蘭等軍分道嚴密遏剿務將股賊盡殲毋令擾及完善林文察被參赴調延緩處分著加恩寬免○廣西巡撫張凱嵩奏分期恩南甯匪徒獲勝得旨仍著飭令易元泰等軍乘勝進攻將首要各犯盡數殲除毋稍鬆懈○楊岳斌請回湘募勇赴甘肅許之諭湖北等省籌解楊岳斌軍需○命刑部尚書綿森戶部左侍郎吳廷



棟往治察哈爾獄○己巳諭改烏魯木齊提督文祥名為文祺○  
庚午諭議政王軍機大臣等都興阿奏豫籌出關剿賊情形一摺  
據稱體察刻下情形出關一節非馬隊不能得力請飭吉林挑兵  
一千名黑龍江撥官兵及西丹閒散一千名等語吉林黑龍江馬  
隊節經各路軍營奏調為數不少且因東三省邊防緊要亦經准  
該將軍等所請停止再調惟回疆事體重大將來都興阿進兵必  
須馬隊方能制賊死命著該將軍等酌量情形如尚可以抽撥即  
著按照都興阿所請數目先行挑備聽候都興阿調遣見在東南  
軍務大定各路所調馬隊陸續撤回即可以補此缺額並著該將  
軍等斟酌辦理將此由六百里各諭令知之○諭都興阿奏逆賊  
撲犯營壘官軍擊剿獲勝並籌議剿辦新疆回匪各摺片逆首馬  
叱咤糾集馬步賊匪撲犯官軍營壘經杜嘎爾督飭托克屯揮軍  
東華續錄 同治三十九 二  
迎擊斃賊七八百名剿辦尙屬得手第該逆狡黠異常探知我軍  
地廣兵單難保不再來窺撲且甯夏之賊復於上游放水洩浸滿  
城尤應亟籌宣洩著都興阿督率杜嘎爾等嚴密防剿毋稍大意  
一面催令定安統帶練勇搶奪大壩壩口趕緊設法宣洩水勢以  
保危城見在楊岳斌回籍選募精勇七八千名赴甘尙需時日都  
興阿督軍勦辦甘回正當喫緊非俟楊岳斌大枝勁旅到甘萬難  
出關剿賊所請飭派明慶等統帶所調馬隊來甘助剿及請飭僧  
格林沁抽撥官兵交成保統帶之處屆時再降諭旨將此由六百  
里諭令知之○辛未諭內閣伊犁將軍常清自到任以來於邊防  
事務一切未能整頓本年庫車等處回匪煽亂該將軍有統轄各  
城之責事前既未能防範事後又未能設法趕緊撲滅實屬庸懦  
無能大負委任且有被參謬妄貪婪各款常清著即行革職仍遇

東華續錄 同治三十九

伊犁聽候查辦○諭議政王軍機大臣等憚世臨奏楚師防剿黔  
匪肅清沅晃邊境及籌防江西竄賊情形暨包茅仙被擒自刎各  
摺片黔匪句結下竄擾及湖南沅晃邊境經周洪印等分路剿擊  
各有斬獲沅晃境內已無賊蹤戈鋌等復由邦洞一帶越境進剿  
連破賊巢仍著憚世臨督飭各軍實力扼擊以剿為防毋稍鬆懈  
前因李七股匪由王家司竄至荔波縣屬拜讓地方黔省兵力不  
敷勦辦曾經諭令憚世臨飭令周洪印迅統所部由荔波一帶進  
剿見在該撫酌量緩急相機調遣江西之賊勢窮紛竄見在瑞金雩都  
已復鮑超率師直下步步追躡正須楚軍會同夾擊方可收聚殲  
之效憚世臨見飭趙煥聯等分扼上猶龍泉陳士杰等軍照舊布  
置所籌尙妥即著飭令各軍與江西省官軍互相聯絡迅殄賊氛包  
東華續錄 同治三十九 三  
逆被擒自刎黔楚邊界已除一巨患該逆倡亂多年恐不免餘匪  
潛匿仍著飭令在事各員弁實力搜捕以清餘孽將此由五百里  
諭令知之○諭前據武隆額德明奏參常清劣蹟多端聲名狼藉  
嗣又據武隆額奏查出收廠虧短馬匹各摺片據稱常清居官辦  
事軍民同深憤恨甚至有常口袋常錢串子之號揀選協領任意  
黜陟徇庇解任聽審之巴哈善意存開脫羅世瑤一案有該將軍  
門丁吳姓在內延不交出屬令委員備供刑嚇意在致死滅口緣  
營出有官缺積壓一年有餘未經出奏需索守備夏正嵐頭未遂  
意欲羅致重罪以找賈馬為名徧地接羅以致軍民不敢養馬傳  
聞所得馬匹轉售外夷及馬差沿途代為變價凡有呈遞馬廠銀  
物者皆係章京圖姓達姓與門丁吳姓等互為棧索將自存頂翎  
貂皮等物賣與哈薩克等錮銖必較私宅工作或取諸軍民或勒

五四九



令屬員代辦該將軍因命名常清凡公牘中遇有清字必令改避於勘分地界一事一概推諉為卸肩地步察哈爾營牧廠官馬僅存五百餘匹虧短四千四百餘匹之多該將軍因每年需索馬匹售賣獲利遂任令管馬官員虛蒙出結代為隱瞞以致馬政大壞各等語西陲重地極關緊要將軍駐紮伊犁有總統各城之責必須公正廉明方足以資治理乃如所參各節是常清居心卑鄙辦事謬妄全不以國事為重安望其表率僚屬綏靖地方且見在新疆各城回匪煽亂伊犁地方防守尤重該將軍平時既眾怨繁與又安能固結人心同資保衛本日業經明降諭旨將常清革職聽候查辦明緒見在新授伊犁將軍無所用其回護著將所參各款詳細查明據實具奏不准一字欺飾原摺片四件均著鈔給閱看將此諭令知之○諭常清明緒奏援兵剿辦庫城回匪獲勝並委

東華續錄

同治三十九

四

統兵大員救援烏城常清奏接奉諭旨瀝陳惶悚下忱明緒奏抵任大概情形各摺片覽奏均悉常清身膺邊寄毫無振作本已明降諭旨將伊犁革職伊犁將軍即命明緒補授矣明緒受朝廷倚畀重恩務當振刷精神於一切防剿撫綏各事宜力求整頓不可稍有懈怠因循致蹈常清覆轍圖庫爾一軍行抵庫爾喀喇烏蘇擊賊獲勝自應一鼓作氣將逃匿禮拜寺之賊悉數殲除武隆額隨同圖庫爾一路行走既據常清等奏稱該員遇賊接仗深合從宜甚屬可嘉本日已將武隆額賞給副都統銜補授喀喇沙爾辦事大臣所有救援烏城之兵即著暫由武隆額調度自領隊大臣以下均歸節制武隆額其督帶各軍鼓勇前進迅解烏城之圍疏通咽喉重地此次援兵甫到庫城即能得手可見官兵果能奮勇直前不肯避賊必可力挫兇鋒明緒當督同武隆阿激勵將士敵

愾同仇務令壁壘一新肅清邊徼以副委任哈密為新疆門戶回匪既有勾結安集延霍罕分赴哈密烏魯木齊打仗之謠自應嚴密防範著明緒行知平瑞文祺扎克當阿加意準備北路之塔爾巴哈台等處著一併咨令錫霖等嚴為籌備不可稍涉大意至新疆軍餉並經照戶部所撥論令山西等省趕緊撥解此時諒已陸續起解在途明緒即可分別咨催迎提內地精兵業經設法籌調出關剿賊惟到尚需時明緒總當就見有之兵實力防剿遣勇既易滋事或添募民勇加以訓練藉厚兵力不可專待援師致誤戎機金頂寺回子意欲變亂見經開導解散所辦甚好仍著隨時撫輯令其各安生業以遏亂萌嗣後非極緊要軍情不准擅發八百里報致駭聞聽將此由六百里各諭令知之○以明緒為伊犁將軍聯捷為伊犁參贊大臣調惠慶為古城領隊大臣賞候選郎中

東華續錄

同治三十九

五

李雲麟三等侍衛為庫爾喀喇烏蘇領隊大臣○賞葉爾羌幫辦大臣武隆額副都統銜為喀喇沙爾辦事大臣○飭催新疆換班各員赴任○王申諭議政王軍機大臣等丁曰健奏前往彰化督剿並辦理善後事宜一摺北路股首洪機恃與番界接壤往來莫定負隅抗拒馬奔潭匪首陳鯨等亦恃竹圍堅厚暗結黨與狡焉思逞若不速加殲滅恐日久死灰復燃勢將仍肆蔓延致剿辦又形棘手丁曰健見於九月初十日帶領兵勇前往北路彰化一帶督剿著左宗棠徐宗幹督飭丁曰健統率所部認真接捕務將洪機等逆首悉數殲獲並將餘匪剿除淨盡以竟全功而清疆圉其一切善後事宜即著丁曰健妥為經理副將林文明以本地之人辦本地之賊自不免致招嫌隙所有內山接捕事宜即著責成該鎮道接辦毋庸林文明前往署總兵曾元福見在回臺清理積欠



口糧並裁撤疲病各勇卽著照丁曰健所擬暫畱郡垣另行察看情形辦理丁曰健見赴彰化勦匪所需兵勇口糧亟應寬爲籌備著左宗棠徐宗幹飭令臺灣府知府陳懋烈於萬難設法之中竭力籌措並著丁曰健自行湊借俾供支放毋令缺乏將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭曾元福丁曰健知之○癸酉諭議政王軍機大臣等曾國藩奏官軍驅賊出境皖南北兩岸肅清沈葆楨奏鮑超飛援甯都血戰解圍並席寶田一軍剪除湖逆接獲偽酋及龍南縣擊賊獲勝各摺片英霍之賊退竄鄂疆徧擾蕪水蕪州等處皖北雖暫就肅清未能恃以無恐蔣凝學一軍已到蕪水劉連捷軍亦經官文調往湖北見在成大吉被圍湖北軍情十分喫緊著曾國藩懍遵疊次諭旨飭令劉連捷迅卽赴援湖北其皖楚交界地方仍責令朱南桂等嚴密防守毋任回竄皖南之賊

東華續錄 同治三十九

六

經易開俊等出嶺追勦急走遂安並陷開化漏逸而西者尙有數千人由江甯粵頭頭是道曾國藩仍當飭令易開俊金國琛等跟蹤出境追勦務須數省合力將此股殘匪殄除淨盡未可以鄰爲壑致令死灰復燃沈葆楨所奏鮑超援甯都血戰解圍已降旨賞戴雙眼花翎該撫卽傳知該提督益圖奮勉將濂侍等逆悉數誅鋤肅清江境用副委任席寶田一帶剪除湖逆據生擒賊供佑逆李遠繼已殞於陣幼逆洪幅瑱或謂死於亂軍或稱自經山僻俱屬渺茫不定僞主將羅逆王逆亦俱漏網恐遺孽復萌再有句結又形費手著沈葆楨飭席寶田等確切查明幼逆所在認真接捕以淨根株左宗棠徐宗幹亦當督飭各路地方將領嚴密捕拏爲一勞永逸之計沈葆楨另片奏南雄之賊犯龍南泗源堡及插株劫背等處經署令蔣如琳等督勇轟擊斃匪甚多餘匪竄向定南

東華續錄 同治三十九

應而去此處與廣東地方交界著毛鴻賓郭嵩燾飭令地方文武嚴防竄越並派兵出境追勦以免再有闖入沈葆楨仍當責令地方文武員弁認真防勦如賊勢尙眾卽酌量抽調數營前往會同粵軍合力勦洗正在寄諭聞據毛鴻賓等奏匪撲南雄州城官軍迎擊疊勝賊趨東路見飭臬司督兵出省防勦另片奏賊由江西安遠長甯竄入平遠縣城知縣吳炳綬中槍墜馬等語南雄賊匪被擊退竄復由江西之龍南竄入和平龍川境內幸各縣均有準備遂橫竄嘉應州界之長田和平龍川交界之下車等處毛鴻賓等已飛飭鄭紹忠由龍南馳赴連平與崑壽所派之常秀各軍互爲聯絡並令知府吳贊誠等扼紫州境防勦著卽催令李福泰籌添兵勇統帶出省赴南雄一路妥籌勦辦毋任匪蹤紛竄並嚴飭方耀等軍迅行規復平遠縣城以贖前愆粵省與江西湖南犬牙

東華續錄 同治三十九

七

相錯在在接壤粵東一日不得肅清江西湖南卽一日不能安枕與其糜經費以籌防不若合羣力以制賊著沈葆楨卽飭王文瑞一軍由贛南一帶長驅入粵會合惠潮各軍以勦東江之賊憚世臨卽令趙煥聯一軍由桂陽桂東入粵會合南韶各軍以遏北江之衝均須剋日赴援不得稍分畛域致誤戎機毛鴻賓等當飭令李福泰先就見有兵力迅圖勦辦不可坐待客兵遷延時日將此由六百里各諭令知之○張之萬等奏捻逆由白果竄上巴河見飭各軍扼勦得旨著該撫卽飭前敵各軍乘勝進擊並飭張曜趙鴻舉等嚴扼商城一帶關隘防勦兼施毋任再行北竄○以江西甯都縣城解圍提督鮑超得旨嘉獎並賞雙眼花翎餘升敘有差子陣亡遊擊牟占魁等祭葬世職加等○以江西廣昌擊賊獲勝開復降補知府席寶田處分仍以按察使用賞還勇號布政使銜

五五一



子陣匹遊擊夏基鴻等祭葬世職加等○乙亥諭議政王軍機大臣等保恆奏烏魯木齊省垣失守請派兵出關剿賊並請於科布多揀員統轄蒙古官兵各摺片覽奏曷勝焦憤烏魯木齊滿城固守數月仍被回匪攻陷綏來縣城亦被賊踞哈密漢回又乘勢變亂將關鄉等處焚掠巴里坤漢回聞哈密之變亦遷移不知去向南北兩路徧地皆賊烏魯木齊為新疆扼要之區今既淪陷全局震動必須先將此城克復再行剿辦各路之賊惟關外既無得力之員又無熟習戰陣之將楊岳斌回湘募勇急切不能到甘都與阿既不能出關剿賊穆圖善身歷行陣屢立戰功奉命督師援甘復能激勵士卒踴躍前驅深堪嘉尚著即統率全部出關剿賊如兵力不敷勦辦或先駐紮哈密以為將來進兵地步該將軍見由中部一路進援雷靈此時既須出關自應探明道路前進俾無阻

東華續錄

同治三十九

八

滯之虞見在鹽固等處均有賊蹤是否仍須繞赴蘭州省城由涼肅一帶出關抑甯羅池北關外尚有可通之路均由該將軍探明前進以期妥速穆圖善改道出關甯靈一帶之賊著都興阿就見有兵力妥籌勦辦但兵力實形單薄綏遠歸化等城兵力如果足資防禦即著桂成仍遵前旨於該二城挑選精壯兵丁一千備齊器械迅赴都興阿軍營聽候調遣從前勦辦西路之賊川陝兵勇最能得力雷正綰籍隸川省能否派員回籍添募若干即著酌量辦理其各路援兵未到之先都興阿須穩慎進取聯絡甯夏官兵力圖扼守不可稍涉大意穆圖善所部已有十二營本日又諭令官文催調溫德勒克西等馬隊迅赴該將軍軍營兵數愈多糧餉尤須寬為籌備前據德勒克多爾濟奏山西解到銀八萬兩委員解往科布多交納惟杯水車薪難敷分撥此項餉銀陝甘既不能

籌撥止可於晉省設法騰那著沈桂芬無論可款先其所急迅籌銀二三十萬兩解赴穆圖善軍營俾得迅速出關勦辦嗣後仍須源源接濟毋令缺乏當此時勢艱窘務當力任其難通盤籌畫並著迅速覆奏以慰廬懷師行糧隨必須有轉運糧臺方可不誤餉糈從前西路用兵多於肅州等處安設糧臺以資轉運著都興阿恩麟斟酌情形何處可以安設即於得力道府中酌派一人經理以專責成穆圖善未出關之先仍著明緒督飭武隆額由庫爾喀喇烏蘇進兵先復綏來縣城疏通道路由昌吉一路進剿並由保恆飛催惠慶馳赴古城統帶蒙古援兵星速前進以期兩面夾擊迅復烏垣毋稍延緩平瑞不知下落烏魯木齊都統著保恆暫行署理烏垣等處文武下落著查明具奏一面將見存蒙古官兵並烏科等處調到蒙兵妥籌調度科布多地方亦關緊要廣鳳已派

東華續錄

同治三十九

九

往辦分界事宜保恆所請由該城大臣揀調一員來古督同辦理著毋庸議本日廣鳳奎昌奏續撥二起蒙兵起程赴古嗣後無可再撥等語自係實在情形所有科城蒙兵即著毋庸再撥此項蒙兵到古時即由保恆等分別調遣可也將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰明緒保恆武隆額德勒克多爾濟桂成廣鳳奎昌沈桂芬並傳諭恩麟知之○論新疆各城自庫車喀喇沙爾葉爾羌烏魯木齊滿城亦已失陷並聞巴里坤哈密一帶均有回匪擾亂是新疆情形極為喫緊邊疆重地亟應及早廓清惟該處向來用兵必須內地籌調大枝勁旅寬撥餉需方能布置裕如大張撻伐見在甘肅軍務尚無就緒道路亦未通暢而湖北賊氛未淨礙難騰出兵力赴甘援剿是欲勦關外之賊必須先清甘省欲清甘省非將竄擾楚豫皖三省之賊迅速殄除則兵力實為牽掣不



能鼓行而西前諭曾國藩調派劉連捷等軍赴楚助剿疊據奏報業經陸續到皖劉連捷一軍已由官文檄調赴鄂此起官兵皆係曾國藩舊部即鄂省水陸各營亦係楚勇居多若得曾國藩前往調度則兵將相習必可收指臂之效見在江甯已臻底定軍務業經旅事即著曾國藩酌帶所部前赴皖鄂交界督兵剿賊務即迅速前進毋稍延緩第恐曾國藩之兵由東路進偏賊必避兵西竄武漢一帶防守亦關緊要官文俟曾國藩到後即可回駐省垣會同吳昌壽妥籌防範並將各營餉需源源接濟毋令缺乏僧格林沁見駐黃岡之上巴河第恐深入楚境難保賊匪不伺隙竄擾北路著酌量情形扼要駐紮力顧豫疆賊或北竄即著督率馬步迎頭夾擊以期聚而殲旃僧格林沁官文曾國藩均係威望素著似此三面扼紮必能將此股賊匪悉數殲除剋期蕝事至江南甫經

東華續錄

同治三十九

十

肅清所有撫輯地方一切事宜均須妥為籌辦即著李鴻章前赴江甯暫署總督篆務曾國藩俟李鴻章到後即行交代起程江蘇巡撫著吳棠暫行署理並著迅速起程赴蘇將地方應辦事件認真籌辦富明阿著兼署漕運總督所有淮徐一帶防守事宜即著妥籌兼顧應否移紮清淮並著富明阿斟酌情形奏明請旨至李鴻章籍隸安徽該省係總督兼轄固應回避惟此時軍情緊要不龍不權宜變通李鴻章著毋庸奏請回避即行前往江甯接替以便曾國藩迅速出省曾國藩李鴻章皆係朝廷有功之臣素能不分畛域此時雖係暫時任事於應期應防一切機宜均當以大局為重力戒滿盈不可稍涉大意以副委任穆圖善一軍本日已諭令出關剿賊甘肅兵力不敷調撥楊岳斌前已奏明回籍募勇赴甘著即趕緊選募成軍剋日起程毋稍遲誤溫德勒克西等及蘇

倫保等馬步各隊前經官文奏請暫留楚省見在西路需兵孔亟仍著官文曾國藩飭令迅赴穆圖善軍營不得藉詞奏留甘省軍情萬緊四川係屬鄰疆派兵赴援較為迅速著駱秉章無論如何總須抽調一軍派員統帶前往聽候都興阿調遣毋許再有推諉將此由六百里各諭令知之○回匪陷烏魯木齊滿城都統平瑞死之以保恆署烏魯木齊都統飭穆圖善率師出關剿賊諭山西籌濟軍需○丁丑 慈禧皇太后聖壽節 御慈寧宮 上率王以下文武官員行慶賀禮○戊寅沈葆楨奏逆匪自甯都敗後回踞瑞金鮑超率師連日追剿擒斬極多九月十五日馳抵瑞金該逆前股入城死守後股背城而陣經鮑超督軍擊敗城賊驚惶開西南門而遁當將縣城克復城外賊壘一律踏平追至距城三十餘里之華田直達閩界始行收隊計擒斬長髮五六千人乞降解散者不計其數餘賊由武平山路潛遁該署提督已知會閩省防軍一體截剿仍飭各屬加意嚴防以杜回竄查鮑超統師入江冒暑血戰不許灣七十餘壘攻克金溪瀘溪南豐新城力解甯都重圍削平瑞金踞逆東南大局深資保障應如何優加恩獎伏候聖裁其所部將領員弁兵勇可否飭下曾國藩破格請獎出自天恩又奏據席寶田稟稱九月十三日在高田擒獲偽尊王劉慶漢訊供後凌遲處死以幼逆尚無蹤迹移軍石城派知縣謝蘭階訓導唐家桐分帶小隊會同石城縣知縣曾繼勳四出接捕二十五日遊擊周家良獲之荒谷並獲李秀城次子李其詳請解省確訊等情竊念洪福瑱黃口小兒無足介意惟洪秀泉竊號十餘年流毒十餘省遺孽猶在則神姦巨慝倚其名號足以揮召羣兇李侍賢汪海洋等股東西奔竄方欲得幼逆以冀死灰復燃當幼

東華續錄

同治三十九

十一



逆遁至廣昌去濂逆已開不容髮幸席寶田晝夜窮剿追至石城  
 鮑超援甯都克瑞金使濂逆無可容足而幼逆展轉荒谷卒就生  
 擒東南大局從此底定所有尤為出力之按察使席寶田應如何  
 優加恩獎出自 聖裁遊擊周家良等先行開列懇恩獎勵其餘  
 出力員弁勇丁可否容 臣 擇尤請獎出自逾格 鴻施洪福瑱應  
 否檻送京師李其詳年僅四歲應否飭令解省監禁俟及歲時照  
 例辦理均請旨遵行 上諭內閣沈葆楨奏官軍追剿敗匪生擒  
 首逆一摺幼逆洪福瑱一犯雖係洪秀泉之子而么麼小醜漏網  
 餘生亦不值檻送京師著沈葆楨即將洪福瑱在江西省城凌遲  
 處死以快人心沈葆楨自簡任江西巡撫籌防籌剿深合機宜浙  
 皖賊匪屢次竄入江西均經調派兵勇次第掃蕩並生擒首逆殲  
 除各巨酋實屬勳勞懋著加恩著賞給一等輕車都尉世職並賞  
 給頭品頂帶署浙江提督鮑超前在江楚皖三省剿賊卓著戰功  
 此次督軍入江所向大捷疊摧巨股連克堅城賊眾聞風膽落遂  
 能盡掃逆氛膚功立奏加恩錫封一等子爵以示優異記名按察  
 使席寶田帶兵追賊疊獲勝仗並將首逆捕滅奮勇可嘉加恩著  
 賞給雲騎尉世職並賞穿黃馬褂○諭閩浙總督兼署浙江巡撫  
 左宗棠督師入浙恢復浙東各郡縣進規浙西攻克杭州省城及  
 湖州等府縣肅清全浙並派兵截剿皖南竄賊蕩平巨股卓著勳  
 猷茲當幼逆洪福瑱就擒殲除餘孽東南軍務漸次底定自應渥  
 加懋賞左宗棠著加恩錫封一等伯爵浙江布政使蔣益澧隨同  
 左宗棠統兵入浙身先士卒所向無前先後立拔堅城廓清浙境  
 懋著戰功並著加恩賞給騎都尉世職以示渥沛恩綸至意○諭  
 議政王軍機大臣等僧格林沁官文奏漸水髮捻被剿窮蹙分竄

廣濟太湖督率水陸各營分路防剿一摺逆眾自趨漸水後大股  
 廣聚梅子山等處與蔡家河踞匪互為犄角經僧格林沁官文分  
 督水陸各軍扼要防剿連獲勝仗成大吉一軍復與蔣凝學援師  
 奮勇力戰立解重圍又累捷於關口等處逆匪分股敗竄一竄太  
 湖彌陀寺一竄廣濟自應乘勝會剿以期聚而殲旃即著僧格林  
 沁督飭成大吉等馬步各軍跟蹤追擊至劉連捷等軍已抵太湖  
 並著僧格林沁會同藩飭令迎頭會剿迅奏膚功第逆匪既經陸  
 軍剿擊下游又有皖軍攔截當此秋深水涸沿江沿湖各要隘尤  
 應嚴密堵禦以防搶渡官文務當督率水師梭巡防範遇賊即擊  
 毋得稍有疏虞英山一路防守尙屬空虛著僧格林沁酌撥數營  
 嚴防回竄見在東南軍務漸次底定楚皖交界之賊尤應及時撲  
 滅曾國藩著仍遵前旨迅赴皖鄂一帶督兵會剿俾此股殘匪早  
 東華續錄 同治三十九 三  
 就殄除以副委任將此由六百里各諭令知之○諭徐宗幹奏官  
 軍擊退瑞金竄匪逆偏漳郡並請飭浙營得力將官來閩林文察  
 奏由省啟行馳赴邵汀一帶等摺片瑞金踞賊經官軍擊走後繞  
 竄廣東平遠鎮平大埔等處闖入閩境窺伺龍巖直犯漳郡見在  
 漳郡失守與否尙無確信賊勢既趨重閩疆漳屬南靖等縣復有  
 土匪串同粵勇假冒髮逆各處滋擾見在閩鎮國畱守汀州要隘  
 康國器駐防光邵徐宗幹已飭郭什春帶兵勇二千馳往泉州並  
 調魏喻義張運蘭作速進剿即著督飭各軍乘新竄之賊喘息未  
 定一鼓殲除毋任延蔓閩省兵力較單全浙見已肅清左宗棠檄  
 飭得勝之軍統帶勁旅星馳赴閩迅殄賊氛該督職任兼圻責無  
 旁貸務須實力區畫以維全局林文察已赴邵汀一帶即著探明  
 賊蹤相機進剿毋稍遲緩本日據沈葆楨奏鮑超一軍攻克瑞金



縣城追賊至距城三十餘里之莖田直達閩界等語仍著鮑超乘破竹之勢督軍出境會同閩省防軍將此股敗匪追捕淨盡以竟全功前據毛鴻賓等奏賊由江西竄入平遠縣城南雄解圍後賊由江西龍南竄入和平龍川縣境橫竄嘉應州界見在粵省之賊由大埔竄入閩境其嘉應等處賊勢如何平遠縣城是否收復前調之王文瑞趙煥聯兩軍著毛鴻賓郭嵩燾飛咨江西湖南分飭該員等迅速入粵助剿並飭李福泰等將各處竄匪節節掃蕩以期底定東南全局將此由六百里諭知左宗棠毛鴻賓沈葆楨徐宗幹郭嵩燾並傳諭林文察知之○諭保恆奏迪化失守阜康縣被賊焚燒見籌防堵麟興等奏蒙古官兵餉缺情形各摺片見在賊匪悉竄迪化阜康一帶勢將逐漸東趨亟應嚴密堵遏保恆見經署理烏魯木齊都統所有各城防剿事宜即著妥為籌辦協領東華續錄 同治三十九 五

功訥有等所帶滿漢兵勇不足千人兵力實形單薄著再添募勇丁扼禁濟木薩一帶力遏東竄之路科布多所派蒙兵業經到古即著妥為調遣喀爾喀西兩部兵一千五百名據麟興等奏稱未經戰陣口糧亦苦不足恐難得力著嚴飭委員遇春妥為駕馭迅速前進所需糧餉即著將晉省解到銀兩先行發給毋令枵腹荷戈巴里坤哈密等處近日防守情形著保恆隨時查明具奏並著行知文祺俟扎克當阿接任署事後即行前赴古城一帶督兵進剿毋稍遲延前經諭令穆圖善統率全部出關剿賊此時新疆北路逆敵漸張若得內地之兵星速赴援則壁壘一新自不至蔓延為患穆圖善當慎遵前旨即行部署起程取道出關相機進剿不得稍有遲誤所需餉項並著飛咨山西巡撫趕緊撥解以利進行烏什幫辦大臣伊昌阿前在都興阿軍營業經諭令赴任著穆圖

善咨會都興阿催令迅速起程毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○以江西官軍生擒首逆洪福瑱賞遊擊周家良巴圖魯名號雲騎尉世職以副將儘先補用餘加銜升敘有差○予烏魯木齊合門殉難都統平瑞祭葬世職加等入祀京師昭忠祠諡忠壯道員伊昌阿祭葬世職眷屬人等分別旌卹如例革署知州孔昭恆職並遠問○予湖北陣亡副將楊秀琪祭葬世職○庚辰左宗棠奏逆賊李侍賢汪海洋兩股疊據江西官軍剿敗然黨夥甚眾時出江粵邊界昨接福建撫臣徐宗幹函稱瑞金踞匪擊退後賊之入粵者復由大埔翻山竄犯汀屬陷武平縣城張運蘭轉戰失利賊即分股竄陷龍巖南靖並陷漳州府城徐宗幹見調林文察回扼泉州臣查漳州龍巖失陷汀州所屬亦徧地賊氛北與延平永春毗連南與廣東潮嘉接壤見在江西瑞金會昌尚有賊踞關東華續錄 同治三十九 五

鎮國駐汀州康國器駐邵武兩軍均難撤動徐宗幹調泉廈各處官兵六七千人分防興泉並通永春等處兵單力薄殊為可虞臣飛飭提督黃少春副將劉明珍兩軍由衢州取道浦城赴邵武一帶接防以便騰出康國器全部進剿漳州並飭援江各軍除王德榜王開琳仍留吉安防剿外劉典一軍即由建昌取道赴汀惟此兩路由江浙邊界赴閩山徑崎嶇深恐緩不濟急見在賊踞漳州有下趨之勢省垣為根本重地興泉兩郡為省城門戶不可稍涉疏虞當飭提督高連陞率所部馳赴甯波雇坐輪船由海道先赴福建省城察賊所向相機迎剿以期穩固臣俟各軍拔行後即擬進駐衢州就近調度如局勢必須急進當赴閩親督諸軍迅速剿辦惟浙省係臣兼署一切善後事宜須次第經理臣既赴閩勢難兼顧應請飭下新任撫臣馬新貽速赴本任接辦以重職守馬



新貽未到任以前臣如出省所有浙江巡撫篆務可否即交藩司  
 蔣益澧護理伏候訓示遵行又奏接據署福建莆田縣知縣吳光  
 漢稟報漳州府城被匪闖入焚掠九月十五日仍退往龍巖臣惟  
 漳州賊退尚屬得自傳聞而龍巖與粵東毗連各處均為賊踞閩  
 省軍情仍屬喫緊所有三路入閩官兵應仍星馳前進俾速戡定  
 上諭議政王軍機大臣等江西逆眾由廣東大埔翻山竄犯汀  
 屬武平縣境張運蘭轉戰失利賊分股陷龍巖州南靖縣入漳州  
 府城徐宗幹調林文察回扼泉州左宗棠飭提督黃少春副將劉  
 明珍由衢州取道浦城赴邵武一帶接防以便替出康國器全部  
 進剿漳州劉典一軍由建昌赴汀該督恐緩不濟急已飭高連陞  
 由海道赴福州省城相機迎剿並擬進駐衢州就近調度惟新任  
 巡撫馬新貽赴任所籌均尚周妥本日已諭令馬新貽即赴浙省  
 東華續錄 同治三十九 六  
 矣浙省接辦善後各事亦關緊要萬一閩省軍情更緊馬新貽一  
 時未能赴浙即令蔣益澧暫行護理仍隨時兼顧以期無誤漳州  
 踞匪是否退往龍巖各該府州縣等城文武如何下落均著左宗  
 棠徐宗幹查明具奏龍巖與粵東毗連各處俱為賊踞閩省軍情  
 萬分喫緊著左宗棠催令派出各軍並親提官軍速籌進剿張運  
 蘭一軍雖小有挫失左宗棠徐宗幹仍當督飭該臬司激勵將弁  
 以期再整軍威閩省被賊闖入連陷數城徐宗幹何以先事毫無  
 準備如再有疏失自問當得何罪毛鴻賓沈葆楨等於賊匪竄出  
 境外何以不令諸將跟追畛域分明以鄰為壑殊非同心禦侮之  
 道著即飭令在事員弁出境窮追會同閩浙諸軍協力剿洗淨絕  
 根株其瑞金等處踞匪及南雄一帶竄匪仍著各該督撫認真接  
 捕毋爾餘孽將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠奏賊匪繞

竄閩疆暨賊陷漳郡各摺片逆賊李侍賢等股由廣東大埔翻山  
 竄入閩境撲陷武平縣城張運蘭進剿失利賊即分股竄陷龍巖  
 南靖並句結內應攻陷漳州府城汀州所屬編地賊氛左宗棠見  
 調援江之劉典一軍八千人由建昌取道赴閩計已起程前進惟  
 江西瑞金會昌一帶尚有賊踞見在僅留王德榜王開琳兩軍在  
 吉安等處防剿兵力恐不敷分布且虞竄閩之賊被閩浙粵諸  
 軍兜剿窮蹙難保不回竄江境著曾國藩飛飭鮑超一軍乘勝越  
 境會剿務將入閩賊匪就地殲除毋得稍存畛域之見貽誤戎機  
 左宗棠因閩省賊蹤紛擾陷漳州之賊見雖退往龍巖而汀屬匪  
 勢延蔓擬親赴衢州調度暫令蔣益澧護理浙江巡撫前因曾國  
 藩已赴江甯諭令馬新貽仍留安慶辦理善後事宜此時左宗棠  
 移紮衢州恐須親督諸軍入閩剿賊馬新貽身膺浙撫責無旁貸  
 東華續錄 同治三十九 七  
 著即將安慶應辦善後各務與曾國藩等會商揀派大員接辦即  
 由曾國藩迅速飭赴安慶以便馬新貽交替起程劉典一軍調赴  
 閩省皖南防剿事宜並著曾國藩喬松年妥籌會辦江西瑞金會  
 昌踞匪並由曾國藩會商沈葆楨督飭諸軍迅即殲除毋任復行  
 旁竄將此由六百里各諭令知之○諭張集馨奏馳抵涇州偵察  
 賊情一摺逆回自叛陷固原後屬集涇平交界之新城地方欲斷  
 平涼各營糧道又有馬步賊萬餘在涇州之北原肆擾首逆孫義  
 寶欲將老弱送回白集原糾眾回竄長安見經留防平涼之總兵  
 周顯承等在黨原各隘連戰皆捷餘賊遁回新城小峴子一帶盤  
 踞涇平兩處計可無虞糧道尚不至阻塞惟該逆盤踞北原必須  
 力籌扼剿以免旁逸著都興阿雷正綰飭令留防平涇各營務將  
 此起竄賊就地殲除杜其竄陝之路曹克忠已抵蓮花城見與雷



正紹陶茂林三路進攻著該署提督督率諸軍迅圖攻拔以便次第規復固原兼顧平涇等處至逆匪既有竄回陝西省城與城中回民句結內應之語尤不可不嚴為之防著劉蓉將城守事宜不動聲色嚴密稽查並派兵於邠州白集原等處實力防範儻有疏虞任賊闖入惟劉蓉是問蘭州道路無徑可繞張集馨擬將辦撫不實之楊柄銓一案辦結後道路疏通再行赴省著該臬司趕將此案查訊明確即行前赴蘭州會籌防剿毋誤事機蔡啟二逆自竄陷甘肅階州後劉蓉所派追剿之蕭慶高等軍見在剿辦情形若何何以久未據該撫馳奏著飭令該員等會同隴蜀各軍實力勦洗並將見在賊情迅速奏聞將此由六百里諭知都興阿雷正綰劉蓉並傳諭張集馨知之○辛巳安徽巡撫喬松年奏楚賊復竄皖境見飭各軍分投堵剿得旨著即督飭諸軍遇賊即擊均歸東華續錄 同治三十九年 六

僧格林沁節制仍隨時與曾國藩會商妥辦皖北各路防務不准稍涉疏懈○睿親王仁壽薨賞銀一千兩治喪予祭葬諡曰僖○壬午諭議政王軍機大臣等李鴻章奏請將措解楊岳斌募勇銀兩劃抵撥款一摺前因陶茂林剿匪喫緊諭令李鴻章籌撥江海關銀五萬兩嗣因楊岳斌募勇赴甘需費甚急復諭李鴻章迅速籌撥銀十萬兩茲據李鴻章奏稱江海關稅款入不敷出僅湊撥銀三萬兩解交楊岳斌募勇赴甘即抵作飭撥甘省之款等語甘省軍情萬緊涇平一帶回氛日熾陶茂林隨同雷正綰攻取蓮花城亟須鼓勇前進非厚儲餉精不足集事江省雖餉項支絀仍應通盤籌畫力顧大局所有前撥之江海關銀五萬兩著李鴻章仍遵前旨迅速如數撥解見在由陝抵甘道路尚可探明前進不至梗阻並著嚴飭委員趨程解往不得藉口稽延致誤事機主楊岳

斌募勇之費雖經李鴻章撥銀三萬兩亦斷不能敷用且指撥各省內亦尚有力難兼顧甚於江蘇者設皆紛紛解不足敷西北大局安望其能有起色邪仍著李鴻章如數協濟俾楊岳斌趕募成軍星馳西行以後尚須源源接濟以顧邊陲而全大局將此由五百里諭令知之○癸未沈葆楨奏據席寶田將偽干王洪芒玕偽印王洪芒政偽招王黃汶英派員解省臣親提隔別研鞫均各供認不諱洪芒政蠢然一物於賊中情形不甚了了黃汶英貌甚英鷲質之干逆卽逆均稱確係其人當時浙中及廣豐誤報陣斃者實緣得其偽印之故其言洪逆內政昏亂各酋擁兵自衛情形甚悉洪芒玕羣兇渠魁洪逆謀叛實伊慫恿已未以後偽政歸其掌握流毒江浙幾無子遺所有該逆等應如何辦理之處請旨遵行上諭內閣沈葆楨奏擊獲兇悍逆首請旨辦理一摺本年自江東華續錄 同治三十九年 九

甯湖州克復後漏網悍逆洪芒玕洪芒政黃汶英等窮蹙奔竄擾及江皖聲經官軍跟蹤追捕茲由席寶田等軍將該逆等擒獲後訊取供詞洪芒玕尤為羣兇渠魁十數年來流毒江浙等省生靈塗炭實堪痛恨著沈葆楨即將洪芒玕洪芒政黃汶英三犯就地凌遲處死以快人心○諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏閩省軍情萬緊請飭左宗棠入閩督辦一摺據稱粵逆回竄汀郡張運蘭失利賊陷武平瑞金踞逆盡數下竄粵之大埔嘉應閩之永定龍巖漳州先後失守見在咨商鮑超劉典相機赴援徐宗幹擬由省調度而省防又慮空虛若坐鎮省垣則前敵諸軍無所統攝請飭左宗棠勉日入閩等語前據左宗棠奏賊匪繞竄閩境已飭黃少春劉明珍由衢州赴邵武劉典由建昌赴汀高連陞由海道赴福州該督進駐衢州相機調度當經諭令曾國藩飭鮑超越境會剿



刻下閩省賊氛甚熾著左宗棠催令派出各軍迅速起程赴閩剿賊該督行抵衢州就近體察軍情如果十分緊急即行移軍直入閩境相機督剿迅掃逆氛江省主客各軍共計七萬有餘續又添募勇丁為數不少此時瑞金踞匪已全數下竄軍務較鬆正可騰出兵力赴閩會剿沈葆楨既桑梓關情想斷不能坐視著酌度情形何處兵勇可以抽撥即派令得力員弁統帶赴閩飽超一軍該撫亦可就近咨催入閩毋得稍分畛域所有援閩各軍均歸左宗棠調遣以一事權江省防務仍著沈葆楨妥籌兼顧將此由六百里各諭令知之○甲申諭議政王軍機大臣等道員金國琛在安徽帶兵得力本日已簡放甘肅鞏秦階道見在階州失守該省需員辦理軍務著曾國藩即飭金國琛酌帶所部迅速赴任以資得力前經諭令曾國藩駐楚皖交界督師剿賊該大臣接奉前旨諒

東華續錄

同治三十九

三

已部署起程嗣據喬松年奏蕪水等處之賊回竄霍山太湖等境僧格林沁已至英山誠恐賊眾逐漸深入皖南北防不勝防必須就地殄除方可一勞永逸李鴻章見已至江甯辦監臨事務即可就近照料一切以便曾國藩督師出省前因左宗棠須赴衢州辦理閩省軍務曾國藩令馬新貽迅赴浙江省城是安慶省垣尤須大員駐紮應派何員前往接替之處並著迅速具奏本日據御史胡慶源奏江南鄉試人眾雲集請飭稽察奸宄等語金陵開科士商雲集誠恐良莠不齊奸宄潛迹著曾國藩李鴻章督飭文武各員加意防範不可稍有疏虞將此由五百里各諭令知之○諭恩麟奏回匪分擾東北各州縣渭源失守見籌防情形一摺鹽固陝回句結義岡川踞匪分竄靖通安會靜甯等處於九月初三至十四等日直撲靖遠縣城圍攻甚緊十六日渭源被陷靖遠為省

城糧運要路且通河西三郡見在城圍未解亟應籌撥勁旅實力進剿以保危城著恩麟督飭派出之王德恆等軍重整隊伍出城迎剿一面酌派兵勇前往援救以解該縣之圍東路州縣風鶴時驚河州剿辦仍未得手誠恐該匪漸偏漸近窺伺省城著雷正綰於陶茂林曹克忠所部內酌撥數營馳赴蘭州省城以備調遣該署提督惟當趕緊抽撥催趨前進力保省垣重地兼顧河西三郡毋稍延緩致誤戎機恩麟仍當就見有兵力將各路防剿事宜妥為調度並督飭在省文武嚴密巡防固封守備蘭州省垣稍有疏虞必治恩麟以應得之罪都興阿督辦甘肅軍務責無旁貸應如何統籌兼顧並分兵進剿以牽賊勢之處即著該將軍酌度情形相機辦理將此由六百里諭知都興阿雷正綰並傳諭恩麟知之○諭恩麟奏哈密回變亂官兵會同郡王伯錫爾夾擊獲勝

東華續錄

同治三十九

五

全行殲滅一摺哈密回逆於本年八月間乘夜縱火焚燒關鄉勢甚披猖經文祺派兵約會郡王伯錫爾統帶該處兵丁夾剿大獲勝仗立將該匪全行殲滅辦理甚為妥速本日已明降諭旨將伯錫爾嘉獎並交理藩院從優議敘矣該城逆回聞風煽亂前據保恆奏報匪勢嗚張關鄉等處俱被焚掠此次郡王伯錫爾督帶回兵會同官軍兜剿能否殲除淨盡抑尚有零股被剿竄匿著文祺札克當阿督飭存城兵勇會同伯錫爾所帶回兵實力接剿務期盡絕根株毋留遺孽前因札克當阿已行抵巴里坤諭令馳赴哈密署理辦事大臣印務計已趨程前進文祺俟札克當阿到城後即將應辦防剿事宜移交該大臣與郡王伯錫爾妥籌會辦文祺即可馳赴軍營迅籌剿辦並由保恆飛催惠慶迅赴古城統帶蒙古援兵星速前進規復烏垣本日據兵部遞回八月十四二十一



兩口由軍機寄交平瑞印封二件內諭旨二道均係軍情緊要之件保恆因烏垣被陷輒即遞回殊屬不知緩急嗣後遇有此等緊要寄諭之件即著保恆收存折閱遵旨籌辦毋得稍涉推諉致誤事機至八月二十一日寄諭係因庫倫辦事大臣文盛等酌派東兩盟官兵遴選得力之扎薩克公等管帶馳赴烏垣助剿諭令平瑞派員迎提等情此項官兵見在行抵何處並著保恆派員迎提催令趨程前進以厚兵力將此由六百里各諭令知之○以林之望為甘肅按察使由學泰階道遷○前任陝甘總督麟慶卒予祭葬諡忠勤○予浙江殉難翰林院庶吉士胥瑞塔等祭葬世職○丙戌諭議政王軍機大臣等會同藩奏提督鮑超遵奉前旨請假葬親一摺已明降諭旨賞假兩箇月回籍經理葬事矣鮑超轉戰數省所向有功本年自署西征累獲大捷肅清江西全境厥功尤偉前已東華續錄 同治三十九 三

加恩賞戴雙眼花翎旋復錫封子爵此次又准其回籍葬親所以獎其勤勞而遂其孝思者想鮑超必知愈加感奮見在甘肅軍務未歲新疆回氛日益蔓延前已命穆圖善帶兵出關剿賊而兵力尙單非得勇略出羣如鮑超者前往協力恐難壁壘一新著會同藩傳旨鮑超令其俟假期一滿即行由川起程出關勦辦回匪其舊部兵勇及得力將弁並准其酌量奏調隨帶同行川勇向稱趨捷並著該提督挑募成軍安立營規帶赴關外以厚兵力從前回疆用兵楊遇春即係川省土著立功邊域彪炳旂常鮑超務當督率諸軍肅清西陲威揚萬里以與前賢後先輝映該提督忠勇性成接有此旨必即欽奉遵行以副朝廷委任閩省軍務萬分喫緊前曾諭令沈葆楨催令鮑超赴閩援剿此時鮑超既經賞假回川其所部如總兵宋國永婁雲慶等皆係勇敢素著即著分領鮑超

之軍左宗棠沈葆楨徐宗幹檄令赴閩會合夾擊痛掃逆氛援閩各軍並著仍遵前旨統由左宗棠節制調遣以一事權將此由六百里諭知會同藩左宗棠沈葆楨徐宗幹並傳諭鮑超知之○諭穆圖善奏統兵陸續抵甘請催山陝兩省軍火餉銀並行糧原款即在陝西補解欠餉內扣還歸款各摺片穆圖善所部黃金山等四營金順兩起馬隊先後馳抵花馬池地方並督率孟宗福等剋期前進所陳餉糈艱窘情形朝廷早經鑒及前因新疆回氛甚熾諭令穆圖善出關勦賊或繞赴蘭州或北走草地均由該將軍探明前進著仍遵前旨統軍出關暫駐哈密籌畫進兵之策穆圖善既不克在甘勦賊著都興阿就見有兵力妥籌防剿前次請調吉林兵一千名赴甘助剿本日據景綸等奏存兵無多無可徵調已允所請俟湖北軍務告竣僧格林沁馬隊尙可酌撥數千屆時即東華續錄 同治三十九 三

當撥交該將軍統帶以資調遣穆圖善所需餉項十分緊急前諭沈桂芬先撥銀二三十萬兩迅解穆圖善軍營俾利進征該營糧臺見無絲毫存款各軍士嗷嗷待哺幾有不可終日之勢著沈桂芬將指撥之款迅速籌解一面趕緊覆奏毋得稍延劉蓉相距較近尤應力籌接濟乃疊次奉諭嚴催竟敢延不報解任意宕延實屬不知緩急著劉蓉懍遵疊次諭旨將欠解之餉按數如期籌解並將軍火帳棚等項按次委解以供要需並著穆圖善派員迎提以期妥速儘劉蓉仍前延玩致穆圖善停兵待餉不克前進必重治該撫以應得之罪穆圖善所部兵勇陝省欠餉七八月之多此次沿途所發麩麵等項著劉蓉即在補解欠餉內扣還歸款嗣後該將軍行糧仍著劉蓉陸續協濟將此由五百里各諭令知之○予江蘇殉難訓導梅振鏞安徽殉難通判達凌阿等祭葬世職○



丁亥僧格林沁官文奏自我軍敗賊於新洲集該逆東趨風火山等處盤踞臣僧格林沁於九月二十日督馬隊進紮竹瓦店常新阿藍斯明等移紮朱店成保陳國瑞等進紮團陂二十二日分西北兩路進剿獲勝奪賊壘多處該逆麕集包龍廟列仗回拒翼長恆齡等各率馬隊由中路進攻該逆翻山向蕪水一帶潰竄是日斃賊數百名解散無數二十三日臣官文到竹瓦店晤商機宜以賊蹤奔竄靡定江防固須嚴密仍當遏截西北以防越嶺回竄臣官文即日回營督飭水師慎防江面臣僧格林沁次日督隊進紮新店地方兼催各路步隊進剿探得該逆分股一竄蕪州之曹家河一竄蕪水以東之陳家壩將趨皖境遂飛咨撫臣喬松年嚴飭官軍實力扼截前後夾擊一面令常新阿等追剿曹家河竄匪臣僧格林沁督帶恆齡成保等馬步各隊跟追東竄之賊二十六日

東華續錄

同治三十九

五

至陳家壩探報賊蹤漸趨東北當札飭英翰郭寶昌等各帶所部於英山扼要堵剿成大吉等管帶所部跟蹤尾追二十七日成大吉等敗賊於青石嶺等處該逆翻山分竄一向東北潛太一路一向正北英山一路遂傷成大吉等追剿東北竄匪臣僧格林沁督帶成保陳國瑞等馬步各隊繞赴英山分東西兩路橫出堵剿北竄之賊十月初二三等日成保等在英山以東追殺賊匪數百名解散不少初四日追至上漢河四路悍賊齊來撲犯經我軍擊敗殲斃八九百名生擒數百初五日探得賊勢將趨霍山恐其西竄則流波磔一帶正當其衝總兵張得勝之軍未免單薄遂飭駐古佛堂之何紹彩等拔隊迅赴流波磔會同張得勝實力堵剿並催英翰郭寶昌各帶步隊向霍山一路速進橫截臣僧格林沁督帶恆齡等馬隊隨後繼進初六日英翰郭寶昌追至樂兒嶺擒斬

甚多先是英翰等敗賊於陶家河等處有匪目黃中庸率眾千人來降初七日我軍至黑石渡英翰等令黃中庸襲取賊營而陳得才馬融和邱元才等股漫山遍野直撲我軍英翰等督隊迎擊擒斬數百名將賊截為兩段臣僧格林沁亦督帶馬隊趕到賊勢窮蹙邱元才率黨向正北麻埠奔竄偽將溫其玉等及夥黨九千餘人投械乞降因人數過眾須妥為安插速解其勢當飭英翰等酌留二三千人令為前敵立功贖罪其餘酌給川資遣散回籍偵知逆首陳得才馬融和等俱在管家渡一帶麕聚偽端王藍城春在五歧河一帶盤旋當飭成保英翰等各帶所部分投進剿初九日馬融和率黨七萬餘人來營投誠願為前敵初十日偽將甘懷德等亦誘擒偽端王藍城春出獻率黨五千餘人投誠當將藍城春訊明凌遲示以申國法而快人心曉諭降眾痛改前非遣散回籍馬融和緩死留營令誘擒逆首陳得才並招撫逆黨以孤其勢仍隨時察看該降目如尚懷異志即按軍法從事聞陳得才伏匿英霍潛太一帶已飛咨喬松年飭各處防兵一體接擊至何紹彩張得勝等由流波磔追賊至桑樹衝擒斬多名該逆前股已過麻埠北竄後股賊酋汪侍第率眾數千投誠薙髮遣散並據張得勝稟報追剿至商城東北偽將邱元才率眾乞降當飭該總兵等確查如果真心悔罪准予投誠又據蔣凝學稟報賊至英山屬之長嶺庵地方偽將吳青泉等率黨萬餘投誠當經札飭該道雷千餘名驅之前敵其餘遣散見在大夥陸續來降者不一而足統計各營接仗擒斬數千受降十數萬人前後遣散降眾已分咨湖廣安徽河南陝西各督撫嚴飭沿途地方官分起遞解原籍妥為安插毋使滋事臣僧格林沁統兵在黑石渡暫紮以資鎮撫俟稍有端

東華續錄

同治三十九

五



緒再行的量緩急撥兵助剿惟常新阿等於九月杪追賊至廣濟東南遇伏失挫蕭河清力戰陣亡官兵亦多陣歿臣僧格林沁飛咨官文確查接應不力各員據實參辦見在該逆上竄蔡家河一帶意圖回擾黃麻難保不北犯豫疆已飛飭常新阿等整隊繞出賊前堵截並撥成大吉之軍由英山折回楚省會剿毋令西趨豫省兵力單薄先令成保陳國瑞等帶領馬步隊取道商城向光州一帶扼紮並函會國瑞選帶馬隊駐紮光州以杜北竄已革提督馬德昭業經到營見札令幫同成保管帶步隊認真追剿上諭議政王軍機大臣等僧格林沁官文奏追剿髮捻各匪獲勝匪首窮蹙乞降陸續來歸者不下十萬餘眾該親王聲威所及巨寇授首匪眾傾心蓋緣公忠素著用能數日之間獲此奇捷覽奏深為嘉悅馬融和亦係著名悍寇雖暫時帖耳受撫狼子野心終難馴制且降眾人數過多恐首鼠兩端之輩不免久而生心著僧格林沁暫駐黑石渡妥為鎮撫以防反側其有籍可歸者自應妥為安置俾安生業沿途經過各地方尤須認真彈壓方不至滋生事端著官文吳昌壽喬松年張之萬嚴飭所屬地方妥籌辦理陳德才張總愚陳大濬三犯尚在逃未獲著僧格林沁督飭各軍實力擒拏並著飭令馬融和設法誘擒陳德才等以明心迹該三犯見在踞伏英霍潛太一帶著喬松年嚴飭在防諸軍一體兜剿儻堵遏不力任令脫逃查由何路竄走即惟何路防兵是問常新阿等追剿南竄股匪至廣濟縣著該親王會同官文查明參辦見在此股若干人著僧格林沁查明具奏逆眾既圖上竄回擾黃麻難保不北犯豫疆該親王已令成保陳國瑞向光州一帶扼紮以杜北竄並著國瑞選帶馬隊馳往光州會同張之萬督飭防軍奮力扼剿

東華續錄 同治三九

馬德昭見已到營即著札令幫同成保管帶步隊以資差遣將此由六百里各諭令知之○諭本日據僧格林沁等奏官軍剿賊疊獲大勝各股匪眾窮蹙乞降見擬陸續遣散遞籍已分咨湖廣等省督撫妥為安插等語此等降眾大半被賊裹脅居多見既投誠反正自應分別遣散惟其中良莠不齊若不妥籌安置難保不別滋事端著惲世臨於該降眾等遣回過境時飭令所屬地方官酌給口糧分別遞回原籍妥為安插認真約束毋稍大意將此諭令知之○諭雷正綰奏官軍攻克蓮花城老巢見擬分路剿辦並曹克忠助剿得力請飭陝西接濟軍餉及圖繪攻取要隘呈覽各摺片雷正綰自平涼移師而南疊破逆巢殲除悍黨此次復督率曹克忠等攻克著名老巢洵屬調度有方勇略出眾不負朝廷倚任之隆深堪嘉尚前因靖遠被圍渭源失守省城防務喫緊曾經諭令雷正綰於陶茂林曹克忠所部內酌撥數營馳赴蘭州以備調遣雷正綰見於攻拔蓮花城後即令陶茂林督率馬步十七營剋日徑赴蘭州妥籌堵剿所辦與前旨適相脗合即著馳赴蘭州省城所有趙必達一軍及省城一帶各營防剿兵勇悉歸陶茂林調遣即將西路一應防剿事宜相機妥辦迅解河州之圍以冀漸次戡定嗣後軍情事件即由陶茂林與恩麟聯銜具奏俾免稽延蓮花城為四達之衢且地屬秦安與階州接壤見在髮逆竄擾階州逆蹤環逼尤不可不加意防範曹克忠紀律嚴肅所部各營一律精銳即著飭令暫紮蓮花城居中控制其張華之軍即撥歸曹克忠調遣以便進攻秦州鹽關等處回匪迅速掃蕩雷正綰見已回軍平涼即著審度軍勢恢復固原節節北趨期與都興阿合兵夾擊肅清甯靈一路賊匪底定邊陲所陳要隘圖說具悉一切以後

東華續錄 同治三十九



雷正綰進兵道路仍著將地勢賊巢隨時繪圖貼說呈覽曹克忠一軍所需糧餉向由陝省供支此時雖已入甘助剿而甘省餉項支絀難期接濟仍著劉蓉照舊供支源源運解不得稍分畛域致誤戎機秦州捐款釐金業由恩麟撥充雷正綰兵餉陝餉未到以前即著將此項歸併曹克忠軍營應用以濟然眉髮逆竄往階州劉蓉所派追賊之蕭慶高何勝必兩軍見在行抵何處一切剿辦情形總未見劉蓉詳細具奏實不可解著即恪遵前旨迅速覆奏毋得視同隔膜置軍事於不問自取罪戾本日據僧格林沁等奏剿辦楚皖賊匪疊獲大勝除斬殺外各股匪首窮蹙乞降者甚眾已陸續遣散回籍等語此股降眾多有籍隸陝西者著劉蓉嚴飭各地方官妥為安插毋令滋事致干重咎將此由六百里諭知都興阿雷正綰劉蓉並傳諭陶茂林恩麟知之○予陣亡副將陳有東華續錄 同治三十九年 天

傳等祭葬世職建祠○戊子諭議政王軍機大臣等僧格林沁等奏陸路賊匪由廣濟上竄督師追剿一摺逆匪分股一由張家塆陳德園潰走一由蘄州廣濟奔逃疊經官軍追剿該逆以一股牽掣我軍分股由廣濟翻山繞越蘄州漢湖一帶上竄經譚仁芳等截殺遂由棗茨嶺逸入上下巴河等處旋由黃岡麻城直趨岐亭新洲各路上竄黃陂官文見派常新阿等趕赴上游節節追剿並令喜昌等分防漢口等處著官文檄飭派出各軍實力嚴防扼要駐紮相機剿辦務期一鼓殲除毋得稍涉疏懈昨據僧格林沁官文奏追剿髮捻獲勝匪首馬融和等受撫陸續來歸者不下十餘萬眾等語該逆心存叵測首鼠兩端係屬意中之事著僧格林沁懍遵前旨暫駐黑石渡妥為鎮撫並著官文妥籌辦理陳德才張總愚陳大溥等勢極窮蹙見在英霍潛太一帶形同流寇非合數

省兵力會剿無以制賊死命著僧格林沁官文嚴檄各軍前截後追兩面夾擊務將該逆等迅速擒獲毋令再行漏網致稽顯戮並著知照豫省官軍合力兜剿迅殄逆氛將此由六百里各諭令知之○以湖北廣濟剿賊不力革副都統常新阿蘇倫保溫德勒克西富森保提督藍斯明姜玉順總兵官楊朝林梁洪勝職撤勇號仍留營子陣亡提督蕭河清祭葬世職加等諡忠壯入祀湖南北昭忠祠並於死事地方暨原籍建祠○己丑諭內閣沈葆楨奏懇陳下忱懇恩歸養一摺江西巡撫沈葆楨自簡任以來於軍務吏治事專講求殫盡心力本年江甯逸賊竄擾江西該撫督軍防剿漸就肅清功績昭著朝廷正資倚畀茲據奏稱伊父母年逾七旬且多衰病懇請開缺回籍侍養情詞極為肫摯本當俯如所請俾遂孝思惟江西見在軍務雖已告竣而一切善後事宜正須妥為經理該撫久任江西士民同深愛戴未便遽易生手沈葆楨著無庸開缺並賞給伊父母人蔭六兩交該撫祇領用資調攝該撫其仰體朝廷孜孜求治之心力圖報稱毋再固請○諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏懇請歸養一摺沈葆楨以老親衰病鄉里告警迫切陳情原應俯如所請以遂其孝養之忱惟江西省軍務雖已漸次戡定而按捕餘匪撫綏地方一切善後各事宜亟需賢能大吏實心經理該撫自抵任以來公忠體國為守兼優於軍務吏治靡不刻意講求該省治理蒸蒸日上朝廷正資倚畀自未便遽易生手且江西與福建相去甚近一俟親病稍愈即堪迎養到署庭闈定省自可無間晨昏朝廷前畀該撫以疆寄時業已早為籌及有旨諭知見在漳龍各郡縣賊勢鴟張著該撫趕緊抽撥勁旅赴閩協力保桑梓即所以上慰椿萱沈葆楨著毋庸開缺惟當慎勉



圖功力求報稱以副委任母再固辭將此由五百里諭令知之○諭駱秉章奏官軍攻剿滇黔各匪獲勝並越境克復仁懷縣城輝世臨奏楚師肅清天柱各寨及東西籌防情形各一摺黔滇與川省接壤隘口紛歧寇蹤時出沒敘永之間駱秉章此次所派劉嶽昭等軍剿敗仁懷竄匪並越境攻克縣城實能不分畛域調度有方見在仁懷縣城已有黔省兵練駐紮劉嶽昭等以遵義徧地皆賊回顧邊防所有該處技剿餘匪及遵義各屬號匪均須力籌掃蕩勞崇光張亮基身任地方責無旁貸即著督令該處兵練乘勝勦洗無得專恃容兵貽誤疆事敘永一帶已為該逆熟徑著駱秉章飭在防各軍慎固封守嚴扼另股分竄如有應行越境會同黔軍夾剿之處並著妥籌調度其竄擾黑堡之滇匪雖經擊敗由滇境落竄去難保不復行窺伺著駱秉章督飭各營仍當加意嚴防毋稍大意楚軍戈鑑等入黔肅清天柱各寨苗教各匪悉數退歸清江台拱老巢戈鑑等各營已次第拔營回楚分固邊防其天柱善後事宜勞崇光張亮基即責成該地方文武妥籌辦理黔省松桃銅仁一帶用兵日久永無了期輝世臨以湖南防黔兵勇合計數千人深入則道路紛歧後無援師擬俟東路解嚴添調勦旅萬人選派知兵大員分道入黔以為一勞永逸之計所籌尚是著即豫籌調派一俟東路稍鬆即行大舉入黔廓清兩省歷年邊患毋得僅託空言或徒緩師期致負委任勞崇光張亮基亦當就見有兵力籌勦洗豈得以松銅一帶距省寫遠遂謂鞭長莫及委為百應辦之事耶輝世臨另片奏趙煥聯帶勇駐紮江西龍泉縣境以防東路竄賊請暫緩赴滇臬之任等語趙煥聯一軍前已有旨令由桂陽桂東入粵會合南韶各軍以遏北江竄匪著輝世

東華續錄

同治三十九

三

臨仍遵前旨飭令該臬司妥籌會剿俟楚粵邊界肅清再令該臬統帶舊部由貴州入滇順道將黔省下游各匪妥籌勦辦將此由六百里各諭令知之○于江西傷亡參將蕭高發等祭葬世職○庚寅諭內閣前因王有齡奏稱陣亡前署浙江鹽運使金衢嚴道繆梓偏執已見刑議株守以致省垣被陷請將該故員卹典撤銷業經奉旨允准嗣據浙江舉人趙之謙等以該故員於杭城失陷時遇害最慘王有齡原參係屬傳聞之誤懇將該故員應得卹典開復遺摺赴都察院呈訴當經降旨交左宗棠查明具奏茲據左宗棠奏稱查明該故員在浙服官多年素稱廉幹保守衢郡尤著勞績杭城被圍兩次派勇緹城斬賊並無堅不出戰之事及城陷時該故員猶登城拒戰身受多傷遇害尤為慘烈王有齡奏參撤銷卹典實屬一時疏誤請將前得卹典給還等語繆梓著賞還卹典以慰忠魂○諭議政王軍機大臣等臬司查無下落遵員接署協濟楊岳斌行貨抵解甘餉存庫養廉銀兩作為京餉滙兌解京及劉典李榕均請開缺另簡各摺片張運蘭馳援武平縣城孤軍挫陷身受重傷至今尚無下落所有福建按察使印信見存汀郡刻下該處軍情緊急自應遴選知兵大員前往接署著照左宗棠所請福建按察使即著王德榜署理並飭令速帶所部由江西瑞金入汀會合各軍實力攻剿毋稍遲誤其張運蘭實在下落並著左宗棠徐宗幹查明具奏劉典見由左宗棠檄赴汀州勦賊軍務喫緊之時未能遽准終養其浙江臬司本任即毋庸先行開缺見署臬篆之林聰彝如果閱歷尚淺於此缺不甚相宜即著左宗棠另派賢員接署或於鄰近省分另有所知人才亦可酌保數員候旨簡用李榕見在皖北帶兵一時未能復任業准其開缺浙

東華續錄

同治三十九

三



江運司已簡放楊昌濬所遺浙江糧道一缺並令周開錫補授矣馬新貽已屢經寄諭催令赴任著左宗棠再行咨催母令延緩左宗棠所陳浙江籌餉維艱甘餉無可措撥請籌銀四萬兩解交楊岳斌應用抵作甘餉等語自係實在情形第楊岳斌募勇赴甘非集成鉅款難以成行入甘以後協餉尤關緊要仍著左宗棠於無可籌畫之中極力設法將欠解之四萬兩陸續解赴湖南以符前撥八萬原額其甘省協餉並著源源籌解以維大局母許藉詞推諉京餉關緊要仍著英桂徐宗幹遵照戶部原奏於閩海關及茶稅欠解項內迅籌解納至養廉係左宗棠應得辦公之項該督懇將養廉一萬兩抵餉解京之處礙難允其所請如業已滙兌來京即著英桂於關稅項下如數撥還可也將此由六百里各諭令知之○諭張之萬等奏髮捻分股蔓延嚴扼豫邊並商城光山一帶截剿竄賊各摺片前因僧格林沁等奏廣濟地方股匪竄擾黃麻恐北犯豫防已令成保陳國瑞向光山一帶扼紮國瑞並選帶馬隊馳往光州當經諭令會同張之萬督飭防軍奮力扼剿茲據張之萬等奏賊由英山擾及商城邊境復由蘄水上犯逼近豫南英山竄匪有陳大濤等在內商固一帶皆其熟徑其勢銳而走險漸有深入之虞而黃麻又與信陽羅山處處接壤亟宜嚴密扼勦方免竄入腹地且張總愚陳大濤為豫省積年巨患若不乘此大兵雲集之際合力兜剿迅圖聚殲儻再令逃逸後患何時可已該撫等已飭王文行等馳赴光羅適中之地探賊迎勦趙鴻舉等馳赴商城邊境之蘇仙集會合張曜之軍夾擊即著嚴飭各軍遇賊即擊毋令深入擾及完善蘇仙集之匪經張曜前隊親軍僧格林沁所派之春壽馬隊合兵進逼賊向商城以北奔竄張曜繞至光

山一帶由北面橫截該匪由光山竄往西南亟宜乘其窮蹙一鼓殲擒普僧格林沁嚴飭春壽會合豫軍分路窮追毋令該逆得以喘息勦辦自易得手張之萬毛昶熙亦即督催各軍盡力追擊並分飭沿途地方民團扼要堵截不可稍涉大意將此由六百里各諭令知之○以哈密勦回賞郡王伯錫爾黃纒○廣安徵太和縣學額四名○于雲南陣亡知州熊錫齡等祭葬世職○辛卯諭議政王軍機大臣等徐宗幹奏汀漳等處賊氛肆擾派兵防剿一摺據稱龍巖州踞賊日眾漳郡城賊未退焚殺慘虐並南靖平和相繼失守見在檄飭丁翼帶勇五百赴大田交界地方防堵委趙均帶勇千餘赴甯洋催林文察由同安一路進兵並撥隊前赴甯洋扼紮惟盼浙軍及援江各軍早抵閩境等語前據左宗棠奏稱閩省軍情緊急業經派令黃少春劉明珍赴邵武劉典赴汀州高連陞赴福州見在汀漳賊勢猖獗著左宗棠分檄派出各員迅帶所部刻期入閩該督抵後仍著體察情形入閩督勦迅掃逆氛前因鮑超請假諭令左宗棠等即飭宋國永婁雲慶分帶鮑超所部赴閩勦賊著曾國藩再行檄催該員等迅速前進歸左宗棠調遣毋失機宜江省兵勇可以抽撥入閩者沈葆楨此時當已酌量派往即著迅催起程毋稍延緩左宗棠前派援閩之兵已有一萬八千而由江援閩者尚有宋國永數起兵力已厚徐宗幹當飭閩省兵勇併力協勦務將此股賊匪聚而殲旃省城防守事宜隨時與英桂妥籌布置毋稍大意漳郡紳民皆欲齊心殺賊義勇可嘉徐宗幹須乘機鼓勵以輔兵力曾玉明內渡已抵廈門即著催令統領水師會同見派之陸軍相機兜勦毋得專待援軍致賊延蔓廣東自平遠失守後近日軍情未據毛鴻賓郭嵩燾馳奏見在該縣

東華續錄 同治三十九 三

東華續錄 同治三十九 三



是否克復李福泰出省已抵何處賊勢如何均著毛鴻賓等詳細具奏前據沈葆楨奏廣東嘉應大埔均已失守毛鴻賓等何以並未奏報即著將各該州縣失守情形確實查奏毋稍粉飾此股賊匪雖已趨重閩疆而粵省邊隘多與閩省毗連隨處皆可四竄毛鴻賓等尤當力籌防剿不可稍有疏虞其王文瑞趙煥聯兩軍著官文奏該員坐守皖境並未入楚等語此時鄂皖賊勢已蹙亟須一鼓作氣迅速殲除著曾國藩迅催劉連捷等軍剋日拔隊前進會合楚師前後夾擊或僧格林沁或官文調遣均須飭令遵調不得專候曾國藩到楚始行前進致誤事機徐宗幹摺內稱由六百里馳遞而發報時又用六百里加緊殊屬不合嗣後務歸畫一以符體制將此由六百里各諭令知之○王辰諭議政王軍機大臣東華續錄 同治三十九 署

東華續錄 同治三九

股賊匪殄滅即令溫德勒克西等馳赴甘省以厚兵力僧格林沁見在追賊赴皖據官文奏稱楚軍均已回鄂何以並不曾同該親王之軍協力掃蕩其應如何撥兵前赴皖豫交界越境追剿以固邊圉之處並著官文妥籌辦理前據僧格林沁官文奏稱偽將甘懷德等誘令偽端王藍成春至成保營前投降當將藍成春解送到營訊明後即將該逆凌遲處死茲據官文奏成大吉在麻城之木牌樓地方將藍成春已殲於陣所奏情節前後不符該逆藍呈春是否即係藍成春究竟在何處殲斃著僧格林沁官文確切查明具奏將此由六百里各諭令知之○諭前因穆圖善帶兵出關甯靈一帶兵力單薄諭令德勒克多爾濟桂成酌挑精兵一千名赴都與阿軍營調遣茲據奏稱緩遠歸化防務緊要口外各廳多與甘境毗連歸化回戶眾多良莠混雜城小而固又無堡壘可東華續錄 同治三十九 署

等官文奏擊剿上竄髮逆獲勝擬俟楚境肅清即飭溫德勒克西等赴甘援剿並陣斃藍成春各摺片賊匪由新洲倉子埠竄過黃陂勢將突撲漢口經官軍堵截該逆折回黃陂竄入孝感之楊店分股擾至九子墩雙廟等處經周鳳山等督軍分投截剿將白沙鋪賊館踴毀賊向三家店趙寺埠斗岡嶺分竄賊之前隊已至德安官文見令李成謀梁洪勝兩軍由應城天門繞出賊前迎擊江長貴嚴防襄樊隨張啟基等嚴扼襄河等處水路著嚴飭派出各軍兩路緊躡合力剿洗為一鼓聚殲之計以期迅殄逆氛至官文所稱溫德勒克西等馬步各軍若賊西竄即可跟蹤追擊就便入甘等語該督如令溫德勒克西等督軍西追勢將縱賊入秦又成不了之局官文惟當督飭該員等將黃孝德安等處之賊實力剿辦就近殄除毋得以鄰為壑致令窮蹙之賊復肆猖獗俟此

五六五



令缺乏以示體恤至兩盟蒙古自設防以來籌備駝馬口糧等項該滿蒙旗綠官兵駐防兩載亦不無微勞足錄著准由德勒克多爾濟等擇尤請獎毋許冒濫將此由五百里各諭令知之○癸巳諭內閣前因常清奏葉爾羌參贊大臣景廉因病咨請開缺曾經賞假一箇月調理嗣據奎棟奏景廉已於拜摺後起程進口當以該大臣並不靜候諭旨擅自交卸起程降旨嚴行申飭仍令迅速折回本任景廉於行抵歸化後又經德勒克多爾濟代為陳請復行賞假一月飭令病勢稍愈即行折回茲復據德勒克多爾濟奏據景廉呈稱病勢日深懇請開缺回籍並委員驗看該大員病勢實係沈重等語景廉身膺邊寄職守攸關縱使病非虛捏亦當候旨遵行何得擅自起程且新疆見當多事之秋防期均關緊要該大臣藉病推諉徑行離任謂非規避取巧其誰信之景廉著即行

東華續錄 同治三十九

美

革職仍著德勒克多爾濟飭令在歸化城趕緊醫治一俟稍痊即行發往都興阿軍營聽候差委不准藉詞再行逗畱致干罪戾○諭議政王軍機大臣等都興阿等奏穆圖善督兵到營擬進攻甯夏請嚴催解餉一摺穆圖善一軍前有旨令其統帶出關駐紮哈密茲據奏稱該將軍所部僅止步隊五千馬隊兩起難以獨攻一路而前敵兵數更單且相隔數百里勢難聯絡必須合兵先攻甯夏穆圖善已轉回定邊刻期由草地渡河會同前敵進剿所籌尙妥著即會合杜嘎爾之軍進攻甯夏殲除醜黨俟甯夏克復後再行整兵出關都興阿務當督飭杜嘎爾等隨同穆圖善奮勉圖功仍隨時與甯夏各營聯絡聲勢一鼓成功當此冬寒餉糈支絀兵勇飢困自在意中所有山西陝西每月應解穆圖善軍餉二萬兩著沈桂芬劉蓉各先撥兩箇月飛速運解至都興阿馬隊每月應

由山西解銀一萬五千兩西蒙克西克陳天佑等營應由陝西籌解月餉並著該撫等趕緊撥解毋得再事耽延致誤軍食另片奏請催直晉官兵軍餉翁同龢所帶直晉官兵積欠至兩月之久凍餒不堪言狀著劉長佑沈桂芬源源撥解其積欠餉銀著一併如數撥解又片奏山西茅津渡駐防之楚勇一千名素稱精壯請調撥赴甘原調之大同一千名擬遣撤回晉等語山西防務已鬆著沈桂芬即將派防茅津渡之楚勇一千名撥赴甘肅歸穆圖善統帶俟此項勇丁到營即將原調之大同兵一千名遣撤回晉彼時如尙須防河再由該撫奏請調派以期兩無所失楚勇口糧即照該將軍等所請每月加解銀六千五百兩務須按月接濟毋得稍分畛域致有譁潰之虞雷正綰於攻克蓮花城後令陶茂林督率十七營赴蘭垣前有旨令將趙必達等軍歸陶茂林統帶該提督

東華續錄 同治三十九

老

是否已到省垣嗣後蘭州一帶軍情即由陶茂林會同恩麟迅速馳奏雷正綰回軍平涼著即審度軍勢恢復固原以便節節北趨與都興阿等合兵夾擊肅清甯靈一路曹克忠暫紮蓮花城何路緊要即調派援應以期早日廓清用慰朝廷軫念西陲之意將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰劉長佑沈桂芬劉蓉並傳諭陶茂林知之○甲午諭議政王軍機大臣等喬松年奏扶逆就殄皖省賊蹤淨盡並陳見辦情形一摺髮捻各匪前經僧格林沁等督軍追剿受降十餘萬眾旬日之內漸就廓清惟扶逆陳德才一股尙在後路經蔣凝學一軍自楚追及疊獲勝仗殺賊甚眾收降三萬餘人僧格林沁亦由霍山派兵進擊該逆前後受敵計窮服毒身死蔣凝學將該逆屍身接獲送至僧格林沁軍官查驗皖北一律肅清此股髮逆竄擾楚皖陝豫已及十年陳德才曾擾蘇



州尤屬著名巨匪見在計窮身死洵足寒賊膽而快人心所獲是  
否陳得才正身即著僧格林沁查明具奏髮逆漸就殄滅惟捻匪  
陳大澂張總愚兩首逆前據僧格林沁奏俱在英霍潛太一帶山  
內伏匿已飛咨喬松年一體按拏仍著僧格林沁喬松年嚴飭該  
處帶兵將弁分投按緝務在必獲前據官文奏稱賊之前隊已至  
德安已令李成謀繞前截擊皖省見無賊蹤著喬松年督飭蔣凝  
學等軍馳赴楚境會合夾擊以收聚殲之效豫省距楚較近前據  
張之萬奏賊由英山擾及商城邊界復由蕪水偏近豫南該撫已  
派王文行張曜等軍迎剿當經諭令張之萬督軍追剿扼要堵截  
並著喬松年選派皖防將弁帶兵前赴豫疆與豫省各軍併力兜  
擊務期盡殲醜類將此由六百里各諭令知之○以安徽官軍殄  
滅首逆陳得才賞還道員蔣凝學布政使銜予提督張得勝何紹

東華續錄

同治三十九

奏

彩優敘○丙申諭內閣前因曾國藩奏江甯克復請將廣東釐金  
應協江皖之七成停止當以江甯餉源未裕未經允行嗣據戶部  
奏廣東軍需緊急餉項浩繁曾於應解江皖七成釐金內准令該  
省再酌留四成以資支應茲復據曾國藩奏粵省見有軍事釐金  
解江終覺於理未安請仍令該省全數截留等語該大臣於廣東  
釐金以爲非應得之款形諸章奏不啻再三此時復以粵東見有  
軍需仍請停止籌畫實爲周至嗣後廣東釐金即著該省全數截  
留俟軍事稍平再行酌解曾國藩軍營彌補欠餉江西釐金自本  
年沈葆楨奏定與皖營各提一半曾國藩派鮑超周寬世兩軍  
赴援江西即將此一半釐金留充該兩軍之餉茲據曾國藩請將  
江西釐務概歸沈葆楨經收其該兩軍口糧自應由沈葆楨妥籌  
給發嗣後江西釐金即著照曾國藩所請由沈葆楨派員經收並

東華續錄 同治三十九

將鮑超周寬世兩軍口糧交爲接濟毋令缺乏共饒州景德鎮兩  
卡仍著照舊撥解祁門糧臺以資饋運至曾國藩之軍見在分駐  
金陵及皖南北者爲數尙眾其防兵口糧及將來撤勇欠餉自應  
交爲籌備蘇皖皆該督所轄省分所有該二省監務釐卡仍著照  
舊撥解由曾國藩提川○諭議政王軍機大臣等曾國藩奏請將  
粵釐停止並江西釐務請概歸沈葆楨經收等語業經明降諭旨  
照所請行矣粵釐本爲江皖協餉一大宗毛鴻賓郭嵩燾從前屢  
以餉需竭蹶分成解皖存留不過涓滴爲言此後全數留充該省  
軍需餉源不爲不裕毛鴻賓郭嵩燾惟當樽節動支以期日有起  
色至廣東及粵海關應解京餉總未能如期報解該省既得此鉅  
款更不得以餉項支絀藉詞延宕嗣後著該督撫並粵海關將應  
解京餉遵照部定期限趕緊如數報解無得藉口抽收未旺再行

東華續錄

同治三十九

奏

遲緩致誤要需江西釐金自曾國藩奏派鮑超周寬世兩軍赴援  
江西後其應行解皖之半釐即留充該兩軍之餉是江省釐金雖  
有協皖之名已無解皖之實曾國藩見復請將該省釐務概歸沈  
葆楨經收其鮑超周寬世兩軍自應由該省妥籌供應見在瑞金  
等處餘股未淨閩粵之賊尙虞回竄該兩軍自難即撤著沈葆楨  
將此兩軍交爲調度其應給口糧即由沈葆楨給發以清界限至  
江省饒州景德鎮兩卡本係提出作爲祁門糧臺辦米之需嗣後  
仍著照舊撥解祁門以資饋運將此由五百里各諭令知之○論  
曾國藩奏遵赴皖鄂交界督兵擬仍駐紮安慶六安等處派劉連  
捷等入黃州歸官文調遣並調劉銘傳等率淮勇渡江北剿一摺  
前因楚皖賊勢甚眾僧格林沁官文均未得手是以諭令曾國藩  
赴楚皖交界督師剿賊嗣據僧格林沁等先後奏報蕪水獲勝成

五六七



大吉軍解圍賊竄英山等處經僧格林沁等督師進剿擒獲首逆多名降者十餘萬眾昨又據喬松年奏報扶逆陳得才自戕髮逆剿除淨盡皖省一律肅清是楚皖近日軍情較之半月以前大不相同見在楚境餘賊由黃孝竄德安一帶逆數無多楚軍可敷剿辦曾國藩又派劉連捷等軍入楚歸官文調遣計日定可廓清著即飭令劉連捷李鶴章劉銘傳等軍迅赴黃州德安等處遇賊即擊如賊趨皖豫並令各軍分投防剿通力合作為一勞永逸之計曾國藩即可毋庸前赴安慶亦無須交御督篆仍駐紮金陵妥籌調度李鴻章見在入關監臨俟出關後仍回江蘇巡撫本任並咨行吳棠富明阿各回本任江蘇各郡縣新復規制備定一切理財用人撫綏安輯諸事宜非老成碩畫真能視國如家者不克勝此鉅任曾國藩惟當仰體朝廷倚畀之重大第經畫奠安黎元所有

東華續錄 同治三十九 早

敷算報銷及籌餉撤勇諸事宜即在金陵督飭司道從容辦理不得遽萌功成身退之志用副厚望將此由六百里各諭令知之○諭張集馨奏敬陳各軍分道進剿並籌畫糧餉章程一摺雷正綰一軍攻拔蓮花城後見由涇州北原進兵規取鹽固並調曹克忠八營幫同進剿分撥六營屯紮秦州天水以防回逆分竄陝疆即著都興阿雷正綰督飭各軍迅克固原併攻鹽茶將各村逆窟悉數掃除疏通驛路即可由靖遠直達蘭垣屆時或助剿甯靈或進援西甯如河州賊勢鴟張兼可分兵馳應並著雷正綰隨時會商都興阿等妥籌辦理陶茂林所部各營前經雷正綰檄令由靜甯徑赴蘭州即著迅解靜甯之圍馳赴省垣將省防布置妥帖即由河干沙泥一帶東行促解河州城圍收復狄道仍飭該提督步步為營穩慎進取毋得稍有疏虞前據都興阿等奏稱穆圖善已由

定邊草地渡河會合杜嘎爾之軍進攻甯夏並著該將軍懷遠前旨與前敵聯絡聲勢奮勉圖攻以副委任都興阿雷正綰俟克復固原後如甯靈一路兵力尚單見紮慶陽防守之八營能否調往助剿並著屆期會籌妥辦甘省督標城守六營弁兵千餘均係回籍中軍副將趙秉鑑左右多係回弁張集馨請俟雷正綰到省後將回弁回兵調入大營隨剿有無窒礙抑應作何彈壓撫馭之處著雷正綰張集馨會同恩麟慎密酌辦張集馨於拜摺後馳赴平涼著將應辦一切機宜與雷正綰悉心籌商布置妥協仍遵前旨迅赴蘭垣於行抵蘭州後即行馳奏所有簡閱兵勇鎮撫回眾各事宜並著照所擬商同都興阿雷正綰陶茂林恩麟等迅籌妥辦甘省需餉孔殷張集馨與雷正綰商委知縣張清濟等分赴三水等處勸捐濟餉如能集有成數即由雷正綰等從速奏獎以示鼓勵

東華續錄 同治三十九 早

勸並著恩麟飭甯州靈臺鎮原正甯四屬將曹克忠各營所需糧石妥籌供支其隆德靜甯各屬距鹽固較近並飭隨時解濟以資軍食雷正綰仍當懷遵前旨迅拔固原節節北趨與都興阿聯絡夾擊迅殲醜黨克蕙全功以慰懸望將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰並傳諭陶茂林恩麟張集馨知之○諭張集馨奏通盤籌畫餉需一摺據稱雷正綰馬步二十八營月需餉銀八萬數千兩而製造帳房修理軍械等款尚不在內曹克忠馬步十六營陶茂林馬步十八營每軍各月需銀數萬兩向由陝西供支該省餉源枯竭雖有報解杯水車薪亦屬無濟都撥之款各直省督撫均以自顧不遑未能如期籌撥見與雷正綰商自本年臘月起以半年為率甘肅腹地軍務可期大有起色不至再累鄰疆查湖北從前協濟多隆阿營每月三萬五千兩並協撥軍火等件嗣



多營裁撤餉亦停請飭湖北督撫仍照協濟多營數目籌解半年山西河東鹽課四十餘萬兩向係協撥甘餉自必照章運解請飭山西每月再籌三萬兩四川每月籌解銀二萬兩直隸山東河南每月各籌解銀一萬兩概以半年為率等語甘省餉項奇絀係屬實在情形既據張集馨與雷正綰籌商自臘月起以半年為率甘省軍務可期速了該督撫自當竭力籌撥以期眾擎易舉力保農疆著官文吳昌壽仍照協濟多隆阿營章程每月解銀三萬五千兩並將軍火等件源源接濟山西除將河東鹽課四十餘萬協撥甘餉外著沈桂芬每月再籌解銀三萬兩駱秉章每月籌解銀二萬兩劉長佑閻敬銘張之萬每月各籌解銀一萬兩均以半年為率該督撫等務當如數籌撥按月批解甘省毋令缺乏將此由五百里各諭令知之○河南巡撫張之萬等奏春壽張曜等軍追東華續錄 同治三十九 聖

賊於羅山之宣化鎮擒斬甚多匪向西南竄去見飭各軍合剿得旨竄往西南之匪固應嚴防回竄豫疆仍應嚴飭張曜王文行等軍會合楚軍夾剿聚而殲旃毋畱餘孽○予浙江殉難署布政使道員麟趾祭葬世職如布政使例諡壯介入祀昭忠祠母瓜爾佳薩克達氏暨子女旌卹如例○引見已革江甯布政使楊能格得旨著以按察使候補發往都興阿軍營差遣委用○允曾國藩請建昭忠祠於江甯府祀湘軍陣亡將士○是月蠲免河南信陽等十一州縣被擾新舊額賦浙江西安等八縣被擾積欠額賦蠲緩直隸開州等三十六州縣水旱雹災新舊額賦緩徵山西薩拉齊廳水災新舊額賦

東華續錄 同治四十 臣王先謙敬編 臣張式恭恭校

十一月己亥諭內閣前因毛鴻賓等奏率屬捐廉助餉並自陳不敢仰邀議敘朝廷念其因廣東軍需緊要共濟時艱首先報捐銀兩以資倡率尚屬急公加恩將毛鴻賓等交部從優議敘前任學政王澎等所捐銀兩分別移獎子弟以示區別茲據毛鴻賓郭嵩燾奏稱該督撫所得優敘請照學政司道等一體移獎子弟等語該督撫係封疆大吏祿入較豐竟欲與學政司道等官共希恩賞所見甚為卑陋毛鴻賓郭嵩燾前次所捐銀兩均著即行發還並撤銷從優議敘中外臣工捐資助餉給予獎敘自有一定權衡乃該督撫輒以一己私事意存計較嘵嘵瀆陳殊屬不知大體毛鴻



事將整頓旗營撫綏勞來各事宜次第舉行以重職守江北之餉計可騰出若干著會國藩李鴻章查明實在數目以一半分解甘省以濟要需以一半分濟皖軍前敵如甘省待用萬分緊迫即將此有著之款儘力籌撥不必拘定一半之數並著妥議章程迅速具奏哀下河一帶見在無事該處地方本係該督撫等所轄自應妥籌兼顧以免疏失將此由五百里各諭令知之尋奏統計來年騰出有著之款五萬兩擬按月以三萬兩撥赴甘肅以二萬兩留供皖軍俟皖軍裁撤即行併解甘肅報聞○諭僧格林沁國瑞奏投降髮逆酌量遣留並督軍追剿髮捻竄匪各情形一摺投降人眾經僧格林沁督飭英翰等分別留營遣散業已就緒辦理甚妥仍著飭令帶兵各員及沿途地方官妥為彈壓毋任別滋事端其西竄股匪向光山一帶奔逃僧格林沁派令馬德昭陳國瑞等跟

東華續錄

同治四十

二

蹤追擊斬殺解散甚眾著僧格林沁國瑞乘此聲威嚴飭馬德昭陳國瑞等軍務將此股逆匪悉數殲除毋任遠竄張之萬前已派令王文行等軍馳赴信陽羅山一帶會合張曜春壽等馬步各隊夾剿竄匪仍著嚴飭各軍分路兜擊互相策應使賊無路可竄即可一鼓殲擒陳大濬張總愚等均係著名首惡見在竄匿何處著僧格林沁張之萬分飭各營探明蹤迹設法購擒毋令免脫其邱元才一股見竄隨州之高城一帶勢漸西趨僧格林沁見已飭張曜督軍緊躡並著官文迅飭西路防軍迎頭截擊力扼竄路楚豫邊界為賊匪往來熟徑官文張之萬務當督率在事員弁探明賊蹤併力夾擊以收聚殲之效會國藩昨已有旨令其毋庸赴楚其所派劉連捷李鶴章劉銘傳等軍已令其馳赴黃州德安等處剿賊著官文酌量情形分別調遣以資得力將此由六百里各諭令

知之○諭毛鴻賓郭嵩燾奏擊退各股逆匪見籌防情形並請調鮑超期除閩粵髮匪及廣東見辦釐金情形各摺片粵中敗賊竄擾福建漳州所屬漳逆汪海洋復竄踞汀屬之武平游騎四出侵入粵境既經吳贊誠方耀等截剿獲勝而東路情形仍屬喫緊毛鴻賓等見檄方耀帶勇四千名由嘉應繞赴閩境會軍兜擊並令程國彥鄭紹忠唐啟蔭任星元等分防要隘李福泰督兵策應所籌尙合機宜即著督飭派出各軍實力防剿毋稍疏虞鮑超已經賞假回籍葬親其所部之軍前已有旨令宋國永婁雲慶分統其眾入閩援剿歸左宗棠調遣宋國永等皆係勇敢善戰之員再得左宗棠發縱指示必能會合閩軍痛掃賊氛毛鴻賓等惟當嚴飭方耀迅速赴閩合力夾擊將此股餘孽悉數殲除毋留後患所陳粵東釐金大概情形覽奏均悉該督撫等總當認真籌辦務令

東華續錄

同治四十

三

商民相安不至擾累而又能杜絕中飽之弊方足以收實效而免怨謗將此由五百里各諭令知之○允李鴻章請建昭忠祠於無錫惠泉山祀江南陣亡將士○以桂清為盛京工部侍郎由內閣學士遷○庚子諭內閣前因烏魯木齊都統平瑞在迪化州全家殉難當經諭令該旗查明該故員是否另有子嗣在京奏明請旨茲據正黃旗滿洲都統恭親王等奏稱該故員京中別無子嗣本族公議願將該故員之胞姪桂明繼其平瑞承祀經戶部覈與定例相符准其承繼查明請旨等語太醫院學習醫士護軍桂明既經繼與平瑞為嗣著俟百日孝滿後由該旗帶領引見○諭議政王軍機大臣等都興阿奏親赴前敵仍擬合兵會剿先通北路移圖善奏甯靈軍務緊急勢難分兵出關各一摺前因都興阿等奏移圖善所部太單難以獨攻一路必須合兵先攻甯夏諭令移圖善俟甯



夏克復後再行整兵出關見在都興阿業已馳往寶豐親赴前敵  
穆圖善督率後隊陸續由草地進發渡河而西相機勦辦所籌均  
尙周妥即著該署督等嚴檄諸軍認真掃蕩節節進逼務將甯夏  
靈州力圖規復迅殄逆氛穆圖善暫時不能出關惟當懷遵前  
旨會合杜嘎爾等軍奮勉圖功恢復名城疏通北路俟甘肅軍務  
辦有眉目兵力稍厚即可移師出關以資攻勦將此由六百里各  
諭令知之○壬寅諭議政王軍機大臣等恩麟奏河州鎮城被陷  
稟報兩歧雷正綰攻克蓮花城陶茂林馳赴河州暨憑陳西甯回  
匪漢番人等解散未可深信並道員雅爾佳納查辦事件未能妥  
協各摺片馬也氏等既在河州開導回眾何以州城猝然被陷可  
見該回婦辦理情形未可深恃前諭陶茂林一軍迅解靜甯之圍  
馳赴省垣布置安帖即解河州之圍收復狄道見在河州被陷軍

東華續錄

同治四十

四

情尤爲緊要該提督行抵何處著懷遵前旨飛速前進督飭所部  
各營並趙必達等見存各兵勇奮力進攻將河州狄道次第克復  
河州文武稟報與難民供詞歧異並著陶茂林恩麟詳查確情具  
奏千總魏智勇等糾黨開城情殊可惡著查拏訊明盡法懲治西  
甯回漢既稱永息紛爭何以回撤仍復焚搶其獷悍情狀非大加  
懲創不足以儆其兇頑惟甘省兵力未集不敷征勦著玉通暫示  
羈縻妥爲撫輯俟河州收復後即著陶茂林乘得勝之勢鼓行而  
西樹酌勦撫則操縱在我易於見功並著都興阿穆圖善雷正綰  
酌量軍情如有可分之兵即行抽發前往西甯以資鎮攝恩麟奏  
稱西甯一事並未完結文武員弁亟圖立功懇憑玉通早爲出奏  
見在給予餉支者已不下數百人等語朝廷旌功之典豈容濫邀  
是否實有其事著玉通據實覆奏不准稍存欺飾該處回匪鳴張

日甚一切軍情著恩麟玉通隨時和衷商辦不得各存意見致滋  
貽誤道員雅爾佳納於奉委事件未能妥籌辦理並與玉通各執  
意見互相爭持實屬不能得力即著恩麟查明參辦將此由六百  
里諭知都興阿穆圖善雷正綰玉通並傳諭陶茂林恩麟知之○  
廣江蘇鄉試中額一名江西瑞州府學額六名星子縣七名上高  
四名新昌三名○癸卯諭內閣沈葆楨奏遵查節年民欠及因災  
緩徵帶徵銀米等項數目開單懇請豁免一摺江西省節年民欠  
及軍欠商欠各項銀兩既據該撫查明均係實欠在民並無絲毫  
隱混自應悉予豁免以清庫款而裕民生加恩著照所請所有單  
開之民欠地屯丁耗入官田租商稅贏餘驛站節省等銀五百三  
十二萬七千八百七十兩零本色物料銀二萬二千三百十八兩  
零地丁腳耗銀七萬五千三百九十二兩零折色物料銀二十三  
萬三千五十一兩零牛牙當稅銀三萬六千六百三十七兩零釐  
課正耗銀六千六百五十三兩零濠租銀三千四百九十五兩零  
地稅銀三千四百六十四兩零鐵稅銀一萬九千三百四十二兩  
零官山田地湖洲等租利息銀四千一百九十一兩零救生田租  
銀二千三百七十二兩零入官田畝租穀二千九十七石零正耗  
漕米二百三十萬三千八百十三石零兵米五萬四千三十六石  
零隨漕屯糧米折正耗銀五十一萬二千五百六十七兩零兵折  
正耗節省米價回疆天津改折回疆天津等銀二十一萬二千七  
百四十五兩零漕糧腳耗銀十七萬四千一百九兩零兵加銀五  
萬一千四百七十三兩零軍欠之餘租銀二十二萬二千二百  
四十兩零商欠之茶課紙價銀四千六百四十九兩零均著一併  
豁免以紓民力該撫卽刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任

東華續錄

同治四十

五

是



吏胥弊用副朝廷軫念民依至意○諭前因左宗棠督師恢復浙東郡縣規復浙西並攻克杭州省城肅清全浙派兵援剿皖南江西掃除餘孽特沛殊恩將左宗棠錫封一等伯爵以示優異茲據左宗棠奏懇陳下悃懇請收回成命並推功於諸將士各等語所奏意存退讓具見悃誠惟朝廷功懋懋賞原以該督抵浙以後削平巨寇屢克名城肅清浙江全境厥功甚偉豈能無破格恩施以獎勞勩至溫處嘉湖用兵雖得閩師蘇軍之助總由該督調度有方剋期底定洪福瑱竄擾江西亦由該督派兵援剿方能迅速肅事左宗棠實為有功國家之臣錫爵酬庸洵可當之無愧所請懇辭伯爵之處著毋庸議○諭前因御史劉慶奏參已革臬司李元度罪重罰輕請仍按律定擬當經諭令會國藩左宗棠查明具奏嗣據會國藩奏稱前因徽州失守將李元度奏參革職擊問本

東華續錄

同治四十

六

屬從嚴該革員前在江西力戰撫州支持危局本有兼人之才懇請酌量錄用復經諭令左宗棠查奏茲據左宗棠奏稱李元度固守徽州三日賊眾兵單力竭城陷原參謂其棄城逃避在徽城未失之先殊為失實其募勇赴浙資係王有齡奏調並非不候審訊擅自回籍該革員援浙時浙東徧地賊蹤進兵之路中斷孤軍未能深入杭州失陷非由李元度逗遛所致惟飾報克復江西義甯等城一節查李元度由平江通城尾賊而來於賊去之後居復城之功未經開仗竟報捷書嗣後在江山隨營剿賊輒因會國藩參劾落職倖倖求去必欲將各營全撤偏索軍餉不顧大局則實咎由自取等語李元度從前本有戰功被參各節亦多不實情尚可原惟在江西飾報勝仗復不顧大局撤勇索餉咎有應得著該部分別情罪秉公按律定擬以昭平允○諭議政王軍機大臣等左

宗棠奏交卸撫篆赴閩督師剿賊並懇陳浙省應辦善後事宜徐宗幹奏官軍分路剿賊情形各摺片福建官軍分路剿賊並獲勝仗惟李侍賢汪海洋丁三陽等逆酋尚踞漳州濯田武平等處左宗棠見飭劉典王德榜由西路進黃少春劉明珍由中路進高連陞等航海直趨福州出興泉為東路之師而自率親兵由衢州浦城赴閩相機調度於地勢軍情籌畫均中窾要即著督率各軍迅速入閩實力剿賊以副委任其閩省之會玉明康國器等軍及江西起援之宋國永婁雲慶等軍仍著左宗棠徐宗幹分別檄催會合夾擊期收殲殲之效至援閩軍餉業由左宗棠飭令蔣益澧楊昌濬等每月籌解銀十四萬兩源源節濟即著蔣益澧督飭楊昌濬妥為籌畫按月如數撥解以利軍行徐宗幹所請飭部酌撥鄰餉一節即可毋庸再議浙江初復百度維新左宗棠於除匪安良

東華續錄

同治四十

七

剔除錮弊修復水利諸大端竭慮殫心漸有端緒此時交卸起程蔣益澧護理撫篆即屬責無旁貸所有海塘工程農田水利及濱海各郡整飭水師台州所屬懲除豪惡各事宜並著與楊昌濬審度時勢次第籌辦馬新貽到任後並著將以上應辦各事宜咨商左宗棠妥籌辦理至嘉湖槍匪為蘇浙兩省奸盜之源風俗之害經蔣益澧節次擒斬劇匪編立船埠稽查保甲勒繳船械浙境漸已斂戢而匪徒之投入上海者尚多著李鴻章督飭員弁密速捕治以淨根株不得敷衍了事致成隱憂左宗棠所稱為治之道興利不如除弊任法不如用人蔣益澧等數歷未久請勿繩以文法等語部中文法皆係歷久奉行舊章自當遵守至地方瘡痍未起一切章程有必應變通者疆臣果能剴切敷陳朝廷未嘗不特予俞允蔣益澧等惟當勤求民瘼力矢公忠遇有應行事宜將實在



情形詳晰具奏朝廷必能斟酌重輕權衡至當毋以文法相繩鯁  
鯁過慮也將此由六百里諭知左宗棠李鴻章徐宗幹馬新貽並  
傳諭蔣益澧知之○諭閣敬銘奏濟甯散勇謝占魁等聚眾謀逆  
等語前據江蘇童生劉際昌呈稱奮匪十團蔓及魚臺縣境當經  
諭令該撫密速查拏此次片內所稱有散勇謝占魁等聚眾多人  
句結湖團奮匪約期起事之語該逆謝占魁等雖已拏獲正法而  
餘黨尙恐未盡難保無句結唐團希圖滋事東省已經肅清此種  
游勇互相句通務須淨絕根株以免後患著閣敬銘嚴飭該地方  
官密速查拏投捕餘黨毋致養癰貽患是爲至要將此諭令知之  
○諭劉蓉奏官軍進趨階州淹遲緣由暨逆回竄犯徽縣請飭曹  
克忠兼顧汧隴之防等摺片蔡啟兩逆敗殘西竄經劉蓉派令蕭  
慶高何勝必等軍分路躡擊滿謂漏刃之匪不難即日掃除茲據  
東華續錄 同治四十  
劉蓉奏稱蕭慶高何勝必黃鼎等經路秉章檄調回川分防要隘  
賊遂乘間竄踞階城句結鹽關等處逆回氣餒又張是該處賊勢  
復熾亟須迅圖撲滅著駱秉章嚴飭所派之周達武等軍協同蕭  
慶高何勝必黃鼎等移軍迅赴階州與劉蓉派出各軍併力急攻  
迅復階州將逆眾一鼓聚殲以免旁竄並著恩麟陶茂林嚴防該  
逆由岷入鞏竄犯蘭省之路兼斷逆回應援昨諭陶茂林由靜甯  
一路進兵河狄該處與階岷一帶毗連儻階州之賊被剿北竄與  
河狄等處之賊聯爲一氣則剿辦更形棘手著陶茂林加意防範  
毋稍疏虞鹽關回匪猝犯徽縣所屬之傅家鎮等處或圖與階州  
髮逆相爲犄角或徑由兩當竄入陝境必須趕緊剿辦方不至墮  
其詭計劉蓉已檄令彭基品等會同駐防鳳縣之軍往剿著卽嚴  
飭該總兵等奮力縱擊早圖蕪事楚北賊勢已衰仍恐有敗殘之

東華續錄 同治四〇

匪乘虛挺走著劉蓉飭令隴軍鎮西各營確探嚴防以免竄越逆  
花城攻拔後雷正綰已回平涼曹克忠暫紮蓮花城該處甫經收  
復不能無勁軍屯紮以資鎮撫兵力本屬不厚刻下又萌難移動  
惟邠長汧隴等處爲陝省西路門戶卽爲平涼等處後路藩籬誠  
不可令其空虚著都興阿穆圖善雷正綰等悉心籌畫如就近有  
可撥之兵卽酌量分飭數營前往該處駐紮以重防務文煜奏請  
開缺回旗已有旨允准並令楊能格接辦慶陽糧臺著俟該臬司  
到慶時文煜將應辦事宜交付清楚方准回旗楊能格抵甘接辦  
糧臺後並著由都興阿傳知准其專摺奏事甘省軍餉多賴陝西  
協濟劉蓉懇陳艱窘自係實在情形惟甘省向來地瘠民貧且近  
來糜爛情形較陝省爲尤甚劉蓉仍當實心經畫妥籌協濟軍火  
等項亦須儘力撥解毋畏其難將此由六百里諭知都興阿穆圖  
東華續錄 同治四十  
善雷正綰駱秉章劉蓉文煜並傳諭陶茂林恩麟知之○山東巡  
撫閣敬銘奏黃水漫溢請修築濮州等處金隄得旨據請動撥本  
年地丁項下銀三萬兩往濮州等州縣補築缺隄以工代賑著照  
所議行惟須遴派廉幹之員實心經理務期工料堅實而災黎亦  
均霑實惠方爲一舉兩得如有官吏剋扣浮冒等弊卽著查明嚴  
參○子福建殉難總兵官祿魁道員徐曉峰等祭葬世職○甲辰  
諭內閣前因沈葆楨奏官軍剿賊屢次獲勝生擒幼逆洪幅瑣朝  
廷以該撫自抵江西後籌防籌剿深合機宜浙皖賊匪屢次竄江  
均經次第掃蕩當降旨賞給一等輕車都尉世職並賞給頭品頂  
戴茲據沈葆楨奏懇陳悚愧下忱推功諸將並以會國藩左宗棠  
不分畛域協餉濟師始得轉危爲安懇請收回成命等語具見該  
撫退讓之忱惟朝廷論功行賞一秉至公沈葆楨於賊匪竄江以

五七三



來督率兵勇殲除各巨酋生擒逆先後肅清疆圉戢亂之功深堪嘉尚至該省兵力不敷調遣由會國藩左宗棠撥軍援助究由該撫開誠布公聯絡一氣始能將士用命迅奏膚功且江西省吏治民風日有起色皆由該撫實力實心克盡厥職所致允宜殊恩特沛以獎勤勳該撫所請收回成命之處著毋庸議○丁未諭議政王軍機大臣等慶昫奏帶隊官員奉差不慎致蒙古官兵遇賊被害一摺另片奏賊踞城堡失火延燒匪勢日見窮蹙等語馳騎校吉勒杭阿吉隆阿等奉派護送蒙古運餉兵丁回旗輒敢半途而返謊言枝梧致該官兵遇賊接仗被害六名奉差不慎任意欺蒙實屬可惡慶昫等請將該二員革職給予馬甲之處殊覺輕縱吉勒杭阿吉隆阿均著即行革職不准給予馬甲亦不准隨隊當差以為懶惰欺誑者戒其被害之蒙古兵丁六名即著由慶昫

東華續錄 同治四十

十

造冊咨送理藩院照例議卹賊首赫文典馬萬選等糾集悍黨赴清水堡等處抗拒杜嘎爾一軍所踞甯夏漢城不遑兼顧此時漢城瘟疫時行連次失火納家廬一處亦有失火延燒之事是賊勢渙散將有棄城遁竄之謀著都興阿穆圖善督飭杜嘎爾等軍乘此聲勢迅將清水堡要隘攻克殲其悍賊則其餘羣醜自成瓦解並相度地勢扼要堵遏斷其旁竄之路慶昫常陞務當激勵兵團相機策應以期克復漢城殄除醜類將此由五百里各諭令知之○諭文祺奏哈密逆回變亂會剿撲滅暨調派兵勇救援烏魯木齊色普詩新奏勦辦巴里坤逆匪並請籌撥糧餉各摺片此次逆回糾眾煽亂伯錫爾督兵助戰調度有方所部回眾皆能踊躍用命奮勇前驅深堪嘉獎伯錫爾前因開修渠工出力已賞加親王銜復因恩麟前奏殲滅回匪已特旨賞用黃纁著文祺傳諭該郡

王令其益加奮勉為國宣勤此次所請賞加勇號著暫行存記俟再立有功績更當懋賞酬庸以旌勞勩吐葫蘆一帶餘匪即著文祺飭令派出兵勇會同伯錫爾所派之伯克纏頭等實力搜擊以清餘孽烏魯木齊業經被陷協領功訥布等前諭保恆飭令駐紮濟木薩一帶仍著文祺督令該協領等實力防剿俟各路援兵到齊合力進擊迅復烏城所陳賊眾兵單自係實在情形俟內地兵力可以分撥即當陸續出關大張撻伐新疆餉銀已屢諭沈桂芬籌款接濟前已由草地解去銀八萬兩交科布多城分撥計時諒已可到以後當可源源撥解巴里坤漢回變亂雖經色普詩新派兵剿殺而逃竄餘匪亦須趕緊撲滅方免蔓延惟兵丁口糧缺乏勢難枵腹荷戈著恩麟飭令安西燉煌等處地方官籌辦糧石解赴巴里坤滿營以資接濟並著色普詩新隨時設法撫綏以安兵

東華續錄 同治四十

十

心該處商民既能捐助糧石以顧兵糈可見該商民等尚知大義昨因御史張觀鈞奏山陝各商在伊犁等處皆有分鋪請飭傳各商寄信新疆將存貨兌餉由本籍發還已諭令恩麟等查照辦理見在巴里坤如有殷實商民肯將存貨兌餉既可濟目前之急亦可省轉運之勞並著恩麟等斟酌情形妥籌辦理惠慶已起程前往古城扎克當阿已赴哈密署理事大臣見在哈密逆回雖經勦滅而彈壓撫恤均關緊要且該處為新疆門戶尤須力籌保衛扎克當阿雖經到防仍著文祺體察情形如須該提督駐紮鎮撫即著暫緩起程以重邊防將此由六百里諭知文祺色普詩新並傳諭恩麟知之○戊申諭內閣前因兵部奏軍臺廢員已革兵部尚書穆蔭補交臺費當經降旨俟扣滿三年再行釋回茲據阿克敦布等奏該廢員見已三年期滿遵旨釋回等語穆蔭前在軍機



大臣上行走有年班次居首於載垣等竊奪政柄不能力爭溺職孤恩獲咎甚重此次雖經加恩釋回仍著閉門思過毋得再蹈愆尤○已酉諭內閣李鴻章奏請將蘇城咸豐十年以前清查攤補各款一律豁免以紓民困一摺江蘇省自軍興以來屢遭蹂躪見雖全境肅清而民力彫殘元氣未復該省歷屆辦理清查各案應行攤補之款爲數甚多而州縣籌補之法不免仍借資民力甚至恣意浮收有提無解且該省見飭酌減賦額方冀與民休息力洗從前弊竇此等無著待補之款若仍令攤賠不肖官吏或致藉口肆其朘削於民生吏治均有關係所有江蘇省清查第五案內籌補攤補銀兩及咸豐十年以前一切由外捐攤各款加恩均著全行豁免其餘派攤名目並著永遠禁革經此次豁免後各該州縣既無賠累之苦惟當激發天良力除積弊於應徵之額年清年款東華續錄 同治四十 七

體恤黎元勤求吏治之至意○諭議政王軍機大臣等喬松年奏見在布置情形並請飭楚豫分派守城扼隘遊擊之兵各專責成等摺片蔣凝學一軍由英山拔隊赴楚陳飛熊一軍亦回楚歸官文調遣著官文即妥爲調派迅將黃孝德安等處餘賊一律掃除毋留遺孽張總愚陳大濤等同竄楚豫餘黨無多自不難於剪滅惟僧格林沁以統師重臣追奔逐北幾無停晷而楚豫境上不能豫籌堵截之方未免曠日持久著官文張之萬通籌大局酌分三項守城之兵專守城池扼隘之兵專守險要賊來即擊不必遠追遊擊之兵分作兩枝以一枝隨僧格林沁轉戰以一枝駐於本省邊界往來迫勦援應各專責成賊蹤何路竄逸即惟守隘之員是問如竄陷城池即惟守城之官是問儻隨勦不力賊去不追即由

東華續錄 同治四〇

僧格林沁查明嚴行參處如此明定章程庶不慮賊之東奔西竄而足以制其死命見在張總愚等竄向何處僧格林沁當居中駐紮派兵四面兜擊明立獲犯賞格嚴定縱匪罪名以期廓清地方一勞永逸潛太英霍一帶見雖無賊仍著喬松年督飭英翰等實力防範披查毋任再有竄越將此由五百里各諭令知之○庚戌署福建臺灣鎮總兵官曾元福奏續獲匪首廖談等見定期馳赴漳屬搜捕餘匪並順道巡閱營伍得旨著即會同丁日健設法將洪橫陳鯨等首從各匪迅速捕斬淨盡毋令稍誅全臺營務廢弛並著該署鎮認真校閱實力整飭鎮道均經出省當嚴飭陳懋烈於郡城防守彈壓事宜妥爲辦理不可稍涉大意○加賞通州王恕園煮賑米三百石○辛亥諭議政王軍機大臣等官文奏上竄髮逆狂奔德隨一帶派軍分路兜擊一摺髮逆上竄雲夢孝感境東華續錄 同治四十 七

內經官軍分路截殺疊有斬擒賊向京山應城一帶竄去張總愚逆黨復由光山黃安竄向黃陂之河口范立川餘黨亦自信陽應山竄入隨州之安居潁潁圖與上竄之逆合股逆蹤腐聚德隨等處漸有西趨之勢官文見飭江長貴等力扼襄樊並飭常星阿等由京山安陸前進成大吉馳向茅茨畷進勦李成謀梁洪勝等軍力願京鍾應城要隘所籌尙合機宜即著嚴飭各軍前截後追務將此股敗匪就地殲除毋令旁竄常星阿等前次赴援不力致賊乘虛奔竄業經降旨革職畱任此時如再不知奮勉縱賊西行即著官文嚴參按照軍法治罪不得稍涉姑容僧格林沁督軍楚豫於各營接仗情形必所深悉如有臨陣退縮之員無論楚豫兵官並著指名嚴參懲辦以肅戎行德隨一帶豫境處處毗連張曜一軍已抵襄陽正可攔頭截擊著僧格林沁張之萬飭令會合楚軍

五七五



兩面兜剿毋令竄擾豫疆老河口為繁盛之區該逆如繞過襄樊轉窺光化則該處適當其衝著官文飛催梁作楫等實力扼剿遏其奔突此股敗殘之匪奔竄靡定總由防剿各軍未能聯絡兜擊有追兵而無遏截之兵所致見在賊蹤西向難保不由鄂西一路窺伺陝疆官文張之萬務當督飭在事將弁繞出賊前痛加剿洗楚省兵力甚厚儻奔竄賊股不能在楚境就地殲除任令長驅入陝以鄰為壑必將官文從重治罪決不寬貸劉蓉前奏商州僅存鎮西軍三營興安僅存隴軍兩營此外猝無兵勇可調等語此時賊蹤漸近著劉蓉添調兵勇分赴商州興安一帶實力防範不得稍有疏虞蔣凝學一軍官文既擬令其馳赴甘肅援剿著即飭令取道鄖西等處將髮捻各匪就近攔擊以輔陝省兵力之不足俟此股殄滅再行由陝入甘至該道員所部僅有三千五百人而降

東華續錄

同治四十

西

眾馬隊亦有三千人勢均力敵恐難鈴制甘省地瘠民貧餉難充裕並著官文斟酌情形或將此起降眾另行分隸各營毋庸隨同入甘較可放心霍山竄至黃安股匪人數無多著僧格林沁飭令陳國瑞郭寶昌等分投兜剿迅速殲除喬松年仍當督率皖軍嚴防回竄毋稍大意將此由六百里各諭令知之○廣浙江台州府暨臨海黃巖太平甯海天台仙居六縣學額各三名○王子諭內閣前因楊岳斌沈葆楨奏參道員王沐帶兵逗遛並營官王安敦等縱勇滋鬧當經降旨將王沐革職發遣王安敦等一併革職提訊茲據沈葆楨奏遵旨訊明該營官等隨同王沐在撫州防剿嗣經楊岳斌札飭移紮秀才埠及札調駐守崇仁均因賊勢無常往返請示並非沿途逗遛撫州拔隊時該營病勇極多閒有病落後尚無騷擾情事自王沐撤去統領各營兵勇紛紛索餉經該革

員等再三開導終懷疑慮亦非敢於違抗等語此次該營官等於各營勇丁防範不周及懷疑索餉復不能設法約束實屬咎無可辭惟尚無縱勇滋鬧有心抗拒情事尚可曲原已革運同銜知縣王安敦遊擊賀長春唐榮貴業經革職均著免其治罪另片奏已革道員王沐於去歲皖南之役賊已深偪婺源該革員以孤軍首當其衝三戰皆捷皖南轉危為安浙江江西亦資保障等語王沐前在皖南堵剿竄江逆匪尚有微勞足錄著加恩免其發遣○諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏遵旨援閩兼防回竄一摺賊匪竄陷漳龍等處沈葆楨飭劉典等進援並令韓進春劉勝祥由會昌察看賊勢就近進規武平見據探稱武平業經閩粵各軍克復凍逆不願入粵有回江西過年之謠該撫見令王開琳帶王文瑞所部入閩又以江西省兵單咨商周寬世由信豐進紮長甯飭張岳齡

東華續錄

同治四十

五

由龍泉進駐會昌以固南贛門戶韓進春移紮瑞金劉勝祥移紮廣昌與石城之席寶田互相聯絡以固撫建門戶所籌均尚妥協著即飭令在防各將士及地方官弁認真防守毋令一賊回竄江境劉典所部八千人進駐汀州宋國永等亦俱陸續可到並著督飭該員等會合閩浙諸軍相機進剿克復地方務將逆匪就地殄除毋任再行旁竄將此由五百里諭令知之○湖南巡撫惲世臨奏黔省下游苗教等匪復行句結見籌防剿得旨所籌尚妥惟當嚴飭戈鑑周洪印等就見有兵力聯絡扼剿以杜分竄趙煥聯一軍能否撤回及擬調勁旅大舉援黔之處均著該撫察看情形妥籌辦理○廣西巡撫張凱嵩奏分勦思恩南甯兩屬匪徒收復村寨見飭各軍乘勝掃蕩得旨粵西羣盜如毛惟當嚴飭易元泰等軍不遺餘力分路掃蕩劉坤一見赴橫永一帶調度即飭將孫仁



廣一股迅速殲除進規南郡以靖邊氛○予浙江陣亡總兵官王聯芳等祭葬世職○癸丑諭議政王軍機大臣等恩麟奏鹽關回匪出巢滋擾秦州戒嚴見在籌辦情形一摺甘省鹽關逆回竄撲秦州將城外回民裹脅並縱火焚燒四鄉搶掠民糧勢極猖獗林之望所部張華一軍經恩麟撥往階州助剿見僅調到秦安兵勇四百名到城防守因兵力較薄迄未大挫兇鋒秦州爲甘省富庶之區設有疏虞期辦更形棘手曹克忠所撥四營赴援秦州尙恐不敷分布著都興阿穆圖善雷正綰悉心籌度曹克忠一軍能否馳赴秦州援期並應如何分兵駐紮蓮花城以扼險隘之處均一併妥籌兼顧如蓮花城布置已妥無虞回逆紛竄即飭曹克忠酌帶所部星速往援秦州迅解城圍毋稍延緩並著恩麟嚴檄林之望就在城兵力與曹克忠所撥四營妥籌防剿或進攻鹽關回巢東華續錄 同治四十 六

省迅解甘肅軍餉○廣江西吉安府學額二名龍泉縣八名○甲寅諭內閣 慈安皇太后之母承恩榮敬公夫人溘逝 慈哀哀慟悲不自勝朕仰體 孝思中懷莫釋著由內賞銀三千兩交廣科祇領經理喪事○兩廣總督毛鴻賓等奏賊擾大埔縣城經援軍擊退並越境克復武平等城得旨朱家綬著暫行革職畱任仍著查明該縣城是否失陷該令有無與賊巷戰各情分別奏明辦理大埔既轉危爲安粵軍見已越境克復武平等城賊勢趨重漳州著嚴飭方耀等跟蹤追剿會合江西閩浙諸軍將竄閩之賊就地殄滅漳州距潮州較近饒平縣屬亦有賊蹤並有沿海擄船竄擾澄海之信著即移撥重兵嚴行遏截如任令入海剽掠貽患無窮惟毛鴻賓等是問○乙卯諭內閣近來各省甄別人員往往投效軍營鑽求差使旋以軍功濫保開復原官既開仕途取巧之習東華續錄 同治四十 七



不至貽累甘省恩麟當安籌迅辦不得視同膜外致誤事機由楚西竄之匪窺伺陝疆著官文等懷遵前旨嚴飭馬步各軍取道鄖西一面繞前截擊一面跟蹤躡期以期迅掃逆氛蔣凝學一軍仍飭令取道鄖西等處將髮捻各匪就近攔擊俟此股殄滅即行由陝入甘與商防兵甚單劉蓉務當遵奉前旨設法添調兵勇分赴各該處實力嚴防毋稍疏懈正在寄諭聞據張之萬等奏捻匪被擊西遁逼近宛境等語張陳等逆在光山縣境被擊西竄賴汝洗等亦擾至棗陽南之吳金店是唐桐各屬情形既形喫重尤恐匪眾句合繞竄宛境著僧格林沁張之萬嚴飭各軍分路扼剿務將窮竄之匪一鼓殲滅毋任竄入陝境又成不了之局邱元才以賊中悍黨窮蹙乞降雖不妨暫事籠絡亦須時防反側以弭後患汝光一帶匪蹤紛竄靡定著張之萬嚴飭該處防兵嚴密堵遏以重

東華續錄

同治四十

六

邊防其降眾由汝光經過者人數較眾並著飭令該處文武員弁彈壓撫輯毋令滋事將此由六百里諭知僧格林沁官文張之萬劉蓉並傳諭恩麟知之○諭常清明緒奏瀝陳伊犁地方情形並烏什阿克蘇二城被占一摺新疆南路各城先後被賊占踞此時大兵未集尚難進剿總宜先將北路之賊趕緊撲滅方可進規南路烏魯木齊迪化城前據保恆奏報業經失守賊蹤擾及阜康是該處逆勢甚為猖獗見在東路之古城哈密等處經保恆文祺等督兵防守尚可無事惟西路道途梗阻聲勢未能聯絡明緒身膺疆寄自當統籌全局商同武隆額督兵東進節節掃蕩迅將庫爾喀喇烏蘇餘匪廓清進復綏來縣城直達烏魯木齊疏通大路此次回眾變亂皆由奸回捏造謠言乘機煽惑其中裹脅之人未必盡甘叛亂明緒武隆額當遵照八月二十五日諭旨分別良莠勦

撫兼施惟同性狡詐往往以就撫為緩兵之計亦當加意防範不可墮其術中塔爾巴哈台既有回匪句結之信亟應先事豫防明緒已將榮全所帶蒙兵五百名派協領郭羅那帶回塔城防守著即知照錫霖等添派兵丁嚴密防維毋稍大意內地精兵已陸續調撥一俟甘肅大路疏通即可出關助剿明緒武隆額仍當嚴飭帶兵員弁迅速圖功不可專待援兵致誤軍事將此由六百里各諭令知之○諭恩麟派員採辦糧米濟軍○諭僧格林沁等扼賊西竄毋令入陝○丁巳廣江蘇鄉試中額四名安徽三名合肥縣學額十名盱眙六名六安桐城各五名壽定遠阜陽天長各四名無為巢懷遠各三名和泗霍邱全椒含山各二名廣德滁太湖宿松涇旌德廬江舒城鳳陽鳳臺各一名○戊午諭議政王軍機大臣等徐宗幹奏疊剿漳龍踞逆獲勝暨浙師到閩日期一摺閩軍

東華續錄

同治四十

九

期辦漳龍等處賊匪疊獲勝仗其竄踞汀境之匪亦經兵勇擊敗尚未大挫兇鋒高連陞一軍航海來閩經該撫飭令取道興泉由同安一路進攻漳州並飭黃少春改由興化進兵與高連陞會合後即由安溪至漳屬之長泰一帶前進約期兜剿所籌尚屬周妥即著左宗棠徐宗幹督飭高連陞等會合閩軍協力進擊迅復各城毋稍延緩劉典王德榜兩軍計日可到閩並著左宗棠等檄令該臬司等星速赴援以資得力康國器趙均所部官軍見蔡永安連城務令嚴杜汀境竄匪歸併龍巖並防該逆乘機下竄毋稍鬆勁前據左宗棠奏已由衢州起程赴閩計日已達閩境務當相度機宜將各城踞匪一鼓殲除以期肅清邊圉將此由六百里各諭令知之○于熱河駐防從征死事官吏將士建祠○已未諭內閣前因升任內閣侍讀學士于凌辰奏吉林獄訟繁多請專設理



刑大員辦理刑名當經諭令阜保查議具奏茲據阜保奏稱吉林地處邊陲若添設監司大員則建立衙署及廉俸等項所費不貲請查照熱河設立刑司之例酌加變通等語著照所請即由刑部揀派正途出身漢郎中或員外郎一員專司主臬科甲出身主事一員幫辦主臬並再派刑部滿郎中一員專司掌印其原設之協佐領著仍留一員幫辦掌印並辦理蒙文事件統歸吉林將軍管轄以資治理其原設理刑主事一缺即著裁撤所請該司員等三年期滿無過由該將軍出具考語送部引見並如何酌加獎勵之處著該部妥議具奏尋刑部議派往吉林司員擬請兵部酌給車馬由驛進行三年期滿勤慎辦公始終無過送部引見交吏部從優獎敘如不能稱職仍隨時奏撤另行揀派以昭慎重從之○諭前因給事中劉毓楠奏吉林賭匪盜匪仇殺搶掠將軍景綸粉飾東華續錄 同治四十 三

例任令商民造房私取地租實屬咎無可辭常明著交部嚴加議處先行撤任聽候部議參領富全雖訊無與常明明祿等舞弊罔利確據辦理山匪董鎖子等案亦無審訊不公情事惟於首犯白珠等糾眾將伊弟姪擄去放回並不稟請捕拏始終隱匿真情以致重犯至今未獲亦有應得之咎富全著交部議處吉林將軍景綸雖查無收受謝儀及開設錢鋪之事惟以專閫大員任令所屬把持公事牟利營私毫無覺察實屬形同鸞贖豈能復勝將軍之任景綸著先行交部嚴加議處來京聽候部議吉林將軍即著阜保署理副都統麟瑞與景綸同辦一事未能稽察亦屬不合著先行交部議處尋議景綸常明富全均請即行革職麟瑞降三級調用不准抵銷從之○諭議政王軍機大臣等官文奏髮捻敗逆奔趨襄東一帶見籌會剿一摺德安股匪由府北之平林市竄向雷公店隨州之賊分竄襄棗之黃龍壩資山等處經官軍擊敗奪路狂奔前由霍山竄入黃安敗匪復上竄孝感應山之小河溪等處謂全境將次肅清腹地無虞官文既稱逆匪歸併一處正可合力兜剿就地殲除不准徒託空言必須嚴申軍令督飭常星阿李成謀等軍一面分路追剿一面繞出賊前迎頭截擊務須悉數殲誅毋任逃竄出境成大吉已紮楚豫交界之呂堰驛梁洪勝已紮老河口楊朝林馳赴鄖陽並顧鄖西竹溪一路即著責令該提督等實力遏截儻任令賊蹤竄入豫陝境內必當按照軍法治罪蔣凝學一軍並著飭令趕緊拔隊馳赴鄖西以備截擊毋稍延緩僧格林沁督軍已抵棗陽際此雪虐風饑衝寒督戰朝廷甚為廑繫前會諭令該大臣如楚豫官兵臨陣退縮者即指名嚴參懲辦見在



官文所派各軍已由僧格林沁調遣即著督飭該將士奮力勦賊與郭寶昌等軍會合兜擊迅殄逆氛儘在事員弁有不遵調度者即著指名嚴參以軍法治罪毋稍姑容前據官文奏劉連捷等坐守皖境並未赴鄂嗣據會國藩奏稱已派劉銘傳等統淮勇渡江勦皖鄂之賊劉連捷等赴黃州候官文調遣何以此次官文摺內於劉連捷等入楚一節並未提及著會國藩嚴飭劉連捷等星馳入鄂會合楚軍併力擊賊儻敢意存畛域任意遲延朝廷法令具在不能因該軍士在江南勦賊著有微勞稍從寬宥也將此由六百里各諭令知之○以戶部左侍郎阜保署吉林將軍○庚申諭議政王軍機大臣等楊岳斌奏抵湘日期並請催各省協餉一摺前因楊岳斌募勇援甘當經諭令左宗棠等各籌銀八萬兩俾世臨於東征局撥銀四萬兩李鴻章籌銀十萬兩剋期如數解交茲東華續錄 同治四十 五

據楊岳斌奏行抵長沙即擬招募勇無如各省協餉僅准江西解銀四萬兩彭玉麟解銀一萬兩俾世臨先籌銀一二萬兩除製辦鍋帳等項外所餘無幾請飭催江蘇等省督撫將應解餉銀如數湊交委員解回等語著官文左宗棠毛鴻賓李鴻章吳昌壽徐宗幹郭嵩燾俾世臨按照原撥數目趕緊湊齊交楊岳斌守提委員解回俾得早日募勇赴甘毋得視為不急之務任意宕延致誤戎事各省所奏協餉已有報解在途者諒陸續均可解到楊岳斌當懷遵疊次諭旨迅即招募新勇如集有成數或先派委員帶數營赴甘或自行帶赴新任若俟各省餉項到齊方始開招則招募訓練又需時日何以濟甘省然眉之急刻下甘省情形靜甯尙在被圍甯夏仍未克復安會河狄均有賊氛而鹽關回匪出擾秦州又復戒嚴都興阿雷正紹所部兵勇各萬餘人曹克忠陶茂林所部亦

各數千兵力並不過薄再益以楊岳斌所部勁旅節節攻取無難綏靖邊疆該督務當安速區畫部勒起程用副委任將此由六百里各諭令知之○諭勞崇光等奏克復興義府城並勦辦新城竄匪獲勝各摺片回逆盤踞興義府城經署知府孫清彥等帶領兵練分路進攻並密約朱天賞等作為內應於九月十六日將興義府城克復該城雖經攻拔惟首逆張凌翔乘閒脫逃餘匪亦多竄逸著勞崇光張亮基督飭派出各軍乘此聲威跟蹤緊躡將張凌翔嚴密接捕並將逃竄餘匪及貞豐新城之賊悉數殲除毋任該逆首久稽顯戮該城善後事宜著該督等督飭文武妥為籌辦新城回匪因普安廳防堵嚴密不克假道赴滇即糾各匪圍撲該廳城池經官軍疊次追剿餘匪逃踞播政歸順一帶地方該逆圖援曲靖回逆馬連升難保不乘間再行攻撲以遂其赴滇之計即著東華續錄 同治四十 五

嚴檄各軍實力掃蕩務將此股就地殄除毋令闖入滇境方為妥善將此由六百里各諭令知之○予貴州陣亡從九品胡廷澤等被戕知縣馬鈞等祭葬世職○予江南浦口陣亡殉難將士建祠○予揚州陣亡殉難官吏將士附祀總兵官雙來祠○辛酉飭北路各城迅運新疆軍餉並查明轉解日期以聞任意稽延者戶部嚴參○癸亥僧格林沁奏擒匪張總愚陳大濤等股匪經我軍在光山縣南之八里畝新店等處疊次擊敗該逆向西狂奔當飭副都統色爾固善等及管帶陳國瑞勇隊之總兵林起敬等馬步各軍跟蹤尾追臣親督翼長恆齡等馬隊於十一月初四日馳抵棗陽探得髮逆賴汶洗邱元才捻逆牛洛紅任柱李允等各股匪經副都統常星阿等馬步各隊躡蹤尾追該逆竄至襄陽縣東北黃龍壩峪山一帶盤踞臣擬於初八日督隊進剿詎該逆等已於初



七日夜間由崧山向西北滾河一帶竄去臣令常星阿藍斯明等馬步隊伍追剿至蔣家溝地方該逆馬步分列以待我軍常星阿等馬隊先行衝擊該逆抵死不退是時姜玉順等步隊及恆齡等馬隊均布陣於山坡之上恆齡等見常星阿軍力不支立即帶隊助剿該逆馬步從旁撲犯我軍轉戰陷於溝坎泥淖之中不得馳騁而姜玉順梁洪勝等步隊雖經接應未能盡力支撐致被該逆乘勢包抄因而小挫收隊後駐紮官莊初十日探得捻逆張總愚陳大清等匪乘夜由王家河北竄渡河向西逃竄與前股髮捻句合經我軍乘賊渡河奮勇衝擊斃賊百餘名落河淹斃者無算餘皆乘夜竄散該逆既合夥西趨誠恐圖竄樊城擾及完善遂飭姜玉順等各率步隊移紮樊城扼要堵剿十一日臣督帶馬步跟蹤前進至呂堰驛地方探得該逆等合夥向西南鄧州屬白洛堰一帶奔竄我軍探蹤追擊適翼長成保等馬隊總兵郭寶昌張曜兩軍步隊趕到臣即於十四日督飭各軍分中左右三路整隊前進追至鄧州之唐坡地方賊匪傾巢出拒經恆齡等馬隊更番衝擊賊勢少卻該逆復出大股向我右哨步隊拌死來撲我軍極力支持該逆愈聚愈眾致為賊匪鈔襲官軍挫失兵勇俱有陣亡該逆因我軍失利膽敢乘隙上竄在鄧州東北白牛里一帶盤旋亟應撥兵截剿臣已飛咨督臣官文撫臣張之萬喬松年劉蓉等檄飭防軍扼要堵擊毋任闖入邊境並札調姜玉順梁洪勝兩軍來營協剿令藩司英翰道員蔣凝學各率所部移紮商城提督成大吉進紮新野以厚兵力杭州將軍國瑞已於十一月初七日率馬步官兵由官山移紮信陽州以為後路聲援臣已函會該將軍妥籌防剿臣暫駐鄧州稍加整頓擬即督軍合力追剿此次接仗失利

雖因帶隊各員未能動力同心致有敗挫究係臣調度無方實難辭咎應請旨將臣嚴加議處臣惟有激勵將士設法進攻普滅窮寇上諭議政王軍機大臣等髮捻各股由棗陽黃龍壩崧山等處向西北滾河一帶竄去經僧格林沁督軍追擊乃帶兵各官未能動力同心以致馬步官軍或因陷於溝坎泥淖遂致失利或因霧氣迷漫為賊所乘總由該將弁等帶兵不能得力屢致敗挫即著僧格林沁查明據實嚴參懲辦以肅戎行該逆見竄鄧州東北白牛里一帶僧格林沁移紮鄧州即著整飭隊伍督令帶兵將弁合力追剿以贖前愆僧格林沁自請嚴議之處著加恩寬免賊蹤已入豫境著張之萬嚴飭張曜等實力嚴防毋令紛竄腹地擾及完善鄧州距陝較近著劉蓉檄飭在防各軍嚴密防剿毋令闖入邊境陝甘與商等處兵力甚單蔣凝學一軍見紮商城未能由鄧西繞出賊前迎頭截剿必須由楚省調撥勁軍繞前截擊方能遏其入陝之路即著官文迅撥得力兵勇馳赴豫陝之交界地方會合陝軍奮力兜截毋稍延緩前諭會國藩迅飭劉連捷等軍星馳入鄂歸官文調遣即著仍遵前旨飭令迅速前進儻敢逗遛即著會國藩查明嚴參並著官文檄調劉連捷等軍到鄂以便騰出兵力赴陝助剿以資周轉國瑞見由光山移紮信陽即著該將軍妥籌布置相機策應將此由六百里各諭令知之○諭林鴻年奏擬辦滇事大概情形暨勦辦鎮雄土匪等匪各一摺所陳籌度辦滇之法非借資川力別無良策自係實在情形惟見在馬如龍與梁士美不協岑毓英亦與馬聯陞不協滇省員弁兵練不知紀綱以故數年來百端廢墜勢如亂絲該撫先請黔匪黔事既定即可合力辦滇著即咨商四川湖南各督撫妥籌會剿其滇黔邊界



卽以劉嶽昭任之滇之東境亦可借資震懾邊馬邊民勇卽由林鴻年酌募精壯數千人認真訓練所需軍火由川省借用僅滇省機有可乘卽可相度進剿以期得力昨據勞崇光等奏貴州新城回匪與雲南曲靖府逆回馬連升句連一氣岑毓英進攻曲靖該逆馬連升被勒窮蹙等語此次摺內僅稱岑毓英與馬聯升不協是否卽係勞崇光等所稱之馬連升著林鴻年查明具奏永北廳失守情形及文武下落並著查探明確照例辦理一面飭令派出各員前赴大姚元謀永北一帶激勵團練防其北竄入川鎮雄與川黔相錯逼近昭通土苗各匪嘯聚自應迅圖廓清方不至阻塞由昭通一帶進兵之路見在李延忠節節進剿擒獲賊首鎮雄地方漸有起色卽著責令該署收乘此聲勢逐節清釐如果始終出力卽由林鴻年酌覈請獎該州附近土匪多係雲貴四川三省

東華續錄

同治四十

五

邊界之人苗匪則畢節威甯者居多三省地勢交錯自應會商勦辦方可迅就撲滅卽著與駱秉章勞崇光張亮基妥籌辦理以顧全局將此由五百里諭令知之○甲子諭議政王軍機大臣等官文奏兵力厚集襄樊會剿敗匪楚省可保無虞定期回省會國藩奏遵旨回任擬赴安慶黃州妥籌防剿各一摺據會國藩奏劉連捷等軍宜以黃州上巴河爲老營凡黃州八屬有警卽令分隊馳剿劉銘傳等軍宜以三河尖固始爲老營凡皖豫交界有警卽令相機防剿有此二枝勁旅庶可騰出湖北本省兵力專顧德安襄陽等處以爲通力合作之計自是老謀深算惟遠防不如近剿見在賊蹤駁駁西竄若駐紮三河固始未免距賊較遠兵情旦夕變遷著會國藩飭令劉連捷劉銘傳等入鄂入皖之軍探蹤前進均歸僧格林沁調遣以期力殄狂氛肅清餘孽會國藩擬俟科場完竣

竣諸務就緒乘坐輪船駛赴安慶黃州一次不若就目前李鴻章尙在江甯該督卽日出省規畫指揮嚴飭諸將認真防剿較可得力俟各路布置定妥仍卽馳回江甯辦理善後一切要務官文以西征軍實及金陵遺勇欠餉尙無端倪並公事積壓已久請回省督辦自係實情著卽回省督飭司道認真籌辦一面嚴飭水陸各軍認真勦辦務將此股賊匪卽在楚境就地殲除毋任旁竄他省僧格林沁暫駐鄧州惟當恪遵昨日諭旨穩慎進兵力圖剿洗凡遇山險泥淖均以步隊當先平原曠野以馬隊當先並須豫撥勁兵嚴扼該逆西竄之路前截後追毋任入陝劉連捷劉銘傳等軍並著該親王酌量調度以資厚集其何路兵將赴調遲延卽著僧格林沁嚴行參奏皖境見雖無賊喬松年仍當飭屬妥防不可稍有疏失張之萬惟當懷遵昨日寄諭嚴飭張曜等實力防剿興商

東華續錄

同治四十

五

之防甚單劉蓉當設法添派兵勇豫籌堵截免致臨渴掘井貽誤事機將此由六百里各諭令知之○子江甯殉難國子監典籍錢繼文祭葬世職○乙丑諭議政王軍機大臣等景綸麟瑞奏土匪聚眾蠢動派兵勦捕獲勝一摺據稱該城西南許三家子屯地方突有山匪多人持械入屯搶劫圍練槍礮經景綸等派佐領依常阿帶兵役馳往投擊斃夥首張楚兒把勢等五十餘人生擒宋義等十三人餘匪向圍場邊山竄逸分竄響水河子屯一帶地方等語吉林圍場地方遼闊盜賊易於匿迹若不迅速殲滅必致蔓延著阜保麟瑞嚴飭依常阿等並添派之雲騎尉富明阿等分路掩捕務將此股匪黨殄除淨盡並將匪首梁才拏獲毋任他竄並著玉明寶琦選派得力弁兵一體堵擊其附近圍場各地方該將軍等尤當隨時實力巡緝以靖寇蹤將此由五百里各諭令知之



○諭雷正綰奏規拔固原疊平逆壘曹克忠馳解秦州城圍進掃  
鹽關請畱余福象在營效力各摺片雷正綰自克遵花城後回軍  
涇平規復固原將石家溝等處逆巢平毀移營進逼東山城賊復  
大潰迨至距固城三十里之打河店並將鸚哥等處巢穴塌平  
所辦甚為得手此時軍威大振該逆敗潰之餘聞風膽落雷正綰  
見抽軍十五營由瓦亭大道進剿飭總兵胡大貴等次第滾營大  
舉不難功收破竹迅復名城著即親督各軍兩路夾擊務嚴防回  
逆狡詐穩慎進兵將該逆就地殲滅堅城立拔其逆首孫義寶尤  
當設法擒斬毋令漏刃他竄又形句結曹克忠馳援秦州城圍立  
解復將分擾甘泉寺之賊斬滅殆盡拔營赴天水進剿鹽關斃賊  
甚夥著即飭令該總兵乘此聲威鼓行而西迅將鹽關巨巢攻克  
以期節節掃蕩該處地連秦蜀道路紛歧尤當防其與階州髮逆  
東華續錄 同治四十 天

是以雖有贖罪之條並無濟餉之實請照籌餉事例分別已未到  
成銀數覈減五成定以呈限半年銀限一年以奉到部文之日起  
限不准展緩他省不得援以為例其中如情節較輕者捐贖後准  
回旗籍如情節稍重者捐贖後由流減徒改發軍臺呈繳三年臺  
費方准釋回旗籍等語著即照所請行其有情節甚重者仍著隨  
時奏請辦理以示區別本日又據劉蓉奏副將顏明亮押解餉銀  
五百兩行抵城固縣被勇丁劉占洪劫去餉銀將顏明亮殺死等  
情劉占洪係曹克忠部下副新中後兩營勇丁膽敢劫奪餉銀殺  
斃副將大員實屬罪大惡極著都興阿雷正綰等飭令曹克忠迅  
將該犯劉占洪嚴拿解劉蓉歸案審辦盡法懲治毋任漏網將此  
由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰並傳諭張集馨知之○丙  
寅諭議政王軍機大臣等保恆惠慶奏逆回勢益猖獗分股上竄  
東華續錄 同治四十 天



堪憤懣嗣後保恆等務須嚴飭各城帶兵員弁一意堵剿毋得再言撫議致蹈從前覆轍見在甘省軍務大有起色都興阿等已分三路進兵俟辦理就緒即當分撥勁旅出關以張捷伐援兵未到之先明緒保恆均當慎重固守以免疏虞巴里坤回匪變亂滿漢官兵民勇即時撲滅辦理尙屬妥速著文祺會同扎克當阿郡王伯錫爾並咨色普詩新督飭在事員弁技捕餘匪以淨根株巴里坤民勇及公局人員於回匪釀亂之時奮力殺賊並捐助糧石以濟兵食尙屬出力著文祺查明請獎毋許冒濫將此由六百里各諭令知之○申諭四川等省迅解新疆軍餉○丁卯諭內閣滿慶等奏請派青饒汪曲辦理商上事務一摺汪曲結布因病出缺無人辦理達賴喇嘛商上事務查羅布藏青饒汪曲人甚明白辦事謹慎爲合藏僧眾素所推服若令該喇嘛辦理商上事務實於藏

東華續錄

同治四十

三

中事務有裨著照所請即著青饒汪曲敬謹辦理商上一切事務並賞給諾門罕名號達賴喇嘛見在年幼該喇嘛務當留心妥爲照料俟遇便再行頒給敕書○諭議政王軍機大臣等滿慶恩慶奏汪曲結布病故商眾公舉僧人代理一摺藏中事務緊要必須得人辦理羅布藏青饒汪曲既據僧俗大眾稱其深通黃教並曉公事即著滿慶等將本日清字諭旨二道宣示令其感激恩施勤慎辦公務協輿論儻能始終奮勉僧俗永遠相安將來必當錫以名號准其轉世以獎勤勞如始勤終怠不愜厥情致藏地未能綏靖朝廷洞燭萬里必將該諾們罕治罪原保之人亦豈能辭咎耶福濟景紋行抵雅州何以迄今尙未赴藏此時打箭鑪至乍察一帶設站事宜聞已辦理就緒即著福濟景紋刻日起程迅速入藏毋許再有逗遛致干重咎羅布藏青饒汪曲協理商上事務能否

得力並著到藏後隨時察看據實具奏毋稍徇隱將此各諭令知之尋奏遵查新派掌辦商上事務諾們罕羅布藏青饒汪曲老成持重素爲合藏僧俗敬禮藏地底定僧俗相安報聞○是月豁免江蘇上元等七縣被擾同治四年五年六年額賦蠲緩山東濟甯等七十五州縣東昌等五衛被水被旱被蟲被災新舊額賦暨租課原借籽種口糧緩徵陝西府谷縣雹災下忙額賦

東華續錄

同治四十

三



同治四十一

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

十二月戊辰朔左宗棠奏臣督師入閩行抵浦城疊據稟報漳州龍巖南靖永定平和雲霄各城賊尙屯踞如故署陸路提督林文察十月十二日進剿漳郡踞逆副將惠壽營盤先陷林文察退紮玉洲十一月初三日漳郡踞逆出犯萬松關瑞香亭陸路各營又分股直撲水營林文察督軍接仗因後路被賊鈔襲兵勇敗潰林文察中槍陣亡其瑞香亭萬松關陸營同時失陷幸高連陞一軍初七日抵泉州據函稱逆賊勢極鴟張土匪從亂如歸泉廈岌岌高連陞率所部急趨同安以保泉廈尙未知能否到在賊前其黃少春劉明珍所部臣本飭其暫駐延平聽候調遣旋准撫臣來咨東華續錄 同治四十一

已徑調赴省並調赴長泰據黃少春稟擬初八日前進此東路進兵情形也其龍巖州踞逆散布長汀連城甯洋各界時出窺伺臣咨劉典先將汀州連城甯洋一帶踞匪肅清以攻龍巖之北復調新署福建臬司王德榜由瑞金馳赴汀州擬俟其到後出汀州南趨上杭以攻龍巖之西須驅逆賊歸併一處嚴遏北竄彼此聯絡而後兵力乃敷分布見據劉典函報其前隊已抵甯化王德榜一軍由江西取道入閩計此時亦可馳抵汀界此西路進兵情形也其中路以延平爲最要蓋延平距省會四百里一水可通既可據上游以杜窺伺之萌復可策應龍漳諸軍爲犄角之計臣因中路空虛已飭隨行四營馳赴延平臣隨即督率親兵續進抵延平後察看情形續報至前奉諭旨鮑超所部婁雲慶等由臣調遣此時尙無入閩消息林文察失利陣亡所部各營死傷潰逃情形容會

同撫臣徐宗幹查明後分別辦理

上諭議政王軍機大臣等聞

省漳州各城均爲賊踞林文察倉卒進剿中槍陣亡賊勢猖獗泉廈危急高連陞一軍已抵泉州著左宗棠徐宗幹飛檄該署提督迅率所部急趨同安務期到在賊前扼要防剿以保泉廈門戶並飭調赴長泰之黃少春等軍合力兜剿穩慎進攻毋令賊蹤再行滋蔓劉典前隊已抵汀界著卽照左宗棠所籌飛飭劉典所部先將汀州連城甯洋一帶踞匪肅清進攻龍巖之北王德榜所部由汀州南趨上杭進攻龍巖之西總期聯絡遏截妥籌分布將龍巖踞逆悉數聚殲以免復行旁竄左宗棠因中路空虛先撥隨行四營馳赴延平卽率親兵續進著俟抵延平後居中策應分籌遏剿卽將辦理情形迅速奏聞漳龍一帶賊勢鴟張各軍分路環攻能將該踞逆在閩境就地聚殲自屬上策惟恐該匪被剿窮蹙鋌而走險則回竄江西旁窺粵境或潛蹤入海以致滋蔓難圖均在意計之中毛鴻賓郭嵩燾所派粵軍前已越境收復武平等城著仍慎遵前旨迅飭方耀等軍跟蹤追剿會合江西閩浙之軍進規漳郡殄除竄匪其閩粵濱海地方並著左宗棠徐宗幹毛鴻賓郭嵩燾撥兵嚴防儻任令匪蹤入海剽掠必惟該督等是問江西援閩之婁雲慶等軍見在行抵何處沈葆楨迅催前進並由左宗棠徐宗幹探明催提以厚兵力沈葆楨務當嚴飭江防諸軍嚴扼要隘以杜匪蹤回竄毋稍疏忽將此由六百里各諭令知之○准劉典開缺仍以二品頂帶幫辦左宗棠軍務以楊昌濬爲浙江按察使由鹽運 ○定查辦黑地章程○已已諭內閣左宗棠奏請將北新關暫緩開設按月由釐捐酌撥以抵關稅一摺據稱浙省疊遭兵燹凋敝不堪市肆蕭條小民未能復業卽設法招徠瘡痍猶難遽



復若再竭澤而漁不但百貨昂貴商賈餬口無資即此子遺之民生計益形窮蹙北新關試辦已逾三月徵數寥寥實因關書巡役等向來視為利藪一經設關故態復萌藉端刁索以致商民視為畏途裹足不前請將關稅暫停以順輿情等語所奏切中地方利弊浙省蹂躪已深正宜休養生息以培元氣若任令關書巡役人等擅作威福肆意誅求於國課毫無裨益而閭閻苦累甚深殊非體恤商賈之道著恆延將北新關暫緩開設關口各稅一概暫停抽收毋得任聽關書等恣憑別生枝節並著照左宗棠所擬於浙江各屬釐捐項下按月劃撥錢一萬串解交織造為採辦一切工料之需另撥銀一千兩津貼織造司庫庫使等辦公及該衙門書吏匠役紙張飯食各項用費俟軍需一律告竣釐捐停止再行循照舊章辦理○諭議政王軍機大臣等駱秉章奏黔省苗號各匪

東華續錄 同治四十一

三

竄擾川邊截剿獲勝請飭貴州派兵夾擊一摺貴州苗號各匪突由赤水竄至敘永屬之了又場知府劉嶽暘等分隊直搗賊殊死戰千總許長發等死之賊亦潰敗向馬蹶灘而奔該逆復糾約苗橫各匪分竄黑泥哨牽綴我師藩司劉嶽昭由合江抽撥兩營前往助剿斬擒悍賊數百名餘悉敗遁其桐梓綏陽等處匪勢亦尚披猖黔省與州省之敘永合江江津綦江南川以及彭浩西秀在在毗連羣賊環繞窺伺雖屢經川軍擊敗而後路無兜剿之師每由黔疆退遁若不亟籌截剿何以戢匪股而靖地方著勞崇光張亮基撥兵數千由遵義掃蕩而前與川軍兩面夾擊駱秉章仍嚴飭劉嶽昭等不分畛域出境會剿速將盜藪剷除又安邊境將此由六百里各諭令知之○諭玉通奏會剿番賊追獲營馬並塔爾寺僧團與人構釁各摺片青海駐牧之汪什代克族番夥同曲

加洋冲等野番搶劫甘州營馬多匹經玉通調派弁勇會同扎薩克王公探蹤馳剿獲勝將馬匹全行追回辦理尙屬認真青海駐牧各族野番族人繁良莠不等玉通惟當設法羈縻嚴加防範毋任滋生事端塔爾寺阿家呼圖克圖與回眾構釁未肯散團玉通見派官紳馳往該寺並小南川各莊善為排解即著飭令該官紳妥慎辦理回情狡譎異常甘言就撫殊屬未可深恃仍著玉通妥籌防禦不得因該回暫時相安遂將團練全行遣撤致墮狡謀另片奏請飭甘肅撥解蒙古王公俸銀等語甘省軍情喫緊需餉浩繁恐無閒款可敷分撥本日已諭令沈桂芬由山西省迅籌撥解矣將此由四百里諭令知之○漕運總督吳棠奏請毋庸兼管江北事宜以符舊制得旨即著將清淮善後事件次第舉辦曾國藩見須籌辦鄂豫等省軍務及金陵等處善後事宜其江北地方

東華續錄 同治四十一

四

公事一時尙難兼顧仍著吳棠管理俟江蘇善後完竣再行循照舊章辦理又奏遵旨查明劉際昌呈控唐守中各節湖田各局係團不歸唐守中鈐制糾約攻寨焚掠等情毫無實據湖田總局係官設辦公之所並非唐守中所設唐守中之子唐錫齡捐納縣丞驗看到省係屬照章辦理魚臺境內並無匪徒滋擾見在清丈湖田編查戶籍並擬派員移駐以資彈壓批仍著會同李鴻章閻敬銘妥籌辦理○飭山西籌解青海蒙古郡王等歲支俸銀○廣江西九江府學額三名德化縣九名○庚午諭議政王軍機大臣等都興阿穆圖善奏連日移營獲勝攻克清水堡賊墟暨攻剿甯夏喫緊請飭慶昫謹慎防守各一摺慶昫奏查明常陸挫敗情形並近日賊情各摺片逆回盤踞清水堡老巢意在死守經都興阿抽撥兵勇滾營進紮穆圖善揮兵迎擊各軍士衝冒嚴寒力殊死戰



將清水堡大小賊墟同時攻克墟內敗竄之賊均向甯夏狂奔亟應乘此聲勢悉數殲除穆善各營已紮至金貴堡陳天佑及杜嘎爾馬隊連紮王格莊均距甯城已近著都興阿等督飭各軍節節進取將甯夏漢城迅速攻拔以靖賊氛惟逆回狡詐百出都興阿務飭將士穩慎進取不可墮其奸計致為所乘糧糈採辦維艱已由都興阿飭提平羅縣生息銀三千兩購麥接濟又派員赴阿拉善旗磴口地方採買即著照所擬妥速辦理以濟兵食糧槍火礮等件最為攻城利器著都興阿酌量如果需用即量為調取毋致缺乏都興阿等攻勦甯夏喫緊兵力不敷圍攻誠恐賊匪被勦窮蹙奔竄滿城著慶昫督飭防兵穩固城守使賊無隙可乘萬不可掉以輕心致有疏失甯夏之賊窺伺滿城圖阻援軍復有金姓為之主謀其計殊狡見在天寒凍結大兵已無阻滯著該將軍等

東華續錄

同治四十一

五

一鼓作氣竟此全功賊中主謀之金姓究係何人並著密速查明嚴拏務獲毋任漏網清水堡之戰將士受傷者甚多著都興阿查明打仗出力者擇優保奏杜嘎爾已調補甯夏副都統於該處操防一切事宜務須妥籌兼顧會同慶昫力圖整頓以副委任將此由六百里各諭令知之○以廣東肇慶勦辦髮逆生擒首逆戴梓潰賞總兵官卓興三代一品封典餘升敘有差○辛未以衍秀為內閣學士由詹事府○壬申諭議政王軍機大臣等張之萬奏髮捻各逆由鎮平分竄見派隊追擊並親赴舞陽布陣請飭催陳國瑞助勦各摺片前據僧格林沁奏賊竄鄧州官軍王當經諭令該親王等整隊追擊茲據張之萬奏逆賊勢又猖獗登撲鄧州城垣經馬步各軍擊退復向鎮平一帶竄擾刻下鎮平四南北三面均有賊蹤西北為馬山口入山之路西南則由內趨浙川頭頭是道

東華續錄 同治四一

張之萬已行抵舞陽催王文行勇隊前進僧格林沁見在移紮南陽著即整頓各軍會合痛勦務須就地殄除毋任再行四竄英翰及蔣凝學二軍能否酌調赴營著該親王察度妥調陳國瑞打仗向稱勇往據張之萬奏該總兵因病請假在光州調理見在諒已就痊著僧格林沁飛調該總兵迅赴前敵以資得力張之萬務當嚴飭湯聘珍等各營星夜繞由南召出賊之前扼賊北竄河陝之路並飛檄河陝汝地方整飭民團共資保衛王文行營隊催令即日前進會合僧格林沁所派之軍合力痛擊毋任觀望賊勢駸駸西趨若一入山險又成不了之局劉蓉前奏興商止有五營而他處兵勇萬難抽動請責成湖北派兵前截後追該撫責任封圻自當於無可抽撥之中設法籌備方為不負委任豈能盡諉鄰封袖手坐視著即嚴飭地方官實力辦理團練以補官軍之不足仍於

東華續錄

同治四十一

六

附近營汛抽調兵勇擇要設防備任令匪蹤闖入定惟該撫是問均光鄖陽與鄧州鎮平接壤逼近賊氛著官文嚴飭鄖西一帶防兵認真截勦毋得縱令西竄致滋延蔓見當河冰凍結之時賊蹤若至陝汝即易履冰過河沈桂芬務須嚴飭地方文武各員實力巡防備豫不虞不得以寇氛尙遠稍涉大意將此由六百里各諭令知之○諭徐宗幹奏漳州踞賊撲營官兵失利並高連陞等軍陸續前進賊匪各懷猜忌各摺片漳州踞賊出城由好景山等處包鈔萬松關瑞香亭官軍營盤林文察中傷陣歿曾玉明見飭該署提督部將許忠標等管帶兵勇一千三百餘名扼守江東橋要隘曾玉明仍在三汊河駐守見在高連陞已由同安前赴漳境黃少春亦由泉州進紮漳城外之萬松關等處著左宗棠徐宗幹嚴檄派出各軍協力堵蕩迅殄逆氛廓清疆圉福建陸路提督即著

五八七



黃少春暫行署理以資統率賊黨各懷猜忌城內連日互鬪自相殘殺當此機有可乘如能迅速進兵尤為事半功倍即著該督撫相機辦理汀州龍巖各路康國器一軍駐紮龍巖州城四十里之雁石地方張恆祥移紮長汀河田關鎮國扼守上杭連城劉典前隊已入汀境昨據左宗棠奏擬令劉典攻龍巖之北王德榜攻龍巖之西並以中路空虛先撥隨行四營馳赴延平此時劉典等計皆次第到防著左宗棠徐宗幹督飭閩浙官軍妥籌勦辦將失陷各城力圖規復務將此股逆匪就地殄除毋令再行回竄江西廣東或潛蹤入海復肆蔓延又成不了之局將此由六百里各諭令知之○予福建漳州陣亡署提督林文察祭葬世職加等遊擊李世進同知平懋儒等五員祭葬世職○飭福建寶缺提鎮赴任○飭催各省撥解京餉○癸酉諭議政王軍機大臣等明誼奏差

東華續錄 同治四十一 七

旋到城接印日期詳籌善後事宜麟興等奏查明委員並無騷擾違法並麟興奏交卸將軍印務見時不克建立界牌鄂博各一摺明誼所稱豫行嚴飭明年立界大臣先行查勘明晰以便屆時建立界牌鄂博不得稍有含混一節最關緊要至阿勒坦淖爾烏梁海蒙古部落中如有真心內附者亟須擇地令該處人丁等移於卡內住牧阿勒台烏梁海游牧內潛居之哈薩克人眾應往卡外驅逐已與廣鳳商辦等語即照明誼等所籌妥為辦理明年立界後尤須各城將軍大臣相度地勢體察情形為思慮豫防之計所有各城善後未盡事宜著明緒明誼麟興車林敦多布錫霖廣鳳奎昌豫先督飭在事員弁隨地隨時密為布置毋得稍有疏虞明誼與俄所換條約內載換約後限二百四十日建立界牌鄂博計其限期應在明年五月間此時如赴卡外辦理亦難剋期成事即

著麟興於明春承領關防前往妥為籌辦麟興車林敦多布所稱據咨查明委員遇春等並無騷擾驛站及違法情事前於保恆惠慶麟興廣鳳奎昌摺內先後批示勒令遇春等折回古城聽候差委並將遇春革職此次所奏殊形曉瀆據稱遇春自揣膽略小欠果斷未嫻行陣又不能熟悉地理恐誤軍務大事與麟興前次奏保遇春管帶蒙兵緩急可恃之語先後如出兩人實屬自相矛盾且遇春聞烏魯木齊滿城失陷不肯在古城帶兵其為畏葸無能已可概見乃麟興並不秉公參劾代為百計掩飾以遂其庇護屬員之私究竟是何居心麟興所稱恐與公事無益自請開缺語涉負氣尤屬糊塗膽大回疆軍務孔亟正臣子竭力圖報之時麟興借端陳請開缺隱售其規避之計該大臣清夜捫心能無負疚耶麟興所請開缺之處著不准行將此由五百里各諭令知之○甲

東華續錄 同治四十一 八

戎論蔣益澧籌築浙江海塘○予浙江殉難從九品顏亮建祠○停河南例貢稟實○乙亥諭議政王軍機大臣等張集馨奏彙報各路軍務會商籌辦情形及金縣失守咨催陶茂林赴省並曹克忠攻克鹽關各摺片甘肅進兵形勢須步步防其回竄與陝省用兵可以一意向前者迥不相侔雷正綰督軍進偪固原仍分兵回顧邠長汧隴等處所辦甚合機宜見在雷正綰一軍已紮鸚哥嶺地方距固原城不遠即著督率各營節節進紮分派馬隊繞出賊前兩面夾擊迅拔堅城盡殲醜類曹克忠一軍力解秦州之圍並攻克鹽關逆巢則蓮花城等處無所用其回顧正可騰出兵力相機進剿應如何分兵夾擊之處著雷正綰酌度機宜妥籌調撥金縣失守靖遠危急東則清水秤鉤諸肆南則阿干沙泥等鎮一片逆氛蘭州省垣防守喫緊著陶茂林即由會甯拔營赴省屯紮省



郊不必入城庶策應雕期可期靈便其省城守禦事宜恩麟務當嚴密圖維不可稍涉大意張集馨擬由隆德靜甯一帶赴省此時計早行抵蘭垣即著與恩麟妥籌防剿仍一面具奏所請簡查省城勇數及調回弁回兵出城助剿之策並著相機籌辦務令妥協合宜清水堡攻克後穆圖善等軍已偪甯夏並著都興阿穆圖善等恪遵前旨穩慎進取攻克郡城毋墮賊計川省援甘之兵前據駱秉章奏顏朝斌尚未回籍江忠濬未能出省已飭鶴齡帶兵一千五百名前赴都興阿軍營差遣等語當經諭令迅催前進本日復有寄諭駱秉章促令速行此起兵勇到甘後或令先在階州會剿踞逆或視何路緊要就近策應均著都興阿穆圖善雷正綰等妥籌調遣劉蓉前帶各營多係川兵見在蜀軍追賊入甘陝省防兵無多各營兵額亦因缺餉未補關中負天下形勢必須重兵固

東華續錄

同治四十一

九

守況髮捻西趨駸犯陝尤應亟籌防禦力顧疆圉張集馨所奏請於省城募兵三千名仍復總兵舊制並查明叛絕各產認佃無人者按兵授田收租代餉之議尙爲因時制宜豫籌備禦起見著劉蓉酌量情形實力辦理不得畏難苟安致防守空虛或啟賊匪窺伺之念正在寄諭開據雷正綰奏曹克忠攻克鹽關情形一摺鹽關既克曹克忠兵力已無後顧之虞即著飭令迅率所部由秦安北赴靜甯分路夾擊固原以期必克秦州防務已由曹克忠撥四營足資鎮撫其林之望統帶之兵即飭馳赴階州會合川陝各軍迅速合圍攻剿毋令髮逆紛竄致成蔓延當此隆冬風雪北地苦寒士卒冒險衝鋒艱苦情形實深厯繫都興阿等務當激勵拊循俾將士人人用命肅清邊陲同膺懋賞將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰劉蓉並傳諭陶茂林恩麟張集馨知之○

論崇實駱秉章奏西藏暨瞻對見在情形無須大員前往查辦一摺前因滿慶等奏汪曲結布病故已將羅布藏青饒汪曲賞給諾們罕名號協理商上事務並諭滿慶等勒令勤慎辦公務協與諭著滿慶恩慶仍遵前旨飭令羅布藏青饒汪曲凡事秉公辦理以期循俗相安俾藏地日臻靜謐景紋係特簡駐藏大臣責無旁貸著即遵照前旨趕緊馳往西藏赴任將應辦事宜妥協辦理以重職守道員史致康赴打箭鑪安設臺站疏通大路崇實等派令隨同福濟赴藏該道員藉詞推諉而於各土司地方設站有無梗阻又不稟覆辦理殊未妥協史致康著暫行革職著崇實駱秉章責令速將瞻對之案辦理完結以贖前愆將此由五百里各諭令知之○撤辦理西藏事務福濟副都統銜以四品頂帶回旗○丙子

東華續錄

同治四十一

十

侍郎再行詳查辦理茲據卓保奏查辦事件未能詳細自請議處並景綸瑞奏續行查出庫吏那移款項據實檢舉各一摺卓保於特旨交查之案宜如何審慎周詳以期水落石出乃於所查各款第求迅速了事並不悉心研究即如景綸等本日所奏續行查出筆帖式巴克喜那移庫款已收未交銀二萬六千三十五兩零票銀五千二百五十七兩錢九萬四千四百餘串之多該侍郎於上次奏結時亦並未詳晰查出實屬辦理草率卓保著交部議處近來欽派大臣於交查案件往往存避重就輕之心將就完結不肯認真究辦積習相沿牢不可破何以嚴旌別而飭紀綱嗣後遇有交查事件派出之員務當破除情面秉公確查毋得稍涉含混致負朝廷委任○諭議政王軍機大臣等景綸等奏續行查出庫吏那移款項已收未交見在查封變抵及巴克喜中途病斃各摺



片阜保奏查辦事件未能詳細自請議處一摺此項銀錢各項何以阜保在吉林時竟未查出實在數目其為草率含混急圖了事已可概見本日已明降諭旨將阜保交部議處著該侍郎即行前赴吉林署任按照摺內數目確查並將巴克喜所開店當等鋪及家產一併變價備抵以重庫款案內未盡確實各情著懷遵前次諭旨將未盡各事宜逐件清釐不得再有因循含混致干重咎常明明祿巴克喜解赴奉天聽審巴克喜行抵蒐登站因病身死巴克喜係虧那庫款緊要人犯阜保既奉命查辦本不應提至奉天見在該革員中途病斃是否實係因病抑或另有別情著阜保親自查驗明確據實具奏景綸另奏吉林辦理海防借墊款項以開荒地捐一款為歸補經費之用據經手之撤任協領明祿彙具用款稟報等語著阜保認真查覈毋令浮冒景綸摺一件片二件均

東華續錄

同治四十一

十一

著發給阜保閱看前已有旨將景綸交部嚴加議處麟瑞交部議處此次景綸等自請治罪之處著阜保將全案訊明具奏時聲明請旨將此諭令知之○諭張之萬奏賊由南召北趨魯山窺伺河汝見在會籌進剿一摺豫省髮捻各逆由鎮平紛竄擾及裕州之趙河等處該逆因馬山口有兵扼守分股來撲疊經防軍擊卻未得逞志遂相率北趨由南陽之石橋疾趨南召直薄魯山縣城全股在近城一帶游弋窺伺河汝僧格林沁張之萬先後督軍馳紮葉縣見將臨勝四營及新募飛虎一營撥歸張曜宋慶管帶剋日進剿即著飭令該總兵等整飭諸軍取道前進並飛檄王文行勇隊跟蹤躡剿魯山西北皆山直接河汝務須嚴飭張曜等軍繞出賊前合力兜擊毋令賊蹤竄入山險致滋蔓延僧格林沁所部馬隊日夜奔馳疲乏已極著俟暫行休息兵力稍紓即由該親王統

帶前赴邲汝相機籌度會合張曜等軍穩慎進攻其扼紮鎮平之湯聘珍崔廷桂等數營見已落在賊後應由何路調赴前敵截剿並豫省本境有可添調之兵應行酌量調撥並著僧格林沁張之萬妥籌速辦曾國藩前派分赴楚豫之劉連捷劉銘傳等軍曾否到防楚省見無賊蹤著曾國藩李鴻章迅檄劉連捷等所部星速馳赴豫境毋許再有稽延官文所部成大吉李成謀諸軍自應遵旨飛速撥赴豫省助剿即著僧格林沁檄調前進分投堵剿陳國瑞因病請假諒已就痊即著僧格林沁調赴前敵並飛檄皖省之英翰郭寶昌蔣凝學各軍迅赴南召魯山一帶前截後追以杜紛竄喬松年即催令英翰等速行入豫毋稍延緩以上各軍均歸僧格林沁節制調遣即著該大臣隨時檄調如將士有珍域之見及赴調遲延者均著嚴參該處山路居多步隊尤為得力該大臣務

東華續錄

同治四十一

十一

須多為之備加意慎重以防意外之失該逆有入山過冬再竄陝境之說見屆冬令黃河三門冰結成橋匪蹤易於渡河秦晉毗境防務均形喫重著沈桂芬懷遵前旨嚴飭河防文武實力堵禦應否添兵協守以備不虞並應熟籌妥辦萬勿以寇氛尚遠稍涉疏虞陝省毗連河汝等處要隘並著劉蓉派兵嚴防仍遵前旨速飭地方官整飭民團妥籌守禦陝省防兵僅有與商數營較形單薄如賊勢西趨陝疆並著官文酌派勁兵越境兜擊毋得稍分畛域豫省扼守馬山口兵隊見係何人統帶仍著張之萬飭令擇要扼紮以杜匪黨回竄爭據山險之路昨據御史陳廷經奏綠營水師廢弛請飭整頓營伍製造火器一摺所陳各節是否可行並著曾國藩李鴻章會同商酌奏明辦理陳廷經原摺著鈔給曾國藩李鴻章閱看將此由六百里各諭令知之○丁丑諭內閣戶部奏河



南省應豁節年民欠錢糧延未奏請豁免請勒限飭催一摺前於咸豐十一年及同治元年疊降諭旨將各省歷年積欠錢糧並咸豐九年以前民欠倉糧一律豁免茲據戶部奏稱河南省應豁各案至今尚未具奏且查咸豐九年以前奏銷案內節年應題之件已有一百三十餘件之多皆因該省應豁銀兩未經奏報不能與吏部會議以致應題之案愈積愈多等語朝廷豁免民欠原冀恩膏速沛普及窮黎乃該省奉旨數年之久尚未辦理即謂調驗句稽有需時日亦不應如此遲滯更難保無不肖州縣重複徵收胥吏從中積壓等弊著張之萬飭令藩司以此次接到部文之日起限一箇月迅將奏銷冊報咸豐九年以前節年民欠各項錢糧覆加確覈開單奏請豁免如有已徵未解之項勒令按限提清於奏摺單內扣除不准稍有含混以昭實惠而清積贖○諭富明阿奏

東華續錄

同治四十一

三

請將江甯京口陣亡殉難大員及兵丁婦女等分別建祠等語咸豐三年粵匪竄擾江甯省城前任江甯將軍祥厚副都統霍隆武及八旗協佐各官或力竭捐軀或臨難自盡同時陣亡殉難者文武各官計三百餘員兵丁婦女不下三萬餘人祥厚之子恩綸恩麟暨家丁巴彥石套僕婦李氏楊氏等六名口亦同時殉難又自是年逆匪東竄後京口八旗官兵或在城殉難或隨勦陣亡歷年以來共計官兵三百九十九員名盡節婦女四百八口又前任江甯將軍蘇普通阿等均統兵大員勦賊陣亡或以積勞病故見當江甯克復追念死事諸臣及該兵丁婦女等忠義奮發節烈凜然自應分別建祠以隆廟祀所有前任江甯將軍祥厚副都統霍隆武及江甯京口陣亡殉難之官兵婦女即著於江甯京口兩處旗營中分建昭忠節烈各專祠其前任江甯將軍蘇普通阿和春

署江甯將軍京口副都統巴棟阿京口副都統長安糊閣海全及祥厚之子恩綸等六名口均著一併附祀以慰忠魂至京口未經請卹之兵丁婦女七百餘名口並著交部分別旌卹附祀以彰忠節○戊寅諭議政王軍機大臣等常清明緒奏伊犁城圍緊急懇請迅速撥兵一摺庫爾喀喇烏蘇被賊攻破後伊犁北關回匪數千登時起事攻撲城垣官兵甫經接仗全行敗退領隊大臣托克托奈失利陣亡所屬各城亦均淪陷金頂寺回眾數萬見已變亂當此賊氛四起伊犁城垣孤懸岌岌難保且存城之兵不過千餘而察哈爾厄魯特蒙古官兵又屢調回應尤有戰守兩難之勢明緒見因俄國貿易圍地為賊據占行文西悉畢爾衙門暫借俄兵相助亦是急則治標之意尚屬可行第道路遙遠文報能否達到俄兵能否前來均未可定近年蘇省勦賊亦參用英法各國兵力

東華續錄

同治四十一

四

幸李鴻章尚能委曲聯絡即如常勝一軍雖係外國兵官教練仍隸以中國兵勇且由中國派員會同統帶是以所向有功左宗棠勦辦浙賊於攻復甯紹等城亦用此法伊犁借助俄兵若能藉生力軍猛鷲之氣以振我軍積餒之心自可事半功倍儻自強無策惟鄰國之命是聽無論未必有功即使真能奏效而主客勢殊亦屬失計明緒惟當以江浙辦法為準慎始圖終事事熟籌妥辦若能保全伊犁將附近各城克復即以厚賞犒勞亦所不惜惟在明緒等操縱得宜方為妥善都興阿穆圖善等勦辦甘肅回匪漸可肅清本日已寄諭該將軍等迅速進兵殄滅甘回以便騰出兵力出關助勦大兵未到以先明緒當就見有兵力聯絡俄兵力圍掃蕩既據常清奏稱明緒抵伊犁後事無鉅細悉合機宜軍民藉為長城之固諒必能激勵人心固守待援以副委任常清稱明緒宜



錫以極品之榮等語自係尚未接奉明緒簡任將軍之旨明結果能奮勉圖功朝廷自當更加恩賚也將此由六百里諭令知之○諭據明緒等奏庫爾喀喇烏蘇城池於十月間被回匪攻破伊犁北關回匪數千登時起事攻撲城垣接仗失利其巴燕岱各城紛紛變亂道途梗塞該處存兵無多勢成坐困請速派大員帶兵救援等語新疆北路自烏魯木齊失陷後伊犁已成孤立之勢見在賊匪逼近該城勢極蔓延情形更為危急此時古城以東道路尚能疏通內地精兵若能迅速出關進剿尚可保全完善徐圖攻取儻再任其滋蔓必更無從措手前據都興阿穆圖善奏攻克清水堡賊巢後官軍已進偏甯夏著即乘此聲威督率各軍奮力進剿攻拔城池將甯夏一帶地方廓清能早一日蕩事即可早一日出關助剿以紓朝廷西顧之憂楊岳斌募勇一事會否辦理就緒此東華續錄 同治四十一 五

時西路軍情萬緊尤應力顧大局剋日選募成軍統帶赴甘俾都興阿穆圖善之兵即可早日騰出鼓行而西以維危局駱秉章所派援甘兵一千五百名由鶴齡統帶前往著即催令剋日趨行迅赴都興阿軍營聽候調遣毋得遷延時日致誤事機將此由六百里各諭令知之○復以兆琛為湖南按察使○已卯諭議政王軍機大臣等保恆惠慶奏分兵剿匪失利請調烏科官兵救援一摺迪化回匪在阜康一帶滋擾欲攻濟城吐魯番竄匪殺傷穆家地山口民勇在奇台三箇泉地方盤踞木壘河街市被賊焚燒濟木薩兵勇接仗失利蒙兵未曾接仗先自潰散各項兵勇或接仗即挫或不戰先潰兵勇緩急難恃至此致匪勢日益猖獗殊堪痛恨迪化陷後賊踞適中之地肆出滋擾前諭功訥布等駐紮濟木薩待援兵一到進復烏城此次接仗失利非但收復烏垣毫無把握

將來匪勢日漸東趨何以禦之前因烏科二城蒙兵不能得力已諭令嗣後不必勉強湊調見在賊氛愈急關外除蒙古以外更無可調之兵著明誼麟興車林敦多布廣鳳奎昌等於烏科二城挑選蒙古精壯官兵若干名聽候調遣此時餉項缺乏如別無可籌之款即由解到古城八萬餉銀內提出若干兩以願急需下餘之餉即行派員解赴古城俾資散放聯捷簡放伊犁參贊大臣昨據劉長佑奏該大臣已接到兵部勘合並烏拉票於十一月十七日起程著即星速前進兼程出關馳赴烏科兩城將明誼等選出蒙古兵統帶前往古城助剿該大臣曾在直東帶兵有年身經戰陣務須妥籌調度痛掃狂氛聯捷出關必經由察哈爾地方一俟行抵該城著阿克敦布廉至催令趕緊進發不准片刻逗遛文祺前奏飭令郡王伯錫爾派纏頭回兵會同巴里坤滿漢官兵搜滅餘匪見在文祺復有自帶纏頭回兵來古進剿之說著即統兵前進相機勦辦以振軍威哈密防務即責成扎克當阿會同伯錫爾慎固封守嚴密圖維毋稍大意昨據常清明緒奏賊已逼近伊犁逆氛愈熾紛竄更屬堪虞各援兵未到之先保恆惠慶務當就現有兵力妥為拊循勤加激勵分投防剿以衛地方將此由六百里各諭令知之○庚辰諭內閣朕叔祖惠親王綿愉秉性端凝持躬謹慎自幼仰承 皇曾祖仁宗睿皇帝恩眷道光年間蒙 皇祖宣宗成皇帝疊加優異晉封親王我 皇考文宗顯皇帝誼篤親親益隆敬禮咸豐三年簡授奉命大將軍督辦巡防事宜凡遇內廷召對特免叩拜紫禁城內賞坐四人轎王歷事 三朝始終罔懈於管理旗營及一切差使俱能恪恭盡職懋勤勞朕御極後復蒙兩宮 皇太后以王輩分最尊 特命在弘德殿照料俾資矜



式並停止一切應派差使以示優崇本年三月間染患痰證步履維艱屢經溫諭給假調理七月間復因王病體未痊准開各項差使之缺加恩毋庸停俸仍在內廷及弘德殿行走並諭令自行酌量進內不必拘定日期方冀珍攝如恆舊疾漸愈遽聞薨逝震悼實深昨已賞給陀羅經被派惇親王前往奠醊著再派恭親王帶領侍衛十員代朕前往賜奠加恩於例賞外加賞銀五千兩經理喪事任內一切處分悉予開復所有飾終典禮著各該衙門察例具奏伊子奉恩鎮國公奕詳於百日孝滿後即著承襲郡王該衙門不必帶領引見尋議上賜祭葬諡曰端○諭朕叔祖惠親王綿愉薨逝本日業經降旨派恭親王帶領侍衛代朕前往賜奠茲奉慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨以惠親王輩分最尊歷受三朝恩眷朕御極以來王在弘德殿行走朝夕照料深慰 慈懷東華續錄 同治四十一 七

迺因舊病淹纏遽爾薨逝我兩宮 皇太后披覽遺章深為悲惋命朕於十七日親臨賜奠用申 慈悃以示優崇○諭議政王軍機大臣等前因都察院奏江蘇士民殷自芳等呈請挑濬山鹽二縣境內市河十字等河以收灌溉宣洩之利當諭令曾國藩吳棠李鴻章酌覈辦理茲據該衙門奏稱鹽城士民趙含生等遣抱告周郁文呈訴殷自芳等捏撰水利山陽縣之市河十字等河並不在鹽城境內一經挑築必致阻遏水道鹽邑全受其害等情趙含生等所控各節與從前殷自芳等呈訴情形彼此各執一詞均難憑信其市河十字等河究竟應否挑濬之處著曾國藩吳棠李鴻章相度地宜確切查明酌覈辦理原呈所稱殷自芳等並不遵旨請查遵行斂錢興工之處是否確實尤應徹底根究並著該督撫等一併查明具奏原呈一件著鈔給閱看圖併發將此各諭令

知之尋奏確查志乘並採訪耆民公論市河十字等河由山陽流入鹽城連馬家蕩入海下游淤阻則有害民田殷自芳等稟由府縣籌議挑濬經臣吳棠親詣勘明委員酌度另埋涵洞引運河之水以益來源疏濬尾閘以免阻遏見在工程已竣數千頃民田藉資灌溉於地方水利不無裨益至酌捐經費係另舉殷實董事經理殷自芳等並無斂費情事趙含生等不明縣志控出懷疑已經到案具結尚非固執應免置議報聞○諭吳棠奏東南軍務大定擬試辦河運等語據稱江北各屬均以河運為便惟停運有年漕艘久廢若設法雇用民船慮難鈐束並沿河一路緯隄插壩浮送能否無虞亦難逆料見擬於清淮軍需捐款內動銀購米三萬石解赴通倉試行河運等情具見該漕督心存大局辦事認真江北各屬距滬較遠如與蘇浙江廣糧艘一律由上海轉運由北而南東華續錄 同治四十一 六

殊多周折著照吳棠所請即行採買米石雇備民船由河道運送通倉所有轉運事宜並江省應行經過河道均著飭令該地方官妥速經理一俟議定章程即行具奏並著鄭敦謹將糧艘經過河路之緯隄插壩有無應行修整挑濬即飭沿途管河官弁一體迅籌備辦用利進行如能挽回歲歲江北新漕即由吳棠等仿照辦理以復河運成規該督等諒能實力興辦不至徒託空言稍涉畏難也吳棠片著鈔給鄭敦謹閱看將此各諭令知之○諭官文奏髮捻竄豫派軍馳赴鄧州助剿及援甘楚軍起程日期劉連捷令紮英霍六安各摺片逆匪由鄧州至鎮平相率北趨見由南召奔魯山窺伺河汝疊經降旨令官文派兵赴豫助剿茲據官文奏稱已令常星阿蘇倫保溫德勒克西姜玉順藍斯明等隨同僧格林沁出境分追見又添派富森保楊朝林梁洪勝等內外夾擊



又派成大吉由老河口均光一路迎頭包襲兼顧楚境所籌均向周妥見在賊眾北趨若不迎頭攔截恐一入河汝將為秦晉之患著即催令常星阿等星馳前進歸僧格林沁調遣不得稍涉觀望致干咎戾楚省要隘應辦防務即責成江長貴李成謀等妥為經理以防回竄劉連捷一軍自可無庸赴楚惟該督飭令駐紮英霍六安潛太一帶去賊太遠以有用之兵置之無用之地殊為可惜著僧格林沁遵照疊次諭旨檄調赴豫並催調劉銘傳等軍星速入豫派赴前敵截剿以厚兵力蔣凝學一軍見紮商城並著僧格林沁酌量調遣此軍係派赴甘省之兵著俟豫省賊勢稍平仍令該道帶兵赴甘據官文奏稱該道每月需餉六萬兩因楚省支款繁多力有未逮不得不藉舊欠接濟新餉議定自同治四年正月起每月由湖北補發欠餉銀二萬兩其餘銀四萬兩該道行抵陝東華續錄 同治四十一 九

西即由陝西籌給行抵甘肅即由甘肅籌給等語著劉蓉恩麟於蔣凝學一軍到境時照數接濟劉蓉並於荆子關設立分局藉收轉運以利師行將此由六百里諭知僧格林沁官文劉蓉並傳諭恩麟知之○官文奏查道員蔣凝學一軍自皖援鄂所部僅三千數百人屢次戰捷以少勝多實屬忠勇奮發該營參將劉維楨偵知羣賊中惟陳得才為最悍而陳得才黨與又以吳青汰為最悍蔣凝學遂令劉維楨宣布 皇仁暗施反間該道仍率部晝夜窮追十月初九日追至霍山縣屬之長嶺菴賊目吳青汰率三萬餘人因劉維楨以求降蔣凝學即派知府蔣澤漢率各營排陣要隘遣遊擊熊顯榮從九品何林亨馳入賊中察其真偽首逆陳得才即親率大股來衝蔣凝學激勵吳青汰等勦賊立功吳青汰即與屈忠星等反戈殺賊前澤漢同總兵李揚隆等乘勢痛勦拏斬極

多是夜賊目范立川帶同陳漢汰周添輝等二萬餘人來降倪隆漢及陳得才部黨高啟城等見吳青汰范立川等反正相繼來歸者又五萬餘人蔣凝學馭之以權懷之以恩各降眾均帖然心服陸續遣回者共十一萬一千三百餘人雷精壯在營效力者三千餘人陳得才自度不支服毒自盡又經范立川等掘獲屍身解至僧格林沁行營戮屍傳首示眾實足大快人心所有出力各員應請分別獎勵至蔣凝學一軍見經僧格林沁飭赴商城聽候調遣定於十一月二十八日拔營星夜馳往臣已於江漢關稅項內發給銀七萬兩又購買米三千石解赴襄陽備領以利軍行奏入賞總兵官李揚隆從一品封典總兵官袁秀林參將劉維楨巴圖魯名號投誠賊目吳清泰等藍翎餘加銜升敘有差○予浙江殉難道員胡元博等祭葬世職○辛巳賞八旗兵丁半月錢糧○王東華續錄 同治四十一 十

午諭內閣吏部奏請將滿洲蒙古郎中升途量予變通一招據稱滿洲蒙古郎中向無截取知府之例其有勞績出力者向准保舉京堂嗣經奏定章程滿漢人員無論何項勞績概不准保舉京堂近來各該衙門因勞績出力以知府京堂保舉之滿洲蒙古郎中均經按照新章另覈請獎請酌量變通嗣後滿洲蒙古郎中勞績出力除京堂停止保舉外比照漢郎中之例准其保舉知府歸部選用等語所奏雖為鼓勵人材起見惟思各衙門滿洲蒙古人員或保送御史或京察簡放道府何至因不准截取知府保舉京堂遂無上進之路設因尋常勞績概准保舉知府是雖避截取之名而實開一倖進之途且漢員截取尚須歷俸二年而此項人員轉得隨時保舉恐適啟屬員冀倖之心不可不於變通之中仍示以限制嗣後滿洲蒙古郎中如實有才具出眾勞績較優堪勝外任



者方准酌保知府歸部選用如係尋常勞績概不得率行奏保仍著該部立定章程以歸畫一至所保人員儻有前後易轍或犯貪污惡劣及一切私罪者除本員治罪外必將濫保之堂官從重懲處決不寬貸○諭議政王軍機大臣等據沈葆楨奏接准鮑超咨稱擬帶所部八千三百名另調川兵四千募川省步勇數千酌添馬隊統計新舊各營月需餉十餘萬兩請飭各省酌撥協餉等語新疆各城變亂勢甚猖獗非有內地大枝勁兵出關難資剿辦鮑超勇略過人聲威素著必能立功邊域迅掃逆氛該提督以塞外用兵必須厚集擬帶萬餘人前往方能制勝自係實在情形惟籌兵必先籌餉庶幾士飽馬騰所向克捷新疆地處沙漠餉無所出從前用兵皆由各省轉運接濟此次鮑超所帶兵勇月餉計需十餘萬須合各省之力協濟俾免缺乏著官文曾國藩都興阿駱秉

東華續錄

同治四十一

主

章毛鴻賓李鴻章吳昌壽惲世臨劉蓉閻敬銘沈桂芬郭嵩焘恩麟體察情形每月可以協撥若干均各酌定數目奏明辦理即按月如數撥解不得宕延此係緊要兵精眾舉易舉該督等總須顧全大局寬為籌備毋許稍分畛域藉口推諉也將此由五百里諭知官文曾國藩都興阿駱秉章毛鴻賓李鴻章吳昌壽惲世臨劉蓉閻敬銘沈桂芬郭嵩焘並傳諭鮑超恩麟知之○諭沈葆楨奏甘肅福建軍情均極喫緊靈營兵不宜分並將鮑超原咨鈔錄呈覽一摺所稱關外平沙廣漠利在用眾閩地山重水復利在用奇西陲軍務緊急鮑超宜統全部西行方可獨當一面第閩事大棘江防亦警若欲肅清濂侍各逆亦須靈營全部兵力方能摧陷廓清等語尚屬實在情形惟新疆自庫爾喀喇烏蘇失陷伊犁被圍情形萬分岌岌都興阿穆圖善雷正綰等分勦甯夏固原之賊正

在得手未能遽爾分兵非另撥大枝勁旅迅速西行則出關剿賊之說幾成虛語況閩省餘氛已由左宗棠三路援剿鮑超又分兵萬餘人交婁雲慶等統帶會剿閩賊兵力不為不厚自可無須再留鮑超全部致增朝廷西顧之憂著曾國藩沈葆楨傳知該提督於假期一滿即日率領所部宋國永等各軍由川起程入甘節節掃蕩早日出關相機進剿婁雲慶等軍俟閩賊殄滅後仍著前赴鮑超軍營聽候調遣鮑超請撥川省制兵四千名並由川中招募步勇數千名之處著駱秉章即日妥籌辦理毋稍遲誤致滯師行沙漠地方平原曠野非馬隊車營相輔而行不克有濟應如何添設馬隊及入甘購馬之處著鮑超咨商曾國藩斟酌情形實力籌辦其靈營欠餉並著沈葆楨迅籌清理俾資行費將此由六百里諭知曾國藩駱秉章沈葆楨並傳諭鮑超知之○諭都興阿穆圖

東華續錄

同治四十一

主

善奏籌防回捻各逆竄擾陝疆並見在甯夏辦理情形暨西甯撤回大肆猖獗各摺片鹽關回匪猝犯徽境既恐繞道入陝綴我兵力見在鹽關雖已攻克而敗殘匪眾勢必蔓延尤應嚴密扼擊力圖撲滅惟兵力既難分撥都興阿等已飭徽縣激勵民勇會同陝軍嚴防力勦並飭徽縣兩當速辦糧米接濟著即照所擬妥速籌辦並咨明劉蓉嚴防派出各員實力杜遏以固藩籬雷正綰進偏固原兼顧邠長汧隴等處聲威頗振儻能分兵會剿徽境一帶之賊尤為妥協著即斟酌情形與都興阿等商酌辦理楚豫捻匪由邠州竄赴南召一帶陝境防務著都興阿咨明劉蓉懷遵疊次諭旨設法攔截毋令捻蹤闖入陝疆甯夏回匪狡詐獗悍朝廷早經鑒及前恐慶昫掉以輕心已諭令慎守滿城不可稍涉疏懈並諭都興阿穆圖慎進取毋墮賊計見在該將軍督飭各隊滾營進紮距



城不過十里內外偏賊愈近尤須慎重圖維務操勝算以期節節進剿克復名城西甯撤回假稱投誠仍復到處焚殺前因玉通奏到塔爾寺阿家呼圖克圖未肯散團已派官紳前往勸導當經諭令玉通回情狡請未可墮其撫計與都興阿此奏相合見在同氛猖獗民不堪命漢民番僧人等自應集團防範以備不虞著玉通遵奉前旨於撫輯之中隱寓防範之意務須聯絡番僧人眾妥爲保護固不可啟釁生事亦不得狃於撫議墮賊奸謀俟甘省軍務漸定即著都興阿等分兵勦辦以靖地方將此由六百里各諭令知之○予甘肅清水堡傷亡提督孟宗福祭葬世職加等諡勇烈並賞三代封典○癸未諭內閣總理各國事務衙門奏請飭各省地方官於中外交涉事件按照條約辦理一摺據稱江蘇麻莊地方有英國人一名布國人三名搶取鄉村物件與民人互鬪傷死東華續錄 同治四十一 五

鄉民三名被該處民人將該洋人等拏獲縛送地方官辦理乃該地方官展轉推諉並不收理以致延閣三日該洋人等被捆致斃二人已由該衙門咨行該省查辦等語各直省地方遇有洋人不持護照擅入內地及與民人爭鬪或有不法情事理應按照條約將洋人送交領事官懲辦此次麻莊地方互鬪一案若如所奏該地方官並不查照條約迅速辦理致洋人被捆多日遂致殞命實屬非是儻各省皆似此互相推諉畏事不辦尙復成何事體著各直省督撫嚴飭該地方官嗣後遇有外國人不持執照擅入內地及持有執照而或有不法情事抑或照內查有訛誤者均著按照條約拏交領事官懲辦其或官府未及覺察先由民間受害之家拏送者一經解到亦著按約就近送交領事官懲辦無論由官府民間拏送中途拘禁不准凌虐至中外一切交涉事件甚多並著

飭令該地方官平時將各國條約悉心檢閱不准視為具文漠不關心致臨時多所舛誤○諭議政王軍機大臣等御史朱學篤奏黃流爲患請飭籌全局設法疏濬一摺據稱黃河自蘭儀決口河流北徙潰運河注大清河爲患甚重若於直隸之東明長垣山東之濮范等處強築隄防勢必橫漲入運則張秋以北盡變災區通盤籌畫亟宜先濬下游以殺水勢按大清河與徒駭河相表裏乾隆嘉慶年間屢經挑濬今之徒駭淤墊十倍於前自應挑濬徒駭俾黃流分入得以暢行下游既暢則上游之隄即可節節修築至大清河兩岸土性易圻武定屬境探馬哨白龍灣等處險要異常宜築長隄以資保衛各等語所奏是否可行著閩敬銘詳細查勘酌覈辦理該御史另片奏請依照海塘捐輸事宜在山東省城設局收捐以濟要工等語並著閩敬銘體察情形奏明辦理原摺片東華續錄 同治四十一 五

均著鈔給閱看將此諭令知之○諭沈桂芬奏豫省匪勢漸近晉疆酌調官兵並暫畱楚勇嚴防一摺前因張之萬奏賊擾魯山窺伺河陝當以時交冬令河水凍結恐匪蹤易於渡河諭令沈桂芬設防茲據奏稱見在蒲州等營調派兵丁一千名就近添防羅承勛管帶二起楚勇赴甘肅經渡河飭令折回暫駐茅津添調太原平陽等營兵一千赴永濟一帶防範澤州防兵早撤見已籌兵備調等語布置尙屬周密惟晉省兵丁向多孱弱此次沈桂芬派出防兵務須揀擇精壯可用者方不至有名無實和昌既駐茅津著飭令整頓各營將各處緊要渡口嚴密梭巡多設偵探與羅承勛併力協守毋稍大意賊既北趨魯山漸偪秦晉僧格林沁張之萬當已相機兜剿扼其入陝其可竄入晉省之路尤應派兵截擊毋令闖入擾及完善是爲至要將此由四百里各諭令知之○諭玉



通奏遵復郡城並未破圍惟漢番回民械鬪尚未肅清一摺西甯回民辯教啟釁嫌隙甚深見雖名為投誠而尋仇械鬪兩造各執一詞其禍源仍未稍塞玉通當恪遵疊次諭旨將城守事宜妥籌布置不可稍涉大意至漢民番俗人等集團備禦正可藉控回匪之鋒斷不可狃於主撫悉令解散致墮回匪奸計見在都興阿雷正綰等分勦甯夏固原之賊疊獲勝仗陶茂林帶兵入省曹克忠攻克鹽關已與雷正綰合兵一處甘省軍威不振賊膽已寒西甯等處回民度必聞風震懾玉通務當因勢利導散其黨與息其紛爭以安疆圉將此由六百里諭令知之○命各省立限查覈捐輸數目造冊請獎○以英元為內閣學士由大理寺少卿遷○甲申 上臨故惠親王第賜奠○諭內閣朕叔祖惠親王老成敦厚恩禮疊加力矢靖共忠勤卓著本日朕親臨賜奠悲惋實深特申優眷之忱

東華續錄 同治四十一 五

益篤展親之典其子奉恩鎮國公奕詳前已有旨令於百日孝滿後承襲郡王著再加恩即行賞食全俸不入八分鎮國公奕詢奕謨均著加恩晉封奉恩鎮國公至殯送之日著派醇郡王代朕前往賜奠並著送至園寢再行賜奠以示篤念懿親有加無已至意○諭議政王軍機大臣等都興阿奏逆賊糾集悍黨撲犯營壘堵勦獲勝並撥營進紮一摺回逆糾集馬步悍賊直撲都興阿營盤官軍連環槍礮迎前衝擊逆勢不支紛紛潰敗官軍追至甯郡城邊該逆豫伏馬賊分股包鈔馬隊官弁小有傷亡北路之賊徑撲穆圖善營盤亦經擊退擒斬不少據獲賊供稱該逆由靈州調到援賊四五千名又由固原調到悍勇馬賊一千數百名此次出賊綫及二萬各營以少勝多尚屬奮勉都興阿以賊勢日增宜乘勝進勦已令各營及穆圖善親兵等營前進並調參將趙有勝等相

機進紮以圖攻勦自係審時度勢利在速攻未可稍涉拘泥惟賊眾且悍伎倆狡獪該將軍等務當通飭各營於勇往之中加意穩慎以期萬全無失雷正綰屯兵固原節節進逼固原賊既已分援甯夏則該處賊勢較鬆該提督應趁其空虛之時派兵迅速進攻如固原軍事已鬆並著派兵協同都興阿穆圖善攻拔甯夏漢城盡殲醜類該將軍提督等務須聯絡聲勢毋致為賊所乘是為至要將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏髮逆句結苗匪竄擾黎平見飭粵軍援勦一摺李七股匪自貴州永從縣境退紮內梅高增等處與粵西之懷遠羅城等界處處可通該逆與苗匪聲勢聯絡負固自雄見由三崗竹坪竄去並據黎平府報稱逆匪由善崗竄抵潘老廠地方距府城僅三十里張凱嵩所派駐防懷遠羅城之楊廷桂一軍已陸續拔營進援尚能不分畛域此股逆匪

東華續錄 同治四十一 五

不過三四千人惟黔地苗寨如林與該逆蛋駝相依久為黔楚粵三省之患楊廷桂一軍僅止五營進勦難挫兇鋒非合三省之兵同時並舉不能大張撻伐俾世臨前奏俟東防肅清擬籌大舉入黔見在江西肅清該省無東顧之慮所有援黔兵勇諒應早已籌及著該撫即行揀派大員統帶大枝勁旅迅速分道入黔會合楊廷桂及黔省官軍妥籌夾擊務將黎平等處苗匪髮逆盡力殲除廓清黔省下游即以保全楚粵邊圍毋得因循觀望徒託空言致誤戎機勞崇光張亮基身任封圻本省地方幾成盜藪豈能盡諉客兵不思振作著即迅速調派得力兵勇咨會楚粵官軍聯絡聲勢力圖掃蕩肅清邊境毋稍玩延其楚粵界連黔省地方仍著該撫等扼要嚴防毋令該逆被勦紛竄擾及完善將此由六百里各諭令知之○廣西巡撫張凱嵩奏勦辦象州慶遠等處土匪擒獲



逆首得旨所辦甚好仍飭各該地方官搜捕餘匪務期淨絕根株  
來賓賓州股匪著嚴飭蕭榮芳等軍認真勦洗毋留餘孽○乙酉  
諭議政王軍機大臣等恩麟奏陶茂林一軍收復金縣進紮省垣  
分兵進援靖遠會籌布置一摺陶茂林所部由通渭縣進剿中林  
山等處賊匪沿途乘勝掃蕩疊有擒斬並解安定縣城之圍餘匪  
向會甯一路奔竄官軍正擬分途搜剿因金縣被匪襲陷省防喫  
緊陶茂林親督諸軍由新營清水驛兩路鈔入金縣會合恩麟所  
派之果義營等軍整隊環攻立將金縣縣城克復勦辦甚屬奮勉  
陶茂林克金縣後進抵蘭垣因靖遠尚被賊圍派提督高餘慶等  
五營與副將王德恆等相機夾擊即著陶茂林檄飭諸軍迅解靖  
遠之圍其分駐金縣清水驛甘草店各營俟各該處稍為鎮定即  
由陶茂林統帶進規河狄等城擇要進剿河州回匪聞官軍將至

東華續錄

同治四十一

毛

甘詞乞撫緩我師期恩麟與陶茂林會商暫予牢籠以紓兵力自  
係一時權宜辦法仍當慎密防維毋墮狡計賊蹤剽忽靡常東路  
靜甯會甯等境要隘亟須添兵扼守曹克忠一軍應否移紮靜甯  
適中之地為陶茂林後路聲援著都興阿穆圖善雷正綰妥籌調  
派都興阿等督隊進攻甯夏直逼郡城利在速攻仍著懷遵前旨  
穩慎進取以期萬全無失雷正綰仍遵前旨迅拔固原即可派兵  
協同都興阿穆圖善攻克甯夏漢城悉殲醜黨以靖地方將此由  
六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰並傳諭陶茂林恩麟知之○  
諭恩麟奏請飭曹克忠專顧甘境及請飭四川等省協撥省垣餉  
需並飭各省速解慶陽協餉各摺片曹克忠一軍已將鹽關回逆  
老巢攻克秦州境內一律肅清正可乘此銳氣責令進剿若令回  
顧陝疆則陶茂林後勁無人東路又虞匪竄著劉蓉就近另籌防

兵以顧邠長汧隴一帶俾曹克忠專顧甘境免致鬆勁所有該總  
兵營軍火餉需仍著劉蓉懷遵前旨照舊供支金縣等處賊匪雖  
已遠颺蘭垣解嚴但甘省餉需支絀異常其大宗餉項不能不仰  
給於他省著駱秉章沈桂芬劉蓉隨時籌款源源撥解不得各存  
畛域之見以維大局雷正綰停兵日久士卒艱窘萬狀雖撫馭多  
方時虞譁潰所有前諭令四川山東山西河南各督撫協撥慶陽  
糧臺之款著駱秉章閣敬銘沈桂芬張之萬迅速按照原撥數目  
無論何款剋日撥解慶陽糧臺源源接濟毋稍延誤並著文煜楊  
能格一面咨催一面派員迎提以供要需將此由六百里諭知駱  
秉章閣敬銘沈桂芬張之萬劉蓉文煜並傳諭楊能格知之○諭  
常清明緒奏烏垣滿城失守添兵助剿伊犁緊急請派員出關會  
勦並雷明緒商辦軍務各摺片此次摺報遞到較遲所有防剿機

東華續錄

同治四十一

毛

宜著明緒懷遵十二月十一日寄諭妥籌辦理常清等請派大員  
帶兵馳赴伊犁會籌勦撫並飭部無論何款迅籌餉銀數十萬兩  
撥交帶兵大員見在署浙江提督一等子爵鮑超請假回籍昨已  
有旨諭令該署提督於假滿後率領所部自川起程由甘出關勦  
辦並諭令官文等將鮑超一軍月餉迅速籌撥該署提督勇略過  
人戰功卓著前在內地勦匪所向無前鮑超出關後定能掃蕩逆  
氛廓清邊圉也都興阿穆圖善規取甯夏亦極得手郡城指日可  
拔亦可騰出兵力出關進剿明緒惟當懷遵前旨慎固封守一俟  
大兵雲集即可大張捷伐毋得稍有疏虞常清請將明緒暫留伊  
犁自係尚未接奉明緒補授伊犁將軍之旨即著明緒於應辦公  
事及軍務事宜實心經理以副委任喀什噶爾英吉沙爾和闐葉  
爾羌等城實在情形明緒務當設法偵探是否業已失守確切查



明方可次第辦理力圖恢復邁維木雜特帶領回兵如能得力即著明緒責令該已革阿奇木伯克妥為管帶協同勒洗烏科二城蒙兵口糧著明誼就近籌畫隨時接濟甘肅向存副茶數百萬塊此時伊犁餉需萬分支絀而所撥之餉俱未能解到著恩麟將所存此項副茶派員由北路草地撥運數十萬塊解交伊犁以備搭放兵餉之用口外茶葉貿易極為流通而科布多一帶設立臺站商賈行走亦無梗阻據常清等奏該商民如沿途以茶葉布匹換易羊畜實為兩便商販果能接踵而至銀錢轉輸於軍餉較有裨益等語著德勒克多爾濟沈桂芬宣諭口內商民廣為招徠令其前往貿易以資周轉將此由六百里諭知明緒明誼德勒克多爾濟沈桂芬並傳諭恩麟知之○丙戌諭內閣刑部奏遵議已革臬司李元度情罪定擬具奏一摺已革浙江按察使李元度前於逆

東華續錄

同治四十一

无

賊由皖南江西紛竄湖北時該革員由平江通城尾賊而來並未與賊接仗賊去後輒飾報勝仗克復城池迨經曾國藩奏効落職後該革員復悻悻求去稟請左宗棠將隨勦隊伍全行遣撤並備索欠餉尤屬不顧大局罪有應得李元度著照該部所議從重發往軍臺效力贖罪○諭閣敬銘奏東省舊案交代一律算清查查出初案虧缺各員開單請旨革職查鈔監追一摺山東各屬交代案件自清查以後因籌辦防剿延閣日久積壓過多經該撫督同藩司局員逐案句稽自道光二十七年十二月二十七日清查以後起截至咸豐五年十二月三十日止共計六十五案除捐攤例不計參外實在短交正雜倉款等項銀兩竟至六十萬餘兩之多該員等或已身故或轉徙他省潛回原籍以致帑項虛懸實屬大干法紀亟應從嚴懲辦以肅官方所有單開之前任益都縣知縣龔

總等五十一員均著即行革職該員等任所管財並原籍家產均著查鈔備抵由各該督撫咨照山東巡撫彙總具奏並定限分別銀數監追儘限滿不完即著嚴參治罪其業經病故者查明有無子孫出仕著落完繳其舊案二三案虧空各員仍著閻敬銘一併查明參奏該省交代經此次查辦以後自同治三年五月起所有各州縣應解上下忙錢糧著該撫設法稽覈不准絲毫帶欠以重庫款該省歷年辦理交代遲延該撫奏稱實因軍務倥傯所致所有同治三年四月以前各案遲延逾限處分均著加恩寬免○諭議政王軍機大臣等鈺霖等奏偵探烏魯木齊各城失陷情形並派蒙古官兵前往會剿暨請准茶布商民改道來塔暫緩查辦分界等摺片塔城見懸一隅防兵較單雖見在尙屬靜謐而賊氛正熾深慮蔓延著錫霖等妥為彈壓隨時撫輯以保地方見調之厄

東華續錄

同治四十一

三

魯特蒙古各兵著飛咨伊犁將軍明緒派員管帶前往助剿口內茶布貨物向由歸化城起運由草地運至古城逐漸來塔自烏魯木齊失守後道路梗塞塔城經費支絀均賴徵收商稅藉資補苴著照該大臣所請令該商民等將茶布貨物由歸化城草地新設臺站聽該商等自雇駝馬運至科布多轉運來塔以便隨時銷售著德勒克多爾濟發給該商民路票沿途一體遵照俾利進行塔城分界事宜著春融雪消時即行派員前往各處詳加履勘務須堅守條約格外慎重一俟查勘明確時即行繪圖貼說呈覽將此由五百里各諭令知之○丁亥諭議政王軍機大臣等蔣益澧奏閩省軍情喫緊派兵扼紫浦城衢州並勘明塘工酌籌辦理情形各一摺劉典一軍前據沈葆楨奏有先勝後挫之說茲蔣益澧奏接左宗棠咨稱劉典在揚坊等處失利是我軍屢挫賊勢狃猖聞



省軍情萬分喫緊蔣益澧見派劉清亮帶勇三千人移紮浦城擇要扼堵聽候左宗棠調遣並派余朝貴率領新湘五營填紮衢州與浦城一軍聯絡聲勢兼護糧道所籌均合機宜左宗棠駐師延平想自能督率諸軍迅圖掃蕩其泉州一帶及省城防守事宜並著徐宗幹會同左宗棠妥籌布置劉典一軍失利情形著左宗棠查明具奏蔣益澧見委遊擊張政順等前赴甯波募勇訓練以便騰出兵力赴閩助剿應如何調撥之處著左宗棠等斟酌妥辦其浙省毗連閩境並著馬新貽蔣益澧實力籌防毋稍大意海塘工程既據蔣益澧親自履勘查出尤險工三千八百餘丈最險工四千三百餘丈自應先行修築以衛民生第柴埽各工摺節估計亦須四五十萬金蔣益澧見在委員勸辦米捐彫瘵之餘恐難集成鉅款著李鴻章派員勸諭蘇松太所屬殷實之戶量力捐助俾得

東華續錄

同治四十一

三

早日興工於江浙兩省地方均有裨益本日曾國藩奏到李秀城親供內有堂弟李侍賢之母及其家眷為蘇州李撫營漂陽將兵帶去寬養厚待欲收我弟之語是否實有其事著李鴻章查明覆奏將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹李鴻章馬新貽並傳諭蔣益澧知之○予湖北殉難巡撫陶恩培建祠○予安徽陣亡典史孔憲天祭葬世職○戊子諭議政王軍機大臣等左宗棠等奏官軍偪攻龍巖扼守漳平獲勝暨由連城進剿先勝後挫見籌勦辦情形毛鴻賓等奏越境赴援詔安乘勝進偪雲霄見仍防勦兼籌並請調馮子材督辦東江軍務吳全美請假回籍各摺片逆首李侍賢仍踞漳州汪海洋踞長汀連城上杭交界之南陽鄉劉典一軍新挫逆勢猖獗該督所籌辦賊之法先取遠勢漸偪近驅令歸併一處然後合力蹙之實為切中機宜見在王開琳王德榜兩

軍計可抵汀賴長等軍經康國器調赴雁石趙均所部亦已嚴扼漳平此路兵力較厚著左宗棠徐宗幹妥籌布置務期聯絡聲勢先將汪逆巨股殄除以期進偪龍巖劉典退保連城之軍尤當穩慎進取毋再疏失漳州城外地勢平衍自林文察敗沒後附近村莊多為賊脅高連陞一軍見紮萬松關瑞香亭一帶以扼漳州東路黃少春一軍馳赴長泰扼漳州東北一路該逆堅匿不出伺隙圖逞乃其慣技左宗棠務令各軍深溝固壘先為不可勝以待賊之可勝其漳軍後路及泉廈門戶須節節布置嚴密毋致為賊所乘閩省賊勢甚重該處兵力恐有不敷江南見已無警著李鴻章於蘇省防兵內酌量抽撥隊赴閩歸左宗棠調遣李鴻章所部除劉銘傳一軍已赴豫省外此外該省得力兵將左宗棠如須添調即一面檄調一面奏聞以資協助毛鴻賓等奏官軍赴援詔安

東華續錄

同治四十一

三

乘勝進偪雲霄惟龍連汀杭一帶界連漳州不能不防其回竄該督撫見飭李福泰往來嘉應惠州之閒相機調度方耀一軍由武平進紮上杭之蚌蛇渡先顧上杭進規永定鄭紹忠一軍駐紮上杭之峰市與程國彥方耀等聯絡策應所籌尚妥賊謀甚狡伺隙即逞著即飭令李福泰督飭諸軍相機會合進剿務先嚴防本境門戶毋得稍有疏虞賊如不得逞志於閩必將全力趨粵馮子材前經請假回籍修墓曾令其假滿後赴廣西提督本任該員久歷戎行深明韜略廣東形勢岌岌自應保衛桑梓馮子材著暫畱廣東省督辦東江軍務並無庸俟假滿即馳赴大埔饒平之交擇要駐紮堵剿漳州大股踞逆李福泰俟馮子材到防後再行回省吳全美統帶師船回粵著賞假三箇月回籍修墓福建軍務緊要著毛鴻賓傳知該提督假滿後即馳赴福建水師提督新任毋庸來



京陛見毛鴻賓等片內所稱據總稅務司赫德面稱適見新聞紙  
旨侍逆李侍賢見踞漳州句申洋人幫同襲取泉州進襲福州約  
將海口通商地面讓給洋人等語原不足據以為信而各處流氓  
鬼子希圖句結罔利亦事或有請飭福建防範並飭總理衙門  
照會各國駐京公使轉飭駐紮閩省洋官及領事官等約束商民  
各等情本日已諭令總理各國事務王大臣妥籌辦理著英桂徐  
宗幹嚴飭所屬妥為稽查如有外國流氓句結生事擊交各國領  
事官從嚴懲辦泉州等處防務並著飭令地方文武認真辦理毋  
稍大意毛鴻賓郭嵩燾另片奏香山富民陳守善徐瓜林二戶皆  
以依附洋人致富始而避居澳門繼而避居天津此輩挾資既富  
聲氣易通謠言之興未始不由於此見飭查拏究罰等語捐務之  
興原係朝廷不得已之舉必須準情酌理多方勸諭方可以免怨  
東華續錄 同治四十一  
尤若派捐勒捐自不免人言藉藉該督撫以此次謠言之起謂苛  
派擾民偏迫各富戶遷徙澳門香港查訪不得主名疑為陳守善  
等所為欲行拏辦該富戶等坐擁厚賞一味怪吝難屬可惡然朝  
廷有寬大之體遽加以造言之罪查拏嚴懲恐弭謗適以召謗該  
督撫仍當斟酌妥辦未可一意孤行致失人心將此由六百里各  
諭令知之○諭劉蓉奏東路匪偏陝疆見籌派兵集團分防要隘  
請將工程處銀兩展限籌解各摺片豫省髮捻由鎮平竄南召之  
白土岡及鎮內交界之馬山口等處並有赴河南府過年再圖入  
陝之信賊勢愈趨愈近與商一帶隘口繁多亟應力籌防禦以扼  
該逆西竄之路劉蓉見派鄂太愚等駐紮富水等關並聯團協剿  
以壯聲威均著照所擬辦理前諭官文如賊勢西趨陝疆酌派勁  
兵越境兜擊並以蔣凝學見紮商城諭令僧格林沁酌量調遣茲

東華續錄 同治四一

據劉蓉奏請分撥蔣凝學一軍繞赴浙川駐紮荆子關為繞前截  
擊之師於浙川鄖西兩路均可兼顧等語見在蔣凝學未知由何  
路進剿應否即令該道進紮荆子關或另騰出兵力前往扼紮以  
固秦疆門戶之處著僧格林沁官文通籌全局妥籌辦理劉蓉仍  
當就本省兵勇力遏賊氛不得專待鄰省撥兵一味株守致令無  
賊之區又被蹂躪陝西欠解工程處銀九萬兩據劉蓉奏稱該省  
殘破太甚未便急切追呼請展限籌解並請將林壽圖一併議處  
該省被擾甚久未能依限解清亦屬實情所請將該撫暨藩司林  
壽圖一併交部議處之處均著加恩寬免並准其展緩三箇月於  
明年四月以前掃數完解惟 定陵工程緊要經此次展緩之後  
務當依限解清毋得再事延緩前諭僧格林沁將李成謀一軍調  
赴豫省助剿茲據左宗棠奏閩省賊氛正熾請飭李成謀速赴漳  
東華續錄 同治四十一  
州鎮總兵本任等語著官文即飭李成謀迅赴新任並酌挑所部  
水師得力弁丁隨帶赴閩以利攻剿將此由六百里各諭令知之  
○陝西巡撫劉蓉奏派援階州各軍見籌會合兜剿得旨著即飭  
令黃鼎蕭慶高等會合川隴各軍相機圍剿迅圖克復其階南竄  
川要路及北山諸隘尤應嚴密扼守毋任紛竄○予福建陣亡副  
將盧華勝浙江陣亡同知馬桂林等祭葬世職○己丑諭內閣前  
因宗人府奏見襲鄭親王承志原領不入八分輔國公分內甲數  
均應裁撤見襲不入八分輔國公岳靈仍襲原職分內甲數毋庸  
增減當經降旨允准茲據奏稱查明鄭親王承志前在不入八分  
輔國公爵內並無領過甲數無甲可裁應毋庸議惟岳靈前次授  
封時曾經照例給與甲數見奉旨作為承襲承志所遺之職其分  
甲數是否按照承志前職原無甲數之案將岳靈原領甲數裁撤



抑照見在應有甲數之例仍將岳靈原領甲數酌留請旨等語岳靈前授不入八分輔國公時原領紅白甲數著毋庸酌留即於鄭親王承志應得甲數內劃出護軍領催紅甲四分白甲十六副分給岳靈承領著為令○諭禮部奏琉球國使臣呈稱該國世子此次恭進方物懇照道光二年六年咸豐元年五年准予賞收免其雷抵等語該國世子因慶賀登極並進 文宗顯皇帝香品專遣使臣呈進方物前經降旨雷抵下次正貢原以昭體恤而示懷柔今據該使臣等呈稱伊等臨行時該國世子諄屬懇請准予賞收免抵下次正貢具見杼誠效悃誠懇可嘉著照所請此次所進方物准予賞收下次正貢屆期該國遣使來京時再當優加賞費用昭柔惠遠藩至意該部即傳諭該使臣令於回國時轉告該國世子知之○僧格林沁奏據報髮逆捻逆由南召竄魯山縣以北梁

東華續錄

同治四十一

五月

窪楊樓及寶豐縣以西張八橋一帶盤踞臣於十二月初五日督帶馬步各隊取道郊縣初九日進紮寶豐令總兵郭寶昌張曜等分道進攻因限於地勢未能得手必須步步為營乘隙進取臣晤撫臣張之萬籌商進剿機宜非近賊安營日夜規取不能制賊之命而我軍見無帳房駐軍總在十里以外出隊奔馳已有賊逸我勞之勢因屬張之萬多備帳房作速解營以資應用一俟帳房解到即令各營步隊備賊紮營相機攻擊並飭張曜等督帶隊伍由魯山向梁窪一帶進剿以牽制賊勢使其首尾不能相顧而收夾擊之效至臣疊奉諭旨飭令劉連捷劉銘傳等軍探蹤前進歸臣調遣仰見 宸謨廣運厚集兵力之至意惟聞此二軍守則有餘戰則不足似可暫緩來營臣查各營中紀律嚴明打仗得力者惟提督姜玉順一軍業經札調來豫協同進剿並擬調英翰所部副

將黃秉忠同知史念祖管帶兩營步隊來豫助剿再臣前見徐州鎮總兵詹啟綸所帶勇隊頗稱驍勇相應請旨飭令總兵詹啟綸選帶勇隊三千名迅速來營台以黃秉忠史念祖兩軍與各路官軍勦辦髮捻股匪庶可迅殄賊氛 上諭議政王軍機大臣等逆賊廣聚張八橋梁窪等處經僧格林沁派令郭寶昌張曜等分道進攻因限於地勢尚未得手必須步步為營乘隙進取該親王擬俟帳房解到備賊營著即督飭郭寶昌等穩慎進兵不得稍有疏失張曜一軍著僧格林沁張之萬督令將梁窪賊壘攻拔使該逆首尾不能相顧自可收夾擊之效該親王營內需用帳房軍械等項著張之萬督飭趕緊運解以資利用姜玉順一軍前已有旨令其赴豫著官文即行嚴催令赴豫省協勦歸僧格林沁調遣毋任宕延劉連捷劉銘傳等勇隊疊在江南克復城邑均是百戰勁

東華續錄

同治四十一

五月

旅即不令當前敵亦可調令防堵要隘藉壯聲援俟該提督等到營仍由僧格林沁酌量調派詹啟綸前經請假回籍修墓業經賞假三箇月計期尚未起程本日已諭知富明阿令該總兵挑選精銳勇丁三千名剋日赴豫如同湖北本籍即著官文飭令趕緊赴豫其英翰所部之黃秉忠等二員亦經諭令喬松年飭令管帶兩營迅速赴豫俟豫省軍務肅清再令詹啟綸回籍陳國瑞見在何處能否出力著該親王量加驅策調遣該親王營中馬隊傷病不少實深慮念蒙古古見有捐輸馬匹尙堪調用如須添調即趕緊奏請撥解以利軍行將此由六百里各諭令知之○諭僧格林沁奏請飭英翰所部副將黃秉忠同知史念祖管帶兩營步隊來豫助勦徐州鎮總兵詹啟綸所帶勇隊頗稱驍勇並請飭該總兵選帶三千名來營等語見在豫省匪勢猖獗擾南召魯山該逆一入



山險非有得力步隊不足以資剿洗著富明阿檄飭層啟綸選帶精銳勇隊三千名速赴僧格林沁軍營俟豫省軍務肅清再行遵照前旨飭令回籍修墓英翰部下黃秉忠史念祖管帶步隊兩營尙能得力著喬松年飭令星馳入豫迅赴僧格林沁軍營均聽候該親王調遣以資厚集而利攻剿將此由六百里各諭令知之○諭惲世臨奏黔匪環逼楚邊官軍力戰獲勝見籌防剿情形一摺黔省苗教各匪分擾楚邊經官軍由涼傘一帶分路環攻賊始卻退仍占踞蒲洞凱寨等處並有零股窺伺青谿玉屏印水等處周洪印乘賊蹤下竄直搗寨秧老巢當將賊巢焚毀餘賊相率遠遁沅州邊境雖暫獲安靜而賊勢由大魚塘以至涼傘蔓延數十里之廣黎平苗匪復句結髮逆竄逼靖州老號匪又由印江分股下竄銅仁屬境楚邊俱形喫重著惲世臨迅檄彭炳武于高勝兩軍東華續錄 同治四十一 毛

軍馬步七千八百餘人甘省得此一軍可以稍厚兵力惟該營每月需餉銀四萬餘兩食米四千餘石必須按月接濟請飭都興阿轉飭慶陽糧臺先將部議協撥楊岳斌軍營之款暫濟該道軍餉至各省協餉已准江西江蘇各解到三萬兩飭總兵彭楚漢等招募湘勇一俟訓練成軍即當統帶赴甘各等語前因蔣凝學一軍駐紮商城諭令僧格林沁酌量調遣復因髮捻各逆駁駁西趨諭令僧格林沁等斟酌情形飭令蔣凝學駐師荆子關實力扼紮是該道員所部馬步各隊尙未能剋期赴甘楊岳斌惟當趕緊募勇成軍認真訓練並咨催各省欠撥之餉以期資糧稍足即日成行迅赴甘省俾得騰出兵力出關剿賊以靖邊陲蔣凝學一軍如有赴甘之期即著都興阿文煜楊能格由慶陽糧臺支發餉銀毋稍缺乏將此由五百里諭知都興阿楊岳斌文煜並傳諭楊能格知東華續錄 同治四十一 毛

○諭駱秉章奏官軍越境攻剿階州踞逆疊獲勝仗催兵進剿一摺據稱周達武江忠淑各率所部進逼階城該逆分股於城外築壘抗拒蔡逆親帶黃衣悍賊出城死關周達武督飭各營分兵疊擊奮力衝入賊陣賊眾大亂蔡逆墮馬被黃衣賊搶護入城偽巡捕蔡四逆亦被勦奔入城中其由城西涉淺過河築壘之賊經江忠淑督飭各營分路截殺斃賊無算該兩軍雖連戰皆捷而兵力不敷未能合圍湘果兩軍並陝省之英毅親兵各營嚴催未到惟彝字營已馳抵柳壩各等語川軍新到即能力挫賊鋒著駱秉章仍檄周達武等軍乘勝進擊務須一鼓作氣將踞逆悉數殄除以清餘孽參將劉鶴齡所部一千七百人由畢口馳赴階州南岸並催令前進會合漢軍聯絡兜勦昨據劉蓉奏湘果軍蕭慶高等與右軍各營分紮北山諸隘催英毅一軍扼阻舊城街要遏賊由



柳壩一帶出竄之路而階南竄川要路見有武字達字兩軍分兵扼守見飭會合川隴各軍相機圍剿各等語是駱秉章具奏時尙未得陝軍到齊之信見在川陝各起勁兵業經雲集著即督飭各將士合力兜擊迅拔堅城劉蓉尤當嚴飭湘果等軍會同周達武等認真痛剿不得專恃川兵稍形疏懈將此由六百里各諭令知之○子甘肅陣亡參將廖德成等祭葬世職○辛卯諭議政王軍機大臣等官文吳昌壽奏長陽縣刁民聚眾滋事派兵搜捕一摺據稱湖北長陽縣土司後裔田士信即田思羣並李明德覃其烈等糾黨橫行並長樂縣差役王啟幅等均因案畏罪在長陽縣境結夥意圖拒捕膽敢在四方臺山搶擄銀錢並將該縣派往協緝之族長田青遠等殺斃劫其財物製造刀矛狡馬思逞經宜昌鎮總兵葉永泰撥兵往剿並經官文派令都司曹立全等抽撥礮船

東華續錄 同治四十一 无

駛赴宜都縣小河口堵截該逆糾眾於十一月二十八日繞至王臺子劫地方經曹立全出隊迎擊隨即敗退該匪復由鴨子口偷越官軍往捕斃匪數十名將夥匪李明德覃其烈擒獲正法因山路積雪尙未掃其巢穴見加派唐協和統帶四營添撥礮船聯絡剿捕並飛咨湖南巡撫飭屬嚴防等語該犯田士信等以土司後裔肆行無忌並敢聚眾殺掠恃險拒捕實屬目無法紀若不及早撲滅必致釀成巨患著官文吳昌壽嚴飭派出官弁兵丁會同該地方文武員弁迅速剿捕將該匪等悉數殲除不准一名漏網該處與湖南接壤並著惲世臨迅飭所屬各員於交界處所一體嚴防密速兜剿毋任竄越將此由六百里各諭令知之○壬辰諭議政王軍機大臣等林鴻年奏籌辦池西請撥軍餉並請撥湖北湖南釐金調員差委馬榮就檢各摺片據稱曲靖地方業已就撫池

東如果安堵即應進剿大理該撫已札飭楊盛宗自選兵練西出大姚永北一路聯絡川省之會理鹽源各邊民團約會馬如龍等分路進剿規取大理該撫居中調度亟須精練數千為各路聲援請飭四川督臣轉飭藩司悉心籌畫等語見在馬聯陞伏誅馬榮已就擒獲池東情形尙為得手著林鴻年即飭楊盛宗精選兵練聯絡聲勢以圖節節進取唐友耕已授雲南提督劉嶽昭已授雲南藩司均無可卸之責著駱秉章體察川省情形如可騰出此二軍令各率所部入滇林鴻年再就近在川邊募勇訓練滇事自可日有起色惟師行餉隨駱秉章仍當籌銀數萬兩交林鴻年為勦辦經費本日已諭令湖南廣東各督撫令其設法接濟並照林鴻年所請於湖北湖南各撥釐金月一萬兩解滇該撫得此兵力餉力務當隨時與駱秉章勞崇光會籌妥辦認真進剿不得徒託

東華續錄 同治四十一 罕

空言致負委任鹽井銅礦為天地自然之利滇省餉源所自出該撫入滇後即可就地設法興辦為自強之計將土夷各匪次第廓清至回匪叛服不常應大張撻伐不可輕易言撫致墮賊謀馬榮罪大惡極必須處以極刑以申國法解川解黔均無不可總當視道路之遠近通塞酌量辦理以免意外之虞林鴻年請調蔡步鍾毛震壽二員著交該撫帶赴雲南差委將此由六百里各諭令知之○諭林鴻年奏見籌進剿池西回匪軍餉支絀請飭湖南廣東設法接濟並擬於川省設立後路糧臺請飭兩湖於釐金項下每月協撥銀一萬兩以一年為期以利進行各摺片雲南回匪負隅已久非大張撻伐不足收剿撫兼施之效惟滇省利源皆為逆回盤踞必賴鄰省協濟雖經川省設法籌畫而獨力亦復難支廣東前於同治二年奉撥協滇餉銀二十五萬兩僅據解到一萬兩其



餘絲毫未解著毛鴻賓郭嵩燾督飭藩司迅將欠解之二十四萬兩趕緊設法分起如數解交不准藉詞延宕並著俾世臨查明該省欠解滇餉共有若干迅速籌撥不得推諉貽誤至湖南湖北兩省釐金來源尙旺見在湘楚軍務無多自可酌量抽撥即著官文吳昌壽俾世臨於各該省釐金項下每月各協滇省銀一萬兩自同治四年正月月起以一年爲限即行停止務須如數按期源源籌解不准稍有遲延帶欠將此由五百里各諭令知之○御史佛爾國春奏升科黑地流弊下直隸總督順天奉天府尹覈辦○癸巳諭議政王軍機大臣等前因賊由南召北趨魯山窺伺河汝諭令李鴻章迅檄劉銘傳所部星速馳赴豫境茲據李鴻章奏劉銘傳等營所用均係外洋軍火笨重異常請俟明春水長察酌入豫道路何處可通舟楫易於轉運再行相機調度等語劉銘傳赴豫既據該撫奏稱恐於大局無裨即著無庸檄令前赴豫省閩匪日肆彼猖前諭李鴻章於蘇省防兵內酌量抽撥隊赴閩歸左宗棠調遣見在劉銘傳既已無庸入豫而由蘇赴閩水道可通攜帶轉運尙屬不難著李鴻章與左宗棠妥爲籌商如閩省應需該營前往協助即著該撫檄飭劉銘傳統帶所部星速赴閩聽候左宗棠調遣以資厚集而利攻勦將此由五百里諭令知之○甲午以裕祭 太廟 上前期親詣行禮○諭內閣據前任詹事府右春坊右庶子袁保恆由陝州馳遞摺報條陳屯田事宜並稱屯政事屬勸興法貴經久非筆墨所能詳亦非旦夕所能定如蒙俯采芻蕘請躬詣京師與在廷諸臣當面籌商悉心妥議等語國家廣開言路博采兼收中外臣工果能於政令急務確有見地原可剴切敷陳川備採擇袁保恆上年條陳屯田事宜業經降旨交皖豫督撫

東華續錄 同治四一

會議其如何因地制宜應准應駁理宜靜候督撫覆奏何得輒以未見施行爲詞奏請躬詣京師與廷臣籌商定議況丁憂在籍人員理應居家守制豈容與聞朝政袁保恆從前雖令其會辦陳州團練亦並未令其專摺奏事何得行至陝州發遞摺報實屬自信過深冒昧從事不諳體制袁保恆著交部議處○諭議政王軍機大臣等常清明緒奏伊犁大獲勝仗立解城圍一摺伊犁回匪變亂攻撲城垣前據常清等奏到方深屢繫此次明緒督派兵勇及索倫哈薩克等出城接仗將回匪擊敗立解城圍覽奏稍慰回匪兇悍性成黨與甚眾見雖被擊敗走向未大受懲創伊犁餉絀兵單回氛四逼若因此次獲勝防守稍疏深恐該逆句黨尋仇必將乘隙大逞明緒當懷遵疊次諭旨慎益加慎未可掉以輕心致有疏失回匪見竄巴燕岱城據穆克登額報稱尙有數萬之眾圍城東華續錄 同治四一 望 緊急可見賊勢並未衰弱明緒見派額騰額等統帶各營進勦務當飭令穩慎前進不可稍有挫失致損軍威又復震動全局綏定等處賊匪退竄金頂寺城盤踞尤當虞其回擾設法防勦總在明緒相機籌辦一切均當持重以副委任所請飭催撥餉一節業已諭令戶部迅催撥解矣關內精兵先後調撥爲數已屬不少陸續當可出關將來大兵雲集定可迅速蕪事明緒當就見有兵力慎固封守以待援兵將此由六百里諭令知之○以伊犁解圍賞將軍明緒黃馬褂領隊大臣榮全花翎餘升敘有差子陣亡總管阿木爾們都領隊大臣托克托奈祭葬世職加等○予故欽差大臣琦善等入祀江蘇昭忠祠○是月豁免浙江瑞安縣被擾節年額賦蠲免江蘇太倉等六十七州廳暨淮安等九衛水旱被擾災區新舊額賦雜課蠲緩浙江山陰等二十八縣暨衢州等二衛水

六〇五



早新舊額賦河南鄭州等六十六州廳縣水旱雹災及被擾新舊額賦緩徵吉林雙城堡被淹屯地新舊額賦湖南澧州等十州縣暨岳州衛被水湖北沔陽等十八州縣暨武昌等衛水旱新舊額賦雜課展緩兩淮富安等十四場水旱災區折徵錢糧○是歲朝鮮琉球入貢○會計天下民穀數除江蘇福建雲南安徽廣西貴州浙江陝西甘肅等省未經冊報外奉天等省通共大小男婦二萬三千七百五十萬七千七百二十七名口存倉米穀三百十三萬六千二百八十八石七斗九升九合九勺

東華續錄

同治四十一

星

東華續錄

同治四十二

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

同治四年乙丑春正月丁酉朔元旦節停止筵宴○諭議政王軍機大臣等張集馨奏攻破積年逆巢大獲全勝一摺靜門州高家堡久為逆回盤踞經張集馨與曹克忠會同進剿當將高家堡攻克賊賊分竄蕭河城青家驛另股賊匪在西路十字堡等處屯聚復經官軍進剿殲匪甚眾辦理尚為得手前諭都興阿等將曹克忠一軍應否移紮靜甯適中之地為陶茂林後路聲援妥籌調派曹克忠見欲進攻蕭河城應如何節節進逼力圖掃蕩之處仍著都興阿穆圖善雷正綰妥為調度張集馨見擬帶隊進省即著趕緊前進與陶茂林恩麟會籌布置以固省防陶茂林一軍紮營甘草店一帶該提督務當嚴密守禦毋得稍有疏虞獲賊供稱該逆因官軍圍攻固原甚緊屢遣馬百齡兄弟馬彭齡赴雷營捏詞詐降未見聽信曹軍已到靜甯我等家屬皆在蕭河城等處若被攻擊必致受害是以調齊馬步各逆由靜甯入隆德過山即是瓦亭使雷營抗拒使彼不疑等語固原逆謀甚狡該匪如赴雷正綰軍營乞降該署提督不可墮其詭計致誤戎機逆匪既有使雷營腹背受敵之說雷正綰尤當加意備禦毋為所乘靜甯各軍每日需麵二萬餘斤前存四十萬斤為該州黃松年別項支銷此時顆粒無存軍士數日不得一飽雷正綰各營軍糧亦極短絀黃松年概置不問該州於此項麵斤任意支銷實屬不知緩急有無侵那情弊著恩麟查明參奏各軍無從覓食困苦異常均有停兵待餉之虞



著恩麟設法接濟毋令缺乏是為至要將此由六百里諭知都興  
阿穆圖善雷正綰並傳諭陶茂林恩麟張集馨知之尋奏遵查貴  
松年精神委頓於兵勇應支口食率多貽誤實屬衰庸不職應請  
革職從之○諭廣鳳奎昌奏探聞古城漢城失守見籌豫防布置  
一摺古城防剿喫緊經廣鳳等揀派蒙古兵一千五百名前往助  
剿旋於十一月十七日探聞古城漢城失守滿城附近見有漢回  
及鐘頭回逆約萬餘人盤踞北套橋子地方由科至古道路梗塞  
覽奏昂勝憤懣逆回勢甚鴟張古城漢城見已失陷滿城刻下情  
形若何未據保恆等奏報由科至古文報不通著廣鳳奎昌設法  
繞道偵探迅即知照保恆惠慶督飭在城兵勇慎密防範以待援  
帥廣鳳等仍當將科境要隘嚴密布置相機籌辦並著知會巴里  
坤哈密等城一體嚴防奔突毋得專待關內之兵以致緩不濟急  
東華續錄 同治四十二 二

臣等常清明緒奏救援巴燕岱官兵中途失利一摺巴燕岱城圍  
緊急伊犁所派赴援官兵於距城三十里之底窩鋪地方接仗潰  
退死傷無數皆由錫伯馬隊內向奔踴總管德克都又未督隊以  
致眾兵潰散殊可痛恨當此軍事喫緊之際若督隊各員均如此  
未敗先逃何怪匪勢猖獗至於此極著明緒嚴切查明該總管失  
事情形即行按照軍法從事毋稍寬貸見在巴燕岱城圍未解金  
頂寺回氛尚熾伊犁官兵僅二千餘名民遣各勇均不足恃賊眾  
數十倍於官兵儻令扼我咽喉薪米皆無來路伊犁勢將坐困回  
疆軍事敗壞至此何堪設想關內之兵如楊岳斌鮑超等雖經屢  
次催調本日復經寄諭嚴催仍恐緩不濟急穆圖善一軍本令其  
出關剿賊見在甯夏軍情已形得手都與阿慶時內守外攻不難  
肅事穆圖善自當懷遵前旨迅速出關已拯伊犁之危著該將軍  
東華續錄 同治四十二 三

兇狡前據德勒克多爾濟奏稱山西撥解新疆餉銀兩次共十餘  
萬已由綏遠城轉解科布多其餘各省協餉並經戶部奏催迅解  
著廣鳳等於此項餉銀到境妥為迎護並著明誼麟興車林敦多  
布揀派兵弁沿途護解毋得稍有疏虞科屬人心驚惶經廣鳳等  
安撫稍定仍著會同各旗王公安妥為鎮撫毋令浮言得以動搖新  
疆軍事孔棘前經諭令聯捷侯黑龍江所派官兵到張家口時即  
行統帶進剿著聯捷於該官兵到口時即遵前旨迅帶起程由科  
布多進剿逆匪毋稍稽延將此由六百里各諭令知之○實授蘇  
廷魁河南布政使王正誼按察使○吳棠奏籌辦河運漕米章程  
從之○子甘肅平涼殉難知縣郭襄教諭趙青黎祭葬世職○戊  
戌貸盛京鳳凰城被水旗民籽種口糧○庚子諭議政王軍機大



必可大殄逆氛所陳兵疲餉絀逆勢猖獗情形朝廷早經洞鑒勦撫機宜惟在該將軍妥為辦理原不豫為遙制惟回逆狡詐多端馳蛇成性該將軍擬派員前往回營設法招安以為緩兵之計自係出於無可如何但當穩慎以圖萬不可為回所給墮其奸計致蹈滇隴覆轍另片奏革員陳孚恩樂斌此次伊犁被圍該革員籌餉籌兵不遺餘力懇請釋回等語該革員等既在伊犁尚能出力著加恩准其釋回仍著留於伊犁幫同辦理一切兵餉事宜但能始終出力並准明緒酌量保奏候旨施恩明緒即行飭知該二員令其仰體朝廷寬大之恩力圖自新以期晚蓋伊犁領隊大臣布爾和德等聯銜奏參常清自到任以來軍民共怨上下離心並坐視庫車烏垣疊陷漠不關心等語常清前次被參各款業已交明緒查辦此次布爾和德等所陳各情並著明緒彙入前案一併嚴

東華續錄 同治四十二

四

切查明具奏毋稍回護布爾和德等摺一件著鈔給明緒閱看將此由六百里加緊諭知都興阿穆圖善明緒並傳諭恩麟張集馨知之○論據明緒等奏伊犁救援巴燕岱之兵中途失利見在賊眾兵單恐扼該城咽喉情形萬分喫緊各等語前經諭令鮑超於假期一滿即日率領所部各軍起程出關進剿該提督請撥川省制兵四千名並由川招勇數千名諒駱秉章已妥為籌辦見在伊犁軍情萬分危急著駱秉章傳知鮑超無論假期已滿未滿即日整頓隊伍率同宋國永等分起取道出關節節進剿以救倒懸之危其雲慶一軍俟閩省軍務稍平仍准鮑超調回以厚兵力該督等仍遵照上年十二月十五日寄諭妥速籌辦不得稍涉遲延以副委任鶴齡由階州統帶赴甘之官兵一千五百名已到何處著駱秉章飛催赴都興阿軍營聽候調遣毋任觀望將此由六百

里加緊諭知駱秉章並傳諭鮑超知之○諭楊岳斌自補授陝甘總督回楚募勇業經半載有餘疊經諭令該督速募成軍統帶赴甘以維大局茲據明緒等奏伊犁救援巴燕岱之兵中途失利見在賊眾兵單情形萬分喫緊等語伊犁為統領各城重地設有疏虞情形更難設想該處盼望援兵誠屬刻不可緩該督募勇一事如已辦有頭緒即應整隊赴甘以便都興阿穆圖善之兵早日勝出鼓行而西以收底定西陲之效儻該督仍以勇未招齊赴甘稍遲一日則援剿新疆亦遲一日關繫誠為不淺著楊岳斌懷遠疊次諭旨迅即料理起程不得再事稽延以副委任將此由六百里加緊諭令知之○以協守伊犁出力免革員樂斌陳孚恩罪仍留辦兵餉事宜○予伊犁被戕協領烏勒喜春等祭葬世職○辛丑僧格林沁奏上年十二月十九日臣令翼長恆齡常星阿等帶領

東華續錄 同治四十二

五

馬隊暨總兵郭寶昌等步隊由北面進攻甘露臺踞賊翼長成保等各帶馬步由南面進攻張八橋賊寨我軍行至塔兒灣地方探得該處有小股潛匿營總何建龍即令參將施紹恆率兵兜圍斃賊數十名生擒四十餘名恆齡等擒獲巡哨賊匪二十餘名該逆知我軍兩路進取未敢出敵二十一日飭郭寶昌何建龍等分南北兩路偏賊安營並派恆齡成保等馬隊列陣於何建龍郭寶昌營盤左右以防撲犯郭寶昌等先在北路紮營甫成四壘馬賊擁擁來撲郭寶昌督率所部出營扼擊槍斃賊無數成保復帶馬隊橫出鈔襲賊勢大亂我軍乘勝追擊壓過山岡其何建龍等帶領步隊至南路塔兒灣安營尚未紮定大股馬步賊匪遽擁而來恆齡等令我軍馬步隊佯退誘賊深入恆齡等率領馬隊從旁突出更番進擊賊勢披靡常星阿何建龍復率本隊鼓勇轉戰



併力追剿殺賊無數賊向梁窪一帶逃遁恆齡等合軍追擊踏  
毀沿路逆壘數處直抵張八橋老巢收隊是日共計殲悍賊二千  
餘名生擒七百餘名何建勳即乘勢立營與郭寶昌營互相聯絡  
該逆經我軍痛剿遂於二十一日乘夜西竄臣於二十二日親督  
馬隊並郭寶昌步隊探迹追擊該逆業已遁入山險賊情詭詐難  
保不乘虛折向東北圖擾河洛臣飭常星阿郭寶昌等跟蹤追剿  
並飭總兵張曜宋慶等作速由魯山拔營前進會同常星阿等實  
力緊追無使該逆喘息臣即於二十三日督帶恆齡等馬步各隊  
取道汝州向洛陽一路進發以期繞前堵截正拔隊聞據郭寶昌  
等稟報二十一日督軍追至清涼寺地方殺賊千餘名該逆已向  
汝州正西白楊樹一帶竄去遂飭常星阿等緊躡賊後旋探得該  
逆有圖奔洛陽之說臣即於二十四日督軍馳至興隆鎮地方擒  
獲賊探十餘名供稱該逆等知馬隊官兵追擊甚緊仍欲向西路  
山內遁竄等語且探賊蹤見在嵩縣西北一帶盤旋該處俱係山  
徑馬隊難以展布儻該逆一經北竄則宜陽永甯一路正當其衝  
臣遂於二十六日督軍由洛陽取道宜陽至永甯正東韓城鎮駐  
紮規賊所向相機堵剿與常星阿郭寶昌等軍前截後追期將此  
股殘寇就地殄滅見已函會將軍國瑞督兵進紮河南府聯絡聲  
勢並飛飭河陝汝道督帶兵勇駐防朱陽關以遏賊匪西竄之路  
查此股髮捻各匪竄入豫境為數不過萬餘近經官軍疊次痛剿  
僅贖五六千名就賊勢而論以臣見有兵力已敷調遣見復催提  
督姜玉順督隊進紮荆子關以重西路之防若川陝兩省有兵扼  
防剿辦庶易得手所有前調總兵詹啟綸及抽調副將黃秉忠同  
知史念祖等軍此時賊蹤漸向西趨距江皖等省千有餘里似未

東華續錄

同治四十二

六

便徒勞師旅擬暫緩徵調以節經費至二十一日之仗常星阿與  
恆齡何建勳等臨陣決策悉合機宜大獲全勝相應請旨將常星  
阿舒倫保溫德勒克西等開復原參處分並賞還勇號以為奮勉  
圖功者勸 上諭議政王軍機大臣等賊踞張八橋等處經僧格  
林沁督飭恆齡郭寶昌等馬步各隊兩路進取賊眾奔潰斬獲不  
少逆眾向汝州白楊樹一帶竄去該親王飭常星阿郭寶昌緊躡  
賊後並親督馬步由洛陽取道宜陽至永甯正東韓城鎮駐紮規  
賊所向相機堵剿著即督飭常星阿等前截後追務將此股逆眾  
就地殲除並隨時嚴密偵探毋使遁入山險負隅為患張之萬即  
催令張曜等會師合擊並嚴飭河陝汝道督帶兵勇駐防朱陽關  
以遏逆匪西竄之路此股逆匪雖止贖數千名而漏刃餘生因獸  
猶闕以刻下情形而論若遁入深山馬隊無從施展必須多用步  
東華續錄 同治四十二 七

東華續錄

同治四十二

七



辦衙門或致視為具文供應草率殊非朝廷厚待遠人之意見值朝鮮琉球使臣來京朝貢著各該衙門於一切應行事宜務須恪遵定例揀派委員詳慎辦理毋得任聽吏胥苟簡從事該堂官等仍應逐一稽察如查有辦理不能妥協之處即將承辦之員據實參處以昭慎重而示懷柔○諭議政王軍機大臣等曾國藩奏疊奉諭旨恭摺覆陳一摺所陳剿辦捻匪宜用准勇西路軍務宜併力先清甘肅再及關外並餉源日匱必須多撤楚勇各條均於時勢軍情確有見地劉銘傳等軍前據李鴻章奏所用洋礮軍火最為笨重運送頗難當經諭令毋庸檄調赴豫並令李鴻章與左宗棠籌商如閩省應需該營前往協剿即檄調劉銘傳統軍赴閩聽候左宗棠調遣此次曾國藩所奏各情均與前旨脗合見在僧格林沁督兵偏賊立營大獲勝仗軍威已振毋須再俟准勇助剿所東華續錄 同治四十二 八

有劉銘傳所部即著咨商李鴻章恪遵前旨酌量調赴閩省以資厚集甘肅軍務未清原不能揭威塞外第新疆南路各城大半淪陷烏魯木齊及古城之漢城先後為賊占踞北路亦形岌岌若不迅圖掃蕩恐全局淪胥必致不可收拾昨因伊犁危急諭令穆圖善迅速帶兵出關並令鮑超即日整隊西行著懷遵前旨趕緊辦理至鮑超赴甘前因沈葆楨奏到已有旨准其將所部八千人統帶前往曾國藩所稱鮑超回蜀募勇宜用川北保甯龍安兩府之人一節保龍二府兵勇與甘肅風氣不甚相遠且皆可徑達階州自較川東之勇尤為得力著駱秉章傳知鮑超迅速馳赴川北募勇成軍剋期赴甘一面檄調宋國永等軍由江西馳赴川東管帶舊部續行入甘毋稍遲誤其所需軍餉一切仍著駱秉章源源籌解以利師行曾國藩以餉源日匱擬請多撤楚勇自係目前第一

急務即著將劉連捷朱南桂朱洪章三軍次第裁撤以節糜費至車志俊等諸降眾尤應妥籌安插善為遣散庶騰出有用之餉以供留防之勇濟西征之軍於大局實有裨益將此由六百里諭知曾國藩駱秉章並傳諭鮑超知之○諭喬松年奏皖省兵力未厚請留英翰防守潁州一摺昨因僧格林沁奏張八橋剿賊獲勝若遁入深山必須多用步隊方能得力前調之黃秉忠等軍當經諭令該親王嚴飭到營酌量調遣茲據喬松年奏稱賊蹤竄無定向僅英翰遠出赴豫恐賊乘虛竄入皖境自係實在情形英翰著仍留潁州布置防守黃秉忠史念祖兩營均著無庸赴豫喬松年務當督飭該臬司統帶所部實力籌防如豫賊東竄即行迎頭截擊毋任闖入僧格林沁在豫剿賊漸次得手儻賊蹤紛竄必須皖兵截擊仍著喬松年酌撥兵勇前往助剿以期厚集以上各情均著東華續錄 同治四十二 九

該撫咨明僧格林沁遵照辦理前因王拯奏參喬松年近於巧宦當經諭令曾國藩隨時察看據實具奏茲據曾國藩奏稱喬松年門丁常杏洲捐納官階迹涉招搖後令還歸本姓名曰楊樹改充委員各官羞與之齒等語喬松年由道府擢任封圻宜如何潔已奉公正色率屬以副委任乃縱令家丁蒙混報捐以致人言嘖嘖輿論沸騰本應治該撫以應得之咎惟念喬松年自升任皖撫以來辦公尚屬認真此次姑免深究楊樹即常杏洲著該部查明無論報捐何項官職即行斥革並著喬松年即行驅逐出境不准在署逗留嗣後喬松年務當精白乃心整躬馭下禁苞苴遠僉王將皖省善後各事宜實力經畫庶可保全聲名長承恩眷儻再稍不謹飭被人指摘必不能復邀寬宥也慎之將此諭令知之○諭都興阿穆圖善奏攻剿甯夏附城賊圩大勝派員赴楚募勇各



摺片甯夏附城賊圩經都興阿等分路進攻殺傷逆匪將以千計  
大挫兇鋒剿辦甚為得手該逆經此次痛剿其膽已寒著都興阿  
乘此聲威督率各軍將城外各圩迅速掃蕩進拔堅城肅清邊圉  
前據張集馨奏曹克忠一軍攻破高家堡逆巢擬進攻蕭河城是  
靜甯一帶驛路漸可疏通惟固原踞逆尚在相持雷正綰近日剿  
辦情形若何著即妥籌攻取將首逆孫義寶等設法擒斬毋令免  
脫其曹克忠一軍應如何進剿之處仍著都興阿雷正綰妥為籌  
度甘省兵力尙單都興阿等擬派副將陳東霖等赴湖北募勇八  
營以資攻剿著照所議辦理所需槍礮等項即著咨照官文按照  
營制給發前經寄諭富明阿飭令層啟綸選勇三千名赴借格林  
沁軍營調遣昨據借格林沁奏豫省各軍已敷調撥請將層啟綸  
一軍暫緩徵調見在甘省既嫌兵單如須層啟綸之兵赴甘助剿

東華續錄

同治四十二

十

即著都興阿咨商借格林沁妥籌調撥杜嘎爾見在隨營攻剿未  
能兼顧甯夏副都統任內之事即照都興阿所請仍令常陸戴罪  
暫行署理責令整頓防幫同慶的將城守事宜認真籌辦儻再  
不知奮勉即行從嚴參辦將此由六百里各諭令知之○命劉蓉  
查陝西被擾州縣及歉收地方分別輕重妥籌接濟○裁山西甘  
餉捐局○追予安徽殉難道員何桂珍諡文貞知州劉騰鴻諡武  
烈遊擊畢金科諡剛毅○以籌濟甘肅軍餉予山西巡撫沈桂芬  
優敘○癸卯諭議政王軍機大臣等張凱嵩奏進剿思恩賊匪連  
破賊卡生擒首逆宋扶桿一摺逆首業已就擒餘匪自不難剋期  
掃蕩即著該撫督飭易元泰等迅將黎村匪悉數殲除並乘此  
聲威進剿武緣上林等處土匪以清餘孽另片奏孫荃廣股匪結  
黨抗拒官軍恃種峒為巢穴經劉坤一等軍疊次進剿旬日之間

東華續錄 同治四二

蕩平逆壘三十餘處南北兩岸賊勢漸衰剿辦尙為得手並著該  
撫嚴飭劉坤一李能通李士恩等速克大廟江口進偏那壇賊巢  
並掃平格木踞匪進規永清縣城毋稍鬆勁另摺奏廣西被擾年  
深諸形疲敝見擬經權互用及時整飭地方先將籌辦大略情形  
開單呈覽該省被擾日久諸務廢弛見在腹地漸形靜謐亟應設  
法整頓力挽頹風該撫所陳時務六條自係因時制宜之策即著  
督率兩司等通籌利弊認真辦理隨時具奏以期綱舉目張俾政  
治日臻上理不得以與例未符意存牽就將此由五百里諭令知  
之○在籍太子少保尙書銜廖鴻荃卒予祭葬諡文恪○甲辰諭  
議政王軍機大臣等恩麟等奏近省賊蹤擇要防剿先願省城並  
會剿階州獲勝派員督辦軍糧河州回族應撫各摺甘肅狄道河  
州渭源靖遠徧地狂氛無論進剿何路均應先願省垣而省垣患

東華續錄

同治四十二

十一

靖遠之匪較河狄為尤甚靖遠被圍固回匪圍攻日久陶茂林前  
派高餘慶帶領五營前往援剿雖連次獲勝究未大挫兇鋒著即  
添調數營前往勦辦先解城圍再圖進取馬步回逆擾及平番之  
武勝伏羌等堡肆意搶劫西大通之海石灣上礮堡亦有回匪句  
結恩麟已飛調莊浪滿綠營官兵勦辦著嚴飭該營弁等迅圖撲  
滅如兵力不敷再於附近一帶酌量添調所請令穆圖善親督勁  
旅或抽撥精兵由草地繞赴平番並分兵由涼州迎頭攔截之處  
刻下情形斷難照辦穆圖善疊經有旨令其出嘉峪關前往哈密  
見在文祺病故匪眾有窺哈密之意著該將軍仍遵前旨迅速整  
兵出關前往哈密必須將哈密保守將來方有進兵道路肅州兵  
不宜多調西路之防都興阿務當分兵兼顧保全甘涼肅郡縣未  
可視為緩圖曹克忠一軍前諭都興阿等妥為調派應否駐紮會

六一



靜適中之地扼制豈昌洮岷一帶著即安籌分布期與陶茂林聯絡聲勢會合夾擊雷正綰當力按固原殄除孫逆近日勦辦情形著趕緊馳奏以聞階州髮匪已形窮蹙著恩麟飭令林之望督同張華會合川陝各軍實力進攻剋日殄除並令林之望專督辦運就近嚴催各屬採辦米糧協濟毋誤軍食河州回族眾多見既踪伏不動自可暫緩勦辦馬七氏辦撫前已毫無成效該護督欲藉以羈縻俟兵力充足再行籌辦尚無不可此時就計招撫嚴定條約但恐該逆眾不能悉遵仍不免重煩兵力必須一面辦撫一面嚴防毋得稍涉大意方為妥善將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰並傳諭陶茂林恩麟知之○諭恩麟奏烏魯木齊提督文祺自哈密起程赴烏沿途感冒風寒於十一月二十日在巴里坤病故見聞濟木薩木壘河三箇泉等處失陷古城雖駐有蒙兵東華續錄 同治四十二 主

不知紀律吐魯番回匪句結該處纏頭回子業已占踞城垣有窺伺哈密之意等語前因新疆需兵甚急諭令穆圖善統帶所部取道嘉峪關先抵哈密會勦進取見在同匪窺伺該城防守喫緊穆圖善指日出關前赴哈密扎克當阿即可與該將軍會籌防勦迅殄逆氛穆圖善未出關以前扎克當阿仍當就見有兵力嚴密布置毋得稍有疏虞文祺因病出缺保恆見署烏魯木齊都統責無旁貸古城漢城失陷後吐魯番回匪復句結該處纏頭回子圖窺哈城著保恆嚴檄蒙古官兵實力勦辦一面規復古城一面繞前攔截嚴扼該匪東窺哈密之路古城滿城近日防守情形並著保恆隨時具奏將此由六百里各諭令知之○予故烏魯木齊提督文祺祭葬卹廕如軍營病故例○乙巳太白晝見○以孟春時享太廟 上前期親詣行禮○丙午頒賞朝鮮國王李熙琉球國

王尙泰扁額○廣江西蓮花廳靖安縣學額六名○丁未諭內閣前因熙麟奏參前署陝西巡撫張集馨奸邪險詐諸媚卑污各款當經諭令劉蓉查明具奏茲據奏稱張集馨於入陝後即結納多隆阿左右之人託以取寵嗣多隆阿帶兵抵省張集馨獨遠赴十里鋪執手板迎謁道左屈膝請安其詔媚逢迎狀目共觀提督馬德昭在省城捍禦回匪有功張集馨因其貽書曹克忠有張藩臺有餉不給可惡之語以故懷恨列入彈章張集馨在署藩司任內欲派私人署缺又授意回紳使主撫議署臬司鳳邠道劉鴻恩不肯判行且於張集馨之痛詆馬德昭面許其非張集馨因此觸怒密具疏稟送多隆阿會銜具奏嗣多隆阿未經會銜張集馨愧報失措於大庭中向劉鴻恩屈膝請罪等語張集馨係疊次獲罪棄瑕錄用之員宜如何激發天良力圖報稱乃如所奏各情巧於逢迎居心險詐實屬大負委任陝西按察使張集馨著即行革職永不敘用馬德昭既據劉蓉奏稱二年六月間回匪疊撲省垣該員奮勇殺賊力保危城著有戰功著開復提督原官劉鴻恩原參之案既係屈抑著開復道員原官仍留陝西補用以示彰輝無私至意張集馨任用之知縣李煒等著劉蓉隨時察看如有劣款即行嚴參毋稍徇隱○諭議政王軍機大臣等劉蓉奏進剿階州逆匪獲勝並蔡逆被勦受傷請飭恩麟委員辦理階州糧運固原平涼各匪回竄靈臺等處各摺片階州踞匪經劉蓉督飭蕭慶高等痛加攻剿疊獲勝仗據投誠逆匪供稱蔡逆於官軍進攻兩水逆壘之役身受重傷設計圖竄該撫見飭各軍會合川隴各兵相機圖勦該逆憑城踞壘狡悍異常即著劉蓉嚴飭蕭慶高等設法誘出大隊一鼓殲除儻恃險不出即當悉力圖攻毋任紛竄並著駱秉



章飭令周達武等軍會合夾擊迅殲醜類據該撫奏稱蔡逆欲留  
啟逆於階自出銀二萬兩誘買該處番民冀由南坪竄出番民赴  
周達武軍營納款願誘該逆深入官兵伏路要截冀得分其輜重  
等情番民素性嗜利未可深信著駱秉章劉蓉嚴飭在防各軍加  
意防範並籠絡番民俾不至為賊所用方為善策前據恩麟奏已  
派林之望前赴階州辦理糧運事宜自可源源接濟無誤要需該  
撫所請飭令恩麟派員辦理糧運自係未接恩麟行知著毋庸議  
平固逆回竄擾靈臺縣擾及獨店分股竄至隴州屬之銀湖汧陽  
屬之上店鎮等處焚殺甚慘劉蓉請飭雷正綰曹克忠各抽所部  
三營分紮邠長汧隴兩路力顧陝境自以邠隴為甘省入陝咽喉  
又為後路糧運要道恐該逆乘虛回竄惟雷正綰見在攻剿固原  
正在得手勢難分兵前往著都興阿雷正綰酌度情形如曹克忠  
東華續錄 同治四十二 五  
一軍尚可調撥即著分撥數營馳赴邠隴等處以顧陝防將此由  
六百里各諭令知之○子甘肅陣亡總兵官蕭舉臣參將彭長林  
祭葬世職○戊申諭議政王軍機大臣等文祺奏南北兩路軍務  
情形請飭催大兵出口扎克當阿奏南路聲息不通北路軍務喫  
緊哈密危急並巴里坤哈密兵餉兩絀咨調各路援軍請將伯錫  
爾暫署幫辦大臣各摺片提督文祺病故奇台所屬三箇泉地方  
突有賊匪一二十人句結吐魯番纏頭回子滋擾直撲木壘道路  
梗阻與前日恩麟所奏情形大略相同前因回疆逆餒張疊經  
諭令穆圖善統帶所部取道嘉峪關先抵哈密會同該城官軍布  
置進取茲據扎克當阿等奏稱南北兩路賊勢愈熾人心驚惶無  
措等語是回疆近日軍情倍形岌岌著穆圖善懍遵疊次諭旨迅  
速出關前赴哈密會同扎克當阿安籌進剿掃蕩逆氛甯夏官軍

已備城根勦辦正在得手穆圖善起程後著都興阿將甯夏攻取  
事宜嚴密布置迅拔堅城毋得稍涉鬆勁保恆扎克當阿當就見  
有兵力堅守待援俟穆圖善大軍到後即可會籌規取節節進攻  
以期大張撻伐該匪直撲木壘中途滋擾意在隔絕巴里坤古城  
往來之路著保恆扎克當阿色普詩新調派官兵在各該城卡要  
隘地方認真防堵俾聲息相通該逆不得阻我進兵之路方為妥  
善其道路梗阻各城保恆等仍當設法偵探隨時奏聞文祺奏從  
前南路軍興口內征兵到哈裹帶口糧向由安肅道備辦輓運來  
哈見在奇古一帶被賊蹂躪無從採買將來兩路軍糧需用浩繁  
請飭先期豫備等語即著恩麟責成安肅道將如何採辦之處豫  
為籌畫以免臨時周章哈密幫辦大臣即照扎克當阿所請令扎  
薩克郡王伯錫爾暫行署理將此由六百里諭知都興阿穆圖善  
東華續錄 同治四十二 五  
保恆扎克當阿色普詩新並傳諭恩麟知之○以陳湜為陝西按  
察使記名按察使○已酉諭議政王軍機大臣等阿克敦布等奏西勦  
官兵取道蒙古臺站豫籌供應款項開單呈覽一摺黑龍江官兵  
五百名前諭取道張家口交聯捷統帶進剿須經由察哈爾蒙古  
臺站該處地處沙漠師行一切應用各臺站向來所無額設蒙古  
包馱馬等項為數無多亦難敷一軍之用阿克敦布等擬於馬馱  
一項由商都達布遜諾爾太僕寺各牧羣先期撥往該臺以備乘  
騎事畢歸羣並由向來幫臺之各扎薩克旗及察哈爾八旗另行  
攤備馬馱分赴各臺以備更換所籌尚安即著照所請行惟此項  
征兵每日需用帳房什物及廩羊米鹽等項據阿克敦布等估計  
統應需銀一萬五千餘兩該都統擬於口內外各旗羣普勸捐輸  
以資備辦自係為節省帑金起見惟該蒙古等生計本屬艱難此



次師行幫貼已形困苦再令捐輸殊不足以示體恤且將來陸續徵調官兵經過該蒙古臺站者尙恐不止此起尤難爲繼所有單開應行製造購辦諸物需銀一萬五千四百兩卽著劉長佑由直隸藩庫如數撥解察爾交該都統備辦以應急需並須迅速派員解往俾資趕辦無誤師行阿克敦布等於此項銀兩未到之先並可於張家口稅局先行提用俟直隸銀兩解到再行歸款察爾兩所屬蒙古四十四臺站之外卽入烏里雅蘇台科布多塔爾巴哈台地界明詔車林敦多布麟興廣鳳奎昌錫霖圖庫爾亦當一體先期妥籌以便前項征兵到境無誤供支並著阿克敦布廉至卽將察爾各臺站供應此項官兵一切辦理章程飛速知照各該城將軍大臣等妥籌照辦務於官兵未到之先豫爲籌策毋致臨渴掘井有誤師期該三城所需此項供支經費著沈桂芬於山東華續錄

同治四十二

六

西藩庫迅速撥銀一萬五千兩分解烏科及塔城各五千兩以資應付新疆軍事孔亟聯捷於黑龍江官兵馳抵張家口卽當統帶星速起程相機進剿毋得藉口各該城臺站未備任意逗畱穆圖善見在駐師甯夏前因伊犁匪熾諭令該將軍迅統所部出嘉峪關先抵哈密布置一切卽行進剿古城烏魯木齊等處之賊聯捷於馳抵科城後或由塔爾巴哈台直趨伊犁或探明道路與穆圖善聯絡聲勢會籌進取均著該大臣臨機應變妥籌辦理將此各諭令知之○辛亥諭議政王軍機大臣等曾元福奏巨逆洪權被廠震斃全臺肅清一招洪權稔惡倡亂歷有年所見既被廠震斃則其餘漏網之徒不難殲滅淨盡著曾元福丁曰健督飭在事員弁實力按捕務絕根株毋畱餘孽臺灣地方雖經肅清而漳州一帶賊氛尙熾難保不勾結臺屬匪類乘機煽惑曾元福見已將搶

關各犯拏獲懲辦以定人心仍著會同丁曰健實力巡查妥籌防範毋令漳郡逆匪偷渡句結左宗棠徐宗幹務當督飭將弁兵勇心將漳龍等處踞逆迅速掃蕩俾免日久蔓延臺灣善後事宜並督率曾元福丁曰健次第籌辦務令事事悉合機宜以期一勞永逸將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭曾元福丁曰健知之○壬子諭議政王軍機大臣等雷正綰奏攻剿固原追捕竄賊會商進兵道路籌辦軍食曹克忠派弁赴楚募勇請調土司帶隊助剿並曹克忠一軍不克回顧潼關各摺片固原城東逆匪分股東竄雷正綰率親兵圍隊窮追盡一晝夜之力奔馳三百餘里曹克忠亦派馬隊趕至逆眾竄陷靈臺旋經官軍克復餘匪奔涇州南關亦經該提督派兵剿除淨盡見會商曹克忠急攻蕭河城該提督攻打彰義堡此二巢係逆匪家屬聚處所如固城逆回東華續錄

同治四十二

七

出救老巢環而各營卽可乘便襲城所辦甚妥著卽督飭諸將併力進攻使該逆首尾無從相顧自可處處得手軍糧艱窘士卒豈能枵腹從事雷正綰前飭隆德縣知縣李超羣豫備白麩三十萬斤乃該縣所備不足三萬斤據該提督奏稱其人言語狂詐不洽輿情前委赴莊浪催糧卽有紳士控告等語著恩麟與前次論查之靜甯牧黃松年一併確切查參不准稍有瞻徇雷正綰等營口糧並著恩麟嚴飭所屬設法採買運解以收飽騰之效如再匱乏惟該護督是問洮州土司楊元既據曹克忠咨稱該土司稟求願帶馬隊助剿著准其札調蠻兵馬隊一千名令楊元親自統帶如不得力卽行撤回如果著有勞績准其酌量保奏恩麟卽飭該土司迅赴曹克忠軍營毋稍遲延曹克忠派參將傅先宗前往湖北招募勇丁四千名助剿經過湖北河南陝西等省著官文吳昌壽



張之萬劉蓉於此項勇丁到境時飭屬照例供支口糧以利進行  
官文並酌量撥給每營糧槍小槍帳房若干俾資應用如招募之  
員敢於沿途滋擾即由該督撫等查明遵照前奉諭旨奏參懲辦  
劉蓉以髮捻各逆已近潼關咨調曹克忠十六營回陝並分防邠  
長汧隴等處茲據雷正綰奏曹克忠除雷防秦州隆德等處外見  
在僅存八營軍情甚屬喫緊萬難回陝等語雷正綰所募勇丁已  
有由楚入陝者如潼關需兵防剿著該撫酌量截留如其無警仍  
飭令陸續赴甘汧隴一股係會甯郭城驛竄逆有總兵胡大貴等  
追剿劉蓉又已派數營屯紮足敷剿辦著該撫即飭派出各營會  
同胡大貴等實力兜剿毋稍鬆懈雷正綰另片奏靈臺縣城失守  
署令祝寶揚全家殉難外委李培滋縋城先遁情殊可惡著都興  
阿恩麟查明按照軍法從事教諭史繼尹典史徐承澍是否出城  
東華續錄 同治四十二 六  
辦糧並著查明具奏已革知縣吳瑩令馬萬良等率領回民把守  
城門不許漢民出入吳瑩全家經回民送至城外禮拜寺及大兵  
到境逆回奔逃吳瑩率領本地回民按取官衙錢糧民間積聚與  
回均分據該縣士民公稟情形與通匪無異吳瑩侵冒兵糧前經  
有旨革擊著都興阿恩麟即將該革員擊問如通匪各情屬實即  
行正法以昭炯戒雷正綰請調蘇倫保常星阿溫德勒克西富森  
保四起馬隊本日已諭令僧格林沁酌量調撥如此項馬隊尚有  
雷楚者即著官文派令赴甘以厚兵力將此由六百里諭知官文  
都興阿雷正綰吳昌壽張之萬劉蓉並傳諭恩麟知之○諭雷正  
綰奏逆回馬隊兇悍官軍各營皆係步隊而攢集馬勇近來馬匹  
倒斃甚多每次逆回竄敗步隊追趕不及匪徒轉多漏網若非添  
立馬隊秦隴之祲尚未有艾見在鄂豫髮捻十餘萬眾均已投誠

甘肅逆氛正熾請飭蘇倫保常星阿溫德勒克西富森保四起馬  
隊赴甘會剿等語軍營衝鋒陷陣及追剿竄賊均以馬隊為先此  
時由鄂竄豫之賊為數不過數千期除自易而甘肅逆回正形猖  
獗非得力騎兵勢難蕪事蘇倫保等四起馬隊著僧格林沁酌  
豫省賊勢軍情或全數飭令赴甘或分撥數起前往俾西陲軍務  
早就蕩平均著該大臣妥籌調派迅即奏聞將此由六百里諭令  
知之○癸丑諭內閣散秩大臣和碩額駙德徽內廷趨公年方壯  
盛不意患病患遽突然溘逝悼惜殊深業經派令鍾郡王前往賜  
奠賞給陀羅經被著派總管內務府大臣寶鋆前往照料其喪事  
官為經理任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏  
因念壽莊和碩公主釐降甫十數月猝遭此厄情形尤為悽愴著  
再賞給廣儲司銀一千兩以示篤念親親有加無已至意○甲寅  
東華續錄 同治四十二 九  
諭議政王軍機大臣等從前道光年間辦理夷務咸豐年間向榮  
督師江南均曾檄調四川屯兵臨陣衝鋒向稱驍勇嗣以南方水  
土不服該屯兵等均多物故又上年石達開巨逆竄擾川省敗經  
紫打地等處為各土司兵誘入絕地官軍卒獲殲擒此項土司兵  
是否即係從前所調屯兵又有土練番兵名目是否即係此種見  
在同疆軍事孔亟南北兩路警報頻聞甘肅回氛急切未能蕪事  
出關之兵穆圖善所部無多專恃鮑超舊部及調募川兵川勇為  
大枝勁旅新疆賊勢蔓延兵力尤資厚集該屯兵等見在能否得  
力其徵發檄調自與內地官兵不同如調派千名出關剿賊一應  
軍裝器械需費若何其按月支放口糧較之內地兵勇贏絀奚似  
又此兵調赴他省是否同於雇募須先給身價銀兩每名若干均  
著崇實駱秉章查明從前檄調屯兵成案及見在應如何辦理情



形詳細具奏至該屯兵等均係步隊登山涉險乃其長技關外地  
 方遼闊平原廣漠利在用騎此兵出關於地利是否相宜當不至  
 用其所短並著崇實駱秉章體察情形奏明候旨辦理將此由五  
 百里各諭令知之○諭毛鴻賓等奏官軍越境剿賊獲勝並派兵  
 防剿岑溪等處股匪各摺片福建漳州踞逆李侍賢勢尚猖獗平  
 和永定雲霄各城均為賊踞汀州所屬地方賊氛肆擾與潮嘉各  
 屬接壤自應節節掃蕩穩慎進取方免顧此失彼之處見在何雲  
 章進攻雲霄楊清臣等進攻平和方耀等軍進規永定均已疊次  
 獲勝而賊匪尙圖死蹏若不迅即攻拔勢必阻我進兵之路著毛  
 鴻賓等督飭李福泰方耀等嚴檄各路將士先除永定等城各踞  
 逆將潮嘉等處之防布置穩固即行督兵入閩聽候左宗棠調遣  
 以圖迅克漳郡左宗棠所調各軍計已先後到齊著即嚴飭各路  
 東華續錄 同治四十二 年

之軍會合粵師奮力剿擊徐宗幹亦當令閩省見在之兵與調集  
 各援兵聯絡聲勢遇賊即擊以期壁壘一新速殄醜類至廣西岑  
 溪縣屬河洞地方有賊首陳日升混名兩頭口股匪二千人攻踞  
 古眉又有羊額股匪千餘與河洞賊匪句連攻踞會村又大埕匪  
 首羅阿光藤縣賊首霍十八等攻陷岑溪之疊容等處結拜洪家  
 會意圖分竄統計各股不下六七千人日聚日多紛紛釀亂前據  
 張凱嵩奏梧屬賊匪次第戡定洪逆餘黨仍恐未清見在賊匪既  
 有結拜洪家會情事是餘匪勢漸猖熾恐又成燎原之勢且岑溪  
 與羅定西南信宜等處在在毗連山徑叢雜更易藏奸毛鴻賓等  
 已飭曾敏行任星元等分路剿辦著即檄飭該副將等乘賊匪初  
 起之時銳意進攻將首要各匪悉數按務期掃除淨盡毋畱餘  
 孽羅定等處各地方文武員弁務當整飭團練協同防剿毋令賊

匪闖入張凱嵩務即分派軍士會同曾敏行等實力剿辦或即將  
 駐潯之軍就近調往較為便捷所有起事詳細情形並著毛鴻賓  
 郭嵩燾張凱嵩詳查具奏將此由五百里各諭令知之○乙卯諭  
 議政王軍機大臣等常清明緒奏伊犁萬分窘迫請撥軍餉武隆  
 額等帶兵退回借調俄兵助剿並常清奏請治罪明緒奏陳地方  
 情形各摺片阿奇木伯克邁咱木雜特前據常清奏因攤湊回戶  
 錢文役回種地以致眾伯克聯名呈控請先行革職審訊此次纏  
 頭回子糾眾舉邁孜木雜特為王是否即係此人見據聲言因委  
 曲逼迫所致並於旗幟書寫官徧民反字樣明緒已派員議撫著  
 即剴切曉諭如前案果有屈抑不妨為之昭雪但恐該回子藉此  
 為詞以遂其緩兵之計明緒當加意防範毋為所給巴燕岱一帶  
 賊勢甚重武隆額布爾和德所帶之兵退紮湖廣橋地方著即飭  
 東華續錄 同治四十二 年

令嚴密防剿毋令賊縱竄近伊犁城兵單薄明緒惟當固結人心  
 認真防守以期眾志成城保全大局穆圖善已屢諭統所部迅速  
 出關先抵哈密相機進剿前諭聯捷管帶黑龍江官兵五百馳赴  
 科布多或直趨伊犁或會同穆圖善進取見在計可出關著明緒  
 飛咨該大臣斟酌情形或即令徑達伊犁藉資防剿借助俄兵一  
 節亦是出於萬不得已著遵照上年十二月十一日寄諭酌量妥  
 辦昨據廣鳳等奏解往古城之餉銀八萬兩已折回科城暫存提  
 用三萬兩補放蒙兵欠餉俟歸綏道衙門解到撥還見在伊犁需  
 餉孔亟著廣鳳奎昌即將見存之五萬兩先行改解伊犁明緒錫  
 霖一體派員沿途迎護其續到烏里雅蘇臺之餉仍著明誼麟興  
 車林敦多布隨時知照明緒酌量數目設法派員迎提應用經過  
 之科布多塔爾巴哈台各城均須迅速護送赴伊不得稍有延誤



常清業於上年十月初四日降旨革職聽候查辦何以此旨尚未奉到仍著明緒將常清被參各款詳細查明據實具奏所請採買各項准照市價覈銷之處已諭知戶部照辦矣將此由六百里各諭令知之○諭傳諭護陝甘總督恩麟明緒奏請飭甘肅迅將副茶數十萬封趕緊派員解赴伊犁等語伊犁民食兵糧幾致告罄情形實為危迫口外茶葉貿易尚為流通如此項副茶早日運到伊犁則銀錢轉輸藉可採買兵食以拯然眉著恩麟懍遵前次諭旨即將所存副茶迅速撥運數十萬封派員由北路草地解交伊犁不得稍有遲延致誤要需將此由六百里諭令知之○丙辰諭內閣前因曾國藩等奏准徐揚海道轄境遼闊請仍設淮揚道員缺以重地方而專責成諭令議政王軍機大臣會同該部議奏嗣據給事中福寬奏請將江蘇揚州府改歸常鎮通海道管轄毋庸東華續錄 同治四十二 三

仍設淮揚道員缺復諭令議政王等彙入前摺一併會同議奏茲據議政王軍機大臣會同各該部悉心酌覈奏明請旨曾國藩等因准徐揚海道轄境遼闊難以周顧請復設淮揚河務道員缺係為因時制宜起見著照所請准其復設淮揚河務兵備道作為由外題補之缺管理淮揚兩屬其海州一屬巡道應管事件仍歸徐道管轄作為徐海河務兵備道所有前經奏明統歸淮徐揚海道管轄之淮安府同知徐州府同知淮安府督捕通判揚州府清軍總捕同知四屬內應將何屬撥歸淮揚道管轄何屬撥歸徐海道管轄暨應否於淮揚河務道轄境添設移撥武弁官兵之處並著曾國藩等體察各處地段情形分別奏明覈辦至給事中福寬所奏請將揚州府改歸常鎮通海道管轄毋庸仍設淮揚道意在藉免裁設紛更而淮揚兩屬應派員弁仍屬無所稟承殊未盡善著

毋庸議尋曾國藩等奏准淮安同知淮安通判揚州同知皆隸淮揚境內應歸淮揚道管轄徐州同知所屬河務汛地應歸徐海道管轄以專責成該淮安通判所管汛地移歸改設之淮安同知專管駐紮清江浦其同知所遺汛地多在山陽境內即改歸淮南通判兼管此外向歸淮海道專管之葦蕩左右兩營以樵採蕩柴為專責近年柴款變價催徵等事奏明專派大員經理今既復設道缺應改歸淮揚道專管以符舊制而免紛更至淮揚道轄境操防各營各有舊制見又添設淮揚鎮標應毋庸另議移改其修防官弁俟河運復興再行體察覈議下部知之○諭前因丁憂詹事府右庶子袁保恆擅遞摺報陳事宜並有躬詣京師與廷臣籌商定議之語不諳體制降旨將該員交部議處本日據吏部議奏請將袁保恆比照官員妄行條奏降一級調用公罪例議以降一級調用又據御史張觀鈞奏稱吏部援引例文未能確切查定例無言責官員將公事妄行具奏者降二級調用公罪官員妄行條奏降一級調用公罪此案袁保恆罪在無言責而擅發驛遞應照無言責官員妄行具奏降二級本例議處該部僅援降一級調用之例定議舍重從輕且與定例議處案件有一事而兩罪名相因而致者從其重者議處之例不符各等語著吏部查照該御史所陳各條將此次所議袁保恆處分是否允協之處再行詳細查覈具奏嗣後該部於交議事件遇有例內兩條相似而處分輕重不同者應如何確切援引隨摺聲明以杜遺漏牽混之處並著酌定章程以昭詳慎○左宗棠徐宗幹奏署福建臬司王德榜抵汀州後聞劉典一軍新挫即率所部疾趨連城時連城所轄朋口呂溪兩要隘已有賊蹤十一月二十八日王德榜會商劉典分路進剿王德



榜率總兵蕭得龍等進攻莒溪斃悍賊四五百名劉典飭參將劉大謨等進攻朋口亦殺賊百餘名餘賊均向新泉南陽遁去十二月初十日王德榜進駐莒溪劉典飭李耀南等進駐朋口互相犄角王德榜偵知新泉之賊又退至下車南嶺一帶十二夜密飭李運勝等各挑趨捷勇丁出賊不意分路掩擊立將兩路賊壘攻破共斃賊千餘名其黃少春一軍由同安馳抵江東橋進紮漳城東北十餘里之北溪與高連陞就近聯絡十二月初四日高連陞派各營列隊好景山一帶自率二十餘騎赴東關挑之甫回至響水橋城賊讎擁而至官軍大呼回擊賊不能支紛紛過橋而遁十五夜城賊忽出大股撲黃少春營壘黃少春即率副將周紹濂等各營齊出適高連陞由響水橋馳至縱橫夾擊賊眾敗走而降將劉得義邱萬順兩營忽將參將周雲遠遊擊黃元吉砍傷自率降人

東華續錄

同治四十二

五

將爲內應黃少春當派劉昌選分隊以禦城賊自率各營馳回掩捕當獲逆頭目劉滙漳等三名勇丁二十餘名斬之劉得義邱萬順竄併賊中其隨逆竄逸者約不滿四百人十七日城賊復傾巢出東北兩門一由響水橋向瑞香亭進以牽掣高連陞一由崎下橋一由北尾橋向北溪進一由北門糾合樓內寨踞逆沿河直下偏黃少春各營黃少春飭各營靜以待之俟賊氣稍衰開壁縱擊適高連陞派錢桂仁等帶兵馳至黃少春即督各營奮力衝殺賊勢不支而高連陞東路之師亦已將賊擊敗躡追至矣方城逆之由東門來犯也高連陞見北門之賊分兩路出犯意侍逆必因劉得義邱萬順叛逃入城知黃少春兵力未厚將乘虛撲營當派錢桂仁等三營往援而飭各營鎮靜以待待至未刻高連陞飭丁賢發等從響水橋以鈔賊後張志公從好景山橫出夾擊自率

所部分路直前賊即潰竄紛紛奔橋而走官軍向前痛擊生擒二十餘名斃賊數百名落水淹斃者不計其數竊惟東南餘逆全數竄入閩疆約有四大股李侍賢汪海洋丁汰洋林恆洋也侍逆踞漳城其分踞龍巖永定南靖雲霄之賊皆其死黨約十餘萬汪踞汀連南靖上杭交界之南陽計黨亦九萬有餘丁逆林逆則出沒漳龍間人數各約數萬而粵之潮嘉閩之泉漳汀龍等處素稱盜藪從亂亦復不少臣等以賊雖殘敗之餘而實皆漏誅巨寇粵東江西邊防愈固則賊之竄閩愈深將欲聚而殲旃非閩省厚集兵力不可見在主客各軍之可恃者規漳州則高連陞一軍四千六百餘人黃少春馬步二千餘人規龍巖則康國器一軍三千人劉明珍所部一千五百人汀連一帶專剿汪逆者劉典一軍馬步八千餘人王德榜一軍四千人王開琳老湘一軍三千餘人及臣宗

東華續錄

同治四十二

五

棠親兵各營三千人而已且防且勦兵力實形不足欲再廣爲徵調則閩省餉源早竭卽浙餉每月十四萬兩如期如數而來每月已欠至萬餘兩勢難勻撥以濟新軍之餉計惟有就見在兵力多方激勵以收餉節兵精之效此次黃少春所部降目劉得義邱萬順忽萌異志黃少春自請嚴議固屬咎無可辭惟當逆謀甫露之先該署提督卽將城賊擊退並追斬從逆弁目多名尙與尋常失察者有間可否仰懇 天恩免其置議 上諭議政王軍機大臣等連城各軍進剿獲勝漳州官軍擊退撲營巨股所辦均尙得手著左宗棠先就見有兵力激勵各營將士實力進取以期節節得手前諭李鴻章令劉銘傳等槍礮隊由水路赴閩並令左宗棠察度一面催調一面奏聞著仍遵前旨檄調到閩分路調派以厚兵力李鴻章卽籌畫軍裝口糧令劉銘傳等分隊入閩並催令趕緊



部嘗起程毋任觀望劉銘傳軍餉李鴻章仍照舊供支到閩後亦當源源接濟不得稍分畛域黃少春所部劉得義等忽萌異志幸該提督立即追勒並斬從逆弁目多名與尋常失察者有間據奏黃少春自請嚴議之處著加恩寬免該督即飭令黃少春奮勉圖功務將已降復叛之員弁等悉數殄除毋留餘孽所請調員赴閩差遣委用著馬新貽蔣益澧即飭周開錫吳大廷胡光墉張樹焚四員迅速赴閩聽候左宗棠差委該督疊次奏留浙省文員中並准其隨時調閱差遣但求有益地方不須限以資格閩省官吏因循積習難挽該督撫不妨隨時甄別參劾以期日有起色另摺奏蔣益澧任滿請准來京陛見一摺閩省軍務方殷蔣益澧在浙省籌餉籌防在在皆關緊要著傳知該藩司認真辦公於閩餉閩軍隨時接應協濟俟閩省軍務完竣再行來京陛見另片奏廈門稅

東華續錄

同治四十二

五

務司休士等盤獲遞送信句通洋人之陳金隴即陳九里已將該犯訊明正法並請將休士等嘉獎等語已令總理各國事務衙門議奏將此由六百里諭知左宗棠李鴻章徐宗幹馬新貽並傳諭蔣益澧知之○左宗棠奏上年十二月十九日漳城踞逆突分巨股由浦南上數里躡淺過河竄陷長泰縣城高連陞當派知府魏光邴等黃少春派副將李良平等於是夜三更渡河截擊至附城地方見該逆磨聚一大村中官軍突起衝殺立斃悍賊二百餘名生擒數十名官軍追至河邊渡未及半賊眾擁擁而至遊擊龍順友力戰死之黃少春親率各營渡河接戰與魏光邴等兩路夾擊賊乃敗走共斃悍賊四五百名生擒八十餘名二十一日高連陞黃少春復督隊過河進剿當將長泰縣城收復其尚無下落之署長泰縣知縣陳時及此次陣亡人員容俟查明另行具奏報聞

○命浙江月解銀十四萬兩濟左宗棠軍糈○予福建陣亡遊擊龍順友祭葬世職○丁巳僧格林沁奏髮逆賴汶沈捻逆張總愚陳大喜歐老紅任柱等股匪均因河洛一路有兵堵截復折而南竄至背子街一帶圍奔魯山之勢於十二月二十八日督帶翼長恆齡成保等馬隊翻山追截查背子街一帶疊嶂層山崎嶇狹窄馬隊難以馳騁當飭參將蔣希夷等分紮要道杜其分竄惟東南一路直達魯山地勢稍平馬隊難以施展於初二日取道大營鎮向魯山前進先是翼長常星阿等帶隊進紮魯山據探該匪竄距魯山十數里圍犯城池即督帶恆齡成保陳國瑞等馬步各隊馳抵魯山城下該逆馬步大股潮湧來撲即揮令恆齡帶領馬隊在左成保在右常新阿居中一齊奮力衝壓逆勢不支紛紛敗竄我軍渡河追殺殲賊多名該逆窮極回關拚力死拒復

東華續錄

同治四十二

五

有另股馬賊欲鈔我軍之後營總富克精阿精色布庫等並不及時援應首先撤退以致恆齡等軍被賊所鈔翼長恆齡與營總保青副管旗章京那木薩賴等力竭陣亡幸副都統舒倫保營總常順等各帶馬隊從旁接應將賊截斷總兵陳國瑞亦帶小隊橫出扼住橋口使賊不能來鈔我軍得以殺出重圍約計傷亡官兵百餘名舒倫保常順督軍援應身受多傷同時陣亡因思翼長恆齡等俱係從征多年轉戰數省每遇勁敵無不身先士卒所向有功此次魯邑得以轉危為安悉賴該員等力戰之績相應請旨將護軍統領恆齡等交部從優議卹以慰忠魂其餘陣亡官兵容俟查明請卹查此次接仗恆齡等率左翼馬隊竭力抵敵乃右翼營總富克精阿精色布庫等首先撤退致有挫衄實屬貽誤事機若不從嚴懲辦不足以肅軍令而飭戎行於收隊後將富克精阿精



色布庫即在軍前正法以為臨陣退縮者戒其恆齡所帶馬隊即令協理台吉諾林丕勒接管並委充行營翼長以專責成初四日探得該逆南竄葉縣臣即督隊緊追該逆復折竄東北圖犯襄城初六日我軍馳至襄城探得該逆在城北十餘里方莊羅塘一帶是晚大雪臣出其不意飭陳國瑞等乘夜往攻並令常星阿等馬隊隨後策應丑刻我軍到彼陳國瑞揮令步隊分攻方莊羅塘兩處賊壘縱火延燒焚斃無數其出竄者又經我軍截殺殆盡該逆遁踞石固驛十一日復向東北竄逸我軍跟蹤尾追至新鄭南路是晚臣令郭寶昌選帶部勇襲殺多名該匪向東北一帶奔竄我軍追至郭店驛呂莊十六日馳抵尉氏縣探得該逆向東南遁竄擬即督飭官軍設法進剿不使該逆喘息以期就地殲除 上諭

議政王軍機大臣等逆匪回竄魯山僧格林沁揮令恆齡等奮力東華續錄 同治四十二 天

衝壓而另股馬賊鈔我軍後路營總富克精阿等並不及時援應以致恆齡蘇倫保等被困陣亡覽奏實堪痛恨該大臣見已將富克精阿等軍前正法著即將失利各營重加整頓以圖再振此次官軍失利經陳國瑞帶領小隊橫出扼住橋口使賊不能包鈔官軍得以殺出重圍實屬異常出力著僧格林沁傳旨嘉獎見在該逆由葉縣折而東北圖犯襄城陳國瑞等乘夜攻襲賊壘冒雪斬賊多名復由石固驛尾追至新鄭縣南郭店等處疊獲小勝官軍馳抵尉氏該逆復由縣西向東南竄走賊蹤飄忽靡常尉氏距開封省城較近四通八達尤防旁竄該處地方平行馬隊可以施展著僧格林沁即飭陳國瑞常星阿等馬步各隊設法進剿前截後追毋使該逆得以喘息以期就地殲除詹啟綸一軍前據富明阿奏已於正月初十等日起程本日復經寄諭嚴催著該大臣飛檄

迎提飭令繞前截擊賊蹤向東奔竄去楚北邊防愈遠官文所部成大吉等軍著檄令星夜赴豫合力進剿其防剿荆子關之姜玉順一軍並著官文酌量移緩就急調赴河南以上各軍到豫後統歸僧格林沁調遣並著該親王嚴檄飛催飭令由何路進剿豫為部勒至窮寇反噬僧格林沁尤宜豫防務須隨時穩慎進取庶不至為賊所乘該大臣兵力如不甚厚即應及時添調不可稍有惜費之心行軍罰既宜重而賞亦不可過薄退縮失機者固當按律嚴辦其奮勇出力者可隨時保獎以鼓舞之庶幾所向有功開封之防至關緊要著張之萬即行帶兵回顧省城將省防一切妥籌布置務臻嚴密賊蹤由尉氏縣西竄向東南恐其覬覦穎毫一帶喬松年前奏業已起程回省著仍將穎毫一帶邊防迅速派兵妥籌堵禦英翰一軍見紮何處並著妥為調遣直隸山東兩省與豫邊在在毗連該逆鋌走靡常一經官軍追急必致拌命狂竄太廣曹單一帶更恐有宋憬詩餘匪賊蹤入境儻被句結必致燎原著劉長佑閻敬銘即酌派得力之員帶兵駐紮嚴密防堵毋令渡河而北山東藩司丁寶楨前有旨令來京陛見此時無論已未起程及行抵何處均著劉長佑閻敬銘飭令迅速回東帶兵嚴防本境要隘毋令賊蹤擾及完善各該督撫等均當先事豫防防兵之外均須派有後路策應之兵無論賊蹤近何省均可與僧格林沁追兵互相夾擊以殄寇氛而固邊圉儻漫無準備致令賊氛入境又肆蔓延將來竄擾何省即惟該督撫是問將此由六百里各諭令知之○諭前據富明阿奏遵飭赴豫助剿之詹啟綸一軍於正月初十一兩日分起啟行馳赴僧格林沁軍營聽候調遣茲據僧格林沁奏稱髮捻回竄魯山援軍未及接應以致蘇倫保恆



齡等賊歿見在逆勢猖獗由尉氏縣西向東南奔竄各等語是詹啟綸一軍一入豫境正可探賊所向迎頭截剿必須迅速抵豫以壯聲威而資得力著富明阿查明該營已起程者派員沿途趨催前進如有後隊尚未起程者嚴催刻日啟行毋稍延緩將此由六百里諭令知之○予河南陣亡護軍統領恆齡副都統蘇倫保等祭葬世職○已未諭議政王軍機大臣等劉蓉奏逆回分股回竄陝疆派兵截剿並擱襲獲勝逆蹤往西折竄及潰勇沿途滋事暨階州逆匪暗襲營壘追剿獲勝各摺片回匪句通逃勇自甘省華亭一帶從後山間道竄至汧陽地方旋向東南竄去經駐防之彭基品等軍由岐山追抵武功節節躡屢有斬獲並於新店子等處斬賊多名該逆西竄醴泉境內惟賊多馬隊飄忽異常而該處地勢平衍無可控扼非各軍會集不能聚殲雷正綰見派雷恆等東華續錄 同治四十二 辛

管帶馬步三營追剿入陝並著傳知曹克忠恪遵前旨酌撥數營馳赴汧隴一帶會合堵截毋令逆氛踵竄陝疆劉蓉督飭彭基品等實力跟剿以收夾擊之效其雷正綰曹克忠所派各營即著劉蓉妥籌調遣聯絡聲勢毋得稍分畛域致令賊勢蔓延王守基所帶馬隊見經陶茂林催調赴甘第陝省兵力太單馬隊尤缺仍著劉蓉酌量情形如須此項騎兵協助即行飛咨陶茂林趕緊調回以資得力參將王泰來經前任陝甘總督熙麟檄令招募楚勇赴甘助剿乃添收捻匪六七百名濫招備數又剋扣口糧領餉不發以致各勇心懷怨望中途潰散該參將竟自帶隊前行並不設法安撫任聽沿途搶掠貽害地方實屬不成事體著都興阿文煜楊能格查明王泰來招捻扣餉情形據實參奏從嚴懲辦其所募勇丁或歸慶陽糧臺或調赴甯夏軍營並著趕籌安置毋令無營可

歸致生後患已潰各勇即著劉蓉分飭地方員弁團練妥為彈壓儻敢恃眾擾害即行截捕正法至王泰來添收捻匪係行至河南所募並著知照張之萬飭屬一體嚴拏階州逆匪由兩水繞襲三哨營壘經官軍嚴密扼剿斃賊四五百名見在階州各隘業經川兵堵截可無竄越之虞惟西北兩隅路徑紛歧而兩水尤為必爭之地著恩麟督飭林之望張華等軍務於兩水各路擇要扼紮與湘果等軍協力同心斷其旁竄以期節節進逼悉數殲除儻防範不力致令蔡逆由西北竄逃必惟恩麟是問駱秉章仍飭周達武等軍會合陝甘將士迅將蔡逆一股殄滅毋稍鬆勁階州三路官兵必須擇人統率方免互相推諉之虞著劉蓉咨商駱秉章於得力武職大員內斟酌一人奏聞請旨辦理回逆回竄陝疆已至醴泉境內若折向東北奔竄越過涇河難保不窺伺晉省完善之區東華續錄 同治四十二 壬

著沈桂芬豫籌防範不可稍涉大意本日復據都興阿等奏官軍連獲四捷籌畫進攻情形及西甯軍事緊要請飭鶴齡前往鎮撫各等語都興阿等督帶馬步各軍進剿甯夏賊匪賊破城南逆壘移營進逼即著乘此聲威穩慎進攻攻拔堅城盡殲醜類西甯回目馬及三等忒縱肆虐阿家呼圖克圖等所稟各節自係實在情形亟應揀派委員前往鎮撫著駱秉章催令鶴齡迅速前進都興阿飭令該總兵統帶所部前往西甯妥籌辦理以資鎮攝不准稍涉遲延致滋貽誤將此由六百里諭知都興阿雷正綰駱秉章劉蓉沈桂芬文煜並傳諭陶茂林恩麟楊能格知之○辛酉張之萬奏上年十二月十九日總兵張曜會同宋慶等各率所部於魯山城北山坡斃賊多名二十日夜張曜等帶兵銜枚潛進繞赴魯境之麓山西北設伏以待一面由麓山廟開道直達賊巢該匪猝不



及防立即奔潰其應援賊眾亦被我軍擊敗時營總何建齏在南路紮營該匪率眾來犯何建齏等佯敗誘賊深入翼長恆齡率馬隊更番衝擊何建齏等帶隊轉戰賊殆盡我軍田張八橋甘露臺一帶尾追十餘里沿途踏毀賊壘無數統計陣殲悍賊數千生擒六七百名二十二日張曜等督兵進剿至魯山屬之廊店該匪正向西北奔竄追至瓦屋連東殲戮無算賊匪悉向汝州西北奔竄二十四日僧格林沁督軍追至汝州之白沙一帶斬馘甚夥餘匪奪路逸出適張曜等各軍踵至迎頭截擊斬斃尤眾該匪竄近龍門因河洛有兵扼紮又因二十六七等日僧格林沁由洛陽宜陽進紮韓城鎮官軍繞出其前不敢西向遂由伊陽之南翻山奔竄張曜等軍分路追剿均有擒斬二十六日郭寶昌猝然遇賊為其所乘賊遂於二十九日回竄魯山正月初三日僧格林沁大軍

東華續錄 同治四十二 三

追及派隊出擊未能得手兵將多有傷損時總兵陳國瑞已到見前敵失利即親率小隊馳往接應賊不敢偏而退初四日馬賊偏近葉城經 臣派隊雕剿擒斬十餘名賊遂不敢進城悉由葉縣邊境東走初五日僧格林沁追至葉縣與 臣會商勦辦張曜湯聘珍等各軍步隊亦於是日起到初六日僧格林沁進軍襄城是晚探得賊匪距城東北十餘里密派陳國瑞選帶奮勇乘夜冒雪前進斬殺賊匪數百名焚死不計其數生擒五百餘名見聞該逆向西北禹州一帶狂奔僧格林沁進軍勦擊 臣飛飭豫軍各步隊即日會合大軍盡力痛剿惟查該逆見在騎多於步飄忽異常所慮被剿之後回竄蒙 臣一面函屬喬松年派兵皖省邊境賊如回竄乘其驚魂未定出而迎擊毋令喘息 臣俟確探賊蹤何處喫重即當剋日移營相機策應 上諭議政王軍機大臣等僧格林沁已

抵尉氏前經諭令督飭馬步隊前截後追就地殄除見在賊蹤已至何處連日進剿情形若何著僧格林沁張之萬隨時奏報並著懷遵前旨激勵各軍令陳國瑞張曜等分投邀擊仍檄催詹啟綸成大吉等各軍到營會合兜擊毋再任其延蔓張之萬摺內所稱確探賊蹤何處喫重即當剋日移營策應刻下賊氛距汴梁甚近該撫自當趕緊前進力顧根本著遵照二十一日寄諭安速會籌滅賊之方以副委任中州地方徵兵籌餉力所能逮頗足自強該撫身任封圻務宜振刷精神肅清殘寇儻徒事尾追毫無布置或任令紛竄完善地方恐該撫不能當此重咎也直隸山東安徽等省前已諭令各該督撫早為備豫如匪蹤向何路奔突仍當飛速知照並派兵出境會擊毋得稍分畛域將此由六百里各諭令知之○諭林鴻年奏候餉無期敬陳管見一摺前據該撫奏稱曲靖

東華續錄 同治四十二 三

地方業已就撫逆回馬聯陞伏誅馬榮就擒地東軍務尚為得手當經諭令駱秉章體察情形騰出唐友耕劉嶽昭兩軍入滇並籌銀數萬兩交林鴻年為勦辦經費該督撫等早已接奉此旨駱秉章見雖因病避風未即與林鴻年會晤籌議該督素顧大局當能不分畛域悉心商辦諒不至引嫌退讓貽誤事機著駱秉章懷遵前旨體察川省見在形勢如唐友耕所部可以騰出赴滇即飭令該提督迅速前進並籌餉銀數萬交林鴻年帶往以利軍行林鴻年仍當隨時籌畫如機事可乘即遵前旨進紮東昭督飭楊盛宗精選兵練聯絡聲勢以圖節節進取毋得藉口兵餉未裕遷延歲月致蹈賈洪詔覆轍滇省軍務方殷事權尤貴統一勞崇光見在未能離黔將來林鴻年進駐東昭以後遇將弁徵調有應權宜督辦之件即著一面咨明勞崇光一面妥為調派該督撫總當和



表共濟以期於事有裨劉嶽昭一軍亟須抽調赴滇見因黔省賊蹤紛擾黔西定番失守後大定府旋陷遵義府勢亦危急黃白號匪竄近川南之永甯川東之綦江等境劉嶽昭所部各軍分防川東各邊隘一時未能檄調必須將黔省毗境賊匪先事剿除始能抽赴滇省勞崇光見駐黔省責無旁貸著即會同張亮基檄飭在黔諸軍會合劉嶽昭之軍實力勦洗迅復黔西等城如黔省軍務不能速了致有蔓延句結惟勞崇光等是問前經諭令惲世臨俟江楚邊防靜謐即飭趙煥聯率所部由黔入滇見在該臬司能否馳赴黔楚邊界會剿黔匪並著勞崇光張亮基林鴻年咨商惲世臨妥籌迅調林鴻年請於四川廣東湖南外復在湖北山西兩省派員勸辦捐輸著咨明各該省督撫飭地方官會同委員體察情形妥為辦理至所請令各省滇籍官商勸辦捐餉並覈實舉劾員

東華續錄

同治四十二

五

弁寬為隨帶人員各條均著照所擬分別妥辦將此由六百里各諭令知之○以故眷僖親王仁壽子德長襲爵○于安徽陣亡訓導朱彥昇祭葬世職建祠○撥直隸旗租山東地丁銀各六萬兩河南山西地丁銀各四萬兩解赴伊犁充餉○壬戌諭內閣前因御史賈鐸奏參湖南巡撫惲世臨等貪劣各款當經諭令胡家玉張晉祺前往查辦茲據胡家玉等查明具奏此案惲世臨被參各款如聽信婦人收受贓私由賣花婆出入通信並無確據亦無張昆祁招權納賄情事湖南委署章程本有代理之員非由該撫另添名目張希仲欠解錢糧實係自行補解其餘董紹昌回湖北時並無提款贈送椿齡稟計毛鴻賓等一案與惲世臨無涉其覈減軍械價值尚非侵蝕至信用胡鏞黃冕為腹心事無證據亦並無私改釐局帳簿之事惟於勞銘勳未開巡檢之缺遽委代理臨湘

縣事究屬違例濫委胡崧係例應回避之員隱匿不報該撫毫無聞見兩次委署縣缺又於鹽釐兩局解銀加補火耗銀兩任用同鄉張昆祁令其密查州縣劣蹟致招物議且該撫前在常德府任內加抽鹽釐並不上詳擅自興辦已屬任意妄為迫在藩司任內始稟請巡撫批准立案並請派員會算尤為有心掩飾以上各節均有應得之咎惲世臨著交部嚴加議處毛鴻賓在湖南巡撫任內於勞銘勳胡崧兩案漫無覺察並於道員胡鏞請咨赴部引見輒令繳回原咨委辦稅務委署道缺辦理殊多乖謬毛鴻賓著交部議處候補道胡鏞前在澧州任內於失守情形任意捏飾且聲名亦甚平常著即行革職以示懲儆知縣胡崧例應回避胞兄輒敢匿不呈報蒙混得缺實為取巧著交部議處知縣張昆祁不知檢束才具亦難勝民社著革去知縣以府經歷縣丞改歸湖北補

東華續錄

同治四十二

五

用前任雲南迤東道黃冕業已開缺著毋庸管理東征局事務尋吏部議上惲世臨降四級調用毛鴻賓降一級調用胡崧降二級調用均私罪不准抵銷從之○諭議政王軍機大臣等胡家玉等奏遵查毛鴻賓被參收納部民之女一款傳到毛鴻賓在湖南巡撫任內巡捕李炳耀舒元凱張玉恩隔別嚴訊均供有毛撫院管帳師翁李文藻買一張姓婢女由撫署東花園便門而進等語復又傳到當日說合之陳品文據供張泰運婢女賣與撫署李師爺議定身價銀一百五十兩契寫張金鑑堂婢女賣與李蔭毅堂為親並非為婢傳訊張泰運則堅稱契寫為婢並非為親等語張玉恩李炳耀均稱有李師爺買來時送與毛撫院不受之說此案前經已革巡檢李際晟在京呈控知府李逢春知縣楊鼎勳合買一妾送與毛巡撫等情李際晟見在湖北李逢春前經官文奏參提



解楊鼎勳及江肇成張玉恩亦經檄調赴鄂歸案審辦所有毛鴻賓被參行賄納妾兩案請仍由官文提訊各等語毛鴻賓納妾各情既經李際晟呈控有案必須與李逢春質訊明確方足以折服其心且楊鼎勳及江肇成張玉恩均係案內要證見經赴鄂歸案著官文按照胡家玉等所奏各情提集全案人證確切訊明以成信讞毋稍徇隱胡家玉等片著鈔給閱看將此諭令知之○復浙江杭州殉難在籍已革員外郎邵懿辰原官子祭葬世職入祀昭忠祠○癸亥諭內閣御史譚鍾麟奏請申明保送御史定例一摺據稱近來各衙門保送滿漢御史但計資俸循例咨送不辨淑慝遂致言路龐雜請飭各部院衙門申明定例嗣後須擇品端守潔之員保送儻保送非人將原保堂官議處等語科道為朝廷耳目之官職司彈劾凡臣寮之賢否政事之得失民間之利弊隨事敷

東華續錄

同治四十二

美

陳以通壅蔽責任綦重非洞達治體砥礪廉隅之員不克勝任前年曾經明降諭旨令各該衙門堂官保送滿洲御史認真考試選擇以期得人方今言路宏開凡在廷滿漢言官果能剴切指陳有裨政治無不立加採納近年以來從臺諫中擢用者頗不乏人即有毛舉細故不諳政體者亦未嘗過事苛求惟招權納賄顛倒是非執法營私之員實為臺諫中敗類不得不執法嚴懲以肅綱紀第整飭於敗露之後不若慎重於保送之先譚鍾麟所奏不為無見嗣後各衙門保送滿漢御史務須遵照前旨選擇才具開展人品端方者保送候簡毋得濫竽充數如保送御史後犯有貪污劣蹟所有原保之堂官應如何查照例保處分議處之處著吏部議奏○諭議政王軍機大臣等有人奏藩司大員聲名狼藉請飭查辦一摺據稱湖北藩司厲雲官巧於逢迎升任藩司後於糧臺事

務概存推諉營官彭楚漢等來鄂結算餉帳該藩司概不允見以致遺勇久停境內幾釀事端又於勸辦官捐勒索解費每百兩派銀六兩而呈開清摺與實收大相懸殊約計官捐十萬侵蝕尾數解費不下萬餘金各州縣均有印札實收可查每遇委缺未挂牌之前外間即豫知某缺某人近聞有人送銀五百二十兩委署沔陽州同一缺聞外議沸騰撤牌另委該藩司信任家人私用關防運米販賣經前撫臣胡林翼查明懲辦在案近又任用家丁楊萃亭招權納賄有小藩司之目查該藩司前在清泉縣任內丁憂奏留辦理糧臺咸豐六年又在軍營丁艱以經手事件未完留省見在原籍肅清未聞該藩司呈請回籍補行穿孝貪戀升階罔識倫紀為清議所不容懇請密飭查辦以肅政紀等語藩司總司會計表率官常自應潔已秉公整躬率屬方於地方有裨若如所奏種種劣蹟實屬忝竊名位有玷官箴著官文吳昌壽按照所參各款確切查明據實具奏官文久任鄂省務當破除情面認真查辦不得以曾經出考在前意存回護吳昌壽到任未久無所用其回護即著會同該督密速查參毋得稍有徇隱原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭保恆惠慶奏逆回上竄濟木薩古城漢營相繼失守滿城危急都司鍾齡等臨陣脫逃坐視不救扎克當阿伯錫爾奏古城被圍請派員就近赴援各摺片古城滿城存兵僅六百餘人布置實嫌單薄保恆惠慶能於回眾攻撲之際嬰城固守實屬可嘉仍著激勵兵民同心守禦以待援兵扎克當阿等見已咨令色普詩新統帶木壘河戶民前往古城救援該戶民等情願自備糧草迎擊賊匪洵屬深明大義色普詩新於古城地理人情既所深悉著即星速前進先解古城滿城之圍再與保恆惠慶妥籌攻

東華續錄

同治四十二

美

辦一摺據稱湖北藩司厲雲官巧於逢迎升任藩司後於糧臺事



勦扎克當阿等復派章京達薩杭阿等赴巴里坤招集民勇七八百名並派護衛蘇皮益帶領回兵五十名作為後路策應所籌尙安惟兵力究嫌單弱哈密回兵前次屢經擊退逆匪甚為得力著扎克當阿伯錫爾再行添派回兵數百名派員管帶隨同色普詩新節節西勦以資接應色普詩新起程後巴里坤地方即著責成伊勒屯與護理總兵何瑄嚴密防守毋稍疏虞其哈密城守並著扎克當阿伯錫爾妥籌防範以保完善前因古城道路梗阻賊匪有窺伺科布多之意諭令明誼等將解到餉銀暫存烏里雅蘇台咨令各城提用見在古城危急萬分若不設法接濟安能久守色普詩新帶兵應援兵糧亦刻不容緩著明誼麟興車林敦多布廣鳳奎昌迅即探明道路將解到之餉酌撥數萬兩派員護送一面飛咨恆保色普詩新扎克當阿等設法迎提藉資軍食四川前撥東華續錄 同治四十二 天

之新疆餉銀仍著章京迅速籌解取道甘省由嘉峪關徑達哈密以濟急需恩麟派員弁兵勇沿途護送飭令刻期出關毋稍遲滯保恆所參都司鍾麟知縣文光裕厚縣丞陶珩知州孔昭恆帶兵防守未經接仗先自潰散鍾麟逃奔到古旋即出城北遁文光等經保恆惠慶札調置若罔聞當此軍情緊急之時該都司等退縮逃避坐視不救實出情理之外著保恆惠慶即將該員等分別正法治罪以昭炯戒穆圖善前已屢諭帶兵出關見在古城一帶賊氛日熾待援孔亟著都興阿即行知照穆圖善懷遵前旨迅帶所部前赴哈密與扎克當阿伯錫爾商進勦不得稍有遲誤將此由六百里諭知都興阿穆圖善駱秉章保恆明誼麟興車林敦多布廣鳳奎昌惠慶色普詩新扎克當阿伯錫爾並傳諭恩麟知之○甲子諭內閣前因吏部奏遵議袁保恆處分又據御史張觀

鈞奏袁保恆應照無言責官員妄行具奏降二級本例議處該部舍重從輕與例不符當降旨令吏部查照該御史所陳各條將所議袁保恆處分是否允協再行詳細覈奏茲據吏部奏稱查定例無言責官員將公事妄行具奏者降二級調用公罪又官員妄行條奏降一級調用公罪袁保恆前任庶子係正五品京堂非無言責之官可比且上年條陳屯田事宜業經交院豫督撫會議與無言責而妄陳公事者更屬不同惟該員所陳事件雖係因公而以丁憂在籍之員擅發摺報實屬冒昧是以將袁保恆比照官員妄行條奏例議以降一級調用可否准其抵銷請旨遵行張觀鈞請照無言責官員妄行具奏例議處嚴與案情未合等語袁保恆以丁憂人員擅發摺報並有躬詣京師與廷臣籌商定議之語冒昧從事殊屬不合著照吏部原議降一級調用不准抵銷○諭議政東華續錄 同治四十二 天

王軍機大臣等雷正綰奏分籌離勦逆巢並竄逆突入陝疆見飭截勦一摺會甯郭家驛馬賊經官軍堵截獲勝後分為兩股一股南奔張家川越蓮花城折回會甯老巢一股由隴州竄入陝境飄忽異常前據劉蓉等奏該逆勾結潰勇已竄及醴泉雷正綰所派雷恆等軍適成尾追之勢陝省防兵較單劉蓉見將新募豫勇過陝之參將段登雲等雷紫興平以顧西安門戶仍著雷正綰檄飭余萬明雷恆兩軍星馳截勦探明賊窟何處迅即統出賊前會同陝省各軍實力兜截務將此股竄匪就地殄除淨盡毋任旁竄劉蓉當就見有兵力妥籌會勦不得稍涉鬆懈甘省悍賊麇聚固原經曹克忠從靜甯夾擊其勢已蹙著雷正綰會同曹克忠穩慎進攻先行雕勦蕭河城彰義堡逆巢以孤賊勢即可規復固原州城盡殲醜黨毋任匪蹤續竄陝疆另片奏逆回假冒官弁見飭嚴防



等語據擒獲偽元帥耿懷民供稱賊中尚有鳳翔投匪勇丁二三百名每出冒充官軍見竄岐山縣境內著雷正綰劉蓉通飭各屬一體認真搜剿實力盤查防禦毋墮狡謀並由雷正綰確切查明此項逃勇是否即係投誠復叛之蔡華富等抑係回逆冒充迅即據實具奏蔡華富著先行革職仍一面嚴緝務獲查明如果屬實即行正法蔡華富所管勇丁著雷正綰札調赴營妥為安插以免別滋事端將此由六百里各諭令知之○論勞崇光張亮基奏定番州城被陷旋復並擊退羅斛竄匪及髮匪回竄古州廳屬地方請催湘粵兩省撥兵會剿各摺黔省軍務甚急城外賊匪縱橫肆擾黔西定番失守後大定府亦陷遵義勢亦甚危黃白號匪已竄近川南之永甯川東之碁江南川彭水涪州各邊境此等情形朝廷早有所聞本日據該督撫所奏僅將黔西定番失守情形入告

東華續錄

同治四十二

早

其餘軍務概未言及著勞崇光張亮基即將各路軍情賊情迅速奏聞並令派出兵弁將黔西迅籌克復大定遵義必須早為綏靖方可與川省通氣著懷遵二十五日寄諭檄飭諸軍與劉嶽昭之軍實力勦洗不得含胡粉飾再致貽誤定番已失旋復善後事宜務當飭地方文武妥為辦理羅斛賊匪雖經擊退仍當嚴防竄突以免滋擾前據張凱嵩奏李七帶其死黨在黔匪羅洗冥處其頭目胡性聰等紮丙梅高增等處與苗匪聲勢聯絡見由三峒竹坪竄去距黎平甚近當經諭令惲世臨張凱嵩派兵會合黔軍夾擊茲據勞崇光等奏高增竄匪窺伺黎平經署知府徐邦達等率兵練擊敗該匪回奔永從縣屬小黃地方又經官軍擊走後起髮匪數千復由三脚空竄入古州廳屬盤踞蜡子寨地方展轉會合黨與日增屢攻未下逆首李七仍在都勻府屬苗寨中踞伏全祖凱

屢次按剿尚未將該逆首斬獲此股髮匪前經楚粵黔各軍會剿已成釜魚檻獸不難即日殄除嗣以楚粵兩軍先後撤退該逆餘燼復然儻任其出沒黎古一帶與齊苗各匪互為勾結貽患將何底止著勞崇光張亮基督飭古州文武厚集兵練嚴密堵禦俟楚粵兵到合力痛剿以靖巖疆惲世臨即飭周洪印張凱嵩即飭楊廷桂各統勁旅星馳赴古州會同黔師認真勦洗此股匪眾悉除於三省邊防可以一勞永逸該撫等斷不可稍分畛域方為妥善全祖凱一軍責令將李七一犯嚴密購擒毋任漏網另片奏包茅仙之弟與包茅仙酷肖未知果否正身前奉出力獎敘恩旨暫緩宣示等語著該督撫確切查明包茅仙一犯是否頂名冒替其正兇究竟潛匿何處飭屬根究毋稍含混如包茅仙竟致免脫仍須設法購拏以絕後患前奉諭旨一道著暫為收存無庸宣示如有

東華續錄

同治四十二

早

虛偽即奏請撤銷以昭覈實另片奏請將沈宏富調赴他省勦賊等語沈宏富既與黔中紳民不協而其打仗又素出力著勞崇光張亮基即飭沈宏富前赴曾國藩軍營聽候調遣該督撫即飭該總兵迅速起程毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○論勞崇光等奏雲南昭通鎮總兵沈宏富在黔勦賊尚屬勇敢惟因餉精兩絀軍未能整齊致紳民不無怨謗且與黔省各鎮將亦未能和衷請將該員調赴他省勦賊等語沈宏富疊經被人參劾前已有旨令其毋庸署理貴州提督該員帶兵既致紳民怨謗又與黔省鎮將積不相能且黔省將弁積憤驕恣即調赴他省豈能望其得力本日已諭令勞崇光等飭令前赴曾國藩軍營著曾國藩於該員到營後妥為察看如實係暴戾恣睢不堪造就即著該大臣奏明罷斥如其材尚有可用僅於黔省人地未宜即著於雲貴



等軍出關時令該總兵同赴鮑超軍營交該提督驅策駕馭帶赴新疆剿賊以觀後效將此諭令知之○諭各省世職呈報承襲嚴禁書吏需索並命兵部嚴定申詳限期○予貴州殉難署知州李蔚然祭葬世職建祠署都司謝勳安吏目和錫等附祀○乙丑諭內閣前據降調通政使司通政使王拯奏參安徽巡撫喬松年請飭曾國藩察看當經諭令曾國藩據實具奏嗣據覆奏喬松年門丁常杏洲捐納官階迹涉招搖後還本姓名曰楊樹當降旨將楊樹即常杏洲斥革並諭令喬松年將其驅逐出境不准在署逗留茲據高松年奏稱查明楊樹係原任江南提督楊捷之後因應募為書手變姓名為常杏洲該撫會雇令繕錄文件並未充當門丁後仍用原名加捐官職並准部覆承襲楊捷輕車都尉世職今既經指參奉旨斥革業將楊樹逐令回籍不准逗留其所襲世職懇東華續錄 同治四十二 聖

恩另揀合例人員承襲等語楊樹既係楊捷之後應募備書亦非賤役何以輒更易姓名致招物議且據曾國藩查有招搖情事予以斥革實屬咎有應得惟原任提督楊捷於康熙年間曾著勳績功臣後裔自應仍留世職以示矜全楊樹所捐之同知銜知縣著一併斥革其所襲楊捷之輕車都尉世職著兵部查明如實係應行承襲該部覆准有案即著毋庸斥革○僧格林沁國瑞奏逆眾由尉氏縣西折向東南竄逸在雙溪河一帶盤旋正月十八日督飭翼長常星阿等各軍跟蹤前進行至雙溪河地方偵知逆眾麇聚於河南一帶村莊隨令翼長成保等各帶馬隊過河探剿賊見官軍猝至紛紛竄走經官軍掩殺斃賊甚多馬步各隊陸續過河偏賊而壘詎馬步援賊全股傾巢出撲當經翼長諾林丕勒等各帶馬隊更番衝壓斃賊多名逆眾拚命很關抵死不復復有另股

東華續錄 同治四二

馬賊圖鈔我軍之後諾林丕勒等趕緊帶隊由間道折回扼住橋口開槍堵擊斃匪多名餘匪始退是時郭寶昌等槍紫營壘已定堪以固守且因我軍馬隊疲乏未便窮追遂即收隊等語紫鄂陵略加整頓即當覘賊所向相機進取查此股髮捻賊匪疊經我軍痛剿步賊業已無多而馬賊尚有千餘名俱係皖豫積年巨捻非有強健騎兵不足制賊死命以臣等見統馬隊而論自上年入夏以來先後在營病故及陸續傷亡者已近千名此時能出隊打仗者不過千名其楚軍常星阿等所帶四起馬隊雖有千餘名內除受傷患病及無馬官兵外其堪以隨隊打仗者亦僅三百名合之臣等馬隊追擊此股賊匪已屬僅敷難辦若撥楚軍赴甘不惟兵分力單於事無濟且恐各股賊匪難辦均難迅速見在賊勢復向南趨仍在豫境臨潁縣南一帶正宜厚集兵力迅將此股窮寇東華續錄 同治四十二 聖

就地殄滅以期先清肘腋之患一俟賊氛稍靖即當揀調馬隊飭交常星阿等管帶馬隊前往甘省助剿俾資得力至臣等軍營馬匹見在殘傷疲乏者過半實屬不敷應用必須酌量添補此時若調口外捐輸馬匹又值青黃不接到營恐不堪用擬即派員前往河北一帶採買以資騎用而利進剿 上諭議政王軍機大臣等逆眾由尉氏縣西折向東南竄逸在雙溪河一帶盤旋僧格林沁派令成保等過河掩襲賊眾敗退見在臨潁縣南一帶該親王以馬隊疲乏擬暫紮鄆陵略加整頓再行相機進取所籌極合機宜賊以捨命狂奔疲我馬力我軍馬力既形疲敝且為數不過一千三百餘名必須養足全力俟各路馬步到齊然後足以制賊死命斷不可因急於滅賊銳意直前致有輕進之失馬匹不敷應用即照所請在河北地方採買以供驅策至調赴甘肅之馬隊此時既

六一七



不能分撥著俟此股賊匪全行撲滅豫境肅清再行派往該逆計無復之四散奔突若回竄魯南或由鄭汝以入嵩洛均屬不了之局張之萬見在是否仍在葉縣著督率所部實力截剿並嚴飭所屬地方督率兵團扼要堵截不得恃有僧格林沁在豫遂任賊到處狂竄蔓延完善黃秉忠史念祖二軍前有旨令無庸赴豫茲據喬松年奏黃秉忠一軍業已成行著即催令迅赴豫營歸僧格林沁調遣並著僧格林沁催提此軍到後妥為調派楚省見無賊蹤所有成大吉等軍著官文迅飭前赴僧格林沁軍營聽候調遣其詹啟綸一軍業已起程並著該大臣迎提以資得力潁州一帶防務喬松年當督飭英翰妥籌辦理其成大吉等軍赴豫後楚省邊防亦須安設重兵著官文妥籌辦理毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○諭恩麟等奏登昌戒嚴平番危急請飭都興阿曹克東華續錄 同治四十二 器

忠分兵會剿一招鞏昌逃回糾約鹽關等處殘匪及洮岷河狄回民肆擾隴西之何家溝等處並直薄郡城經官軍擊退見仍在距城四五里屯聚其米拉溝回匪句結撤回紛擾平番縣屬之苦水堡等處縣城被圍危急萬分恩麟見派軍分防苦水堡秦王川以保省城糧路並將都興阿派令防省之道員黎獻暫留平番由甘涼撥兵千名及后成器部勇五百名統歸黎獻調遣著即催令各軍飛速前進迅解城圍穆圖善疊經有旨催令出關都興阿偏攻甯夏兵力無多勢難遠顧平番之急著恩麟即就見有兵力責成黎獻力籌勦洗陶茂林進攻靖遠如已得手並著分兵兼顧恩麟請撥黎獻舊部一千名赴平之處著都興阿斟酌情形能否分援安籌調派鞏昌之賊該護督擬請騰出曹克忠一軍專力勦辦曹克忠見同雷正綰會勦蕭河城彰義堡之賊規復固原軍情萬難

懇勁仍著該護督飭令趙桂芳招原部勇丁二千餘名力籌堵遏一面分兵兼顧一面嚴防省城恩麟身任地方責無旁貸試問該護督自受事以來究竟肅清何路勦平何股賊匪聞警莫展一籌明知各路兵力難分徒以呼籲塞責若再毫無布置專待客兵致令地方日遭蹂躪該護督恐不能當此重咎也將此由六百里諭知都興阿並傳諭陶茂林恩麟知之○諭毛鴻賓等奏官軍越境勦賊克復永定縣城一摺逆首丁汰洋潘姓踞守永定與漳州之賊互相犄角經方耀等疊次猛攻將該逆城外礮樓土壘平毀官軍倚山紮營日夜俯擊城賊由東門向龍巖州竄逸我軍追至雷塘而還勦辦尚為得手永定業經收復漳州逆勢自孤著毛鴻賓郭嵩燾督飭方耀等軍乘勝進攻聽候左宗棠調派並著左宗棠飭令閩浙官軍會合夾擊節節掃蕩次第規復各城以收破竹之東華續錄 同治四十二 器

效濂逆汪海洋盤踞汀州南陽號稱十餘萬人漳州踞逆號稱二十萬人逆敵尚肆鴟張潮嘉東北兩路防務尚未可稍鬆前經諭令馮子材暫留本籍督辦軍務即著毛鴻賓郭嵩燾催令該提督迅速前赴東江妥籌守禦並飭令李福泰速赴潮州府城嚴密布置以固門戶不可稍涉疏虞致令賊匪再行回竄將此由六百里各諭令知之○丙寅諭議政王軍機大臣等楊岳斌奏遵旨趕緊募勇並籌撥各省協餉情形一摺甘省餉需奇絀都興阿等軍見有兵勇已不能按月給餉將來楊岳斌募勇赴甘並益以蔣凝學金國琛李鶴章等三軍共計二萬餘人其支絀情形更可想見若不早為籌畫深恐停兵待餉貽誤事機見在東南數省漸次蕩平商賈百貨日見流通湖北江蘇等省又陸續裁撤兵勇以節餉需此後各該省所收釐金自可稍為寬裕著官文曾國藩駱秉章毛



鴻寶沈葆楨吳昌壽惲世臨馬新貽李鴻章

該省每月鹽釐項下分撥三成百貨釐金項下亦每月分撥三成接濟楊岳斌軍餉並著楊岳斌派員徑赴各省按月提解慶陽糧臺以應急需該督撫等務當不分畛域極力設法共濟時艱不得稍存推諉之見致負委任楊岳斌另片奏甘省逆黨多踞堡寨非用火器不能催堅及遠請飭李鶴章迅速赴甘並撥給開花炸礮等語著李鴻章飭令李鶴章速帶所部赴甘助剿該軍行糧並著李鴻章寬為籌備以利師行至炸礮一項向稱得力能否運往著李鴻章斟酌辦理如果難於運往即著揀選精於製造火器之人飭令酌帶工匠前赴楊岳斌軍營隨時製造以資利用皖南鎮總兵唐義訓前經楊岳斌奏調赴甘茲據楊岳斌奏稱該總兵見因宿疾未愈懇請賞假回籍免其從軍西征等語唐義訓既稱舊疾東華續錄

同治四十二

復發著毋庸調赴甘省惟皖南重鎮豈可懸缺待人著曾國藩查明唐義訓病勢難痊即行奏令開缺請旨另行簡放以重職守將此由五百里各諭令知之○江蘇巡撫李鴻章奏遵查前收復溧陽獲粵逆李侍賢之母何氏姊李氏先後身死妻金氏係被擄之婦遣回原籍其胞兄嫡妻已於克復金陵時被戮無可根究報聞○予江蘇殉難道員徐佩瑗祭葬世職○是月豁免直隸安州等三州縣積滂上年額賦並緩新舊糧租暨民借倉穀江蘇金壇等五縣被擾本年來年額賦蠲免安徽廣德等五十九州縣安慶等九衛被擾新舊額賦雜課減免兩浙袁浦等五場被擾上年竄課緩徵直隸開州等三十六州縣水旱雹災新舊額賦雜課浙江餘姚等五縣暨石堰場被早被擾額賦蠲課緩山東濟甯等三十六州縣暨東昌等二衛被水被旱被雹被蟲本年上忙額賦雜課

東華續錄

同治四十三

王先謙敬編  
張式恭恭校

二月己巳欽奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨翰林院檢討徐桐著在弘德殿行走授皇帝讀○予浙江殉難知州譚祖勳祭葬世職○庚午諭議政王軍機大臣等張之萬奏賊匪被擊南趨擾至西平縣境派兵追剿並遵旨暫行回省布置各摺片賊匪由洧川東竄尉氏經僧格林沁督軍擊敗遂由臨潁郟城一帶循熟南趨擾至西平沿河奔竄髮捻合而為一人數眾多乘隙挺走若不合楚豫皖三省之力聚而殲旃勢將此期彼竄流毒無所底止著張之萬飭令張曜宋慶等軍視賊所向探蹤疾追急擊勿失僧格林沁駐軍郟陵整飭馬步著即拊循激勵以作士氣一面催提東華續錄

同治四十三

務當穩慎進攻謀定後戰盡殄逆氛官文前有合兵會剿及派成大吉一軍前已令赴豫省即著官文飭令該提督等偵探賊蹤迎頭截擊其從前派定守兵並著調令出境攔剿以收兩面夾擊之效儻賊蹤日趨日近即著官文畱省居守吳昌壽出省督兵以期呼應靈通不至貽誤軍事穎亳一帶為捻匪故巢尤須嚴防回竄仍著喬松年督飭英翰等軍嚴密防守並酌撥勁兵會合楚豫官軍三面兜剿毋得稍有疏虞汝甯伏莽未清此時賊蹤逼近汝郡深恐勾結蔓延益難收拾毛昶熙務督飭兵團認真堵截不得縱賊南行致干咎戾張之萬見已回省著將省防布置妥協仍偵探賊蹤出省督兵剿賊以保巖疆派防荆子關之姜玉順一軍前



已有旨飭令赴豫歸僧格林沁調遣見雖賊勢南趨而商雒一帶防守仍不可稍涉空虛著劉蓉督飭在防各營嚴密扼守不得因賊氛稍遠遂形懈弛本日據御史賈鐸奏苗匪伏誅後餘匪竄入六安等處夥黨並聞麻埠鎮有地主教教首江智芒等均係霍山縣人句通苗黨趙傳經等作會聚眾蓋有地主宮傳教入會者已數千人請飭查拏等語苗黨趙傳經等以漏刃餘生膽敢糾眾釀亂怙惡不悛見在出沒六霍一帶若不及早剪除深恐餘燼復熾著喬松年迅即派兵馳赴六安州麻埠鎮等處按照該御史所指各匪犯嚴密查拏兜剿淨盡並將地主宮拆毀以絕根株該處偏近光固一帶儻匪徒被擊西竄難保不闖入豫疆見在捻眾駸駸南趨尤慮與固始匪徒句合致剿辦又形棘手著張之萬嚴飭光固等處防兵並各該地方文武各官認真緝捕有犯必獲以靖餘

東華續錄

同治四十三

二

學賈鐸原片著鈔給喬松年張之萬閱看將此由六百里各諭令知之○辛未諭議政王軍機大臣等明誼麟興車林敦多布奏續調蒙兵赴古截留餉銀並前調蒙兵擅自回旗及勸捐羊隻各摺片前因新疆回氛甚熾關外別無可調之兵諭令明誼等調派喀爾喀蒙兵援剿乃疊據廣鳳等奏稱前項援兵接仗失利旋即潰散折回科城是蒙兵之紀律毫無緩急難恃已可概見且據明誼等奏稱該部落壯丁無多不敷調撥亦係實情若令勉強湊派充數徒糜餉項於軍事有何裨益明誼等見擬續調兵五百名並飭前調之東西部落兵一併聽候調遣著明誼麟興車林敦多布即前項蒙兵概行撤令回旗責令防守各該游牧邊界不必再行徵調免致有名無實土謝圖汗部落扎薩克達爾瑪僧格車臣汗部落扎薩克車林敦多布管帶蒙兵由烏里雅蘇台起程前赴古

城援期輒敢藉詞逗遛遷延不進實屬咎有應得均著交理藩院嚴加議處古城情形危急普詩新前已督帶木壘河戶民赴援著保恆飛咨前進聯絡聲勢內外夾擊以期力解城圍伊犁等城需餉甚殷據明誼等奏已將二起解到之餉銀入萬兩內撥赴伊犁銀五萬兩截留銀三萬兩擬為調撥蒙兵之用見在蒙兵既無庸調撥所有前項餉銀著探明古城巴里坤一帶如有路可通即行設法解往俾資接濟蒙古生計維艱見既停止徵調明誼等所請勸捐羊隻即著毋庸辦理以示體恤其聯捷所帶黑龍江兵五百名前諭明緒飛咨該大臣斟酌情形或即令徑達伊犁助剿惟古城亦危在旦夕此項官兵出關西進若令前赴古城程途較近仍著明緒酌量緩急情形妥籌調遣將此由六百里各諭令知之

東華續錄

同治四十三

三

福建廣東各督撫協力籌濟各摺片劉銘傳周盛波等軍前諭李鴻章飭令赴閩援剿茲據奏稱該軍二十四營見禁皖豫交界之三河尖離蘇已千餘里往返徵調必誤師期豫省捻蹤飄忽席常仍應暫留該軍駐淮河上海以資扼堵該撫見派郭松林統帶楚勇七營楊鼎勳統帶淮勇六營益以曹仁美黃中元各營並由上海雇備輪船赴閩助剿所籌向屬妥協著該撫即行飛飭丁日昌趕將輪船雇備催令該軍等迅速起程並將軍裝口糧妥為籌備以利師行見在侍逆大股久踞漳州窺伺泉廈郭松林等所統均係洋槍隊攻堅破敵所向有功該軍由滬航海至廈登岸相機進剿甚為便捷著左宗棠於此軍抵閩後妥為調遣飭令會剿漳州踞逆迅殲巨寇力拔堅城廣東官軍前已越境克復永定縣城並著毛鴻賓郭嵩燾懷遵前旨飭令方耀等軍乘勝進攻漳州與江



蘇閩浙各軍協力進取其王德榜黃少春等分剿汀漳之賊見在情形若何著左宗棠妥為部勒隨時馳奏蘇省餉需入不敷出李鴻章見擬將郭松林等援閩之軍照蘇省各營餉章暫行勻撥於上海廈門兩處設局解運具見畛域不分以後惟當源源接濟以資飽騰蘇軍向係按照各營人數另給食米柴薪油燭等項俾臨敵不至缺乏惟郭松林等軍抵蘇後去蘇日遠勢難瑣屑代謀著左宗棠徐宗幹即行派委委員籌款就近採辦隨營轉運以期無誤軍情賊勢靡定郭松林等進剿之軍將來若去廈門日遠蘇省亦難兼顧並著左宗棠徐宗幹毛鴻賓郭嵩燾就近協力籌濟毋使停兵待餉致誤軍機閩省籌餉較蘇省尤為竭蹶李鴻章仍當於無可設法中竭力籌解顧全大局方為妥善劉銘傳等軍見紮三河尖本歸曾國藩調遣見在豫省賊勢南趨皖省邊防甚關緊

東華續錄

同治四十三

四

要該軍等既已毋庸赴閩仍著曾國藩妥為調度飭令扼要嚴防如賊氛竄近皖疆就近由喬松年斟酌情形或令出境截剿與僧格林沁追兵夾擊毋得畫疆自守任賊紛竄將此由六百里各諭令知之○諭劉蓉奏追剿竄回獲勝餘逆回竄甘省會攻階州踞逆獲勝請派大員總統三路官軍並請雷馬隊防陝各摺片逆回竄往醴泉後經彭基品等分道進攻毀平賊壘餘匪晝夜狂奔由涇化縣境返竄甘界長武縣屬另有甯州竄匪滋擾雷正綰派周顯承等軍由蕭鎮一帶追至白吉原該逆復由南原繞竄安化地方渡河意圖盤踞白吉原復肆鴟張雷正綰見已親督六營回紮涇州分扼北原党原等鎮以願邠長門戶著即飭各營認真扼剿以遏後股竄匪並飛檄雷恆余萬明等馳赴長武段登雲等馳赴三水之土橋分路迎截扼剿並著劉蓉迅飭彭基品等軍由乾

州進趨邠州以杜該逆合併之謀刻下同逆雖已返奔甘境仍虞不時回竄雷正綰劉蓉當嚴檄各軍合力防剿務將白吉原匪股悉數聚殲毋任句結蔓延為患蔡逆盤踞階州憑險死拒經蕭慶高等連日設法猛攻直逼城根勢已窮蹙深恐鋌而走險復竄陝疆見在川陝援軍齊集城下亟須大員總統進剿以期迅拔堅城四川提督胡中和已由廣元起程赴階計日可到所有蕭慶高周達武所部援師暨甘省會剿各軍均著歸胡中和節制調遣以後勦辦情形即由該提督專摺隨時奏報以一事權如有何路官軍不遵調度致誤戎機並著該提督隨時查明從嚴參辦林之望一軍屢經諭知恩麟飭該臬司率所部赴階助剿並著胡中和飛檄林之望迅即馳赴階州督率張華等軍會合湘果各營扼紮兩水各隘節節進攻迅殲醜類胡中和總統三路援兵責無旁貸當能

東華續錄

同治四十三

五

協和將弁共奏膚功以副委任一切督軍防剿事宜仍著駱秉章悉心妥籌與胡中和會商辦理固原回逆孫義寶見因官軍備攻擬令回眾盡殺家小乘馬紛竄蓄謀甚屬兇狡非有得力馬隊萬難追截陶茂林所募王守基馬隊一起雖經劉蓉截留備用為數究屬無多待衛訥依楞阿由揚州帶領馬隊一起赴甘從陝省經過著照劉蓉所請暫准截留陝省調遣以備緩急仍著與都興阿籌商如甯夏軍營亟須此項馬隊而陝省邊防較鬆不至逆蹤闖入仍即飭赴都興阿軍營助剿均由該署督等熟商辦理如孫義寶等騎賊紛擾或致蔓入陝邊並著都興阿雷正綰隨時酌撥勁旅兼籌防剿以遏奔突劉蓉另片奏請雷已革藩司辦理捐輸等語已革陝西布政使毛震壽著准其暫留四川辦理捐輸事宜協濟陝餉一俟經手事竣仍飭即赴滇省將此由六百里諭知都興



阿雷正籍駱秉章劉蓉並傳諭胡中和知之○予甘肅陣亡參將劉厚俊傷亡參將李德高陝西陣亡副將朱之南等祭葬世職○癸酉諭內閣前因蔣益澧奏賑減浙江嘉興府屬浮收錢糧一摺當經諭令戶部議奏茲據該部奏稱浙省甯波紹興等府浮收錢糧均於上年經左宗棠奏明賑減嘉興府屬各州縣歷年浮收地漕等項銀兩實與甯紹各屬事同一律自應一體裁革以昭公溥各等語加恩卽照所請嘉興縣著減去錢四萬二千七百二十八千秀水縣著減去錢三萬五千五百六十四千嘉善縣著減去錢五萬七千四百七十八千海鹽縣著減去錢一萬九千四百一十四千平湖縣著減去錢三萬九千七百七十九千石門縣著減去錢二萬九千三百四十九千桐鄉縣著減去錢三萬一千三百二十六千統計各屬共減去浮收錢二十五萬五千六百三十八千

東華續錄

同治四十三

六

卽著永爲定章其從前以錢收納者悉令統照銀數收納不准再有大小戶之分儻地方官吏陽奉陰違仍或添設名目格外需索及大戶不遵定章完納者卽行查參懲辦並著該撫將各府屬平餘一項破除情面再行認真覈減酌定數目詳細開造清冊報部以憑查覈○添設湖南鄉試考官二員○甲戌諭議政王軍機大臣等都興阿穆圖善奏甯夏軍務萬緊穆圖善一軍未能分兵出關據實直陳一摺前因新疆烏魯木齊等處疊就淪陷伊犁等城岌岌可危是以疊諭穆圖善統兵出關先抵哈密節節掃蕩茲據都興阿等奏稱甯夏之賊環城築壘抵死抗拒都興阿等督飭各營分投雕剿尙不能迅速賊事若將穆圖善一軍抽撤兵力更形單弱須俟楊岳斌抵任甘省鎮撫有人都興阿等卽可出關剿賊等語所籌自係實在情形惟新疆賊氛日熾古城迤西處處

蹂躪已至不可收拾而甘省賊眾兵單不敷勦辦若強令穆圖善出關則都興阿兵勢愈孤顧此失彼目前情形大爲支絀楊岳斌回籍募勇爲日已久約計此時已部署起程楊岳斌受國厚恩界以兼圻重任自當迅速就道慰朝廷西顧之憂且該督所請各省協餉及酌提釐金等款業經允其所請是兵餉兩端均可無虞掣肘若再藉詞遷延非但有負委任且無以慰甘省軍民之望著楊岳斌迅帶新募勇丁刻期先行赴甘其未經募足之勇卽責成彭楚漢楊明海等趕緊招練成軍陸續西發不准稍事稽遲致滋延誤都興阿穆圖善等務當就見有兵力激勵拊循迅圖規復甯靈肅清北路俟楊岳斌行抵甘省後卽可整隊出關大張捷伐哈密防守緊要都興阿等已派署肅州鎮總兵德祥帶兵千名前往哈密著卽催令德祥迅速起行前赴哈密扼要駐守以資策應西甯

東華續錄

同治四十三

七

地方緊要前據都興阿奏請飭令鶴齡前往鎮撫此次請將鶴齡改赴哈密之處著該將軍等斟酌情形或另選得力武職大員帶兵前往西甯以資鎮攝卽可替出鶴齡統帶所部出關與德祥合兵一處藉壯聲威將此由六百里各諭令知之○乙亥諭議政王軍機大臣等官文奏髮捻敗竄豫省楚境已就肅清請將帶兵各員開復處分出力陣亡各員准予分別獎卹並官文吳昌壽奏勦辦長陽縣滋事匪徒各摺片髮捻各匪竄擾楚境官文以欽差大臣出省督剿屢經嚴諭務將股匪就地殲除不准旁竄他省官文覆奏時亦曾以此自任乃紙上空談竟無實際在事文武僅欲以驅逐出境了事以致竄楚之賊長驅入豫見賊蹤已及西平難保不再行回竄該大臣何得因楚省肅清遂謂已竟全功鋪張其詞爲將士乞恩保獎殊不料官文身受殊榮猶有矜域之見如此亦



何怪諸臣之相率效尤耶所有上年勦匪尤為出力各員暨陣亡員弁著官文先行存記俟此股髮捻匪眾悉數殲除再由官文奏請分別獎卹湖北長陽縣刁民田士信即田思羣畏罪聚眾滋事在四方臺等處負嵎不出經官文吳昌壽督飭都司曹立全等於巴山楓子嶺等處帶兵剿捕槍斃匪眾數十名該大臣等復添派提督譚仁芳四營馳赴漁洋關會合知府唐協和等由長陽長樂兩面兜剿即著官文吳昌壽檄飭帶兵各員將該匪等勦除淨盡毋畱餘孽並著惲世臨仍遵前旨嚴飭水陸各營並鄰近各州縣一體認真防範毋令闖入境內致滋延蔓將此由五百里各諭令知之○撥神機營官馬四百匹赴山海關備操防○予故湖北布政使劉體重入國史館循吏傳○丙子諭內閣前因御史賈鐸奏參湖南巡撫惲世臨等貪劣各款諭令胡家玉等前往查辦嗣據東華續錄 同治四十三 八

同避胞兄輒敢匿不呈報蒙混得缺實屬取巧並著照部議降二級調用不准抵銷○毛鴻賓降調以吳棠署兩廣總督彭玉麟署漕運總督由兵部左 ○惲世臨降調以李瀚章為湖南巡撫李福泰為廣東布政使調張兆棟為廣東按察使以趙長齡為四川按察使按察使 ○丁丑諭議政王軍機大臣等早保遵旨覆查操演西丹團練兵丁及續行訊出常明等與巴克喜夥開店當等鋪見辦情形一摺吉林操演西丹團練兵丁既據早保查明尚無扶同隱飾各情即著無庸置議至巴克喜與常明明祿夥開店當據晉隆當義誠店執事人供明實係合股夥開立有合同查驗該鋪原帳合同均各相符常明等亦各供認不諱足見凡事盡一分心力即有一分效驗早保從前於此等緊要關鍵並不悉心研鞠若非嚴旨查詢即已蒙混了事外省積習大都如是實堪痛恨見據常東華續錄 同治四十三 九



網僅有昭通東川臨安三府尙未淪陷可爲進兵之路見在護理昭通鎮總兵楊盛宗固守地方疏通道路且與岑毓英馬如龍等均無所忤自可責令秣馬厲兵相機進剿至臨安官紳堅不附回爲國家保此疆土其誠悃甚屬可嘉惟近因馬如龍率眾數萬圍攻江川雖經恩榮梁士美等援救獲勝而賊眾兵單餉需告竭岌岌可危著林鴻年迅速籌措銀數萬兩源源接濟以維該處紳民向義之心馬如龍既稱歸誠向化何以於林鴻年處從未見稟且舍杜汶秀不討而日與臨安士民爲仇其居心殊不可問可見梁士美等呈內所稱負隅省城暗行其逆等語實非過激之詞林鴻年與勞崇光等務當隨時訪察妥籌辦理不可稍涉輕信墮其術中滇省變亂已久非大兵雲集不能戡定而籌餉徵兵尤須借助四川等省之力見在黔西大定等郡先後淪陷遵義府勢亦甚危

東華續錄 同治四十三 十

黃白號匪又竄近川南之永甯川東之綦江等境蜀軍分防要隘更有何力分撥赴滇是欲平滇逆必須先平黔匪勞崇光張亮基身任封圻於地方軍務一味粉飾毫無措置以致賊勢蔓延全省幾無完土實堪痛恨若不再振刷精神力圖補救自問當得何罪勞崇光見駐黔省著即會同張亮基遴派兵勇將黔西大定等城迅圖克復並將黃白號匪次第掃蕩不得再有稽延駱秉章督飭川東各軍越境會剿務將黔邊巨寇合力殲除張凱嵩即飭楊廷桂一軍馳赴古州會合黔師認真剿辦李瀚章已簡授湖南巡撫著即馳赴新任督飭援黔之周洪印等軍迅速進兵夾擊李瀚章未到任以前仍由惲世臨檄飭前進毋失事機該督撫等務當同心協力將貴州各匪剋期殄滅庶可騰出兵力專意進剿滇匪底定邊隅林鴻年亦當相機前進迅赴昭通等處督率楊盛宗等防

勦兼施不得藉待兵待餉爲詞稍事延誤其滇省懸需兵餉仍著駱秉章極力籌畫源源解濟該督素顧大局想自能不分畛域隨事圖維俾免掣肘將此由六百里各諭令知之○己卯諭議政王軍機大臣等駱秉章奏官軍疊攻階州踞逆續獲勝仗胡中和赴階察看軍情並請飭陝省安設驛站各摺所奏攻剿兩水等處賊壘屢獲勝仗與劉蓉前次奏報情形大略相同該逆屢次大挫其膽已寒亟應痛加剿洗以竟成功前據劉蓉奏稱四川提督胡中和在川省日久諸悉戎機由廣元赴階計日可到當經諭令胡中和節制川陝各軍督剿階州踞匪以後剿匪情形由該提督專摺奏報即著胡中和仍遵前旨督飭周達武蕭慶高等妥籌進剿迅拔堅城並飛檄林之望赴階州督飭張華等軍嚴扼兩水要隘毋任旁竄一切防剿機宜仍當與駱秉章劉蓉隨時咨商妥辦胡中和赴階州後敘南所留七營亦須另擇妥員暫行統帶鶴齡一軍已由略陽前進即著駱秉章飭令鶴齡迅赴哈密毋稍延緩該督所請先調鶴齡會剿階州踞匪之處著毋庸議駱秉章奏請飭陝省照舊安設驛站以速郵傳等語前因陝西驛路梗阻改由川東遞送湖北河南以免阻滯見在漢南一律肅清自應仍由陝省接遞著劉蓉查照舊章飭令各該州縣照常安設驛站凡遇川省文報仍由川北各州縣遞至陝西山西直隸等省往返接遞以免稽延將此由六百里諭知駱秉章劉蓉並傳諭胡中和知之○諭惠慶奏古城危急調兵救援一摺逆回攻撲古城暗窺地道轟擊經惠慶督率官兵奮力守禦斃賊數百名危城得保無恙所辦甚好仍著激勵兵民同心固守以待援兵前據扎克當阿奏已咨令色普詩新統帶木壘河戶民赴古救援此項民眾既激於義憤志切

東華續錄 同治四十三 十一



同仇自必能用命前驅色普詩新本日業經降旨補授吐魯番領隊大臣著卽統帶兵勇由奇台一帶節節進剿力解古城之圍毋稍延誤內地援兵業經疊次調撥惟程途遙遠到向需時此時惠慶色普詩新惟當聯絡聲勢穩慎圖維力保完善不得稍涉大意致墮逆回奸計需用餉銀卽著派員赴烏科兩城將解到之餉設法迎提以資接濟巴里坤爲古城東路屏蔽著惠慶等咨照伊勒屯何瑄慎固封守督率旗綠各營擇要扼紮以爲色普詩新後路聲援所有此次古城守城出力員弁著惠慶擇尤酌保以示鼓勵將此由六百里各諭令知之○子故署烏魯木齊都統哈密辦事大臣保恆祭葬卹蔭如副都統例○子古城陣亡協領巴哈布祭葬世職○庚辰諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏請賞假歸省一摺沈葆楨因復接家書知伊母病勢加劇望子之心日切請給三東華續錄 同治四十三 十一

臣等英桂徐宗幹奏飭禁洋人通賊並辦理泉州等處防務一摺前因毛鴻賓奏侍逆李侍賢有句串洋人之謀諭令英桂等查拏茲復據英桂等奏訪聞洋人惹隔孫有與漳逆串通貿易情事訊據惹隔孫供稱被英人蒲浪誘騙到漳曾與侍逆會飲並無接濟軍火而蒲浪又控稱係惹隔孫令伊到漳作爲通事供詞詭詐互相狡賴著英桂等札行該國領事官務將實情訊出嚴行懲辦侍逆李侍賢被勒窮蹙計無復之必將句串洋人希圖竄逸朝廷早經慮及故疊次詳諭該將軍督撫嚴密查訪此時賊勢如困獸在檻尤宜加意防範著英桂左宗棠徐宗幹一面多派弁兵梭緝訪拏一面行知各該國領事官講明信義令其一體查禁至泉州地方會匪伏莽尙多同安溪等縣聯界之處僻境紛歧難保無匪徒導引繞襲官軍後路著英桂等嚴飭派出之道員張啟煊知府程榮春會同泉州文武將守禦事宜悉心籌辦派撥兵勇於邊境各要隘密拏奸匪以杜句結左宗棠抵閩後剿辦情形久未據該督奏報實深屢繫卽著該督將近日軍情賊勢並如何籌辦進取之處詳細馳奏將此由六百里各諭令知之○諭前因惠慶奏古城危急請調巴里坤官兵赴援當經諭令色普詩新統帶兵勇卽由奇台一帶會合木壘河戶民前進力解古城之圍茲據色普詩新所奏各情與前旨適相脗合惟據稱巴里坤旗綠兩營除前撥赴援二百餘名外存城兵丁無多防堵城隘尙不敷派撥見飛咨都興阿統帶大兵前來以作後援等語都興阿見在圍攻甯夏急切未能出關而巴里坤防堵關繫亦爲緊要無兵可撥自係實情該大臣已自坤起程赴古統帶滿漢官兵相機進剿想於道經奇台時其戶勇二千餘眾自己均歸統帶前進著卽懷遵本年二月



十三日諭旨激勸此項民眾會合官兵節節進剿以解古城之圍  
 惠慶惟當慎固城防並與色普詩新聯絡夾擊痛殄逆氛其巴里  
 坤領隊大臣印務既交協領伊勒屯署理所有一切防堵各隘機  
 宜即著色普詩新咨照伊勒屯何瑄認真嚴密扼要布置毋稍疏  
 虞色普詩新統帶援兵其所需餉銀前已有旨諭令派員赴烏科  
 二城將解到之餉設法迎提以資接濟並著都興阿恩麟迅即籌  
 款協撥以濟兵食毋令缺乏將此由六百里諭知都興阿惠慶色  
 普詩新並傳諭恩麟知之○廣直隸南宮安徽阜陽縣學額各二  
 名○壬午以瑞麟暫署兩廣總督由廣州石贊清暫護湖南巡撫  
 使護理○子廣西殉難知縣茅本蕙訓導譚立勳等祭葬世職○  
 癸未諭議政王軍機大臣等雷正綰奏官軍攻克固原州城及疊  
 破蕭河城一帶逆巢請將已革臬司張集馨雷甘商辦善後並糧

東華續錄

同治四十三

西

運匱乏請飭陝省妥籌接濟各摺片固原地勢險阻城池高深陝  
 逆孫義寶等乘虛竄陷負隅久踞經雷正綰督率各軍奮力攻克  
 實屬謀勇俱備調度有方克副委任見在固城雖破而逸出賊匪  
 馬隊尚有數千孫逆是否被戮尚無確據深恐漏網餘生復行勾  
 結煽惑死灰復燃著雷正綰實力追捕務絕根株以清餘孽甘回  
 張保龍等既知執梃助陣保護漢民即著雷正綰宣布朝廷威德  
 將降眾拊循輯責令將馬匹軍械等件全行收繳其蕭河城降  
 回並著分別良莠酌覈情形妥籌安置不得苟安目前草率了事  
 致貽後日之患此時固原已下雷正綰等軍應由何路進剿並著  
 都興阿穆圖善雷正綰妥為籌畫相度緩急何處賊勢最重即由  
 何處進兵迅殄醜類同膺懋賞此後進剿機宜即著雷正綰將地  
 勢險要並賊匪巢穴詳晰繪圖呈覽已革臬司張集馨著准其雷

於甘省由雷正綰督令將撫綏善後各事宜認真辦理稍贖前愆  
 不得粉飾敷衍有名無實甘省地瘠民貧向不產糧慶陽糧臺不  
 惟協餉未充即使有力採買亦屬轉運維艱見在雷正綰一軍已  
 克堅城勢成破竹若令停兵待餉必致貽誤事機著劉蓉督飭藩  
 司林壽圖將雷正綰軍營糧食寬為籌備並由林壽圖督辦糧運  
 事務遴委幹員在陝境設立轉運局嚴督沿途州縣源源飛輓毋  
 許藉詞推諉致誤要需雷正綰另片奏請將成瑞免罪施鵬暫緩  
 遣戍各等語已革提督成瑞從前辦理撤回案件獲咎甚重此次  
 隨同攻克堅城著准其在營戴罪圖功俟續有奇功再行奏請免  
 罪已革參將施鵬著照雷正綰所請暫留軍營差委一俟新疆道  
 路疏通即行飭令赴戍不准逗畱將此由六百里各諭令知之○  
 諭俾世臨奏湖南東西各界籌辦防堵誘獲曹元興正法一摺據

東華續錄

同治四十三

五

稱玉屏克復之後苗教各匪遁歸巢穴黎平髮逆伏匿未動惟各  
 屬散練土匪時出滋擾教匪一股有與荆子園合併之信俾世臨  
 已飭周洪印等軍駐黔境長吉瓦寨蒲洞司一帶先拒各匪出巢  
 之路王永章各營駐紮沅晃以備調遣其黎平髮逆仍飭戈鑑會  
 同粵軍勦辦湖北長陽匪徒占踞株栗山恃險抗拒該處緊接澧  
 屬如鄂軍進剿難保不潰入湖南俾世臨豫飭黃元齡確探嚴防  
 閩省賊糧缺乏度歲後意欲回竄江西見飭趙煥聯一軍西防東  
 路各等語所籌東西各路防堵情形尙屬嚴密俾世臨前已因案  
 降調當經諭旨簡放李瀚章為湖南巡撫著該撫於抵任後嚴飭  
 周洪印田宗揚等各率所部官軍進紮黔境會合黔省各軍將苗  
 教股匪設法殲除並飭戈鑑督率兵勇與粵軍會合剿除黎平髮  
 逆以清餘孽毋得稍存畛域致滋貽誤並著該撫檄令在防各軍



嚴防鄂閩各匪竄越以期有備無患李瀚章未到任以前即著石贊清督飭各路帶兵員弁妥籌防剿不得存五日京兆之心稍涉推諉副將曹元興藉圖謀逆情罪重大見已擒獲正法所獲從人十六名著李瀚章等派員訊明辦理其餘黨眾並著飭令周洪印等咨會陳昌運妥為撫馭嚴密防維儼不安分立即擒斬不可姑容在事出力各員著李瀚章查明保奏毋許冒濫將此由五百里諭知李瀚章並傳諭石贊清知之○以直隸等省雷雹災異下詔修省○甲申諭內閣前因烏魯木齊提督文祺由哈密進剿烏垣行至巴里坤病故業經降旨照提督軍營病故例賜卹茲據色普詩新將該故提督因病出缺情形奏聞並代遞遺摺披覽之下知該故提督之母年屆七十六歲迎養哈密情殊可憫著再加恩所有該故提督任內一切處分悉予開復准其入城治喪其母暨該東華續錄 同治四十三 夫

提督靈柩回京時沿途地方官妥為照料伊子英俊等著俟百日孝滿後由該旗帶領引見用示朝廷篤念蓋臣至意尋子諡武毅○諭議政王軍機大臣等官文吳昌壽奏官軍進剿長陽縣土匪逆首率黨詐降立時擒斬見飭提督餘匪一摺田士信即田思羣以土司後裔因案畏罪聚謀逆經官文等派軍兜拏將首從各逆一併擒斬辦理尙為妥速著官文等仍即督飭水陸各軍乘勝掃穴殄除餘匪母任一名漏網該處山徑紛歧並當責成地方文武各員隨時認真接捕以絕根株另片奏協甘餉銀請免籌解等語甘省克復固原州及肅州等處軍務正在得手惟餉項奇絀艱苦異常必得各省齊心協力源源解濟方可收飽騰之效次第廓清楚省軍務已平江皖亦無須協濟若如所請強分畛域西陲大局將不可問每月應解甘省協餉銀三萬五千兩仍著懷遵前

旨籌解半年不得藉詞諉卸將此由五百里各諭令知之○乙酉諭議政王軍機大臣等張之萬奏賊眾竄至汝境張曜等追躡到汝並回省料理省防覆陳寄諭各摺片逆眾盤旋西平境內數日副將徐邦道等追至潛往劫營賊乘卡遁官軍追殺頗有斬獲該匪由鄆城上蔡遂平交界之五溝營黃埠等處南竄沿途攻破民寨裹脅丁壯其氛甚惡竄至汝郡潛伏城東欲圖攻襲經毛昶熙督率地方文武嚴為戒備刻下賊蹤肆蔓於正陽息縣新蔡之交訊據獲賊供稱有由信陽竄往楚省之說徐邦道及張曜宋慶等軍均已到汝僧格林沁亦自鄂陵拔營前進著督飭馬步各軍奮力痛剿該匪懾於聲威自必南趨楚境當豫計其必由之路先行派兵在彼多設埋伏或於山深林密之處多設旌旗以為疑兵使賊不敢竄近山谷如其入山負隅不妨率隊圍困使不得再出滋東華續錄 同治四十三 七

擾著該親王相機妥籌辦理僧格林沁忠勇性成急於滅賊而於該匪狡詐百出之處或非意料所及上兵伐謀須令人不可測度未可一意跟追再墮狡計近日軍情賊勢並須趕緊馳奏以慰懸繫正息等處距光羅不遠前經諭令如賊氛竄近楚省令官文在省守禦吳昌壽出省督剿此股賊匪游魂無定必將擾及楚邊著吳昌壽即行調集勁旅刻日出省擇要防剿頭夾擊以期速殄狂氛潁州密邇寇蹤遠防不如近剿著喬松年即行移紮潁州一帶親督英翰等所部各隊嚴密防堵其駐防皖境之劉銘傳等軍即著飭令整頓隊伍移營前進如賊氛竄近光固該提督等即行出境攔截痛加殲剿不可以有用之兵株守本境詹啟綸勇隊已到何處著僧格林沁嚴行催提到汝責令隨剿毋任沿途逗遛總之此股賊匪東奔西突大為腹地之患必須喬松年吳昌壽親督



皖楚在防各軍出省與僧格林沁之軍會合一處前敵後追方能制其死命該撫等惟當嚴飭將士等不可稍有畛域之見致成不了之局汝甯防務緊要毛昶熙既在郡城當飭令在城文武兵弁齊心守禦俟大兵到汝整隊出城夾擊毋失事機張之萬見在回省即著將省城守禦各事宜認真布置並將積壓地方公事督同司道認真清釐並著僧格林沁隨時察看軍情如必須張之萬出省即行飛咨該撫遵辦可也將此由六百里各諭令知之○丙戌論內閣前因御史劉慶奏參鄭親王承志品行不端各款當經諭令宗人府會同刑部提集案內各犯嚴行審訊茲據奏稱審明承志被參各款大概情形惟狎優比匪一節該親王堅不承認並據常四王姓即小一子金三即金廣元等雖供稱唱戲均與鄭親王素不相識並無聚會演唱情事崔德善則堅稱不會唱戲亦與鄭親王素不相識請飭原參御史指實覆奏等語案關親王被劾狎暱優伶最為案中緊要情節必須確切究明方足以成信讞劉慶所參承志與優人常四小一子及崔姓聚會演唱一款是否確有實據著該御史再行詳細指實覆奏以憑訊辦○左宗棠徐宗幹奏劉典王德榜兩軍由連城進駐朋口莒溪後汪海洋仍堅踞南陽並分黨遊蹤古田下車南嶺馬洋洞涂坊一帶以阻官軍進攻之路劉典當於駐守連城各營內抽調三營進紮文坊總兵王開琳率所部與道員張恆祥凱營全部進駐汀南四十里河田並規南陽賊巢上年十二月二十五二十六等日王開琳張恆祥等督軍進剿涂坊斃賊多名賊不少卻時江西撫臣沈葆楨飭調援閩之道員王文瑞所部新湘九營已抵汀州正月初七日王開琳遂率所部及新湘九營進駐涂坊賊出零股千餘意圖牽掣王開琳

應各營擊走之將賊館悉數掃除迨至南嶺有賊屯聚十二夜間各營踰嶺進剿守賊棄卡竄遁追斬三百餘人墮崖落澗死者無算賊不能支分向南陽遁去當王開琳等之進紮涂坊也劉典先飭李耀南張福齊兩軍進紮楊家坊另撥三營填紮明口並會商王德榜扼紮廟前以期漸合長圍十一日李耀南等移營時王德榜復派各營出隊助之賊伏不出王德榜隨帶輕騎馳赴下車一帶察探路徑見下車馬洋洞以至南陽一帶賊卡層層密布必先克其要隘始可進取南陽是夜飭戴奉聘等分三路急攻下車賊不意官軍突至遂駭而奔官軍追殺直至馬洋洞該處踞逆為賊賊奉動不攻自潰比曉始收隊還計是役斃賊七八百名生擒三十七名斬偽王宗汪運勝等於陣其高連陞黃少春兩軍扼紮漳州東北自去臘賊窺長泰截剿獲勝後因侍逆李侍賢尙踞渡東東華嶺錄 同治四十三 九

浦南一帶時圖乘隙窺犯黃少春於十二月二十四日分飭各營向前挑戰適遇大股悍賊擁擁而來待其撲近洋槍隊一齊排擊斃賊百餘名賊眾敗走迨至浦南河邊詎渡東之賊萬餘從山後鈔出浦南之賊亦分數千沿河而上勢極兇悍高連陞當飭丁賢發力堵河邊自督錢桂仁程學明等奮威衝殺黃少春率馬步百餘人馳至丁賢發將沿河之賊擊退亦率所部橫截而出賊眾披靡黃少春高連陞復揮軍追至河邊侍逆親率悍黨抵拒洋槍隊連環擊賊敗入村程學明錢桂仁等過河追殺數里而還正月初二日侍逆率大隊分兩路從東北門出圍犯高連陞黃少春營壘官軍堅壁以待賊知官軍難撼旋即退入漳城堅踞不出其永定縣城被賊窺陷後經總兵關鎮國等會合廣東副將方耀等軍熱剿獲勝十二月二十八日粵軍進擊西門守備李仰山知縣張



行楷等會督團勇分布東南兩門併力圍攻二十九日該逆由東門竄走張行楷等當將縣城收復其龍巖州城之賊於正月二十三日分撲鐵石洋大營康國器督各營力戰卻之古田之逆率黨萬餘至小池來援次日康國器督軍力戰斃賊二千餘人是夜各營緊攻州城東北槍礮齊施賊眾冒雨啟南門出走各營躡蹤戮殺當將龍巖州城克復臣等見飭康國器雷兩營守龍巖仍率各營追剿一面飭總兵劉明珍率所部由白沙劉端冕等由永安甯洋漳平均出華封司以厚漳州兵力絕賊內犯安溪之路與長泰官軍聯絡一面調總兵劉清亮由浦城帶所部湘軍三千由省城出興化趨泉州同安以固高連陞黃少春後路俟劉典王德榜等將汪逆南陽老巢掃除賊勢蹙而兵力敷乃可漸圖蕪事 上諭議政王軍機大臣等王德榜劉典王開琳等軍將涂坊賊館掃除

東華續錄 同治四十三 王

連奪下車馬洋洞等要隘餘匪俱向南陽奔竄永定縣城總兵關鎮國同粵軍攻克康國器克復龍巖辦理尙爲得力惟漳州踞逆號稱二十萬人逆倭尙張汪逆尙踞南陽相爲犄角左宗棠見飭總兵劉清亮出興化趨泉州同安以固高連陞等軍後路並分布諸軍於永安甯洋漳平等處以厚漳州兵力兼杜賊犯安溪之路布置尙爲周密渡東浦南踞匪已爲黃少春高連陞兩軍擊敗侍逆退縮漳城堅踞不出著左宗棠督率諸軍乘此聲威力籌進攻並激勵劉典王德榜等軍速將南陽賊巢掃蕩以便進兵合圍漳城毋稍遲緩前據毛鴻賓等奏稱方耀一軍會合閩兵克復永定餘匪竄向龍巖見在龍巖股匪尙向何處逃逸著左宗棠查明具奏並將此股殘匪速行截擊乘勢殄盡毋令竄併汀漳徐宗幹亦當督飭地方各官聯絡鄉團嚴扼要隘毋任賊賊紛竄致滋蔓延

前經諭令毛鴻賓等飭令方勳聽候左宗棠調派會合閩浙官軍進攻並令李福泰進駐潮州著瑞麟郭嵩燾迅速前旨辦理一面嚴扼要隘毋令閩匪竄入粵疆仍當不分畛域力圖越境會剿以期速靖邊圉將此由六百里各諭令知之○諭明緒奏覆陳防剿情形並賊氛偪擾收集兵勇紮營防堵各一摺巴燕岱城與伊犁唇齒相依伊城煤米一切尙皆仰給巴城明緒因巴燕岱被圍甚急派兵前往救援乃官兵始勝終挫傷亡多名槍礮器械遺失不少皆由賊眾我寡以致失利所有帶兵之武隆額榮全布爾和德錫拉那額騰額等著准照明緒所請此次暫免查辦卽責令督率兵勇奮勉圖功以觀後效佐領額騰額既能熟悉地方情形所有武隆額辦事大臣關防卽著交額騰額祇領武隆額卽仍留明緒軍營俾供差遣前任撫民同知崇熙平日深得軍民之心見在伊犁軍務緊要著賞給崇熙四品頂帶開復原官派令在額騰額軍營幫辦一切以資得力當此賊勢蔓延兇鋒正銳明緒務當拊循激勵妥籌防剿以待援兵槍礮爲行軍利器明緒見於伊犁城內查出舊存鐵塊派員監工鑄造所辦甚屬認真卽著督飭榮全等晝夜趕辦以利攻擊應用馬匹米糧等件並著設法購買俾資利濟哈薩克聚眾搶掠並將俄人貿易圍地什物搶去事起倉卒難保非逆回句結所致見在哈薩克已否解散安集延人眾逃往何方有無通回情事著明緒查明具奏伊犁差委之人明緒所保之員外郎銜印房主事景嵩著加恩賞給四品頂帶花翎責令總辦軍需局務如能著有成效著明緒據實保奏儻始勤終怠卽著隨時甄劾毋稍回護革員陳孚恩樂斌均著交明緒差遣委用聯捷未到任以前伊犁參贊大臣卽著榮全暫行兼署塔爾巴哈台防

東華續錄 同治四十三 王



守亦關緊要博勒果素拔兵既經錫霖截留即著咨令嚴防塔城毋庸勉強赴伊以致顧此失彼俄國之兵如能剋期前來明緒當恪遵前旨事事熟籌妥辦明緒到伊以後倘得民心該將軍經朝廷簡擢重任惟當加意奮勉以濟時艱不得稍存諉卸之念致負委任將此由六百里諭令知之○廣江西臨江府學額五名新喻縣十名○予巴燕岱陣亡協領穆克德柯等祭葬世職○丁亥諭議政王軍機大臣等都與阿穆圖善奏統籌辦理情形一摺甯夏攻剿回匪見在正當喫緊之時未能抽兵出關遠援新疆自係實在情形惟烏魯木齊等處屢就淪陷伊犁等城岌岌可危該將軍大臣等飛章呼籲望救甚殷豈能置之度外自應速將甯夏一帶肅清以便趕緊分兵出關援應都與阿等見攻甯夏城北賊圩雖小有斬獲而賊勢未衰尚復踞巢堅拒著即督率將士實力進攻

東華續錄

同治四十三

五

速拔堅城以期先清甘境雷正綰一軍已克固原必須迅將靈州一帶賊氛掃蕩庶可與都興阿等軍會攻甯夏即著懷遵前旨實力辦理前經疊諭楊岳斌速赴甘省以刻下情形而論非楊岳斌迅速到甘不能騰出兵力進援新疆該督受恩深重具有天良諒不至稍事遷延致滋貽誤也擬各匪竄擾豫省勢尚鸚張詹啟綸等軍見隨僧格林沁追剿正當喫緊之時未能即赴甘省都興阿等惟當就現有兵力迅速圖功毋得專待增兵致延時日哈密防守最關緊要鶴齡既未能迅往該城即著都興阿將派出之官兵五百名飭令趕緊前往交護總兵德祥統帶赴哈以資防守將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏勦辦梧州府屬餘匪並獲勝仗並攻勦永清匪徒攻拔大廟見飭乘勝進兵各一摺前據毛鴻賓等奏廣西藤縣岑溪等處復有匪眾嘯聚派曾敏行等帶

兵會剿等語當經諭令張凱嵩妥籌剿辦並將起事詳細情形查明據實具奏茲覽該撫所奏進剿各情賊鋒雖經屢挫而南渡疊容兩巢土匪尚眾外匪腐至且霍十八張庭瀆等首逆亦未殲除若不迅圖掃蕩必致日久蔓延著張凱嵩督飭蔣澤春吳光春姚茂田等增兵募勇剋日進攻一面催提曾敏行一軍由羅定等處會合夾擊盡殄賊氛不准敷衍了事又留後患永清匪首孫芒廣盤踞老巢四出滋擾經劉坤一等督兵進剿疊獲勝仗且將悍逆韋樹方陣斃並攻拔大廟堅巢是該匪犄角已失乘勝進兵必可擒渠堵穴著即檄飭劉坤一等審酌機宜申明賞罰督同李士恩等鼓行而前迅圖殲事將此由五百里諭令知之○諭沈桂芬迅籌銀二三萬兩濟甯夏軍需○諭官文等籌撥都興阿軍餉

東華續錄

同治四十三

五

○予安徽殉難州同沈堃等祭葬世職○刑部尚書趙光卒子祭葬諡文恪○戊子諭內閣前據吏部奏議兩廣總督毛鴻賓被參各款處分當經降旨照部議降一級調用不准抵銷茲據該部奏稱查毛鴻賓前因移獎子弟案內業經奉旨革職留任復因案議以降調不准抵銷例應革任俟革留之案限期屆滿題請開復仍照原議降調處分以所降之級調用各等語毛鴻賓任內既有革職留任之案茲復因降調不准抵銷著即照例革任俟年限屆滿再由該部照例辦理該部承辦司員於遵議毛鴻賓處分摺內漏未聲敘雖係自行查出檢舉究屬疏忽著查取職名交都察院議處○諭議政王軍機大臣等沈葆楨奏閩省踞逆竄動籌備邊防情形一摺福建龍巖州城克復後餘賊入漳南陽汪逆竄上杭所屬之白沙地方沈葆楨已檄席寶田由石城劉勝祥由廣昌督隊西馳並調礮船上駛著即督飭在防諸軍申嚴守備令吉賴戰船



跟蹤上駛僞逆眾西趨卽行迎頭截擊前據該撫奏請給假回籍省親當已降旨允准茲據奏稱邊防復行喫緊如前摺邀允仍暫緩回閩悉心調度實能視國如家深堪嘉尚沈葆楨卽著暫緩回籍俟江省防務稍鬆邊境無事再行回家省視該匪圖襲贛南窺伺兩楚湖南與江西交界地方防務亦關緊要李瀚章已簡授湖南巡撫著卽起程赴湘整頓防兵認真辦理未到以前石贊清暫護撫篆亦屬責無旁貸著嚴飭文武地方各員妥籌防期不得視為緩圖白沙地方左通潮州嘉應右達長甯會昌雖入粵入江蹤迹不定總當前截後追就地殄滅方爲妥善左宗棠務當督率各軍趕緊追躡毋任竄擾鄰封又滋延蔓湖嘉各屬瑞麟郭嵩燾卽飭李福泰等防軍認真防範如賊蹤窺近卽行越境兜剿以固邊防方耀一軍能否回顧並令酌度緩急妥籌兼顧將此由六百里東華續錄 同治四十三 酉

諭知瑞齡左宗棠徐宗幹李瀚章沈葆楨郭嵩燾並傳諭石贊清知之○以齊承彥爲刑部尚書曹毓瑛爲左都御史畢道遠爲兵部左侍郎候補○已丑毛鴻賓郭嵩燾奏福建臬司張運蘭於上年八月二十六日行抵汀郡因賊匪由平遠大埔被勦回竄武平卽於九月初四日統兵馳赴武平扼勦初十日雷勇守城親督中隊馳赴中赤迎勦屢戰皆捷中赤山多林密賊遁其間十一日追賊深入伏賊突起包鈔而另股賊匪已撲武平因卽督隊回救不料賊眾兵單重重被困總兵賀國楨王明高先後陣亡張運蘭見勢不支持刀策馬大呼陷陣所向皆靡奈賊匪愈聚愈眾前者被傷後者繼進親兵死傷略盡張運蘭身受重傷墜於馬下爲賊攔擁入城守禁兩日張運蘭罵不絕口遂於十四日遇害被賊文解甚慘查張運蘭係湖南湘鄉縣人於咸豐元年從戎轉戰江西安

徵湖南廣東湖北數省大小百餘戰屢克名城爲江皖傑出之員同治二年 臣鴻賓抵任粵督稔知廣東數年來徧地賊氛兵威不振因商之兩江督 臣曾國藩將該員奏帶來粵先後勦滅石逆餘黨李幅猷並掃除土匪粵省十餘年積患爲之一清及遵旨赴閩提二千之眾當十萬之寇一鼓作氣誓不與賊俱生徒以眾寡不敵中賊詭計卒能臨難不屈大節凜然合無仰懇 天恩將布政使銜福建按察使張運蘭照巡撫陣亡例議卹宣付史館立傳並於湖南福建廣東各省建立專祠以彰忠蓋出自 天恩再其長子業已出繼次子恆湘年甫數齡孤露餘生情堪憫惻合併陳明上諭內閣福建按察使張運蘭自咸豐元年帶兵勦賊轉戰江西安徽湖南廣東湖北等省屢克名城疊著戰功上年經毛鴻賓奏帶赴粵先後勦滅石逆餘黨李幅猷及土匪鄧二尺七陳仰古等肅清粵省十餘年積患方冀干城之選倚畀堪資乃於去年八月間帶兵救援福建因平遠大埔之賊回竄武平該臬司親督中隊馳赴中赤迎勦屢戰皆捷遂以追賊深入爲逆眾層層圍裹總兵賀國楨王明高先後陣亡帳下親兵死傷略盡該臬司身受重傷爲賊蜂擁入城罵不絕口遂於九月十四日被賊支解覽其臨陣之勇死事之烈忠節卓著痛惜殊深布政使銜福建按察使張運蘭著加恩照巡撫陣亡例議卹任內一切處分悉予開復並於湖南福建廣東各省建祠生平戰績並著宣付史館立傳伊子張恆湘著俟服闋後由吏部帶領引見以示篤念忠蓋至意尋予祭葬世職諡忠毅○諭議政王軍機大臣等恩麟等奏擊退靖遠逆匪縣城解圍見籌分兵兼顧西路平番縣城圍稍鬆請飭曹克忠等赴援並靈臺縣被賊攻陷請飭劉蓉就地籌防各摺片靖遠被



圍陶茂林督隊衝擊平毀賊巢城圍立解連日周歷按捕附近數十里均無賊蹤惟哀鴻嗷嗷滿目陶茂林已入城安撫良回即著督飭地方官加意撫綏仍督率各營將弁剿捕竄逆毋任四散滋擾河秋回匪雖有就撫之說其心反覆無常萬難深恃著恩麟加意嚴防毋稍大意平番回匪竄入省北秦王川一帶該處為產糧要區省城民食所賴陶茂林將靖遠大局布置定妥即酌帶勁旅先赴秦王川會同恩麟所派之宣威各軍殲滅竄匪即赴平番助剿以顧西路門戶鞏昌望援日切恩麟請令曹克忠率領全部專顧鞏昌俟該處賊匪蕩平即與陶茂林合軍規取河秋曹克忠一軍自蕭河城等處勦撫兼施見在應由何路進兵能否令赴鞏昌之處著都興阿穆圖善雷正綰悉心酌覈一面奏聞一面檄飭該總兵照辦甯夏未復匪勢正熾都興阿穆圖善未能迅撥勁旅援

東華續錄

同治四十三

天

應平番著恩麟懷遵正月二十九日所奉寄諭責令黎獻調集兵勇妥籌辦理總須俟甯夏克復後方能分兵兼顧此時有陶茂林一軍前往情形當可稍鬆該護督惟當就各路見有兵力妥籌辦法無庸日事呼籲為也另片奏靈臺縣城被賊攻陷劉蓉請將曹克忠全部十六營留防邠長汧隴該護督請留曹克忠在甘省專意剿匪請飭劉蓉暫行就地籌防等情靈臺被陷旋經官軍克復前此由甯州竄擾白吉原之匪想即此股分竄著劉蓉檄飭彭基品等並雷正綰所派馬隊迅將白吉原股匪奮力殲除毋留餘孽雷正綰前奏曹克忠札調洮州土司楊元蠻兵一千名到營助剿能否得力之處仍著隨時查明具奏將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰劉蓉並傳諭陶茂林恩麟知之○以王德榜為福建按察使記名按察使○于甘肅陣亡提督高餘慶副將謝萬年遊擊

王繼祥等祭葬世職○辛卯諭議政王軍機大臣等劉咨奏官軍進剿階州逆匪屢勝踞平兩水等處賊壘並將竄出股匪追剿殆盡一摺另片奏鮑超軍餉陝省無力協濟等語蔡逆竄踞階州負岷倚角經官軍設法攻剿移營進逼絕其援應斷其米糧逆勢窮蹙遂圖分股奔竄以逞狡謀復經蕭慶高周達武等督率各軍奮勇剿殺使踞逆不敢動移逃賊悉遭俘該辦甚為得手著胡中和懷遵前旨統率三路援軍乘此屢捷之威掃除三官殿等處餘壘攻拔堅城殲渠掃穴劉蓉摺內奏稱接據蕭慶高來函謂於月底總可奏功等語是逆勢因迫已同檻獸釜魚駱乘章劉咨胡中和務當督令蕭慶高等同心協力穩慎圍攻毋令逆匪紛竄功隳垂成懷之慎之其川省毗連甘省地方並著駱乘章豫派兵勇扼要駐紮以資策應陝省兵燹之餘賦稅支絀劉蓉所奏自係實在

東華續錄

同治四十三

天

情形惟新疆地處沙漠用兵首重轉運必須陝西等省合力協濟方無匱乏之虞見在鮑超回川募勇出關尚需時日指顧階州事竣即可斟酌情形騰出餉銀應鮑超西行之用仍著劉蓉督飭滿司豫籌接濟每月可撥若干酌定數目具奏不得畏難推諉致令他省效尤貽誤大局將此由六百里諭知駱乘章劉蓉並傳諭胡中和知之○于甘肅陣亡總兵官張貽輝副將雷濟泰祭葬世職○壬辰諭內閣前因雷正綰奏攻克固原州城大獲勝仗並攻克蕭河城等處逆壘已明降諭旨宣示見在甘肅大兵雲集該逆敗潰之餘剋日可期殄滅惟念回眾良莠不齊其甘心謀逆戕官踞城各犯屢抗天討荼毒閭閻實為國法所不容人心所共憤惟其中亦有安分良回或始終未入逆黨或被賊匪脅從天戈所指儻致玉石俱焚朝廷好生之心實所不忍著甘肅統兵各大員於大



軍經過各地方確切查明回民中如有結連善類固守堡寨與賊相持者卽行獎勵拊循以資觀感其或迫於賊勢勉強附從大兵一臨或繳械投誠或捆獻首逆亦可曲加寬宥予以自新該回民等食毛踐土數百餘年國家一視同仁與內地漢民原無區別各統兵大臣務當仰體朝廷法外施仁至意妥爲辦理但分良莠不分漢回除積年巨款法所不貸外其餘被脅人等果係真心效順卽無庸概予駢誅該回民等於就撫後各宜蕩穢滌瑕同安耕鑿該漢民亦須馴順安分共泯猜嫌如同漢各民嗣後再有挾私逞忿之舉朝廷必當盡法懲治不能屢邀寬典也○諭議政王軍機大臣等上年江甯克復後曾國荃因病陳請開缺回籍調理當經降旨令該撫病痊後卽行來京陛見迄今已及半載該撫病體當可漸次就愈朝廷以該撫功績昭著且年力盛強正可藉資倚任

東華續錄

同治四十三

天

著曾國藩傳知曾國荃如病已就痊卽行來京陛見當勤求治理需才孔亟之時該撫慎勿遽萌功成身退之志以副期望將此諭令知之○諭富明阿從征有年受傷多處此次肅清皖北坐鎮淮南尤屬功績卓著茲以微傷未愈步履維艱力請開缺該將軍老成重望朝廷倚畀方殷豈能遽允所請茲已賞假四箇月富明阿卽可來京就醫其江甯將軍印務卽交魁玉署理江甯地方新復旗營亟須整頓魁玉著卽馳赴江甯體察情形將應辦各事宜次第妥辦以副委任將此各諭令知之○諭雷正綰奏見籌進剿機宜分別良莠安插降回一摺固原地險城堅甫經克復彈壓撫綏均關緊要雷正綰已派提督劉正高入城鎮撫著卽飭該提督慎固防守降眾張保龍與陝省叛黨已成仇敵踊躍用命卽著飭令將挑出各壯丁作爲前隊殺賊自效如能奮勇出力據實奏聞

其各處之撫回眾並著雷正綰分別良莠妥爲安置總期恩威並濟毋貽後患目前逆鋒大挫正宜乘勢進取著雷正綰卽統帶各營由李旺堡同心城一帶節節備剿並嚴飭派出之提督譚玉龍等由黑城子一帶掃蕩而前雷正綰務當穩慎進取與都興阿穆圖善會攻靈臺以收廓清之效雷正綰奏稱河狄回尙斂迹洮鞏軍勢亦覺稍安擬飭曹克忠攻剿會甯合軍北向著都興阿穆圖善雷正綰妥籌調度如令曹克忠聯絡北行卽飭令先將會甯踞逆攻克並將竄至鹽茶之陝逆殄除淨盡合兵規取靈甯或鞏昌待援尙急亦著都興阿等體察緩急情形酌度辦理陶茂林一軍前曾諭令剿辦秦王川竄匪後赴援平番惟曹克忠之軍北向則甘省東南一帶空虛如陶茂林能剋期將平番逆匪剿滅卽飭令回軍扼紮安會居中控制牽綴河狄洮鞏賊勢相機進取總之軍

東華續錄

同治四十三

天

情萬變瞬息不同該將軍等必須通籌全局庶不至顧此失彼左絀右支也雷正綰奏鹽茶一帶回民尙稱良懦請分別良莠期撫兼施本日已明降諭旨剴切曉諭卽著雷正綰於接奉後刊刻謄黃出示招撫以釋清疑而安反側惟仍須隨時察看不可草率遷就貽患將來將此由六百里各諭令知之○諭勞崇光奏雲南官軍剿辦曲尋逆回擒斬逆首進東肅清一摺據稱上年七月間勞崇光派遊擊馮世興酌帶親兵練勇馳赴曲尋一帶會同馬如龍等奮力進攻連日殲斃逆回無算先後將尋甸州曲靖府城收復並擒獲逆首馬榮馬聯升等業將馬聯升在軍前正法其馬榮一犯亦經該督札飭解赴雲南省城交署臬司宋廷存驗明正法岑毓英馬如龍等調兵練力挫兇鋒收復城池督擒首犯均屬勇敢過人請將馬如龍等仍照原請給獎等語馬如龍等既據該督聲



稱此次肅清曲尋檢斬逆首實係異常出力自應量予獎敘以昭激勸本日已明降諭旨照勞崇光所請給獎矣滇省迤東見已肅清即當檄飭諸軍進規大理以目前時勢而論亟須督撫大吏前赴滇中督辦指授機宜使各軍有所稟承事權既歸盡一始可迅蕪全功如但委之馬如龍等非但諸軍無所統壹且恐成尾大不掉之勢勞崇光身任雲貴總督責無旁貸且於馬如龍等均信其可恃自必熟籌駕馭之方該督遠在黔垣僅能遙為控制不如進紮滇省於一切攻剿機宜可以就近籌度著勞崇光酌帶兵練剋期赴滇或於東昭兩府擇要駐紮或徑赴曲靖近控省垣均即迅速籌維相機前進毋得稍涉遷延致負委任林鴻年簡任滇撫屢經諭令進紮東昭見在滇省東路疏通著林鴻年懷遵前旨剋日啟行毋再延緩並著駱秉章懷遵疊次寄諭迅籌餉銀數萬交林

東華續錄

同治四十三

三

鴻年帶往並於唐友耕劉嶽昭所部兩軍悉心審度即川省邊防緊要未能全行撤赴滇省或先抽撥數營隨林鴻年前往該督素顧大局必能不分畛域妥籌迅辦林鴻年亦不得藉口兵餉未裕仍行安坐川垣致誤事機勞崇光林鴻年於滇省軍事總當和衷不辦不得因所奏各情互有歧異遂致稍涉齟齬馬如龍既係誠心效順何以臨安紳民所稟有率眾圍攻江川之說是否實有其事有無別故仍著勞崇光等隨時察看諭以大義飭令馬如龍蠲除私忿約束回眾毋許再啟釁端並可札飭梁士美等告以馬如龍見已力圖自效即當與之同心協力進規迤西一意以殲除杜逆為事楊盛宗與馬如龍梁士美等素均無忤並著該督等督飭楊盛宗與之聯絡會剿進攻馬如龍等此次已加優獎儻遷延疑貳有始無終仍著勞崇光據實參辦勞崇光等如不能妥為駕馭

致馬如龍等或生反側貽誤事機亦必治勞崇光以應得之罪懷之慎之將此由六百里諭令知之○諭勞崇光張亮基奏籌辦黔省各屬軍務情形天柱縣城復失各摺片定番之匪由羅斛旁竄大塘直偏汛城經鄧爾巽等擊敗該逆竄回壩茫老巢遵義號匪句結苗匪擾及正安州境官軍次第掃蕩餘匪見仍退回興義逆首張凌翔馬河圖業經正法郡城內外肅清新城貞豐匪勢已孤見經興義等府廳集練進攻該省到處皆賊雖據該督等奏稱各路疊有斬獲亦止小有勝仗並未痛殄逆氛著勞崇光張亮基督飭派出官軍分路進攻次第肅清疆圍惟當實力期辦底定邊陲不得一味敷衍粉飾養癰致貽無窮之患平遠鎮甯郎岱等處竄匪句結黔西之賊闖入大定府城著勞崇光張亮基嚴檄知府畢大錫等軍將此股逆匪迅就殲除一面將該城文武下落迅速查

東華續錄

同治四十三

三

明具奏清江台拱苗匪復出巢竄陷天柱縣分爲四股以兩股擾楚邊以兩股竄黎平古州髮匪又逸入永從前楚軍以賊已出境全數撤回惟廣西楊廷桂一軍由古宜帶隊援剿兵力實形單薄著李瀚章石贊清抽撥勁旅前赴天柱一帶協力會攻迅殲羣醜毋得稍分畛域勞崇光本日已諭令赴滇督辦軍務黔省期匪事宜即責成張亮基認真辦理以副委任林自清著准其署理安義鎮總兵能否得力仍著該督撫隨時察看將此由六百里諭知勞崇光張亮基李瀚章並傳諭石贊清知之○諭張亮基奏滇黔全局攸關籲請酌撥江浙勁兵楚粵釐稅以圖大舉一招據稱滇黔十年兵燹民命倒懸以見在而論滇匪猜攜自構機有可乘黔匪脅從日多勢將轉熾惟及時而大舉庶息燄於燎原請抽撥東南得勝之師選擇將領力加掃蕩其廣東特設督辦之釐金與湖南



東征局之餉款請分潤滇黔先為酌撥俟東南軍務告竣再以盡贖邊軍並派員將勁兵速抵黔省將苗教之匪次第剪除然後併台黔師分臨滇境示以禍福喻以恩威自可觀視潛消又安永慶等語滇黔慘遭蹂躪十有餘年誰非朝廷赤子豈忍坐視其顛危而不一拯救惟以東南未盡蕩平西北尤關緊要是以徵兵籌餉不得不先清腹地再顧邊陲幸江浙肅清東南底定張亮基身任黔撫自不得不為滇黔籌畫曾國藩等前奏遣撤勇能否派員酌帶赴黔交張亮基調遣及各省釐金能否酌量先為分撥若干以資接濟之處著曾國藩李鴻章妥為區畫該大臣等向能不分畛域諒不以地屬邊陲稍存膜視也原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○以雲南曲靖尋甸剿匪獲勝生擒首逆總兵官馬如龍道員岑毓英得旨嘉獎並賞巴圖魯名號餘升敘有

東華續錄

同治四十三

三

差○子貴州陣亡同知胡元英祭葬世職○癸巳左宗棠徐宗幹奏劉典王德榜王開琳張恆祥等軍由汀州連城進剿下車南嶺馬洋洞涂坊賊巢迫攻破賊巢後均各移營進紮劉典復飭總兵楊芳桂等會合各軍分路攻剿於正月二十二日直逼南陽汪逆老巢連日疊破賊壘數座斃賊無數陣斬偽王宗汪海林等多名二十四日王德榜等分軍猛攻古田賊壘賊隊大亂官軍乘勢殺入斃賊千餘名生擒百餘名解散者約數千李運勝等乘勝逐北二十五日追至小池賊見官軍倏至拌死回撲李運勝等分路鈔擊斃騎馬悍賊數名逆賊千餘名賊遂大敗官軍躡之甫抵白吐忽見龍巖城內火光燭天賊繞向坎頭鼠竄旋偵知龍巖州城已為康國嶺一軍攻破矣二十六日李運勝等始收隊而還其王開琳一軍亦於二十二日分飭總兵鄧榮遠由右路出長橋自率各

營進羅源嶺逆賊踞險築卡官軍仰攻殊難王開琳飭莫坤和等各挑趙捷勇丁攜帶噴筒火箭從兩邊山麓猱騰而上飭親兵張加勝等六十人從中路槍礮中拔柵直入立斬卡外悍賊數名羣賊駭潰羅瑞山等乘勢焚其望樓立將羅源嶺隘攻克追過嶺後瞥見賊立石卡兩座旁以四壘護之羣賊擁擁而出羅瑞山等奮力衝殺陣斬黃衣賊目一名賊不少卻適康榮詔等從嶺凹鈔出兩路夾擊賊始奪路狂竄官軍正追殺間忽偽天將胡瞎子率悍黨萬餘擁至各敗逆仍拌死回圍王開琳飭各營堵禦左右奮擊斃賊無算是役共斃賊二千餘名生擒四十餘名其張恆祥一軍於二十一日由南嶺攻破香塔賊卡殺賊百餘名餘賊向白雲嶺井發坑兩處藏匿二十二日進剿白雲嶺井發坑又破之殺賊數百名生擒賊目八名正擬收隊適大股悍賊從茶樹下撲出圍鈔

東華續錄

同治四十三

三

官軍後路經王開琳所部擊敗生擒偽天將孫學保張鴻瞬等悍賊三十四名斃賊一千餘名汪逆海洋兇狡素著雖經屢次擊敗然其死黨尚蓄銳以待意圖伺隙衝突以赴李逆之招二十七日劉典飭李耀南張福齊所部各營會合王德榜一軍進新泉截之王德榜率所部五營由馬洋洞赴下車先進行至馬洋洞適汪逆已率悍黨數萬分路而至官軍分隊迎擊馳入賊陣立斬賊目數名賊勢稍卻後而賊隊仍一擁而上郭慶雲等各率所部衝殺賊敗踞山邊汪逆復驅令同撲官軍勢幾不支李耀南等嚴督各營勿退一步劉典策馬馳至分飭各營從旁鈔襲自率親兵向前力戰縱橫決盜賊大敗走而新泉對岸之賊仍穩踞不動劉典率親兵左右翼沿河疾進行甫半里汪逆率死黨千餘拌死扼堵余佑民督隊首先陷陣李耀南等衝過山岡四面蹙之立斃悍賊數百



名時王德榜亦將撲營之賊擊退率所部分路衝殺而前該逆悉  
 梟水向西南逃竄溺死不少退至下車劉典王德榜揮軍躡蹤前  
 後夾擊又斃悍賊千餘名汪逆下馬痛哭倉卒間幾為官軍所獲  
 旋為其死黨擁之翻山逸去是役共斃賊五六千名生擒四百餘  
 名陣斬偽天將陳姓李姓等賊目多名其偽先鋒胡瞎子為賊中  
 兇悍頭目是戰亦為官軍刀矛叢刺而死據獲賊供稱汪逆選諸  
 賊之悍者令執大旗衣以黃白號衣名為標旗手厚待之遇有危  
 急輒麾之向前自號無敵至是而喪失過半矣其總兵劉明珍護  
 汀漳龍道趙均聞龍巖既克即率所部進紮漳平南路永福里見  
 敗逆向屯聚數十里內花旗丁汰洋一股橫踞水潮和溪一帶二  
 十七日劉明珍率所部分路進剿該逆四五百人出隊擗戰劉明  
 珍督各營突前奮擊賊即潰走官軍追殺數里斃賊七百餘名是  
 東華續錄 同治四十三 五月

夜偵知賊復圖回踞新林劉明珍遣參將王啟發等前往襲之  
 將賊十三座踏毀其漳州踞逆李侍賢於正月二十日分路竄犯  
 漳浦高連陞等分督諸軍由海澄石碼等處進攻城賊率眾出拒  
 官軍隔河環施槍礮斃賊百餘名餘賊敗走入城二十九日復有  
 賊騎數十至景山一帶游弋高連陞派隊躡擊追至橋邊伏賊  
 突起官軍洋槍隊連環轟擊並分兵繞出賊後兜剿擊斃悍賊數  
 百名三十日該逆突出悍賊三四千已破曾玉明丹洲陸營直趨  
 鎮門師船潰退賊跟追正急程學明用洋礮隔河轟擊該逆未能  
 遽逞高連陞即飭洋槍隊向前排擊並令遊擊蕭立信等渡河直  
 抵丹洲以劈山礮截賊歸路轟擊逾時賊始敗遁高連陞親督各  
 勇馳至生擒悍逆三百餘名餘逆殲戮殆盡據獲賊供稱李侍賢  
 戰敗時猶乘一白馬殿後今見其馬為官軍所牽李侍賢或已梟

水逃走竊思汪逆盤踞南陽與李逆實相首尾今幸兩路均獲大  
 捷賊之精銳喪失過半兩逆經此重創膽落可知以見在局勢而  
 論江西廣東邊防尚固又入春以來陰雨兼旬山水暴漲該逆竄  
 越維艱惟漳州南境地濱大海賊勢雖極窮蹙斷無引領待戮之  
 理此時自以嚴防下海為要 臣等見檄署衢州鎮總兵劉清亮率  
 所部由同安徑趨石碼以保漳州東南一路並咨新授水師提督  
 吳全美速雇紅單拖督等船赴閩助剿以固海防昨准李鴻章咨  
 稱擬飭提督郭松林楊鼎勳各率所部雇坐輪船由海道赴廈門  
 如各軍齊至節節掃蕩東南餘逆可冀盡殲此次各路官軍以寡  
 勝眾實由將領殫心竭力得以速赴戎機其尤為出力之提督高  
 連陞等可否仰懇 天恩給予獎勵此外出力將士尚多可否由  
 臣等存記彙奏請獎其力戰陣亡之擬保總兵哈必發擬保守備  
 東華續錄 同治四十三 五月

王福泰可否飭部各就擬保官階照陣亡例議卹 上諭議政王  
 軍機大臣等劉典王德榜等軍進剿汪逆疊破賊壘續獲大勝該  
 逆痛哭逸去幾為官軍所獲劉明珍等軍扼漳平一路踴躍丁逆  
 賊卡三座高連陞截剿漳州踞逆大獲勝捷李侍賢棄馬而逃其  
 悍黨亡失殆盡見在汪逆勢窮圖與侍逆合股漳州南境地瀕大  
 海賊勢窘蹙難保不計圖入海左宗棠已飭提督劉清亮率所部  
 由同安徑趨石碼以保漳州東南一路令吳全美速雇紅單拖督  
 等船赴閩助剿以固海防所籌均極妥協著即激勵各軍覘賊所  
 向會師夾擊該逆大敗之餘其膽已寒不難一鼓殄滅左宗棠當  
 督飭劉典高連陞等分路布置務須就地殲除毋任他竄汪逆李  
 逆逃往何處責令帶兵各將弁追截毋任合併一處郭松林一軍  
 當已到閩著派令嚴扼海口防其竄逸汀漳賊眾未盡剿除江西



廣東之防仍不可一日或懈沈葆楨尚未回籍著飭令派出各軍認真防範毋稍鬆勁廣東所派出境助剿之方耀等軍著瑞麟郭嵩燾飭令會同軍痛殲餘逆潮州大埔一帶即責成李福泰安籌防期以杜窺伺該逆既有入海之謀各海口均應一體防範並著瑞麟等飭地方文武員弁悉心籌防儻被闖入定惟該地方官是問決不寬貸將此由六百里各諭令知之○予福建陣亡副將哈必發殉難知縣陳疇等祭葬世職○予陝西殉難知縣繆樹本建祠○甲午諭禁山西種植罌粟○略秉章奏蔡啟二逆屢次敗挫恃其城外各壘踞險憑堅以爲犄角臣嚴飭諸軍先將逆壘掃蕩即可環備階城以殲醜類正月初四日各營約會出隊總兵周達武破城東廠家灣逆壘知府江忠淑參將劉鶴齡等破南岸山腰兩壘各營共斬賊八九百名該逆復於城北山腰添築新壘周東華續錄同治四十三 庚

達武蕭慶高於初七日黎明分軍掩至立將新壘踏平殺賊二百餘名維時甘肅臬司林之望已帶隴軍一千餘名馳抵階境與周達武等面籌分布初八日該逆復於所破新壘之前添築一壘並以悍賊力禦我軍周達武等督隊進攻陣斬悍賊數十名賊眾大奔壘內之賊及築壘之賊相率而逃官軍已將東門之路截斷賊遂向城北奪路狂奔蔡啟二逆復於城上督隊以槍礮轟擊官軍冒險衝突賊復向西敗走十一日蕭慶高周達武圍其墩上堅巢以斷糧道蔡逆力不能爭乃於北山之右急築一壘以遏官兵繞攻西門之路周達武蕭慶高於十二日出隊徑撲新壘斬賊數十名時城內所出援賊正與湘果右軍交鋒周達武蕭慶高復分軍截擊斬百餘名援賊大敗十三日遂將城北墩上堅壘攻破壘內悍賊二三百名悉被斬殺蕭慶高周達武黃鼎等以階城東

南北三面連拔賊壘層層進逼惟城西雨水一帶賊壘相拒較遠必須移營橫截斷其內外接應之路十四日蕭慶高等分路並進四面包鈔黃鼎陣斬蔡逆假子蔡四及偽先鋒張姓等生擒老賊數十名殺斃百餘名武字營陣斬悍賊二百餘人各營俱有斬獲賊乃敗潰入城雨水援賊亦被官軍擊敗壘內之賊自知勢不能支意欲衝出十八日夜開江忠淑劉鶴齡督隊力攻遂將賊壘二座攻破餘賊由浮橋搶渡復經各軍截殺墮河者不計其數共計斬斃者三百餘人蔡逆見城外各壘連被攻毀雨水各壘復被隔斷遂將城北舊城山五壘之賊均撤入城復令偽巡捕蔡三蔡四率領二千餘人由城內竄出救援雨水之賊其時黃鼎已將偽都統周政幟等招降其餘各壘之賊併入城內分向西北狂奔周達武劉鶴齡蕭慶高英毅營各分軍會同黃鼎連夜跟追於二十日東華續錄同治四十三 毛

扼隘堵禦賊見官軍追至拌死抵敵官軍奮力擊之該逆伏於村內乃於夜間翻山逃竄二十一日各軍復追八十餘里午刻及賊於蕭河壩官軍分路截殺斃賊數百名餘眾棄械乞降其蔡三蔡四均已帶傷率其餘黨向草川子一帶奔逃復被黃鼎林之望等截殺餘眾亦皆乞降此股竄匪二千餘人無一倖脫臣已批飭各營將收降之眾分別訊明如係被脅者即行遣散儻係老賊即予正法以絕後患二十二日周達武派隊掘坑引洩濠水城內出賊數百人來爭立被擊退奪獲器械多件見在蔡啟兩逆因踞孤城已同釜魚檻獸臣惟有嚴飭諸軍迅速圍攻以期擄穴擒渠埽除三省邊患報聞○予甘肅陣亡副將蕭慶友等祭葬世職○乙未諭議政王軍機大臣等丁曰健奏官軍剿滅全股踞逆並按捕餘





ZW 21101000583025

續修四庫全書 史部 編年類

匪安辦善後一摺前據曾元福奏巨逆洪構竊斃全臺肅清當經  
諭令曾元福丁曰健督兵搜捕餘匪務絕根株見在洪璠又被擒  
獲匪黨洪熱古等均就磔戮是臺灣地方業已安定著曾元福丁  
曰健將善後一切事宜妥為籌辦並將逃散零匪悉數搜擒以期  
除惡務盡永奠民生漳州賊氛雖挫尚未就殲深恐偷渡來臺句  
結為患著曾元福丁曰健慎遵前旨實力巡查妥籌防範毋稍疏  
虞左宗棠徐宗幹務當督飭將弁乘屢勝之威迅速收復漳郡剿  
滅匪眾俾免日久蔓延將此由五百里諭知左宗棠徐宗幹並傳  
諭曾元福丁曰健知之○是月展級山東各商龍應完帶徵課款  
並山西臨汾縣咸豐十年民欠額賦

東華續錄

同治四十三

美